

AZƏRBAYCANCA- FRANSIZCA LÜĞƏT

A – Z

Lüğətə 25000-dən artıq söz daxil edilmişdir.

“ŞƏRQ-QƏRB”
BAKI
2007

Redaktor
Rəşid Cabbarov
filologiya elmləri namizədi, dosent

ISBN 978-9952-34-160-7

494.361341-dc22

Azərbaycan dili – Lüğətlər – Fransız dili

Azərbaycanca-fransızca lüğət.

Bakı, “Şərq-Qərb”, 2007, 624 səh.

© “Şərq-Qərb”, 2007

ÖN SÖZ

Qloballaşmaqda olan müasir dünya ilə ayaqlaşmaq cəmiyyət qarşısına bir çox tələblər qoyur. Üstəlik də ölkəmizdə baş verən ictimai-siyasi, iqtisadi və texniki yeniləşmələr, ölkəmizin Avropaya inteqrasiyası və bu istiqamətdə aparılan məqsədyönlü işlər, Fransa şirkətlərinin Azərbaycanla qurduqları müxtəlif səviyyəli işbirlikləri, həmçinin ölkəmizin müxtəlif orta və ali məktəblərində fransız dilinin tədrisi belə bir lüğətin hazırlanması lüzumunu yaratdı.

25000-dən artıq baş sözü olan bu lüğətdə 70000-ə qədər söz birləşməsi, frazeoloji və sabit söz birləşmələri, atalar sözləri, zərbi-məsəllər və əlbəttə ki, nümunə cümlələr verilmişdir.

Bu lüğətin Azərbaycan dilində olan hissəsinin fransız dilində müvafiq qarşılığı, sonuncu olmadıqda isə sözün izah şəkilində tərcüməsi verilmişdir. Lüğətin tərtibində iştirak edənlər çalışmışlar ki, verilmiş sözlər müasir həyatımızın müxtəlif sahələri ilə bağlı olmaqla yanaşı bəzi məhdud ixtisas terminlərini, kompyuter və KİV-lə əlaqədar söz və ifadələri, həmçinin bəzi jarqonlar, arqotik və loru sözləri bu lüğətə daxil etsinlər.

Hesab edirik ki, bu lüğət geniş oxucu kütləsiylə yanaşı, tələbə və müəllimlər, aspirant, tərcüməçi, elmi işçilər və qeyri şəxslər üçün əhəmiyyətli və vacib bir vəsait rolunu oynaya bilər.

Lüğət filologiya elmləri namizədi, dosent Rəşid Cəlal oğlu Cabbarovun rəhbərliyi altında Azərbaycan Dillər Universitetinin fransız dilinin leksikologiyası və üslubiyatı kafedrasında hazırlanmışdır. Lüğəti R.C.Cabbarov (A, B, O, Ö, P, R, S hərfləri), H.P.Rəhimov (D, E, Ə, G, J, Q, L hərfləri), S.M.İsazadə (X hərfi), V.M.Seyidova (F, İ, K, U, Ü hərfləri), A.C.Hacıyev (C, Ç, T hərfləri), R.M.Mikayılov (H, V, Y hərfləri), F.Ə.Bağirov (M, N, Ş, Z hərfləri) tərtib etmişlər.

Lüğətin sözlüyünün əsasında aşağıdakı mənbələr durur: Azərbaycan dilinin orfoqrafiya lüğəti (Bakı, “Lider Nəşriyyat”, 2004), Azərbaycan dilinin izahlı lüğəti (4 cildə, Bakı, “Şərq-Qərb”, 2006), Azərbaycanca-rusca lüğət (4 cildə, Bakı, “Şərq-Qərb”, 2006), Azərbaycanca-İngiliscə lüğət (Bakı, “Şərq-Qərb”, 2005).

LÜĞƏTİN QURULUŞU HAQQINDA

İstifadəyə verilən hər bir lüğətin, həll etməyə çalışdığı məqsədə uyğun olaraq, özünə-məxsus quruluşu vardır. Haqqında söhbət gedən bu quruluşu bilmək hər bir istifadəçinin qarşısına qoyduğu məqsədin həllini asanlaşdırır. Bu nöqtəyi-nəzərdən istifadəçinin aşağıdakıları bilməsi, zənnimizcə, zəruri olardı:

1) Lüğətdə sözlər əlifba sırası ilə düzülüb, baş sözlər kimi çıxış edən vahidlər qara hərflərlə verilmiş və onların qarşısında hansı nitq hissəsinə aid olduğu əvvəlcədən tərtib edilmiş sistemə əsasən (məs. isim – *is.*, sifət – *sif.*, fel – *f.* və s.) işarələrlə göstərilir.

abır *is.*; **abırlamaq** *f.*; **abırsız** *sif.*

2) Azərbaycan dilində baş söz kimi verilmiş vahidlərlə düzələn sabit söz birləşmələri, frazeoloji ifadələr həmin sözün daxilində verilir. Bu zaman frazeoloji ifadələr romb (◇) işarəsi ilə nəzərə çarpdırılır. Bu təqdirdə verilmiş misallar sözün mənasını dəqiqləşdirmək üçün istifadə edilir.

acıdil *sif.* médisant, -e; ◇ ~ **adam** mauvaise langue *f.*; langue *f* de vipère.

3) Azərbaycan dilindəki baş sözün fransız dilində bir neçə mənası olduğu halda, mənaya uyğun olaraq, ən yaxınları vergüllə, bir qədər fərqliləri isə nöqtəli-vergüllə ayrılır. Məs.:

acınacaqlı *sif.* déplorable, lamantable, piteux/x,-se; triste, misérable, digne de regret.

4) Bəzən baş sözlə düzələn söz birləşmələri fransız dilində bir neçə varianta uyğun gələrsə, bu təqdirdə mötərizədə (*və ya*) ifadəsi verilir: Məs.:

zahiri *sif.* extérieur, -e; externe; apparent, -e; ~ **oxşarlıq** ressemblance *f* apparente (*və ya* extérieure).

5) Azərbaycan dilindəki fellərin fransız dilində verilməsi zamanı fransız təsirli fellərinin qarşısında “*vt*”, təsirsiz fellərin qarşısında isə “*vi*” ixtisarları yazılır. Məs.:

ağılamaq *f.* empoisonner *vt*; intoxiquer *vt*.

ağlamaq *f.* pleurer *vi*; sangloter *vi*.

6) Fransız dilindəki fellərin mürəkkəb zamanlarda “avoir” və ya “être” köməkçi fəllərlə düzəldiyi üçün təsərif olunan fellərdən sonra (a) və ya da (a, ê) hərfləri yazılır. Məs.:

gəlmək *f.* venir *vi* (ê). **qalxmaq** *f.* (**qaldırmaq** *f.*) monter *vi, vt* (a, ê).

7) Bu lüğətdə verilmiş baş sözlərdən düzələn söz birləşmələri və frazeoloji vahidlər həmən sözün tərkibi kimi izah olunur. Məs.:

barıt *is.* poudre *f.*; ~ **anbarı** poudrerie *f.*; magasin *m* à poudre; ◇ **bundan** ~ **qoxusu gəlir** ça sent la poudre; ◇ **onun burnuna** ~ **iyi dəyməyib** il est sans expérience (il est inexpérimenté).

8) Bu lüğətdə omonim sözlər baş söz kimi verilir və ərəb rəqəmləri ilə fərqləndirilir. Məs.:

bal I *is.* miel *m* (*arı balı*).

bal II *is.* bal *m* (*pl* bals) (*rəqs gecəsi*).

bal III *is.* note *f* (*məktəbdə şagirdlərin biliyinə və əxlaqına verilən qiymət*); point *m* (*idmanda*); point *m.*, force *f.*, magnitude *f* (*küləyin, zəlzələnin və s. gücünü göstərmək üçün istifadə edilən ölçü vahidi*); **beş** ~ **qüvvəsində külək** un vent de force cinq; **küləyin gücü bir** ~ **dəyişdi** le vent a changé d’un point.

9) Baş söz müxtəlif nitq hissəsi kimi işlədildikdə onların fransız variantları ərəb rəqəmləri ilə yazılır və bir-birindən “;” ilə ayrılırlar. Məs.:

basıb-kəsən 1) *is.* vantard *m*, fanfaron *m*, hâbleur *m*; 2) *sif.* vantard, -e; fanfaron, -ne.

nəsr 1) *is.* prose *f*; 2) *sif.* en prose; ~ **əsrəri** oeuvre *f* en prose.

10) Mənasından asılı olaraq fransız dilində fellərdən sonra sözlənülər işlədilir. Bir qayda olaraq bu sözlənülər lüğətdə fəldən sonra yazılır. Məs.:

tapşırmaq *f.* 1) charger qn de qch, donner une commission à qn; 2) commander qch à qn.

11) Əgər baş söz yalnız söz birləşməsi tərkibində verilmişsə, o zaman həmin sözdən sonra iki nöqtə qoyulur və müvafiq söz birləşməsi verilir. Baş sözün yerinə tilda (~) işarəsi qoyulur. Məs.:

qət *is.* : ~ **etmək** décider *vt*, résoudre *vt*.

12) Sinonimlər öz mənalarına görə çox yaxın olduqda vergüllə, bir qədər uzaq mənə kəsb etdikdə isə nöqtəli vergüllə bir-birindən ayrılır. Mənə çalarlıqları ya kursivlə mötərizədə dəqiqləşdirilir, ya da misalda aydınlaşdırılır. Məs.:

qığıldaşmaq *f.* gazouiller *vi*, babiller *vi*; picorer *vi*, glousser *vi*.

tanımaq *f.* 1) connaître *vt*; **mən onu tanıyıram** je le connais; 2) reconnaître *vt*;

onu həməən tanıdım je l'ai reconnu tout de suite.

13) Fransız dilində bir sözün bəzən iki və ya üç yazılış forması vardır. Belə halda onun ən çox işlənən variantı birinci, digərləri isə sonra yazılır. Məs.:

sərxoş *is.* saoul, soûl [su] *n m et adj*.

14) Baş sözün köməyi ilə düzəldilən atalar sözlərinin fransız dilində bir neçə variantı olduğu halda mənaya daha yaxın ekvivalent birinci verilir. Məs.:

at *is.* ... ♦ **başına** ~ **təpib** il a la cervelle à l'envers; ~ **gedib örkəni də aparıb** il a disparu sans laisser de trace; il a pris la poudre d'escampette; ~ **olmayan yerdə eşşək də atdır** faute de grives on mange des merles; au royaume des aveugles les borgnes sont rois; **bəy verən ~in dişinə baxmazlar** à cheval donné on ne regarde pas la bride (*və ya* les dents).

15) Fransız variantının tələffüzü çətinlik törədirsə bu tələffüz transkripsiyada ya tam, ya da qismən verilir. Məs.:

ekspres *sif.* express [-es] *adj. invar*.

ekvatorial *sif. coğ.* équatorial [ekw-], -e.

elektrotexnik *is.* électrotechnicien [-kn -] *m,-ne f*.

16) Azərbaycan dilindəki sözün iki variantı olarsa, o zaman ən çox işlənən variant verilir, digəri isə qarşısında bax sözü yazmaqla oxucu bu sözə göndərilir.

elli *is.* compatriote *m, f*; **bax yerli** 1).

17) Fransız dilində isimlərin cinsini göstərmək zəruridir. Bu təqdirdə isimlərdən sonra onların aid olduğu *m* (kişi cinsi), və ya *f* (qadın cinsi) göstərilir. Məs.:

nəgümanlıq *is.* incertitude *f*.

nağara *is.* tambour *m*.

18) “eler” və “eter” ilə bitən fransız felləri (appeler, jeter və s.) təsərif zamanı “l” və “t” hərfələrini qoşalaşdırırlar (ll, tt). Bu hal lüğətdə (ll) və (tt) variantları ilə göstərilir.

çağırmaq *f.* appeler (ll).

atmaq *f.* jeter (tt).

19) Nəfəsli “h”-la başlanan sözlərin qarşısında (*) işarəsi qoyulur. Məs.:

əfsus *nid.* *hélas! *interj.*

ŞƏRTİ İXTİSARLAR

Azərbaycanca ixtisarlar

<i>anat.</i>	– anatomiya termini	<i>idiom.</i>	– idiomatik ifadə
<i>antr.</i>	– antropologiya termini	<i>iqt.</i>	– iqtisadiyyat termini
<i>ara s.</i>	– ara söz	<i>in.</i>	– incəsənət termini
<i>arx.</i>	– arxaik söz	<i>inş.</i>	– inşaat termini
<i>arxeol.</i>	– arxeologiya termini	<i>kim.</i>	– kimya termini
<i>astr.</i>	– astronomiya termini	<i>kob.</i>	– kobud söz
<i>aşp.</i>	– aşpazlıq termini	<i>k.t.</i>	– kənd təsərrüfatı termini
<i>ata. söz.</i>	– atalar sözü	<i>qoş.</i>	– qoşma
<i>av.</i>	– aviasiya termini	<i>qram.</i>	– qrammatika termini
<i>bağ.</i>	– bağlayıcı	<i>mal.</i>	– maliyyə termini
<i>bakt.</i>	– bakteriologiya termini	<i>mətb.</i>	– mətbuat termini
<i>bayt.</i>	– baytarlıq termini	<i>məcə.</i>	– məcazi mənə
<i>biol.</i>	– biologiya termini	<i>miner.</i>	– mineralogiya termini
<i>bot.</i>	– botanika termini	<i>mod. s.</i>	– modal söz
<i>coğ.</i>	– coğrafiya termini	<i>mus.</i>	– musiqi termini
<i>dəft.</i>	– dəftərxana termini	<i>müh.</i>	– mühasibat termini
<i>dən.</i>	– dənizçilik termini	<i>nid.</i>	– nida
<i>dilç.</i>	– dilçilik termini	<i>poliqr.</i>	– poliqrafiya termini
<i>din.</i>	– dini termin	<i>psix.</i>	– psixologiya termini
<i>dip.</i>	– diplomatiya termini	<i>rad.</i>	– radiotexnika termini
<i>d.y.</i>	– dəmiryol termini	<i>riyaz.</i>	– riyaziyyat termini
<i>el.</i>	– elektrotexnika termini	<i>sif.</i>	– sifət
<i>elm.</i>	– elmi termin	<i>sənəts.</i>	– sənətsünaslıq termini
<i>etnoqr.</i>	– etnoqrafiya termini	<i>siya.</i>	– siyasi termin
<i>əcz.</i>	– əczaçılıq termini	<i>siya. iq.</i>	– siyasi-iqtisad
<i>əd.</i>	– ədat	<i>stat.</i>	– statistika termini
<i>ədəb.</i>	– ədəbiyyatşünaslıq termini	<i>sy.</i>	– say
<i>əs.</i>	– əsatir	<i>şahm.</i>	– şahmat termini
<i>əv.</i>	– əvəzlilik	<i>şair.</i>	– şairanə söz
<i>f.</i>	– fel	<i>tar.</i>	– tarixi termin
<i>fəls.</i>	– fəlsəfə termini	<i>teatr.</i>	– teatrşünaslıq termini
<i>fiz.</i>	– fizika termini	<i>tex.</i>	– texnikaya aid termin
<i>fiziol.</i>	– fiziologiya termini	<i>tib.</i>	– tibbi termin
<i>folk.</i>	– folklorə aid termin	<i>tic.</i>	– ticarət termini
<i>fot.</i>	– fotoqrafiya termini	<i>tik.</i>	– tikinti termini
<i>geod.</i>	– geodeziya termini	<i>tipoqr.</i>	– tipografiya termini
<i>geol.</i>	– geologiya termini	<i>toxuc.</i>	– toxuculuq termini
<i>hərb.</i>	– hərbi termin	<i>top. i.</i>	– toplu isim
<i>hənd.</i>	– həndəsi termin	<i>uş. d.</i>	– uşaq dili
<i>hüq.</i>	– hüquqşünaslıq termini	<i>vulq.</i>	– vulqar söz
<i>xüs.</i>	– xüsusən	<i>zərf.</i>	– zərf
<i>is.</i>	– isim	<i>zərb.məs.</i>	– zərbi-məsəl
<i>idm.</i>	– idmana aid termin	<i>zool.</i>	– zoologiya termini

Fransızca ixtisarlar

<i>adj</i>	– adjectif
<i>adj. invar.</i>	– adjectif invariable
<i>adv</i>	– adverbe
<i>conj.</i>	– conjonction
<i>(ê)</i>	– avec le verbe être
<i>f</i>	– féminin
<i>f. invar.</i>	– féminin invariable
<i>f. pl.</i>	– féminin pluriel
<i>interj.</i>	– interjection
<i>invar.</i>	– invariable
<i>loc. adv.</i>	– locution adverbiale
<i>loc. conj.</i>	– locution conjonctive
<i>m</i>	– masculin
<i>m. invar.</i>	– masculin invariable
<i>m pl</i>	– masculin pluriel
<i>pl</i>	– pluriel
<i>p. p.</i>	– participe passé
<i>p. prés.</i>	– participe présent
<i>prép.</i>	– préposition
<i>pron.</i>	– pronom
<i>qch</i>	– quelque chose
<i>qn</i>	– quelqu'un
<i>s</i>	– substantif
<i>sing.</i>	– singulier
<i>vi</i>	– verbe intransitif
<i>v. impers.</i>	– verbe impersonnel
<i>v. pr.</i>	– verbe pronominal
<i>vt</i>	– verbe transitif

AZƏRBAYCAN ƏLİFBASI

Ab <i>a</i>	Bb <i>be</i>	Cc <i>ce</i>	Çç <i>çe</i>	Dd <i>de</i>	Ee <i>e</i>	Əə <i>ə</i>	Ff <i>fe</i>
Gg <i>ge</i>	Ğğ <i>ğe</i>	Hh <i>he</i>	Xx <i>xe</i>	ıı <i>ı</i>	İi <i>i</i>	Jj <i>je</i>	Kk <i>ke, ka</i>
Qq <i>qe</i>	Ll <i>el</i>	Mm <i>em</i>	Nn <i>en</i>	Oo <i>o</i>	Öö <i>ö</i>	Pp <i>pe</i>	Rr <i>er</i>
Ss <i>se</i>	Şş <i>şe</i>	Tt <i>te</i>	Uu <i>u</i>	Üü <i>ü</i>	Vv <i>ve</i>	Yy <i>ye</i>	Zz <i>ze</i>

Aa

A, a la première lettre de l'alphabet azerbaïdjanais.

abad *sif.* bien aménagé, -e; confortable; arrangé, -e; organisé, -e; **evin abad olsun** que ta maison soit louée! ~ **etmək** aménager *vt*; arranger *vt*; organiser *vt*; rendre confortable.

abadanlıq *is.* aménagement *m*; arrangement *m* (*abadlaşdırma, abadlaşma*); organisation *f*; ~ **planları** plans *m pl* d'aménagement; ~ **işləri** travaux *m pl* d'aménagement.

abadlaşdırılmaq *f.* être aménagé, -e; être arrangé, -e; être organisé, -e.

abdanlıq *is.* aménagement *m*; confort *m*; organisation *f* des services municipaux.

abajur *is.* abat-jour *m.invar.*

abajurlu *sif.* à abat-jour; muni, -e d'abat-jour; couvert, -e d'abat-jour; **ipək** ~ à abat-jour de soie; **kağız** ~ à abat-jour de papier; **metal** ~ à abat-jour de métal; **parça** ~ à abat-jour de tissu.

Abbasilər *is.* les Abbassides (*dynastie des califs arabes 750-1258*).

abbat *is.* abbé *m* (*katolik monastırının başçısı; katolik keşişi*).

abbatlıq *is.* abbaye *f* (*monastır*).

aberrasiya *is.* *fiz.* aberration *f* (*uzaqlaşma*).

abdal *is.* malappris, -e *m, f*; sot, -te *m, f*; imbécile *m*; nigaud *m*; grand bêta *m*; homme *m* stupide; vagabond *m*; fou *m* (*folle f*).

abdalcasına *zərf.* stupidement *adv*; bêtement *adv*; naïvement *adv*; sottement *adv*.

abdallaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) stupide (sot, -te, imbécile, bête); abêtir (s').

abdallıq *is.* bêtise *f*; sottise *f*; imbécilité *f*; stupidité *f*; naïveté *f*; niaiserie *f*.

abdan *is.* réservoir *m* (d'eau).

ab-hava *is.* 1) climat *m*; 2) atmosphère *f*; **siyasi** ~ climat politique; **yoldaşdıq** ~sı ambiance *f* amicale.

ab-havalı *sif.* au bon climat; à la bonne atmosphère.

abi *sif.* bleu, -e *adj.*

abır *is.* 1) décence *f*; convenances *f pl* (*üstbaş, geyim*); 2) dignité *f* (*əxlaqi keyfiyyət*); 3) honte *f* (*həya, ar*); 4) réputation *f* (*ad-san*); 5) honneur *m* (*namus, şərəf*); ◊ ~ **vermək** faire honte à qn; reprocher *vt* (à qn qch); accuser qn de qch; réprimander qn; réprouver qn; ~ **qoymamaq** décrier *vt*; diffamer *vt*, déshonorer *vt*; faire honte à qn; baffouer *vt*; ~ **dan düşmək** perdre la dignité, déshonorer (se); ~ **dan salmaq** embêter *vt* qn; ennuyer *vt* qn; obséder qn; tracasser qn; ~ **a qsulmaq** avoir peur du deshonneur; ~ **ına satışmaq** déshonorer *vt*; porter atteinte à l'honneur de qn; faire perdre l'honneur; ~ **ını almaq** faire honte à qn; faire rougir qn; réprimander qn; sermonner qn; tancer qn; ~ **ını aparmaq** importuner *vt*; ennuyer *vt*; assomer *vt*; raser *vt* (*fam*); ~ **ını əlinə vermək** faire appel à la conscience de qn; exhorter qn; ~ **ını tökmək** arranger qn.

abırlama *is.* reproche *f*; réprimande *f*; blâme *m*.

abırlamaq *f.* faire des reproches; reprocher *vt*; réprimander *vt*; critiquer *vt*; blâmer *vt*; réprouver *vt*.

abırlanmaq *f.* être reproché, -e (blâmé, -e; critiqué, -e; réprimandé, -e).

abırlı *sif.* décent, -e; pudique; modeste; honnête; sérieux || x, -se; imposant, -e; ~ **olmaq** être modeste (simple, pudique, honnête, sérieux || x, -se).

abırsız *sif.* sans modestie; malhonnête.

abırsızlıq *is.* insolence *f*; impertinence *f*; effronterie *f*; irrespect *m*.

abıtəhər *sif.* bleuâtre *adj.*

abiyaçalan *sif.* à la couleur bleuâtre.

abiyaşıl *sif.* bleu-vert *adj.*

abi-ayət (*mif*) eau *f* vivifiante; source *f* d'eau vivifiante.

abid *sif.* pratiquant *m*; pèlerin *m*; dévot *m*; religieux *m*.

abıdanə *zərf.* dévotement *adv*.

abıdə *is.* monument *m*.

abıdləşmək *f.* devenir *vi* (ê) pieux (dévot, pratiquant).

abıdlık *is.* pèlerinage *m*, dévotion *f*.

abqora *is.* jus *m* de raisin vert (*utilisé dans l'art culinaire*).

aborigen *is.* 1) aborigène (*yerli sakin*) *m*; 2) *sif.* aborigène (*yerli*).

abort *is.* avortement *m*.

abbreviatura *is. dilç.* abréviation *f*.

absolyut *is. fəls.* absoluïté *f*.

absolyutizm *is. fəls.* absolutisme *m*.

abstraksiya *is. fəls.* abstraction *f*.

abstrakt *sif.* abstrait, -e *adj*.

abstraklaşdırılmaq *f.* être rendu, -e abstrait, -e.

abstraklaşdırmaq *f.* devenir *vi* (ê) abstrait, -e.

abstraklaşmaq *f.* abstraire (s') *vt*.

abunə *is.* abonnement *m* (à un journal).

abunəçi *is.* abonné *m*, -e *f*.

abzas *is.* alinéa *m*; ~**dan** (*sətir başından*) à l'alinéa.

ac *is.* 1) *adj* nécessaire/x, -se (*ehtiyacı olan, kasıb*); affamé, -e (*acından zəif düşmüş*); famélique; 2) faim *f*; glouton *m*, -ne *f*; ♦ **acından üzülmək** affamer *vt*; **acqarına** à jeûn; **acqarına olmaq** avoir faim; ~ **ölkə** contrée *f* stérile; ~ **qalmaq** jeûner; **qurd (canavar) kimi ~ olmaq** être affamé comme un loup; **acından günorta durmaq** être dans la misère; manger de la vache enragée (*fam*); être dans la gêne; être dans la dèche (*fam*); **toxun acdan xəbəri olmaz** les repus ne comprennent pas les affamés.

ac-acına *zərf.* 1) *adv* à jeûn; 2) *adj* affamé, -e; famélique, ♦ ~ **dolanmaq** ne pas manger à sa faim; manger de la vache enragée; tirer le diable par la queue (*fam*).

acar *is.* Adjar *m*, -e *f*.

acar *sif. adj* adjar, -e.

acarca *zərf.* : ~ **danışmaq** parler *adjar*.

acdırmaq *f.* exciter (provoquer) l'appétit.

acgödən *is.* 1) *adj* insatiable; 2) glouton *m*, -ne *f*; goinfre *m*.

acgödənlik *is.* au ventre vide.

acgöz *is.* I gargantua *m*; gobeu/t *m*, -se *f*.

acgöz *sif.* II *adj* goulu, -e; glouton, -ne.

acgözlük *is.* gloutonnerie *f*; goinfre *f* (*dan.*); insatiabilité *f*; voracité *f*.

acgözlüklə *zərf.* gloutonnement *adv*; avidement *adv*; avec avidité.

acı *sif.* am || er, -ère; incisi//f, -ve (*zəhərli*); fielleu//x, -se (*məc.*); mordant, -e; acre

(*tüstü haqq.*) ♦ ~ **təcürübə** amère expérience *f*; expérience décevante; ~ **istehza** causticité *f*; ~ **həqiqət** amère vérité *f*; ~ **gülüş** rire *m* sardonique (rire sardonien); ~ **talə** triste sort *m*.

acı-acı *zərf.* amèrement *adv*; avec amertume; ~ **danışmaq** parler amèrement; ~ **ağlamaq** pleurer à chaudes larmes.

acıbadam *is.* amandes *f pl* amères.

acıçiçək *is.* gentiane *f*.

acıdil *sif.* médisant, -e; ♦ ~ **adam** mauvaise (*və ya méchante*) langue; langue de vipère. **acıdillik** *is.* méchanceté *f*; médisance *f*.

acıxasiyyət *sif.* au caractère difficile.

acıtiot *is.* 1) poivre *m*; 2) poivrier *m* (*bitki*).

acıq *is.* haine *f*; mal *m*: méchanceté *f*; colère *f*; rage *f*; furie *f*; ♦ **acığımı tökmək** exhaler *vt*; **acığandan ağlamaq** pleurer de chagrin (d'affliction); ~ **vermək** taquiner *vt*; harceler *vt*; irriter, agacer *qn*; ~ **eləmək (etmək)** vexer (se); offenser (s'); **acığınız tutmasın** ne vous en déplaîse; **acığa düşmək** obstiner (s'); persister *vi*; entêter (s'); **acığa salmaq** fâcher *vt*; faire enrager *vt*; agacer *vt*; mettre en colère; irriter *vt*; **acığı soyumaq** tranquilliser (se); rassurer (se); ~ **qıcıq vermək** taquiner *vt*; exciter *vt*; irriter *vt*; **tez acıqlanan** colérique.

acıqla *zərf.* avec colère; avec méchanceté; avec irritation; d'un air fâché.

acıqlandırmaq *f.* fâcher *vt*; échauffer de la bile de *qn*; exaspérer *vt*; irriter *vt*.

acıqlanma *is.* irritation *f*; aigrissement *m*; aigreur *f*; colère *f*; fureur *f*.

acıqlanmaq *f.* fâcher (se) contre *qn*; baver *vi*; mettre (se) en colère; être furieux || x, -se contre *qn*; faire le méchant (*fam*); être en colère.

acıqlanmış *sif.* irrité, -e; fâché, -e; aigri, -e; échauffé, -e.

acıqlı *sif.* haineu//x, -se; méchant, -e; ♦ ~ **adam** homme *m* méchant.

acıqlı *zərf.* avec colère; avec méchanceté; méchamment *adv*; haineusement *adv*.

acıqlılıq *is.* irritation *f*; aigreur *f*; agacement *m*; férocité *f*.

acılama *is.* blessure *f*; offense *f*; mortification *f*.

acılamaq *f.* blaisser *vt*; offenser; dire des paroles mordantes; outrager *vt*.

acılaştırılmaq *f.* devenir *vi* (ê) am || er, -ére.

acılaştırmaq *f.* rendre amer qch.

acılaşmaq *f.* rencir *vi*; sentir *vi* le rance; laisser un goût amer; ◇ **yağ acılaşıb** le beurre sent le rance.

acilatmaq *f.* faire rancir.

acılı *sif.* vénéneul/x, -se (*bitkilər haqq.*); toxique; virulent, -e; plein de fiel.

acılıq *is.* amertume *f* (*acı tam*); goût *m* amer; causticité *f*; âcreté *f* (*tüstü haqq.*).

acıma *is.* rance *m*.

acımadan *zərf.* sans pitié; impitoyablement *adv*; avec cruauté; sans regret; sans compassion.

acımaq *f. I* 1) rancir *vi*; devenir *vi* (ê) am || er, -ère; 2) aigrir *vi*; devenir *vi* (ê) aigre; tourner *vi* (*süüd haqq.*); piquer (*şərab haqq.*).

acımaq *f. II* 1) avoir pitié de qn; plaindre qn; laisser (se) émuouvoir par qn; compatir à; 2) regretter qch; **itirdiyi vaxta** ~ regretter le temps perdu.

acımtıl *sif.* peu am || er, -ère.

acımtılıq *is.* amertume *f*.

acınacaqlı *sif.* déplorable; dolent,-e; piteul/x, -se; lamantable (*əşyalar haqq.*); triste; misérable; digne de regret; ~ **vəziyyət** situation *f* déplorable; ~ **vəziyyətdə olmaq** être dans une situation déplorable; ~ **görkəmi olmaq** faire triste mine; ~ **nəticə** résultat *m* pitoyable.

acışdırıcı *sif.* irritant, -e; agaçant, -e; excitant, -e; provocant,-e.

acışdırma *is.* irritation *f*; agacement *m*; excitation *f*.

acışdırmaq *f.* 1) irriter *vt*; agacer *vt*; donner (porter) sur les nerfs; 2) fâcher *vt*; mettre en colère; faire enrager qn; mettre en courroux.

acıtəhər *sif.* au goût amer.

acıtərə *is.* bot. cresson *m*; **bir dəstə** ~ une botte de cresson.

acıtma *is.* levain *m*; **pivə ~sı** levure *f* de bière.

acıtmaq *f.* 1) a) rendre amer; b) mettre du levain; faire lever (*xəmiri*); faire fermenter (*kələmi*); 2. a) chagriner *vt*; affliger *vt*; **söz-lərim onu acıtdı** mes paroles l'ont cha-

griné (affligé); b) fâcher *vt*; mettre *vt* en colère.

acıtmalı *sif.* fermenté, -e : ~ **xəmir** pâte *f* fermentée.

acıtmalıq *sif.* destiné,-e à fermenter.

acıtmasız *sif.* fade *adj*; insipide *adj*; non fermenté, -e.

aciz *sif.* impuissant, -e; inoffensif/f, -ve; faible; mal assuré, -e.

aciz-aciz *zərf.* heulement *adv*; docilement *adv*; avec résignation.

acizanə *zərf.* d'un air impuissant; sans force; pitoyablement *adv*; piteusement *adv*; ~ **gö-rünmək** avoir un air pitoyable (piteux, lamentable).

acizlənmək *f.* devenir *vi* (ê) impuissant, -e (faible, pitoyable, piteu || x, -se).

acizləşdirmək *f.* rendre faible (impuissant, -e, pitoyable, piteu || x, -se).

acizlik *is.* impuissance *f*; incapacité *f*; inaptitude *f*.

acqursaq *sif.* avide; goulu, -e; glouton, -ne; insatiable.

ac-lələyün *sif.* mourant de faim, très faim.

aclıq I *is.* famine *f*; disette *f*; faim *f*; jeûn *m* (**könüllü aclıq**) ◇ ~ **və ehtiyacla mübarizə** lutte *f* avec la famine et le besoin; ~ **elan etmək** décréter la grève de la faim; ~ **tətili (həbsxanada)** grève de la faim; ~ **çəkən** famélique; ~ **dan şikayətlənmək** crier *vt* famine.

aclıq II *sif.* famélique *adj*.

acma *is.* faim *f*.

acmaq *f.* avoir faim; sentir la faim; être affamé, -e; ◇ **bərk** ~ sentir son ventre dans les talons.

ac-susuz *sif.* affamé,-e; famélique; ◇ ~ **yaşamaq** ne pas manger à sa faim; manger de la vache enragée; tirer le diable par la queue (*fam*).

ac-yalavac *sif.* 1) *adj* affamé,-e; famélique: pauvre; 2) gueux *m*; claquent *m*; va-nupieds *m* (*pl. invar.*).

acıyoşan *is.* absinthe *f*.

açar *is.* 1) clé // clef *f*; 2) commutateur *m* (*elektrik cərəyanını dövrədən çıxaran və ya dövrəyə qoşan alət*); **elektrik ~i** interrupteur *m*; ~ **la bağlamaq** fermer à clé;

qayka ~ı clé de serrage (de démontage); **teleqraf** ~ı manipulateur *m* Morse; **skripka** ~ı clé de sol; **bas** ~ı clé de fa; **şifrə** ~ı **tapmaq** trouver la clé d'un code.

açarqayıran *is.* serrurier *m.*

açardilli *is.* panneton *m.*

açarıyeri *is.* trou *m* de la serrure.

açarlı *sif.* à clé.

açarsız *sif.* sans clé.

açdırma *is.* ouverture *f.*

açdırmaq *f.* faire ouvrir.

açıq *sif.* ouvert-e; découvert, -e; évident, -e; clair, -e; fran//c, -che; ~ **qapı siyasəti** politique *f* des portes ouvertes; ~ **qəlblə** à cœur ouvert; ◊ ~ **danışmaq** appeler un chat un chat; **açığını desək** à dire franchement; ~ **daniz** large *m*; pleine mer *f*; ~ **mübarizə** lutte *f* ouverte; ~ **müdaxilə** intervention *f* ouverte; ~ **səsvərmə** vote *m* à mains levées; ~ **havada yatmaq** dormir à la belle étoile; ~ **şəhər** (*qeydiyyat icazəli*) ville *f* franche; ~ **söhbət** conversation *f* franche; ~ **səma** un ciel sans nuage (serein, clair); ~ **heca dilç.** syllabe *f* ouverte; ~ **təhqir** avanie *f*; outrance *f*; ~ **düşməncilik** hostilité *f* (haine *f*) évidente; **başı** ~ tête *f* nue, nu-tête; **bir az** ~ entr'ouvert, -e; **süfrəli** ~ hospitali//er, -ère; **sözün açığı** à parler franchement.

açıq-abı *sif.* bleu-clair *adj.*

açıq-açıgma *zərf.* crûment *adv.* avec ostentation; d'une manière démonstrative; ◊ ~ **hərəkət etmək** jouer franc jeu; y aller de franc jeu.

açıq-aydın *sif.* 1) *adj* tout à fait clair; évident, -e; visible; ◊ ~ **məsələ** un problème tout à fait clair; ~ **yalan** fieffé mensonge *m*; 2) *adv* clairement; d'une manière évidente; manifestement; visiblement; obstinément.

açıqbəniz *sif.* au visage avenant, au visage affable.

açıq bənövşəyi *sif.* lilas-clair *adj.*

açıq-boz *sif.* gris-clair *adj.*

açıqca *zərf.* carrément *adv*; ouvertement *adv*; à découvert; ◊ ~ **hərəkət etmək** jouer franc jeu; y aller de franc jeu.

açıq-cəhrayı *sif.* rose-claire *adj.*

açıqfikirli *sif.* 1) *adj* raisonnable; sensé, -e; ◊ ~ **adam** homme *m* raisonnable; homme *m* sensé; 2) *n* libre penseur *m*; esprit *m* indépendant; homme *m* progressiste.

açıqfikirlilik *is.* indépendance *f* d'esprit; attachement *m* (dévouement *m*) aux idées progressistes.

açıq-firuzəyi *sif.* bleu-clair turquoise *adj.*

açıq-göy *sif.* bleu-clair *adj.*

açıqgöz *sif.* qui a la vue perçante; perspicace; virulent -e; sagace; clairvoyant, -e; intelligent, -e; débrouillard, -e (*fam*).

açıqgözllülük *is.* bonne vue *f*; vue *f* perçante; vigilance *f*; perspicacité *f*; sagacité *f*; clairvoyance *f*; intelligence *f*.

açıq-qəhvəyi *sif.* brun-clair, chocolat *adj.*

açıq-qırmızı *sif.* rouge-clair *adj.*

açıqqovuşan *sif. bot.* : ~ **bitkilər** phanérogames *f pl.*

açıqlama *is.* explication *f.*

açıqlamaq *f* expliquer *vt*, donner des explications.

açıqlıq *is.* 1) localité *f*; clairière *f*; terrain *m* vague; 2) sérénité *f*; 3) *məc.* franchise *f*; confidence *f*.

açıqrəng *is.* couleur *f* claire; ~ **safsar** *zool.* putois *m* clair.

açıq-saçıq *sif.* indiscipliné, e *adj*; -e; relâché, -e; dissolu, -e.

açıq-saçıq *zərf.* ouvertement *adv*; sans se gêner; d'une manière dégagée; d'une manière désinvolte, avec désinvolture.

açıq-saçıqdıq *is.* manque *f* de discipline, relâchement *m* de la discipline; dérèglement *m*; dévergondage *m* (*davramış haqq.*); sans-façon (*pl invar*); sans-gêne (*pl invar*).

açıq-sarı *sif.* jaune-clair *adj.*

açıq-sürməyi *sif.* bleu-clair *adj.*

açıq-şabalıdı *sif.* clair-marron *adj* (*rəng haqq.*); clair-chatain *adj* (*saç haqq.*).

açıqürək *sif.* fran//c, -che; sincère; à cœur ouvert.

açıqürəklilik *is.* franchise *f*; sincérité *f*.

açıq-yaşıl *sif.* vert-clair *adj.*

açılış *is.* ouverture *f*; commencement *m*; ◊ **təntənəli** ~ inauguration *f*; **qurultayın** ~ı ouverture *f* du congrès; **rəsmi** ~ ouverture *f* (inauguration *f*) officielle.

açılışma *is.* rapprochement *m.*

açılışmaq *f.* rapprocher (se); lier (se); mettre (se) au mieux avec qn; être sociable.

açılma *is.* déroulement *m*; dépaquetage *m*; dénouement *m* (*düyyünün ~sı*); déballage *m* (*qablaşdırılmış şey haqq.*); dévoilement *m* (*üstü ~*); dévidage *m* (*yumaq, sap haqq.*); éclaircie *f* (*hava haqq.*); éclosion *f* (*gül haqq.*); ouverture *f* (*qutu və s. haqq.*); débouchage *m* (*butilka və s. haqq.*); dévisage *m*, déserrage *m* (*vint, qayka haqq.*); arrivée *f*, venue *f* (*sabahın, səhərin ~sı*).

açılmaq *f.* ouvrir (s'); découvrir (se) (*üstü ~*); décrocher (se), détacher (se) (*vaqon və s. haqq.*) débâcler (se) (*çay haqq.*) dérouler (se); donner *vi* (sur); éclore *vi*, épanouir (s') (*gül haqq.*); être dételé,-e (*minik və s. haqq.*); dénouer (se), défaire (se) (*düyyün, hörük və s. haqq.*); déboutonner (se) (*düymə haqq.*); mettre (se) à nu (*sınə, döş haqq.*); éclaircir (s'), mettre se au beau (*hava haqq.*); arriver *vi* (ê), venir *vi* (ê) (*sabah, səhər haqq.*); dévisser (se), déserrer (se) (*vint, qayka haqq.*); être débouché,-e (*butilka və s. haqq.*); **açıl başımdan!** décamppez! (*fam*), foutez-moi le camp (*kobud*), va-t-en, que je ne te vois plus!; **bu pəncərə həyəətə açılır (baxır)** cette fenêtre donne sur la cour; **ç** **qaş-qabağı** ~ épanouir (s'); **qapı açıldı** la porte s'est ouverte; **atlar arabadan açıldı** les chevaux ont été dételés; **gözləri** ~ voir clair, commencer à voir clair.

açılmamaq *f.* faire faux feu (*od almamaq*).

açma *is.* déliement *m* (*düyyünü ~*); décachetage *m*; débrouillage *m*; débouchage *m* (*ağzını ~*); desemballage *m*, dépaquetage *m* (*qablaşdırılmış şeyi ~*); dévoilement *m*, dévulgarisation *f* (*sirrin, xəbərin üstünü ~*); **çiçək** ~ efflorescence *f*.

açmaq *f.* 1) ouvrir *vt*; décacheter *vt*, déboucher *vt* (*nəyinsə ağzını ~*); déboucler *vt* (*toqqasını ~*); découvrir *vt* (*kəşf etmək, üstünü ~*); déballer *vt*, desemballer *vt*, dépaqueter *vt* (*qablaşdırılmış şeyi ~*); dépingler *vt* (*sancağı ~*); déployer *vt*, déplier *vt* (*qatlanmış şeyi ~*); dérouler *vt*, dénouer *vt* (*sapı, yumağı ~*); démêler *vt*, dévider *vt*

(*boşaltmaq*); **ikinci cəbhəni** ~ ouvrir le deuxième front; **özünə yol** ~ frayer (se) un chemin, un passage; **üstünü** ~ dévoiler *vt*; **bir az** ~ entr'ouvrir *vt*; entre-bâiller *vt*; **vinti** ~ dévisser *vt*; **kölnünü** ~ divertir *vt*; **dərdini** ~ confier ses peines; **sirri** ~ initier qn à un secret; 2) satisfaire *vt* (arranger) qn; plaire *vi*; être agréable à qn; causer de la joie à qn; **ç** **iş** ~ donner du fil à retordre à qn; **bu məni açır** cela fait mon affaire; c'est bien ce qu'il me fait; cela m'arrange tout à fait; **bu paltar səni açır** cet habit te va bien; **bu xəbər məni açdı** cette nouvelle m'a causé de la joie.

ad *is.* 1) nom *m* (*familiya*); prénom *m*, petit nom; 2) célébrité *f*; gloire *f*; renommée *f* (*şan, şöhrət*); 3) appellation *f*; dénomination *f*, désignation *f*; 4) surnom *m*; pseudonyme *m* (*lağəb*); 5) qualification *f*; titre *m* (*müəyyən edilən rəsmi rütbə*); 6) toponymie *f* (*yer adı*); **ç** ~ **batırmaq** déshonorer *vt*; diffamer *vt*; entamer la réputation; ne pas se moucher du pied (du talon); ~ **vermək** donner un nom; décerner (attribuer, accorder) un nom; ~ **qoyub getmək** laisser un nom après soi; ~ **günü** fête *f*, anniversaire *m*; ~ **a qara yaxmaq** diffamer un nom; ~ **ına** nommé, -e; ~ **ı dillərdə əzbər olmaq** être connu, -e de tout le monde; **yaman** ~ un mauvais nom; **yaxşı** ~ **qazanmaq** avoir un nom bien famé; ~ **ını siyahıya salmaq** porter le nom de qn sur la liste; ~ **ını daşımaq** porter le nom; ~ **ını dəyişdirmək** débaptiser *vt*; **ç** ~ **ını tut (çək) qulağını bur** quand on parle du loup on en voit la queue; quand on parle du soleil on en voit les rayons; et le voilà qui arrive; lupus in fabulis (*ifadənin latın dilindəki ekvivalenti*); ~ **səhifəsi** titre *m*; page *f* de titre; ~ **çıxarmaq** rendre (se) célèbre (illustre); devenir *vi* (ê) illustre; gagner la popularité; **şərəfli** ~ titre *m* honorifique.

ada *is.* *coğr.* 1) île *f*; îlot *m* (*kiçik ada, adacıq*); 2) *adj* îlien,-ne; insulaire: **gözəllik ~sı** l'île de Beauté (la Corse); ~ **sakini** îlien *m*, -ienne *f*.

adadovşanı *is.* *zool.* lapin *m*.

adaxlı *is.* fiancé *m,-e f*.

adaxlama *is.* fiançailles *f pl*; accordailles *f pl*.

adaxlamaq *f.* fiancer *vt*; engager par une promesse de mariage.

adaxlanmaq *f.* fiancer (se).

adaxlı *sif.* fiancé,-e *adj*.

adajio *is. mus.* adagio *adv*.

adam *is.* 1) homme *m*; individu *m*; homo sapiens *m*; 2) humanité *f* (*bəşəriyyət*); 3) habitant *m*; population *f* (*sakin*); 4) créature *f*; mortel *m* (*məxluq*); être *m* humain; \diamond **ağılı** ~ homme *m* d'esprit: **azgın** ~ énergumène *m, f*; **açıq ürək** ~ bonne bête *f*; **qəlbsiz** (**rəhmsiz**) ~ un homme sans entraille; **bir adam belə yoxdur** il n'y a (une) âme qui vive; **böyük** ~ (**şəxsiyyət**) un grand homme; **bütün sülhsevər** ~lar tous les hommes épris de la paix; **qəribə** ~ un drôle de coco; **əslzadə** (**əsl-nəcabətli**) ~ homme *m* de qualité; **igid** (**cəsur**) ~ un homme brave; **inanılmış** ~ confident *m, -e f*; **işgüzar** ~ homme d'affaire; **yatağan** (**yuxucul**) ~ dormeur/lt *m, -se f*; **yaxşı** ~ un brave homme; **kübar** ~ homme du monde; **nüfuzlu** ~ homme de poids; **öldürən** ~ égorgeur *m*; **xeyirxah** (**rəhmdil**) ~ un bon homme.

adamaldadan *is. sif.* menteu || r, -se *n et adj*; imposteur *m*; trompeur *m*; hypocrite *m* (*ikiüzlü*).

adamaoxşamaz *is.* monstre *m*; être *m* difforme; avorton *m* (*təhqir, söyüş mənasında*).

adamaoxşamazlıq *is.* monstrosité *f*; difformité *f*; malformation *f*; horreur *f*.

adamaoxşar *sif.* antropoïde *adj et n* (**insanabənzər**): ~ **meymun** singe *m* antropoïde.

adamayovuşan *sif.* sociable *adj*.

adamayovuşmazlıq *is.* insociable *adj*.

adambaşı *zərf.* par personne, par habitant.

adamboyu *sif.* à la taille de l'homme.

adamcasına *zərf.* humainement *adv*; en homme.

adamciq *is.* petit homme *m*; petit bonhomme *m*; un pauvre diable, un pauvre bougre.

adamcıl *sif.* **bax adamyeyən**; rapacité *f*; avidité *f*; cupidité *f*.

adamdanqaçan *sif.* misanthrope *m*; sauvage *m*; solitaire *m*; insociable *m*.

adamgüldürən 1) *is.* bouffon *m*; farceur *m*; bateleur *m*; railleur *m*; 2) *sif.* rieu/lt, -se *adj*; badin, -e *adj*; facétieux/lt, -se *adj*.

adamkökü *sif. bot.* mandragore *m*.

adamlıq *is.* humanité *f*; bonté *f*; douceur *f*: **bir adamlıq nahar** repas *m* pour une personne.

adamoyndan *is.* moqueur *m*; railleur *m*; gouguenard *m*; plaisanter *m*.

adamasataşan *is.* 1) traître *m*, traîtresse *f* (*xain*); rénégat *m*; infidèle *m, f*; 2) dénonciateur || eur *m* -rice *f* (*xəbərçi*); mouchard *m* (*fam*).

adamsit *is. kim.* adamcité *f*.

adamsız *sif.* 1) *adj* vide, désert,-e (*boş*); 2) *adj* inhabité, -e; abandonné, -e; dépeuplé, -e (*kimsəsiz, adamsız yer*); 3) sans protection, sans défense (*himayəsiz*); 4) vagabond, -e; sans abri; à l'abandon (*yalqız*).

adamsızlıq *is.* 1) solitude *f*; isolement *m*; vie *f* de solitaire; 2) dépopulation *f*.

adamtaniyan *is.* physionomiste *m*.

adamyana *zərf.* humainement *adv*, avec humanité (avec bonté, avec générosité); charitablement *adv*.

adamyeyən *is.* anthropophage *m*; cannibale *m*; sauvage *m*; ogre *m* (*nağıllarda*).

adamyeyənlik *is.* cannibalisme *m*.

adaptasiya *is. fiz.* adaptation *f* (*uyğunlaşma*).

adaş *is.* homonyme *m*.

adaşlıq *is.* homonymie *f*.

adbaad *zərf.* : ~ **çağırır yoxlamaq** appel *m* nominal.

adda-budda *sif.* fragmentaire *adj*; sans suite; sporadique *adj*.

addama *is.* franchissement *m*; passage *m*; enjambement *m*.

addamaq *f.* franchir *vt*; passer *vt*; enjambrer *vt*.

addatmaq *f.* transporter *vt*; transférer *vt*; déplacer *vt*; faire passer *qn, qch*.

addım *is.* pas *m*; enjembée *f* (*addımın uzunluğu*); ~ **atmaq** faire un pas; marcher *vi*; ~ **başı** à chaque pas; ~**larını sürətləndirmək** forcer l'allure; ~**layıb keçmək**

enjamber *vt*; **bir addımliqdadır** ce n'est qu'une enjambée; **buradan iki addımliqda** à deux pas d'ici; **diplomatik** ~ un pas diplomatique; **qorxulu** ~ un pas dangereux; **mühüm** ~ un pas important; **nəhəng bir** ~ **atmaq** faire un pas gigantesque; **səssiz addımlar** les pas feutrés.

addımbaaddım *zərf.* pas à pas *adv* : **kimisə** ~ **izləmək** suivre quelqu'un pas à pas.

addımbaşı *zərf.* à chaque pas.

addımlamaq *f.* marcher *vi*.

addımlatmaq *f.* faire marcher; faire franchir.

addımlayan *sif. tex.* : ~ **ekskavator** excavateur *m* à patins (à pattes); draguline *m* marcheur.

addımlıq *is.* : **bir** ~ d'un pas.

addımölçən *is.* compte-pas *m* (*pl invar.*).

adekvat *sif.* adéquat, -e *adj.*.

Adəm *is.* Adam (*nom biblique*).

adət *is.* 1) habitude *f*; coutume *f*; moeurs *f pl*; tradition *f*; usage *m*; 2) manière *f*; accoutumance *f*; 3) faible *adj*; ~ **edilmiş** famili//er, -ère; accoutumé, -e; ~ **etmək** accoutumer (*s'*) à; habituer (*s'*) à; prendre l'habitude de; ~ **olmaq** devenir *vi* (ê) une habitude (une tradition); avoir des menstrues (des règles) (*aybaşı olmaq*); **adətini pozmaq** quitter son habitude; abandonner ses manières; **çətinliyə** ~ **etmək** être habitué, -e à la dure.

adətdənkənar *sif.* extraordinaire; exceptionnel, -le; inhabituel, -le; insolite; rare bizarre; curieux/x, -se *adj*.

adətən *zərf.* d'habitude; habituellement *adv*; généralement *adv*; ordinairement *adv*.

adətkar *sif.* habituel, -le *adj*; famili//er, -ère *adj*; coutumi || er, -ère *adj*; traditionnel, -le *adj*.

adətsiz *sif.* non - famili || er, -ère; inhabituel, -le.

adibatmış *sif.* 1) oublié, -e, tombé, -e dans l'oubli; 2) foutu, -e; fichu, -e; sacré, -e (*söyüş mənasında*).

adibədnam *sif.* déshonoré, -e; diffamé, -e; compromis, -e; déshon. -e de honte.

adibilinməz *sif.* inconnu, -e; indéterminé, -e; mystérieux/x, -se; obscure.

adına *is.* vendredi : ~ **axşamı** jeudi.

adi *sif.* habituel, -le; coutumi || er, -ère; banal, -e; élémentaire; ~ **silah** arme *f* ordinaire; ~ **silahların itisarı** réduction *f* (diminution *f*) des armes ordinaires.

adicə *sif.* ordinairement *adv*; usuellement *adv*; communément *adv*.

adil *sif.* juste *adj et n*; équitable *adj* raisonnable *adj*.

adılanə *zərf.* justement *adv*; logiquement *adv*; raisonnablement *adv*.

adillik *is.* justesse *f*; raison *f*.

adqoyma *is.* fête *f* de qn.

adlandırılmaq *f.* être appelé, -e; être nommé, -e.

adlandırmaq *f.* appeler *vt*; donner un nom; donner un titre.

adlanmaq *f.* appeler (*s'*); avoir pour nom; avoir pour titre.

adlı *sif.* 1) illustre; renommé, -e; réputé, -e (*adlı-sanlı*); 2) célèbre (*məşhur*); immortel, -le (*əbədi, ölməz*); légendaire (*əfsənəvi*).

adlıq *sif. gram.* : ~ **hal** nominatif *m*.

administrator *is.* administrat || eur *m*, -rice *f*.

admiral *is.* amiral, -e *n et adj* (*hərbi-dəniz donanmasında ən yüksək rütbə*) : **gəmi** ~ **ı** amiral *m* de vaisseau.

admirallıq *is.* amirauté *f* (*hərbi-dəniz donanma idarəsi və onun baş orqanları*).

ad-san *is.* réputation *f*; célébrité *f*; gloire *f*; popularité *f* : ~ **qazanmaq** rendre (*se*) célèbre par qch; illustrer (*s'*) par qch; devenir *vi* (ê) illustre; gagner de la célébrité; glorifier (*se*).

adsız *sif.* anonyme *adj*; ~ **ədəd** nombre *m* abstrait.

adsız-sansız *sif.* obscure; non populaire; inconnu, -e *adj*.

adyutant *is.* officier *m* d'ordonnance; aide *f* de camp.

aerobomba *is.* bombe *f* aérienne.

aerobus *is.* airbus *m* (*çoxyerli sərnişin təy-yarəsi*).

aerodinamik *sif.* aérodynamique *adj*.

aerodinamika *is.* aérodynamique *f*.

aerodrom *is.* aérodrome *m*.

aeroklub *is.* aéroclub *m*; cercle *m* aéronautique.

aerometr *is.* aéromètre *m.*

aeronaviqasiya *is.* navigation *f* aérienne.

aeronavt *is.* aéronaute *m.*

aeronavtika *is.* aéronautique *adj et n.f.*

aerofotoqrafiya *is.* photographie *f* aérienne.

aeroxizək *is.* traîneau *m* à hélice.

aeroplan *is.* avion *m*; aéroplane *m.*

aeroport *is.* airport *m*; gare *f* aérienne.

aerologiya *is.* aérologie *f.*

aerosəpin *is.* encercement *m* par avion.

aerostansiya *is.* station *f* aérienne.

aerostat *is.* aérostat *m*; ballon *m* (*hava balonu*).

afaq *is.* 1) horizon *m*; 2) alentours *m pl*; environs *m pl*.

afaqi *sif.* 1) *adj* horizontal, -e; 2) des alentours, des environs; 3) universel, -e; mondial, -e.

afaziya *is. tib.* aphasie *f.*

afərin *nid.* bravo (*interj.*).

afət *is.* 1) détresse *f*; désastre *m*; malheur *m*; calamité *f*; 2) beauté *f*, une très belle femme; bourreau *m* de cœurs; 3) *vi/f*, -ve; dégourdi, -e; adroit, -e; habile; leste; agile *adj*.

affekt *is.* émotion *f.*

affiks *is. dilç.* affixe *m.*

affinat : ~ **zavodu** affinierie *f.*

affrikat *is. dilç.* affriquée *f.*

afişa *is.* affiche *f*; annonce *f*; avis *m*: ~ **yapışdırmaq** coller une affiche.

afiyət *is.* santé *f*; force *f*; puissance *f.*

afoniya *is. tib.* aphonie *f.*

aforizm *is.* aphorisme *m* (*qısa, dərin mənalı sözlər*).

aforizmlı *sif.* aphoristique *adj.*

Afrika *is.* Afrique *f*; ~ **fili** éléphant *m* africain (d'Afrique).

Afrika *sif.* africain, -e *adj*; d'Afrique; ~ **dilləri** langues *f pl* africaines; ~ **ölkələri** pays *m pl* africains.

Afrikalı *is.* Africain *m, -e f.*

afıta *is.* pot *m* de toilette.

afıtaba-ləyən *is.* garniture *f* de toilette.

agah *sif.* : 1) informé, -e; au courant (*xəbərdar*); 2) compétant, -e, versé en (dans), fort en (dans) qch; expert, -e (*səriştəli, bilikli*) ~ **olmaq** savoir; être informé, -e;

être mis, -e au courant; être compétant, -e; être calé, -e; ~ **etmək** informer *vt*; mettre qn au courant.

agent *is.* 1) agent *m*; 2) émissaire *m*; intendant *m*; représentant *m*; 3) *pop.* flic *m*; poulet *m*; **birja** ~i agent de change; **dəniz** ~i agent maritime; **diplomatik** ~ agent diplomatique; **əmlak** ~i agent immobilier; **inzibati** (*idarə*) ~i agent administratif; **konsul** ~i agent consulaire; **gizli** ~ (*cəsus*) agent secret (*des services de renseignement*); **gömrükxana** ~i agent douanier (de douane); **maliyyə** (*bank*) ~i agent financier; **rabıtə** ~i agent de liaison; **reklam** (*elan*) ~i agent de publicité; agent publicitaire; **sığorta** ~i agent d'assurances; **ticarət** ~i commissionnaire *m*; agent commercial.

agentlik *is.* 1) agence *f*; 2) réseau *m* d'agents; agents *m pl* : **əmlak** ~yi agence immobilière; **işə düzəltmə** ~yi agence de placement; **kəşfiyyat** ~yi services *m pl* secrets; **mətbuat** ~yi agence de presse; **nigah** ~yi agence matrimoniale; **səyahət** ~yi agence de voyages; **teatr** ~yi agence de théâtre; **teleqraf** ~yi agence télégraphique; **ümmi** ~ agence générale; **Frans Press** ~yi Agence France-Presse (AFP).

ağ *sif.* blanc, blanche *adj* : ~ **bayraq** drapeau *m* blanc; ~ **dəmir** le fer-blanc; ~ **Ev** (*ABŞ-da*) Maison *f* Blanche; ~ **rəng** (~ *boya*) blanc *m*; \diamond ~ **elmək** (**etmək**) passer toute mesure; forcer la note; outrer *vt*; **bu lap** ~ **oldu** c'est trop fort; **onlar əllərini ağdan qaraya vurmurlar** ils ne foutent rien (*kobud*).

ağ-aşkar *zərf.* incontestablement *adv*, irréfutablement *adv*; ~ **yalan** mensonge *m* imprudent; fieffé mensonge; ~ **sübut** preuve *f* incontestable; ~ **həqiqət** vérité *f* irréfutable.

ağa *is.* 1) ag(h)a *m*; 2) père *m*; 3) seigneur *m* \diamond **özünü** ~ **kimi göstərmək** faire le grand seigneur.

ağacasıma : ~ **yaşamaq** vivre en grand seigneur; mener grand train.

ağac *is.* 1) arbre *m*; 2) bois *m* (*hazır material*); 3) canne *f*; badine *f* (*əl ağacı*); 4) *tex.*

cheville *f*; ~ **becərmə** arboriculture *f*; ~ **əkmək** boiser *vt*; **abnos** ~1 ébène *f*; ~**la döymə** bastonnade *f*; **quru** ~ bois *m* mort; bois sec; ~ **kömür** charbon *m* de bois; \diamond ~ **ağaca qoymaq** (**gəlmək**) battre (se).
ağacayaq *is.* échasse *f*.
ağaccılalayan *is.* policier *m*.
ağacdələm *is.* pic *m*.
ağaclaşmaq *f.* battre (se) (*ağac*-*ağaca qoymaq* (*gəlmək*)).
ağaclı *sif.* planté, -e d'arbres; bocag/ler, -ère *adj*.
ağaclıq *is.* bocage *m*; bosquet *m*; boqueteau *m*; petit – bois *m*.
ağacqıran (**ağackəsən**) *is.* bûcheron *m*, -ne *f*.
ağacqurbağası *is. zool.* rainette *f* (verte).
ağacsaqızı *is. tib.* syphilome *m*.
ağacvari *sif. bot.* arboriforme; arborescent, -e; dendroïde *adj*.
ağalanmaq *f.* 1) affecter de grandes personnes; 2) approprier (s'), attribuer (s') illégalement.
ağalıq *is.* domination *f* (~ **etmə**); suprématie *f*; empire *m*; dominat || eur, -rice (*adj et n. m et f*); ~ **etmək** dominer *vi* sur; reïgner *vi* sur; prédominer *vt*; ~ **iddiası** prétention *f* de domination (de suprématie); **ağalığı bərpa etmək** rétablir *vt* la domination (la suprématie); **həddindən-ziyada** ~ trop de domination.
ağappaq *sif.* blanc (blanche) comme (la) neige; d'une blancheur de neige.
ağardıcı *is.* blanchisseur *m*.
ağardılma *is.* blanchissage *m*.
ağardılmaq *f.* blanchir *vt*; enduire de blanc.
ağardılmış *sif.* blanchi, -e; couvert, -e (enduit, -e) de blanc.
ağarma *is.* blanchissement *m*; **saçların ~sı** blanchissement *m* des cheveux.
ağarmaq *f.* 1) blanchir *vi*; détacher en blanc; blanchoyer *vi*; 2) devenir *vi* (ê) gris (*saçlar haqq.*); 3) **hava ağarır** jour commence à poindre; le jour paraît; il commence à faire jour (*hava haqq.*); 4) pâlier *vi*; blêmir *vi*; devenir *vi* (ê) livide (*solmaq, rəngi qaçmaq*).
ağarmış *sif.* délavé, -e, altéré, -e *adj* (*rəngi bozarmış, dəyişmiş*); ~ **saqqal** barbe *f* fleurie.

ağartdırmaq *f.* faire couvrir de blanc; faire blanchir.
ağartı *is.* produits *m pl* laitiers.
ağartma *is.* blanchissement *m*.
ağartmaq *f.* 1) couvrir *vt* de blanc; 2) nettoyer *vt* (les vaisselles); 3) démasquer *vt*.
ağayana *sif.* 1) noblement *adv*; 2) aristocratiquement *adv*; ~ **hərəkət** une action noble, un geste aristocratique.
ağbağır *sif.* 1) poltron *m*; capon *m*; froussard *m* (*fam.*); trembleur *m*; 2) *adj* poltron, -ne; couard, -e; froussard (*fam*); peureux/se; pusillanime; 3) poumon *m*.
ağbağırılıq *is.* poltronnerie *f*.
ağbalıq *is. zool.* grand esturgeon *m* (*nərə balığı cinsindən*).
ağbaş *is.* : ~ **adam** homme *m* aux cheveux de filasse (aux cheveux blancs).
ağbəniz *sif.* blanc (blanche) (*adj*) de visage; au visage blanc; pâle; blême; livide.
ağbiğ *sif.* à moustaches *f pl* blanches.
ağbircək *is.* 1) femme *f* aux cheveux blancs; 2) *mac.* femme *f* honorable (respectable).
ağcaqanad *is. zool.* moustique *f*; cousin *m*; moucheron *m*.
ağcaqayın *is. bot.* bouleau *m*.
ağcaqayınlıq *is.* bois *m* de bouleaux.
ağcaqovaq *is. bot.* tremble *m*; ~ **yarpağı** feuille *f* de tremble; ~ **meşəsi** forêt *f* de trembles.
ağciyərlilik *is.* poltronnerie *f*.
ağdaş *is.* 1) pierre *f* blanche; 2) craie *f*; 3) Aghdach (ville en Azerbaïdjan).
ağdərili *sif.* à peau *f* blanche.
ağgün *sif.* heureux/x, -se *adj*; chanceux/x, -se *adj*; ~ **olmaq** être heureux || x, -se (chanceux || x, -se).
ağı *is.* **I** 1) lamentation *f*; chant de deuil; chant funèbre (*yasda deyilən yanılı sözlər*); 2) poison *m*; toxique *m* (*zəhərli maddə*); 3) venin *m* (*ilan zəhəri*); ~ **demək** pleurer *vt* (déplorer *vt*) en disant des lamentations.
ağı *is.* **II** *ədab. mus.* élégie *f*.
ağıl *is.* 1) esprit *m*; intelligence *f*; pensée *f*; cerveau *m*; 2) enclos *m*; étable *f* (*tövlə*); vacherie *f* (*mal-qara saxlanılan yer*); \diamond ~ **ağıla vermək** réfléchir *vi* ensemble; étudier en commun; méditer *vt*; ~ **dəryası** incarnation *f* de l'esprit; esprit *m* large;

homme *m* à large horizon intellectuel; ~ **dişi** dent *f* de sagesse; ~ **işlətmək** faire de l'esprit; philosopher *vi*; subtiliser *vt* ~ **dan kasıb** (~ *dan kəm, naqis*) débile d'esprit, faible d'esprit; stupide; idiot, -e; godice; ~ **a gəlmək** devenir *vi* (ê) raisonnable; comprendre sa faute; reprendre ses sens (ses esprits); ~ **a gətirmək** rappeler (se) de qch; souvenir (se) qch; remémorer (se) qch; ~ **a görə: mənim ağlıma görə** selon moi; ~ **a sığmaq** concevoir *vt*; saisir *vt*; comprendre *vt*; admettre *vt*; ~ **a sığmayan** fabuleu/x, -se *adj*; ∅ **ağlı başına gəlmək** reprendre connaissance; reprendre ses sens; ~ **başından çıxmaq** 1) perdre connaissance; devenir *vi* (ê) fou (folle); 2) perdre la tête, être affolé, -e; **ağlı zail** (*zay*) **olmaq** perdre raison; devenir *vi* (ê) anormal, -e tomber *vi* (ê) en démente; ∅ **ağlı kəs-mək** croire *vt*; accepter *vt*; admettre *vt*; **ağlı getmək** être ravi, -e (charmé, -e); emballer (*s'*) pour (*fam*); **ağlı almaq** charmer *vt*; ravir *vt*; **ağlı başına yığmaq** (*toplamaq, cəmləmək*) concentrer (se); maîtriser (se); dominer (se); **ağlı itirmək** avoir le cerveau fêlé.

ağılama *is.* empoisonnement *m*; intoxication *f*.

ağılamaq *f.* empoisonner *vt*; intoxiquer *vt*.

ağılanmaq *f.* être empoisonné, -e; être intoxiqué, -e.

ağılçatmaz *sif.* inconcevable *adj*; incompréhensible *adj*; difficile *adj* à comprendre.

ağıldanyüngül *sif.* sot, -te *adj*; imbécile *adj* étourdi, -e lég || er, -ère.

ağıldanyüngüllük *is.* sottise *f*; imbécilité *f*; étourdissement *m*; légèreté *f*.

ağlı *sif.* empoisonné, -e *adj*; intoxiqué, -e *adj*.

ağıl-kamal *is.* raison *f*; intelligence *f*; sagesse *f*.

ağılkəsən *sif.* vraisemblable *adj*; plausible *adj*; admissible *adj*; acceptable *adj*.

ağılkəsməz *sif.* invraisemblable *adj*; implausible *adj*; inadmissible *adj*; inacceptable *adj*.

ağılla *zərf.* sagement *adv*; avec intelligence; d'une manière réfléchie; sérieusement *adv*; ~ **hərəkət etmək** agir sagement.

ağıllanmaq *f.* devenir *vi* (ê) sage (éclairé, -e; savant, -e; réfléchi, -e; sérieux/x, -se).

ağıllandırmaq *f.* faire entendre la raison à qn.; amener qn à la raison; faire comprendre à qn ses fautes.

ağıllı *sif.* sage *adj*; éclairé, -e *adj*; savant, -e *adj*; réfléchi, -e *adj*; sérieux/x, -se *adj*; sensé, -e *adj*; clairvoyant, -e *adj*.

ağıllı-ağıllı *zərf.* sagement *adv*; sérieusement *adv*; raisonnablement *adv*.

ağıllı-başlı *sif.* convenable *adj*; comme il faut; tolérable *adj*.

ağıllı-kamallı *sif.* raisonnable *adj*; intelligent, -e *adj*; rationnel, -le *adj*; sage *adj*.

ağıllılıq *is.* sagesse *f*; prudence *f*; bon sens *m*; modération *f*.

ağılsız *sif.* 1) *adj*: stupide; bête; borné, -e; imbécile, idiot, -e; maboul, -e; cinglé, -e débile; 2) *adv*: stupidement; bêtement; sottement.

ağılsızlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) imbécile (sot, -te; idiot, -e; stupide; faible d'esprit, etc).

ağılsızlıq *is.* imbécilité *f*; débilité *f*; faiblesse *f* d'esprit; bêtise *f*; stupidité *f*; idiotie *f*; sottise *f*; niaiserie *f*; ânerie *f*; ∅ **hərəkət bir cür ~ edir** à chaque fou (folle) sa marotte.

ağımtıl *sif.* blanchâtre *adj*.

ağımtıllıq *is.* de couleur *f* blanchâtre.

ağımtı *is.* avalanche *f*; **qar ağımtısı** avalanche de neige.

ağır *sif.* 1) *adj*: lourd, -e; difficile; grave; pesant, -e; rude; écrasant, -e; draconien, -ne; ~ **vergilər** les lourds impôts (les impôts draconiens); ~ **vəziyyət olan yer** (**ərazi**) le territoire qui se trouve dans une situation difficile; ~ **vəziyyətə salmaq** faire voir de dure; ~ **vəziyyətə öyrənmək** être habitué, -e à la dure; ~ **eşitmək** entendre dur, -e; ~ **zərbə** un coup pénible; ~ **iy** une odeur désagréable (violente); ~ **iş** une lourde besogne, un travail pénible; ~ **yaralanmış** gravement blessé, -e; ~ **yük** une charge lourde; ~ **nəticələr** des conséquences pesantes; ~ **sənaye** industrie *f* lourde; ~ **söz** parole *f* blessante (insultante, outrageante, injurieuse); ~ **hadisə** drame *m*; ~ **həyat** une vie difficile (écrasante, dure,

sans éclaircie (*işıq yolu görünməyən*); ◇ ~ **cavab vermək** répondre posément (calmement); ~ **cinayət** crime *m* grave (lourd).

ağır-ağır *zərf.* lentement *adv*; gravement *adv*; posément *adv*; ~ **getmək** cheminer *vi*; ~ **çəkmək** 1) excéder de poids; peser en excédant de poids (*tərəzidə*); 2) tirer lentement, gravement qch (*en concentrant toute sa force*).

ağırəşidən *sif.* sourdaud; un peu sourd; ~ **olmaq** avoir l'oreille dure.

ağırəvdə *sif.* corpulent, -e *adj.*

ağırəvdəlilik *is.* corpulence *f.*

ağırxasiyyət *sif.* sérieux/x, -se; capricieux/x, -se; difficile; ~ **adam** le difficile.

ağırxasiyyətlilik *is.* capricieux *m*, capricieuse *f*; difficile *m*.

ağırşarıcı *sif.* aggravant, -e; alourdissant, -e; écrasant, -e *adj.*

ağırşadırlmaq *f.* être surchargé, -e (alourdi, -e, aggravé, -e, compliqué, -e, rendu, -e lourd, -e).

ağırşadırmaq *f.* surcharger *vt*; alourdir *vt*; rendre qch lourd, -e; compliquer *vt*; **vergiləri** ~ écraser d'impôts.

ağırlaşmaq *f.* alourdir (s'); aggraver (s'); devenir *vi* (ê) de plus en plus lourd, -e; être pénible (*dangereu/x, -se*); compliquer (se); **xəstənin vəziyyəti ağırlaşır** l'état du malade s'aggrave.

ağırliq *is.* 1) poids *m* (*çəki*); 2) autorité *f*; importance *f*; solidité *f* (*vüqar, təmkin, ciddilik*); 3) fardeau *m*; charge *f*; souci *m* (*qayğı, əziyyət, zəhmət*); 4) importance *f*; gravité *f*; sérieux *m* (*ciddiləşmə*); 5) lenteur *f*; lourdeur *f*; gaucherie *f* (*ağırliq hiss*); 6) grossesse *f* (*hamiləlik*); ~ **dan azad olmaq** accoucher de...; ~ **mərkəzi** centre *m* de gravité; **vəziyyətin ağırliğı** la gravité de la situation; **zərbənin ağırliğı** force *f* du coup.

ağırliqaldıran *is. idm.* haltérophile *m*; ~**ların turniri** le tournoi des haltérophiles.

ağırşanlı *sif.* sérieux/x, -se *adj*; d'une grande portée; pondérable *adj*; qui a de la retenue.

ağırtəbiətli *sif.* réservé, -e *adj*; au caractère lourd; trop sérieux || x, -se; posé, -e; grave.

ağırtəhər *sif.* assez lourd, -e; assez rude; assez difficile; assez pénible.

ağırtərpənən *is.* lourdaud *adj*; pataud *adj*; gauche *adj*; lent, -e *adj*; ballot *adj*.

ağıryana *sif.* 1) *adj*: convenable; digne; estimable (*münasib, ləyaqətli*); 2) posé, -e; sérieux/x, -se; grave (*ağır, ciddi*).

ağıryanalıq *is.* dignité *f*; convenance *f*; estime *f*; gravité *f*.

ağıryüklü *sif.* lourd, -e; pesant, -e; ~ **nəqliyyat** transport *m* poids lourd; les poids lourds.

ağırzəhmli *sif.* épouvantable *adj*; affreux/x, -se *adj*; atroce *adj*; terrible *adj*; violent, -e *adj*; terrifiant, -e *adj*.

ağız *is.* 1) bouche *f* (*adam, tüfəng, top, quyu, vulkan, çay və s. haqq.*); 2) gueule *f* (*heyvanlarda*); 3) lame *f* (*xəncərin, soyuq silahın ağzı*); ~ **boşluğu** 1) cavité *f* buccale; 2) *adj* buccal, -e; **topun ağzı** bouche *f* du canon, bouche à feu; **bunu onun ağzından eşitmişəm** j'ai entendu cela de sa bouche; ◇ ~ **açmaq** demander *vt*; solliciter *vt*; adresser une demande; ~ **büzmək** faire la grimace; faire grise mine; manifester le mécontentement; ◇ ~ **dolusu danışmaq** parler avec autorité, parler d'une manière convaincante (*probante*), parler avec persuasion; ~ **əymək** contrefaire *vt*; signer *vt* (*imiter vt*) en faisant des grimaces; faire la grimace; ~ **ləzzəti ilə yemək** manger *vt* en savourant; manger *vt* avec plaisir (*avec délice*); ~ **a düşmək** devenir *vi* (ê) l'objet de la conversation; être soumis, -e à la critique publique; être la fable du quartier; ~ **ağıza** face à face; bout à bout; ~ **ağıza vermək** 1) parler *vt* (chanter *vt*) en choeur; 2) entamer une discussion; quereller (se); échanger des insultes; dire des insultes; **ağızdan-ağıza düşmək** passer de bouche en bouche; répandre (se) d'une version quelconque; ~ **dan iti olmaq** avoir une langue affilée; ~ **dan qaçırmaq** laisser échapper un secret; ~ **dan su gəlmə** (*tib.*) sialorrhée *f*; siglisme *m*; **ağız açıla qalmaq** rester *vi* (ê) bouche-bée (*de stupéfaction*);

ağzi açıla qalmış bouche-bée; **ağzi açılmaq** commencer à s'accumuler; commencer d'arriver; venir *vi* (ê) en masse; arriver *vi* (ê) une foule de monde; **ağzi qızışmaq** oublier (s') à causer avec qn; **ağzi dolu danışmaq** parler avec animation, parler d'un air excité; **◇ ağzi ilə quş tutmaq** être roublard (débrouillard, leste, agile); **ağzi köpüklənmək** (*dan.*) baver *vt*; **ağzına baxmaq** agir au gré de qn, agir selon la volonté de qn; trouver (se) sous la volonté de qn; **◇ ağzından od püskürmək** jeter feu et flamme; fulminer *vi*; **ağzından süd iyi gələn** béjaune *m*; frais émoulu *m*; **ağzını yummaq** (*məc.*) emmuser *vt*; **ağzına yanaşdırmaq** (*nəfəsli musiqi alətini*) emboucher *vt*; **ağzına yiyələnmək** être discret, -e (réserve, -e) dans ses expressions; abstenir (s') dans l'emploi de gros mots et expressions; **ağzına gələni danışmaq** metre (se) en tête de...; **gəlmək** prononcer *vt*; articuler *vt*; préférer *vt*; **ağzına söz atmaq** souffler *vt*; suggérer *vt*; dicter *vt*; **ağzına su almaq** ne pas ouvrir la bouche; ne rien dire; taire (se); **ağzınacan dolu** bondé, -e; comble; **ağzından süd iyi gəlmək** être encore enfant; être blanc-bec (béjaune); **ağzını ayırmaq** ouvrir la bouche toute grande; rester *vi* (ê) bouche-bée; **ağzını açdırmaq** éveiller *vt* (provoquer *vt*) à un entretien désagréable; **ağzını açıb baxmaq** faire le badaud; **Ağzını açma!** N'ose pas souffler mot! Tais-toi!; **ağzını açıb gözüünü yummaq** dire des absurdités; conter des histoires; dire des galimatias (des sottises); **ağzını dağıtmaq** casser la gueule; **ağzını yummaq** (*məc.*) bâillonner *vt*; **ağzını saxlamaq** 1) abstenir (s') de parler; ne pas souffler mot; 2) arrêter le cours de qch; **ağzının suyu axan** baveu//x, -se; **ağzına qədər doldurmaq** combler *vt*; **zal ağzına qədər doludur** la salle est bondée.

ağızaalınmaz *sif.* mal préparé, -e; d'un goût peu agréable; mauvais, -e; **bu ~ yeməkdir** ce n'est pas un bon repas.

ağzıabaxan *is.* : ~ **adam** un homme non-autonome; un homme qui n'est pas établi.

ağzıaçıq *sif.* 1) badaud *m*; gobe-mouche *m* (*pl.invar.*); insouciant, -e; 2) sans couvercle (*qapaqsız*); ~ **qalmaq** rester *vi* (ê) bouche-bée.

ağız-ağıza *zərf.* face à face; à deux; bout à bout; ~ **qaynaq** soudure *f* bout à bout.

ağızbaağız *sif.* 1) comblé, -e; bondé, -e; regorgé, -e; plein-e; 2) de bouche en bouche.

ağızbarı *zərf.* oralement *adv*; de voix vive; verbalement *adv*.

ağız-burunlu *sif.* habillé, -e proprement (soigneusement); à l'apparence imposante.

ağızdan *zərf.* **bax əzbərdən**; : ~ de la bouche; par cœur.

ağızdan-ağıza *zərf.* de bouche en bouche.

ağızdolu *zərf.* avec aplomb; avec exagération; à pleine voix; ouvertement *adv*.

ağızlaşma *is.* altercation *f*; querelle *f*; chamaillerie *f*; engueulade *f* (*fam*); dispute *f*; brouille *f*.

ağızlaşmaq *f.* quereller (se); engueuler (s'); chamailler (se); disputer (se).

ağızlı : ~ **olmaq** avoir la langue bien pendue.

ağızlıq *is.* 1) entonnoire *m* (*qıt*); 2) bouche-trou *m* (*pl.* bouche-trous).

ağızucu *zərf.* à contrecœur; avec dédain, dédaigneusement *adv*; entre autre.

ağızymmadan *zərf.* sans cesse; sans relâche; sans répit; à n'en plus finir; ~ **danışmaq** jacasser *vi*.

ağ-qara *sif.* noir et blanc.

ağqızıl *is.* platine *m*.

ağqovaq *is.* peuplier *m*.

ağqovaqlıq *is.* forêt *f* de peupliers.

ağqvardiya *is.* garde *f* blanche.

ağqvardiyaçı *is.* le garde-blanc (*pl.* gardes-blancs); le contre-révolutionnaire (*pl.* contre-révolutionnaires).

ağlabatan *sif.* admissible *adj*; permis, -e *adj*; probable *adj*; prévisible *adj*; vraisemblable *adj* (*inamla bilən*); raisonnable *adj*.

ağlabatmaz *sif.* inadmissible *adj*; imprévisible *adj*; invraisemblable *adj*.

ağlabatmazlıq *is.* inadmissibilité *f*; imprévisibilité *f*.

ağladıcı *sif.* 1) *adj* larmoyant, -e; 2) lacrimogène (*gözyaşardıcı*); 3) plainte || *f.*, -ve (*yanıqlıq, acınacaqlı*).

ağlagəlməz *sif.* : **bu ağlagəlməzdir** c'est à n'y rien comprendre.
ağlaşan *sif. və is.* pleurard *adj et n m, -f;* pleurnich//eur *m-euse f.*
ağlaşanlıq *is.* pleurnicherie *f.*
ağlama *is.* pleur *m;* larme (s) *f(pl);* gémissément *m (inildəmə);* sanglot *m (hıçqurtı).*
ağlamaq *f.* pleurer *vi;* chialer *vi (pop);* pleurnicher *vi;* verser des larmes; sangloter *vi;* fondre en larmes.
ağlamalı *sif.* à pleurer.
ağlaşınmaq *f.* 1) répandre quelques larmes; 2) être touché,-e jusqu'aux larmes (*mütə-əssir olmaq, doluxsunmaq*).
ağlar *is.* blancs *m pl.*
ağlar *sif.* 1) lamentable *adj;* déplorable *adj;* 2) *adj* pleur//eur, -euse (*gözüyaşdı*): \diamond ~ (*günə*) **qalmaq** trouver (se) dans une situation pitoyable; ~ **günə qoymaq** mettre dans un état déplorable (piteux).
ağlar-gülər *sif.* tragi-comique *adj.*
ağlasığan *sif.* : ~ **təklif** une proposition raisonnable.
ağlaşma *is.* pleurs *m pl;* lamentations *f pl.*
ağlaşmaq *f.* pleurer ensemble un mort (un défunt).
ağlatmaq *f.* faire pleurer; faire chialer (*pop*); faire verser des larmes; faire sangloter.
ağlaya-ağlaya *zərf.* en pleurant; en versant des larmes (*adv*).
ağlayan *sif.* 1) pleurard *n et adj;* pleurnicheur *m;* 2) pleurant,-e *adj;* 3) pleur//eur, -euse *n et adj (tez-tez ağlayan adam).*
ağlayıb-sıtqamaq *f.* verser des larmes; pleurer *vi.*
ağlayıb-sızlamaq *f.* prier les larmes aux yeux.
ağlayıcı *sif.* pleureuse *f.*
ağlıkəsməz *sif.* peu intelligent, -e, inintelligent, -e; inconscient,-e; peu conscient (*en parlant de l'homme*).
ağlıq *is.* blancheur *f.*
ağmatan *is.* blanche et potelée (en parlant de la petite fille).
ağmaya *is.* potelé,-e *adj;* dodu,-e *adj (dan).*
ağnamaq *f.* 1) retourner (se); renverser (se) (*o üz bu üzə çevrilmək*); 2) abattre (s'); affaisser (s'); crouler *vt;* effondrer (s');

écrouler (s') (*yıxılmaq, dağılmaq, tökül-mək*); tomber *vi (ê)* en ruines.
ağnaşmaq *f.* vautrer (se), rouler (se); trainer *vi (danış).*
ağnatmaq *f.* détruire *vt;* abattre *vt (evi);* renverser *vt.*
ağrı *is.* 1) douleur *f;* maladie *f;* mal *m;* courbature *f;* 2) affection *f;* chagrin *m;* déchirement *m;* deuil *m;* peine *f (kədər, qəm, qüssə, ızdırab, dərd)*; ~ **vermək** endolorir *vt;* ~ **ağrı alım** (*ağrın mənə gəlsin*) mon cher (ma chérie); **başım ağrıyır** j'ai mal à la tête.
ağrı-acı *is.* **bax ağrı 1-ci mənada;** 2) fatigue *f;* lassitude *f;* faiblesse *f;* épuisement *m;* exténuation *f (bədəndə duyulan ağrı və yorğunluq hissi).*
ağrıdıcı *sif.* douloureux/x,-se *adj.*
ağrıkəsən *is.* sédatif *m;* analgésique *m.*
ağrıkəsən *sif.* *tib.* sédatif//f,-ve *adj;* analgésique *adj;* ~ **dərman** (*dava*) sédatif *m;* calmant *m.*
ağrılı *sif.* maladi//f, -ve *adj;* souffreteux/x, -se *adj;* à la santé précaire.
ağırmaq *f.* 1) être malade; avoir la douleur; 2) regretter *vt (təəssüflənmək)*; 3) être épuisé, -e (fatigué, -e, exténué, -e).
ağrısız *sif.* indolore *adj;* ~ **əməliyyat** 1) opération *f* sans douleur; 2) *məc.* sans difficulté.
ağrısız *zərf.* sans douleur; sans accroc.
ağrısız-acısız *zərf.* facilement *adv;* sans douleur; sans difficulté.
ağrısızlıq *is.* analgésie *f.*
ağritmaq *f.* 1) faire du mal; causer la douleur; 2) chagriner *vt (kədərlandırmək);* heurter l'amour propre de qn (*kölnümü sındırmaq, qəlbina toxunmaq*); endolorir *vt.*
ağrıyan *sif.* endolori, -e *adj.*
ağsaç *sif.* à cheveux blancs; aux cheveux grisonnants; poivre et sel.
ağsaqqal *is.* doyen *m* d'âge; chef *m* ancien; homme *m* vénérable; à la barbe blanche; ~**lar məclisi** (*şurası*) Conseil *m* des doyens d'âge (des anciens).
ağsaqqallıq *is.* doyenneté *f;* ancienneté *f.*
ağsifət *sif.* au visage blanc (blanc de visage).
ağsöyüd *is.* *bot.* saule *m* blanc.

ağtəhər *sif.* blanchâtre *adj.*

ağtikan *is. bot.* nerprun *m.*

ağuş *is.* sein *m*; giron *m*; étreinte *f*; ~ **una almaq** étreindre *vt*; embrasser *vt*; enlacer *vt*: ~ **una atılmaq** jeter (se) dans les bras de qn; **təbiət**in ~ **unda** au sein de la nature.

ağyal *sif.* aux cheveux de filasse.

ağyanız *sif.* blanc de visage.

ağziacıq *is.* badaud *m*; gobe-mouches *m* (*pl.invar.*).

ağziacıqlıq *is.* badauderie *f.*

ağzibir *sif.* unanime, uni,-e; *adj*; ~ **olmaq** être unanime (uni,-e); ~ **camaat** les gens unanimes; ~ **kollektiv** un collectif uni.

ağzibirlik *is.* unanimité *f.*

ağziboş *is.* 1) bavard *m* (*boşboğaz*); babil-lard *m* (*naqqal*); indiscret *m*; moulin *m* à paroles; 2) loquace *m* (*artıq-əskik damışan*); 3) faible de caractère; sans volonté (*zəif iradəli*).

ağziboşluq *is.* bavardage *m*; babillage *m*; indiscretion *f*; bagou *m* (*fam.*); faiblesse *f* de caractère.

ağzibütöv *sif.* (*i.s.*) qui sait garder le secret de qch; qui sait conserver un secret; dur, -e *adj*; coriace *adj*; tenace *adj*.

ağzibütövlük *is.* capacité de garder le secret; tenacité *f*; dureté *f*.

ağzıgöyçək *is. məc.* bavard *m*; beau-causeur *m*; pérorateur *m*.

ağzıgöyçəklilik *is.* bavardage *m*; faconde *f*; volubilité *f*.

ağzıhavalı *sif.* arrogant, -e *adj*; insolent, -e *adj*.

ağzıhavalılıq *is.* arrogance *f*, insolence *f*.

ağziheyvərə *sif.* indiscre || t, -ète (*sırr saxlaya bilməyən*).

ağziheyvərəlik *is.* indiscretion *f* (*sırr saxlaya bilməmə*).

ağzıkəsərli *sif.* 1) sérieux/x,-se *adj*; d'un air imposant; 2) influent, -e *adj* (*sözüötən, sö-zükeçən*); 3) compétent, -e *adj*, autoritaire *adj* (*nüfuzlu*); ~ **olmaq** être autoritaire (influent,-e, sérieux/x,-se).

ağzıkəsərlilik *is.* influence *f*; compétence *f*; autorité *f*.

ağzıqara *is.* 1) loup *m* (*canavar*); 2) chien *m* de berger (*çoban iti*); 3) chien-loup *m*.

ağzımıvay *is.* personne *f* irrésolue (humble).

ağzımıvaylıq *is.* irrésolution *f*.

ağzıpərtövlük *is.* à la mauvaise (vilaine) langue.

ağzısöyüşlü *is.* celui qui dit de gros mots.

ağzısöyüşlülük *is.* la mauvaise langue disant des obscénités.

ağziyava *sif.* 1) grossi || er, -ère *adj*; 2) ignoble; obscène *adj*; ~ **olmaq** être grossi || er, -ère (ignoble).

ağziyavahıq *is.* obscénité *f*; ordures *f pl*; ~ **etmək** dire des obscénités (des ordures).

ağzolaqlı *sif.* à la bande blanche.

ah *nid.* hé! *interj.* (*təəssıf, qorxu, təəccüb, sevinc və s. ifadə edən nida*).

aha *nid.* ha ! *interj.*

ah-aman *is.* hurlement *m*; cri *m*, clameur *f*; lamentation *f*; gémissment *m*; **ah-aman etmək** pousser des ho et des ha; jeter les hauts cris.

ah-əfqan *is.* 1) cri *m*; hurlement *m*; clameur *f*; lamentation *f*; 2) anathema *m*; malédiction *f*; ~ **etmək** crier (hurler, dire des lamentations, gémir).

ahəng I *is.* 1) harmonie *f*; proportion *f*; élé-gance *f*; belles proportions *f pl*; accord *m*; ~ **ini pozmaq** dissoner *vi*; ~ **uyğunluğ** ilə à l'unisson; **səslərin ~i** l'harmonie des voix; **rənglərin ~i** l'harmonie (le mariage) des couleurs; 2) consonnance *f*; mélodie *f*; euphonie *f*; **şərin ~i** euphonie *f* de la poésie; **notların ~i** mélodie *f* des notes; 3) rythme *m*; cadence *f* **musiqi ~i** rythme de la musique; **hərəkətin ~i** cadence du mouvement; **işin ~i** rythme du travail; 4) ton *m*; **səsin ~ini dəyişmək** changer le ton de la voix **forma və məzmun ~i** l'harmonie de la forme et de du contenu; **nitqin ~i** le rythme de la parole; **ürəyin ~i** le rythme du coeur; **II** *sif.*: ~ **qanunu dilç.** la loi de l'harmonie.

ahəngdar 1) *sif.* harmonieu/x,-se; consonnant, -e; proportionné, -e; élégant, -e; rythmique; cadancé, -e; mélodieu/x,-se; 2) *zərfl.* harmonieusement *adv*; avec harmonie.

ahəngdarlaşdırmaq *f.* harmoniser *vi*; assortir *vi* (ensemble).

ahəngdarlaşmaq *f.* harmoniser (s') *vt*; devenir *vi* (ê) harmonieu/x, -se.

ahəngdarlıq *is. mus.* harmonie *f*; euphonie *f* (*səs gözəlliyi*); accord *m*; rhythmicité *f*; concordance *f*.

ahənglə *zərf.* harmonieusement *adv*; rythmiquement *adv*; d'une manière mesurée; sur un rythme lent; gravement; à l'unisson.

ahəngləndirmə *is.* harmonisation *f*; consonance *f*; proportion *f*; élégance *f*; cadence *f*; rythme *m*.

ahəngləndirmək *f.* faire (rendre) harmonieu/x, -se (consonnant, -e; proportionné, -e; élégant, -e; cadancé, -e; mélodieu/x, -se).

ahənglənmək *f.* devenir *vi* (ê) harmonieu/x, -se (consonnant, -e; proportionné, -e; élégant, -e; cadancé, -e; mélodieu || x, -se).

ahəngsiz *sif.* discordant, -e *adj*; inharmonieu/x, -se *adj*; disproportionné, -e *adj*; malsonnant, -e *adj*; cacaphonique *adj*; silencieu/x, -se *adj*.

ahəngsizləşdirmək *f. mus.* dissoner *vi*; violer (transgresser) l'harmonie (le rythme).

ahəngsizlik *is.* désharmonie *f*; discordance *f*; cacaphonie *f*; arhythmie *f* dissonance *f*.

ahənrüba *is.* aimant *m* (*maqnit*).

ahəstə 1) *sif.* doux (douce) *adj*; faible *adj*; léç || er, -ère *adj*; silencieu/x, -se *adj*; tranquille *adj*; lent, -e *adj*; prudent, -e *adj*; **çayın** ~ **şırıltısı** le doux murmure du fleuve; ~ **addım** un pas léger; ~ **tonla danışmaq** parler d'un ton tranquille; 2) *zərf.* doucement *adv*; faiblement *adv*; légèrement *adv*; tranquillement *adv*; lentement *adv*; avec précaution; prudemment *adv*; ~ **danışmaq** parler tranquillement.

ahəstəcə *zərf.* lentement *adv*; tranquillement *adv*; avec précaution; avec ménagement; prudemment *adv*.

ahəstədən *zərf.* tout doucement; sans bruit; tout bas; lentement *adv*.

ahəstəlik *is.* douceur *f*; faiblesse *f*; légèreté *f*; tranquillité *f*; lenteur *f*; prudence *f*; précaution *f*; ménagement *m*.

ah-fəryad *is.* hurlement *m pl*; cris *m pl*; gémissements *m pl*.

ahıl *sif.* âgé,-e; d'un certain âge; vieux (vieil); vieille.

ahıllanma *is.* vieillissement *m*; sénescence *f*.
ahıllanmaq *f.* prendre l'âge; approcher (s') de la vieillesse.

ahıllaşma *is.* vieillissement *m*.

ahıllaşmaq *f.* atteindre un certain âge; devenir *vi* (ê) âgé,-e; décliner *vi*.

ahıllıq *is.* âge avancé, grand âge, âge vénérable.

ah-nələ *is.* plainte *f*; lamentation *f*; doléances *f pl*; souffrance *f*; languissement *m*; ~ **et-mək (eləmək)** plaindre *vi*, souffrir *vi*, n'en pouvoir plus.

ahu *is. zool.* 1) gazelle *f*; 2) *şair.* une belle femme; une beauté; ~ **kimi qaçmaq** courir comme une gazelle; ~ **gözlər (gözəl gözlər)** des yeux de gazelle.

ahubaxışlı *sif.* au regard doux; aux yeux de gazelle.

ah-uf *is.* hélas *m pl*; geignements *m pl*; soupirs *m pl*; ~ **etmək (eləmək)** geindre *vi*; lamenter *vi*; pousser des lamentations; gémir *vi*.

ahugözlü *sif. şair.* aux beaux yeux doux; aux yeux de gazelle.

ahu-vay *is.* gémissement *m*; ~ **etmək** gémir *vi*; languir *vi*; souffrir *vi* pleurer *qn*.

ahuyerişli *sif. (i.s.)* à l'allure de gazelle; à la démarche gracieuse.

ah-vayçı *is.* celui qui pousse des gémissements.

ah-zar *is.* 1) gémissement *m*; soupir *m*; lamentation *f*; 2) souffrance *f*; languissement *m*; ~ **etmək** pousser des ho et des ha; gémir *vi*; geindre *vi*; souffrir *vi*; languir *vi*; n'en pouvoir plus.

ax *nid.* ah! *interj.*

axacaq *is.* courant *m*; cours *m*; **çayın** ~ **ğimi dəyişmək** changer le cours du fleuve.

axar 1) *is.* courant *m*; **iti** ~ courant *m* rapide; **güclü** ~ un courant puissant; **hava** ~ courant d'air; 2) *sif.* courant,-e; ~ **su** eau *f* courante; **suyn** ~ le courant d'eau.

axar-baxar *is.* vaste espace *m*; vaste étendue *f*; grands espaces *m pl*.

axar-baxarlı *sif.* spacieu/x, -se *adj*; large *adj*; vaste *adj*.

axarlı *sif.* harmonieu//x, -e *adj*; aisé, -e; coulant, -e (*heca haqq.*); rythmique; liquide (*dilç.*); aérodynamique; fuselé, -e; ~ **metod** méthode *f* du travail à la chaîne; ~ **istehsal sistemi** travail à la chaîne.

axarlıq *is.* 1) forme *f* aérodynamique; 2) harmonie *f*; aisance *f*; 3) fluidité *f*; fluctuation *f* (*məc.*), **nitqin axarlığı** facilité *f* de la parole.

axacaq *is.* 1) lit *m*; cours *m* d'eau; 2) *anat.* canal *m*; conduite *f*; **çayın axacağı** lit *m* de la rivière.

axça *is.* écaille *f*.

axçalı *sif.* écailleu//x, -se, écailé, -e.

axdırma *is.* flottage *m*.

axdırmaq *f.* flotter *vt*; faire flotter *vt* (*çayla ağacı axıtmaq*).

axıcı *sif.* fluide *adj*; harmonieu//x-se *adj*; aisé, -e *adj*; rythmique *adj*; coulant, -e *adj* (*heca haqq.*); instable.

axıclıq *is.* fluidité *f*; fluctuation *f*; harmonie *f*; aisance *f*; instabilité *f*.

axıdan : flotteur *m* (**çayla ağacı** ~).

axıdıla bilən : flottable *adj* (**çayla** ~).

axıdılma *is.* flottage *m*.

axıdılmaq *f.* flotter *vt*; être flotté, -e.

axım *is.* écoulement *m*; direction *f*; courant *m*.

axın *is.* flot *m*; fleuve *f*; cours *m* d'eau; torrent *m*; flux *m*; ~ **a qarşı çıxmaq** remonter le courant; aller *vi* (ê) contre le courant; **hava ~ı** courant *m* atmosphérique; ~ **ilə getmək** suivre le courant; ~ **a qoşulmaq** descendre *vi* (ê) le courant; **işçi qüvvəsinin ~ı** fluctuation *f* de personnel; ~ **xətti** travail *m* à la chaîne.

axın-axın *zərf.* au flot continu; continuellement *adv* ~ **gəlmək** venir *vi* (ê) au flot continu.

axıntı *is.* 1) alluvion *f* (*çaylarda*); 2) écoulement *m*; déversement *m*; décharge *m*; 3): ~ **yeri** déviation *f*; égou *m*.

axıntılı *sif.* d'alluvion; d'écoulement; de déversement; de décharge; d'égout.

axır 1) *is.* fin *f*; terme *m* dernier; ~ **ki!** à la bonne heure!; **əsrin ~ında** à la fin du siècle; **günün ~ında** à la fin de la journée; 2) issue *f*; achèvement *m*; clôture *f*; levée; **işin ~ı** issue d'une affaire; 3) *dan.* mort *f*;

décès *m*; trépas *m*; ~ **sözünü demək** dire son dernier mot.

axır-axırda *zərf.* à la fin.

axırda *zərf.* au bout du compte; en fin du compte.

axır-əvvəl *zərf.* tôt ou tard; sans faute; sans manquer.

axırı *zərf.* enfin; à la fin; au total, en somme; en conclusion; ~ **ki gəldin** enfin, tu es là.

axırncı *sif.* derni//er,-ère; final,-e; ultime; suprême; extrême; ~ **cəhd** le dernier effort; ~ **dəfə** la dernière fois; ~ **dəqiqədə** le moment ultime; ~ **söz** le dernier mot; ~ **nəticələr** les derniers résultats.

axırsız *sif.* 1) infini,-e; interminable; sans fin; éternel, -le; illimité,-e; 2) sans résultat, sans effet, infructueu//x, -se; vain, -e; sans perspectives, sans issue.

axırsızlıq *is.* infini *m*; éternité *f*; inefficacité *f*; stérilité *f* (*sonsuzluq*); insuccès *m* (*uğursuzluq*).

axırzaman *is.* le dernier prophète qui viendra.

axış *is.* courant *m*.

axışma *is.* affluence *f*.

axışmaq *f.* affluer *vi* (*axıb gəlmək*); confluer *vi* (*çaylar haqqında*).

axıtma *is.* épanchement *m*; effusion *f*; **qan** ~ effusion de sang; **çayla ağac** ~ flottage *m*.

axıtdırma *is.* flottage *m*.

axıtdırmaq *f.* faire flotter.

axıtmaq *f.* épancher *vt*; répandre *vt*; verser *vt*; **göz yaşı** ~ verser des larmes; **Vətən üçün qanını** ~ verser le sang pour la Patrie.

axırət *is.* *din.* vie *f* d'au dela; vie d'outre-tombe; ~ **dünyası** vie d'outre-tombe.

axırətsiz 1) *sif.* athée, irreligieu//x, -se, incroyant, -e, coupable; 2) *is.* incroyant *m*, athée *m*; péch//eur *m*, -eresse *f*.

axma *is.* écoulement *m*; effusion *f*; épanchement *m*; fuite *f* (*axıb getmə*); coulage *m*; fluidité *f* (*qaz və mayələr haqq.*); courant *m*; suintement *m*; transsudation *f*.

axmaq 1) *f.* écouler (s'); épancher (s'); filer *vi* (*ulduz haqq.*); fuir *vi*, fuser *vi* (*axıb getmə*); 2) *is.* sot *m*; imbécile *m*; bête *f*; andouille *f* (*daniş.*); âne *m* bête; gourde *f* (*lap axmaq*); bête *f* à manger du foin;

idiot *m*; bête comme ses pieds; **özünü** ~ **yerinə qoymaq** faire la bête; ~ **olma!** Ne sois pas bête (imbécile); ~ **cavab** une réponse idiote; ~ **adam** un imbécile; un stupide; ~ **şeylər danışmaq** dire des bêtises; **Siz nə ~sınız!** Que vous être stupide!; ~ **hərəkət** une balourdise.

axmaq-axmaq *zərf.* sottement *adv*, bêttement *adv*, stupidement *adv*, niaisement *adv*; ~ **danışmaq** parler sottement; ~ **şeylər demək** dire des sottises.

axmaqcasına *zərf bax axmaq-axmaq* : ~ **hərəkət etmək** agir stupidement.

axmaqlama *is.* abêtissement *m*; abrutissement *m*; crétinisation *f*.

axmaqlamaq *f.* faire des bêtises (*və ya* des sottises); devenir *vi* (ê) bête; abêtir (*s'*); **Axmaqlama!** Ne sois pas idiot (stupide).

axmaqlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) bête (idiot); perdre la raison.

axmaqlıq *is.* idiotie *f*; ineptie *f*; bêtise *f*; stupidité *f*; folichonnerie (*axmaq hərəkət*) (*danış.*); ~ **etmək** faire des bêtises.

axmaq-uxmaq *is.* 1) *tas m* (*və ya* bande *f*) d'imbéciles; 2) *sif.* bêtes; idiots; sots; stupides; nigauds; godiches.

axmaqcasına *zərf. adv.* sottement; bêttement; stupidement; niaisement.

axmaz : ~ **su** eau *f* stagnante.

axnaşdırma *is.* appellation *f*; invitation *f*; convocation *f* des gens dans le même endroit.

axnaşdırmaq *f.* appeler (ll) *vt*; inviter *vt*; convier *vt* (*dəvət edərək* ~); convoquer *vt* les gens dans le même endroit; **camaatı meydana** ~ appeler les gens sur la place.

axnaşma *is.* affluence *f*.

axnaşmaq *f.* affluer *vi*; précipiter (*se*); élaner (*s'*).

axromik *sif.* achromatique (*rəngsiz*).

axsaq *sif.* boîteu/*x*, -se *adj et n*; pied *m* à bot; éclopé, -e; **o sağ ayağından axsayır** il cloche du pied droit.

axsaqlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) boîteu || *x*, -se.

axsaqlıq *is.* boîtement *m*; claudication *f*.

axsama *is.* boîtement *m*; clochement *m*; claudication *f* (*azca axsama*); boiterie *f* (*heyvanlar haqq.*).

axsamaq *f.* claudiquer *vi*; boîter *vi*; clocher *vi* (*fam*); **o sol ayağından axsayır** il boîte du pied gauche; **onun nizam-intizamı axsayır** sa discipline laisse à désirer; **azca** ~ boitiller *vi*; clocher *vi* (*fam*).

axsatma *is. məc.* frainage *m*; blocage *m*; retard *m*; retardement *m*; ralentissement *m*; délai *m*.

axsatmaq *f. məc.* frainer *vt*; bloquer *vt*; empêcher *vt*; apporter des entraves; retarder *vt*; relentir *vt*.

axşam *is.* 1) soir *m*; soirée *f*; 2) *adj* : du soir; vespéral, -e; ~ **qəzeti** journal *m* du soir; ~ **düşür** le jour est en baisse; le soir vient; ~ **in xeyir!** Bonsoir!; ~ **üstü** après-midi *m*; **hər** ~ chaque soir; ~ **kursları** cours *m pl* du soir; **uzun qış ~ları** les longues soirées d'hiver; **xatirə ~ı (gəcəsi)** soirée en commémoration de...; assemblée *f* commémorative; ~ **məktəbi** école *f* du soir; ~ **pal-tarı** robe du soir.

axşambazarı *is.* marché de l'après-midi.

axşamkı *sif.* du soir; **veriliş** émission *f* du soir; ~ **qonaq** invité *m, -e f* du soir; ~ **iclas** réunion *f* du soir.

axşamqabağı *zərf.* vers le soir.

axşamlamaq *f.* passer la nuit; coucher *vi*; **axşamlayır** la nuit tombe; **açıq havada** ~ coucher à la belle étoile; **◇ yaman yerdə** ~ trouver (*se*) dans une situation difficile.

axşamatmaq *f.* faire passer la nuit; faire coucher; laisser qn passer la nuit quelque part.

axşamlıq *sif.* du soir; vespéral, -e; **bir** ~ destiné, -e pour un soir; **bir** ~ **iş** le travail d'un soir.

axşam-sabah *zərf.* soir et matin *adv*.

axşamüstü *zərf.* vers le soir; ~ **gəzməyə çıxmaq** sortir pour se promener vers le soir.

axşam yeməyi *is.* souper *m*; ~ **yemək** souper *vt*; ~ **ndən qabaq (sonra)** avant (après) le souper.

axta *is.* 1) castrat *m*; eunuque *m*; 2) *adj* castré, -e; châtré, -e; émaculé, -e; ~ **xoruz** chapon *m*.

axtalama *is.* castration *f*, émasculation *f*; affaiblissement *m*.

axtalamaq *f.* castrer *vt*; châtrer *vt*; rendre stérile; édulcarer *vt*; émasculer *vt*; pratiquer la castration; affaiblir *vt*; **ati** ~ honorer un cheval; **öküzü** ~ châtrer un taureau; **xoruzu** ~ chaponner un coq.

axtalanma *is.* castration *f*; émasculation *f*.

axtalanmaq *f.* être castré, -e (châtré, -e, émasculé, -e, hongré, -e, chaponné, -e, édulcoré, -e, affaibli, -e).

axtalanmış *sif.* châtré, -e; hongré (*at haqq.*); chaponné (*xoruz haqq.*); castré, émasculé édulcoré, affaibli, abâtardi.

axtalamaq *f.* faire castrer (châtrer, émasculer, hongrer, chaponner, édulcorer).

axtaliq *is.* destiné, -e à être castré (châtré, émasculé, hongré, chaponné, édulcoré).

axtaran : ~ **adam** chercheur/*r m.*, - *se f*; investigateur *m*; savant *m* (*alim*); explorateur *m* (*coğrafiya, geologiya sahasında*); **macəra axtaricısı** aventurier *m*; coureur *m* d'avantures.

axtarılma *is.* recherches *f pl*; quête *f*.

axtarılmaq *f.* 1) être recherché, -e; 2) être découvert, -e; 3) être perquisitionné, -e; 4) trouver (se); **O axtarılır** il (elle) est recherché(e).

axtarış *is.* recherche *f*; visite *f* domiciliaire; filtrage *m*; inquisition *f* (*məc*); **evdə** ~ **aparmaq** faire une visite domiciliaire; faire une perquisition; perquisitionner *vi*; fouiller *vt* (*dan*); **cinayət** ~ **i** instruction *f* criminelle; police *f* judiciaire (**Fransada**); ~ **qrupu** (*məc*) groupe *m* de prospection.

axtarma *is.* recherches *f pl*; investigation *f*.

axtarmaq *f.* chercher *vt*; farfouiller *vt* (*eşə-lənmək*); **ev** ~ chercher un loyer (une maison, un appartement); **ədalət** ~ chercher la justice; **iş** ~ chercher du travail; **kömək** ~ chercher de l'aide; **imkan** ~ chercher la possibilité; **axtaran tapar** qui cherche trouve; **mümkün olmayan şeyi** ~ chercher midi à quatorze heures.

axtarmaq *f.* faire chercher; faire fouiller (*danış*).

ax-tuf : ~ **etmək** cracher *vt*; grailonner *vt*; **qan** ~ **etmək** cracher du sang.

ax-uf *is.* geignement *m*; ~ **etmək** geindre *vi*; ~ **ədən** geignant, -e.

axur *is.* étable *f* (*at axuru*); auge *f*; mangeoire *f*; crèche *f*.

aid *qoş.* au sujet (de qch); à propos (de qch); en ce qui concerne; concernant à; quant à; ~ **olma** appartenance *f*; ~ **olmaq** concerner *vt*; toucher *vt* (*qn, qch*); appartenir *vi* à; dater *vi* de (*dövrə aid olmaq*); **bu sizə** ~ **deyil** cela ne vous concerne pas; **hər hansı bir təşkilata** ~ **olmaq** appartenir à une organisation quelconque.

aidiyyət *is.* appartenance *f*.

ailə *is.* 1) famille *f*; 2) *sif.* familial, -e; 3) feu *m*; 4) foyer *m*; ~ **başcısı** père *m* de famille; chef *m* de famille; ~ **büdcəsi** budget *m* familial; ~ **dostu olmaq** faire partie de la maison; ~ **qurmaq** fonder une famille (un foyer); ~ **köməyi** soutien *m* de famille; ~ **pansionu** pension *f* de famille; ~ **üzvü olmaq** entrer dans une famille (par son mariage); ~ **də** en famille; ~ **siz uşaq** enfant *m, f* abandonné, -e enfant sans famille; **bir** ~ **yə mənsub olmaq** être de la même famille; **bir** ~ **dən (kökdən) olan sözlər** famille de mots; **kral** ~ **si** famille royale.

ailəbaz *is.* népotiste *m* (*müsbət mənada*); nepotic *m* (*mənfi mənada*).

ailəbazlıq *is.* népotisme *m*.

ailəçilik *is.* népotisme *m* (*qohumbazlıq, dost-bazlıq*).

ailədar *is.* bon père de famille; bonne mère de famille.

ailəli : ~ **olmaq** avoir une famille; être marié, -e.

ailəliklə *zərf.* avec toute la famille; ~ **getmək** aller *vi* (ê) avec toute la famille.

ailəsiz *sif.* sans famille; ~ **olmaq** être sans famille.

ailəvi *sif.* familial, -e; de famille.

akademik *is.* 1) académicien *m*, -ne *f*; 2) *sif.* académique *adj*; d'académie; ~ **lüğət** dictionnaire *m* académique; ~ **saat** une heure académique; ~ **il** une année académique; ~ **qəbul** réception *f* académique; ~ **kürsü** fauteuil *m* académique; ~ **nitq** discours *m* académique; ~ **teatr** théâtre *m* académique; ~ **üslub** style *m* académique.

akademiya *is.* académie *f*; ~ **nın iqamət-gahı** siège *m* de l'académie; ~ **nın müxbir** ~ **üzvü** membre *m* correspondant de

l'Académie; académicien *m* libre; ~**nın prezidenti** recteur *m* de l'Académie; ~**nın həqiqi üzvü** membre *m* titulaire (actif) de l'Académie; **Azərbaycan Milli Elmlər ~sı** l'Académie Nationale des Sciences d'Azerbaïdjan; **Elmlər ~sının rəyasət heyəti** le présidium de l'Académie des Sciences; **İncəsənət ~sı** l'Académie des Beaux Arts; **Kənd təsərrüfatı ~sı** l'Académie d'agriculture; **Hərbi** ~ l'Académie militaire; **Hərbi-Tibbi** ~ l'Académie militaire médicale; **Hərbi-Hava qüvvələri ~sı** l'Académie des Forces Aériennes; **Hərbi-Dəniz ~sı** l'Académie des Forces Navales; **kral ~sı** l'académie royale; **Fransız ~sı** l'Académie Française.

akademizm *is.* académisme *m.*

akasiya *is. bot.* acacia *m.*

akasiyalıq *is.* forêt *f* d'acacia.

akkompanement *is. mus.* accompagnement *m* (**müşayət edilmiş**).

akkompaniator *is.* accompa gnatour *m.*

akkord *is. mus.* accord *m* (*bir neçə musiqi tonunun eyni zamanda həməhəng səslənməsi*); **sonuncu** ~ l'accord final.

akkordeon *is. mus.* accordéon *m.*

akkerdeonçalan *is.* accordéoniste *m.*

akkreditiv *is. mal.* accreditif *m* (*pul sənədi*).

akkumulyasiya *is. fiz.* accumulation *f* (*elektrik enerjisinin toplanması*).

akkumulyator *is. fiz.* accumulateur *m*; batterie *f* d'accumulateur; les accus (*fam*).

akrobat *is.* acrobate *m*; équilibriste *m* (*sirk gimnastı*).

akrobatik *sif.* acrobatique *adj*; d'acrobate.

akrobatika *is.* acrobatie *f.*

akrobatlıq *is.* acrobatie *f*; ~ **etmək** faire des acrobaties.

akropol *is. tar.* acropole *f.*

akselerator *is. tex.* accélérateur *m.*

aksent *is.* accent *m*; ~**lə danışmaq** parler avec un accent.

aksiom *is. riyaz.* axiome *m* (*sübutsuz qəbul edilən fikir; dəlilə, sübuta ehtiyacı olmayan həqiqət*).

aksiomatik *sif.* axiomatique *adj.*

aksioner *sif.*: ~ **bankı** banque *f* anonyme; ~ **cəmiyyəti** société *f* par action, société *f* anonyme; ~ **kapitalı** capital *m* -actions,

capital *m* social; ~ **kompaniyası** compagnie *f* anonyme (par actions); ~ **ticarət cəmiyyəti** société *f* du commerce anonyme (par actions).

aksiya *is.* action *f*; ~**ların məzənnəsi** (*kursu*) **yuxarıdır** les cours des actions sont élevés; ~**ların düşməsi** baisse *f* des actions.

akt *is.* 1) acte *m* (**iş, hərəkət, əməl**); 2) *hüq.* document *m*; **qanunvericilik ~ı** acte législatif; **düşmənçilik ~ı** acte d'hostilité; **zorakılıq ~ı** acte de violence; ~ **bağlamaq** rédiger un acte; **satış ~ı** acte de vente; **rəhmdillik ~ı** acte de foi; acte de charité; **xoşniyyətlik ~ı göstərmək** faire acte de bonne volonté; ~ **zalı** salle *f* des actes.

aktiv *is.* 1) militants *m pl* de base; cadres *m pl* actifs (*hər hansı bir ictimai təşkilatın fəal üzvü*); 2) actif *m* (*mühasibatda müxtəlif tələblərdən ibarət olan hissə*); ~ **müdafiə** une défense active; ~ **həyat** une vie active; ~ **iştirak etmə** une participation active.

aktivasiya *is. kim.* activation *f.*

aktivləşdirici *sif. kim.* activant, -e (activat/eur, -rice) *adj*; **aktivləşdirici maddə** substance *f* activatrice.

aktivləşdirmək *f.* être activé, -e.

aktivləşdirmə *is.* activation *f.*

aktivləşdirmək *f.* activer *vt*; accélérer *vt*; hâter *vt.*

aktivləşmək *f.* activer (s'); affaïrer (s').

aktivlik *is.* activité *f*; dynamisme *m*; énergie *f*; vitalmité *f*; vivacité *f*; **siyasi aktivlik** activité politique; **kütlələrin siyasi aktivliyi** activité politique des masses.

aktrisa *is.* actrice *f*; comédienne *f*; tragédienne *f.*

aktual *sif.* 1) *adj* actuel, -le (**müasir**); contemporain, -e (**hal-hazırkı**); du jour; 2) d'actualité; ~ **məsələ** question *f* d'actualité; problème *m* du jour (actuel, -le, d'actualité).

aktuellıq *is.* actualité *f.*

aktyor *is.* acteur *m*; comédien *m*, tragédien *m*, artiste *m*; **komik** ~ acteur comique; **estrada ~u** artiste des variétés.

aktyorluq *is.* cabotinage *m*; profession d'acteur.

akustik *sif.* acoustique *adj*; ~ **titrəyiş** vibration *f* acoustique; ~ **cihazlar** appareils *m pl* acoustiques.

akustika *is.* acoustique *f* (*fizikanın səs bəhsi*); **zahn yaxşı (pis) ~sı** la bonne (mauvaise) acoustique d'une salle.

akvalanq *is.* scaphandre *m* autonome.

akvalanqçı *is.* homme-grenouille *m*, plongeur *m* autonome.

akvarel *is.* *rəss.* aquarelle *f* (*sulu boya*).

akvarelçi *is.* aquarelliste *m*.

akvarium *is.* aquarium *m*.

akvatoriya *is.* plan *m* d'eau.

aqat *is.* *miner.* 1) agate *f* (*qiymətli daş*); 2) ~ **gözlər** (*arqo*) les agates.

aqibət *is.* avenir *m*; bonheur *m*; prospérité *f*; réussite *f*; **Aqibətin xeyir olsun!** Sois heureux || x,-se!

aqibətili *sif.* heureux//x,-se; prospère *adj*.

aqibətililik *is.* plan *m* d'eau.

aqibətsiz *sif.* malheureux//x,-se; malchanceux//x,-se.

aqibətsizlik *is.* malheur *m*; malchance *f*; peine *f*.

aqil *is.* sage *n et adj*, ~ **siyasət** une politique sage.

aqilanə *zərf.* sagement *adv*; raisonnablement *adv*.

aqillik *is.* sagesse *f*.

aqqlütinativ *sif.* dilç. agglutinatif//f, -ve *adj*; ~ **dillər** langues agglutinatives (agglutinantes).

aqqlütinasiya *is.* dilç. agglutination *f*.

aqnostik *sif.* agnostique *adj*; ~ **fəlsəfə** philosophie *f* agnostique.

aqnostisizm *is.* fəls. agnosticisme *m*.

aqrar *sif.* agraire *adj*; ~ **islahatları** réformes *f pl* agraires; ~ **ölkə** pays *m* agraire; ~ **sə-nayə birliyi** association *f* agraire; ~ **siya-sət** politique *f* agraire; ~ **torpaq islahatı** réforme *f* agraire.

aqreqat *is.* *tex.* agrégat *m*.

aqrobiologiya *is.* agrobiologie *f*.

aqrobioloji *sif.* agrobiologique *adj*; ~ **elm** science *f* agrobiologique.

aqrokimya *is.* agrochimie *f*.

aqronom *is.* agronome *m*.

aqronomiya *is.* agronomie *f*.

aqronomluq *is.* profession *f* d'agronome.

aqrotexnik *is.* agrotechnicien *m*.

aqrotexnika *is.* agrotechnique *f*.

aqrotexniki *sif.* agrotechnique *adj*.

al *sif.* *is.* 1) *adj*: vermeil,-le; rouge; écarlate; 2) *n* malice *f*; ruse *f*; astuce *f*; ~ **qurmızı** écarlate *f* (*rəng*); ~ **a düşmə** être trompé, -e (*trahi,-e*; frustré,-e); ~ **dilət tutmaq** tromper *vt*; duper *vt*; trahir *vt*; frustrer *vt*.

ala *sif.* *adj*: 1) bigarré, -e; bariolé, -e; polychrome; multicolore (de couleur variée); 2) de robes différentes; de différentes pelages (*heyvanlar haqq.*); 3) tacheté, -e (*ləkəli*); disparate; ~ **at** cheval de robes différentes; ~ **gözlər** yeux *m pl* bleus claires.

ala-babat *sif.* supportable *adj*; tolérable *adj*; médiocre; *adj*.

ala-babat *zərf.* 1) assez bien; passablement *adv*; médiocrement *adv*; pas mal; 2) à la va vite (*tələsik hazırlanmış*).

alabalıq *is.* *zool.* lavaret *m*.

alabəzək *sif.* bigarré,-e; bariolé,-e; multicolore; de couleur variée; diapré,-e.

alabəzəklilik *is.* bariolage *m*; bigarrure *f*.

alabişmiş *sif.* qui n'est pas cuit à point.

alaca *sif.* 1) légèrement bigarré,-e; légèrement barriolé,-e; 2) ~ **maral** daim *m* (*er-kəyi*); biche *f* (*dışisi*).

alacadimdik *is.* *zool.* bec-croisé *m* (*pl.* becs-croisés).

alacaq *is.* crédit *m*; créance *f*; prêt *m* (*borc*).

alacalanmaq *f.* apparaître *vi* sous différentes couleurs.

alacəhrə *is.* *zool.* mésange *f* (*quş*).

ala-çarpaz *sif.* croisé,-e; ~ **yollar** les chemins croisés.

alaçiq *is.* tente *f* de feutre; tentes *f* de nomades (*köçəri xalqların yaşadığı ev*).

alaf *is.* 1) herbe *f* fourragère; fourrage *m*; mangeaille *f*; 2); ~ **otları** herbes *f pl* folles.

alaflama *is.* affour(r)agement *m*; approvisionnement *m* en fourrages.

alaflamaq *f.* affourager *vt*; approvisionner en fourrages.

alaflanmaq *f.* être affourragé, -e (approvisionné, -e en fourrages).

alafatmaq *f.* faire affourager *vt*; faire approvisionner en fourrages.

alafsızlıq *is.* absence *f* d'herbe fourragère; manque *m* de fourrage; absence de la mangeaille.

alagöz *is.* aux yeux gris.

alahı *sif.* particuli || er, -ère; spécial, -e.

ala-kölgə *is.* pénombre *f.*

alaq *is.* plante *f* adventice; mauvaise herbe *f*; herbe *f* folle; ronces *f pl.* ~ **urmaq** (**etmək**, **çalmaq**) sarcler *vt*; ~ **basmaq** couvrir (se) de ronces; ~ **otları** les mauvaises herbes; ~ **otlarına qarşı mübarizə** lutte *f* contre les mauvaises herbes.

alaqanad *is. zool.* serin *m* (*ağcaqanadlarla qidalanan alabəzək quş*).

alaqapı *is. mem.* 1) arc *m*; Arc de Triomphe (*Zəfər Tağı*); 2) porte *f* cochère (*darvaza*); 3) porte *f* charretière.

alaqaranlıq *is.* 1) demi-jour *m* (*pl. invar*); pénombre *f*; clair-obscur *m* (*pl. clairs-obscurs*) (*bir az qaranlıq*); aube *f* (*dan yeri söküləndə*); point *m* du jour (*səhər çağı, sübh çağı*); **alaqaranlıqda** entre chien et loup.

alaqarğa *is. zool.* geai *m.*

alaqarın *sif.* famélique (*yarımtox*); crève-la-faim; meurt de faim (*nə ac, nə tox*).

alaqkeş *is. k.t.* sarcloir *m* (*alət*).

alaqlama *is.* sarclage *m*; désherbage *m.*

alaqlamaq *f.* sarcler *vt*; désherber *vt*; **bağı** ~ désherber le jardin.

alaqlanmaq *f.* être sarclé, -e (désherbé, -e).

alaqlı *sif.* couvert, -e de mauvaises herbes.

alaqlılıq *is. tib.* albinisme *m.*

alaqsız *sif.* sans mauvaises herbes.

alaqvuran *is.* sarcleur *m.*

alan *is.* récepteur *m.*

alapaça *is.* pie (*adj invar.*); ~ **at** (*madyan*) cheval *m* pie (jument *f* pie).

ala-tala *zərf.* ça et là.

ala-toran *is.* crépuscule *m* du matin; aurore *f.*

alay *is.* 1) régiment *m*; 2) régimentaire *adj*; ~ **bayrağı** drapeau *m* du régiment; ~ **komandiri** commandant *m* du régiment; ~ **aqəbul etmək** enrégimenter *vt*; **atıcı** ~1 régiment d'infanterie (de tirailleurs); **tank** ~1 régiment de chars; **təyyarə** ~1 groupe

m aérien; **xaricilərdən ibarət** ~ (**xarici Legion** ~1) régiment d'étrangers; régiment de la Légion étrangère.

alay-alay *zərf.* régiment par régiment.

ala-yarımçıq *sif.* incomplet, -e; imparfait, -e.

ala-yarımçılıq *is.* imperfection *f.*

albalı *is.* 1) cerise *f* (*meyvə*); 2) cerisier *m* (~ *ağacı*); 3) *adj.*: de cerise, de cerisier; ~ **bağı** cerisaie *f*; ~ **çiçəyi** fleur *f* de cerisier; ~ **mürəbbəsi** confiture *f* de cerise.

alban *is.* 1) Albanais *m*, -e *f*; 2) *sif.* albanais, -e *adj*; ~ **dili** albanais *m*, la langue albanaise.

albanca *zərf.* en albanais; ~ **danışmaq** parler albanais; ~ **yazmaq** écrire en albanais.

Albaniya *is.* Albanie *f.*

albatros *is. zool.* albatros [-os] *m.*

albinizm *is. biol. tib.* albinisme *m.*

albinos *is.* 1) albinos [-os] *m, f*; 2) *adj* albinos.

alбом *is.* album *m.*

alça *is. bot.* mirabelle *f*; ~ **ağacı** mirabellier *m*; prunier *m* à mirabelle; ~ **arağı** eau -de-vie *f* de mirabelle; ~ **mürəbbəsi** confiture *f* de mirabelle.

alçaq *is.* 1) bas (basse); 2) bas (*alçaq, əclaf*); vil; lâche (*iyrənc, namərd*); ignoble (*murdar, nişrət oyadan*); infâme, odieu/x, -se; scélérat, hideu/x, -se, sale (*yaramaz, çirkli, iyrənc*); abominable; ~ **səslə** à voix basse; ~ **tavanlı** bas de plafond; ~ **hərəkət** vilainie *f*; bassesse *f*; 3) ~ **boylu adam** (**bəstəboylu**) de petite taille; de basse stature; de taille modérée.

alçaqcasına *zərf.* lâchement *adv*; bassement *adv*; vilement *adv*; servilement *adv*; abominablement *adv*.

alçaqdaban *sif.*: ~ **ayaqqabı** talons *m pl* bas.

alçaqlandırmaq *f.* 1) abaisser *vt*; baisser *vt* (*aşağı salmaq*); 2) diminuer *vt* (*əskiltmək, kiçiltmək*); réduire *vt* (*azaltmaq*); rabattre *vt* (*qiyməti aşağı salmaq*).

alçaqlanmaq *f.* baisser *vi*; diminuer *vi*.

alçaqlıq *is.* 1) bassesse *f* (*alçaq vəziyyətdə olan şey*); 2) bassesse *f* (*alçaqlıq, əclaf-lıq*); lâcheté *f* (*qorxaqlıq*); vilainie *f* (*pis, alçaq hərəkət*); cochonnerie *f* (*fam.*); taquinerie *f*.

alçalan *sif.* 1) *dilç.* descendant, -e; décroissant, -e; ~ **ton** le ton descendant; 2) humiliant,

- e; avilissant,-e; dégradant,-e; ~ **xətlə** en ligne descendante.
- alçaldıcı** *sif.* humiliant, -e; contribuant à l'humiliation; favorisant à la dégradation; ~ **şərait** situation *f* humiliante.
- alçaldıcılıq** *is.* humiliation *f*, dégradation *f*.
- alçaldılmaq** *f.* 1) être abaissé,-e; être baissé,-e (*aşağı endirilmək*); 2) être humilié,-e; être dégradé,-e (*təhqir edilmək*).
- alçalıq** *is.* jardin *m* de mirabelles; plantation *f* de pruniers à mirabelles.
- alçalma** *is.* 1) bassesse *f* (*suyun ~ sı*); 2) dégradation *f*; humiliation *f*.
- alçalmaq** *f.* 1) devenir *vi* (ê) bas (basse); baisser *vi* (*aşağı enmək*); diminuer *vi* (*azalmaq*); 2) abaisser (s') (*kiminsə qarşısında ~*); humilier (s'); avilir (s'); dégrader (se).
- alçaltmaq** *f.* 1) abaisser *vt*; diminuer *vt*; réduire *vt*; rabattre *vt* (*azaltmaq, əskiltmək*); diminuer *vt* (*azaltmaq*); amoindrir *vt*, rapetesser *vt* (*kiçiltmək*); 2) humilier *vt* (*alçaltmaq, təhqir etmək*).
- aldadıcı** *sif.* 1) *adj* attrayant,-e; alléchant,-e (*məftunedici, asanlıqla aldadıla bilən*); séduisant,-e (*cəzbedici*); trompeur || r,-se (*aldadıcı, yalançı*); illusoire (*xəyalı*); décevant, -e; captieux/x,-se [kapsjø]; ~ **zahiri görünüş** apparence *f* trompeuse; décor *m*; ~ **sözlər** paroles *f pl* séduisantes; ~ **ümidlər** espérances *f pl* illusoires.
- aldadıcılıq** *is.* caractère *m* illusoire; apparence *f* trompeuse; séduction *f* (*yoldan çıxarma, tovlama, aldatma*); fascination *f* (*heyran etmə, cazibə*) ensorcellement *m* (*sehrləmə, məftun etmə*).
- aldadılmaq** *f.* 1) être trahi, -e (*xəyanət edilmək*); être trompé, -e; être frustré, -e (*tovlanmaq*); 2) être séduit, -e, être tenté, -e (*yoldan çıxardılmaq, başdan çıxardılmaq*); laisser (se) enfler.
- aldanma** *is.* tromperie *f*; supercherie *f* (*yalan, fırıldaq*); duperie *f*; fraude *f* (*hiylə, yalan*); erreur *f* (*səhv*); tentation *f* (*şirmik-dirmə, yoldan çıxarma*); bluff [bləf] *m*.
- aldanmaq** *f.* être induit, -e en erreur; être trompé, -e; être dupé, -e; être fraudé, -e; être tenté, -e.
- aldanmış** *sif.* déçu, -e; trompé, -e; circonvenu,-e.
- aldatma** *is.* vol *m*; tromperie *f*; fraude *f*; duperie *f*; ~ **yolu ilə** fallacieusement *adv*.
- aldatmaq** *f.* tromper *vt*; supercherier *vt*; duper *vt*; frauder *vt*; donner le change à qn; circonvenir *vt*; bluffer *vt*; mener par le bec; carotter *vt* (*dan*); duper *vt*; égarer *vt*.
- alebastr** *is.* albâtre *m*.
- aleksandrit** *is.* miner. alexandrite *f* (*qiymətli daş*).
- aleut** *is.* Aléoutes *f pl* : ~ **adaları** îles *f pl* aléoutiennes.
- al-əlvan** *sif.* coloré, -e; haut en couleur; pittoresque (*mənzərəli*); multicolore (*müxtəlif rəngli*); bigarré, -e (*alabəzək, əlvan*); de couleurs variées (*rəngbərəng, müxtəlif rəngli*).
- aləm** *is.* 1) monde *m* (*dünya*); 2) univers *m* (*kainat*); ~ **ə yayma** ébruitement *m*; ~ **i do-laşmaq** errer dans l'univers; **bitkilər ~i** règne *m* végétal; flore *f*; **bütün** ~ tout l'univers; le monde entier; **xarici** ~ monde *m* extérieur; **heyvanlar ~i** règne *m* animal; faune *f*; **ətraf** ~ monde *m* environnant; environnement *m*; **maddi** ~ monde *m* substantiel; **maliyyə ~i** finances *f pl*.
- aləmara** *sif.* admirable (*heyranedici, çox gözəl*) *adj*; beau (belle); éblouissant, -e (*gözqamaşdırıcı, məftunedici*); éclatant, -e (*parlaq*); gracieux/x, -se (*zərif, məlahətli*); joli, -e (*qəşəng*); magnifique (*dəbdəbəli*); ravissant, -e (*vələhedici*); splendide (*zinətli, bəzəkli*).
- aləm-aşkar** *sif.* connu,-e de tout le monde; évident, -e; manifeste; visible; sans fard.
- aləmgir** *is.* expansionniste *m*; agresseur *m*; envahisseur *m*.
- aləmsümül** *sif.* célèbre; illustre; légendaire; renommé, -e; réputé, -e.
- alət** *is.* 1) outil *m*; instrument *m*; moyen *m*; **dəqiq ~lər** instruments de précision; **istehsal ~ləri** instruments de production; **iş ~ləri** instruments de travail; **kənd təsərrüfatı ~ləri** instruments agricoles; 2) *anat.* penis *m*; verge *f* (*kişidə*); membre *m* génital (*cinsiyyət orqanı*).
- alətqayıran** *is.* ajusteur-outilleur *m* (*pl* ajusteurs-outilleurs).

alğı *is.* achat *m*; ~ **qiyməti** prix *m* d'achat; ~ **dəyəri** valeur *f* d'achat; ~ **kooperasiyası** coopération *f* d'achat; ~ **məntəqəsi** centre *m* d'achat.

alğı-satqı *is.* achat *m* et vente *f*; ~ **müqaviləsi** contrat *m* d'achat et de vente.

alib-satan *is.* commerçant *m,-e f.*

alib-satma *is.* revente *f*; spéculation *f.*

alib-satmaq *f.* revendre *vt*; spéculer *vt.*

alıcı *is.* 1) acheteur || *r m,-se f*; client *m* (*müş-təri*); acquéreur *m*; preneur *m* (*mal alan, şey alan*); réceptionniste *m*; de réception; 2) *adj* : *méc.* adroit,-e; habile.

alıcılıq *sif.* : ~ **qabiliyyəti** pouvoir *m* (capacité *f*) d'achat; ~ **qabiliyyətinin aşağı düşməsi** baisse *f* du pouvoir d'achat; **əhalinin** ~ **qabiliyyəti** le pouvoir (la capacité) d'achat de la population; **pulun** ~ **qabiliyyəti** le pouvoir d'achat de l'argent.

alın *is.* 1) réception *f* (*vergiləri toplama, yığma*); 2) impôt *m* (*vergi, təzminat*).

alın *is.* front *m*; **alınını silmək** essuyer (*s'*) le front; ~ **qırışları** les rides du front; ~ **təri ilə çörək qazanmaq** gagner son pain à la sueur de son front; **açıq** ~ un front dégagé; **dar** ~ un front étroit; **geniş** ~ un front large; **hündür** ~ un front haut; **onun alnında yazılıb** on le lit sur son visage.

alınma *sif.* : 1) ~ **sözlər dilç.** emprunts *m pl*; 2) réception *f*; ~ **nı təsdiq etmək** accuser réception *f* de....

alınmaq *f.* 1) être acheté,-e; acheter (*s'*) (*pulla*); 2) être pris,-e (*götürülmək*); être saisi,-e (*əmlakı əlindən* ~); 3) être reçu,-e (*poçt və s. ilə* ~); être emprunté,-e (*borc pul, söz və s. haqq.*); 5) être conquis, -e (*istila yolu ilə* ~).

alınmaz *sif.* imprescriptible *adj*; inexpugnable *adj*; imprenable *adj* (*alınmaz qala haqqında*); inabordable *adj* (*əlçatmaz*); inaccessible *adj*.

alınmazlıq *is.* imprescriptibilité *f*; inaccessibilité *f*.

alısın *is. k.t.* regain *m* (*ot çalınandan sonra ikinci dəfə bitən ot*).

alış *sif.* achat *m*; ~ **qiyməti** prix *m* d'achat.

alışdırılmaq *f.* 1) être allumé, -e; être enflammé, -e; être attisé, -e; être excité,

-e (embrasé, -e); être passionné, -e; 2) être accoutumé, -e; être habitué, -e; être acclimaté, -e; être familiarisé, -e avec qn, qch.

alışdırmaq *f.* 1) allumer *vt*; enflammer *vt* attiser *vt*; exciter *vt*; embraser *vt*; passionner *vt*; 2) accoutumer *vt*; habituer *vt* (*vərdiş etdirmək, adətkar etmək*); acclimatiser *vt*; familiariser qn avec qch; mettre feu à qch.

alışıb-yanmaq *f.* **bax alışmaq.**

alışqan *is.* 1) briquet *m*; 2) allumette *f* (*kibrit*); allume-feu *m*; 3) inflammable (*tez alışan, tez yanan, tez alovlanan*); 4) *adj* habitué, -e; coutumi || *er,-ère*; qui a l'habitude de (*vərdişli, adətkar*); ~ **daşı** pierre *f* à briquet; **benzin** ~ **ı** briquet à essence; **qaz** ~ **ı** briquet à gaz.

alışqanlıq *is.* inflammabilité *f.*

alışma *is.* inflammation *f*; déflagration *f.*

alışmaq *f.* 1) allumer (*s'*); enflammer (*s'*); attiser (*s'*); embraser (*s'*); passionner (*se*); 2) accoutumer (*s'*); habituer (*s'*); familiariser (*se*) avec qch : acclimatiser (*s'*).

alış-veriş *is.* commerce *m*; trafic *m*; négoce *m*; achat *m* et vente *f*; ~ **etmək** faire le commerce; commercer *vi*; trafiquer *vi*; vendre qch.

alış-verişçi *is.* spéculateur *m*; revendeur *m*; mercanti *m*; agioteur *m*.

ali *sif.* supérieur,-e; suprême; souverain,-e prépondérant,-e; ~ **attestasiya komissiyası** commission *f* d'attestation supérieure; ~ **baş qərargah** Etat-major *m* général; ~ **baş qərargah rəisi** chef *m* de l'Etat-major général; ~ **baş komandan** chef suprême des armées; ~ **qanunverici orqan** organe *m* supérieur législatif; ~ **dövlət hakimiyyəti orqanı** organe *m* supérieur du pouvoir d'État; ~ **komandanlıq** commandement *m* supérieur; ~ **məktəb** école *f* supérieure; ~ **məktəb islahatı** réforme *f* de l'école supérieure; ~ **məktəbin yenidən qurulması** restructuration *f* de l'école supérieure; ~ **məhkəmə** cour *f* suprême; ~ **orqan** organe *m* supérieur; ~ **prinsip** principe *m* suprême; ~ **riyaziyyat** mathématiques *f pl* spéciales (supérieures); ~ **səviyyədə** au sommet; ~ **təhsil** enseignement *m* supérieur; ~ **təhsil ocağı** établisse-

ment *m* de l'enseignement supérieur; ~ **hakimiyət** autorité *f* suprême; **ən** ~ **xoşəxtlik** bonheur *m* suprême.

alibi *is. hüq.* alibi *m*.

alicənab *sif. adj.*; noble; aristocrate; distingué, -e; génereu//x, -se; magnanime; ~ **adam** homme *m* de cœur; ~ **məqsədlər** buts *m pl* (objectifs *m pl*) nobles; ~ **niyyət-lər** intentions *f pl* distinguées; ~ **hərəkət** acte *m* généreux.

alicənabcasına *zərf.* noblement *adv*; généreusement *adv*.

alicənablıq *is.* noblesse *f*; grandeur *f d'*âme; générosité *f*; magnanimité *f*.

alim *is.* 1) savant *m*, -e *f*; 2) *adj*: cultiuvé, -e; docte; civilisé, -e; érudit, -e; instruit, -e; lettré, -e; calé, -e (*fam*); **böyük** ~ un grand savant; **dünya şöhrətli** ~ savant *m* de réputation mondiale; **məşhur** ~ un savant célèbre; **tanınmış** ~ un savant illustre.

alimanə *zərf.* en savant; en homme cultivé; comme une personne éclairée; en érudit; avec compétence; comme une personne versée; en homme de science.

alimənt *is. hüq.* aliments *m pl*; pension *f* alimentaire; obligation *f* alimentaire.

aliməqam *is.* haut dignitaire *m*; personnage *m* haut placé.

alimənsəb *is.* dignitaire *m*; haut fonctionnaire *m*.

alimlik *is.* savant *m*; érudit *m*: ~ **dərəcəsi** grade *m* universitaire.

aliyə *sif. klas.* haut, -e; élevé, -e; suprême.

alizarin *is. tex. kim.* alizarine *f* (*boyaq maddəsi*).

alitəhsilli *is.* à l'instruction supérieure.

alikoql *is.* alcool *m*.

alikoqlizm *is.* alcoolisme *m*; ~ **ilə mübarizə** lutte *f* contre l'alcoolisme.

alikoqollu *sif.* alcoolisé, -e; à l'alcool; d'alcool.

alikoqolsuz *sif.* sans alcool; non-alcoolique; ~ **ıçkılar** boissons *f pl* non-alcoolisées.

al-qırmızı *sif.* écarlate *adj*; d'un rouge vif.

alqış *is.* applaudissements *m pl*; approbation *f*; compliment *m*; éloge *f*; encouragement *m*; félicitation *f*; louange *f*; acclamation *f*;

~ **larla arasını kəsmək** interrompre par les applaudissements; **gurultulu** ~ **lar** vifs applaudissements; applaudissements enthousiastes (féériques); **sürəklilərlər** applaudissements prolongés; ovation *f pl*.

alqoritm *is. riyaz.* algorithme *m*.

alqoritmik *sif. riyaz.* algorithmique *adj*.

allaf *is.* farini//er *m*, -ère *f*.

Allah *is.* Allah *m*; Dieu *m*; divinité *f*; esprit *m*; être *m* suprême; ~ **bilir** Dieu sait; ~ **ələməsin** (ələməmiş) à Dieu ne plaise; Dieu nous en garde; ~ **əvəzini versin** Dieu vous le rende; ~ **mənə şahiddir** Dieu m'est témoin; ~ **məni bağışlasın** Dieu me pardonne; ~ **məni bundan hifz etsin** Dieu m'en garde; ~ **sizə kömək olsun** Dieu vous aide; ~ **sizə xeyir-dua versin** Dieu vous bénisse; ~ **səsinizi eşitsin** Dieu vous entende; ~ **a şükür** Dieu merci; ~ **a xoş gedərsə** s'il plaît à Dieu; ~ **in və insanların qarşısında and içirəm** je jure devant Dieu et devant les hommes; ~ **in mərhəməti ilə** à la grâce de Dieu; **hircə** ~ **a bəllidir** Dieu seul le sait; **əzim** ~ le grand Dieu; **kərim** ~ le bon Dieu.

allahpərəst *is.* dévot *m*; pieux *m*.

allahpərəstlik *is.* dévotion *f*; piété *f*.

allahsız *is.* 1) athée *m*; homme *m* sans religion; incroyant *m*; sceptique *m*; 2) *məc.* dur, -e *adj*; cruel, -le *adj*; sans-cœur.

allahsızcasına *zərf.* impudemment *adv*.

allahsızlıq *is.* irreligion *f*; athéisme *m*.

allahu-əkbər *is.* Allah *m* (Dieu *m*) est grand.

allanmaq *f.* 1) rougir *vi*; devenir *vi* (ê) rouge (rose); 2) *bax aldanmaq*.

allaşdırmaq *f.* colorer *vt*; rosir *vt*; mettre du rouge (du vermill).

allaşmaq *f.* commencer à murir.

alleqorik *sif.* allégorique *adj*; symbolique *adj*; métaphorique *adj*; ~ **üslub** style *m* allégorique.

alleqoriya *is.* 1) allégorie *f*; 2) symbole *m* (**rəmz**); métaphore *f*.

alleqro *is. mus.* allegro *adv et n m*.

allergik *sif.* allergique *adj*.

allergiya *is. tib.* allergie *f*.

allı-güllü *sif.* multicolore *adj*; de couleurs variées; joli, -e.

allıq *is.* fortes couleurs *f pl* : teint *m* coloré; rouge *m*.

allo *nida.* allô!

alma *is.* 1) pomme *f*; 2) de pomme; ~**lı** aux pommes; ~ **piroqu** tarte *f* aux pommes; ~ **ağacı** pommier *m*; ~ **kompotu** compote *f* de pomme; ~ **şirəsi** jus *m* de pomme; ~ **mürəbbəsi** confiture *f* de pomme.

almaq *f.* 1) acheter *vt* (*pulla, satın* ~); 2) prendre *vt* (*ələndən* ~, *zəbt etmək*); enlever *vt* (*ələndən alıb qaçıрмаq*); saisir *vt* (*əmlakını ələndən* ~); 3) recevoir *vt* (*poçt və s. ilə* ~); 4) emprunter *vt* (*borc pul, söz və s.* ~); 5) conquérir *vt* (*istila yolu ilə, zorla* ~, *tutmaq*); 6) percevoir *vt* (*vergi* ~); 7) toucher *vt* (*maaş* ~); 8) informer (s') (*məlumat* ~); 9) capter *vt* (*aldadıb* ~); empoigner *vt* (*ələndən dartıb* ~); **bir-birinin ələndən** ~ arracher (s'); **var-yoxunu ələndən** ~ égoûger *vt*; **qarşısını** ~ enrayer *vt* (*mac.*); **dövrəyə** ~ entourer *vt*; **đ daban** ~ foutre le camp (*kobud*); **elmi dərəcə** ~ recevoir une grade scientifique; **əmr** ~ recevoir un ordre; **əsir** ~ faire prisonnier; **icazə** ~ demander une permission; **güclə** ~ forcer *vt*; **maaş** ~ toucher les appointements (le salaire, le traitement); **məktub** ~ recevoir une lettre; **məlumat** ~ informer (s'); **mükafat** ~ toucher une prime; remporter un prix; **nəğd pulla** ~ acheter au comptant; **özünü ələ** ~ dompter *vt* (se); **sifariş** ~ recevoir une commande; **tərbiyə** ~ avoir (recevoir) une éducation; **təhsil** ~ étudier; faire ses études; **töhmət** ~ être réprimandé, -e; **xəbər** ~ demander une nouvelle; **həbsə** ~ emprisonner *vt*; **himayəsi altına** ~ prendre qn sous sa protection; **cavab** ~ obtenir une réponse.

almalıq *is.* 1) jardin *m* de pommiers; 2) *anat.* globe *m* de l'oeil.

alman *is.* 1) Allemand *m*, -e *f*; Germain *m*, -e *f*; 2) *adj* : allemand, -e; germanique; tudesque; ~ **dili** allemand *m*; langue *f* allemande; ~ **faşist işğalçıları** occupants *m pl* allemands-fascistes.

almanca *zərf.* : ~ **danışmaq** parler allemand.

almandin *is.* almandin *m*.

almanax *is.* almanach [almana] *m*.

almanlaşdırma *is.* germanisation *f*.

almanlaşdırmaq *f.* germaniser *vt*.

almanlaşmaq *f.* germaniser (se).

almanpərəst *sif.* germanophile *adj*.

almanpərəstlik *is.* germanophilie *f*.

almaz *is.* 1) diamant *m*; 2) *adj* de diamant; adamantin, -e, diamantin, -e; ~**la bəzəmək** diamanter *vt*; **qara** ~ diamant noir; ~ **ya-tağı** couche *f* de diamant.

almaçiq *sif.* honnête; probe; de bonne volonté; irréprochable; impeccable; droit, -e; franc, franche.

almaçıqlıq *is.* honnêteté *f*; probité *f*; droïtesse *f*; franchise *f*.

alniyəkə *sif.* au grand front.

alov *is.* flamme *f*; feu *m*; braise *f*; ~**lanmaq** (~ **almaq**) enflammer (s'); prendre feu; embraser (s') (*bərk yanmaq, alışıb yanmaq*); 2) *mac.* embraser *vt* (*alışdırmaq, yandırmaq*); enflammer *vt* (*alovlandırmaq*); passionner *vt* (*cəzə etmək*); ~ **bürümüş** flambant, -e; **parlaq** ~ flambée *f*.

alovgözlü *sif.* ardent, -e; enflammé, -e.

alovlandırılmaq *f.* être enflammé, -e (embrasé, -e; passionné, -e).

alovlandırmaq *f.* embraser *vt*; enflammer *vt*; enfiévrer *vt*.

alovlanma *is.* inflammation *f*; forte excitation *f*; flamboïement *m*.

alovlanmaq *f.* embraser (s'); enflammer (s'); flamber *vi*; flamber *vi*.

alovlu *sif.* 1) *adj* ardent, -e; chaleureux/x, -se; enflammé, -e; fougueux/x, -s; flambant, -e; 2) *adv* ardemment; chaleureusement; d'une manière fougueuse; ~ **nitq** discours *m* ardent.

alovluluq *is.* ardeur *f*; passion *f*.

alovsaçan *is.* *hərb.* lance-flammes *m* (*pl. invar*).

alovsuz *sif.* sans flamme.

aloye *is.* *bot.* aloès *m* [-ès].

alp 1) *is.* : ~ **dağları** Alpes *f pl*; 2) *sif.* alpin, -e; alpestre; ~ **çəmənlikləri** alpages *m pl*; ~ **otlaqları** pâturages *m pl* alpestres.

alpinist 1) *is.* alpiniste *m*; 2) *sif.* ~ **düşərgəsi** camp *m* de montagne.

alpinizm *is.* alpinisme *m*.

alt *is.* 1) bas *m*; dessous *m*; ~**da** (**altında**) au bas de...; ~**dan** d'en bas; par en bas; en dessous; ~**dan yuxarı** du bas jusqu'en haut; de bas en haut; ~**dan yuxarı getmək** aller *vi* (ê) de bas en haut; ~**dan üçüncü sətr** la troisième ligne *f* au bas de la page; ~ **altıda, üst-üstə qalmaq** rester *vi* (ê) sans changement; ~ **paltarı ticarəti** chemiserie *f*; ~ **paltarı tikən (dərzi)** chemisière *f*; **yerin ~ı** entrailles *f pl* de la terre; 2) alto *m* (pl-s).

altıda *zərf.* au bas de.

altdan *zərf.* d'en bas; ~ **dan yuxarı baxmaq** regarder du bas jusqu'en haut; contempler de la tête au pied.

altdan-altdan *zərf.* secrètement; en cachette; ~ **baxmaq** regarder en cachette.

alterasiya *is. mus.* altération *f*.

alternativ *is.* 1) alternative *f*; 2) *sif.* alternatif || *f*, -*ve adj*; ~ **siyasət** politique *f* alternative; ~ **təklif** proposition *f* alternative; ~ **hadisə** évènement *m* alternatif; ~ **hərəkət** mouvement *m* alternatif; ~ **suallar** questions *f pl* alternatives.

altı *sy.* six.

altı-altı *zərf.* six par six.

altıaçılan: ~ **tapança** revolver *m* de six charges.

altıaylıq *is.* de six mois; au bout de six mois.

altıbarmaq *sif.* sexdigitaire; sexdigital, -e; sexdigité, -e; à six doigts.

altıbucaq *is.* hexagone *m*.

altıbucaqlı *sif.* hexagonal, -e (*pl. aux*).

altıcildlik *is.* à six volumes.

altıillik *sif.* de six ans; sexennal, -e.

altıqat *sif.* à six couches.

altılıq *is.* 1) six *m*; 2) *idm.* six *m* de pointe (*yarış qayığı*); 3) attelage à six chevaux (*altı at qoşulmuş*).

altımərtəbə *is.* une maison à six étages.

altımisral: ~ **ser** une poésie de six pieds.

altıncı *sy.* sixième.

altıərəfli *is. riyaz. hənd.* 1) hexadère *m*; 2) *sif.* hexaèdre *adj*.

altıyaşlı *sif.* âgé, -e de six ans.

altmış *sy.* soixante.

altmışıncı *sy.* soixantième.

altmışyaşlı *sif.* âgé, -e de soixante ans.

altruizm *is.* altruisme *m*.

altruist *sif.* altruiste *n et adj*.

altun *is.* or *m*.

altüst *zərf.* de travers; sans dessus-dessous; ~ **edilmək** être battu, -e à plat couture; être paré, -e comme une châsse; ~ **elmək** (**etmək**) renverser *vt*; mettre sans dessus-dessous; bouleverser *vt*.

aludə *sif.* entraîné, -e par; emballé, -e; avide de qch; qui a un penchant pour; passionné, -e; charmé, -e; fasciné, -e; ~ **olmaq** passionner (se) pour; laisser (se) entraîner; raffoler *vi* de qn, de qch; engouer (s') de; emballer (s') pour.

aludəlik *is.* entraîne *m*; passion *f* pour; engouement *m*; emballement *m* pour.

aludəliklə *zərf.* avec entrain; avec passion; avec engouement.

alunit *is.* alunite *f* (*zəy daşı*).

aluminium *is.* alluminium *m*; 2) *sif.* d'alluminium.

alveol *is. anat.* alvéole *m*.

alveol *sif. anat. dilç.* alvéolaire *adj*.

alver *is.* commerce *m*; trafic *m*; négoce *m*; ~ **etmək** faire le commerce; commercer *vi*; trafiquer *vi*; vendre qch; **xırda** ~ le petit commerce; trafiquant *m*, -*e f*; spéculateur *m*; mercanti *m*.

alverçi *is.* marchand, *m*, -*e f*; commerçant *m*, -*e f*; négociant *m*, -*e f*; **taxıl ~si bax allaf**; ~ **qiyməti** prix *m* spéculatif.

alverçilik *is.* spéculation *f*; marchandage *m*.

alyans *is.* alliance *f*, union *f*; **müqəddəs** ~ la Sainte-Alliance; **atlantik ~ı** l'Alliance atlantique; **fransız ~ı** l'Alliance française.

amadə *sif.* prêt, -e; achevé, -e.

amadəlik *is.* préparation *f*; degré de savoir; empressment *m* (*de faire qch*).

amal *is.* idée *f*; dessein *m*; désir *m*; espérance *f*.

amalqama *is. kim.* amalgame *m*.

amalqamlaşdırma *is.* amalgamation *f*.

amalqamlaşdırmaq *f.* amalgamer *vt*.

aman *is.* 1) aman *m*; 2) grâce *f*; pitié *f*; 3) sécurité *f*; ~ **vermək** faire grâce; accorder une grâce; ~ **istəmək** demander l'aman; solliciter la grâce; ~ **ı kəsilmək** 1) être à bout de force (*taqətdən düşmək*); être épuisé, -e (*gücdən düşmək*); être acca-

blé, -e; n'en pouvoir plus; 2) être obligé, -e de faire qch (forcé, -e de; réduit, -e à faire qch); ~ **evi** abri *m*; **Aman Allah!** Oh, Mon Dieu!

aman-aman *nid.* oh la la!

amanı *sif.* provisoire; temporaire; pas-sag || er, -ère; précaire; peu solide; instable, fragile *adj*; ~ **sülh** une paix précaire (fragile, instable); ~ **vəzifə** emploi *m* intérimaire; ~ **işçi** employé *m* temporaire; ~ **hədisə** évènement *m* passager.

amansız *sif.* cruel, -le *adj*; brutal, -e; violent, -e; atroce; impitoyable; implacable; féroce (*vəhşi*); barbare; ~ **adam** homme *m* brutal; ~ **qanunlar** lois *f pl* draconiennes; ~ **düşmən** ennemi *m* féroce; ~ **istismar** exploitation *f* impitoyable; ~ **mübariə** lutte *f* violente (acharnée); ~ **ölüm** mort *m* cruelle; ~ **rəftar** comportement *m* cruel; ~ **hökm** verdict *m* barbare; ~ **cəza** châtement *m* atroce.

amansızcasına *zərf. adv* : atrocement; brutalement; cruellement; impitoyablement; sans merci; sans pitié; ~ **təqib etmək** acharner (*s'*) contre qn.

amansızlaşdırmaq *f.* rendre brutal, -e (violent, -e; atroce); endurecir *vt*.

amansızlaşmaq *f.* devenir *vi* (*ê*) cruel, -le (brutal, -e; violent, -e; atroce); être impitoyable; endurecir (*s'*).

amansızlıq *is.* atrocité *f*; brutalité *f*; cruauté *f*; violence *f*; endurecissement *m*.

aman-zaman *sif.* unique *adj*; seul, -e; ~ **bir uşağı olmaq** avoir un enfant unique (un seul enfant).

Amazon *is.* Amazone *f* (*Cənubi Amerikada çay adı*).

Amazonlar *is.* Amazones *f pl*.

ambrazura *is. hərb. memar.* embrasure *f*.

ambulator *sif.* de policlinique; ~ **xəstə** patient *m* non-hospitalisé; ~ **qəbul** consultation *f* à la policlinique.

ambulatoriya *is.* policlinique *f*; infirmerie *f*; ambulance *f*.

Amerika *sif.* 1) Amérique *f*; 2) américain, -e *adj*; d'Amérique; ~ **Birləşmiş Ştatları (ABŞ)** les Etat Unis d'Amérique (les EUA); ~ **dövlət departamenti** départe-

ment *m* d'Etat américain; ~ **mətbuat agentliyi** agence *f* de presse américaine; ~ **sənət** le sénat des EUA; ~ **nın marağı** l'intérêt de l'Amérique; ~ **nın mövqeyi** la position de l'Amérique; ~ **nın müttəfiqləri** alliés *m pl* de l'Amérique; ~ **nın siyasi dairələri** milieux *m pl* politiques de l'Amérique; ~ **nın silahlı qüvvələri** Forces *f pl* Armées de l'Amérique; ~ **nın təzyiqli ilə** sous la pression de l'Amérique; ~ **təcavüzkar hərəkətləri** menées *f pl* de l'Amérique; ~ **təcavüzü** agression *f* de l'Amérique; ~ **nın xarici işlər naziri** ministre *m* des affaires étrangères de l'Amérique; ~ **nın hakim dairələri** milieux *m pl* dirigeants de l'Amérique.

amerikalı *is.* Américain *m, -e f*.

amerikan *sif.* : ~ **dövlətləri təşkilatı** organisation *f* des Etats américains.

amerikanizm *is.* (*dilçilikdə*) américanisme *m*.

amerikanlaşdırmaq *f.* américaniser *vt*.

amerikanlaşmış *sif.* américanisé, -e.

amfibiya *is. zool.* 1) amphibie *m*; 2) amphibie *adj*; ~ **maşını** voiture *f* amphibie; ~ **tankları** chars *m pl* amphibies; ~ **hərbi əməliyyatları** opérations *f pl* amphibies.

amfiteatr *is. teatr.* 1) amphithéâtre *m*; 2) demi-cercle *m*; **Kolizey** ~ **ı** amphithéâtre *m* de Colisée.

amil *is.* 1) facteur *m*; agent *m*; **inqilabın obyektiv** ~ **ləri** facteurs objectifs de la révolution; **mühüm** ~ facteur important; **həllədicisi** ~ facteur décisif; ~ **lərdən biri** l'un des facteurs.

amin *nid. din.* amen! *adv* ~ **demək** 1) dire amen (répondre amen); 2) *məc.* approuver sans réserve.

amir *is.* maître *m*; souverain *m*; commandant *m*; chef *m*.

amiranə *sif.* impérieux//x, -se; impérial || *f*, -ve; ~ **tonla** d'un ton de commandant; d'un ton impérieux.

amma *bağ.* cependant; pourtant; toutefois; néanmoins; mais; non seulement.

ammiak *is. kim.* 1) ammoniacque *f*; 2) *adj* ammoniacque; d'ammoniacque.

ammiaklı *sif. kim.* ammoniacal, -e *adj*.

ammonium *is. kim.* ammonium *m*; ~ **xlorid** sel *m* d'ammoniac.

amnistiya *is.* amnistie *f*; grâce *f*; pardon *m* total; ~ **tətbiq etmək** amnistier *vt*.

amoral *sif.* amoral, -e.

amorf *sif.* amorphe; sans forme; ~ **dillər** langues *f pl* amorphes (par ex. le chinois).

amorfizm *is.* amorphisme *m*.

amorfluq *is.* amorphie *f*.

amortizasiya *is. hüq. iqt.* amortissement *m*; **maliyyə ~sı** amortissement financier; **kapital qoyuluşunun ~sı** amortissement des investissements.

amortizator *is.* amortisseur *m*; **avtomobil ~u** amortisseur d'une automobile; **təyyarə ~u** amortisseur d'un avion.

amper *is. fiz.* ampère *m*.

ampermetr *is. fiz.* ampermètre *m*.

amper-saat *is. fiz.* ampère/heure *m*.

amplituda *is. fiz.* amplitude *f*; **illik orta ~** amplitude moyenne annuelle.

amplua *is. teatr.* emploi *m*; rôle *m* (*pl* rôles).

ampula *is.* ampoule *f*.

amputasiya *is. tib.* amputation *f*; ~ **etmək** amputer *vt*; ~ **edilmiş** amputé, -e.

amyöb *is. zool.* amibe *f*.

an *is.* 1) moment *m*; instant *m*; minute *f*; clin *m* d'oeil; tournemain *m*; 2) *zərfl.* aussitôt; **bir ~da** en un clin d'œil; **bir ~lığa** pour une seconde; ~**ın tələbi** exigence *f* du moment.

ana *is.* 1) mère *f*; maman *f*; 2) *adj* maternel, -le; ~ **etmək** rendre mère *qn*; ~ **olmaq** devenir *vi* (ê) mère; être enceinte; **əsərin ~ xətti** idée *f* mère de l'oeuvre; **qəhrəman ~** mère-héroïne *f*; ~**sının oğlu** fils *m* naturel (batard); **pis ~** une mauvaise mère; marâtre *f*; **çoxuşaqlı ~** mère de famille nombreuse; ~ **bətni** ventre *m*; sein *m*; ~ **bətnində olmaq** être dans le sein maternel; ~ **vətən** pays *m* natal; ~ **dili** langue *f* maternelle ~ **şəfqəti** soin *m* maternel; ~**dan olmaq** naître *vi* (ê); venir *vi* (ê) au monde; $\hat{\diamond}$ ~ **südü kimi halal** légal, -e; légitime; permis, -e; ~**sı mələər qalmaq** mourir *vi* (ê); cesser de vivre; cesser d'exister; cessez d'être; ~**sı ölmüş** pauvre; malheureu//x, -se; dou//x, -ce; pitoyable; ~**sımı ağlar** (mə-

lər) qoymaq tuer *vt*; assassiner *vt*; rendre malheureu//x, -se; ruiner *vt*.

ana-bacı *is.* 1) la mère et la soeur; 2) amies *f pl* intimes.

ana-bala *is.* la mère et l'enfant (fils *m*, fille *f*).

anacan *is.* petite maman *f*; petite mère *f*.

anadangəlmə *sif.* 1) inné, -e; nati//f, -ve; congénital, -e (*xəstəlik barədə*); 2) nu, -e (*lüt, üryan*); pauvre (*kasıb*); ~ **olmaq** être nu, -e comme un ver.

anafora *is. dilç.* anaphore *f*.

anafirik *sif. dilç.* anaphorique *adj*.

anakonda *is. zool.* anaconda *m*.

anah-atalı *sif.* qui a père et mère.

anah-balah *sif.* mère et enfant *m pl* ensemble.

anahq *is.* 1) maternité *f*; 2) belle-mère *f* (*pl.* belles-mères); belle-maman *f* (*pl.* belles-mamans) (*ögey ana*); *dan.* marâtre *f*; 3) *adj* maternel, -le; ~ **və uşaqların mühafizəsi** protection *f* de la maternité et de l'enfance; ~ **hissi** sentiment *m* maternel.

analitik *sif.* 1) analytique *f*; 2) *adj* analytique; ~ **dillər** langues *f pl* analytiques; ~ **yol** voie *f* analytique; ~ **funksiya** fonction *f* analytique; ~ **həndəsə** géométrie *f* analytique.

analitizm *is.* analytisme *m*.

analiz *is.* analyse *f*; **qan ~i** analyse de sang; **qrammatik ~** analyse grammaticale; **kim-yəvi ~** analyse chimique; **məntiqi ~** analyse logique; ~ **edən** analyseur *m*; ~ **edilə bilən** analysable; ~ **etmək** analyser *vt*.

analizator *is.* analyseur *m*.

analogiya *is.* analogie *f*; correspondance *f*; ~ **yolu ilə** par analogie.

analoji *sif.* analogique *adj*; ~ **lüğət** dictionnaire *m* analogique.

analoq *is.* analogue *adj*.

ananas *is.* 1) ananas *m* (**bitki və meyvə**); 2) d'ananas *adj*; **konservləşdirilmiş ~** ananas en conserve; **təzə ~** ananas frais; ~ **şirəsi** jus *m* d'ananas.

anarxist *is.* 1) anarchiste *m*; 2) *adj* d'anarchiste; **beynəlxalq ~lər federasiyası** fédération *f* anarchiste internationale; ~ **partiyası** parti *m* anarchiste.

anarxiya *is.* anarchie *f*.

anarxizm *is.* anarchisme *m*; **Prudon** ~i l'anarchisme de Proudhon.

anasız *sif.* orfelin *m*,-e *f* de mère.

anaş *sif.*: ~ **töyuq** mère-poule *f*.

anaşa *is.* haschisch//hachisch; ~ **çəkmək** prendre du haschisch.

anaşaçəkən *is.* haschischin *m*; buveur *m* du haschisch; fumeur *m* du haschisch.

anaşlaşmaq *f.* 1) grandir *vi*; devenir *vi* (ê) gros,-se (expérimenté, -e, robuste); 2) forcer *vi* (*fam*).

anatom *is.* anatomiste *m*.

anatomik *sif.* 1) anatomique *adj*; 2) anatomiquement *adv*; ~ **atlas** atlas *m* anatomique; **bədənin** ~ **quruluşu** structure *f* anatomique du corps; **həşəratların** ~ **xarakterləri** caractères *m pl* anatomique des insectes.

anatomiya *is.* anatomie *f*; **mikroskopik** ~ anatomie microscopique; **patoloji** ~ anatomie pathologique.

anbaan *zərf.* à tout moment; d'un moment à l'autre; graduellement *adv*; sans cesse; incessamment *adv*.

anbar *is.* entrepôt *m*; magasin *m*; garde-manger *m* (*pl. invar*); cave *f*; dépôt *m*; ~ **a qoyma** (**yiğma**) emmagasiner *vt*; ~ **a qoymaq** (**yiğmaq**) emmagasiner *vt*; encaver *vt*; engranger *vt*; **barıt** ~i magasin *m* à poudre; poudrière *f*; **ərzaq** ~i dépôt *m* de vivres; **kömür** ~i parc *m* à charbons; **silah** ~i arsenal *m*; **taxıl** ~i magasin *m* de blé; **topxana** ~i parc *m* d'artillerie; **hərbi sur-sat** ~i dépôt *m* de munitions.

anbardar *is.* magasinier *m*; garde-magasin *m* (*pl.* gardes-magasins).

anbarlama *is.* emmagasiner *m*.

anbarlamaq *f.* emmagasiner *vt*; mettre en magasin; entreposer (des marchandises); amasser *vt*; déposer dans un entrepôt; encaver *vt*; mettre en cave (*le vin*).

ancaq *əd.* mais; non seulement; mais encore.

ancaq-ancaq *zərf.* à peine; difficilement *adv*.

an *is.* serment *m*; ~ **içdirmək** faire jurer *qn*; asservir *vt*; ~ **içmə** prestation *f* du serment; ~ **içmək** faire serment; prêter serment; ~ **olsun!** ma foi! ~ **a sadiq çıxmaq** être fidèle au serment; ~ **a sədaqət** fidélité

au serment; ~ **a xain çıxmaq** être infidèle au serment; ~ **i pozma** faux-serment; parjure *m*; ~ **i pozmaq** parjurer (se); **namusa** ~ **içmə** serment *m* sur l'honneur; **professional** ~ serment *m* professionnel; **siyasi** ~ serment *m* politique; **hərbi** ~ serment *m* militaire.

and-aman *is.* : ~ **eləmək** (**etmək**) jurer *vi*; jurer ses grands dieux; tâcher d'assurer *qn* coûte que coûte (par tous les moyens).

andır *is.* 1) habit *m* de défunts; habit de mort; 2) maudit, -e; damné, -e; sacré, -e; malencontreu//x, -se; malheureu//x, -se; **andıra qalsın** maudit soit-il!

andırmaq *f.* 1) faire comprendre; laisser entendre; donner à entendre; faire savoir; faire allusion; 2) rappeler *vt*; souvenir (se).

andlaşmaq *f.* faire serment l'un à l'autre; donner (se) la parole.

anekdot *is.* anecdote *f*; ~ **danışmaq** raconter des anecdotes.

anemik *sif. tib.* anémique *adj*.

anemiya *is. tib.* anémie *f*.

anesteziologiya *is.* anesthésiologie *f*.

anestezioloq *is.* anesthésiologiste *m*.

anesteziya *is. tib.* anesthésie *f*.

angina *is. tib.* angine *f*; **döş** ~ **sı** angine pectorale; angine de poitrine.

anımaq *f.* être remémoré,-e.

anən *zərf.* tout à coup; en un clin d'œil, brusquement *adv*; à l'improviste; contre toute attente; instantanément *adv*.

anı *sif.* instantané,-e; momentané,-e; brusque; éphémère; passag || er,-ère; transitoire.

anilik *is.* instantanéité *f*; inattendu *m*.

anker *is. tex.* ancre *f*.

anket *is.* questionnaire *m*; enquête *f*; ~ **doldurmaq** remplir un questionnaire.

anqar *is.* hangar *m*; abri *m*; entrepôt *m*; remise *f*.

anqıra-anqıra *zərf.* en mugissant; en rugissant; en criant; en hurlant; en brillant.

anqırma *is.* hurlement *m*; mugissement *m*; braillement *m*.

anqırmaq *f.* hurler *vi*; crier à tue-tête; égosiller (s').

anqirtmaq *f.* faire hurler; faire brailler; faire crier.

anqutboğaz *sif. (adam)*: très maigre; au long cou.

anımaq *f.* rappeler (se); remémorer (se); souvenir (se).

anış *is.* envie *f*; penchant *m*; souhait *m*; désir *m*.

anıq *is.* compréhension *f*; conscience *f*; raison *f*; conception *f*.

anıqlı *sif.* compréhensible; consciencieu//x, -se; raisonnable; concevable; cohérent, -e.

anıqsız *sif.* incompréhensible; inconscientieu//x, -se; irraisonnable; inconcevable; incohérent, -e.

anıqsızlıq *is.* incompréhension *f*; balourdise *f*.

anılama *is.* compréhension *f*; pénétration *f*; saisissement *m*; conception *f*; entente *f*; entendement *m*.

anılamaq *f.* comprendre *vt*; pénétrer *vt*; saisir *vt*; concevoir *vt*; entendre *vt*.

anılamaz *sif. is.* balourd, -e *adj et n*; niais, -e *adj et n*; stupide *adj et n*; sot, -te *adj et n*; ignorant, -e *adj et n*.

anılamazlıq *is.* balourdise *f*; niaiserie *f*; stupidité *f*; sottise *f*; ignorance *f*.

anılaşiq *is.* entente *f*; compréhension *f*; clarté *f*.

anılaşıqlı *sif.* compréhensible *adj*; clair, -e; évident, -e; apparent, -e; accessible; simple.

anılaşılıq *is.* compréhension *f*; lucidité *f*; clarté *f*; simplicité *f*.

anılaşılmaq *f.* être compréhensible; devenir *vi* (ê) clair, -e (accessible, apparent, -e); être évident, -e.

anılaşılmaz *sif.* incompréhensible *adj*; inaccessible; inconcevable; incohérent, -e; irraisonnable; alambiqué, -e; énigmatique.

anılaşılmazlıq *is.* vague *m*; point *m* vague (obscur); obscurité *f*; malentendu *m*; quiproquo *m*; difficulté *f*; diablerie *f*.

anılaşma *is.* compréhension *f* mutuelle; entente *f* réciproque.

anılaşmaq *f.* trouver un terrain d'entente; entendre (s'); être compris, -e l'un de l'autre; arranger (s').

anılatma *is.* explication *f*; interprétation *f*.

anılatmaq *f.* expliquer *vt*; interpreter *vt*; faire entendre la raison à qn : faire comprendre qch à qn.

anılaya-anılaya *zərf.* tout en comprenant.

anılayan *sif.* compréhensi || *f.*, -ve; raisonnable; intelligent, -e; débrouillard.

anılayış *is.* 1) idée *f*; notion *f*; concept *m*; 2) compréhension *f*; intelligence *f*.

anıma *is.* souvenir *m*; souvenance *f*; réminiscence *f*.

anımaq *f.* rappeler (se); remémorer (se); souvenir (se) de; avoir présent à l'esprit.

anıns *is.* annonce *f*.

anınsasiya *is.* annotation *f*; ~ **etmək** annoter *vt*.

anıd *is. fiz.* anode *f*.

anıfeles *is.* anophèle *m*.

anımalıya *is.* anomalie *f*.

anınim *sif.* anonyme *adj*; 2) anonyme *m*; ~ **məktub** une lettre anonyme.

anınormal *sif.* anormal, -e; bizarre; singuli || *er*, -ère; extraordinaire; ~ **vəziyyət** situation *f* anormale.

anınormallıq *is.* irrégularité *f*; bizarrerie *f*; singularité *f*.

anıri *zərf.* y, là; là-bas; plus loin.

anıri-bəri *zərf.* ça et là; ~ **eləmək (etmək)** placer *vt*; installer *vt*; déplacer *vt*; éluder sous différentes prétextes; ~ **çəkmək** traîner une affaire; languir une affaire sous différentes prétextes.

ansıabl *is.* ensemble *m*; **vokal** ~ı ensemble vocal; **instrumental** ~ ensemble instrumental; **musiqiçilər** ~ı ensemble de musiciens; **müğənnilər** ~ı ensemble de chanteurs; **memarlıq** ~ı ensemble architectural.

anıtaqonist *is.* antagoniste *n et adj* ~ **ziddiyyətlər** contradictions *f pl* antagonistes; ~ **siniflər** classes *f pl* antagonistes.

anıtaqonizm *is.* antagonisme *m*.

Antanta *is. tar.* Entente *f*.

anıntarktik *sif.* antarctique *adj*.

Antarktika *is.* Antarctique *f*.

anıtena *is.* antenne *f*.

anıtibəşəri *sif.* antihumain, -e *adj*.

anıtibiotik *sif. biol. tib.* antibiotique *n et adj*.

anıtibiotik (lər) *is.* antibiotiques *m pl*.

anıtdemokratik *sif.* antidémocratique *adj*; ~ **siyasət** politique *f* antidémocratique; ~ **hərəkət** mouvement *m* antidémocratique.

antifaşist *is.* antifasciste *n et adj*; ~ **müqavimət** résistance *f* antifasciste; ~ **təşkilat** organisation *f* antifasciste; ~ **hərəkət** mouvement *m* antifasciste.

antifaşizm *is.* antifascisme *m*.

antifriz *is.* antigel *m*.

antiimperialist *sif.* antiimpérialiste; ~ **qüvələr** forces *f pl* antiimpérialistes; ~ **mübarizə** lutte *f* antiimpérialiste; ~ **siyasət** politique *f* antiimpérialiste; ~ **hərəkət** mouvement *m* antiimpérialiste; ~ **cəbhə** front *m* antiimpérialiste.

antik *sif.* antique *adj*; ~ **dünya** monde *m* antique; ~ **ədəbiyyat** littérature *f* antique; ~ **teatr** théâtre *m* antique; ~ **fəlsəfə** philosophie *f* antique.

antikommunist *is.* anticommuniste *n et adj*; ~ **dünya** unité *f* anticommuniste; ~ **təbliğati** propagande *f* anticommuniste.

antikommünizm *is.* anticommunisme *m*; ~ **in ideoloqları** idéologues *m pl* d'anticommunisme; ~ **siyasəti** politique *f* de l'anticommunisme; ~ **in tənqidi** critique *f* de l'anticommunisme.

antikvar *is.* antiquaire *n et adj* ~ **maqazin** magasin *m* antiquaire; ~ **şeylər** objets *m pl* antiques.

antilop *is. zool.* antilope *f*.

antimarksist *sif.* antimarxiste *n et adj*; ~ **nəzəriyyə** théorie *f* antimarxiste.

antimarksizm *is.* antimarxisme *m*.

antimaterialist *sif.* antimatérialiste *adj*; ~ **baxış** regard *m* antimatérialiste.

antimaterializm *is.* antimatérialisme *m*.

antimilitarist *sif.* antimilitariste *m*.

antimilitarizm *is.* antimilitarisme *m*.

antipartiya *is.* antiparti *adj. invar.*

antipatiya *is.* antipathie *f*.

antipod *is.* antipode *m*.

antisemit *is.* 1) antisémite *n et adj*; 2) antisémitique *adj*; ~ **siyasət** politique *f* antisémitique.

antisemitizm *is.* antisémitisme *m*.

antiseptik *sif. tib.* antiseptique *adj*; ~ **dərmanlar** remèdes *m pl* (moyens *m pl*) antiseptiques; ~ **maddələr** substances *f pl* antiseptiques; ~ **sarğılar** pansements *m pl* antiseptiques.

antiseptika *is. tib.* antiseptie *f*; **profilaktik** ~ antiseptie profilactique; **səthi** ~ antiseptie superficielle.

antisiklon *is.* anticyclone *m*; ~ **oxu** axe *m* d'anticyclone.

antisimmetrik *sif. hənd.* antisymétrique *adj*; ~ **funksiya** fonction *f* antisymétrique; ~ **hal** état *m* antisymétrique.

antisipasiya *is. psix. fəls.* anticipation *f*.

antisosial *sif.* antisocial, -e (*pl. aux*); ~ **printsiplər** principes *m pl* antisociaux; ~ **tədbirlər** mesures *f pl* antisociales.

antisoвет *sif.* antisoviétique *adj*; ~ **təbliğat** propagande *f* antisoviétique; ~ **hərbi ittifaq** alliance *f* militaire antisoviétique.

antisoветizm *is.* antisoviétisme *m*; **güclü** ~ un puissant antisoviétisme.

antiteza *is. dilç.* antithèse *f*; **universal** ~ antithèse universelle.

antitezis *is. fəls.* antithèse *f*.

antitoksik *is. tib.* : ~ **maddələr** substances *f pl* antitoxiques.

antitoksinlər *is. biol. kim.* antitoxines *f pl*.

antologiya *is.* anthologie *f*; **Azərbaycan folkloru (poeziyası)** ~ **sı** anthologie du folklore (de la poésie) azerbaïdjanais (e).

antonim *is. dilç.* 1) antonyme *m*; 2) antonymique *adj*; d'antonyme; ~ **cütlüyü** paire *f* antonymique.

antrakt *is. teatr.* entracte *m*.

antropologiya *is.* anthropologie *f*.

antropoloji *sif.* anthropologique *adj*; ~ **muze** musée *m* anthropologique; ~ **tədqiqat** recherche *f* anthropologique.

antropoloq *is.* anthropologiste *m*; anthropologue *m*.

antropometr *is.* anthropomètre *m*.

apağ *sif.* blanc (blanche) comme (la) neige; d'une blancheur de neige; très blanc (blanche); ~ **süfrə** nappe *f* d'une blancheur de neige.

aparat *is. tex.* appareil *m*; **dövlət** ~ **ı** appareil d'état; **dövlətin polis** ~ **ı** appareil policier d'un Etat; **inzibati** ~ mécanisme *m* administratif; **həzm** ~ **ı** appareil digestif; **telefon** ~ **ı** appareil téléphonique; **torpəda** ~ **ı** appareil lance-torpilles; lance-torpilles *m* (*pl. invar*) **foto** ~ appareil photographique (ou appareil photo).

aparətçi *is.* opérateur *m.*

aparatura *is. tex.* équipements *m pl*; appareil-lage *m.*

aparıcı *is.* 1) *adj* : principal, -e; dirigeant, -e; motrice; ~ **rol oynamaq** jouer un rôle principal; **Yeni Azərbaycan partiyasının rolu** le rôle du Nouveau Parti d'Azerbaïdjan; 2) *tex.* : ~ **təkərlər** roues *f pl* motrices; 3) chef *m*; dirigeant *m*; leader *m*; speaker *m*; annonceur *m*, présentateur *m*; ~ **mövqe tutmaq** avoir une position principale; ~ **müəssisə** entreprise *f* principale (entreprise pilote).

apar-götir *is.* 1) procédure *f* bureaucratique; 2) entraînement *m* sans fin; 3) raillerie *f* offensante; moquerie *f* outrageuse.

aparılmaq *f.* être conduit, -e (mené, -e; porté, -e; dirigé, -e).

aparmaq *f.* 1) porter *vt*; **bayraq** ~ porter un drapeau; **su** ~ porter de l'eau; 2) mener *vt*; conduire *vt*; diriger *vt*; emmener *vt*; **aldadıb** ~ embaucher *vt*; **əlindən tutub** ~ mener par la main; **məktəbə** ~ conduire à l'école; **iclas** ~ présider une séance; **götürüb** ~ emporter *vt*; **dərs** ~ donner une leçon; enseigner; **müəziri** ~ mener une lutte; lutter *vt*; **təbliğət** ~ faire (de) la propagande; **müharibə** ~ faire la guerre à..; être en guerre; gnerroyer *vt*; **döyüş** ~ mener un combat; combattre *vt*; **kəşfiyyat** ~ faire la reconnaissance; **dənışıqlar** ~ négociier *vt*; être en pourparlers; **iş** ~ conduire une affaire; **protokol** ~ rédiger un procès-verbal; **qeyd** ~ prendre des notes; **qazıntı işləri** ~ faire des fouilles; 3) mener à qch; conduire à qch; charrier *vt*; **yol meşəyə aparır** le chemin mène à la forêt; **özünü yaxşı (pis)** ~ comporter (se) bien (mal) (*uşaq haqqında*); **veriliş** ~ mener une émission; **hazırlıq** ~ faire des préparatifs (des préparations); 4) emporter *vt*; voler *vt*, enlever *vt*; **naxırı otlığa** ~ mettre les troupeaux au pâturage; **ləkə** ~ enlever la tache; ôter *vi* la tache; **yağ ləkəsini** ~ dégraisser *vt*; **qan** ~ perdre son sang; **oyunu** ~ gagner *vt*; remporter une victoire dans un jeu; **özü ilə sürüyərək** ~ entraîner *vt*; **baş-beynini** ~ bourrer le crâne à qn (*fam*);

ennuyer *vt*; embêter *vt*; **qulağını** ~ rabattre les oreilles à qn; **özünü** ~ conduire (se); comporter (se); être sage.

apartdırmaq *f.* faire transporter qn, qch; faire porter; faire emporter; faire conduire; faire mener.

apatiya *is. tib.* apathie *f.*

apaydın *sif.* très clair, -e; tout à fait clair; limpide; pur, -e; lucide; serain, -e; évident, -e; manifeste; transparent, -e.

apelyasiya *is.* 1) appellation *f*; ~ **verən** appellant *m*; ~ **vermək** appeler (ll) à; faire appel à; interjeter (un) appel; 2) *təyin kimi.* d'appel; d'appellation; ~ **məhkəməsi** cour *f* d'appel; ~ **şikayəti** plainte *f* d'appel (d'appellation).

apostrof *is. dilç.* apostrophe *f.*

appendisit *is. tib.* appendicite *f.*

aprel *is.* 1) avril *m*; 2) *təyin kimi.* d'avril; ~ **zarafati** poisson *m* d'avril.

apte *is.* 1) pharmacie *f*; 2) pharmaceutique *adj*; de pharmacie; ~ **dükanı** droguerie *f*; ~ **malları** drogue *f.*

aptekeci *is.* pharmacien *m.*

ar *is.* 1) are *m* (100 mètres carrés); 2) honneur *m*; conscience *f*; dignité *f*; 3) honte *f*; déshonneur *m*; ~ **ına gəlmək** considérer pour un déshonneur; ~ **ını yemək** perdre son âme et sa conscience.

ara *is.* 1) distance *f*; étendue *f*; 2) intervalle *m*; espacement *m*; espace *m*; pose *f*; entre-deux *m*; **Parislə Marsel** ~ **sı** la distance entre Paris et Marseille; **evlərin** ~ **sı** intervalle entre les maisons; ~ **nı azaltmaq** diminuer l'intervalle; ~ **saxlamaq** maintenir l'intervalle; ~ **sı olan** distant, -e; 2) *adj* intermédiaire; ~ **hələqə** chaînon *m* intermédiaire; 3) *qoşma.* entre, inter *prép.*

Fransa və Espaniya ~ **ında** entre la France et l'Espagne; **daşlar** ~ **sında** entre les pierres; **mötərizə arasında** entre parenthèses; **dırnaq** ~ **sında** entre guillemets; **kitabxanalar** ~ **sı** interbibliothèques; ~ **qat** (*tex*) garniture *f* (de joint); ~ **divar** entre-deux (*pl. invar*); ~ **boşluğu** jeu *m*; espace *m* libre; ~ **həkim** guérisseur *m*; empirique *m*; ~ **söz** mot *m* d'introduction; ~ **cümlə** incise *f*; ~ **açmaq** 1) enlever les cloisons; 2) tirer

au clair les rapports réciproques; **~ya alınmış** cerné,-e; encerclé,-e; ceinturé,-e; **~ya almaq** ceindre *vt*; ceinturer *vt*; cercles *vt*; **~ya söz atmaq** glisser un mot; **~vermədən** sans cesse; incessamment; sans répit; continuellement; en permanence; sans interruption; entièrement; **~vermək** donner un intervalle; rendre les points; **~vurmaq** semer la haine (l'hostilité); **~qatmaq** semer la discorde; **~qarırdıran** faiseur//*m*,-se *f* (*məc.*); \diamond **~qarışib məzhəb itib** un désordre complet; remue-ménage *m* (*pl.invar.*); tohu-bohu *m*; affolement *m*; confusion *f*; **~dan qaldırmaq** éliminer qn, qch; mettre fin à qch; écarter *vt*; éloigner *vt*; élever *vt*; évincer *vt*; liquider *vt*; **~ya qoymaq** moquer (se) de qn, de qch; railler qn, qch; jouer (se) de qn; foutre (se) de qn, de qch; **~da qalmaq** trouver (se) dans une situation difficile; **~sı dəymək** brouiller (se) avec qn; cesser d'être ami; **~düzəltmək** arranger les relations; **~ya düşmək** servir *vi* d'intermédiaire; entremettre (s'); **~yerdə qalmaq** ne savoir où donner de la tête; trouver (se) dans une impasse; **~sı kəsilmən** entrecoupé,-e; **~sını kəsmək** rompre les relations avec qn; **~sı kəsilmədən** sans interruption; **~ya girmək** ingérer (s') dans les affaires d'autrui; **~ları dəymə** brouillerie *f*; **~sözü** oui-dire *m* (*pl invar.*); bruit *m*; rumeur *f*; **~dan qaldırmaq** forcer *vt*; **~dan çıxmaq** 1) quitter le jeu, retirer (se) du jeu; 2) filer à l'anglaise; s'en aller *vi* (ê) doucement (sans être vu); **o aramızdan getdi** il nous a quitté pour toujours (à jamais); il est mort; il a cessé d'être; **öz ~mızda** en famille; entre nous.

araba *is.* charriot *m* (*tex*); char *m*; carriole *f*; gerbière *f*; charrette *f*; guimbarde *f*; **yem ~sı** charriot *m* de fourrage; **ot ~sı** charriot de foin; **ferma ~sı** charriot de ferme; **əl ~sı** charrette à bras; brouette *f*; **əlil ~sı** voiture *f* d'invalidé; **ölü** binard *m*; **uşaq ~sı** poussette *f*; voiture d'enfant; **üstüörtülü minik ~sı** coche *m*; **~ sürmək** conduire (mener) une charrette; **bir ~ saman (odun)** une charrette de foin (de bois); \diamond **~ilə dövşən tutmaq** être très adroit, -e (*habile*); 2) *adj*

charréti || er *m*, -ère; **~yolu** chemin *m* charrétier; **~qapısı** porte *f* charrétière.

arababənd *is.* char(r)étier *m*.

arababəndlik *is.* métier *m* de char(r)étier.

arabacıq *is.* charreton *m*; charriage *m*; charretin *m*.

arabaçı *is.* conducteur *m* de charrette; charréti || er *m*, -ère *f*: cocher *m* (de fiacre); camionneur *m*; **~kimi söyüş söymək** jurer comme un charrétière; jurer grossièrement.

arabacılıq *is.* 1) métier *m* de conducteur de charrette; métier de charrétière (de cocher, de camionneur); 2) industrie *f* charrétière.

arabir *zərf.* de temps en temps; entre-temps; rarement; quelquefois; tantôt... tantôt...; parfois; de temps à autre; par ci par là; par endroit; ça et là; **~ yazmaq** écrivait *vt*; **o ~şən, ~qəmli olur** il est tantôt gai, tantôt triste.

aracı *is.* intermédiaire *m*; arbitre *m*; médiateur *m*; commissionnaire *m*; conciliateur *m*.

aracılıq *is.* médiation *f*; arbitrage *m*; **~etmək** entremettre (s'); servir d'intermédiaire.

arada *zərf.* à mes (tes) moments perdus; quand on a un moment libre; pendant la pause; dans l'intervalle; parfois; rarement.

aradüzəldən *is.* intermédiaire *m*; arbitre *m*; médiateur *m*; commissionnaire *m*; entremetteur *m*.

arahəkimi *is.* guérisseur *m*; guérisseuse *f*; empirique *m*; rebouteur *m*; charlatan *m*.

arahəkimliyi *is.* métier *m* de guérisseur (d'empirique, de rebouteur).

arakəsmə *is.* 1) cloison *f*; compartiment *m*; séparation *f*; paravent *m*; écran *m*; claire-voie *f*; **~rolu oynamaq** servir de paravent (de couvert); 2) *adj* de barrage; **~atəş (hərb.)** feu *m* (tir *m*) de barrage; **kərpic** ~cloison *f* de brique; **~ilə ayırmaq** cloisonner *vt*; **taxta** ~cloison de planche.

arakəsməli *sif.* cloisonné,-e *adj*; **~otaq** chambre *f* cloisonnée.

araq *is.* vodka *f*; eau-de-vie *f* de grain; arack/arac *m*; raki *m*; liqueur *f*; **bibər araqı** eau-de-vie poivrée; **rus araqı** la vodka russe; **~zavodu** brûlerie *f*; distillerie *f*; **~içmək** boire de la vodka; **~çəkmək**

extraire (distiller) la vodka; ◇ **arağı çəkilmək** maigrir beaucoup; n'avoir que la peau et les os [-o].

araqarışdıran *is.* provocat || eur *m*, -rice *f*; semeur *m* de discorde; intrigant *m*; trouble-tête *m* (*pl invar.*); trompette *f* du quartier; instigateur *m*.

araqat *is. tex.* garniture *f* (de joint).

araq-çaxır *is.* alcool *m*; boissons *f pl* alcoolisées; spiritueux *m pl*.

araqçəkən *is.* bouilleur *m* de cru; distillateur *m*.

araqçəkəmə *is.* distillation *f*; fabrication *f* de l'eau-de-vie; ~ **zavodu** distillerie *f*.

araqçı *is.* négociant *m* en vodka (en vin).

araqçın *is.* calotte *f*.

araqçınlı *sif.* à la calotte.

araqlamaq *f.* boire de la vodka (de l'eau-de-vie).

araqızışdırıcı *sif.* 1) provocat || eur, -rice *adj*; provocant, -e *adj*; ~ **hərəkət** geste *m* provocateur; action *f* provocatrice; ~ **çağırışlar** appels *m pl* provocateurs; 2) intrigant, -e; acariâtre; excitant, -e.

araqnanə *is. dial.* liqueur *f* de menthe (à la menthe).

aralama *is.* déclanchement *m*; disjonction *f*; désunion *f*; écartement *m*; séparation *f*; bornage *m*; délimitation *f*; éloignement *m*; démarcation *f*; ~ **ışarəsi** borne *f*.

aralamaq *f.* déclancher *vt*; desserrer *vt*; déprendre *vt*; détacher *vt*; disjoindre *vt*; écarter *vt* les uns des autres; désassembler *vt*; désunir *vt*; séparer *vt*, borner *vt*; délimiter *vt*; entr-ouvrir *vt*; entre-bailler *vt*.

aralanan *sif.* 1) disjoint, -e; disjonctif//f-ve; 2) à coulisse; séparable; éloigné, -e.

aralandırma *is.* 1) séparation *f*; désunion *f*; 2) *elektr.* débrayage *m*.

aralandırmaq *f.* écarter *vt*; ouvrir *vt*; séparer *vt*; détacher *vt*; éloigner *vt*.

aralanma *is.* déclanchement *m*; séparabilité *f*; divergence *f*; disjonction *f*.

aralanmaq *f.* disjoindre (se); écarter (s'); ouvrir (s'); tirer (se); éloigner (s'); retirer (se); distinguer (se).

aralaşdırılmaq *f.* être écarté, -e; être ouvert, -e; être séparé, -e; être éloigné, -e.

aralaşdırma *is.* séparation *f*; écartement *m*; éloignement *m*.

aralaşdırmaq *f.* séparer *vt*; écarter *vt*; éloigner *vt*.

aralaşmaq *f.* séparer (se); éloigner (s'); détacher (se); isoler (s'); écarter (s'); désunir (se); distinguer (se).

aralatma *is.* écartement *m*.

aralatmaq *f.* faire écarter; faire ouvrir; faire séparer; faire éloigner.

aralı *sif.* 1) non loin de; distant, -e; séparé, -e; éloigné, -e; détaché, -e; isolé, -e; écarté, -e; désuni, -e; ~ **düşmək** être détaché, -e; 2) entrouvert, -e; entrebaillé, -e; ~ **qapı** porte *f* entrebâillée (entrouverte); 3) rare; isolé, -e; séparé, -e; déparpillé, -e; disparate; ~ **dişlər** dents *f pl* écartées.

aralıq *is.* 1) intervalle *m*; espace *m*; 2) milieu *m*; intérieur *m*; entre-deux *m*; 3) *anat.* périnée *f*; ~ **arteriyası** artère *f* de périnée; 4) *adj* intermédiaire; ~ **adamı** intermédiaire *m*; médiateur *m*; arbitre *m*; commissionnaire *m*; ~ **sözü** bruits *m pl*; rumeur *f*; ~ **atı** bouc *m* émissaire; **aralığa söz atmaq** changer de thème de conversation; **aralığa almaq** entourer qn; ◇ ~ **da qalmaq** rester *vi* (ê) sans survieillescence.

aralıqlıq *is.* médiation *f*; arbitrage *m*; entremise *f*; intervention *f*; conciliation *f*.

Aralıq dənizi *is.* (mer) Méditerranée *f*.

aram *is.* 1) repos *m*; paix *f*; apaisement *m*; 2) maîtrise *f*; patience *f*; persévérance *f*.

arama *is.* recherches *f pl*; quête *f*; prospection *f*; enquête *f*; fouille *f*; poursuite *f*.

aramaq *f.* chercher *vt*; rechercher *vt*; quêter *vt*; faire une enquête; faire des fouilles; poursuivre *vt*.

aram-aram *zərf.* lentement *adv*; doucement *adv*; au ralenti; piano-piano *adv* (*fam.*); faiblement *adv*.

aramca *zərf.* calmement *adv*; tranquillément *adv*; posément *adv*; patiemment *adv*; sans agitation; sans émotion.

arami *is. tar.* 1) Araméen *m*, -ne *f*; 2) *adj* araméen, -ne.

Aramilər *is. tar.* Les Araméens.

aramla *zərf. bax aram-aram* : ~ **addımlamaq** marcher lentement; ~ **danışmaq** parler doucement (sans se presser).

aramlı *sif.* calme *adj*; tranquille *adj*; posé, -e; patient, -e; endurant, -e; ~ **olmaq** être calme.

aramsız *sif.* incessant, -e; ininterrompu, -e; continu, -e; continuuel, -le; de longue durée; de longue halaine; sans arrêt.

aramsızlıq *is.* continuité *f*; impatience *f*.

aramsızlıqla *zərf.* sans interruption; impatiemment *adv*; continûment *adv*; avec impatience.

aran *is. coğr.* 1) basse contrée *f*; plaine *f*; ~ **əhalisi** habitant *m* de la plaine; 2) bas, -e *adj*; plat, -e *adj* ~ **rayonu** pays *m* (région *f*) plat (plate).

aranlı *is.* habitant *m* d'une région basse.

arasıkəsilməz *sif.* incessant, -e; ininterrompu, -e; continu, -e.

arasıkəsilməzlik *is.* continuité *f*.

arasında *qoş.* entre; parmi.

ara-sıra *zərf.* parfois; rarement; de temps en temps; quelquefois.

araşdırıcı *is.* chercheur *m*; investigateur *m*; savant *m*; explorateur *m*.

araşdırıcılıq *is.* suite *f*; continuité *f*.

araşdırılma *is.* investigation *f*; examen *m*; analyse *f*; exploration *f*; étude *f*; recherches *f pl*.

araşdırılmaq *f.* être investigué, -e; être examiné, -e; être analysé, -e; être exploré, -e : être étudié, -e; être recherché, -e.

araşdırma *is.* 1) recherches *f pl* (*elmi araşdırma*); quête *f*; investigation *f*; examen *m* : analyse *f*; exploration *f*; 2) *sif.* d'investigation scientifique; de recherche scientifique; de prospection.

araşdırmaq *f.* chercher *vt*; examiner *vt*; analyser *vt*; étudier *vt*; explorer *vt*; prospecter *vt*.

arat *is.* irrigation *f*.

aravuran *is.* intrigant *m*, -e *f*; instigateur *m*; provocateur *m*; intrigailleur *m*; chicanier *m*.

aravuranlıq *is.* instigation *f*; incitation *f*.

arayıcı *is.* chercheur *m*.

arayış *sif.* 1) certificat *m*; attestation *f*; **iş yerindən** ~ référence *f*; **məhkəməyə düşmə barədə** ~ **tələb etmək** demander un extrait du casier judiciaire; **tibbi** ~ certificat médical; 2) information *f*; renseignement *m*;

~ **toplamaq** prendre des renseignements sur qn, sur qch; 3) de renseignement; d'information; de référence; ~ **şöbəsi** bureau *m* de renseignement.

arbitr *is.* arbitre *m*; juge *m*; **beynəlxalq dərəcəli** ~ arbitre (juge) de catégorie internationale.

arbitraj *is.* 1) arbitrage *m*; **beynəlxalq** ~ arbitrage international; 2) arbitral, -e *adj*.

ard *is.* 1) partie *f* postérieure; 2) derrière *m*; postérieur *f* (*fam*); 3) continuation *f*; suite *f*; **romanın** ~ suite *f* du roman; ~ **ına düşmək** (*kimin, nəyin*) poursuivre *vt*; pourchasser *vt*; suivre les traces (la piste); ~ **ı var** à suivre; ~ **ı kəsilmək** cesser *vt*; arrêter (*s'*); prendre fin; terminer (*se*); interrompre (*s'*); finir *vt*; **♦ bəynunun ~ını görəndə** quand les poules auront des dents.

ard-ara: **ardı-arası kəsilmədən** sans cesse; incessamment; continuellement; en permanence; **ardı-arası kəsilmək** cesser *vt*, *vi* (*de*).

ardic *is. bot.* 1) genièvre *m*; genévrier *m*; 2) de genièvre; de genévrier.

ardicli *is.* systématique; successi || *f*, -ve; suivi, -e; conséquent, -e; consécuti || *f*, -ve; ~ **olmayan** non-successi || *f* -ve; non-systématique; ~ **səy** aspiration *f* systématique; ~ **siyasət** politique *f* successive; ~ **surətdə** consécutivement *adv*.

ardicilliq *is.* 1) suite *f*; suivi *m*; ligne *f* de continuité; succession *f*, suite logique; esprit *m* de suite; 2) effort *m* constant vers un but; échelonnement *m*.

ardicli *sif.* couvert, -e de broussailles de genièvre (de genévrier).

ardicliq *is.* broussailles *f pl* de genièvre (de genévrier).

ardınca *qoş.* à la suite de; après qn, qch; **ki-minsə** ~ **getmək** suivre qn; suivre les traces de qn; marcher sur les pas de qn; marcher sur les talons de qn; emboîter les pas de qn; **bir-birinin** ~ à la file; **bunun** ~ là-dessus; sur ces entrefaits.

areal *is. dilç.* ~ aire *f*; ~ **dilçilik** linguistique d'aire.

arena *is.* 1) arène *f*; 2) (*məç.*) domaine *m* d'activité; champ *m* d'action; carrière *f*.

arfa *is. mus.* harpe *f*; **eol arfası** harpe éolienne.

arfaçalan *is.* harpiste *m, f.*

Argentina *sif.* 1) Argentine *f*; 2) *adj* argentin; -e.

argentinalı *is.* Argentin *m, -e f.*

arx *is.* canal *m* (*pl. aux*); canal d'irrigation; ruisseau *m*; fossé *m*; ~ **qazmaq** creuser un ruisseau; ~ **çəkmək** canaliser *vt.*

arxa *is.* 1) arrière *f*; derrière *f*; dos *m*; 2) soutien *m*; appui *m*; 3) d'arrière; de derrière; postérieur, -e dorsal, -e (*pl. aux*) *adj*; ~ **dan əsən küllək** vent *m* favorable; ~ **sında** derrière (*prép.*); ~ **arxaya** dos à dos; ~ **planda** à l'arrière plan; ~ **həyət** arrière-cour *f* (*pl. arrière-cours*); ~ **hisslər** derrières *m pl*; ~ **arxası üstünə düşmək** tomber *vi* (ê) à la renverse; **arxası üstə üzmək** nager sur le dos; **arxasını çevirmək** tourner le dos à qn; **arxasını söykəmək** adosser (*s'*) à qch; ~ **dan zərbə** coup *m* de poignard; ~ **ayaqlar** jambes *f pl* de derrière; ~ **divar** mur *m* du fond; ◊ ~ **durmaq** protéger *vt*; patronner *vt*; prendre le parti de qn; défendre qn; prendre la défense de qn; ~ **arxasına baxmadan qaçmaq** courir sans se retourner (sans tourner la tête); ~ **sı olmamaq** ne pas avoir de soutien (de protection, d'appui); ~ **ya atmaq** mettre de côté; **kiminsə arxasında** dans le dos de qn; **küllək arxadan əsir** nous avons le vent en poupe (*və ya* derrière nous); **ordunun arxası** l'arrière de l'armée.

arxa-arxaya *zərf.* dos à dos; ~ **vermək** unir (*s'*); associer (*s'*); rassembler (*se*); rallier (*se*); **sütlü uğrunda mübarizədə** ~ **vermək** s'unir dans la lutte pour la paix.

arxabaarxa *zərf.* de génération en génération; du père en fils.

arxac *is.* bergerie *f*; enclos *m*; parc *m*; bourvil *m.*

arxaclama *is.* rassemblement *m* du troupeau dans la bergerie (l'enclos, le parc).

arxaclamaq *f.* rassembler *vt* (réunir *vt*) le troupeau dans la bergerie (l'enclos, le parc).

arxaclanmaq *f.* être rassemblé, -e (réuni, -e) dans la bergerie (l'enclos, le parc).

arxada *zərf.* 1) en arrière; par derrière; 2) dans le passé; ~ **qalmaq** rester *vi* (ê) en arrière; demeurer *vi* (ê) en arrière; ~ **gəl-**

mək suivre *vt*; **həyatdan** ~ **qalmaq** laisser (*se*) dépasser (*və ya* devancer) par les événements.

arxadan *zərf.* de dos; de derrière; ~ **görünüşü** vue *f* de dos.

arxadaş *is.* camarade *m, f*; ami *m, -e f*; copain *m, copine f* (*fam*).

arxadaşlıq *is.* camaraderie *f*; amitié *f.*

arxaik *sif.* archaïque [-k-] *adj*.

arxaizm *is. dilç.* archaïsme [-k-] *m.*

arxalanmaq *f.* 1) adosser (*s'*) contre qch; appuyer (*s'*) à (*və ya* contre) qch; **divara** ~ adosser (*s'*) (*və ya* s'appuyer) contre le mur; 2) appuyer (*s'*) sur qn; **kütlələrə** ~ s'appuyer sur les masses; 3) espérer en qn; avoir confiance en qn; compter sur qn; **mən sənə arxalanıram** je compte sur toi.

arxalı *sif.* qui a un appui (un soutien, une protection, une défense); qui a plusieurs parents.

arxasınca *zərf.* derrière; ~ **getmək** suivre qn; suivre les traces de qn; suivre la piste de qn; marcher sur les traces (sur les talons) de qn.

arxasında qoş. à; derrière; **ev məşəninin** ~ **dir** la maison est derrière la forêt; **sükan** ~ **olmaq** être au volant.

arxasıüstə *zərf.* à la renverse; ~ **qoymaq** faire tomber l'adversaire; faire toucher terre des deux épaules; ~ **yıxılmaq** tomber *vi* (ê) à la renverse; ~ **uzanmaq** être couché, -e sur le dos; ~ **üzmək** nager sur le dos.

arxasız *sif.* sans défense; sans protection; sans soutien; sans appui; abandonné, -e; faible; ~ **olmaq** être sans appui.

arxasızca *zərf.* tout à fait sans défense (sans protection, sans soutien, sans appui); tout à fait abandonné, -e; très faible.

arxasızlıq *is.* manque *m* de défense (de protection, de soutien); sans protection; sans appui); abandon *m*; faiblesse *f.*

arxayın *sif.* 1) *adj* assuré, -e; calme; tranquille; sûr, -e; insouciant, -e; 2) *adv* calmement; tranquillement; librement; avec insouciance; **bu bərədə mən arxayınam** j'en suis sûr, -e; ~ **söhbət** une conversation tranquille; ~ **adam olmaq** être un homme insouciant; ~ **etmək** calmer qn; rassurer

qn; ~ **olmaq** être tranquille; dormir sur les deux oreilles; être sûr, -e; **Arxayın olun!** Soyez tranquille! Soyez sûr!

arxayın–arxayın *zərf.* **bax arxayın** 1); tout à fait calme (assuré, -e; tranquille); sans se presser; lentement *adv.*

arxayıncasına *zərf.* fort tranquillement (calmement); très assurément; sans se fouler (*fam.*).

arxayınçılıq *is.* 1) optimisme *m* béat; ~ **hissi** sentiment *m* d'optimisme béat; 2) aplomb *m*; assurance *f* de soi.

arxayınçılıqla *zərf.* avec beaucoup d'assurance (d'aplomb); avec trop de calme (de tranquillité); avec trop d'insouciance.

arxayınlamaq *f.* être calme (être rassuré, -e, être tranquille); être sûr, -e.

arxayınlaşdırmaq *f.* 1) tranquilliser *vt*; raser *vt*; calmer *vt*; apaiser *vt*; 2) dissiper l'inquiétude (le trouble, l'agitation, l'émotion) de qn; 3) reconforter *vt*; réjouir *vt*; consoler *vt*.

arxayınlaşmaq *f.* 1) consoler (se) de; reconforter (se); réjouir (se); 2) tranquilliser (se); calmer (se); apaiser (s'); remettre (se).

arxayınlıq *is.* 1) calme *m*; tranquillité *f*; sérénité *f*; paix *f*; 2) assurance *f*; certitude *f*; 3) insouciance *f*.

arxayınlıqla *zərf.* avec assurance; avec certitude; avec insouciance; calmement; tranquillement *adv*; avec sérénité; en paix; ~ **danışmaq** parler avec assurance (avec certitude); ~ **gəzib dolanmaq** promener (se) (se balader) avec insouciance; flâner *vi* (*fam.*).

arxeoqraf *is.* archéographe [ark-] *m.*

arxeoqrafiya *is.* archéographie [ark-] *f.*

arxeologiya *is.* archéologie [ark-] *f.*

arxeoloji *sif.* archéologique *adj* [ark-].

arxeoloq *is.* archéologue [ark-] *m.*

arxipelaq *is. geol. coğr.* archipel *m*; **Abşeron** ~ı archipel d'Apchéron.

arxitektonik *sif.* architectonique *adj*.

arxitektonika *is.* architectonique *f.*

arxitektör *is.* architecte *m.*

arxitektura *is.* 1) architecture *f*; 2) architectural, -e *adj*; d'architecture; **Azərbaycan** ~sı l'architecture azerbaïdjanaïse.

arxiv *is.* 1) archives *f pl*; 2) *təyin kimi.* d'archives; ~ **də saxlamaq** conserver aux (*və ya* dans les) archives; ~ **təhvil vermək** déposer aux archives; reléguer aux archives; ~ **müdiri** chef *m* d'archives; ~ **nüsxəsi** exemplaire *m* d'archives; ~ **sənədləri** documents *m pl* (dossiers *m pl*) d'archives; ~ **fondu** fonds *m* d'archives; **ailə** ~i les archives familiales; **departament** ~i les archives départementales; **kütləvi** ~ les archives publiques; **milli** ~ les archives nationales; **notarius** ~i les archives notariales; **şəxsi** ~ les archives personnelles.

arxivçi *is.* archiviste *m*; spécialiste *m* des archives.

arxivçilik *is.* profession *f* d'archiviste.

arxivşünas *is.* archivologue *m.*

arxivşünaslıq *is.* archivistologie *f.*

arxiyepiskop *is. din.* 1) archevêque *m*; 2) archiépiscopal, -e *adj*.

arxqazan *is.* excavatrice *f* à tranchées (*və ya* à fossés).

arxlama *is.* creusage *m*; creusement d'un fossé (d'un canal); canalisation *f.*

arxlamaq *f.* creuser un fossé (un canal); silonner des canaux; canaliser *vt*.

arxlı *sif.* creusé, -e; canalisé, -e.

arı *is. zool.* 1) abeille *f*; 2) guêpe *f*; ~ **ların beçə verməsi** assimage *m*; ~ı **sancması** piqûre *f* de guêpe; ~ **təknəsi** ruche *f*; ~ **şanı** cellules *f pl*; gâteau *m* de miel; gauffre *f*; rayon *m* de miel; ~ **kimi sancmaq** piquer comme une guêpe; 3) *sif.* propre; pur, -e; net, -te; limpide; claire, -e; sacré, -e; \diamond **aydan** ~ **sudan duru** d'une honnêteté (d'une probité) cristalline.

arıçı *is.* apiculteur *m*; éleveur *m* d'abeilles.

arıçılıq *is.* 1) apiculture *f*; 2) *təyin kimi.* d'apiculture; ~ **alətləri** instruments *m pl* d'apiculture; ~ **kursu** cours *m* d'apiculture; ~ **təsərrüfatı** exploitation *f* d'apiculture.

arıdıcı *is.* sélectionniste *adj et n m.*

arıdılma *is.* choix *m*; sélection *f*; **təbii** ~ sélection naturelle; **dəqiq** ~ **aparmaq** trier sur le volet.

arıdılmaq *f.* choisir *vt*; trier *vt*; nettoyer.

arixana *is.* rucher *m.*

ariq *sif.* maigre *adj*; chéti || *f.*, -*ve*; sec (sèche); émacié, -*e*; décharné, -*e*; cacochyme; ~ (*yağsız*) **ət** la viande maigre; ~ **uşaq** enfant *m* chétif.

arıqça *sif.* maigrelet *adj*; maigrichon *adj*; fluet, -*te adj*; malingre *adj*

arıqlama *is.* amégrissement *m*; dépérissement *m*; athrophie *f*; émaciation *f*; consommation *f*.

arıqlamaq *f.* maigrir *vi*; amaigrir *vi*; dépérir *vi*; devenir *vi* (ê) maigre; consumer (se); fondre *vi*; dessécher (se) (*məc.*).

arıqlamış *sif.* émacié, -*e*; maigri, -*e*; dépéri, -*e*; desséché, -*e* (*məc.*).

arıqlaşmaq *f.* maigrir petit à petit; dépérir successivement; amaigrir au fur et à mesure; dessécher (se) peu à peu.

arıqlatma *is.* épuisement *m*; érintement *m*; exténuation *f*; appauvrissement *m*.

arıqlatmaq *f.* épuiser *vt*; érinter *vt*; exténuer *vt*; consumer *vt*.

arıqlıq *is.* maigreur *f*; cachexie *f*; cacochimie *f*; débilité *f*; chétiveté *f*; étiolement *m*.

arıquşu *is.* zool. mésange *f*.

arılıq *is.* rucher *m*.

arımaq *f.* 1) sélectionner *vt*; choisir *vt* par sélection; 2) nettoyer *vt*; rendre propre; laver *vt*; 3) purifier *vt*; épurer *vt*; trier *vt*; **əkiləsi toxumları** ~ sélectionner les grains à semer.

arınma *is.* sélection *f*; choix *m* par sélection.

arınmaq *f.* 1) être sélectionné, -*e*; être choisi, -*e* par sélection; 2) nettoyer (se); devenir *vi* (ê) encore plus propre.

arınmış *sif.* sélectionné, -*e*; trié, -*e*; choisi, -*e*.

arındırma *is.* opération *f* de triage (de sélection).

arındırmaq *f.* faire sélectionner à qn qch.

arıtlama *is.* 1) nettoyage *m*; 2) triage *m*; sélection *f*.

arıtlamaq *f.* 1) nettoyer *vt*; épurger *vt*; purifier *vt*; épurer *vt*; 2) choisir *vt*; trier *vt*; sélectionner *vt*.

arıtlanmaq *f.* être sélectionné, -*e* (choisi, -*e* par sélection; trié, -*e*; nettoyé, -*e*; purifié, -*e*).

arıtlanmış *sif.* sélectionné, -*e* (choisi, -*e* par sélection; trié, -*e*; nettoyé, -*e*; purifié, -*e*).

arıtlatmaq *f.* faire sélectionner à qn qch; faire trier à qn qch; faire choisir par sélection à qn qch.

arıtlayıcı *sif.* sélectionn//eur, -euse *adj et n m, f*; tri || eur, -euse *adj et n m, f*.

arif *is.* 1) sage *m*; penseur *m*; homme *m* de grand esprit; 2) *adj* : instruit, -*e*; compétent, -*e*; intelligent, -*e*; compréhensif || *f.*, -*ve*; sage : avisé, -*e*; ~ **adam** homme sage (instruit, intelligent).

arifanə *zərf.* sagement *adv*; avec sagacité; judicieusement *adv*; comme il convient à l'homme sage (instruit).

arifləşmək *f.* devenir *vi* (ê) sage (instruit, -*e*; érudit, -*e*).

ariflik *is.* sagesse *f*; ~ **etmək** philosopher *vt*; sophistiquer *vt*.

aristokrat *is.* 1) aristocrate *m, f*; 2) *adj* aristocratique; d'aristocrate; noble.

aristokratcasına *zərf.* en aristocrate; aristocratiquement *adv*; d'une manière aristocratique; noblement.

aristokratiya *is.* aristocratie *f*; noblesse *f*; ~ **cəmiyyəti** société *f* d'aristocrates; société aristocratique; **maliyyə** ~**sı** la haute finance.

aristokratizm *is.* aristocratie *m*.

aristokratlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) aristocrate (noble).

aristokratlıq *is.* situation *f* d'aristocrate; aristocratie *m*.

aritmik *sif. tib.* arythmique *adj*; ~ **nəbz** pouls *m* arythmique.

aritmia *is. tib.* arythmie *f*.

arıya *is. mus.* air *m*; aria *f*; **Baxın** ~**sı** une aria de Bach.

arıyetta *is. klas. mus.* ariette *f*.

arız *is.* demande || ur *m*, -resse *f*; solliciteur *m*; plaignant *m*, -*e f*.

arızə *is.* 1) difficulté *f*; obstacle *m*; empêchement *m*; entrave *f*; contre-temps *m*; 2) évènement *m*; incident *m*.

arızəli *sif.* difficile à surmonter; embarrassant, -*e adj*; épineux/x, -se *adj*.

arka *is. mem.* arc *m*; arche *f*.

arktik *sif. coğr.* arctique *adj*; ~ **ekspedisiya** expédition *f* arctique; ~ **səhra** désert *m* arctique; ~ **soyuqlar** froids *m pl* arctiques; ~ **hava** air *m* arctique.

arktika *is. coğr.* Arctique *f.*

arqument *is.* argument *m*; preuve *f*; raison *f*;
argumentation *f*; raisonnement *m*; thèse *f*;

inandırıcı ~ un argument de poids; **yalan** ~
un argument spécieux (erroné); **ciddi** ~ un
sérieux argument.

arqumentləşdirmək *f.* argumenter *vt*; con-
clure (de); donner des arguments.

arlanmaq *f.* avoir honte (pour qn); consid-
érer comme inconvenant (incommode).

arlı *sif.* honteux//x, -se; pudique; modeste;
pudibond, -e.

arlı-abırlı *sif.* convenable; décent, -e;
comme il faut; assez bon; tolérable;
présentable.

arlı-namumlu *sif.* digne; honnête; probe; de
bonne volonté; ~ **adam** honnête homme *m*;
brave homme; ~ **olmaq** être digne de qch;
mériter qch.

armağan *is.* cadeau *m*; don *m*; présent *m*;
bakchich *m*; étrenne *f*; offrande *f.*

armatur *is.* 1) armature *f*; 2) charpentes *f*
pl; 3) d'armature; **beton** ~u armature du
béton.

armaturçu *is.* ferrailleur *m* (ouvrier); gar-
niss//eur *m*, -euse *f*; ouvrier qui garnit (qui
pose) des garnitures.

armaturçuluq *is.* profession *f* de ferrailleur
(de bois ou de métal); profession de gar-
niss//eur, -euse.

armaturlamaq *f. tex.* armer *vt*; assembler
par des armatures (de bois ou de métal);
garnir d'une sorte d'armure (d'armature);
renforcer *vt*; protéger d'une armature; for-
tifier par les armatures.

armaturlanma *is.* assemblage *m* par les
armatures; garnissage *m* par les armatures;
renforcement *m* par les armatures.

armaturlanmaq *f. tex.* être armé, -e (garni;
-e) d'armature (ou d'armure); être ren-
forcé, -e (protégé, -e) d'une armature.

armaturlatmaq *f. tex.* faire armer; faire
assembler par des armatures; faire garnir;
faire renforcer par les armatures.

armaturlu *sif.* armé, -e; muni, -e d'arma-
ture; protégé d'armature.

armud *is.* 1) poire *m*; 2) poirier *m*; ~ **bağ**
jardin *m* de poiriers; ~ **şirəsi** jus *m* de poire;

qurudulmuş ~ poire tapé; **yer** ~u top-
inambour *m*.

armudlu *sif.* de poire; de poiriers; qui a de
poire; qui a de poiriers; poiré, -e.

armudluq *is.* jardin *m* de poiriers (de poires).

armudu *sif.* piriforme *adj*; ~ **stəkan** verre *m*
piriforme.

ar-namus *is.* honneur *m*; conscience *f*;
~ **məsələsi** question *f* d'honneur; point *m*
d'honneur; \diamond ~u **atmaq** (*yemək*) devenir
vi (ê) tout à fait effronté, -e (sans vergogne;
impudent, -e).

aromat *is.* arôme//arome *m*; aromate *m*;
parfum *m*; fumet *m*.

aromatik *sif.* aromatique *adj*; ~ **bitki** plante
f aromatique; **maddə** ~ substance *f* aroma-
tique; ~ **otlar** herbes *f pl* aromatiques.

arpa *is.* 1) orge *m*; 2) *təyin kimi.* d'orge;
~ **yarması** orge moude; ~ **küləşi** paille *f*
d'orge; ~ **çörəyi** pain *m* d'orge; \diamond ~sı **artıq**
düşmək prendre de l'audace; avoir du
toupet (*və ya* du culot) (*fam.*).

arpa-buğda *is.* blé *m*; grains *m pl*.

arpaçıq *is.* guidon *m*.

arpalamaq *f.* nourrir d'orge.

arpalanmaq *f.* être nourri, -e d'orge.

arपालı *sif.* d'orge; de fourrage.

arपालıq *is.* terrain *m* planté d'orge; champ *m*
planté d'orge.

arpa-saman *is.* fourrage *m*; mangeaille *f*;
fourrage sec; ~ **ehtiyatı görmək** faire pro-
vision de fourrage.

arpecio *is. mus.* arpège *m*; ~ **ilə ifa etmək**
arpéger *vt*; exécuter en arpège.

arsen *is. kim.* 1) arsenic *m*; 2) arsenical, -e
(*pl.* -aux); ~li **sular** eaux *f pl* arsenicales.

arsenal *is.* 1) arsenal *m* (*pl.* aux); 2) *təyin*
kimi. d'arsenal; **nüvə silahı** ~ı arsenal
d'arme nucléaire; **hərbi** ~ arsenal militaire;
hərbi-dəniz ~ı arsenal de la marine.

arsız *sif.* 1) *adj*; insouciant, -e; négligeant,
-e; 2) sans vergogne; impudent, -e,
impudique; effronté, -e; 3) sans amour-
propre; 4) impertinent, -e; insolent, -e.

arsız-abırsız *sif. bax* **arsız** : ~ **olmaq** n'avoir
ni foi, ni loi.

arsız-arsız *zərf.* avec insouciance; nég-
ligemment *adv*; avec négligence.

arsızcasına *zərf.* malhonnêtement *adv.*; d'une manière éhontée; effrontément *adv.*; impudemment *adv.*

arsızlama *is.* perte *f* de conscience; perte d'honneur.

arsızlamaq *f.* perdre la conscience; perdre l'honneur (la honte, la pudeur).

arsızlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) insouciant, -e; perdre la pudeur (la honte).

arsızlıq *is.* 1) insouciance *f.*; légèreté *f.*; 2) effronterie *f.*; impudence *f.*; dévergondage *m.*; frivolité *f.*; **özünü arsızlığa qoymaq** oublier la honte; perdre l'honneur.

arşın *is. arx.* 1) aune *f* (1.18-1.20 mètres); toise *f.*, archine *f* (0.71 mètres); **öz ~i ilə ölçmək** mesurer à son aune; juger les autres d'après soi-même; mesurer à sa toise; juger d'après ses conceptions personnelles; 2) d'aune; de toise; d'archine.

arşın-arşın : ~ **ölçmək** mesurer par archine.

arşınlamaq *f.* 1) mesurer par archine; mesurer par l'aune; auner *vt*; 2) aller *vi* (ê) à grand pas.

arşınlanmaq *f.* être mesuré,-e par archine (par aune, par toise).

arşınmalçı *is.* vendeur *m* d'étoffes (de tissus).

arşınmalçılıq *is.* profession *f* de vendeur d'étoffes (de tissus).

arşınmalı *is.* étoffes *f pl*; tissus *m pl*; ~ **dükən** commerce *m* d'étoffes (de tissus); ~ **istehsalı** manufactures *f pl*.

artan *sif.* croissant, -e; progressif *|| f.*, -ve; augmentant, -e; florissant, -e; accéléré, -e; ~ **böhran** crise *f* croissante; ~ **qəzəblə** avec une colère croissante; ~ **gərginlik** tension *f* croissante; ~ **miqdarla** en nombre croissant; ~ **sürət** vitesse *f* accélérée; ~ **tələb** exigence *f* croissante.

artel *is.* 1) artel *m.*; brigade *f.*; 2) **təyin kimi** d'artel; ~ **yaratmaq** créer (fonder) un artel; ~ **üzvü** membre *m* d'un artel; **kənd təsərrüfatı ~i** artel agricole; **tikiş ~i** artel de couture.

artelçi *is.* membre *m* d'un artel.

arterial *sif. anat.* artériel, -le; ~ **qan təzyiqi** tension *f* artérielle; ~ **qan** sang *m* artériel; ~ **sistem** système *m* artériel.

arterioskleroz *is. tib.* artério-sclérose *f.*

arteriya *is. anat.* 1) artère *f.*; 2) artériel, -le *adj.*

arteziyan *sif.* artésien, -ne *adj.*; ~ **bulağı** source *f* artésienne; ~ **quyusu** puits *m* artésien; ~ **nasosu** pompe *f* artésienne; ~ **suları** eaux *f pl* artésiennes.

artıq *is.* 1) reste *m.*; restant *m.*; coupon *m.*; débris *m pl*; fusionnement *m.*; **artığın satılması** solde *m* des marchandises; **xörəyin artığı** restes *m pl*; ~ **şeyi kənar etmək** élaguer *vt*; 2) bribes *f pl*; 3) davantage *adv.*; de trop; superflu, -e; déjà; enfin; encore; ~ **gəc idi!** Il était déjà trop tard! Bernique! (*interj.*).

artıq-artıq *sif.* beaucoup; trop; largement; en abondance; trop plein; bésé//bêzef; à foison.

artıq-əskik *zərf.* : ~ **danışmaq** dire des choses inutiles; parler trop; bavarder inutilement.

artıqlama *is.* accroissement *m.*; augmentation *f.*; agrandissement *m.*

artıqlamaq *f.* accroître *vt*; augmenter *vt*; agrandir *vt*.

artıqlamasılı *zərf.* largement; avec usure; en abondance; entièrement; ~ **ödəmək** récupérer largement: payer en abondance.

artıqtamah *sif.* avide; cupide; glou, -e; glouton; avare; insatiable.

artıqtamahlıq *is.* avidité *f.*; cupidité *f.*; gloutonnerie *f.*; avarice *f* insatiable *f.*; ~ **ətmək** montrer (se) avide; faire le rapiat.

artıqtamahlıqla *zərf.* avec avidité; avidement *adv.*; gloutement *adv.*; avec insatiabilité.

artım *is.* accroissement *m.*; croissance *f.*; augmentation *f.*; développement *m.*; progrès *m.*; surpoids *m.*; **əhalinin ~i** augmentation (accroissement) de la population; **məhsulun ~i** augmentation de la production; **ümumi ~** croissance générale; **suyun ~i** crue *f.*

artımlı *sif.* 1) qui donne l'augmentation (l'accroissement; le surpoids); 2) cuit, -e au point.

artımlıq *is.* capacité *f* de donner l'augmentation (l'accroissement; le surpoids).

artırılmış *sif.* augmenté, -e; accru, -e; élargi, -e; gonflé, -e; multiplié, -e; élevé, -e; monté, -e.

artırma *is.* 1) augmentation *f*; hausse *f*; accroissement *m*; amplification *f*; élargissement *m*; élévation *f*; multiplication *f*; **qiyəmələri** ~ hausse des prix; **iki qat** ~ *riyaz.* duplication *f*; **sayını** ~ augmentation du nombre; 2) perron *m*.

artırmaq *f.* augmenter *vt vi*; hausser *vt*; accroître *m*; amplifier *vt*; élargir *vt*; élever *vt*; multiplier *vt*; compléter *vt*; développer *vt*; **qüdrətini** ~ multiplier le potentiel (la puissance); **iki qat** ~ doubler *vt*; **məhsuldarlığı** ~ augmenter le rendement (la productivité); **səmərəliliyi** ~ augmenter l'efficacité; **səsinə** ~ élever la voix; **təcrübəni** ~ augmenter l'expérience; **xidməti vəzifəsini** ~ donner de l'avancement; avancer *vt*; promouvoir *vt*; **xeyli** ~ augmenter considérablement; **şirəsinə** ~ dulcifier *vt*.

artıqlıq *is. dilç. gram.* article *m*; **birləşmiş** ~ article contracté; **müəyyən** ~ article défini; **qeyri-müəyyən** ~ article indéfini; **hissə bildirən** ~ article partitif.

artıqlıq *is.* article *m*.

artıqlıqyasa *is. dilç.* articulation *f*.

artilleriya *is.* artillerie *f*; ~ **atəşi** tir *m* d'artillerie; **yüngül (ağır)** ~ artillerie légère (lourde); **uzaqvuran** ~ artillerie à grande portée; **hərbi-dəniz** ~ **sı** artillerie de marine.

artist *is.* 1) artiste *m*; comédien *m*, -ne *f*; act || eur *m*, -rice *f*; 2) artistique *adj*; d'artiste; de comédien; d'acteur; **əməkdar** ~ artiste émérite; **opera** ~ **i** chanteur (chanteuse) d'opéra; **xalq** ~ **i** artiste du Peuple.

artisticəsinə *zərf.* en artiste; en acteur (en actrice); artistiquement *adv*; d'une manière artistique.

artistlik *is.* 1) profession *f* d'artiste; 2) talent *m* d'artiste.

artışok *is. bot.* artichaut *m*.

artma *is.* accroissement *m* amplification *f*; augmentation *f*; hausse *f*; accumulation *f*; multiplication *f*; accélération *f*; développement *m*; foisonnement *m*.

artmaq *f.* accroître *vi*; développer (se); augmenter *vi*; faire croître; unir *vt*; joindre *vt*; hausser *vi*; redoubler *vi*; foisonner *vi*; **həd-**

siz dərəcədə ~ augmenter excessivement; **çətinliklər artırdı** les difficultés redoublaient.

artrit *is. tib.* arthrite *f*.

artrologiya *is. tib.* arthrologie *f*.

artroz *is. tib.* arthrose *f*.

arva *is.* tare *f*; poids *m* de tare; ~ **sını tutmaq** déterminer le poids de tare.

arvad *is.* 1) femme *f*; épouse *f*; dame *f*; compagne *f*; 2) *adj*: féminin, -e; de femme; **ər** ~ 1) conjoint *m*, -e *f*; 2) conjugal, -e *adj*.

arvadaoşsar *sif.* efféminé, -e; ~ **olmaq** avoir l'air d'une femme.

arvadbaz *is.* coureur *m* de femme; homme *m* à femme; juponnier *m*; galant *m* (*məc.*); lovelace *m*; séducteur *m*; don Juan *m*.

arvadbazlıq *is.* galanterie *f*; intrigue *f*; liaison *f*; séduction *f*.

arvadcasına *zərf.* en femme.

arvadçıq *is.* petite femme *f*.

arvadxasiyyət *sif.* faible (de caractère); accommodant, -e; maniable.

arvadxasiyyətçilik *is.* maniabilité *f*; malléabilité *f*; flexibilité *f*.

arvadlanmaq *f.* féminiser *vt*.

arvadlaşma *is.* (*kişi haqqında*) émasculatation *f*; abâtardissement *m*; affaiblissement *m* (*məc.*).

arvadlaşmaq *f.* efféminer (*s'*); émasculer *vt*; castrer *vt*; châtrer *vt*; abâtardir *vt*; affaiblir *vt*; mutiler *vt*; amolir *vt*.

arvadlı *sif.* marié; ~ **kişi** homme *m* marié.

arvadsevən *sif.* qui aime la société des femmes.

arvadsız *sif.* sans femme; célibataire *adj*; divorcé; veu || *f*, -ve; ~ **ev** maison *f* sans femme.

arvadsızlıq *is.* vie *f* de garçon (de vieux garçon); vie de célibataire.

arvad-uşaq *is.* famille *f*; maisonnée *f*; goum *m*.

arvad-uşaqılıq *sif.* chargé d'une famille nombreuse.

arvadüzlü *sif.* sans énergie; sans virilité; mou (*f* molle) *adj*.

arvalı *sif.* brut.

arvana *is.* chamelle *f*; ~ **südü** lait *m* de chamelle.

arvasız *sif.* net *adj*; sans emballage.

arvlaşdırmaq *f.* emballer *vt*; encaisser *vt*; (em)paqueter *vt*.

arzu *is.* désir *m*; appétit *m*; souhait *m*; but *m*; ~ **edən** désireu//x,-se; ~ **edilən (olunan)** désiré, -e; souhaitable; bienvenu, -e; ~ **etmək** désirer *vt*; souhaiter *vt*; ~ **su ilə** sur le désir de...; ~ **sunu bildirmək** manifester son désir; ~ **olunan** désirable; souhaitable; **yeni-yeni müvəffəqiyyətlər** ~ **etmək** souhaiter de nouveaux succès; **uzun ömür** ~ **etmək** souhaiter une longue vie; **xoş məramlı münasibətlərin möhkəmlənməsini** ~ **etmək** souhaiter l'affermissement des rapports de bonne volonté; **yalnız bir ~m var** je n'ai qu'un désir (qu'un seul désir); **xoş ~ lar** rêves *m pl* ensoleillés.

arzulamaq *f.* souhaiter qch à qn; désirer *vt*; vouloir *vt*; aspirer à; **bir şeyi etməyi** ~ brûler de faire qch; **səadət (xoşbəxtlik)** ~ aspirer au bonheur; **mümkün olmayan şeyi** ~ vouloir (désirer) l'impossible; **ki-məsə yaxşı yol** ~ souhaiter bon voyage à qn; **Sizə uğurlar arzulayıram!** Bonne chance!

arzulu *sif.* avec désir; avec souhait; avec envie.

arzuolunmaz *sif.* 1) indésirable; facheu//x, -se; trop; 2) intrus *adj* et *n*.

arzusuz *sif.* sans désir; sans souhait; sans envie; sans voeu.

as *is.* as [as] *m*; crack *m*; champion *m*.

asan *sif.* facile *adj*; simple *adj*; élémentaire *adj*; sans peine; enfantin,-e; aisé,-e; légal || er, -ère; accessible; à la portée de tous [tus]; ~ **qələbə** une victoire facile; ~ **iş** un travail facile; ~ **məsələ** un problème facile; **bu çox ~dır** c'est très facile; ~ **alışan** inflammable; ~ **həzm olunan** digestible; **demək ~dır** c'est facile de dire; c'est aisé de dire.

asanca *zərf.* très facilement; très simplement; **bu ~ bir məsələdir** c'est un problème fort facile; **bu ~ şeydir** c'est une chose sans importance; c'est une chose de rien du tout; c'est une chose futile (insignifiante).

asanlaşdırıcı *sif.* simplificateur || eur *m*, -rice *f*. **asanlaşdırma** *is.* simplification *f*; allègement *m*; adoucissement *m*; facilité *f*.

asanlaşdırmaq *f.* faciliter *vt*; simplifier *vt*; alléger *vt*; rendre léger || er, -ère.

asanlaşma *is.* simplification *f*; facilité *f*; allègement *m*; adoucissement *m*; soulagement *m*.

asanlaşmaq *f.* simplifier (se); alléger (s'); devenir *vi* (ê) plus facile (plus simple).

asanlıq *is.* facilité *f*; accessibilité *f*; caractère *m* élémentaire (rudimentaire); simplicité *f*.

asanlıqla *zərf.* facilement *adv*; adroitement *adv*; habilement *adv*; simplement *adv*; avec facilité; ~ **əyilə bilən** flexible *adj*; ~ **əyilmə** flexibilité *f*; ~ **əldə edilə bilən** ductile; **öhdəsindən ~ gəlmək** venir *vi* (ê) facilement à bout de qn, de qch.

asayiş *is.* 1) calme *m*; tranquillité *f*; sérénité *f*; paix *f*; 2) repos *m*; ordre *m*; ~ **yaratmaq** assurer le calme (la tranquillité); ~ **i bərpa etmək** rétablir la paix; ~ **i qoruyan** garder la paix; ~ **i pozma** violation *f* du calme; ~ **i pozmaq** troubler (violer) la paix (le calme); **ictimai** ~ tranquillité *f* publique.

asbest *is.* 1) amiante *m*; asbeste *m*; 2) ami-
antini, -e *adj*; d'asbeste; ~ **boru** tube *m* amiantin; tuyau *m* d'asbeste.

asdırılmaq *f.* être pendu,-e.

asdırma *is.* pendaison *f*.

asdırmaq *f.* faire pendre; intimider l'ordre de pendre.

aseptika *is.* asepsie *f*.

asessor *is.* assesseur *m*.

asetat *is.* acétate *m*.

asetilen *is. kim.* 1) acétylène *m*; 2) *təyin kimi.* d'acétylène, à acétylène.

aseton *is. kim.* acetone *f*.

asfalt *is.* 1) bitume *m*; asphalte *m*; 2) de bitume; d'asphalte; bitumé, -e; asphalté, -e; ~ **döşəmək** bitumer (in)er *vt*; ~ **h səki** trottoir *m* bitumé (asphalté).

asfaltbasan *is.* asphaltateur *m*; bitumeur *m*.

asfaltçı *is.* asphaltateur *m*; bitumeur *m*.

asfaltlama *is.* asphaltage *m*; bitumage *m*.

asfaltlamaq *f.* asphaltter *vt*; bitumer *vt*.

asfaltlanmaq *f.* être bitumé,-e (asphalté,-e).

asfaltlatdırmaq *f.* faire asphaltter; faire bitumer (in)er.

asfaltlatmaq *f.* faire asphaltter; faire bitumer.

asfalth *sif.* bitumeu//x, -se *adj.*; bitumineu//x, -se *adj.*; ~ **suxurlar** schistes *m pl* bitumineux.

asfaltsız *sif.* sans asphalte; sans bitume.

asferik *sif.* sphérique *adj.*; ~ **səth** une surface sphérique.

asfiksiya *is. tib.* asphixie *f.*

asılı *sif.* dépendant, -e; pendant, -e; suspendu, -e; ~ **vəziyyət** situation *f* dépendante; ~ **vəziyyətə düşmək** trouver (se) dans une situation dépendante; ~ **olma** dépendance *f.*; ~ **olmaq** dépendre *vi.*; être dépendant, -e; ~ **ölkələr** pays *m pl* dépendants; ~ **olmayan ölkələr** pays *m pl* souverains; \diamond ~ **vəziyyətdən qurtarmaq** voler de ses propres ailes; **tükdən ~ olmaq** ne tenir qu'à un fil.

asılılıq *is.* dépendance *f.*; assujettement *m.*; **iqtisadi** ~ dépendance économique.

asılıqan *is.* 1) portementeau *m.*; père *f.*; 2) cintre *m* bride *f.*; chânette *f.*; ~ **qayışı** bretelle *f.*

asılmaq *f.* 1) pendre *vi* (ê); être suspendu, -e; **budaqdan** ~ pendre d'une branche; **ta-vandan** ~ être suspendu, -e du plafond; 2) surplomber *vt.*; 3) être affiché, -e; 4) pendre *vi.*; **tükdən** ~ ne tenir qu'à un cheveu; **onun həyatı bir tükdən asılıdır** sa vie est suspendue à un fil; **havadan** ~ être en l'air; rester *vi* (ê) (*və ya* être) en suspens.

asım-asım : ~ **asılımq** pendre en grands nombres.

asırqal *is. bot.* 1) vétrate *m.*; ellébore *m.*; 2) *təyin kimi.* de vétrate; d'ellébore; **ağ** ~ vétrate blanc; ellébore blanc; ~ **kökü** racine *f* de vétrate (d'ellébore).

asırqallıq *is.* terrain *m* planté de vétrate (d'ellébore).

asiman *is.* ciel *m.*; firmament *m.*; voûte *f* du ciel; voûte céleste.

asimani *sif.* de ciel; céleste; ~ **cisimlər** corps *m pl* célestes.

asimanrəng *sif.* bleu, -e, bleu ciel.

asimmetrik *sif. adj.*; ~ **quruluş** *geol.* structure *f* asymétrique; ~ **müqavimət** résistance *f* asymétrique; ~ **sikllər** *tex.* cycles *m pl* asymétriques; ~ **təhlil** analyse *f* asymétrique.

asimmetriya *is.* asymétrie *f.*

Asiya *sif.* 1) Asie *f.*; 2) asiatique *adj.*

asiyalı *is.* Asiate *m, f.*, Asiatique *m, f.*

asket *is.* ascète *m.*; érmitte *m.*

asketik *sif.* ascétique *adj.*; ~ **əxlaq** morale *f* ascétique; ~ **tərbiyə** éducation *f* ascétique; ~ **həyat** *vie f* ascétique.

asketizm *is.* ascétisme *m.*

askorbin *sif. kim.* ascorbique; ~ **turşusu** acide *f* ascorbique; vitamine *f* C.

asqırdıcı *sif.* sternuaire *adj.*; ~ **qaz** gaz *m* sternuaire; ~ **maddələr** substances *f pl* sternuaire; ~ **toz** poudre *f* sternuaire.

asqırırq *is.* 1) éternement *m.*; 2) *elm.* sternutation *f.*

asqıraqotu *is. bot.* mille-feuille *f* (*pl* mille-feuilles).

asqırmaq *f.* éternuer *vt.*; faire un éternuement.

asqırtmaq *f.* faire éternuer; provoquer un éternuement (une sternutation).

aslan *is.* 1) lion *m.*, lionne *f.*; 2) homme *m* d'une énergie inhabituelle; 3) *adj* fort, -e; courageu//x, -se; ~ **balası** lionceau *m.*; ~ **kimi vuruşmaq** battre (se) comme un lion; ~ **kimi güclü (cəsur)** fort (courageux) comme un lion; ~ **nəriltisi** le rugissement du lion; ~ **ovu** chasse *f* au lion; \diamond **ölü ~dansa diri köpək yaxşıdır** un chien vivant vaut mieux qu'un lion mort.

asma *is.* 1) portemanteau *m.*; 2) *tex.* suspension *f.*; ~ **nöqtəsi** point *m* de suspension; ~ **oxu** essieu *m* (axe *m.*, arbre *m.*) de suspension; 3) pendaison *f.*; ~ **yolu ilə ölüm cəzası** peine *f* de mort (*və ya* peine capitale) par pendaison; 4) *adj* suspendu, -e; ~ **dəmir yolu** chemin *m* de fer suspendu; téléphérique *m.*; ~ **saat** pendule *f.*

asmaq *f.* accrocher *vt.*; suspendre *vt.*; étendre *vt.*; pendre *vt.*; **qulaq** ~ écouter *vt.*; entendre *vt.*; **Dəstəyi asmayın!** Ne quittez pas! **özünü** ~ pendre (se); \diamond **gözdən pərdə** ~ alléguer *vt.*; induire en erreur; **gözdən pərdə** ~ **üçün** pour la forme; pour la frime.

asmakotan *is. k/t.* charrue *f* suspendue.

asori *is.* 1) Assyrien *m.*, -ne *f.*; 2) assyrien, -ne *adj.*; ~ **dili** assyrien *m.*

aspekt *is.* aspect *m.*; **bu ~də** sous cet aspect.

aspidlər *is. zool.* aspices *m pl.*
aspirant *is.* 1) aspirant *m,-e f*; 2) *təyin kimi.* d'aspirant, **qiyabi** ~ aspirant par correspondance.
aspirantura *is.* aspiranture *f.*
aspirasiya *is. tib.* aspiration *f.*
aspirator *is. tib.* 1) aspirateur *m*; 2) *tex.* ventilateur *m.*
aspirin *is. øcz.* aspirine *f.*
asral *is.* lin *m*; linière *f.*
asrallıq *is.* endroit *m* planté de lin.
assimilyasiya *is. etnoqr. biol. dilç.* assimilation *f*; **qarşılıqlı** ~ assimilation réciproque (mutuelle); **irəli** ~ assimilation progressive; **yarımqıç** ~ assimilation partielle; **geri** ~ assimilation régressive; **səslərin ~sı** assimilation des sons; **tam** ~ assimilation complète.
assistent *is.* assistant *m, -e f.*
assistentlik *is.* assistance *f*; ~ **etmək** assister *vt.*
assonans *is.* assonance *f.*
assortiment *is.* assortiment *m*; coix *m.*
assosiasiya *is.* association *f*; participation *f*; collaboration *f*; coopération *f*; cartel *m*; consortium *m*; corporation *f*; **dini** ~ association religieuse; **dostluq ~sı** association amicale (d'amitié); **iqtisadi** ~ association économique; **maliyyə** ~ consortium financier; **mədəni** ~ association culturelle; **ticarət ~sı** association commerciale.
assurişunas *is.* assyriologue *m.*
assurişunaslıq *is.* assyriologie *f.*
asta *zərf.* lentement *adv*; tranquillement *adv*; calmement *adv*; paisiblement *adv*; doucement *adv*; faiblement *adv*; bas; avec précaution; ~ **danışmaq** parler bas.
asta-asta *zərf.* fort calmement; fort lentement; fort doucement; avec beaucoup de précaution; ~ **yırğalanma** dodélinement *m*; ~ **yırğalanmaq** dodéliner *vt.*
astadan *zərf.* tout bas; d'une voix tempérée; tout doucement; sans bruit; lentement; ~ **danışmaq** parler sans forcer la voix.
astagəl *sif.* lent,-e; lourdaut; pataud; gauche; ~ **adam** lambin *m (fam.).*
astaqaçan *sif.* celui qui court lentement.
astayerişlilər *is. zool.* tardigrades *m pl.*

astana *is.* seuil *m*; pas *m* de la porte; ~ **da dayanmaq** arrêter (s') sur le seuil de (la porte) la maison; **çayın** ~ rapide *m.*
astar *is.* 1) doublure *f*; dessous *m*; envers *m*; revers *m*; 2) *təyin kimi.* de doublure; de revers; ~ **ını çıxartmaq** dédoubler *vt*; ~ **vurmaq** fourrer *vt*; ~ **qoymaq** doubler *vt*; **ipək** ~ doublure de soie; **papaq ~ı** doublure d'un chapeau.
astarçəkmə *is. tik.* impression *f*; préparation *f.*
astarlamaq *f.* coudre (mettre) une doublure.
astarlatmaq *f.* 1) faire doubler; 2) *tex.* faire mastiquer; faire empâter; faire imprimer.
astarlı *sif.* double,-é; mastiqué,-e.
astarlıq *is.* tissu *m* (éttoffe *f*) pour la doublure.
astarsız *sif.* sans doublure.
astatik *sif. tex. fiz.* astatique *adj*; ~ **əqrəb** aiguille *f* astatique; ~ **sistem** système *m* astatique; ~ **tarazlıq** équilibre *m* astatique.
asteniya *is. tib.* 1) asthénie *f*; 2) asthénique *adj.*
asteroid *is. astr.* astéroïde *f*; bolide *m*; météore *m.*
astigmat *is.* astigmat *adj et n m.*
astigmatik *sif.* astigmatique *adj*; ~ **xəyal** vue *f* astigmatique.
astigmatizm *is.* astigmatisme *m.*
astma *is. tib.* asthme *m*; **bronxial** ~ asthme bronchique; **ürək astması** asthme cardiaque.
astmalı *is. tib.* asthmatique *m.*
astmatik *sif. tib.* asthmatique *adj.*
astra *is. bot.* aster [-ε:ɾ] *m.*
astraqal *is. bot.* astragale *m.*
astrobiologiya *is.* astrobiologie *f.*
astrofizik *sif.* astrophysicien, -ne *adj et n m, f*; ~ **müşahidələr** observations *f pl* astrophysiciennes.
astrofizika *is.* astrophysique *f.*
astrologiya *is.* astrologie *f.*
astroloq *is.* astrologue *m.*
astronavt *is.* astronaute *m.*
astronavtika *is.* astronautique *f.*
astronom *is.* astronome *m.*
astronomik *sif.* astronomique *adj*; ~ **cədvəllər** tables *f pl* astronomique; ~ **rəqəmlər** chiffres *m pl* astronomiques.
astronomiya *is.* astronomie *f*; ~ **hərilliyi** annuaire *m* d'astronomie (astronomique); **Kopernik ~sı** astronomie copernicienne.

astronomluq *is.* profession *f* d'astronome.
asudə 1) *zərf.* librement *adv*; facilement *adv*; avec insouciance; avec facilité; tranquillement *adv*; ~ **yaşamaq** vivre tranquillement; 2) *sif.* libre; exempt; disponible; insouciant, -e; sans souci; oisi || *f.*, -ve; ~ **adam** homme *m* libre; ~ **vaxt** temps *m* disponible; ~ **olmaq** être libre; être insouciant, -e; ~ **həyat** une vie *f* oisive (insouciant).
asudəcə *zərf.* avec trop d'insouciance; fort tranquillement; sans se fouler (*fam.*).
asudələnmə *is.* libération *f*; mise *f* en liberté; délivrance *f*, exemption *f*.
asudələnmək *f.* libérer (se); défaire (se); débarrasser (se); dégager (se); devenir *vi* (ê) libre; être libre.
asudələnmək *f.* libérer (se) des soucis.
asudəlik *is.* calme *m*; loisir *m*; repos *m*; paix *f*; tranquillité *f*; sérénité *f*; liberté *f*.
aş *is.* 1) pilaf *m*; pilau *m*; 2) bouillie *f*; brouet *m*; ♦ **kiminsə ~ını bişirmək** tancer vertement *qn*; en faire voir à *qn*; ~ **ına su qatmaq** mettre les bâtons dans les roues; ~ **kiminsə aşının suyunu vemək** punir *qn*; savonner *qn*; laver la tête à *qn*; passer un savon à *qn*; **Əli aşından da Vəli aşından da olmaq** être Gros-Jean comme devant; **onun aşı bişib** c'en est fait de lui; **aşa qoymaq** (*aşlamaq*) tanner *vt*.
aşağı *is.* inférieur, -e; bas (basse); ~ **da** en bas; ~ **qiymətlər** les bas prix; ~ **düşmə** descente *f*; ~ **düşmək** descendre *vi* (ê); ~ **keyfiyyət** qualité *f* inférieure; ~ **gərginlikli cərəyan** *tex.* courant *m* de basse tension; ~ **mərtəbə** rez-de-chaussée *m* (*pl. invar.*); ~ **səs** voix *f* basse; ~ **temperatur** température *f* basse; **başını ~ eləmək** déshonorer *vt*; dégrader *vt*; diffamer *vt*; **Arazın ~ axını** cours *m* inférieur de l'Araz; **qiyməti ~ salınmış mallar** marchandises *fpl* soldées (vendues au rabais); **qiyməti ~ salmaq** abaisser le prix; **dəniz səviyyəsinə ~ dən** ~ au dessous du niveau de la mer; **əhalinin ~ təbəqələri** les basses couches de la population; **yuxarıdan ~ya qədər** de fond en comble; de haut en bas; **sifətin ~ hissəsi** le bas du visage; **həyat səviyyəsinin ~ düşməsi** baisse *f* du niveau de vie; ~ **hissə** bas *m*.

aşağıda *zərf.* 1) en bas; ci-après; ci-dessous *adv*; 2) plus loin; ensuite; puis; au-dessous de; **o ~ yaşayır** il loge (*və ya* habite) en bas; **biz, ~ imza edənlər** nous, sous-signés.
aşağıdakı *sif.* ci-dessous; suivant, -e; ~ **mənbələr** les sources suivantes; ~ **tapşırıqlar** les devoirs ci-dessous.
aşağıdan *zərf.* 1) d'en bas; par en bas; en dessous; 2) bas; ~ **dan başlamaq lazımdır** il faut commencer par le bas; ~ **yuxarı** de bas en haut; ~ **oxumaq** lire bas (d'une voix basse).
aşağılatma *is.* baisse *f*; diminution *f*; réduction *f*.
aşağılatmaq *f.* abaisser *vt*; diminuer *vt*; réduire *vt*; baisser *vt*; rabattre *vt*.
aşağıvoltage *sif.* de basse tension, de bas voltage.
aşağı-yuxarı *zərf.* : ~ **danışmaq** parler d'un air hautain.
aşaltı *is.* assaisonnement *m*; condiment *m*; garniture *f*.
aşbaz *is.* 1) *bax* **aşpaz**; 2) amateur *m* du pilaf (du pilau).
aşxana *is.* réfectoire *m*; restaurant *m*; cantine *f*; gargotte *f*; **kiçik** ~ guinguette *f*.
aşxanaçı *i.1.* tenaci || *er m.*, -ère *f*; 2) patron *m.*, -ne *f* du restaurant.
aşxanaçılıq *is.* art *m* culinaire.
aşıb-coşma *i.* bouillonnement *m*; débordement *m*.
aşıb-coşmaq *f.* bouillonner *vi*; déborder *vi*.
aşıb-daşma *is.* abondance *f*; profusion *f*; débordement *m*.
aşıb-daşmaq *f.* déborder *vi*; avoir en abondance qch (à foison, à profusion); abonder *vi* en qch; regorger *vi* de qch.
aşıq *is.* 1) achoug *m* (*chanteur et narrateur populaire azerbaïdjanais*); 2) *anat.* paturon *m*; *tex.* poupée *f*; 3) osselet *m*; ♦ **onun Araz aşığındandır Kür topuğundan** il n'a peur de rien; il ne s'en soucie guère; **Onun aşığı alçı durur** il a de la chance; il a de la veine (*fam.*).
aşıq-aşıq *is.* : ~ **oynamaq** jouer aux osselets.
aşılama *is.* apprêt *m*; corroi *m*; tannage *m*.

aşılmaq *f.* apprêter *vt*; corroyer *vt*; tanner *vt*, tan(n)iser *vt*.

aşılanmaq *f.* être apprêté, -e (tanné, -e; corroyé, -e).

aşılanmış *sif.* apprêté, -e; tanné, -e; corroyé, -e.

aşıltdırmaq *f.* faire apprêter; faire corroyer; faire tanner (tanniser).

aşılacağı 1) *sif.* tannant, -e; ~ **maddə** tan(n)in *m*; 2) *is.* tanneur *m*; tannoïdes *m pl*; substance *f* tannante.

aşılacağılıq *is.* profession *f* de tanneur.

aşılı *sif.* tanné, -e; apprêté, -e.

aşılmaz *sif.* invincible *adj*; irresistible *adj*; insurmontable *adj*.

aşındırıcı *sif.* caustique *adj*; corrodant; -e *adj*; corrosif, -ve *adj*.

aşındırma *is.* *tex.* traitement *m* à eau froide.

aşınma *is.* *tex.* *bax* 1) **aşındırma**; 2) *geol.* érosion *f* éolienne *f*; exposition *f* à l'air.

aşınmaq *f.* *tex.* 1) traïter à eau froide; 2) *geol.* éventer *vt*; exposer *vt* à l'air.

aşıntı *is.* *tex.* usure *f*.

aşırılmaq *f.* être renversé, -e (jeté, -e; chaviré, -e); chavirer *vi*; être capoté, -e; **yəhərdən** ~ être jeté, -e de la selle.

aşırılmış *sif.* jeté, -e; renversé, -e; chaviré, -e; capoté, -e.

aşırım *is.* 1) col *m*; 2) *tex.* *memar.* volée *f*; arche *f*; travée *f*; baie *f*.

aşırımlı *sif.* au passage; au col; à la volée; à l'arche; à la travée; à la baie.

aşırma *is.* 1) jet *m*; lancement *m*; 2) bretelles *f pl*; ~ **qayış** baudrier *m*.

aşırmaq *f.* jeter (tt) *vt*; lancer *vt*; **bir stəkan (içki)** ~ envoyer (s') un petit verre (*fam.*); **qıçını bir-birinin üstündən** ~ croiser les jambes; **stəkanı** ~ renverser le verre; **taxtdan** ~ (**salmaq**) détrôner *vt*.

aşırmalı *sif.* à bretelles.

aşiq *is.* 1) adoré || eur *m*, -rice *f*; amant *m*, -e *f*; amoureux/x *m*, -se *f*; 2) *adj* épris-e; enchanté, -e; ~ **olmaq** éprendre (s'); ~ **olmuş** épris, -e.

aşiqanə *sif.* 1) *adj.* érotique; d'amour ~ **məktub** lettre *f* d'amour; 2) *zərf.* amourement *adv*; avec tendresse; ~ **münasibət bəsləmək** aimer qch; chérir qch.

aşılıq *is.* amour *m*.

aşkar *sif.* comprehensible; flagrant, -e; évident, -e; inattaquable; apparent, -e; ~ **sübut** une preuve évidente; ~ **yalan** fieffé mensonge *m*; ~ **görmək** voir clairement; ~ **olmaq** ébaucher (s'); être découvert, -e; révélé (se); ~ **a çıxartmaq** décélér *vt*; tirer au clair; éventer *vt*; démasquer *vt*; ~ **etmə (olma)** exumation *f*; ~ **dır ki...** il est évident que...

aşkarca *zərf.* clairement *adv*; d'une façon claire.

aşkarda *zərf.* en réalité; ~ **olmaq** être en vue.

aşkarlıq *is.* transparence *f*; fragrance *f*; sérénité *f*; limpidité *f*; lucidité *f*; netteté *f*; évidence *f*; ~ **şəraitində** dans la condition de transparence.

aşqar *is.* 1) addition *f*; mélange *f*; alliage *m*; ~ **ların kənar edilməsi** élimination *f* (écartement *m*, éloignement *m*) des mélanges (des alliages); 2) ingrédient *m*.

aşqarlamaq *f.* 1) mêler *vt*; ajouter *vt*; additionner *vt*; mélanger *vt*; 2) doser *vt*.

aşqarlı *sif.* additionné, -e de qch; mélangé, -e de qch.

aşqarsız *sif.* sans mélange; sans addition; pur, -e.

aşma *is.* culbutes *f pl*; enjembement *m*; franchissement *m*.

aşmaq *f.* enjamber *vt*; franchir *vt*; faire des culbutes; tomber *vi* (ê); **dağları** ~ passer *vt* (traverser) les montagnes; **manələri** ~ franchir les obstacles; **sərhəddi** ~ passer les bornes (les frontières); ◊ **onun işi başdan aşıb** il a des affaires par-dessus la tête; il a les affaires à gogo (*fam.*); **həddini** ~ passer toutes les bornes; dépasser toutes les limites; excéder (*və ya* outrepasser) ses pouvoirs.

aşna *is.* 1) amant *m*, -e *f*; favori *m*, -te *f*; 2) concubin *m*, -e *f*; ami *m*, -e *f*; copain *m*, copine *f*; (*fam.*); Mon vieux (*müraciətdə*).

aşnabaz *is.* qui a beaucoup d'amis; qui a des relations secrètes d'amour.

aşnabazlıq *is.* relations *f pl* secrètes d'amour.

aşnalasmaq *f.* lier (se) d'amitié avec qn; devenir *vi* (ê) amis; lier (se); mettre (se) au mieux avec qn.

aşnalıq *is.* connaissance *f*; amitié *f*; ~ **etmək** être lié, -e avec qn intimement.

aşpaz *is.* cuisini || er *m*, -ère *f*; culinaire *adj* et *n m*, *f*; coq *m* (*gəmidə*); ~ **sənəti** cuisine *f*; **bacarıqlı** ~ **qadın** le cordon bleu.
aşpazbaşı *is.* cuisinier en chef; maître-coq *m*.
aşpazxana *is.* cuisine *f*; réfectoire *m*; restaurant *m*; cantine *f*; mess *m*.
aşpazlıq *is.* 1) art *m* culinaire; 2) *adj* culinaire; ~ **etmək** être cuisini || er, -ère (culinaire); travailler comme cuisini || er, -ère (culinaire).
aşsüzən *is.* passoire *f*; ~**in gözləri** les trous de la passoire.
at *is.* 1) cheval *m* (*pl. aux*); jument *f*; coursier *m*; cavalier *m*; 2) *adj* de cheval; à cheval; équestre; chevalin, -e; ~ **araba nəqliyyatı** charroi *m*; ~ **bağlanan yer** piquet *m*; ~ **qüv-vəsi** *tex.* Cheval Vapeur *m* (*ou bien* Cheval (*pl.* Chevaux) Vapeur (*CV.*)); ~ **dəllah** maquignon *m*; ~ **əti** viande *f* du cheval; du cheval; ~ **zavodu** haras *m*; ~ **yarışı** courses *f pl* au trot (attelées); ~ **yerişi** trot *m*; ~ **kişnəməsi** hennissement *m* du cheval; ~ **sürmək** conduire un cheval; ~ **cilovu** bride *f*; bridon *m*; ~ **cinsi** race *f* chevaline; ~**la** à cheval; ~**la getmək** chevaucher *vi*; ~**ları açmaq** dételers (II) les chevaux; ~ **qoşmaq** atteler (II) les chevaux; \diamond **başına** ~ **təpib** il a la cervelle à l'envers; ~ **gedib örkəni də aparıb** il a disparu sans laisser de trace; il a pris la poudre d'escampette; **at olmayan yerdə eşşək də atdır** faute de grives on mange des merles; au royaume des aveugles les borgnes sont rois; **bəy verən atın dişinə baxmazlar** à cheval donné on ne regarde pas la bride (*və ya* les dents).
ata *is.* 1) père *m*; papa *m*; chef *m* de famille; *dab m* (*pop.*); pèpère *m* (*fam.*); 2) *adj* paternel, -le; du père (*təyin kimi*); ~ **olmaq** devenir *vi* (ê) père; être père; **iki uşaq ~sı olmaq** être le père de deux enfants; ~, **ana** (*valideynlər*) **və uşaqlar** le père, la mère (les parents) et les enfants; 3) créateur *m* (*bani*); fondateur *m* (*əsasını qoyan*); **doğma** ~ père légal; \diamond ~ **malı kimi bölmək** diviser en partie égale; ~**sını yandıracaqam** je lui apprendrai à vivre; il verra de quel bois je me chauffe.

ata-ana *is.* parents *m pl*; père *m* et mère *f*; vieux *m pl*; ~**sının yanında yaşamaq** vivre avec ses parents; ~**dan yetim** orphelin *m* de père et de mère.
ata-analı *sif.* qui a père et mère; qui a les parents.
ata-anasız *sif.* sans père ni mère; sans parents; orphelin *m*.
ata-baba *is.* ascendance *f*; ascendant *m*; descendant *m*; ancêtres *m pl*; aïeuls *m pl*; grands-parents *m pl*; ~**larımız** nos pères; nos aïeuls; ~**larımızın irsi** héritage *m* de nos aïeuls; ~ **adəti ilə** selon la tradition de nos ancêtres; ~ **yurdu** pays *m* natal; ~ **yolu ilə getmək** vivre comme au bon vieux temps; ~**dan qalma** transmis, -e de père en fils; hérité, -e des aïeuls (des ancêtres).
ata-babadan zərif. de tout temps; depuis des temps immémoriaux; depuis longtemps; de longue date.
atabaxan *is.* valet *m* d'écurie; palefrénier *m*.
ata-bala *is.* père et enfant; père et fils; père et fille.
atabir *sif.* consanguin *adj*; ~ **anabir** consanguin *m*; ~ **qardaşlar** frères *m pl* consanguins.
atacan *is.* *uş.* papa! (*müraciətdə*).
ataciq *is.* *uş.* petit papa *m*.
atadaşqalma *sif.* hérité, -e de père; reçu, -e en héritage; reçu, -e par droit d'hérédité.
atalar : ~ **sözün** proverbe *m*; adage *m*.
atalı *sif.* qui a un père.
atalıq *is.* 1) paternité *f*; sentiment *m* paternel; 2) beau-père *m*; 3) *adj* paternel, -le; parental, -e (*pl. aux*).
atamalı *is.* héritage *m*; bien *m* (avoir *m*) hérité du père; succession *f*.
ataman *is.* chef *m* cosaque.
ata-oğul *is.* père et fils *m pl*; ~ **və müqəddəs ruh naminə** au nom du Père, du Fils et du Saint-Esprit.
atasız *sif.* sans père.
at-at *is.* cheval *m* de bois; dada *m*; ~ **oynamaq** jouer au dada.
atayana *zərif.* paternellement *adv*; d'une manière paternelle; à la manière d'un père.
atbalaxanım *is.* maîtresse femme *f*; varigo *f*.

atbaz *is.* connaisseur *m* de chevaux; amateur *m* de chevaux.

atbazlıq *is.* amour *m* de cheval; passion *f* de cheval; béguin *m* de cheval (*fam.*).

atçıgöz *is.* bidet *m*; mazette *f*; canasson *m*.

atçıpan *is.* 1) cavalier *m*; jockey *m*; 2) *təyin kimi.* de cavalier; de jockey.

atçıpadı *is.* courses *f pl.*

atçı *is.* 1) éleveur *m* de chevaux; 2) jockey *m*; 3) équestre *adj*; de cheval; à cheval; ~ **idmanı** sport *m* hippique.

atçılıq *is.* élevage *m* de chevaux; hippotechnie *f*; ~ **zavodu** haras *m*.

atdırılma *is.* lancement *m*, crachat *m*.

atdırılmaq *f.* être jeté, -e (lancé, -e, craché, -e).

atdırmaq *f.* faire jeter (lancer, cracher); **kiməsə dəş** ~ faire jeter (*və ya* lancer) des pierres à qn.

ateist *is.* 1) athée *m*; 2) athéiste *adj*; ~ **tərbiyə** éducation *f* athéiste.

ateistcəsinə *zərfl.* en athée.

ateizm *is.* athéisme *m*.

atelye *is.* atelier *m*; **fərdi tikiş** ~ **si** maison *f* de couture (*və ya* de confection) individuelle.

ateroma *is.* athérome *m*; **arterial** ~ athérome artériel.

ateroskleroz *is. tib.* athérosclérose *f*.

atəş *is.* 1) feu *m*; tir *m*; charge *f*; flamme *f*; 2) ardeur *f*; impétuosité *f*; fougue *f*; ~ **açmaq** faire feu; tirer *vi*; ~ **mövqeyi** position *f* de feu; ~ **nöqtəsi** point *m* de feu; ~ **seyrək şəkildə davam edir** le feu continue sporadiquement; ~ **xətti** ligne *f* de feu; ~ **tutmaq** tirer sur qn, qch; ~ **i dayandırmaq** (**kəsmək**) cesser le feu; **düşmən ~i altında** sous le feu de l'ennemi; **yaylım** ~ salve *f*; **pulemyot ~inə tutmaq** mitrailler *vt*; **tənqid ~inə tutmaq** critiquer vertement qn, qch; **çarpaz** ~ feu croisé; **cinahlardan uzununa** ~ **açmaq** *hərb.* flanquer *vt*; **Atəş!** Feu!

atəşbar *sif.* ardent, -e; enflammé, -e de feu; fougueu//x, -se; ~ **məhəbbət** amour *m* ardent.

atəşbaz *is.* artificier *m*; pyrotechnicien *m*, -ne *f*.

atəşböcəyi *is. zool.* ver *m* luisant; luciole *f*; lampyre *m* (*elmi ad*).

atəşfəşan *is.* illumination *f*; feu *m* d'artifice.

atəşfəşanlıq *is.* artifice *m*; feu *m* d'artifice (*pl.* feux d'artifice).

atəşgah *is.* temple *m* de feu.

atəşgədə *is.* temple *m* des adorateurs de feu; temple des pyrolâtres (des ignicoles).

atəşin *sif.* 1) *adj* ardent, -e; enflammé, -e; vi//f, -ve; fougueu//x, -se; chaleureu//x, -se; 2) *adv* ardemment; vivement; chaleureusement; ~ **salam** salut *m* chaleureux.

atəşpərast *is.* adorateur *m* de feu; pyrolâtre *m*; ignicole *m*.

atəşpərəstlik *is.* culte *m* de feu; pyrolâtrie *f*; adoration *f* de feu.

atıb-tutma *is.* balancement *m*; secouement *m*.

atıb-tutmaq *f.* bercer *vt*; vaciller *vi*; chanceler (ll) *vi*; lancer en l'air; cahoter *vi*; secouer *vi* (*minik haqq.*).

atıcı *is. hərb.* tireur *m*; tirailleur *m*; franc-tireur *m*; **mahir** ~ tireur d'élite.

atıcılıq *is.* 1) tir *m*; feu *m*; fusillade *f*; cannonade *f*; 2) *təyin kimi.* de tireur; de tirailleur; d'infanterie; ~ **diviziyası** division *f* d'infanterie; ~ **alayı** régiment *m* d'infanterie.

atıla-atıla *zərfl.*: ~ **gəlmək** venir *vi* (ê) les mains vides.

atılıb-düşmə *is.* saut *m*; bond *m*; tremblement *m*.

atılıb-düşmək *f.* 1) sauter *vi*; mettre (se) à sauter; bondir *vi*; trembler *vi* de qch.; branler *vi*; **sevindən** ~ sauter de joie; 2) ne pas être d'accord; refuser de faire qch.; fâcher (se).

atılma *is.* cabriole *f*; sauts *m pl*; sauttillement *m*.

atılmaq *f.* 1) sauter *vi*; jeter (tt) (se) sur (dans); précipiter (se); élaner (s'); **kiminsə üstünə** ~ fondre sur qn; **paraşutla** ~ sauter en parachute; **düşmənin üstünə** ~ fondre sur l'ennemi; 2) être jeté, -e; être abandonné, -e; 3) peigner *vt*; carder *vt*; céraner *vt*.

atım *is.* coup *m* (de feu); **top** ~ **i** coup de canon.

atım-atım *sif.* épars, -e; dispersé, -e; éparpillé, -e.

atımlıq *is.* un nombre déterminé; une dose.

atış *is.* jet *m*; lancement *m*; éjection *f*.

atışma *is.* fusillade *f*; escarmouche *f*; altercation *f*; querelle *f*; chamaillerie *f*; ~ **ya düşmək** (*hərb.*) écoper *vt*.

atışmaq *f.* 1) échanger des coups de fusil; fusiller (se); escarmoucher *vi*; 2) échanger des injures; avoir des mots avec qn (*fam.*); quereller (se); engueuler (s') (*fam.*).

atlamaq *f.* 1) battre *vt*; fouetter *vt*; 2) faire un pas; faire un progrès considérable.

atlanbac *is.* saute-mouton *m* (*oyun növü*).

atlandırma *is.* 1) équipement *m*; munition *f*; 2) mise *f* en selle.

atlandırmaq *f.* 1) faire monter en selle; mettre en selle; 2) équiper *vt*; munir *vt*; 3) faire sauter.

atlanma *is.* 1) mise *f* en selle; 2) équipement *m*; munition *f*; 3) bond *m*; saut *m*.

atlanmaq *f.* 1) mettre (se) en selle; monter *vi* (ê) en selle; 2) équiper (s') ; munir (se) de nécessaire; 3) bondir *vi*; sauter *vi*; sursauter *vi*; sautiller *vi*.

Atlant *is.* Atlas [- as] (*mif.*).

Atlantik *sif.* atlantique *adj*; ~ **Okeanı** Océan *m* atlantique.

atlas *is.* *coğ.* atlas *m*.

atlaz *is.* 1) satin *m* 2) satiné, -e *adj*; de satin.

atlet *is.* athlète *m*.

atletik *sif.* athlétique *adj*.

atletika *is.* athlétisme *m*; **ağır** ~ poids et haltères *m pl*; **yüngül** ~ athlétisme *m*.

atlı *is.* cavalier *m* (*əsgər*); écuy//er *m*, -ère *f*; équestre *m*.

atlağac *is.* dada *m* (*uşaq oyunu*); ~ **a minmək** enfourcher son dada.

atma *is.* élansement *m*; éjection *f*; haussement *m*; lancement *m*; jet *m*; rupture *f*; suspension *f*.

atmaca *is.* réplique *f*; allusion *f*; soupçon de qch; ~ **atmaq** faire une réplique.

atmacalamaq *f.* faire allusion à qn, à qch; laisser entendre qch; donner à entendre que; placer une réplique.

atmacalı : ~ **danışmaq** parler à mots couverts.

atmacası : ~ **danışmaq** parler franchement; parler sans ambages (*və ya* sans détour).

atmaq *f.* 1) jeter (tt) *vt*; lancer *vt*; tromper *vt*; mentir à qn; **daş** ~ lancer une pierre; **suya** ~

jeter dans l'eau; 2) abandonner *vt*; quitter *vt*; délaissé *vt*; lâcher *vt*; planter *vt* là (*fam.*); plaquer *vt* (*vulg.*); **ailəni** ~ abandonner (délaissé) la famille; **dərsi** ~ abandonner les études; **işi** ~ quitter le travail; ~ **musiqini** abandonner la musique; 3) mettre fin; suspendre *vt*; cesser *vt*; **papırosu** ~ cesser de fumer; 4) jeter (tt) bas; précipiter *vt*; larguer (*və ya* lancer); **yorğanını** ~ jeter sa couverture; **könlük boyunduruğunu** ~ secouer le joug d'esclavage; 5) tirer *vt*; **tüfəng** ~ tirer au fusil; **tapanca** ~ tirer au pistolet; **top** ~ tirer au canon; 6) jeter dehors; mettre à la porte; **ilk addım** ~ rompre la glace; **kif** ~ moisir *vi*; chanoir *vi*; **küçəyə** ~ jeter sur le pavé; **püşk** ~ tirer au sort; **dərman** ~ prendre un médicament; **tor** ~ tendre le filet; **boy** ~ pousser *vi*; grandir *vi*; **lövbər** ~ mouiller l'ancre; jeter l'ancre; mouiller *vi*; ancrer *vi*; **pulu çölə** ~ jeter l'argent par la fenêtre; **başlı-başına** ~ abandonner à son sort; **əlini ciblərinə** ~ fouiller dans les poches; **qolundan tutub** ~ éconduire *vt*; faire partie *vt*; envoyer promener *vt* (*fam.*); faire sortir *vt*; faire décampier *vt* (*fam.*); **hər şeyi** ~ refuser tout; abdiquer tout; **can** ~ aspirer *vi* à; tendre *vi* à; tâcher *vi* de; faire tout son possible; **təqsirini boynundan** ~ ne pas se reconnaître coupable; nier sa faute (en culpabilité); **çiyinlərini** ~ hausser les épaules; **nizə** ~ darder *vt*; **ox** (*və s.*) ~ décocher; **Atıram!** (*qarovucunun xəbərdarlığı*) Je fais feu!

atmilçəyi *is.* *zool.* taon [tā] *m*.

atmosfer *is.* 1) atmosphère *f*; 2) *məc.* ambiance *f*; climat *m*; environnement *m*; 3) atmosphérique *adj*; ~ **axım** courant *m* atmosphérique; ~ **in çirklənməsi** pollution *f* de l'atmosphère; ~ **boşalması** décharge *f* atmosphérique; ~ **qılafı** enveloppe *f* de l'atmosphère; ~ **yığıntılı** précipitations *f pl* atmosphériques; ~ **maneələri** perturbations *f pl* atmosphériques; ~ **təzyiqi** pression *f* atmosphérique.

atol *is.* *coğr.* atoll *m* (*korallardan ibarət ada*).

atom *is.* 1) atome *m*; 2) atomique *adj*; ~, **bioloji və kimyəvi silahlar** armes *f pl* atomique, biologique et chimique; ~ **bombası** ~

bombe *f* atomique; bombe A; ~ **bombası sınaqları** essais *m pl* de la bombe atomique; ~ **buzqıran gəmisı** brise-glace *f* atomique; ~ **elektrik stansiyası** centrale *f* atomique (*və ya* nucléaire); ~ **enerjisi** énergie *f* atomique; ~ **enerjisindən dinc məqsədlərlə istifadə** utilisation *f* de l'énergie atomique à des fins pacifiques; ~ **istehsalı** production *f* atomique; ~ **kimyası** chimie *f* atomique; ~ **müharibəsi** guerre *f* atomique; ~ **müharibəsinin başlanması** commencement *m* de la guerre atomique; ~ **müharibəsi təhlükəsi** danger *m* de la guerre atomique; ~ **nəzəriyyəsi** théorie *f* atomique; ~ **nüvəsi** noyau *m* atomique; ~ **partlayıcısı** fusée-détonateur *f* atomique; ~ **partlayışı** explosion *f* atomique; ~ **un parçalanması** fusion *f* de l'atome; fusion atomique; ~ **raketləri** fusées *f pl* atomiques; ~ **reaktoru** réacteur *m* atomique; ~ **sənayesi** industrie *f* atomique; ~ **siyasəti** politique *f* atomique; ~ **silahı** arme *f* atomique; engin *m* atomique; ~ **silahı istehsalı** production *f* de l'arme atomique; ~ **silahı istehsalının qadağan edilməsi** interdiction *f* de la production de l'arme atomique; ~ **silahı yerləşdirilən zona** zone *f d'* installation de l'arme atomique; ~ **silahından imtina** renoncement *m* à l'arme nucléaire (atomique); ~ **silahından müdafiə** protection *f* de l'arme atomique; ~ **silahını tətbiq etməmə** non-utilisation *f* de l'arme atomique; ~ **silahının yerləşdirilməsi** installation *f* de l'arme nucléaire; ~ **silahı olan ölkələr** puissances *f pl* atomiques; ~ **sualtı gəmisı** sous-marin *m* atomique; ~ **tərkisilahu** désarmement *m* atomique; ~ **təhlükəsi** danger *m* atomique; ~ **üstünlüyü** supériorité *f* atomique; ~ **fizikası** physique *f* atomique; ~ **çəkisi** poids *m* atomique; ~ **şantajı** chantage *m* atomique.

atomçu *is.* atomiste *m* (*atomçu alim*).

atomçuluq *fiz. fəls.* atomité *f*.

atomist *is. fəls.* atomiste *m* (*atomizm təvəff-darı*).

atomistika *is.* atomisme *m*, atomistique *f*.

atomizm *is. fəls.* atomisme *m*.

atonal *sif.* atonal, -e (*pl. als.*); ~ **musiqi** musique *f* atonale.

atonallıq *is.* atonalité *f*.

atribut *is. qram. fəls.* attribut *m*.

atributiv *sif. qram. dilç.* attributif/*f*, -ve *adj*; ~ **əlaqə** liaison *f* attributive.

atrofik *sif.* atrophique; atrophié, -e.

atrofiya *is. tib.* atrophie *f*; ~ **ya uğratmaq** atrophier *vt*; ~ **ya uğramaq** atrophier (*s'*).

atropin *is. əcz.* 1) atropine *f*; 2) *təyin kimi* d'atropine.

atsız *sif.* sans cheval.

atsifət *sif.* (visage *m*) oblon || *g*, -gue; allongé, -e.

atşabalıdı *is. bot.* 1) marronnier *m d'*Inde (*ağacı*); chataigne *f*; marron *m* (*meyvə*); 2) de chataignier, de marronnier.

attaşe *is. dip.* attaché *m*; **hərbi** ~ attaché militaire.

attestasiya *is.* attestation *f*; ~ **komissiyası** commission *f d'*attestation; **dövlət ~sı** attestation d'état.

attestat *is.* attestation *f*; **kamal ~ı** brevet *m d'*études secondaires.

atraksion *is.* attraction *f*.

athaat *is.* tir *m* continu (ininterrompu).

atüstü *zərf.* négligemment *adv*; nonchalemment *adv*; superficiellement *adv*; avec nonchalance; à la hâte; hâtivement *adv*; à la va-vite; ~ **iş** travail *m* (*və ya* ouvrage *m*) à la va-vite (peu soigné); ~ **iş görmək** faire un travail à la va-vite; bâcler un travail.

audiensiya *is.* audience *f*; ~ **vermək** accorder une audience.

audioqramm *is. tib.* audiogramme *m*.

audiologiya *is.* audiologie *f*.

audiometr *is. tib.* audiomètre *m*.

audiometriya *is. tib.* audiométrie *f*.

auditoriya *is.* 1) auditoire *m*; 2) salle *f* de conférence; amphithéâtre *m*.

auksion *is.* criée *f*; encan *m*; mise *f* aux enchères; ~ **salonu** salle *f* de vente; ~ **satışı** vente *f* aux enchères publique; vente à l'encan; ~ **da satmaq** vendre aux enchères (vendre à l'encan).

aul *is.* aoul *m* (village au Caucase).

auskultasiya *is.* auscultation *f*.

aut *is. idm.* out *adv*; hors-jeu *m*.

autentik *sif.* authentique *adj*; ~ **vəsiyyətnamə** testament *m* authentique; ~ **mətn** texte *m* authentique.

avadanlıq *is.* équipement *m*; installation *f*; aménagement *m*; **avadanlığı quraşdırmaq** monter (enchâsser) l'équipement.

avam *is.* 1) ignorant *m,-e f*; ignare *m, f*; illétre *m,-e f*; 2) naïf || *f-ve adj*; simple *adj*.

avamcasına *zərf.* avec ignorance; naïvement *adv*.

avamlıq *is.* ignorance *f*; incompetence *f*; simplicité *f*; crédulité *f*; innocence *f*.

avand *sif.* 1) réussi, -e; heureux/x, -se; favorable; propice; 2) endroit *m*.

avani *sif.* prudent, -e; circonspect, -e; prévoyant, -e; réfléchi, -e; averti, -e.

avanqard *is.* avant-garde *m*; **partiyanın ~ rolu** le rôle dirigeant du parti; **cəmiyyətin şüurlu** ~ l'avant-garde de conscience de la société.

avans *is.* avance *f*; acompte *m*; ~ **vermək** payer à titre d'avance; ~ **almaq** recevoir en acompte.

avantüra *is.* aventure *f* (*macəra*).

avantürəçi *is.* aventuri || *er m,-ère f*; aventuriste *m* ~ **lərin maskalarını yırtmaq** déchirer (dévoiler) les masques des aventuriers; **siyasi** ~ aventuriste politique; ~ **qruplar** les groupes aventuristes; ~ **meyllər** les penchants (les dispositions) aventuristes; ~ **planlar** les plans aventuristes; ~ **siyasət** la politique aventuriste (d'aventure).

avantürəçiliq *is.* esprit *m* d'aventure.

avantürüstəsinə *zərf.* en aventurier (en aventuriste).

avar *is.* 1) rame *f*, aviron *m*; ~ **çəkmə** canotage *m*; ~ **çəkmək** ramer *vi*; canoter *vi*; **var gücü ilə** ~ **çəkmək** faire force de ramer; **sahilə doğru** ~ **çəkmək** ramer vers le rivage; 2) Avarien *m,-ne f*.

avara *sif.* 1) oisi//f *m,-ve f*; fainéant *m,-e f*; badaud *m*; flâneur/r *m,-se f*; 2) vagabond *m*; gueux *m*; clochard *m*.

avara-avara *zərf.* : ~ **gəzmək** battre le pavé; fainéanter *vi*; ~ **vəyllənmək** rester *vi* (ê) oisi//f, -ve; croiser (se) les bras; tourner les pouces (*fam.*).

avaralanma *is.* flânerie *f*.

avaralanmaq *f.* fainéanter *vi*; avoir la flemme; tirer (battre) sa flemme (*fam.*).

avaralıq *is.* cagnardise *f*; vagabondage *m*; oisiveté *f*; fainéantise *f*.

avara-sərgərdan *zərf.* vagabond *m*; clochard *m*; rôdeur *m*.

avarçəkən *is.* rameur *m*; canotier *m*.

avariya *is.* 1) avarie *f*; panne *f*; accident *m*; 2) avarié,-e; endommagé,-e; en panne.

avariyasız *sif.* sans accident, sans avarie.

avaz *is.* 1) voix *f* (*səs*); 2) air *m*; 3) rythme *m*; 4) harmonie *f*; accord *m*.

avazıma *is.* pâleur *f*; lividité *f*.

avazımaq *f.* pâler *vi*; blêmir *vi*; devenir *vi* (ê) livide.

avazımış *sif.* délavé,-e; pâle; blême.

avazlı *sif.* d'une voix agréable; d'une belle voix; ~ **olmaq** avoir une voix forte.

avazsız *sif.* sans harmonie, d'une voix ordinaire.

aviabaza *is.* base *f* aérienne (d'aviation).

aviabenzin *is.* essence *f* d'aviation.

aviabilet *is.* billet *m* d'avion.

aviabomba *is.* bombe *f* aérienne.

aviadesant *is.* débarquement *m* aérien.

aviakonstruktor *is.* constructeur *m* d'avions.

aviapoçt *is.* poste *f* aérienne; ~ **rabitəsi** liaison *f* aérienne.

aviasiya *is.* 1) aviation *f*; **mülki** ~ aviation civile; **hərbi** ~ aviation militaire; **qütüb ~sı** aviation polaire; 2) aérien,-ne; d'aviation; ~ **mühərriki** moteur *m* d'aviation; ~ **sənəyisi** industrie *f* aéronautique; ~ **şirkəti** compagnie *f* d'aviation.

aviator *is.* aviateur *m*.

aviatransport *is.* transport *m* aérien.

avitaminoz *is.* *tib.* avitaminose *f*.

avqust *is.* août [u], [ut] *m*; ~ **ayında** en août; au mois d'août.

Avropa *is.* 1) Europe *f*; 2) européen,-ne *adj*; ~ **da təhlükəsizlik və əməkdaşlıq təşkilatı (ATƏT)** Organisation *f* pour la sécurité et la coopération en Europe; ~ **da sülhün möhkəmləndirilməsi** consolidation *f* de la paix en Europe; ~ **da təhlükəsizlik və əməkdaşlıq məsələsinə həsr olunmuş konfrans** conférence *f* sur la sécurité et la coopération en Europe; ~ **iqtisadi birliyi** Communauté *f* Economique Européenne (CCE); ~ **ölkələrinin əməkdaşlığı** coopération *f* des pays européens.

avropalaşdırma *is.* européanisation *f.*
avropalaşdırmaq *f.* européaniser *vt.*
avropalaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) européen, -ne.
avropalı *sif.* Européen *m*, Européenne *f.*
avropalılıq *is.* Européenité *f.*
Avstraliya *sif.* 1) Australie *f*; 2) australien, -ne *adj.*
avstraliyalı *is.* Australien *m*, Australienne *f.*
Avstriya *sif.* 1) Autriche *f*; 2) autrichien, -ne *adj.*
avstriyalı *is.* Autrichien *m*; Autrichienne *f.*
avto *is.* automobile *f*; auto *f*; voiture *f.*
avtobaza *is.* parc *m* d'automobiles.
avtobiografik *sif.* autobiographique *adj.*
avtobiografiya *is.* autobiographie *f.*
avtobus *is.* autobus *m*; bus *m*; autocar *m.*
avtogen *sif. tex.* : ~ **qaynaq** soudure *f* autogène.
avtokolon *is.* colonne *f* automobile.
avtokran *is. tex.* camion *m* grue (*pl.* camions-grues).
avtoqaraj *is.* garage *m* pour automobiles.
avtoqələm *is.* stylo *m* (stylographe *m*) bille.
avtoqraf *is.* autographe *f.*
avtol *is. tex.* lubrifiant *m*; huile *f* pour auto.
avtomaqistral *is.* grande route *f*; voie *f* de grande communication.
avtomat *is.* 1) mitrailleuse *f* (*silah*); 2) automate *m*; distributeur *m*; 3) automatique *adj*; ~ **atəşi** coup *m* de mitrailleuse; ~ **silah** arme *f* automatique; ~ **stansiya** station *f* automatique.
avtomatçı *is. hərəb.* tireur *m* à la mitrailleuse.
avtomatik *sif.* 1) automatique *adj*; 2) automatiquement *adv.*
avtomatika *is. elm.* 1) automatique *f*; technologie *f* de l'automat(tisa)tion; 2) équipement *m* (*və ya* matériel *m*) automatique.
avtomatizm *is.* automatisme *m.*
avtomatlaşdırılmaq *f.* être automatisé, -e.
avtomatlaşdırılmış *sif.* automatisé, -e.
avtomatlaşdırma *is.* automatisation *f*; **istehsalın ~sı** automatisation *f* (automation *f*) de la production.
avtomatlaşdırmaq *f.* automatiser *vt.*
avtomobil *is.* **bax avto** : **sanitar** ~i ambulance *f*; **yük** ~i camion *m*; ~ **sürmək** conduire une automobile; ~ **dayanacağı** park-

ing *m*; ~ **zavodu** usine *f* automobile; ~ **sənayesi** industrie *f* automobile.

avtomobilçi *is.* automobiliste *m.*

avtomobilqayırma *is.* construction *f* d'automobiles.

avtomüfəttiş *is.* inspecteur *m* de la circulation automobile.

avtomüfəttişlik *is.* direction *f* de la circulation automobile.

avtonəqliyyat *is.* transport *m* automobile.

avtoportret *is.* autoportrait *m*; portrait *m* de l'artiste par lui-même; **Rembrandtın ~i** Rembrandt par lui-même.

avtoferat *is.* exposé *m* des grandes lignes d'une thèse.

avtoritet *is.* 1) autorité *f*; prestige *m*; ascendant *m*; ~ **li adam** sommité *f*; ~ **i olmaq** avoir de l'autorité, faire autorité.

avtoritəli *sif.* compétant, -e; autoritaire; ~ **alim** le savant d'une haute compétence scientifique.

avtoritetsiz *sif.* sans autorité; sans prestige; sans ascendant.

avtosistern *is.* camion *m* citerne (*pl.* camions-citernes).

avtozavod *is.* usine *f* automobile.

ay *is.* 1) lune *f*; ~ **a enmək** alunir *vt*; ~ **para** croissant *m* de (la) lune; ~ **işığı** clair *m* de lune; ~ **işığında** au clair de lune; ~ **qaranlığı** (~**sız gecə**) nuit *f* sans lune; ~ **in batması** coucher *m* de la lune; ~ **in doğması** lever *m* de la lune; ~ **in yer ətrafında fırlanması** révolution *f* de la lune autour de la terre; ~ **in kiçilməsi** déclin *m* de la lune; ~ **a raket göndərmək** envoyer un engin sur la lune; ~ **in səthinə düşmək** atterrir sur la lune; alunir *vt*; ~ **in sinodik dövrü dəyişməsi** révolution *f* synodique de la lune; ~ **in tam tutulması** éclipse *f* totale de (la) lune; ~ **in trayektoriyası** trajectoire *f* de la lune; **bədrələnmiş** ~ pleine lune; **ər-arvadlığın birinci ~i** lune de miel; **on dörd gecəli** ~ **üzlü** visage *m* en pleine lune (tout rond); 2) mois *m* (*on iki təqvim ayından biri*); ~ **da iki dəfə çıxan (jurnal)** bimensuel, -le *adj*; ~ **da-ildə** parfois, rarement; ~ **in axırına yaxın** vers la fin du mois; **bir** ~ **bundan əvvəl** il y a un mois;

bir ~dan sonra dans un mois; **keçən** ~ le mois dernier, le mois passé; **gələn** ~ le mois prochain, le mois à venir; **mart** ~ı le mois de mars; **iyul** ~ı le mois de juillet; **hər** ~ chaque mois.

ayağısürüşkən *is.* femme *f* de mauvaise conduite; traînée *f*; rouleuse *f*; polissonne *f*.

ayaq *is.* pied *m*; jambe *f* (*qıç*); ~**la təpik vurmaq** donner un coup de pied; ~**ları altına yığmaq** ramener les pieds sous soi; ~**ları sürüşmək** cheminer *vi*; ~**larını müalicə etmək** faire (se) soigner les pieds; **ayağını ayağı üstünə qoymaq oturmaq** être assis, -e les jambes croisées; **ayağı ağrımaq** avoir mal aux pieds; ~**yalın olmaq** être pieds-nus; ~ **barmaqları** orteils *m pl*; **başdan ayağa** des pieds à la tête; **ayağa qaldırmaq** (*müalicə etmək*) remettre qn sur (ses) pieds; ~ **vannası qəbul etmək** prendre un bain de pieds; **o qızın gözəl** ~**ları var** elle est bien jambée; elle a de belles jambes; **sağ (sol) ayağını çəkmək** boîter du pied droit (gauche); **hamını ayağa qaldırmaq** alerter tout le monde; soulever *vt*; ~ **almaq** 1) être pressé, -e; marcher vite; 2) attaquer *vt* qn; ~ **altına almaq** vaincre *vt*; défaire *vt*; infliger une défaite à qn; soumettre qn complètement; ~ **altına düşmək** être écrasé, -e (foulé, -e); ~ **altına salmaq** déshonorer *vt*; dis-créditer *vt*; déprécier *vt*; salir *vt* dégrader *vt*; ~ **altına salıb tapdalamaq** fouler aux pieds; ~ **altında qalmaq** être sous la pression de qn; être écrasé, -e (foulé, -e); ~ **açmaq** venir *vi* (ê) souvent quelque part; visiter souvent; ~ **basmaq** entrer *vi* (ê); pénétrer *vi*; faufilet (se); ~ **dirəmək** entêter (s'); obstiner (s'); ~ **izi** trace *f*; emprunte *f*; ~ **olmaq** prendre pour associé; prendre pour compagnon (partenaire); ~ **üstə** debout *adv*; ~ **dan düşmək (olmaq)** perdre le pas; être fatigué, -e; ~**larını bağlamaq** empêtrer *vt*; ~**ğa qaldırmaq** soulever *vt*; exalter *vt*; animer *vi*; ~**ğa qalxmaq** soulever (se); rebeller (se); mutiner (se); ~**ğa dolaşmaq** empêcher *vt*; gêner *vt*; embarrasser qn de faire qch; **ayağı dolaşmaq** trébucher *vi*; **ayağından çəkmək** intriguer *vi* contre qn;

dresser des embûches; **ayağının ucunda** sur la pointe des pieds; **başdan ayağa** du fond en comble.

ayaqaltı *is.* 1) pailleçon *m* (*həsir*); 2) chemin *m*; 3) passage *m*; 4) pauvre diable *m*; pauvre hère *m*.

ayaq-baş zərfl. jambe *f* en l'air; ~ **yatmaq** placer (se) en tête-bêche.

ayaqdançəkən *is.* malfaisant, -e; qui joue un mauvais tour à qn.

ayaqışləmə *is. tib.* diarrhée *f*.

ayaqqabı *is.* 1) soulier *m*; 2) chaussure *f*; babouche *f*; botte *f*; chausson *m*; galoche *f*; pantoufle *f*; sabot *m*; sandale *f*; savate *f*; ~ **nın pəlçığını təmizləmək üçün qapı ağzında vurulmuş tiyə** décrottoir *m*; **qadın** ~sı soulier *m* (de femme) à talons hauts; **idman** ~sı soulier *m* de sport; **ov** ~sı soulier de chasse; **öz** ~sını çıxartmaq déchausser (se); ~ **geydirmək** chausser *vt*; botter *vt*; ~ **geymək** chausser (se); **bu** ~ **sizin ayağınıza yaxşı olur** ce soulier vous chausse bien.

ayaqqabıçı *is.* chausseur *m*; fabricant *m* de chaussure; bottier *m* (**çəkməçi**); cordonnier *m* (**pinəçi**).

ayaqlama *is.* foulage *m*; écrasement *m*; piétinement *m*.

ayaqlamaq *f.* 1) baffouer *vt*; fouler aux pieds; piétiner *vt* (*tapdalamaq*); traîter avec le plus grand mépris; 2) fouler *vt*.

ayaqseyri *is.* promenade *f* à pied; tour *m*.

ayaqsız *sif.* 1) zool. apode; 2) cul-de-jatte *m* (*pl.* culs-de-jattes).

ayaqucu *sif.* en passant; au passage; chemin faisant; pour un court délai de temps; pour un moment; à la hâte.

ayaqüstü *zərfl.* : ~ (*tələsik*) **yemək** manger sur le pouce.

ayaqyalın *sif.* aux pieds nus; déchaussé, -e; nu-pieds.

ayaqyolu *is.* cabinet *m* d'aisances; toilettes *f pl.*; water-closet *m* (W.C.); chiottes *f pl* (*pop.*); ~**na düşmək** (*ishal olmaq*) avoir la diarrhée; ~**na getmək** aller *vi* (ê) aux cabinets; aller *vi* (ê) quelque part; aller *vi* (ê) au petit coin; aller *vi* (ê) aux waters.

ayama *is.* nobriquet *m*; surnom *m* (*ləğəb*); ~ **vermək** donner un surnom.

ayaz *is.* 1) froid *m* vif; un froid de chien; un froid de loup (*bərk şaxta*); 2) serein, -e.

ayazmaq *f.* 1) devenir *vi* (ê) serein, -e; 2) rafraîchir (se); prendre le frais.

aybaay *zərf.* mensuellement *adv*; par mois; au mois; tous les mois.

aybalıq *is. zool.* poisson *m* lune (ou lune *f* de mer).

aybaşı *is. fiziol.* menstrues *f pl*; règles *f pl*; ménorrhée *f* (*elmi ad*).

aydın *sif.* clair, -e; éclatant, -e; lumineux/x, -se; serein, -e; pur, -e; brillant, -e; net, -te lucide; apparent, -e; distinct [distêkt]; déchiffrable; compréhensible; fleuri, -e; flagrant, -e.

aydın-aşkar *zərf.* incontestablement *adv*; clairement *adv*; d'une manière évidente; manifestement *adv*; visiblement *adv*; ostensiblement *adv*.

aydıncasına *zərf.* d'une manière visible (incontestable); tout à fait clairement *adv*; nettement *adv*; brillamment *adv*; d'une manière convaincante (probante); distinctement *adv*.

aydınlaşdırılmaq *f.* 1) être expliqué, -e (élucidé, -e); 2) être manifesté, -e.

aydınlaşdırma *is.* explication *f*; élucidation *f*; manifestation *f*; débrouillage *m*; déchiffrement *m*.

aydınlaşdırmaq *f.* expliquer *vt*; élucider *vt*; déchiffrer *vt*.

aydınlaşma *is.* éclaircissement *m*; mise *f* au point; mise *f* à une justification.

aydınlaşmaq *f.* 1) éclaircir (s'); être tiré, -e au clair; être reconnu, -e; expliquer (s'); 2) se remettre (se) au beau.

aydınlatmaq *f.* expliquer *vt*; élucider *vt*; éclaircir *vt*.

aydınlıq *is.* lucidité *f*, clarté *f*; netteté *f*, précision *f*; lueur *f*; lumière *f* compréhensible *f*; fraîcheur *f*; fragrance *f*; ~ **İçində olmaq** avoir la prospérité (le bonheur, la félicité); ~ **ğa çıxmaq** vivre jusqu'au bonheur; atteindre la prospérité.

ayə *is.* verset *m*; **Quran ayəsi** verset du Coran.

ayəndə *is.* avenir *m*; prochain *m*; immédiat *m*; imminent *m*.

ayın *is.* culte *m*; rite *m*; cérémonie *f*; rituel *m*.

ayğır *is.* 1) étalon *m*; 2) passion *f* animale pour le sexe féminin.

ayı *is. zool.* 1) ours *m* [urs]; 2) ourse *f*; 3) ours mal léché (*kobud adam*); ~ **balası** ourson *m*; petit *m* de l'ours; **boz** ~ ours gris (d'Amérique); **böyük** ~ **bürcü** (*astr.*) la Grande Ourse; **qonur** ~ ours brun; **Kiçik** ~ **bürcü** (*astr.*) la Petite Ourse; **təlim görmüş** ~ ours dressé; ours savant.

aydışəyi *is. bot.* fougère *f*.

ayıq *sif.* 1) vigilant, -e; sensible; éveillé, -e; intelligent, -e; 2) sobre; sensé, -e; raisonnable; ~ **yatmaq** avoir un sommeil léger.

ayıqlıq *is.* vigilance *f*; intelligence *f*; sobriété *f*; sensibilité *f*; raison *f*.

ayıqyatan *is.* qui a le sommeil léger.

ayılmaq *f. məc.* devenir *vi* (ê) grossi || er, -ère comme un ours.

ayılma *is.* 1) réveil *m*; 2) dégrisement *m*; 3) reprise *f* de connaissance.

ayılmaq *f.* 1) réveiller (se); éveiller (s'); 2) dégriser (se); boire un coup pour faire passer la gueule de bois; revenir *vi* (ê) à soi; reprendre ses sens; 3) reprendre connaissance.

ayıltmaq *f.* tirer *vt* du sommeil; réveiller *vt*; exciter *vt*; ranimer *vt*; éveiller *vt*; évoquer *vt*.

ayın-oyun *is.* 1) menus objets *m pl*; hardes *f pl*; effets *m pl*; 2) bagatelle *f*.

ayıynadan *is.* dresseur//*r m*, -se *f* d'ours.

ayıpəncəsi *is. bot.* acanthe *f*.

ayırıcı *is.* 1) sélectionneur//*r m*, -se *f*; 2) séparateur *m*; isolateur; 3) distinctif//*f*, -ve *adj*; séparatif//*f*, -e *adj*.

ayırma *is.* 1) séparation *f*, détachement *m*; 2) disjonction *f*, déclanchement *m*; 3) écartement *m*; 4) isolation *f*; 5) coupure *f*; 6) éloignement *m*; 7) embranchement *m*; 8) différenciation *f*; dissociation *f*.

ayırmaq *f.* séparer *vt*; détacher *vt*; disjoindre *vt*; écarter *vt*; isoler *vt*; éloigner *vt*; débarasser *vt*; différencier *vt*; distinguer *vt*; fractionner *vt*; déclancher *vt*; débrancher *vt*.

ayın *is.* cérémonie *f*; **dini** ~ cérémonie religieuse.

ayqabaq *sif.* au visage de lune; belle.

aylıq *is.* 1) mensuel, -le *adj*; 2) de mois (*təyin kimi*); ~ **jurnal** revue *f* mensuelle; ~ **əmək**

haqqı salaire *m* mensuel; ~ **gəlir** revenu *m* mensuel; ~ **üzvlük haqqı** mensualité *f*; ~ **hesabat** compte *m* rendu mensuel; rapport *m* mensuel.

aylıqçı *is.* salarié *m*.

aylıqlılıq *is.* travail *m* par contrat.

aylı-ulduzlu *sif.* étoilé,-e; stellaire, serein, -e; ~ **gecə** nuit *f* étoilée et sereine.

ayna *is.* 1) miroir *m*; glace *f*; 2) verre *m* à vitre; vitre *m*, carreau *m* (*pəncərə şüşəsi*); ~ **da özünə baxmaq** mirer (se).

aynabənd *is.* 1) galerie *f* vitrée; galerie des glaces; véranda *f*; 2) tapissé, -e, tendu, -e de glace (*adj*).

aynabəndli *sif.* à la galerie *f* vitrée; à la véranda; ~ **ev** maison *f* à la galerie *f* vitrée.

aynalamaq *f.* 1) vitrer *vt*; 2) faire briller; doucir *vt*.

aynalanmaq *f.* être vitré,-e.

aynalatmaq *f.* 1) faire vitrer; 2) faire briller; faire doucir.

aynalı *is. arx.* 1) de miroir, de glace, de verre, vitré,-e; 2) *bax. güzgülü*; ~ **şka**f armoire *f* à glace; ~ **tüfəng** fusil *m* à lunette.

aynasalan *is.* vitrier *m*.

aynasız *sif.* sans glace; sans vitre; sans miroir; sans verre.

aypara *is.* croissant *m* (de lune); **Qırmızı Xaç və ~ cəmiyyəti** Société *f* de la Croix et du Croissant Rouge.

ayran *is.* babeurre *m*.

ayrı *sif.* 1) autre; 2) à part; particuli || er, -ère; spécial, -e; isolé, -e; 3) séparément *adv*; isolément *adv*; 4) distinctement *adv*; ~ **düşmək** séparer (se); quitter (se); ~ **salmaq** séparer *vt*; ~ **hava çalmaq** 1) jouer un autre air; 2) *məc.* changer d'opinion (de regard); ~ **cür** autrement; d'une autre façon.

ayrı-ayrı *sif.* séparé,-e; isolé,-e.

ayrı-ayrılıqda *zərf.* séparément *adv*, isolément *adv*; à part.

ayrıç *is.* croisement *m*; intersection *f*; carrefour *m*.

ayrıca *sif.* séparément *adv*, isolément *adv*; à part; seul, -e; ~ **yaşamaq** vivre seul, -e; ~ **yol** chemin *m* à part; ~ **loja** loge *f* séparé, -e; ~ **otaq** chambre *f* isolée.

ayrılan *sif.* divergent, -e.

ayrılıq *is.* 1) séparation *f*; 2) différence *f*; diversité *f*; distinction *f*; divorce *m*; divergence *f*; 3) isolément *m*.

ayrılıqda *zərf.* séparément *adv*; loin de; séparé de; ~ **yaşamaq** vivre loin de qn; vivre séparé, -e de qn.

ayrılma *is.* 1) séparation *f*; 2) démembrement *m*; déplacement *m*; division *f*; 3) délimitation *f*; détachement *m*; 4) divorce *m*, rupture; annulation *f*, dissolution *f*; 5) dégagement *m*; **torpağın ~sı** détachement de la terre.

ayrılmaq *f.* 1) séparer (se) de; quitter (se); détacher (se); 2) démembrer *vt*; dépécer *vt*; diviser *vt*; 3) délimiter *vt*; détacher *vt*; 4) divorcer *vi*; rompre (dissoudre, annuler) un mariage; 5) dégager (se).

ayrılmaz *sif.* inséparable; sans partage; sans réserve; indécomposable; ~ **hissə** partie *f* intégrante.

ayrıq *is. bot.* chiendent *m*.

ayrıqotu *is. bot.* gramin *m*.

ayrıseçki *is.* partialité *f*; prédilection *f*; faible *m*.

ayrıseçkilik *is.* discrimination *f*; penchant *m* pour; passion *f* pour; partialité *f*; ~ **qoymaq** avoir un faible pour qn; prendre (qn) en grippe; **irqi** ~ ségrégation *f*; discrimination *f* raciale.

aysberq *is.* iceberg *m* [isbrg, ajsbrg].

aysız *sif.* sans lune; ~ **gecə** nuit *f* sans lune; nuit noire.

aysor *is.* 1) Assyrien *m*, -ne *f*; 2) assyrien, -ne *adj*; ~ **dili** assyrien *m*.

aysorca *zərf.* en assyrien; ~ **danışmaq** parler assyrien.

ayüzlü *is.* 1) à face ronde; 2) au visage de lune; 3) belle; jolie.

az *is.* peu *adv*; pas grand-chose; ciche; ~ **az** peu à peu; ~ **bilikli** de peu de savoir; de peu de connaissance; ~ **qala** être à deux doigts de...; **bir** ~ un peu de; un brin; un grain; une miette; une goutte; une larme; **bir** ~ **pulum qalır** il me reste quelque peu d'argent; **heç olmasa bir** ~ tant soit peu; **◇ ~ aşın duzu deyil** c'est une fine épice; c'est un fieffé coquin.

azacıq *zərf.* un petit peu; un tout petit peu; un brin.

azad *sif.* libre; fran//c, -che; affranchi, -e; indépendant, -e; ~ **dinləyici** auditeur *m* libre; ~ **dövlətlər** états *m pl* libres; ~ **edilmə** délivrance *f*; dégagelement *m*; ~ **edilmək haqda əmr** ordre *m* de libération; ~ **etmə** dégagelement *m*; délivrance *f*; mise *f* en liberté; ~ **etmək** mettre en liberté; délivrer *vt*; relâcher *vt*; libérer *vt*; débarasser *vt*; dégager *vt*; dispenser *vt* (de qch); ~ **əmək** travail *m* libre; ~ **ərazi** territoire *m* franc; ~ **idxal** importation *f* libre; ~ **ixrac** exportation *f* libre; ~ **kəndli** paysan *m* délivré; ~ **olmaq** dispenser (se); ~ **olunma** mise *f* en liberté; ~ **olunmaq** dégager (se); ~ **peşə sahibləri** professions *f pl* libérales; ~ **satış** vente *f* libre; ~ **seçkilər** élections *f pl* libres; ~ **(gömrüksüz) ticarət** commerce *m* exempt de droits d'entrée; ~ **(gömrüksüz) ticarət zonası** zone *f* exempte de douane; zone libre; ~ **(gömrüksüz) ticarət siyasəti** politique *f* du commerce dédouané; ~ **(gömrüksüz) ticarət hərəkəti** mouvement *m* du commerce franc; ~ **fikir söyləmə** franc-parler *m*; ~ **xalq** peuple *m* indépendant; ~ **(müstəqil) şəhər** ville *f* franche; **vergidən ~ edilmə** dégrèvement *m* fiscal; **işdən (vəzifədən) ~ etmək** dispenser du travail; **istismardan ~ etmək** délivrer de l'exploitation; **ordudan ~ edilmək (tərxis edilmək)** être démobilisé de l'armée; **pulunu ödəmədən ~ edilmə** franchise *f*; **tabelikdən ~ olma** émancipation *f*; **həbsdən ~ edilmək** être mis en liberté; **həbsdən ~ etmək** libérer de la prison.

azadca *zər.f.* librement *adv*; tout à fait libre; sans contrainte.

azadfikirli *is.* libre penseur *m*; indépendant *m*; esprit *m* indépendant.

azadfikirlilik *is.* indépendance *f* d'esprit.

azadlıq *is.* liberté *f*; franchise *f*; relaxation *f*; ~ **bayrağı** drapeau *m* de liberté; ~ **bayrağını qaldırmaq** hisser (arborer) le drapeau de la liberté; ~ **vermək** mettre en liberté; ~ **qüvvələri** forces *f pl* de la libération; ~ **əldə etmək** acquérir (obtenir) la liberté; ~ **müharibəsi** guerre *f* de libération; ~ **naminə** au nom de la liberté; ~ **ordusu** armée *f* de libération; ~ **uğrunda mübarizə**

militant *m* pour la liberté; ~ **uğrunda mübarizə** lutte *f* pour la liberté; ~ **uğrunda mübarizəyə çağırış** appel *m* à la lutte de libération; ~ **hərəkəti** mouvement *m* de libération; ~ **cəbhəsi** front *m* de libération; ~ **ğa buraxmaq** libérer *vt*; mettre en liberté; ~ **ğa qarşı təhlükə** danger *m* contre la liberté; ~ **ğa cəhd** (~ **cəhdi**) tentative *f* de libération; ~ **ği boğmaq** étouffer la liberté; **etmək** priver de liberté; ~ **dan məhrum ol(un)ma** privation *f* de liberté; **Vətənin ~ği uğrunda** pour la liberté de la Patrie; **vicdan ~ği** liberté de conscience; **demokratik** ~ les libertés démocratiques; **iqtisadi** ~ les libertés économiques; **mətbuat ~ği** liberté de presse; **milli ~ hərəkəti** mouvement *m* de la libération nationale; **milli azadlıq cəbhəsi** front *m* de la libération nationale; **siyasi** ~ libéré politique; **söz ~ği** liberté de parole; **fikir ~ği** liberté de pensée; **şəxsiyyət ~ği** liberté de personnalité.

azadlıqsevər *sif.* épris, -e de liberté; ~ **xalqlar** peuples *m pl* épris de liberté.

azalan *sif.* 1) diminuant, -e; décroissant, -e; atténuant, -e; rapetissant, -e; amoindrisant, -e.

azaldılma *is.* diminution *f*; réduction *f*; **silahların ~sı** réduction des armes; **hərbi qüvvələrin ~sı** diminution des forces militaires.

azaldılmaq *f.* être réduit, -e; être diminué, -e; être atténué, -e.

azalma *is.* atténuation *f*; amoindrissement *m*; réduction *f*; diminution *f*; décroissance *f*; décade *f*; baisse *f*; amputation *f*; abbatement.

azalmaq *f.* diminuer *vt*; réduire (se); atténuer (s'); amoindrir (s'); baisser *vt*.

azaltdırmaq *f.* faire diminuer; faire réduire; faire abaisser; faire décroître.

azaltma *is.* diminution *f*; réduction *f*; atténuation *f*.

azaltmaq *f.* diminuer *vt*; amoindrir *vt*, réduire *vt*, raccourcir *vt*, écourter *vt*; rétrécir *vt*, abaisser *vt*; rapetisser *vt*, réduire *vt*; abrégé *vt*; modérer *vt*.

azan 1) *is.* appel *m* à la prière; ~ **a çağırmaq** (*səsləmək*) appeler à la prière; 2) *sif.* faisant

fausse route; égaré, -e; errant, -e; ~ **böyrək** *tib.* rein *m* flottant.

azançılıq *is.* profession *f* de muezzin.

azanverən *is.* muezzin *m*; ~ **məscidin minarəsindən ibadətə (duaya) çağırır** le muezzin appelle à la prière du minaret d'une mosquée.

azar *is.* 1) maladie *f*; affection *f*; infirmité *f*; mal *m*; contagion *f*; manie *f*; épidémie *f*; souffrance; 2) faible *adj*; ~ **vermək** tourmenter *vt*; faire souffrir *vt*; torturer *vt*; martyriser *vt*; causer des inquiétudes; ~ **düşmək** contagionner; contaminer; transmettre par l'infection; ~ **salmaq** communiquer une maladie à qn; passer une infection à qn; ~ **tutmaq** attraper *vt* une contagion (une épidémie, une maladie); ~ **çəkmək** être malade; être souffrant, -e; avoir mal de qch; ~ **a düşmək** être longtemps malade; avoir une souffrance durable; ~ **a salmaq** causer une maladie (une contagion, une épidémie, une souffrance); ~ **ı qalxmaq (tutmaq)** avoir un accès (un paroxysme) de maladie; ~ **ı olmaq** avoir une manie (une passion, un penchant, un faible) pour qch.

azar-bezar *is.* toute sorte de maladie.

azarxana *is.* hôpital *m* (*pl* aux).

azarkeş *is.* supporter [- tər] *m*; fervent *m* de sport; mordu *m*; admirateur *m*.

azarlama *is.* affection *f*.

azarlamaq *f.* tomber *vi* (ê) malade; avoir mal à qch.

azarlatmaq *f.* causer une maladie à qn.

azarlı *is.* 1) malade *adj*; 2) maladi || *f*, -ve; malingre; morbide; ~ **görünüş** air *m* malade; ~ **hal** (*vəziyyət*) état *m* morbide.

azarlı-azarlı *zərf.* étant malade.

azarlıqlıq *is.* 1) santé *f* précaire; petite santé; maladivité *f*; 2) sensation *f* de douleur.

az-az *zərf.* petit à petit; de fil en aiguille, peu à peu; tout doucement; de temps en temps; rarement.

azbest *is.* amiante *m*.

azbilikli *sif.* peu compétent, -e; peu savant; moins capable; peu qualifié, -e.

azca *sif.* un tout petit peu; une bagatelle; un brin; ~ **axsamaq** claudication *f*; ~ **yatmaq** dormir un brin; ~ **gəzmək** promener (se) un peu; ~ **pul** un tout petit peu d'argent.

azca-azca *zərf.* peu à peu; petit à petit.

azcana *z* un tout petit peu.

az-çox *sif.* plus ou moins; un peu; pas grand chose; un certain nombre; quelque peu; tant soit peu.

azdan-çoxdan *zərf.* quelque peu; tant soit peu.

azdanışan *is.* peu loquace; taciturne; incoiable; réticent, -e.

azdırılmaq *f.* être égaré, -e (détourné, -e); être remis, -e de.

azdırma *is.* diversion *f*.

azdırmaq *f.* 1) induire en erreur; dérouter qn; désordonner qn; déconcentrer qn; 2) déshabituer *vt*; désaccoutumer *vt*; éloigner de la maison; 3) corrompre *vt*; avilir *vt*; démoraliser biaiser *vt*; fourvoyer *vt*.

azəhəmiyyətli *sif.* de peu d'importance; insignifiant, -e.

Azərbaycan *is.* Azerbaïdjan *m*; **müstəqil ~ Rpublikası** la République d'Azerbaïdjan indépendante; **Yeni ~ Partiyası** le Nouveau parti d'Azerbaïdjan; ~ **m Ali Məhkəməsi** la Cour Suprême d'Azerbaïdjan; ~ **vətəndaşı** citoyen *m* d'Azerbaïdjan; ~ **deputatlar korpusu** corps *m* de députés d'Azerbaïdjan; ~ **nın daxili işləri** affaires *f pl* intérieures d'Azerbaïdjan; ~ **nın "Dostları" cəmiyyəti** la société "les Amis de l'Azerbaïdjan"; ~ **ərazisi** territoire *m* de l'Azerbaïdjan; ~ **ictimaiyyəti** opinion *f* publique de l'Azerbaïdjan; ~ **m konstitusiyası** constitution *f* de l'Azerbaïdjan; ~ **m nüfuzu** influence *f* (autorité *f*) de l'Azerbaïdjan; ~ **xalq cəbhəsi** front *m* populaire de l'Azerbaïdjan; **Cənubi** ~ l'Azerbaïdjan du Sud; **Şimali** ~ l'Azerbaïdjan du Nord.

Azərbaycan dili azerbaïdjanais *m*; langue *f* azerbaïdjanaise.

azərbaycanlı *is.* Azerbaïdjanais *m -e f*.

azərbaycanca *zərf.* en azerbaïdjanais.

azəri *is.* 1) Azéri *m,- e f*; 2) adorateur *m* de feu.

azgörünən *sif.* 1) *adj* : rare; peu visible 2) insignifiant, -e; humble.

azğın *sif.* 1) errant, -e; égaré, -e; perdu, -e; vagabond, -e; 2) effréné, -e; effronté, -e;

déchaîné, -e; désordonné, -e; ventard; impétueux || x, -se; furieux || x, -se; violent, -e; enragé, -e; relâché, -e, déréglé, -e; malhonnête; ~ **adam** énergumène *m f*; ~ **düşmən** ennemi *m* effréné (déchaîné); ~ **irtica** réaction *f* déchaînée.

azğincasına *zərf.* furieusement *adv*; violement *adv*; brutalement *adv*; sauvagement.

azğınlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) effronté, -e (effréné, -e); être déchaîné, -e (furieux || x, -se); déchaîner (se).

azğınlıq *is.* 1) effronterie *f*; insolence *f*; sans-gêne *m*; déchaînement *m*; impétuosité *f*; violence *f*; 2) dérèglement *m*; dévergondage *m*.

azı *zərf.* au minimum; au moins; pour le moins.

azıdışi *is.* molaire *f*.

azimut *is. astr. geod.* 1) azimut(h) *m*; 2) azimutal (*pl. aux*), -e *adj*; ~**unu** (**səm-tini**) itirmiş azimuté, -e.

azışlənən *sif.* peu usité, -e.

azqanlı *sif.* anémique.

azqanlılıq *is.* anémie *f*.

azqazançlı *sif.* de peu de rapport; peu fructueux || x, -se; peu lucrati || f, -ve; moins avantageux || x, -se; de peu de profit; ~ **iş** un travail peu lucratif; ~ **ticarət** un commerce de peu de rapport.

azqidalı *sif.* peu nutritif || f, -ve.

azqıymətli *sif.* au prix bas; de peu de valeur.

azqüvvəli *sif.* peu puissant, -e: de peu de force.

azlıq *is.* 1) minorité *f*; 2) manque *f*; 3) petit nombre de; peu nombreux; ~ **təşkil etmək** être en minorité; **vaxtın azlığı** manque *f* de temps; **etnik** ~ minorité ethnique; **milli** ~ minorité nationale.

azmaq *f.* 1) égarer (s'); fourvoyer (se); faire fausse route; 2) sortir *vi* (ê) du sujet;

3) devenir *vi* (ê) de plus en plus impertinent, -e (effronté, -e, violent, -e, insolent, -e); avoir du culot (*fam.*).

az-maz *zərf.* juste un peu; juste un petit peu.

azməhsuldar *sif.* peu fécond, -e.

azməlumatlı *sif.* peu informé, -e.

azmənfəətli *sif.* de peu de rapport; peu fructueux || x, -se.

azman *sif.* grandiose *adj*; imposant, -e; impressionnant, -e; majestueux || x, -se.

azmanlıq *is.* grandeur *f*; majesté *f*; gloire *f*.

azmüddətli *sif.* temporaire; provisoire; éphémère; de courte durée; passag || er; -ère.

azot *is. kim.* 1) azote *m*; 2) *adj* azotique; ~ **turşusu** acide *m* azotique; acide *m* nitrique; eau *f* forte.

azotlu *sif.* azoté, -e; azoteux || x, -se *adj*.

azsavadlı *sif.* illétré, -e; ignorant, -e; peu instruit, -e.

aztanınan *sif.* peu connu, -e; moins célèbre; d'une renommée restreinte.

aztapılan *sif.* rare (*nadir*); insuffisant, -e; déficitaire.

aztəcrübəli *sif.* inexpérimenté, -e; de peu d'expérience; peu expert, -e.

aztirajlı *sif.* à faible triage; ~ **qəzet** journal à faible triage.

aztorpaqlı *sif.* : ~ **təsərrüfat** petite exploitation *f*.

aztutumlu *sif.* à faible capacité (volume, contenance); ~ **qab** récipient *m* à faible capacité.

azuqə *is.* 1) approvisionnement *m*; 2) stock *m*; réserve *f*; vivres *f pl*; 3) provision *f*; ravitaillement *m*; 4) victuailles *f pl*; ~ **almaq** faire ses provisions; ~ **ehtiyatı** comestible *m*.

azyaşlı *sif.* 1) jeunet; mineur, -e; en bas âge; 2) enfant *m, f*.

azyaşlılıq *is.* jeunesse *f*; jeunesse *f*; adolescence *f*.

Bb

B, b la deuxième lettre de l'alphabet azerbaïdjanais.

bab *is.* 1) porte *f* (cochère); 2) partie *f*; chapitre *m* (*kitabda*); 3) attitude *f* envers qn, envers qch; 4) question *f*, sentiment *m* à l'égard de qn; propos *m*; 5) couple *f*; paire *f*; égal *m*, -e *f*; **sən ona ~ deyilsən** vous êtes mal assorti(s), tu n'es pas son égal, -e; ~ **gəlmək** être égal, -e à qn, convenir *vi* (se).

baba *is.* 1) grand-père *m* (*pl* grands-pères), aïeul *m* (*pl* aïeuls), encêtres *m pl*; ~ **və nənə** aïeuls *m pl*, grands-parents *m pl*; **Şaxta** ~ Père Noël, Bonhomme *m* Noël; 2) de grand-père; 3) simple *adj*, ordinaire *adj*, médiocre *adj*; **müəllim ~yam** je suis un simple professeur; **cütcü** ~ un laboureur ordinaire.

babacan *is.* 1) grand-père *m* (*pl* grands-pères), grand-papa *m* (*pl* grands-papas) (*qoca adama müracətədə*); 2) père *m* un tel.

babacıq *is.* uş. grand-papa *m* (*pl* grands-papas).

babadanqalma *sif.* 1) héréditaire *adj*; 2) ancien, -ne, antique, de vieille date.

babal *is.* faute *f*, tort *m*, pêché *m*, calomnie *f*.

babalıq *sif.* de grand-père; ~ **məhəbbəti** l'amour de grand-père.

babat *sif.* 1) assez bon, -ne, moyen, -ne, supportable, tolérable, médiocre; ~ **iş** un assez bon travail; 2) satisfaisant, -e, passable; ~ **vəziyyət** une situation *f* satisfaisante.

babatca *zərf.* d'une manière satisfaisante, passablement.

babatlaşdırılmaq *f.* être amélioré, -e; mettre dans un état satisfaisant.

babatlaşdırmaq *f.* rendre tolérable (supportable).

babatlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) satisfaisant, -e (supportable, tolérable), améliorer (s').

babatlıq *is.* état *m* satisfaisant, médiocrité *f*.

babasil *is.* 1) hémorroïdes *f pl*; 2) *sif.* hémorroïdal, -e.

babasilli *sif.* avec les hémorroïdes.

babayi-əmir *is.* qui a une langue bien affilée.

babbit *is. tex.* 1) métal *m* blanc, métal antifriction; ~ **yonqarı** limaille *f* de métal blanc.

babı *is. bax* 1) **babi**; 2) *sif.* irrégulier || x, -se; incroyant, -e; athée; hérétique.

Babilistan *is.* Babylonie *f*.

Babili *tar. is.* 1) Babylonien *m*, -ne *f*; 2) *sif.* babylonien, -ne, de Babylonie.

Babililər *cəm. is. tar.* Les Babyloniens.

bablaşmaq *f.* convenir (se).

Babuvizm *is. tar.* Babouvisme *m*.

babuivist *is. tar.* babouviste *m*.

bac *is.* 1) droit *m*, taxe *f*; 2) *tar.* tribut *m*; ~ **almaq** percevoir (*və ya* lever) les droits.

baca *is.* 1) cheminée *f*, carneau *m*, tuyau *m*; 2) ouverture *f*, lucarne *f*, meurtrière *f*.

bacadandüşmə *is.* acquisition *f*, trouvaille *f*, trésor *m*.

bacalıq *sif. arx.* 1) ducat *m*; 2) tchervonetz *m*, dix roubles *m pl*.

bacalı *sif.* à la cheminée, au tuyau, au carneau, à l'ouverture.

bacanaq *is.* beau-frère *m* (*pl.* beaux-frères).

bacaran *sif.* habile, expert, -e, adroit, -e, doué, -e, capable, apte à qch.

bacarıqca *zərf.* : ~ **tez gəl!** Viens le plus tôt possible!

bacarıq *is.* aptitude *f*, don *m*, doigté *m*, dextérité *f*, capacité *f*, faculté *f*, habilité *f*.

bacarıqla *zərf.* habilement, adroitement, galamment, ingénieusement.

bacarıqlı *sif.* dégourdi, -e, apte, doué, -e, capable, ferré, -e.

bacarıqlılıq *is.* savoir-faire *m*, habilité *f*, aptitude *f*, capacité *f*, adresse *f*, perspicacité.

bacarıqsız *sif.* disgracieux || x, -se, inapte, incapable, gauche, impuissant, -e, novice.

bacarıqsızlıq *is.* inaptitude *f*, impéritie *f*, impuissance *f*, inhabilité *f*, ineptie *f*.

bacarmaq *f.* savoir (+ *infin.*), pouvoir (+ *infin.*) *vi, vt*, venir *vi* (ê) à bout de qch.

bacasız *sif.* sans cheminée, sans tuyau, sans ouverture.

bacatəmizləyən *is.* ramoneur *m*.

bac-xərac *is.* tribut *m*, droit *m*, taxe *f*; ~ **vermək** payer sa rançon à qch, sacrifier (se) à.

bac-xəracısız *sif.* sans droit, sans taxe, sans dépense.

bacı *is.* soeur *f*; **böyük** ~ soeur aînée (grande soeur); **kiçik** ~ soeur cadette.

bacıçıq *is.* soeurlette *f*.

bacıçığaz *is.* soeurette *f.*, petite soeur *f.*
bacı-cici *is.* parents *m pl* proches et amies *f pl.*
bacı-cicilik *is.* relations *f pl* amicales entre deux femmes; ~ **etmək** entretenir (des relations) des liens d'amitié, être en terme d'amitié.
bacı-qardaş *is.* frère *m* et soeur *f.*; ~ **kimi** comme frère et soeur.
bacıqızı *is.* nièce *f.*; **üç ~sı olmaq** avoir trois nièces.
bacılaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) soeurs.
bacılıq *is.* 1) demi-soeur *f.*; 2) compagne *f.*; amie *f.*
bacıoğlu *is.* neveu *m.*
bad *is.* *arx.* vent *m.*; halaine *f.*
badaq *is.* **I** 1) croc-en-jambe [-kā-] *m* (pl crocs-en-jambe); 2) $\hat{\diamond}$ *məc.* obstacle *m.*, empêchement *m.*, acroc *m.*, entrave *f.*
badaq *is.* **II** 1) noeud *m.*, cordon *m.*; 2) jante *f.*
badaqlama *is.* croc-en-jambe *m* (pl crocs-en-jambe), fixage *m* avec une jante.
badaqlamaq *f.* faire un croc-en-jambe, fixer avec une jante (*və ya* un cercle).
badaqlanmaq *f.* 1) recevoir un croc-en-jambe; 2) être consolidé, -e.
badaqlaşmaq *f.* 1) faire des crocs-en-jambe l'un à l'autre; 2) *məc.* rivaliser *vi* de.
badaqlatmaq *f.* faire fixer (consolider, affermir) par une jante (*və ya* un cercle).
baqaqlı *sif.* aux pieds liés.
badaqvari *sif.* cunéiforme *adj.*
badalaq *is.* mauvais tour *m.*; $\hat{\diamond}$ ~ **gəlmək** jouer un mauvais tour.
badam *is.* amandes *f pl* (*badam içi*, *ləpəsi*); ~ **ağacı** amandier *m.*; ~ **yağı** huile *f* d'amande.
badamağız *sif.* à la belle petite bouche.
badamcıq *is.* 1) amande *f.*; 2) *anat.* amygdale *f.*; ~ **vəzisi** amygdale *f.*
badamı *sif.* : ~ **gözlər** les yeux d'amandes.
badamgözlü *sif.* aux yeux d'amandes; ~ **qız** une jeune fille aux yeux d'amandes.
badamlı *sif.* aux amandes, mélangé, -e d'amandes.
badamlıq *is.* plantation *f* d'amandiers.
badamsəkili *sif.* : ~ **vəzi** amygdale *f.*, amygdalite *f.*; tonsillitis *m.*
badamvarı *sif.* *anat.* d'amygdale, d'amygdalite; à la forme d'amygdale.

badan *is.* *bot.* saxifrage *f.*
badbadı *is.* *bot.* jusquiame *f* (*zəhərli bitki*).
badə *is.* flûte *f.*; coupe *f.*; **kiminsə sağlığına** ~ **qaldırmaq** lever son verre à la santé de.
badənuş *is.* buveu || *r m.*, -se *f.*; ivrogn || *e m.*, -esse *f.*, soûlard *m.*, -e *f.*, pochard *m.*, -e *f.*
badəpərəstlik *is.* alcoolisme *m.*
bad-hava *is.* temps *m* venteux.
badımcan *is.* aubergine *f* ~ **kürüsü** purée *f* d'aubergine.
badımcanburun *sif.* au grand nez.
badımcandolması *is.* aubergines *f pl* farcies.
badımcancıqlılar *is.* *bot.* solan(ac)ées *f pl.*
badımcanı *sif.* : ~ **rəng** couleur *f* violet-foncée, couleur violacée.
badımcanlıq *is.* terrain *m* planté d'aubergines.
badı-fəna *is.* vent *m* destructeur (*drstructif*).
badı-səba *is.* vent *m* du matin.
badı-səmum *is.* simoun *m.*
badı-səhər *is.* vent *m* frais du matin.
badkeş *is.* *tib.* ventouse *f.*
badminton *is.* *idm.* badminton *m.*, volant *m.*
badmintonçu *is.* joueur *m* du badminton (du volant).
badya *is.* seau *m.*, tine *f.*, (*su*, *üzüm və s. üçün*); seau à traite.
bafta *is.* lacet *m.*; cordon *m.*
bağ I *is.* jardin *m.*; maison *f* de campagne, datcha *f.*; ~ **da** à la campagne; ~ **çiyələyi** fraise *f.*; **meyvə ~ı** jardin *m* fruitier, verger *m.*; ~ **evi** maison *f* de plaisance; ~ **salmaq** tracer un jardin.
bağ II *is.* 1) attache *f.*, cordon *m.*, cordonnet *m* (*ipəkdən*); bride *f.*, laisse *f* (*qaytan*); lacet *m* 2) lien *m.*; **dostluq ~ları** liens *m pl* d'amitié; **söhbətin bağını itirmək** perdre le fil de la conversation.
bağa *is.* tortue *f.*; ~ **qımı** carapace *f.*
bağa *is.* jarde *f.*; tumeur *f.*
bağambur *is.* *bot.* gui [gi] *m.*
bağana *is.* astrakan *m* (*quzu xəzi*).
bağanaq *is.* articulation *f* fémoro-tibiale.
bağayarpağı *is.* *bot.* plantain *m.*
bağ-bağat *is.* jardins *m pl* et parterres *m pl.*
bağ-bağatlı *sif.* avec les jardins et les parterres.
bağ-bağça *is.* jardins *m pl*, jardins-parterres *m pl.*
bağban *is.* jardinier *m.*, jardinière *f.*
bağbançılıq *is.* jardinage *m.*, horticulture *f.*

bağ-bərə *is.* maison *f* et dépendences *m pl.*
bağ-bostan *is.* jardins *m pl* et potagers *m pl.*
bağca *is.* jardinet *m*, petit jardin; square *m*,
 parterre *m*; **uşaq ~sı** jardin *m* d'enfants.
bağçakarlıq *is.* horticulture *f*, jardinage *m.*
bağçapərəst *sif.* horticulteur (jardinier *m*)
 -amateur *m*, fleuriste-amateur *m.*
bağçı *is.* horticulteur *m*; jardinier *m*, jar-
 diniste *m.*
bağçılıq *is.* arboriculture *f*, horticulture *f*;
 ~ **təsərrüfatı** horticulture *f.*
bağçiyələyi *is.* 1) fraise *f*; 2) *sif.* de fraise.
bağdacus *is. bot.* persile *m.*
bağır *is.* foie *m*; ~ **paşteti** pâte *f* de foie.
bağırda-bağırda *zərf.* de vive force, par
 force.
bağırdaq *is.* bandeau *m.*
bağırdaqlama *is.* nœud *m*; enveloppe *f.*
bağırdaqlamaq *f.* nouer *vt* de *qch*; envelop-
 per *vt* de *qch.*
bağırdələn *sif.* terrible, effrayant, -e, épou-
 ventable; redoutable; horrible, affreux || x,
 -se.
bağırən *sif.* criard, -e; tapageur; brailleur, -e;
 brailleur; pleurard, -e; vagissant, -e.
bağırış *is.* cri *m*; clameur *f*; hurlement *m*;
 vagissement *m*; bruit *m*; boucan *m* (*fam.*)
bağırışmaq *f.* boucaner *vt*; faire du ramdam;
 faire du tapage (*du vacarme*); crier *vi*,
 hurler *vi*, brailler *vi* (*fam.*); gueuler *vi* (*vulg.*)
bağırma *is.* violente apostrophe *f*; rebouf-
 fade *f*; appel *m*; mugissement *m.*
bağırmaq *f.* gueuler *vi*; crier à tue-tête (*bar-
 bar* ~); mugir *vi* (*öküz və s. haqq.*).
bağırmaq *is. anat.* intestins *m pl*; boyau *m*;
acı ~ lar intestins *m pl* grêles.
bağırmaqboşluqlular *is. zool.* coelantérés
 [se -] *m pl.*
bağırmaqçələsəmälilər *is. zool.* entéro-
 branches *m pl.*
bağırmaqquurdu *is.* helminthe *m* (*scient.*); ver
m intestinal.
bağırmaqqlı *sif.* aux intestins.
bağırmaqqlıq *is.* 1) intestin *m*; 2) *sif.* intestinal,
 -e; entérique (*scient.*); coeliaque [se-].
bağırmaqqsız *sif.* sans intestin.
bağırta *is.* grand cri *m*, hurlement *m*, violente
 apostrophe *f*; rebouffarde *f.*

bağırmaq *f.* faire crier, faire hurler; faire
 brailler (*fam.*); faire gueuler (*vulg.*)
bağırqaran épouvantail *m*; croque-mitaine
m (*pl.*, croque-mitaines) (*fam.*)
bağışlama *is.* 1) donation *f* (*hüq.*); 2) grâce *f*;
 excuse *f*; pardon *m*; quartier *m.*
bağışlamaq *f.* faire don de *qch*; faire présent
 (*və ya* cadeau) de *qch*; offrir *vt.*
bağışlanılmaq *is.* 1) être offert, -e (présen-
 té, -e); 2) être pardonné, -e.
bağışlanılmaz *sif.* impardonnable *adj*; inex-
 cusable; ~ **səhv** faute *f* impardonnable.
bağışlanılmış *is.* donné, -e, présenté, -e,
 offert, -e; \diamond ~ **atın dişinə baxmazlar** à
 cheval donné on ne regarde pas la bride.
bağışlanma *is.* 1) donation *f* (*hüq.*); 2) par-
 don *m* excuse *f*, rémission *f*, grâce *f.*
bağışlanmaq *f.* 1) être donné, -e; être présen-
 té; -e (offert, -e); 2) être pardonné, -e.
bağışlanmaz *sif.* impardonnable, irrémissi-
 ble, excusable; injustifiable; ~ **səhv** une
 faute impardonnable (inexcusable).
bağışlatdırmaq *is.* 1) faire donner (présen-
 ter, offrir); 2) faire amnistier.
bağışlatma *is.* obtention *f* d'une grâce (d'un
 pardon, de l'amnistie) pour *qn.*
bağışlatmaq *f.* obtenir la grâce (le pardon,
 l'amnistie) pour *qn.*
bağışlayıcı *is. hüq.* donateur *m.*
bağladılmaq *f.* être lié, -e (noué, -e, serré,
 -e; fermé, -e) sur la demande de *qn.*
bağlama *is.* 1) *dəniz.* amarrage *m*; 2) bal-
 lot *m*; bandage *m* (*sarğı ilə*).
bağlamaq *f.* 1) *dəniz.* amarrer *vt*; 2) attacher
vt; boucher *vt*; fermer *vi*, *vt*; emballer *vt*;
 enfermer *vt*; lier *vt*; ligoter *vt*, nouer *vt*;
açarla ~ fermer à clef; **bağını** ~ lacer *vt*;
 \diamond **bel** ~ (*ümid* ~) espérer en *qn*, compter
 sur *qn*, avoir confiance en *qn*; **qabıq** ~
 encrouter (*s'*) *vt*; **qayka** ~ visser un écrou;
qalstuk ~ nouer une cravate; **qapını** ~
 fermer la porte; **qapını bağlayıb içəridə**
oturmaq claquemurer (*se*); **sülh** ~ con-
 clure une paix; **müqavilə** ~ conclure un
 accord (un pacte).
bağlanc *is.* paquet *m*, rouleau *m*, rame *f*,
 balle *f*, emballage *m.*
bağlanılmaq *f.* lier (*se*), être lié, -e, être
 attaché, -e.

bağlanma *is.* fermeture *f*; bouchage *m*; clôture *f*; gargottage *m* (*sarğı yolu ilə*).

bağlanmaq *f.* gargotter *vt* (*sarğı yolu ilə*); (être noué, -e); lier (se), être lié, -e, attacher (s') à qn, être attaché, -e, fermer (se), être fermé, -e, enfermer (s').

bağlararası *sif.* à travers les maisons de campagnes et les jardins.

bağlaşmaq *f.* arranger (s'), venir *vi* (ê) à un accord commun.

bağlatdırılmaq *f.* être empaqueté, -e; être emballé, -e; être fermé, -e.

bağlatdırma *sif.* liage *m*, empaquetage *m*, emballage *m*, barrage *m*.

bağlatdırmaq *f.* faire lier; faire empaqueter; faire emballer; faire nouer; faire faire un nœud; faire fermer; faire couper; faire barer.

bağlaşma *is.* traité *m*; contrat *m*; pacte *m*; convention *f*; accord *m*.

bağlaşmaq *f.* traiter *vt*; négocier *vt*; accorder (s') sur qch; entendre (s') sur qch.

bağlayıcı *is. gram.* conjonction *f*; **tabelilik** ~sı conjonction *f* de subordination.

bağlayıcısız *sif. gram.* juxtaposé, -e; asyndétique; ~ **mürəkkəb cümlə** proposition *f* complexe juxtaposée.

bağlı *sif.* fermé, -e; bouché, -e; sous clef; connexe (*əlaqəli*); cohérent, -e; attaché, -e.

bağlı-baxçalı *sif.* entouré, -e de jardins.

bağlılıq *is.* affection *f*, attachement *m*, connexité *f*; extrême réserve *f*, retenue *f*.

bağrıbadaş *sif.* intime, inséparable; ~ **dostlar** amis *m pl* intimes.

bağrıbadaşlıq *is.* inséparabilité *f*, intimité *f*.

bağpərust *is.* amateur *m* de jardinage (d'horticulture).

bağrıqara *sif.* triste, affligé, -e, chagriné, -e, lugubre, mélancolique, détraqué, -e.

bağsalan *is.* horticulteur *m*, jardiniste *m*.

bağsalma *is.* horticulture *f*, jardinage *m*.

bah *nida.* ah! *interj.*

baha *sif.* cher (*f.* chère), coûteu || x, -se, précieux || x, -se (*qiymətli*); ~ **qiymətə olmaq** coûter cher; ~ **başə gəlmək** payer cher qch; ~ **mal** marchandise *f* coûteuse.

bahaçı *is.* ce qui est dispendieux (cher, coûteux).

bahaçılıq *is.* cherté *f*, vie *f* chère, prix *m* élevé.

bahadır *is.* héros *m*, héroïne *f*; preux *m*; athlète *m*; hercule *m*.

bahadırılıq *is.* héroïsme *m*; ~ **göstərmək** conduire (se) en héros.

bahalandırılma *is.* hausse *f* des prix, augmentation *f* des prix, relèvement *m* des prix.

bahalandırılmaq *f.* hausser les prix (augmenter, relever les prix), faire monter les prix en flèche.

bahalandırmaq *f.* lever *vt*, augmenter *vt*, hausser *vt*, surélever (les prix).

bahalanma *is.* hausse *f*, augmentation *f*, relèvement *m*, valorisation *f*.

bahalanmaq *f.* enchérir *vi*, devenir *vi* (ê) cher (chère), renchérir *vi*, augmenter les prix.

bahalaşdırılma *is.* (r)enchérissement *m*.

bahalaşdırmaq *f.* lever *vt*, augmenter *vt*, hausser *vt* (les prix).

bahalaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) cher (chère), être vendu, -e à un prix fou (fort élevé).

bahalatdırmaq *f.* obtenir la hausse (l'augmentation) des prix, chercher *vi* à obtenir l'enchérissement (le relèvement des prix).

bahalatma *is.* demande *f* d'un prix fou (d'un prix élevé).

bahalatmaq *f.* demander un prix fou (un prix fort élevé); rendre cher (chère).

bahalı *sif.* cher (*f.* chère), coûteu || x, -se, de prix, de valeur, précieux || x, -se.

bahalıq *is.* cherté *f*, la vie chère, prix *m* élevé.

bahar *is.* printemps *m*; ~ **bayramı** fête *f* de printemps; ~ **ətri gəlir** cela sent le printemps; ~ **yaxınlaşır** le printemps approche, le printemps se fait sentir; ◊ **bir güllə ~ olmaz** une hirondelle ne fait pas le printemps.

bahatəhər *sif.* un peu cher (chère).

bahəm *zərf.* ensemble; avec, en compagnie de; ainsi que.

baho *nid.* oh! *interj.*

bafaidə *sif.* utile, bon, -ne, avantageu || x, -se, lucrati || f, -ve (*gəlirli*); profitable.

bafta *is.* galon *m*, ruban *m*, tresse *f*, lacet *m*; passement *m*.

baftıyabənzər *sif.* rubanaire *adj*, rubaneu || x, -se *adj*.

baftalama *is.* garnissage *m*, garniture *f*.
baftalamaq *f.* garnir *vt*, orner *vt* de ruban (de tresse, de passement, de galon).
baftalatmaq *f.* faire garnir (faire orner) de ruban (de tresse, de galon, de passement).
baftalı *sif.* garni, -e de ruban (de tresse, de passement, de galon).
baftatoxuyan *is.* passementi || *er m*, -ère *f*.
baftaçılıq *is.* passementerie *f*.
bax *nid.* Regarde! Jette un coup d'oeil! Attention!
baxa-baxa *zərf.* en regardant, en surveillant, en faisant attention.
baxar **1.** *zərf.* vue *f*, paysage *m*, tableau *m*.
baxar **2.** : **yerinə** ~ ça dépend où? **adamına** ~ ça dépend qui?
baxdırmaq *f.* faire examiner, faire regarder; **işə** ~ faire juger une affaire.
baxəbər *sif.* informé, -e, au courant, versé, -e, en (*və ya* dans), fort en, compétant, -e.
baxıcı *is.* surveillant *m*; **dəmiryolu** ~ **sı** garde-voie *m* (*pl.* gardes-voie).
baxılış *is.* examen *m*, présentation *f*, revue *f*.
baxılma *is.* visite *f*, inspection *f*, examen *m*.
baxılmaq *f.* être visité, -e (inspecté, -e, examiné, -e), être scruté, -e; être surveillé, -e.
baxılmalı *sif.* à regarder, à voir; intéressant, -e.
baxım *is.* surveillance *f*; soin *m*; souci *m*; soins *m pl*; ~ **altında olmaq** être surveillé, -e, être sous la surveillance de.
baxımdan *qoş.* : **bu** ~ de ce point de vue.
baxımlı *sif.* soigné; -e, surveillé, -e; fort intéressant, -e; de panorama, de vue.
baxımsız *sif.* non-surveillé, -e; négligé, -e; à l'abandon, délaissé, -e, abandonné, -e.
baxımsızlıq *is.* enfance *f* à l'abandon (délaissée); enfance livrée à elle-même.
baxınmaq *f.* 1) regarder tout autour; 2) *məc.* orienter (*s'*).
baxış *is.* regard *m*; considération *f*; idées *f pl*; point *m* de vue, opinion *f*, revue *f*; coup *m* d'oeil; parade *f*.
baxışma *is.* échange *m* de coup d'oeil (de regard).
baxışmaq *f.* échanger un coup d'oeil.
baxma *is.* assiduités *f pl* (*qulluq etmə*); essai *m* (*geyib* ~).
baxmaq *f.* regarder *vi*; donner *vi* sur (*açılmaq*); examiner *vt* (*həkim müayinəsi haqq.*);

considérer *vt* (*əyninə geyib* ~); interroger *vt*; voir *vt* (*film, tamaşa və s. haqq.*); surveiller *vt* (*nəzarət etmək, baxmaq*); soigner *vt* *qn*; administrer *vt*, diriger *vt*; **ağzına** ~ obéir à *qn*; **ayıq** ~ juger sainement de; **ümidlə** ~ regarder avec espérance (avec espoir); **xəstəyə** ~ garder *vt* le malade; **xor** ~ négliger *vt*, dédaigner *vt*, faire fi de qch, mépriser *vt*; **xoşdur** ~ c'est un vrai plaisir que de voir.

baxmadan *zərf.* sans regarder, sans voir, sans jeter un regard (un coup d'œil).
baxmalı *sif.* digne d'attention; **üzünə** ~ **deyil** digne de répugnance (de répulsion).
baxmayaraq *qoş.* malgré *prép.*, en dépit de, bien que, contrairement, au mépris de.
baxmamaq *f.* négliger *vt*.
baxmayaraq ki... *bağ.* quoique *conj.*
baxüsüs *zərf.* surtout, en particulier, particulièrement *adv.*, spécialement *adv.*
baxya *is.* couture *f* menue; \diamond ~ **tutmaq** installer (*s'*) bien, prendre pied solidement.
baxyalama *is.* couture *f*.
baxyalamaq *f.* coudre *vt*, piquer à la machine.
baxyalanmaq *f.* être cousu, -e, être piqué, -e à la machine.
baxyalatdırmaq *f.* faire coudre, faire piquer à la machine.
baxyalı *sif.* cousu, -e, piqué, -e à la machine.
bais *is.* 1) cause *f*, raison *f*, motif *m*; 2) coupable *m* auteur d'une faute, fautif || *f m*, -ve *f*; ~ **olmaq** faire du mal, être à la cause de qch.
baiskar *sif.* 1) coupable de qch; 2) *is.* coupable *m*, auteur *m* d'une faute, fautif || *f m*, -ve *f*.
baiskarlıq *is.* culpabilité *f*, cause *f* de la culpabilité.
bak *is.* bac *m*, baquet *m*, jerrycan *m* (20 *litrlük*); caisse *f* (*avtomobildə*); réservoir *m*.
bakal *is.* coupe *f*; flûte *f*; **kiminsə sağlığına** ~ **qaldırmaq** lever son verre à la santé de *qn*; **nəyinsə uğruna** ~ **qaldırmaq** boire au succès de qch.
bakalavr *is.* 1) baccalauréat *m*; bac *m* (*dan.*); 2) bachelier *m*.
baken *is.* balise *f*; bouée *f*; ~ **qoymaq** baliser *vt*; mettre des bouées.

bakenbard *is.* favoris *m pl.*
bakenbardlı *sif.* aux favoris.
Bakı *is.* Bakou; ~**lı** Bakinois *m*, Bakinoise *f*;
rəsmi ~ le Bakou officiel.
bakirə *sif.* 1) chaste, puceau (*f.* pucelle),
 vierge, pudique, innocent, -e; candide,
 pur, -e.
bakirəlik *is.* chasteté *f*; virginité *f*; pudeur *f*,
 pudicité *f* (*utancaqlıq*); innocence *f*.
bakkara *is.* baccarat *m* (*büllurun qiymətli*
növü).
bakterial *sif.* bactérien, -ne, à base de bac-
 téries, bactéricide.
bakteriofaq *is. farm.* bactériophage *m*.
bakteriologiya 1) *is.* bactériologie *f*; 2) *sif.*
 bactériologique *adj*.
bakterioloji *sif.* bactériologique *adj*; ~ mü-
 haribə *guerre f* bactériologique.
bakterioloq *is.* bactériologue *m*; bactériolo-
 giste *m*.
bakterisid *sif.* bactéricide *adj*.
bakteriya *is.* bactérie *f*, microbe *m*.
bakteriyalı *sif.* à base de bactéries, bacté-
 ricide, bactérien, -ne.
baktrian *is.* chameau *m* à deux bosses.
baqaj *is.* bagage *m*; effets *m, pl*; objets *m pl*;
əl ~ı bagage à main.
baqajlıq *is.* porte-bagages *m (pl. invar.)*
(velosipeddə, motosikldə və s.); malle *f*.
baqi 1) *sif.* éternel, -le; perpétuel, -le; immor-
 tel, -le; 2) *is. din.* vie *f* d'outre-tombe.
baqqal *is.* épici || *er m*, -ère *f*.
baqqaliyə *is.* épicerie *f* (*çay, qəhvə, qənd*
və s. satılan yer); ~ **ticarəti** épicerie *f*.
bal I *is.* miel *m* (*arı balı*); ~ **arısı** abeille *f*
 butineuse; ~ **qatmaq** émieller *vt*; ◊ **balla**
yağ kimi tout sucre tout miel.
bal II *is.* bal *m (pl. bals)* (*rəqs gecəsi*); ~ **mas-**
karad bal *m* masqué.
bal III *is.* point *m*; note *f* (**məktəbdə şagird-**
lərin biliyinə və əxlaqına verilən qiymət);
 point *m* (*idmanda*); point *m*, force *f*;
 magnitude *f* (**küləyin, zəlzələnin və s.**
gücünü göstərmək üçün istifadə edilən
ölçü vahidi); **beş** ~ **qüvvəsində külək**
 un vent de force cinq; **küləyin gücü bir bal**
dəyişdi le vent a changé d'un point.
bala *is.* 1) enfant *m*, bébé *m* (*körpə, uşaq*
haqq.); petit *m*, -e *f*; 2) produit *m*.

balaban *is.* balaban *m* (*petit instrument de*
musique à vent).
balabançalan *is.* joueur *m* de balaban.
balabançılıq *is.* profession *f* de joueur de
 balaban.
balaca *sif.* petit, -e, moindre *adj* (*daha ba-*
laca); exigü (*f.* exigüə), de petite taille
 (~ *boylu*); court, -e; peu nombreux || *x*, -se;
 insignifiant, -e (*az əhəmiyyəti olan*); jeunet.
balaca-balaca *sif.* très petit, mignon; ~ **uşaq-**
lar de très petits enfants.
balacaboy *sif.* de petite taille (*adamlar*
haqq.); nain (*ağacları və s. haqq.*).
balacacıq *sif.* le plus petit, la plus petite.
balacalandırma *is.* diminution *f*; réduction
f; amoindrissement *m*; rapetissement *m*.
balacalandırmaq *f.* diminuer *vt*; réduire *vt*;
 amoindrir *vt*; rapetisser *vt* (*həcmə*).
balacalanmaq *f.* devenir *vi* (ê) petit, -e,
 diminuer *vi*, réduire (se), amoindrir (s').
balacalaşdırılmaq *f.* faire (se) petit, -e.
balacalatdırmaq *f.* rendre petit, -e; faire
 diminuer; faire réduire.
balacalıq *is.* enfance *f*; âge *m* enfantin; les
 années *f pl* d'enfance.
balacanlı *sif.* ~ **ata** un tendre père.
balacanlılıq *is.* qualité *f* d'un père tendre.
balacığaz *is.* bébé *m*, petit *m*, -e *f*, poupon *m*.
balacıq *is.* bébé *m*, enfant *m*.
balaxon *is.* houppelande *f*, surtout *m*.
balaq I *is. bot.* laîche *f* (*cillilər fəsiləsindən*
olan bitki); carex *m* (scient.) (*qumotu*).
balaq II *is.* bas *m* (d'une jupe, d'une robe),
 pan *m* (*şalvarda və s.*).
balalayka *is.* balalaïka *f*.
balalama *is.* essaimage *m* (*beçə vermə*);
 couches *f pl*; accouchement *m*, mise *f* bas
 (d'une truie) (*donuzlar haqq.*); mise *f* bas,
 agnelage *m* (*qoyun, keçi və s. haqq.*);
 vêlage *m*, vêlement *m* (*inək və başqa hey-*
vanlar haqq.).
balalamaq *f.* essaïmer *vi* (*beçə vermək*);
 accoucher *vi* (a, ê), mettre *vt* au monde.
balalatma *is.* élevage *m*; multiplication *f*,
 reproduction *f*.
balalatmaq *f.* élever *vt* (*heyvan, quş və s.*
haqq.); reproduire *vt*.
balalıq 1) *is. anat.* utérus *m*, matrice *f*; 2) *sif.*
 utérin, -e, de la matrice.

balans *is. maliyyə* balance *f*; bilan *m*; **illik** ~ bilan annuel; **passiv** ~ balance passive; **ticarət** ~ balance commerciale.
balansir *is.* 1) équilibre *f*, balancier *m*; 2) *tex.* levier *m* oscillant; 3) balancier *m*.
balansirləmə *f.* tenir l'équilibre (*müvazirət saxlamaq*).
balasalma *is.* avortement *m*, fausse couche *f*.
balatı *is.* levain *m*.
balavermə *is.* fécondité *f* (*heyvanlar və s. haqq.*).
balçı *is.* apiculteur *m*, éleveur *m* d'abeilles.
baldaxın *is.* baldaquin *m* (*taxt-rəvan, bəzəkli talvar*); dais *m*.
baldır *is.* jambe *f*, mollet *m*, patte *f* (*fam*), flûte *f*, gambette *f*, gigot *m* (*arg.*).
baldıraç *sif.* aux jambes nues; *məc.* ~ **adam** loqueteux *m*, gueux *m*, claudent *m*.
baldıraçlıq *is. məc.* dévergondage *m*, effronterie *f*, impudence *f*.
baldırqara *is. bot.* adiantum [*-əm*] *m*.
baldırlamaq *f.* saisir par la jambe.
baldırlanmaq *f.* être saisi, -e par la jambe.
baldız *is.* belle-soeur *f* (*pl* belles-sœurs) (*kişinin, arvadın bacısı*).
balerina *is.* ballerine *f*, danseuse *f*.
balet 1) *is.* ballet *m*; 2) *sif.* de ballet, chorégraphique; **klassik** ~ ballet classique.
baletbaz *is.* amateur *m* de ballet, ballet(t)-omane *m*.
baletbazlıq *is.* ballet(t)omanie *f*.
baletçi *is.* **bax** **balerina**; artiste *m* du ballet.
baletmeister *is.* maître *m* de ballet; chorégraphe *m*.
balıq *is.* poisson *m*; ~ **akvariumu** piscine *f*; ~ **alverçisi** poissonnier *m*, -ère *f*; ~ **başı** hure; ~ **bürcü** *astr.* les Poissons; ~ **yağı** huile *f* du foie de morue, huile *f* de morue; *zool.* **çönə** ~ **ğı** gardon *m*.
balıqçıl *is. zool.* martin-pêcheur *m* (*pl.* martins-pêcheurs).
balıqçı *is.* pêcheur *m*, pêcheuse *f* (*balıqçı qadın*); ~ **gəmisı** bateau *m* de pêche.
balıqçılıq *is.* pêche *f*; ~ **təsərrüfatı** exploitation *f* de pêche.
balıqdonduran *is.* réfrigérateur *m* de poissons.
balıqulağı *is.* coquillage *m*, coquille *f*, conque *f*; **yeməli** ~ moule *f*.

balıqqurutma *is.* fumage *m*, boucanage *m*; saurissage *m* (*siyənək balığı haqq.*).
balıqlı *sif.* poissonneux || *x.* -se; de poisson.
balıqotu *is.* zostère *f*, varech [*varek*] *m*.
balıqpullu *sif.* écaillé || *x.* -se, écaillé, -e.
balıqsatan *is.* poissonnier || *er m.* -ère *f.* vendeur *m* de poisson.
balısatma *is.* vente *f* de poisson.
balıqsünas *is.* ichtyologiste *m*.
balıqsünəşlq 1) *is.* ichtiologie *f*; 2) *sif.* ichtiologique *adj.*
balıqtutan *is.* pêcheur *m*.
balıqudan *is.* héron *m*.
balıqyətşirdən *sif.* de pisciculture; ~ **zavod** usine *f* de pisciculture.
balıqyətşirdmə *is.* pisciculture *f*; ~ **nin inkişafı** développement *m* de la pisciculture.
balış *is.* coussin *m*, coussinet *m* (*balaca*); oreiller *m*; ~ **sız yatmaq** dormir sans oreiller.
balışüzü *is.* taie *f* d'oreiller.
balina *is.* baleine *f*; ~ **buğları** fanon *m* (de baleine). ~ **yağı** huile *f* de baleine.
balınaşəkillilər *is. zool.* cétacés *m pl.*
balka *is.* poutre *m*; solive *f*.
Balkan *sif.* balkanique, des Balkans.
balcon *is.* balcon *m*; ~ **a dirsəklənmək** accouder (*s'*) au balcon.
balconlu *sif.* avec le balcon.
balkonsuz *sif.* sans balcon.
balqabaq *is.* citrouille *f*, potiron *m*, courge *f.* *məc.* imbécile *m*, idiot *m*; *bot.* ~ **kimilər** cucurbitacées *f pl.*
balqabağı *sif.* de cucurbité.
balgülü *is. bot.* liseron *m*; volubilis [*-is*] *m*.
ballada *is. mus.* ballade *f*; **Şopenin** ~ **sı** la ballade de Chopin.
ballanmaq *f.* mûrir *vi*, monter *vi* (ê) en sève, venir *vi* (ê) à maturité.
ballast *is.* ballast [*-ast*] *m* (*dəmiryoluna aid*); lest [*lest*] *m*; ~ **qoymaq** lester *vt.*
ballı *sif.* mellifère; ~ **arılar** abeilles *f pl* butineuses; ~ **bitkilər** plantes *f pl* mellifères.
ballica I *is. bot.* pulmonaire *f*.
ballica II *is. zool.* orvet *m* (*ilanaoxşar kər-tənkələ*).
ballistik *sif.* balistique; ~ **raket** fusée *f* balistique, engin *m* balistique.

ballistika *is. hər b.* balistique *f.*
bal-maskarad *is. bal m* masqué.
balneoloq *is. baln éolog ue m.*
balneoloji *sif. baln éologique adj.*
balneologiya *is. baln éologie f.*
balneoterapiya *is. baln éothérapie f.*
balon *is. ballon m.*
balta *is. hache f, cognée f, hallebarde f, empenoir m; balaca ~ hachette f.*
baltacıq *is. hachereau m.*
baltaçı *is. bûcheron m.*
baltaçılıq *is. profession f de bûcheron; travail m de bûcher.*
baltadıslı *sif. aux grandes dents; ~ adam* personne *f* aux grandes dents.
baltaqayıran *is. fabricant m des haches.*
baltalamaq *f. hacher vt.*
baltalanmaq *f. être haché, -e; être coupé, -e à la hache.*
baltalatmaq *f. faire hacher (l'arbre); faire couper à la hache (le bois).*
baltalı *sif. à la hache, qui a une hache.*
baltik *sif. baltique adj ~ dənizi* mer Baltique; ~ **dənizi ölkələri** les pays baltes.
balüstrada *is. balustrade f.*
balzam 1) *is. baume m; 2) sif. balsamique, ~ ağacı* balsamier *m.*
balzamin *is. bot. balsamine f (sarı çiçəkli bitki); meşə ~i* balsamine des bois.
balzamlama *is. embaumement m, momification f.*
balzamlamaq *f. embaumer vt, momifier vt.*
balzamlanmaq *f. être embaumé, -e, être momifié, -e.*
balzamlatmaq *f. faire embaumer, faire momifier :.*
balzamlayıcı *is. embaumeur m (ölüləri).*
balverən *sif. mellifère; ~ otlar* herbes *f pl* mellifères.
balbalaca *sif. très petit, -e; mignon, -ne.*
bambaşqa *sif. autre, tout à fait autre.*
bambılı *sif. lég || er, -ère, irréflechi, -e, imprudent, -e, frivole, futile.*
bambılılıq *is. légèreté f; imprudence f; inutilité f; frivolité f.*
bambuq *is. bot. bambou m (içərişi boş, çox bərk və qamışa oxşar bitki).*
baməzə 1) *is. drôle m; comique m (dan.); 2) sif. drôle; rigolo (f -te) (fam.).*

ban *is. chant m; xoruz ~ı* le chant de coq.
banan *is. banane f; ~ ağacı* bananier *m.*
banda *is. bande f, cohorte f, clique f; təxribat ~sı* bande de sabotage (de diversion).
bandaj 1) *is. bandage m (sarğı, kəmər) 2) sif. de bandage.*
bandajçı *is. bandagiste m, f.*
banderol *is. banderole f; bande f; ~lu* sous la bande; ~**la göndərmək** expédier sous la bande; ~**la kitab göndərmək** envoyer un paquet de livres sous la bande.
bandit *is. bandit m; gangster [-er] m; malfaiteur m.*
banditizm *is. banditisme m; gangstérisme m.*
banditcəsinə *zərf. en bandit; en malfaiteur; en gangster.*
bandur(a) *is. bandura f (instrument m à corde de musique folklorique ukrainien).*
bandurist *is. joueur m de bandura.*
bani *is. fondat || eur m, -rice f, institut || eur m, -rice f.*
bank *is. banque f; ~ akkreditivi* lettre *f* de crédit bancaire; ~ **əməliyyatı** opération *f* bancaire; ~**da hesabı olmaq** avoir un compte en banque; **dövlət ~ı** banque d'Etat; **torpaq ~ı** banque foncière; **kənd təsərrüfatı ~ı** banque agricole; **Fransanın ~ı** Banque de France.
banka *is. 1) bocal m; boîte f; konserv ~sı* boîte *f* à conserves, boîte de conserves; 2) *tib. ventouse f; kiməsə ~ qoymaq (salmaq)* appliquer *vt* des ventouses à qn.
banket *is. banquet m.*
bankir *is. banquier m; financier m.*
banknot *is. billet m de banque; bank-note (pl. bank-notes).*
bankrot *is. failli m; banqueroutier m; özünü ~ elan etmək* déclarer (se) en faillite, déposer son bilan.
bankrotluq *is. banqueroute f; déconfiture f; faillite f; banquerouti || er m, -ère f; siyasi ~* faillite *f* (banqueroute *f*) politique.
banlama *is. cocorico m, chant m du coq.*
banlamaq *f. chanter vi, pousser des cocoricos.*
banlaşmaq *f. s'entr'appeler (ll), chanter en même temps (çoxlu xoruz haqqında).*
bant *is. coque f; noeud m de ruban, rosette f; ~ bağlamaq* faire un noeud de ruban.
bantlı *sif. à la coque, au noeud.*
baobab *is. baobab m.*

bapbalaca *sif.* petiot, -te, tout petit, -e, minuscule.

baptizm *is. din.* baptisme *m*; *sif.* baptiste.

baptist *is.* baptiste *m*.

bar I *is.* bar *m*.

bar II *is.* fruit *m*; ~ **vermək** (*yetirmək*) fructifier *vi*, porter des fruits, produire; ~**ını dərmək** cueillir le fruit de qch.

bar III *is. fiz.* bar *m* (*ölçü vahidi*).

baraban *is.* 1) tambour *m*, caisse *f*; 2) *tex.* cylindre *m*, barillet *m* (*saat, tapança və sairədə*); **böyük** ~ grosse caisse; ~**ı dö-yəcləmək** battre le tambour.

barabançalan *is.* tambourineur *m*, tapin *m* (*fam.*), qui joue du tambour.

barabançılıq *is.* profession *f* de tambourineur.

barabanlı *sif.* de tambour.

barabanvari *sif. tex.* cylindrique.

barak *is.* baraque *f* (*taxtadan tikilmiş mü-vəqqəti bina*); ~**lara yerləşdirmək** baraquier *vt*.

barakallah *nida* bravo! *interj.*

barama *lis.* cocon *m*, coque *f*; ~ **qurdu** (*kəpənək*) bombyx *m*, magnan *m*.

baramaayıran *is.* trieur *m* de cocon.

baramaçı *is.* magnanier *m*, sériciculteur *m*, magnani || *er m*, -ère *f*.

baramaçılıq *is.* magnanerie *f*, sériciculture *f*.

baramaqurdu *is.* ver *m* à soie; ~ **yetişdirmə** magnanerie *f*, sériciculture *f*.

barat *is.* mandat-carte *m* (*pl. mandats-cartes*) (*pul* ~).

baratalan *is. mal.* tireur *m*; souscripteur *m*.

barbar *is. tar.* barbare *m, f*; ~ **qəbilələr** tribus *m pl* barbares.

bar-bar *zərf.* ~ **bağırmaq** crier à tue-tête; crier plus fort que l'anguille.

barbarcasına *zərf.* en barbare, cruellement, rudement; d'une façon inhumaine.

barbaris *is. bot.* épine-vinette *f* (*pl. épines-vinettes*).

barbarizm *is. dilç.* barbarisme *m*.

barbarlıq *is.* barbarie *f*; vandalisme *m*, cruauté *f*, grossièreté *f*, rudesse *f*, brutalité *f*.

bardaq *is.* pot *m* à eau, potée *f* (*dolu bardaq*).

bardan *is.* sac *m* large.

bardeş *is.* : ~ **qurmaq** asseoir (s') à la turque, asseoir (s') en croisant les pieds.

barelyef 1) *is.* bas-relief *m* (*pl. bas-reliefs*) 2) *sif.* de bas-relief, en bas-relief.

barə qoş. : **bu** ~**də** à ce propos, en ce qui concerne (qn, qch).

barxan *is.* dune *f* du désert.

barxana *is.* ustensiles *m pl* de ménage (ustensiles *m pl* de cuisine).

barı *is.* barrière *f*; palissade *f*; enceinte *f*; clôture *f*; **kərpic** ~ enceinte de brique.

barı *əd.* au moins; du moins; sinon; ~ **mək-tub yaz** au moins écrits une lettre.

barılama *is.* enceinte *f*; clôture *f*.

barılamaq *f.* enceindre *vt*, entourer d'une enceinte; ceindre *vt*.

barılatdırmaq *f.* faire enceindre, faire entourer d'une enceinte, faire ceindre.

barıncı *is. bot.* méliot *m*.

barınmaq *f.* devenir *vi* (ê) très riche; faire (se) très riche; faire de la fortune.

barışdıran : ~ **şəxs** (*adam*) reconciliat || *eur m*, -rice *f*.

barışdırılən *sif.* conciliable, réconciliable.

barışdırıcı *sif.* conciliant, -e; conciliat || *eur*, -rice; pacificat || *eur*, -rice.

barışdırıcılıq *is.* réconciliation *f*; raccommodément *m*.

barışdırma *is.* réconciliation *f*; raccommodément *m*; conciliation *f*.

barışdırılmaq *f.* réconcilier *vt*; mettre *vt* d'accord; raccommoder *vt* (*fam.*).

barışdırma *is.* conciliation *f*; réconciliation *f*; raccommodément *m*; pacification *f*.

barışdırmaq *f.* accorder *vt*; accomoder *vt*; réconcilier *vt*; concilier *vt*; pacifier *vt*.

barışıq *is.* armistice *m*; suspension *f* d'armes (*qısa*); conciliation *f*; paix *f*.

barışıqlıq *is.* réconciliation *f*; raccommodément *m*; conciliation *f*; armistice *m*.

barışılmaz *sif.* inconciliable.

barışılmamazlıq *is.* inconcilabilité *f*.

barışma *is.* conciliation *f*; paix *f*; pacification *f*; réconciliation *f*.

barışmaq *f.* réconcilier (se) avec qn; faire la paix avec qn; résigner (se) à qch.

barışmaz *sif.* irréconciliable; intransigeant, -e; militant, -e.

barışmazlıq *is.* intransigeance *f*; inconcilabilité *f*; ~ **ruhunda** dans l'esprit de l'intransigeance.

barıt *is.* poudre *f*; ~ **anbarı** poudrière *f*; magasin *m* à poudre; ◊ **bundan** ~ **qoxusu gəlir**

- ça sent la poudre; \diamond **onun burnuna ~ iyi dəyməyib** il est sans expérience (il est inexpérimenté).
- barıtxana** *is.* usine *f* de poudre; magasin *m* à poudre.
- barıtqabı** *is.* poire *f* à poudre; poudrière *f*.
- barıtı** *sif.* : ~ **rəng** couleur *f* de poudre.
- barıtlama** *is.* chargement *m* de poudre.
- barıtlamaq** *f.* charger de poudre.
- barıt** *is.* *geol. kim.* baryte *f*.
- barıton** *is.* baryton *m* (*basla tenor arasında kişi səsi*); **lirik** ~ baryton lyrique.
- barium** *is.* *kim.* baryum *m* [-jəm].
- bariumlu** *sif.* au baryum; avec le baryum.
- barız** *zərf.* clairement, d'une façon claire, vivement, d'une façon vive, avec évidence.
- barızlık** *is.* éclat *m*, vivacité *f*, caractère *m* frappant, clarté *f*, lucidité *f*, limpidité *f*.
- barj** *is.* barge *f*, péniche *f*, chaland *m*.
- barka** *is.* barque *f*.
- barkas** *is.* chaloupe *f*; **balıqçı ~ı** chaloupe de pêcheurs.
- barğah** *is.* 1) palais *m* du chah; 2) résidence *f* du chah; 3) résidence *f* du chef d'état.
- barlanmaq** *f.* 1) donner des fruits; produire *vi*; 2) moisir *vi*; chancier *vi*.
- barlı** *sif.* fécond, -e; fertile; fructifère; prolifique.
- barlılıq** *is.* fécondité *f*; fertilité *f*; **torpağın ~ ğı** fécondité *f* de la terre.
- barmaq** *is.* 1) doigt *m* (*əl, əlcək ~ ğı*); orteil *m* (*ayaq ~ ğı*); 2) *tex.* mentonnet *m*; \diamond ~ **silkələmək** menacer qn du doigt; ~ **sümüyü anat.** phalange *f*; **ayağın baş ~ ğı** gros orteil *m*; **adsız** ~ doigt annulaire, annulaire *m*; **baş ~ pouce** *m* (*əldə*); **beş ~ ğı kimi bilmək** connaître sur le bout des doigts; **orta** ~ médium *m*; **çəçələ** ~ petit doigt; **şəhadət ~ ğı** index *m*; ~ **ğa oxşar** (~ **şəkili**) dactylé, -e; digité, -e; digitiforme; \diamond ~ **ğına dolmaq** rouler qn (*dan.*); ~ **ğını (soxmaq) uzatmaq** mêler (se) de qch, intervenir *vi* (ê); dans qch, ingérer (s') dans qch, immiscer (s') dans qch; ~ **ğını gözünə soxmaq** mettre le doigt dans qch, montrer qn, qch au doigt; ~ **ğını dişləmək** reprendre ses sens (*və ya* ses esprits); raviser (se); remettre (se); ~ **la göstərmək** montrer du doigt; ~ **ları üstə** sur la pointe des
- pieds; ~ **ları üstündə yerimək** marcher sur la pointe des pieds.
- barmaqarası** *zərf.* : ~ **baxmaq** fermer les yeux sur qch.
- barmaq-barmaq** *zərf.* peu à peu, petit à petit, tout doucement.
- barmaqhesabı** *zərf.* compte sur les doigts; ~ **saymaq** compter sur les doigts.
- barmaqlama** *is.* *tib.* palpation *f*.
- barmaqlamaq** *f.* *tib.* 1) palper *vt*; 2) toucher avec les doigts, prendre avec les doigts.
- barmaqlanma** *is.* palpation *m*.
- barmaqlanmaq** *f.* être touché, -e avec les doigts; être palpé, -e.
- barmaqlatmaq** *f.* faire (se) toucher avec les doigts; faire (se) palper.
- barmaqlı** *sif.* 1) avec les doigts, aux doigts; 2) de doigt; digital, -e.
- barmaqlıq** *is.* claire-voie *f* (*arakəsmə*); grille *f*; barreaux *m* (*pəncərədə*).
- barmaqsız** *sif.* sans doigt (s).
- barmaqsızlıq** *is.* manque *m* de doigts.
- barmaqşəkili** *sif.* *bot.*: ~ **yarpaqlar** feuilles *f pl* digitées.
- barmaqvarı** *sif.* *bot.* digité, -e, digitiforme, dactylé, -e.
- barmaqucu** *zərf.* en passant, sans prêter une attention particulière.
- barmaqabənzər** *sif.* *tib.* digité, -e; digitiforme; dactylé, -e.
- baroqraf** *is.* *meteo.* barographe *m*.
- barokamera** *is.* chambre *f* barométrique.
- barokko** *is.* (*arxıt.*) 1) baroque *adj* et *n m*;
- 2) style *m* baroque.
- barometr** *is.* baromètre *m* (*hava təzyiqini ölçən cihaz*).
- barometrik** *sif.* barométrique; ~ **kamera** chambre *f* barométrique.
- baron** *is.* baron *m*.
- baronessa** *is.* baronne *f*.
- baroskop** *is.* *fiz.* baroscope *m*.
- barrikada** *is.* barricade *f* (*küçə səngəri*); ~ **dəhdə gizlənmək** barricader (se).
- barsız** *sif.* 1) stérile, aride, infertile (*torpaq haqq.*); 2) *məc.* infructueux || x, -se, stérile.
- barsızlaşmaq** *f.* devenir *vi* (ê) infertile (*torpaq haqq.*); châtrer *vt*, castrer *vt*.
- barsızlıq** *is.* 1) stérilité *f*; 2) aridité *f*, infertilité *f* (*torpaq haqq.*); infructuosité *f*.

barverən *sif.* plantureu || x, -se.
barverici *sif.* fructifère, fécond, -e, fertile.
barvermə *is.* production *f*; ~**nin dövrüliyi** périodicité *f* de la production.
barverməz *sif.* infertile, ingrat, -e; ~ **yer (torpaq)** terre *f* ingrate.
baryer *is.* barrière *f*; **gömrükxana** ~i barrière douanière; **~dən tullanmaq (id-manda)** franchir la barre (*və ya* la haie).
baryetirmə *is.* fructification *f*.
bas *is.* *mus.* basse *f* (*yoğun kişi səsi, musiqi altı adı*), voix *f* de basse.
basbas *is.* presse *f*, cohue *f*, bousculade *f*, remue-ménage *m* (*pl. invar.*).
basə-basə zərf. : ~ **doldurmaq** bien fourrer; **çuvalı ~ doldurmaq** bien fourrer un sac.
basarat *is.* : ~**ı bağlamaq** (~**ı bağlı olmaq**) manifester (montrer) la passivité.
basdalama *is.* piétinement *m*, humiliation *f*.
basdalamaq *f.* fouler *vt*, salir *vt*, marcher *vi* sur qn, sur qch, humilier *vt*; **kiminsə ayağım ~** marcher sur le pied de qn.
basdalanmaq *f.* être écrasé, -e, être foulé, -e; piétiner *vi*.
basdalatmaq *f.* faire piétiner, faire fouler, faire écraser.
basdı-kəsdi *is.* *dan.* vanterie *f*, vantardise *f*, hâblerie *f*, fanfaronnade *f*, farfanterie *f*.
basdırılma *is.* enfouissement *m*, enterrement *m*, inhumation *f*, funéraires *f pl*.
basdırılmaq *f.* gésir *vi* (*dəfn edilmək*), être enterré, -e, être inhumé, -e, être enfoui, -e.
basdırılmış *sif.* 1) enterré, -e, inhumé, -e, enfoui, -e; 2) planté, -e, couvert, -e.
basdırma *is.* enfouissement *m*, implantation *f*, inhumation *f* (*dəfn etmə*); plantage *m*.
basdırmaq *f.* enterrer *vt*, enfouir *vt*, inhumer *vt* (*dəfn etmək*); ensévéler *vt*, emmitoufler [*ãm-*] *vt*.
basdırtmaq *f.* faire enterrer, faire inhumer, faire couvrir, faire planter, faire envelopper, faire emmitoufler [*ãm-*].
basəfa *sif.* agréable, plaisant, -e; pittoresque (*gözəl*); pictural, -e.
basıb-bağlamaq *f.* faire le fanfaron, vanter (se) de qch, louer (se) de, targuer (se) de.
basıb-əzmək *f.* peser *vi* sur; exercer une pression sur; écraser *vt*.

basıb-keçmə *is.* illégalité *f*; arbitraire *m*; acte *m* illégal; excès *m pl*.
basıb-keçmək *f.* livrer (se) à des excès; faire un esclandre; en faire à sa tête.
basıb-kəsən 1) *is.* vantard *m*, fanfaron *m*, hâbleur *m*; 2) *sif.* vantard, -e; fanfaron, -ne.
basıb-kəsmə *is.* fanfaronnade *f*, forfanterie *f*, vantardise *f*, hâblerie *f*, fatuité *f*, présomption *f*; verbiage *m* (*boşboğazlıq, naqqallıq*).
basıb-kəsmək *f.* vanter (se) de qch; louer (se) de; targuer (se) de.
basıq *sif.* étranglé, -e; applati, -e; écrasé, -e; rabougri, -e; concave; courbé, -e.
basıqlıq *is.* aplatissement *m*; concavité *f*.
basılı *sif.* étranglé, -e; applati, -e; écrasé, -e; foulé, -e.
basılış *is.* impression *f*; **kitab ~ı** impression de livres.
basılma *is.* défaite *f*; pression *f*; serrage *m*; impression *f*; aplatissement *m*.
basılmaq *f.* être pressé, -e; être serré, -e; être vaincu, -e; être triomphé, -e de.
basılmaz *sif.* invincible; victorieu || x, -se; triomphant, -e; imprenable.
basılmazlıq *is.* invincibilité *f*.
basım : **su ~ı** déplacement *m* d'eau, tirant *m* d'eau.
basım-basım zərf. en vrac; étroitement; excessivement; démesurément; outre mesure.
basırıq *is.* embouteillage *m*; encombrement *m*; cohue *f*; poussée *f*, attroupement *m*.
basırıqlıq *is.* presse *f*; encombrement *m*; embouteillage *m*.
basıltaşma *is.* *tib.* porteur *m* de bacille.
basillər *is.* bacilles *f, pl*.
bask *is.* 1) Basque *m, f*; 2) basque *adj*; ~ **dili** basque *m*, langue *f* basque; ~ **ölkəsi** pays *m* basque.
basketbol 1) *is.* *idm.* basket-ball *m*, basket *m*; 2) *sif.* de basket-ball.
basketbolçu *is.* basketteur *m*.
basqı *is.* 1) pression *f*, attaque *f*; 2) tampon *m* buvard *m*, presse-papiers *m* (*pl. invar.*).
basqılı *sif.* *hidrav.* pressant, -e, énergétique.
basqın *is.* incursion *f*, invasion *f*, razzia *f*, attaque *f*, agression *f*, raid *m*.
basqıncaq *is.* rocking-chair *m* (*pl. invar.*), fauteuil *m* à bascule (*kürsü*).

basqınçı *is.* brigand *m*, bandit *m*, pillard *m*, cambrioleur *m*, pirate *m* (*dənizdə*).

basqınçılıq *is.* brigandage *m*, piraterie *f* (*dənizdə*); ~ **etmək** brigander *vi*, pirater *vi*.

basma I *is.* effégie *f*; pression *f*; ~ **düymə** bouton *m* à pression.

basma II *is.* épreuve *f*; étamage *m*; emboutissage *m*; estampage (*basma üsulu*).

basmaçı *is. poliğ.* 1) pressier *m*; 2) ciseleur *m*.

basmaçılıq *is.* métier *m* de ciseleur.

basmaxana *is.* typographie *f*.

basmaq *f.* presser *vt*, actionner *vt*, fouler *vt* (*keçə haqq.*); infester *vt* (*həşərat haqq.*); appuyer *vi* sur qch; couvrir *vt*; recouvrir *vt*; pousser *vt*; imprimer *vt*; avoir le dessus sur qn; être envahi, -e par qch; couvrir (se) de qch; plonger *vt* (*suya basmaq*); **zəngin düyməsini** ~ presser le bouton de sonnette, appuyer sur le bouton de sonnette; **pedalı** ~ actionner *vt* (*və ya* appuyer sur) une pédale; **su** ~ inonder *vt*; noyer *vt*; **kitab** ~ imprimer un livre; **bağrına** ~ serrer contre son cœur; **vahimə** ~ éprouver une peur (essuyer une peur); **sınəsini** ~ serrer contre sa poitrine.

basmaqafiya *zərf.* superficiellement; à la va-vite; clopin-clopat; à grand-peine.

basmaqəlib *zərf.* à la va-vite, à la hâte; clopin-clopat.

basmadüymə *is.* punaise *f* (*dəftərxana ~si*); bouton *m* à pression; bouton-pression *m*.

basmalama *is.* saisissement *m*; attaque *f*; empoigne *f*.

basmalamaq *f.* saisir *vt*; empoigner *vt*; attraper *vt*; attaquer *vt*.

basmalı *sif.* estampé, -e; ~ **divar kağızı** papier *m* peint estampé.

basmarlamaq *f.* saisir *vt* (empoigner *vt*, attraper *vt*) subitement.

basmarlanmaq *f.* être saisi, -e, être empoigné, -e, être attrapé, -e.

basməmmədi *zərf.* à la va-vite, clopin-clopat, peu soigneusement.

basmış *sif.* : **su** ~ inondé, -e, noyé, -e.

bastiliya *is. tar.* Bastille *f* (*həbsxana*); ~ **nın alınması** prise *f* de la Bastille (*14 iyulda Fransanın milli bayramı kimi qeyd olunur*).

baş *is.* 1) tête *f*, crâne *f*, cerveau *m*, boule *f*, bobine *f* (*dan.*), cartouche *f*, ciboulot *m*

(*arg.*); 2) esprit *m*; 3) chef *m* (*rəhbər, rəis*); 4) raison *f*, jugement *m*; ~ **ağrısı** mal *m* de tête; ~ **aparmaq** prendre le mors aux dents; ~ **aşağı yuvarlanmaq** faire la culbute; ~ **aşağı gillənmək** culbutter *vt*, dégringoler *vi*, rouler *vi*, tomber *vi* (ê); ~ **batalyon** bataillon *m* de tête; ~ **beyin** encéphale *m*; ~ **beyin əsəbləri** nerfs *m pl* encéphaliques; ~ **vaqon** voiture *f* (*və ya* wagon *m*) de tête; ~ **vermək** advenir *vi* (ê), avoir lieu; ~ **vermiş fakt** un fait accompli; ~ **qoşmaq** porter son attention sur qn, sur qch, prêter attention à qch; ~ **qulağını aparmaq** rebattre les oreilles; ~ **direktor** directeur *m* général; ~ **əymək** incliner (*s'*), ôter son chapeau devant qn; ~ **komandanın qərargahı** le Grand Quartier Général; ~ **komandanlıq** commandement *m* suprême; ~ **konsul** consul *m* général; ~ **konsulluq** consulat *m* général; ~ **nazir** premier *m* ministre; ~ **tutma** réussite *f*; ~ **tutmaq** réussir *vi*; ~ **hərf** initial *m*, majuscule *f*; ~ **a düşdüm** j'y suis, j'ai compris; ~ **a düşdünüzümü?** Y êtes-vous? Avez-vous compris? ~ **a çatmaq** prendre fin, finir *vi*; ~ **dan ayağadək süzmək** toiser qn de la tête aux pieds; ~ **çıxan** connaisseu || *r m*, -se *f* (*adam*); ~ **ında durmaq** diriger *vi*, être à la tête; ~ **nı kəsmək** découronner *vt* (*ağacın*), décapiter *vt* (*adamin*), **ağacın** ~ **nı** sommet *m* (*və ya* cime *f*) de l'arbre; **hüq. ağıl** ~ **ında** responsable; **bir** ~ **pendir** une tête de fromage; **BMT-nin** ~ **məclisi** l'Assemblée Générale de l'ONU; **bir** ~ **sarsmaq** une tête d'ail; **cümlənin** ~ **üzləri** termes *m pl* principaux de la proposition.

başabaş *zərf.* : ~ **dəyişmək** échanger sans payement complémentaire.

başabatan *sif.* raisonnable, sensé, -e, sage, judicieux || *x*, -se, cohérent, -e, intelligent, -e.

başabəla *sif.* inquiétant, -e, agité, -e, trouble (*zəmanə haqq.*); inquiet, -e.

başacıq *sif.* tête-nue, sans couvre-chef, sans coiffure.

başaçılmaz *sif.* embrouillé, -e, compliqué, -e, enchevêtré, -e, emmêlé, -e, chaotique.

başadüşülməz *sif.* inintelligible *adj.*

başagəlməz *sif.* chimérique; fanatique; utopique; impossible; irréel, -le.

başğırđan *sif.* embarrassant, -e, compliqué, -e, qui donne du tintouin (*fam.*), affairé, -e.
başğırđıdı *sif.* difficile, ardu, -e, rude, fatigant, -e, pénible.
başğırđısı *is.* tracasseries *f pl*, tintouin (*fam.*) *m*, tracas *m pl*, démarches *f pl*, embarras *m*.
başğaq *sif.* épi *m*.
başğqlamağ *f.* épier *vt*.
başğqlı *sif.* qui porte beaucoup d'épis, qui porte de gros épis, à gros épis.
başğala *sif.* : ~ **barmağ** index *m*.
başğaltı *is.* oreiller *m*, coussin *m*, appui-tête *m (pl. invar.)*.
başğaparan *sif.* effréné, -e, sans frein.
başğaparıcı *sif.* (homme) d'affaires, habile, pertinent, -e, doué, -e, capable.
başğaparma *is.* débordement *m*, licence *f*, déchaînement *m*, indomptabilité *f*.
başğ-ayağ I *is. kul.* galantine *f*, veau *m (və ya porc m)* à la gelée.
başğ-ayağ II *zərf.* de la tête aux pieds; du commencement jusqu'à la fin; de travers.
başğayaqlılar *is. cəm. zool.* céphalopodes *m pl*.
başğ-başa *zərf.* tête à tête, coude à coude, côte à côte, nul, -le.
başğ-beyin *is.* : ~**i aparmağ** importuner *vt*, ennuyer *vt*, embêter *vt*, assomer *vt*, raser *vt*.
başğbilən *sif.* inintelligent, -e, compréhensif || *f-ve*; dégoûrdi, -e; débrouillard, -e.
başğcı *is.* doyen *m*, chef *m*, guide *m*, leader *m*, meneu || *r m*, -se *f*; **ailə** ~**sı** chef *m* de famille, gagne-pain *m*; **qəbilə** ~**sı** chef de tribu, patriarche *m*; **Azərbaycan hökumətinin** ~**sı** chef du gouvernement azərbayjanais.
başğçılığ *is.* commandement *m*; suprématie *f*; primauté *f*, supériorité *f*; **nümayəndə heyətində** ~ **etmək** diriger une délégation.
başğda *zərf.* au début, d'abord, premièrement, à la tête de.
başğdan *zərf.* d'abord; dès le début; du commencement, de nouveau.
başğdan-ayağa *zərf.* des pieds à la tête, de pied en cap; entièrement; du tout au tout.
başğdan-başa *zərf.* entièrement; tout entier, en entier; en totalité; du tout au tout.
başğdanssondu *sif.* négligent, -e, nonchalant, -e, peu soigné || *x*, -se, peu concien-cieu || *x*, -se.

başğdanssonma *sif.* négligemment; nonchalamment *adv*, avec nonchalance.
başğdaşı *is.* monument *m (funéraire)*, pierre *f* tombale (*və ya tumulaire*).
başğcıq *is.* petite tête *f*.
başğcıl *sif.* principal, -e, cardinal, -e, capital, -e, essentiel, -e.
başğəymə *is.* inclination *f*.
başğgəaldıdı *sif.* vertigineu || *x*, -se.
başğgəalləndirən *sif.* hēbētant, -e, vertigineu || *x*, -se.
başğgəallənmə *is.* vertige *m*; ~ **vermək** donner le vertige.
başğ-göz *is.* visage *m*, physionomie *f*, extérieur *m*.
başğıağcıq *sif.* décoiffé, -e, tête-nue, en cheveux, sans coiffure.
başğialovlu *zərf.* avec émotion; d'un air excité, d'un air agité; précipitamment; à la hâte.
başğialovluluğ *is.* émotion *f*; agitation *f*, trouble *f*; bouleversement *m*; hâte *f*.
başğısağđı *sif.* 1) sans dessus-dessous; 2) *məc.* tranquille, modeste, simple, discr || *et*, -ête.
başğısağđılığ *is.* modeste *f*, simplicité *f*.
başğısayaqlılar *is. cəm. zool.* céphalopodes *m pl*.
başğıbağlı *sif.* infortuné, -e; fermé, -e, cacheté, -e, scellé, -e; ~ **məktub** lettre *f* cachetée.
başğıbatmış *sif.* malheureu || *x*, -se; malchanceu || *x*, -se; infortuné, -e; misérable; maudit, -e.
başğıbəlalı *sif.* malchanceu || *x*, -se; malencontreu || *x*, -se; malheureu || *x*, -se; infortuné, -e.
başğıbərk *sif.* vivace, viable, résistant, -e, fort, -e, vigoureux || *x*, -se, robuste.
başğıbərklik *is.* vitalité *f*; viabilité *f*; résistance *f*.
başğıboş *sif.* bête; sot, -te, stupide; débile d'esprit, faible d'esprit; maboul, -e, imbécile.
başğıboşluğ *is.* bêtise *f*; sottise *f*; stupidité *f*; imbecillité *f*; enfantillage *m*; niaiserie *f*.
başğıbütvən *sif.* intact, -e; enté || *er*, -ère; tout; compl || *et*, -ête.
başğıbütvənlük *is.* intégrité *f*, totalité *f*.
başğıdaşlığ *is.* malheur *m*; malchance *f*; misère *f*.
başğıddolu *sif.* intelligent, -e; sensé, -e, sage; homme *m* d'esprit (sprituel).

başdoluluq *is.* intelligence *f*; sensibilité *f*; sagesse *f*.

başdümük *sif.* passionné, -e pour; qui a engouement pour.

başdümüklük *is.* entrein *m*; passion *f* pour; engouement *m* pour; béguin *m* pour.

başküllü *sif.* malheureu || *x*, -se; malchanceu || *x*, -se; lamantable; misérable; triste.

başıqapazlı *sif.* opprimé, -e; terrorisé, -e; persécuté, -e; humilié, -e; abandonné, -e.

başıqapazlılıq *is.* faiblesse *f*; abêtissement *m*; abrutissement *m*.

başıqarlı *sif.* couvert de neige; constitué par la neige, neigeuse (*dağlar haqq.*).

başıqırxıq *sif.* aux cheveux ras (*insan haqq.*); coupé, -e, taillé, -e (*ağac haqq.*).

başıqotazlı *sif.* au pompon; au gland.

başınacan *zərf.* jusqu'à la fin; à fond; entièrement; de fond en comble.

başınğacı *bot.* 1) *is.* obier *m*; 2) *sif.* d'obier.

başınalıq *is.* arbitraire *m*; illégalité *f*; acte *m* illégal.

başıodlu *sif.* agité, -e; excité, -e; inquiet || *et*, ète, troublé, -e.

başıörtülü *sif.* : ~ **danışmaq** parler avec des allusions; parler d'une façon vague.

başıpapaqlı *is.* homme *m*, mari *m*.

başıpozuq effréné, -e, déchaîné, -e (*hisslər haqq.*); désordonné, -e, indiscipliné, -e.

başıpozuqluq *is.* indomptabilité *f*, manque (*və ya* relachement *m*) de discipline.

başısoyuq *sif.* inappliqué, -e; indifférent, -e; insensible; incohérent, -e.

başısoyuqluq *is.* inapplication *f*; indifférence *f*; insensibilité *f*; négligence *f*.

başıruca *sif.* fier (*f.* fière), altier (*f.* altière).

başırucalıq *is.* 1) orgueil [ərgəj] *m*; fierté *f*; 2) respectabilité *f*; honnêteté *f*.

başıyekə *sif.* 1) à grande tête, macrocéphale (*antropoloji termin*); 2) têtü, -e; rude.

başıyekəlik *is.* 1) despotisme *m*; grossièreté *f*; 2) *antrop.* macrocéphalie *f*.

başıyuxarı *zərf.* en haut, vers le haut; **çayla** ~ en remontant la rivière.

başkəən *sif.* cruel -e; brutal, -e; malhonnête; effronté, -e, impudent, -e.

başqa *əv.* autre, outre, en dehors de, à part, hormis (*prép.*), excepté (*prép.*), à l'except-

tion, exception faite pour..., particuli || *er*, -ère, sauf *prép.*, de plus; **bundan** ~ (*bununla belə*) au demeurant (*loc. adv.*), item *adv* ~ **cür düşünən** dissident, -e; ~ **cürə ola bilməz!** dame! ~ **nəzərlə baxmaq** regarder avec d'autres yeux; ~ **yolla** par d'autres moyens; **bu və ya ~ bir şəkildə** d'une manière ou d'autres, de manière ou d'autre; ~ **hava oxumaq** chanter une autre chanson.

başqa-başqa *sif.* différent, -e, divers, -e, varié, -e; ~ **vaxtlarda** à des moments variés.

başqalaşdırma *is.* changement *m*; modification *f*; variation *f*.

başqalaşdırmaq *f.* changer *vt*; modifier *vt*; varier *vt*; donner une autre forme.

başqalaşma *is.* changement *m*; modification *f*; transfiguration *f*.

başqalaşmaq *f.* changer *vi*; modifier *vi*; varier *vi*; transfigurer (*se*).

başqalıq *is.* changement *m*; transformation *f*; revirement *m*; volteface *f* (*pl. invar.*).

başqası *is.* autre *m*, second *m*, -e *f*, autrui *m*, étranger || *er m*, -ère *f*.

başqırd *is.* Bachkir *m*, *f*; ~ **dili** bachkir *m*, langue *f* bachkir.

başqırdca *zərf.* en bachkir.

baş-qulaq *is.* physionomie *f*, face *f*, visage *m*, figure *f*; ~ **ğını aparmaq** importuner *vt*.

başlama *is.* commencement *m*; début *m*; apparition *f*, arrivée *f*; origine *f*; création *f*, naissance *f*; déclanchement *m*; ouverture *f*; départ *m*; prologue *m*; préambule *m*.

başlamaq *f.* démarrer *vt*; entamer *vt*; entreprendre *vt*; engager *vt*; ouvrir *vt*, *vi*; préluder *vt*; commencer *vt*; amorcer *vt*; aborder *vt*; attaquer *vt*; débiter *vt*; nouer *vt*; inaugurer *vt*; **axırdan** ~ commencer par le fin, mettre la charrue devant les boeufs; **ax-tarışa** ~ mettre (*se*) en quête; **danışları** ~ commencer les pourparles; **dərsi** ~ commencer la leçon; **döyüşə** ~ livrer une bataille; **düşmənciliyə** ~ commencer les hostilités; **iş** ~ 1) ouvrir une enquête (*ki-məsə qarşı*); 2) *hüq.* intenter un procès.

başlanğıc *is.* commencement *m*; début *m*; entrée *f*; germe *m*; étrene *f*; naissance *f*; noeud *m*; ~ **dövrü** période *f* embryonnaire;

~ **nöqtəsi** point *m* de départ; ~ **sürət** vitesse *f* initiale.

başlanılmaq *f.* commencer *vi*, être engagé, -e.

başlanma *is.* commencement *m*; début *m*; origine *f*; source *f*; principe *m*; attaque *f*; déclanchement *m*; **yenidən** ~ renouvellement *m*, reprise *f*.

başlanmaq *f.* commencer *vi*; dater *vi*; annoncer (s'); être engagé, -e; prendre source.

başlar-başlamaz *zərf.* à peine commencé; **tamaşa** ~ le spectacle à peine commencé.

başlatmaq *f.* faire commencer; faire entreprendre; faire aborder; faire entamer.

başlayan *sif.* embryonnaire *adj* (*yeni törəyəni*); débutant, -e; commençant, -e.

başlayaraq *zərf.* 1) à partir de; 2) en commençant.

başlı *sif.* 1) : ~ **mıx** (*mismar*) clou *m* à tête; 2) *məc.* intelligent, -e; sensé, -e; sage.

başlı-başına *zərf.* sans contrôle; sans surveillance; indépendamment; de soi-même; de son propre chef; sans autorisation; sans être autorisé, -e; en soi; de sa nature.

başlı-başnalıq *is.* arbitraire *m*, dérèglement *m*, anarchie *f*.

başlı-bütünlü *zərf.* complètement *adv*, entièrement *adv*.

başlıca *sif.* principal, -e; cardinal, -e; capital, -e; essentiel, -le.

başlıq I *is.* 1) capuchon *m*; chaperon *m*; 2) titre *m* en tête; manchette *f* (*qəzetdə*).

başlıq II *is.* rançon *m*; compensation *f*.

başlıqaltı *is.* fichu *m*; serre-tête *m* (*pl. invar.*); fanchon *m*.

başlıqlı *sif.* à capuchon, à chaperon.

başmaq *is.* soulier *m*; chaussure *f*; ~ **istehsalı** cordonnerie *f*; **rezin** ~ galoche *f*.

başmaqçı *is.* savetier *m*; cordonnier *m*; bottier *m*; chausseur *m*.

başmaqseyri *is.* promenade *f*; tour *m*; balade *f*; vadrouille *f* (*dan.*).

başölçən *is.* céphalomètre *m*.

başölçmə *is.* céphalométrie *f*.

başsağlığı *is.* commisération *f*, condoléances *f pl* (~ *vermə*); **yas münasibəti ilə** ~ **vermə** présenter ses condoléances à l'occasion d'un deuil, compatir *vi* à qn.

başsındıran 1) *sif.* à se casser la tête; 2) *is.* casse-tête *m*.

başsız *sif.* sans tête; acéphale; oublié || *x*, -se; tête *f* de linotte; stupide (*səfeh*).

başsız-ayaqsız *sif.* incohérent, -e; décousu, -e; disparate (*nitq haqq.*).

başsızlıq *is.* bêtise *f*; sottise *f*; niaiserie *f*; balourdise *f*; stupidité *f*.

başsız-paraxsız *sif.* sans protecteur, sans patron.

baştutmaz *sif.* inexécutable, irréalisable, chimérique; ~ **arzular** visions *f pl*; rêves *m pl*.

başüstə! *nida.* bien! à vos ordres! oui!

başvermə *is.* naissance *f*; origine *f*; début *m*; apparition *f*; engendrement *m*.

bataqlaşdırılma *is.* formation *f* des marécages (des marais).

bataqlaşdırılmaq *f.* rendre marécageu//*x*, -se.

bataqlaşma *is.* état *m* marécageux.

bataqlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) marécageu || *x*, -se.

bataqlaşmış *sif.* marécageu//*x*, -se, fangeu || *x*, -se.

bataqlı *sif.* marécageu || *x*, -se, fangeu || *x*, -se.

bataqlıq *is.* marécage *m*; marais *m*; fange *f*; ~ **alovu** feu *m* follet.

bataqlıqlanma *is.* formation *f* des marais.

bataqlıqlanmaq *f.* devenir *vi* (ê) marécageu//*x*, -se.

batağan *sif.* vacillant, -e; mouvant, -e; versatile; inconstant, -e.

batalist *is.* peintre *m* de batailles (*hərbi mövzularda çəkən rəssam*).

batalyon *is.* *hərb.* bataillon *m* (*bir neçə rotadan ibarət qoşun hissəsi*); ~ **komandiri** chef *m* (commandant *m*) de bataillon.

batan (*günəş haqq.*) couchant *m*; ◊ **get ay** ~ **dan sonra gəl** attendez-moi sous l'orme.

batareya *is.* *hərb.* batterie *f* (*bir neçə top və ya minaatanlardan ibarət hissə*); **akkumulyator** ~ **sı** accumulateur *m*.

batareyalı *sif.* de batterie.

bat-bat *is.* *bot.* jusquiame *f*.

batdaq *is.* boue *f*; temps *m* pluvieux (*hava haqq.*); saleté *f*; crotte *f* (*küçədə*); ordure *f*.

batqın 1) *sif.* anéanti, -e; détruit, -e; abattu, -e; accablé, -e; opprimé, -e; déprimé, -e; sourd, -e; enroué, -e; rauque; 2) *is.* creux *m*, cavité *f* (*yanaqlarda*); ~ **əmlak** le bien perdu; ~ **əşya** objet *m* perdu; ~ **gözlər** yeux *m pl* creux.

batqınlıq *is.* creux *m*, cavité *f* (*yanaqlarda*); fosse *f*; trou *m*; sourdité *f* (*karlıq*).

batıq I *is.* boue *f*; marais *m*; terrain *m* marécageux; terrain *m* fangeux; fondrière *f*.

batıq II *is.* cavité *f*; creux *m*, dépression *f* (*çuxur*); fossette *f* (*yanaqda, çənədə*).

batıqlama *is.* masticage *m*.

batıqlamaq *f.* mastiquer *vt*.

batıqlıq *is.* concavité *f*.

batırılma *is.* implantation *f*; inondation *f*; noyage *m*; enfoncement *m*.

batırılmaq *f.* 1) enfoncer (*s'*); immerser (*s'*); plonger *vi* (*suya batırılmaq*); 2) salir (*se*); barbouiller (*se*) (*çirklənmək*); 3) être détruit, -e; être anéanti, -e.

batırılmaz *sif.* insubmersible *adj*.

batırma *is.* implantation *f*; noyade *f*; enfoncement *m*; plongée *f*; immersion *f*; perte *f*.

batırmaq *f.* embouer *vt* (*çirkləndirmək*); gri-bouiller *vt*, couler *vt*, implanter *vt*, noyer *vt* (*suda*); couler (*gəmi və s. haqq.*); enfoncer *vt*, plonger *vt*, immerser *vt* (*suya ~*); tremper *vt* (*islatmaq*); salir *vt*, barbouiller *vt* (*çirkləndirmək*); perdre *vt*, détruire *vt* (*məhv edib ~*); souiller *vt*, piquer *vt* (*sancmaq*); piquer (*se*), pointer *vt*; **adımı** ~ (*kinimsə*) entamer la réputation de *qn*.

batırmaq *f.* faire enfoncer; faire couler; faire noyer; faire immerser.

batış *is.* 1) cavité *m*, creux *m*; 2) déclin *m*, coucher *m* du soleil (*günəş haqq.*); 3) naufrage *m* (*gəmi və sif. haqq.*); 4) faillite *f*, échec *m* (*məc.*).

batıl *sif.* nul, -le; non valable, sans valeur invalide; faux (*f. fausse*); mansong || er, -ère (*yalan*); erroné, -e; ~ **olmaq** devenir *vi* (ê) invalide (non valable).

batimetriya *is.* bathymétrie *f* (*dəniz dərinliklərinin ölçülməsi*); sondage *m*.

batimetrik *sif.* bathymétrique *f*; ~ **xəritələr** cartes *f pl* baryométriques.

batın *is.* fonds *m*, côté *m* intérieur.

batını *sif.* intérieur, -e.

batist 1) *is.* batiste *f*; 2) *sif.* de batiste.

batma *is.* enlissement *m* (*qumluqda, bataqlıqda*); perte *f*, destruction *f* (*müxtəlif fəlakətlərlər nəticəsində*); naufrage *m* (*gəmi fəlakəti nəticəsində*); enfoncement, immer-

sion *f* (*suya ~*), submersion *f*, plongée *f* (*sualtı qayıq barədə*); dévastation *f*; pillage *m*; faillite *f*; perte *f*; échec *m* (*məc.*).

batmaq *f.* abîmer (*s'*) dans; noyer (*se*) (*suda*); couler bas, couler *vi* à fond, couler *vi*; embourber (*s'*) (*palçığa düşmək*); salir (*se*) (*bulaşmaq*); enliser (*s'*) (*qumluqda, bataqlıqda*); enfoncer (*s'*), croter (*se*) (*küçə palçıqında*); coucher (*se*) (*ay, günəş haqq.*); enrouer (*s'*) (*səsi batmaq*); être perdu, -e, égarer (*s'*) *məc.* (*məhv olmaq.*); égarer (*s'*) (*itib batmaq*); dissimuler (*se*), cacher (*se*) (*ay və s. haqq.*); disparaître *vt*, tomber *vi* (ê) dans l'oubli (*itib batmaq*); **ağlma** ~ commencer à comprendre; **batıb qalmaq** encroûter (*s'*) *vt*, éterniser (*s'*) *vt* (*dan.*); **palçığa** ~ barbouiller (*se*), salir (*se*) dans la boue; **səsi** ~ être enroué, -e, avoir un chat dans la gorge (*fam.*), perdre la voix; **səsi batana qədər bağırmaq** égosiller (*s'*); **suyun dibinə** ~ couler à pic; **günaha** ~ pécher *vi*, commettre un péché.

batmaz *sif.* insubmersible.

batmazlıq *sif.* insubmersibilité *f*.

batmış *sif.* coulé, -e; barbouillé, -e; abîmé, -e; noyé, -e; disparu, -e; fichu, -e.

baton *is.* pain *m* long; **şokolad ~u** barre *f* de chocolat.

bay! *nida.* 1) aïe! *interj.* (*ağrı hiss edəndə*); 2) oh! (*təəccüb bildirəndə*).

bayağı *sif.* banal, -e; fade, trivial, -e; vulgaire; commun, -e; plat, -e (*isim qarşısında*); ~ **lətifə** anecdote *f* triviale; ~ **adam** esprit *m* trivial; ~ **ifadə** expression *f* banale, expression *f* commune; ~ **süjet** sujet *m* banal; ~ **fikir** idée *f* triviale.

bayağlaşdırıcı *is.* simpliste *m*.

bayağlaşdırıcılıq *is.* simplisme *m*.

bayağlaşdırılma *is.* travialisation *f*; simplification *f*.

bayağlaşdırılmaq *f.* simplifier *vt*; être simplifié, -e; être dénaturé, -e; être défiguré, -e; être altéré, -e, (falsifié, -e) (*mətn haqq.*).

bayağlaşdırılmış *sif.* déformé, -e; dénaturé, -e; défiguré, -e; altéré, -e; faussé, -e.

bayağlaşdırma *is.* simplification *f*.

bayağlaşdırmaq *f.* banaliser *vt*; simplifier *vt*; trivialiser *vt*; rendre plat (*və ya com-*

mun, trivial); devenir *vi* (ê) banal, -e (*və ya* plat, -e, commun, -e, trivial, -e); ravilir *vt*.

bayağlaşma *is.* simplification *f*.

bayağlaşmaq *f.* simplifier (se); devenir *vi* (ê) banal, -e (vulgaire, plat, -e, trivial, -e).

bayağılıq *is.* banalité *f* (*bayağı söz*); vulgarité *f*; trivialité *f*; platitude *f*.

bayaq *zərf.* depuis peu; dernièrement, récemment; il n'y a pas longtemps.

bayaqdan *zərf.* combien de temps, bien avant, longtemps avant.

bayaqlı *sif.* récent, -e.

bayat *sif.* 1) défraîchi, -e (*qida haqq.*); 2) rassis (*çörək haqq.*); 3) *məc.* dur, -e, insensible.

bayatıma *is.* qui a perdu sa fraîcheur (sa dureté, son intensibilité).

bayatmaq *f.* perdre sa fraîcheur, devenir *vi* (ê) rassis (*və ya* sec) (*çörək haqq.*).

bayatlıq *is.* endurcissement *m*.

baybak *is.* zool. marmotte d'Asie (*yeraltı yuvada yaşayan heyvan*).

baydarka *is.* canoë *m*, kayak *m*, périssoire *f*.

baygın *sif.* syncopal; -e, évanoui, -e; ~ **vəziyyə** sans connaissance.

baygın-baygın *zərf.* sans connaissance.

bayğınlıq *is.* inconscience *f*; syncope *f*, évanouissement *m*; ~ **vəziyyətinə düşmək** tomber *vi* (ê) en défaillance, perdre connaissance.

bayıl *is.* enceinte *f*, clôture *f*; (en)clos *m*, parc *m*.

bayıldıcı *sif.* enivrant, -e, grisant, -e, charmant, -e, enchant/eur *m*, -eresse *f*.

bayılma *is.* évanouissement *m*, inconscience *f*.

bayılmaq *f.* évanouir (s'), perdre connaissance, tomber *vi* (ê) en défaillance.

bayılmaq *f.* mener *vt* (pousser jusqu'à) à l'évanouissement (à la syncope).

bayır *is.* dehors *m*; cour *f*; rue *f*; ~**da** au dehors, dehors, dans la cour; ~**dan** du dehors, de la rue; ~**a çıxartmaq** éconduire *vt*, mettre à la porte, chasser, reconduire *vt*; ~**a atmaq** chasser *vt*, mettre *vt* dehors (mettre à la porte), congédier *vt*.

bayır-baca *is.* haie *f*, barrière, alentours *m pl*, environs *m pl*.

bayırşəhər *is.* banlieue *f*, faubourg *m*.

bayırşəhərli *sif.* de banlieue, de faubourg, suburbain, -e.

bayquş *is.* chouette *f*, chat-huant *m*, hibou *m* (*pl. x*), loup-garou *m*.

bayraq *is.* 1) drapeau *m*; bannière *f*; étendard *m*; aigle *f* (*tarixi*); enseigne *f* (*hərbi*);

2) pavillon *m*, couleurs *f pl*; **kilsə** ~**ği** gonflon *m*, oriflamme *f*; ~**ği altında** sous le drapeau de, sous le couvert de qch; ~**ği altında birləşmək** unir (s') sous le drapeau de qch; ~**ği aşağı salmaq** (*matəm əlaməti olaraq*) mettre le pavillon en berne; pavillon berne; ~ **qaldırmaq** (**sancmaq**) hisser (*və ya* arborer) le pavillon (le drapeau);

üsyən ~**ği qaldırmaq** lever l'étendard de l'insurrection; **dövlət** ~**ği** drapeau d'état; ~**ği endirmək** rentrer (*və ya* abaisser, amener) le pavillon; ~**lar** couleurs *f pl*;

parlament ~**ği** drapeau parlementaire; ~**larla bəzəmə** (**bəzənmə**) pavoisement *m*;

~**larla bəzəmək** pavoiser *vt*; **ağ** ~ **çıxartmaq** hisser le drapeau blanc; **alay** ~**ği** drapeau du régiment; **qırmızı** ~ drapeau rouge.

bayraqçı *is.* banderole *f*, fanion *m*.

bayraqdar *is.* porte-drapeau *m* (*pl. invar.*), porte-bannière *m* (*pl. invar.*).

bayraqdarlıq *is.* commendement *m*.

bayraqlı *sif.* au drapeau, à l'enseigne, au pavillon, aux couleurs.

bayram *is.* fête *f*; festivités *f pl*; solennité (*təntənəli bayram*), anniversaire *m*; bal *m*, gala *f*, soirée *f*; réjouissance *f*; ~ **etmə** célébration *f*; ~ **etmək** banqueter *vi*, célébrer *vt*, fêter *vt*, fricoter *vi* (*dan.*); ~ **iclası** séance *f* de solennité, ~ **konerti** concert *m* de gala; ~ **süfrəsi** table *f* de fête; **Bayramınız mübarək!** Bonne fête!; ~ **şənlikləri** réjouissances *f pl*; **◇ bizim də küçəyə** ~ **gələ** notre jour viendra; **anaların** ~**ı** fête *f* des Mères; **Qələbə** ~**ı** la fête (l'anniversaire) de la Victoire; **idman** ~**ı** gala sportive; **inqilabi** ~ la fête révolutionnaire; **incəsənət** ~ **ı** festival *m* (*pl. als*); **istirahət** **və** ~ **günləri** les dimanches et les fêtes; **yeni il** ~**ı** réveillon *m*; **kənd** ~**ı** frairie *f*, fête de village; **karnaval** ~**ları** les fêtes du Carnaval; **kilsə** ~**ı** fête de l'église; **məhsul** ~**ı** fête de la récolte; **milli** ~ fête nationale; **müsəlman** ~**ları** fêtes musulmanes; **topçuların** ~**ı** fête des artilleurs; **ümməxalq** ~**ı** fête publique (*və*

ya nationale); **şərfinə** ~ **düzəltmək** fester *vt*, honorer *vt*.
bayrambəyi *is.* ~ **olmaq** bourrer (se) de qch, donner (se) une indigestion.
bayramqabağı *is.* de veille de fête; ~ **günlər** les jours précédents la fête (les jours de veille de fête); ~ **ticarət** commerce *m* de fête; ~ **hazırlıq** préparatifs *m pl* de fête.
bayramqurdu *is. zool.* cloporte *m*.
bayramlaşma *is.* félicitation *f*, célébration *f*.
bayramlıq *is.* cadeau *m* de fête.
bayramsayağı *zərf.* : ~ **görünmək** avoir un air de fête; ~ **geyinmək** mettre ses habits de fête (*və ya* du dimanche).
bayronizm *is. ədəb.* byronisme *m*.
bayronist *is.* byroniste *m*.
baytar 1) *is.* vétérinaire *m*; 2) *sif.* vétérinaire; ~ **kabineti** cabinet *m* vétérinaire; ~ **hökimi** hippiatre *m* (*at müalicə edən*), médecin *m* vétérinaire.
baytarlıq *is.* médecine *f* vétérinaire; art *m* vétérinaire; ~ **institutu** école *f* vétérinaire.
baz *is.* amateur *m*.
baza *is.* base *f*, assises *f pl* (*əsas*); station *f*, dépôt *m*; entrepôt *m*, magasin *m*; **aviasiya** ~ **sı** base aérienne; **ərzaq-sı** centre *m* de ravitaillement; **iqtisadi** ~ base économique; **istehsalat** ~ **sı** base de production; **yem** ~ **sı** base fourragère; **maddi** ~ base matérielle; **texniki** ~ base technique.
bazalaşdırma *is.* fondation *f*.
bazalaşdırmaq *f.* fonder *vt*, être basé, -e, sur qch.
bazalaşmaq *f.* fonder (se) sur qch; reposer *vi* sur qch; être basé, -e sur qch.
bazalt 1) *is. geol.* basalte *m*; 2) *təyin kimi* de basalte, basaltique.
bazaltik *sif.* de basalte, basaltique.
bazar I 1) *is.* marché *m*; bazar *m* (*şərqdə*); débouché *m* (*iqt.*), souk *m* (*Şimali Afrikada və ərəb ölkələrində*); 2) *təyin kimi* de marché; 3) *məcə.* désordre *m*; désarroi *m*; ~ **alverçisi** poissarde *f*; ~ **açmaq** faire du chahut (*və ya* du boucan, du chambard); **qara** (*gizli, qeyri-qanuni*) : ~ marché *m* noir; ~ **qiyməti** prix *m* courant, cours *m* du marché; ~ **iqtisadiyyatı** économie *f* de marché; ~ **meydanı** place *f* du marché (**ticarət yeri**); ~ **satıcısı** hallier *m*; **örtülü** ~ Halle *f*, les Halles (*Parisdə*); **quş** ~ **ı** rassem-

blement *m* d'oiseaux; **kitab** ~ **ı** grande vente *f* de livres; **dünya** ~ **ı** marché mondial; **pul** ~ **ı** marché financier; **taxıl** ~ **ı** marché au blé; **xarici** ~ marché (*və ya* débauché *f*) extérieur; ~ **a az gələn** déficitaire; ~ **ın parçalanması** désagrégation *f* du marché; ~ **üçün mübarizə** lutte *f* pour la débauché; **həftəlik** ~ marché hebdomadaire (*və ya* de chaque semaine).
bazar II 1) *is.* dimanche *m*; 2) *sif.* dominical, -e (*pl. aux*), de dimanche; ~ **ertəsi** lundi; **hər** ~ **ertəsi** le lundi; ~ **günü** dimanche *m*.
bazarlaşmaq *f.* informer (s') du prix, conclure (*və ya* faire) un marché.
bazarlıq 1) *is.* achat *m* (**xırda** ~), acquisition *f*; 2) *təyin kimi* d'achat; ~ **ətmək** faire des achats; ~ **dəyəri** prix *m* d'achat.
bazburud *is.* extérieur *m*, apparence *f*.
bazburudlanmaq *f.* acquérir une belle apparence (une belle stature).
bazburudlu *sif.* d'une belle stature, beau, bel (*sait qarşısında*) (*f* belle), de belle taille.
bazedov *is. tib.* ~ **xəstəliyi** goitre *m* exophthalmique; maladie *f* de Bazédov.
bazilika *is.* basilique *f*.
bazis *is.* base *f*; infrastructure *f*; ~ **və üstqurum** base et superstructure *f*.
bazu *is.* 1) épaule *f*; 2) *anat.* avant-bras *m*; ~ **çıxığı** déboitement *m* d'avant-bras.
bazubənd *is.* bracelet *m*.
bazuönü *is. anat.* avant-bras *m* (*pl. invar.*).
becərlimə *is.* culture *f*; **torpağın** ~ **sı** travailler la terre; cultiver la terre.
becərmə *is.* cultivation *f*.
becərlilmək *f.* être cultivé, -e; être travaillé, -e.
becərmək *f.* cultiver *vt*; travailler *vt* (*torpağı*); élever *vt* (*heyvanı*).
becərtmək *f.* faire cultiver; faire travailler (*torpağı*); faire élever *vt* (*heyvanı*).
beçə *is.* 1) jeune coq *m*; 2) essaim *m* (*arı*); 3) *bot.* rejeton *m*; tiré *m*; pousse *f*.
beçələmək *f.* 1) essayer *vi* (*arı haqq.*); 2) *bot.* donner des pousses (*və ya* des germes).
beçəvərmə *is.* 1) *zool.* essaimage *m* (*arı*); 2) *bot.* pousse *f*.
bedaza *sif.* capricieux/x, -se, fantastique, inconstant, -e.

beqoniyə *is. bot.* bégonia *m* (*bəzək bitkisi*).

begemot *is. zool.* hippopotame *m*.

beh *is.* arrhes *f pl*, acompte *m*; ~ **vermək** verser des arrhes, verser un acompte.

behbud *is.* poignard *m* finlandais.

behbudlamaq *f.* frapper avec un poignard finlandais.

behbudlaşmaq *f.* donner (se) des coups de poignard finlandais.

behişlik 1) *sif.* digne du paradis; 2) *sif.* innocent, -e; ~ **adam** personne *f* innocente.

behləmək *f.* verser des arrhes, verser un acompte; vendre à forfait.

behlənmək *f.* être vendu, -e à forfait; être soldé, -e.

behləşmək *f.* entendre (s') sur la vente; conclure une affaire en versant des arrhes.

behli *sif.*: ~ **mallar** marchandises *f pl* vendues avec un acompte.

bej *sif.* beige *adj* (*sarıya çalan açıq qəhvəyi rəng*).

bel 1) *is.* 1) dos *m*; taille *f*; **incə** ~ taille fine; **bir kəsin ~ini qucmaq** prendre (serrer) bien la taille de qn; prendre qn par la taille; 2) *anat.* colonne *f* vertébrale; 3) reins *m pl*, lombes *m pl*; ~**ini əymək** courber le dos; ~**ində** sur le dos; ~**ində daşmaq** porter qch sur le dos; ~**ini sındırmaq** (**qırmaq**) 1) casser les reins de qn; 2) *məc.* causer les dommages à qn, lui porter de grandes troubles; rendre malheureu/x, -se qn; ~ **bağlamaq** 1) placer ses espérances en qn; miser sur qn; 2) *sif. anat.* spinal, -e dorsal, -e; ~ **üzgəci** (**balıqda**) nageoire *f* dorsale; ~ **sütunu** épine *f* dorsale; ~ **sü-müyü** échine *f*; colonnes *f* vertébrale 3) (*alət*) bêche *f*; pique *m*.

belbağı *is.* ceinture *f*.

belçika *sif.* belge *adj*.

belçikalı *is.* Belge *m, f*.

beletaj *is.* 1) entresol *m* (*evdə*); 2) balcon *m* (*teatrda*).

belə 1) *əv.* tel, -le (*isimdən əvvəl*); aussi, si (*sifətdən əvvəl*) ~ **adam** un tel homme; ~ **kitablar** de tels livres; ~ **dərin fikirlər** de telles idées intéressantes; ~ **halda** dans un tel cas; 2) *zərf.* ainsi; de telle manière; de cette façon; **bütün həftə belə keçdi** toute la semaine a passé de cette manière;

Qoy belə qalsın Qu'il reste ainsi, Qy'il en soit ainsi; 3) *əd.* même si; quand; lors même que; **həttə** ~ même si cela.

belə-bələ *sif.* semblables, tels, pareils, quels, voilà; ~ **adamlar** de telles personnes.

beləcə *zərf.* ainsi, de cette manière; ~ **dayan** reste ainsi.

belədən-bələ *zərf.* ça et là.

beləliklə *sif.* de cette façon; de cette sorte; ~, **məsələ həll olundu** de cette façon la question a été solutionnée.

beləsi *əv.* pareil, -le; semblable; analogue; même; ressemblant, tel, -le; à l'égal de.

beliboş *sif.* impuissant, -e; impotent; ~ **kişi** un homme impuissant.

beliboşluq *is.* impotence *f*; impuissance *f*.

belibükük *sif.* courbé, -e; voûté, -e.

beliəyri *sif.* bossu, -e; gauchi, -e; courbé, -e; de travers.

belil *is.* (*boya*) céruse *f*, blanc *m* de céruse, blanc *m* d'argent.

belletrist *is.* écrivain *m* romancier; nouvelle *m*.

belletristik *sif.* littéraire *adj*.

belletristika *is.* littérature *f*, lettres *f pl*.

belləmək *f.* creuser *vt*; bêcher *vt*; retourner; **bağ** ~ bêcher le jardin.

bellənmək *f.* être bêché, -e (creusé, -e; retourné, -e).

bellətmək *f.* faire bêcher; faire creuser; faire retourner; **bağı** ~ faire bêcher le jardin.

belorus 1) *is.* Biélorusse *m, f*; 2) *sif.* biélorusse; ~ **dili** biélorusse *m*; langue *f* biélorusse.

belorusca *zərf.* en biélorusse; ~ **danışmaq** parler biélorusse.

benefis *is. teatr.* bénéfice *m*.

benzin 1) *is.* benzine *f* (*təmizlənmiş*); essence *f* (*avtomobil üçün yanacaq*); 2) *sif.* de benzine; à benzine, à essence; **təyyarə-i** essence d'aviation; ~ **doldurmaq** faire son plein d'essence; ~ **bakı** réservoir *m* à essence; ~ **mühərriki** moteur *m* à essence.

benzindəşyan *is.* camion-ravitailleur *m* (*pl* camions-ravitailleurs) (*avtomobil*).

benzinölçən *is.* indicateur *m* d'essence.

benzintökən *is.* camion-citerne *m* (*pl* camions-citernes) (*xüsusi avtomobil*).

benzol *is. kim.* benzol *m*.

berdanka *is.* fusil *m* Berdan (*tüfəng növü*).

beret *is.* béret *m*.

beretli *sif.* à béret, qui porte un béret.

berkut *is. zool.* aigle *m* royal.

beş *sy.* cinq; ~ **kitab** cinq livres; ~ **uşaq** cinq enfants.

beşadamlıq *sif.* pour cinq personnes.

beşaçılan *is.* fusil *m* à cinq charges.

beşaylıq *sif.* de cinq mois; ~ **müddətdə** dans une période de cinq mois.

beşballı *sif.*: ~ **sistem** (*təhsildə*) un système de cinq point (dans la notation).

beşbarmaq *is.* coup-de-poing *m* (*pl* coups-de-poing).

beşbarmaqılı *sif.* à cinq doigts.

beşbaşlı *sif.* à cinq têtes; à cinq coupoles.

beş-beş zərif. cinq par cinq; **içəri beş-beş gəlin** entrez cinq par cinq.

beşbetər *sif.* pis, plus mal; bien pire **sən mən-dən beşbətərsən** tu es bien pire que moi.

beşbir zərif. cinq par cinq; **adamlar bağda üçbir, ~ gəzirdilər** les gens se promenaient dans le jardin trois par trois, cinq par cinq.

beşbölgülü *sif.* pentamètre [pā-] *m* (*şeyr*).

beşbucaq *is. riyaz.* pentagone [pā-] *m*.

beşbucaqılı *sif.* pentagonal, -e [pā-]; ~ **ulduz** étoile *f* à cinq branches.

beşcə *əd.* seulement cinq, rien que cinq.

beşcərgəli *sif.* à cinq rangées.

beşcildli *sif.* de cinq volumes.

beşcildlik *is.* édition *f* en cinq volumes.

beşdəqiqəlik *sif.* de cinq minutes; ~ **tənəffüs** une pose de cinq minutes.

beşəlli zərif. avec avidité, avidement; goulument; ~ **tutmaq** saisir avidement.

beşfaizli *sif.* de cinq pour cent.

beşgözlü *sif.*: de cinq pièces; ~ **mənzil** un appartement de cinq pièces.

beşgünlük *is.* demidécade *f*; de cinq jours; ~ **istirahət** un repos de cinq jours.

beşhecəli *sif. dilç.* pentasyllabe; à cinq syllabes; ~ **söz** un mot pentasyllabe.

beşhəftəlik *sif.* de cinq semaines.

beşik 1) *is.* berceau *m*; ◇ ~ **dən qəbrə qədər** dès la plus tendre enfance jusqu'à la tombe
2) *sif.* de berceau; ~ **mahnısı** (*layla*) berceuse *f*.

beşillik *is.* 1) cinq ans; de cinq ans; cinquième anniversaire; 2) ~ **plan** plan *m* quinquennal; 3) une période de cinq ans; 4) âgé, -e de cinq ans.

beşinci *sy.* cinquième; ~ **cərgə** la cinquième rangée; ~ **səhifə** (*fəsil*) page *f* cinq (chapitre *m* cinq); ~ **otaq** la cinquième chambre (pièce).

beşkünc *is.* pentagonal, -e; à cinq branches; ~ **ulduz** une étoile à cinq branches.

beşkiloqramlıq *sif.* de cinq kilogrammes.

beşqat *sif.* quintuple; au quintuple.

beşqəpiklik *is.* une pièce de cinq kopecks.

beşlampalı *sif.* de cinq lampes; ~ **çılçıraq** un lustre de cinq lampes.

beşləçəkli *sif. bot.* pentapétale [pā-] *adj.*

beşmanatlıq *is.* de cinq manates.

beşmetrlik *sif.* de cinq mètres.

beşmərtəbə *is.* une maison d'habitation (un immeuble) à quatre étages.

beşmərtəbəli *sif.* à quatre étages; ~ **bina** un bâtiment à quatre étages.

beşnövcü *is. idm.* pentathlonien [pā-] *m*.

beşnövcülük *is. idm.* pentathlon [pā-] *m*; **müasir** ~ pentathlon moderne.

beşotaqlı *sif.* de cinq pièces; ~ **mənzil** un appartement de cinq pièces.

beşpərdəli *sif.* de (en) cinq actes; ~ **dram** un drame en cinq actes.

beşrəqəmli *sif.* à cinq chiffres.

beşsaatlıq *sif.* de cinq heures.

beşsimli *sif.* à cinq cordes.

beşsinifli *sif.* de cinq classes; ~ **məktəb** une école de cinq classes.

beşsütunlu *sif.* de cinq colonnes; ~ **zal** une salle de cinq colonnes.

beştərəfli *sif.* pentaèdre [pā-] *m*.

beştonluq *sif.* de cinq tonnes; ~ **yük maşını** un camion de cinq tonnes.

beşulduzlu *sif.* cinq étoiles; ~ **otel** un hôtel cinq étoiles.

beşüzlü *sif. riyaz.* pentaèdre, e [pā-].

beşverstlik *is.* de cinq verstes; ~ **məsafə** une distance de cinq verstes.

beşyaşar *sif.* âgé, -e de cinq ans.

beşyaşlı *sif.* de cinq ans, âgé, -e de cinq ans; ~ **uşaq** un enfant âgé de cinq ans.

beşyerli *sif.* à cinq places; ~ **avtomobil** une voiture à cinq places.

beşyüzüncü *sy.* : ~ **səhifə** page *f* cinq cents; ~ **ildönümü** cinq centième anniversaire.
beta *is.* bêta *m* (*yunan əlifbasının ikinci hərfi*).
beta-hissəcik *is. fiz.* particules *f pl* bêta.
beta-şüalar *is. fiz.* rayons *m pl* bêta.
betər 1) *sif.* pis; plus mal; tant pis; de mal en pis; pire; plus de; **bundan** (~ *çox*) encore pis (plus mal); **ölmədən** ~ plus pire que la mort; **hər şeydən** ~ pire que tout; 2) *zərf.* davantage; de plus en plus; ~ **incitmək** tourmenter de plus en plus, faire souffrir davantage.
betərləşmək *f.* devenir *vi* (ê) pire (de plus en plus mal).
beton *is.* 1) béton *m*; 2) de béton; en béton; ~ **tökmək** noyer dans du béton.
betonçu *is.* bétonnier *m*.
betonçuluq *is.* profession *f* de bétonnier.
betonqarışdırın *is.* bétonnière *f*.
betonlama *is.* bétonisation *f*, bétonnage *m*.
betonlamaq *f.* noyer dans du béton.
betonlanmaq *f.* être bétonné, -e.
betonlaşdırmaq *f.* faire bétonner *vt*; faire couvrir de béton.
betonlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) bétonné-e.
betonlatmaq *f.* faire bétonner *vt*; faire couvrir de béton.
betonlu *sif.* de béton, en béton, bétonné, -e; ~ **istehkam** (*hərbi*) blockhaus *m* en béton.
beyət *is.* soumission *f*; sujétion *f*; subordination *f*; dépendence *f*.
beyin *is.* cerveau *m*, cervelle *f* (*kulinariya termini kimi* : **müxtəlif heyvanların beyindən hazırlanmış yemək**); encéphale *m* (*baş beyini*); ~ **dən çıxmayan fikir** idée *f* fixe; ~ **ninə yeritmək** fourrer (se) dans la tête, ficher (se) dans la tête; **onurğa** ~i moelle *f* épinière; **beyini işlətmək** faire travailler sa matière grise, creuser (se) la tête; ~ **ninə qan sızma** hémorragie *f* (*və ya congestion f*) cérébrale; ~ **astması** asthme *m* cérébral; ~ **yarımkürələri** hémisphères *m pl* du cerveau; ~ **payları** lobes *m pl* cérébraux; ~ **qırıqları** circonvolutions *f pl* du cerveau; ~ **sarsıntısı** commotion *f* du cerveau; ~ **qabığı** substance *f* corticale du cerveau; ~ **qişası** membrane *f* cérébrale; ~ **xəstəliyi** maladie *f* de cerveau, maladie cérébrale; **elektron** ~ cerveau *m* électron-

ique; **beyni qanlı** tête *f* chaude; **kərə yağında hazırlanmış** ~ cerveau au beurre; **quzu beyni** cervelle d'agneau; **quş beyni** une cervelle d'oiseau; **sərəbə beyni** une cervelle de moineau; **~nini çatlatmaq** (*güclə, səsle*) rompre la cervelle; ~ **nini toz eləmək** brüler (se) (*və ya faire* (se) sauter) la cervelle.
beyincik *is.* cercelet (*anat.*); ~ **paycıqları** lobes *m pl* du cercelet.
beyinəzici *sif.* suffocant, -e, étouffant, -e (*hava haqq.*); asphyxiant, -e; lourd, -e.
beyinli *sif.* sage, intelligent, -e, prompt, -e, débrouillard, -e.
beyinsiz *sif.* stupide, mal timbré, -e, sot, -te, bête, idiot, -e, lent, -e à comprendre.
beyinsizlik *is.* stupidité *f*, sottise *f*, bêtise *f*, idiotie [-si] *f*; incongruité *f*.
beyqafil *zərf.* tout à coup, brusquement, à l'improviste, contre tout attente, inopinément; ~ **gəliş** une visite inattendue.
beynəlxalq *sif.* international, -e; ~ **aləm** monde *m* international; ~ **arbitraj** arbitrage *m* international; ~ **asayiş** (*təhlükəsizlik*) sécurité *f* internationale; ~ **Atom Enerjisi agentliyi** agence *f* internationale d'énergie atomique; ~ **auksion** vente *f* aux enchères internationale; ~ **valyuta sistemi** système *m* des devises internationales; ~ **vəziyyət** situation *f* internationale; ~ **vəziyyəti mürəkkəbləşdirmək** compliquer la situation internationale; ~ **vəziyyətin mürəkkəbləşməsi** complication *f* de la situation internationale; ~ **vəziyyətin sağlamlaşması** assainissement *m* de la situation internationale; ~ **vəziyyətin sağlamlaşmasına zəmin yaratmaq** garantir l'assainissement de la situation internationale; ~ **qadınlar günü** Journée *f* internationale des Femmes; ~ **qəyyumluq** tutelle *f* internationale; ~ **Qırmızı Aypara komitəsi** comité *m* international de Croissant Rouge; ~ **daimi komitə** comité *m* permanent international; ~ **demokratik qadınlar federasiyası** fédération *f* démocratique internationale des femmes; ~ **dil** langue *f* internationale; ~ **əlaqələr** relations *f pl* internationales; ~ **əmək Assosiasiyası** Association *f* internationale de travail;

~ **əmək bölgüsü** division *f* internationale de travail; ~ **əməkdaşlıq** coopération *f* internationale; ~ **ziddiyyət** contradiction *f* internationale; ~ **iqlim** climat *m* international; ~ **iqlimin sağlamlaşması** assainissement *m* du climat international; ~ **iqtisadi münasibətlər** rapports *m pl* économiques internationaux; ~ **inhisar** monopole *m* international; ~ **ittifaq** union *f* internationale; ~ **icmal** aperçu *m* (*və ya* commentaire *m*) international; ~ **ictimai hüquq** droit *m* social international; ~ **yarmarka foire** *f* internationale; ~ **hərəkət** mouvement *m* international; ~ **konvensiya** convention *f* internationale; ~ **gərginlik** tension *f* internationale; ~ **gərginliyi artırmaq** augmenter la tension internationale; ~ **gərginliyin artırılması** augmentation *f* de la tension internationale; ~ **gərginliyin zəiflədilməsi** détente *f* internationale; ~ **gərginliyin zəiflədilməsində nailiyyət əldə etmək** obtenir des succès dans la détente internationale; ~ **gərginliyin zəiflədilməsi prosesi** processus *m* de la détente internationale; ~ **gərginliyin zəiflədilməsi prosesinin davam etdirilməsi** continuation *f* du processus de la détente internationale; ~ **gərginlik siyasəti** politique *f* de la tension internationale; ~ **mandat** mandat *m* international; ~ **mədəni əlaqələr** relations *f pl* culturelles internationales; ~ **məhkəmə tribunal** *m* international; ~ **miqyasda** dans l'échelle internationale; ~ **müqavimət hərəkəti iştirakçıları federasiyası** fédération *f* internationale des résistants; ~ **münasibətlər** rapports *m pl* internationaux; ~ **münasibətlərdə hərbi fakturun rolunun aşağı salınması** diminution *f* du facteur militaire dans les rapports internationaux; ~ **münasibətlərin inkişafı** développement *m* des rapports internationaux; ~ **münasibətlərin kəskinləşməsi** aggravation *f* des rapports internationaux; ~ **mürəkkəbləşmə** (*məsələnin*) complication *f* internationale (du problème); ~ **nüfuz** influence *f* internationale; ~ **nüfuza malik olmaq** avoir (jouir de) l'influence internationale; ~ **orqan** organe *m* international; ~ **sərgi** exposition *f* internationale; ~ **siyasi**

iqlim climat *m* politique international; ~ **siyasi icmal** aperçu *m* (*və ya* commentaire *m*) politique international; ~ **siyasi şərait** situation *f* politique internationale.

beynəlmiləl *is.* internationale *f*; **birinci** ~ première *f* internationale; ~ **borc** dette *f* internationale; ~ **əlaqələr** liaisons *f pl* internationales; ~ **dostluq klubu** club *m* de l'amitié internationale; ~ **tərbiyə** éducation *f* internationale.

beynəlmiləlcı 1) *is.* internationaliste *m*; 2) *sif.* internationaliste.

beynəlmiləçilik *is.* internationalisme *m*; **proletar ~yi** internationalisme prolétarien.

beynəlmiləlləşdirilmə *is.* internationalisation *f*.

beynəlmiləlləşdirilmək *f.* internationaliser *vt.*

beynəlmiləlləşdirmə *is.* internationalisation *f.*

beynəlmiləlləşdirmək *f.* internationaliser *vt*, rendre international, -e.

beyniboş *sif.* balourd, niais, stupide; pauvre d'esprit.

beyniboşluq *f.* pauvreté *f* d'esprit, indigence *f* d'esprit; balourdise *f.*

beysbol *is. idm.* base-ball [bezbol] *m.*

beysbolçu *is.* joueur *m* de base-ball [bezbol].

beyt *is. adəb.* couplet *m*; **satirik ~lər** couplets *m pl* satiriques.

bez *is.* toile *f* de coton; **bir ~in qırağı** de la même farine.

bezar *sif.* éprouvant de dégoût; tourmenté, -e, surmené, -e, éreinté, -e; ~ **ətmək** importer *vt*, ennuyer *vt*, embêter *vt*, assomer *vt*, raser *vt*, bassiner *vt* (*fam.*).

bezarlama *is.* lassitude *f*, ennui *m.*

bezarlamaq *f.* être las, -se de, sentir l'ennui.

bezarlanmaq *f.* être surmené, -e, être tourmenté, -e, être exténué, -e; être à la torture.

bezdirci *sif.* importun, -e, ennuyeux || x, -se, embêtant, -e, sciant, -e.

bezdircilik *is.* importunité *f*, ennui *m*, embêtement *m.*

bezdirmək *sif.* importuner *vt*, ennuyer *vt*, embêter *vt*, assommer *vt*, raser *vt*, bassiner *vt* (*fam.*), rendre la vie insupportable à qn, faire perdre la patience à qn.

bezik *sif.* répu, -e, lasé, -e, disenchanté, -e, désillusionné, -e; ~ **olmaq** éprouver du dégoût (de la répugnance, de l'aversion, de la répulsion).

bezikdirən *is.* importun *m*, -e *f*, raseur *m*.

bezikdirmə *is.* importunité *f*, ennui *m*, embêtement *m*.

bezmə *is.* lassitude *f*, importunité *f*, ennui *m*, embêtement *m*.

bezmək *f.* être las, -se de qn, de qch; mener qn à la répugnance.

bəbə *is.* bébé *m*; le tout petit.

bəbək *is.* prunelle *f*; pupille *f*; ♦ **göz bəbəyi kimi qorumaq** garder comme la prunelle de ses yeux.

bəbir 1) *is.* zool. léopard *m*; 2) *sif.* de léopard; ~ **dərisi** peau *f* de léopard.

bəd 1) *sif.* mauvais, -e, vilain, -e; ~ **əməl** mauvaise action *f*; ~ **adam** un méchant (vilain) homme; ~ **ələmət** un mauvais signe; ~ **fikirlər** de mauvaises pensées *f pl*; ♦ ~ **ayaqda** au pis aller; au moment difficile; 2) *zərf.* ~ **inə danışmaq** parler contre qn; ~ **inə getmək** agir contre qn.

bədahət *is.* impromptu *m*.

bədahətən *zərf.* impromptu, à l'improviste (*qəfildən*); ~ **danışmaq** parler impromptu.

bədaye *sif.* d'art; ~ **teatrı** théâtre *m* d'art.

bədbəxt *is.* malheureu//x *m*, -se *f*, infortuné *m*, -e *f*, misérable *m*, *f*; ~ **qadın** femme *f* malheureuse; ~ **hadisə** accident *m*; ~ **olmaq** être malheureu//x, -se; (infortuné, -e malchanceu//x, -se); ~ **etmək** rendre qn malheureu//x, -se.

bədbəxtəsinə *zərf.* malheureusement, misérablement; d'une façon infortunée.

bədbəxtlik *is.* malheur *m*, malchance *f*, désastre *m*; ~ **basmaq** être suivi, -e par des malheurs; ~ **götürmək** porter malheur; ~ **üz vermək** avoir un accident.

bədbəxtlikdən *mod. sif.* par malheur, malheureusement, la malchance a voulu que...

bədbin 1) *sif.* pessimiste: ~ **adam** une personne pessimiste; ~ **olmaq** être pessimiste.

bədbinləşdirilmək *f.* être rendu, -e pessimiste.

bədbinləşdirmək *f.* rendre qn pessimiste.

bədbinləşmək *f.* devenir *vi* (être) pessimiste.

bədbinlik *is.* pessimisme *m*.

bədcins *sif.* ignoble, de mauvaise race.

bədəbəddə *zərf.* au pis aller, dans le pire des cas.

bədəhval *sif.* triste, affligé, -e; chagriné, -e; mélancolique.

bədəxlaq *sif.*; immoral, -e; déréglé, -e; ~ **adam** une personne immorale (amoral).

bədəxalqlıq *is.* amoralité *f*; immoralité *f*.

bədəməl 1) *is.* débauché *m*, déréglé *m*, libertin *m*; 2) *sif.* débauché, -e; déréglé, -e.

bədəməllik *is.* libertinage *m*, débauche *f* dissolue.

bədən *is.* corps *m*; complexion *f* (constitution *f*) du corps; organisme *m*; **insan** ~ **i** corps humain; **sağlam** ~ un corps robuste; ~ **üzvləri** les parties *f pl* du corps; ~ **xəsərətli** blessure *f pl*; ~ **cəzası** peine *f* corporelle; ♦ ~ **tərbiyəsi** culture *f* physique.

bədəndam *sif.* compromis, -e; couvert, -e de honte; déshonoré, -e; diffamé, -e, à la mauvaise réputation; ~ **arvad** une femme à la mauvaise réputation.

bədəncə *zərf.* d'après la constitution du corps; physiquement; ~ **müvafiq olmaq** convenir physiquement.

bədənli *sif.* dodu, -e, potelé, -e, en chaire (*bir qədər kök*).

bədənsiz *sif.* maigre, sec (*f sèche*).

bədəsil *sif.* bas, -se, vil, -e, ignoble; ~ **adam** une personne ignoble.

bədəsillik *is.* manque *m* de noblesse; bassesse *f*, vileinie *f*.

bədəvi *is.* Bédouin *m*, -e *f*.

bədəvilik *is.* vie *f* nomade.

bədgüman *is.* sceptique *m*; ~ **olmaq** avoir une attitude suspecte (douteuse) envers qn; **bir kəs barəsində** ~ **olmaq** être sceptique envers qn.

bədgümanlıq *is.* scepticisme *m*.

bədhəl *sif.* faible, souffreteux || *x*, -se; ~ **qoca** vieillard *m* faible.

bədhallıq *is.* mal *m*, maladie *f*, infirmité *f*, faiblesse *f*; dépression *f*.

bədhəsab *sif.* injuste *adj*.

bədheybət *sif.* laid, -e, difforme, hideu || *x*, -se terrible, épouvantable; redoutable.

bədheybətlik *is.* laideur *f*, difformité *f*; terreur *f*.

bədhərəkət *sif.* inconvenant, -e, indécent, -e, incongru, -e.

bədhərəkətlik *is.* inconvenance *f.* indécence *f.*

bədhövsələ *sif.* qui manque de retenue; irascible; désordonné, -e; emporté, -e.

bədhövsələlik *is.* manque *m* de retenue; irascibilité *f.*; un caractère emporté.

bədxasiyyətli *sif.* malfaisant, -e, noci || *f.*, -ve; pernicieux || *x.*, -se; funeste.

bədxasiyyətlik *is.* malfaisance *f.*, nocivité *f.*

bədxassəli *sif. tib.* pernicieux//*x.*, -se; mall//*in.*, -igne; ~ **şiş** tumeur *f* maligne.

bədxah *is.* ennemi *m.*, personne *f* mal intentionnée envers qn.

bədxahlıq *is.* malveillance *f.*; hostilité *f.*; ~ **et-mək** être malveillant, -e, envers qn.

bədxərc *is.* homme *m* prodigue, gaspilleu//*t.*, -se *m.*, *f.*; dissipat//*eur.*, -*m.*, -rice *f.*; mangé tout *m.*; ~ **olmaq** être prodigue.

bədxərclik *is.* prodigalité *f.*, dissipation *f.*; gaspillage *m.*

bədihə *is.* improvisation *f.*

bədihəçi *is.* improvisateur *m.*

bədihəçi 1) *is.* improvisat//*eur m.*, -rice *f.*; 2) *sif.* improvisat//*eur.*, -rice.

bədiü *sif.* d'art, artistique.; ~ **əsər** œuvre *f* d'art; ~ **tərbiyə** éducation *f* artistique; ~ **öz-fəaliyyət** activité *f* artistique d'amateur; ~ **təsvir** description *f* graphique.

bədiilik *is.* art *m.*, valeur *f* artistique.

bədiman 1) *sif.* irrégulier//*x.*, -se, incroyant, -e; 2) *is.* incroyant *m.*, athée *m.*

bədirlənmək *f.* devenir *vi* (ê) ronde (en parlant de la pleine lune).

bədirlənmiş *sif.*: ~ **ay** pleine lune *f.*

bədləşmək *f.* devenir *vi* (ê) mauvais, -e; entêter (*s'*), obstiner (*s'*).

bədlük *is.* malchance *f.*, déveine *f.*, échec *m.*, déconvenue *f.*, insuccès *m* (de qch).

bədməzac *sif.* insociable, hargneu || *x.*, -se; ~ **adam** mauvais coucheur (*fam.*).

bədməzaclıq *is.* insociabilité *f.*

bədnam *sif.* mauvais, -e; méchant, -e; vilain, -e; laid, -e; ~ **olmaq** être méchant, -e (mauvais, -e); **özünü** ~ **etmək** couvrir (se) de honte, déshonorer (se).

bədnamlıq *is.* infamie *f.*, opprobre *m.*; honte *f.*, déshonneur *m.*

bədnəzər 1) *is.* mauvais œil *m.*; **Allah səni ~ dən saxlasın!** Que Dieu te préserve du mauvais œil! 2) *sif.* au mauvais œil; ~ **adam** une personne au mauvais œil.

bədniyyət *sif.* malintentionné, -e; ~ **adam** personne *f* malintentionnée.

bədniyyətlik *is.* mauvaise intention *f.*; criminalité *f.*

bədv *sif.* de race; ~ **at** cheval *m* de race.

bədr *is.* pleine lune *f.*

bədrəftar *is.* au caractère insupportable; insociable; ~ **adam** méchante personne *f.*

bədraftarlıq *is.* désobligeance *f.*; méchanceté *f.*

bədrəng *sif.* 1) d'une couleur désagréable 2) peu attrayant, -e.

bədsifət *sif.* un visage peu attrayant.

bədsifətlik *sif.* laideur *f.*; vilainie *f.*

bəduğur *sif.* malchanceu//*x.*, -se, malencontreu//*x.*, -se; ~ **adam** malchanceux *m.*; raté *m.*, mal-loti *m* (*pl* mal-lotis); guignard *m* (*fam.*); ~ **gün** une journée malchanceuse.

bəduğurluq *is.* malchance *f.*; guigne *f.*, guignon *m.*

bədzat *is.* bâtard *m.*, enfant *m* naturel.

bədzatlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) astucieux//*x.*, -se (*rusé*), -e, malicieux//*x.*, -se).

bədzathıq *is.* astuce *f.*; ruse *f.*; malice *f.*

bəh *nid.* oh! oh là là!

bəhanə *is.* prétexte *m.*; excuse *f.*; ~ **tapmaq** trouver un prétexte; excuser (*s'*) sous prétexte de...; ~ **ilə** sous prétexte; **müxtəlif** ~ **lərlə** sous différents prétextes.

bəhanəçi *is.* ergoteu || *r m.*, -se *f.*; chcani//*er m.*, -ère *f.*

bəhanəçilik *is.* esprit *m* chicanier, chicanerie *f.*

bəhanəsiz *sif.* sans prétexte, sans excuse, sans aucune cause.

bəh-bəh *nid.* bravo!

bəhrə *is.* récolte *f.*; moisson *f.*; fruit *m.*; résultat *m.*; **bu ilin** ~ **si** la récolte de cette année;

bol (*zəngin*) ~ moisson (récolte) abondante; ~ **gətirmək** donner des fruits; **uzun illərin** ~ **si** fruit (résultat) de longues années.

bəhrələnmək *f.* tirer avantage (tirer profit) de qch; ~ **naminə** pour le profit.

bəhrəli *sif.* lucratif || *f.*, -ve; avantageu//*x.*, -se; riche; fécond, -e; fertile; ~ **torpaq** terre *f* fertile (riche); ~ **il** année *f* productive; ~ **müəssisə** entreprise *f* lucrative.

bəhrəlik *is.* avantages *m pl*; productivité *f.*

bəhrəsiz *sif.* infertile, stérile; pauvre; désavantageu// *x*, -se; ~ **torpaq** une terre stérile.

bəhrəsizlik *is.* infertilité *f*, infécondité *f*; pauvreté *f*; stérilité *f.*

bəhs *is.* discussion *f*; débat *m*; litige *m*; **qız-ğın** ~ discussion chaude; **elmi** ~ débat scientifique; ~ **açmaq** entamer une discussion; entrer *vi* (ê) en discussion.

bəhsəbəhs *zərf.* à qui arrivera le premier; à qui finira le premier; contre la volonté de qn; en dépit de qch; ~ **işləmək** travailler à qui finira le premier.

bəhsləşmək *f.* concourir *vi*; rivaliser en qch.

bəxş *is.*: ~ **etmək** donner *vt*, faire cadeau (présent) de qch; faire don de qch.

bəxşiş *is.* présent *m*, bakchich *m*; ~ **etmək** (**vermək**) faire présent de qch (donner un cadeau); ~ **almaq** recevoir un présent (un cadeau).

bəxt *is.* destin *m*, destinée *f*; sort *m*; lot *m*; chance *f*; ~ **i olmaq** avoir de la chance; être fortuné, -e; ~ **i olmaq** être malheureu//*x*, -se; ~ **i açılmaq** devenir *vi* (ê) heureu//*x*, -se (chanceu//*x*, -se, fortuné, -e); être bien loti, -e; **Onun ~i açıldı** il (elle) est devenu (e) heureux (heureuse); \diamond ~ **i dönmək** (**qara gəlmək**) ne pas voir le bonheur; ~ **indən şikayət etmək** plaindre (se) de sa destinée (de son sort); ~ **indən razı olmaq** être content, -e de son destin (de son lot); ~ **indən narazı olmaq** être mécontent, -e de sa destinée; ~ **inə lənət oxumaq** maudir sa destinée.

bəxtəbəxt *zərf.* au hasard, à tout hasard, à l'aventure; ~ **getmək** aller *vi* (ê) à l'aventure.

bəxtəvər *is.* personne *f* heureuse (chanceuse, fortunée, bien lotie); ~ **olmaq** être chanceu//*x*, -se, (fortuné, -e, bien loti, -e); ~ **etmək** rendre qn chanceu//*x*, -se.

bəxtəvərlik *is.* bonheur *m*; chance *f*, veine *f*; bonne fortune *f.*

bəxtiqara *is.* un malheureux, (un malchanceux, un infortuné, une personne mal lotie, un misérable).

bəxtiqaralıq *is.* malheur *m*, malchance *f*; guigne *f*, guignon *m.*

bəxtiyar *sif.* heureu//*x*, -se; chanceu//*x*, -se; béat, -e; bienheureu//*x*, -se.

bəxtiyarlıq *is.* bonheur *m*, chance *f*; béatitude *f*, félicité *f.*

bəxtli *sif.* heureu//*x*, -se; chanceu//*x*, -se; fortuné, -e.

bəxtlilik *is.* veine *f*; succès *m.*

bəkarət 1) *is.* virginité *f*; 2) *sif.*: puceau (*f* pucelle); vierge; 3) *anat.*: ~ **pərdəsi** hymen [-ən] *m.*

bəqədri-imkan *zərf.* autant que possible, dans la mesure du possible.

bəla *is.* 1) malheur *m*; détresse *f*; désastre *m*, calamité *f*; fléau *m*; mal *m*; plaie *f*; ~ **ya düsmək** attirer (s') un malheur; avoir du malheur; ~ **dan qurtarmaq** échapper (s') à un malheur (à un fléau); 2) désastre *m* calamité *f*; **ictimai** ~ malheur social.

bəlağət *is.* éloquence *f*; expressivité *f*; art *m* oratoire.

bəlağətli *zərf.* avec éloquence, éloquemment; avec expressivité, expressivement.

bəlağətli *sif.* éloquent, -e; expressi || *f*, -ve, significati || *f*, -ve.

bəlalı *sif.* malheureu//*x*, -se; malencontreu//*x*, -se; malchanceu//*x*, -se.

bələd *sif.* connaisseu//*r*, -se en qch, expert, -e, en qch; famili//*er*, -ère; informé, -e.

bələdçi *is.* guide *m*; conducteur *m* (*qatarda*).

bələdçilik *is.*: ~ **etmək** être guide (servir de guide); être conducteur.

bələdiyyə *is.* municipalité *f*; ~ **idarəsi** administration *f* de la municipalité.

bələdiyyələşdirilmə *is.* municipalisation *f.*

bələdiyyələşdirilmək *f.* être municipalisé, -e.

bələdiyyələşdirmə *is.* municipalisation *f.*

bələdiyyələşdirmək *f.* être municipalisé, -e.

bələdləmək *f.* étudier *vt*; visiter les lieux; mettre (se) au fait.

bələdləşmək *f.* familiariser (se); rendre (se) famili//*er*, -ère.

bələdlik *is.* connaissance *f*; initiation *f*; familiarisation *f* (avec, de).

bələdolma *is.* connaissance *f*; initiation *f*; familiarisation *f.*

bələk *is.* couche *f*, lange *m*; \diamond ~ **dən tanımaq** connaître qn dès sa tendre enfance.

bələkağı *is.* lange *m.*

bələklənmək *f.* langer *vt*, emmailloter *vt.*

bələkli *sif.* langé, -e, emmailloté, -e.
bələmək *f.* langer *vt*, emmailloter *vt*.
bələnmək *f.* être langé, -e (emmailloté, -e) (*uşaq haqq.*).
bəlgəm *is.* muscosités *f pl* (des voies respiratoires), matières *f pl* expectorées, glaire *f*; ~**ini təmizləmək** (**hayxırmaq**) expectorer.
bəlgəmli *sif.* à muscosités.
bəli *əd.* oui; **Siz tələbəsini zmi?** **Bəli.** Etes-vous étudiant? – Oui, je suis étudiant.
bəli-bəli *zərf.*: ~ **demək** dire oui, faire chorus, faire écho, opiner du bonnet.
bəlim *is.* paille *f*, fane *f*, feuilles *f pl* des plantes fourragères.
bəlkə *mod. sif.* peut-être; il se peut que (+ *subj*); ~ **mən haqsızam** peut-être ai-je tort; il se peut que j'aie tort; ~ **bir biza gələsiniz?** peut-être passerez-vous chez nous?
bəlli *sif* évident, -e; clair, -e; apparent, -e; **hamiya ~ olmaq** être connu, -e de tout le monde.
bəllilik *is.* évidence *f*.
bəm *is. mus.* basse *f*; voix *f* de basse.
bəmdən *zərf.*: ~ **oxumaq** (**mahnı**) chanter d'une voix de basse.
bəmləşdirmək *f. mus.* parler d'une voix de basse.
bəmləşmək *f.* devenir *vi* (ê) une voix de basse.
bənd *is. anat.* 1) articulation *f*; 2) joint *m* (*tikilidə*); 3) point *m*, paragraphe *m* (*yazıda*); **bütün ~lər üzrə** en tout point; ~ (**düyün**) **vurmaq** nouer *vt*; 4) strophe *f*; stance *f* (*şerdə*); ~ **olmaq** devenir *vi* (ê) amoureux/x, -se de qn, tomber *vi* (ê) amoureux/x, -se.
bənd-bənd *zərf.* point par point, paragraphe par paragraphe; ~ **cavab vermək** répondre point par point; ~ **oxumaq** (**yazını**) lire paragraphe par paragraphe.
bənd-bərə *is.* 1) passage *m*; traversée *f*; 2) limite *f*, frontière *f*; ~**ni aşmaq** passer les bornes (les limites).
bəndə *is.* esclave *m*, serviteur *m*; domestique *m*, valet *m*; ◇ **yazıq** ~ pauvre créature *f*; ◇ **Allah ~si** créature *f* de Dieu.
bəndləmək *f.* fixer *vt*; attacher *vt* (*bağlamaq*).
bəndlənmək *f.* être fixé, -e, être attaché, -e.
bəndli *sif.* fixé, -e, attaché, -e.

bəng *is.* hachisch (haschisch / hachich) *m*, opium [-jəm] *m*.
bəngotu *is. bot.* jusquiame *f*.
bəнна *is.* maçon *m*.
bənnabaşı *is.* chef-maçon *m*.
bənnalıq *is.*: profession *f* de maçon; ~ **etmək** travailler comme maçon; être maçon.
bənövşə *is.* 1) violette *f*; 2) de violette; ~ **dər-mək** cueillir des violettes; ~ **kökü** rhizome *m* de l'iris, ~**iyi** parfum *m* de violette; **alp ~si** cyclamen *m*.
bənövşəli *sif.* violet, -te; de couleur violette, violacé, -e.
bənövşəyi *sif.*: ~ **rəng** violet *m*.
bənzərlik *is.* ressemblance *f* similitude *f*; analogie *f*; affinité *f* (*zövqlərdə*); **ailə bənzərliyi** air *m* de famille.
bərəbər *sif.* 1) égal, -e, pareil, -le, même; ~ **hissələr** parties *f pl* égales; ~ **hüquqlar** les droits égaux; *zərf.* également, pareillement; ~ **bölmək** diviser d'une manière égale; ~ **hissələrə bölmək** diviser en parties égales.
bərəbərbucaqlı *is. riyaz.* équiangle, isogone.
bərəbərə *zərf.* en parties égales; ~ **bölmək** diviser en parties égales.
bərəbərçilik *is.* égalitarisme *m*; effacement *m* de la personnalité; nivellement *m*.
bərəbər hüquqlu *sif.* égal, -e (en droit); ~ **olmaq** être égal, -e en droit.
bərəbərləşdirici *is. tex.* égaliseur *m*, égalisation *f*.
bərəbərləşdirilmə *is.* égalisation *f*; **hüquqların ~si** égalisation des droits.
bərəbərləşdirilmək *f.* être égalisé, -e; **hüquqca** ~ recevoir des droits égaux.
bərəbərləşdirmək *f.* égaliser *vt*; **hüquqca** ~ égaliser en droit; *idm.* **hesabı** ~ égaliser le score.
bərəbərləşmək *f.* devenir *vi* (ê) égal, -e; **hesab bərəbərləşdi** le score est devenu égal.
bərəbərlik 1) *is.* égalité *f*; ressemblance *f*; similitude *f*; analogie *f*; parité *f*; **mütləq** ~ égalité absolue; **siyasi** ~ parité politique; **iqtisadi** ~ égalité économique; **suveren** ~ égalité souveraine; **qanun qarşısında** ~ égalité devant la loi; 2) *astr.* équinoxe *m*;

yaz bərabərliyi équinoxe de printemps (*və ya* vernal); 3) *sif. astr.* équinoxial, -e; ~ **xətti** ligne *f* des équinoxes; ~ **nöqtəsi** point *m* équinoxial; ~ **işarəsi** signe *m* d'égalité.

bərabərölçülü *sif.* isométrique; *riyaz.* équivalent, -e; ~ **proyeksiya** perspective *f* isométrique.

bərabərsizlik *is.* inégalité *f*; **social** ~ inégalité sociale; **milli** ~ inégalité nationale.

bərabərsürətli *sif. fiz.:* ~ **hərəkət** mouvement *m* uniforme.

bərabərtərəfli *sif. riyaz.* équilatéral, -e; ~ **üçbucaq** triangle *m* équilatéral.

bərabəryanlı *sif. riyaz.* ~ **üçbucaq** triangle *m* isoscèle.

bəraət *is. hüq.* justification *f*; acquittement *m*.

bəraətləndirmək *f.* justifier *vt*; disculper *vt*; acquitter *vt*; réhabiliter *vt*.

bəraətverici *sif.* justificatif, -ve, de justification; ~ **sənəd** pièce *f* justificative.

bərbad *sif.* détruit, -e; démoli, -e; ruiné, -e; dévasté, -e; ~ **etmək** ruiner de fond en comble; détruire *vt*; ~ **olmaq** être ruiné, -e.

bərbədlük *is.* ruine *f*; dévastation *f*; désarroi *m*.

bərbər *is.* coiffeur *m*; ~ **olmaq** être coiffeur.

bərbərxana *is.* salon *m* de coiffure.

bərbərlik *is.* profession *f* de coiffeur.

bərə *is.* 1) embuscade *f*; ~ **də durmaq** embusquer (s'), mettre (se) en embuscade; 2) bac *m*; traîlle *f*; ~ **ilə keçmək** traverser dans un bac.

bərəçi *is.* passeur *m*.

bərəçilik *is.* le travail d'un passeur.

bərəkət *is.* abondance *f*; profusion *f*; aisance *f*.

bərəkətli *sif.* riche; fertile, opulent, -e; copieux/x, -se; productif, -ve; ~ **olmaq** être fertile, être abondant, -e; ~ **torpaq** terre *f* fertile; ~ **ölkə** pays *m* riche.

bərəkətsiz *sif.* pauvre, infertile, maigre, stérile.

bərəkətsizlik *is.* pauvreté *f*, infertilité *f*, stérilité *f*.

bərələ *zərf.:* **gözləri** ~ **qalmaq** écarquiller les yeux, ouvrir (*və ya* faire) de grands yeux.

bərəlmək *f.* écarquiller les yeux, ouvrir (*və ya* faire) de grands yeux.

bəri 1) *zərf.* ici; ~ **gəl** viens ici; ~ **başdan** d'avance, par avance; ~ **başdan hazırlıq görmək** faire des préparatifs d'avance; 2) *qoş.* depuis; depuis que; que; puisque, comme; **keçən ildən** ~ depuis l'année dernière; **dünəndən** ~ depuis hier.

bərk *sif.* dur, -e; solide, fort, -e; rigide; ~ **zərbə** un coup dur; ~ **şaxta** un froid à pierre fendre, une forte gelée; ~ (**soyuqlu**) **qış** un hiver dur; ~ **yağış** (*arasıkəsilmədən yağan*) une forte pluie; ~ **cisim** *fiz.* corps *m* solide, solide *m*; ~ **xəmir** pâte *f* dure; ~ **külək** vent *m* fort; ~ **isti** une forte chaleur; ~ **şərab** (*təsirli*) un vin fort.

bərk-bərk *zərf.* fortement; profondément; solidement; à double tour; ~ **yatmaq** dormir profondément, dormir à poings fermés; **qapını** ~ **bağlamaq** fermer la porte à double tour.

bərk-boş *is.* difficultés *f pl*; adversités *f pl*; épreuves *f pl* rudes; ~ **a düşmək** avoir une mésaventure; être dans de beaux draps, être frais (*fam*); **həyatın** ~ **u** les adversités (les difficultés) de la vie; **◇** ~ **dən** ~ **dan çıxmaq** en avoir vu de toutes les couleurs.

bərkdanışan *is. radio.* haut-parleur *m (pl)* haut-parleurs).

bərkdən *zərf.* à haute voix; bruyamment; hautement; ~ **danışmaq (oxumaq)** parler à haute voix, parler haut (lire hautement); ~ **gülmək** rire aux éclats.

bərkidilmək *f.* être attaché, -e; être fixé, -e; être consolidé, -e; être raffermi, -e.

bərkik *is. tib.* durété *f*, solidité *f*, fermé *f*; stabilité *f*.

bərkimə *is.* durcissement *m*; callosité *f*, durillon *m*.

bərkimək *f.* durcir *vi*, durcir (s'); devenir *vi* (ê) calleux/x, -se; **külək bərkiiyir** le vent devient plus fort; *tib.* constiper *vt* (*qarın haqq.*).

bərkimiş *sif.* durci, -e, calleux/x, -se; *tib.* constipé, -e (*qarın haqq.*).

bərkışmək *f.* condenser (se); devenir *vi* (ê) solide (ferme); consolider (se).

bərkitdirmək *f.* faire fermer; faire condenser; faire consolider; faire fixer qch.

bərkitmə *is.* fermeture *f*; condensation *f*; consolidation *f*; fixation *f*; attache *f*.

bərkitmək *f.* fermer *vt*; condenser *vt*; consolider *vt*; fixer *vt*; attacher *vt*; *tex.* **boltda** ~ fixer par un boulon; tremper *vt* (*poladı, dəmiri və s.*).

bərklik *is.* 1) dureté *f*; solidité *f*; condensataion *f*; 2) avarice *f* (*xəsislik*).

bərq *is.* éclat *m*, brillant *m*, lustre *m*; panache *m*; ~ **vurmaq** briller *vi*; resplendir *vi*.

bərqərar *sif.*: ~ **olmaq** être affirmé, -e; être soutenu, -e; affermir (*s'*); établir (*s'*).

bərni *is.* pot *m*, jarre *m*, bouteille *f*.

bərpa *is.* restauration *f*, réhabilitation *f*, reconstruction *f*; rétablissement *m*; restitution *f*; revalorisation *f*; refection *f*; **sağlamlıqın** ~ **si** rétablissement de la santé; **incəsənət əsərinin** ~ **si** restitution de l'œuvre d'art; **köhnə dostluğun** ~ **si** renovation *f* de la vieille amitié; ~ **etmək** restaurer *vt*: relever *vt*; rétablir *vt*; restituer *vt*; revaloriser *vt*; reconstituer *vt*; **sənayeni** ~ **etmək** relever l'industrie; **mətni** ~ **etmək** restituer un texte.

bərpaçı *is.* restaurateur *m*.

bərpaçılıq *is.* profession *f* de restaurateur; ~ **işləri** les travaux de restauration.

bərpaedici *is.*: ~ **fəhlə** ouvrier *m* restaurateur.

bəs *əd.* mais, et, oh!; **bəs mən sizə dedim** mais je vous ai dit.

bəsərat *is.*: ~ **i bağlanmaq** ne pas remarquer ce qui se passe, montrer de la myopie.

bəsdir *pred.* assez! stop! suffit! **Sarsaqladın**, ~! Assez de faire de sot!

bəsləmək *f.* éduquer *vt*, élever *vt*; former *vt*, cultiver *vt*; ~ **döşlə** alléger *vt*; ~ **bitkini**; cultiver une plante; **gül** ~ cultiver des fleurs; **simpatiya** ~ avoir de la sympathie pour qn; **ümid** ~ nourrir d'espoir.

bəslənmək *f.* être éduqué, -e (allété, -e, élevé, -e, formé, -e, cultivé, -e, nourri, -e).

bəslətmək *f.* faire éduquer, faire élever, faire former; faire cultiver.

bəstəboy *sif.* petite taille *f*, stature *f*; ~ **qız** une fille de petite taille.

bəstəkar *is.* compositeur *m*; ~ **olmaq** être compositeur.

bəstəkarlıq *is.*: ~ **etmək** être compositeur.

bəstələmə *is.* composition *f*; arrangement *m*.

bəstələmək *f.* composer *vt*; arranger *vt*; **mu-siqi** ~ composer de la musique.

bəstələnmək *f.* être composé, -e; être arrangé, -e.

bəşər *is.* homme *m*, personne *f*; humanité *f*; ~ **tarixi** histoire *f* de l'humanité.

bəşəri *sif.* humain, -e; ~ **hisslər** les sentiments humains.

bəşəriyyət *is.* genre *m* humain, humanité *f*; **tərəqqipərvər** ~ humanité progressiste.

bəşərti *bağ.* à condition que; ...**bəşərti ki, sən gələsən** à condition que tu viennes.

bət-bəniz *is.* visage *m*, face *f*; \diamond ~ **i qaçmaq** blêmir *vi*, devenir *vi* (ê) livide; pâlir *vi*.

bətn *is.* anat. sein *m*, entrailles *f pl*; ventre *m*.

bəy *is.* *etnoqr.* bey [bɛ] *m*; \diamond *ata. söz.* **Bəy verən atın dişinə baxmazlar** à cheval donné on ne regarde pas (à) la bride (*və ya* à la dent).

bəyan *is.* explication *f*; information *f*; ~ **etmək** déclarer *vt*, informer *vt*; raconter *vt*.

bəyanat *is.* déclaration *f*; ~ **vermək** faire une déclaration.

bəyannamə *is.* déclaration *f*; **hüquq** ~ **si** déclaration des droits.

bəyaz *sif.* blanc (*f* blanche); **qar kimi** ~ blanc comme un linge.

bəyazlanmaq *f.* devenir *vi* (ê) blanc (blanche).

bəyazlıq *is.* blancheur *f*.

bəyəm *əd.* est-il possible? vraiment? pas possible? est-ce que? ~ **ona inanmaq olar?** Est-ce qu'on peut le croire?

bəyəndirmək *f.* obtenir l'assentiment (l'approbation) de qn.

bəyənilmək *f.* être approuvé, -e; convenir au goût de qn; plaie *vi* à.

bəyəniş *is.* approbation *f*; assentiment *m*; choix *m*.

bəyənmək *f.* plaie *vi*; choisir qn, qch; jeter (tt) don dévolu sur qch; approuver *vt*; donner son approbation; **bir kəsin cavabını (hərəkətini)** ~ approuver la réponse (les actions) de qn; **qərar layihəsiri** ~ entériner une motion.

bəyirmə *is.*: **keçi~si** bèlement *m*.

bəyirmək *f.* bêler *vi* (*keçi haqq.*).

bəyirtti *is.* bêlement *m*.

bəyirtmək *f.* faire bêler.

bəylik *is.* ce qui appartient au bey; de bey; *məc.* domination *f*, empire *m* ~ **titulu** titre

m de bey; *etnoqr.* : ~ **paltarı** habits *m pl*, vêtements *m pl* du jeune marié.

bəynişan *sif.* d'une belle perstance, svelte, élancé, -e, bien proportionné, -e.

bəyrişmə *is.* bêlement *m*.

bəyrişmək *f.* bêler *vi* ensemble; **keçilər bəyrişir** les chèvres bêlent ensemble.

bəyzadə *is.* fils *m* du bey (*bəy oğlu*); homme *m* noble.

bəyzadəlik *is.* noblesse *f*; appartenance *f* à l'ordre de la noblesse.

bəzədilmə *is.* ornement *m*; décoration *f*; **gəlinin** ~ **si** embellissement *m* de la fiancée; **küçənin** (*şəhərin və s.*) ~ **si** décoration de la rue (de la ville).

bəzədilmək *f.* être orné, -e; être décoré, -e.

bəzək *is.* ornement *m*, décoration *f*; ~ **vermək** orner *vt*, parer *vt*, embellir *vt*; décorer *vt*; ~ **bitkiləri** plantes *f pl* décoratives.

bəzəkçi *is.* 1) peintre-décorateur *m*; 2) femme *f* qui s'occupe de l'embellissement de la fiancée.

bəzəkçilik *is.* profession *f* du peintre-décorateur.

bəzəkli *sif.* décoré, -e, orné, -e; élégant, -e; paré, -e; ~ **şüşə** verre *m* coloré.

bəzəksiz *sif.* sans décoration, sans ornement; sans élégance.

bəzəksizlik *is.* manque *m* de décoration (d'ornement, d'élégance).

bəzəmək *f.* décorer *vt*, habiller *vt*; orner *vt*, rendre élégant, -e; **gəlini** ~ embellir la jeune mariée; **otağı çiçəklə** ~ décorer la chambre par des fleurs.

bəzən *zərf.* par moments, parfois, de temps en temps, de temps à autre.

bəzəndirilmək *zərf.* être décoré, -e, être habillé, -e; être orné, -e, être rendu, -e élégant, -e.

bəzənmək *f.* parer (se), faire (se) beau (*f* belle); affubler (*s'*).

bəzətdirmək *f.* faire parer, faire faire beau (*f* belle); faire orner, faire décorer.

bəzək *is. zool.* outarde *f*.

bəzi *əv.* certain, parfois, quelque; ~ **adamlar** certains gens *m pl*; ~ **vaxt** parfois.

bəzisi *is.* d'aucuns, quelques-uns; **onlardan** ~ **ləri** quelques-uns d'entre eux.

bıçaq *is.* couteau *m*; poignard *m*; **mətbəx** ~ **ı** couteau de cuisine; **cib** ~ **ı** canif *m*; ~ **ı** **boğazına dirəmək** mettre à qn le couteau sous (*və ya* sur) la gorge; **kimləsə qanlı** ~ **olmaq** être avec qn à couteaux tirés.

bıçaqıtıləyən *is.* remouleur *m*, émouleur *m*, aiguiser *m*, repasseur *m*.

bıçaqqayıran *is.* coutelli/ler *m*, -ère *f*.

bıçaqlamaq *f.* frapper avec un couteau, blesser avec un couteau.

bıçaqlanmaq *f.* être blessé, -e avec un couteau; recevoir une blessure de couteau.

bıçaqlaşma *is.* bagarre *f* au couteau, rixe *f*.

bıçaqlaşmaq *f.* bagarrer (se) au couteau.

bıçaqlatmaq *f.* faire blesser avec un couteau.

bıçqı *is.* scie *f*; **ağac** ~ **sı** scie à bois, **metal** ~ **sı** scie à métaux.

bıçqıçı *is.* scieur *m*.

bıçqıçılıq *is.* profession *f* de scieur.

bıçqılama *is.* sciage *m*.

bıçqılamaq *f.* scier *vt*; **ağacı** ~ scier le bois; **quru budaqları** ~ scier les branches sèches.

bıçqılanmaq *f.* être scié, -e.

bıçqılatmaq *f.* faire scier; **odunu** ~ faire scier le bois.

bığ *is.* moustache *f*; **bığımı burmaq** relever (*və ya* retrousser) sa moustache.

bığcıq *is.* petite moustache *f*.

bığburma *sif.* jeune homme *m*, gaillard *m*.

bığlanmaq *f.* pousser (croître) une moustache.

bığlı *sif.* moustachu, -e.

bığlı-saqqallı *sif. məc.* adulte; ~ **lar üçün məktəb** cours *m* d'adultes.

bığsız *sif.* sans moustache.

biabır *sif.* éhonté, -e, effronté, -e, sans vergogne, impudent, -e, impudique (**hərəkət haqqında**): ~ **olmaq** être effronté, -e; ~ **etmək** déshonorer *vt*; diffamer *vt*; **özünü** ~ **etmək** déshonorer (se); ~ **olunmaq (edilmək)** être déshonoré, -e, être diffamé, -e.

biabırcasına *zərf.* indécemment; d'une manière honteuse, honteusement.

biabırçı *sif.* indécent, -e, obscène, licencieux/x, -se honteux/x, -se; ~ **şey** une chose honteuse; ~ **davranış** comportement *m* obscène; ~ **məğlubiyyət** défaite *f* honteuse.

biabırçılıq *is.* indécence *f*; gravelure *f*; obscénité *f*; ~ **etmək** commettre des indécences.

bibər *is. bot.* 1) poivrier *m* (*bitki*); poivre *m* (*qida*); 2) de poivre; poivré, -e; **qırmızı** ~ poivre rouge; **göy** ~ poivre vert; **döyül-müş** ~ poivre en poudre; ~ **arağı** eau *f* de vie poivrée.

bibərli *sif.* poivré, -e, avec le poivre; mélange, -é avec le poivre.

bibi *is.* tante *f*.

bibiciyöz *is. uş.* petite tante *f*.

bibiqızı *is.* cousine *f*.

bibinəvəsi *is.* cousin *m* germain.

bibioğlu *is.* cousin *m*.

bibliograf *is.* bibliographe *m*.

bibliografik *sif.* bibliographique *adj*.

bibliografiya *is.* bibliographie *f*.

bie *sif.* 1) rusé, -e, mall/in, -igne, fin, -e; madré, -e; malicieu/x, -se; difficile; compliqué, -e; habile; ingénieu/x, -se; 2) ~ **uşaq** enfant *m* naturel, enfant illégitime; **aləmin** ~ **i** vieux renard *m*, roublard *m*; ~ **olmaq** être rusé, -e, (mall/in, -igne).

bie-bie *zərf.* d'un air malin, d'un air rusé; d'une manière compliquée; adroitement.

bieəngənə *is.* rusé *m*, roublard *m*; coquin *m*, fripon *m*.

biələsmək *f.* devenir *vi* (ê) rusé, -e, (mall/in, -igne), fin, -e; madré, -e; malicieu/x, -se.

bielik *is.* ruse *f*; malice *f*; astuce *f*; **hərbi** ~ stratagème *m*, ruse de guerre; ~ **özünü bicliyə qoymaq** pateliner *vi*; ~ **etmək** ruser *vi*; finasser *vi*; faire le malin.

biçarə 1) *is.* pauvre diable *m*, pauvre hère *m*; pauvre *m*, -te *f*; 2) *sif.* pitoyable.

biçdirilmək *f.* être taillé, -e, être coupé, -e (*paltar haqq.*); être fauché, -e.

biçdirmək *f.* faire tailler, faire couper (*paltarı*); faire faucher, faire décimer.

biçənək *is.* 1) pré *m*, prairie *f*; 2) de pâturage; ~ **yerləri** pâturage *m*; alpe *f*, alpage *m*.

biçiçi *is.* coupeur || *r m*, -se *f* (*paltar*).

biçilmə *is.* taille *f*; coupe *f* (*paltar*); fauche *f*, faucure *f*; faucillage *m* (*oraqla*).

biçilmək *f.* être taillé, -e, coupé, -e (*paltar və s.*); fauché, -e; faucillé, -e (*oraqla*).

biçim *is.* taille *f*, coupe *f*; patron *m*; harmonie *f*; **onların hamısı eyni ~dədir** ils sont tous

taillés sur le même patron; ~ **ini çıxartmaq** prendre le patron; stature *f*.

biçimli *sif.* bien taillé, -e, bien coupé, -e (*paltar*); à la belle stature.

biçimsiz *sif.* gauche, maladroit, -e, lourdaud, -e; empoté, -e.

biçimsizləşdirmək *f.* rendre gauche (maladroit, -e).

biçimsizləşmək *f.* devenir *vi* (ê) gauche (maladroit, -e, lourdaud, -e; empoté, -e).

biçimsizlik *is.* incohésion *f*; discordance *f*; désharmonie *f*; gaucherie *f*, maladresse *f*.

biçin *is.* moisson *f*; récolte *f* (*taxıl*); fenaison *f* (*ot biçini*); fauchaison *f*; ~ **vaxtı** temps *m* de moisson; ~ **maşını** moissonneuse-batteuse *f*.

biçinci *is.* moissonneur *m* (*taxıl biçən*), faucheur *m* (*ot biçən*).

biçmək *f.* 1) tailler *vt*, couper *vt* (*paltarı*); 2) moissonner *vt* (*taxılı*); faucher *vt* (*otu*); faucher *vt* (*tuer vt*) avec une mitrailleuse (*pulemyotla*).

bidamaq *sif.* triste, de mauvaise humeur; ~ **olmaq** être triste (de mauvaise humeur).

bidamaqlıq *is.* mauvaise humeur *f*.

bidəlil 1) *sif.* peu probant, -e; peu fondé, -e, dénué, -e de fondement, arbitraire; ~ **ittiham** inconsistance *f* de l'accusation; 2) *zərf.* arbitrairement.

bidərd 1) *sif.* insouciant, -e, sans souci, négligent, -e, heureu/x, -se; 2) *is.* insouciance *f*.

bidərdlik *is.* insouciance *f*, négligence *f*, incurie *f*.

bidil *sif.* 1) triste, affligé, -e, chagriné, -e; mélancolique; 2) sans pitié (pour qn), impitoyable (envers qn, envers qch), sans coeur, inhumain, -e; 3) cruel, -le, brutal, -e.

bidin 1) *sif.* irrégliu/x, -se, incroyant, -e, athée; 2) *is.* incroyant *m*, athée *m*.

bidinlik *is.* athéisme *m*, incroyance *f*, irrégiosité *f*, irrégion *f*.

bidon *is.* bidon *m*; jerrycan *m*; **süd ~u** boîte *f* à lait, petit bidon.

bielm *sif.* peu instruit, -e, peu cultivé, -e, ignorant, -e, illettré, -e.

bielmlik *is.* ignorance *f*, manque *m* d'instruction.

bietibar *sif.* peu sûr, -e; peu solide, fragile; précaire; instable.

bietibarlıq *sif.* fragilité *f.*, précarité *f.*, instabilité *f.*, insécurité *f.*, incertitude *f.*

bietimad *sif.* incrédule, méfiant, -e, défiant, -e.

bietimadlıq *is.* méfiance *f.*, défiance *f.*, incrédulité *f.*

bietina *zərf.* indifféremment *adv.*, d'un air indifférent, avec indifférence.

bietinalıq *is.* indifférence *f.*, apathie *f.*; ~ **göstərmək** traiter qn avec indifférence.

bieyb *sif.* irréprochable, impeccable, sans défaut, sans lacune; peu solide, précaire.

bieyblik *is.* 1) irréprochabilité *f.*, impeccabilité *f.*; 2) fragilité *f.*, précarité *f.*

biəvəz *sif.* irremplaçable, qu'on ne peut remplacer, nécessaire, irréparable.

biəvəzlik *is.* impossibilité *f.* de remplacer.

biədəb *sif.* inconvenant, -e, indécent, -e, incongru, -e, éhonté, -e, imprudent, -e, impudique (*hərəkət və s. haqq.*), mal élevé, -e, malappris, -e, malotru, -e.

biədəblik *is.* inconvenance *f.*, indécence *f.*, effronterie *f.*, impudence *f.*

biəql *sif.* sot, -te, bête, idiot, -e, incongru, -e, inintelligent, -e, peu intelligent, -e.

biəlac *sif.* 1) incurable, inguérissable; 2) délaissé, -e, abandonné, -e, impuisant, -e.

biəlachıq *is.* incurabilité *f.*, impuissance *f.*, faiblesse *f.*

biəndəzə *sif.* improportionnel, -le, disproportionné, -e.

biəndəzəlik *is.* improportionnalité *f.*, disproportion *f.*

biəncəm *sif.* 1) infini, -e, interminable, sans fin, éternel, -le, illimité, -e; 2) sans issue.

bigah *sif.* tardi || *f.*, -ve, attardé, -e.

biganə 1) *sif.* indifférent, -e, insensible, indolent, -e, désintéressé, -e; ~ **olmaq** être indifférent, -e (insensible); 2) *is.* indifférent *m.*, -e *f.*, insensible *m. f.*

biganələnmək *f.* devenir *vi* (ê) indifférent, -e (insensible, indolent, -e).

biganələşmək *f.* désintéresser (se) à qch, ne plus porter intérêt à.

biganəlik *is.* indifférence *f.*, insensibilité *f.*, apathie *f.*, désintéressement *m.*, indolence *f.*

bigəran *sif.* infini, -e, interminable, sans fin.

bigüman *sif.* sûr, -e, indubitable, évident, -e.

bigümanlıq *is.* certitude *f.*, évidence *f.*

bigünah 1) *sif.* innocent, -e, pur -e, candide, naïf/*f.*, -ve; 2) *is.* innocent *m.*, -e *f.*

bigünahlıq *is.* innocence *f.*, candeur *f.*, pureté *f.*, naïveté *f.*

bihudə 1) *sif.* vain, -e, inutile; injuste; faux (*f.* fausse); ~ **cəhd** tentative *f.* vaine; ~ **zəhmət** peine *f.* perdue; 2) *zərf.* en vain, en pure perte; inutilement; injustement, à tort; ~ **yərə** vainement; ~ **işləmək** travailler en pure perte.

bihuş *sif.* sans connaissance; inconscient, -e; insensible; distrait, -e; inattenti || *f.*, -ve; ~ **vəziyyətdə olmaq** être sans connaissance; être dans le coma; être évanoui, -e; ~ **adam** personne *f.* distraite; ~ **etmək** 1) endormir *vt.*, assoupir *vt* (*cərrahiyyə əməliyyatından əvvəl*); 2) hypnotiser *vt* (*hipnoz vasitəsilə*).

bihuşdarı *tib.* 1) *is.* somnifère *m.*, soporitif *m.*, soporifique *m.*; narcotique *m.*, narcose *f.*; 2) *sif.* somnifère, soporiti || *f.*, -ve, soporifique; ~ **vermək** narcotiser *vt.*

bihuşədicı *sif.* 1) stupéfié, -e; enivré, -e; 2) *məc.* grisé, -e, captivé, -e, fasciné, -e.

bihuşluq *is.* *tib.* syncope *f.*; assoupissement *m.*

biülqar 1) *sif.* perfide, lâche, infidèle, non dévoué, -e; 2) *is.* traître *m.*, traîtresse *f.*, félon *m.*

biülqarlıq *is.* perfidie *f.*, lâcheté, infidélité *f.*, trahison *f.*, félonie *f.*

biixtiyar 1) *sif.* a) machinal, -e, involontaire; b) privé, -e de droits; 2) *zərf.* machinalement, involontairement, d'une façon forcée, par force.

biixtiyarlıq *is.* 1) privation *f.* de droits; 2) impuissance *f.*, faiblesse *f.*, infirmité *f.*, indisposition *f.*, malaise *m.*

biükrah *zərf.* sans répulsion, sans répugnance.

biüqrar *sif.* perfide, lâche, inexact, -e, (*sözünə, əməlinə sadıq olmayan*).

biüqrarlıq *is.* perfidie *f.*, lâcheté *f.*, inexactitude *f.* (*sözünə, əməlinə*).

biiman 1) *sif.* irréligieul/*x.*, -se, incroyant, -e, athé, -e; 2) *is.* incroyant *m.*, athée *m.*

biimanlıq *is.* athéisme *m.*, irréligion *f.*, incrédulité *f.*

biinsaf *sif.* 1) sans pitié (*pour qn*), impitoyable (*envers qn, envers qch*), cruel, -le, sans merci; 2) malhonnête.

biinsafliq *is.* dureté *f.*, cruauté *f.*, malhonnêteté *f.*

biintøha *sif.* infini, -e, interminable, sans fin, sans limite, illimité, -e.

biismæt 1) *sif.* vicieux//x, -se, dépravé, -e, taré, -e, impudique; 2) *is.* dévergondé *m.*, -e *f.*, homme qui a toute honte bue; ~ **olmaq** devenir *vi* (ê) dévergondé, -e.

biizn *zærf.* sans autorisation, sans permission, sans dégoût, sans aversion.

biizzæt *sif.* indigne (de), honteux//x, -se; ~ **hæ-rækæt** action *f.* indigne.

bikar *sif.* oisi || *f.*, -ve, libre, cognard, -e; ~ **gøzmæk** fainéanter *vi*, ne rien faire, battre le pavé; ~ **qalmaq** rester *vi* (ê) libre (sans rien faire); ~ **olmaq** être libre (non-occupé, -e).

bikara *sif.* inutile, sans valeur, qui ne vaut rien, inutilisable, impropre à qch; ~ **adam** un bon à rien; ~ **şey** objet *m* sans valeur (inutilisable).

bikar-bikar *zærf.* oisivement, sans rien faire; ~ **gøzmæk** rester *vi* (ê) oisi || *f.*, -e; croiser (se) les bras; tourner les pouces (*fam.*).

bikarbonatlar *is.* bicarbonates *m pl.*

bikarbonatlı *sif.* bicarbonaté, -e; ~ **su** eau *f.* bicarbonatée.

bikarçılıq *is.* oisiveté *f.*, liberté *f.*, cognardise *f.*, désœuvrement *m.*

bikarlamaq *f.* dispenser (se) (*iş, dærs və sa-irædæn*).

bikarlaşma *is.* libération *f.*

bikarlaşmaq *f.* libérer (se), défaire (se), dispenser (se) (*işdæn*), devenir *vi* (ê) libre.

bikarlıq *is.* désœuvrement *m.*, oisiveté *f.*, fénéantisme *m* (*tænbællik*), liberté *f.*, inaction *f.*

bikef *sif.* triste, chagriné, -e, mélancolique, lugubre, affligé, -e; ~ **øm** je suis de mauvaise humeur (je suis malade); ~ **olmaq** être de mauvaise humeur (être malade), être indisposé, -e; attrister (s'), affliger (s'); ~ **baxmaq** regarder tristement.

bikef-bikef *zærf.* tristement, mélancoliquement, lugubrement, avec affliction.

bikeflømæk *f.* porter (se) mal, sentir la malaise, être indisposé, -e, attrister (s'), affliger (s').

bikeflik *is.* malaise *f.*, indisposition *f.*, état *m* douloureux.

bikædær *sif.* oisi || *f.*, -ve, inactif || *f.*, -ve, désœuvré, -e; sans chagrin, sans tristesse.

bikæs *sif.* 1) seul, -e, solitaire; 2) sans famille, célibataire (*subay*).

bikæslik *is.* solitude *f.*, isolement *m.*, vie *f.* solitaire.

bikvadrat 1) *is.* bicarré *m.*; ~ **tænlik** équation *f.* bicarrée; 2) *sif.* bicarré, -e.

biqafilik *is.* soudaineté *f.*, inattendu *m.*; surprise *f.*

biqeyrætlaşmæk *f.* devenir *vi* (ê) malhonnête (deshonnête).

biqøm *sif.* insouciant, -e; négligent, -e; sans souci.

biqørar 1) *sif.* remuant, -e, qui ne tient pas en place, frétilant, -e; impatient, -e; ~ **adam** un homme impatient; 2) *zærf.* avec inquiétude; impatientement, avec impatience.

bilaaaram *sif.* incessant, -e, ininterrompu, -e, continu, -e.

bilævaz *sif.* irremplaçable, nécessaire, irremplaçable, qu'on ne peut pas remplacer.

bilafasil *zærf.* continuellement, sans cesse, constamment, incessamment.

bilafærq *zærf.* sans distinction (*færq qoymadan*), sans choix, sans choisir.

bilahærkæt *sif.* inactif || *f.*, -ve, passif || *f.*, -ve, fixe, immobile; ~ **durmaq** rester *vi* (ê) immobile.

bilaxitnyar *zærf.* involontairement, malgré soi.

bilæistisna *zærf.* sans exception.

bilasæbæb *sif.* sans raison, sans motif, gratuit, -e.

bilæşübhø 1) *sif.* indiscutable, incontestable, indubitable, sûr, -e; évident, -e; 2) *zærf.* sans conteste, sans contredit, indiscutablement, incontestablement, sûrement, pour sûr, sans aucune doute, évidemment.

bilæşüür *zærf.* inconsciemment, sans intention, sans le vouloir; ~ **væziyyætdø olmaq** être sans la connaissance, être dans le coma.

bilateral *sif.* bilatéral, -e (*pl. aux*) *adj.*

bilatæxir *zærf.* aussitôt, immédiatement, sans tarder, sur-le-champ, illico (*fam.*).

bilatæşbeh *zærf.* incomparablement *adv.*

bilavasit 1) *zærf.* contre coup (*mæc.*), indirectement, immédiatement; 2) *sif.* immé-

diat, -e, indirect, -e; ~ **suallar** questions *f pl* indirectes.

bilavasitə 1) *sif.* direct, -e, immédiat, -e; 2) *zərfl.* directement *adv.*, immédiatement *adv.*; ~ **vergi** impôt *m* direct; ~ **iştirak** participation *f* immédiate.

bilayiq *sif.* impoli, -e, peu poli, -e, incivil, -e; discourtois, -e; inconvenant, -e.

bildir *zərfl.* année *f* passée, il y a un an.

bildirçin *is.* zool. caille *f.*

bildirçinbaz *is.* amateur *m* de cailles.

bildirçinçalan 1) *is.* zool. épervier *m*; 2) *sif.* d'épervier.

bildirilmək *f.* être informé, -e, être avisé, -e, être porté, -e à la connaissance de qn.

bildiriş *is.* notification *f*, information *f*, avertissement *m*, avis *m* (*yazılı məlumat*), nouvelle *f*, communication *f*, convocation *f* (*rəsmi dəvət*); ~ **vəsiqəsi** billet *m*.

bildirki *sif.* de l'année passée, de l'an dernier.

bildirilmək *f.* être notifié, -e; être proclamé, -e; être communiqué, -e.

bildirmə *is.* communication *f*, avis *m*, nouvelle *f.*

bildirmək *f.* faire savoir qch à qn, notifier *vt*, proclamer *vt*, communiquer *vt* à qn, apprendre à qn, faire part de qch à qn, annoncer *vt*, instruire *vt*; **öz fikrini** ~ se prononcer; **hörmətini** ~ rendre hommage à...; **dərin hüznə başsağlığı** ~ présenter ses profondes condoléances; **yenilikləri** ~ annoncer les nouvelles; **narazılığını** ~ fronder *vt*; **nəticələri** ~ communiquer les résultats; **radio ilə** ~ annoncer à la radio; **razılığını** ~ faire part de son consentement; **təəssüfünü** ~ apprendre ses regrets; **təşəkkürünü** ~ faire ses remerciements; **hamıya** ~ divulguer *vt*.

bilet 1) *is.* billet *m*, ticket *m*, carte *f*; ~ **almaq** prendre (acheter, retenir) un billet; **qatar** (*gəmi, təyyarə*) ~i billet de train (de bateau, d'avion); **kredit** ~i billet de banque; **tələbə** ~i carte *f* d'étudiant; **oxucu** ~i carnet *m* de lecteur; **həvayı** ~ billet de faveur; **həmkarlar** ~i carte *f* du syndicat, carte syndicale; **lotoreya** ~i billet de loterie, billet gagnant; ~ **lərin yoxlanılması** contrôle *m* (poinçonnage *m*) des billets;

2) *sif.* de billet; ~ **kassası** caisse *f* (de théâtre, du cinéma, de chemin de fer).

biletəbaxan *is.* ouvreuse *f* (*teatr, kino və sairədə*).

biletsatan *is.* vendeur *m* de billets, caissier || *er m*, -ère *f.*

biletsiz *sif.* sans billet, sans titre de transport, en lapin (*dan.*); ~ **sərnişin** resquilleur *m*.

bilə-bilə *zərfl.* de propos délibéré, exprès *adv.*, avec intension, à bon escient, sciement *adv* (*qəsdən*); volontairement, consciemment, intentionnellement.

bilək *is.* anat. poignet *m*, carpe *m*; ♠ ~ **yinə dolmaq** (**sarımaq**) rouler qn, bafouer *vt*.

bilən *sif.* instruit, -e, compétant, -e, expert, -e, versé, -e, connaisseur || *r*, -se, savant, -e, fort, -e en qch, calé, -e (*fam.*); **hər şeyi** ~ omniscient, -e; **əyilə** ~ élastique; **yanıla** ~ (**səhv edə** ~) faillible *adj*; **yeyilə** ~ comestible; **gələcəyi** ~ fatidique.

bilərəkdən *zərfl.* exprès, à dessein, avec intention, sciement, intentionnellement, avec préméditation, de parti pris; ~ **etmək** faire exprès.

bilərzik *is.* 1) bracelet *m*, anneau *m*, chaînette *f*, gourmette *f*; 2) *tex.* manchon *m*.

bilərzikli *sif.* au bracelet.

biləyaqət *sif.* 1) indigne (de); 2) inconvenant, -e, indécent, -e, incongru, -e, obsène; ~ **davranış** conduite *f* indigne; ~ **hərəkət** action *f* indigne.

biləyaqətlilik *is.* indécence *f*, gravelure *f*, obscénité *f*, inconvenance *f*.

biləzzət *sif.* mal préparé, d'un goût peu agréable (désagréable), mauvais, -e.

bilgəc *is.* 1) repère *m*, indicateur *m*; 2) baguette *f*.

bilxassə *zərfl.* surtout, en particulier, d'une façon particulière, particulièrement.

bilici 1) *is.* connaisseur *m* (en qch); 2) *dan.* pronostiqueur || *r m*, -se *f*, proph || ète *m*, -ètesse *f* (*peyğəmbər*), divinat/eur *m*, rice *f* (*bəxtə baxan*); 3) *sif.* compétant, -e, expert, -e, versé, -e, savant, -e, calé, -e, instruit, -e; ~ **olmaq** être connaisseur.

bilixtiyar *zərfl.* pour convenance personnelle, à son gré.

bilik *is.* connaissance *f*, acquis *m*, lumière *f*, savoir *m*; **bililyə yol açmaq** ouvrir la voie

du savoir; ~ **əsaları** éléments *m pl* de connaissance; **siyasi ~lər** connaissances politiques; **dərin** ~ érudition *f*, connaissances profondes (*və ya* étendues).

biliklənmə *is.* acquisition *f* des connaissances.

biliklənmək *f.* acquérir des connaissances.

bilikli *sif.* cultivé-e, ferré, -e (*bacarıqlı*), entendu, -e, expert, -e, compétent, -e, versé, -e.

biliksiz *sif.* ignorant, -e; sans connaissance.

biliksizlik *is.* manque *m* de connaissance; ignorance *f*; ~ **dən** à cause de l'ignorance.

bilinmək *f.* devenir *vi* (ê) certain, -e (connu, -e), être connu, -e; montrer (se).

bilinməz *sif.* inconnu, -e, ignoré, -e, mystérieu || *x*, -se.

bilinməzlik *is.* incertitude *f*, obscurité *f*.

bilittifaq *zərf.* ensemble, en commun.

bilikülliyə *zərf.* entièrement, intégralement, totalement, in extenso (*sitat haqq.*).

billah *nid.* je te (vous) le jure! ma parole!

billion *is.* riyaz. billion *m*.

bilməcə *is.* énigme *f*, charade *f*; **bir** ~ **demək** proposer une énigme.

bilmədən *zərf.* insciemment *adv.*, involontairement *adv.*, par mégarde, par hasard, à tout hasard, à l'aventure, fortuitement, accidentellement, occasionnellement.

bilmə *is.* omniscience *f* (*hər şeyi bilmə*), connaissance *f*, savoir *m*, érudition *f*.

bilmək *f.* savoir (*xəbərdar olmaq*), avoir des renseignements (*məlumatı olmaq*), connaître *vi*, reconnaître *vi*, apprendre *vi*, éprouver *vt*, ressentir *vt*, essayer *vt*, estimer *vt*, considérer *vt* comme, croire *vt*; **beş barmağı kimi** ~ savoir sur le bout du doigt; ~ **pis olmaz** il est bon à savoir; **dil** ~ connaître une langue; **yaxşı** ~ (*nəvisə*) entendre (s') à qch, avoir le sens de qch; **özü bildiyi kimi** à sa façon, à sa guise; **haqqında çox şey** ~ en savoir long; **soruşub** ~ renseigner (se); **üzməyi** ~ savoir (pouvoir) nager; **mahnı oxumağı** ~ savoir chanter; **necə bilirəm** (**bacarıram**) **elə də edərdəm** je ferai comme je pourrai; **o, bunu bildiyi** (**bacardığı**) **kimi edəcək** il le fera de son mieux; **gəlişini biləndə** quand j'ai appris ton arrivée; **dünən bildim ki...** hier

j'ai appris que...; **qəmin nə olduğunu** ~ essuyer le chagrin (le malheur); **mən səni ağıllı bilirdim** je te croyais intelligent, -e; **qarşısında dayana** ~ tenir *vi* ferme devant, tenir bon devant, résister *vi* devant; **Allah bilir** Dieu sait; **kim bilir** qui sait; **bildiyindən əl çəkməmək** persister *vi* dans, abstenir (s'), persévérer *vi*.

bilməmək *f.* ignorer *vt*, ne pas savoir.

bilməz *sif.* incompetent, -e en qch, qui n'est pas versé, -e en qch; ignorant, -e, stupide.

bilməzlik *is.* ignorance *f*; stupidité *f*.

bilmərrə *zərf.* absolument, tout à fait, pas du tout, complètement, entièrement.

bilməyəm : **qayda** ~ intempérant, -e; **qaytarıla** ~ irrévocable; **dəyişilə** ~ interchangeable; **yeyilə** ~ immangeable, qui n'est pas comestible.

bilvasitə *sif.* indirect, -e; oblique; ~ **vergilər** impôts *m pl* indirects, contributions *f pl* indirectes; ~ **yolla** par voie indirecte; réponse *f* indirecte; ~ **seçkilər** élections *f pl* indirectes.

bilyard *is.* billard *m*; ~ **şarı** bille *f* de billard; ~ **oynamaq** jouer au billard.

bilyardçı *is.* joueur *m* de billard.

bilyardxana *is.* salle *f* de billard.

bimacal *sif.* 1) inquiet || et, -ète, inquietant, -e, indisposé, -e; 2) surchargé, -e, trop occupé, -e.

bimar *sif.* malade, maladi || *f*, -ve, souffrant, -e, indisposé, -e.

bimaya *sif.* 1) sans levain (*xamır haqq.*); 2) faible(s).

bimbiz *sif.* trop pointu, -e (aiguisé, -e, effilé, -e, piquant, -e); **tükləri** ~ **olmuşdur** ses cheveux se sont dressés sur la tête, ses cheveux se sont hérissés.

bimetal 1) *is.* bimétal *m* (*pl.* aux); 2) *sif.* bimétal, -e.

bimetallik *sif.* bimétallique.

bimetalizm *is.* *iqtis.* bimétallisme *m*.

bimədəd *sif.* sans aide, sans soutien, sans support, sans secours.

biməqam *sif.* déplacé, -e, mal à propos, incongru, -e.

biməkan *sif.* sans foyer, sans abri.

biməna *sif.* absurde, denué, -e de sens, stupide.

bimərhəmət *sif.* sans pitié (*pour qn*), impitoyable (*envers qn, envers qch*), dur, -e, sans cœur, cruel, -le, brutal, -e; ~ **adam** un sans cœur (*pl. invar.*).

bimərifət *sif.* mal élevé, -e, malappris, -e; malotru, -e (*kobud*), impoli, -e.

bimərifətlik *is.* manque *m* d'éducation, impolitesse *f*, incivilité *f*.

biməsrəf 1) *sif.* vain, -e, inutile, injuste; ~ **cəhd** effort *m* inutile; ~ **xərc** dépense *f* vaine; 2) *zərf.* vainement; ~ **dənışiq** conversation *f* vaine.

biməzə *sif.* 1) mauvais, -e, mal préparé, -e, d'un goût peu agréable, de mauvais goût, insipide, fade, sans saveur; 2) *məc.* vide, banal, -e, frivole.

biməzəlik *is.* mauvais goût *m*.

biməzmun *sif.* creu//x, -se, dépourvu, -e d'idées, vide de sens, insignifiant, -e.

bimisal *sif.* superbe, incomparable, admirable, charmant, -e, sans pareil, sans précédent, sans exemple.

bimolekulyar *sif.* bimoléculaire.

bimuzd 1) *sif.* gratuit, -e; 2) *zərf.* gratuitement, gratis, gracieusement, à titre gracieux.

bimümkün *sif.* impossible, intolérable, révoltant, -e, irréalisable.

bimürüvvət *sif.* 1) impitoyable, implacable, cruel, -le, féroce, violent, -e, atroce; 2) *sö-yüş.* misérable, bas, vil, lâche.

bimürüvvətlik *is.* 1) dureté *f*, cruauté *f*, barbarie *f*, inhumanité *f*, brutalité *f*, violence *f*, atrocité *f*; 2) bassesse *f*, violence *f*, lâcheté *f*.

bina *is.* édifice *m*, bâtiment *m*, construction *f* (*tikili*), immeuble (*çoxmərtəbəli bina*), maison *f*, habitation *f*, local *m*, logis, logement *m*, fondement *m*; ~ **nın ön tərəfi** (*fasad*) frontispice *m*; **yaşayış ~sı** maison d'habitation, surface *f* habitale.

binadan *zərf.* dès l'origine, depuis la fondation, dès le commencement.

binalanmaq *f.* établir (*s'*), être établi, -e, être fondé, -e, être créé, -e.

binahı *sif.* avec le fondement, au fondement solide (à la base solide).

binamus *sif.* malhonnête, déshonnête, improbe.

binamusluq *is.* déshonneur *m*, malhonnêteté *f*, improbité *f*, honte *f*, approbe *m*.

binar *sif.* *riyaz.*, *fiz.*, *kim.* binaire *adj*; ~ **bir-ləşmə** composé *m* binaire; ~ **ritm** rythme *m* binaire.

binə *is.* camp *m* de nommades.

binəhayət *sif.* infini, -e, interminable, sans fin, illimité, -e (*həddi-hüdüdu olmayan*).

binələnmə *is.* installation *f*, établissement *m*.

binələnmək *f.* installer (*s'*), prendre pied, établir (*s'*).

binəli *sif.* attaché, -e au sol, établi, -e à demeure, sédentaire, solide, stable.

binəsib *sif.* malheureu//x, -se, infortuné, -e, déshérité, -e, privé, -e de (*və ya* dépouillé, -e de); ~ **etmək** (**qoymaq**) rendre *vt* malheureu // x, -e; ~ **olmaq** perdre le bonheur.

binəva *sif.* pauvre (*isimdən əvvəl*), déshérité, -e (*isimdən sonra*), misérable, triste, malheureu//x, -se, infortuné, -e, malchanceu//x, -se; ~ **insan** un triste sire.

binəvalıq *is.* infirmité *f* (*fiziki çatışmazlıq*), médiocrité *f*, indigence *f*.

binəzir *sif.* incomparable, sans pareil, unique, admirable, superbe, charmant, -e.

binışan *sif.* sans indice, sans marque, sans signe, sans symptôme; secr // et, -ète.

biniyaz *sif.* aisé, -e, riche, fortuné, -e.

binizam *sif.* confus, -e, sans suite (*ardıcıl olmayan*), chaotique, incohérent, -e.

binökl *is.* jumelle(s) *f* (*pl*), lorgnette *f* (*teatr üçün*).

binokulyar *sif.* binoculaire; ~ **görünüş** vision *f* binoculaire; ~ **teleskop** télescope *m* binoculaire; ~ **mikroskop** microscope *m* binoculaire.

binom *riyaz.* 1) *is.* binôme *m*; 2) *sif.* binôme; **Nyuton ~u** binôme de Newton; ~ **tənlikləri** équations *f pl* binômes; ~ **diferensiyallar** différentielles *f pl* binômes.

binominal *sif.* binominal, -e (*pl. aux*); ~ **no-menklatura** nomenclature *f* binominale.

binöqsan *sif.* irréprochable, impeccable.

binöqsanlıq *sif.* irréprochabilité *f*, impeccabilité.

bint *is.* rouleau *m*, bande *f*, pansement *m*, ruban *m*; ~ **ini açmaq** débander *vt*; ~ **lə bağlamaq** bander *vt*, panser *vt*; ~ **lə sarıma** bandage *m*.

bintləmə *is.* bandage *m*; pansement *m*.
bintləmək *f.* bander *vt*; panser *vt*.
bintlənmək *f.* être pansé, -e, être bandé, -e.
bintlətmək *f.* faire panser, faire bander.
bintli *sif.* bandé, -e, pansé, -e.
binur *sif.* aveugle, aveuglé, -e.
binurluq *is.* 1) cécité *f*; 2) *məc.* aveuglement *m* de l'esprit.
bio *is.* bio (*mürəkkəb sözlərin tərkib hissə-sində ilk element*).
biobibliografi *is.* biobibliographie *f*.
biobibliografik *sif.* biobibliographique *adj*.
biobotanika *is.* biobotanique *f*.
biocəryan *is.* courant *m* nerveux.
biocoğrafiya *is.* biogéographie *f*.
biodinamika *is.* bioénergétique *f*.
bioelektrik *sif.* bioélectrique *adj*.
biofizik *is.* biophysicien *m*.
biofizika *is.* biophysique *f*.
biofiziki *sif.* biophysique *adj*.
bioiqlimşünas *is.* bioclimatologue *m*.
bioiqlimşünaslıq *is.* bioclimatologie *f*.
bioindikator *is.* bioindicateur *m*.
biogenetik *sif.* biogénétique; ~ **element** élément *m* biogénétique.
biogenez *is.* biogénèse *f*.
biolitlər *is.* biolites *f pl* (*orqanogen qayalar*).
biologiya *is.* biologie *f*; **sozial** ~ biologie sociale.
biologizm *is.* biologisme *m*.
biokataliz *is.* biocatalyse *f*.
biokatalizator *is.* biocatalyseur *m*.
biokimiya *is.* biochimie *f* (*bioloji kimiya*), chimie *f* biologique.
biokimyacı *is.* biochimiste *m* (*biokimiya mütəxəssisi*).
biokimyəvi *sif.* biochimique *adj* (*biokimyaya aid*).
biograf *is.* biographe *m* (*tərcümeyi-hal yazan müəllif*).
biografik *sif.* biographique *adj*; ~ **lüğətlər** dictionnaires *m pl* biographiques.
biografiya *is.* biographie *f*.
bioloji *sif.* biologique *adj*; ~ **tədqiqatlar** recherches *f pl* (*études f pl*) biologiques; ~ **statistika metodu** méthode *f* biologique statistique.
bioloq *is.* biologiste *m*, biologiste *m* (*biologiya mütəxəssisi*).

biomaqnetizm *is.* biomagnétisme *m*.
biomexanika *is.* biomécanique *f*.
biomexaniki *sif.* biomécanique.
biomexanizm *is.* biomécanisme *m*.
biometrik *sif.* biométrique.
biometriya *is.* biométrie *f*.
biomikroskop *is.* biomicroscope *m*.
biomikroskopiya *is.* biomicroscopie *f*.
biomitsin *is.* *farm.* biomycine *f*.
biomorfoloqiya *is.* *biol.* biomorphologie *f*.
bionik *is.* bionique *m*.
bionika *is.* bionique *f*.
biopsiya *is.* biopsie *f*.
biosfer *is.* biosphère *f*.
biosintetik *sif.* biosynthétique.
biostansiya *is.* biostation *f*.
biotexnika *is.* biotechnique *f*.
biotelemetrik *sif.* biotéléométrique.
biotelemetriya *is.* biotéléométrie *f*.
biotin *is.* *miner.* biotine *f*.
biotit *is.* biotite *f*.
biotitli *sif.* à biotite.
biotop *is.* *byol.* biotope *m*.
biotopik *sif.* biotopique *adj*.
biplan *is.* *av.* biplan *m*.
bipolyar *sif.* bipolaire *adj*.
bir *sy.* un (une); ~ **baş** directement *adv*;
~ **birinə qarışmaq** mêler (se), réunir (se), fondre (se), fusionner (*təşkilatlar haqq.*), confluer *vi* (*çaylar haqq.*); ~ **birinə zidd fikir** (*nöqteyi-nəzər*) idées *f pl* opposées, idées contradictoires; ~ **birini əvəz edərkən** en se remplaçant alternativement; ~ **birinin ardınca** l'un(e) après l'autre, en file indienne; ~ **dən** de but en blanc, à brûle pourpoint (*loc. adv.*); ~ **dəfəyə** tout d'un coup; ~ **yaşlı** (*illik*) âgé, -e d'un an; ~ **dən dayanmaq** arrêter (s') net; ~ **müddət** un certain temps; ~ **neçə dəfə** à maintes reprises, plusieurs fois; ~ **şərtlə** à une condition; ◊ **o** ~ **adammın toyuğuna kiş deməz** il ne ferait pas de mal à une mouche; ~ **baş uca olmaq** surpasser qn d'une tête; ~ **başqası** quelqu'un d'autre; ~ **balaca** il n'est pas resté grand-chose, un peu; ~ **başma**, ~ **dizinə döymək** s'en mordre les pouces; ~ **bezin qırağıdırılar** ce sont les gens de la même farine, ils sont frappés au même coin, les deux font la

paire; ~ **bərabərdə** également, pareillement, de la même manière; au même niveau que, au même degré que, au même titre que; ~ **buna baxın!** voyez-vous cela! ~ **ini bilirsən, yüzünü bilmirsən** tu ne sais pas beaucoup de chose; ~ **vaxt** autrefois, (au temps) jadis, un jour; ~ **vinti çatmır** (*dan.*) il a une case de vide, il a une araignée dans le plafond, il est un peu toqué, il est cinglé; ~ **qarın ac**, ~ **qarın tox yaşamaq** ne pas manger à sa faim, manger de la vache enragée, tirer le diable par la queue (*fam.*); ~ **qəpiyə dəyməz** cela ne vaut pas un sou; ~ **qəpiksiz qalmaq** n'avoir plus un sou, n'avoir pas un rond, être à sec (*fam.*), loger le diable dans sa bourse; ~ **quran söz demək** (*dənışmaq*) débiter un tas de choses; ~ **qurtum** une gorgée; ~ **qucaq** une brassée; ~ **damcı** une goutte; ~ **damım altında yaşamaq** vivre sous le même toit; ◇ ~ **daş altdan**, ~ **daş üstdən** ni vu, ni connu, rien ne transpire mort et enterré, bouche cousue; ~ **də ki** outre cela; ~ **dəqiqə** une minute; ~ **dəri**, ~ **sümük olmaq** n'avoir que la peau et les os; ~ **əkili ağacı da yoxdur** il n'a ni feu ni lieu; ◇ ~ **əldə iki qarpız tutmaq** courir deux lièvres à la fois; ~ **əli yağda**, ~ **əli balda yaşamaq** vivre dans l'aisance, mettre la poule au pot (*fam.*), être comme un coq en pâte; ~ **əli**, ~ **başı qalmaq** rester *vi* (ê) seul, -e; ~ **i iki görmək** voir double; ~ **yandan** d'un côté; ~ **yaşda olmaq** avoir le même âge; ~ **yerdə olmaq** être ensemble; ~ **yerdə qərar tutmamaq** ne pas savoir où se mettre; ~ **yerdə** ensemble; ~ **yol** une fois; ~ **yuvanın quşlarıdırılar** ce sont des gens de la même farine; ~ **köynək öt tökmək** mourir de honte; ~ **köynək tər tökmək** être tout en nage, suer; ~ **köynəkdə qalmaq** perdre tout, rester *vi* (ê) en chemise, n'avoir que la chemise; ~ **könüldən min könülə vurulmaq** devenir *vi* (ê) (tomber *vi* (ê) follement amoureux/x, -se, être amoureux/x, -se de qn, amoureux/x, -se fou (*f* folle)); ~ **növ** une sorte de...; ~ **nöqtəyə vurmaq** enfoncer le clou; ~ **tükdən asılı olmaq** ne tenir qu'à un cheveu; ~ **anda** en un clin d'oeil; ~ **ağız-**

dan en choeur; ~ **ayaqla** à cloche pied (*loc. adv.*); ~ **parça** (*qumaş*) chanteu *m*; ~ **sıra hadisələr** enchaînement *m* des faits; ~ **şey** quelque chose; ~ **şey üzərində çalışmaq** avoir un ouvrage sur le chantier; ~ **şeyin dalınca getmək** aller *vi* (ê) chercher qch; ~ **şeyin dalınca göndərmək** chercher chercher qch; ~ **birinin üstüə yığma** empilement *m*; ~ **birinin üstünə yığmaq** empiler *vt*; ~ **dəfəyə** d'emblée *adv*; ~ **şeyi qaydaya salmaq** emmancher une affaire; ~ **çox cəhətdən** à bien des égards; ~ **dən dön** (*dər*)**mə** embardée (*avtomobil və s. haqq.*); ~ **təhər** clopin-clopant, comme si comme ça; ~ **addım da gözdən qoymamaq** ne pas quitter d'une semelle; ~ **addım da geri çəkilməmək** ne pas céder d'un pas; ~ **az** un peu; ~ **az aralı** à une certaine distance, non loin (de); ~ **az əvvəl** il n'y a pas longtemps, depuis peu, récemment *adv*, dernièrement *adv*, ~ **az keçmədən** bientôt, peu de temps après, sous peu, avant peu; ~ **ayağı gorda olmaq** (*dan.*) avoir un pied dans la fosse; ~ **ayağına baxmaq**, ~ **başına** regarder qn des pieds à la tête (de pied en cap); ~ **aləm** (~ **ambar**) beaucoup, à foison, bėzef (*arg.*); ~ **an** un instant, un moment; ~ **anda** en un clin d'oeil; ~ **anlığa** pour une seconde; ◇ *ata. söz.* ~ **arıq dana naxırım adımı batırır** il suffit d'une brebis galeuse pour gāter tout le troupeau.

biradamlıq *sif.* pour une seule personne;

~ **təyyarə** monoplace, à une (seule) place.

birarvadlı 1) *sif.* monogame; 2) *is.* monogame *m*.

birarvadlılıq *is.* monogamie *f*.

birasırmılı *sif. tex.* à une travée, à une arche;

~ **çərçivələr** les croisées à une travée.

biratımlıq *sif.* pour une charge; ~ **barıt**

poudre *f* pour un coup de fusil; ~ **barıtı olmaq**; 1) avoir de la poudre pour un coup de fusil; 2) *məc.* manquer de l'énergie.

biratlı *sif.* à un cheval; ~ **araba** voiture *f* à un cheval.

biratomlu *sif. kim.* monoatomique *adj*;

~ **spirtlər** les alcools monoatomiques.

biravarlı *sif.* à un aviron; à une rame; ~ **qayıq** canot *m* à un aviron (à une rame).

birayaq-birayaq *zərf.*: ~ **getmək** aller *vi* (ê) lentement.

birayaqlı *sif.* monopode; à un seul pied; ~ **stol** table *f* monopode (à un seul pied).

biraylıq *sif.* mensuel, -le, de mois; ~ **məzuniyyət** congé *m* (vacances *f pl*) d'un mois; ~ **plan** plan *m* mensuel; ~ **əmək haqqı** salaire *m* mensuel.

birbağır *sif.* 1) intime, inséparable; 2) de la même souche, de la même race.

birbarmaqlı *sif.* à un doigt, qui a un seul doigt.

birbaş *zərf.* 1) directement (*dayanmadan*), à bout portant; 2) droit, -e; ~ **evə qayıdır-san?** tu rentres directement chez toi? **qapı ~ küçəyə açılır** la porte donne directement sur la rue; ~ **məqsədə getmək** aller *vi* (ê) droit au but; 3) franchement (*açıqcasına*), sans détour, sans dissimuler, carrément, rondement, sans flancher (*casarətlə, tərəddüd etmədən*); **sözü ~ üzə demək** parler (*və ya* dire, déclarer) sans détour, y aller *vi* (ê) carrément (*və ya* rondement).

birbaşə *zərf.* *bax* 1) **birbaş**; 2) *sif.* direct, -e; ~ **birləşdirilmə** connexion *f* directe; ~ **qatar** train *m* direct; ~ **əlaqə** communication *f* directe; ~ **veriliş** émission *f* en direct (*radio, televiziya ilə*); ~ **seçkilər** élections *f pl* directes; ~ **vergi** impôt *m* direct; ~ **sual** question *f* directe; ~ **cavab** (**səməmi** ~) réponse *f* directe; ~ **hərəkət** action *f* directe; ~ **qanköçürmə** transfusion *f* sanguine directe; ~ **ixal** importation *f* directe; ~ **ixrac** exportation *f* directe.

birbaşlı *sif.* monocéphale, qui a une tête; ~ **əntər** monstre *m* monocéphale.

birbelə *zərf.* tant; ~ **adam** tant de monde; ~ **pul** tant d'argent.

birbəbir *zərf.* par pièce, à la pièce; un à un; d'une manière détaillée; ~ **saymaq** compter un à un.

birbətlinli *sif. anat.* utérin, -e, d'une même mère.

birbətlinlilər *is.* utérins *m pl*.

bir-bir *zərf.* un à (*və ya* par) un, par pièce, à la pièce, l'un après l'autre, consécutive-ment; ~ **çixış etmək** intervenir l'un après l'autre.

bir-birə *zərf.* seul à seul, en combat singulier, tête à tête.

bir-biri..: ~ **ni** l'un l'autre; ~ **ilə** l'un avec l'autre; ~ **haqqında** l'un de l'autre; ~ **nin ardınca** l'un après l'autre, à la file, à la queue, l'un l'autre; ~ **nin üstündə** l'un sur l'autre; ~ **nə oxşamaq** ressembler (*se*); **bir-birindən ayrı** un à (*və ya* par) un; **bir-birindən asılı olmayan** indépendant, -e *adj*; ~ **ni başa düşmə** compréhension *f* mufuelle; ~ **ni başa salmaq** expliquer l'un à l'autre; ~ **nin eyni** identique; ~ **nin eyni olmaq** être identique à (*və ya* avec) qch.; ~ **ilə üz-göz olmaq** brouiller (*se*), quereller (*se*), rompre *vi* avec qn; ~ **nə vurdurmaq** monter (*və ya* exciter) *vt* contre qn.; ~ **ilə dolana bilməmək** vivre en mauvais termes avec qn, être mal avec qn, ne pas s'entendre; ~ **ndən geri qalan dəyillər** les deux hommes se valent; ~ **nin tayı olmaq** être tous taillés sur le même patron; ~ **nin dilini sözsüz başa düşmək** comprendre (*se*) à demi mot; ◊ ~ **nin ətini yemək** tourmanter l'un l'autre; ◊ ~ **nin kölgəsini qılınclamaq** jeter feu et flammes.

birböldü *sif.* à un boulon.

birbuğumlu *sif.* monoarticulaire, à une seule articulation.

birbuynuzlu *sif.* 1) unicomme, licorne (*myth.*); ~ **gərgədan** *zool.* rhinocéros *m* unicomme; ~ **uşaqlıq anat.** utérus *m* unicomme.

birbürclü *sif.* à une tour.

birçə *sy.* un seul (une seule), unique, rien qu'une; ~ **uşaq** un seul enfant, un enfant unique; *əd.* seulement; **birçə sən?** seulement toi?

birçə-birçə *zərf.* un à un; séparément.

birçərgəli *sif. kt.* : ~ **toxumsəpən** seumeuse *f* à une rangée.

birçildli *sif.* en un volume; ~ **lüğət** dictionnaire *m* en un volume.

birçildlik *is.* oeuvres *f pl* en un volume.

birçinsiyətli *sif. bot.* unisexe, -e, unisexe, -e (*bitki*).

birçinsiyətlilik *is. bot.* unisexualité *f*.

birçinsli *sif.* homogène; similaire *adj*.

birçinslilik *is.* homogénéité *f*.

bircür *sif.* uniforme, monotone; uni, -e; du même type; identique: égal, -e, pareil, -le; homogène; adéquat, -e; ~ **paltar** habit *m* identique.

birçürlük *is.* uniformité *f*, monotonie *f*, homogénéité *f*.

birçalovlu *sif.* à un auget, à un godet; ~ **eks-kavator** excavateur *m* à un auget.

birçək *is.* mèche *f*; frange *f*; ~ **yi ağarmaq** avoir des cheveux gris.

birçəkli *sif.* avec une mèche, avec une frange.

birçəklik *is.* pince *f* à cheveux.

birçəksiz *sif.* sans mèche, sans frange.

birçətən *sif.* : ~ **külfət** une grande famille; ~ **külfəti olmaq** avoir une grande famille.

birçimdik *sif.* pincée *f*; prise *f*; ~ **duz** une pincée de sel; ~ **çay** un peu de thé.

birdayaqlı *sif.* à un (seul) support.

birdəfəli *sif.* bon pour une fois, valable pour une fois.

birdəfəlik *sif.* valable pour une fois; ~ **yardım** (~ **müavinət**) allocation *f* exceptionnelle (secours *m* exceptionnel); ~ **bilet** billet *m* valable une seule fois.

birdən *zərf.* subitement, soudain, soudainement, d'un coup, tout à coup, tout de go (*fam.*), de prime saut, tout d'une pièce, à l'improviste, contre toute attente, inopinément, brusquement, en même temps; ~ **birə** tous ensemble; **o** ~ **yıxıldı** il est tombé tout à coup; ~ **ağlına gəlmək** reprendre (se); **onların hamısı** ~ **ayağa qalxdı** ils se sont levés tous ensemble; ~ **o gəlmədi** et s'il ne venait pas; ~ **səhv etdim** et si je m'étais trompé; ~ **susmaq** rester *vi* (ê) court.

birdən-birə *zərf.* subitement, soudainement, tout à coup (*qəfildən*), brusquement (*göz-lənilmədən*); ~ **dəyişmək** changer brusquement; ~ **susdu** il est resté court; ~ **tutuldu** il s'assombrit soudain; ~ **dayanmaq** arrêter (*s'*) net.

birdən-ikidən *zərf.* (*sual cümlələrində*) jamais; ~ **siz bizzə olmusunuz?** avez-vous jamais été chez nous? ~ **səninlə zərəfat etmişəm?** est-ce que j'ai jamais plaisanté (blagué) avec toi?.

birdəstəklı *sif.* à une manche; à une poignée.

birdırnaqlı *sif. zool.* solipède *adj*; **at**, **eşşək** ~ **heyvanlardır** le cheval, l'âne sont des animaux solipèdes.

birdırnaqlar *is. zool.* solipèdes *m pl.*

birdıblı *zərf.* pour toujours, à jamais, à tout jamais, pour de bon, définitivement *adv.*

birdillı *sif.* unilingue *adj* (qui est en une seule langue), monolingue; ~ **əhali** population *f* unilingue; ~ **izahlı lüğət** dictionnaire *m* raisonné unilingue; **bu lüğət** ~ **dir** ce dictionnaire est monolingue.

birdinli 1) *sif.* coreligionnaire *adj*; 2) *is.* coreligionnaire *m, f.*

birdişiçikli *sif.* unisexuel, -le, unisexué, -e; ~ **çiçəklər** fleurs *f pl* unisexuées.

birdişli *sif.* à une seule dent.

birdiyircəkli *sif. tex.* à un galet, à une roulette, à une poulie, à un rouleau.

birdoldurumluq *sif.* pour une charge.

birdollu *sif.* unipare *adj*, primipare; ~ **hamiləlik** grossesse *f* unipare.

birdolumlu *sif.* bon (valable) pour une charge.

birdonqarlı *sif.* à une bosse; ~ **dəvə** dromadaire *m.*

birdorlu *sif.* à un mât (*gəmi haqq.*).

birdünya *sif.* beaucoup *adv.* (de) (*isimlə işlədiləndə*); **onun** ~ **pulu** (**dostu**, **kitabı**) **var** il a beaucoup d'argent (d'amis, de livres); bien des choses, bésef/béze *adv.*, à foison (*arg*); ~ **şey çatmır** il s'en faut de beaucoup.

birdüymə *sif.* d'un pouce (d'épaisseur); ~ **taxta** (**qalınlığı** ~ **olan taxta**) planche *f* d'un pouce.

birəlli *is.* compatriote *m, f*, pays *m* (*fam.*), de la même région.

birəllilik *is.* amicale *f* (société de secours mutuel entre gens de la même région).

birənişli *sif. inş.* : ~ **damlar** toits *m pl* à une seule pente, toit à un seul pan; ~ **çatma** chevron *m* à un seul pan.

birərkəçikli *sif. bot.* unisexuel, -le, unisexué, -e.

birətaplı *sif.* à une étape.

birəvcikli *sif. bot.* monoïques (androgyniques); ~ **bitkilər** plantes *f pl* monoïques (androgyniques).

birəvciklik *is. bot.* androgynisme *m.*

birəvli *sif.*: ~ **kimi** comme une famille; ~ **kimi olmaq** être intime avec qn.

birəvllilik *is. bot.* androgynie *f.*

birə *is.* puce *f*; \diamond **kürkünə ~ düşüb** il s'inquiète de qch., il est en peine.

birə-beş *zərf.* au quintuple.

birə-bir *zərf.* 1) par pièce, à la pièce, un à (*və ya* par) un; 2) d'une manière détaillée, en détail, par le menu; 3) seul à seul, en combat singulier, tête à tête.

birəbitdən *is. zool.* fauvette *f* (*quş növü*); ~ **quşu** *zool.* rouge-gorge *m*.

birəcik *is.* petite puce *f*.

birədədli *sif. riyaz.* à un chiffre.

birədi *zərf.* 1) à la fois, en même temps; 2) ensemble, en commun.

birədiləşmək *f.* unir (*s'*), associer (*s'*), rassembler (*se*), assembler (*s'*).

birədili *zərf.* une fois pour toute, pour de bon, définitivement et irrévocablement.

birədilik *zərf.* définitivement *adv*; pour de bon, irrévocablement.

birəhli *is.* compatriote *m, f*, du même village, de la même région, pays *m* (*fam.*).

birəhlilik *is.* amicale *f* (société *f* de secours mutuel entre gens de la même région).

birəhm *sif.* sans pitié pour qn, implacable, impitoyable (envers qn, envers qch), sans cœur, dur, -e, cruel, -le; ~ **adam** un sans-cœur (*pl. invar.*), un homme sans entrailles.

birəhmlik *is.* dureté *f*, crauté *f* (*qəddarlıq*), insensibilité *f* (*hissiyatsızlıq*).

birəğbət *sif.* peu attrayant, -e, peu sympathique, antipathique.

birə-iki *zərf.* au double, doublement, deux fois.

birələmək *f.* 1) nettoyer des puces; 2) apporter des puces.

birələnmək *f.* avoir beaucoup de puces, être convert, -e de puces.

birələtmək *f.* faire nettoyer les puces.

birəli *sif.* couvert, -e de puces, aux puces.

birəlli *sif.* manchot, -te, privé, -e d'une main (d'un bras); ~ **tutmaq** sous-estimer *vt*, sous-évaluer *vt*, ne pas apprécier *vt* à sa juste valeur, méconnaître *qn*.

birə-min *zərf.* mille fois plus.

birənc *sif.* facile, simple (*çətin olmayan, sadə*), accessible.

birə-on *zərf.* au décuple, dix fois plus.

birə-otu 1) *is. bot.* marguerite *f*, camomille *f* (*əzcaçlıqda işlədilir*), anthémis *m*, matri-

caire *m*; 2) *sif.* de camomille; ~ **ətri** parfum *m* de camomille.

birər *sif.* qui n'est pas double, isolé, -e, séparé, -e.

birər-birər *zərf.* un à (*və ya* par) un.

birər-ikişər *zərf.* par deux, deux à (*və ya* par) deux.

birərli *sif.* monogame *adj*.

birərlilik *is.* monogamie *f*.

birəsaslıq *sif.* monovalent, -e *adj*.

birə-üç *zərf.* au triple, trois fois plus.

birə-yüz *zərf.* cent fois plus, au centuple.

birfəmilialı *sif.* du nom identique; ~ **adamlar** les gens du même nom.

birfəzalı *sif. el.,* monophasé, à une phase.

birgə *sif.* ensemble, ~ **getmək** aller *vi* (*ê*) de compagnie, aller *vi* (*ê*) ensemble; ~ **bəyanat** communiqué *m* commun; ~ **iclas** une réunion en commun; ~ **hərəkət etmək** agir ensemble; *hərb.* opérations *f pl* combinées; ~ **cəhd** effort *m* commun.

birgəlik *is.* collectivité *f*, mutualité *f*.

birgəyaşayış *is.* cohabitation *f*, coexistence *f*; vie *f* communale.

birgöyərtəli *sif.* à un pont; ~ **gəmi** bateau *m* à un pont.

birgözlü *sif.* 1) borgne; à un oeil; 2) à une section, à un compartiment, à un secteur.

birgünlük *sif.* d'un jour; éphémère; ~ **istirahət evi** maison *f* de repos d'un jour.

birhecalı *sif. dilç.* 1) monosyllabe *adj*; ~ **söz** mot *m* monosyllabe; ~ **cavab vermək** répondre par monosyllabes; 2) *məc.* laconique *adj*.

birhecalılıq *is. dilç.* 1) monosyllabisme *m*; 2) *məc.* laconisme *m*.

birhədli 1) *sif. riyaz.* à un monôme 2) *is.* monôme *m*.

birhəftəlik *sif.* d'une semaine.

birhovur *zərf.* pas grand-chose, fort peu, un petit peu; ~ **gözlə** attends juste un petit peu.

birhovurdan *zərf.* dans quelques temps, plus tard, après, peu après.

birhovurluq *sif.* pour une minute, pour quelques temps.

birhüceyrəli *sif. biol.* unicellulaire; ~ **yoşunlar** les plantes aquatiques [akwa-] unicellulaires.

birhüceyrəlilik *is.* caractère *m* unicellulaire.
birhürgüclü *sif.* à une bosse; ~ **dəvə** dromadaire *m*.

birxətli *sif. d.y.* à une voie; ~ **dəmiryolu** chemin *m* de fer à une voie.

bir *əv.* 1) certains, quelqu'un, d'aucuns, on; **sizi** ~ **çağırır** quelqu'un (on) vous appelle; 2) chacun de, un de, un sur...; **beş adamdan** ~ une sur cinq personnes; **yüzdən** ~ un sur cent; \diamond **sən yüzdən ~ni bilmirsən** tu ne sais pas beaucoup de choses; ~ **vardi**, ~ **yoxdu** il était un fois.

bir-iki *sy.* quelques, pas grand-chose, peu de, un ou deux; ~ **nəfər** peu de monde; \diamond ~ **söz demək** dire quelques mots, avoir deux mots à dire; ~ **günə** pour quelques jours; ~ **günə gələrəm** je revendrai dans un ou deux jours.

birgün *zərf.* après-demain, surlendemain.

birgünkü *zərf.* d'après demain, de surlendemain; ~ **toplannmış (iclas)** la réunion d'après-demain; ~ **işlər** les affaires d'après-demain (du surlendemain).

birillik *sif.* 1) annuel, -le, d'une année; 2) *bot.* annuel, -le, âgé d'un an; 3) antenais, -e (*ev heyvanları haqq.*); ~ **bilan** plan *m* annuel; ~ **bitkilər** plantes *f pl* annuelles.

birikdirilmə *is.* accumulation *f*, théaurisation *f* (*pul haqq.*), amas *m*.

birikdirilmək *f.* être accumulé, -e, être amassé, -e, être théaurisé, -e.

birikdirmə *is.* 1) économie *f*; 2) résumé *m* de comptable; 3) bilan *m* général.

birikdirmək *f.* 1) économiser *vt*; 2) faire le résumé de comptable.

birikinti *is.* 1) accumulation *f*, agglomération *f*, concentration *f*; 2) tas *m*, amas *m*, monceau *m*; 3) *geol.* alluvion *f*.

birikmə *is.* 1) agglomération *f*, accumulation *f*, concentration *f*; 2) *kim.* combinaison *f*; 3) *dilç.* jonction *f*; soudure *f*; **frazəoloji** ~ jonction (soudre) phraséologique.

birikmək *f.* être accumulé, -e, être concentré, -e; être entassé, -e; unir (s'), consolider (se).

birinci *sy.* 1) premi || er, -ère *adj*; ~ **kitab** le premier livre; ~ **fəsil** le premier chapitre; ~ **mərtəbə** le rez-de-chaussée; ~ **sinif** la première classe; ~ **nömrə** le premier numéro; ~ **olaraq nüvə silahı tətbiq et-**

mək employer (appliquer) le premier l'arme nucléaire; ~ **cild** premier tome *m* (volume *m*); ~ **iclas** première séance *f*; ~ **alaq k.t.** le premier sarclage; ~ **imtahamı vermək** passer (subir) le premier examen; ~ **olmaq** primer *vi*; 2) initial, -e; primiti || f, -ve, primordial, -e, primaire, élémentaire; ~ **mərhələ** phase *f* initiale; ~ **sürət** vitesse *f* initiale; ~ **hərf (baş hərf)** lettre *f* initiale, initiale *f*; ~ **qiraət kitabı** premier livre *m* de lecture; ~ **(ilk) səbəb** cause *f* première (*və ya* initiale); ~ **emal** traitement *m* primaire; 3) prochain, -e, immédiat, -e; ~ **dayanacaqda düş!** descend à la prochaine station! ~ **bazar günü** le dimanche prochain; ~ **demokratik dövlət** le premier état démocratique; ~ **süni peyk** la première satellite artificielle, le premier spoutnik; **qrupda** ~ **tələbə** le premier étudiant dans le groupe; ~ **növ** de première qualité, extra-fin, -e, meilleur, -e; 4) important, -e principal (*pl. aux*), -e; ~ **növ mallar** les produits de premières qualités; **mədəniyyət** ~ **əlaməti** le signe principal de la culture; ~ **dolaq (elek.)** premier bobinage *m*; ~ **dərəcəli** de première classe, primordial, -e; ~ **dərəcəli vaqon** wagon *m* (voiture *f*) de première classe; ~ **addımdan** dès le premier pas; ~ **baxışdan** au premier coup d'oeil; ~ **dəfə** pour la première fois, la première fois; ~ **dəfədən** du premier coup, tout d'abord, d'emblée, dès la première fois; ~ **yer** la première place; ~ **yer üzərində mübarizə aparmaq** disputer un championnat; ~ **yeri tutmaq** prendre la première place, (r)emporter la première place; ~ **kəlməsindən** du premier mot; ~ **mənbədən öyrənmək** apprendre de première main; ~ **növbədə** en tout premier lieu, avant tout, en première ligne; ~ **tanişliqdan** dès la première connaissance; **səçkilərin** ~ **dövrəsi** la première tour des élections; ~ **tutma hüququ** le droit du premier occupant; **qarşıya ~ gələn (çıxan)** le premier venu; **solda ~ küçə** la première rue à gauche; ~ **cərgədə** au premier rang; ~ **mükafat** le premier prix; ~ **skripka** premier violon *m*; **o lap ~ gəlib** il est arrivé le premier; **mən burada** ~ **idim** j'étais ici

le premier; ~ **heca** la première syllabe, syllabe *f* initiale.

birincilik *is.* primauté *f*, aïnesse *f* (*yaşa görə*), préséance *f* (*vəzifəyə, rütbəyə görə*), priorité *f* (*zaman, vaxt anlayışını*); ~ **liyi əldən vermək** baisser pavillon, céder la palme à qn; **komanda ~yi uğrunda mübarizə aparmaq** lutter pour la victoire par équipe; **dünya ~yi yarışları** championnat *m* du monde.

birisi *əv.* un certain, un quidam (*bir adam*), l'un(e) de...; **bu başqa ~dir** c'est quelqu'un d'autre; ~ **sizi soruşurdu** un certain vous demandait; **Jak adlı ~** un certain Jacques; **fincanlardan ~ düşdü** l'une des tasses est tombée.

birisigün *zərf.* après-demain, surlendemain.

biriyə *sif. köhn.* 1) fidèle, dévoué, -e; 2) cordial, -e (*səmimi*), sincère, franc (*f. franche*).

biriyahq *is. köhn.* fidélité *f*, dévouement *m*; 2) sincérité *f*, cordialité *f*, franchise *f*.

birja *is.* bourse *f*; ~ **əməliyyatı** opération *f* de bourse; ~ **dəllal** agent *m* de change; ~ **məzənnəsi** cours *m* de la bourse; ~ **möh-təkəri** spéculateur *m* en bourse; ~ **sövdə-(ləşmə)si** opération *f* en bourse; ~ **oyunu** agiotage *m*; **qara (gizli, qanunsuz)** ~ marché *m* noir; **qara ~da alver** spéculation *f* dans le marché noir; **əmək ~sı** bourse du travail, bourse de l'emploi; **mal ~sı** bourse de marchandise; **filatelist ~sı** bourse des timbres; **fond ~sı** bourse des valeurs; **taxıl ~sı** bourse du blé.

birjaçı *is.* banquier *m* (*və ya* négociant *m*) qui traite les affaires à la bourse.

birjaçılıq *is.* opération *f* de bourse, activité *f* d'un banquier (*və ya* d'un négociant).

birjadankənar *sif.* en dehors de la bourse.

birka *is. d.y. av.* plaque *f*, matricule *m*.

birkalamaq *f.* coller une plaque (un matricule).

birkalanmaq *f.* être plaqué, -e, être matriculé, -e.

birkalatmaq *f.* faire coller une plaque (un matricule).

birkaliberli *sif.* à un calibre.

birkəndli *is.* du même village, un pays.

birkiqramlıq *sif.* d'un kilo(gramme).

bircorpustlu *sif. dəniz.* d'un seul corps.

birküçəli *sif.* d'une même rue, les habitant de la même rue.

birqanadlı *sif.* 1) à une aile; 2) à une aube (à une palette).

birqapılı *sif.* à une porte; ~ **otaq** pièce *f* à une porte.

birqansızlıq *sif.* à un galet, à une roulette.

birqat *sif.* qui n'est pas double, qui est à une couche.

birqatlı *sif.* à une couche.

birqələm *zərf.* d'un (seul) trait de plume, très vite, sans entrer *vi* (ê) (sans aller *vi* (ê) au fond des choses, sans entrer *vi* (ê) dans les détails).

birqəpiklik *is.* 1) d'un kopeck (d'un copeck); 2) futile, insignifiant, -e (*əhəmiyyətsiz*), minime (*kiçik*), de rien, négligeable; ~ **adam** un homme nul (insignifiant); ~ **şeylər** (*məşğuliyyətlər*) des choses (des préoccupations) futiles (insignifiantes).

birqiyəmətli *sif.* de la même valeur, équivalent, -e, pareil, -le, semblable, égal, -e.

birqiyəməlilik *is.* valeur *f* équivalente, équivalence *f*, égalité *f*, homologie *f*, identité *f*.

birqollu *sif.* manchot, -e *adj* (privé d'une main, d'un bras).

birqulaqlı *sif.* à une oreille.

birqulplu *sif.* à une manche.

birqütblü *sif. tex. fiz.* unipolaire *adj*; ~ **cərəyan sxemi** schéma *m* du courant unipolaire; ~ **elektrik açarı** interrupteur *m* unipolaire.

birləpəli *sif. bot.* monocotylédone *adj*.

birləpəlilər *is.* monocotylédones *f pl*.

birleşdirici *sif.* conjonctif || *f*, -ve; copulatif || *f*, -ve; ~ **bağlayıcı** *qram.* conjonction *f* copulative, copulative *f*.

birleşdirilmə *is.* union *f*, jonction *f*, liaison *f*; assemblage *m*; *kim.* combinaison *f*.

birleşdirilmək *f.* être uni, -e (joint, -e; lié, -e, assemblé, -e, mis, -e ensemble).

birleşdirilmiş *sif.* joint, -e, combiné, -e, uni, -e; assemblé, -e; lié, -e.

birleşdirmə *is.* jonction *f*; liaison *f*; unification *f*; combinaison *f*; connexion *f*.

birleşdirmək *f.* joindre *vt*; unir *vt*, combiner *vt*, connecter *vt*; assembler *vt*; **qüvvələri** ~ combiner (joindre) les forces; **rabitə vasitəsilə** ~ connecter, assurer la liaison; **sa-**

hilləri körpü ilə ~lier les rives par un pont; *kim. hidrojeni oksigenlə* ~ combiner l'hydrogène avec l'oxygène.

birləşmə *is.* jonction *f*; liaison *f*; unification *f*; combinaison *f*; connexion *f*; assemblage *m*; **söz ~ si** combinaison de mots.

birləşmək *f.* unir (*s'*), réunir (*se*); allier (*s'*); associer (*s'*), rassembler (*se*); **sülh uğrunda mübarizədə** ~ unir (*s'*) dans la lutte pour la paix.

birləşmiş *sif.* uni, -e, joint, -e; allié, -e; associé, -e; ~ **Millətlər Təşkilatı (BMT)** Organisation *f* des Nations Unies (ONU); ~ **komandanlıq** commandement *m* unifié.

birlik *is.* communauté *f*, unité *f*; **fikir birliyi** communauté (l'unité) d'opinions; **milli** ~ unité *f* nationale; **məqsəd birliyi** unité *f* d'objectif; **hərəkət birliyi** unité *f* d'action.

birlikdə *zərf.* ensemble; **hamı** ~ tous [-s] ensemble; ~ **hərəkət etmək** agir en commun.

birmanatlıq *is.* d'un manate, pour un manate (*pul vahidi*).

birməchullu *sif. riyaz.* : ~ **tənlik** équation *f* à une inconnue.

birməhəlləli *sif.* d'un même quartier, d'une même rue.

birmənalı *sif.* 1) *dilç.* au sens identique, monosémique; ~ **söz** monosémique *m*; 2) *riyaz.* à un chiffre 3) synonyme; ~ **ifadələr** expressions *f pl* synonymes.

birmənalılıq *is. dilç.* monosémie *f*.

birmənzilli *sif.* à une pièce.

birmərtəbəli *sif.* : ~ **ev** maison *f* de plain-pied, bâtiment *m* à un étage.

birməsləkli *sif.* réuni, -e pour une idée (pour un objectif); ~ **adamlar** gens *m pl* réunis pour une idée (pour un objectif).

birmotorlu *zərf.* monomot//eur, -rice; ~ **təy-yarə** monomoteur *m*.

birməfəsə *zərf.* d'un trait, d'un coup, sans pause, sans répit, sans trêve; ~ **qaçmaq** courir sans s'arrêter; ~ **icmək** avaler (boire) qch d'un trait.

birnöy *zərf.* d'une manière ou d'une autre; tant bien que mal.

birnövlü *sif.* homogène; similaire, uniforme; ~ **yük** chargement *m* homogène (uni-

forme); ~ **avadanlıq** équipement *m* du même type.

birnövlülük *is.* uniformité *f*, homogénéité *f*.

birnövlü *sif.* mononucléaire *adj.*

biroxlı *sif.* monoaxial, -e *adj.*

birotlaq *sif.* : ~ **mənzil** logement *m* d'une pièce.

biroturuma *zərf.* en une fois, d'un seul trait.

birölçülü *sif.* de la même mesure, du même calibre, de la même taille (*paltar haqq.*), de la même pointure (*ayaqqabı haqq.*).

birpalatalı *sif. siyas.* monocamériste; ~ **parlament sistemi** système *m* parlementaire monocamériste, monocamérisme *m*.

birpara *əv.* certain, -e; ~ **adamlar** certains gens *m pl*.

birpərdəli *sif.* d'un acte, à un acte; ~ **pyes** pièce *f* à un acte.

birrəqəmli *sif. riyaz.* à un chiffre.

birrəngli *sif.* unicolore; monochrome; *məc.* monotone, uniforme.

birsaatlıq *sif.* d'une heure; ~ **söhbət** conversation *f* longue d'une heure.

birsəslı *sif.* monotone *adj.*

birsəslilik *is.* monotonie *f*.

birsimli *sif.* monocorde *adj.*

birşahlıq *is.* de cinq copecks, pièce *f* de cinq copecks.

birşəhərli *is.* de la même ville; gens *m pl* de la même ville.

birşəkili *sif.* uniforme, homogène *adj.*

birtəyli *sif.* à un battant; ~ **qapı** porte *f* à un battant.

birtəbəqəli *sif.* à une couche; ~ **fanera** feuille *f* de placage à une couche.

birtəhər *sif.* 1) à grand-peine, clopin-clopant; à la va-vite; 2) étrange; ~ **adam** homme *m* étrange; ~ **danışmaq** parler d'une manière étrange.

birtəkərli *sif.* à une roue.

birtərəfli *sif.* unilatéral, -e, à un (seul) coté; *məc.* exclusi || *f*, -ve; étroit, -e, borné, -e; ~ **təhsil** éducation *f* unilatérale; ~ **müha-kimə** opinion *f* exclusive; ~ **inkışaf** développement *m* exclusif; ~ **bəyanat** déclaration *f* unilatérale; ~ **müqavilənin bağlanması** *hüq.* signature *f* d'un contrat unilatéral; ~ **əlaqə** relation *f* unilatérale;

~ **tərk-silah** désarmement *m* unilatéral;
~ **sətəlcəm** pneumonie *f* unilatérale.

birtərkibli *sif. gram.* à un terme; ~ **cümlə** proposition *f* à un terme.

birtipli *sif.* du même type; de même modèle;
~ **gəmi** bateau *m* du même type.

birtiplilik *is.* uniformité *f.*

birtonlu *sif.* monotone, uniforme *adj.*; ~ **səs** voix *f* monotone.

birtonluq *sif.* d'une tonne; ~ **yük maşını** camion *m* d'une tonne.

birüzlü *sif.* à un (seul) côté; unilatéral, -e *adj.*

birüzlülük *sif.* riyaz. à un seul terme.

birvaxth *sif.* simultané, -e, concomitant, -e, synchrone; ~ **işəsalma** mise *f* en marche simultanée; ~ **hadisələr** événements *m pl* simultanés; ~ **tərcümə** traduction *f* simultanée.

birvaxtlılıq *is.* simultanéité *f.* coïncidence *f.* synchronisme *m.*

birvalentli *sif. kim.* monovalent, -e, univalent, -e.

birvalentlilik *is.* monovalence *f.*

birvariantlı *sif.* à une variante.

birvintli *sif.* à une hélice; monopale.

biryanlı *sif.* 1) unilatéral, -e; 2) *məc.* exclusi || *f.*, -ve, étroit, -e (*dar*), borné, -e (*məhdud*); ~ **dayanacaq** stationnement *m* unilatéral; ~ **qərar** décision *f* unilatérale.

biryarım *sif.* d'un et demi; ~ **dəfə artırmaq** augmenter de moitié.

biryarpaqlı *sif. bot.* à une seule feuille.

biryarıslu *sif.* à un étage, à un rang.

biryataqlı *sif.:* ~ **çarpayı** lit *m* à une place.

biryaş *sif.* 1) âgé d'un an; ~ **adamlar** personnes *f pl* du même âge; ~ **olmaq** être du même âge; 2) antenais, antenois (*heyvanlar haqq.*).

biryaşlı 1) *sif. bax biryaş 2) is.* personnes *f pl* du même âge.

biryerli I *sif.* monoplace *adj* (*təyyarə haqq.*); à une (seule) place.

biryerli II *is.* compatriote *m, f.* de la même région (du même pays) (*fam.*).

biryerlilik *is.* amicale *f* (*bir kənd, rayon və s. -dən olan adamların ittifaqı*).

biryiğm *sy.* beaucoup, tas *m.* amas *m.* monceau *m.* une grande quantité, amoncelle-

ment *m.*; ~ **adam** un groupe de gens, un tas de gens.

biryolluq *zərf.* à jamais; une fois pour toutes; ~ **getmək** partir *vi* (ê) pour toujours.

bis *nid.* encore, bis.

biskvit *is.* 1) biscuit *m.*; 2) de biscuit.

bismillah *nid.* au nom de Dieu; \diamond ~ **eləmək** commencer au nom de Dieu (avec le nom de Dieu); ~ **elə** commence (à manger, à une affaire).

bismut *is. kim.* bismuth *m.*

biş-düş *is.* préparation *f.*; ~ **eləmək** cuisiner *vt.*

bişirib-düşürmə *is.* cuisine *f.* cuisson *f.*

bişirib-düşürmək *f.* cuisiner *vt.*

bişirmə *is.* cuisson *f.* préparation *f.*

bişirmək *f.* être cuit, -e, être préparé, -e; être bouilli, -e.

bişirimlik *is.* pour une cuisson, pour une préparation.

bişirmək *f.* préparer *vt* (*və ya* faire) le dîner; cuisiner *vt.* cuire *vt.*; bouillir *vt* (*suda*); **sup** ~ faire la soupe; **nahar** ~ préparer *vt* le dîner; **qəhvə** ~ préparer le café; **piyə** ~ brasser *vt.*; **mürəbbə** ~ faire des confitures; **çörək** ~ cuire le pain; *məc.* persuader *vt* de, décider *vt* à, engager *vt* à, déterminer *vt* à (*tovlamaq*).

bişirtmək *f* 1) faire préparer (cuisiner, cuire; bouillir); 2) faire persuader de.

bişkin *sif.:* **yaxşı** ~ **çörək** pain *m* bien cuit; *məc.* expérimenté, -e; habile.

bişkinlik *is.* expérience *f.* maturité *f.* habileté *f.*

bişmək *f.* cuire *vi.*; rôtir *vi.*, griller *vi.*; frire *vi.*;

kiçik odda ~ mijoter *vi.*; **yemək bişdi** le

repas est prêt; **çörək bişir** le pain est cuit;

günün altında ~ griller (se) au soleil, risoler *vi.*; *məc.* acquérir de l'expérience; atteindre la maturité.

bişməmiş *sif.* mal cuit, -e (mal rôti, -e); ~ **süd** lait *m* non-bouilli; lait frais.

bişmiş *is.* cuit, -e, rôti, -e, grillé, -e, frit, -e ~ **mal əti** du bœuf bouilli; bouilli *m.*

bişibəhəl 1) *sif.* sûr, -e, indubitable, évident, -e; 2) *zərf.* sûrement, pour sûr, sans aucun doute.

bit *is.* pou *m* (*pl* poux).

bitbəbit *zərf.* soigneusement, avec soin, avec munitie, munitieusement.

bitərəf *sif.* neutre; ~ **dövlət** état *m* neutre; ~ **zona** zone *f* neutre; ~ **ölkə** pays *m* neutre.
bitərəfləşdirilmə *is.* neutralisation *f.*
bitərəfləşdirilmək *f.* être neutralisé, -e.
bitərəfləşdirici *sif.* neutralisant, -e.
bitərəfləşdirmə *is.* neutralisation *f.*
bitərəfləşdirmək *f.* neutraliser *vt.*
bitərəfləşmək *f.* neutraliser (se); devenir *vi* (ê) neutre.
bitərəflik *is.* neutralisme *m*; neutralité *f*; **hərbi** ~ neutralité militaire.
bitirilmək *f.* achever (s'), terminer (se); compléter (se); prendre fin.
bitirmə *is.* achèvement *m*; couronnement *m*; **təhsili** ~ fin *f* (achèvement) des études.
bitirmək *f.* achever *vt*; terminer *vt*, finir *vt*; parfaire *vt*; conclure *vt*; **məktəbi** ~ finir l'école, finir ses études; **universitet** ~ terminer ses études à l'université.
bitişdirici *sif.* conjonctif || *f.*, -ve; de liaison; *gram.* copulatif || *f.*, -ve; ~ **bağlayıcı** conjonction *f* copulative.
bitişdirilmə *is.* union *f*, jonction *f*, liaison *f*; assemblage *m*; combinaison *f.*
bitişdirilmək *f.* être uni, -e, être joint, -e, être lié, -e; être assemble, -e; être combiné, -e.
bitişdirmə *is.* jonction *f*, liaison *f*; assemblage *m*; accouplement *m*, combinaison *f.*
bitişdirmək *f.* unir *vt*, réunir *vt*, joindre *vt*, lier *vt*, relier *vt*; assembler *vt*; accoupler *vt*, combiner *vt*; **uc-uca** ~ rabouter *vt*; **məftilləri** ~ joindre les fils.
bitişik 1) *is.* accouplement *m*, soudure *f*; abouchement *m*; jonction *f*; 2) *sif.* uni, -e, attenant, -e (à); contigu (*f* -ê) (à); adjacent, -e (à); voisin, -e (de); limitrophe; ~ **otaqlar** les pièces contiguës; ~ **kəndlər** villages *m pl* attenants.
bitişiklik *is.* adjacence *f*, soudure *f*; abouchement *m*; jonction *f.*
bitişmə *is.* jonction *f*, soudure *f*; connexion *f*; *anat.* commissure *f*, cicatrisation *f.*
bitişmək *f.* joindre (se), souder (se); *tib.* cicatriser (se).
bitki *is.* plante *f*; végétal *m*; **birillik** ~ plante annuelle; **çoxillik** ~ plante vivace; **su** ~ **ləri** plante aquatique; ~ **yağı** huile *f* (végétale); ~ **aləmi** règne *m* végétal.
bitkiçi *is.* horticulteur *m.*

bitkiçilik *is.* culture *f* des plantes.
bitkibiti *is.* *zool.* puceron *m.*
bitkin *sif.* fini, -e; complet, -e; mûr, -e ~ **fikir** idée *f* achevée, idée complète.
bitkinlik *is.* fini *m*; intégrité *f.*
bitlənmək *f.* chercher les poux, nettoyer des poux.
bitlənmək *f.* couvrir (se) de poux, être couvert, -e de poux; occuper (s') lentement l'un de l'autre (*bir işlə yavaş-yavaş məşğul olmaq*).
bitlətmək *f.* faire chercher les poux, faire nettoyer les poux.
bitli *sif.* couvert, -e de poux; sale; pouilleu//x, -se; ~ **olmaq** être couvert, -e de poux.
bitlilik *is.* phtiriase *f*, phtiriasis *m*; *elm.* maladie *f* pédiculaire.
bitmək *f.* 1) croître *vi*; pousser *vi*; grandir *vi*; **yağışdan sonra ot bitir** l'herbe pousse après la pluie; 2) achever (s'); finir *vi*, terminer *vi* **oyun bitdi** le jeu s'est achevé.
bitməmiş *sif.* inachevé, -e, incompl || et, -ète; ~ **hekayə** un récit inachevé; une histoire incomplète; ~ **reaksiya** *kim.* réaction *f* incomplète; *gram.* imparfait, -e.
bitmiş *sif.* 1) fini, -e, achevé, -e, consommé, -e, complet (*f* complète); 2) *gram.* parfait//*f.*, -ve; ~ **tərz** le parfait.
bitum *is.* bitume *m*, asphalte *m.*
bitumlama *is.* bitumage *m*, asphaltage *m.*
bitumlamaq *f.* bitumer *vt*, asphaltier *vt.*
bitumlu *sif.* de bitume, bitumeu//x, -se (bitumineu//x, -se); d'asphalte.
biyaban *is.* désert *m*, steppe *f.*
biyabanlıq *is.* terrain *m* désertique, lieu *m* inhabité, lieu *m* écarté.
biyan *is.* *bot.* réglisse *f*; ~ **kökü** *bot.* réglisse *f*; ~ **kökü ilə hazırlanmış içki** boisson *f* à base de réglisse.
biyanlıq *is.* terrain *m* couvert de réglisses.
biyar *is.* 1) *tar.* corvée *f*; 2) travail *m* forcé.
biz I *əv.* nous (*pronom personnel*).
biz II *is.* poinçon *m* (*nəstər*), alêne *f*, broche *f*, tire-point (*e*) *m* (*pl. invar.*).
bizans Byzance *f*; byzantin, -e, de Byzance; ~ **ədəbiyyatı** littérature *f* byzantine; ~ **imperiyası** empire *m* byzantin; ~ **incəsənəti** art *m* byzantin; ~ **mədəniyyəti** culture *f* byzantine; ~ **tarixi** histoire *f* byzantine.

bizanslı *is.* Byzantin *m.*, -e *f.*; ~lar les Byzantins.

bizansşünas *is.* byzantiste *m.*

bizar *sif.* tourmanté, -e, excédé, -e, éreinté, -e, fourbu, -e; ~ **etmək** importuner *vt.*, ennuyer *vt.*, embêter, assommer *vt.*, raser *vt.*, bassiner *vt.* (*fam.*); ~ **olmaq** en avoir assez de qn, de qch, être las, -se de qn, de qch.

bizarafat *zərf.* sans rire, blague à part (*fam.*), sérieusement.

biz-biz *zərf.* debout, tout droit; ~ **olmaq** hérisser (se) *vt.* (*tiklär haqq.*).

bizburun *sif.* au nez pointu (*adam haqq.*), à bout pointu (*ayaqqabi haqq.*).

bizcə *mod.* selon nous, selon notre avis (selon notre opinion), selon notre point de vue (avis), à notre sens.

bizəval *sif.* sain et sauf (*adamlar haqq.*), intact, -e (*aşyalar haqq.*), inoffensif, -ve.

bizim *əv.* notre; ~ **bağ** notre jardin *m.*; ~ **bayram** notre fête *f.*; ~ **dövr** notre époque *f.* (notre siècle *m.*); ~ **admızdan** de notre part; ~ **mövzumuz** notre thème *m.*

bizimki *əv.* le (la, les) nôtre(s); ~lar les nôtres.

bizləmək *f.* exciter *vt.*, éperonner *vt.* (*atı*); aiguillonner *vt.*, foutter *vt.* (*qamçı ilə*), presser *vt.* (*tələdirmək*); faire presser le pas, faire courir qn, faire qn accomplir vite.

bizlənmək *f.* être piqué, -e, être dispersé, -e, être percé, -e.

bizlətmək *f.* faire piquer, faire percer, faire transpercer.

biznes *is.* business [biznes] *m.*

biznesmen *is.* businessman [biznesman] *m.*

bizon *is.* zool. bison *m.* (*vəhşi öküz*).

bizövq *sif.* sans goût, sans élégance; ~ **geyinmək** être habillé, -e (*vētu*, -e) sans goût (sans élégance), fagoter (*se*) (*fam.*).

bizövqlük *is.* mauvais goût *m.*, manque *m.* de goût; **bu nə ~dür!** en voilà un goût.

bizşəkili *sif.* en alène, subulé, -e, qui a la forme d'un poinçon.

bizvari *sif.* en alène, subulé, -e.

blank *is.* papier *m.* à en-tête; formulaire *m.*, imprimé *m.*; ~ **doldurmaq** remplir un formulaire; **imzalı boş** ~ blanc-seing *m.* (*pl* blancs-seings).

blindaj *is.* *hərb.* abri *m.*

blok 1) *is.* *siya.* bloc *m.*; coalition *f.*; ~ **yaratmaq** former un bloc, former une alliance; 2) *tex.* poulie *f.* (*yük qaldırmaq üçün qurğu*); 3) *tik.* élément *m.* préfabriqué.

blokada *is.* blocus *m.*; *hərb.* siège *m.*; **iqti-sadi** ~ blocus économique; ~ **elan etmək** déclarer un blocus; ~ **ya almaq** mettre le siège devant une ville, établir le blocus; ~ **nı götürmək** lever (débloquer) le blocus; ~ **nı yarmaq** percer le blocus.

blokhauz *is.* *hərb.* blockhaus *m.*

blokirovka *is.* *d.y.* blocage *m.*

bloklanmaq *f.* bloquer (se); *siya.* grouper (se), faire bloc; apparenter (s').

bloklaşdırılmaq *f.* être bloqué, -e, être mis, -e dans le blocus.

bloklaşdırmaq *f.* bloquer *vt.*, mettre en bloc.

bloklatmaq *f.* faire bloquer.

bloklu *is.* *tik.* par blocs, par éléments préfabriqués; ~ **tikinti** construction *f.* faite par des éléments préfabriqués.

bloknot *is.* bloc-notes *m.* (*pl* blocs-notes).

bluza *is.* blouse *f.*; bourgeron *m.*; **iş -sı** cotte *f.*

bobrik *is.* 1) castorine *f.* (*parça növü*); 2) en castorine.

boçkaqarın *is.* homme *m.* au ventre gros.

boçkaşəkili *sif.* en forme de tonneau.

boğanaq *is.* chaleur *f.* suffocante, touffeur *f.* (*otaqda*); tempête *f.*; orage *m.*

boğaz 1) *is.* a) : ~ **inək** vache *f.* portante; ~ **donuz** truie *f.* portante; ~ **at** jument *f.* portante; b) gorge *f.*; *anat.* larynx [larəks]; ◇ ~ **açmaq** boucher (se) de qch, gorger de qch (se); empiffrer (s') de qch; être gourmand, -e; ~ **döymək** chipoter *vt.*; ~ **yırmaq** crier à tue-tête; brailler à plein gosier, égosiller (s'); ~ **ortağı olmaq** insinuer (s') au repas de qn; ~ **ı qovuşmaq** avoir un chat dans la gorge; ~ **ı qurumaq** avoir la gorge sèche; *məc.* ~ **ımı qurutmaq** trouver (se) dans une situation difficile; ~ **ından yapışmaq** (*tutmaq*) saisir par la gorge; ◇ ~ **ımı islatmaq** humecter (s') le gosier (*en buvant des boissons alcoolisées*); ~ **ımı çəkmək** demander qn à faire qch, prier qn pour qch; **butulkanın** ~ **ı** gorge *f.* de la bouteille; **çəkmənin** ~ **ı** tige *f.* (de botte); 2) *dilç.* guttural, -e; ~ **səsi** son *m.* guttural; *elm.* ~ **vərami**

phthisic *f* laryngée; ~ **xəstəlikləri** maladies *f pl* laringales; ~ **gəlməsi** angine *f*; ~ **uru** (*zob*) goître *m*; 3) *coğ*. détroit *m*; **Magellan** ~1 détroit de Magellan; **Dardanel** ~1 détroit des Dardanelles.

boğazlama *is.* prise *f* par la gorge, abattage *m*, tuerie *f*.

boğazlamaq *f.* prendre (saisir) par la gorge, abatte *vt*; tuer *vt*.

boğazlanmaq *f.* être pris, -e par la gorge, être abattu, -e, être tué, -e.

boğazlatmaq *f.* faire prendre (faire saisir) par la gorge, faire abatte *vt*; faire tuer *vt*.

boğazlaşmaq *f.* battre (se); être aux prises avec qn; coleter (se) (ll), étrangler (s').

boğazlıq *is.* grossesse *f* (*inək, madyan və s. haqq.*).

boğazortağı *is.* écornifleur *m*, parasite *m*; chercheur *m* de franche lippée.

boğça *is.* baluchon *m*; petit paquet *m*.

boğdurmaq *f.* faire étouffer qn; faire étrangler qn.

boğma *is.* diphtérie *f* (*xəstəlik*); croup *m*; laringite *f* striduleuse.

boğmaq *f.* étrangler *vt*; étouffer *vt*; priver qn de sa vie; noyer *vt*, couler *vt* (*suda*); réprimer *vt*, écraser *vt*; **təñqidi** ~ réprimer la critique; **təşəbbüsü** ~ étouffer l'initiative; **hirsini (acığını)** ~ étouffer son rage.

boğmalanmaq *f.* 1) serrer *vt*; 2) donner à manger; nourrir *vt*.

boğmalatmaq *f.* 1) faire serrer 2) manger avec avidité, rassasier (se).

boğucu *sif.* suffocant, -e, asphyxiant, -e; ~ **qaz kim.** gaz *m* asphyxiant.

boğuculuq *is.* suffocation *f*; étouffement *m*.

boğuc *sif.* 1) enrroué, -e, rauque; sourd, -e; 2) étouffant, -e; ~ **səs** une voix enrrouée; ~ **səslə danışmaq** parler d'une voix enrrouée, grailier *vi*.

boğuc-boğuc *zərf.* d'une voix enrrouée, sourdement; ~ **danışmaq** parler d'une voix rauque.

boğuculuq *is.* enrrouement *m*; étranglement *m*.

boğulan *sif.* submergeant, -e; suffocant, -e; ~ **adam** (*suda*) personne *f* noyée; \diamond *ata. söz.* ~ **adam saman çöpündən yapışar** un homme qui se noie s'accroche à un brin de paille.

boğulma *is.* 1) enrrouement *m*, noyade *f*, submersion *f*; 2) *tib.* asphyxie *f*, asthme *m*.

boğulmaq *f.* enrrouer (s'); suffoquer *vt*; **istidən** ~ suffoquer de la chaleur; **suda** ~ noyer (se), mourir par submersion; **acıqdan** ~ suffoquer de la rage; **öskürəkdən** ~ étouffer de la toux; **gülüşdən** ~ étouffer de rire.

boğulmuş *sif.* submergé, -e; noyé, -e, suffoqué, e; ~ **adam** homme *m* étranglé.

boğuşdurmaq *f.* faire échanger des coups de crocs (*itlər haqq.*); faire quereller.

boğuşma *is.* 1) querelle *f* de chiens (*itlər haqq.*); 2) chamaillerie *f*; querelles *f pl*.

boğuşmaq *f.* échanger des coups de crocs (*itlər haqq.*); quereller *vt*; chamailler *vt*.

boks *is. idm.* 1) boxe *f*; 2) de boxe; ~ **yarışları** les compétitions de boxe.

boksçu *is.* boxeur *m*; **yüngülçəkili** ~ boxeur poids léger; **ağırçəkili** ~ boxeur poids lourd.

boksçuluq *is.* pugilat *m*.

boksit *is. geol.* bauxite *f*.

bol *sif.* riche; opulent, -e, fertile, abondant, -e; magnifique, somptueux/x, -se; cosu, -e; ~ **məhsul** récolte *f* abondante; ~ **olmaq** être riche, être fertile; être abondant, -e.

bol-bol *zərf.* abondamment, copieusement; à profusion.

bolero *is.* boléro *m* (*rəqs, melodiya*).

bolid *is. astr.* bolide *m*.

bolqar *is.* 1) Bulgare *m, f*; 2) bulgare; ~ **dili** bugare *m*.

bolqarca *zərf.* en bulgare; ~ **danışmaq** parler bulgare; ~ **yazmaq** écrire en bulgare.

bollaşdırmaq *f.* obtenir la richesse (l'abondance); rendre riche (opulent, -e, fertile).

bollaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) riche (abondant, -e, opulent, -e, fertile).

bollatmaq *f.* faire riche (abondant, -e, opulent, -e, fertile).

bolluq *is.* richesse *f*, abondance *f*; opulence *f*, fertilité *f*; profusion *f*; **xammal bolluğu** abondance des matières – premières; **ərzaq bolluğu** profusion des produits alimentaires; ~ **da yaşamaq** vivre dans la richesse (dans l'abondance); ~ **illəri** les années d'abondance; ~ **ölkəsi** le pays d'abondance, pays de cocagne.

bolşevik *is. tar.* bolchévik, bolchévique
[-jə/ə-] *adj et n m, f.*

bolşevikcəsinə *zərf.* en bolchévik,
bolchévique [-jə/ə-].

bolşevikləşmək *f.* devenir *vi* (ê) bolchévik,
bolchévique [-jə/ə-].

bolşevizm *is. siya.* bolchevisme [-jə/ə-] *m.*

bolt *is. tex.* boulon *m*; ~ **istehsalı sənayesi**
boulonnerie *f.*

boltaçan *is.* clé *f* à écrou, clé anglaise.

boltlama *is.* boulonnage *m*, serrage *m* avec
des boulons.

boltlamaq *f. tex.* assembler (serrer) avec des
boulons, boulonner *vt.*

bolatlanmaq *f. tex.* être boulonné, -e; être
serré, -e avec des boulons.

boltlatmaq *f.* faire boulonner; faire serrer
(faire assembler) avec des boulons.

boltsuz *sif.* sans boulon.

bomba *is.* bombe *f*; **atom~sı** bombe atomique
(bombe de fission, bombe A); **hidrogen**
~ **sı** bombe à hydrogène (bombe de
fusion, bombe H) **fuqas** ~ **sı**, **kimyəvi** ~
bombe explosive (bombe de destruction,
bombe à souffle).

bombaatan *is.* lance - bombe *m* (*pl* lance-
bombes).

bombadaşyan *is.* bombardier *m*; **ağır** ~ gros
bombardier; **strateji** ~ bombardier à long
rayon d'action, bombardier stratégique.

bombalama *is.* bombardement *m*; **havadan**
~ bombardement aérien.

bombalamaq *f.* bombarder *vt.*

bombalanmaq *f.* être bombardé, -e.

bombalatmaq *f.* faire bombarder.

bombardman *is.* bombardement *m.*

bombardmançı *is.* bombardier *m.*

bombatökən *is.* lance-bombe *m* (*pl* lance-
bombes).

bomboş *sif.* vide, désert, -e, dépeuplé, -e;
creu/x, -se inhabité, -e.

bomboz *sif.* gris, -e; insignifiant, -e,
médiocre.

bon *is. mal.* bon *m*; chèque *m.*

bonapartist *is. tar.* bonapartiste *m.*

bonapartizm *is. tar.* bonapartisme *m.*

bor *is. kim.* 1) bore *m*; 2) borique; ~ **tur-
susu** acide *m* borique.

boran *is.* tempête *f*; **qar** ~ tempête de neige;
◇ **həyatın ~larından çıxmaq** surmonter
toutes les difficultés de la vie.

boranlamaq *f.* donner des coups de tempête.

boranlı *sif.* de tempête de neige.

borc *is.* 1) devoir *m*; **hərbi** ~ devoir militaire;
xidməti ~ par devoir personnel; **öz** ~ **u**

hesab etmək croire de son devoir, croire
devoir; avoir à cœur; **öz** ~ **unu yerinə**

yətirmək faire (remplir) son devoir;
2) dette *f*; ~ **almaq** emprunter *vt*; ~ **vermək**

prêter *vt*; ~ **u ödəmək** amortir (acquitter)
une dette; ~ **içində yaşamaq** vivre à crédit;

boğazınacan ~ **içində itib batmaq** être
criblé, -e de dettes; devoir au tiers et au
quart; ~ **a girmək** endetter (s').

borclu *is.* débiteur *m*; obligé *m*; ~ **olmaq** être
obligé, -e; **nəyisə etməyə** ~ **olmaq** être
obligée, -e de faire qch.

borcluluq *is.* créance *f*, dette *f.*

boreverən *is.* prêteur *m*, prêteuse *f*; créancier
m, créancier *m.*

borda *is.* engraissement *m*; **orta** ~ **ı hey-
van** bétail *m* d'un engraissement moyen.

bordaqlama *is.* graissage *m*, engraissement *m.*

bordaqlamaq *f.* engraisser *vt.*

bordaqlanmaq *f.* être engraisé, -e.

bordaqlatmaq *f.* faire engraisser.

bordyür *is.* bordure *f.*

bormaşın *is. tib. tex.* fraise *f* (d'un dentiste).

bort *is.* bord *m* (*gəmidə*); **sağ** ~ tribord *m*;
sol ~ bâbord *m*; ~ **da** à bord; ~ **boyu** le
long du bord.

bortmexanik *is.* mécanicien *m* de bord.

bortmühəndis *is.* ingénieur *m* de bord.

boru *is.* conduite *f*; tuyau *m*; tube *m*; **tüstü**
~ **su** cheminée *f*; **su** ~ **su** conduite *f* (d'eau);

neft ~ **su** oléoduc *m*; **periskop** ~ **su** tube
du périscope; **istilik** ~ **su** conduite de
chauffage; **magistral** ~ pipe-line *m*; **qida**

~ **su** *anat. elm.* oesophage [ez -] *m*; **nəfəs**
~ **su** *anat.* trachée-artère *f* (*pl* trachées-
artères); ~ **zavodu** tuyauterie *f.*

borukəməri *is.* tuyauterie *f*, canalisation *f*;
conduite *f*; pipe-line (*pl* pipe-lines) *m*;

Bakı-Ceyhan əsas ixrac ~ oléoduc *m*
principal d'exportation Bakou-Ceyhan.

boru-prokat *sif.* : ~ **zavodu** tuyauterie *f.*

borutökən *sif.* : ~ **zavod** fonderie *f* de tuyaux.

boruvarı *sif.* à tube; tubulaire; en forme de tube; tubuleu//x, -se.

bosman *is.* *dəniz.* maître *m* d'équipage; bosco *m*.

bosonojka *is.* nu-pieds *m pl.*

bostan *is.* potager *m*; \diamond *zərb.* *məs.* **bir kəsin** ~ **ına daş atmaq** jeter (tt) des pierres dans le jardin de qn.

bostançı *is.* maraîcher *m*.

bostançılıq *is.* culture *f* de potager; ~ **etmək** cultiver les légumes.

bostan-tərəvəz *sif.:* ~ **məhsulları** produits *m pl* maraîchères.

boston *is.* boston *m*.

boş *sif.* vide; creu//x, -se; inhabité, -e; désert, -e; dépeuplé, -e; vain, -e, sans fondement; vacant, -e; libre; ~ **evlər (küçələr)** les maisons (les rues) dépeuplées; ~ **vədlər** les promesses vaines; ~ **ümidlər** les espoirs sans fondement; ~ **baş** une tête vide; ~ **sa-atlar** les heures creuses; ~ **otaq** une pièce inhabitée.

boşaldılmaq *f.* libérer (se); défaire (se), débarrasser (se); dispenser (se).

boşaldıcı *sif. tex.* déchargeur *m*; débardeur *m*.

boşalma *is.* décharge *f*, déchargement *m*; débarquement *m*; débardage *m*; vidage *m*.

boşalmaq *f.* décharger *vi*, débarquer *vi*; vider (se); être vide; être inhabité, -e.

boşaltdırmaq *f.* faire décharger (débarquer, vider); faire évacuer.

boşaltmaq *f.* libérer *vt*, mettre en liberté, délivrer *vt*, relâcher *vt*; débarrasser *v t*.

boşama *is.* divorce *m*; dissolution *f* d'un mariage.

boşamaq *f.* divorcer *vt*; rompre (*və ya* dissoudre) un mariage.

boşanma *is.* divorce *m*; dissolution *f* d'un mariage.

boşanmaq *f.* divorcer *vi*, dissoudre un mariage.

boşatmaq *f.* faire divorcer, faire dissoudre un mariage.

boşbeyin *sif.* stupide; mal timbré, -e; sot, -te, bête, idiot, -e, niais, -e, nigaud, godiche.

boş-bikar *sif.* sans-travail; chômeur; ~ **olmaq** chômer *vi*, être en chômage.

boş-bikarçılıq *is.* désœuvrement *m*; oisiveté *f*; fainéantise *f*.

boşboğaz *is.* bavard *m*, hâbleur *m*, indiscret *m*, babillard *m*, moulin *m* à paroles.

boşboğazlıq *is.* bavardage *m*, verbiage *m*, volubilité *f*; caquet *m*; jaserie *f*; babillage *m*; fatras *m* à paroles; ~ **etmək** radoter *vi* (bavarder, babiller, faire des indiscretions); ~ **etmə!** Ne bavarde pas!

boş-boş *sif.* en pure perte; en vain; inutilement; injustement, à tort; gratuitement; sans réfléchir; ~ **dənışıq** jacasser *vi*, jaboter *vi*; ~ **sözlər** paroles *f pl* injustes; ~ **ümidlər** espoirs *m pl* vains; ~ **işləmək** travailler en vain; ~ **dənışmaq** parler inutilement; ~ **vaxt itirmək** perdre gratuitement le temps; ~ **gəzmək** flâner *vi*.

boşdanışma *is.* bavardage *m*, verbiage *m*; fatras *m* de paroles.

boşgəzən *is.* oisi || *f*, -e, désœuvré, -e, flâneu//r, -se; ~ **adam** oisif *m*, désœuvré *m*.

boşqab *is.* assiette *f*; **dərin** ~ assiette creuse; **dayaz** ~ assiette plate.

boşqabvarı *sif.* en forme d'assiette.

boşlamaq *f.* permettre à qn de s'en aller; laisser aller (*və ya* partir) qn; relâcher *vt*.

boşlanmaq *f.* libérer (se); défaire (se), débarrasser (se); dispenser (se); faire (se); exempter *vi*.

boşluq *is.* 1) vide *m*; 2) *fiz.* vacuité *f*; 3) *anat.* cavité *f*; **ağız boşluğu** cavité buccale; **burun boşluğu** cavité nasale; 4) *tex.* jeu *m*, espace *m* libre.

boştəhər *sif.* mauvais, -se; pas fameu//x, -se; médiocre; frêle.

boşuna *sif.* à vide; ~ **gediş** *tex.* marche *f* à vide.

bot *is.* snow-boots [snobut] *m pl.*

botanik *is.* botaniste *m*.

botanika *is.* botanique *f*; ~ **bağı** jardin *m* botanique, jardin des plantes.

botaniki *sif.* botanique *adj.*

botinka *is.* bottine *f*, botte *f* (de femme).

boy *is.* croissance *f* (*proses*); **bu uşağın boyunun artması dayanıb** cet enfant est arrêté dans sa croissance; taille *f*; stature *f*; **hündür -lu** de haute taille, de grande taille; **kimləsə eyni boyda olmaq** être de la taille de qn; **alçaq -lu** de petite taille; ~ **una görə**

selon la taille, d'après la taille; **adam** ~**unda** de grandeur d'homme.
boya *is.* couleur *f*; teinture *f* (*parça üçün*); peinture *f*; **sulu** (**akvarel**) ~ aquarelle *f*; **yağlı** ~ couleur à huile; **mətbəə** ~**sı** encre *f* d'imprimerie.
boya-başa *zərf.*: ~ **çatmaq** grandir *vt*; croître *vt*; pousser *vt*.
boyaboy *sif.* de grandeur d'homme; d'après la taille.
boyadılmaq *f.* être coloré, -e, être peint, -e; **otaqlar** ~**di** les pièces ont été colorées.
boyakar *is.* peintre *m*.
boyakarlıq *is.* peinture *f*.
boyaqçı *is.* teinturier *m*.
boyaqçılıq *is.* profession *f* de teinturier.
boyaqxana *is.* teinturerie *f*.
boyaqotu *is.* bot. garantie *f*.
boyaqsız *sif.* sans couleur, sans peinture, sans teinture.
boyalı *sif.* coloré, -e, peint, -e, teint, -e.
boyama *is.* badigeonnage *m*; peinture *f*.
boyamaq *f.* peindre *vt*; badigeonner *vt*; teindre *vt*; **dodağı** ~ mettre du rouge.
boyana *is.* bot. anis *m* [-is].
boyanalı *sif.* anisé, -e; ~ **araq** eau-de-vie *f* anisée.
boyanma *is.* badigeonnage *m*, peinture *f*; teinture *f*.
boyanmaq *f.* farder (se), maquiller (se); être coloré, -e, être peint, -e, être teint, -e.
boyar *is.* tar. 1) boyard *m*; 2) de boyard.
boyarlar *is.* tar. les boyards.
boyatmaq *f.* faire peindre, faire colorer; faire teindre.
boyayıcı *sif.*: ~ **maddə** substance *f* colorante, matière *f* colorante.
boy-buxun *is.* taille *f*, stature *f*; une belle perstance; complexion *f* du corps.
boy-buxunluluq *is.* belle taille *f*, belle stature *f*; perstance *f*.
boycə *zərf.*: ~ **balaca olmaq** être très petit, -e de taille; ~ **uzun olmaq** être grand, -e de taille.
boygörmə *is.* *etnoqr.* première visite à sa future fiancée; ~ **vermək** accorder la première visite à sa future fiancée.
boykot *is.* boycottage *m*; ~ **etmək** boycotter *vt*, mettre à l'index.

boylana-boylana *zərf.* en regardant tout autour; ~ **getmək** marcher en regardant tout autour de soi.
boylanışmaq *f.* regarder tous ensemble en allongeant le cou.
boylanmaq *f.* regarder en allongeant le cou; regarder dehors; **pəncərədən** ~ regarder par la fenêtre, mettre le nez à la fenêtre; **ətrafa** ~ regarder tout autour; **bir kəsin səsinə** ~ retourner (se) à la voix de qn; *məc.* paraître *vi*; émerger *vi*; **ay buludların arasından boylanır** la lune émerge des nuages.
boylu-buxunlu *sif.* de belle taille, bien fait, -e, bien bâti, -e.
boynuburuq *sif.* *məc.* pitoyable; piteux/x, -se; lamantable; misérable.
boynudərili *sif.*: ~ **palto** manteau *m* à col fourré (à col de fourrure).
boynuyğun *is.* 1) insouciant *m*, -e *f*; négligeant *m*, -e *f*, incurie *f*; 2) *məc.* écornifleur *m*, parasite *m*, chercheur *m* de franche lippée.
boynuyğunluq *is.* 1) qualité *f* d'être insouciant, -e; 2) *məc.* parasitisme *m*.
boysuz *sif.* de petite taille (*adam haqq.*); nain (*ağac haqq.*).
boysuz-buxunsuz *sif.* de petite taille, d'une mauvaise stature.
boysuzluq *is.* le caractère d'une petite taille, d'une mauvaise stature.
boyun *is.* cou *m*; encolure *f*; **özünün boynunu sıdırmaq** rompre (se) le cou, casser (se) le cou; **bir kəsin boynuna atılmaq** jeter (tt) (se) au cou de qn; **onun boynu möhkəmdir** il a un bon dos, il a qn sur les bras; **kimisə boynunda gəzdirmək** avoir qn sur le dos; **boynunda oturmaq** (**boynundan sallanmaq**) vivre aux crochets de qn; être à la charge de qn; **boynundan yapışib bayıra tullamaq** flanquer qn dehors, flanquer qn à la porte **boynundan atmaq** refuser catégoriquement; **vədidən** ~ **qaçırmaq** soustraire (se) de ses promesses; **bir kəsin boynunu vurmaq** décapiter qn; ~ **zənciri** sautoir *m*; ~ **yaylı** fichu *m*; foulard *m*; ~ **fəqərəsi** anat. vertèbre *f* cervicale; ~ **venası** (veine) jugulaire *f*.
boyunardı *is.* anat. occiput *m*; ~ **yastılığ** trou *m* occipital, ~ **sümüyü** occipital *m*.

boyunbağı *is.* 1) collier *m*; **brilliant** ~ rivière *f* de diamants; 2) cravate *f*.

boyunca *qoş.* le long de qch; **çay** ~ le long de la rivière; **küçə** ~ le long de la rue; ~ **getmək** longer *vt*, côtoyer *vt*.

boyunduruq *is.* 1) joug *m*; 2) *məc.* oppression *f*; joug *m*; faix *m*, fardeau *m*; poids *m*; **boyunduruğu atmaq** secouer (*və ya* briser, rompre) le joug; **dan azad olmaq** libérer (se) de l'oppression (du joug); **kiminsə ~ğu altında olmaq** subir le joug de qn, être sous l'oppression de qn.

boyunduruqlamaq *is.* atteler (II) *vt*; **öküzləri boyunduruqlamaq** atteler les bœufs.

boyunduruqlanmaq *f.* être attelé, -e.

boyunduruqlatmaq *is.* faire atteler.

boyunduruqlu *sif.* à l'attelage; oppressé, -e; sous le joug.

boyunluq *is.* collier *m* (de chien).

boz 1) *tib. is.* gale *f*, teigne *f*; ~ **düşmək** devenir *vi* (ê) galeul/x, -se; 2) *sif.* gris, -e; (couleur *f*) de cendre; ~ **rəng** couleur *f* grise; ~ **at** cheval *m* gris; ~ **canavar** loup *m* gris.

bozarmaq *is.* 1) prendre une teinte grise; devenir *vi* (ê) gris; -e; 2) devenir *vi* (ê) sombre (gris, couvert) (*hava haqq.*); **bir kəsin üzünə** ~ dire des impertinences à qn.

bozartı *is.* 1) couleur *f* grise, teinte *f* grise; 2) quelque chose que l'on voit de loin.

bozartmaq *is.* 1) mettre en couleur grise; colorer en gris; 2) rôtir légèrement (la viande) **sifətini** ~ fâcher (se); mettre (se) en colère.

bozay *is.* le dernier mois de l'hiver (du 21 février au 21 mars).

bozbulanıq *sif.* trouble; terne; ~ **çay** une rivière à eau trouble; ~ **su** eau *f* trouble.

bozluq *is.* 1) terrain *m* sans plantes; 2) *məc.* impertinence *f*; insolence *f*.

boztəhər *sif.* grisâtre.

bozyanaq *sif.* aux joues grises.

böhran *is.* crise *f* (*müxtəlif mənalarda*); **iqtisadi** ~ crise économique; **hökumət** ~ crise ministérielle; **siyasi** ~ crise politique; **ticarət** ~ crise commerciale; **kapitalizmin ümumi** ~ crise générale du capitalisme.

böhranlı *sif.* critique; ~ **an** moment *m* critique; ~ **illər** années *f pl* critiques; ~ **vəziy-**

yət situation *f* critique; ~ **dövr** période *f* critique.

böhtan *is.* calomnie *f*; **çirkli** ~ calomnie ramassée dans le ruisseau; **bir kəsə** ~ **atmaq** calomnier *qn*, diffamer *qn*.

böhtançı *is.* calomniateur *m*, diffamateur *m*.

böhtançılıq *is.* calomnie *f*.

bölä *is.* *riyaz.* diviseur *m*; **ən böyük ümumi** ~ le plus grand commun diviseur.

bölgü *is.* partage *m*; division *f* (*kitabda və s.*); répartition *f*; **səslərin** ~ **sü** scission *f* des voix, partage des voix; **əmlakın** ~ **sü** partage du bien.

bölmə *is.* 1) *riyaz.* division *f*; ~ **cədvəli** table *f* de division; section *f*, partie *f* (*kitabda və s.*); 2) *hərb.* subdivision *f*, petite unité *f*; **rabitə** ~ **si** liaisons *f pl* et transmissions *f pl*; 3) *idm.* section *f*.

bölmək *is.* diviser *vt*, partager *vt*, séparer *vt*; **iki yerə** ~ partager en deux, diviser en deux; **bərabər hissələrə** ~ diviser en parties égales; **bir kəsə** ~ faire le partage avec *qn*; **hecalara** ~ diviser en syllabes.

bölücü 1) *is.* distribut/eur, -rice *m, f*; 2) *sif.* distributif || *f*, -ve.

bölük *is.* partie *f* de ce qui est divisé en deux; groupe *m*, bande *f*; **bir** ~ **uşaq** une bande d'enfants; *hərb.* détachement *m*.

bölük-bölük *zərf.*: ~ **etmək** casser *vt* (briser *vt*, fracturer *vt*) en morceaux; déchirer en morceaux; ~ **olmaq** être cassé, -e (déchiré, -e) en pièces; **təyyarə** ~ **oldu** l'avion a fait crash [-].

bölünən *is.* *riyaz.*: ~ **ədəd** nombre *m* divisible.

bölünmə *is.* division *f*; divisibilité *f*; *biol.* segmentation *f*; **hüceyrələrin** ~ **si** segmentation *f* des cellules; **materiyanın** ~ **si** divisibilité *f* de la matière.

bölünmək *is.* diviser (se); partager (se); être divisible.

bölünməklik *is.* divisibilité *f*.

bölünməz *sif.* indivisible; ~ **fondlar** fonds *m pl* indivis; *riyaz.* ~ **ədədlər** nombres *m pl* premiers.

bölünməzlik *is.* indivisibilité *f*.

böülüdürmək *is.* diviser *vt* (en); répartir *vt*; partager *vt* (en).

böülüdürücü *is.* 1) distributeur *m*; 2) distributif || *f*, -ve; réparti || *f*, -ve; de distribution;

de répartition; *tex.* ~ **lövhə** tableau *m* de distribution.

bölüşdürülmə *is.* division *f*; **əməyin** ~ **si** division du travail.

bölüşdürülmək *is.* être divisé, -e, être réparti, -e, être partagé, -e.

bölüşmə *is.* distribution *f*, partage *m*, répartition *f*.

bölüşmək *is.* diviser, partager (se); **təəssüratı** ~ faire part de ses impressions à qn; communiquer ses impressions à qn; **təcürbəsilə** ~ faire part de son expérience à qn; **kədəri** ~ faire part de son chagrin (de sa tristesse) à qn.

böyə *is. zool.* phalange *f*.

böyələk *is. zool.* taon [tā] *m*.

böyələkləndirmək *is.* fâcher *vt*, mettre *vt* en colère.

böyələklənmək *f.* fâcher (se), mettre (se) en colère.

böyənmək *f.* être barré, -e; être envahi, -e (*su haqq.*).

böyrək *is.* 1) *anat.* rein *m*; *tib.*: ~ **iltibahı** (*soyuqlaması*) néphrite; ~ **daşı** gravelle *f*; **gəzən** ~ rein flottant; 2) *kul.* rognon *m* (*xörək növü*).

böyrəkli *sif. məc.* brave, courageu//x, -se, audacieu//x, -se.

böyrəkvarı *sif.* qui a la forme de rein.

böyüdücü *sif.* grossissant, -e; ~ **şüşə** verre *m* grossissant, loupe *f*; ~ **aparət** *fot.* appareil *m* agrandissant.

böyüdülmə *is.* avancement *m* (*vəzifədə*); agrandissement *m*; grossissement *m*.

böyüdülmək *is.* avancer *vt* (*vəzifədə*); agrandir *vt*; accroître *vi*; grossir *vi*.

böyük *sif.* grand, -e; gros, -se; nombreux//x, -se; important, -e; ~ **oğlan** (**qız**) grand garçon *m* (grande fille *f*); ~ **məbləğ** grosse (*və ya forte*) somme *f* (d'argent); ~ **fərq** (**məsuliyyət**) grande différence *f* (grande responsabilité *f*); ~ **ailə** famille *f* nombreuse; ~ **yazıçı** écrivain *m* renommé; ~ **qələbə** grande victoire *f*; ~ **məsələ** question *f* importante; ◊ ~ **Ayı Bürcü** *astr.* la Grande Ourse.

böyük-böyük *sif.* de très grand, -e; ~ **evlər** de très grandes maisons; ~ **danışmaq** parler avec hauteur, parler orgueilleusement.

böyükə *sif.* assez grand, -e.

böyükdövlətçilik *sif.* impérialiste; ~ **şovinizm** chauvinisme *m* impérialiste.

böyük-kicik *is.* grand et petit *m pl*; ~ **tanımaq** rendre justice à chacun.

böyüklənmək *is.* affecter (*və ya faire*) de grands airs.

böyüklər *is.* grandes personnes *f pl*; ~ **ə hörmət etmək** respecter les grandes personnes; ~ **üçün fransız dili kursu** cours de français pour les grandes personnes.

böyüklük *is.* grandeur *f*; **xalqın böyüklüyü** grandeur de la nation; **böyüklüyə görə** selon l'âge; ~ **etmək** charger (se) de la tutelle de qn; tenir qn en tutelle.

böyüklü-kicikli *zərf.* tous [tus], du grand au petit; jeunes et vieux.

böyüksüz *sif.* sans parents, sans personnes âgées; sans surveillance.

böyüksüzlük *is.* manque *m* de parents (de personnes âgées); enfance *f* à l'abandon.

böyüktəhər *sif.* un peu grand; un peu large.

böyükyana *zərf.* avec hauteur, orgueilleusement; ~ **danışmaq** parler avec arrogance.

böyükyaşlı *sif.* adulte, grand, -e; ~ **lar üçün** pour les adultes, pour les grandes personnes.

böyümə *is.* croissance *f*; ~ **dövrü** période *f* de croissance; avancement *m* (*vəzifədə*); agrandissement *m*; grossissement *m* (*optik cihazda*); accroissement *m*, végétation *f*.

böyümək *is.* devenir *vi* (ê) de grande taille; croître *vi*; avancer *vi* (*vəzifədə*); devenir *vi* (ê) gros, -se (*optik cihazda*).

böyür *is.* flanc *m*; côté *m* (*insan və heyvanlarda*); ~ **~ə** côte à côte; **böyür böyürə getmək** aller *vi* (ê) coude à coude, aller *vi* (ê) de front.

böyür-böyürə *zərf.* côte à côte; ~ **oturmaq** asseoir (s') côte à côte.

böyürdən *zərf.* de côté, de flanc; ~ **başmaq** regarder de côté; ~ **görünüş** vue *f* de flanc; ~ **hücum etmək** attaquer de flanc; ~ **çixmaq** apparaître de côté.

böyürə-böyürə *zərf.* avec des mugissements, avec des hurlements, avec des cris.

böyürmək *is.* mugir *vi* (*öküz, və s. haqq.*); vrombir *vi* (*mühərrik haqq.*); hurler *vi*, vociférer *vi*; chialer *vi* (*göz yaşları haqq.*).

böyürtkən *sif.* ronce *f* à fruits bleus (*kolu*); mûron *m*, mûre *f* sauvage (*meyvəsi*).

böyürtkənli *sif.* de ronce; de mûre sauvage.

böyürtkənlik *is.* terrain *m* couvert de ronces.

böyürtmək *is.* faire mugir (*vrombir*, hurler, vociférer, chialer).

böyürtü *is.* mugissement *m*, hurlement *m*, cri *m*.

böyürüşmək *is.* mugir (hurler, vociférer, chialer) ensemble.

böyütdürmək *f.* faire agrandir *vt*; faire accroître *vt*, faire augmenter; faire avancer (*vəzifədə*); faire élever (*heyvan haqq.*); faire grossir (*optik cihazla*); **şəkli** ~ faire agrandir une photographie.

böyütmək *is.* élever *vt* (*uşağı*); cultiver *vt* (*bitkini*); **gül** ~ cultiver des fleurs; laisser pousser la barbe (*saqqalı*); agrandir *vt* (*otağı, şəkli*); grossir *vt* (*optik cihazla*).

braziliya *sif.* brésilien, -ne.

braziliyalı *is.* Brésilien *m*, -ne *f*.

brinza *is.* brynza *m* (*fromage de brebis*).

brigada *is.* 1) équipe *f*; *hərb.* brigade *f*; **qatar** ~ **sı** personnel *m* de train; **gənclər** ~ **sı** équipe de jeune; 2) de brigade, d'équipe.

brigadir *is.* chef *m* d'équipe; *hərb.* commandant *m* de brigade.

brigadirlik *is.* poste *m* du chef d'équipe.

brilyant *is.* diamant *m*; brillant *m*; **qara** ~ diamant noir; **saxta** ~ faux diamant; ~ **üzük** bague *f* de diamant.

brilyantlı *is.* de diamant, de brillant.

britaniya 1) *sif.* anglais, -e, britannique; ~ **adaları** îles *f pl* britanniques; 2) *is.* Bretagne *f*.

britaniyalı *is.* Anglais *m*, -e *f*, Britannique *m, f*.

brom *is.* *kim.* brome *m*; **natri** ~ bromure *m* de sodium, de potassium.

bron *is.* places *f pl* réservées (*qatarda və s. sifariş edilmiş yer*); réservation *f*.

bronxial *sif. tib.* bronchique; bronchial, -e; ~ **astma** asthme *m* bronchique.

bronxit *is. tib.* bronchite *f*.

bronxlar *is. anat.* bronches *f pl*.

bronlamaq *is.* réserver *vt*; **yer** ~ réserver une place.

bronlanmaq *is.* être réservé, -e.

bronlatmaq *is.* faire réserver.

bronlanmış *sif.* réservé, -e.

broşura *is.* brochure *f*.

brus *is.* 1) barre *f*; poutre *f*; 2) *idm.* barres *f pl* parallèles.

brusellyoz *is. tib.* brucellose *f*; fièvre *f* de Malte, fièvre *f* ondulante.

brutto *is.* brut; ~ **çəki** poids *m* brut.

brünet *is.* brun *m*, -e *f*.

bu *av.* ce (cet), cette, ces (*cəmi*) ~ **kitab** ce livre; ~ **ağac** cet arbre; ~ **qayda** cette règle; ~ **kitablar** (**ağaclar, qaydalar**) ces livres (ces arbres, ces règles); ~ **dəmdə** à ce moment; ~ **il** cette année; ~ **baxımdan** de ce point de vue.

bublik *is.* craquelin *m*.

bucaq *is.* coin *m*; encoignure *f*; ~ **da** au coin, dans le coin; *riyaz.* angle *m*; **düz** ~ angle droit; **iti** ~ angle aigu; **kort** ~ angle obtus; **daxili** ~ angle interne; **düşmə** ~ **ğı** angle d'incidence; **əks etmə** ~ **ğı** angle de réflexion; **görmə bucağı** *fiz.* angle visuel; **◊ öz** ~ **ğı olmaq** avoir un chez-soi.

bucaqölçən *is. tex.* 1) goniomètre *m*; 2) goniométrique *adj*.

bucuğaz *av.* seulement cela, en tout et pour tout; pour tout potage (*fam*).

bud *is.* 1) cuisse *f*; hanche *f*; 2) gîte *f* à la noix (*ətin bir hissəsi*).

budaq *is.* 1) branche *f*; rameau *m*; 2) *qram.* subordonnée; ~ **cümlə** proposition *f* subordonnée.

budaqcıq *is.* petite branche *f*, petit rameau *m*.

budaqlanma *is.* ramification *f*, rameau *m*, branche *f*.

budaqlanmaq *f.* ramifier (se).

budaqlanmış *sif.* ramifié, -e, couvert, -e de branches (de rameaux).

budaqlı *sif.* aux branches, aux rameaux.

budaqsız *sif.* sans branche, sans rameau.

budamaq *is.* 1) couper *vt* (les buissons en leur donnant une forme voulue) (*ağac və s. haqq.*); 2) battre *qn* (**döymək**); 3) *məc.* tuer *qn*, exterminer *qn*.

budanılmaq *is.* 1) être coupé, -e (*ağac və s. haqq.*); 2) être battu, -e (*döyülmək*); 3) *məc.* être tué, -e, être exterminé, -e.

budarlanmaq *is.* fouetter *vt qn*; cingler *vt qn*; talocher *vt qn*, donner des taloches à *qn*.

budarlanmaq *is.* être fouetté, -e; être cinglé, -e; être taloché, -e; recevoir des taloches.

budarlatmaq *is.* faire fouetter qn; faire cingler qn; faire talocher qn.

budatdırmaq *is.* faire couper.

budda *is.* 1) bouddha *m*; 2) bouddhique *adj.*

buddist *is.* bouddhiste *m, f.*

buddizm *is.* bouddhisme *m.*

budka *is.* cabine *f*; **dəmir yol ~sı** maison *f* de garde-barrière; **telefon ~sı** cabine téléphonique; **karaul ~sı** guérite *f*; **suflyor ~sı** trou *m* de souffleur (*teatrda*).

budkaçı *is.* garde-barrière *m* (*pl* gardes-barrières).

bufet *is.* buffet *m* (*mebel*); crédence *f* (*servant*).

bufetçi *is.* buffeti//er *m*, -ère *f.*

bugün *zərf.* aujourd'hui, ce jour-ci.

bugünkü *sif.* d'aujourd'hui; ~ **qəzet** journal *m* d'aujourd'hui; quotidien *m*; ~ **vaxtda** actuellement; ~ **adamlar** les gens d'aujourd'hui.

bugün-sabah *zərf.* bientôt, un de ces jours, prochainement, sous peu, ces jours-ci.

buğ *is.* 1) vapeur *f*; 2) halaine *f* (*ağızdan çıxan*); **at buğları** le cheval est tout fumant.

buğa *is.* taureau *m*; ♂ ~ **kimi güclü** fort comme un Turc; il est en excellente (*və ya* en grande) forme; ♂ *idiom.* ~ **nın buynuzundan yapışmaq** prendre le taureau par les cornes; *astr.* ~ **bürcü** Taureau *m.*

buğaca *is.* jeune taureau *m*, bovillon *m*; ~ **nın boynu kəndirə keçməlidir** le bovillon va être tenu en laisse.

buğalaşmaq *is.* devenir *vi* (ê) un taureau mûr.

buğda *is.* 1) froment *m*, blé *m*; 2) de froment, de blé; ~ **çörəyi** pain *m* de froment, pain blanc; **yazlıq** ~ blé de printemps, blé d'été; **payızlıq** ~ blé d'automne.

buğdabiti *is.* charançon *m.*

buğxana *is.* étuve *f*, bain *m* de vapeur.

buğlandırılmaq *is.* être évaporé, -e.

buğlandırmaq *is.* vaporiser *vt*; exhaler *vi*, émaner *vi*.

buğlanma *is.* évaporation *f*; exhalation *f*, émanation *f*; capacité *f* d'évaporation.

buğlanmaq *f.* évaporer (*s'*), volatiliger (*se*), disparaître *vi* (*qeyb olmaq*).

buğum *is.* 1) *anat.* articulation *f*; 2) *bot.* verticille *f.*

buğumayaqlılar *is.* *zool.* arthropods *m pl.*

buğum-buğum *zərf.*: ~ **doğramaq** articuler; ~ **olmaq** être articulé, -e.

buğumlanmaq *is.* être articulé, -e; être divisé, -e en segments.

buğumlu *sif. zool.* articulé, -e; segmenté, -e.

buğumsuz *sif.* sans articulation, sans segment.

buğumsuzluq *is.* manque *m* d'articulation (de segment).

buğurlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) bien portant.

buxaq *is.* menton *m*; ♂ ~ **salmaq** faire pousser un double menton.

buxaqlanmaq *f.* engraisser *vi*, grossir *vi*, prendre de l'embonpoint.

buxalter *is.* comptable *m*; **baş** ~ chef *m* comptable.

buxalterlik *is.* poste *m* de comptable, profession *f* de comptable.

buxalterliya *is.* comptabilité *f.*

buxar *is.* 1) vapeur *f*; 2) halaine *f* (*ağızdan çıxan*); 3) exhalation *f* (*nəfəs*); 4) de vapeur; d'halaine, d'exhalation.

buxarxana *is.* bain *m* de vapeur (*hamamda*); *tex.* étuve *f.*

buxarı *is.* 1) cheminée *f*; 2) de cheminée; ~ **nın yuxarı hissəsi** manteau *m.*

buxarladıcı *is. tex.* vaporisateur *m* (*qurğu*).

buxarlamaq *f.* vaporiser *vt.*

buxarlandırıcı *is.* vaporisateur *m.*

buxarlandırmaq *f.* évaporer *vt*; exhaler *vt*; volatiliger *vt*; *məc.* disparaître.

buxarlanma *is.* évaporation *f*; exhalation *f.*

buxarlanmaq *f.* évaporer (*s'*); volatiliger (*se*); *məc.* disparaître (*yoxx olmaq*).

buxarpaylayama *is.* distribution *f* de la vapeur.

buxarpaylayan *is. tex.* distributeur *m* de la vapeur.

buxov *is.* 1) abot *m*, entraves *f pl* (*atın*); 2) *məc.* chaînes *f pl*, fers *m pl.*

buxovlamaq *f.* 1) entraver *vt*, mettre des entraves (*atı*); 2) *məc.* enchaîner *vt.*

buxovlanmaq *f.* 1) être entravé, -e; 2) *məc.* être enchaîné, -e; être chargé, -e des fers.

buxovlanmış *sif.* 1) entravé, -e; 2) *məc.* enchaîné, -e, chargé, -e des fers.

buxovlatmaq *f.* faire entraver, faire mettre des entraves (*atı*); 2) *məc.* faire enchaîner.

buxovsuz *sif.* sans entrave, sans fers, libre.

buxta *is.* golfe *m*, baie *f*.
buket *is.* bouquet *m*; botte *f* (*və ya grebe f*) de roses (de fleurs).
bukinist *is.* bouquiniste *m*; ~ **mağazası** magasin *m* de bouquiniste.
buksir *is.* 1) remorqueur *m*, bateau *m* de remorque (*gəmi*); **dəniz** ~*i* remorqueur de haute mer; 2) câble *m*, remorque *f*; ~ **ə götürmək** prendre en remorque.
buqələmun *is. zool.* 1) caméléon *m* (*həm də mac.*); 2) caméléonesque *adj*.
buqələmunluq *is.* caractère *m* caméléon; qualité *f* de caméléon.
bulaq *is.* 1) source *f*; origine(s) *f* (*pl*); **mineral su bulağı** source d'eau minérale; ~ **kimi qaynamaq** bouillir à gros bouillon; 2) de source; ~ **suyu** eau *f* de source.
bulama *is.* colostrum *m* (*yeni doğmuş heyvan südü*).
bulamaq *f.* remuer *vt*; **südü qaşıqla** ~ remuer le lait avec une cuillère; **başını** ~ secouer (*və ya hoçer*) la tête; **quyruq** ~ remuer la queue, frétiller de la queue.
bulandırılmaq *f.* être troublé, -e; être agité, -e.
bulandırmaq *f.* troubler *vt* (*mayeni*); **suyu** ~ troubler l'eau.
bulanıq *sif.* trouble; terne; \diamond *ata. söz.* ~ **suda baliq tutmaq** pêcher en eau trouble.
bulanıqlaşmaq *f.* devenir *vi* (*ê*) trouble.
bulanıqlıq *is.* aspect *m* trouble, ternissure *f*.
bulanmaq *f.* troubler (se) *vt*; **onun ürəyi bulanır** il (elle) a mal au cœur.
bulantı *is.* nausée *f*, envie *f* de vomir; haut-le-cœur *m*; **ürək ~sı hiss etmək** avoir des nausées, avoir envie de vomir.
bulaşdırılmaq *f.* être sali, -e, être taché, -e; être barbouillé, -e.
bulaşdırmaq *f.* salir *vt*, tacher *vt*, barbouiller *vt*.
bulaşiq *sif.* sale, sali, -e, taché, -e barbouillé, -e; ~ **əllər** mains *f pl* sales.
bulaşılıq *is.* aspect *m* sale.
bulaşmaq *f.* salir (se) (*çirkənmək*); polluer *vt* (*hava haqq.*).
buldoq *is.* bulldog *m* (*it cinsi*).
buldozer *is.* bulldozer *m*, niveleuse *f*.
buldozerçi *is.* conducteur *m* de bulldozer.
buldozerçilik *is.* profession *f* de conducteur de bulldozer.

bulka *is.* petit-pain *m* (*pl* petits-pains); **yağlı, şirin** ~ brioche *f*.
bulkaçı *is.* boulanger *m*.
bulud *is.* nuage *m*; nuée *f*, gros nuage *m*; **qara** ~ nuage noir.
buludlaşmaq *f.* couvrir (se) de nuages, devenir *vi* (*ê*) sombre (gris, -e, couvert, -e); morne, morose.
buludlu *sif.* nuageux/x, -se; sombre (gris, -e, couvert, -e de nuages); morne, morose.
buludluq *is.* nébulosité *f*.
buludsuz *sif.* sans nuage, serein, -e, clair, -e; ~ **səma** un ciel serein (sans nuage).
buludsuzluq *is.* clarté *f*, sérénité *f*.
bulvar *is.* 1) boulevard *m*; 2) de boulevard; boulevard *i* || *er.* -ère; ~ **romanı** roman *m* vulgaire.
bulyon *is.* bouillon *m*, consommé *m*; **ət ~ u** bouillon de viande de boeuf.
bumajnik *is.* porte-feuille *m*.
bumbuz *sif.* très froid, -e; glacé, -e; glacial, -e; ~ **hava** un temps glacial.
bumeranq *is.* boomerang *m*, boumerang *m*; ~ **kimi** tel un boomerang.
buunca *zərf.* autant, à un tel point, à un tel degré.
bunker *is.* bunker *m* (*yeraltı sığınacaq*).
bunsuz *zərf.* sans cela.
bunt *is.* rébellion *f*; mutinerie *f*; révolte *f*; émeute *f*; insurrection *f*.
buntçu *is.* rebelle *m*; mutin *m*; insurgé *m*.
buntçuluq *is.* esprit *m* de révolte.
bura *zərf.* ici; ~ **gəl** viens ici; **zəhmət olmasa** ~ par ici s'il vous plaît.
burada *zərf.* ici.
buradaca *zərf.* juste ici, ici même, à cet endroit même, à cette place même; **məni** ~ **gözlə** attends-moi juste ici.
buradaki *sif.* d'ici; local, -e; ce qui se trouve ici; ~ **sakinlər** les habitants locaux.
buradan *zərf.* d'ici; ~ **uzaqda** loin d'ici; ~ **buradək** d'ici jusque-là; ~ **rədd olun!** Décampez! Foutez-moi le camp d'ici! (*kobud*).
buragan *is.* ouragan *m*, trombe *f*, tourbillon *m* (*qar ~i*); rafale *f*, coup *m* de mer (*dəniz-də*); tempête *f* (*səhrada*); \diamond **hadisələr** ~*ında* dans le tourbillon des événements.
burahı *sif.*: d'ici; local, -e; ce qui se trouve ici; ~ **sakinlər** les habitants locaux.

buraxdırılmaq *f.* être permis, -e à qn de s'en aller (*və ya* partir); relâcher *vt*, mettre *vt* en liberté, libérer *vt*; relaxer *vt* (*həbsdən*).

buraxdırmaq *f.* faire mettre en liberté (*dustağ*), faire relâcher.

buraxılış *is.* émission *f* (*pul*); mise *f* en circulation, mise *f* en vente (*bazara*); production *f* (*məhsul*); lancement *m* (*və ya* émission *f*) d'un emprunt (*istiqraz*); promotion *f* (*eyni vaxtda qurtarmış tələbələr*); édition *f* (*qəzet*); ~ **işi** travail *m* de mémoire.

buraxılmaq *f.* être mis, -e en liberté, être libéré, -e *vt*, être relâché, -e *vt* (*həbsdən*); être permis, -e, être autorisé, -e; être admis, -e (*bir yerə*); être omis, -e (*söz və s.*).

buraxmaq *f.* permettre à qn de s'en aller, laisser aller (*və ya* partir) qn (*icazə vermək*); **azadlığa** ~ (*dustağı*) mettre en liberté, libérer *vt*, relâcher *vt*; **uşağı oynamağa** ~ laisser jouer l'enfant; **saqqal (saç)** ~ laisser (se) pousser la barbe (les cheveux); **bir kəsi məzunıyyətə** ~ accorder un congé à qn; laisser entrer (*çəri buraxmaq*); **peyk** ~ lancer une satellite; **satışa** ~ mise *f* en circulation, mise *f* en vente; **başlı-başına** ~ négliger *vt*.

buraz *is.* câble *m*; **polad** ~ câble en acier; ~ **üstündə gəzmək** danser sur la corde.

burcutmaq *f.* dandiner (se).

burdurmaq *f.* faire tordre, faire lier, faire garrotter; faire friser (*saçı*); châtrer *vt*.

burğu *is.* *tex.* forêt *m*; tarière *f* (*quyu qazmaq üçün*); vrille *f* (*kiçik*); porte-forêt *m*.

burğulamaq *f.* percer *vt*, forer *vt*; vriller *vt*; perforer *vt*.

burğulanmaq *f.* être percé, -e, être foré, -e; être vrillé, -e; être perforé, -e.

burğulatmaq *f.* faire percer, faire forer; faire vriller; faire perforer.

burxuq *is.* foulure *f*, entorse *f*.

burxulmaq *f.* fouler (se), donner (se) une entorse; **onun ayağı burxuldu** il s'est foulé (*və ya* s'est démis) le pied, la jambe.

burxutmaq *f.* démettre *vt*, fouler *vt*.

burjua *is.* 1) bourgeois *m*, -e *f*; 2) *sif.* bourgeois, -e; ~ **cəmiyyəti** société *f* bourgeoisie.

burjua-demokratik *sif.* de démocratie bourgeoisie; ~ **inqilabı** révolution *f* bourgeoise.

burjualaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) bourgeois, -e. **burjuaziya** *is.* bourgeoisie *f*; **iri** ~ grosse bourgeoisie; **inhasarçı** ~ bourgeoisie monopoliste; **xırda** ~ petite bourgeoisie.

burma *is.* 1) tordage *m* courbage *m*; 2) *bayt.* castration *f*; châtré *m*; ~ **pilləkən** escalier *m* tournant, escalier *m* en colimaçon.

burmaq *f.* 1) tordre *vt*; **kiminsə qolunu** ~ tordre les bras à qn; friser *vt*, retrousser *vt* (*biğni*); 2) visser *vt*, fermer *vt* (*vinti, kranı*); 3) *tib.* châtrer *vt*, castrer *vt*.

burmatel *sif.* frisé, -e, bouclé, -e; ~ **oğlan** jeune homme *m* aux cheveux bouclés.

burnudik *sif.* 1) camard, -e, camus, -e; retroussé, -e; 2) *məc.* insolent, -e; arrogant, -e.

burnudiklik *is.* *məc.* arrogance *f*; insolence *f*.

burnuyekə *sif.* à grand nez.

burnuyelli *sif.* *məc.* arrogant, -e; insolent, -e; orgueilleux/x, -se.

burnuyellilik *is.* *məc.* arrogance *f*; insolence *f*; orgueil *m*.

buruq *is.* 1) puits *m*; **neft buruğu** puits à pétrole; ~ **ustası** technicien *m* de forage; ~ **quyusu** trou *m* de forage; 2) ~ **saç** cheveux *m pl* ondulés (*və ya* frisés); 3) castration *f*.

buruq-buruq *sif.* frisé, -e, bouclé, -e (*saç*).

buruqsaç *sif.* frisé, -e, bouclé, -e; ~ **uşaq** enfant *m* aux cheveux bouclés.

burulğan *is.* tourbillon *m*; ramous *m*; ~ **a düşmək** être pris dans le remous.

burulğanlı *sif.* *fiz.* de tourbillon; turbulent, -e; ~ **hərəkət** mouvement *m* en tourbillon.

burulğanlıq *is.* turbulence *f*.

burulma *is.* 1) *toxuc.* retordage *m*; 2) *tex.* roulage *m*.

burulmaq *f.* 1) rouler (se), retordre (se) (*ip, sap və s.*); 2) *məc.* être châtré, -e, être castré, -e.

burumlanmaq *f.* élever (s') en nuages (*üstü, buxar*), tourbillonner *vi* (*toz*).

burun 1) *is.* nez *m*; **burnunda danışmaq** parler du nez, nasiller *vi*; **düz** ~ nez droit; **qırğı** ~ nez aquilin; **fındıq** ~ nez retroussé; **yekə** ~ nez en pied de marmite; **burnunu bir yerə (bir işə) soxmaq** fouler son nez partout; **burnundan uzağı görməmək** ne pas voir plus loin que le bout de son nez; **burnunu yuxarı tutmaq** donner (se)

des airs; faire sa poire, faire sa tête, faire le matador; \diamond **burnunu sallamaq** baisser l'oreille; **burnunun ucunda** du bout de nez; 2) *coğ.* cap *m*; **Xoş ümid burnu** Cap de Bonne Espérance; 3) *sif.* nasal, -e, du nez; ~ **samiti dilç.** consonne *f* nasale; ~ **boşluğu** cavité *f* nasale; ~ **deşikləri** fosse *f* nasale; ~ **dəsmalı** mouchoir *m* (de poche). **burunaltı** *zərf.*: ~ **danışmaq** parler tranquillement.

burun-buruna *zərf.* nez à nez; ~ **dayanmaq** mettre (se) nez à nez.

burunlamaq *f. məc.* opprimer *vt*, vexer *vt*; persécuter *vt*.

burunlanmaq *f. məc.* être opprimé, -e, être vexé, -e; être persécuté, -e.

burunlaşmaq *f.* battre (se), être aux prises avec qn, bagarrer (se) avec qn.

burunovması *is.*: bourrade *f*, secousse *f*; ~ **vermək** secouer qn; faire une somonce à qn, tancer qn vertement; secouer les puces à qn.

burunotu *is.* tabac *m* à priser.

burunsuz *sif.* sans nez; ~ **çaynik** théière *f* sans nez.

buruntaq *is.* muselière *f*; ~ **keçirtmək** museler (II) *vt*.

buruntaqlamaq *f.* museler (II) *vt*.

buruntaqlanma *is.* musellement *m*.

buruntaqlanmaq *f.* être muselé, -e.

buruntaqlatmaq *f.* faire museler.

buryat *is.* 1) Bouriate *m, f*; 2) bouriate *adj*; ~ **dili** bouriate *m*.

buryatca *zərf.* en bouriate; ~ **danışmaq** parler bouriate; ~ **yazmaq** écrire en bouriate.

buşlat *is.* caban *m*.

buta *is.* bouton *m*.

butafor *is. teatr.* accessoiriste *m*; 2) *sif. teatr.* de théâtre; *məc.* truqué, -e, fau || x, -sse.

butaforiya *is. teatr.* accessoires *m pl* de théâtre; simili *m* (*vitrinlarda*).

butalı *sif.* à dessin; à ramages; ~ **parça** tissu *m* ourvé (façonné).

butan *is. kim* butane *m*.

buterbrod *is.* tartine *f*; sandwich *m*; **yağlı** ~ beurrée *f*, tartine de beurre.

butulka *is.* 1) bouteille *f*; canette *f* (*pivə butulkası*); 2) de bouteille.

buynuz *is.* corne *f*; bois *m*, ramure *f* (*maralda*); \diamond **öküzü ~undan tutmaq** prendre le taureau par les cornes.

buynuzcuq *is.* petite corne *f*; chausse-pied *m* (*pl* chausse-pieds).

buynuzabənzər *sif.* corniforme *adj*.

buynuzlu *sif.* cornu, -e; ~ **heyvan** animal *m* cornu; ~ **inək** vache *f* cornue; **iri ~ heyvan** races *f pl* bovines, bovins *m pl*; **xırda ~ heyvan** races *f pl* ovines, ovins *m pl*.

buynuzsuz *sif.* sans corne; ~ **heyvan** animal *m* sans corne; ~ **inək** une vache sans corne.

buynuzsuzluq *is.* manque *m* de corne.

buynuzşəkilli *sif.* corniforme *adj*.

buynuzşəkillilik *is.* caractère *m* corniforme.

buyruq *is.* ordre *m*; ordonnance *f*; commande *f*.

buyruqçu *is.* ordonnateur *m*; maître *m*; souverain *m*.

buyurmaq *f.* ordonner *vt*; commander *vt*; diriger *vt*.

buyurtdurmaq *f.* faire ordonner; faire commander; faire diriger.

buyurulmaq *f.* être ordonné, -e, être commandé, -e, être dirigé, -e.

buz *is.* glace *f*; **üzən** ~ glace flottante; **süni** ~ glace artificielle; **əbədi ~lar** glaces éternelles; ~ **üzərində çayı keçmək** passer la rivière sur la glace; ~ **axını başladı** c'est la débâcle, la rivière charrie; ~ **əridi (sındı)** la glace est rompue (*və ya* fondue); **özünü bəliq kimi buza çırpmaq** être aux abois; ~ **bağlamaq** couvrir (se) de glace; ~ **a dön-mək** devenir *vi* (ê) glacé, -e; ~ **kimi soyuq** froid comme la glace; *tar.* ~ **döyüşü** bataille *f* sur la glace; \diamond ~ **baltası** grand (*və ya* solide) gaillard *m*.

buzdağı *is.* glacière *f*; iceberg *m*.

buzək *is.* levain *m*; ~ **ə qatılmış xəmir** pâte *f* au levain; **pivə buzəyi** levure *f* de bière.

buzxana *is.* dépôt *m* de glace; réfrigérateur *m*.

buzxanaçı *is.* ouvrier *m* du dépôt de glace.

buzqıran *is.* brise-glace *m* (*pl invar*) (*gəmi*).

buzlaq *is. geol.* glacière *f*; ~ **dövrü** période *f* glacière.

buzlamaq *f.* glacer (se); congeler (se) (*buzla örtülmək*).

buzlandırmaq *f.* glacer *vt*, congeler *vt*; couvrir (se) de glace.

buzlanmaq *f.* devenir *vi* (ê) glacé, -e.
buzlanmış *sif.* glacé, -e, congelé, -e.
buzlu *sif.* glacé, -é; couvert, -e de glace;
şimal ~ okeanı l'Océan *m* glacial.
buzluq *is.* glacière *f* (*soyuducuda ərzaq saxlamaq üçün yer*).
buzluluq *is.* degré *m* de congélation.
buzov *is.* veau *m*; ~ **otarmaq** paître les veaux; ~ **əti** du veau.
buzovabaxan *is.* vachère *f.*
buzovlamaq *f.* vêler *vi*.
buzovlu *sif.* qui a un veau, au veau.
buzovluq *is.* étable *f.*
buzovotaran *is.* berger *m*; bergère *f.*
buzsatan *is.* vendeur *m* de glace.
büdcə *is. mal.* budget *m*; ~ **də nəzərdə tutmaq** prévoir dans le budget; **dövlət ~si** budget d'état; **hərbi** ~ budget de guerre; **illik** ~ budget annuel; **ailə ~si** budget familial; ~ **xərclərini aşmaq** dépasser le budget.
büdrək *sif.* trébuchant, -e.
büdrəmə *is.* trébuchement *m*.
büdrəmək *f.* trébucher *vi* (contre qch).
büdrəyə-büdrəyə *zərf.* en trébuchant : ~ **getmək** aller *vi* (ê) en trébuchant.
bükdürmək *f.* faire tordre; faire rouler; faire lier, faire garotter.
bükələmək *f.* envelopper *vt*; couvrir chaudement; rouler *vt*; plier *vt*; **xələni** ~ rouler le tapis; **papiros** ~ rouler une cigarette.
bükələnmək *f.* être enveloppé, -e; être roulé, -e, être plié, -e.
bükmək *f.* envelopper *vt*, couvrir *vt*; emmitoufler *vt*; emballer *vt*.
büküb-bükələmək *f.* envelopper *vt* (emballer *vt*) négligemment.
bükücü *sif.* emballeur/*tr m*, -se *f*; ~ **maşın** emballeur *m*.
bükük *sif.* courbé, -e, coudé, -e, gauchi, -e; faussé, -e.
büküklük *is.* caractère *m* courbé.
bükülmək *f.* courber (se); gauchir *vi*; couder (se); **ð beli** ~ devenir *vi* (ê) vieux.
bükülməz *sif.* inflexible; *məc.* inaltérable, indestructible.
bükülü *sif.* courbé, -e, coudé, -e, gauchi, -e; faussé, -e.

büküm *is.* pli *m*, repli *m* ~ **lü don** robe *f* plissée.
büküş *is.* emballage *m*; enveloppement *m*.
büküşdürmək *f.* chiffonner *vt*, froisser *vt*; **paltarını** ~ froisser son habit.
büküşlü *sif.* chiffonné, -e, froissé, -e.
büküşmək *f.* chiffonner (se), devenir *vi* (ê) froissé, -e.
bülbül *is. zool.* rossignol *m*; ~ **kimi oxumaq** chanter comme un rossignol.
bülbülsayağı *zərf.* de rossignol; à la manière de rossignol.
bülənd *zərf.* haut; **ərsə ~ olmaq** monter haut dans le ciel.
bülleten *is.* bulletin *m*; (*qısa, rəsmi məlumat*); **seçki ~i** bulletin de vote **sağlamlıq haqqında** ~ bulletin médical.
büllür *is.* 1) cristal *m*; 2) de cristal; **dağ ~u** cristal de roche.
büllurlaşdırmaq *f.* cristalliser *vt*; rendre transparent, -e (limpide).
büllurlaşdırılmaq *f.* faire cristalliser, devenir *vi* (ê) transparent, -e comme le cristal.
büllurlaşmaq *f.* cristalliser (se), être transparent, -e comme le cristal.
büllurluq *is.* transparence *f*; clarté *f*.
bülöv *is.* affiloir *m*; meule *f*, pierre *f* à aiguiser (*və ya* à affûter).
bülövcü *is.* remouleur *m*, émouleur *m*, aiguiser *m*, repasseur *m*.
bülövləmək *f.* aiguiser *vt*, affiler *vt*, affûter *vt*, donner le fil (à qch); émoudre *vt*.
bülövlənmək *f.* être aiguisé, -e (affilé, -e, affûté, -e); être poli, -e.
bülövlətmək *f.* faire aiguiser (affiler, affûter, émoudre).
bünövrə *is.* fondement *m*, base *f*; ~ **tikmək** construire les bases; ~ **qoymaq** jeter (tt) (*və ya* poser) les fondements.
bünövrədən *zərf.* dès le fondement; depuis le commencement.
bünövrəli *sif.* au fondement, à la base solide; ~ **öyrənmək** étudier fondamentalement.
bünövrəlilik *is.* solidité *f*, caractère *m* fondamental.
bünövrəsiz *sif.* sans fondement, sans base; sans commencement.
bünövrəsizlik *is.* manque *m* de fondement; instabilité *f*.

bürç *is.* 1) citadelle *f.*, bastion *m.*; 2) *astr.* constellation *f.*; ◇ **Böyük Ayı ~ü** la Grand Ourse; ◇ **Kiçik Ayı ~ü** la Petite Ourse.
bürkü *is.* chaleur *f.* suffocante, chaleur *f.* torride; touffeur *f.*
bürkülümək *f.* devenir *vi* (ê) suffocant, -e (brülant, -e, ardent, -e, torride).
bürkülük *is.* chaleur *f.* suffocante, chaleur *f.* torride; touffeur *f.*
bürmə *is.* buisson *m.*; broussaille *f.*
bürməlik *is.* place *f.* couverte de buisson (de broussaille).
bürmələmək *f.* froisser *vt.*, chiffonner *vt.*; abîmer *vt.*; emmitoufler *vt.*, envelopper *vt.*
bürmələnmək *f.* être froissé, -e, être chiffonné, -e; être abîmé, -e être emmitoufflé, -e.
büro *is.* bureau *m.* (*yazı masası*); service *m.*, office *m.*; **məlumat ~su** bureau de renseignement (*və ya* d'information); **tapıntılar ~su** bureau des objets trouvés; **hava haqqında məlumat ~su** office météorologique.
bürökrät *is.* bureaucrate *m.*; rond-de-cuir *m.* (*pl* ronds-de-cuir).
bürökrätcasına zərfl. en bureaucrate.
bürökrätik *sif.* bureaucratique; ~ **dövlət** état *m.* bureaucratique.
bürökrätiya *is.* bureaucratie *f.*
bürökrätizm *is.* bureaucratisme *m.*
bürökrätlaşdırmaq *f.* bureaucratiser *vt.*
bürökrätlaşma *is.* bureaucratisation *f.*
bürökrätlaşmaq *f.* bureaucratiser (se).
bürüzə: ~ **vermək** manifester *vt.*; faire preuve de; montrer *vt.*; **cəsarətini ~ vermək** faire preuve de courage; **narazılığını ~ vermək** manifester son mécontentement.
bürümə *is.* enveloppement *m.*; couverture *f.* (*yorğanla*).
bürümək *f.* envelopper *vt.*, couvrir *vt.*; **uşağı yorğana** ~ envelopper l'enfant dans la couverture; **evi alov bürüdü** la flamme a embrassé la maison; **ağaclar evi bürüyür** les arbres entourent la maison; **dağları duman bürüdü** le brouillard a couvert la montagne; **buludlar səmanı bürüdü** les nuages ont couvert le ciel.
bürünc *is.* bronze *m.*, bronzes *m pl* (~ *dən düzəldilmiş sənət əsərləri*); ~ **medal** médaille *f.* de bronze; ◇ ~ **əsr** Âge *m.* de bronze.

bürüncək *is.* châle *m.*; pèlerine *f.*
bürüncəkli *sif.* enveloppé, -e dans le manteau.
bürüncələmək *f.* bronzer *vt.*
büründürmək *f.* couvrir *vt* de, envelopper *vt* de couverture.
bürünmək *f.* envelopper (s'), couvrir (se) (*yorğanla və s.*).
bürünüklü *sif.* couvert, -e, enveloppé, -e.
bürüşdürmək *f.* 1) plisser *vt.*, rider *vt* (*alınını*); **ağrıdan üzünü** ~ faire une grimace de douleur; 2) faire des plis (*paltarı*).
bürüşdürülmək *f.* être plissé, -e, être ridé, -e.
bürüşmək *f.* faire une grimace douloureuse, avoir des traits contractés (*ağrıdan*).
bürüşmüş *sif.* ridé, -e, couvert, -e de ride; ~ **üz** face *f.* couverte de rides.
bürüşük *is.* pli *m.*, fronce *f.* (*parçada*); ~ **dəri** peau *f.* ridée.
büsat *is.* joie *f.*; gaieté *f.*, allégresse *f.*; splendeur *f.*; luxe *m.*
büsatlı *sif.* solennel, -le; ~ **axşam** soirée *f.* solennelle; luxueux/lx, -se, splendide; ~ **mehmanxana** hôtel *m.* luxueux; ~ **saray** palais *m.* splendide.
büsbütün *zərfl.* entièrement, tout à fait; exclusivement, intégralement, totalement; complètement; in extenso (*sitat gətirəndə*); ~ **razi olmaq** être tout à fait d'accord; **özünü ~ elmə həsr etmək** consacrer (se) entièrement à la science; **özünü ~ itirmək** perdre (se) complètement; ~ **yorulmaq** être tout à fait fatigué, -e.
büst *is.* buste *m.* (*skulptura*); gorge *f.* (*qadın büstü*).
büt *is.* *din.* idole *f.*
bütxana *is.* temple *m.* des idolâtres.
bütöv *sif.* intact, -e; entier (*f* entière); tout le (*f* toute la, *pl* tous les, toutes les); intégral, -e; ~ **şəhər** toute la ville; ~ **gün** toute la journée; ~ **ölkə** tout le pays.
bütövlənmək *f.* obtenir l'intégrité.
bütövləşdirilmək *f.* être un tout entier.
bütövləşdirmək *f.* attribuer l'intégrité; rendre intègre, donner un aspect achevé.
bütövlük *is.* intégrité *f.*, indivisibilité *f.*; intégrité *f.*; **ərazi bütövlüyü** intégrité territoriale.

bütövlükdə *zərf.* en tout, dans son ensemble; intégralement, entièrement.

bütpərəst *is.* idolâtre *m, f;* ~**lər** les idolâtres.

bütpərəstlik *is.* idolâtrie *f.*

bütün *əv.* tout le (*f* toute la, *pl m, f* tous les, toutes les); entier (*f* entière); ~ **Bakı** Bakou entier; ~ **gün** toute la journée.

bütünləşdirmək *f.* rendre entier, faire un tout indivisible.

bütünləşmək *f.* devenir *vi* (ê) entier, devenir *vi* (ê) un tout indivisible.

bütünlük *is.* indivisibilité *f;* intégrité *f.*

bütünlüklə *zərf.* entièrement; complètement; du tout au tout; tout entier, en totalité; en tout point; ~ **bəyənmək** approuver complètement.

büzdüm *is. anat.* 1) coccyx [köksis] *m;* 2) coccygien, -ne.

büzmə *is.* volant *m;* falbala *m* (*paltarda*).

büzmək *f.* serrer *vt,* resserrer *vt;* **ağzını** ~ tor dre la bouche; **dodağını** ~ pincer (*və ya* tor dre) les lèvres; **üzünü** ~ crispier le visage.

büzmələmək *f.* coudre à la va-vite, bâcler qch.

büzmələnmək *f.* être cousu, -e à la va-vite; être bâclé, -e.

büzməli *sif.* au volant; au falbala; gaufré, -e (*parça*).

büzücü *sif.* aigre, âcre, provoquant un agacement; **ağız** ~ **alma** une pomme aigre.

büzülmək *f.* serrer (se); comprimer (se); faire (se) petit, -e; pelotonner (se).

büzüşdürmək *f.* chiffonner *vt,* froisser *vt;* **paltarı** ~ chiffonner.

büzüşdürücülük *is.* viscosité *f;* tenacité *f;* caractère fangeux (*və ya* bourbeux).

büzüşdürülmək *f.* être chiffonné, -e, être froissé, -e.

büzüşmə *is.* âcreté *f;* caractère *m* âcre.

büzüşmək *f.* faire une grimace douloureuse, avoir les traits contractés.

büzüşük *sif.* froncé, -e, ride, -é; ratatiné, -e; couvert, -e de rides.

büzüşüklük *is.* caractère *m* ridé; caractère froissé (chiffonné).

Cc

C, c la troisième lettre de l'alphabet azerbaïdjanais.

cabaca *zərf.* d'une façon due, dûment; ~ **etmək** mettre en ordre, arranger, régler; **işləri** ~ **etmək** régler (*və ya* arranger) les affaires; **hər şey cabacdır** tout est bien, tout est en ordre.

cadar 1) *is.* fissure *f*, crevasse *f*, fente *f* (**torpaqda**, **yerdə**); fissure *f* (**dəridə**); gerçure *f* (**divarda**); lézarde *f*; 2) *sif.* fendillé, -e; grenu, -e (**dəri**); ~ **əllər** mains *f pl* fendillées; ~ **cadar olmaq** crevasser (se) (**torpaq haqqında**); gerçer *vi* (**dəri haqqında**).

cadar-cadar *sif.* couvert, -e de fissures, tout fendillé, -e; ~ **olmaq** fendre (se), crevasser (se) (**torpaq haqqında**); gerçer *vi* (**dəri haqqında**); lézarder (se) (**divar**, **tavan və s.**); **istidən ~ olmaq** fendre (se) (*və ya* craquer) de la chaleur; **əllərim soyuqdan ~ oldu** mes mains se sont fendillées de froid.

cadarlanmaq *f.* crevasser (se), fendre (se) (**torpaq**); gerçer (**dəri**); lézarder (se) (**divar**); **soyuq hava dərinə cadarladır** le froid fendille la peau.

cadu *is.* magie *f*; sorcellerie *f*; ~ **etmək** faire de la sorcellerie; enchanter; *məc.* charmer qn, enchanter qn.

cadugər 1) *is.* magicien *m*, -ne *f*; ensorcelleur/*r m*, -se *f*; *məc.* ensorcelleuse *f*; charmeuse *f*, enchanteresse *f* (**qadın**); 2) *sif.* magique *adj*, enchanté, -e.

cadugərlik *is.* magie *f*, sorcellerie *f*, sortilège *m*; *məc* enchantement *m*; ~ **etmək** faire du sortilège, faire de la magie.

cadulamaq *f* faire de la sorcellerie, conjurer *vt*, exorciser *vt*; *məc.* charmer qn; **sanki qız onu cadulamışdı** on dirait que la fille l'avait charmé.

cadulanmaq *f.* être conjuré, -e; être charmé, -e.

cadulatmaq *f.* faire charmer.

cağlamaq *f.* enclorre *vt*, clôturer *vt*, entourer d'une clôture.

cağlanmaq *f.* être enclos, -e; être clôturé, -e.

cahan *is.* monde *m*, univers *m*; **bütün ~da** dans le monde entier, à travers le monde.

cahangir *is.* conquérant *m* (**istilaçı**).

cahanşümul *sif.* mondial, -e; universel, -le; ~ **əhəmiyyət** d'une importance mondiale (*və ya* universelle); **bu kəşfin ~ əhəmiyyəti** l'importance universelle de cette invention; ~ **şöhrət** gloire *f* mondiale (*və ya* universelle).

cah-calal *is.* luxe *m*, somptuosité *f*, faste *m*, magnificence *f*.

cah-calallı *sif.* luxueu//x, -se; somptueu//x, -se; fastueu//x, -se; magnifique; ~ **meşə** forêt *f* magnifique; splendide (**çox gözəl**); ~ **ev** une maison luxueuse.

cahil 1) *is.* ignorant *m*, -e *f*; illettré *m*, -e *f*; analphabète *m, f*; **özünü ~liyə qoymaq** faire l'ignorant; 2) *sif.* ignorant, -e; illettré, -e; analphabète ~ **adam** homme *m* ignorant.

cahillaşmaq *is.* rajeunir, devenir *vi* (ê) plus jeune, paraître jeune.

cahillik *is.* ignorance *f*; incompetence *f*, incapacité *f*; jeunesse *f*; **öz cahilliyi üzündən** à cause de son ignorance.

caiz *sif.* soluble, permis, -e; possible; **təbir cayız görülsə...** si on peut le dire...

calaq *is.* bot. greffe *f*, scion *m*, greffon *m*; pièce *f* (**paltarda**); ~ **etmək** bax **calamaq**.

calaqçı *is.* greffeur *m*; *tib.* inoculat || eur *m*, -rice *f*.

calaqlanmaq *f.* 1) bot. être greffé, -e; 2) *tib.* être inoculé, -e; 3) être rapiécé, -e (**paltar**).

calal *is.* richesse *f*, somptuosité *f*, splendeur *f*, faste *m*, magnificence *f*, luxe *m*.

calallı *sif.* splendide; somptueu//x, -se; fastueu//x, -se; magnifique, luxueu//x, -se; excellent, -e.

calamaq *f.* 1) bot. greffer *vt*; 2) *tib.* inoculer *vt*; 3) rapiécer *vt* (**paltarı**); 4) *məc.* impliquer *vt*, mêler *vt*, compromettre *vt*; **birini cinayətə** (*və ya* **sui-qəsdə**) ~ impliquer *qn* dans un crime (*və ya* dans un attentat); **birini dava-dalaşa** ~ mêler (entraîner) *qn* dans une querelle; **məni bu işə calama** ne me mêle pas à cette affaire; 5) **su ~ (təsadüfən tökmək)** verser *vt*, répandre *vt*,

déverser *vt*; **çirkli suyu cala getsin** déverse (*və ya jette*) l'eau sale.

calanmaq *f.* 1) être greffé, -e; 2) *tib.* être inoculé, -e; 3) être rapiécé, -e (**paltar**); 4) *məc.* être impliqué, -e (*və ya entraîné*, -e, mêlé, -e) dans qch (**pis işə**) 5) être renversé, -e; être déversé, -e; être versé, -e; être répandu, -e (*su haqqında*).

calatmaq *f.* 1) *bot.* faire greffer; 2) *tib.* faire inoculer; 3) faire rapiécer (**paltarı**); 4) *məc.* faire impliquer, faire mêler, faire compromettre, faire greffer; 5) faire verser, faire répandre, faire déverser (**suyu**).

cam *is.* coupe *f*, calice *m*; **mis** ~ coupe de cuivre; **saxsı** ~ coupe de faïence; **üç** ~ **su** trois coupes d'eau.

camaat *is.* gens *m pl*, peuple *m*, public *m*, monde *m*, foule *f*; **~ı yarıb keçmək** fendre la foule; **~ arasında görünmək** être vu, -e parmi la foule; **~ arasında olmaq** être parmi le peuple, paraître parmi les gens; **kömək üçün ~a müraciət etmək** appeler (ll) la foule en aide; **bu şəhərin ~ı** la population de cette ville; **teatrdə çoxlu ~ vardı** il y avait beaucoup de monde au théâtre; **klub ~la doludur** Le club est plein de gens; **~ gözləyir** le public attend.

camadar *is.* baigneu/*r m*, -se *f*.

camal *is.* beau visage *m*, beauté *f*; **xoş** ~ visage mignon (*və ya agréable*).

camallı *sif.* au visage charmant; beau (*bel, belle*), charmant, -e.

camasır *is.* linge *m*.

camasırçı *is.* blanchisseu/*r m*, -se *f*; buandil/*er m*, -ère *f*.

camasırxana *is.* blanchisserie *f*, buanderie *f*.

camış 1) *is.* buffle *m*; 2) *sif.* de buffle; **~ qaymağı** crème *f* de buffle; **~ südü** lait *m* de buffle.

can *is.* âme *f*; vie *f*; créature *f*; corps *m*; force *f*, vigueur *f*; **~ atmaq** tendre à qch, essayer de faire qch; désirer *vt*, aspirer *vt* à; **qələbəyə ~ atmaq** tendre à la victoire; **azadlığa ~ atmaq** désirer la liberté; **savaşa (davaya) ~ atmaq** aspirer au combat, avoir soif de combat; **~ bəsləmək** soigner (se), prendre soin de sa santé; **~ deyib ~ eşitmək** vivre en harmonie parfaite; **işə ~ yandırmaq** faire (*və ya accomplir*) le travail de

tout son cœur; **~ını qoymaq** (*və ya ~ından keçmək*) sacrifier (se), laisser sa vie; **~a gətmək** harasser qn, fatiguer qn, tourmenter qn, exténuer qn; **~ını üzmək** en avoir assez, être fatigué, -e; **onun pis əməlləri məni cana gətirib** ses mauvaises actions m'ont harassé; **~ı qurtarmaq** sauver (se), débarrasser (se); **oğlumun canına and olsun** je jure sur la santé de mon fils; **Canım!** Mon cher (ma chérie); **canım ciyərim** mon cher (ma chérie), mon amour; **~ vermək** 1) agoniser *vi*, être à l'agonie, expirer *vi*, éteindre (s'); 2) (**diriltmək**) raviver *vt*, ranimer *vt*; **buranın havası adamı dirildir** cet air me ravive; **~ qoymaq** faire le travail de tout son cœur; **~ üstə olmaq** être à l'agonie, agoniser *vi*, éteindre (s'); **Yox canım!** Non mon cher (ma chérie); **~a doymaq** en avoir assez; **~ çəkmək** faire qch contre le gré, faire qch avec paresse; **~ çürütmək** consacrer sa vie à; travailler longtemps dans; **Soyuqdur, canım qızılır** il fait froid, je ne peux pas me réchauffer; **♠ burnun tutsan canı çıxar** être très faible (*və ya* très maigre); **~ dan düşmək** maigrir *vi*, perdre du poids, fondre *vi*; **~dan salmaq** fatiguer qn; fatiguer (se), lasser (se), éreinter (s') (**özünü**); **~ı yanmaq** 1) être inquiet, -e; être anxieux/*x*, -se; 2) faire le travail de tout son cœur; **~ına lərzə düşmək** trembler *vi*, avoir peur, frémir; **~ına çəkmək** (*və ya hopmaq*) absorder (s'), imbiber (s'), imprégner (s'); **~ını almaq** 1) tuer *vt*; 2) punir *vt*; **öz ~ının hayına qalmaq** être préoccupé, -e de sa santé, avoir peur de qch; *ata. söz.* **can şirin olar (yaxud şirindir)** La vie est douce; **~ ağrısı** le mal du corps, le mal corporel; **~ dərmanı** élixir *m* de vie; **~ həkimi** thérapeutiste *m*.

canalan 1) *is.* l'ange de la mort; 2) bourreau *m*, exécuteur *m*, tortionnaire *m*; 3) une femme jolie (*və ya* ravissante), une bien-aimée; 4) *sif.* charmant, -e; délicieux || *x*, -se; **~ təbəssüm** un sourire charmant; **~ qız** une jolie fille, une fille ravissante.

canan *is.* bien-aimée *f*, amante *f*, maîtresse *f*.

canavar 1) *is.* loup *m*, louve *f*; 2) *sif.* de loup; **~ balası** louveteau *m*; **~ iti** chien-loup *m*;

~ **sürüsü** meute *f* (*və ya* bande *f*) de loups;
~ **dərisi** peau *f* de loup.

can-başla *zərf.* avec (un grand) plaisir, avec satisfaction; **O bunu ~ edəər** il le fera avec plaisir.

canbir *zərf.* amicalement, ensemble, unanimement; ~ **qəlbədə yaşamaq** vivre en parfaite harmonie.

can-ciyəər *sif.* ch || er, -ère, intime; proche; ami, -e; confident, -e; **Canım-ciyərim!** Mon cher! Ma chérie!

candərdi *zərf.* involontairement, contre le gré; **bir şeyi ~ yerinə yetirmək** faire qch par dessus la jambe.

can-dildən *zərf.* de tout son cœur, sincèrement, franchement; ~ **işləmək** travailler de tout son cœur, travailler consciencieusement (*və ya* avec zèle); ~ **təbrik etmək** célébrer cordialement (*və ya* sincèrement).

canfəşanlıq *is.* zèle *m*, ardeur *f*, dévouement *m*, empressement *m*, enthousiasme *m*; ~ **etmək** travailler avec ardeur, faire preuve d'ardeur (*və ya* de zèle).

canbərək *sif.* vivace, robuste, résistant, -e; vigoureux//x, -se; puissant, -e; solide, fort, -e; ~ **qoca** vieillards *m* vigoureux; ~ **olmaq** jouir de santé solide, être vigoureux//x, -se (*və ya* résistant, -e).

canbərəklik *is.* vitalité *f*, vigueur *f*, dynamisme *f*, endurance *f*.

caniyanan 1) *is.* compatissant *m*, -e *f*; sympathisant *m*, -e *f*; 2) *sif.* compatissant, -e; sympathisant, -e; bienveillant, -e.

caniyananlıq *is.* sympathie *f*, bienveillance *f*, cordialité; ~ **göstərmək** sympathiser *vt*, montrer (*və ya* témoigner) de la sympathie.

cani *is.* criminel *m*, délinquant *m*; **təhlükəli** ~ un criminel dangereux; **dövlət ~si** criminel d'Etat; **hərbi** ~ criminel de guerre.

canilik *is.* criminalité *f*; délinquance *f*.

canla-başla *zərf.* avec (un grand) plaisir, avec satisfaction.

canlandırma *f. is.* animation *f*, vivification *f*, ressuscitation *f*.

canlandırmaq *f.* ressusciter *vi*, ranimer *vi*, revivre *vi*; donner la vie (**həyat vermək**).

canlanma *f. is.* animation *f*, vivacité *f*.

canlanmaq *f.* 1) être animé, -e; 2) ressusciter, ranimer, reprendre les forces; réveiller (se) (*təbiət haqq.*).

canlı *sif.* 1) vivant, -e; animé, -e; actif//f, -ve; vivace; ~ **dil** langue *f* vivante; ~ **nitq** discours *m* vivant; 2) animé, -e; *qram.* **canlı cisim** objet *m* animé; ~ **təbiət** nature *f* animale; 3) fort, -e; costaud, -e, robuste, vigoureux//x, -se; musclé, -e; ~ **adam** homme *m* fort; 4) ~ **yayım (televiziya, radio ilə)** émission *f* en directe.

cansağlığı *is.* santé *f*, **möhkəm** ~ bonne santé, santé solide (*və ya* forte); ~ **arzulamaq** souhaiter une bonne santé.

cansıxıcı *sif.* ennuyeux//x, -se; embêtant, -e; inquitant, -e; désagréable, fatigant, -e; ~ **söhbət** conversation *f* ennuyeuse; ~ **kitab** livre *m* ennuyeux; ~ **uşaq** enfant *m* embêtant (*və ya* fatigant).

cansıxıcılıq *is.* ennui *m*, abattement *m*, difficulté *f*.

cansız *sif.* 1) mort, -e; inanimé, -e; aride; sec (*f* sèche); ~ **cansız bədən** corps *m* sans vie (*və ya* cadavre *m*); ~ **səhra** désert *m* aride; ~ **materiya** matière *f* morte; 2) faible, maigre; ~ **qoca kişi** vieillards *m* faible; ~ **uşaq** enfant *m* faible (*və ya* maigre).

cansızlaşmaq *f.* maigrir *vi*, fondre *vi*, dessécher (se), affaiblir (s').

cansızlıq *is.* faiblesse *f*, maigrreur *f*.

car *is.* publicité *f*, cri *m*; ~ **çəkmək** annoncer *vt*, crier *vt*, annoncer *vt*; ~ **olmaq (aşkar etmək)** découvrir (se), devenir *vi* (ê) de notoriété commune; **aləmə ~ çəkmək** crier sur tous les toits.

carçı *is.* crieur *m* public; héraut *m*; *məc.* annonciateur *m*, messenger *m*, précurseur *m*; **baharın ~sı** précurseur (*və ya* annonciateur) du printemps; **qaranquş baharın ~sıdır** l'hirondelle est précurseur (*və ya* annonciatrice) du printemps.

cari *sif.* courant, -e; actuel, -le; du jour; ~ **ildə** dans l'année courante (*və ya* cette année, dans l'année en cours); ~ **hesab** compte *m* courant; ~ **məsələlər** les problèmes actuels.

casus 1) *is.* espion *m*, -ne *f*; agent *m*, mouchard *m*; 2) *sif.* d'espion, d'espionnage; ~ **təşkilatı** service *m* d'espionnage; ~ **dəstəsi** groupe *m* d'espions.

casusluq *is.* espionnage *m*, ~ **etmək** faire de l'espionnage, espionner, surveiller, suivre.

cavab 1) *is.* réponse *f*, réplique *f*, riposte *f*, réaction *f*; ~ **vermək** donner une réponse, répondre, répliquer, riposter; **suala** ~ **vermək** répondre à la question; **o sualima cavab vermədi** il (elle) n'a pas répondu à ma question; **kimdənsə məktuba** ~ **gözləmək** attendre la réponse de qn à la lettre; **sorğunuzun** ~ **ında** en réponse à votre enquête; **məktubunuzun cavabında** en réponse à votre lettre; **dərsə** ~ **vermək** raconter (*və ya* réciter) la leçon; **müsbət** ~ réponse *f* positive (*və ya* affirmative); ~ **qaytarmaq** répliquer, protester, objecter, dire des impertinences; **tələbata** ~ **vermək** répondre (*və ya* correspondre) aux exigences; **dəqiq** ~ une réponse exacte; **başılı** ~ **vermək** en répondre de sa tête; **buna başınla cavab verəcəksən** tu en répondras de ta tête; 2) *sif.* ~ **məktubu** réponse *f*; ~ **hissi** sens *m* de responsabilité.

cavabdeh *is.* responsable *m, f*, dirigeant *m, -e f*; **hüq.** défend/leur *m, -eresse f*; ~ **olmaq** être responsable; répondre de qch.

cavabdehlik *is.* responsabilité *f*; **hüq.** responsabilité *f*, imputabilité *f*; **cavabdehliyi öz üzərinə götürmək** assumer la responsabilité; ~ **daşmaq** être responsable de qch, avoir la responsabilité de qch, répondre de qch, être garant, -e; **cavabdehliyi öz üzərindən atmaq** décliner (*və ya* rejeter) toute la responsabilité; **bunun cavabdehliyi sizin üzərinizə düşür** c'est vous qui assumez la responsabilité, vous en êtes responsable, vous en avez la responsabilité.

cavablı *sif.* avec une réponse; ~ **məktub** réponse *f*.

cavabsız *sif.* sans réponse, n'ayant pas de réponse; ~ **məktub** lettre *f* sans réponse; **onun məktubu cavabsız qaldı** sa lettre est restée sans réponse.

cavahirat *is.* joaillerie *f*, pierreries *f pl*, bijouterie *f*; **süni** ~ faux diamant *m*, les fausses pierres.

cavan 1) *is.* jeune, adolescent, -e; ~ **lar** les jeunes; 2) *sif.* jeune, adolescent, -e; novice; cadet, -te; junior; juvénile; inexpérimenté, -e (**təcürbəsiz**); **lap** ~ très jeune; ~ **kadrlar** les jeunes cadres, le jeune personnel;

~ **nəsil** jeune génération *f*, ~ **oğlan** jeune garçon *m*; ~ **qız** jeune fille *f*; ~ **görkəm** jeune apparence *f* (*və ya* allure *f*); **o mən-dən cavandır** il est plus jeune que moi; 2) *zərf.* ~ **görünmək** paraître jeune, ne pas paraître son âge.

cavancasına *zərf.* jeunelement *adv*, d'une manière jeune, comme les jeunes.

cavanəzən *is.* jeune femme *f* mariée, femme *f* mariée récemment.

caydaq *sif.* dégingandé, -e; ~ **oğlan (hündür)** perche *f*, grand flandrin *m*; escogriffe *m*, échalas *m*, ~ **oğlan (yöndəmsiz)** homme *m* dégingandé, échalas *m*, perche *f*.

caynaq *is.* ongle *m* (**yırtıcı quşun**); serre *f*, griffe *f* (**yırtıcı heyvanların**); **qartal** ~ **ğ** serre d'aigle; ~ **larını göstərmək** montrer les dents; **caynağına keçmək** tomber *vi* (ê) sous la (dans les) griffe (s) de qn; **bir kəsin caynağında olmaq** être entre les griffes de qn; **bir şeyi caynağı ilə tutmaq** tenir qch par les griffes.

caynaqlamaq *f.* griffer *vt*, plonger *vi* (*və ya* enfoncer) les griffes; saisir par les griffes.

caynaqlanmaq *is.* être griffé, -e.

caynaqlatmaq *is.* faire griffer, donner ordre de griffer.

caynaqlı *sif.* griffu, -e; armé, -e de griffes; tenace; ~ **adam** homme *m* tenace.

caynaqsız *sif.* sans griffe.

caz 1) *is.* jazz *m*; ~ **orkestri** orchestre *m* de jazz; 2) *sif.* de jazz; ~ **musiqisi** musique *f* de jazz.

cazibə 1) *is.* *fiz.* a) attraction *f*, gravitation *f*, attirance *f*; **maqnit cazibə qüvvəsi** attraction magnétique; b) attire *m*, charme *m*, fascination *f*, beauté *m*, attractivité *f*, agrément; 2) *sif.* *fiz.* ~ **qüvvəsi** force *f* attractive; **ümumi cazibə qanunu** loi *f* de l'attraction universelle.

cazibədar *sif.* charmant, -e; séduisant, -e; délicieux/x, -se; ravissant, -e; attractif/f, -ve; séduisant, -e; excitant, -e; ~ **qadın** une femme charmante (*və ya* séduisante, ravissante); ~ **təbəssüm** sourire *m* charmant (*və ya* fascinant); **onun** ~ **qüvvəsi var** elle (il) a une force attirante; ~ **əda** manières *f pl* charmantes; ~ **mənzərə** un paysage (*və ya* une vue) attractif/f, -ve

(séduisant, -e); ~ **musiqi** une musique ravissante; ~ **baxış** un regard séduisant.
cazibəlilik *is.* charme *m*, séduction *f*, fascination *f*, glamour *m*, attractivité *f*, beauté *f*.
cazibəsiz *sif.* laid, -e; déplaisant, -e; désagréable; repoussant, -e; rebutant, -e; peu attrayant, -e.
cazibəsizlik *is.* laideur *f*, difformité *f*, manque *m* de charme.
cehiz *is.* 1) dot [döt] *f*; 2) dotal, -e; ~ **vermək** doter *vt*.
cehizli *sif.* : ~ **gəlin** une bru dotée, une bru avec une dot.
cehizlik *is.* faisant partie de dot; **bu ~dir** ça fait partie de dot.
cehizsiz *zərf.* sans dot; ~ **gəlin** une bru sans dot.
cemper *is.* chandail *m*; pull-over *m* [pulwœr, pulœvər].
centlmen *is.* gentleman *m* (*pl* gentlemen); gentilhomme *m*; ~ **əsil** un vrai gentilhomme; ~ **olmaq** être gentilhomme (*və ya* gentleman).
ceyran *is. zool.* gazelle *f*; ~ **gözlər** yeux *m pl* de gazelle.
cəbbəxana *is.* arsenal *m*, dépôt *m* de munitions.
cəbhə 1) *is.* front *m*, champ *m* de combat; ligne *f* de bataille; **ön** ~ avant-ligne *f*; **geniş** ~ front large; ~ **də olmaq** être au front; ~ **yə getmək** partir *vi* (ê) (*və ya* aller *vi* (ê) au front; **ideoloji** ~ front idéologique; **sülh** ~ **si** front de Paix; **vahid** ~ front uni; **sülh və demokratiya** ~ **si** Front de paix et de démocratie; **xalq** ~ **si** Le Front populaire; 2) *sif.* de front; ~ **xətti** la ligne de front; ~ **yoldaşı** un camarade de front.
cəbhəçi *is.* combattant *m*, -e *f*, guerrier *m*, -ère *f*.
cəbr *is.* 1) algèbre *f*; 2) violence *f*; oppression *f*; sujétion *f*; joug *m* (**əsarət**); contrainte *f*; domination *f*.
cəbrən *zərf.* par violence, par contrainte, contre gré, par force.
cədvəl *is.* table *f*, tableau *m*; index *m*; liste *f*; sommaire *m*; grille *f*; horaire *m*; programme *m*; **astronomik** ~ table astronomique; **vurma** ~ **i** table de multiplication;

ölçü və çəki ~ table de mesures; **loqarifma** ~ **i** table de logarithmes; **idman yarış** ~ **i** le programme des compétitions sportives; ~ **üzrə** selon le programme; ~ **əsasən** conformément au programme (à l'horaire).
cəfa *is.* souffrance *f*, douleur *f*, supplice *m*, tourment *m*, torture *f*, peine *f*; ~ **çəkmək** souffrir *vi*, endurer *vi*.
cəfakeş 1) *is.* souffre-douleur *m*; martyr, -e; 2) *sif.* souffrant, -e; martyr, -e; ~ **adam** martyr *m*, -e *f*; souffre-douleur *m*.
cəfakeşlik *is.* tourment *m*, souffrance *f*, supplice *m*; ~ **etmək** souffrir *vi*.
cəfəng 1) *sif.* absurde, inepte, insensé, -e; déraisonnable, stupide; fou (*fəl, folle*); ridicule; absurde; **bu nə qədər də ~dir!** comme c'est ridicule! 2) *zərf.* absurdement, stupidement, ridiculement, follement; ~ **danışmaq** dire des absurdités (*və ya* des bêtises); dire un non-sens.
cəfəngiyat *is.* absurdité *f*, non-sens *m*, stupidité *f*, ineptie *f*, bêtise *f*; (**yalan**) mensonge *m*, fable *f*; **hər cür** ~ toutes sortes d'absurdités; ~ **danışmaq** dire des absurdités; dire un non-sens; **bu ~dir!** c'est une absurdité!
cəfəngləmək *f.* dire un non-sens, dire des absurdités.
cəfənglik *is.* absurdité *f*, ineptie *f*, bêtise *f*, non-sens *m*.
cəfəri *is. bot.* persil *m*.
cəftə *is.* verrou *m*, targette *f*.
cəftələmək *f.* verrouiller *vt*, mettre (*və ya* pousser) la targette.
cəftələnmək *f.* être fermé, -e; être verrouillé, -e; **qapı cəftələnib** la porte est verrouillée.
cəftələtmək *f.* faire verrouiller, faire pousser le verrou (*və ya* la targette).
cəftəli *sif.* fermé, -e; verrouillé, -e; ayant un verrou (une targette); qui a un verrou.
cəftəsiz *sif.* sans verrou (sans targette); n'ayant pas de verrou (de targette).
cəhalət *is.* ignorance *f*, obscurantisme *m*.
cəhalətpərəst *is.* obscurantiste *m*.
cəhalətpərəstlik *is.* obscurantisme *m*.
cəh-cəh *is.* gazouillement *m*, gazouillis *m*, ramage *m*, trille *m* (**quşların**); ~ **vurmaq** gazouiller *vt*, chanter *vt*, ramager *vi*, triller

vi; *məc.* triller; **bülbül cəh-cəhi** le trille du rossignol.

cəhd *is.* effort *m*, assiduité *f*, zèle *m*; effort *m*, tentative *f*, essai *m*; ~ **etmək** essayer *vt*, tenter *vt*, efforcer (s'), tâcher de faire qch.

cəhdlə zərf. ardemment, assidûment, soigneusement, avec ardeur, avec zèle, avec assiduité, avec entrain; ~ **işləmək** travailler avec zèle (*və ya* avec ardeur, avec assiduité).

cəhdli *sif.* assidu, zèle, soigneu//x, -se, ponctuel, -le; réguli || er, -ère.

cəhənnəm *is.* 1) enfer *m*, géhenne *f*; ~ **əzabı çəkmək** souffrir (*və ya* éprouver) les peines de l'enfer; **Cəhənnəm ol!** Va-t-en! Va-t-en au diable! 2) *sif.* démoniaque, satanique, diabolique; ~ **əzabı** les peines infernales (tourments infernaux).

cəhət *is. coğ.* 1) point *m* cardinal, pôle *m*, point *m*; **üfüqün ~ləri** points *m pl* de l'horizon; 2) partie *f*, côté *m*, particularité *f*, aspect *m*, élément *m*; **milli** ~ un élément national (*və ya* une particularité nationale); **başlıca ~ odur ki...** la particularité principale est que...; **həyatın müxtəlif ~ləri** les différents aspects de la vie.

cəhl *is.* ignorance *f*; *məc.* obscurité *f*; obstiné, -e (une discussion obstinée); têtü, -e; ~ **etmək** entêter (s'), obstiner (s').

cəlb *is.* : ~ **etmək** attirer *vt*, entraîner *vt*, charmer *vt*, séduire *vt*, captiver *vt*, impliquer *vt*; **işə ~ etmək** recruter *vt*; **tədqiqat işinə ~ etmək** attirer au travail scientifique; **dinləyicini ~ etmək** attirer le public; **birinin diqqətini bir işə ~ etmək** attirer l'attention de qn à qch; ~ **olunmaq** être attiré, -e.

cəlbədicı *sif.* attracti//f, -ve; charmant, -e; attirant, -e; séduisant, -e; plaisant, -e; agréable; captivant, -e; intéressant, -e; ravissant, -e; ~ **təbəssüm** un sourire charmant (*və ya* séduisant).

cəld 1) *sif.* rapide, prompt, -e; énergique; leste; expediti//f, -ve; ~ **qaçan** un coureur rapide; ~ **olmaq** être agile (rapide); ~ **cavab** une réponse rapide; ~ (**diribaş**) **uşaq** un enfant agile; ~ **olun!** Dépêchez-vous! Vite! 2) *zərf.* vite, promptement, lestement, rapidement, vivement; ~ **danışmaq** parler

vite; **Belə ~ danışmayın!** Ne parlez pas si vite!

cəldlik *is.* agilité *f*, promptitude *f*, adresse *f*, habileté *f*.

cəldləşdirmək *f.* accélérer *vt*, hâter *vt*, activer *vt*, presser le pas; **işı ~** activer le travail.

cəldləşmək *f.* accélérer (s'), devenir *vi* (ê) agile.

cəllad 1) *is.* bourreau *m*, exécuteur *m*, tortionnaire; *məc.* boucher *m*, charcutier *m*; *məc.* despote *m*, tyran *m*; 2) *sif.* cruel, -le; inhumain, -e (**rəhmsiz**); sauvage (**vəhşi**); brutal, -e (**sərt**); ~ **adam** un homme brutal.

cəlladcasına zərf. : ~ **öldürmək** tuer (*və ya* assassiner) qn avec violence, poignarder (**bıçaqla**).

cəlladlıq *is.* *məc.* brutalité *f*, cruauté *f*, férocité *f*, inhumanité *f*, sauvagerie *f*; ~ **etmək** tuer avec férocité (*və ya* avec cruauté).

cəm *is.* totalité *f*, somme *f*, total *m*, ensemble *m*, masse *f*; collection *f*, groupe *m*; *qram.* pluriel *m*; ~ **etmək** réunir, assembler, cumuler, ramasser; mettre ensemble.

cəmdək *is.* carcasse *f*; **toyuq ~yi** carcasse d'une poule; **inək ~yi** carcasse d'une vache.

cəmi *zərf.* au total, en tout; **ümmum** ~ bilan *m*; somme *f* totale; seulement (**ancaq**).

cəmi-cümlətanı *əd.* en tout et pour tout; seulement; ~ **iki kitabım var** J'ai seulement deux livres.

cəmiyyət *is.* société *f*, communauté *f*, ligue *f*, association *f*, organisation *f*; **ibtidai** ~ société primitive; **sinifsiz** ~ société sans classes; **kommunizm ~i** société communiste; **kapitalist ~i** société capitaliste; **Qırmızı Xaç və Qırmızı Aypara ~i** Société de Croix et de Croissant Rouges.

cəmiyyətəzidd *sif.* antisocial, -e; asocial, -e.

cəmləmək *f.* faire le total, résumer *vt*, calculer *vt*, collecter *vt*, additionner *vt*, ajouter *vt*, sommer *vt*, totaliser *vt*; réunir *vt*, assembler *vt*.

cəmləşdirmək *f.* faire le total, additionner *vt*, collecter *vt*, ajouter *vt*, sommer *vt*, résumer *vt*, concentrer *vt*, réunir *vt*; focaliser *vt* (*fikir haqq.*); **diqqətini** ~ concentrer son attention; **fikrini** ~ concentrer (se).

cəmləşmək *f.* réunir (se), associer (s'); accumuler (s'); rassembler (se); assembler (s');

şagirdlər məktəbin zalına cəmləşdilər
Les élèves se sont réunis dans la salle de l'école.

cəmlətmək *f.* faire réunir, faire assembler; faire additionner, faire calculer.

cənab *is.* monsieur *m.*: ~ **prezident** Monsieur le Président.

cənazə *is.* corps *m.*; dépouille *f.*, cadavre *m.*

cəncəl 1) *is.* scandale *m.*, grabuge *m.*; mésaventure *f.*; confusion *f.*, méli-mélo *m.*; imbroglia *m.*; ~ə **salmaq** entraîner (*və ya* mêler) qn dans une mésaventure; ~ə **düşmək** avoir un scandale; ~ **salmaq** (**şər atmaq**) calomnier *vt.*, diffamer *vt.*; **Bizi bu ~ə kim saldı?** Qui nous a entraînés dans ce scandale?; 2) *sif.* scandaleu//x, -se; compliqué, -e; difficile; délicat, -e; embarrassant, -e; sophistiqué, -e.

cəngavər 1) *is.* chevalier *m.*, combattant *m.*, guerrier *m.*; 2) *sif.* belliqueu//x, -se; martial, -e; courageu//x, -se; guerri || er, -ère; agressif, -ve; ~ **təyyarəçi** un aviateur courageux; ~ **boksçu** pugiliste *m.*

cəngəllik *is.* jungle [ʒæŋg] *m.*, forêt *f.* dense; *məc.* labyrinthe *m.*

cənnət 1) *is.* paradis *m.*, éden *m.*; 2) *sif.* paradisiaque; ~ **ləzzəti** les délices d'Éden; les jouissances du Paradis; ~ **alması** pomme *f.* de paradis; ~ **quşu** oiseau *m.* de paradis, paradisier *m.*

cənub *is.* sud, midi *m.*; ~a au sud; ~a **getmək** aller *vi.* (ê) au sud; ~da dans le sud; ~ **küləyi** vent *m.* du sud; ~ **istişamətində** vers le sud, dans la direction sud (*və ya* méridionale); ~ **qütbü** *coğ.* pôle *m.* sud.

cənubi *sif.* sud, méridional, -e; ~ **Amerika** l'Amérique de Sud; ~ **Avropa** Europe *f.* méridionale.

cənub-qərb *is.* sud-ouest *m.*; ~**dən əsən külək** vent *m.* du sud-ouest; ~ə au sud-ouest; vers le sud-ouest; 2) *sif.* sud-ouest.

cənub-qərbi *sif.* sud-ouest.

cənublu *is.* méridional *m.*, -e *f.*

cənub-şərq *is.* sud-est *m.*; ~ə au sud-est; ~**dən əsən külək** le sud-est, le vent du sud-est.

cənub-şərqi *sif.* sud-est; ~ **Asiya** le Sud-Est asiatique.

cərəyan *is.* *fiz.* courant *m.*; **elektrik** ~ı courant électrique; **güclü** ~ courant fort; **hava** ~ı courant d'air, bouffé *f.*, vent *m.*; **daimi** ~ courant continu; **dəyişən cərəyan** courant alternatif; **elektron** ~ courant d'électrons (électronique); tendance *f.*, mouvement *m.*; ~ **etmək** circuler *vi.*

cərgə *is.* rang *m.*, rangée *f.*, file *f.*; ~ni **sıxlaşdırmaq** serrer les rangs (*və ya* les files); **arxa** ~ rang de derrière; **birinci** ~**də** dans le premier rang; ~**yə düzülmək** ranger (se); ~**yə düzmək** ranger *vt.*, aligner *vt.*

cərgəarası 1) *is.* *k.t.* un espace pris entre deux rangs de plantes; 2) *sif.* ~ **becərmə** cultivation *f.* entre deux rangs.

cərgə-cərgə *zərf.* par rang, par ordre.

cərgələmək *f.* ranger *vt.*, aligner *vt.*

cərgələnmək *f.* ranger (se); être rangé, -e; **əsgərlər cəld cərgələndilər** les soldats se sont vite rangés.

cərimə 1) *is.* amende *f.*, contravention *f.*, peine *f.* pécuniaire; ~ **ödəmək** payer une amende; **əğır** ~ une lourde amende; ~ **etmək** infliger une amende; mettre à l'amende; ~ **təyin etmək** (**idmanda**) siffler le coup franc; **o yüz manat ~ verdi** il (elle) a payé 100 manates d'amende; 2) *sif.* d'amende; ~ **meydanı** surface *f.* de réparation; ~ **zər-bəsi** le coup franc, penalty *m.*; ~ **batalyonu** bataillon *m.* disciplinaire.

cərimələmək *f.* infliger une amende, mettre qn à l'amende, condamner à une amende.

cərimələnmək *f.* être mis, -e à l'amende, être condamné, -e à l'amende; **biz 50 manat cərimələndik** nous avons été mis à l'amende de 50 manates, on nous a infligé une amende de 50 manates.

cərrah *tib.* 1) *is.* chirurgien *m.*; 2) *sif.* chirurgical, -e; ~ **alətləri** les instruments chirurgicaux; ~ **müalicəsi** le traitement chirurgical.

cərrahiyyə 1) *is.* opération *f.*, intervention *f.* chirurgicale; 2) *sif.* chirurgical, -e; ~ **otağı** salle *f.* d'opération; ~ **stolu** table *f.* d'opération; ~ **əməliyyatı** opération chirurgicale; ~ **müalicəsi** traitement *m.* chirurgicale.

cərrahlıq 1) *is.* chirurgie *f.*; 2) *sif.* chirurgical, -e; ~ **sənəti** profession *m.* chirurgicale; ~ **təcürbəsi** pratique *f.* chirurgicale.

cəsarət *is.* courage *m*, bravoure *f*, audace *f*, hardiesse *f*, témérité *f*; ~ **etmək** oser *vt*, risquer *vt*, avoir audace de faire qch, prendre la liberté de...; ~ **göstərmək** montrer de l'audace, faire preuve de courage.

cəsarətlə *zərf.* courageusement, bravement, hardiment, audacieusement, avec courage sans hésiter, avec assurance; ~ **danışmaq** parler courageusement; **mən ~ deyə bilərəm** je peux dire avec assurance.

cəsarətləndirmək *f.* encourager *vt*, donner (*və ya* redonner) du courage à qn, exhorter *vt*.

cəsarətli *sif.* courageux || *x*, -se; audacieux || *x*, -se; brave; téméraire; hardi, -e; déterminé, -e; résolu, -e.

cəsarətlik courage *m*, audace *f*, hardiesse *f*, témérité *f*, bravoure *f*, détermination *f*, résolution *f*.

cəsarətsiz 1) *sif.* irrésolu, -e; indécis, -e; hésitant, -e; timide; perplexe; ~ **olmaq** être irrésolu, -e; 2) *zərf.* avec hésitation, timidement, irrésolument, d'une manière indécise.

cəsarətsizləşmək *f.* perdre courage, décourager (se).

cəsarətsizlik *is.* irrésolution *f*, indécision *f*, perplexité *f*, indétermination *f*, hésitation *f*.

cəşəd *is.* cadavre *m*, corps *m*; carcasse *f* (*heyvan haqq.*).

cəsur *sif.* *bax* **cəsarətli**.

cəsurluq *is.* *bax* **cəsarət**.

cəza 1) *is.* punition *f*, châtement *m*, peine *f*, pénalité *f*; blâme *m*; **cismani** ~ punition corporelle; **ölüm ~sı** peine de mort; peine capitale; ~ **vermək** punir *vt*; châtier *vt*; condamner *vt*; infliger une punition; **cəni ölüm ~sı ilə ~landırılır** le criminel est condamné à la peine de mort; 2) *sif.* punitif, -ve; ~ **dəstəsi** un détachement punitif.

cəzalandırılmaq *f.* être puni, -e (châtié, -e, condamné, -e).

cəzalandırmaq *f.* punir *vt*, châtier *vt*, infliger (donner) une punition.

cəzasız *sif.* impuni, -e; *zərf.* impunément, avec impunité.

cəzasızlıq *is.* impunité *f*.

cəzb *is.* attraction *f*, attrait *m*, charme *m*, attractivité *f*, fascination *f*; séduction *f*;

~ **etmək** attirer *vt*, entraîner *vt*; ~ **olunmaq** être attiré, -e (entraîné, -e); **maqnit dəmiri ~ edir** l'aimant attire le fer.

cəzbədicə *sif.* attirant, -e; attractif, -ve; agréable; captivant, -e; charmant, -e; séduisant, -e; ravissant, -e; intéressant, -e; ~ **qız** une fille charmante (ravissante); ~ **təbəssüm** un sourire charmant.

cıdır 1) *is.* course *f* de chevaux, concours *m* hippique; **manəsiz** ~ course *f* de plat; **manəli** ~ course *f* d'obstacles; ~ **da iştirak etmək** courir; participer à la course; ~ **da qalib gəlmək** gagner une course; 2) *sif.* de course; ~ **meydanı** champs *m* de course, hippodrome *m*; ~ **proqramı** programme *m* de course; ~ **günü** jour *m* de course; ~ **atı** cheval de course; ~ **yolu** piste *f*.

cıdırçı *is.* jockey *m*.

cığallamaq *f.* contrevenir sciemment aux règles du jeu; enfreindre *vt*; manquer à sa parole, ne pas tenir sa parole.

cığallıq *is.* une contrevention intentionnelle aux règles du jeu.

cığildamaq *f.* piailler *vi*, piauler *vi*; **uşaq cığıldayır** l'enfant piaule.

cığıldamaq *f.* piailler *vi*, piauler *vi* ensemble.

cığıldatmaq *f.* faire piailler, faire piauler.

cığılı piaillerie *f*, piaillement *m*, piaulement *m*; **körpə ~sı** le piaulement de bébé.

cığılılıq *sif.* piailleu//t, -se; ~ **səs** une voix piailleuse.

cığır 1) sentier *m*, laie *f*, layon *m*; **işlək** ~ sentier battu; ~ **la getmək** suivre le sentier; ~ **ndan çıxmaq məc.** dépasser (*və ya* franchir) les limites; **bu cığırda gədin** suivez ce sentier; 2) chemin *m*, direction *f*; **həyat ~ı** ligne *f* de vie; ~ **açmaq** tracer le chemin, frayer le chemin; 3) trouver un nouveau moyen; ~ **ndan çıxmaq məc.** dépasser les limites.

cığırdaş *is.* un compagnon de route.

cıqılı *sif.* petit, -e; minuscule; menu, -e; nain; ~ **adam** un nain; ~ **oğlan** un tout petit garçon; ~ **əllər** menottes *f pl*.

ciqqır *is.* : ~ **ını çıxartmamaq** ne pas prononcer un son, garder le silence, taire (se).

cılxa *sif.* pur, -e; absolu, -e; ~ **gümüş** l'argent pur; ~ **spirt** alcool *m* pur; ~ **süd** lait *m* entier.
cılız *sif.* maigre, émacié, -e, décharné, -e, efflanqué, -e; faible; ~ **bədən** corps *m* maigre (*və ya* émacié); ~ **uşaq** enfant *m* faible; ~ **oğlan** garçon *m* maigre; ~ **qarı** une vieille émaciée.
cılızlanmaq *f.* rapetisser *vi*, diminuer *vi*, devenir *vi* (ê) plus petit, -e; maigrir *vi*, mincir *vi*.
cılızlaşdırmaq *f.* appauvrir *vi*, épuiser *vi*, émacier *vi*; **uzun sürən xəstəlik onu cılızlaşdırmışdı** une longue maladie l'a émacié (e).
cılızlıq *is.* faiblesse *f*, épuisement *m*, effritement *m*, pauvreté *f*.
cındır 1) *is.* chiffon *m*, torchon *m*, loque *f*, lambeau *m*; **maşını silmək (təmizləmək) üçün** ~ un chiffon pour polir (*və ya* nettoyer) une voiture; **döşəmə ~ı** serpillière *f*; ~ **ndan cin hürkür** il est habillé en lambeaux; 2) *məc.* poule *f*, femmelette *f*; 3) *sif.* vétuste, croulant, -e, très vieux.
cındırçı *is.* chiffonni || *er m* / ère *f*.
cındırlaşmaq *f.* user (s'), abîmer (s'), détériorer (se).
cındırılı *sif.* en loques (*və ya* en lambeaux).
cındır-mındır *is.* loques *f pl*, chiffons *m pl*, haillons *m pl*.
cınıldamaq *f.* sonner *vi*, tinter *vi*, résonner *vi*.
cınıldatmaq *f.* sonner *vt*; **zınqrov** ~ sonner la cloche; tinter *vt*.
cınqılı *sif.* petit, -e; minuscule; très petit, -e; menu, -e.
cınqıltı *is.* carillonnement *m*, tintement *m* de la cloche.
cınqır *is.* : ~ **ını çıxartmaq** prononcer un mot (*və ya* un son); faire entendre un pialement; **o, ~ını çəkməyə cürət etmir** il (elle) n'ose pas prononcer un mot; ~ **ını çıxartma!** Ne prononce pas un mot!
cır 1) *sif.* bot. sauvage; ~ **ağac** arbre *m* sauvage; ~ **alma** pomme *f* sauvage; ~ **bitki** plante *f* sauvage; cerise *f* sauvage; ~ **səs** une voix aiguë.
cır-cındır *is.* chiffons *m pl*, haillons *m pl*; loques *f pl*; friperie *f*; ~ **yığan** chiffonnier *m*; brocanteur *m*; fripil/er *m*, -ère *f*; ~ **içəri-sində olmaq** être en loques; ~ **geymiş**

habillé, -e en loques; ~ **alib satmaq** brocanter *vt*, chiner *vt*.
cırcırma *is. zool.* cigale *f*; libellule *f*; demoiselle *f* (*fam.*).
cırılıq *is.* ensauvagement *m*.
cırılıq 1) *is.* fente *f*; déchirure *f*; 2) *sif.* déchiré, -e; ~ **ayaqqabı** chaussure *f* percée (*və ya* éculée).
cırılıq-cırılıq *sif.* déchiré, -e, tout déchiré, -e, troué, -e; ~ **olmaq** être déchiré, -e; être troué, -e; **Onun üz-gözü ~dir** Son visage est tout égratigné.
cırıldamaq *f.* grincer *vi*; crier *vi*; craquer *vi*; striduler *vi*, craqueter *vi*; **bu təzə ayaqqabılar cırıldayıır** ces nouvelles chaussures craquent.
cırıldamaq *f.* striduler *vi* ensemble (en même temps).
cırıldatmaq *f.* faire grincer (*və ya* craquer).
cırılmaq *f.* déchirer (se), craquer *vi*, lacérer (se); **parça-parça** ~ déchirer (se) en nombreux morceaux; **bəzi kağızlar asanlıqla cırılır** certains papiers se déchirent (*və ya* se lacèrent) facilement.
cırılı *is.* grincement *m*, craquement *m*, cri *m*; ~ **salmaq** faire un craquement.
cırılılı *sif.* grinçant, -e; craquant, -e; ~ **qapı** une porte grinçante.
cırılmaq *f.* dégrader; bot. devenir *vi* (ê) sauvage (**bitki haqq.**).
cırılmaq 1) *f.* déchirer *vt*, déchiqueter *vt*, lacérer *vt*; **məktubu tikə-tikə** ~ lacérer une lettre en nombreuses parties; **üst-başını** ~ déchirer les vêtements de qn; 2) *is.* griffe *f*.
cırılmaq-cırılmaq *zərf.* : ~ **olmaq** être égratiné, -e, être couvert, -e d'égratignures; ~ **etmək** égratiner *vt* violemment, couvrir *vt* qn d'égratignures.
cırılmaq *f.* égratigner *vt*, griffer *vt*, gratter *vt*; **it qapını cırılmaq** le chien gratte la porte.
cırılmaq *f.* être égratigné, -e (*və ya* être griffé, -e).
cırılmaq *f.* entre-déchirer (s'); **pişiklər cırılmaq** les chats s'entre-déchirent.
cırılmaq *f.* irriter (s'), énerver (s'), fâcher (se), monter (se), mettre (se) en colère, indigner (s').
cırnatmaq *f.* irriter qn, énerver qn, fâcher qn, indigner qn.

cirtдан *is.* nain *m*, -e *f*; pygmée *m*; nabot *m*, -e *f*.

cirtqoz *sif.* irascible, emporté, -e; irritable, coléreux/x, -se.

cirtqozluq *is.* irascibilité *f*, emportement *m*, colère *f*.

cız *is.* ligne *f*, trait *m*; ~ **çəkmək** tracer une ligne; **altdan** ~ **çəkmək** souligner *vt*.

cız-bız *is.* les tripes rôties; ~ **qovurmaq** rôtir les tripes.

cızıq *is.* ligne *f*, trait *m*, raie *f*; ~ **çəkmək** tracer une ligne; **kağızda** ~ **çəkmək** tracer une ligne sur le papier; ~ **dan çıxmaq** *məç.* dépasser les limites; aller *vi* (ê) jusqu'aux extrémités (**ağ eləmək**); **stolon o başında dərin bir** ~ **vardı** il y avait une égratignure profonde à l'autre bout de la table.

cızıq-cızıq *sif.* rayé, -e; barré, -e; griffonné, -e; barbouillé, -e; **onun əlləri tamam** ~ **idi** ses mains étaient tout en égratignures; ~ **etmək** rayer *vt* (*və ya* égratigner *vt*); **əlini tikanla** ~ **etmək** égratigner (*s'*) la main avec des épines.

cızıqlamaq *f.* tracer les lignes; rayer *vt*; ligner *vt*; **kağızı** ~ rayer le papier.

cızıqlanmaq *f.* être ligné, -e (*və ya* être rayé, -e).

cızıqlanmış *f.* *sif.* rayé, -e, ligné-e; ~ **cızıqlı dəftər** un cahier rayé.

cızıldamaq *f.* siffler *vi* (*samavar haqq.*).

cızılmaq *f.* être ligné, -e (*və ya* être rayé, -e); être égratigné, -e; **kağız cızılıb** le papier est rayé.

cızılı *is.* grésillement *m*, raclement *m*, crépitement *m*; **yağın tavada** ~ **sı** le grésillement du beurre dans la poêle; **ocağın** ~ **sı** le crépitement du feu.

cızmaq *f.* tracer *vt*; dessiner *vt*; crayonner *vt*, croquer, esquisser *vt* (**qələm ilə**); **plan** ~ former un projet (dresser un plan); **xəritə** ~ tracer la carte; égratigner *vt*, gratter *vt*, écorcher *vt*; **əlini sancaqla** ~ égratigner (*s'*) la main avec une épingle; **qələmim cızır** mon stylo gratte.

cızma-qara *is.* griffonnage *m*, barbouillage *m*, gribouillage *m*; ~ **yazmaq** griffonner *vt*, gribouiller *vt*, barbouiller *vt*; ~ **yazı** un griffonnage; **o** ~ **edir** il grif-

fonne; **bütün divarı** ~ **etmək** barbouiller un mur.

cızma-qaraçı *is.* écrivainleur *m*, écrivillon *m*, écrivassier *m*, gratteur *m* de papier.

cib 1) *is.* poche *f*; **yan** ~ poche *f* de côté; **saat** ~ **i** un gousset; **arxa** ~ (**şalvarda**) une poche revolver (d'un pantalon); ~ **doldurmaq** remplir la poche; **əlini** ~ **inə qoymaq** mettre la main dans sa poche; **əlini** ~ **inə salmaq** (**pul xərcələmək**) *məç.* dépenser de l'argent; **boş** ~ une poche vide; ~ **dolusu** une pochée; une poche de...; **bir** ~ **pul** une pochée d'argent; **bir kəsin** ~ **inə girmək** faire les poches de qn; ~ **inə qoymaq** mettre qch dans la poche de qn; 2) *sif.* de poche; ~ **daracağı** peigne *m* de poche; ~ **güzgüsü** glace *f* de poche; ~ **lüğəti** dictionnaire *m* de poche; ~ **dəftəri** carnet *m*, calepin *m* ~ **bıçağı** canif *m*; ~ **dəsmalı** mouchoir *m* de poche.

cibgirlik *is.* vol *m* à la tire; ~ **etmək** être voleur à la tir; être pickpocket; voler à la tire.

cibxəreliyi *is.* argent *m* de poche.

cibkəsən *is.* volleur *m*, -euse *f* à la tire; pickpocket *m*.

cici *is.* mère *f*, maman *f* (**nəvazişlə**).

cida *is.* lance *f*, javelot *m*, pique *f*; \diamond *ata. söz.* ~ **nı çuvalda gizlətmək olmaz** la vérité finit toujours par percer au dehors.

cidd-cəhd *is.* effort *m*, zèle *m*, ferveur *f*, ardeur *f*, assiduité *f*; ~ **lə işləmək** travailler avec ardeur; ~ **göstərmək** faire preuve de zèle (d'ardeur).

ciddi 1) *sif.* sérieux/x, -se; grave; important, -e; strict, -e; austère; sévère (**sərt**); ~ **adam** homme *m* sérieux; un homme grave (important) (**görünüşə**); ~ **məsələ** problème *m* sérieux; question *f* importante; ~ **müəllim** professeur *m* strict; ~ **baxış** regard *m* sérieux; ~ **xəstəlik** maladie *f* grave; ~ **tənqidçi** critique *m* sévère; ~ **intizam** discipline *f* sévère; ~ **qayda** ordre *m* strict; ~ **əmr** consigne *f* stricte (*və ya* ordre *m* strict); ~ **pəhriz** régime *m* strict; ~ **təhmət** blâme *m* sévère; réprimande *f* sévère; ~ **ölçü** mesures *f pl* sévères; ~ **ölçü götürmək** prendre des mesures sérieuses; ~ **olmaq** être sérieux/x, -se; ~ **görünmək** paraître

sérieu//x, -se; 2) *zərfl.* strictement, sérieusement; sévèrement; **bir şeyə ~ yanaşmaq** prendre qch au sérieux; **məsələni çox ~ hesab etmək** trouver le problème très sérieux; ~ **desək** en parlant sérieusement; ~ **görünmək** paraître sérieu//x, -se; ~ **deyirəm** je dis sérieusement, je suis sérieux (je suis sérieuse).

ciddiyyət *is.* sérieux *m*, gravité *f*, sévérité *f*, austérité *f*, dureté *f*; **müharibə dövrü qanunlarının ~i** la sévérité des lois de temps de guerre (*və ya* martiales).

ciddiyyətlə *zərfl.* sérieusement, strictement, sévèrement, gravement; ~ **işləmək** travailler avec zèle.

ciddiləşdirmək *f.* accorder *vt* (*və ya* attacher *vt*) trop d'importance à qch; intensifier *vt*, renforcer *vt*, prendre qch au sérieux, compliquer *vt*, exagérer *vt*, augmenter *vt*, aggraver *vt*; **nəzarəti** ~ renforcer le contrôle; **beynəlxalq gərginliyi** ~ aggraver la tension internationale; **məsələni** ~ compliquer la question.

ciddiləşmək *f.* prendre de l'importance, devenir *vi* (ê) sérieu//x, -se, prendre une tournure sérieuse.

ciddilik *is.* sérieux *m*, gravité *f*, sévérité *f*, concentration *f*, solidité *f*, importance *f*; **tam ~lə** sérieusement, avec sérieux; **həmişə ciddilik lazımdır** il faut toujours être sérieux.

cihad *is.* djihad *m*; ~ **elan etmək** déclarer un djihad.

cihaz *is.* appareil *m*, instrument *m*; **optik ~lar** appareils (*və ya* instruments) optiques; **dəqiq ölçü ~i** instrument de précision.

cihazqayıran *is.* construction *f* de machines-outils, construction de machines; construction *f* mécanique; ~ **sənaye (zavod)** industrie *f* (usine *f*) de construction mécanique.

cik-cik *is.* cui-cui *m*, ~ **etmək** pépier, piauler, piailler.

cikkildəşmək *f.* piailler ensemble (en même temps); **quşlar bərkədən** ~ les oiseaux piaulent haut.

cikkilti *is.* gazouillement *m*, pépiement *m*, piaillage *m*, piaulement *m*.

cilalamaq *f.* polir *vt*, limer *vt*, lustrer *vt*, glacer *vt*.

cilalanmaq *f.* être limé, -e; être poli, -e; être lustré, -e, (glacé, -e).

cilalanmış *sif.* poli, -e; limé, -e; lustré, -e.

cilalı *sif.* lustré, -e, luisant, -e, brillant, -e; glacé, -e; ~ **kağız** papier *m* glacé.

cild *is.* reliure *f*; **kitabı ~ə vermək** donner un livre à la reliure; volume *m*; tom *m*; *məc.* apparence *f*; *məc.* ~ **ini dəyişmək** changer d'apparence, adapter (s') à telles ou telles circonstances.

cild-cild *is.* volume par volume; ~ **kitablar** des volumes de livres.

cildçi *is.* reli//eur *m*, -euse *f*; broch//eur *m*, -euse *f*.

cildxana *is.* atelier *m* de reliure.

cildləmək *f.* relier *vt*; **kitabı** ~ relier un livre; **kitab qəşəng cildlənilib** le livre est bien relié.

cildlətdirmək *f.* faire relier, demander à qn de relier; **kitabımı ~ istəyirəm** je veux faire relier mon livre, je voudrais donner mon livre à la reliure.

cildli *sif.* relié, -e; en volume; **üç ~ kitab** livre *m* en trois volumes.

cildsiz *sif.* sans reliure; ~ **kitab** livre *m* sans reliure.

cilov *is.* bride *f*, rêne *f*; guides *f pl*; ~ **unu əlində saxlamaq** mettre un frein à qn, tenir qn en bride; **atın ~un boşaltmaq** lâcher les rênes (*və ya* la bride) à son cheval; ~ **unu boşaltmaq** *məc.* lâcher les rênes; ~ **gəmmək** ronger son frein; ~ **unu çəkmək** brider *vt*, refréner *vt*; **birisinin ~unu çəkmək** serrer les brides à qn, brider qn.

cilovlamaq *f.* brider *vt*; *məc.* retenir *vt*, contenir *vt*, refréner *vt*, réprimer *vt*, freiner *vt*, dompter *vt*; **atı** ~ brider un cheval; **bir kəsi ~ məc. contenir qn, refréner qn; **müharibəni** ~ refréner la guerre, prévenir la guerre; **nəfsini** ~ contenir ses désirs; **dilini** ~ contenir sa langue; ~ **ehtirasını** contenir sa passion.**

cilovlanmaq *f.* être bridé, -e; *məc.* être retenu, -e, être réprimé, -e.

cilovlatmaq *f.* faire brider; **atı cilovlatdır-mışam** j'ai fait brider le cheval.

cilovlu *sif.* bridé, -e, avec une bride mise.

cilovsuz *sif.* débridé, -e; sans bride.

cilvə *is.* charme *m*; éclat *m*, rayonnement *m*; coquetterie *f*, galanterie *f*, flirt *m*.

cilvəkar *sif.* charmant, -e; coquet; -te; ~ **qadın** une femme coquette; une coquette, une allumeuse; ~ **təbəssüm** un sourire charmant.

cilvələnmək *f.* flirter *vi*, faire la coquette.

cimildənmək *f.* trembler *vi*, frémir *vi*, frissonner *vi*; **bütün bədənim cimildəyir** tout mon corps est saisi de frémissement; **soyuqdan (həyəcandan)** ~ frémir de froid (d'excitation); **soyuqdan onun barmaqları cimildəşirdi** ses doigts tremblaient de froid.

cimilti *is.* frémissement *m*, frisson *m*; ~ **hiss etmək** ressentir *vt* (*və ya* éprouver *vt*) un frémissement; **əllərimdə ~ hiss edirəm** je sens mes mains frémir, je ressens un frémissement dans mes mains.

cin *is.* djinn *m*, démon *m*, diable *m*; \diamond ~ **atına mindirmək** enrager *vt*, indigner *vt*, mettre qn en rage; ~ **atına minmək** enrager (*s'*), mettre (*se*) en rage, être en rage (*və ya* en fureur); ~ **atına mindirmək** enrager *vt*, mettre en rage (*və ya* en fureur).

cinah *is.* flanc *m*, côté *m*; aile *f* (*hərbi*); bout *m*, bord *m*; **sağ ~da** au flanc droit; **sol ~da** au flanc gauche; **bir kəsə ~dan hücum etmək** attaquer qn de flanc; **sol ~ım ağrıyır** j'ai mal au côté gauche.

cinayət 1) *is.* crime *m*, *hüq.* délit *m*; forfait *m*; infraction *f*; **ağır** ~ crime grave; **dövlət ~i** crime d'État; **siyasi** ~ crime politique; ~ **törətmək** commettre un crime; **hərbi ~lər** les crimes de guerre; **bəşəriyyəyə qarşı** ~ les crimes contre l'humanité; **belə fürsəti əldən vermək ~dir** c'est un crime de manquer une pareille opportunité, c'est criminel de manquer une pareille possibilité; 2) *sif.* criminel, -le; pénal, -e; judiciaire; ~ **məhkəməsi** cour *f* pénale; ~ **məcəlləsi** code *m* pénal; ~ **prosesi** procès *m* criminel; ~ **qanunları** les lois criminelles; ~ **axtarışı idarəsi** département *m* d'instruction criminelle; police *f* judiciaire (**Fransada**).

cinayətkar 1) *is.* criminel *m*, -le *f*; malfacteur *m*; ~**lar** les criminels; récidivistes *m pl*; **dövlət ~i** criminel d'État; **hərbi** ~ criminel de guerre; **birinci dəfə cinayət**

törətməş ~ un délinquant primaire; **kiçik yaşlı (azyaşlı)** ~ un jeune délinquant, un criminel mineur; 2) *sif.* criminel, -le; pénal, -e; ~ **hərəkət** acte *m* criminel; ~ **adam** criminel *m*, -le *f*; ~ **1 həbs etdirər** on a arrêté le criminel.

cinayətkarcasına *zərf.* criminellement, d'une façon (d'une manière) criminelle; ~ **hərəkət etmək** agir criminellement.

cinayətkarlıq *is.* criminalité *f*, délinquance *f*; **uşaq cinayətkarlığı** délinquance *f* enfantine (juvénile); **cinayətkarlığa qurşanmaq** associer (*s'*) à la criminalité.

cindar *is.* exorciste *m*; exorcis/leur *m*, -euse *f*; sorcil/ler *m*, -ère *f*, envouteur *m*, chaman *m*.

cindarlıq *is.* exorcisme *m*, chamanisme *m*.

cingildənmək *f.* sonner *vi*, crisser *vi*, tinter *vi*, résonner *vi*, cliqueter *vi*; **simlər cingildəyir** les fils cliquettent; **zəncirlər cingildəyir** les chaînes cliquettent; **qulaqlarım cingildəyir** les oreilles me tintent.

cingildətmək *f.* sonner *vt*, tinter *vt*, faire tinter; **o açarlarım cingildətdi** il a fait tinter ses clefs.

cingilti *is.* tintement *m*, cliquetis *m*, cliquètement *m*, carillon *m*; **qab ~si** tintement *m* de la vaisselle; **qulaqda ~** tintement *m* d'oreilles; **saatın ~si** carillon *m* d'une pendule; **zinqrovların ~si** le tintement de cloche.

cingiltili *sif.* 1) sonore, retentissant, -e; bruyant, -e; éclatant, -e; ~ **səs** voix *f* éclatante (sonore, retentissante); ~ **gülüş** rire *m* éclatant (sonore); 2) *dilç.* sonore, voisé, -e; ~ **samitlər** consonnes *f pl* sonores.

cinləndirmək *f.* enrager *vt*, mettre qn en rage (en fureur), irriter qn, indigner qn, énerver qn; **onun hərəkətləri məni cinləndirdi** ses actions m'ont enragé (e).

cinli *sif.* diabolique, démoniaque; enragé, -e; furieux/x, -se, furibond, -e; fou (**sait və ya lal "h" qarşısında** fol), folle.

cinlilik *is.* rage *f*, fureur *f*.

cins 1) *is. biol.* sexe *m*; **qadın ~i** sexe féminin; **kişi ~i** sexe masculin; *qram.* genre *m*; **qadın ~i** genre féminin; **kişi ~i** genre masculin; **orta** ~ genre neutre; *məc.* race *f*; variété *f*, espèce *f*, sorte *f*; type *m*; **malqara ~i** race bovine; **eyni ~dən** de la

même race, de la même espèce; *məc.* du même type; **bu** ~ **adamlar** les gens de cette espèce; sang *m*, famille *f*; **o yaxşı cinsdandır** il est du bon sang, elle est de bonne race; 2) *sif. biol.* racé, -e; de race; de race pure; de sang; de bon sang; ~ **inək** une vache de pure race; ~ **heyvan** un animal *m* de race pure.

cinsi *sif.* sexuel, -le; ~ **orqanlar** les organes sexuels; ~ **instinkt** instinct *m* sexuel; ~ **əlaqə** relations *f pl* sexuelles; ~ **əlaqədə olmaq** faire du sexe avec qn.

cinsiyət *is. biol.* sexe *m*.

cinsləşdirmək *f.* ennoblir *vt* (*və ya* améliorer *vt*) la race.

cinslik *sif.* de race; de race pure; racé, -e; ~ **heyvan** animal *m* de race.

cin-şeytan *is. din.* diable *m*, démon *m*, esprit *m* des ténèbres, esprit *m* du mal.

cip-cip poule! poule!

cirə *is.* ration *f*; rationnement *m*, norme *f*; ~ **yə düzmək** mettre à la ration; soumettre au rationnement.

cisim *is.* corps *m*; *fəls.* substance *f*; **maddi** ~ substance *f* matérielle; **qeyri maddi** ~ substance *f* immatérielle; *fiz.* matière *f*; **bərk** ~ corps (*və ya* matière) solide; **maye** ~ matière liquide; **səma** ~**ləri** corps célestes.

cismani *sif.* corporel, -le; physique; ~ **zədə** blessure *f* corporelle; ~ **cəza** punition *f* corporelle; ~ **çatışmazlıq (şikəstlik)** défaut *m* du corps; ~ **rahatlıq** confort *m* du corps; ~ **əzab** souffrance *f* physique.

cismanilik *is.* matérialité *f*.

cismən *zərf.* corporellement, matériellement, physiquement.

civ-civ *is.* : ~ **etmək** gazouiller *vi*, pépier *vi*.

civə 1) *is.* mercure *m*, vif-argent *m*; 2) *sif.* de mercure; ~ **sütunu** colonne *f* de mercure.

civəli *sif.* mercuriel, -le; ~ **maz** pommade *f* mercurielle; *fiz.* ~ **barometr** baromètre *m* à mercure.

civildəmək *f.* piailler *vi*; piauler *vi*; pépier *vi*; **balaca quş bərkdən civildədi** le petit oiseau a piaillé bruyamment.

civildəşmək *f.* piailler ensemble, piauler ensemble, pépier ensemble; **cüçələr civildəşirlər** les poussins piaillent.

civilti *is.* pépiement *m*, piaillage *m*, piaillerie *f*, piaulement *m*; ~ **salmaq** pépier *vi*, piailler *vi*; **sərçələrin** ~**si** le pépiement des moineaux; **cüçələrin** ~**si** le pépiement des poussins.

civiltili *sif.* piaill/eur, -euse.

ciyə *is.* : **ağ** ~ *anat.* poumon *m*; *məc.* foie blanc, lâche, faible, crainti//*f.*, -ve (**qorxaq**); **qara** ~ foie *m*; \diamond ~**i ağzına gəlmək** être blanc (blanche) de peur, être vert, -e de peur; **ağ** ~ **olmaq** avoir les foies; **ağ** ~ **olma** Sois courageux! N'aie pas peur.

ciyərlilə *sif.* brave, courageu//*x.*, -se; audacieu//*x.*, -se; téméraire; ~ **olmaq** être brave (courageu//*x.*, -se, *və ya* audacieu//*x.*, -se).

ciyərsiz *sif. məc.* lâche, crainti//*f.*, -ve, faible, pusillanime.

ciyəldəmək *f.* pépier *vi*, piauler *vi*, piailler *vi*; grincer, crisser *vi* (**qapı**).

ciyəldəşmək *f.* pépier ensemble; piauler ensemble.

ciyətili *is.* pépiement *m*, piaillage *m*, piaulement *m*; **Qapını yağla, ~si kəssin** Graisse la porte afin qu'elle cesse de grincer.

cizgi *is.* trait *m*, ligne *f*; **düz** ~ une ligne droite; **əyri** ~ une ligne courbée; ~ **çəkmək** tracer un trait (une ligne); **kağız üzərində** ~**lər** les traits sur le papier; *məc.* particularité *f*, détail *m*, trait particulier; **marafılı** ~ un détail intéressant; **xarakteristik** ~**lər** traits *m pl* caractéristiques; plan *m*, dessin *m* technique; **Qələmlə çəkilmiş** ~ dessin *m* à la plume; physionomie *f*; ride *f* (**qırış**); ~ **otağı** salle *f* de dessin technique; ~ **löv-həsi** planche *f* à dessin; ~ **filmi** dessin *m pl* animés.

cizgiləmək *f.* ligner *vt*, rayer *vt*; rayer le papier.

cizgili *sif.* ligné, -e; rayé, -e.

cod *sif.* gros, -se; rude; raboteu//*x.*, -se; rugueu//*x.*, -se; rêche; ~ **səs** grosse voix *f* (*və ya* voix rauque); ~ **dəri** une cuire rêche; ~ **material** matériel *m* raboteux; ~ **su** eau *f* crue; ~ **saclar** cheveux *m pl* rugueux.

codlaşmaq *f.* endurcir (s'), devenir *vi* (ê) rude, racornir (se).

codluq *is.* rudesse *f*, rugosité *f*.

coğrafi *sif.* géographique; ~ **sərhədlər** frontières *f pl* (*və ya* les bornes *f pl*)

géographiques; ~ **adlar** noms *m pl* géographiques; ~ **yerləşmə** position *f* géographique.

coğrafiya 1) *is.* géographie *f*; ~ **üzrə ixtisaslaşmaq** spécialiser (se) en géographie; **fi-ziki (siyasi)** ~ la géographie physique (politique); **marsın -sı** la géographie du Mars; **Azərbaycanın ~sını öyrənmək** étudier la géographie de l'Azerbaïdjan; 2) *sif.* géographique, de géographie; ~ **kitabı** livre *m* de géographie; ~ **müəllimi** professeur *m* de géographie.

coğrafiyaşünas *is.* géographe *m*, spécialiste *m* de géographie.

comərd *sif.* courageu//x, -se; audacieu//x, -se; téméraire; brave; généreux//x, -se; magnanime; noble; hospitali//er, -ère; **özünü** ~ **göstərmək** montrer (se) généreux//x, -se ~ **təbiətli** d'une nature généreuse; ~ **adam** homme *m* généreux.

comərdlənmək *f.* devenir *vi* (ê) courageu//x, -se (audacieu//x, -se, généreux//x, -se).

comərdlik *is.* courage *m*, audace *f*, hardiesse *f*, bravoure *f*; générosité *f*, magnanimité *f*; ~ **göstərmək** montrer (se) courageu//x-se (audacieu//x, -se, généreux//x, -se, magnanime); **bu ~dir** c'est une générosité, c'est généreux.

comərdliklə zərf. courageusement, audacieusement; avec courage; généreuse-ment; avec générosité.

corab *is.* chaussette *f*; chaussettes hautes (**uzunboğaz**); bas *m* (**qadın corabı**); *tib.* **elastik** ~ bas *m* de contention; **yun** ~ chaussette de laine; **ipək** ~ chaussette de soie.

corabtoxuyan *is.* bonneti//er *m*, -ère *f*.

coşdurmaq *f.* exciter *vt*, animer *vt*, allumer *vt*, enflammer *vt*; aviver *vt*, émouvoir *vt*; **hissləri** ~ exciter les sentiments; **məhəbbətini** ~ enflammer l'amour; **qəzəbini** ~ exciter la colère.

coşğun 1) *sif.* agité, -e; impétueu//x, -se; ~ **dəniz** mer *f* agitée; ~ **külək** vent *m* impétueux; ~ **səl** torrent *m* impétueux; ~ **natiq** orateur *m* impétueux; ~ **məhəbbət** amour *m* fervent; ~ **baxışlar** regards *m pl* fervents; houleu//x, -se; passionné, -e; ~ **müzakirə** débat *m* passionné; tumultueu//x, -se; ~ **axın** flot *m* tumultueux; ~ **izdi-**

ham foule *f* tumultueuse; ~ **həyat** vie *f* tumultueuse; bouillonnant, -e; ~ **xarakter** caractère *m* bouillonnant; ardent, -e; ~ **arzu** désir *m* ardent; 2) *zərf.* impétueusement, tumultueusement, passionnément.

coşğunluq *is.* impétuosité *f*, ardeur *f*, fougue *f*, ferveur *f*, zèle *m*; **gəncliyin coşğunluğu** impétuosité de la jeunesse.

coşmaq *f.* enrager *vi*, enrager (s'); écumer *vi*, emporter (s'), bouillonner *vi*; **qəzəbdən** ~ bouillonner de rage; exciter (s'); **coşmağa heç bir əsas yoxdur** il n'y a pas de quoi s'exciter; perdre patience; mettre (se) à bouillir.

coşub-daşmaq *f.* enrager *vi*, enrager (s'), bouillonner *vi*; bouillir *vi*, déborder *vi*; **nifrətdən** ~ bouillonner de haine; **çay coşub-daşır** la rivière déborde; **ehtiraslar coşub-daşır** les passions bouillonnent (*və ya* débordent).

cövhər *is.* essence *f*, élixir *m*, quintessence *f*; **Berqamot ~i** essence de bergamote; **işin ~i** essence de l'affaire; **məsələnin ~i (məhiyyəti)** essence du problème; ~ **ini çəkmək (almaq)** distiller *vt*; **zəhmət canın ~idir** le travail est l'élixir de la santé.

cövhərnənə *is.* menthe *f* poivrée; peppermint *m*.

cövhərnənəli *sif.* avec de la menthe poivrée; au goût de la menthe poivrée.

cövlan *is.* : ~ **etmək** promener (se); planer *vi*, tourner en cercle (*qartal, şahin haqq.*); tourner *vi*, tourbillonner *vi* (*qasırğa haqq.*); **mübahisə bu problem ətrafında** ~ **edir** la discussion tourne autour de ce problème; **qar boranı ~ edir** la tempête de neige tourbillonne.

cövüzqıran *is.* casse-noisettes *m*, casse-noix *m*.

cüqquldamaq *f.* pépier *vi*, piailler *vi*, piauler *vi* (**quş**); jacasser *vi*, caqueter *vi*, bavarder *vi* (**birnəfəsə danışmaq**).

cüqqultu *is.* pépiement *m*, piaillement *m*, piaulement *m*.

cummaq *f.* jeter (se), ruer (se), élaner (s'), précipiter (se), fondre sur...; attaquer *vt*, assaillir *vt*; **suya** ~ jeter (se) dans l'eau; **çaya** ~ jeter (se) dans la rivière; **otağa** ~ élaner (s') dans la pièce; **pəncərəyə** ~

élaner (s') vers la fenêtre; **meydana** ~ précipiter (se) sur la place; **yeməyə** ~ jeter (se) sur la nourriture; **qapıya (tərəf)** élaner (s') vers la porte; **düşmənin üstünə** ~ attaquer l'ennemie (*və ya* élaner (s') sur l'ennemi; **bir kəsin üstünə** ~ élaner (s') sur qn.

cuna *is.* gaze *f*; ~ **binti** bande *f* de gaze.

curuldamaq *f.* gargouiller *vi*; **qarnım curuldayı** mon estomac gargouille (*və ya j'ai* des grenouilles dans le ventre).

cuş *is.* excitation *f*; animation *f*; agitation *f*; surexcitation *f*; ~ **a gəlmək** exciter (s'), agiter (s'), emporter (s').

cücə *is.* poulet *m* (3-10 aylıq); **yumurtadan təzə çıxmış** poussin *m* (3 aya qədər); **hinduşka ~si** dindonneau *m*; **ördək ~si** caneton *m*, canardeau *m*; **bahar (yaz) ~si** poussin (poulet) printanier; ~ **çıxartmaq** couvrir; **toyuq səkkiz ~ çıxartdı** la poule a couvé huit poussins; \diamond ~ **ni payızda sayarlar** il ne faut pas vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué; ~ **hini** poulailler *m*.

cücələmək *f.* couvrir *vi*.

cücərmə *is.* germination *f*.

cücərmək *f.* germer *vi*, pousser *vi*, lever *vi* (*toxum haqq.*); **ot cücərir** l'herbe pousse.

cücərti *is.* germe *m*, plantule *f*, pousse *f*; ~ **vermək** germer *vi*, pousser *vi*.

cücərtmə *is. k. t.* germination *f*.

cücərtmək *f.* faire pousser (*və ya* faire germer); cultiver *vt*; **toxum** ~ faire pousser (*və ya* faire germer) les semences.

cücü 1) *is.* insecte *m*; **milçək ~dür** la mouche est un insecte; 2) *sif.* d'insecte ~ **yığı** masse *f* d'insectes; ~ **dişləməsi** piqure *f* d'insecte.

cümə *is.* vendredi; **hər** ~ chaque vendredi; ~ **günləri** le vendredi.

cümhuriyyət *is.* république *f*.

cümhuriyyətçi *is.* républicain *m, -e f*.

cümlə *is. gram.* proposition *f*, phrase *f*; **baş** ~ proposition principale; **budaq** ~ proposition subordonnée; **sadə** ~ proposition simple; **mürəkkəb** ~ phrase complexe; **ara** ~ incise *f*; proposition incidente; **şərt budaq ~si** subordonnée *f* de condition; tout; ~ **cahan** tout le monde;

o ~dən y compris; **sən də o cümlədən** toi y compris.

cümlə-cümlə *zərf.* chaque proposition; proposition par proposition; ~ **oxumaq (yazmaq)** lire (écrire) proposition par proposition.

cümləpərdaz *is.* pérorer/*tr m, -se f*; hableu/*tr m, -se f*; beau causeur *m*; ~ **adamlar** gens *m pl* pérorerurs.

cümlətanı *əd.:* **cəmi** ~ seulement, au total.

cür *is.* sorte *f*, espèce *f*, forme *f*, genre *m*, façon *f*, manière *f*; **hər** ~ toute sorte de, tout genre, toute espèce; **hər ~ mallar** les biens de toutes sortes; **hər ~ şeylər** toutes sortes de choses; **bu** ~ de cette façon, de cette manière; comme ça; **bu** ~ **adamlar** les gens de cette espèce; **bu nə ~ adamdır** de quelle espèce homme est-il?; **bu** ~ **kitablar** les livres de cette espèce (sorte); moyen *m*, voie *f*; **bu** ~ par cette voie; **başqa** ~ par un autre moyen (par une autre voie); **heç** ~ aucunement, par aucun moyen; **hər** ~ par tout moyen possible; **bu** ~ **et** fais comme ça, agis de cette façon! **Nə ~?** Comment?

cürbəcür *sif.* varié, -e; divers, -e; multiple; différent, -e; ~ **adamlar** les différentes personnes; ~ **maraqlar** les différents intérêts (les intérêts divers); ~ **fikirlər** les idées diverses (les différentes idées); ~ **rənglər** les différentes couleurs (les couleurs diverses).

cürbəcürlük *is.* variété *f*; diversité *f*; multiplicité *f*.

cürdək *is.* cruche *f*; cruchon *m*; pichet *m*; **bir ~ su** une cruche d'eau.

cürət *is.* courage *m*, bravoure *f*, audace *f*, hardiesse *f*; ~ **etmək (~i çatmaq)** oser *vt*, risquer *vt*; **o, bunu inkar etməyə ~ etməz** il (elle) n'osera le nier.

cürətlə *zərf.* courageusement, audacieusement, bravement, avec courage, avec audace, hardiement; ~ **danışmaq** parler hardiement; ~ **deyirəm ki...** je dis hardiement...

cürətləndirmək *f.* encourager *vt*, enhardir *vt*, réconforter *vt*, soutenir *vt*; **birisini bir iş görməyə** ~ encourager qn à faire qch.

cürətlənmək *f.* enhardir (s'), décider (se), oser *vi.*

cürətli *sif.* courageu//x, -se; brave; vaillant, -e; téméraire; audacieu//x, -se; résolu, -e; décidé, -e; déterminé, -e; ~ **adam** homme *m* courageux.

cürətlilik *is.* courage *m*; hardiesse *f*; audace *f*; bravoure *f*; témérité *f*.

cürətsiz *sif.* indécis, -e; irrésolu, -e; hésitant, -e; timoré, -e; ~ **olmaq** être indécis-e (*və ya* irrésolu, -e); ~ **olma!** ne sois pas indécis! *Ø ata. söz.* **cürətli şəhər alar ~ künçdə qalar** rien de grand ne se fait sans audace.

cürətsizlik *is.* indécision *f*, irrésolution *f*, indétermination *f*, incertitude *f*; ~ **göstərmək** faire preuve d'irrésolution, rester *vi* (ê) (*və ya* être) indécis, -e.

cüssə *is.* constitution *f* d'un corps, complexion *f* du corps.

cüssəli *sif.* corpulent, -e; d'une complexion robuste; d'une forte corpulence.

cüt 1) *is.* paire *f*, couple *m*; **bir** ~ **çəkmə** paire de souliers; **iki** ~ **uzunboğaz corab** deux paires de chaussettes hautes; **bir** ~ **öküz** paire de boeufs; **bir** ~ **alma** paire de pommes; 2) *sif.* pair, -e; double; géminé, -e; ~ **rəqəm** nombre *m* pair.

cüt-cüt *zərf.* par couples; par paires; ~ **işləmək** travailler en couple; ~ **düzmək (qoymaq)** apparier *vt*; **uşaqlar otağa ~ gəldilər** les enfants sont entrés dans la pièce par paires.

cütləmək *f.* apparier *vt*; accoupler *vt*; coupler *vt*.

cütləşdirmə *is.* appariement *m*; accouplement *m*; couplage *m*; couplement *m*; accouplement *m* (*heyvan haqq.*); croisement *m*.

cütləşdirmək *f. k. t.* apparier *vt*; accoupler *vt*; coupler *vt*; accoupler *vt* (**heyvan**).

cütləşmə *is. biol.* accouplement *m*, croisement *m*.

cütləşmək *f. biol.* accoupler (s'), apparier (s'); couvrir *vt*, côcher *vt* (*quş haqq.*).

cüttərkibli *sif.*: ~ **cümlə** proposition *f* à deux termes.

cüvəllağ 1) *is.* roubleur *m*, aigrefin *m*, arnaqueur *m*, filou *m*, escroc *m*, tricheur *m*; 2) *sif.* roubleur, -e; ~ **adam** homme *m* roubleur, roubleur *m*.

cüyüldəmək *f.* pépier *vi*, piailler *vi*, piauler *vi*.

cüyütlə *is.* pépiement *m*, piaillage *m*, pialement *m*.

cüyür *is. zool.* chevreuil *m*; ~ **dişi** chevrette *f*; ~ **balası** chevrillard *m*.

cüz *is.* partie *f*, fragment *m*, chapitre *m* (*kitab haqq.*).

cüzi insignifiant, -e; négligeable, petit, -e; minime; infime; **ən** ~ le plus insignifiant (*və ya* infime, *və ya* négligeable); ~ **miqdər** quantité *f* insignifiante (*və ya* négligeable, *və ya* infime); ~ **əmək haqqı** salaire *m* minime; ~ **miqdarda qalıb** il en reste une (petite) quantité insignifiante; ~ **çoxluq** petite majorité *f*.

cüzilik *is.* insignifiance *f*, petitesse *f*, modicité *f*

Ç ç

Ç, ç la quatrième lettre de l'alphabet azerbaïdjanais.

çabalamaq *f.* 1) débattre (se); agiter (s'); démener (se); 2) *məc:* **əлиндən гələни etməк** dépenser (se); remuer (se).

çabalatmaq *f.* faire débattre, faire agiter, faire démener.

çadır *is.* tente *f*; ~ **qurmaq** monter *vt* une tente; guitoune *f* (*hərbi*).

çadra *is.* voile *m*; foulard *m*, tchador *m*, haïk *m*; ~ **nı atmaq** enlever le voile; *məc:* émanciper (s').

çadralı *sif.* voilé, -e; ~ **qadın** femme *f* voilée.

çadrasız *sif.* sans voile; dévoilé, -e.

çağ *is.* temps *m*; époque *f*; **getmək ~ıdır** il est temps de partir.

çağa *is.* nouveau-né, -e *adj et s*; bébé *m*, nourrisson *m*.

çağdaş *sif.* moderne, contemporain, -e; d'aujourd'hui; ~ **tarix** histoire *f* contemporaine.

çağdaşlıq *is.* modernité *f*.

çağırılmaq *f.* être invité, -e; être appelé, -e.

çağırış *is.* appel *m*; ~ **a cavab vermək** répondre à l'appel; invitation *f*.

çağırışçı *is.* conscrit *m*, appelé *m*.

çağırışçılıq *sif.* de conscription; de recrutement; ~ **yaşı** âge *m* de conscription.

çağırışmaq *f.* interpellé (s'); appeler les uns les autres.

çağırmaq *f.* appeler (ll); **köməyə** ~ appeler à l'aide; appeler au secours; inviter *vt*; convier *vt*; **həkim** ~ appeler un médecin.

çağırtdırmaq *f.* faire appeler, faire inviter, faire convier.

çağlamaq *f.* 1) jaillir *vi*; gicler *vi*; **bulaqlar çağlayır** les sources jaillissent; 2) *məc:* bouillonner; **həyat çağlayır** la vie bouillonne.

çağlayan *sif.* 1) jaillissant, -e; 2) *məc:* bouillonnant.

çaxır *is.* vin *m*; **təzə** ~ vin *m* jeune, vin nouveau; ~ **içmək** boire du vin.

çaxırçılıq *is.* industrie *f* vinicole; industrie *f* viticole.

çaxırqayıran *is.* vigneron *m*, -ne *f*.

çaxırsatan *is.* marchand *m* de vins.

çaxmaq *is.* 1) mécanisme *m* de fermeture; 2) culasse *f*; 3) *arx.* briquet *m*; 4) éclater, foudroyer; **ıldırım çaxdı** la tonnerre a retenti.

çaxmaqdaşı *is.* miner. silex [siləks] *m*.

çaxnaşdırmaq *f.* alarmer *vt*; alerter *vt*.

çaxnaşma *is.* alarme *f*, alerte *f*, tumulte *m*, confusion *f*, désarroi *m*, commotion *f*; ~ **salmaq** semer le désarroi; ~ **ya salmaq** mettre en désarroi.

çaxnaşmaq *f.* alarmer (s'), alerter (s').

çaqqal *is.* zool. chacal *m*.

çal *sif.* gris, -e; grivelé, -e; argenté, poivre et sel (*saç haqq.*).

çala *is.* fosse *f*, fossé *f*, excavation *f*.

çala-çuxur *is.* fondrière *f*; ornière *f*.

çalağan *is.* zool. milan *m*; ~ **yuvası** nid *m* de milan.

çalar *is.* nuance *f*, tonalité *f*, subtilité *f*; **sezil-məyən** ~ nuance imperceptible.

çalbaş *is.* homme *m* à tête grisonnante.

çalbığ *sif.* à la moustache grisonnante.

çal-çap *is.* brigandage *m*, pillage *m*, cambriolage *m*, razzia *f*.

çal-çarpaz *sif.* en croix, en sautoir; croisé, -e; *hərb.* ~ **atəş** feu *m* croisé.

çaldırmaq *f.* faire jouer, demander de jouer; **mıx** ~ faire clouer; demander de clouer; **paz** ~ faire enfoncer un pal; **əl** ~ faire applaudir, demander d'applaudir; **ot** ~ faire faucher.

çalğı *is.* 1) musique *f*; ~ **ilə məşğul olmaq** faire de la musique; ~ **alətləri** instruments *m pl* musicaux; 2) balai *m*; ~ **ilə süpürmək** balayer.

çalğıcı *is.* musicien *m*, -ne *f*.

çalğıcılıq *is.* profession *f* de musicien.

çalğılamaq *f.* balayer *vt*.

çalğılتماق *f.* faire balayer, demander de balayer.

çalxalamaq *f.* secouer *vt*; agiter *vt*; *məc:* ébranler *vt*, secouer *vt*.

çalxalanmaq *f.* être secoué, -e; être agité, -e; être rincé, -e.

çalxalatmaq *f.* faire secouer; faire rincer.

çalxamaq *f.* rincer *vt*, laver *vt*; **nehərə** ~ battre dans une baratte; baratter *vt*.

çalxanmaq *f.* être secoué, -e; être rincé, -e; être barattée (*nehərə haqq.*).

çalxatmaq *f.* faire secouer; faire rincer; faire baratter (*nehrə haqq.*).
çalı *is.* buisson *m*; broussaille *f*; hallier *m*.
çalıb-çapmaq *f.* piller *vt*, ravager *vt*, dévaster *vt*, razzier *vt*.
çalıb-oxumaq *f.* jouer et chanter; *məc:* égayer (*s'*), divertir (*se*), amuser (*s'*).
çalıb-oynamaq *f.* jouer et danser.
çalıquşu *is.* roitelet *m*.
çalınçı *is.* faucheur *m*.
çalışdırmaq *f.* faire travailler; obliger à travailler.
çalışma *is.* exercice *m*; **fransız dili ~ları** les exercices du français; ~ **etmək** faire des exercices.
çalışmaq *f.* tâcher *vi*, essayer *vi*, efforcer (*s'*), chercher à faire *qch*; travailler; besogner; peiner *vi*; occuper un poste.
çalışqan *sif.* assidu, -e; studieux, -se; appliqué, -e; diligent, -e.
çalışqanlıq *is.* assiduité *f*; application *f*; zèle *m*; attention *f*; diligence *f*.
çalışqanlıqla *zərf.* assidûment, exactement, ponctuellement; avec assiduité; avec zèle; avec attention.
çallamaq *f.* devenir *vi* (ê) gris, -e; prendre une teinte grise; grisonner *vi*; argenter (*s'*).
çallatmaq *f.* faire grisonner.
çallıq *is.* cheveux *m pl* gris; grisonnement *m*.
çalma *is.* turban *m*.
çalmaq *f.* 1) jouer *vt*; 2) clouer *vt*; enfoncer *vt* (*mix və s.*); 3) sonner *vi* (*saat*); 4) **qanad** ~ battre des ailes; 5) **çəpik** ~ applaudir *vi*; 6) **ot** ~ faucher *vt*.
çalov *is.* auge *f*, godet *m*; auget *m*.
çalpov *is.* tempête *f* de neige.
çalsaç *sif.:* ~ **adam** homme *m* aux cheveux gris.
çalsaqqal *sif.* à la barbe grise.
çamadan *is.* malette *f*, attaché-case *m*; valise *f* (*böyük* ~).
çanaq *is.* coupe *f*; calice *m*; bassine *f*; *anat* : bassin *m*, pelvis *m*.
çanta *is.* havresac *m*; **bel ~sı** sac *m* à dos; **ovçu ~sı** carnier *m*; **məktəbli ~sı** cartable *m*, serviette *f*; **ərzaq ~sı** filet *m* à provisions.
çap *is.* impression *f*; ~ **etmək** imprimer *vt*; (*makınada*) taper à la machine; ~ **olunmaq**

être imprimé, -e; ~ **dan çıxmaq** apparaître *vi*, voir le jour.
çapacaq *is.* hachoir *m*, couperet *m*.
çapaq *is.* zool. brème *f*.
çapalamaq *f.* démener (*se*), remuer (*se*), débattre (*se*).
zapar *is.* arx. courrier *m*, messenger *m*, estafette *f*.
çaparaq *zərf.* en courant, en galopant, au galop.
çapçı *is.* imprimeur *m*, typographe *m*.
çapxana *is.* imprimerie *f*; **əlyazmasını ~ya göndərmək** envoyer le manuscrit à l'imprimerie.
çapıq *is.* cicatrice *f*; balafre *f*; stigmat *m*.
çapılmaq *f.* être fendu, - e; être abattu, -e; être coupé, -e; être volé, -e.
çapqın *is.* brigandage *m*, pillage *m*, vol *m*, razzia *f*.
çapqınçı *is.* brigand *m*, voleur *m*, pillard *m*.
çapqınçılıq *is.* pillage *m*, brigandage *m*, vol *m*.
çapmaq *is.* hacher, couper; **qılıncla** ~ sabrer; **atı** ~ galoper *vi*.
çar *is.* tsar *m*.
çardağ *is.* grenier *m*, mansarde *f*.
çarə *is.* moyen *m*; solution *f*; issue *f*; **başqa ~ yoxdur** il n'y a pas d'autre solution.
çarəsiz *sif.* incurable; inguérisable; désespéré, -e; ~ **xəstəlik** maladie *f* incurable.
çarəsizlik *is.* désespoir *m*, désolation *f*, désespérance *f*; incurabilité *f*.
çarhovuz *is.* piscine *f*; bassin *m*; **örtülü** ~ piscine converte.
çarx *is.* roue *f*; **ehtiyat** ~ roue de rechange (*və yala* de secours) **aparıcı** ~ roue motrice; **hidravlik** ~ roue hydraulique; **◊ taleyin ~ı** la roue de la Fortune.
çarxçı *is.* affûteur *m*, -se *f*; rémouleur *m*, repasseur *m*.
çarxlamaq *f.* aiguiser *vt*, affiler *vt*; affûter *vt*.
çarxlanmaq *f.* être aiguisé, -e; être affilé, -e; être affûté, -e.
çarxlatmaq *f.* faire aiguiser, faire affiler, faire affûter.
çarıq *is.* sandale *f*; ~ **gəymək** porter des sandales.
çarıqçı *is.* confectionneur *m* des sandales; sandalier *m*, sandaliste *m*.
çarizm *is.* tsarisme *m*.

çarmıx *is.* crucifix [-fi] *m*, crucifixion *f*;
~**a çəkmək** crucifier *vt*.
çarnaçar *zərf.* bon gré mal gré; de gré ou de force.
çarpayı *is.* lit *m*; **uşaq ~sı** lit *m* d'enfant; **iki nəfərlik** ~ lit *m* à deux places.
çarpazlamaq *is.* croiser *vt*; **ayaqları** ~ croiser les jambes.
çarpazlanmaq *f.* être croisé, -e.
çarpazlatmaq *f.* faire croiser.
çarpışmaq *f.* lutter *vi*, battre (se) contre *qn*, *qch*; combattre pour *qch*.
çarpmaq *f.* 1) battre *vt* violemment; 2) pal-piter; **gözə (nəzərə)** ~ apparaître (*və ya* sauter aux yeux).
çartıldamaq *f.* craquer *vi*; craqueter *vi*; pétiller *vi*; crépiter *vi*.
çartıltı *is.* craquement *m*; crépitement *m*.
çartist *is. tar.* chartiste *n et adj.*
çartizm 1) *is. tar.* chartisme *m*; 2) *sif.* chartiste *adj*: ~ **hərəkəti** mouvement *m* chartiste.
çaş *sif.* louche, bigle; ~ **gözlər** les yeux louches; *məc.* confus, -e; perplexe.
çaşbaş *sif.* confus, -e; difficile, embrouillé, -e; obscure.
çaşdırılmaq *f.* être induit, -e en erreur; être embrouillé, -e; être mal informé, -e; être perplexe.
çaşdırmaq *f.* confondre *vt*, embrouiller *vt*, stupéfier; tromper (se), désinformer *vt*.
çaşqın *sif.* confus, -e; embarrassé, -e; perplexe; troublé, -e.
çaşqınlıq *is.* confusion *f*; embarras *m*, trouble *m*, perplexité *f*.
çaşmaq *f.* tromper (se), méprendre (se), égarer (s'); être stupéfait, -e.
çat *is.* crevasse *f*, fissure *f*, fente *f*, gerçure *f* (*dəridə*), craquelure *f* (*çini qabda*).
çataqlı *sif.* lié, -e; attachés l'un à l'autre par les mains.
çataqlamaq *f.* croiser *vt*; attacher (*və ya* lier) *qn* à *qn* ou *qch* à *qch*; accoupler *vt*.
çataqlanmaq *f.* 1) croiser (se); être croisé, -e; 2) être accouplé, -e; 3) être attaché, -e (*və ya* lié, -e); 4) souder (se).
çat-çat *sif.* fendillé, -e; crevassé, -e; craquelé, -e; couvert, -e de fissures (*və ya* de fentes).
çatdırılmaq *f.* être livré, -e; être fourni, -e; être remis, -e; être porté, -e.

çatdırmaq *f.* 1) livrer *vt*, fournir *vt*; 2) remettre *vt*, distribuer *vt*, communiquer *vt*; 3) raconter *vt*, transmettre *vt*; 4) conduire jusqu'à.
çathaçat *zərf.* au moment d'arriver, au moment de rejoindre.
çatı *is.* câble *m*, corde *m*.
çatılmaq *f.* ligoter *vt*; attacher (*və ya* lier) *qn* avec une corde.
çatılanmaq *f.* être ligoté, -e; être attaché, -e (*və ya* lié, -e) avec une corde.
çatılmaq *f.* faire ligoter, faire attacher *qn* avec une corde.
çatılmaq *f.* joindre (se), unir (s') (*qaşlar*).
çatışdırmaq *f.* 1) avoir à peine le temps; 2) avoir mal à joindre les deux bouts; 3) distribuer de manière que chacun ait sa part.
çatışmaq *f.* suffire *vt*; avoir suffisamment.
çatışmazlıq *is.* insuffisance *f*; manque *m*; défaut *m*.
çatlaq *is.* fissure *f*, fente *f*, crevasse *f*, lézarde *f* (*divarda*); gerçure *f* (*dəridə*).
çatlamaq *f.* craquer *vi*; craqueter *vi*; crevasser (se); gercer *vi*.
çatlatmaq *f.* faire craquer, faire gercer.
çatmaq *f.* 1) arriver *vi* (ê); gagner *vt*; 2) atteindre *vt*, rejoindre *vt*; 3) être suffisant, -e, suffire *vt*.
çatmaqaş *sif.* aux sourcils joints.
çavuş *is. hər.* sergent *m*; ~ **olmaq** être sergent.
çay *is.* 1) rivière *f*, fleuve *m*; 2) *sif.* fluvial, -e; 3) thé *m*; **tünd** ~ thé fort; **açıq** ~ thé léger; **limonlu** ~ thé au citron ~ **plantasiyası** plantation *f* de thé.
çaybecərən *is.* cultivat/eur *m*, -rice *f* de thé.
çaydan *i* théière *f*.
çayxana *is.* maison *f* de thé.
çayxor *is.* amat/eur *m*, -rice *f* de thé; ~ **olmaq** aimer le thé.
çaykənarı *is.* bord *m* de la rivière.
çaylaq *is.* lit *m*, cours *m*.
çaynik *is.* théière *f* (*dəm üçün*); bouilloire *f* (*suyu qaynatmaq üçün*).
çəçələ *sif.*: ~ **barmaq** petit doigt *m*.
çəçələmək *f.* avaler de travers.
çəçəmək *f.* avaler de travers; **çay içəndə** ~ avaler de travers en prenant du thé.

çex *sif.* tchèque; ~ **dili** le tchèque, la langue tchèque.

çek *is.* chèque *m*; ~**lə ödəmək** payer par chèque; ~ **yazmaq** libeller un chèque.

çempion *is.* champion *m*, -ne *f*; **dünya** ~u champion du monde.

çempionat *is.* championnat *m*; **futbol** ~i championnat de football.

çertyoj *is.* plan *m*; dessin *m* technique; dessin *m* industriel.

çertyojçu *is.* dessinat//eur *m*, -rice *f*.

çesid *is.* assortiment *m*; sorte *f*; forme *f*; variété *f*; type *m*.

çesidləmək *f.* trier *vt*; arranger *vt*; classer *vt*; calibrer *vt*.

çesidlənmək *f.* être trié, -e; être arrangé, -e; être classé, -e.

çesidləyici *is.* trieu//r *m*, -se *f*; ~ **maşın** trieur *m*; ~ **sex** atelier *m* de triage.

çesidli *sif.* varié, -e; divers, -e; toute sorte de; de bonne (*və ya* de haute) qualité.

çəsməli *sif.* à la source, avec une source.

çevik *sif.* adroit, -e; agile; prompt, -e; rapide; ~ **olmaq** être habile.

çevikləşdirmək *f.* rendre qn adroit, -e *məc.* devenir *vi* (ê) souple.

çevikləşmək *f.* 1) devenir *vi* (ê) adroit, -e; 2) *məc.* devenir *vi* (ê) plus souple.

çeviklik *is.* agilité *f*, habilité *f*, promptitude *f*, rapidité *f*.

çevirmək *f.* tourner *vi*; retourner *vt*; **səhifəni** ~ tourner la page; traduire *vt*; **fransızcadan azərbaycancaya** ~ traduire du français en azerbaïdjanais.

çevirtməmək *f.* 1) faire tourner (*və ya* retourner); 2) faire traduire (**tərcümə etdirmək**).

çəvrə *is.* cercle *m*, aire *f*; 2) contour *m*, limite *f*; ~ **yə almaq** entourer d'un cercle.

çəvrələmək *f.* encercler *vt*, entourer d'un cercle; cercler *vt*.

çəvrələnmək *f.* être encerclé, -e; être cerclé, -e.

çəvrələtmək *f.* faire encercler, faire cercler.

çəvrəsində *zərf.* autour de, environ; ~ **dolaşmaq** tourner autour de qch.

çevriliş *is.* coup *m* d'Etat; ~ **etmək** faire (*və ya* réaliser) un coup d'Etat.

çevrilmək *f.* 1) tourner (se), retourner (se); **pəncərəyə tərəf** ~ tourner (se) vers la fenêtre; 2) transformer (se); 3) retourner (se); 4) renverser (se); 5) traduire (se).

çeynəmək *f.* mâcher *vt*; mastiquer *vt*; *məc.* répéter une chose plusieurs fois, expliquer plusieurs fois.

çeynənmək *f.* être mâché, -e (*və ya* mastiqué, -e); être expliqué, -e plusieurs fois.

çeynətmək *f.* faire mâcher (*və ya* mastiquer).

çəhray *sif.* rose; **hər şeyi** ~ **görmək** voir tout en rose; voir la vie en rose.

çəhrayətəhər *sif.* rosâtre *adj*.

çəkdirmək *f.* 1) faire tirer, faire approcher; 2) faire distiller (*maye*); 3) faire remorquer (*yedəkdə*); 4) faire arracher (*diş haqq.*); 5) faire tracer *vt*, faire construire *vt* (*yol*); 6) faire installer (*telefon*); 7) faire peser (*yükü*).

çəki *is.* poids *m*; *məc.* importance *f*, autorité *f*; **brutto** ~ poids brut; **netto** ~ poids net; *məc.* **böyük** ~ **si olmaq** être très influent, -e; avoir du poids.

çəkiç *is.* marteau *m*; **oraq** *və* ~ la faucille et le marteau.

çəkiçləmək *f.* marteler *vt*; **dəmiri** ~ marteler le fer.

çəkiçlənmək *f.* être martelé, -e.

çəkiçvuran *is.* marteleur *m*.

çəkil *is.* bot. mûrier *m*.

çəkillik *is.* boqueteau *m* de mûrier.

çəkilmək *f.* 1) être tiré, -e; 2) être fermé, -e (*qapı*); 3) être absorbé, -e (*maye*); 4) être tiré, -e; être remorqué, -e (*yedəkdə*); 5) être arraché, -e (*diş*); 6) être poursuivi, -e en justice (**məhkəməyə**); 7) construire (se), être tracé, -e (*yol*); 8) être pesé, -e (*çəki*); 9) être distillé (-e) (*maye*).

çəkindirmək *f.* 1) mettre en garde, avertir; 2) déshabituier *vt*; désaccoutumer *vt*; 3) dissuader *vt*, détourner *vt*.

çəkinmək *f.* 1) craindre, redouter, avoir peur; 2) éviter, abstenir (s'); 3) gêner (se).

çəkmə *is.* botte *f*; **İçi xəzli** ~ une botte fourrée.

çəkməçi *is.* bottier *m*, chasseur *m*, cordonnill//er *m*, -ère *f*.

çəkmək *f.* 1) tirer *vt*, étirer *vt*; 2) attirer *vt* (*cəlb etmək*); 3) absorber *vt* (*maye haqq.*); 4) remorquer *vt*, (*yedəkdə*); 5) arracher *vt*

(diş); 6) **məhkəməyə** ~ appeler en justice;
7) peser *vt* (*ağırlıq*); 8) **siqaret** ~ fumer;
9) distiller *vt* (*maye*).

çəkməsİLən *is.* *cireu/r m, -se f.*

çəLəng *is.* couronne *f*; ~ **hörmək** tresser une couronne; ~ **qoymaq** couronner *vt*.

çəlik *is.* canne *f*, bâton *m*.

çəllək *is.* barrique *f*, tonneau *m*, futaille *f*, baril *m*; **bir** ~ **çaxır** un tonneau de vin.

çəlləkçi *is.* tonnelier *m*.

çəlləkçilik *is.* tonnellerie *f*.

çəltik 1) *is.* riz *m*, paddy *m*; ~ **tarlası** rizière *f*;
2) *sif.* rizicole *adj*.

çəltikçi *is.* riziculteur *m*, -rice *f*.

çəltikçilik *is.* riziculture *f*.

çəm *is.* approche *f*, ~ **ini tapmaq** trouver *vt* une bonne approche.

çəmən *is.* pré *m*, prairie *f*.

çəmənçilik *is.* praticulture *f*, culture *f* des prés.

çəmənli *sif.* au pré, à la prairie.

çəmənlik *is.* pelouse *f*, gazon *m*.

çəmkirmək *f.* répondre brutalement, crier à qn; **çəmkirmə!** ne crie pas!

çən *is.* brouillard *m*, brume *f*; **qatı** ~ un brouillard épais.

çənbərli *is.* cerceau *m*, feuillard *m*.

çənbərləmək *f.* cercler *vt*, entourer *vt* de cerceaux; **çəlləyi** ~ cercler un tonneau.

çənbərlənmək *f.* être cerclé, -e, être entouré, -e de cerceaux.

çənbərlətmək *f.* faire cercler, faire entourer de cerceaux.

çənə *is.* menton *m*; mâchoire *f*; *anat.* maxillaire *m* (*elmi*).

çənələşmək *f.* disputer (*se*), chamailler (*se*), quereller (*se*), engueuler (*s'*).

çəng *is.*: ~ **inə keçmək** tomber *vi* (ê) entre les griffes de qn.

çəngə *is.* touffe *f*, flocon *m*, mèche *f*; **bir** ~ **göy ot** un touffe d'herbe verte.

çəngəl *is.* fourchette *f*, fiche *f*, crochet *m*.

çəngəl-bıçaq *top. is.* fourchettes *f pl* et couteaux *m pl*; ~ **dəsti** service *m* de couteaux et de fourchettes.

çəngələmək *f.* prendre à pleine main; tirailler *vt*, **saçları** ~ tirailler les cheveux.

çəngəlvarı *f.* fourchu, -e.

çənleşmək *f.* broussailler *vi*, faire du brouillard, envelopper (*s'*) de brume.

çənli *sif.* brumeu//x, -se.

çəp *sif.* oblique; louche; bigle (*göz haqq.*); ~ **baxış** regard *m* louche (*və ya* oblique); ~ **adam** bigle *m*.

çəp-çəp *zərf.* obliquement, de travers.

çəpər *is.* clôture *f*, haie *f*, palissade *f*, enceinte *f*; grille *f*; **tikanlı məftildən** ~ barbelé *m*.

çəpərləmək *f.* enclore *vt*; clôturer *vt*; enclore *vt*; palissader *vt*; enfermer *vt*; **kol və ağac ilə** ~ enfermer de traie.

çəpərlənmək *f.* être enclos, -e; être clôturé, -e; être enfermé, -e.

çəpərlətmək *f.* faire enclore; faire clôturer; faire enfermer.

çəpərli *sif.* clôturé, -e, enfermé, -e, palissadé, -e.

çəpgöz *sif.* louche, bigle.

çəpgözlük *is. tib.* strabisme *m*.

çəpik *is.* applaudissement *m*; claque *f*; ~ **çalmaq** applaudir *vi*; battre des mains.

çəpinə *zərf.* obliquement, de biais, en oblique; ~ **baxmaq** regarder obliquement (*və ya* de travers).

çəpiş *is.* chevreau *m*; bicot *m*, -te *f*; cabri *m*.

çəpləşmək *f.* devenir *vi* (ê) louche (*və ya* bigle).

çərçi *is.* colporteur//r *m*, -se *f*; camelot *m*.

çərçilik *is.* colportage *m*; ~ **ətmək** colporter *vt*.

çərçivə *is.* cadre *m*; encadrement *m*; chambranle *m*; *məc.* limites *f pl*; bornes *f pl*; ~ **dən çıxmaq** franchir *vt* (*və ya* dépasser *vt*) les limites.

çərçivələmək *f.* encadrer *vt*; entourer d'un cadre.

çərçivələnmək *f.* être encadré, -e; être entouré, -e d'un cadre.

çərçivəsiz *sif.* sans cadre; privé, -e de cadre; sans encadrement; *məc.* illimité, -e; démesuré, -e.

çərən *is.* absurdité *f*; bêtise *f*; balourdise *f*; jacasserie *f*; bavardage *m*; baliverne *f*; **bu ~dən başqa bir şey deyil** ce ne sont que des absurdités.

çərənçi *is.* bavard *m*, -e *f*; babillard *m*, -e *f*; moulin *m* à paroles; jacasseu || r *m*, -se *f*.

çərənçilik *is.* babillage *m*, bavardage *m*, jacasserie *f* (*dan.*).

çərənləmək *f.* bavarder *vi*; jacasser *vi*; jacter *vi*; jaspiner *vi*; babiller *vi*.

çərəz *is.* dessert *m*; friandise *f*; mets *m* sucré; fruits *m pl* séchés.

çərxifələk *is.* 1) la roue de la Fortune; 2) fortune *f*; hasard *m*; sort *m*; fatalité *f*.

çərləmək *f.* 1) crever *vi*; 2) *məc.* exténuer *vi*; être fatigué, -e.

çərlətmək *f.* 1) crever *vt*; 2) *məc.* fatiguer *vt*; exténuer *vt*; tourmenter *vt*.

çərpələng *is.* cerf-volant *m*; ~ **uçurmaq** lancer un cerf-volant.

çərşənbə *is.* mercredi; ~ **günləri** le mercredi.

çərtik *is.* incision *f*; coupure *f*; entaille *f*.

çərtilmək *f.* 1) être taillé, -e (*karandaş və s.*); 2) être incisé, -e; être entaillé, -e; être coupé, -e.

çərtmək *f.* 1) tailler *vt* (*karandaşı*); 2) inciser *vt*; entailler *vt*; couper *vt*.

çətin 1) *sif.* difficile, ardu, -e, compliqué, -e, pénible; ~ **iş** travail *m* difficile; ~ **uşaq** enfant *m* difficile; 2) *zərf.* avec difficulté; difficilement; péniblement; ~ **yaşamaq** vivre péniblement.

çətinləşdirmək *f.* rendre *vt* difficile, compliquer *vt*, embrouiller *vt*; *məc.* obscurcir *vt*.

çətinləsmək *f.* devenir *vi* (ê) difficile, compliquer (se), embrouiller (s'), sophistiquer (se).

çətinlik *is.* difficulté *f*, embarras *m*, obstacle *m*, ennui *m*; **maddi** ~ difficultés matérielles (*və ya* pécunières).

çətir *is.* parapluie *m*; parasol *m*; ombrelle *f*; **çimərlik** ~i parasol de plage.

çəyirdək *is.* noyau *m* (*ərikdə*; *zoğalda*); pépin *m* (*almada*, *portağalda*, *üzümdə*).

çəyirdəkli *sif.* : ~ **meyvələr** fruits *m pl* à noyaux; fruits *m pl* à pépins.

çəyirdəksiz *sif.* sans noyau, sans pépin; ~ **üzüm** raisin *m* sans pépins.

çəyirtək *is.* criquet *m*; locuste *f*; sauterelle *f*.

çığır-bağır *is.* boucan *m*; tapage *m*; vacarme *m*; ramdam *m*; chambard *m*; chahut *m*; ~ **salmaq** faire du vacarme (*və ya* du ramdam); tapager *vt*.

çığırmaq *f.* crier *vi*; hurler *vi*; vociférer; **var qüvvəsi ilə** ~ crier de toute sa voix.

çığırtı *is.* cri *m*; hurlement *m*; clameur *f*; vocifération *f*.

çığırtmaq *f.* faire crier, faire hurler, faire gueuler.

çixar *is.* dépense *f*; frais *m pl*; **gəlir və** ~ les revenus et les dépenses.

çixarılmaq *f.* 1) être retiré, -e; être enlevé, -e; 2) (*qəzet, və s.*) être publié, -e, être promulgué, -e; 3) **işdən** ~ être renvoyé, -e, être licencié, -e; 4) (*sahilə və s.*) être débarqué, -e; 5) être arraché, -e, être enlevé, -e, être déraciné, -e (*bir şeyi yerindən*); 6) être extrait-e (*mineral, daş kömür və s.*).

çixarış *is.* extrait *m*; fragment *m*; relevé *m*, essence *f*.

çixarmaq *f.* 1) retirer *vt*, enlever *vt*, sortir *vt*, prendre *vt*; **hökm** ~ prononcer une sentence; **qətnamə** ~ prendre la résolution; 2) publier *vt*, promulguer *vt*, éditer *vt* (*qəzet və s.*); 3) licencier *vt*, renvoyer *vt*, chasser *vt* (*işdən*); 4) arracher *vt*, enlever *vt*, déraciner *vt* (*kökündən*); 5) extraire *vt* (*daş kömür və s.*).

çixdaş *is.* rebut *m*, chose *f* défectueuse; marchandise *f* de mauvaise qualité.

çixıq *is.* déboitement *m*, foulure *f*, disarticulation *f*, entorse *f*; *tib.* : dislocation *f*.

çixılan *is.* *riyaz.* nombre *m* à soustraire.

çixılmaz *sif.* désespéré, -e; sans issue; difficile; ~ **vəziyyət** situation *f* désespérée.

çixıntı *is.* saillie *f*; protubérance *f*; éminence *f*.

çixış *is.* 1) apparition *f* sur la scène; revendication *f*, réclamation *f* (*tələblə*); discours *m*; 2) sortie *f*; issue *f*; 3) *məc.* solution *f*; **bütün giriş və ~ları bilmək** connaître toutes les entrées et les sorties.

çixmaq *f.* 1) sortir *vi* (ê), descendre *vi* (ê); **küçələrə** ~ descendre dans les rues; **dənizə** ~ prendre la mer; 2) **çapdan** ~ apparaître *vi*; être publié, -e, voir le jour; 3) devenir *vi* (ê); sortir *vi* (ê) de, provenir *vi* (ê) de, être issu, -e de; 5) (*tərkibindən çixmaq*) quitter *vt*, abandonner *vt*, sortir *vi* (ê); 6) *müh.* *və riyaz.* déduire *vt*, enlever *vt*, soustraire *vt*, défalquer *vt*; 7) monter *vi* (ê), lever (se) (*günəş və s.*); 8) (*getmək*) aller *vi* (ê), partir *vi* (ê), aller (s'en) *vi* (ê).

çilgin *sif.* irritable; irascible; excitable; coléreux/x, -se; emporté, -e; violent, -e.

çilgincasına *zərf.* d'une manière irritable (irascible, coléreuse, violente); violemment.

çilgınləşmaq *f.* irriter (s'), exciter (s'), emporter (s').

çilgınlatmaq *f.* irriter *vt*, agacer *vt*, énerver *vt*, fâcher *vt*.

çilgınlıq *is.* irritabilité *f*, irascibilité *f*, excitabilité *f*, emportement *m*.

çilpaq *sif.* nu, -e; ~ **bədən** un corps nu; pur, -e; ~ **həqiqət** vérité *f* pure.

çilpaqlandırmaq *f.* dénuder *vt*, déshabiller *vt*, découvrir *vt*.

çilpaqlanmaq *f.* dénuder (se), déshabiller (se), découvrir (se), enlever ses habits.

çilpaqlıq *is.* nudité *f*.

çimxırmaq *f.* vociférer *vi*, engueuler *vt*, réprimander *vt*, incendier *vt*.

çinqıl *is.* gravier *m*, galet *m*; ~ **tökmək** gravillonner *vt*, graveler *vt*.

çinqıllı *sif.* graveleu//x, -se; ~ **torpaq** terre *f* graveleuse.

çıraç *f.* lampe *f*; **neft çırağı** lampe *f* à pétrole.

çıraçban *is.* 1) éclairage *m*, éclairement *m*; 2) illumination *f*; 3) *sif.* illuminé, -e, éclairé, -e; ~ **otaq** pièce *f* illuminée.

çır-çırpı *top. is.* branches *f pl* sèches, branches *f pl* mortes.

çırmalamaq *f.* retrousser *vt*; **qolunu** ~ retrousser ses manches.

çırmanmaq *f.* retrousser (se).

çırpdırmaq *f.* faire secouer.

çırpı *is.* branches *f pl* sèches.

çırpılmaq *f.* 1) être secoué, -e; 2) heurter (se) contre qn, qch.

çırpınmaq *f.* 1) frémir *vi*, tressaillir *vi*; être secoué, -e; 2) heurter (se); 3) battre *vi*; palpirer *vi* (*ürək haqq.*); 4) débattre (se).

çırpıntı *is.* palpitation *f*, battement *m*.

çırpıdırmaq *f.* voler *vt*, chiper *vt*, dérober *vt*, piquer *vt*.

çırpmaq *f.* 1) secouer *vt*; 2) frapper *vt*, battre *vt*; taper *vt*.

çırtıq *is.* craquement *m*; ~ **çalmaq** faire craquer ses doigts.

çırtlamaq *f.* craquer *vt*, grignoter; **tum** ~ grignoter les grains.

çırtma *is.* chiquenaude *f*; pichenette *f*; nasarde *f*; ~ **vurmaq** donner une chiquenaude.

çırtmalamaq *f.* donner une chiquenaude (*və ya* une pichenette).

çıtızmaq *f.* laisser tomber goutte à goutte.

çıtıtmaq faire allusion à, laisser *vt* (*və ya* donner *vt* à) entendre.

çızqırmaq *f.* jaillir *vi*, gicler *vi*.

çızqırtmaq *f.* gicler *vt*, asperger *vt*, arroser *vt*.

çıban *is. tib.* furoncle *m*; **o** ~ **çıxardı** il lui est sorti un furoncle.

çıbanlı *sif.* furonculeu//x, -se.

çiçək *is.* 1) fleur *f*; **təzə** ~ les fleurs fraîches;

2) *tib.* vérole *f*, petite vérole *f*; ~ **çıxartmaq** contracter la vérole.

çiçəkçilik *is.* floriculture *f*.

çiçəkləmək *f.* fleurir *vi*, épanouir (s') *vi*, éclore *vi*.

çiçəkli *sif. bot.* : ~ **bitkilər** plantes *f pl* à fleurs; fleuri, -e, en fleurs.

çiçəklik *is.* parterre *m*; platebande *f* de fleurs (*çiçək kərdisi*).

çiçəksiz *sif. bot.* sans fleur; ~ **bitki** plante *f* sans fleurs.

çidar *is.* entrave *f*; abot *m*; *məc.* frein *m*, empêchement *m*, obstacle *m*.

çidarlamaq *f.* entraver *vt*, empêtrer; **atı** ~ entraver un cheval.

çidarlanmaq *f.* être entravé, -e.

çidarlatmaq *f.* faire entraver.

çil *is.* taches *f pl* de rousseur, lentille *f*, éphélide *f*; moucheture *f*.

çilçıraç *is.* lustre *m*, suspension *f*; chandelier *m*; candélabre *m*.

çiləmək *f.* asperger *vt*, arroser *vt*, bassiner *vt*; **su** ~ asperger d'eau.

çilənmək *f.* être aspergé, -e; être arrosé, -e.

çilətmək *f.* faire asperger, faire arroser.

çiləyən/çiləyici *is.* vaporisateur *m*, aérosol *m*, pulvérisateur *m*.

çilingər *is.* ajusteu//r *m*, -se *f*; serrurier *m* (*qıfil ustası*); ajusteur-outilleur *m* (*alət düzəldən*).

çilingərxana *is.* atelier *m* de serrurier (*və ya* d'ajusteur).

çilləmək *f.* couvrir (se) de taches de rousseur.

çillənmək *f.* couvrir (se) de taches de rousseur; être couvert, -e de taches de rousseur.

çilli *sif.* couvert, -e de taches de rousseur; taché, -e de sons; ~ **üz** un visage couvert de taches de rousseur.

çim *sif.* : ~ **yağ** graisseu//x, -se.

çimdik *is.* pincement *m*, pinçage *m*.

çimdiklëmæk *f.* pincer *vt.*

çimdiklëmæk *f.* pincer l'un l'autre.

çimdiklëtmæk *f.* faire pincer.

çimdirmæk *f.* baigner *vt.*, faire prendre un bain.

çimärlik *is.* plage *f.*, **qumlu** ~ plage sablonneuse; **çinqilli** ~ plage couverte de galets.

çimmæk *f.* baigner (se), prendre un bain.

çin *is.* grade *m.*, rang *m.*, place *f.*, fonction *f.*, titre *m.*; **hərbi** ~ grade militaire; **admiral** ~i grade d'amiral; ~ **olmaq** avérer (s') exact, -e; réaliser (se).

çinar *is.* *bot.* platane *m.*

çinarboy *sif.* de très haute taille; haut de taille.

çinarlıq *is.* *bot.* bosquet *m.* de platanes.

çincə *sif.* 1) chinois, -e; ~ **fransızca lügət** dictionnaire *m.* chinois-français; 2) *zərfl.* en chinois; ~ **danışmaq** parler chinois; ~ **yazmaq** écrire en chinois.

çini 1) *is.* porcelaine *f.*; 2) *sif.* de porcelaine; porcelaini//er, -ère; ~ **qablar zavodu** manufacture *f.* de porcelaine.

çinlëmæk *f.* ranger *vt.*, mettre *vt.* dans un certain ordre.

çinlëmæk *f.* être rangé, être mis, -e dans un certain ordre.

çinlëtmæk *f.* faire ranger, mettre dans un certain ordre.

çinli *is.* Chinois *m.*, -e *f.*; ~**lər** les Chinois.

çinovnik *is.* fonctionnaire *m.*; bureaucrate *m.*

çinovniklik *is.* fonctionnariat *m.*

çinşünas *is.* sinologue *m.*, *f.*

çinşünaslıq *is.* sinologie *f.*

çirk *is.* crasse *f.*, saleté *f.*, ordure *f.*; pus *m.*; ~ **etmək** supputer *vi.*

çirkab *is.* saleté *f.*; ordures *f. pl.*

çirkin *sif.* laid, -e; moche; hideu//x, -se; *məc.* sale.

çirkinləşdirmæk *f.* enlaidir *vt.*, défigurer *vt.*, déparer *vt.*

çirkinləşmæk *f.* enlaidir *vi.*, devenir *vi.* (ê) laid, -e.

çirkinlik *is.* laideur *f.*, difformité *f.*, hideur *f.*

çirkləndirmæk *f.* salir *vt.*, souiller *vt.*, polluer [-ə](l)-] *vt.*; **əlini** ~ salir (se) les mains.

çirklənæk *f.* salir (se).

çirkli *sif.* sale, souillé, -e, crasseu//x, -se; boueu || x, -se; sordide; ~ **üz** visage *m.* sale; ~ **əl** mains *f. pl.* sales.

çiskin 1) *is.* bruite *f.*; crachin *m.*; 2) *sif.* bruiteu//x, -se; ~ **gün** jour *m.* bruiteux; ~ **yağış** bruine *f.*

çiskinləşmæk *f.* bruiner *vi.*, pleuviner *vi.*, pleuvoter *vi.*; **çiskinləyir** il bruine.

çiskinli *sif.* bruiteu//x, -se; ~ **gün** jour *m.* bruiteux.

çit 1) *is.* indienne *f.*; 2) *sif.* d'indienne; ~ **don** robe *f.* d'indienne.

çitəmæk *f.* repriser *vt.*, ravauder *vt.*, stopper *vt.*, raccommoder *vt.*; **paltarımı** ~ raccommoder ses vêtements.

çitənæk *f.* être reprisé, -e; être ravaudé, -e, (raccommodé, -e).

çitətmæk *f.* faire repriser (ravauder, stopper, raccommoder).

çiv *is.* cale *f.*, clavette *f.*, coin *m.*; ~ **çalmaq** enfoncer un coin.

çivlëmæk *f.* enfoncer un coin; coincer *vt.*

çivlənæk *f.* être coincé, -e; coincer (se).

çivlëtmæk *f.* faire enfoncer un coin; faire coincer.

çiy *sif.* cru, -e; mal cuit, -e; ~ **ət** viande *f.* crue.

çiyələk *is.* *bot.* 1) fraisier *m.* (*bitki*); 2) fraise *f.* (*meyvəsi*); **yabanı** ~ fraise des bois; **bağ çiyələyi** fraise de culture; 3) *sif.* de fraise; ~ **mürəbbəsi** confiture *f.* de fraise(s).

çiyələklik *is.* fraiseriaie *f.*; fraisière *f.*

çiyid *is.* *bot.* grain *m.* du cotonnier; grain *m.*, noyau *m.*, pépin *m.*

çiyidli *sif.* à pépins, à noyaux; ~ **portağal** orange *f.* à pépins; ~ **meyvələr** fruits *m. pl.* à noyaux.

çiyidsiz *sif.* sans pépins, sans noyaux; ~ **üzüm** raisin *m.* sans pépins.

çiyin *is.* épaule *f.*; ~ **çiyinlərini çəkmək** hausser les épaules.

çiyin-çiyinə *zərfl.* coude à coude, côte à côte; ~ **vuruşmaq** battre (se) côte à côte.

çiyinli *sif.* d'une forte (d'une belle) carrure; large d'épaules.

çizgi *is.* ligne *f.*; trait *m.*; **düz** ~ ligne *f.* droite; **paralel** ~**lər** ligne parallèles; schéma *m.*

çizgi *sif.*: ~ **filmi** dessins *m. pl.* animés.

çizgiləmæk *f.* tracer une ligne; faire un schéma.

çizgilənæk *f.* être tracé, -e.

çizgilətmæk *f.* faire tracer.

çoban *is.* berg//er *m.* -ère *f.*

çobaniti *is.* berger *m*, chien *m* de berger.
çocuq *is.* bébé *m*, petit *m*, -e *f*; enfant *m, f*.
çocuqluq *is.* enfance *f*.
çodar *is.* 1) bouvier *m*, berger *m*; 2) marchand *m* en gros (de viande, de bétail).
çox *say.* beaucoup; très; ~ **soyuq** très froid; ~ **gec gəlmək** venir *vi* (ê) très tard; ~ **bil-mək** savoir beaucoup.
çoxadamlı *sif.* populeu/x, -se; ~ **şəhər** une ville peuplée.
çoxadlı *sif.* aux plusieurs noms.
çoxaldılmaq *f.* être multiplié, -e (*və ya* augmenté, -e, accru, -e).
çoxallahlı *is.* polythéiste *m, f*.
çoxallahlıq *is.* polythéisme *m*.
çoxalmaq *f.* accroître (s'), augmenter *vt*; multiplier (se); *biol.* propager (se), multiplier (se), reproduire (se).
çoxaltmaq *f.* accroître *vt*, augmenter *vt*, multiplier *vt*; **gəliri** ~ augmenter le revenu; **istehsalı** ~ accroître la production.
çoxarvadlı 1) *is.* polygame *m*; 2) *sif.* polygame *adj*.
çoxarvadlılıq *is.* polygamie *f*.
çoxatomlu *sif.* fiz. polyatomique *adj*.
çoxayaqlı *top. is.* zool. myriapodes *m pl*.
çoxbaşı *sif.* polycéphale; ~ **əjdaha** monstre *m* polycéphale.
çoxbilən 1) *is.* sage *m*, savant *m*; 2) *sif.* sage, omniscient, -e; éclairé, -e; intelligent, -e.
çoxbilmişlik *is.* omniscience *f*; perspicacité *f*, intelligence *f*; sagacité *f*.
çoxbucaqlı *riyaz.* 1) *is.* polygone *m*; 2) *sif.* polygonal, -e.
çoxcərgəli *sif. kt.* à plusieurs plate-bandes.
çoxcildli *sif.* en plusieurs volumes.
çoxcildlilik *is.* une édition en plusieurs volumes.
çoxçalovlu *sif.* pelleteuse *f* à godets.
çoxdalğalı *sif.* à plusieurs gammes d'ondes.
çoxdan *zərf.* il y a longtemps (que); depuis longtemps.
çoxdanışan 1) *sif.* verbeu/x, -se; loquace; 2) *is.* bavard *m*, -e *f*.
çoxdankı *sif.* vieux (*sait və ləl h qarşısında* vieil), vieille; ancien, -ne; de longue date; passé, -e; ~ **dost** vieil *m* ami; ~ **dostluq** vieille *f* amitié.

çoxdərəcəli *sif.*: ~ **seçki** élection *f* à plusieurs degrés.
çoxdilli *sif.* polyglotte, plurilingue, multilingue; ~ **lüğət** dictionnaire *m* plurilingue.
çoxdişli *sif.* multidenté, -e.
çoxərli *sif.* polyandre; polygame (*çoxnigahlı*).
çoxərlilik *is.* polyandrie *f*, polygamie *f* (*çoxnigahlılıq*).
çoxəsirlik *sif.* séculaire; de plusieurs siècles; **bəşəriyyətin** ~ **tarixi** histoire *f* séculaire de l'humanité.
çoxfazalı *sif. el.* polyphasé, -e.
çoxformalı *sif.* multiforme.
çoxformallıq *is.* variété *f* (*və ya* diversité *f*) de formes.
çoxgülən 1) *sif.* gouaillu/r, -se; moqueu/r, -se; railleu/r, -se; 2) *is.* gouaillu/r *m*, -se *f*; moqueu/r *m*, -se *f*; railleu/r *m*, -se *f*.
çoxhecalı 1) *is. dilç.* polysyllabe *m*; 2) *sif. dilç.* polysyllabe, polysyllabique.
çoxhədli 1) *sif. riyaz.*, polynomial, -e; 2) *is. riyaz.* polynôme *m*.
çoxhüceyrəli *sif. biol.* pluricellulaire, multicellulaire.
çoxillik *sif.* 1) pluriannuel, -le; ~ **müqavilə** contrat *m* pluriannuel; 2) *bot.* vivace; ~ **bitki** plante *f* vivace.
çoxişlənən *sif.*: ~ **mallar** articles *m pl* de consommation courante; marchandises *f pl* de grande consommation.
çoxqıymətli *sif. riyaz.* de plusieurs chiffres.
çoxqütblü *sif.* multipolaire.
çoxlampalı *sif. rad.* récepteur *m* à plusieurs lampes.
çoxləçəkli(lər) *sif. bot.* polypétale.
çoxlu *sif.* beaucoup; un grand nombre.
çoxluq *is.* 1) majorité *f*; **səs çoxluğu** majorité des voix; 2) grand nombre *m*; abondance *f*, multiplicité *f*.
çoxmənalı *sif. dilç.* polysémique, polysémantique.
çoxmənalılıq *is. dilç.* polysémie *f*.
çoxmənzilli *sif.* à plusieurs appartements.
çoxmərtəbəli *sif.* à plusieurs étages; ~ **tikili** construction *f* à plusieurs étages.
çoxmillətli *sif.* multiethnique, pluriethnique; multinational, -e; ~ **dövlət** état *m* multinational.
çoxmilyonlu *sif.* de plusieurs millions.

çoxmotorlu *sif.* à plusieurs moteurs.
çoxnövcü *is. idm.* athlète *m* de combiné.
çoxnövlü 1) *sif.* divers, -e; de toute sorte;
 2) *idm.* de combiné, -e.
çoxnüvəli *sif. kim. fiz.* polynucléaire *adj.*
çoxpilləli *sif.* à plusieurs degrés; à plusieurs étages; ~ **raket** fusée *f* à plusieurs étages.
çoxrəqəmli *sif.* de plusieurs chiffres; ~ **ədəd** nombre *m* de plusieurs chiffres.
çoxrəngli *sif.* multicolore, polychrome [-kr-] *adj.*
çoxrənglilik *is.* polychromie [-kr-] *f.*
çoxsahəli *sif.:* ~ **təsərrüfat** économie *f* à branches multiples.
çoxsəslü *sif.* 1) bruyant, -e; tumultueux/x, -se;
 2) *mus.* polyphonique *adj.*
çoxsəslilik *is.* polyphonie *f.*
çoxsimli *sif.* à plusieurs cordes.
çoxşaxəli *sif.* divers, -e; varié, -e; multiforme.
çoxşaxəlilik *is.* diversité *f*, variété *f.*
çoxşəkili *sif.* divers, -e; varié, -e; multiforme.
çoxtəkərli *sif.* aux roues multiples; ayant beaucoup de roues.
çoxtərəfli *sif.* 1) *riyaz.* polyèdre; polygonal, -e; 2) multilatéral, -e; plurilatéral, -e.
çoxtərəflilik *is.* polyèdre *m*; polygon *m*; le trait et la qualité de celui qui possède de vastes connaissances.
çoxtirajlı *sif.* à fort tirage.
çoxtoxumlu *biol.* 1) *sif.* polyakène *adj*; 2) *is.* : ~ **bitki** polyakène *m.*
çoxuşaqlı *sif.:* ~ **ailə** famille *f* nombreuse, une grande famille.
çoxüzlü *sif.* 1) polyèdre; 2) *məc.* hypocrite.
çoxyeyən 1) *is.* glouton *m*, -ne *f*; goinfre *m*; bafreu/r *m*, -se *f*; goulu *m*, -e *f*; 2) *sif.* glouton, -ne; vorace, goinfre, goulu, -e.
çoxyerli *sif.* multiplace *adj*; ~ **təyyarə** multiplace *m.*
çolaq 1) *is.* boiteu/x *m*, -se *f*; éclopé *m*; estropié *m*, -e *f*; 2) *sif.* boiteu/x, -se, éclopé, -e; claudicant, -e.
çolaqlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) boiteu/x, -se; estropier (s'), mutiler (se).
çolpa *is.* jeune coq *m.*
çomaq *is.* bâton *m*, houlette *f.*
çomaqlamaq *f.* bâtonner *vt.*
çomaqlaşmaq *f.* frapper l'un l'autre de coups de bâton.

çomaqlatmaq *f.* faire bâtonner.
çopur 1) *is.* marque *f* de la petite vérole;
 2) *sif.* grêlé, -e; variolé, -e; marqué, -e de la petite vérole; ~ **üz** visage *m* grêlé.
çopurlanmaq *f.* couvrir (se) de marques de la petite vérole.
çopurlu *sif.* grêlé, -e; variolé, -e; marqué, -e de la petite vérole; ~ **üz** visage *m* variolé, -e.
çopurluq *is.* grêlé *m*, -e *f*; variolé *m*, -e *f.*
çoşka *is.* porcelet *m*, cochonnet *m*, goret *m.*
çoşkalamaq *f.* cochonner *vi*, mettre bas (en parlant de la truie).
çovdar 1) *is.* seigle *m*; 2) *sif.* de seigle; ~ **unu** farine *f* de seigle; ~ **çörəyi** pain *m* de seigle.
çovğun *is.* tempête *f*; **qar** ~ **u** tempête de neige.
çovğunlu *sif.* tempétueux/x, -se.
çökdürmək *f. kim.* précipiter *vi*; remettre qn à sa place; soumettre qn; **diz** ~ mettre qn à genoux.
çökək 1) *is.* cavité, fosse *f*, excavation *f*; creux *m*; 2) *sif.* creu/x, -se; enfoncé, -e.
çökəlmək *f.* affaïsser (s'), tasser (se); tomber *vi* (ê) (dans, en).
çökük *sif.* concave, creu/x, -se, enfoncé, -e; ~ **gözlər** des yeux enfoncés; ~ **yanlaqlar** des joues creuses.
çöküklük *is.* concavité *f*; creux *m*, dépression *f.*
çöküntü *is.* 1) *kim.* dépôt *m*, précipité *m*; lie *f* (*şərabda*); 2) **atmosfer** ~ **ləri** précipitations *f pl*; 3) *geol.* sédiment *m.*
çöl *is.* steppe *f*; campagne *f*; plaine *f*; ~ **də qalmaq** rester *vi* (ê) sans abri; ~ **lərə düşmək** errer *vi*, vagabonder *vi.*
çölgöyərçini *is.* palombe *f*, pigeon *m*, ramier *m.*
çöllələsi *is.* coquelicot *m.*
çöllü *is.* paysan *m*, villageois *m*, -e *f.*
çöllük *is.* steppe *f*, campagne *f.*
çöldəyəyi *is. zool.* canard *m* sauvage, halbran *m*, colvert *m.*
çölpişiyi *is. zool.* serval *m* (*pl* -s).
çölşiçanı *is. zool.* rongeur *m* steppique.
çöltöyüğü *is. zool.* gélinotte *f.*
çömbəlmək *f.* accroupir (s'), asseoir (s') sur ses talons.
çömbəltmək *f.* faire accroupir.
çömçə *is.* louche *f.*

çömçəquyruq *sif. zool.* têtard *m.*
çömçələmək *f.* prendre quelque louches de...
çömçələnmək *f.* être pris, -e avec la louche.
çələtmək *f.* faire prendre avec la louche.
çöp *is.* 1) brindille *f.*, brin *m.*; **saman** ~**ü** brin de paille; 2) *bakt.* bacille *m.*
çöpətmə *is.* triage *m* au sort.
çör-çöp *top. is.* les brindilles mortes.
çörək *is.* pain *m.*, **qara** ~ pain noir; **ağ** ~ pain blanc; **bayat** ~ pain rassis; **təzə** ~ pain frais; **gündəlik** ~ pain quotidien; 2) *sif.* de pain, panane *adj.*; ~ **dükən** boulangerie *f.*; ~ **zavodu** usine *f.* de panification.
çörəkəgəci *is.* soutien *m* de famille (*ailədə çörək qazanan*).
çörəkbişirən *is.* boulang/er *m.*, -ère *f.*
çörəkçi *is.* boulang || er *m.*, -ère *f.*
çörəkçilik *is.* boulangerie *f.*, panification *f.*
çörəkdaşıyan *is.* automobile *m* livrant le pain.
çörəxana *is.* boulangerie *f.* (*dükən*).
çörəkqabı *is.* corbeille *f* à pain.
çörəkləmək *f.* nourrir *vt.*
çörəkli *sif. məc.* hospitali//er, -ère.
çörəkpulu *is.* argent *m* indispensable pour la nutrition quotidienne.
çörəksatan *is.* boulang || er *m.*, -ère *f.*
çörəksiz *sif.* sans pain, dépourvu, -e de pain; *məc.* inhospitali//er, -ère.
çötkə *is.* boulier *m.*
çözdürmək *f.* faire dévider (*və ya* défaire) (*ipi, sapı, və s.*).
çözələmək *f.* 1 dévider *vt.*, défaire *vt.* (*ipi, sapı və s.*); 2) expliquer qch, éclaircir *vt.*, rendre plus clair.
çözüm *is.* solution *f.*, explication *f.*
çubuq *is.* 1) baguette *f.*, verge *f.*, barre *f.*, tringle *f.*, tige *f.*; 2) pipe *f.*
çubuqlamaq *f.* bâtonner *vt.*, fustiger *vt.*
çubuqlanmaq *f.* être bâtonné, -e (*və ya* fustigé, -e).
çubuqlaşmaq *f.* frapper l'un l'autre de coups de tiges, s'entre-donner les coups de tige.
çubuqlatmaq *f.* faire bâtonner (*və ya* fustiger).
çuğul *is.* dénonciat//eur *m.*, -rice *f.*; délat//eur *m.*, -rice *f.*; indicat//eur *m.*, -rice *f.*; informat//eur *m.*, -rice *f.*; mouchard *m.*

çuğullamaq *f.* dénoncer *vt.*, trahir *vt.*
çuğullanmaq *f.* être dénoncé, -e (*və ya* trahi, -e).
çuğullatmaq *f.* faire dénoncer (*və ya* trahir).
çuğulluq *is.* dénonciation *f.*, délation *f.*, trahison *f.*
çuğundur *is. bot.* betterave *f.*; **yem** ~**u** betterave fourragère; **xörək** ~**u** betterave rouge (*və ya* potagère); **şəkər** ~**u** betterave sucrière, betterave à sucre.
çuğundurçixaran *is. k.t.* arracheur *m* de betteraves; ~ **kombayn** arracheuse *f.* de betteraves.
çuğundurçuluq 1) *is. k.t.* culture *f.* de la betterave; 2) *sif.* betteravi//er, -ère.
çuğundurəkən *is. k.t.* betteravier *m.*
çuxa *is.* vêtement *m* de dessus chez certains peuples caucasiens, dont les manches sont jusqu'aux coudes, paletot *m* caucasien.
çuxalı *sif.* au paletot caucasien.
çuxasız *sif.* sans paletot caucasien.
çuxasızlıq *sif.* état *m* de l'homme qui est sans paletot caucasien.
çuxur *is.* cavité *f.*, creux *m.*, excavation *f.*, trou *m.*, vide *m.*; fondrière *f.*, ornière *f.*
çuxurlamaq *f.* excaver *vt.*, creuser *vt.*, rendre creu || x, -se.
çuxurlanmaq *f.* 1) affaisser (*s'*); 2) creuser (*se*).
çuxurlatmaq *f.* faire excaver, faire creuser.
çuxurlu *sif.* cahotant, -e, raboteu//x, -se, inégal, -e.
çuxurluq *is.* ornière *f.*; endroit *m* aux fondrières; place *f.* raboteuse.
çuqun 1) *is.* fonte *f.*; 2) *sif.* de fonte; ~ **tava** poêle *f.* en fonte.
çuqunəridən *is.* fondeur *m.*
çuquntökmə *sif.*: ~ **zavodu** fonderie *f.*
çul *is.* caparaçon *m.*; housse *f.*
çulğalamaq *f.* envelopper *vt.*, couvrir *vt.*; **yorğana** ~ envelopper qn dans une couverture.
çulğalanmaq *f.* être couvert, -e de; être enveloppé, -e; envelopper (*s'*), couvrir (*se*).
çullamaq *f.* couvrir d'un caparaçon, caparaçonner *vt.*
çullanmaq *f.* 1) être revêti, -e (*və ya* couvert, -e) d'un caparaçon; être caparaçonné, -e; 2) emmitoufler (*s'*).
çullatmaq *f.* faire caparaçonner.

çullu *sif.* caparaçonné, -e; couvert, -e de caparaçon.

çulsuz *sif.* sans caparaçon.

çulsuzluq *is.* manque *m* de caparaçon.

çüst *is.* chaussure *f* de cuir à la semelle plate et souple.

çutku *is.* foulard *m*, châle *m*.

çutkusuz *sif.* sans foulard, sans châle; tête *f* découverte.

çuval *is.* sac *m*.

çuvaş 1) *is.* Tchouvache *m, f*; 2) *sif.* tchouvache; ~ **dili** tchouvache *m*, langue *f* tchouvache.

çuvaşca *zərf.* en tchouvache; ~ **danişmaq** parler tchouvache; ~ **yazmaq** écrire en tchouvache; ~ **demək** dire en tchouvache.

çuvalduz *is.* grande *f* aiguille.

çünki *bağ.* à cause de, parce que.

çürük *sif.* pourri, -e, vermoulu, -e, corrompu, -e; carié, -e (*diş haqq.*).

çürükçü 1) *is.* homme *m* mesquin; tatillon *m*, -ne *f*; 2) *sif.* mesquin, -e, tatillon, -ne.

çürükçülük *is.* petitesse *f*, mesquinerie *f*.

çürüklük *is.* pourriture *f*; putréfaction *f*.

çürümək *f.* 1) pourir *vi*; putréfier (se), corrompre (se), décomposer (se); carier (se) (*diş haqq.*); 2) coaguler (se) (*qan haqq.*); tourner *vi* (*süd haqq.*).

çürüntü *is.* 1) pourriture *f*, pourri *m*; 2) humus [-ys] *m*, terreau *m*.

çürütmək *f.* 1) pourrir *vt*, putréfier *vt*; 2) coaguler *vt*, cailler *vt*, (*süd*); **zindanlarda** ~ laisser moisir *qn* en prison; **düşmənlə hesabı** ~ venger (se) de l'ennemi.

Dd

D, d la cinquième lettre de l'alphabet azerbaïdjanais.

da (də) *əd.* aussi, de même, également; non plus; même.

dabaq *is. bayt.* fièvre *f* aphteuse; ~ **olmaq** avoir de la fièvre aphteuse.

dabaqlı *sif. bayt.* aphteux/x, -se; ~ **heyvan** animal *m* aphteux.

daban *is.* talon *m*; ~ **almaq** prendre ses jambes à son cou, prendre la poudre d'escampelle; \diamond **bir kəsin ~ını yalamaq** lécher les bottes, (le cul) à qn; ~**ına tü-pürmək** enfuir (s') à toutes jambes.

dabancıq *is.* petits talons *m pl.*

dabanaltı *is.* pièce *f* de renforcement.

dabanbalığı *is. zool.* carassin *m.*

dabanbasma *zərf.* sur le talon de qn; **bir kəsə ~ getmək** marcher sur le talon de qn.

daban-dabana *zərf.:* ~ **zidd** diamétralement opposés.

dabandalı *is.* quartier *m*, partie *f* de la chaussure qui emboîte le talon.

dabandaşı *is.* pierre *f* ponce.

dabanıçatlaq *is. məc.* souillon *m, f*; personne *f* malpropre.

dabanıçatlaq *sif.* malpropre, négligent, -e.

dabanüstə *zərf.* immédiatement, aussitôt; illico (*fam.*), instantanément, sur -le - champ.

dabanlı *sif.* à talon; **hündür ~ ayaqqabı** chaussures *f pl* à talons hauts.

dabansız *sif.* sans talon.

dabbağ *is.* peaussier *m*; tanneur/r *m*, - se *f*; ouvrier *m* (artisan *m*) qui tanne les peaux; \diamond *ata. söz.* ~ **sevdiyi dərinə döyər** Qui aime bien, chatie bien.

dabbağ *sif.* de cuir; cuirs et peaux; ~ **sənə-yesi** industrie du cuir.

dabbağxana *is.* tannerie *f*; \diamond ~**da gönünü tanımaq** savoir les fonds et les tréfonds de...

dad *is.* goût *m*; ~**ına baxmaq** goûter *vi*; **azadlığın ~ını bilmək** goûter le bonheur de la liberté; **şirin ~ vermək** avoir le goût doux.

dad *is.* secours *m*, aide *f*, appui *m*, assistance *f*; ~**a yetmək/çatmaq** venir *vi* (ê) au

secours de; secourir *vt*; ~ **əлиндən!** Dieu nous en garde!

dadamal *sif.* habitué, -e.

dad-aman *is.* lamentation *f*, plainte *f*, geignement *m*, gémissement; ~ **ələmək** lamenter (se).

dadandırmaq *f.* habituer qn à faire qch; sédiure *vt*, allécher *vt*.

dadannaq *f.* habituer (s') à, accoutumer (s') à, prendre l'habitude de faire qch.

dad-bidad nida! : ~ **etmək** appeler au secours; **Ey ~!** Hélas! Quel dommage! Dommage!

dadbilmə *is.* goût *m*.

dad-damaq *is.* goût *m*; plaisir *m*; délice *m*; jouissance *f*.

daddırmaq *f.* donner à goûter à qn qch.

dad-fəryad *is.* hurlement *m*, cri *m*; ~ **etmək** hurler *vi*, jeter (*və ya* pousser) les hauts cris.

dad-haray *is.* cri *m*, clameur *f*, haro *m*; ~ **salmaq** crier haro sur; pousser les hauts cris.

dadıcı *is.* dégustat/eur *m*, -rice *f*.

dadıxmaq *f.* rancir *vi*.

dadılmaq *f.* être goûté, -e, être mangé, -e.

dadımlıq *is.* : **bir** ~ un tout petit peu pour goûter; ~ **şorba** une petite portion de potage.

dadlandırılmaq *f.* être rendu, -e délicieux/x, -se (appétissant, -e, savoureux/x, -se).

dadlandırmaq *f.* faire faire délicieux/x, -se (appétissant, -e, savoureux/x, -se).

dadlı *sif.* bon, -ne savoureux/x, -se, appétissant, -e agréable; ~ **tikə** un bon morceau.

dadlı-dadlı *sif.* bon, -ne, savoureux/x, -se, appétissant, -e agréable.

dadlı-duzlu *sif.* appétissant, -e, alléchant, -e, *məc.* charmant, -e, séduisant, -e.

dadlıq *is.* assaisonnement *m*, condiment *m*, épice *f*, aromate *f*.

dadlı-ləzzətli *sif.* savoureux/x, -se, délicieux/x, -se, bon, -ne.

dadlılıq *is.* qualité *f* gustative.

dadmaq *f.* goûter *vi* de, déguster *vt*, savourer *vt*; avoir un goût amer.

dadsız *sif.* déplaissant, -e, insipide, fade, dégoûtant, -e; ~ **qida** nourriture *f* insipide.

dadsız-duzsuz *sif.* dégoûtant, -e, mauvais, -e, désagréable, fade, insipide.

dadsızlıq *is.* insipidité *f*, fadeur *f*.

dadverici *sif.* gustati//f, -ve; ~ **maddələr** substances *f pl* gustatives.

dağ I *is.* montagne *f*, mont *m*; **bir kəsin arxasında** ~ **kimi durmaq** défendre qn de toutes ses forces.

dağ II *sif.* de montagne; montagneu//x, -se; ~ **silsiləsi** chaîne *f* de montagnes.

dağ III *is.* marque *f* (au fer chaud); ~ **çək-mək** marquer au fer chaud.

dağ IV : ~ **su** eau *f* bouillante.

dağ V *zərf.* : **yağ** ~ **etmək** fondre le beurre; éclaircir *vt*.

dağal *is.* batailleu//r *m*, -se *f*; bagarreu//r *m*, -se *f*.

dağallıq *is.* humeur *f* batailleuse.

dağar *is.* besace *f*.

dağarcıq *is.* besace *f*; *məc.* **boş** ~ homme *m* nul; **qoz** ~ **ı** bavard *m*, hâbleur *m*.

dağar-dağar *zərf.* avec hauteur, orgueilleusement, avec arrogance.

dağ-daş *top. is.* lieu *m* montagneux; **dilə gəlir** les pierres clament.

dağ-dərə *top. is.* vallée *f*, vallon *m*.

dağdırcı *sif.* dévastat//eur *m*, -rice *f*, destruct//eur *m*, -rice *f*; ravageu//r *m*, -se *f*; ~ **tufan** une tempête ravageuse; ~ **müharibələr** les guerres destructrices.

dağdırcılıq *is.* dévastation *f*; destruction *f*, pillage *m*, ravage *m*.

dağdıılma *is.* démolition *f*, destruction *f*; dévastation *f*; saccage *m*; usure *f*.

dağdıılmaq *f.* être détruit, -e; être dévasté, -e (ravagé, -e, pillé, -e).

dağdıılmaz *sif.* indestructible, solide, ferme.

dağdıılmazlıq *is.* indestructibilité *f*; invincibilité *f*.

dağılışma *is.* dissipation *f*, dispersion *f*, dissémination *f*, éparpillement *m*.

dağılışmaq *f* disperser (se).

dağıılma *is.* destruction *f*; dissolution *f*.

dağıılmaq *f.* tomber *vi* (ê) en ruine, écrouler (s'), effondrer (s'), crouler *vi*.

dağım-dağım *zərf.* : ~ **etmək** détruire de fond en comble.

dağımıq *sif.* dispersé, -e : éparpillé, -e.

dağımıqlıq *is.* dispersion *f*, éparpillement *m*, incohérence *f*, dissémination *f*.

dağıntı *is.* ruine *f*, destruction *f*, démolition *f*; dilapidation *f*, pillage *m*.

dağıntılıq *is.* ruine *f*, désarroi *m*, désorganisation *f*, destruction *f*, dévastation *f*.

Dağıstan *sif.* Daghestan *m*.

dağıstanlı *is.* Daghestanais *m*, -e *f*.

dağıtdırmaq *f.* faire détruire, faire ruiner, faire chasser.

dağıtma *is.* ruine *f*, destruction *f*; pillage *m*, saccage *m*, dévastation *f*, dispersion *f*; usure *f*; gaspillage *m*.

dağıtmaq *f.* détruire *vt*, démolir *vt*; disperser *vt*, disséminer *vt*, dissiper *vt*.

dağkeçisi *is.* zool. bouquetin *m*.

dağkəli *is.* zool. élan *m*.

dağqoçu *is.* zool. mouflon *m*.

dağlaləsi *is.* bot. coquelicot *m*, pavot *m*; tulipe *f*.

dağlama *is.* marquage au fer chaud; *tib.* cautérisation *f*; *məc.* stigmatisation *f*.

dağlamaq *f.* marquer au fer chaud; *məc.* infliger une blessure profonde dans le cœur.

dağlanma *is.* marquage *m* au fer chaud; *tib.* cautérisation *f*.

dağlanmaq *f.* être marqué, -e au fer chaud, être cautérisé, -e.

dağlatdırmaq *f.* faire marquer au fer chaud, faire cautériser.

dağlı *is.* montagnard *m*, -e *f*.

dağlıq *is.* plateau *m*, élévation *f*, massif *m* de collines; ~ **ölkə** pays *m* montagneux.

dağsıçanı *is.* zool. hamster *m*, rat *m* de blé.

dağüstü *sif.* haut, -e; le parc haut.

daha *zərf.* déjà, plus; *əd.* encore; plus.

dahi *is.* génie *m*, grand *m*, illustre *m*, fameux *m*, glorieux *m*.

dahicəsinə *zərf.* génialement, d'une manière géniale.

dahilik *is.* grandeur *f*; **Nizaminin dahiliyi** la grandeur de Nizami, le génie de Nizami.

dahiyanə *sif.* de génie, génial, -e; excellent, -e, brillant, -e, illustre.

daxil *is.* caisse *f*, coffre *m*; **yanmayan** ~ coffre-fort *m*.

daxıldar *is.* caissi//er *m*, -ère *f*.

daxıldarlıq *is.* métier *m* (profession *f*) de caissier.

daxil *is.* intérieur *m*, dedans *m*; ~ **olmaq** entrer *vi* (e); **ittifaqa** ~ **olmaq** devenir *vi* (ê) membre d'une alliance.

daxilən *zərf.* intérieurement, intimement, secrètement.
daxili *sif.* intérieur, -e, interne, intrinsèque (*tib.*); ~ **cib** poche *f* intérieure.
daxma *is.* isba *f*, chaumière *f*, hutte *f*, case *f*, mesure *f*, baraque *f*.
daxmacıq *is.* petite mesure *f*, cabane *f*, baraque *f*.
daim *zərf.* toujours, de tout temps, constamment, régulièrement, éternellement.
daimi *sif.* constant, -e, permanent, -e, habituel, -le, continu, -e; ~ **cəryan** courant *m* continu.
daimiləşdirilmək *f.* rendre constant, -e (*və ya* permanent, -e).
daimləşdirmə *is.* perpétuation *f*, immortalisation *f*.
daimiləşdirmək *f.* perpétuer *vt*, rendre immortel, -le, immortaliser *vt*, éterniser *vt*.
daimiləşmək *f.* perpétuer (se), durer *vi*, éterniser (s'), immortaliser (s').
daimilik *is.* persévérance *f*, permanence *f*, perpétuité *f*, éternité *f*, immortalité *f*.
dair *qoş.* sur, à propos de, au sujet de.
dairə *is.* cercle *m*, circonférence *f*, milieu *m*, sphère *f*; **təsir** ~ **si** sphère *f* d'influence.
dairəcik *is.* petit cercle *m*.
dairələnmək *f.* arrondir *vt*.
dairələnmək *f.* être arrondi, -e.
dairəvari *sif.* rond, -e, circulaire, sphérique.
dairəvarlıq *is.* rondeur *f*, rotondité *f*, sphéricité; **yerin** ~ **ğı** la rotondité de la terre.
dairəvi *sif.* rond, -e; circulaire, arrondi, -e; ~ **stol** table *f* ronde; ~ **kunbəz** dôme *m* sphérique.
dairəvilik *is.* rotondité *f*, sphéricité *f*, rondeur *f*.
daqqə *is.* tonneau *m* en bois, baril *m*, barrique *f*.
dal *is.* partie *f* postérieure, derrière *f*; croupe *f*; cul *m*, fesse *f*, postérieur *m*.
dala *zərf.* en arrière; ~ **addım atmaq** faire un pas en arrière ~ **durun!** Retirez-vous! Reculez!
dalaq *is.* anat. rate *f*; ~ **soyuqlaması** *tib.* splénite *f*.
dalamaq *f.* piquer *vt*; **bir kəsin əlini** ~ piquer la main de qn.
dalan *is.* impasse *f*; cul-de-sac *m* (*fam.*).

dalandar *is.* concierge *m*, gardien *m*, porti || er *m*, -ère.
dalandarlıq *is.*: ~ **etmək** être concierge, avoir la garde d'un immeuble.
dalanmaq *f.* être piqué, -e; être mordu, -e par un animal sauvage.
dalaşdırmaq *f.* brouiller *vt*, quereller *vt*; **köhnə dostları** ~ brouiller les vieux amis.
dalaşma *is.* bagarre *f*, bataille *f*, querelle *f*, taquinerie *f*, tapage *m*.
dalaşmaq *f.* battre (se), être aux prises avec qn, en venir *vi* (è) aux mains.
dalatmaq *f.* faire piquer; faire mordre.
dalayıcı *sif.* piquant, -e, mordant, -e, caustique.
dalayıcılıq *is.* caractère de ce qui est piquant.
dalbadal *zərf.* l'un après l'autre, à la file, à la queue leu- leu, en rang d'oignons; **yeddi saat** ~ sept heures sans cesse.
dalda *is.* abri *m*, asile *m*, refuge *m*, retraite *f*; ~ **qalmaq** rester *vi* (è) en arrière.
dalda-bucaqda *zərf.* ça et là; de côté et d'autre; ~ **qeybət etmək** cancaner *vt*.
dal-dala *zərf.* dos à dos; ~ **yatmaq** dormir dos à dos.
daldalamaq *f.* couvrir *vt*, cacher *vt*; mettre de côté, cacher des autres.
daldalanacaq *is.* abri *m*, asile *m*, refuge *m* *hərb.* embuscade *f*.
daldalandırmaq *f.* abriter *vt*, donner un refuge; cacher un criminel.
daldalanmaq *f.* abriter (s'), refugier (se), mettre (se) à l'abri; cacher (se).
daldalatmaq *f.* couvrir *vt*, abriter *vt*, dissimuler *vt*, masquer *vt*; cacher *vt*.
dal-dalı *zərf.* à reculons; ~ **yerimək** marcher à reculons; ~ **çəkilmək** retirer (se) à reculons.
daldan *zərf.* par derrière; ~ **görünüş** vue de dos; ~ **itələmək** pousser par derrière; **Onlar** ~ **gəlirdilər** Ils venaient derrière; ◇ ~ **atılan daş topuğa dəyər** après la mort le médecin.
daldan-dala *zərf.* après, plus tard, bien tard, trop tard.
daldırmaq *f.* enfoncer *vt*, plonger *vt*, immerger *vt*; *məc.* plonger *vt*, précipiter *vt*.
dalğa *is.* vague *f*, onde *f*, flot *m*, lame *f*; houle *f*.

dalğacıq *is.* une petite vague, une petite onde.

dalğa-dalğa *zərf.* par vague.

dalğacıran *is.* brise-lames *m.*

dalğalandırılmaq *f.* être mis, -e en mouvement vibratoire, être agité, -e.

dalğalandırmaq *f.* agiter *vt*, ballotter *vt*, faire flotter.

dalğalanmaq *f.* flotter, ondoyer *vi*, onduler *vi*.

dalğalatmaq *f.* agiter *vt*, ballotter *vt*, remuer *vt*; **dənizi** ~ agiter la mer.

dalğalı *sif.* agité, -e, houleu//x, -se; ~ **dəniz** mer *f* agitée; ~ **səth** surface *f* ondulée.

dalğaölçən *is.* ondemètre *m.*

dalğasız *sif.* calme, paisible.

dalğasızlıq *is.* caractère *m* de ce qui est calme (paisible).

dalğavarı *sif.* ondulateur, ondulé, -e; ~ **xətt** ligne *f* ondulée.

dalğalılıq *is.* ondulation *f.*

dalğic *is.* plongeur *m*, scaphandrier *m*; ~ **ge-yimi** scaphandre *m.*

dalğiclıq *is.* profession *f* de scaphandrier.

dalğın *sif.* pensif//f, -ve; rêveu//t, -se; songeu//t, -se; soucieu//x, -se.

dalğınlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) pensif//f, -ve; rêver *vi*.

dalğınlıq *is.* rêverie *f*, méditation *f*; ~**ğa batmaq** plonger (se) dans la méditation.

dalı *is.* suite *f*, continuation *f*, prolongement *m.*

dalıncə *zərf.* derrière, après; ~ **qapım ört!** Ferme la porte derrière toi!

dalında 1) *zərf.*: ~ **dayanmaq** protéger *vt*, défendre *vt*, pistonner *qn*, appuyer *vt*

2) *qoş.* derrière; **qapımın** ~ derrière la porte.

dalıns *is.* continuation *f*, suite *f.*

dalqabaq *zərf.* à l'envers.

dalmaq *f.* enfoncer (s'), immerger (s'), plonger *vi*; être plongé, -e dans, être absorbé, -e dans.

daltonik *is.* daltonien, - ne *adj.* et *n.*

daltonizm *is.* *tib.* daltonisme *m*; achromatopsie *f*, dyschromatopsie *f.*

dam *is.* 1) toit *m*; **bir kəslə bir** ~ **altında yaşamaq** vivre avec *qn* sous le même toit; **Mən onlarla bir** ~ **altında yaşaya bilmərəm** Je ne peux pas vivre avec eux sous un même toit; 2) cabane *f*, mesure *f*, chaudière *f.*

dama *is.* carreau *m* (*parçada*); dames *f pl*; ~ **oyunu** jeu *m* de dames; ~ **taxtası** damier *m*, échiquier *m.*

damaçı *is.* joueur *m* des dames.

dama-dama *sif.* a carreaux, quadrillé, -e; **♦ ata. söz.** ~ **göl olar** Goutte à goutte on remplit la cave; Grain à grain la poule emplit son ventre.

damaq *is.* *anat.* palais *m*; **sərt** ~ palais dur; **yumşaq** ~ palais mou; *məc.* **damağı cağ olmaq** être au septième ciel; *dilç.* palatal, -e; ~ **samitləri** consonnes *f pl* palatales.

damaqarxası *sif.* *dilç.* post-palatal, -e.

damaqlanmaq *f.* devenir *vi* (e) gai, -e.

damaqlı *sif.* gai, -e, joyeux, -se; ivre, grise, e.

damaqortası *sif.* *dilç.* média - palatal, -e.

damar *is.* *anat.*; veine *f*; vaisseau *m*; **qan** ~ **ı** vaisseaux sanguins.

damar-damar *sif.* noue, -e; filandreu//x, -se (*ət haqq.*).

damargenəldən *sif.* vasodilatateur/vasodilatateur.

damarıboş *sif.* qui cède facilement; qui a un caractère accommodant; veule.

damarıboşluq *is.* mollesse *f*, veulerie *f.*

damarlı *sif.* 1) *bax* **damar-damar**; 2) *məc.* fort, -e, robuste, résistant, -e, endurant, -e.

damarlılıq *is.* qui est de caractère veineux.

damarsız *sif.* *tib.* sans veines.

damazlıq *sif.* de race; ~ **heyvan** animal de race pure.

damba *is.* digue *f*, jetée *f.*

damcı *is.* goutte *f.*

damcı-damcı *zərf.* goutte à goutte; ~ **içmək** boire goutte à goutte.

damcılatmaq *f.* verser goutte à goutte.

damcısalan *is.* pipette *f*, compte-gouttes *m pl.*

damdandışmə *sif.* déplacé, -e, mal à propos, incongru, -e, irréfléchi, -e, étourdi, -e.

dam-daş *top. is.* constructions *f pl*; bâtiments *m pl.*

damğa *is.* marque *f* au fer chaud, cautérisation *f.*

damğalamaq *f.* marquer au fer chaud; **heyvanı** ~ marquer au fer chaud des bétails.

damğalanmaq *f.* être marqué, -e au fer chaud, être cautérisé, -e.

damğalatmaq *f.* faire marquer au fer chaud, faire cautériser.

damğalı *sif.* marqué, -e au fer chaud, cautérisé, -e.
damğasız *sif.* sans marque au fer chaud.
damğavuran *is.* marqueur *m* au fer chaud.
damızdırılmaq *f.* être versé, -e goutte à goutte.
damızdırmaq *f.* verser goutte à goutte, laisser goûter.
damka *is.* dame *f*, reine *f*, pion doublé; ~**ya çıxmaq** damer le pion.
damlacıq *is.* gouttelette *f*.
damlanmaq *f.* être mis, -e au bloc, être enfermé, -e jusqu'à l'indemnisation.
damlatdırmaq *f.* faire mettre au bloc, faire enfermer jusqu'à l'indemnisation.
dammaq *f.* goûter *vi*; laisser passer l'eau; ◇ **ürəyinə** ~ pressentir *vt*, avoir un pressentiment.
damörtüyü *is.* toit *m*; ardoise *f*.
damsız *sif.* sans toit; sans abri, sans demeure, sans logis.
dan *is.* aurore *f*, aube *f*, crépuscules *f pl* du matin.
dana *is.* veau *m*.
danabaş *is.* : ~ **şagird** tête *f* dure, esprit *m* obtus, esprit *m* lourd.
danalıq *is.* étable *f*.
danaotaran *is.* berger *m*, pâtre *m*, pasteur *m*.
dandırmaq *f.* faire nier.
danılmaq *f.* être nié, -e.
danişan *is.* moulin à paroles, discoureur *m*, babillard *m*, bavard *m*, jaseur *m*.
danişdırılmaq *f.* être questionné, -e, être interrogé, -e.
danişdırmaq *f.* questionner *vt*, interroger *vt*.
danişiq *is.* conversation *f*, entretien *f*, dialogue *m*, pourparlers *m pl*; négociations *f*, *pl*; ~ **aparmaq** mener des pourparlers; **sülh** ~**ları** négociations de paix.
danişsız *sif.* inconditionnel, -le, sans condition, sans réserve (s), ~ **təslim** capitulation *f* sans condition.
danişqan *is.* bavard *m*, indiscret *m*, babilard *m*, moulin *m* à paroles, discoureur *m*.
danişqanlıq *is.* loquacité *f*, indiscretion *f*, facon *f*; humeur *f* grincheuse.
danişmaq *f.* parler *vt*, causer *vi*, bavarder; **fransızca** ~ parler français; **yalan** ~ mentir *vi*; **xeyrinə** ~ parler en faveur de qn; **Danişır Bakı!** Ici Bakou!
danimarkalı *is.* Danois *m*, -e *f*.

danqaz *sif.* insolent, -e, impertinent, -e, affronté, -e, impudent, -e, grossi//er, -ère, impoli, -e.
danqazlıq *is.* insolence *f*, effronterie *f*, impertinence *f*, irrespect *m*.
danqıldamaq *f.* gronder *vi*, retentir *vi*, tonner *vi*.
danqıldatmaq *f.* faire gronder (tonner, retentir).
danqıltı *is.* cliquetis *m* fort.
danlaq *is.* reproche *f*, récriminations *f pl*; remontrance *f*, réprimande *f*, semonce *f*.
danlaqlı *sif.* soumis, -e aux reproches.
danlamaq *f.* reprocher *vt*, blâmer *vt*, réprimander *vt*, admonester *vt*, tancer *vt*.
danlanmaq *f.* être réprimandé, -e, (reproché, blâmé).
danlatmaq *f.* faire (se) reprocher; faire (se) réprimander, faire (se) gronder.
danma *is.* négation *f*; dénégation *f*; désavoue *m*.
danmaq *f.* nier *vt*, démentir *vt*, contester *vt*, disconvenir *vt*, désavouer *vt*.
danüzü *is.* aube *f*, aurore *f*; ~ **söküləndə** au point du jour, à l'aube.
dar *sif.* étroit, -e; *dilç.* **sözün** ~ **mənası** sens *m* restreint du mot; ~ **ağacı** potence *f*, gibet *m*, pilori *m*; ~ **ayaqda** au moment difficile.
dara-bara *is.* discussion *f*, dispute *f*, querelle *f*, brouille *f*.
darağabənzər *sif.* en forme de peigne.
darağabənzərlik *is.* caractère de ce qui a la forme de peigne.
daraq *is.* peigne *f*, *m*, démêloir *m*; *toxuc.* rameur *m*; chargeur *m* (*patron üçün*).
daraqbatmaz *sif.* épais, -e, dru, -e; ~ **saç** cheveux *m pl* touffus.
daraqçı *is.* cardeu//r *m*, - se *f*; peigneuse *f*.
daraqqlı *sif.* à peigne.
daraqvarı *sif.* en forme de peigne.
daraldılma *is.* rétrécissement *m*, resserrement *m*, sténose *f*.
daraldılmaq *f.* être rendu, -e plus étroit, -e.
daralma *is.* rétrécissement *m*, resserrement *m*; *tib.* **qida borusunun** ~**sı** sténose *f* du pylore.
daralmaq *f.* étrécir, rétrécir *vi*, rapetisser *vi*, rétrécir (se), resserer (se).

daraltdırmaq *f.* faire rétrécir; faire resserrer, rapetisser *vt.*

daraltmaq *f.* rétrécir *vt*, étrécir *vt*; serrer *vt*, rapetisser *vt.*

daramaq *f.* peigner ses cheveux; brosser ses cheveux; *toxuc.* sérancer *vt*, peigner *vt*, démêler *vt.*

dararıq *is. bot.* peuplier *m* (*qovaq növü*).

dararıqlıq *is.* peupleraie *f*, bois *m* de peupliers.

dararıqlı *is.* son *m*, cliquetis *m*, tintement *m.*

dararımaq *f.* peigner (se); être cardé, -e.

dararımış *sif.* peigné, -e; cardé, -e, démêlé, -e.

dararımaq *f.* envahir *vt.*

dararımaq *f.* faire peigner, faire brosser.

dararı *is.* tissu *m* mince de couleur roux-violette.

dararıcı *is. toxuc.* cardeu/*lt m*, -se *f*; démêloir *m* (*alət*); ~ **maşın** machine *f* à carder.

dararığaz *sif.* à goulot étroit (*səhəng, bardaq və s.*).

darca *sif.* étroit, -e.

dararığalı *sif.* à sillons étroits.

dararı *is.* cannelle *f.*

dararı *sif.* brun, -e, de couleur de cannelle.

dararımlı *sif.* à cannelle.

dararışüncəli *sif.* borné, -e, étroit, -e, obtus, -e; ~ **adam** un homme borné.

dararışüncəlilik *is.* étroitesse *f.*

dararıütdək *sif.* étriqué, -e, écourté, -e.

dararı *is. arx.* intendant *m*, commis *m.*

dararığalıq *is.* profession *f* d'intendant.

dararıətli *sif.* ~ **dəmiryolu** chemin de fer à voie étroite.

dararı *is. bot.* millet *m*, mil *m*, sorgho *m.*

dararıxdırıcı *sif.* ennuyeux/*x*, -se, fastidieux/*x*, -se.

dararıxdırıcılıq *is.* tristesse *f*, mélancolie *f*, ennui *m.*

dararıxdırmaq *f.* ennuyer *vt*, accabler *vt*, assommer *vt*, bassiner *vt*, embêter *vt*, fatiguer *vt.*

dararımaq *f.* ennuyer (s') de qn, languir *vi*; inquiéter (s'), alarmer (s'), faire (se) du souci, biler (se).

dararıxınmaq *f.* éprouver l'ennui, avoir des ennuis.

dararılmaq *f.* chagriner (se), attrister (s'), affliger (s').

dararısqal *sif.* étroit, -e, serré, -e.

dararısqallaşdırılmaq *f.* rendre étroit, -e.

dararısqallaşdırmaq *f.* rétrécir *vt*, rendre plus étroit, -e, faire plus étroit, -e.

dararısqallaşmaq *f.* étrécir (s'), rétrécir (se), resserrer (se).

dararısqallıq *is.* étroitesse *f*; manque *m* de places.

dararıkeşlik *is.* étroitesse *f*, presse *f.*

dararılaşdırmaq *f.* étrécir *vt*, rétrécir *vt*, rendre plus étroit, -e.

dararılaşmaq *f.* étrécir (s'), rétrécir (se), resserrer (se).

dararılıq *is.* étroitesse *f*, presse *f*; *məc.* difficulté *f*, besoin *m.*

dararımacal *sif.* pressé, -e, précipité, -e.

dararımacalda *zərf.* hâtivement, à la hâte.

dararımadağın *sif.* destruction *f*, défaite *f*, écrasement *m*, écroulement *m*, effondrement *m*; ~ **etmək** écraser *vt*, défaire *vt*, détruire *vt.*

dararıtdırmaq *f.* faire tirer, faire traîner; faire remorquer (*vedəklə*).

dararıtəhər *sif.* quelque peu étroit, -e; trop juste (*paltar, ayaqqabı*).

dararıtlı *sif.* tendu, -e; ~ **əzələlər** muscles *m pl* tendus (contractés).

dararıtilmaq *f.* allonger (s'), tendre (se).

dararıtilmiş *sif.* tendu, -e.

dararıtınmaq *f.* étirer (s'), détendre (se).

dararıtışdırmaq *f.* tirer *vt.*

dararıtma *sif. tex.* tractif/*f*, -ve; de traction; ~ **qüvvəsi** force *f* tractive.

dararıtmaq *f.* tirer *vt*, traîner *vt*; remorquer, tirer *vt.*

dararıvaza *is.* portail *m*, porte *f*, porte-cochère *f.*

dararıvazaçı *is.* portier/*er m*, -ère *f*; concierge *m.*

dararıstan *is.* chanson *f*, poème *m*, épopée *f*, légende *f.*

dararıstançı *is.* narrateur *m*, conteur *m.*

daş *is.* pierre *f*; **qiyəmətlı** ~ pierre précieuse;

bülövl ~ı affiloir *m*, pierre à aiguiser; *tib.* calcul *m*, gravelle *f*, gravier *m*, lithiase;

məhək ~ı pierre de touche.

daşagırən *is.* ermite *m*, anachorète *m.*

daşatan *is.* fronde *f* (*sapand*).

daşbadam *is.* amandes *f pl* à peau dure.

daşbaş *is.* gain *m* illicite.

daşbaşı *sif.* profitable, lucratif/*f*, -ve.

daşçıxarma *is. tib.* lithotomie *f.*

daşdırmaq *f.* faire déborder.
daşdöşəyən *is.* paveur *m*, carreleur *m*.
daşxırdalayan *is.* casse-pierre (s) *m pl*; con- casseur *m*.
daşım *is.* transport *m*; convoi *m*.
daşımaq *f.* transporter *vt*, convoier *vt*.
daşındırmaq *f.* faire refuser, faire renoncer à; **fikrindən** ~ faire refuser à ses idées.
daşınmaq *f.* déménager *vi*, changer de loge- ment.
daşıtmaq *f.* faire transporter.
daşka *is.* carriole *f*, voiture *f* à deux roues.
daşkəsən *is.* tailleur *m* de pierre.
daşqalaq *is.* lancement *m* de pierres sur un condamné.
daşqaş *is.* bijou *m*, joyau *m*.
daşqaşlı *sif.* muni, -e de bijoux.
daşqəbli *sif.* sans coeur, inhumain, -e, impi- toyable, insensible, sans entrailles.
daşqəblilik *is.* insensibilité *f*, sécheresse *f*, dureté *f*, indifférence *f*.
daşqın *is.* grandes crues *f pl*; débordement *m*, déluge *m*, inondation *f*.
daşqıran *is.* casseur *m* de pierres.
daşqovun *is.* bot. cantaloup *m*.
daşlamaq *f.* lancer *vt* des pierres à qn.
daşlaşmaq *f.* pétrifier (se); *məc.* devenir *vi* (è) insensible, devenir *vi* (è) impitoyable.
daşlatmaq *f.* faire daller; pétrifier *vt*; faire jeter des pierre à qn.
daşlı *sif.* pierreu//x, -se, rocailleu//x, -se, cail- louteu//x, -se; ~ **torpaq** terre *f* rocailleuse.
daşlı-kəsəkli *sif.* pierreu//x, -se, rocailleu//x, -se, caillouteu//x, -se.
daşlı-qayalı *sif.* pierreu//x, -se et rocailleu//x, -se.
daşma *is.* débordement *m*.
daşmaq *f.* déborder *vi*.
daşındıran *is.* casseur *m* de pierres.
daşsız *sif.* sans pierre.
daşürəkli *sif.* sans coeur, dure, cruel, -le.
daşürəklilik *is.* insensibilité *f*, cruauté *f*.
daşyonan *is.* tailleur *m* de pierre.
daşyonma *is.* taillerie *f*.
dava *is.* rixe *f*, bagarre *f*; ~ **etmək** bagarrer (se), battre (se).
davaçı *is.* bagarreur *m*, batailleur *m*, plaig- nant *m*, demandeur *m*.

dava-dalaşsız *zərf.* sans bagarre, sans dispute, sans querelle, paisiblement, calmement.
dava-dava *zərf.*: ~ **demək** chercher le pre- texte pour se bagarrer.
dava-dərman *top.* *is.* drogue *f*, remède *f*, médicaments *m pl*.
dava-dərmansız *zərf.* sans médicament.
davakar *is.* bagarreur *m*, querelleur *m*, batailleur *m*, taquin *m*; ~ **olmaq** être bagar- reur.
davakarcasına *zərf.* scandaleusement.
davakarlıq *is.* humeur *f* batailleuse.
dava-qalmaqal *is.* scandale *m*, tapage *m*; ~ **salmaq** faire du tapage.
davah *sif.* scandaleu//x, -se; contestable, dis- cutable, litigieu//x, -se.
davahq *is.* utile pour préparer le médicament.
davam *is.* suite *f*, continuation *f*; ~ **etmək** continuer *vt*.
davamçı *is.* continuateur *m*, successeur *m*.
davamətmə *is.* durée *f*.
dava-mərəkə *is.* scandale *m*, querelle *f*, rixe *f*.
dava-mərəkəli *sif.* scandaleu//x, -se.
davamiyyət *is.* fréquentation *f*, présence *f*.
davamlı *sif.* solide, durable, stable, ferme, fort; résistant, -e; ~ **özül** fondement *m* solide.
davamlıq *is.* solidité *f*, durabilité *f*, stabil- ité *f*, fermeté *f*; résistance *f*, endurance *f*.
davamsız *sif.* peu solide, précaire; fragile; *məc.* délicat, -e; instable.
davamsızlıq *is.* instabilité *f*, fragilité *f*, pré- carité *f*; existence *f* éphémère.
davar *is.* race *f* ovine, ovins *m, pl*; menu bétail *m*.
davarçılıq *is.* élevage *m* de menus bétails.
davasız *sif.* paisible, calme, pacifique, placide, tranquille.
davasız-dərmansız *zərf.* sans médicament *m*, sans remède.
davasızlıq *is.* absence *f* de guerre; armistice *m*; absence *f* de scandale.
dava-şava *is.* bagarre *f*, querelle *f*, rixe *f*; ~ **salmaq** faire la bagarre, bagarrer (se).
dava-şavah *sif.* scandaleu//x, -se; ~ **məsələ** problème *m* scandaleux.
dava-şavasız *zərf.* paisiblement, en paix, calmement, tranquillement.

davranış *is.* conduite *f*, comportement *m*, attitude *f*, façon *f*, manière *f*; acte *m*, action *f*.

davranışlı *sif.* poli, -e, courtois, -e, civil, -e, affable, aimable.

davranışsız *sif.* impoli, -e, incivil, -e, grossi//er, -ère, malhonnête.

davranma *is.* traitement *m*; **pis** ~ mauvais traitement.

davranmaq *f.* traiter qn; comporter (se), conduire (se).

davul *is.* tambour *m*; ~ **çalmaq** battre le tambour; jouer du tambour.

davulçalan *is.* tambour *m*, tambourinaire *m*.

dayaq *is.* support *m*, appui *m*, soutien *m*, colonne *f*, pilier *m*, pylône *m*; *tex.* poupée *f*, support *m*.

dayaq-divar *is.* *arx.* contrefort *m*.

dayaqlamaq *f.* placer *vt* un appui; *məc.* protéger *vt*.

dayaqlanmaq *f.* être mis, -e sur un appui.

dayaqlı *sif.* avec support.

dayaqsız *sif.* sans support; *məc.* sans soutien, sans protection.

dayamaq *f.* appuyer sur qch; mettre un appui à qch; appuyer contre qch.

dayanacaq *is.* arrêt *m*, stationnement *m*, stoppage *m*, station *f*.

dayandırılma *is.* arrêt *m*, cessation *f*, interruption *f*.

dayandırılmaq *f.* être arrêté, -e.

dayandırma *is.* arrêt *m*, interruption *f*, cessation *f*.

dayandırmaq *f.* arrêter *vt*, stopper *vt*, cesser *vt*, interrompre *vt*, suspendre *vt*.

dayanmadan *zərf.* immédiatement, aussitôt, sans tarder, sur-le-champ, illico (*fam.*).

dayanmaq *f.* arrêter (s'), demeurer *vi*, fixer (se), séjourner *vi*, stationner *vi*; descendre *vi* (ê) à; **mehmanxanada** ~ descendre à l'hôtel; insister sur *vi*, accentuer *vi*, souligner *vt*.

dayanmaz *sif.* incessant, -e, interrompu, -e, continu, -e, continuuel, -le permanent, -e.

dayaz *sif.* peu profond, -e, bas, -se, plat, -e.

dayazbilikli *sif.* avec des connaissances peu profondes.

dayazdüşüncəli *sif.* borné, -e; médiocre.

dayazdüşüncəlilik *is.* médiocrité *f*, insuffisance *f* de qualité.

dayazlamaq *f.* devenir *vi* (e) peu profond, -e.

dayazlanmaq *f.* ensabler (s').

dayazlaşma *is.* ensablement *m*.

dayazlıq *is.* basses eaux *f pl*; *məc.* superficialité *f*.

dayə *is.* bonne *f*, domestique *m*, gouvernante *f*, nurse *f*.

dayəlik *is.* obligation *f* de la bonne; ~ **etmək** occuper (s') des enfants (du ménage).

dayı *is.* oncle *m* (frère *m* de la mère).

dayıarvadı *is.* tante *f* (femme *f* de l'oncle).

dayıqızı *is.* cousine *f* (fille *f* de l'oncle maternel).

dayılı *sif.* qui a un oncle; qui a un protégé.

dayılıq *is.* ~ **etmək** protéger *vt*, patronner *vt*, pistonner *vt*.

dayınəvəsi *is.* petit-fils *m* de l'oncle.

dayıoğlu *is.* cousin *m* (fils *m* de l'oncle maternel).

daylaq *is.* poulain *m*.

daz *is.* calvitie *f*, alopecie *f*.

dazbaş *sif.* chauve, dégarni, -e, déplumé, -e (*fam.*).

dazbaşlıq *is.* calvitie *f*.

dazılamaq *f.* envoler (s') brusquement; prendre ses jambes à son cou, prendre la poudre d'escampette.

dazlanma *is.* alopecie *f*.

dazlaşmaq *f.* devenir *vi* (e) chauve.

dazlıq *is.* calvitie *f*.

debet *is.* *müh.* débet *m*, doit *m*.

debil *is.* imbécile *m*, idiot *m*, bête *f*, débile *m*.

debil *sif.* débile; **sən əsil debilsən** tu es complètement débile.

debillik *is.* débilité *f*, incapacité *f*; **əqli** ~ débilité mentale.

debit *is.* débit *m* (*suyun, qazın və s. miqdarı*).

debitor *is.* *müh.* débit//eur *m*, -rice *f*.

debüt *is.* début *m*, commencement *m*; *şahm.* début *m*.

debütant *is.* débutant *m*, -e *f*.

dedikcə *zərf.* très, trop, extrêmement, fabuleusement, horriblement.

dedi-qodu *is.* commérages *m pl*; cancans *m pl*; potin *m*, caquet *m*.

dedi-qoducu *is.* cancani//er *m*, -ère *f*; potini//er *m*, -ère *f*; trompette *f* du quartier.

dedi-qoduçuluq *is.* : ~ **etmək** faire des cancans, faire des potins, cancaner *vi*.

dedirtmək *f.* faire parler (*və ya* dire à) qn.
deduksiya *is.* déduction *f.*
deduktiv *sif.* déductif//, -ve; ~ **metod** méthode *f.* déductive.
defis *is.* trait *m* d'union; ~ **lə yazmaq** écrire avec un trait d'union.
defisit *is.* déficit *m*; ~ **mallar** des marchandises en déficience.
defisitlik *is.* déficience *f.*; déficit *m.*
deformasiya *is.* déformation *f.*
degenerasiya *is.* dégénération *f.*
degenerat *is.* débile *m*, idiot *m*, imbécile *m.*
degenerativ *sif.* dégénératif//, -ve; arthrose.
dekabr *is.* décembre *m*; ~ **ay** mois *m* de décembre.
dekada *is.* décade *f.*; période *f.* de dix jours.
dekalitr *is.* décalitre *m.*
dekan *is.* doyen *m*, - *ne f.*
dekanat *is.* décanat *m.*
deklamasiya *is.* déclamation *f.*; ~ **demək** déclamer *vt*, scander *vt.*
deklamasiyaçı *is.* déclamat//eur *m*, -rice *f.*
deklarasiya *is.* déclaration *f.*
dekorasiya *is.* décoration *f.*
dekorativ *sif.* décoratif//, -ve; ornemental, -e; ~ **sənət** arts *m pl* décoratifs.
dekorator *is.* décorat//eur *m*, -rice *f.*
deket *is.* décret *m*, règlement *m*, arrêté *m*;
sülh haqqında ~ décret de paix.
deqazasiya *is.* dégazage *m*; ~ **etmək** dégazer *vi.*
deqazator *is.* appareil *m* à dégazer.
deqradasiya *is.* dégradation *f.*
dequstasiya *is.* dégustation *f.*; **şərab** ~sı dégustation des vins.
dequstator *is.* dégustat//eur *m*, -rice *f.*
delfin *is.* zool. dauphin *m.*
delta *is.* coğ. delta *m*; **Kür çayının** ~sı le delta du fleuve Kur.
demaqoq *is.* démagogue *m*, *f* ~ **siyasətçi** politicien *m* démagogue.
demaqoqiya *is.* démagogie *f.*
demaqoqluq *is.* démagogie *f.*
demə *əd.* il s'est avéré; ~ **onlar qohum imişlər** il s'est avéré qu'ils étaient parents.
demək *f.* dire *vt*; *ara s.* ainsi, donc, par conséquent, c'est donc que, partant; ~, **siz heç nə görmədiniz** Donc, vous n'avez rien vu?
demokrat *is.* démocrate *m*, *f.*

demokratik *sif.* démocratique; ~ **idarə üsulu** régime *m* démocratique.
demokratikəsinə *zərfl.* démocratiquement.
demokratikləşdirilmə *is.* démocratisation *f.*
demokratikləşdirilmək *f.* être démocratisé, -e.
demokratikləşdirmə *is.* démocratisation *f.*
demokratikləşmək *f.* devenir *vi* (ê) démocratisé, -e.
demokratiya *is.* démocratie *f.*; **antik** ~ démocratie antique.
demokratizm *is.* démocratisation *m.*
demoqrafik *sif.* démographique.
demoqrafiya *is.* démographie *f.*
dempinq *is.* iqt. dumping *m*; **social** ~ dumping social.
departament *is.* département *m.*
departasiya *is.* déportation *f.*, exil *m*, relégation *f.*
depo *is.* dépôt *m*; **yanğın** ~su dépôt du matériel d'incendie.
deputat *is.* député *m*, élu *m*, parlementaire *m.*
deputatlıq *is.* députation *f.*
dermatin *is.* cuir *m* artificiel.
dermatologiya *is.* dermatologie *f.*
dermatoloq *is.* dermatologue *m*, dermatologiste *m.*
desant *is.* débarquement *m*; troupes *f pl* de débarquement.
desantçı *is.* parachutiste *m.*
desert *is.* dessert *m*; ~ **qaşığı** cuiller *f* à dessert.
despot *is.* despote *m*, tyran *m*, dictateur *m.*
despotcasına *zərfl.* despotiquement.
despotik *sif.* despotique.
despotizm *is.* despotisme *m.*
despotluq *is.* despotisme *m.*
deşdirilmək *f.* être troué, -e (percé, -e, perforé, -e).
deşdirmək *f.* faire percer, faire trouer, faire perforer.
deşik *is.* trou *m*, ouverture *f.*, orifice *m*, fente *f.*, percée *f.*, trouée *f.*, déchirure *f.*, brèche *f.*
deşikaçan *is.* tex. pointeau *m*, perforatrice *f.*; perceur *m*; perceuse *f.*
deşikaçma *is.* forage *m*; perçage *m*, alésage *m.*
deşik-deşik *sif.* percé, -e, troué, -e, criblé, -e; ~ **etmək** trouver *vt*, percer *vt*, perforer *vt*, vriller *vt*, déchirer *vt*; cribler *vt*, déchirer *vt.*
deşikli *sif.* au trou, à la perforation, à la déchirure; ~ **kərpic** brique *f* creuse.

deşilmək *f.* être troué, -e (percé, -e, perforé, -e, criblé, -e).

deşmək *f.* trouser *vt*, percer *vt*, perforer *vt*, déchirer *vt*, piquer *vt*.

detal *is.* détail *m*; *tex.* pièce *f.*

detektiv *is.* détective *m, f*; ~ **roman** roman *m* policier.

devalvasiya *is.* *iqd.* dévaluation *f.*

devirmə *is.* renversement *m*, subversion *f*, déposition *f*; chute *f*, écroulement *m*.

devirmək *f.* renverser *vt*, détrôner *vt*, destituer *vt*, déposer *vt*, chasser *vt*.

deviz *is.* devise *f*; **Fransa Respublikasının ~ i**; “**Azadlıq, Bərabərlik, Qardaşlıq**” Devise de la République française “Liberté, Egalité, Fraternité”.

devrilmə *is.* renversement *m*, chute *f*, écroulement *m*, subversion *f*.

devrilmək *f.* être renversé, -e, être détrôné, -e, être jeté, -e bas, être destitué, -e.

deyə *bağ.* pour, pour que, afin que (*subj.*).

deyə-gülə *zərf.* gaiement, joyeusement, avec gaieté, avec entrain, de bon cœur.

deyək *ara. s.* ~ **ki**, admettons que...; mettons que...; supposons que...

deyən-gülən *sif.* gai, -e, joyeux//x, -se, jovial, -e.

deyəşən *ara. s.* à ce qu'il paraît, à ce qu'il semble; il me semble, je crois.

deyib-gülmək *f.* plaisanter *vi*, badiner *vi*, amuser (*s'*), gausser (*se*).

deyici *is.* rapporteur *m*, mouchard *m*, cafard *m*, délateur *m*, dénonciateur *m*.

deyicilik *is.* mouchardage *m*, délation *f*; ~ **etmək** moucharder *vt*, espionner *vt* (*fam.*).

deyikləmək *f.* fiancer *vt*, promettre *vt*.

deyikli *is.* fiancé *m*, promis *m*, prétendu *m*, accordé *m*; ~ **olmaq** être fiancé, -e à qn.

deyil *əd.* “être” **fəli inkarda**; **həkim ~əm** je ne suis pas médecin.

deyilən *sif.* nommé, -e, dit, -e; **yuxarıda** ~ susdit, -e, susnommé, -e.

deyilmək *f.* appeler (*s'*), nommer (*se*).

deyilmiş *sif.* dit, -e, nommé, -e; **yuxarıda** ~ susdit, -e, susnommé, -e.

deyindirək *f.* faire parler, faire grommeler, faire grogner.

deyingən *sif.* grincheu//x, -se, grogneu//r, -se.

deyingənlik *is.* humeur *f* grincheuse.

deyinmək *f.* gronder *vi*, grogner *vi*, grommeler *vi*, bougonner *vi*, ronchonner *vi* (*fam.*).

deyişdirmək *f.* faire (*se*) quereller, disputer (*se*).

deyişmə *is.* querelle *f*, dispute *f*, brouille *f*.

deyişmək *f.* quereller (*se*), chamailler (*se*), disputer (*se*).

dezaktivasiya *is.* désactivation *f*, décontamination *f*.

dezertir *is.* déserteur *m*, insoumis *m*; transfuge *m* (*düşmənin tərəfə keçən*).

dezertirlik *is.* désertion *f*, insoumission *f*, trahison *f*.

dezinfeksiya *is.* désinfection *f*, antiseptie *f*, assainissement *m*, stérilisation *f*.

dezinfeksiyaçı *is.* désinfecteur *m*.

dezinfeksiyaedici *sif.* désinfectant, -e.

dəb *is.* mode *f*; ~**də** à la mode; ~**ə düşmək** être (revenir *vi* (ê) à la mode.

dəbbə *is.* prétexte *m* pour violer le marché, prétexte pour refuser à qch.

dəbbələmək *f.* chercher prétexte pour refuser à qch.

dəbbəlik *is.* somptuosité *f*, faste *m*, luxe *m*, splendeur *f*, magnificence *f*; solennité *f*.

dəbdəbəli *sif.* somptueux//x, -se, fastueux//x, -se, luxueux//x, -se, magnifique, splendide.

dəbdəbəlik *is.* somptuosité *f*, faste *m*, splendeur *f*, magnificence *f*, pompe *f*.

dəbərdilmək *f.* être démarqué, -e, être délacé, -e.

dəbərişmək *f.* remuer *vi*, remuer (*se*), bouger *vi*.

dəbərmək *f.* démarrer *vi*, bouger *vi*, mouvoir *vi*.

dəbərtmək *f.* faire démarrer (bouger, mouvoir); **əlini** ~ bouger sa main.

dəbilqə *is.* casque *m*; **polad** ~ casque en acier; **dalğic** ~**si** casque de scaphandrier.

dəbilqəli *sif.* à casque.

dəc *sif.* plein, -e, bondé, -e, compl//et, -ête; ~ **etmək** remplir *vt*, bourrer *vt*, charger *vt*.

dəcəl *is.* espiègle, coquin, -e, turbulent, -e; ~ **uşaq** un enfant espiègle, polisson *m*.

dəcəlləşmək *f.* devenir *vi* (ê) espiègle (*və ya* polisson).

dəcəllik *is.* espièglerie *f*, diablerie *f*; ~ **etmək** polissonner *vi*, faire des espiègleries.

dæcləmæk *f.* remplir *vt*, bourrer *vt* jusqu'aux bords.

dədə *is.* père *m*; ~ **malı** bien *m* paternel; ◇ ~ **sini yandırmaq** tancer vertement *qn*; en faire voir à *qn*.

dədə-baba *is.* aieul *m*, ancêtre *m*; ~ **adətləri** les mœurs de nos ancêtres.

dəf *is.* 1) tambour *m*, tambourin *m*; ~ **çalmaq** jouer du tambour; 2) riposte *f*, contre-attaque *f*, ~ **etmək** repousser *vt*, parer *vt*.

dəfçalan *is.* tambourneul/*r m*, - se *f*.

dəfə *is.* fois *f*; **bu** ~ cette fois; **iki** ~ deux fois; **gələn** ~ une autre fois; ◇ *ata. söz.* **Yüz** ~ **ölç**, **bir** ~ **biç** N'entreprends rien sans avoir mesuré les choses.

dəfələrlə *zərf.* à maintes reprises, maintes fois, plus d'une fois.

dəfəlik *is.*: **bir** ~ pour une fois.

dəfnə *is.* trésor *m*.

dəfn *is.* enterrement *m*; funérailles *f pl*; obsèques *f pl*; ~ **etmək** enterrer *vt*, inhumer *vt*.

dəfnətmə *is.* enterrement *m*, inhumation *m*, ensevelissement *m*.

dəfnə *is.* laurier *m*; ~ **ağacı** laurier *m*; ~ **yarpağı** feuille *f* de laurier.

dəftər *is.* cahier *m*.

dəftərçə *is.* calepin *m*, carnet *m*, bloc-notes *m pl*.

dəftər-kitab *top. is.* livres *m pl* et cahiers *m pl*.

dəftər-qələm *top. is.* fournitures *f pl* de bureau.

dəftərxana *is.* bureau *m*, chancellerie *f*; ~ **ləvazimatı** fournitures *f pl* de bureau.

dəftərxanaçı *is.* employé *m* de bureau.

dəhləmæk *f.* stimuler *vt*, talonner *vt*.

dəhliz *is.* antichambre *f*, vestibule *m*, entrée *f*. **dəhmərləmə** *is.* stimulation *f*, excitation *f*, talonnement *m*, harcèlement *m*.

dəhmərlənəmæk *f.* être stimulé, -e (talonné, -e, excité, -e, harcelé, -e).

dəhnə *is.* mors *m*; digue *f*, début *m* du ruisseau.

dəhrə *is.* sabre-friquet *m*; coupe-choux *m pl* (*fam.*).

dəhrələmæk *f.* couper par sabre-briquet.

dəhrələnmæk *f.* être coupé, -e par sabre-briquet.

dəhrələtmæk *f.* faire couper par le sabre-briquet.

dəhrəli *sif.* avec le sabre-briquet.

dəhrəsiz *sif.* sans sabre-briquet.

dəhrəşəkili *sif.* en forme de sabre-briquet.

dəhşət *is.* effroi *m*, horreur *f*, épouvante *f*, peur *f*; ~ə **gətirmək** effrayer *vt*, terrifier *vt* **Nə ~dir!** Quelle horreur!

dəhşətləndirmæk *f.* effrayer *vt*, horrifier *vt*, épouvanter *vt*, terrifier *vt*.

dəhşətlənmæk *f.* être saisi, -e d'effroi, être épouvané, -e.

dəhşətli *is.* effrayant, -e, épouvantable, terrible, horrible, effroyable.

dəxli *is.*: ~ **olmaq** concerner *vt*, avoir rapport à, regarder *vt*, intéresser *vt*.

dəqiq *sif.* exact, -e, précis, -e; ponctuel, -le, fidèle; ~ **vaxt** heure *f* exacte.

dəqiqə *is.* minute *f*; **İkiyə on ~ işləyib** il est une heure dix de l'après - midi.

dəqiqəbaşı *sif.* continuuel, -le, incessant, -e, à chaque minute.

dəqiqəbədəqiqə *zərf.* à chaque instant, à tout moment, sans répit.

dəqiqəlik *sif.* d'une minute; **bir ~ istirahət** repos *m* d'une minute.

dəqiqləşdirilmæk *f.* être précisé, -e.

dəqiqləşdirmæk *f.* préciser *vt*, spécifier *vt*, déterminer *vt*; **məlumatı** ~ préciser l'information.

dəqiqləşmæk *f.* préciser (se), éclaircir (s'), être tiré, -e au clair.

dəqiqlik *is.* exactitude *f*, précision *f*, ponctualité *f*, fidélité *f*.

dələlət *is.*: preuve *f*, argument *m*, raison *f*, témoignage *m*; ~ **etmək** témoigner *vi*.

dələ *is.* zool. écureuil *m*.

dələduz *is.* filou *m*, escroc *m*, coquin *m*, fripon *m*, tricheu || *r m*, -se *f*.

dələduzcasına *zərf.* frauduleusement.

dələduzluq *is.* filouterie *f*, larcin *m*, tricherie *f*, escroquerie *f*, friponnerie *f*.

dələmə *is.* fromage *m* frais.

dəli *is.* fou *m* (folle *m*), aliéné *m*, -e *f*; **ipləmə** ~ détraqué *m*, crétin *m*; ~ **olmaq** devenir *vi* (ê) fou (*f* folle), tomber *vi* (ê) en démençe, perdre l'esprit, perdre la boule (*fam.*).

dəlibaş *is.* risque *m* tout, petit diable *m*, casse-cou *m*.

dəlibaşlıq *is.* tête - brûlée *f.*, cerveau brûlé *m.*; polissonnerie *f.*, espièglerie *f.*

dəlibəng *is. bot.* opium *m.*

dəlicəsinə *zərf.* follement, éperdument, d'une manière déraisonnable, excessivement.

dəli-divanə *is.* obsession *f.*, hantise *f.*; ~ **olmaq** être obsédé, -e par qn; être charmé, -e.

dəlidolu *is.* casse-cou *m.*, risque *m* tout.

dəlidoluluq *is.* vivacité *f.*, pétulance *f.*, turbulence *f.*

dəlik-deşik *sif.* trous *m pl*, déchirures *f pl*.

dəliqanlı *is.* gaillard *m.*; ~ **gənc zabıt** un brave jeune officier.

dəliqanlılıq *is.* crânerie *f.*, audace *f.*, hardiesse *f.*, bravade *f.*; ~ **etmək** montrer du courage.

dəliqudurmuş *sif.* enragé, -e, fou (*f* folle), forcené, -e, irrésistible.

dəliqudurmuşluq *is.* fureur *f.*, rage *f.*, frénésie *f.*, bestialité *f.*, esclandre *m.*

dəlil *is.* argument *m.*, raison *f.*, preuve *f.*; **maddi** ~ preuve matérielle; ~ **gətirmək** fournir des preuves.

dəlixana *is.* asile *f* d'aliénés.

dəliləşdirmək *f.* faire perdre l'esprit à qn.

dəliləşmək *f.* devenir *vi* (ê) fou (folle), tomber *vi* (ê) en démence, perdre l'esprit.

dəlilik *is.* folie *f.*, démence *f.*, aliénation *f* mentale; ~ **etmək** faire des folies.

dəlilsiz *sif.* sans preuve; ~ **ittham** accusation *f* gratuite.

dəlilsizlik *is.* **itthamın** ~**yi** accusation *f* gratuite, accusation *f* sans preuves.

dəlisov *sif.* écervelé, -e, fantastique, braque (*fam*) étourdi, -e.

dəllal *is.* courtier *m.*, broker *m.*, argent *m* commissionnaire; ~ **olmaq** être broker.

dəllalbazarı *is.* marché *m* aux puces, marketing *m.*

dəm *is.* fumée *f.*, odeur *f* de graillon; oxide *m* de carbone.

dəmadəm *zərf.* toujours, souvent, constamment, régulièrement.

dəmbədəm *zərf.* à tout moment, à chaque instant, sans cesse.

dəmbərsək *sif.* vantard, -e, fanfaron, -ne.

dəmdəməki *is.* écervelé *m.*, girouette *f.*, tête de limotte.

dəmdəməkilik *is.* légèreté *f.*, insouciance *f.*, imprudence *f.*, agitation *f.*

dəmdəsgah *is.* luxe *m.*, somptuosité *f.*, magnificence *f.*, faste *f.*

dəmdəsgahlı *sif.* de luxe, somptueux//x, -se, fastueux//x, -se, magnifique.

dəmək *is.* terrier *m.*, trou *m.*, gîte *m.*

dəmir *is.* fer *m.*; \diamond *ata. söz.* ~**i isti-isti dö-yərlər** Il faut battre le fer tant qu'il est chaud.

dəmirağac *is. bot.* arbre *m* de fer (dur et lourd).

dəmir-beton *is.* béton *m* armé; ~ **qurğu** construction *f* en béton armé.

dəmirçi *is.* forgeron *m.*, maréchal-ferrant *m.*

dəmirçixana *is.* forge *f.*

dəmir-dümür *top. is.* articles *m pl* en fer.

dəmirli *sif.* ferrugineux//x, -se; (*kim.*) ferreux//x, -se; ~ **su** eau *f* ferrugineuse.

dəmiryol *sif.* de chemin de fer; ~ **vağzal** gare *f* de chemin de fer.

dəmiryoluçu *is.* employé *m* de chemin de fer, cheminot *m.*

dəmkeş *is.* partie *f* du samovar pour l'infusion du thé.

dəmkeşlik *is.* infuseur *m* du thé.

dəmləmək *f.* infuser le thé.

dəmləndirmək *f.* souler *vt.*, habituer à se griser.

dəmlənmək *f.* être infusé, -e; griser (*se*), enivrer (*s'*) (*keyf haqq.*).

dəmlətmək *f.* **çay** ~ faire infuser le thé.

dəmyə *is.* surface *f* d'ensemencement sans irrigation.

dən *is.* 1) grain *m.*; 2) : ~ **düşmək** grisonner *vi*, blanchir *vi*, devenir *vi* (e) gris, -e.

dəndə *is.* rais *m.*, rayon *m.*

dəndən *sif.* granuleux//x, -se; ~ **kürü** caviar *m* grenu.

dəndənə *is. tex.* pignon *m.*, roue *f* dentée.

dəndənəli *sif.* denté, -e; ~ **təkər** roue *f* dentée.

dənə *is.* pièce *f.*; **on** ~ une dizaine.

dənə-dənə *zərf.* par pièce, à la pièce; ~ **satmaq** vendre par pièce; par grain.

dənələmək *f.* écosser *vt.*, dépouiller *vt.*, **no-xudu** ~ dépouiller les pois de la cosse.

dənələnmək *f.* être écoscé, -e.

dənələtmək *f.* faire écosser; faire égrener.

dənəli *sif.* granuleux//x, -se.

dənəmuzd *sif.* aux pièces; ~ **haqq** paiement *m* aux pièces.

dənəvərləşdirmək *f.* granuler *vt.*
dənəvərləşmək *f.* devenir *vi* (ê) granulé, -e.
dənəvərli *sif.* granuleu/lx, - se.
dəng *sif.:* ~ **olmaq** être embêté, -e (*və ya* agacé, -e) par des bruits; ~ **etmək** agacer *vt.*, horripiler *vt.*
dəngüş *is.* bavard *m.*, babillard *m.*, indiscret *m.*
dəniz *is.* mer *f.*; **Xəzər ~i** la mer Caspienne;
açıq ~ pleine mer, haute mer; ~ə **çıxmaq** prendre le large; ~in **dibində** au fond de la mer; ~ **suyu** eau *f.* de mer; ~ **balığı** poisson *m.* de mer; **hərbi** ~ **qüvvələri** forces maritimes; ~ **məhsulları** fruits *m pl.* de mer.
dənizati *is.* zool. hippocampe *m.*, cheval *m.* marin.
dənizçi *is.* marin *m.*, homme *m.* de mer; les maritimes *m pl.*
dənizçilik *is.* navigation *f.* maritime; ~ **məktəbi** école *f.* navale.
dənizkələri *is.* bot. ulve *f.*, laitue *f.* de mer.
dənizkənarı *is.* littoral *m.*; ~ **bulvar** boulevard *m.* littoral.
dənizkirpisi *is.* zool. oursin *m.*
dənizotu *is.* bot. zostère *f.*, varech [-ek] *m.*
dənizpərisi *is.* sirène *f.*
dənizpişiyi *is.* zool. ours *m.* marin, otarie *f.*, loutre *f.* de mer.
dəniztısbağası *is.* zool. tortue *f.* marine.
dənizulduzu *is.* zool. astérie *f.*, étoile *f.* de mer.
dənqurudan *is.* sécheuse *f.* de grains.
dənləmək *f.* becquetter *vt.* picorer *vt.*, picoter *vt.*
dənlənmək *f.* picorer *vi.*
dənli *sif.* de grains; ~ **bitkilər** céréales *f pl.*
dənlik *is.* jabot *m.* (*quşlarda*).
dənli-paxlah *sif.* : ~ **bitkilər** cultures *f pl.* céréales et légumineuses.
dənsiz *sif.* sans grains, vide.
dəntəmizləyən *sif.:* ~ **maşın** égreneuse *f.*, machine *f.* à égrenage.
dənyeyən *sif.* zool. granivore.
dərbədər *is.* pèlerin *m.*, vagabond *m.*, sans-logis *m pl.*; sans feu ni lieu *m.*
dərc *is.* publication *f.*; ~ **etmək** publier *vt.*, promulguer *vt.*
dərd *is.* chagrin *m.*, peine *f.*; malaise *m.*, souffrance *f.*, angoisse *f.*; ~ **çəkmək** affliger (s').
dərd-bələ *top.* *is.* chagrin *m.*, affliction *f.*; malheur *m.*; ~ **ilə** tant bien que mal.

dərd-ələm *top.* tristesse *f.*, chagrin *m.*, affection *f.*; **bu dərd-ələmdir** c'est un martyr.
dərd-ələmli *sif.* triste, chagriné, -e, affligé, -e.
dərdirmək *f.* faire cueillir (*və ya* ramasser).
dərdisər *is.* soucis *m pl.*; alarme *f.*, inquiétude *f.*, peine *f.*, tourment *m.*
dərd-qüssə *top.* *is.* chagrin *m.*, tristesse *f.*, affliction *f.*, peine *f.*, angoisse *f.*, cafard *m.*
dərdləmək *f.* épancher (s'), abandonner (s'), confier (se), livrer (se), ouvrir (s') à qn.
dərdlətmək *f.* tourmenter *vt.*, affliger de souffrances physiques et morales.
dərdli *sif.* qui souffre d'une maladie (*və ya* d'un malaise); triste, affligé, -e.
dərdli-dərdli *zərf.* d'un air affligé (*və ya* triste), tristement.
dərdsiz *sif.* content, -e, gai, -e, joyeu/lx, -se, sans souci.
dərdsizlik *is.* insouciance *f.*, négligence *f.*, indifférence *f.*
dərə *is.* vallée *f.*, vallon *m.*; col *m.*, gorge *f.*, pas *m.*, défilé *m.*
dərəbəyi *is.* suzerain *m.*, vassal *m.*, serf *m.*
dərəbəyilik *is.* tar. suzeraineté *f.*
dərəcə *is.* degré *m.*, grade *m.*; **lazımı** ~ **də** dûment; **elmi** ~ grade *f.* universitaire.
dərəcəli *sif.* gradué, -e; ~ **ölçü qabı** verre *m.* gradué; ~ **xətkeş** règle *f.* graduée.
dərəli *sif.* vallonné, -e; ~ **ərazi** région *f.* vallonnée.
dərəlik *is.* lieu *m.* (*və ya* endroit *m.*) vallonné, contrée *f.* vallonnée.
dərəli-təpəli *sif.* accidenté, -e; ~ **yer** terrain *m.* accidenté.
dərəlik-təpəlik *is.* contrée *f.* accidentée.
dərhal *zərf.* immédiatement, aussitôt, sur-le-champ, sans tarder, sans délai, sur l'heure.
dəri *is.* peau *f.*; *məc.* ~ **dən çıxmaq** mettre (se) en quatre, donner (se) du mal; suer sang et eau.
dərialtı *sif.* tib. sous-cutané, -e; ~ **toxuma** tissu *m.* sous-cutané, hypoderme *m.*
dəriasılayan *is.* tanneu/lr *m.*, - se *f.*
dəriboyayan *is.* teinturier *m.* en cuirs et en peaux.
dəriboyunlu *sif.* au col de cuir (*və ya* en cuir).
dəriçi *is.* peaussier *m.*, ouvrier *m.* tanneur, ouvrier *m.* corroyeur.
dəriçilik *is.* tannerie *f.*, corroyage *m.*

dərrixana *is.* tannerie *f.*

dərin *sif.* profond, -e; ~ **kədər** une profonde affliction; malaise *m* profond.

dərindüşüncəli *sif.* profond, -e; ~ **baxış** regard *m* profond (*və ya* pénétrant).

dərinləşdirmək *f.* approfondir *vt.*

dərinləşmək *f.* être approfondi, -e.

dərinlik *is.* profondeur *f.*

dərinlikölçən *is.* mesureur *m* de profondeurs.

dərisiqara *sif.* à peau noire, nègre.

dərisiqalın *sif.* pachyderme; ~ **heyvan** un pachyderme *m.*

dərk *is.*: ~ **etmək** prendre conscience; comprendre, connaître, concevoir *vt.*

dərkedilməz *sif.* inconcevable, incompréhensible, imaginable.

dərkedilməzlik *is.* incompréhensibilité *f.*; **mətnin** ~**yi** incompréhensibilité d'un texte.

dərketmə *is.* conception *f.*, compréhension *f.*; *fəls.* cognition *f.*

dərkənar *is.* décision *f.*; ~ **qoymaq** apposer sa signature (*və ya* sa décision).

dərman *is.* médicament *m*, remède *m*, tablette *f.*; ~ **yazmaq** prescrire un médicament.

dərmanqayıran *is.* pharmacien *m*, préparateur *m* en pharmacie.

dərmanlamaq *f.* traiter avec un mordant; *k.t.* traiter par voie sèche (*və ya* par voie humide).

dərmanlatmaq *f.* faire traiter qch par voie sèche (*və ya* par voie humide).

dərmanlı *sif.* médicalisé, -e; mêlé, -e de médicament; traité, -e par substances chimiques.

dərmansız *sif.* démedicalisé, -e, sans médicament.

dərmək *f.* cueillir *vt.*, récolter *vt.*, ramasser *vt.*; ◊ **nəfəsini** ~ reprendre haleine; faire une petite halte; reposer (se) un peu.

dərnək *is.* cercle *m.*; **fransız dili dərnəyi** cercle du français.

dərrakə *is.* raison *f.*, intelligence *f.*, intellect *m.*, jugement *m.*, esprit *m.*

dərrakəli *sif.* intelligent, -e, sensé, -e, raisonnable, plein, -e de bon sens, judicieux/x, -se.

dərrakəlilik *is.* bon sens *m.*, bien fondé *m.*, capacité *f* de raisonner (*və ya* de réfléchir).

dərrakəsiz *sif.* inintelligent, -e, peu intelligent, -e, peu raisonnable, déraisonnable.

dərrakəsizlik *is.* manque *m* de bon sens; manque *m* de discernement, stupidité *f.*

dərs *is.* leçon *f.*, cours *m.*, conférence *f.*; ~ **vermək** enseigner *m.*

dərslik *is.* manuel *m.*; **birinci siniflər üçün** ~ abécédaire *m.* (ABC).

dərya *is.* mer *f.*; ◊ ~ **da balıq sövdəsi etmək** vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué.

dəryaça *is.* réservoir *m* d'eau, bassin *m.*, étang *m.*

dəryaz *is.* faux *f.*; ~ **itiləmək** aiguiser une faux.

dəryazlamaq *f.* faucher *vt.*

dəryazlanmaq *f.* être fauché, -e.

dəryazlatmaq *f.* faire faucher.

dərz *is.* gerbe *f.*; **buğda** ~**i** gerbe de blé; **buğdadan** ~ **bağlamaq** mettre le blé en gerbes.

dərzbağlayan *is.* lieuse *f.*, moissonneuse-lieuse *f.*

dərzi *is.* tailleur *m.*, couturier *m.*; ~ **eməlxanası** atelier *m* de couture.

dərzilik *is.* profession *f* de tailleur; ~ **etmək** exercer la profession de tailleur.

dəsgah *is.* spectacle *m* extraordinaire; luxe *m.*, somptuosité *f.*, splendeur *f.*; assortiment *m.*, service *m.*; **çay** ~ **ı** service *m* à thé.

dəsxəş *is.* lucre *m.*, gain *m.*, profit *m.* (facilement obtenu).

dəsmal *is.* mouchoir *m.*, serviette *f.*, essuie-main *m.*

dəsmallamaq *f.* essuyer avec une serviette; flatter qn, aduler qn, pateliner qn.

dəsmallanmaq *f.* essuyer (s').

dəsmallatmaq *f.* faire essuyer.

dəsmallı *sif.* à serviette, avec la serviette.

dəsmallıq *is.* tissu *m* destiné pour serviette et mouchoir.

dəst *is.* paire *f.*; **bir dəst əlcək** une paire de gants; assortiment *m.*, garniture *f.*

dəstə *is.* : **bir** ~ **açar** trousseau *m* de clefs; groupe *m.*; **bir** ~ **tamaşaçı** groupe *m* de spectateurs; **qabaqcıl** ~ un détachement avancé; (*kağız, məktub və s.*) paquet *m.*, liasse *f.*; **bir** ~ **kağız** une liasse de papiers; **bir** ~ **məktub** une liasse de lettres.

dəstəbaşı *is.* chef *f.*, meneur *m.*, chef de bande; guide *m.*, leader *m.*

dəstəbaz *is.* esprit *m* de coterie.

dəstəbədəstə *zər.f.* par groupes, par colonnes, par détachements.

dəstə-dəstə *zər.f.* par bottes, par gerbes, par bouquets, par liasses; par groupes.

dəstək *is.* manche *f.*, poignée *f.*; (*girdə*) bouton *m.*; récepteur *m.*; ~**yi asmaq** accrocher le récepteur.

dəstəkləmək *f.* appuyer *vt.*, soutenir *vt.*, patronner *vt.*, pistonner *vt.*, maintenir *vt.*

dəstəklənmək *f.* être appuyé, -e (soutenu, -e, protégé, -e, patronné, -e).

dəstəklətmək *f.* faire soutenir.

dəstələmək *f.* grouper *vt.*, réunir *vt.*; **gül** ~ faire un bouquet de fleurs.

dəstələnmək *f.* grouper (se).

dəstələşmək *f.* être groupé, -e.

dəstələtmək *f.* faire faire des bouquets (des bottes); faire grouper (réunir).

dəstəmaz *is.* ablution *f.*; ~ **almaq** faire ses ablutions.

dəstxət *is.* écriture; **yaxşı ~i olmaq** avoir une belle main; avoir une belle écriture.

dəvə *is.* chameau *m.*, dromadaire *m.*, chamelle *f.*; **birhürgüclü** ~ chameau à une bosse; **ikihürgüclü** ~ chameau à deux bosses ~ **karvamı** caravane *f.* de chameaux; ~ **balası** chameau *m.*

dəvəçi *is.* chamelier *m.*

dəvəçilik *is.* profession *f.* de chamelier.

dəvədabanı *is.* bot. pas d'âne (*pl invar.*).

dəvəquşu *is.* autruche *f.*; ~ **lələyi** plume *f.* d'autruche.

dəvərəgöz *sif.* aux yeux à fleur de tête, aux yeux de grenouille.

dəvət *is.* invitation *f.*; ~ **etmək** inviter *vt.*, convier *vt.*

dəvətnamə *is.* invitation *f.*; ~ **göndərmək** envoyer une invitation.

dəyanət *is.* fermeté *f.*, courage *m.*; ~ **göstərmək** faire preuve de fermeté.

dəyanətli *sif.* ferme, inébranlable.

dəyanətlilik *is.* fermeté *f.*, inflexibilité *f.*

dəyanətsiz *sif.* instable, impermanent, fugace; peu sûr, sur qui on ne peut pas compter.

dəyanətsizlik *is.* mollesse *f.*, défaillance *f.*, faiblesse *f.*, instabilité *f.*, incertitude *f.*

dəyirmək *f.* faire toucher à qch; faire mûrir.

dəyənək *is.* bâton *m.*, canne *f.*, gourdin *m.*; matraque *f.* (*polis*).

dəyənəkləmək *f.* bâtonner *vt.*, donner des coups de bâton à; donner la bastonnade à.

dəyənəklənmək *f.* être bâtonné, -e, recevoir la bastonnade; être matraqué, -e (*polis tə-rəfindən*).

dəyənəklətmək *f.* faire bâtonner; faire matraquer (*polisə*).

dəyənəkli *sif.* bâtonné, -e; (*polis*) matraqué, -e.

dəyər *is.* iqt. valeur *f.*, coût *m.*, prix *m.*; mérite *f.*

dəyər-dəyməzinə *zər.f.*: pour rien, à vil prix, à bon marché, à bon compte.

dəyərlı *sif.* de prix, de valeur; ~ **hədiyyə** cadeau *m.* de valeur *məc.* précieux/x, -se, important, -e.

dəyərsiz *sif.* de peu de valeur, de peu de prix; insignifiant, -e, futile.

dəyərsizlik *is.* insignifiance *f.*, futilité *f.*

dəyib-dolaşmaq *f.* toucher *vt.*, effleurer *vt.*; blesser *vt.*, heurter *vt.*

dəyirman *is.* moulin *m.*; **yel ~ı** moulin à vent; **su ~ı** moulin hydraulique.

dəyirmançı *is.* meunier *m.*, minotier *m.*

dəyirmançılıq *is.* meunerie *f.*; ~ **etmək** s'occuper de la meunerie.

dəyirmandası *is.* meule *f.*

dəyirmi *sif.* rond, -e; ~ **stol** une table ronde.

dəyirmibaş *sif.* à tête ronde.

dəyirmiləmə *is.* arrondissement *m.*

dəyirmiləmək *f.* arrondir *vt.*

dəyirmilənmək *f.* arrondir (*s'*), prendre de l'embonpoint.

dəyirmiləşmək *f.* arrondir (*s'*).

dəyirmilətmək *f.* faire arrondir.

dəyirmilik *is.* rondeur *f.*, rotondité *f.*

dəyirmisifət *sif.* à face ronde.

dəyirmisov *sif.* arrondi, -e.

dəyişdirilmək *f.* être échangé, -e.

dəyişdirmə *is.* échange *f.*, compensation *f.*; **pul** ~ échange de monnaie.

dəyişdirmək *f.* échanger *vt.*, remplacer *vt.*, changer.

dəyiş-düyüş *is.* échange *m.*, troc *m.*, change *m.*; ~ **etmək** échanger qch contre qch; faire un troc avec qn.

dəyişək *is.* linge *f.* de rechange.

dəyişəktikən *is.* lingère *f.*

däyışən *sif.* variable, de rechange; ~ **hava** temps *m* variable; *fiz* ~ **cərəyan**. courant *m* alternatif.

däyışik *sif.*: ~ **salmaq** confondre *vt*, confondre (se).

däyışiklik *is.* changement *m*.

däyışilmə *is.* changement *m*, remplacement *m*, substitution *f*, alternative *f*, relève *f*.

däyışilmək *f.* changer *vi*, varier *vi*; alterner *vi*.

däyışilməyən *sif.* constant, -e, permanent, -e, habituel, -le, invariable.

däyışilməz *sif.* invariable, constant, -e, immuable, irrévocable; fidèle.

däyışilməzlik *is.* invariabilité *f*; constance *f*, immuabilité *f*, irrévocabilité *f*.

däyışkən *sif.* inconstant, -e, changeant, -e, versatile, variable; instable.

däyışkənlik *is.* inconstance *f*, versatilité *f*, mutabilité *f*, variabilité *f*.

däyışmə *is.* échange *m*, troc *m*; changement *m*, remplacement *m*, substitution *f*, transformation *f*, revirement *m*, volt-face *f*; variation *f*, modification *f*; amendement.

däyışmək *f.* changer *vt*, échanger *vt*, troquer *vt*.

däyışməz *sif.* invariable, constant, -e, immuable, -e, irrévocable, habituel, -le; fidèle.

däyışməzlik *is.* invariabilité *f*, constance *f*, immuabilité *f*, irrévocabilité *f*; fidélité *f*.

dəymədüşər *is.* sainte nitouche *f*, bégueule *f*.

dəymədüşərlik *is.* susceptibilité *f*.

dəymək *f.* toucher de qch, effleurer *vt*, manier *vt*; **Dəymə!** Ne touche pas! **hədə-fə** ~ atteindre la cible; rendre visite à qn; mûrir *vt* (*meyvə haqq.*).

dəyməmiş *sif.* pas mûr, -e, vert, -e (*göy*).

dəymiş *sif.* mûr, -e; ~ **alma** pomme *f* mûre.

dəyyus *is.* cocu *m*, conard *m*; ~ **olmaq** être cocu, -e, être conard, -e.

dəzğah *is.* *tex* machine-outil *f* (*pl* machines-outils); métier *m*.

dəzğahçı *is.* ouvrier *m* de machine-outil.

dəzğahqayırma *is.* construction *f* de machines-outils; ~ **zavodu** usine *f* de machines-outils.

dibir *is.* bouc *m*.

dığ-dığ *is.* petite discussion *f* dans la famille, dissentiment *m* dans la famille.

dığdığçı *is.* grincheu || *x m* -se *f*; grognon *m* -ne *f*; bougon *m* -ne *f*; ronchonn || *eur m* euse *f*.

dığdığçılıq *is.* grognement *m*, grognerie *f*, ronchonnement *m*, bougonnement *m*.

dığıldamaq *f.* bougonner *vt*.

dıgılı *is.* bourdonnement *m*.

dıglamaq *f.* tomber *vi* (ê) malade de phtisie; *məc.* dépérir *vi*, languir *vi*, étioler (s').

dıglatmaq *f.* tourmenter *vt*, éreinter *vt*, épouser *vt*, exténué *vt*.

dıqqlı *sif.* très petit, mignon, tout petit, tout menu.

dıqqlılı *is.* bruit *m*, coups *m*.

dılgır *is.* un ne vaut rien, un bon à rien, un bon à nib.

dımırcıq *is.* butte *f*, monticule *f*, mamelon *m*.

dımırcılıq *sif.* mamelonné, -e.

dınıldamaq *f.* tinter *vi*.

dınıldatmaq *f.* tinter *vt*, produire du bruit, émettre un grognement.

dınqlı *sif.* très petit, -e, mignon, -ne, tout(e) petit, -e; ~ **uşağ** un tout petit enfant.

dınqlılı *is.* tintement *m*, carillon *m*; sonnerie *f* d'une horloge (d'une sonnette); mécontentement *m*.

dırmaşan *sif.* grim pant, -e; ~ **bitkilər** plantes *f pl* grim pantes.

dırmaşdırmaq *f.* faire grimper.

dırmaşmaq *f.* grimper *vt*; **ağaca** ~ grimper sur un arbre.

dırmaq *is.* râteau *m*; ~ **la yığmaq** râtisser *vt*, ramasser avec un râteau.

dırmaqlamaq *f.* râteler (II) *vt*.

dırmaqlanmaq *f.* être râtélé, -e.

dırmaqlatmaq *f.* faire râteler.

dırnaq *is.* ongle *f*; griffe *f*, serre *f*; sabot *m*; *gram.* guillemet *m*.

dırnaqarası *sif.* entre guillemets; ~ **alim** un faux savant.

dırnaqçeynəmə *is.* onychophagie *f*.

dırnaqlamaq *f.* égratigner *vt*, griffer *vt*.

dırnaqlanmaq *f.* être égratiné, -e; être griffé, -e (*heyvan tərəfindən*).

dırnaqlaşmaq *f.* gratter *vt* l'un l'autre.

dırnaqlı *sif.* griffu, -e, armé, -e de griffes; ongulé, -e; *zool.* ~ **heyvanlar** ongulés *m pl*.

dırnaqlılar *top. is. zool.* ongulés *m pl*.

dırnaqsız *sif.* sans ongles, sans griffes.

dırnaqtəmizləyən *is.* brosse *f* à ongles.
dırnaqtutan *is.* coupe-ongle *m* (*pl* coupe-ongles).
dızix *is.* poltron *m*, capon *m*, froussard *m*.
dızixqulu *is.* poltron *m*; \diamond ~**ya dəm vermək** sauver (se) à toutes jambes.
dızixmaq *f.* sauver (se), décamper *vi*, montrer les talons, esquiver (s'), filer *vi*.
dızıldamaq *f.* bourdonner *vi*, vrombir *vi*.
dıziltı *is.* bourdonnement *m*, vrombissement.
dızqax *sif.* peureux/x, - se; maigre.
di *ad.* Et bien! Allons! Voyons! Donc! **Di gəlin!** Venez donc!
diabet *is.* diabète *m, f*.
diafilm *is.* diapostive *f*.
diafraqma *is.* anat. diaphragme *m*.
diaxronik *sif.* diachronique.
diaxroniya *is.* dilç. diachronie *f*.
diaqnostika *is.* tib. diagnostic [-gn-] *m*; ~ **etmək** diagnostiquer.
diaqnostika *sif.* tib. diagnostique [-gn-]; ~ **mərkəzi** centre *m* diagnostique.
diaqnoz *is.* diagnose [-gn-] *m*.
diaqonal *is.* diagonale *f*; ~ **çəkmək** tracer les diagonales.
diaqram *is.* diagramme *m*, croquis *m*, plan *m*, schéma *m*.
dialekt *is.* dilç. dialecte *m*, parler *m*, patois *m*; ~ **fərqləri** variantes *f pl* dialectales.
dialektik *is.* fəls. dialecticien *m*, -ne *f*; ~ **metod** méthode *f* dialectique.
dialektika *is.* fəls. dialectique *f*; **inkışafın** ~**sı** dialectique du développement.
dialektizm *is.* dilç. dialectalisme *m*, régionalisme *m*.
dialektologiya *is.* dilç. dialectologie *f*.
dialektoloji *sif.* dilç. dialectologique.
dialektoloq *is.* dilç. dialectologue *m*.
dialoji *sif.* dialogique.
dialoq *is.* dialogue *m*.
diamat *is.* matérialisme *m* dialectique.
diametr *is.* riyaz. diamètre *m*.
diametral *sif.* riyaz. diamétral, - e; ~ **xətt** ligne *f* diamétrale.
diapozon *is.* elm. diapason *m*, étendue *f*, registre *m*.
diapozonlu *sif.* à diapason; **geniş** ~ **səs** voix *f* au diapason large.
diapozitiv *is.* fot. diapostive *f*.

diaspor *is.* diaspora *f*; **Azərbaycan** ~**u** diaspora azerbaidjanaise.
diatez *is.* tib. diathèse *f*.
dib *is.* fond *m*, cul *m*, bas-fond *m*; **dənizin** ~**i** fond de la mer.
dibçək *is.* pot *m*; **gül dibçəyi** pot de fleurs.
dib-dəhnə *is.* racine *f*, fond *m*; ~**ya qədər öyrənmək** étudier à fond.
dibli *sif.* de fond.
dibsiz *sif.* sans fond; *məc.* insondable; ~ **uçurum** abîme *m* insondable.
didaktik *sif.* didactique; **sas** ~ **prinsiplər** principales méthodes *f pl* didactiques.
didaktika *is.* didactique *f*, pédagogie *f*; **dillərin** ~**sı** didactique des langues.
didirmək *f.* faire effiler qch, faire battre; **pambığı** ~ faire carder du coton.
didərgin *is.* pèlerin *m*, exilé *m*, proscrit *m*; ~ **salmaq** exiler *vt*, chasser *vt*, expulser *vt*.
didərginlik *is.* vagabondage *m*.
didik *sif.* taillé, -e, décheté, -e, morcelé, -e.
didik-didik *sif.* torturé, -e, déchiré, -e, déchiqueté, -e; ~ **olmaq** user (s'), effiloche (s').
didikləmək *f.* battre *vt*, teiller *vt*, tiller *vt*.
didiklənmək *f.* user (s'), effiloche (s'), effiler (s'), effranger (s').
didilmək *f.* user (s'), effiloche (s'), effiler (s'), effranger (s').
didişdirilmək *f.* être morcelé, -e (décheté, -e, effiloqué, -e, effilé, -e, déchiré, -e).
didişdirmək *f.* déchirer (se), entre-déchirer (s'); déchirer (se) mutuellement.
didişmə *is.* querelle *f* des oiseaux (des poules); brouille *f*, altercation *f*, dispute *f*.
didişmək *f.* quereller (se), disputer (se), chamailler (se), engueuler (s').
didmək *f.* teiller *vt*; carder *vt*; plumer *vt*; *məc.* harceler *vt*, torturer *vt*, tourmenter *vt*, déchirer *vt*.
diferensial *is.* riyaz. différentielle *f*; *tex.* différentiel *m*; ~ **tənlik** équation *f* différentielle.
diffuziya *is.* fiz. diffusion *f*; **səsin** ~**sı** diffusion du son.
differit *is.* tib. diphtérie *f*.
differit *sif.* tib. diphtérique.
difteriya *is.* tib. diphtérie *f*.
diftonq *is.* dilç. diphthongue *f*.
diftonqlaşma *is.* diphthongaison *f*.

diftonglaşmaq *f.* diphtonger (se).

digər *əvəz.* autre, autrui; ~ **tərəfdən** d'autre part, par ailleurs.

dik *is.* élévation *f.*, éminence *f.*, hauteur *f.*, montée, ascension *f.*; **burnunu** ~ **tutmaq** faire le fier.

dikbaş *is.* effronté *m.*, insolent *m.*

dikbaşlıq *is.* impolitesse *f.*, incivilité *f.*, irrévérence *f.*, insolence *f.*, impertinence *f.*

dikbaşlıqla *zərf.* insolemment, impertinement, impudemment, effrontément.

dikburun *sif.* camard, -e, camus, -e; retroussé, -e (*fam.*); ~ **qız** une fille à nez camus.

dikdaban *is.* chaussures *f pl* à talons hauts.

dik-dik *zərf.*: ~ **baxmaq** regarder insolemment.

dikdir *is.* montée *f.*, côte *f.*, tertre *m.*, éminence *f.*, élévation *f.*

dikəldilmək *f.* être dressé, -e, être relevé, -e, tenir (se) droit; cabrer (se).

dikəltmək *f.* redresser *vt.*, relever *vt.*, soulever; **başını** ~ lever la tête.

dikinə *zərf.* debout, tout droit, verticalement, à plomb, à pic; ~ **qoymaq** mettre debout.

diklənmək *f.* élever (s'); escalader *vi.*

dikləsmək *f.* devenir *vi* (ê) élevé, -e.

dikmək *f.* regarder fixement : **gözünü** ~ fixer les yeux sur qn, qch.

diksindirmək *f.* effrayer *vt.*, effaroucher *vt.*, faire peur à qn, éveiller un dégoût.

diksinmək *f.* tressaillir *vi.*, frémir *vi.*, frissonner *vi.*; (*iyrənmək*) avoir du dégoût pour.

diksiya *is.* diction *f.*, style *m.*; **aydın** ~ une diction nette; **yaxşı** ~ une bonne diction.

diktat *is.* dictat *m.*

diktator *is.* dictateur *m.*

diktatorluq *is.* dictature *f.*; ~ **etmək** agir en dictateur.

diktatura *is.* dictature *f.*; **proletar** ~sı dictature du prolétariat.

diktə *is.* dictée *f.*; ~ **etmək** dicter *vt.*; **iradəsini** ~ **etmək** dicter sa volonté.

diktəfon *is.* dictaphone *m.*

diktör *is.* speaker *m.*, annonceur *m.*, présentateur *m.*

dıqqət *is.* attention *f.*; ~ **vermək** faire attention à...; accorder une attention à qch; ~ ! Attention!

dıqqətəlayıq *sif.* remarquable, excellent, -e, notable.

dıqqətlə *zərf.* attentivement, avec attention; ~ **oxumaq** lire attentivement.

dıqqətli *sif.* attentif//f, -ve, soucieux//x, -se de, respectueux//x, -se.

dıqqətlik *is.* attention *f.*, prévenances *f pl.*; égards *m pl.*; gentillesse *f.*; ponctualité *f.*

dıqqətsiz *sif.* inattentif//f, -ve, indifférent, -e, distrait, -e; sans égards envers qn.

dıqqətsizcəsinə *zərf.* distraitement, étourdimement, inconsidérément, imprudemment.

dıqqətsizlik *is.* insouciance *f.*, négligence *f.*, inattention *f.*, manque *m* d'attention.

dil *is.* anat. langue *f.*; **acı** ~ langue de serpent, (de vipère), une mauvaise (méchante) langue; *hərb.* (*əsir*) prisonnier *m.*; touche *f.*; **Azərbaycan** ~i langue *f.* azerbaïdjanaise; **milli** ~ langue nationale; **ana** ~i langue maternelle; **ölü** ~**lər** langues mortes; **danışiq** ~i langue parlée; **ədəbi** ~ langue littéraire; ~ **tökmək** supplier; **İ** ~**ini pişik yemək** donner sa langue au chat.

diləgiz *is.*: ~ **etmək** exprimer sa reconnaissance, exprimer sa gratitude.

diləre *sif.* agréable, plaisant, -e.

diləvər *sif.* éloquent, -e, bavard, -e, loquace, volubile.

diləvərəsinə *zərf.* éloquemment, avec éloquence, bravement, courageusement.

diləvərləsmək *f.* devenir *vi* (ê) éloquent, -e (brave).

diləvərlik *is.* éloquence *f.*, loquace *f.*, volubilité *f.*; bravoure *f.*, courage *m.*, vaillance *f.*

dilbər *is.* *şair.* beauté *f.*, charme *m.*, bourreau *m* des cœurs; ~ **guşə** coin *m* pittoresque.

dilbərənə *sif.* beau (*f* belle), charmant, -e, joli, -e, ~ **təbəssüm** sourire *m* fascinant.

dilbərlik *is.* charme *m.*, beauté *f.*

dilbilən *sif.* intelligent, -e, éveillé, -e, ingénieur//x, -se.

dilbilməz *sif.* balourd, -e, inintelligent, -e; lent, -e à comprendre.

dilbilməzlik *is.* ignorance *f.*, inintelligence *f.*, stupidité *f.*, bêtise *f.*

dilbır *sif.*: ~ **olmaq** entendre (s'), mettre (se) d'accord; être unanime.

dilbirlik *is.* unanimité *f.*, conformité d'opinion ou d'intention, consentement *m.*

dılcaıabı *zərf.* oralement, verbalement.
dılçək *is. anat.* lulette *f.*, uvule *f.*
dılçı *is.* linguiste *m.*, philologue *m.*
dılçılık *is.* linguistique *f.*; **ümumi** ~ linguistique générale.
dılən-dılə *zərf.* de bouche en bouche; ~ **düşmək** passer de bouche en bouche.
dıl-dıl *zərf.:* ~ **ötmək** jacasser *vi.*, parler sans cesse, parler à n'en plus finir.
dıletant *is.* dilettante *m., f.*
dıletanlıq *is.* dilettantisme *m.*
dılə-dişə *zərf.:* ~ **düşmək** être la fable du quartier.
dılənçi *is.* mendiant *m.*, pauvre *m.*, gueux *m.*, misérable *m.*; ~ **həyat sürmək** mendier *vi.*
dılənçiləşdirmək *f.* ruiner qn, réduire qn à la misère.
dılənçiləşmək *f.* tomber *vi.* (ê) dans la misère, être sur la paille, tirer la langue (*fam.*).
dılənçilik *is.* mendicité *f.*; ~ **etmək** mendier *vi.* tendre la main.
dılənçipayı *is.* aumône *f.*, bienfait *m.*, charité *f.*, don *m.*
dılənmək *f.* mendier *vi.*; mendigoter *vi.*
dılxor *sif.* chagriné, -e, accablé, -e, abattu, -e; ~ **görünmək** avoir l'air abattu.
dılxorçuluq *is.* chagrin *m.*, affliction *f.*, mauvaise humeur *f.*
dılxoşluq *is.* amabilité *f.*, aménité *f.* compliment *m.*
dılik *is.* raie *f.*, bande *f.*; *mem.* saillie *f.*; feston *m.*
dılik-dılik *sif.* à raies, festonné, -e; ~ **yarpaqlar** feuilles *f pl* festonnées.
dıliklənmək *f.* festonner *vt.*, rayer *vt.*
dıliklənmək *f.* être festonné, -e, être rayé, -e.
dıliklətmək *f.* faire festonner, faire rayer.
dılıqsa *sif. məc.* fauti//f, -ve envers qn; qui est en faute devant qn.
dılim *is.* tranche *f.*; **bır** ~ **çörək** une tranche de pain.
dılimləmək *f.* trancher *vt.*, tailler *vt.*, couper en tranche.
dılimlənmək *f.* être tranché, -e.
dılimlənmış *sif.* tranché, -e, coupé, -e en tranches.
dılimlətmək *f.* faire trancher.
dılışırın *sif.* mielleu//x, - se.
dılızsun *sif. məc.* bavard, -e, babillard, -e.
dılızsunluq *is.* bavardage *m.*

dıləndirilmək *f.* être obligé, -e à parler.
dıləndirmək *f.* faire parler.
dılənəmək *f.* commencer à parler, mettre (se) à parler, parler *vi.*, prendre la parole.
dılələsmək *f.* disputer (se); concerter (se), associer (s').
dılli-ağzılı *sif.* éloquent, -e, loquace, bavard, -e, volubile.
dılli-ağzılılıq *is.* éloquence *f.*, loquacité *f.*, bavardage *m.*, volubilité *f.*
dılli-dılavər *sif.* loquace, volubile, qui à une langue bien pendue.
dılli-dılavərlik *is.* loquacité *f.*, volubilité *f.*, verbosité *f.*, facilité *f.* de parole.
dıllilik *is.* loquacité *f.*, verbosité *f.*
dılmanc *is.* interprète *m.*
dılmanchıq *is.* profession *f.* d'interprète, interprétation *f.*; ~ **etmək** interpréter *vt.*
dılortası *sif. dilç.* medio-linguale (s).
dılotu *is.:* ~ **yemək** jacasser *vi.*, bavarder *vi.*, caqueter *vi.*
dılsız *sif.* muet, -te; humble, dou//x, -ce, résigné, -e, soumis, -e.
dılsız-ağzızsızlıq *is.* humilité *f.*, docilité, soumission *f.*, timidité *f.*, douceur *f.*
dıltutulması *is. tib.* aphasie *f.*, mutité *f.*, mutisme *m.*; engourdissement *m.*
dıluca *sif. dilç.* apical, -e; ~ **samitlər** consonnes *f pl* apicales.
dımdıkləmək *f.* béqueter *vt.*, picorer *vt.*, donner des coup de bec à.
dımdıklənmək *f.* être béqueté, -e.
dımdıklələmək *f.* béqueter l'un l'autre; donner (se) des coups de bec.
dımdıkli *sif.* à bec.
dın *is.* religion *f.*
dınamik *is.* haut-parleur *m.*
dınamika *is.* dynamique *f.*
dınamiklik *is.* dynamisme *m.*
dınamit *is.* dynamite *f.*; ~ **lə partlatmaq** dynamiter *vt.*
dınamitçi *is.* dynamiteur *m.*
dınamitli *sif.* de dynamite.
dınamizm *is.* dynamisme *m.*
dınamo *is. tex.* dynamo *m.*
dınc *sif.* pacifique, paisible; calme, tranquille, placide; ~ **uşaq** un enfant sage.
dıncaldıcı *sif.* tranquillisant, -e, rassurant, -e, calmant, -e.

dincəlmə *is.* repos *m*; répit *m*.
dincəlmək *f.* reposer (se), délasser (se), détendre (se).
dincələşmək *f.* tranquilliser (se), rassurer (se), remettre (se).
dinclik *is.* tranquillité *f*, calme *m*, paix *f*, quiétude *f*, sérénité *f*; ~ **bilmədən** sans repos.
dindar *is.* religieux//*x m*, -se *f*; croyant *m*, -e; pieu || *x m*, -se, dévot *m*, -te *f*.
dindarcasına *zərf.* religieusement, pieusement, dévotement.
dindarlıq *is.* dévotion *f*, piété *f*, religiosité *f*.
dindaş *is.* coreligionnaire *m, f*.
dindirilmək *f.* être questionné, -e, être interrogé, -e.
dindirmə *is.* interrogatoire *m*, questionnement *m*; interrogation *f*.
dindirmək *f.* faire parler, interroger *vt*, questionner *vt*.
dini *sif.* religieux//*x*, -se, liturgique, rituel, -le; ~ **mərasim** cérémonie *f* religieuse.
dingildəmək *f.* sursauter *vt*, sautiller *vt*; vanter (se); conduire (se) légèrement.
dingildəşmək *f.* sursauter *vt*.
dingiş *sif.* lég//er, -ère, irréfléchi, -e, imprudent, -e, frivole.
din-iman *is.* foi *f*, confiance *f*, croyance *f*, persuasion *f*, conviction *f*.
dinləmə *is.* audition *f*; écoute *f*; audience *f* (*məhkəmə*).
dinləmək *f.* écouter *vt*, entendre *vt*; suivre *vt*; *tib.* ausculter *vt*.
dinlənilmək *f.* être entendu, -e; *tib.* être ausculté, -e.
dinləyici *is.* audit//eur *m*, -rice *f*; auditoire *m*, public *m*.
dinmək *f.* parler *vt*, commencer à parler.
dinməz *is.* homme *m* taciturne, renfermé *m*.
dinozavr *is. zool.* dinosaure *m*; ~**lar** dinosauriens *m pl*.
dinsiz *is.* athée *m*, homme *m* sans religion, non-croyant *m*.
dinsizlik *is.* athéisme *m*, incroyance *f*, irréligion *f*.
dipdiri *sif.* vivant, -e; vi//f, -ve, fort, -e; animé-e.
diplom *is.* diplôme *m*, brevet *m*, certificat *m*; ~ **işi** mémoire *m*, dissertation *f*.
diplomat *is.* diplomate *m*.

diplomatasına *zərf.* diplomatiquement, avec diplomatie.
diplomatik *sif.* diplomatique; *məc.* adroit, -e, habile; ~ **nota** note *f* diplomatique.
diplomatiya *is.* diplomatie *f*.
diplomçu *is.* étudiant *m*, -e *f* qui prépare son diplôme.
diplomlu *sif.* diplômé, -e.
diplomsuz *sif.* sans diplôme.
dirçəldilmək *f.* faire renaître, faire revivre; redonner vie à.
dirçəliş *is.* régénération *f*, renaissance *f*; **sə-nayenin** ~i nouveau *m* de l'industrie.
dirçəlmək *f.* revivre *vi*, ranimer (se), renaître *vi* rétablir (se); croître *vi*.
dirçəltmək *f.* vivifier *vt*, ranimer *vt*, animer *vt*; faire revivre; accroître *vt*.
dirəksiya *is.* direction *f*, gestion *f*, management *m*.
dirəktiv *is.* directive *f*, consigne *f*, instruction *f*, ordre *m*.
direktor *is.* direct || eur *m*, -rice *f*; chef *m*, dirigeant *m*, manager *m*, patron *m*.
direktorat *is.* directorat *m*; direction *f*.
direktorluq *is.* directorat *m*.
dirək *is.* poteau *m*, pilier *m*, poutre *f*, support *m*, appui *m*, soutien *m*.
dirəkləmək *f.* installer des poteaux.
dirəklətmək *f.* faire installer des poteaux.
dirəmək *f.* appuyer contre (à); **ô ayağını yerə** ~ entêter (s'), obstiner (s').
dirənmək *f.* appuyer (s'), servir (se) comme d'un appui (d'un soutien).
dirəşmək *f.* refuser opiniâtrement, ne pas consentir, entêter (s'), insister *vi*.
diri *is.* vivant, -e, vi//f, -ve; ~ **dillər** les langues vivantes; ~ **çəki** poids *m* *vi*.
diribaş *sif.* alerte, vi//f, -ve, leste, agile, remuant, -e, dégourdi, -e.
diribaşlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) leste, (agile, adroit, -e).
diribaşlıq *is.* débrouillardise *f*, habileté *f*, ingéniosité *f*, promptitude *f*, vivacité *f*.
diri-diri *zərf.* vi//f, -ve; ~ **basdırmaq** enter-rer *vif*; ~ **udmaq** avaler *vi*.
dirijabl *is.* dirigeable *m*, ballon *m* dirigeable.
dirijor *is.* chef *m* d'orchestre; ~ **çubuğu** baguette *f* du chef d'orchestre.
dirijorluq *is.* profession *f* de chef d'orchestre.

dirildilmək *f.* être animé, -e.
dirilik *is.* vivacité *f.*, agilité *f.*, adresse *f.*, promptitude *f.*, dextérité *f.*
dirilmə *is.* retour à la vie; *biol.* reviviscence; *din.* resurrection *f.*
dirilmək *f.* revivre *vi.*, ranimer (se), renaître *vi.*
diriltmə *is.* réanimation *f.*
diriltmək *f.* vivifier *vt.*, animer *vt.*, réanimer *vt.*, ressusciter *vt.*, faire revivre.
diringi *is.* musique *f.* de danse légère.
dirrik *is.* potager *m.*; ~ **bitkiləri** plantes *f pl* potagères.
dirrikçi *is.* maraîch/ler *m.*, -ère *f.*; horticulteur *m.*
dirrikçilik *is.* culture *f.* maraîchère.
dirsək *is.* coude *f.*; détour *m.*, courbe *f.*, tournant *m.*; ◇ ~ **göstərmək** faire la nique à qn.
dirsəkaltı *is.* accouder *m.*, appui-bras *m.*, appui -coudes *m.*
dirsəkləmək *f.* pousser du coude, donner des coups de coude, coudoyer *vt.*
dirsəklənmək *f.* accouder (s'), appuyer (s') sur le (s) coude (s); être coudoyé, -e par...
dirsəkləşmək *f.* donner (se) des coups de coudes.
dirsəkli *is.* coudé, -e; *tex.* ~ **val** vilebrequin *m.*
dirsəkvarı *sif. tex.* coudé, -e; *anat.* ~ **sümük** cubitus [-ys] *m.*
disk *is.* disque *m.*; cadran *m.*; *idm.* ~ **atmaq** lancer le disque.
diskatma *is.* lancement *m.* du disque.
diskjokey *is.* disque-jockey *m.*; disc-jockey *m.*
diskoteka *is.* discothèque *f.*, disco *m.*, nightclub *m.*
diskussiya *is.* discussion *f.*, débat *m.*; ~ **etmək** discuter *vt.*, débattre *vt.*
dispanser *is.* dispensaire *m.*
dispetçer *is.* dispatcher *m.*, régulateur *m.*, répartiteur *m.*
disput *is.* dispute *f.*, débat *m.*, discussion *f.*
dissertant *is.* doctorant *m.*
disertasiya *is.* thèse *f.*; ~ **yazmaq** préparer une thèse.
distansiya *is.* distance *f.*, intervalle *f.*, chemin *m.*, trajet; **buradan vəğzala qədər** ~ le trajet d'ici à la gare; **uzaq ~dan** à une grande distance.
distillə *is.* distillation *f.*, purification *f.* d'un liquide; ~ **edilmiş su** eau *f.* distillée.

diş *is.* dent *f.*; **süd ~i** dent de lait, quenotte; **ağıl ~i** dent de sagesse; ~ **lərini qıcamaq** serrer les dents; ~ **ini çəkmək** arracher la dent à qn; ~ **li çarx** pignon *m.*; *dilç.* dental, -e.
dişbatan *sif.* mou (*f.* molle); vulnérable, fragile.
dişbatmaz *sif.* dur, -e; ~ **ət** viande *f.* indigeste; irrésistible, indomptable, invincible, invulnérable.
dişçöpü *is.* cure-dents *m.* (*pl invar.*).
diş-diş *sif.* denté, -e, crénelé, -e, découpé, -e.
dişəbənər *sif.* en forme de dent.
dişi *is.* femelle *f.*; ~ **quzu** agnelle *f.*; ~ **canavar** louve *f.*
dişçik *is. bot.* pistil *m.*
dişlə *is.* timon *m.*
dişlək *is.* morceau *m.*; piqure *f.* d'insecte.
dişlək-dişlək *zərf.*: ~ **etmək** ronger *vt.*, mordre, piquer dans plusieurs points.
dişləmək *f.* mordre *vt.*, piquer *vt.*; ◇ **İşləmə-yən dişləməz** Nul bien sans peine.
dişlənmək *f.* être mordu, -e, être piqué, -e.
dişlətmək *f.* faire mordre, faire piquer.
dişli *sif.* denté, -e; dentelé, -e; ~ **təkər** roue *f.* dentée; *tex.* ~ **ötürmə** transmission *f.* par engrenage.
dişsiz *sif.* édenté, -e; *məc.* impuissant, -e.
dişsizlik *is.* absence *f.* de dent; *məc.* impotence *f.*, faiblesse *f.*, impuissance *f.*
div *is.* monstre *m.*, ogres *m.*; *məc.* géant *m.*, titan *m.*; homme *m.* fort et de haute taille.
divan *is.* 1) divan *m.*, sofa *m.*, canapé *m.*; 2) *arx.* divan *m.*; ~ **tutmaq** faire justice.
divanə *is.* insensé *m.*, fou *m.*, folle *f.*; ~ **olmaq** devenir *vi.* (ê) fou (*f.* folle); ~ **si olmaq** aimer qn follement.
divanəlik *is.* folie *f.*, démente *f.*, aliénéation *f.* mentale, déraison *f.*
divanxana *is. tar.* divan *m.*, cour *f.* de justice, tribunal *m.*
divan-krovat *is.* divan - lit *m.*
divar *is.* mur *m.*, muraille *f.*; **dörd ~ arasında** entre quatre murs; ~ **dirmaşmaq** écumer de rage.
diviziya *is.* division *f.*
diyar *is.* contrée *f.*, parages *m pl.*, pays *m.*; **doğma** ~ le pays natal.
diyarbədiyar *zərf.* d'un bout à l'autre; ~ **gəzmək** parcourir d'un bout à l'autre.

diyarşünas *is.* ethnographe *m* régional.

diyarşünashıq *is.* étude *f* de la contrée; ethnographie *f* d'une région (d'une contrée).

diyircək *is.* échasses *f pl*; rouleau *m*, galet *m*, roulette *f*.

diyircəkli *sif.* à roulettes; ~ **qələm** un stylo-bille.

diyirlədimək *f.* être roulé, -e.

diyirlənmək *f.* rouler (se), dégringoler *vi.*

diyirlətmək *f.* rouler *vt*; **çəlləyi** ~ rouler un tonneau.

diz *is.* genou *m*; ~ **üstə çökmək** mettre (se) à genoux; ~ **üstə sürünmək** traîner (se) sur les genoux.

diz-dizə *zərf.* tête-à-tête, face à face, nez à nez (*fam.*), vis-à-vis, entre quatre yeux.

dizel *is.* diesel *m*.

dizenteriya *is. tib.* dysenterie *f*.

dizenteriyalı *sif. tib.* dysentérique.

dizin-dizin *zərf.:* ~ **sürünmək** traîner (se) sur les genoux.

dizləmək *f.* faire du genou à qn.

dizlik *is.* caleçon *m*, sous-vêtement *m* masculin, culotte *f* à jambes courtes.

dodağqalın *sif.* lippu, -e.

dodaq *is.* lèvres *f*; **yuxarı** ~ lèvres supérieure; **aşağı** ~ lèvres inférieure; *anat. dilç.* labial, -e.

dodaqaltı *zərf.:* ~ **danışmaq** maugréer *vi*; ~ **zümzümə etmək** chantonner *vi, vt.*

dodaqbadodaq *zərf.* jusqu'au bord de qch; ~ **doldurmaq** faire le trop plein du verre.

dodaqdəyməz *is. ədəb.* **dodaqdəyməz** versification *f* des achougues où les sons labiaux sont absents.

dodaq-dodağa *zərf.* ~ **öpüşmək** embrasser (s') sur la bouche.

dodaqlama *zərf.* jusqu'au bord; ~ **doldurmaq** remplir jusqu'au bord.

dodaqlanan *sif. dilç.* labialisé, -e; ~ **samitlər** consonnes *f pl* labialisées.

dodaqlanma *is. dilç.* labialisation *f*.

dodaqvarı *sif.* en forme de lèvres.

doğan *sif. zool.* vivipare *adj* et *n. m.*

doğanaq *is.* crochet *m*.

doğar *sif.:* ~ **qoyun** brebis *f* reproductive; ~ **donuz** truie *f* reproductive.

doğma 1) *is.* accouchement *m*, couches *f pl*; délivrance *f*, enfantement *m*; lever *m*; **günün** ~**sı** lever *m* du soleil; 2) *sif.* natal, -e;

~ **şəhər** ville *f* natale; ~ **ev** maison *f* paternelle; ~ **dil** langue *f* maternelle.

doğmaq *f.* accoucher *vt*, enfanter *vt*, mettre au monde; lever (se); **ay doğur** la lune se lève.

doğmalıq *is.* parenté *f*, consanguinité *f*.

doğramaq *f.* abattre *vt*, couper *vt*; **odun** ~ fendre du bois; **ət** ~ hacher la viande **çörək** ~ couper (trancher) le pain.

doğram-doğram *zərf.:* ~ **etmək** hacher *vt*, taillader *vt*.

doğranılmaq *f.* être haché, -e (*və ya* coupé, -e) en pièces.

doğranmaq *f.* être abattu, -e (*və ya* coupé, -e); être tranché, -e (*və ya* coupé, -e) en tranches.

doğratdırmaq *f.* faire battre, faire couper; faire fendre; faire hacher; faire trancher, faire couper en tranches.

doğru *sif.* juste; correct, -e; ~ **qərar** une juste décision; ~ **cavab** une réponse correcte; *qoş. vers.* à destination de, en direction de, du côté de; **çıxışa** ~ **yönəlmək** diriger (se) vers la sortie; **İrəliyə** ~! En avant!

doğruca *zərf.* juste, correctement, exactement, honnêtement, bien.

doğrucul *sif.* véridique, digne de foi, droit, -e, sincère.

doğruculuq *is.* véracité *f*, véridicité *f*, droiture *f*, sincérité *f*.

doğrudan *zərf.* véritablement, vraiment, en vérité, sincèrement.

doğrulmaq *f.* avérer (s') (*və ya* confirmer (se) juste.

doğrultmaq *f.* **ümidini** ~ réaliser ses espoirs; **etimadını** ~ justifier sa confiance.

doğruluq *is.* fidélité *f*, dévouement; justesse *f*, précision *f*.

doğruluqsevən *sif.* digne de foi; qui aime la vérité et la sincérité.

doğrusu *ara s.* à vrai dire, à dire vrai, ma foi, vraiment, en effet, certes.

doğruyabənzər *sif.* vraisemblable, plausible, crédible, croyable, possible.

doğub-törəmə *is. biol.* fécondité *f*, engendrement *m*, reproduction *f*.

doğub-törəmək *f. biol.* reproduire (se), multiplier (se).

doğub-törəməz *sif.* infécond, -e, infertile, stérile.

doğub-törämözlik *is.* infécondité *f*, infertilité *f*, stérilité *f*.

doğub-törötmək *f.* enfanter *vt*, engendrer *vt*, reproduire *vt*.

doğulma *is.* naissance *f*; ~ **günü** jour *m* de naissance; ~ **yeri** lieu *m* de naissance; ~ **tarixi** date *f* de naissance.

doğulmaq *f.* naître *vi* (ê), venir *vi* (ê) au monde.

doğulub-törənmək *f.* reproduire (se), multiplier (se), engendrer (s').

doğum *is.* couches *f pl*; accouchement *m*.

doğurmaq *f.* engendrer *vt*, éveiller *vt*; susciter *vt*, causer *vt*, générer *vt*, produire *vt*; **qəzəb** ~ provoquer la colère; **həyəcan** ~ provoquer des troubles; **kədər** ~ causer du chagrin.

doğuş *is.* accouchement *m*, couches *f pl*; délivrance *f*, enfantement *m*.

doğuzdurmaq *f.* aider à accoucher, faire naître.

doxsan *sy.* quatre-vingt-dix; ~ **bir** quatre-vingt-onze; ~ **iki** quatre-vingt-douze.

doxsanca *sy.* quatre-vingt dix et c'est tout.

doxsanncı *sy.* quatre-vingt-dixième; ~ **səhifə** page quatre-vingt-dix.

doxsanyaşlı *sif.* âgé, -e de quatre-vingt-dix ans, monagénénaire *m*.

dok *is.* dock *m*.

doker *is.* docker *m*.

doktor *is.* docteur *m*, médecin *m*, thérapeute *m*, toubib (*fam.*) *m*; docteur *m* universitaire (*elmi dərəcə*).

doktorant *is.* doctorant *m*, -e *f*.

doktorluq *is.* doctorat *m*; ~ **dissertasiyası** thèse *f* de doctorat.

doktrina *is.* doctrine *f*, dogme *m*, idéologie *f*.

doqqaz *is.* portail *m*.

doqquz *sy.* neuf.

doqquzaylıq *sif.* de neuf mois; ~ **vaxtda** en neuf mois, au bout de neuf mois.

doqquzca *sy.* juste neuf, neuf et c'est tout.

doqquzgünlük *sif.* de neuf jours.

doqquzillik *sif.* de neuf ans.

doqquzluq *is.* neuf *m* (*qumarda*).

doqquzmərtəbə *is.* un immeuble à (*və ya* de) neuf étages.

doqquzmərtəbəli *sif.* à (de) neuf étages.

doqquzuncu *sy.* neuvième.

doquzyaşlı *sif.* de neuf ans; ~ **uşaq** enfant *m* de neuf ans.

doqmatik *sif.* dogmatique *adj*.

doqmatizm *is.* dogmatisme *m*.

dolab *is.* 1) placard *m*, étagère *f*, armoire *f*;

2) *tex.* socle *m*; 3) ruse *f*, malice *f*, astuce *f*; ~ **qurmaq** tendre un piège; ~ **gəlmək** ruser *vi*, filouter *vi*.

dolaq *is.* bandes *f pl*; molletières *f pl*; *tex.* bobine *f*.

dolaqçı *is.* bobineu/r *m*, -se *f*.

dolaqlamaq *f.* enrrouler *vt*; **ayaqlarını** ~ enrrouler ses jambes dans des bandes.

dolaqlanmaq *f.* enrrouler (s').

dolaqlatmaq *f.* faire enrrouler.

dolaqlı *sif.* enrroulé, -e de bandes, avec bandes.

dolaqsız *sif.* sans bandes.

dolama *is.* *tib.* panaris *m*, tourniole *f* (*fam.*); ~ **pilləkan** escalier *m* en colimaçon.

dolama-dolama *zərf.* en zigzag.

dolamaq *f.* enrrouler *vt*, bobiner *vt*, envelopper *vt*; *məc.* moquer (se) de qn; **barmağına** ~ rouler qn.

dolanacaq *is.* vie *f*, existence *f*, train-train de la vie; **~ qazanmaq** gagner de quoi vivre.

dolandırılmaq *f.* être nourri, -e par qn, trouver (se) à la charge de qn.

dolandırmaq *f.* tourner *vt*; **ailəni** ~ nourrir la famille; **~ başını** ~ joindre à grand peine les deux bouts.

dolanma *is.* rotation *f*, roulement *m*, tournoiement *m*, révolution *f*.

dolanmaq *f.* tourner *vi*, tourner *vi*, tourner en cercle; tourbillonner; **öz oxu ətrafına** ~ tourner autour de son axe; vivre *vi*; **yaxşı** ~ vivre chichement; ~ **üçün işləmək** travailler pour vivre.

dolaşdırılmaq *f.* être confondu, -e; emmêler (s'), embrouiller (s').

dolaşdırmaq *f.* emmeler *vt*, embrouiller *vt*, enchevêtrer *vt*; **bir kəsi** ~ dérouter qn.

dolaş-dolaş *sif.* emmêlé, -e, embrouillé, -e, enchevêtré-e; ~ **olmaq** être emmêlé, -e.

dolaşiq *is.* confusion *f*, méli-mélo *m*, imbroglio *m*; ~ **düyün** un noeud *m* compliqué; *məc.* ~ **məsələ** une question embrouillée.

dolaşmaq *f.* embrouiller (s'), mêler (se) de qch; errer *vi*, flâner *vi*, vaguer *vi*.

dolayı *sif.* détourné, -e, de détour; ~ yol détour *m*; ~ cavab réponse *f* évasive.

dolça *is.* cruche *f*, broc *m*; pot *m* au lait, pot *m* à eau; **gil** ~ pot *m* de glaise.

doldurmaq *f.* remplir *vt*, emplier *vt*, bourrer *vt*, charger *vt*; **qəlyanı** ~ bourrer sa pipe.

doldurtmaq *f.* faire remplir qch; (*balığı, ördəyi və s.*); **toyuğu** ~ faire farcir un poulet.

doldurulmaq *f.* être rempli, -e; être farci, -e.

dolğun *sif.* obèse, potelé, -e, bien nourri, -e, bien en chair; gros, -se.

dolğunlaşdırmaq *f.* faire plus substantiel, -le; enrichir *vt*, étoffer *vt*, nourrir *vt*.

dolğunlaşmaq *f.* grossir *vi*, prendre de l'embonpoint; étoffer (*s'*).

dolğunluq *is.* embonpoint *m*, obésité *f*, engraissement *m*, corpulence *f*.

dollar *is.* dollar *m*.

dolma *is.* dolma (les feuilles de vigne farcies) (plat *m* azerbaïdjanais).

dolmaq *f.* remplir (*se*), emplier (*s'*), devenir *vi* (ê) plein, -e.

dolu *is.* grêle *f*; ~ yağır il grêle; **güllə** ~ kimi yağardı les balles tombaient dru; ~ olmaq être plein, -e.

dolubədən *sif.* potelé, -e, gras, -se, dodu, -e.

doluxa-doluxa *zərf.* avec émotion, avec attendrissement, d'un air attendri.

doluxmaq *f.* attendrir (*s'*), apitoyer (*s'*), être touché, -e par.

doluluq *is.* plénitude *f*, abondance *f*, profusion *f*.

dolusu : ağızdolusu la bouche pleine; qarındolusu le ventre plein; ovucdolusu les mains pleines.

doluşmaq *f.* entrer *vi* (ê) à torrents.

doluvurma *is.* dommage *m* porté par la grêle.

domba *sif.* bombé, -e, proéminent, -e, sail-lant, -e, enflé, -e.

dombagöz *sif.* aux yeux bombés.

dombalaq *is.* culbute *f*, cabriole *f*, galipette *f*, roulade *f*, roulé-boulé *f*, dégringolade *f*.

dombalaqlanmaq *f.* faire des culbutes, dégringoler *vi*.

dombalan *is.* bot. truffe *f*; ağ ~ truffe blanche.

dombalıq *is.* saillie *f*, convexité *f*, məc. relief *m*.

dombalmaq *f.* pencher (*se*), incliner (*s'*), baisser (*se*), gonfler (*se*), enfler (*s'*).

dombaltmaq *f.* bomber *vt*, avancer *vt*; gonfler *vt*, enfler *vt*.

dombul *sif.* bombé, -e; potelé, -e, dodu, -e, **balaca** ~ əllər des petites mains potelées.

dominant *is.* dominante *f*; ~ ideya une idée dominante.

dominantlıq *is.* domination *f*.

domino *is.* domino *m*; ~ oynamaq jouer aux dominos.

domkrat *is. tex.* cric *m*; **vintli** ~ vérin *m*.

domna *is. tex.* haut fourneau *m*; ~ emalat-xanası atelier *m* de fonderie.

domnaçı *is.* ouvrier *m* de haut fourneau.

domuşmaq *f.* recroqueviller (*se*), replier (*se*), ramasser (*se*) sur soi-même.

domuşuq *sif.* plié, -e, courbé, -e, voûté, -e, blotti, -e, tapi, -e, timide.

don *is.* robe *f*; **axşam** ~ **u** robe du soir; \diamond ~ **a girmək** déguiser (*se*); \diamond *ata. söz.* **Gözəl-lik ondur, doqquzu** ~ **dur** L'habit fait l'homme.

donanma *is.* flotte *f*; **hərbi dəniz** ~ **sı** marine *f* de guerre; ~ **zabit**i officier *m* de la marine.

donanmaçı *is.* marin *m*, matelot *m*.

dondurma *is.* glace *f*; **şokoladlı** ~ glace *f* au chocolat.

dondurmaq *f.* congeler *vt*, frigorifier *vt*; **ət** ~ congeler la viande; **bankda hesabı** ~ bloquer un compte en banque.

dondurmasatan *is.* vendeu/ı *m*, - se *f* de glaces.

dondurucu *is.* frigidaire *m*, congelateur *m*; ~ **qurğu** installation *f* frigorifique.

dondurulmaq *f.* être congelé, -e.

dondurulmuş *sif.* congelé, -e, réfrigéré, -e, surgelé, -e; ~ **ərzaq** produit *m* congelé.

donjuan *is.* don Juan *m*.

donjuanlıq *is.* donjuanisme; ~ **etmək** jouer les dons Juans.

donkixot *is.* don Quichotte *m*.

donkixotluq *is.* donquichottisme; ~ **etmək** jouer les dons Quichottes.

donqar *is.* bosse *f*; bossellement *m*, bosselure *f*.

donqarburun *sif.* à nez busqué.

donqarlamaq *f.* courber *vt*, voûter *vt*, bomber *vt*; **belini** ~ courber le dos, bomber le dos.

donqarlanmaq *f.* courber (se), bomber (se), incliner (s').

donqarlatmaq *f.* faire courber, courber en arc, arquer *vt*, cambrer *vt*.

donqarlı *sif.* courbé, -e, arqué, -e, cambré, -e, voulté, -e, sailli, -e.

donquldamaq *f.* gronder *vi*, grogner *vi*, grommeler *vi*, ronchonner, rouspéter (*fam.*).

donquldaşmaq *f.* gronder *vi*, grogner *vt*, grommeler ensemble; rugir *vi*, hurler *vi*.

donquldatmaq *f.* faire gronder (grogner, grommeler); faire rugir (hurler, mugir).

donquiltu *is.* bredouillement *m*, bredouillage *m*, grognement *m*, grognerie *f*.

donlu *sif.* vêtu, -e de robe.

donluq *sif.* 1) à (pour) robe; ~ **parça** étoffe *f* (*və ya tissu m*) pour robe; 2) salaire *m*.

donmaq *f.* geler (se), glacer (se), glacer *vi*, congeler (se), couvrir (se) de glace.

donmuş *sif.* congelé, -e; ~ **ət** viande congelée; **sümüyünə qədər** ~ être gelé, -e jusqu'aux os.

donor *is.* donneur *m*.

donos *is.* dénonciation *f*, délation *f*.

donosçu *is.* dénonciateur *m*, délateur, donneur *m*, mouchard *m*.

donsuz *sif.* sans habits, sans vêtements, nu, -e.

donub qalmaq *f.* figer (se), rester *vi* (ê) immobile, être glacé, -e.

donuxdurmaq *f.* stupéfier *vt*, paralyser *vt*, accabler *vt*, atterrer *vt*.

donuxluq *is.* torpeur *f*, stupeur *f*, stupéfaction *f*, engourdissement *m*.

donuxma *is.* torpeur *f*, assoupissement *m*, léthargie *f*, engourdissement *m*.

donuxmaq *f.* engourdir (s'), demeurer stupéfié, -e, figer (se), demeurer immobile.

donuxmuş *sif.* stupéfié, -e, transi, -e, engourdi, -e.

donuq *sif.* gelé, -e, congelé, -e, engourdi, -e, pétrifié, -e; immobile, paralysé, -e.

donuqlaşdırmaq *f.* ternir *vt*, flétrir *vt*.

donuqlaşmaq *f.* ternir (se), devenir *vi* (ê) terne, troubler (se), pâlir *vi*.

donuqluq *is.* congélation *f*, ternissure *f*, apathie *f*.

donuz *is.* 1) cochon *m*, truie *f*, porc *m*, (*bar-daqlanmış*) porc *m*; (*dişisi*) truie *f*; (*döllük*)

verrat *m*; 2) *məc.* salisson *m*, -ne *f*; ~ **balası** goret *m*.

donuzabaxan *is.* porch//er *m*, -ère *f*.

donuzçu *is.* éleveur *m* de porcs.

donuzçuluq *is.* élevage de porcs; ~ **ferması** ferme d'élevages des porcs.

donuzotaran *is.* porcher *m*.

donuzsaxlayan *is.* éleveur *m* de porcs.

donvurma *is.* gelé *f*.

dopdoğru *sif.* tout à fait juste, véritable, authentique véridique; entièrement correcte.

dopdolu *sif.* comblé, -e, bondé, -e, plein, -e à craquer; archicomblé, -e, bondé, -e de gens.

dor *is.* mât *m*.

dosent *is.* chargé *m* de cours.

dost *is.* ami *m*, copain *m*, pote *m, f*; \diamond *ata. söz.*

Hər şeyin təzəsi, ~un köhnəsi Les vieux amis et les vieux écus sont les meilleurs; \diamond *ata. söz.* **Əsil ~ yaman gündə tanınar**

On connaît le véritable ami dans le besoin.

dost-aşna *top. is.* relation *f* amicale.

dostcasına *zərf.* amicalement.

dost-düşmən *top. is.* amis *m pl* et ennemis *m pl*; ~ **içində biabır olmaq** déshonorer (se) dans son entourage.

dostlaşdırmaq *f.* lier qn d'amitié avec un autre.

dostlaşmaq *f.* lier (se) d'amitié avec qn.

dostluq *is.* amitié *f*, camaraderie *f*, affection *f*, sympathie *f*; **əsl** ~ une solide amitié.

dost-tanış *top. is.* amis *m pl* et connaissances *f pl*.

dotasiya *is.* dotation *f*, subvention *f*.

dov *is.*: ~ **gəlmək** vaincre *vt*, surmonter, prendre le dessus, l'emporter sur qn, sur qch.

dovşan *is.* lièvre *m*, hase *f*, lapin *m*; \diamond *zərb. məs.* **bir oxla iki ~ vurmaq** chasser deux lièvres à la fois.

dovşançı *is.* éleveur *m* de lapins.

dovşançılıq *is.* élevage *m* de lapins; ~ **ferması** ferme *f* d'élevage de lapins.

dovşandodaq *is. tib.* lagostome *m* de bec-de-lièvre; lagostome *m* (*scient*).

doydurma *is.* satiété *f*; *kim.* saturation *f*.

doydurmaq *f.* rassasier *vt*, nourrir copieusement; affourager *vt*, appâter *vt*; \diamond **cana** ~ embêter *vt*, emmerder *vt*, agacer *vt*, importuner *vt* qn.

doydurucu *sif.* nourrissant, -e, copieux//x, -se, abondant, -e, nutritif//f, -ve; calorique.

doydurulmaq *f.* être nourri, -e copieusement, être rassasié-e; *kim.* être saturé, -e.

doymaq *f.* rassasier (se), manger à sa faim; *kim.* être saturé, -e; **cana** ~ être embêté, -e.

doymamazlıq *is.* glotonnerie *f.*, avidité *f.*, goinfrerie *f.*, voracité *f.*; insatiabilité *f.*

doymamış *sif.* *kim.* insaturé, -e, non-saturé, -e; sans mangé, -e à sa faim.

doymaz *sif.* glouton, -ne; avide, goinfre, goulu, -e, vorace; insatiable, inapaisable, inassouvissable.

doymazlıq *is.* glotonnerie *f.*, avidité *f.*, goinfrerie *f.*, voracité *f.*; insatiabilité *f.*

doymuş *sif.* rassasié, -e, satisfait, -e, copieusement nourri, -e, gavé, -e, saturé, -e.

doymuluq *sif.* satiété *f.*, réplétion *f.*

doyunca *zərf.* à satiété; ~ **yemək** manger à sa faim; ~ **danışmaq** parler tout son soûl.

doza *is.* dose *f.*, portion *f.*, quantité *f.*, proportion *f.*; **kiçik** ~ une faible dose; **böyük** ~ une forte dose.

dozanqurdu *is. zool.* scarabée *m.*, bousier *m.*, stercoraire *m.*

dozimetr *is. fiz.* mesureur *m.* de dose.

döl *is. biol.* embryon *m.*, foetus [fetus] *m.*; *mæc.* germe *m.*

dölləndirmək *f.* féconder *vt.*, transformer en embryon; *k.t.* fertiliser *vt.*, améliorer *vt.*

döllənmək *f.* être fécondé, -e; être fertilisé, -e.

döllük *is.* reproducteur *m.*, étalon *m.*; ~ **heyvan** pure race *f.*, animal *m.* de race pure.

dölsüz *sif.* stérile; ~ **heyvan** animal *m.* stérile.

dölsüzləndirmək *f.* châtrer *vt.*, castrer *vt.*, émasculer *vt.*, bistourner *vt.*, chaponner *vt.*

dölsüzlənmək *f.* être châtré, -e (*və ya* castré, -e, émasculé, -e, bistourné, -e, chaponné, -e).

dölsüzləşdirilmək *f.* faire châtrer (*və ya* castrer, émasculer, bistourner, chaponner).

dölsüzləşdirmək *f.* châtrer (*və ya* castrer, émasculer, bistourner, chaponner).

dölsüzləşmək *f.* devenir *vi* (ê) stérile (*və ya* infécond, -e).

dölsüzlük *is.* stérilité *f.*, aspermie *f.*, azoospermie *f.*, infécondité *f.*

döndərilmək *f.* être tourné, -e (*və ya* retourné, -e).

döndərmək *f.* tourner *vt.*, retourner *vt.*

dönə-dönə *zərf.* à maintes (*və ya* à plusieurs) reprises, maintes fois, plus d'une fois.

döngəli *sif.* à virage, de revirement, sinueu//x, -se.

döngə *is.* virage *m.*, coude *f.*, tournant *m.*, méandre *m.*, sinuosité *f.*

döngəsiz *sif.* sans virage.

dönmədən *sif.* ferme, inébranlable, incessant, -e, interrompu, -e, perpétuel, -le.

dönmək *f.* tourner (se); **geri** ~ retourner (se); **evə** ~ tourner (se) vers la maison; revenir *vi* (ê) à la maison.

dönməz *sif.* persévérant, -e, persistant, -e, constant, -e, opiniâtre, fidèle aux idées; ferme.

dönməzlik *is.* fermeté *f.*, insistance, persévérance *f.*, instance *f.*, entêtement.

dönük *is.* traître *m.*, perfide *m.*

dönüklük *is.* inconstance *f.*, versatilité *f.*, mobilité *f.*, trahison *f.*, félonie *f.*, traîtrise *f.*

dönüş *is.* changement *m.* brusque, crise *f.*, tournant *m.*, revirement *m.*, volte-face *m.*

dörd *sy.* quatre; ~ **dəfə** quatre fois; ~ **dəfə** ~ quatre multiplié par quatre.

dördəmlıq *sif.* à quatre places; pour quatre personnes.

dördətlı *sif.* à quatre chevaux.

dördəvarlı *sif.* à quatre rames; ~ **qayıq** canot *m.* à quatre rames.

dördəyaqlı *sif.* quadrupède.

dördbucaq *is.* carré *m.*; *hənd.* tétragone *m.*, quadrilatère *m.*

dördbucaqlı *sif.* carré, -e; *hənd* quadrangulaire.

dördcə *sy.* en tout et pour tout quatre, rien que quatre.

dördcərgəli *sif. k.t.* à quatre disques; ~ **kultivator** cultivateur à quatre disques.

dördcildlik *is.* à quatre livres.

dördfaizli *sif.* de (*və ya* à) quatre - pourcent.

dördgöz *sif.* de quatre pièces.

dördgünlük *sif.* de quatre jours.

dördhecəli *sif. dilç.* de quatre syllabes, quadrisyllabiques.

dördhədli *sif. riyaz.* à quatre membres.

dördəm *is.* galop *m.*

dördəm(ə) *zərf.* au galop.

dördillik *sif.* de quatre ans, quadruple.

dördqatlı *sif.* quadruple.

dördlük *is.* quatuor *m.*

dördlükdə *zərf.* à quatre.

dörmərətəbəli *sif.* à quatre étages.
dördnala *zərf.* au galop.
dördotaqlı *sif.* de quatre pièces.
dördpərdəli *sif.* à quatre actes.
dördpilləli *sif.* à quatre marches.
dördproqramlı *sif.* à quatre chaînes.
dördrəqəmli *sif.* à quatre chiffres.
dördrəngli *sif.* en quatre couleurs.
dördsaatlıq *sif.* de quatre heures.
dördseriyalı *sif.* (un feuillet) de quatre films.
dördsəsli *sif. mus.* à quatre voix.
dördsimli *sif. mus.* à quatre cordes.
dördsinifli *sif.* de quatre classes.
dördtəkərli *sif.* à quatre roues.
dördtərəfli *sif.* quadrilatéral, -e, quadripartite.
dördüncü *sy.* quatrième; ~ **səhifə** page *f* quatre.
dördüncüsü *ara. sif.* quatrième.
dördyaşar *sif.* de quatre ans; ~ **at** un cheval de quatre ans.
dördyaşlı *sif.* agé, -e de quatre ans.
dördyol *is.* carrefour *m*, croisement *m* de routes.
dördyüzüncü *sy.* quatre centième; quatre cent.
döş *is.* poitrine *f*; sein *m*; ~ **vermək** allaiter *vt*, anat. ~ **qəfəsi** thorax *m*, cage *f* thoracique.
döşdən *zərf.* impromptu, -e, sans préparation, à l'improviste ~ **demək** parler impromptu.
döş-döşə *zərf.* sein contre sein, l'un contre autre.
döşgəlməsi *is. tib.* mastite *f*, inflammation *f* de la glande mammaire.
döşək *is.* matelas *m*; **saman** ~ paille *m*; **pambiq** ~ futon *m*.
döşəkağı *is.* drap *m* de lit.
döşəkçə *is.* petit matelas *m*.
döşəkçi *is.* matelassier *m*, -ère *f*.
döşəklik *is.* tissu *m* pour le matelas.
döşəküzü *is.* dessus-de-lit *m*.
döşəküzülük *is.* tissu *m* pour confectionner le dessus-de-lit.
döşəmə *is.* plancher *m*; ~ **də yatmaq** coucher sur le plancher.
döşəmək *f.* étendre *vt*, poser les planchers, parquer *vt*; **küçəni** ~ paver *vt*.
döşəməsilən *is.* frotteu//r *m*, - se *f*.

döşənmək *f.* être planché, -e; être pavé, -e.
döşətdirmək *f.* faire étendre des tapis (*xalça ilə*); faire plancher, faire paver.
döşəyatan *sif.* attrayant, -e, captivant, -e, charmant, -e, agréable, plaisant, -e.
döşləmək *f.* presser sur qn avec sa poitrine.
döşləsmək *f.* heurter (se), avoir un différend.
döşlük *is.* bavette *f*, bavoire *m* (*uşaq üçün*); tablier *m* (*qadın üçün*).
döşlüklü *sif.* à tablier; à bavoire, à bavette.
döşlüksüz *sif.* sans tablier; sans bavoire, sans bavette.
döşüaçıq *sif.* seins *m* nus; poitrine *f* nue.
döşüyastı *sif.* plat, -e de poitrine.
dövlət *is.* état *m*; ~ **hakimiyəti** pouvoir *m* politique; ~ **quruluşu** régime *m* politique.
dövlətçilik *is.* structure *f* d'état, étatisme *m*.
dövlətəzidd *sif.* antinational, -e, contraire aux intérêts de l'Etat.
dövlətləndirmək *f.* enrichir *qn*.
dövlətlənmə *is.* enrichissement *m*.
dövlətlənmək *f.* enrichir (s').
dövlətli *is.* riche *m, f*; nabab *m*, richard *m* (*fam.*).
dövlətlik *is.* richesse *f*, fortune *f*, aisance *f*, opulence *f*.
dövlətpərəst *is.* qui aime la richesse, profiteur *m*; mercantilisme *m*.
dövlətpərəstlik *is.* cupidité *f*, âpreté au gain, avidité *f*; convoitise *f*, rapacité *f*.
dövlətsiz *sif.* infortuné, -e, malheureu//x, -se, indigent, -e, pauvre, nécessaireu//x, -se.
dövlətsizlik *is.* indigence *f*, pauvreté *f*; personne *f* privée de citoyenneté.
dövr *is.* époque *f*, période *f*, temps *m pl*, saison *f*; **bütün ~lərdə** de tous temps; révolution *f*, rotation *f*, tour *m*, circulation *f*; ~ **etmək** faire la rotation autour de qch, tourner *vi*, tourner *vi*.
dövrən *is.* circulation *f*; **qan** ~ circulation *f* sanguine; ~ **sürmək** prospérer, vivre à son aise.
dövrə *is.* cercle *m*, rotation *f*; **yer kürəsinin ~si** la révolution *f* de le Terre.
dövrələmək *f.* entourer *vt*, encercler *vt*, cerner *vt*.
dövrələnmək *f.* être entouré, -e.
dövrələtmək *f.* faire entourer, faire encercler, faire cerner *qch*.

dövrəsifət *sif.* à face ronde.
dövrəvi *sif.* circulaire, giratoire, rotatoire;
 ~ **hərəkət** mouvement *m* circulaire.
dövri *sif.* périodique; ~ **mətbuat** presse *f*
 périodique; *riyaz.* ~ **kəsr** fraction *f* péri-
 odique.
dövrilik *is.* périodicité *f.*
dövriyyə *is. mal.* circulation *f*, roulement *m*;
 ~ **yə pul buraxmaq** mettre de l'argent en
 circulation.
dövrələşdirmək *f.* diviser en périodes.
dövrələşmək *f.* diviser (se) en périodes.
döydürmək *f.* faire battre qn, qch.
döyəcəlmək *f.* bâtonner *vt*, cravacher *vt*,
 flageller *vt*, fouetter *vt*; frapper à la porte.
döyənək *is.* durillon *f*, callosité *f*, cor *m*; oeil
m de perdrix.
döyənəkli *sif.* calleu//x, - se; ~ **əllər** mains
f pl calleuses.
döymə *is.* écrivissage *m*; forgeage *m*,
 tatouage *m*.
döymək *f.* battre *vt*; bâtonner *vt*, cravacher *vt*,
 fouetter *vt*, flageller *vt*; **qapını** ~ frapper à
 la porte; **dəmiri** ~ forger le fer; **taxılı** ~
 battre *vt*, dépiquer *vt*; **çiçək** ~ vacciner *vt*.
döyükmək *f.* rester *vi* (ê) stupéfait, -e, décon-
 certer (se), troubler (se).
döyülmək *f.* être battu, -e, être frappé, -e,
 être roué, -e des coups.
döyülmüş *sif.* forgé, -e; hâché, -e; battu, -e,
 dépiqué, -e; pilé, -e.
döyündürmək *f.* émuvoir *vt*, troubler *vt*,
 émotionner *vt*, agiter *vt*.
döyünmək *f.* battre *vi*, palpiter *vi*.
döyüntü *is.* battement *m*, palpitation *f*; **ürək**
 ~ **sü** battements du coeur.
döyüş *is.* combat *m*, bataille *f*, lutte *f*; **hava**
 ~ **ü** combat aérien; **əlbəyaxa** ~ un corps à
 corps *m*, combat *m* corps à corps.
döyüşçü *is.* combattant *m*, soldat *m*.
döyüşdürmək *f.* faire livrer une bataille,
 exciter pour se battre, faire lutter pour qch.
döyüşə-döyüşə *zərf.* en combattant; ~ **geri**
çəkilmək replier (se) en combattant.
döyüşkən *sif.* batailleu//r, - se; martial, -e;
 ~ **xalq** peuple *m* belliqueux.
döyüşkənlik *is.* humeur *f* batailleuse, carac-
 tère *m* belliqueux.

döyüşmək *f.* battre (se), combattre *vi*, lutter
vi, faire la guerre.
dözmək *f.* endurer *vt*, supporter *vt*, souffrir
vt; patienter *vi*.
dözülməz *sif.* intolérant, -e, intolérable,
 insupportable; ~ **olmaq** être intolérant, -e
 envers.
dözülməzlik *is.* intolérance *f*, fanatisme *m*,
 étroitesse *f*, résistance *f*, endurance *f*.
dözüm *is.* patience *f*, résignation *f*, sang *m*
 froid; ~ **ü olmaq** être patient, -e.
dözümlülük *is.* patience *f*, endurance *f*,
 résistance *f*; rusticité *f*.
dözümsüz *sif.* impatient, -e, ardent, -e,
 bouillant, -e, nerveu//x, -se, vi//f, -ve.
dözümsüzlük *is.* impatience *f*, intolérance *f*;
 ~ **göstərmək** témoigner de l'impaticence.
dram *is.* drame *m* ~ **artisti** artiste *m* drama-
 tique; ~ **dərnəyi** cercle *m* d'art dramatique.
dramatik *sif.* dramatique.
dramatikleşdirmə *is.* dramatisation *f*.
dramatikleşdirmək *f.* dramatiser *vt*.
dramaturgiya *is.* dramaturgie *f*.
dramaturq *is.* dramaturge *m*, auteur *m* dra-
 matique.
dramlaşdırmaq *f.* dramatiser *vt*.
drenaj *is. tex. tib.* drainage *m*, drain *m*.
drujina *is.* détachement *m*.
drujinaçı *is. tar.* guerrier *m*.
dua *is. din.* prière *f*; ~ **etmək** prier *vi*; ~ **oxu-**
maq dire des prières.
duaçı *is.* prieu//r *m*, -se *f*.
dualist *is. fəls.* dualiste *m*.
dualistik *sif. fəls.* dualistique.
dublikat *is.* duplicata *m*, double *m*.
dublyaj *is.* doublage *m*; ~ **etmək** faire le
 doublage d'un film.
dublyor *is. teatr.* doublure *f*.
duel *is.* duel *m*; ~ **ə çağırmaq** appeler en
 duel, jeter le gant; ~ **də vuruşmaq** battre
 (se) en duel.
duelçi *is. mus.* duelliste *f*, bretteur *m*.
duet *is. mus.* duo *m*, duetto *m*.
duxovka *is.* four *m*; ~ **yə qoymaq** mettre au
 four.
dul *is.* veu//f *m*, - ve *f*; ~ **olmaq** être veu//f, -ve.
dulluq *is.* veuvage *m*.
duluşçu *is.* potier *m*; ~ **emalatxanası** atelier
m de poterie.

duluxxana *is.* atelier *m* de poterie.
dulusluq *is.* poterie *f.*
duman *is.* brouillard *m*, brume *f*; brouil-
 lasse *f*; ~a **bürünmək** brouillasser *vt*; être
 convert, -e de brouillard.
duman-çən *top. is.* brouillard *m* et brume *f.*
dumanlandırmaq *f. məc.* obscurcir *vt*,
 assombrir *vt*, voiler *vt*.
dumanlanmaq *f.* obscurcir (s'), assombrir
 (s'), voiler (se), couvrir (se).
dumanlı *sif.* nébuleu//x, -se, brumeu//x, -se,
 vaporeu//x, -se; ~ **səma** *m* ciel brumeux.
dumanlıq *is.* nébulosité *f*; obscurité *f.*
dumansız *sif.* clair, -e, lumineux//x, -se, trans-
 parent, -e; net, -te, précis, -e.
dumansızlıq *is.* clarté *f*, limpidité *f*, trans-
 parence *f.*
dumbul *is.* tambour *m*; ~ **çalmaq** jouer du
 tambour; tambouriner *vt*, battre le tambour.
dumbulçalan *is.* tambourineu//r *m*, - se *f.*
dum-duru *sif.* très limpide, parfaitement
 clair, -e, pur, -e, transparent, -e.
dunuq *is.* un esprit lent, poire *f*, jocrisse *m*,
 godiche *m*, gobe-mouches *m*.
dura-dura *bağ.* tandis que..., alors que...,
 pendant que...
durbin *is.* jumelle (s) *f*, *pl*; lorgnette *f.*
durğu *is.* pause *f*; *qram.* ~ **işarələri** signes
m pl de ponctuations.
durğun *sif.* stagnant, -e; dormant, -e; ~ **su**
eau f stagnante.
durğunluq *is.* stagnation *f*; ~ **illəri** années *f*
pl de stagnation.
durmaq *f.* tenir (se) debout, rester *vi* (ê)
 debout, être debout; **ayağa** ~ lever (se);
 arrêter (s'); stopper *vi*.
durna *is.* grue *f*; ~ **balası** gruen *m*.
durnabalığı *is.* brochet *m*.
duru *sif.* liquide; ~ **yanacaq** combustible
 liquide; ~ **su** eau *f* limpide.
duruxma *is.* perplexité *f*, embarras *m*.
duruxmaq *f.* hésiter *vi*, troubler (se); (*nitqdə*)
 rester *vi* (ê) court.
durulmaq *f.* déposer (se), reposer *vi*,
 rasseoir *vi*; remettre (se) au beau; devenir
vi (ê) lucide.
durulaşdırmaq *f.* diluer *vt*, délayer *vt*, éten-
 dre *vt*; purifier *vt*, filtrer *vt*, clarifier *vt*.

durulaşmaq *f.* être dilué, -e, être délayé, -e;
 être purifié, -e, être filtré, -e.
durulducu *is.* cuve *f* (utilisée pour la filtra-
 tion de l'eau).
duruluq *is.* limpidité *f*, clarté *f*, pureté *f*, trans-
 parence *f.*
durum *is.* fermé *f*, sûreté *f*, vigueur *f*,
 assurance *f*, constance *f*, courage *m*.
durumlu *sif.* ferme, inébranlable; nutritif//f,
 -ve; calorique, fortifiant, -e.
durumsuz *sif. kim.* instable, inconstant, -e;
 peu nutritif//f, -ve, peu nourrissant, -e.
duruş *is.* port *m*, maintien *m*, air *m*, allure *f*,
 prestance *f*, pose *f*, position *f*, posture *f.*
duruş-oturuş *is.* façon *f* de se tenir (de se
 conduire, de se comporter).
dustaq *is.* détenu *m*, prisonnier *m*; **siyasi** ~
 détenu politique; ~ **olmaq** être détenu.
dustalıq *is.* détention *f*, captivité *f*, emprison-
 nement *m*, réclusion *f*, incarcération *f.*
duş *is.* douche *f*; ~ **qəbul etmək** prendre une
 douche.
duşxana *is.* salle *f* de douche.
duvaq *is.* voile *f* de la mariée.
duyğu *is.* sens *m*, sensation *f*, sentiment *m*;
beş ~ (*üzvləri*) les cinq sens.
duyğulu *sif.* sensible; ~ **adam** homme *m*
 d'une grande délicatesse d'âme.
duyğusuz *sif.* insensible, dur, -e, froid, -e,
 impassible, indifférent, -e.
duyğusuzluq *is.* insensibilité *f*, apathie *f*,
 dureté *f*, indifférence *f.*
duymaq *f.* sentir *vt*, éprouver *vt*, ressentir *vt*;
məc. deviner *vt*, pressentir *vt*, imaginer *vt*.
duyuxmaq *f.* pressentir *vt*, présager *vt*,
 augurer *vt*; prêter l'oreille.
duyuq *sif.* sensible; ~ **düşmək** pressentir *vt*,
 sentir *vt*, flairer, avoir un pressentiment.
duyuqluq *is.* vigilance *f*, surveillance *f* atten-
 tive.
duyulmaq *f.* ressentir (se), être ressenti, -e,
 faire (se) sentir.
duyulmaz *sif.* intangible, impalpable.
duyulmazlıq *is.* intangibilité *f.*
duz *is.* sel *m*; **xörək** ~u sel de table; ~a **qoy-
 maq** saler *vt*.
duz-çörək *is.* pain *m* et sel *m*; ~lə **qarşı-
 lamaq** recevoir qn avec hospitalité.
duzxana *is.* mine *f* de sel.

duzqabı *is.* salière *f*, saleron *m*.
duzlaq *is.* terrain *m* salifère.
duzlamaq *f.* saler *vt*, mettre du sel; saler les légumes.
duzlanmaq *f.* être salé, -e, être imprégné, -e de sel.
duzlanmış *sif.* salé, -e.
duzlatmaq *f.* faire saler.
duzlu *sif.* salé, -e.
duzluluq *is.* salure *f*, salinité *f*; excès *m* de salure; *məc.* attrait *m*, charme *m*.
duzsuz *sif.* fade, insipide; ~ **yağ** beurre *m* qui manque de sel.
duzsuzluq *is.* manque *m* de sel; *məc.* absence de charme chez qn.
dübarə *zərf.* de nouveau, encore une fois; ~ **cavab vermək** répondre de nouveau.
dübbədüz *sif.* droit, -e; ~ **yol** chemin *m* droit; ~ **saat beşdə** à cinq heures pile.
dübdü *zərf.* à deux, tous les deux, tête-à-tête, confidentiellement.
düçar *sif.*: ~ **olmaq** être soumis, -e, subir *vt*, avoir **və** arriver *vi* (ê) **felləri ilə**; **O, xəstəliyə** ~ **oldu** Il a eu une maladie; **Onlar bədbəxtliyə** ~ **oldular** Il leur est arrivé un malheur.
düdü *is.* chalumeau *m*, mirliton *m*; **çoban** ~ **yü** le chalumeau de berger.
düjün *is.* douzaine *f*.
dükən *is.* boutique *f*; échoppe *f*; **baqqal** ~ boutique d'épicier.
dükən bazar *top. is.* magasin *m*.
dükənçi *is.* boutique//er *m*, -ère *f*; marchand *m*, -e *f*.
dülgər *is.* charpentier *m*, menuisier *m*; ~ **olmaq** être charpentier.
dülgərxana *is.* atelier *m* de menuisier.
dülgərlik *is.* charpentage *m*, menuiserie *f*; ~ **etmək** occuper (s') de la menuiserie.
dümağ *sif.* complètement (absolument) blanc (*f* blanche).
dümdüz *sif.* uni, -e, plan, -e, plat, -e; exacte, juste, précis, -e.
dümqara *sif.* complètement noir, -e.
dümələnmək *f.* lambiner *vi*, lanterner *vi*, traîner *vi*, traînasser *vi*, trémousser (se).
dümsük *is.* coup *m* de coude; ~ **urmaq** donner des coups de coude; coudoyer *vt*.

dümsükləmək *f.* coudoyer *vt*; heurter (se) des museaux.
dünən *is.* hier *m*, veille *f*.
dünya *is.* monde *m*, univers *m*, globe *f*, terre *f*; ~ **nın yaranması** origine *f* du monde; ~ **nın sonu** fin *f* du monde; ~ **ya gəlmək** naître *vi* (ê); ~ **çempionatı** championnat *m* du monde.
dünyaaləm *is.* monde *m* entier.
dünyabaxışı *is.* conception *f* du monde.
dünyagörmüş *sif.* expérimenté, -e, compétent, -e, éprouvé, -e.
dünyagörüşü *is.* horizon *m* intellectuel; **siyasi** ~ horizon politique.
dünyalarca *zərf.* infiniment, à l'infini; ~ **minnətdar olmaq** être infiniment reconnaissant, -e.
dünyasında *zərf.* pour rien au monde, pour tout l'or du monde.
dünyəvi *sif.* laïque, mondain, -e, terrestre; ~ **təhsil** enseignement *m* laïque.
dünyəviləşdirmə *is.* sécularisation *f*.
dünyəviləşdirmək *f.* être sécularisé, -e.
dünyəvilik *is.* sécularisation *f*, laïcisation *f*.
dürdanə *is.* perle *f*; ~ **boyunbağı** collier *m* de perle.
dürəng *sif.* bicolore, de deux couleurs; *məc.* à double face, à deux visages, hypocrite.
dürgələmək *f.* lier *vt*.
dürlü *sif.* différent, -e, divers, -e, varié, -e; ~ **fikirlər** opinions *f pl* différentes.
dür *is.* perle *f*; \diamond **ağzından** ~ **tökmək** parler avec éloquence.
dürtmək *f.* fourrer *vt*, glisser *vt*; **cibinə** ~ glisser dans sa poche; \diamond **burnunu** ~ fourrer son nez; manger trop (**çox yemək**).
dürtülmək *f.* fourrer (se), pousser (se), bousculer (se) parmi...
dürtüşdürmək *f.* fourrer négligemment qch dans.
dürtüşmək *f.* fourrer (se) (*fam.*), entrer *vi* (ê) avec peine.
dürüst *sif.* juste, exact, -e correct, -e précis, -e.
dürüstləşdirmək *f.* préciser *vt*, spécifier *vt*, déterminer *vt*, établir *vt*.
dürüstlük *is.* précision *f*; clarté *f*, exactitude *f*.
düstür *is.* formule *f*; ~ **vasitəsilə ifadə etmək** mettre en formule.

düşbərə *is.* duchbéré *m* (plat *m* national azerbaïdjanais).

düşərgə *is.* garage *m*, parcage *m*, stationnement *m*, parking *m*; ~ **salmaq** camper *vt*, bivouaquer *vt*, cantonner *vt*, faire du camping *m*.

düşərli *sif.* utile, bon, -ne.

düşgün *sif.* faible, maladi//*f*, -ve, malingre, chéti//*f*, -ve; ~ **qoca** un vieillard malingre.

düşgünlük *is.* faiblesse *f*, fatigue *f*, avidité *f*, âpreté *f*, cupidité *f*, rapacité *f*.

düşmə *is.* chute *f*; baisse *f*, renversement; décadence *f*, déchéance *f*.

düşmək *f.* tomber *vi* (ê); **arxası üstə** ~ tomber *vi* (ê) sur le dos; **qatardan** ~ descendre *vi* (ê) du train; ◇ **əldən** ~ tomber *vi* (ê) de fatigue, n'avoir plus de jambes.

düşmən *is.* ennemi *m*, adversaire *m*, rival *m*; **qatı** ~ ennemi *m* mortel.

düşməncəsinə *zərf.* avec animosité, avec hostilité, hostilement.

düşməncilik *is.* animosité *f*, hostilité *f*, opposition *f*, malveillance *f*.

düşüb-qalmaq *f.* être cloué, -e à; **yorğan-döşyə** ~ être cloué, -e au lit.

düşük *sif. tib.* avorté, -e, venu, -e avant terme.

düşüncə *is.* réflexion *f*, méditation *f*, pensée *f*, sens *m*.

düşüncəli *sif.* conscient, -e; intelligent, -e, compréhensif//*f*, -ve, dégourdi, -e.

düşüncəlilik *is.* conscience *f*, intelligence *f*, compréhension *f*.

düşüncəsiz *sif.* inconscient, -e; borné, -e, inintelligent, -e, sot, -te, stupide.

düşüncəsizlik *is.* inconscience *f*, inintelligence *f*, stupidité *f*, bêtise *f*; sottise *f*.

düşündürmək *f.* faire penser sur qch; inquiéter *vt*, ennuyer *vt*, tourmenter *vt*.

düşünə-düşünə *zərf.* consciencieusement, avec application.

düşünmədən *zərf.* sans réfléchir, inconsidérément, à la légère, étourdiment.

düşünmək *f.* penser à, songer à, réfléchir à, sur; croire *vt*, penser *vt*, supposer *vt*.

düşünüb-daşınmaq *f.* prendre des décisions après avoir réfléchi.

düşünülmək *f.* être bien réfléchi, -e.

düşünülmüş *f. sif.* réfléchi, -e, délibéré, -e, pesé, -e; ~ **qərar** décision *f* réfléchie.

düşünüşmək *f.* être en mauvais rapport, être mal avec qn.

düşürmək *f.* faire descendre; débarquer *vt*, révoquer *vt*, démettre *vt*; renverser *vt*.

düyə *is.* génisse *f*, taure *f*, veau *m*.

düymə *is.* bouton *m*, attache *f*; ~**ni açmaq** déboutonner *vt*; ~**ni bağlamaq** boutonner *vt*.

düyməçə *is.* petit bouton *m*; *bot.* germe *f*, bourgeon *m*.

düymək *f.* faire un noeud à; **qaşlarını** ~ froncer les sourcils; **quyruğunu** ~ esquiver (s').

düymələmək *f.* boutonner *vt*.

düymələnmək *f.* être boutonné, -e.

düymələtmək *f.* faire boutonner.

düyməli *sif.* boutonné, -e.

düyü *is.* riz *m*; ~ **xörəyi** plat *m* de riz; ~ **arağı** eau-de-vie *f* de riz.

düyüçü *is.* rizicult/eur *m*, -rice *f*.

düyüçülük *is.* riziculture *f*.

düyülmək *f.* nouer (se).

düyün *is.* noeud *m*; ~ **vurmaq** faire un noeud; allégresse *f*, fête *f*.

düyünçə *is.* baluchon *m*, petit paquet *m*.

düyünçələmək *f.* ramasser qch dans un baluchon (dans un paquet).

düyünləmək *f.* faire un noeud; **qaşlarını** ~ froncer les sourcils.

düz *is.* steppe *f*; **Mil** ~**ü** les steppe de Mil; ◇ ~**də qoymaq** abandonner à son sort.

düzbucaq *is. riyaz.* rectangle *m*.

düzbucaqlı *sif. riyaz.* rectangle, rectangulaire; ~ **üçbucaq** triangle *m* rectangle.

düzdürmək *f.* faire placer, faire poser, faire installer.

düz-düzünə *zərf.* franchement, carrément, sans façon; ~ **demək** dire sans détours.

düzgünləşdirmək *f.* mettre en bon état; rectifier *vt*, corriger *vt*.

düzgünləşmək *f.* devenir *vi* (e) juste (vrai, -e, correct, -e).

düzgünlük *is.* justesse *f*, authenticité *f*, vérité *f*, exactitude *f*, convenance *f*.

düzəldilmə *is.* correction *f*, amendement rectification *f*, réparation *f*.

düzəldilmək *f.* être corrigé, -e, être amendé, -e; être rectifié, -e; être réparé, -e.

düzəliş *is.* correction *f*, amendement *m*; **qanunda** ~ **etmək** amender une loi.

düzəlişdirmək *f.* faire aboutir à une entente; aider à s'entendre sur qch.

düzəlişmə *is.* accord *m.*, convention *f.*; entente *f.*, transaction *f.*, arrangement *m.*

düzəlişmə *f.* traiter *vt.*, négociier *vt.*, accorder (s') sur qch, entendre (s') sur qch.

düzəlmək *f.* corriger (se), être corrigé, -e; être redressé, -e, être rectifié, -e.

düzəlməz *sif.* irréparable, irrémédiable, fichu, (*fam.*); ~ səhv *erreur f* fatale.

düzəltmək *f.* 1) corriger *vt.*; 2) aplanir *vt.*, égaliser *vt.*, niveler *vt.*

düz-əməlli *sif.* convenable, décent, -e; **özünü ~ apar!** Tiens-toi convenablement!

düzənlik *is.* plaine *f.*, steppe *f.*

düzxətli *sif.* rectiligne; *məc.* droit, -e.

düzxətlilik *is.* rectitude *f.*, droiture *f.*, raideur *f.*

düzqamətli *sif.* svelte, élané, -e, bien proportionné, bien pris, -e.

düzqamətlilik *is.* sveltesse *f.*, élégance *f.*

düzqəlbli *sif.* sincère, franc (*f* franche).

düzqəblilik *is.* sincérité *f.*, franchise *f.*

düzləmək *f.* aplanir *vt.*, niveler *vt.*, égaliser *vt.*; **torpağı ~ aplanir** un terrain.

düzlənmək *f.* être aplani, -e, être nivelé, -e, être égalisé, -e; aligner (s').

düzləşdirilmək *f.* être aplani, -e, être égalisé, -e; être rectifié, -e, être redressé, -e.

düzləşdirmək *f.* niveler *vt.*, aplanir *vt.*, égaliser *vt.*; rectifier *vt.*, redresser *vt.*

düzləşmək *f.* redresser (se).

düzlük *is.* égalité *f.*; uni *m.*; **xətlərin ~yü** égalité des lignes; *məc.* sincérité *f.*, véracité *f.*, droiture *f.*, honnêteté *f.*, probité *f.*, intégrité *f.*

düzmək *f.* enfiler; *hərb.* ranger *vt.*, former *vt.*, aligner *vt.*; placer *vt.*, poser *vt.*

düzənqulu *sif.* sincère, droit, -e, loyal, -e, ouvert, -e; ~ **adam** personne *f* franche.

düzü *ara. s.* à vrai dire, à dire vrai, ma foi, sur ma foi.

düzülmək *f.* être enfilé, -e; être placé, -e, être installé, -e; être aligné, -e.

düzülü *sif.* enfilé, -e; placé, -e, rangé, -e, installé, -e.

düzülüş *is.* ordre *m.*; **sözlərin ~ü** l'ordre des mots.

düzülüşmək *f.* aligner (s'), être disposé, -e sur la même ligne, ranger (se).

düzünə zərif. tout droit, directement; ~ **getmək** aller *vi* (ê) tout droit.

düzürəkli *sif.* sincère, droit, -e, franc (*f* franche).

düzürəklilik *is.* sincérité *f.*, franchise *f.*, droiture *f.*

dvoryan *is.* noble *m.*; aristocrate *m.*

dvoryanlıq *is.* noblesse *f.*, aristocratie *f.*

dzü-do *is. idm.* judo *m.*, dan *m.*, kyu *m.*

dzü-doçu *is. idm.* judoka *m.*

Ee

E, e la sixième lettre de l'alphabet azerbaïdjanais.

ecaz *is.* miracle *m*, prodige *m*; merveille *f*.

ecazkar *sif.* miraculeu//x, -se, étonnant, -e, surnaturel, -le, merveilleu//x, -se, prodigieu//x, -se; extraordinaire, fantastique; ~ **qələbə** victoire *f* fantastique (*və ya* tromphale); ~ **gözəllik** une beauté merveilleuse, une grande beauté; vénus *f*; une beauté fabuleuse; ~ **melodiya** une mélodie extraordinaire (*və ya* formidable); ~ **görünüş** un panorama surnaturel (*və ya* miraculeux).

ecazkarcasına *zərf.* miraculeusement, prodigieusement, extrêmement, merveilleusement, admirablement, parfaitement.

ecazkarlıq *is.* miracle *m*, mystère *f*; merveille *f*; **incəsənətin** ~**ğı** le miracle de l'art.

edam *is.* exécution *f*, supplice *m*; ~ **etmək** exécuter *vt*, supplicier *vt*, martyriser *vt*, mettre à mort, livrer au supplice; ~ **olunmaq** être exécuté, -e (*və ya* supplicié, -e, martyrisé, -e); être livré, -e au supplice.

edilmək *f.* 1) lamenter (se), déplorer *vt*, répandre (se) en lamentations; pleurer *vt*, gémir *vt*; 2) caresser la vache pendant la traite.

edilmək *f.* être fait, -e (*və ya* réalisé, -e, exécuté, -e, accompli, -e); **azad** ~ libérer (se), défaire (se), débarasser (se); affranchir (s') (*zülümdən, təzyiqdən*), faire (se) exempter; devenir *vi* (ê) libre; **zəbt** ~ être occupé, -e; **əvəz** ~ être remplacé, -e, être substitué, -e; **nəşr** ~ être édité, -e; **çap** ~ être publié, -e.

effekt *is.* effet *m*; **işıq** ~**i** effet de (la) lumière.

effektiv *sif.* effecti//f, -ve; efficace; ~ **metod** une bonne méthode; ~ **əməkdaşlıq** collaboration *f* (*və ya* coordination *f*) constructive (*və ya* effective).

effektivli *zərf.* à effet, qui fait de l'effet; marquant; impressionnant.

effektivlik *is.* efficacité *f*, efficience *f*, productivité *f*, rendement *m*; **istehsalın** ~**yini artırmaq** augmenter l'efficacité de la production.

effektivsizlik *is.* inefficacité *f*.

effeksiz *sif.* inefficace, inacti//f, -ve, inopérant, -e, infructueu//x, -se, inutile, stérile.

efir *is.* 1) ondes *f pl*; ~**ə vermək** mettre en ondes, passer sur les ondes, diffuser par radio; 2) *kim.* ether [-er] *m*; ~**ə çevirmək** éthérifier *vt*; convertir (*və ya* transformer) en ether.

efirli *sif.* *kim.* éthérisé, -e; ~ **yağları** huiles *f pl* volatiles.

eh *nid.* eh! hé!

ehkam *is.* dogme *m*, croyance *f*, doctrine *f*, loi *f*.

ehkamçı *is.* dogmatisme *m*.

ehkamçılıq *is.* dogmatisme *m*.

ehmallı 1) *sif.* circonspect, -e, attentif//f, -ve, avisé, -e, prudent, -e, discret, -e, réservé, -e, sage; ~ **adam** un homme circonspect (*və ya* avisé, prudent, réfléchi); 2) *zərf.* avec précaution, avec ménagement, prudemment, avec prudence, discrètement, délicatement; ~ **olmaq** être circonspect, -e, être avisé, -e; ~ **olun!** Soyez prudent! Faites attention! Fragile! (*qablanmış əşyaların üstündə*).

ehmallica *zərf.* doucement (*və ya* tout doucement), délicatement, légèrement, finement, élégamment, subtilement, avec une très grande précaution.

ehmallılıq *is.* prudence *f*, circonspection *f*, précaution *f*, ménagement *m*.

ehram *is.* pyramide *f*; **Misir** ~**ları** les pyramides d'Egypte.

ehramvarı *s.* pyramidal, -e, (*pl* -aux).

ehsan *is.* repas *m* funéraire; ~ **vermək** donner (*və ya* offrir) un repas funéraire.

ehsanlıq *is.* prévu, -e pour un repas funéraire.

ehtikar 1) *is.* achat *m* des marchandises pour la revente; 2) *sif.* spéculation *f*; ~ **qiymətlinə** au prix spéculatif.

ehtikarlıq *is.* spéculation *f*; ~ **etmək** spéculer *vi*.

ehtimal *is.* 1) probabilité *f*, chances *f*, éventualité *f*, espoir *m*, vraisemblance *f*; **qələbə** ~ **ı** les chances de victoire; 2) supposition *f*; ~ **etmək** supposer *vt*, imaginer *vt*, croire *vt*, penser *vt*, admettre *vt*; ~ **ki**,... selon toute probabilité, il est probable que..., probable (...) que; **çox** ~ **ki**,... il est fort probable que...; **hər bir** ~ **ə qarşı** à tout hasard, à toute éventualité.

ehtimali *sif.* probable, possible, admissible, présumable; ~ **nəticə** un résultat probable (*və ya* possible); ~ **qələbə** une victoire possible.

ehtimalla *zərf.* probablement, à titre de supposition, hypothétiquement,

ehtiram *is.* respect *m*, considération *f*, estime *f*, déférence *f*; ~ **bəsləmək** (*və ya göstərmək*) respecter *vt*, témoigner du respect à (*və ya* envers, pour, à l'égard de) *qn*; **bir kəsə dərin** ~ **bəsləmək** (*və ya göstərmək*) traiter *qn* avec respect, avec déférence, respecter (*və ya* aimer, estimer) *qn*; avoir une considération respectueuse pour *qn*; **hamının** ~ **ını qazanmaq** jouir de la grande considération de tous.

ehtiramla *zərf.* respectueusement; ~ **qarşılamaq** accueillir (*və ya* recevoir) *qn* avec respect (*və ya* respectueusement, chaleureusement).

ehtiramlı *sif.* respectueu//x,-se; ~ **ton ton m** respectueux.

ehtiramlılıq *is.* respect *m*, déférence *f*.

ehtiramsız 1) *sif.* irrespectueu//x,-se; irrévéréncieu//x,-se, méprisant,-e; ~ **hərəkət** action *f* irrespectueuse; 2) *zərf.* irrespectueusement.

ehtiramsızcasına *zərf.* irrespectueusement, irrévéréncieusement, impoliment.

ehtiramsızlıq *is.* irrévérance *f*, irrespect *m*, impertinence *f*, insolence *f*, impolitesse *f*; ~ **göstərmək** montrer de l'irrespect (*və ya* de l'insolence) envers *qn*.

ehtiras *is.* 1) passion *f*, émotion *f*, sentiment *m*, flamme *f*, chaleur *f*, feu *m*; **alovlu** ~ passion ardente; 2) fougue *f*, véhémence *f*; ~ **ını cilovlamaq** maîtriser (*və ya* dompter, vaincre) ses passions; \diamond ~ **ları qızıdırmaq** (**alovlandırmaq**) brûler les passions, attiser les passions.

ehtirasla *zərf.* avec passion, passionnément, à la folie, follement; ~ **danışmaq** parler avec véhémence (*və ya* avec fougue); ~ **sevmək** aimer à la folie.

ehtirashlı *sif.* passionnant,-e, émouvant,-e, intéressant,-e, prenant,-e, captivant,-e, excitant,-e, passionné,-e, avide, fanatique, fervent,-e, ardent,-e, brûlant,-e; fougueu//x,-se, bouillant,-e, enthousiaste, véhément,-e, vi//f,-ve, explosi//f,-ve; ~ **qadın** une femme insatiable; ~ **nitq** discours chaleureux; ~ **təbiət** (*xasiyyət*) un caractère passionné; ~ **olmaq** être passionné,-e; ~ **məhəbbət** (**sevgi**) un amour passionné.

ehtirashlılıq *is.* passion *f*; caractère *m* passionné.

ehtirassız 1) *sif.* impassible, calme, froid,-e, indifférent,-e, imperturbable; ~ **qadın** une femme froide (*və ya* insensible); 2) *zərf.* impassiblement, froidement, insensiblement.

ehtirassızlıq *is.* impassibilité *f*, froideur *f*, imperturbabilité *f*.

ehtiva 1) *is.* : ~ **etmək** emparer (s') de *qch*, saisir de (se) *qch*; 2) embrasser *vt*, éteindre *vt*; envelopper *vt*, couvrir *vt*, contenir *vt*.

ehtiyac *is.* 1) besoin *m*, envie *f*, nécessité *f*, désir *m*, exigence *f*; 2) pauvreté *f*, misère *f*; ~ **hiss etmək** éprouver (*və ya* sentir, ressentir) le besoin de *qch*; **pula** ~ **ı olmaq** avoir besoin d'argent; **Sizin pula** ~ **ınız varmı?** Avez-vous besoin d'argent? ~ **olmadan** sans nécessité; ~ **olsa** en cas de nécessité, s'il faut, au besoin, le cas échéant; **təbii** ~ plaisir *m* spirituel, plaisir *m* physique; ~ **içərisində yaşamaq** vivre dans la misère; être dans le gêne (*və ya* dans le besoin); tomber *vi* (ê) dans la dèche (*fam*); \diamond ~ **yoxdur!** Peu importe!

ehtiyacı *sif.* besogneu//x,-se, dépourvu,-e de nécessaire, indigent,-e; **ərzağa** ~ besogneu//x,-se en produits alimentaires; ~ **ailə** famille *f* indigente (*və ya* besogneuse), famille se trouvant dans la pauvreté (*və ya* dans la misère, dans le besoin).

ehtiyahlıq *is.* les besoins *m p.*, manque *m*, insuffisance *f*.

ehtiyacsız 1) *sif.* sans besoin de qch, sans aucune difficulté ou embarras, aisé,-e, sans soucis matériels; ~ **ailə** une famille aisée; 2) *zərf.* aisément, insoucieusement, sans besoin de qch; ~ **yaşamaq** vivre dans l'aisance; mettre la poule au pot (*fam*).

ehtiyacsızlıq *is.* absence *f* de besoin (de nécessité); aisance *f*.

ehtiyat 1) *is.* réserve *f*; stock *m* (*ambarlarda*); approvisionnements *m pl* (*ərzaq*); économie *f*, épargne *f*, magot *m*; **zəngin** ~ de riches réserves; **zəngin neft (kömür)** ~ları de riches réserves de pétrole (de charbons, de houilles); **söz** ~ı vocabulaire *m*, bagage *m* de mots; **hərbi sursat** ~ı munitions *f pl*; **toxunulmaz** ~ provisions *f pl*, économies *f pl*; ~ **qurtarmaqdadır** les réserves (les économies) s'épuisent; ~ **görmək (yığmaq, toplamaq)** économiser *vt*, réserver *vt*, épargner *vt*; ~ **da olan əsgər** soldat *m* de réserve; ~ **a buraxılmaq** être versé,-e dans la réserve; 2) précaution *f*, prudence *f*; ~ **etmək** craindre *vt*, redouter *vt*, appréhender *vt*; ◇ ~ **igidin yaraşığdır** qui garde à carreau, n'est jamais capot; prudence est mère de sûreté; ~ **ı əldən vermək!** prends garde! sois prudent! fais attention! méfies-toi! 2) *sif.* de rechange; ~ **hissələr** pièces *f pl* de rechange; ~ **şin** roue *f* de rechange; ~ **çixış** sortie *f* de secours.

ehtiyatca *zərf.* avec précaution, avec ménagement; prudemment *adv*.

ehtiyatla *zərf.* avec précaution; avec prudence, prudemment *adv*; ~ **götürmək** prendre avec précaution; **qapını** ~ açmaq ouvrir la porte avec précaution.

ehtiyatlanmaq *f.* craindre *vt*, redouter *vt*, appréhender *vt*; garder (se), prendre garde; être prudent,-e, méfier (se) de; **itdən** ~ méfier (se) des chiens, prendre garde des chiens.

ehtiyatlı 1) *sif.* prudent,-e, circonspect,-e, prévoyant,-e, réfléchi,-e, sage; ~ **olmaq** être prudent,-e; ~ **olun!** Attention! Faites attention! Soyez prudent,-e! Prenez garde!

Méfiez-vous! 2) *zərf.* avec précaution, avec prudence, prudemment *adv*.

ehtiyatlılıq *is.* prudence *f*; circonspection *f*; précaution *f*, ménagement *m*, réserve *f*, prévoyance *f*.

ehtiyatsız 1) *sif.* sans réserve (sans économie, sans provision); imprudent, -e, insouciant, -e, imprévoyant, -e, aventureux/x, -se, intrépide; 2) *zərf.* sans réfléchir, imprudemment, inconsidérément, étourdimement; sans réserve, sans économie, sans pécule.

ehtiyatsızcasına *zərf.* imprudemment, inconsidérément, étourdimement, sans réfléchir.

ehtiyatsızlıq *is.* imprudence *f*, insouciance *f*, égarement *m*, réflexion *f*; imprévoyance *f*, légèreté *f*, témérité *f*; absence *f* de réserve; ~ **etmək** agir imprudemment; ~ **üzündən bax ehtiyatsızlıqdan**.

ehtiyatsızlıqdan *zərf.* d'imprudence, à cause d'imprudence, par imprudence; ~ **səhvə yol vermək** tomber *vi* (ê) dans l'erreur par imprudence.

ehtiyatsızlıqla *zərf.* imprudemment, sans précaution, sans prudence; ~ **hərəkət etmək** agir imprudemment, commettre une imprudence.

ehtizaz *is.* vibration *f*, tremblement *m*; ~ **a gəlmək** vibrer *vi*, trembler *vi*.

exinokok *is. zool., tib.* échinocoque [ekino-kok] *m*, hydatide *m*.

ekipaj *is.* équipage *m*; **təyyarə** ~ı équipage *m* d'un avion; **gəminin** ~ı équipage *m* d'un bateau.

ekologiya *is.* écologie *f*.

ekoloji *sif.* écologique; ~ **tədqiqat** recherche *f* écologique; ~ **problemlər** problèmes *m pl* écologiques.

ekoloq *is.* écologiste *m, f*; écologue *m, f*; environnementaliste *m, f*.

ekran *is.* écran *m*.

ekranlamaq *f.* adapter pour l'écran.

ekranlanmaq *f.* être adapté,-e pour l'écran.

ekranlaşdırılmış *sif.* filmé,-e.

ekranlaşdırmaq *f.* filmer *vt*; **romanı** ~ filmer (*və ya* écraniser) un roman, adapter un roman pour l'écran.

ekranlı *sif.* avec écran; **geniş** ~ écran panoramique; **geniş** ~ **film** film sur l'écran panoramique.

ekskavator *is. tex.* excavat//eur *m, -rice f*, pelle *f* mécanique, pelleuse *f*, tunnelier *m*, bulldozer *m*.

ekskavatorçu *is.* machiniste *m* d'un excavateur.

ekskavatorçuluq *is.* profession *f* excavatrice.

ekskurs *is.* excursion *f*.

ekskursant *is.* excursionniste *m, f*.

ekskursiya *is.* excursion *f*, promenade *f*, randonnée *f*; ~**ya getmək** excursionner *vt*, faire une excursion.

ekspansiya *is.* expansion *f*; **ərazi** ~**sı** expansion *f* territoriale.

ekspansionist 1) *is.* expansionniste *m, f*; 2) *sif.* expansionniste *adj*; ~ **siyasət** politique *f* expansionniste.

ekspansionizm *is.* expansionnisme *m*, colonialisme *m*, impérialisme *m*.

ekspedisiya *is.* expédition *f*, mission *f*; **elmi** ~ mission (expédition) scientifique.

ekspeditor *is.* expédit//eur *m, -rice f*; envoyer *m*, expéditionnaire *m*.

ekspeditorluq *is.* profession *f* d'expéditeur.

eksperiment *is.* expérimentation *f*, essai *m*, expérience *f*; ~ **aparmaq** expérimenter *vt*, essayer *vt*, tester *vt*; pratiquer des opérations à étudier (*və ya* à juger) *qch*; **bir şeyi** ~ **vasitəsilə (yolu ilə) sübut etmək** éprouver (*və ya* connaître) *qch* par expérience; prouver *qch* par expérience.

eksperimentçi *is.* expérimentat//eur *m, -rice f*.

eksperimental *sif.* expérimental, -e; ~ **mətdolar** méthodes *f pl* expérimentales.

ekspert 1) *is.* expert *m, -e f*; **kimya** ~**i** (*kimyanı bilən*) expert, -e en chimie (*və ya* expert, -e chimiste); 2) *sif.* expert, -e; ~ **komissiyası** commission *f* des experts.

ekspertiza *is.* expertise *f*; ~ **aparmaq** expertiser *vt*.

ekspонат *is.* objet *m* (échantillon *m* *və ya* produit *m*) exposé; pièce *f* exposée.

eksport *is.* export *m*, exportation *f*; ~ **ətmək** exporter *vt*.

eksportçu *is.* export//eur *m, -rice f*; expéditeur *m*, vendeur *m*.

ekspress 1) *sif.* express [-es] *adj. invar.*; 2) *is.* express *m*; ~ **qatarı** train *m* express, un TGV; ~ **dəmir yolu xətti** un R.E.R., réseau *m* ferroviaire express.

ekspressiv *sif.* expressi//f, -ve; **dilin** ~ **ifadə vasitələri** moyens *m pl* expressifs de la langue; **dilin** ~ **funksiyası** fonction *f* expressive de la langue.

ekspressivlik *is.* expressivité *f*.

ekstaz *is.* extase *f*, exaltation *f*, béatitude *f*, ivresse *f*, enivrement *m*, ravissement; ~**a gəlmək** extasier (*s'*), émerveiller (*s'*), pâmer (*se*); ~**a gətirmək** émerveiller *vt*, fasciner *vt*, enchanter *vt*, ravir *vt*.

ekstensiv *sif.* extensi//f, -ve *f*; ~ **təmir** réparation *f* extensive.

ekstensivlik *is.* caractère *m* extensif.

ekstern 1) *sif.* externe *adj*; 2) *is.* extense *m, f*; ~ **imtahan vermək** subir un examen sans suivre les cours.

ekstrakt *is.* extrait *m*.

ekstremal *sif.* extrême, exceptionnel, -le; ~ **vəziyyət** situation *f* exceptionnelle.

ekstremist *is.* extrémiste *m, f*.

ekstremizm *is.* extrémisme *m*

ekvator *is. coğ.* équateur *m*; ~**dan şimala** de l'équateur vers le nord.

ekvatorial *sif. coğ.* équatorial [ekw-], -e; ~ **ölkələr** pays *m pl* équatoriaux; ~ **iqlim** climat *m* équatorial.

ekvivalent 1) *is.* équivalent *m*, synonyme *m*; 2) *sif.* équivalent, -e, égal, -e; ~ **dəyər** valeur *f* équivalente.

ekvivalentlik *is.* équivalence *f*, adéquation *f*, égalité *f*, homologie *f*, identité *f*.

ekzema *is. tib.* eczéma *m*.

ekzəmalı 1) *sif. tib.* eczémateu//x, -se, atteint, -e d'eczéma; 2) *is.* eczémateu//x *m, -se f*.

ekzotik *sif.* exotique *adj*; ~ **quşlar** oiseaux *m pl* exotiques; ~ **çiçəklər** fleurs *f pl* exotiques.

ekzotika *is.* exotisme *m*, caractère *m* exotique.

eqoist 1) *is.* égoïste *m, f*; 2) *sif.* égoïste; ~ **olmaq** être égoïste.

eqoistcəsina *zərf.* égoïstement *adv.*

eqoistlik *is.* égoïste *m.*, égoïstrisme *m.*, égotisme *m.*, vanité *f.*

eqoizm *is.* égoïsme *m.*, individualisme *m.*

el *is.* 1) peuple *m.*, hommes *m pl.*, gens *m pl.*, monde *m.*; 2) pays *m.*, parage *m.*, état *m.*, nation *f.*, région *f.*, village *m.*; **uzaq ~lər** les pays lointains; **bizim ~lərdə** dans nos parages (*fam.*).

elan *is.* annonce *f.*, avis *m.*, communication *f.*, communiqué *m.*, déclaration *f.*, notification *f.*, message *m.*; ~ **vermək** (*mətbuatda*) faire une annonce; ~ **asmaq** mettre (*və ya* afficher) une annonce (*və ya* un avis); ~ **etmək** proclamer *vt.*, annoncer *vt.*, communiquer *vt.*; ~ **edilmək** être annoncé,-e, être proclamé,-e; **açıq ~ etmək** déclarer ouvertement; **iclası açıq ~ etmək** déclarer la séance ouverte; **iclası bağli ~ etmək** déclarer la séance close; **müharibə ~ etmək** déclarer la guerre à...; **respublika ~ etmək** proclamer la république; **Azərbaycan Demokratik Cümhuriyyəti 1918-ci il may ayının 28-də ~ edildi** la République Démocratique d'Azerbaïdjan a été proclamée le 28 mai 1918.

elastik *sif.* élastique, extensible, flexible; **rezin ~dir** le caoutchouc est élastique.

elastiklik *is.* élasticité *f.*, flexibilité *f.*, extensibilité *f.*

elat *top. is.* peuple *m.*, groupe *m* de tribus apparentés; communauté *f.*, colonie *f.*

elçi *is.* 1) ambassadeur *m* (*səfir*); 2) envoyé *m.*; courrier *m.*, estafette *f.*, messenger *m.*, délégué *m.*, émissaire *m.*, missionnaire *m.*, plénipotentiaire *m.*, représentant *m.*, parlementaire *m.*; 3) *etnoqr.* marioul/r *m.*, -se *f* (*qız almağa gedən*); ~ **getmək** aller *vi* (ê) rechercher qn pour mariage.

elçilik *is.* 1) ambassade *f* (*səfirlik*); 2) recherche *f* en mariage; ~ **etmək** rechercher qn pour mariage.

eldaş *is.* compatriote *m.*, *f.*, pays *m.*

eldən-elə *zərf.* partout, en tous lieux, dans de nombreux endroits.

elektriçka *is.* train *m* électrique.

elektrik 1) *sif.* électrique *adj.*; ~ **cərəyanı** courant *m* électrique; ~ **lampası** ampoule

f (*və ya* lampe *f*) électrique; ~ **qatarı** train *m* électrique; ~ **boşalması** *fiz.* décharge *f* électrique; ~ **batareyası** batterie *f* électrique; **müsbət ~ yükü** charge *f* électrique positive; **mənfi ~ yükü** charge *f* électrique négative; ~ **saatı** horloge *f* électrique; **◇ ~ stulu** chaise *f* électrique; ~ **stansiyası** centrale *f* électrique; 2) *is.* électricien *m* -ne *f.*; électricité *f.*; ~ **vasitəsilə** à l'aide de l'électricité, par l'électricité.

elektrikçəkən *is.* électricien *m.*, -ne *f.*

elektrikkeçirmə *is. tex.* conductibilité *f* électrique.

elektrikləndirmə *is. fiz.* électrification *f.*

elektrikləndirmək *f. fiz.* électrifier *vt.*

elektriklənmək *f.* être électrifié,-e.

elektrikləşdirmə *is.* électrification *f.*

elektrikləşdirmək *f.* être électrifié,-e.

elektrikləşmə *is.* électrification *f.*

elektrikləşmək *f.* être électrifié,-e.

elektrikölçən *is.* : ~ **apparat** appareil *m* de mesure électrique.

elektrikötürmə *is.* conduction *f* électrique.

elektroakustik *sif.* électro-acoustique; ~ **cihazlar** appareils *m pl* électro-acoustiques.

elektroakustika *is.* électro-acoustique *f.*

elektroaparatura *is.* appareil *m* (*və ya* outillage *m*) électrique.

elektrod *is.* électrode *f.*

elektrokardiografiya *is. tib.* électrocardiographie *f.*

elektrokardiogram *is. tib.* électrocardiogramme *m.*

elektrolit *is. fiz.* électrolyte *m.*

elektroliz *is.* électrolyse *f.*

elektromaqnetizm *is.* électromagnétisme *m.*

elektromaqnit 1) *is. fiz.* électro-aimant/électroaimant *m* 2) *sif. fiz.* électromagnétique.

elektromaşın *is.* machine *f* électrique.

elektromexanik *is.* électromécanicien *m.*

elektromexanika *is.* électromécanique *f.*

elektrometr *is. fiz.* électromètre *m.*

elektromontyor *is.* électricien *m.*

elektron *is. fiz.* électron *m.*

elektronhesablayıcı *sif.* de calculateur électronique; ~ **maşın** calculat/eur *m*, -rice *f* électronique.

elektrotexnik *is.* électrotechnicien [- kn -] *m*, -ne *f*.

elektrotexnika *is.* électrotechnique [- kn -] *f*.

elektrotexniki *sif.* électrotechnique [- kn -] *adj*.

elektrovoz *is.* locomotive *f* électrique.

el-elat *is.* **bax elat**.

element *is.* 1) élément *m* (*müxtəlif mənə-lərdə*); ~**lərin dövri sistemi** système *m* périodique des éléments; **cinayətkar ~lər** les criminels; 2) *el.* **qalvanik** ~ élément *m* galvanique; pile *f* (source *f* du courant électrique créée par des processus chimiques).

elementar *sif.* élémentaire; ~ **çalışmalar** exercices *m pl* élémentaires; ~ **suallar** questions élémentaires.

elementarlıq *is.* caractère *m* élémentaire, caractère *m* rudimentaire.

elevator *is. tex.* élévateur *m*.

elə 1) *əv.* tel, telle; **O**, ~ **adam deyil** il n'est pas une telle personne, (un tel homme); 2) *zərf.* ainsi, si, tellement, tant; ~ **qorxulu** si (tellement, tant, autant) dangereux/x, -se; ~ **əhəmiyyətli** si important,-e; **bütün həftə ~ keçdi** toute la semaine a passé ainsi; 3) *əd.* à l'instant, de ce pas, tout de suite, aussitôt, soudain, sur-le-champ, sur le coup; **Siz yatmaq istəyirsiniz, ~ deyilmi?** Vous voulez dormir, n'est-ce pas? **Saat səkkizdir, ~ deyilmi?** il est huit heures, n'est-ce pas? **Siz fransızca danışa bilərsiniz, ~ deyilmi?** Vous parlez français, n'est-ce pas? **Siz onu görməisiniz, elədirmi?** Vous ne l'avez pas vu, n'est-ce pas?

elə-belə 1) *sif.* simple, ordinaire; frugal,-e; ~ **adamlar** simples gens *m pl* (*və ya* gens *m pl* simples); ~ **sual** une question simple; **Bu ~ sual deyil** Ce n'est pas une question toute simple; 2) *zərf.* simplement, comme ça, sans plus, bêtement; **Mən ~ danışmıram** je ne parle pas vainement, je ne parle pas tout simplement; ~ **yaşamaq** vivre comme çi comme ça (ni bien; ni mal), couci-couça.

eləcə *zərf.* 1) tout simplement; **Mən eləcə soruşuram** je demande tout simplement; 2) ainsi, comme, ainsi que, aussi bien que.

eləsi *əv.* tel, pareil, semblable.

elətmək *f.* faire faire *qol*.

elita *is.* 1) *bot., kt.*, *zool.* la meilleure plante sélectionnée pour la culture de bonnes variétés; 2) elite *f*, fleur *f*, crème *f*, gratin *m*; ensemble *m* des personnes considérées comme les meilleurs, les plus remarquables d'un groupe, d'une communauté.

elləşdirilmək *f.* être socialisé,-e, être collectivisé,-e.

elləşdirmə *is.* socialisation *f*, collectivisation *f*.

elləşdirmək *f.* socialiser *vt*, collectiviser *vt*. **elli** *is.* **bax yerli** 1).

ellilik *sif.* commun,-e; collectif//*f*, -ve; ~ **iş** travail *m* commun (*və ya* collectif),

ellilikcə *zərf.* 1) tout le monde, tous, toutes, tous ensemble; ~ **gəlmək** arriver *vi* (è) tous ensemble; 2) tout, toute, tous, toutes; **malı** (*əmtəəni*) ~ **almaq** acheter toutes les marchandises.

elliliklə *zərf.* tous ensemble; ~ **gətmək** partir *vi* (è) tous ensemble.

ellinist 1) *is.* helléniste [el (ll)-] *m, f*; 2) *sif.* hellénistique [el (ll)-] *adj*.

ellinizm *is.* Hellénisme [el (ll)-] *m*.

ellips *is.* 1) *riyaz. hənd.* ellipse *f*; 2) *dilç.* ellipse *f*.

ellipsvarı *sif. dilç.* elliptique.

ellipsvarılıq *is.* en forme d'ellipse.

ellipsoid 1) *sif. riyaz.* ellipsoïdal,-e; 2) *is. hənd.* ellipsoïde *m*.

elliptik *sif. dilç.* elliptique; ~ **cümlələr** propositions *f pl* elliptiques.

elliptiklik *is.* caractère *m* elliptique; **yerin ~yi** caractère elliptique de la terre.

elm *is.* science *f*; **dəqiq ~lər** sciences *f pl* exactes; **humanitar ~lər** sciences *f pl* de l'homme, sciences *f pl* humaines; **içtimai ~lər** sciences *f pl* sociales; ~ **ilə məşğul olmaq** occuper (s') de la science; **özünü (həyatını) ~ə həsr etmək** donner (se) (*və ya* donner toute sa vie, dévouer (se), sacrifier (se) à la science; ~ **adamları** les gens de la science, savants *m pl*, scientifiques *m pl*, chercheurs *m pl*.

elmi *sif.* scientifique; ~ **işci** scientifique *m, f.*, savant *m*, chercheur *m*; ~ **əsər** oeuvre *f* scientifique; ~ **şura** conseil *m* des savants; ~ **cəmiyyət** société *f* scientifique, ~ **mühit** milieu *m* scientifique; ~ **əsas** base *f* (*və ya* principe *m*, fondement *m*, argument *m*) scientifique; ~ **müəssisələr** établissements (*və ya* institution *f*) scientifiques; ~ **dərəcə** grade *m* scientifique, titre *m* scientifique; ~ **metod** méthode *f* scientifique; ~ **surətdə** (**tərzdə**) d'une manière scientifique.

elmi-fantastik *sif.* de science-fiction; ~ **roman** roman *m* de science-fiction.

elmi-ilahi *is.* théologie *f* scientifique.

elmi-kütləvi *sif.* de vulgarisation scientifique; ~ **ədəbiyyat** littérature *f* de vulgarisation scientifique; ~ **filmlər** films *m pl* de vulgarisation scientifique.

elmilik *is.* scientificité *f*.

elmi-metodik *sif.* de méthode scientifique.

elmi-nəzəri *sif.* théorique, de science théorique.

elmi-texniki *sif.* scientifique et technique [tek-]; ~ **tərəqqi** progrès *m* technique; ~ **əməkdaşlıq** coopération (*və ya* collaboration *f*) technique; ~ **inqilab** révolution *f* scientifique et technique.

elmi-təcrübi *sif.* scientifique et pratique.

elmi-tənqidi *sif.* scientifique et critique; ~ **məqalələr** articles *m pl* scientifiques et critiques.

elmləndirilmək *f.* être instruit, -e.

elmləndirmək *f.* instruire *vt*.

elmlənmək *f.* instruire (*s'*), apprendre *vi*, étudier *vi*, cultiver (*se*).

elmlı *sif.* instruit, -e; cultivé, -e, érudit, -e, calé, -e (*fam*); ~ **adam** homme *m* instruit.

elmlilik *is.* instruction *f*, culture *f*.

elmsiz *sif.* peu instruit, -e, peu cultivé, -e, ignorant, -e.

elmsizlik *is.* manque *m* d'instruction, manque *m* du caractère scientifique.

el-oba *is.* bax **el**.

eöglü *is.* compatriote *m*, pays *m* (*fam*), parent *m*.

elsiz *sif.* sans famille, sans parent, sans compatriote.

elsiz-obasız *sif.* sans attaches ni traditions.

elti *is.* femme *f* du beau-frère, belle-sœur *f*.

emal *is.* *tex.* travail *m*, traitement *m*, usinage *m* (*maşınla edilən*); fabrication *f*, production *f*, raffinage *m*; **neft** ~**ı** raffinage du pétrole; **pambıq** ~**ı** production *f* du coton; ~ **etmək** travailler *vt*, traiter *vt*, usiner *vt*, fabriquer *vt*, produire *vt*, raffiner *vt*.

emalatxana *is.* atelier *m*; **rəssam** ~ **sı** atelier de peintre.

emaledici *sif.* de traitement, de fabrication, d'usinage, de raffinerie; ~ **sənaye** industrie *f* manufacturière.

embarqo *is.* *hüq.* embargo *m*, blocus *m*, boycott *m*; ~ **qoymaq** décréter l'embargo; **bir şey üzərinə** ~ **qoymaq** mettre embargo sur qch, frapper d'embargo qch..

emblem *is.* emblème *m*, insigne *m*, symbole *m*; **milli** ~ emblème national.

embriologiya *is.* embryologie *f*.

embrioloji *sif.* embryologique *adj*.

embrioloq *is.* embryologiste *m, f*.

emfatik *sif.* *dilç.* emphatique; ~ **vurğu** accent *m* emphatique; ~ **nitq** discours *m* pompeux; ~ **əvəzlik** pronom *m* emphatique.

emfatiklik *is.* caractère *m* emphatique.

emfaza *is.* *dilç.* emphase *f*.

emissar *is.* émissaire *m*, envoyé *m*.

emissarlıq *is.* caractère *m* émissaire.

emosional *sif.* émotionnel, -le *adj*; affectif//*f*, -ve *adj*; ~ **musiqi** musique *f* émotionnelle, discours *m* émotionnel, poésie *f* émotionnelle.

emosionalıq *is.* caractère *m* affectif.

emosiya *is.* émotion *f*; **müsbət** ~ émotion positive; **mənfi** ~ émotion négative.

empirik 1) *is.* *fəls.* empiriste *m* (*mütəxəssis*); 2) *sif.* *fəls.* empirique *adj*.

empiriokritisizm *is.* *fəls.* empiriocriticisme *m*.

empirizm *is.* *fəls.* empirisme *m*, associationnisme *m*, sensualisme *m*.

en *is.* largeur *f*; **yolun** ~**ı** largeur de la route; **barmaq** ~**ində** travers *m* de doigt, de la largeur d'un doigt; **Bu çayın ~i nə qədərdir?** Quelle est la largeur de ce fleuve?

Yolun ~i on metrdir La route a une largeur de dix mètres.

endirmək *f.* être baissé,-e, être renversé,-e, être détrôné,-e, être destitué -e; (*vəzifədə*); **Bayraqlar endirildi** Le drapeaux ont été baissés.

endirmək *f.* 1) baisser *vt*, abaisser *vt*; **pərdəni** ~ descendre *vi* (ê) le rideau (*və ya* le store); **bayraqı** ~ abaisser le pavillon; baisser pavillon devant qn (*təslim olarkən*); **təyyarəni** ~ descendre *vi* (ê) l'avion; (2) *məc.* daigner *vt*; 3) réduire *vt*, diminuer *vt* (*azaltmaq*); **məhsulun maya dəyərini** ~ abaisser (*və ya* diminuer) le prix de revient de la production; 4) destituer *vt*, relever de ses fonctions, dégrader *vt* (*vəzifədə*).

endirmək *f.* 1) faire baisser, faire descendre; 2) faire destituer (*vəzifədə*), faire détrôner.

energetik *is.* ingénieur *m*; électricien *m*, -ne *f.*

energetika *is.* énergétique *f.*

enerji *is.* énergie *f*, dynamisme *m*, ressort *m*, volonté *f*; **kinetik** ~ énergie *f* cinétique; **istilik** ~ **si** énergie *f* thermodynamique; ~ **nin itməsi və çevrilməsi qanunu** la loi de transformation de l'énergie; **elektrik** ~ **si** énergie *f* électrique; **atom** ~ **si** énergie *f* atomique.

enerjili *sif.* énergétique, vigoureux/x,-se, dynamique; ~ **adam** un homme énergétique.

enəcək *is.* 1) descente *f*, pente *f*, versant *m*; **sərt** ~ descente raide (*və ya* abrupte, escarpée); 2) machine *f* intérieure de l'escalier.

eninə 1) *sif.* diamétral, -e, transversal, -e; ~ **kəsik** section *f* transversale; 2) *zərf.* en largeur, transversalement, horizontalement; ~ **kəsmək** couper transversalement (*və ya* en largeur),

eninə-uzununa *zərf.* de long en large, en longue et en large; ◇ ~ **urmaq** (*döymək*) battre (*və ya* frapper) qn de long en large; ◇ ~ **ölçmək** *bax* **vayllanmək**.

eniş *is.* pente *f*; **sərt** ~ pente raide (*və ya* rapide, abrupte).

enişsağı *zərf.* de haut en bas, en bas par la pente.

enişli *sif.* pentu,-e; ~ **yol** un chemin pentu, la route avec des rampes.

enişlik *is.* terrain *m* (*və ya* lieu *m*) incliné.

enişsiz *sif.* droit,-e.

eniş-yoxuş *is.* pente *f*, descente *f*, montée *f*; **həyatın ~u** les embarras (*və ya* les difficultés) de la vie; **Həyat ~la doludur** La vie est pleine d'embarras (*və ya* de difficultés).

eniş-yoxuşlu *sif.* 1) avec des pentes montées (*və ya* inclinées); 2) *məc.* épineux/x,-se, difficile; **həyatın ~ yolu** le chemin épineux de la vie.

enlədmək *f.* être élargi,-e, être agrandi,-e; **yol enlənilib** la route a été élargie.

enlənmək *f.* 1) élargir (s'), agrandir (s'), dilater (se), étendre (s'); 2) augmenter *vi*, accroître (s').

enləşdirilmək *f.* être élargi,-e, être agrandi,-e, être dilaté,-e.

enləşmək *f.* élargir *vt*, dilater *vt*, agrandir *vt*, étendre *vt*; **küçəni (yolu və s.)** ~ élargir la rue (un chemin, etc.).

enli *sif.* large, évasé,-e, vaste, grand,-e, ample; ~ **qapı** une large porte; ~ **çay** un grand fleuve; ~ **yol** une route large; ~ **yubka** une jupe ample.

enliəğız *sif.* à large bouche.

enliəğızlıq *is.* caractère *m* à large bouche.

enliəln *sif.* à large front; ~ **kişi** un homme à large front.

enliəlnlik *is.* largeur *f* de front.

enlidöş *sif.* à large poitrine, à poitrine large.

enlidöşlülük *is.* largeur *f* de poitrine.

enliqış *sif.* à larges sourcils.

enliqışlıq *is.* largeur *f* des sourcils.

enlikənar *sif.* à larges bords, à larges pans.

enlikənarlıq *is.* largeur *f* de bords.

enlikürək *sif.* aux larges épaules, d'une (*və ya* de) belle carrure, carré,-e des épaules, large d'épaules.

enlisifət *sif.* à large figure, à la face large.

enliyarpaq *sif.* à larges feuilles.

enlizolaq *sif.* à large zone, à large bande.

enmək *f.* descendre *vi* (ê), tomber *vi* (ê) (*təntənəli*); dégringoler *vi*, dévaler *vi* (*duman, çən və s.*); **pilləkənlərə** ~ descendre *vi* (ê), dégrindoler; (*suyun səviyyəsi, qiymət və s.*) descendre *vi* (ê), décroître *vi*, diminuer *vi*; atterrir *vi* (a, ê), descendre *vi*

(ê) (*təyyarə*); **təpədən** ~ dégringoler *vi*, dévaler *vi*.
ensiklopedik *sif.* encyclopédique, universel, -le; ~ **bilik** connaissance *f* encyclopédique, savoir *m* encyclopédique.
ensiklopediya *is.* encyclopédie *f*.
ensiklopediyaçı *is.* encyclopédiste *m, f*.
enziklopedizm *is.* encyclopédisme *m*.
ensiz *sif.* étroit, -e; ~ **çay** rivière *f* étroite; ~ **küçə** rue *f* étroite.
ensizləşdirilmək *f.* être rétréci, -e, être resserré, -e.
ensizləşdirmək *f.* rétrécir *vt*, resserrer *vt*; **yolu** ~ rétrécir une route.
ensizləşmək *f.* rétrécir (se), devenir *vi* (ê) de plus en plus étroit, -e; **yol bu hissədə ensizləşir** ici la route se rétrécit.
ensizlətdirmək *f.* faire rétrécir.
ensizlətmək *f.* rétrécir *vt*.
ensizlik *is.* étroitesse *f*.
entomologiya *is.* entomologie *f*.
entomoloji *sif.* entomologique *adj*.
entomoloq *is.* entomologiste *m, f*.
entuziast *is.* enthousiaste *m*, fanatique *m*.
entuziazm *is.* enthousiasme *m*, inspiration *f*, ravissement *m*, emballement *m*, engouement *m*, ardeur *f*, fougue *f*, passion *f*, zèle *m*; ~ **göstərmək** manifester de l'enthousiasme (*və ya* son enthousiasme),
epidemik *sif.* épidémique, contagieu//x, -se; ~ **xəstəlik** maladie *f* épidémique (*və ya* contagieuse).
epidemiologiya *is.* épidémiologie *f*.
epidemioloji *sif.* épidémiologique *adj*.
epidemioloq *is.* épidémologue *m*, épidémiologiste *m*.
epidemiya *is.* épidémie *f*, endémie *f*, contagion *f*; **qrip ~ sı** épidémie *f* de grippe.
epidiaskop *is.* épidiastroscope *m*.
epik *sif.* *ədəb.* épique, homérique; ~ **poeziya** poésie *f* épique.
epiqon *is.* épigon *m*, successeur *m*, imitateur *m*.
epiqonluq *is.* épigonime *m*.
epiqraf *is.* épigraphe *f*, exergue *m*.
epiqrafika *is.* épigraphie *f*, paléographie *f*.
epiqram *is.* *ədəb.* épigramme *m*, satire *f*; raillerie *f*; **bir kəs haqqında ~ yazmaq** consacrer un épigramme à qn.

epilepsiya *is.* *tib.* épilepsie *f*.
epileptik *sif.* épileptique; ~ **tutma** atteint, -e d'épilepsie, attaqué, -e d'épilepsie.
epiloq *is.* *ədəb.* épilogue *m*, conclusion *f*, péroraison *f*, fin *f*, issue *f*, solution *f*.
episentr *is.* épicycle *m*.
epizod *is.* épisode *f*, circonstance *f*, événement *m*, aventure *f*, incident *m*; **həyatında ən gülməli ~lardan biri** l'une des épisodes la plus drôle de ma vie.
epizodik *sif.* épisodique, intermittent, -e, sporadique; ~ **film** film *m* épisodique.
epoxa *is.* époque *f*, période *f*, temps *m*; **elmi kəşflər ~sı** époque *f* des découvertes scientifiques.
epopeya *is.* *ədəb.* épopée *f*.
epos *is.* *ədəb.* poésie *f* épique.
era *is.* ère *f*, époque *f*, âge *m*; période *f*; **bizim ~dan əvvəl** avant notre ère (avant J.C.); **bizim ~mızdan əvvəl birinci əsrdə** au premier siècle avant J.C.; **bizim ~mızda** à notre époque; ~**mızın ikinci əsrində** au deuxième siècle de notre ère.
erkək *is.* bouc *m*.
erkək 1) *is.* a) mâle *m*, bélier *m*; **axtalanmış** ~ un mâle châtré (*və ya* castré, émasculé); b) *məc.* bax **kişi** 3); 2) *sif.* mâle du loup, du renard (*canavar, tülkü və s. haqq.*); mâle du coq, du dindon (*quş haqq.*); ~ **qaz** jars *m*, ~ **keçi** bouc *m*; ~ **canavar** loup *m*; 3) *məc.* courageu//x, -se, intrépide, vaillant, -e; ~ **zarafat** plaisanterie *f* lourde.
erkəkçəsinə zərif. courageusement, vaillamment, bravement *adv*.
erkəkçik *is.* bot. étamine *f*, androcée *f*.
erkəkçikli *sif.* étaminé, -e.
erkəkçiksiz *sif.* absence *f* d'étamine.
erkəkçiksizlik *is.* état *m* d'absence *f* d'étamine.
erkəkləmək *f* 1) atteindre l'âge, atteindre l'âge de la puberté (*oğlan haqq. kişiləşmək*); 2) *şair.* poète *m* müri; 3) devenir *vi* (ê) raide, devenir *vi* (ê) dur, -e (*bitki haqq.*); grener *vt*, produire de la graine (*toxumlamaq*).
erkəklaşdirmək *f.* 1) faire atteindre l'âge; 2) atteindre l'âge adulte (*bitki haqq.*); plante adulte.

erkäklik *is.* 1) état *m* et figure *f* de l'homme; 2) âge *m* adulte, maturité *f*; 3) grossièreté *f*, brutalité *f*, rudesse *f*.

erkän 1) *sif.* précoce, prématuré,-e; ~ **bahar** printemps *m* précoce; ~ **uşaqlıq** enfance *f* précoce; ~ **törävöz** primeurs *f pl*; 2) *zərf.* tôt, de bon matin, de grand matin, de bonne heure; ~ **gəlmək** arriver *vi* (ê) tôt; ~ **oğanmaq** réveiller (se) de bon matin (*və ya* de bonne heure).

erotik *sif.* érotique, sensuel,-le, sexuel,-le, voluptueux/x,-se; ~ **məhəbbət** amour *m* érotique.

erotika *is.* érotisme *m*, sensualité *f*.

erotizm *is.* érotisme *m*.

eroziya *is. geol.* érosion *f*; **torpaq** ~**sı** érosion *f* du sol, érosion *f* terrestre.

ertə *zərf.* **bax erkän** 2).

ertədən *zərf.* 1) un peu plus tôt; 2) d'avance, par avance; 3) de bonne heure, de bon matin, de grand matin; ~ **gəlmək** arriver *vi* (ê) de bon matin (*və ya* de grand matin, de bonne heure).

ertəsi *sif.* suivant,-e, autre; ~ **gün** le jour suivant.

eser *is. tar.* socialiste *m*, révolutionnaire *m*.

eskadra *is. dən.* escadre *f*.

eskadrilya *is. av.* escadrille *f* (d'aviation); **qırıcı** ~ escadrille *f* de chasse; **bombardmançı** ~ escadrille de bombardement.

eskadron *is.* escadron *m*.

eskalator *is.* escalier *m* roulant, escalator *m*.

eskimo *is.* esquimau *m* (*dondurma növü*).

eskimos 1) *is.* Esquimau *m*, Esquimaude *f*; 2) *sif.* esquimau,-de; ~ **dili** esquimau *m*.

eskimosca *zərf.* en esquimau, esquimau; ~ **danışmaq** parler esquimau.

eskiz *is.* esquisse *f*, croquis *m*, ébauche *f*; esquisse *f* (*heykəltərəşliqdə*); essai *m* (*ədəbi əsərdə*).

esperanto *is. dilç.* espéranto *m*.

esperantoçu *is.* espérantiste *m*.

esse *is. ədəb.* essai *m*.

essensiya *is. kim.* essence *f*.

estafet 1) *is. idm.* course *f* par relais, course *f* de relais; ~**i vermək** passer le témoin (le bâton) à qn; **bir kəsdən** ~**i qəbul etmək** *məc.* continuer l'entreprise de qn, prendre

le relais de qn; 2) *sif.* ~ **qaçışı** course *f* de relais; ~ **ağacı** bâton *m* de relais.

estakada *is.* estacade *f*.

estetik *sif.* esthète *f*.

estetika *is. fəls.* esthétique *f*.

estetiklik *is.* esthétisme *m*.

estetizm *is.* esthétisme *m*.

eston 1) *is.* Estonien *m*, -ne *f*; 2) *sif.* estonien, -ne; ~ **dili** langue *f* estonienne.

estonca *zərf.* en estonien; ~ **danışmaq** parler estonien.

estrada 1) *is.* estrade *f*, podium *m*, tribune *f*; variété *f*; music-hall (*incəsənət növü*); 2) *sif.* d'estrade, de variété; ~ **artisti** artiste *m* de variétés, ~ **tamaşası** spectacle de variétés.

estradaçı *is.* artiste *m* de variétés.

eşafot *is.* échafaud *m*; ~**a göndərmək** faire monter à l'échafaud; ~**a getmək** monter *vi* (ê) à l'échafaud.

eşdirilmək *f.* 1) être fouillé, -e, être creusé, -e (*torpaq haqq.*); 2) être tordu, -e (*sap və s.*); 3) être roulé, -e (*papirus və s.*).

eşdirmək *f.* 1) faire fouiller, faire creuser (*torpağı*); 2) faire tordre, torsader (*sapı və s.*); 3) faire rouler (*papirusu və s.*).

eşelon *is.* 1) *hərb.* échelon *m*; **hücum** ~**u** échelon *m* d'attaque; 2) *d.y.* convoi *m*, train *m*.

eşələnmək *f.* 1) fouiller *vt*, creuser *vt*; **burnunu** ~ mettre les doigts dans le nez; 2) fouiller *vt* (*kağızları, paltarı və s.*); **Kim mənim kağızlarımı eşələyib?** Qui a fouillé dans mes papiers? 3) creuser la terre du sabot (*at dirnağı ilə*); 4) fouiller *vt*, fouger *vt* (*donuz burnu ilə*).

eşələnmək *f.* 1) remuer *vt*, bouger *vi*; tourner (se) et retourner (se) (*yataqda*); **Mən bütün gecəni eşələnmişəm. Yata bilmirdim** Je me suis tourné et retourné toute la nuit. Je ne pouvais pas m'endormir; **palçıqda** ~ jouer dans la boue; 2) (*yavaş iş görmək*) lambiner *vi*, lanterner *vi*, ravauder *vi*; **Orada nə eşələnirsən?** Qu'est ce que tu y cherches?

eşələtmək *f.* 1) faire fouiller, faire chercher; 2) mettre les doigts dans le nez; 3) fouiller *vt*, remuer *vt*.

eşənək *is.* fouillis *m*, désordre *m*, pagaille / pagaie *f*, bazar *m*; 2) lieu *m* où les poules

(*et certains animaux, par ex. les porcs*) cherche (*və ya* fouille) à trouver de quoi manger,

eşidər-eşitməz *zərf.* aussitôt qu'il eut entendu..., aussitôt qu'on entend,

eşidilmək *f.* faire (se) entendre, retenir *vt*;
O biri otaqdan nəgmə eşidilirdi On entendait chanter de l'autre chambre.

eşik *is.* cour *f*; ~**yə çıxmaq** sortir *vi* (ê) dans la cour; ~**də** dehors, à l'extérieur; ~**də soyuqdur** il fait froid dehors.

eşikağası *is. arx.* maître *m* d'hôtel, major-dome *m*, chef *m* des domestiques.

eşilmək *f.* 1) être fouillé,-e, être creusé,-e (*torpaq haqq.*); 2) être tordu,-e (*sap, kəndir və s.*); 3) être roulé,-e (*papiros və s.*).

eşim-eşim *sif.* 1) creusé,-e entièrement (*torpaq haqq.*); 2) tout à fait tordu,-e (*sap, kəndir və s.*); ~ **olmaq** être creusé,-e (*və ya* fouillé,-e) entièrement; être tout à fait (*və ya* complètement) tordu,-e; ~ **etmək** creuser *vt*, fouiller *vi* complètement; mettre sens dessous.

eşitdirilmək *f.* être porté,-e à la connaissance, être informé,-e; faire savoir.

eşitdirmək *f.* porter à la connaissance, faire savoir, informer *vt*, mettre au courant, prévenir *vt*, faire part à *qn*.

eşitmə *sif.* ouïe *f*, oreille *f*; ~ **siniri anat.** nerf *m* acoustique (*və ya* auditif); ~ **aparatu** cornet *m* acoustique, écouteur *m*, écouteur *m*.

eşitmək *f.* 1) entendre *vi*, entendre dire (*səs, tuqqılı, qışqırtı və s. haqq.*); ~ raisonner *vt*, bruire *vt*; **pis** ~ avoir l'oreille dure; **Mən sizi eşidə bilmirəm** je ne peux pas vous entendre; 2) être au courant, entendre dire, avoir l'information (*məlumat almaq*); **bir kəs haqqında** ~ avoir des nouvelles de *qn*; **bir kəsin məsləhətini** ~ suivre le conseil de *qn*.

eşq *is.* amour *m*, passion *f*; honneur *f*; **vətən ~i** amour *m* de la patrie; **həyat ~i** amour *m* de la vie; ~**düşmək** tomber *vi* (ê) amoureux/*x*, -se de, amoumacher (*s'*), enticher (*s'*), toquer (*se*) (*fam*); ~ **olsun!** Gloire à! **Qəhrəmanlara ~ olsun!** Gloire aux héros! Hommage aux héros!

eşqbaz *is.* Lovelace *m*, séducteur *m*, don Juan *m*.

eşqbazlıq *is.* séduction *f*; ~ **etmək** séduire *vt*, tâcher de charmer (*və ya* de fasciner); **gününi ~də keçirmək** passer ses journées à séduire, à jouer les don (*s*) Juan (*s*).

eşqiyyə *is. ədəb.* poésie *f* lyrique d'amour.

eşqli *sif.* 1) d'amour, affectueux/*x*, -se, amoureux/*x*, -se; ~ **baxış** regard *m* amoureux; 2) enthousiaste; ~ **adam** enthousiaste *m*, fanatique *m*.

eşqnamə *is.* lettre *f* d'amour; \diamond ~ **oxumaq** déclarer son amour.

eşqsiz 1) *sif.* sans amour, froid,-e, indifférent,-e; 2) *zərf.* ~ **yaşamaq** vivre sans amour ni affection.

eşqsizlik *is.* indifférence *f*, apathie *f*, froidur *f*, impassibilité *f*.

eşmə *sif.* en croc; ~ **biğ** moustache *f* en croc.

eşmək *f.* 1) creuser *vt*, fouiller *vt* (*torpağı və s.*); 2) tordre *vt* (*sapı, ipi və s.*); **kəndiri** ~ tresser *vt*, câbler *vt*; **biğini** ~ recourber vers le haut ses moustaches; 3) mettre ses doigts dans le nez (*burnunu*); **Burnunu eşmə!** Ne mets pas tes doigts dans le nez! 4) Creuser la terre du sabot (*at və s. dirnağı ilə*); 5) fouiller *vt* dans la terre, fouger *vt* (*donuz burnu ilə*); 6) construire (*se*) un nid; **qumda deşik** ~ faire un trou dans le sable.

eşmələmək *f.* tortiller *vt* grossièrement (*və ya* négligemment); **biğini** ~ friser sa moustache.

eşşək *is.* 1) âne *m*, ânesse *f*, baudet *m* (*fam*); 2) *məc.* bête *f*, idiot *m*, imbécilie *m*, sot *m*; **Nə ~ adamsan!** Que tu es bête! 3) trétau *m*, chevalet *m* (*tikintidə işlədilən*).

eşşəkərisi *is. zool.* bourdon *m*.

eşşəkbeli *is.* saute-mouton *m*; ~ **oynamaq** jouer à saute-mouton.

eşşəkəsinə *zərf.* comme un âne, comme un baudet.

eşşəkçi *is.* ânier *m*.

eşşəkçilik *is.* métier *m* d'ânier, élevage *m* d'ânes.

eşşəklik *is. məc.* stupidité *f*, bêtise *f*, crétinisme *m*, idiotie *f*, ânerie *f*, imbécilité *f*, sottise *f*; ~ **etmək** montrer son ignorance, faire des âneries.

eşşəkzarafatı *is.* bobard *m*, blague *f*, bêtise *f*.

etajer *is.* étagère *f* à livres, rayons *m* de livres, bibliothèque *f*.

etalon *is.* 1) étalon *m*, calibre *m*, modèle *m*, standart *m*, mesure *f*; 2) *məc.* critère *m*; ~ **metr** *fiz.* mètre étalon, critérium [-jəm] *m*.

etalonlaşdırılmaq *f.* être étalonné,-e.

etalonlaşdırmaq *f.* étalonner *vt*.

etalon *is. kim.* éthane *m*.

etap *is.* étape *f*; étapes *f pl* (*idmanda*); **axırmıncı** ~ la dernière étape.

etdirilmək *f.* **davam** ~ continuer *vi*; **Müzakirə davam etdirildi** les débats ont été continués; **nümayiş** ~ être présenté,-e; **O gün yeni modalər nümayiş etdirildi** il y a quelques jours que les nouvelles modes ont été présentées; **çap** ~ être édité,-e; **nəşr (dərc)** ~ être publié,-e, être édité,-e; **əks** ~ refléter *vi* (*işiq, səs və s.*); être exprimé,-e par des paroles.

etdirmək *f.* forcer à (obliger à, contraindre à) faire qch; **davam** ~ continuer *vt*, poursuivre *vt*; **işi davam** ~ continuer le travail; **səyahəti davam** ~ continuer le voyage; **nümayiş** ~ présenter *vt*, faire la présentation de qch, montrer *vt*; **öz igidliyini nümayiş** ~ faire preuve de son courage; **nəşr (dərc)** ~ faire publier qch; **çap** ~ faire éditer; **əks** ~ 1) refléter, répercuter *vt*, réverbérer *vt* (*işığı, səsi və s.*); 2) exprimer *vt* son opinion (*fikri*); **inkışaf** ~ développer *vt*; **sənayeni inkışaf** ~ développer l'industrie; **əməkdaşlığı inkışaf** ~ développer la coopération; **təcəssüm** ~ personifier *vt*, symboliser *vt*, incarner *vt*; **Sözlər fikri təəcəssüm etdirir** les mots sont pour exprimer une idée.

etibar *is.* confiance *f*, crédit *m*, créance *f*, foi *f*; ~ **etmək** confier *vt*; **bir kəsə** ~ **etmək** confier (se) à qn; **Ona** ~ **etmək mümkün deyil** il est impossible de lui confier qch; **bir kəsin ~ını qazanmaq** gagner la confiance de qn; **~dan düşmək** (~ını itirmək) perdre sa confiance; **~dan salmaq** discréditer *vt*, déconsidérer *vt*, dénigrer *qn*; **~a layiq olmaq** être digne de confiance.

etibarən *qoş.* à partir de, à compter de, à doté de, dès, depuis; **bu gündən** ~ à partir d'aujourd'hui, dès maintenant, désormais, dorénavant; **o gündən** ~ depuis lors, depuis le jour où; **o vaxtdan** ~ depuis le moment-là.

etibarilə *əd.* selon, suivant, d'après; **öz mahiyyəti** ~ dans son essence; **mənası** ~ dans son sens.

etibarlı *sif.* 1) sûr,-e, bon,-ne; ~ **məlumat** information *f* sûre, de source *f* sûre; ~ **dost** un ami sûr; ~ **qarabaş (xidməti)** domestique *m* fidèle (*və ya éprouvé*); 2) valable, valide; **bilet beş gün ~dır** le billet est valable cinq jours; 3) authentique; ~ **lüğət** dictionnaire *m* authentique; 4) solide, ferme, inébranlable (*möhkəm*).

etibarlılıq *is.* 1) solidité *f*, sûreté *f*; 2) validité *f*; 3) authenticité *f* (*sənəd və s.*); 4) fermeté *f*, solidité *f*.

etibarnamə *is.* procuration *f*; ~ **vermək** donner une procuration; **bir kəsə** ~ **vermək** donner sa procuration à qn.

etibarsız *sif.* 1) mal fondé,-e; 2) peu sûr,-e, sur qui on ne peut pas compter; ~ **mənbə** source *f* peu sûre; ~ **dost** ami *m* infidèle; ~ **ər** (*arvad*) mari *m* (femme *f*) infidèle; ~ **çıxmaq** montrer (se) (*və ya avérer* (*s'*) infidèle); 3) *hüq.* nul, -le, non valable; sans valeur, invalide; 4) peu solide, fragile, faible, incertain,-e, instable, précaire; ~ **divar** mur *m* peu solide (*və ya fragile*); ~ **qıfıl** cadenas *m* sans garantie de solidité.

etibarsızcasına *zərf.* avec méfiance, avec suspicion.

etibarsızlıq *is.* 1) incertitude *f*, instabilité *f*, insécurité *f*; 2) *hüq.* invalidité *f*, nullité *f*; **kəbinin ~ğı** nullité *f* de l'acte de mariage.

etik *sif.* éthique; ~ **prinsiplər** jugements *m pl* éthiques.

etika *is.* éthique *f*.

etiket *is.* étiquette *f*.

etiqaad *is.* 1) foi *f*, religion *f*, croyance *f*; **Məhəmməd ~ı** religion *f* de Mahomet; 2) conviction *f*, assurance *f*, certitude *f*.

etiqaadca *zərf.* par conviction.

etiqaadla *zərf.* avec conviction.

etiqaadlı *sif.* fervent,-e, convaincu,-e, persuadé,-e, religieux/x,-se, croyant,-e.

etiqaatsız *sif.* sceptique, incrédule, irrèligieux/x,-se, athé,-e, incroyant,-e.

etiqaatsızcasına *zərf.* avec méfiance, avec suspicion.

etiqaatsızlıq *is.* incrédulité *f*, incroyance *f*, irréligion *f*, défiance *f*, doute *m*.

etimad *is.* confiance *f*, crédit *m*, créance *f*, foi *f*, crédulité *f*; **bir kəsə ~ göstərmək** faire confiance à qn, avoir confiance en qn; compter sur qn; ~ **qazanmaq** gagner la confiance de qn; ~ **doğrultmaq** montrer (se) digne de la confiance de qn; **Siz mənim ~ımı qazanmışınız** vous avez gagné ma confiance.

etimadlı *sif.* 1) confidentiel, -le, secr || et, -ète; 2) sûr, -e, ~ **adam** homme *m* sûr.

etimadlıq *is.* crédibilité *f*, créance *f*, crédit *m*, fiabilité *f*.

etimadnamə *is.* lettres *f pl* de créance, croyance *f*, foi *f*.

etimadsız *sif.* méfiance *f*, défiance *f*, incrédulité *f*, incroyance *f*, irréligion *f*, doute *m*, scepticisme *m*.

etimadsızcasına *zərf.* avec méfiance, avec suspicion.

etimadsızlıq *is.* méfiance *f*, défiance *f*, incrédulité *f*.

etimologiya *is. dilç.* étymologie *f*.

etimoloji *sif. dilç.* étymologique; ~ **lüğət** dictionnaire *m* étymologique.

etimoloq *is.* étymologiste *m, f*.

etina *is.* bienveillance *f*, bonté *f*, indulgence *f*, faveur *f*, grâce *f*; **bir kəsə ~ etmək (qılmaq)** montrer de la bienveillance à qn; **bir kəsə ~ etməmək (qılmamaq)** ne pas montrer de la bienveillance à qn

etinasız 1) *sif.* malveillant, -e, méchant, -e, hostile, désobligeant, -e, indifférent, -e; ~ **olmaq** être malveillant, -e pour (*və ya* envers) qn, être mal disposé, -e; ~ **adam** un homme dédaigneux, personne *f* indifférente; 2) *zərf.* indifféremment, avec malveillance, avec méchanceté; ~ **danışmaq** parler avec malveillance, dédaigneusement; ~ **görünmək** avoir l'air dédaigneux.

etinasızca *zərf.* avec malveillance, dédaigneusement *adv*.

etinasızlıq *is.* négligence *f*, malveillance *f*, inattention *f*, insouciance *f*; ~ **göstərmək** montrer de la malveillance à (*və ya* envers) qn; témoigner de l'indifférence pour (envers) qn.

etiraf *is.* aveu *m*, confession *f*, reconnaissance *f*, confiance *f*; ~ **etmək** confesser *vt*,

confesser (se), avouer *vt*, reconnaître *vt*; **səhvini ~ etmək** reconnaître sa faute, confesser (se) de ses fautes; **günahını ~ etmək** confesser ses torts; **həqiqəti ~ etmək** avouer la vérité; **açıq ~ etmək** déclarer publiquement, avouer franchement; **məğlubiyyətini ~ etmək** reconnaître sa défaite; ~ **etməliyəm ki, ...** Je dois avouer que...

etiraz *is.* objection *f*, réplique *f*, protestation *f*; repartie *f*, répartie *f*; ~ **etmək** objecter *vt*, répliquer *vt*, protester *vt*; répliquer *vt*; **qəti ~ etmək** protester *vt*; ~ **yoxdur** il n'y a pas d'objection; ~ **etmirəm!** Je ne dis pas non; ~ **sız!** Sans réplique!

etirazsız 1) *sif.* sans objection, sans murmure; ~ **itaət** obéissance *f* absolue; 2) *zərf.* sans objection, sans murmure; **əmrə ~ əməl etmək** exécuter un ordre sans objection, obéir à un ordre sans murmure (*və ya* sans hésitation ni murmure).

etmək *f.* faire *vt*, fabriquer *vt*, produire *vt*; **əlindən gələni ~** faire tout son possible; **səhər idmanı ~** faire du réveil musculaire; **tapşırıq ~** faire des exercices; **dərs ~** apprendre ses leçons; **yaxşı ~** faire bien; **Onun dəvətini rədd ~də yaxşı etdin** tu as bien fait de refuser son invitation; **O sizə heç nə edə bilməz** Il ne peut rien faire contre vous; **Mən sizin üçün nə edə bilərəm?** Que puis-je faire pour vous? **Sənə (Sizə) necə deyirlər, elə də et (edin)** Fais (faites) comme on vous le demande; **Siz bu barədə nə ~ fikrindəsiniz?** Qu'est-ce que vous voulez faire à propos de cela? **məruzə ~** faire *f* une conférence, faire un discours; **səhv ~** faire une faute; **təklif ~** proposer *vt*; **qeyd ~** noter *vt*, enregistrer *vt*, inscrire *vt*, marquer *vt*; **səyahət ~** voyager *vi*, courir le monde; **yaxşı nahar (şam) ~** faire (*və ya* prendre) un bon déjeuner (dîner), faire (*və ya* prendre) un déjeuner (dîner) copieux; **yüngülcə nahar (şam) ~** faire (*və ya* prendre) casse-croûte *m. invar.* (*və ya* un maigre-repas); **cəhd ~** tâcher de faire qch, efforcer (s'), essayer *vt*; **tərcümə ~** traduire *vt*, interpréter *vt*; **bayram ~** fêter *vt*, célébrer *vt*, **müzakirə ~**

discuter *vt*, débattre *vt*; **qət** ~ 1) décider *vt*, résoudre *vt*; 2) surmonter *vt*, franchir *vt*; 3) finir *vt*, achever *vt*, 4) faire *vt*; **Qatar bir saatda 80 km qət edir** Le train fait 80 km à l'heure; **məcbur** ~ obliger *vt*, contraindre *vt*; **bir kəsi xoşbəxt** ~ rendre qn heureux/*x*,-se; **təşəbbüs** ~ montrer de l'initiative, faire preuve de l'initiative; **göz** ~ cligner de l'oeil; **söz** ~ chercher la petite bête, ergoter sur qch; **O hər sözü söz edir** il cherche la petite bête, il a la manie d'ergoter; **kömək** ~ aider *vt*, secourir *vt*, épauler *vt*, soutenir *vt*; (*maddi cəhətdən*) sponsoriser *vt*, assister *vt*; **yaşılıq** ~ vouloir du bien à qn, vouloir le bien de qn; **pislik** ~ vouloir du mal à qn, causer du mal à qn, causer un malheur à qn; **xəstəni yaxşı** ~ guérir un malade; \diamond **iş** ~ faire (se) une habitude; **ayırd** ~ 1) comprendre qch, débrouiller (se); 2) distinguer *vt*, reconnaître *vt*; 3) déterminer *vt*; **məsələni ayırd** ~ déterminer le problème; **məsləhət** ~ (**görmək**) conseiller *vt*; **qonaq** ~ inviter *vt*; **söhbət** ~ causer *vi*, entretenir (s'); **yol** ~ aller *vi* (ê) et venir *vi* (ê) sans cesse par un endroit; **yer** ~ 1) procurer une place (un emploi) à qn, placer qn, caser qn (*fam*); 2) *məc.* vexer *vt*, offenser *vt*, blesser *vt*, irriter *vt*; **imkan** ~ trouver le temps de faire qch, trouver la possibilité de faire qch; **istehsal** ~ fabriquer *vt*, produire *vt*, usiner *vt*; **bəhs** ~ 1) disputer (se), quereller (se) avec qn; 2) parler de qch; 3) rivaliser *vi* de qch; **dava** ~ 1) faire du tapage (*və ya* du vacarme); 2) battre (se); 3) quereller (se), disputer (se), injurier (s'), chamailler (se); **mübahisə** ~ discuter *vt*; **ov** ~ chasser *vt*; **düşməncilik** (*dostluq və s.*) ~ être en mauvais (bon rapports) avec qn; **müəllimlik** (**həkimlik və s.**) ~ travailler comme professeur (comme médecin); **müharibə** ~ être en guerre, faire la guerre; **səs** ~ faire du bruit; **Uşaqlar çox səs edirlər** Les enfants font beaucoup de bruit, les enfants font du tapage.

etnik *sif.* ethnique *f.*

etnoqraf *is.* ethnographe *m, f.*

etnoqrafik *sif.* ethnographique *adj.*

etnoqrafiya *is.* ethnographie *f.*

etüd *is.* 1) *ədəb.* étude *f*, ébauche *f*; 2) *mus.* étude *f*; 3) *şahm.* problème *m.*

ev 1) *is.* maison *f*, bâtiment *m*, immeuble *m*, foyer *m*; \sim **getmək** aller *vi* (ê) à la maison; \sim **də olmaq** être à la maison; **uşaq** \sim **i** la maison d'enfants, orphelinat *m*; **qocalar** \sim **i** la maison des retraités; \sim **üçün darıxmaq** avoir de la nostalgie; \diamond \sim **tökmək** (**yiğışdırmaq**) faire le ménage, faire la chambre; \diamond \sim **yıxmaq** causer un malheur à qn, causer préjudice, causer des dommages à qn, faire du tort; \diamond \sim **yıxılmaq** être ruiné,-e, avoir du malheur, être dans le malheur; **Əvvəl evin içi, sonra çölü ata. söz.** la peau est plus proche que la chemise; 2) *sif.* domestique, de famille; \sim **ünvanı** adresse *f* du domicile; \sim **telefonu** téléphone *m* à domicile; \sim **xərcləri** dépenses *f pl* du ménage, dépense de la maison; \sim **tapşırığı** le devoir (les exercices) à domicile; \diamond \sim **dustağı olmaq** garder la maison; \sim **heyvanları** les animaux domestiques; \sim **işləri** le ménage.

evcik *is.* maisonnette *f*, pavillon *m*, fermette *f.*

evdar 1) *is.* maître *m*, bonne ménagère *f*; 2) *sif.* ménag/ler,-ère, économiste, diligent,-e; \sim **qadın** une ménagère; **yaşxı** \sim **qadın** une bonne ménagère de maison, une bonne économiste (*hər şeyin yerini bilən, qənaətcil*).

evdarlıq *is.* arts *m pl* ménagers.

evdoşanı 1) *is.* zool. lapin *m*; 2) *sif.* de lapin; \sim **xəzi** fourrure *f* de lapin.

ev-eşik *top. is.* maison *f*, famille *f*, habitation *f*; \sim **sahibi olmaq** avoir une famille, fonder une famille; \sim **yə baxmaq** élever sa famille.

evfemistik *sif. dilç.* euphémique *adj.*

evfemizm *is. dilç.* euphémisme *m.*

evkalipt 1) *is. bot.* eucalyptus [-ys] *m*; 2) *sif. bot.* d'eucalyptus; \sim **yağı** huile *f* d'eucalyptus.

evquraşdırma 1) *is.* construction *f* des maisons; 2) *sif.* de construction des maisons; \sim **kombinatı** combinat *m* de construction des maisons.

evləndirmək *f.* marier *vt*; **oğlunu** ~ marier son fils; **Mən oğlumu evləndirmişəm** J'ai marié mon fils.

evlənmə *is.* mariage *m*, alliance *f*, union *f*.
evlənmək *f.* marier (se), épouser *vi*; **O, gec evləndi** il s'est marié tard; **cavan** ~ marier (se) tout jeune; **ikinci dəfə** ~ marier (se) pour la seconde fois.
evli *sif.* marié *m*, -e *f*; ~ **kişi** le marié; ~ **olmaq** être marié,-e.
evli-əşikli *sif.* ménag//er, -ère; ~ **adam** personne *f* ménagère; ~ **olmaq** avoir sa famille.
evlilik *is.* statut *m* du marié (de la mariée).
evrika *nid.* eureka! *interj.*
evsiz 1) *sif.* sans abri, sans asile, sans foyer; ~ **adam** sans-logis *m pl*; ~ **olmaq** être sans famille, être célibataire; 2) *is.* célibataire *m, f*.
evsizlik *is.* état *m* des sans-logis; état *m* d'une personne sans-logis.
evyaran *is.* voleur *m*, combrioleur *m*, casseur *m*, monte-en-l'air *m*.
evyılan 1) *is.* funeste *m*, celui qui cause la mort; 2) *sif.* funeste, malfaisant,-e, noci//f, -ve, pernicieu//x,-se.
ey *nid.* hé! holà!; hé! *interj.*
eybəcər 1) *is.* monstre *m*, laid *m*, -e *f*; ~ **etmək (hala salmaq)** défigurer *vt*, enlaidir *vt*, mutiler *vt*, estropier *vt*; **Ailə ~siz olmaz** *ata. söz.* ∅ chaque troupeau à sa brebis galeuse; 2) *sif.* difforme, laid,-e, monstrueu//x, -se; ~ **sifət** visage *m* difforme.
eybəcərcəsinə *zərfl.* monstreusement, laide-ment *adv*.
eybəcərləşdirilmək *f.* être défiguré,-e (*və ya* enlaidi,-e, mutilé,-e, estropié,-e).
eybəcərləşdirmək *f.* défigurer *vt*, enlaidir *vt*, mutiler *vt*, estropier *vt*.
eybəcərləşmək *f.* devenir *vi* (ê) laid,-e, devenir *vi* (ê) monstrueu//x,-se (*və ya* hideu//x,-se, ignoble).
eybəcərlik *is.* laideur *f*, difformité *f*, disgrâce *f*, hideur *f*; **üslub ~yi** la difformité du style.
eydirmək *f.* masser le pis de la vache avant la traite.
eyham 1) *is.* ironie *f*; 2) allusion *f*; **incə** ~ allusion *f* légère; **aydın** ~ allusion *f* claire; **anlaşılmaz ~lar** allusions *f pl* incompréhensibles (*və ya* obscure, inconcevable); ~ **vurmaq** faire allusion à, laisser entendre qch, donner à entendre que...; ~ **ı başa**

düşmək comprendre l'allusion; **Siz kimə (nəyə) ~ vurursunuz?** A qui (à quoi) faites-vous allusion; **Qu'entendez-vous par là?**
eyhamla zərfl. 1) avec ironie; 2) avec allusion; ~ **danişmaq** parler à mots couverts.
eyhamlı *sif.* ironique, moqueu//r,-se, narquois,-e, piquant,-e, railleu//r,-se, gougue-nard,-e; ~ **söhbət** causerie *f* moqueuse.
eyhamsız z zərfl. franchement; ~ **danişmaq** parler franchement (*və ya* sans ambages, sans détour).
eyhana *bağ.* si, soudain; ~ **o gəlsə, dəyin gözləsin** s'il vient dites lui qu'il attende.
ey-hay *nid.* ah!; ah ça alors! *interj.*
eyib *is.* 1) vice *m*, défaut *m*, tare *f*; 2) honte *f*, infamie *f*, déshonneur *m*, pudeur *f*; ~ **ini açmaq** démontrer son défaut; **şəklin ~ləri** les vices d'une image; ~ **axtarmaq** chercher les défauts chez qn; **eybinə kor olmaq** avoir honte, mourir *vi* (ê) de honte, éprouver de la honte; **eybinə gəlmək** considérer qch ignominieu//x, -se; ~ **içində olmaq** être dans la honte; ~ **olsun!** Quelle honte! **Eybi yoxdur, Nə eybi var!** Pas de mal, ça ne fait rien! Ça n'apas d'importance!
eyibli *sif.* 1) défectueu//x, -se, imparfait,-e, insuffisant,-e, boiteu//x,-se, incorrect,-e; ~ **kitab** un livre défectueux; ~ **hərəkət** une mauvaise action; ~ **ifadələr** expressions *f pl* imparfaites; 2) obscène, indécent, -e, licencieu//x,-se; ~ **sözlər** les propos les plus obscènes; ~ **hərəkət** geste *m* indécent.
eyiblik *is.* 1) défaut *m*, anomalie *f*, difformité *f*, défectuosité *f*; 2) vices *m pl*, dépravation *f*; ∅ *ata. söz.* **Kasıblıq ~ deyil** pauvre-*vreté* n'est pas vice.
eyibsiz *sif.* 1) irréprochable, impeccable, parfait,-e; *məc.* chaste, pur,-e, immaculé,-e; ~ **iş travai** irréprochable (parfait); ~ **davranış** conduite *f* (comportement *m*) impeccable; 2) sans défaut, sans faute, correct, exact; ∅ *ata. söz.* ~ **gözəl olmaz** des femmes et des cheveux, il n'en est point sans défaut.
eyibsizlik *is.* 1) irréprochabilité *f*, impeccabilité *f*; 2) chasteté *f*, pureté *f*.
eymənmək *f.* avoir peur, craindre *vt*, redouter *vt*, effrayer (*s'*).

eynək *is.* lunettes *f pl*, besicles *f pl*, conserver *f*; **günəş eynəyi** lunettes de soleil; lunettes de protection (*gözü tozdan və s. qorumaq üçün*); ~ **taxmaq (geymək)** porter (mettre) des lunettes.

eynəkçi *is.* luneti/ler *m*, -ère *f*, opticien *m*, -ne *f*.

eynəkli *sif.* à lunettes; ~ **adam** homme *m* à lunettes.

eynən *zərf.* exactement, précisément *adv.*

eyni 1) *is.* : ~ **açılmaq** entrer *vi* (ê) en bonne disposition; ~ **ni açmaq** mettre en bonne humeur; ~ **nə almamaq** ne pas faire attention; ne pas prendre en considération; 2) *sif.* égal,-e, pareil,-le, identique, le (la) même; ~ **zamanda** en même temps, simplement.

eyniadlı *sif.* homonyme, du même nom; ~ **roman üzrə** d'après le même roman.

eynibəçimli *sif.* de même taille, de même coupe; ~ **paltar** vêtements *m pl* de même coupe (*və ya de même taille*),

eynibəçimlilik *is.* ceux (celles) qui ont la même complexion de corps, de la même taille et de la même stature.

eynincinsli *sif.* 1) de même genre, de même sexe; 2) homogène, simulatoire, uniforme; analogue, même, semblable.

eynincinslilik *is.* homogénéité *f*, cohérence *f*, cohésion *f*; Qui... a le rapport au même genre, au même sexe.

eynixasiyyətli *sif.* de même caractère; ~ **adamlar** les gens de même caractère.

eynixasiyyətlilik *is.* égalité *f* de caractère.

eynixassəli *sif.* de même nature, de même propriété; ~ **elementlər** les éléments de même propriété.

eynixassəlik *is.* égalité *f* de propriété (de nature).

eyniköklü *is.* la même racine; ~ **sözlər** les mots de la même racine.

eyniqiymətli *sif.* de même prix, de même valeur, équivalent, -e; ~ **mallar** les marchandises de même prix.

eyniqiymətlilik *is.* valeur *f*, équivalence *f*.

eynilə *zərf.* exactement, précisément; ~ **köçürmək** copier mot à mot; ~ **belə** c'est cela, c'est vrai, en effet.

eyniləşdirilmə *is.* identification *f*.

eyniləşdirilmək *f.* être identifié,-e.

eyniləşdirmə *is.* identification *f*.

eyniləşdirmək *f.* identifier *vt*; **nöqteyi-nəzərləri** ~ identifier des points de vue.

eyniləşmə *is.* identification *f*.

eyniləşmək *f.* identifier (s').

eynimənalı *sif.* dilç. synonyme *m*; ~ **ifadələr** expressions *f pl* synonymiques.

eynimənalılıq *is.* synonymie *f*.

eynivaxtlı *sif.* simultané,-e, concomitant,-e, synchrone.

eynivaxtılıq *is.* simultanéité *f*, coincidence *f*, concomitance *f*, synchronisme *m*.

eyniyaşlı *sif.* de même âge; ~ **uşaqlar** enfants *m pl* du même âge.

eyniyaşlılıq *is.* rapport *m* du même âge.

eyniyyət *is.* identité *f*, exactitude *f*, similitude *f*, ressemblance *f*, analogie *f*; **baxışların** ~i identité des points de vue; **forma** ~i identité de formes; ~ **təşkil etmək** constituer une identité.

eynizamanlıq *is.* simultanéité *f*.

eyş-ışrət *is.* orgie *f*, beuverie *f*, ripaille *f*, soulographie (*fam*); **gününi ~lə keçirmək** mener une vie déréglée, adonner (s') à la débauche, faire ripaille.

eyvah *nid.* hélas! dommage! *interj.*

eyvan *is.* galerie *f* légère en bois vitrée; véranda *f*; varangue *f*.

eyvanlı *sif.* à véranda; ~ **ev** maison *f* à véranda.

eyvansız *sif.* sans véranda.

eyzən *zərf.* 1) entièrement, tout à fait, complètement, en entier; 2) toujours, constamment, régulièrement; **O**, ~ **məşğuldur** il est toujours occupé.

ezam *is.* : ~ **etmək** envoyer en mission; ~ **edilmək** être envoyé,-e en mission.

ezamiyyə *sif.* : ~ **vərəqəsi** certificat *m* de mission; ~ **pulu** indemnité *f* de route.

ezamiyyət *is.* mission *f*; délégation *f*, commission *f*, charge *f*; ~ **ə getmək** aller *vi* (ê) en mission; ~ **də olmaq** être envoyé en mission; **elmi** ~ mission scientifique.

ezamiyyətçi *is.* représentant *m* (*və ya* envoyé *m*) chargé d'une mission.

ezop *sif.* esopien,-ne; ~ **dili** langue *f* d'Esopo.

Ə ə

Ə, ə la septième lettre de l'alphabet azerbaïdjanais.

ə *nid.* hola! ohé!

əbədən *zərf.* 1) jamais, en nul temps, à aucun moment; 2) absolument.

əbədi *sif.* éternel, -le, perpétuel, -le; ~ **şöhrət** gloire *f* éternelle; ~ **sülh** paix *f* durable; ~ **hərəkət** mouvement *m* perpétuel; ~ **həbs cəzası** condamnation *f* à la détention perpétuelle; immortel, -le; ~ **məhəbbət** amour *m* immortel; 2) à perpétuité, pour toujours, à jamais, à tout jamais, éternellement.

əbədiləşdirilmək *f.* être éternisé, -e, être immortalisé, -e.

əbədiləşdirilmiş *sif.* éternisé, -e, immortalisé, -e, perpétué, -e.

əbədiləşdirmə *is.* perpétuation *f*, immortalisation *f*.

əbədiləşdirmək *f.* éterniser *vt*, immortaliser *vt*, perpétuer *vt*.

əbədiləşmək *f.* éterniser (s'), immortaliser (s').

əbədilik *is.* éternité *f*, immortalité *f*, perpétuité *f*.

əbədiyyət *is.* 1) éternité *f*; 2) immortalité *f*, perpétuité *f*.

əbəs *sif.* vain, -e, inutile, futile, stérile; ~ **ümid** espérance *f* vaine.

əbləh *is.* 1) sot *m*, idiot *m*, imbécile *m*, crétin *m*; 2) *sif.* bête, imbécile, stupide.

əbləhcəsinə *zərf.* sottement, bêtement, stupidement.

əbləhlik *is.* idiotie *f*, crétinisme *m*, imbécillité *f*, stupidité *f*, bêtise *f*, connerie (*fam*) *f*.

əbləq *sif.* bigarré, -e, bariolé, -e, chamarré, -e, tacheté, -e.

əbləqlik *is.* bigarrure *f*, chamarrure *f*.

əbrəş *sif.* isabelle; jument *f* isabelle.

əbrişim *is.* 1) étoffe *f* de soie, fil *m* de soie; 2) *bot.* peuplier *m* pyramidal, acacia *m*.

əbülhövli *is.* əs. sphinx [sfɛks] *m*.

əcaib *sif.* 1) étrange, bizarre; 2) extraordinaire, miraculeux, -se; fantastique.

əcaiblik *is.* étrangeté *f*, singularité *f*, bizarrerie *f*.

əcdad *is.* ancêtre *m*, aieul *m*.

əcəb *sif.* 1) étrange, surprenant, -e; 2) drôle, comique, cocasse; 3) excellent, -e, joli, -e.

əcəba *əd.*: ~, **o haradadır?** c'est étrange, où serait-il?

əcəl *is.* mort *f*, décès *m*, trépas *m*; \diamond *ata. söz.*

əcələ macal yoxdur nous sommes tous mortels.

əcəlsiz *zərf.* prématurément, soudainement.

əclaf *sif.* lâche, indigne, odieu//x, -se; ignoble ~! Salaud! Fumier! Dégulasse!

əclafliq *is.* lâcheté *f*, bassesse *f*, infamie *f*, ignominie *f*, turpitude *f*.

əcnəbi *is.* étranger//er *m*, -ère *f*; xenophobe *m*, chauvin *m*, immigré *m*.

əcr *is.* 1) rémunération *f*, récompense *f*; 2) expiation *f*, châtement *m*, rachat *m*.

əcza *is.* médicament *m*, drogue *f*, remède *f*.

əczaçı *is.* pharmacien *m*, -ne *f*; apocaire *m*, potard (*fam*) *m*, pharmacologue *m*.

əczaçılıq *is.* pharmacie *f*, pharmacologie *f*.

əczaxana *is.* pharmacie *f*.

əda *is.* 1) manière *f*, genre *m*, façon *f*; 2) manières *f pl*, minauderie *f*, affection *f*.

ədabaz *is.* coquette *f*, allumeuse *f* (*fam*), orgeuilleuse *f*; arrogante *f*.

ədabzcasına *zərf.* avec minauderie, précieusement, d'une manière arrogante.

ədabzliq *is.* minauderie *f*, affectation *f*, préciosité *f*, ~ **ətmək** séduire *vi*.

ədalanmaq *f.* prendre des manières affectées, devenir *vi* (ê) arrogant, -e.

ədələt *is.* justice *f*, équité *f*, impartialité *f*.

ədələtlə *zərf.* justement, à bon droit, avec raison; avec justesse, selon toute justice.

ədələtli *sif.* juste; honnête, loyal, -e; équitable, impartial, -e.

ədələtlilik *is.* justice *f*, équité *f*, légitimité *f*, véracité *f*, impartialité *f*, objectivité *f*.

ədələtsiz *sif.* injuste, inéquitable, arbitraire; ~ **olmaq** être injuste.

ədələtsizcəsinə *zərf.* 1) injustement; 2) indûment; 3) arbitrairement.

ədələtsizlik *is.* 1) injustice *f*; 2) inéquité *f*, partialité *f*; 3) illégitimité *f*.

ədalı *sif.* orgueilleux//x, -se, affecté, -e, maniéré, -e, arrogant, -e.

ədasız *sif.* naturel, -le, sincère, modeste, réservé, -e.

ədat *is. gram.* particule *f.*

ədavət *is.* animosité *f.*, haine *f.*, antipathie *f.*, hostilité *f.*

ədavətlə zərfl. hostilement, en ennemi, avec animosité, avec hostilité.

ədavətli *sif.* hostile, ennemi, -e, opposé, -e, malveillant, -e.

ədavətsiz *sif.* amical, -e, bienveillant, -e, favorable, cordial, -e.

ədəb *is.* conduite *f.*, comportement *m.*, manière *f.*; décence *f.*, bienséance *f.*, politesse *f.*

ədəb-ərkan *is.* convenances *f pl.*, politesse *f.*, bienséances *f pl.*, usage *m.*

ədəbi *sif.* littéraire; ~ **dil** langue *f* littéraire.

ədəbiyyat *is.* littérature *f.*; **bədii** ~ belles-lettres *f pl.*, littérature *f.*

ədəbiyyatşünas *is.* homme *m* de lettres, critique *m* littéraire.

ədəbiyyatşünashq *is.* critique *f* littéraire.

ədəblə zərfl. convenablement, courtoisement, poliment, comme il faut.

ədəbləndirmək *f.* éduquer *vt.*, élever *vt.*, former, cultiver *vt.*

ədəblənmək *f.* devenir *vi* (ê) bien élevé, -e, cultiver son esprit, instruire (s’).

ədəbli *sif.* bien élevé, -e, poli, -e, cultivé, -e, chaste, pudique.

ədəblilik *is.* décence *f.*; moralité *f.*, honnêteté *f.*; politesse *f.*

ədəbsiz *is.* malappris *m.*, malpoli *m.*, malotru *m.*, muffle *m.*; grossil/er *m.*, -ère *f.*

ədəbsizlik *is.* manque *m* d’éducation, impolitesse *f.*, incivilité *f.*, grossièreté *f.*

ədəd *is. riyaz.* nombre *m.*; pièce *f.*

ədədi *sif. riyaz.* numérique.

ədib *is.* écrivain *m.*, prosateur *m.*

ədliyyə *is. hüq.* justice *f.*; ~ **nazirliyi** Ministère *m* de la Justice.

ədvcət top. is. épice *f.*

ədviyyə *is.* épice *f.*; ~ **vurmaq** épicer *vt.*, assaisonner avec des épices.

ədviyyələmək *f.* épicer *vt.*, assaisonner avec des épices.

ədviyyələnmək *f.* être épiced, -e, être assaisonné, -e avec des épices.

ədviyyəli *sif.* épiced, -e, assaisonné, -e avec des épices.

əfəl *is.* chiffé *f.*, lavette *f.*, poule *f* mouillée, empoté *m.*, maladroit *m.*

əfəllik *is.* lenteur *f.*, lourdeur *f.*, gaucherie *f.*, stupidité *f.*

əfgan *is.* hurlement *m.*, cri *m.*, clameur *m.*, gémissément *m.*, lamentation *f.*

əfi *is.* serpent *m.*, personne *f* perfide et méchante.

əfkari-ümumiyyə *is.* opinion *f* publique.

əfqan *is.* 1) Afghan *m.*, -e *f.*; 2) *sif.* afghan, -e; ~ **dili** langue *f* afghane; afghan *m.*

əfqanistan *is.* Afghanistan *m.*

əfsanə *is.* 1) mythe *m.*, fable *f.*; 2) légende *f.*; 3) imagination *f.*, histoire *f.*, conte *m.*

əfsanəli *sif.* légendaire, fabuleux/x, -se, imaginaire, mythique, fantastique.

əfsanəvi *sif.* légendaire, fabuleux/x, -se, fantastique; ~ **diyar** pays *m* de cocagne.

əfsus *nid.* Quel dommage! C’est dommage! Hélas!

əfv *is.* grâce *f.*, pardon *m.*; ~ **etmək** faire grâce, pardonner *vt.*; ~ **ərizəsi** requête *f.*

əfvədilməz *sif.* impardonnable, inexcusable, irrémissable.

əfvi-ümumi *is. hüq.* amnistie *f.*; **hamı üçün** ~ amnistie *f.*, pardon *m* total; ~ **istəmək** demander une amnistie; ~ **vermək** amnistier *vt.*, pardonner *vt.*, grâcier *vt.*

əfyum *is.* opium *m.*, morphine *f.*, narcéine *f.*; ~ **çəkən** morphinomane *m.*, *f.*

əfzəl *sif.* le plus précieux; de grand prix, d’une grande valeur.

əgər *bağ. si.*; ~ **vaxtim olsa, gələcəyəm** Si j’ai le temps, je viendrai.

əgər-əskik *is.* 1) manque *m.*, insuffisance *f.*, besoin *m.*; 2) défaut *m.*

əgyar *is.* 1) ennemi *m.*, étranger *m.*; 2) adversaire *m.*, rival *m.*, concurrent *m.*

əhali *is.* 1) population *f.*, habitants *m pl.*; 2) citadin *m.*; **yerli** ~ aborigène *m.*, autochtone *m.*

əhalisiz *sif.* inhabité, -e; sauvage, solitaire; ~ **ada** île *f* inhabitée.

əhatə *is.* entouragement, enveloppement *m.*, encerclement *m.*; encadrement *m.*

əhatəedic *sif.* enveloppant, -e; entourant, -e, environnant, -e.

əhatəli *sif.* détaillé, -e, développé, -e; ~ **iza-hat** explication *f* détaillée.

əhd *is.* 1) promesse *f*, parole *f*; 2) serment *m*; ~ **etmək** prêter serment.
əhd-cədid *is. din.* Le Nouveau Testament.
əhd-ətiq *is. din.* L' Ancien Testament.
əhd-peyman *is.* serment *m* solennel; ~ **bağ-lamaq** faire le serment solennel.
əhad *is.* : ~ **i kəsilmək** être broyé, -e de fatigue, tomber *vi* (ê) de fatigue.
əhəmiyyət *is.* signification *f*, importance *f*, valeur *f*, portée.
əhəmiyyətli *sif.* important, -e, considérable, essentiel, -le; efficace.
əhəmiyyətsiz *sif.* insignifiant, -e, sans importance, de peu d'importance, inutile.
əhəmiyyətsizlik *is.* inefficacité *f*, inutilité *f*.
əhəng *is.* chaud *f*; **sönmüş** ~ chaud éteint; **sönməmiş** ~ chaud vive.
əhəngləmək *f.* blanchir *vt*; blanchir des murs à la chaux.
əhənglənmək *f.* être blanchi, -e à la chaux.
əhəngləşmək *f.* transformer (se) en calcaire.
əhəngli *sif.* calcaire, de chaud; ~ **su** eau *f* calcaire; ~ **palçıq** mortier *m*.
əhəngyandırın *is.* ouvrier *m* qui travail au four de calcination.
əhkam *is.* 1) *fəls.* dogme *m*; 2) *din.* doctrine *f*; 3) croyance *f*.
əhkamçı *is.* doctrinaire *f*, idéologue *m*.
əhkamçılıq *is.* dogmatisme *m*.
əhkamlaşdırılmaq *f.* être dogmatisé, -e.
əhkamlaşdırmaq *f.* dogmatiser *vt*.
əhl *is.* connaisseur *m* en qch; expert *m* en qch; habitant *m*, peuple *m*.
əhli-biqəm *sif.* insouciant, -e; négligeant, -e.
əhli-dil *is.* homme *m* compatissant (*və ya* sensible).
əhli-dünya *is.* homme *m* du monde, mondain *m*.
əhli-əyal *is.* membres *m pl* de la famille.
əhli-hal *is.* homme *m* compatissant (*və ya* sensible).
əhli-iman *is.* religieux *m*, homme *m* d'Église; ~ **lar** les croyants, les fidèles.
əhli-insaf *is.* charitable *m, f*; juste *m, f*; équitable *m, f*.
əhli-kef *is.* noceur *m*, fêtard *m*, viveur *m*, désœuvré *m*; ivrogne *m*, soûlard *m*.
əhliləşdirilmə *is.* domestication *f*, apprivoisement *m*.

əhliləşdirilmək *f.* être domestiqué, -e, (*və ya* apprivoisé); (*məc*) être asservi, -e.
əhliləşdirilmiş *sif.* domestiqué, -e; apprivoisé, -e.
əhliləşdirmə *is.* domestication *f*, apprivoisement *m*.
əhliləşdirmək *f.* domestiquer *vt*, apprivoiser *vt*.
əhliləşmə *is.* domestication *f*, apprivoisement *m*.
əhliləşmək *f.* être domestiqué, -e (*və ya* apprivoisé, -e).
əhliləşmiş *sif.* domestiqué, -e, apprivoisé, -e.
əhli-mənsəb *is.* fonctionnaire *m*, gens *m pl* d'un même métier.
əhli-mərifət *is.* gens *m pl* bien éduqués.
əhmədi-biqəm *is.* hommes *m pl* insouciantes (*və ya* indifférents).
əhsən *nid.* bravo!, bravo et bis!
əhval *is.* humeur *f*, état *m* d'âme et d'esprit, disposition *f*; état *m*.
əhvalat *is.* 1) évènement *m*, incident *m*; 2) récit *m*, histoire *f*, épisode *f*, péripétie *f*.
əhvali-ruhiyyə *is.* 1) humeur *f*, état *m* d'âme; 2) état *m* d'esprit.
əhvallaşmaq *f.* saluer (se).
əxlaq *is.* morale *f*, éthique *f*, moralité *f*; ~ **pozğun** individu *m* sans moralité.
əxlaqi *sif.* moral, -e; ~ **keyfiyyətlər** qualités *f pl* morales.
əxlaqlı *sif.* moral, -e; pudique; éduqué, -e.
əxlaqsız *is.* mal élevé *m*, -e *f*, malappris *m*, -e *f*; corrompu *m*, -e *f*.
əxlaqsızcasına *zərf.* immoralement, licencieusement.
əxlaqsızlıq *is.* immoralité *f*, dépravation *f*, corruption *f*, dévergondage *m*, dissolution *f*.
əjdaha *is. əs.* 1) dragon *m*, guivre *m*, hydre *f*, tarasque *f*; 2) *astr.* constellation *f* du Dragon; 3) *məc.* costaud *m*, hercule *m*.
əkədmək *f.* faire planter; faire labourer.
əkə *sif.* 1) grand, -e, corpulent, -e; de haute taille; 2) âgé, -e; 3) expérimenté, -e.
əkəs-əkəs *zərf.* comme un vieux routier; ~ **dənışmaq** parler comme un vieux briscard.
əkəclənmək *f.* devenir *vi* (ê) adulte.
əkəlik *is.* virilité *f*, vigueur *m*.

əkənək *is.* labour *m*, labourage *m*, champ *m* ensemencé.
əkib-becərmək *f.* cultiver *vt*, labourer *vt*.
əkib-biçmək *f.* cultiver la terre; cultiver des blés, des céréales, cultiver *vt*.
əkili *sif.* ensemencé, -e, emblavé, -e; planté, -e.
əkilib-becərmək *f.* être ensemencé, -e, être cultivé, -e; être planté, -e.
əkilmək *f.* être semé, -e; être planté, -e; être culivé, -e; *məc:* s'en aller, filer *vi*, fichier le camp, filer à l'anglaise.
əkin *is.* champ *m* labouré, labour *m*, labourage *m*, ensemencement *m*.
əkin-biçin *is.* culture *f* (des blés) : ~ **vaxtı** saison *f* de culture (des blés, des céréales).
əkinçi *is.* agriculteur *m*, cultivateur *m*, laboureur *m*.
əkinçilik *is.* agriculture *f*.
əkinqabağı *sif.* d'avant semailles; ~ **su-varma** irrigation *f* d'avant semailles.
əkiz *is.* jumeaux *m pl*, jumelles *f pl*; **qardaş-lar** frères *m pl* jumeaux.
əkizlik *is.* jumelage *m*.
əkiztayı *is.* jumeau *m*.
əkilil *is.* couronne *f* de fleurs; couronne funéraire; ~ **qoymaq** déposer une couronne.
əkmək *f.* planter *vt*; empoter *vt* semer *vt*, emblaver *vt*; *məc.* débarrasser (se) de qn; ◇ *ata. söz.* **Nə əkərsən, onu da biçərsən** Qui sème le vent, récolte la tempête; comme on fait son lit, on se couche.
əks *is.* reflet *m*, image *f*, photo *f*; ~ **etmək** refléter *vt*, réfléchir *vt*.
əks-cərəyan *is.* *el.* contre - courant *m*.
əksetdirici *is.* réflecteur *m*, réverbère *m*; ~ **güzgü** miroir *m* réflecteur.
əksetmə *is.* réflexion *f*, réverbération *f*, réfléchissement *m*, répercussion *f*.
əksər *sif.* la plupart; ~ **hallarda** dans la plupart des cas; ~ **hissə** la plus grande partie.
əksərən *zərf.* pour la plupart, le plus souvent.
əksəriyyət *is.* majorité *f*, la plupart (de); **adamların ~i** la majorité des gens.
əksəriyyətlə *zərf.* à la majorité; ~ **qəbul etmək** adopter à la majorité.
əks-hücum *is.* contre-attaque *f*, contre-offensive *f*; ~ **a keçmək** contre-attaquer *vi*.

əks-iddia *is.* demande *f* reconventionnelle, reconvention *f*.
əksinə *zərf.* contre; au contraire; **küləyin** ~ contre le vent; ~ **çıxmaq** être contre qn, qch.
əksinqilab *is.* contre-révolution *f*.
əksinqilabçı *is.* contre-révolutionnaire *m*.
əksinqilabçılıq *is.* activités *f pl* contre-révolutionnaires.
əksinqilabi *sif.* contre-révolutionnaire; ~ **qüvvələr** forces *f pl* contre-révolutionnaires.
əks-kəşfiyyət *is.* service *m* de renseignement, contre-espionnage *m*.
əks-kəşfiyyətçi *is.* agent *m* secret, agent du contre-espionnage.
əkslik *is.* opposition *f*; contradiction *f*; *fəls.* contraire *m*; ~ **lərin vəhdəti** unité *f* des contraires.
əks-səda *is.* écho *m*; réverbération *f*.
əks-tədbir *is.* contre-mesure *f* (*pl* contre-mesures); **təcili** ~ contre-mesure urgente.
əks-təklif *is.* contre-proposition *f*.
əkstəqdirə *bağ.* sinon, sans quoi, autrement, dans un autre cas, dans le cas contraire.
əks-təsir *is.* résistance *f*, opposition *f*; ~ **göstərmək** opposer (s') à, résister à.
əks-zərbə *is.* contrecoup *m*.
əqdəm *zərf.* il y a, avant; **iki dəqiqə bundan** ~ il y a deux minutes que...
əqəliyyət *is.* minorité *f*, mineure *f*; **milli** ~ minorité nationale.
əqidə *is.* conviction *f*, foi *f*; persuasion *f*; **dini** ~ croyance *f*; **siyasi** ~ crédo *m* politique.
əqidəli *sif.* convaincu, -e, persuadé, -e; **möh-kəm** ~ fermement persuadé, -e.
əqidəlilik *is.* persuasion *f*.
əqidəsiz *sif.* sans conviction, sans enthousiasme.
əqidəsizcəsənə *zərf.* sans conviction.
əqidəsizlik *is.* absence *f* de conviction.
əqli *sif.* mental, -e, intellectuel, -le; ~ **bacarıq** faculté *f* mentale.
əqrəb *is.* 1) aiguille *f*, trotteuse *f*; 2) *zool.* scorpion *m*; ◇ *astr.* ~ **bürcü** le Scorpion.
əqrəba *is.* *top.* parents *m pl*; parents en ligne directe, parents par alliance.
əqrəbali *sif.* avec beaucoup de parents proches et éloignés.

əqrəbasız *sif.* sans parents.

əqrəbli *sif.* avec aiguille (**saat**).

əqrəbsiz *sif.* sans aiguille (**saat**).

əl *is.* 1) main *f*; ~ **boyda** tout petit, trop petit, mignon; ~ **də olan** étant sous la main; ~ **dən düşmüş** fatigué, -e, épuisé, -e, abîmé, -e, usé, -e, usagé, -e; affaibli, -e; ~ **dən** ~ **ə** de main en main; ~ **ə dadanmış** apprivoisé, -e, dressé, -e; ~ **i qoyunda** tristement, affligé, -e; ~ **ayağa düşmək** alarmer (s'), inquiéter (s'), biler (se) (*fam*); **əl-ayağını yığıdırmaq** clouer le bec à qn; ~ **atmaq** violer *vt*, porter atteinte à; ~ **basmaq** jurer de qch, jurer sur qch; ~ **çəkmək** en laver (s') les mains; \diamond *ata. söz.* **bir əldə iki qarpız tutmaq olmaz** on ne peut pas courir deux lievres à la fois; ~ **dən iti olmaq** avoir la main prompte; \diamond *ata. söz.* **tək əldən səs çıxmaz** une hirondelle ne fait pas le printemps; \diamond *ata. söz.* **keçən gün ələ düşməz** le beau temps passé ne se retrouve jamais; ~ **ə salmaq**: jouer un blague à qn; ~ **i aşağı düşmək** tomber *vi* (ê) dans la misère; ~ **i aşağı olmaq** être dans le besoin, être dans la détresse; ~ **i olmaq** être mêlé, -e dans qch; ~ **indən qurtarmaq** sauver (se) des mains de qn; ~ **indən xata çıxmaq** commettre un crime; ~ **arabası** charrette *f* à bras; ~ **yaylığı** mouchoir *m* de poche.

əla 1) *sif.* excellent, -e, parfait, -e; sélectionné, -e; de qualité supérieure; 2) *nid.* Excellent! Parfait! Très bien!

əlac *is.* remède *m*, moyen *m*; issue *f*, possibilité *f*; ~ **tapmaq** trouver une solution.

əlaclı *sif.* guérissable, curable, soignable, remédiable; réparable.

əlacsız *sif.* inguérissable, incurable; irremédiable; sans issue.

əlacsızlıq *is.* incurabilité *f*, désespérance *f*, désespoir *m*.

əlaçı *is.* : **dərs** ~ **sı** excellent (e) élève *m, f*; ~ **tələbə** excellent (e) étudiant (e) *m, f*.

əlahəzrət *is.* son excellence, votre excellence.

əlahiddə *sif.* isolé, -e, détaché, -e, séparé, -e; ~ **alay** bataillon *m* détaché.

əlaqə *is.* communications *f pl*; contact *m*; **diplomatik** ~ **lər** relations *f pl* diplomatiques.

əlaqədar *sif.* relatif//f, -ve à; lié, -e, se rapportant à, concernant à.

əlaqələndirici *sif.* de liaison; agrégatif//f, -ve; coordonné//eur, -rice.

əlaqələndirilmək *f.* être connecté, -e, être coordonné, -e; être lié, -e.

əlaqələndirmə *is.* connexion *f*, cohérence *f*, rapport *m*; liaison *f*, coordination *f*.

əlaqələndirmək *f.* lier *vt*, relier *vt*, connecter *vt*, unir *vt*, coordonner *vt*; associer *vt*.

əlaqəli *sif.* lié, -e, coordonné, -e, uni, -e; connecté, -e; ~ **şəkildə** de façon cohérente.

əlaqəsiz *sif.* incohérent, -e, illogique, incompréhensible, désordonné, -e; ~ **dənışmaq** parler d'une manière décousue.

əlaqəsizlik *is.* décousu *m*, incohérence *f*, illogisme *m*.

əlahtı *is.* aide *m*, assistant *m*, adjoint *m*, auxiliaire *m*, second *m*; apprenti *m*.

ələman *is.* supplication *f*, imploration *f*; ~ **etmək** supplier *vt*, adjurer *vt*, conjurer *vt*.

ələmət *is.* signe *m*, indice *m*, symptôme *m*; vestige *m*, empreinte *f*; **əsar** ~ **qalmamaq** disparaître sans laisser aucune trace.

ələmətdar *sif.* important, -e, considérable, solennel, -le; ~ **hadisə** événement *m* significatif.

əlan *zərf.* maintenant, actuellement, pour le moment, en ce moment, à l'heure qu'il est.

ələvə *is.* addition *f*, supplément *m*, complément *m*, appendice *f*; annexe *f*; *gram.* apposition *f*; *qoş.* sauf, à part, excepté, -e; à l'exception de.

ələvəsiz *sif.* sans supplément, sans annexe, sans appendice.

əl-ayaq *top. is.* membres *m pl*, extrémités *f pl*; ~ **etmək** (**tələsmək**) presser (se), dépêcher (se), agir promptement; ~ **ğını yığıdırmaq** serrer la vis [vis] à qn.

əlbəəl *zərf.* de main en main; immédiatement, tout de suite, à l'instant même.

əlbəttə *zərf.* absolument, sans faute, infailliblement, à coup sûr; assurément.

ələbəyaxa *is.* corps *m* à corps; ~ **döyüş** combat *m* corps à corps; *məc.* en venir *vi* (ê) aux mains, prendre (se) de bec avec qn.

əlbir *sif.* solidaire, unanime, uni, -e; ~ **fəaliyyət** activité *f* collective.

əlbirlik *is.* unanimité *f*, concertation *f*; solidarité *f*.
əlborcü *is.* emprunt *m*, dette *f*; ~ **almaq** emprunter à; ~ **vermək** prêter de l'argent à.
əlcək *is.* gant *m*; moufle *f*, mitaine *f*, ganetelet *m*, manicle *f*, paumelle *f*.
əlcəksatan *is.* ganti//er *m*, -ère *f*.
əlcəktikən *is.* ganti//er *m*, -ère *f*.
əlcəktoxuyan *is.* ganti//er *m*, -ère *f*.
əlcətan *sif.* accessible, approchable, abordable; à la portée de tout le monde.
əlcətməz *sif.* inaccessible, inabordable, inatteignable, impénétrable, irréalisable.
əldəki *sif.* en possession, disponible; ~ **pul** argent *m* comptant.
əldəqayırma *sif.* improvisé, -e, fait, -e à la maison, artisanal, -e; artificiel, -e.
əldəyirmanı *is.* petit moulin *m* à café (à poivre); moulinet *m*, moulinette *f*.
əldəyməmiş *sif.* vierge, intact, -e; ~ **ərazilər** territoires *m pl* intacts.
əleyhdar *is.* adversaire *m*, ennemi *m*, opposant *m*, rival *m*, concurrent *m*.
əleyhdarlıq *is.* hostilité *f*, animosité *f*.
əleyhqaz *is.* masque *m* à gaz.
əleykəssalam *nid.* Bonjour! La paix sur vous!
ələk *is.* tamis *m*, blutoir *m* (**un üçün**).
ələkçi *is.* tamiseur *m*; ◊ ~ **nin qıl verəni** flagorneur *m*, flatteur *m*, laudateur *m*.
ələkçilik *is.* métier *m* (profession *f*) de tamiseur.
ələkeçməz *sif.* insaisissable, imperceptible; ~ **adam** une personne insaisissable.
ələk-vələk *is.* : ~ **ələmək** mettre sans dessus-dessous; **evi** ~ **etmək** chambarder *vt* (*fam*).
ələktoxuyan *is.* tamiseur *m*.
ələlbət *zərf.* sûrement, certainement, à coup sûr, pour sûr, sans aucun doute.
əl-ələ *zərf.* main dans la main, coude à coude; ~ **vermək** faire ensemble qch.
ələlxüsus *zərf.* surtout, en particulier, particulièrement, spécialement.
ələm *is.* chagrin *m*, tristesse *f*, affliction *f*, douleur *f*, souffrance *f*; gonfalon *m*.
ələmdar *is.* gonfalonier *m*.
ələmək *f.* tamiser *vt*, bluter *vt*; *məc.* **od** ~ tourner *vt*, torturer *vt*; **nur** ~ illuminer *vt*.
ələmli *sif.* chagriné, -e, triste, douloureux//x, -se, affligé, -e, attristé, -e, peiné, -e.

ələmlilik *is.* chagrin *m*, affliction *f*, douleur *f*; souffrance *f*, tristesse *f*.
ələngə *is.* fémur *m* (**bud sümüyü**); *məc.* squelette *f*.
ələnmək *f.* être tamisé, -e; *məc.* **nur** ~ être illuminé, -e; **od** ~ être inondé, -e de feu.
ələhəzər *nid.* Gardez-vous! Prends garde! Gare! Attention! Garde-toi! Prenez-garde! Sauve-toi! Méfiez-vous! ~ **etmək** prendre garde à.
əliaçıq *sif.* généreux//x, -se, large; ◊ *ata. söz.* ~ **adamin ürəyi də açıq olar** homme *m* généreux a toujours le coeur sur la main.
əliaçıqlıq *is.* générosité *f*, largesse *f*, libéralité *f*, manificence *f*.
əliaşağı *sif.* nécessaire//x, -se, misérable; pauvre; ~ **olmaq** être dans le besoin.
əliaşağılıq *is.* indigence *f*, pauvreté *f*, besoin *m*, misère *f*, privation *f*.
əlibağlı *sif.* mains *f pl* liées, privé, -e de liberté; ~ **olmaq** être privé, -e de liberté.
əlibağlılıq *is.* état *m* d'être lié, -e et garrotté, -e.
əliboş *sif.* mains *f pl* vides; désœuvré, -e, inoccupé, -e, oisif//f, -ve; ~ **olmaq** être désœuvré, -e; ~ **gəzmək** avoir la flemme, ~ **gəlmək** venir *vi* (ê) les mains vides.
əlidolu *sif.* avec les mains pleines de cadeaux.
əliqabarlı *sif.* aux mains calleuses; ~ **adam** homme *m* aux mains calleuses.
əliqabarlılıq *is.* état *m* de l'homme aux mains calleuses.
əliqandallı *sif.* à menottes; ~ **dustaqlar** prisonniers *m pl* aux menottes.
əliqandallılıq *is.* état *m* d'être menotté, -e.
əliqanlı *sif.* mains *f pl* couvertes de sang, meurtri//er, -ère, criminel, -le.
əliyəri *is.* espion *m*, filou *m*, gredin *m*; ~ **lər** ticheurs *m pl*, escrocs *m pl*.
əlif *is.* huile *f* de lin cuite.
əlifba *is.* 1) alphabet *m*; information *f* élémentaire; **Morze** ~si alphabet morse.
əliiti *sif.* prompt, -e, leste, agile, habile, adroit, -e.
əlik *is.* *zool.* chevrete *f*; brocard *m*, chevreillard *m*, faon [fā] *m*.
əlil *is.* invalide *m*, handicapé *m*, infirme *m*; ~ **etmək** rendre invalide; ~ **olmaq** devenir *vi* (ê) invalide.
əlillik *is.* invalidité *f*, impotence *f*, infirmité *f*.

əlimyandı *zərf.* vite, sur le-champ, à la hâte, précipitamment.
əlisilahlı *sif.* à main armée.
əlisilahlılıq *is.* état *m* d'être à main armée.
əliyalın *sif.* sans arme, sans défense.
əlkimya *is.* alchimie *f*.
əlkimyaçı *is.* alchimiste *m*.
əlküt *sif.* mollasse, nonchalant, -e, endormi, -e, indolent, -e.
əlqərəz *ara s.* bref, enfin.
ələmə *is.* sage *m*, penseur *m*; rusé *m*, -e *f*, mal//in *m*, -igne *f* (**çoxbilmış**); ~ **həkimlər** charlatans *m pl*, médecistes *m pl*.
əlləmlik *is.* omniscience *f*, philosophisme *m*, sophistique *f*; ~ **etmək** sophistiquer *vt*.
əlləm-qəlləm *sif.* ruse, mal//in, -igne, fripon, -ne; ~ **adam** gredin *m*, bandit *m*.
əlləm *is.* grosse pierre *f*, bloc *m*.
əlləmək *f. tib.* palper *vt*; toucher *vt*; tâter *vt*, manier *vt*.
əllənmək *f. tib.* être tâté, -e; être touché, -e; être palpé, -e.
əlləşdirilmək *f.* être touché, -e; être tâté, -e; être palpé, -e.
əlləşdirmək *f.* toucher *vt*; *tib.* palper *vt*, tâter *vt*; remuer *vt*, examiner *vt*.
əlləşmək *f.* tâcher de faire qch, efforcer (s') à, essayer *vt*; occuper (s') à.
əlli *sy.* cinquante; ~ **dən çox** plus de cinquante.
əlli-ayaqlı *sif. məc.* habile, ingénieur//x, -se, vi//f, -ve; ~ **yoxa çıxmaq** disparaître sans laisser de traces; ◊ ~ **olmaq** être habile; avoir la main prompte.
əlli-əlli *zərf.* à raison de cinquante.
əlliillik *is.* période *f* de cinquante ans, cinquantenaire.
əlliqramlıq *is.* poids *m* de cinquante grammes.
əllilik *is.* billet *m* de cinquante manates (*kağız pul*).
əllinci sıra sayı. cinquantième.
əlmuzdu *is.* récompense *f*, rémunération *f*, ~ **vermək** payer pour un travail fait (accompli).
əlsiz *sif.* manchot *m*.
əlsiz-ayaqsız *is.* pauvre *m*, indigent *m*; ~ **lar** nécessaires *m pl*; abandonnés *m pl*.
əlüstü *zərf.* vite, rapidement, promptement, tout d'un coup, du premier coup.

əl-üz *top. is.* le visage et les mains; ~ **ünü yumaq** laver (se), ~ **ünü silmək** essuyer (s').
əlüzsilən *is.* serviette *f* (de toilette), essuie-mains *m* (*pl invar*).
əlüzuyun *is.* lavabo *m*, lave-mains *m* (*pl invar*).
əlvan *sif.* de couleur, coloré, -e; ~ **metallar** métaux *m pl* non-ferreux.
əlvanlıq *is.* bariologe *m*, bariolure *f*, bigarure *f*; pittoresque *m*, variété *f*.
əlverişli *sif.* utile, indispensable, primordial, -e, convenable; favorable, propice.
əlverişlilik *is.* nécessité *f*, utilité *f*, indispensable *f*; convenabilité *f*.
əlverişsiz *sif.* défavorable, inconvenable, inutile; ~ **üsul** méthode *f* inutile.
əlverişsizlik *is.* inutilité *f*, désavantage *m*; qui est défavorable.
əlvida *nid.* Adieu! ~ **demək** dire adieu à.
əlyazması *is.* manuscrit *m*, écrit *m*; **qədim** ~ un ancien manuscrit.
əmanət *is.* dépôt *m* bancaire, caution *f* bancaire; ~ **qoymaq** mettre en dépôt; ~ **i götürmək** retirer ses épargnes; ~ **kassası** caisse *f* d'épargne.
əmanətdar *is.* dépositaire *m*, gardien *m*, confident *m*.
əmcək *is.* sein *m*; mammelles *f pl*, tétine *f* (**yelin**); *anat.* organe *m* glanduleux **uşağa** ~ **vermək** allaiter un enfant; ◊ **anasının əmcəyini kəsən** fripouille *f* déclarée.
əmcəkli *sif.* mammifère.
əmək *is.* travail *m*, labeur *m*; besogne *f*; **zehni** ~ travail intellectuel; **mücərrəd** ~ *siya. iqt.* travail abstrait; **fiziki** ~ travail physique; ~ **intizamı** discipline *f* de travail.
əməkçi *is.* travailleur *m*, ouvrier *m*, bossueur *m* (*fam*); laboureur *m*.
əməkdar *sif.* émérite, honorable; ~ **artist** artiste *m*, *f* émérite.
əməkdaş *is.* collaborat//eur *m*- rice *f*; associé *m*, -e *f*; employé *m*, -e *f*.
əməkdaşlıq *is.* collaboration *f*; coopération *f*; ~ **etmək** collaborer *vt*.
əməkünü *is.* journée *f* de travail, journée-travail *f*.
əməkömənçi *is.* bot. mauve *f*.
əməksevən *sif.* travailléu//r, -se, laborieu//x; -se; assidu, -e.

əməksevənlik *is.* assiduité *f.*, application *f.*, diligence *f.*
əməl *is.* action *f.*, acte *m.*, fait *m.*; conduite *f.*, agissement *m.*, attitude *f.*; *riyaz.* opération *f.*
əməlbaz *is.* aventurier *m.*, intrigant *m.*, vieux roublard *m.*; ~ **siyasətçi** politicien *m.* véreux.
əməlbazlıq *is.* tricherie *f.*, filouterie *f.*, friponnerie *f.*, aventurisme *m.*, machination *f.*
əmələgəlmə *is.* formation *f.*, origine *f.*, création *f.*, engenderment *m.*
əməli *sif.* pratique, constructif, -ve; ~ **fəaliyyət** activité *f.* pratique.
əməlisəlah *sif.* juste, honnête, impartial, -e; ~ **adam** homme *m.* honnête.
əməliyyat *is.* opération *f.*; acte *m.*; **hərbi** ~ opération militaire.
əməlli *sif.* satisfaisant, -e, acceptable, convenable; chaste, pudique; tolérable.
əmdək *is.* anat. sinciput [-yt] *m.*
əmi *is.* oncle *m.* paternel.
əmiarvadı *is.* femme *f.* de l'oncle paternel.
əmici *sif.* suceu/lr *m.*, -se *f.*; ~ **tel** bot. poils *m.* de racine.
əmilmək *f.* être sucé, -e; être tété, -e.
əmiqızı *is.* cousine *f.*, fille *f.* de l'oncle paternel.
əmin *sif.* sûr, -e; ~ **yer** lieu *m.* sûr; certain, -e, convaincu, -e; ~ **olmaq** être concaincu, -e.
əmin-amanlıq *is.* tranquillité *f.*, repos *m.*, quiétude *f.*, calme *m.*
əminəvəsi *is.* petit cousin *m.*, cousin *m.* au troisième degré.
əminlik *is.* assurance *f.*, certitude *f.*
əmioğlu *is.* cousin *m.* paternel.
əmir *is.* émir *m.*
əmiri *sif.* excellent, -e, superbe, exquis, -e, de qualité; ~ **çay** thé *m.* d'excellente qualité.
əmirlik *is.* émirat *m.*; **Birləşmiş Ərəb Ələri** Les Emirats Arabes Unis (E.A.U).
əmişdirmək *f.* nourrir *vt.*, allaiter *vt.*, donner le sein à un enfant.
əmiuşağı *top. is.* neveux *m. pl.* et nièces *f. pl.*
əmişdirmək *f.* donner le sein à un enfant, allaiter *vt.*
əmlək *is.* bien *m.*, avoir *m.*, propriété *f.*, capital *m.*, héritage *m.*, patrimoine *m.*, fortune *f.*
əmlik *is.* agneau *m.* de lait; ~ **quzu kimi** belle et replète comme une agnelle de lait.
əmma *is.* défaut *m.*, "mais" *m.*; **burada bir ~ var** il y a un "mais".

əmmalı *sif.* douteu/lx, -se, incertain, -e, problématique, contestable, discutable.
əmmamə *is.* turban *m.*
əmmaməli *sif.* entourbanné, -e.
əmmək *f.* sucer *vt.*, têter *vi.*; **süd** ~ têter du lait.
əmniyyət *is.* sûreté *f.*, sécurité *f.*; tranquillité *f.*, calme *m.*; paix *f.*; garantie *f.*
əmr *is.* ordre *m.*, commandement *m.*, consigne *f.*, prescription *f.*, règlement *m.*
əmrnamə *is.* prescription *f.*, ordre *m.*, ordonnance *f.*
əmsal *is.* *riyaz.* coefficient *m.*, facteur *m.*; **faydalı is** ~ı coefficiente *f.*
əmtə *is.* *siya. iqt.* marchandise *f.*, denrée *f.*, article *m.*, produit *m.*
əmtəlik *sif.* *siya. iqt.* commercialisable.
əmtəşünas *is.* expert *m.* des marchandises.
əmtəşünaslıq *is.* connaissance *f.* des marchandises.
əmud *is.* masse *f.* d'armes, massue *f.*; *riyaz.* ligne *f.* verticale.
əmudi *sif.* verticale, perpendiculaire.
əmzik *is.* tétine *f.*, sucette *f.*
əmzikli *sif.* à tétine, ~ **şüşə** biberon *m.* à tétine; ~ **qadın** femme *f.* qui a un nourrisson.
ən *əd.* plus (la, le, les); ~ **gözəl** la plus belle; ~ **maraqlı** le plus intéressant.
ənbər *is.* ambre *m.*, substance *f.* parfumée; parfum *m.*, arôme *m.*
ənbərbu *is.* riz *m.* parfumé, riz *m.* basmati.
ənbir *is.* pincés *f. pl.*
əncam *is.* moyen *m.*, remède *f.*; mesure *f.*; ~ **çəkmək** prendre des, mesures.
əncir *is.* figue *f.*; ~ **ağacı** figuier *m.*; ~ **cəmi** confiture *f.* de figues.
əndam *is.* taille *f.*, stature *f.*; mine *f.*
əndamlı *sif.* svelte, élancé, -e, bien proportionné, -e, bien tourné, -e.
əndamsız *sif.* mal proportionné, -e, mal tourné, -e; ~ **qadın** femme *f.* très maigre.
əndaz *is.* mesure *f.*, dimension *f.*; parton *m.*, forme *f.*; limite *f.*, borne *f.*
əndazəli *sif.* dimensionnel, -le; proportionné, -e, symétrique.
əndazəsiz *sif.* incohérent, -e; décousu, -e; disproportionné, -e, asymétrique.
əndərilmək *f.* être versé, -e, être vidé, -e (*və ya* répandu, -e).

ændærmæk *f.* verser *vt*, vider *vt*, répandre *vt*, disperser *vt*, étaler *vt*.
ændišø *is.* souci *m*, troubles *m pl*, effervescence *f*, émotion *f*, émoi *m*, agitation *f*.
ændišali *sif.* inquiet//et, -ête; troublé, -e, anxieux//x, -se; ~ **næzær** regard *m* inquiet.
ændišæsiz *sif.* sans souci, insouciant, -e; calme, tranquille.
ænænø *is.* tradition *f*, habitude *f*, coutume *f*; ~ **yø sadiq** fidèle à la tradition.
ænænøpærøst *is.* traditionaliste *m*, conformiste *m*, intégriste *m*.
ænænøpærøstlik *is.* traditionalisme *m*, intégrisme *m*, conformisme *m*.
ænænøvi *sif.* traditionnel, -le; classique, folklorique, habituel, -le.
ænænøvilik *is.* esprit *m* de tradition.
æng *is.* machoire *f*, maxillaire *m*; ◇ ~**æ ver-mæk** faire du blabla (*fam*), bavarder *vi*.
ængøl *is.* obstacle *m*, empêchement *m*, accroc *m*; difficulté *f*, embarras *m*; ◇ ~**æ salmaq** mêler qn à une affaire désagréable.
ængølli *sif.* compliqué, -e, complexe; dangereux//x, -se, difficile.
ængølsiz *sif.* sans obstacle; facile, simple; sûr, -e.
ængiboş *is.* moulin *m* à paroles, discoureur *m*, bavard *m*, babillard *m*.
ængin *sif.* vaste, spacieux//x, -se; infini, -e, immense; ~ **fæza** espace *m* infini.
ænginar *is.* bot. artichaut *m*.
ænginlik *is.* vaste espace *m*, vaste étendue *f*.
ænlik *is.* rouge *m*, rouge à joues; ~ **vurmaq** mettre du rouge (sur les pommettes).
ænlik-kirşan *is.* cosmétiques *f pl*, produits *m pl* de beauté.
ænlikli *sif.* fardé, -e, maquillé, -e.
ænlikli-kirşanlı *sif.* fardé, -e, maquillé, -e.
ænlø *is.* zool. guenon *f*; monstre *m*, personne *f* d'une laideur effrayante.
ænliq *sif.* antiquaire, brocanteur; ~ **şeylær** objets *m pl* anciens.
ænliqø *sif.* excellent, -e, exquis, -e, joli, -e, merveilleux//x, -se; *mæc.* étrange.
ænliqbaz *is.* amateur *m* des objets antiques, collectionneur *m* des objets anciens.
ænvær *sif.* éclatant, -e, *vi/f*, -ve.
ær *is.* 1) mari *m*, époux *m*; ~**æ vermæk** mari-er *vt*; ~**dø olmaq** être mariée; 2) homme *m*

vaillant (*vø ya* courageux), homme *m* audacieux (*vø ya* intrépide).
ær-arvad *is.* couple *m*.
ær-arvadliq *is.* mariage *m*, union *f* conjugale.
æræzi *is.* territoire *m*; ~ **bütövlüyü** intégrité *f* territoriale.
ærdo *is.* loup-garou *m*; lavure *f*, rinçure *f*, eaux *f pl* grasses; brouet *m*.
ærøb *is.* Arabe *m*, - *f*; **köçæri** ~ Bédouin *m*, **maqreb** ~**læri** Maghrébins *m pl*.
ærøbçø *zærf.* en arabe; ~ **damışmaq** parler arabe; ~ **yazmaq** écrire en arabe.
ærøbizm *is.* arabisme *m*.
ærøbşünas *is.* arabisant *m*, arabiste *m*; spécialiste *m* des études arabes.
ærøbşünashq *is.* études *f pl* arabes.
ærøfø *is.* veille *f*; ~**dø** à la veille de; ~ **sindø** à la veille.
ærøğac *sif.* précoce; ~ **tærøvæv** légumes *m pl* précoces; ~ **meyvælær** fruits *m pl* précoces.
ærømik *sif.* stérile; ~ **inøk** vache *f* stérile.
ærømiklæşmæk *f.* devenir *vi* (ê) stérile.
ærømiklik *is.* stérilité *f*, infécondité *f*, improductivité *f*.
ærøn *is.* vaillant *m*, brave *m*, homme *m* courageux.
ærøzæn *sif.* tardif//f, -ve, attardé, -e; ~ **meyvælær** fruits *m pl* tardifs.
ærğønlik *is.* puberté *f*.
ærğønun *is.* mus. orgue *m*.
æridici *is.* kim. fondeur *m*; dissolvant *m*.
æridilmæk *f.* être fondu, -e; être dissous//s, -te.
æridilmiş *sif.* fondu, -e, moulé, -e, dissous//s, -te.
æririk *is.* abricot *m* (*meyvø*); abricotier *m* (*ağac*); ~ **bağı** jardin *m* d'abricotiers.
æririklik *is.* abricotiers *m pl*, lieu *m* planté d'abricotiers.
ærirmæk *f.* fondre *vt*; dissoudre *vt*; *mæc.* maigrir *vi*; languir *vi*, disparaître *vi*.
ærincæk *sif.* paresseux//x, - se; fainéant, -e, indolent, -e; ~ **adam** personne *f* indolente.
ærincæklik *is.* fainéantise *f*, paresse *f*, indolence *f*, mollesse *f*.
ærinmæk *f.* paresser *vi*, fainéanter *vi*, buller *vi* (*fam*), lézarder *vi*, traîner *vi*.
ærinmiş *sif.* fondu, -e; ~ **yağ** beurre *m* fondu, ~ **pendir** fromage *m* fondu.
ærinti *is.* alliage *m*; fusion *f*.

əriş *is.* *toxuc.* principaux fils *m pl* du tapis.
əriştə *is.* nouilles *f pl*.
əritmək *f.* fondre *vt*; dissoudre *vt*; digérer *vt* (**həzmə vermək**).
əriyici *sif.* fusible, dissoluble.
ərizə *is.* demande *f*, pétition *f*, sollicitation *f*; ~ **vermək** présenter une demande.
ərizəçi *is.* demandeur || *r m*, -se *f*; sollicitateur/*r m*, -se *f*.
ərk *is.* familiarité *f*, attitude *f* familière, rapport *m* familial; ~ **ilə** avec familiarité.
ərkəşöyün *is.* chéri *m*, chouchou *m*; **ailənin** ~**ü** chéri de la famille.
ərk-naz *is.* coquetterie *f*, galanterie *f*, séduction *f*, flirt [flərt] *m*.
ərköyün *is.* chéri *m*, chouchou *m*; ~ **böyüt-mək** gâter *vt*, choyer *vt*, chouchouter *vt*.
ərköynlük *is.* gâterie *f*, cajolerie *f*, indulgence *f*, provenance *f*, soin *m*.
ərkyana *zərf.* familièrement, sans cérémonie, sans gêne, sans façon, simplement.
ərli *sif.* mariée; ~ **qadın** femme *f* mariée.
ərlik *sif.* mariable (**ərə getməli**); ~ **qız** fille *f* mariable.
ərməğan *is.* cadeau *m*, présent *m*.
ərov *is.* eau *f* savonneuse.
ərp *is.* dépôt *m*, écume *f*, incrustation *f*; tartre *f*; ~ **bağlamaq** couvrir (se) de dépôts.
ərsə *is.* : ~**yə çətdirmaq** faire à qn faire son chemin; cultiver *vt* (**bitkini, ağacı**).
ərsin *is.* grattoir *m*, décrottoir *m*, ratissoire *m*.
ərsinləmək *f.* racler *vt*, ratisser *vt*, gratter *vt*, décrotter *vt*.
ərsiz *sif.* célibataire; veuve; ~ **qalmaq** rester *vi* (ê) veuve.
ərş *is.* *şair.* ciel *m*, firmament *m*; ~**in yed-dinci qatında** au septième ciel.
əruz *sif.* : ~ **vəzni** mètre *m* arouz.
ərz *is.* 1) terre *f*; **küreyi**~ globe *m* terrestre; monde *m*, univers *m*; 2) demande *f*; ~ **et-mək** déclarer *vt*, proclamer *vt*, ~ **olunmaq** être déclaré, -e (*və ya* proclamé, -e).
ərzaq *is.* alimentation *f*, vivres *m pl*; ~ **məhsulları** produits *m pl* (*və ya* denrées *f pl*) alimentaires; ~ **ehtiyatı** réserve *f* des produits d'alimentation.
ərzində *zərf.* pendant, durant, au cours de, lors de; **gün** ~ pendant la journée.
əsa *is.* bâton *m*, canne *f*, bourdon *m*.

əsah *sif.* à bâton.

əsərət *is.* joug *m*, oppression *f*, domination *f*, asservissement *m*, esclavage *m*.
əsas *is.* base *f*, fondement *m*; principes *m pl*; ~**ını qoymaq** fonder *vt*, créer *vt*; *qram.* racine *f*, base *f*; *riyaz.* radical *m*; base *f*; **sözün** ~ **mənası** sens *m* essentiel du mot.
əsasən *zərf.* surtout, principalement, particulièrement, spécialement.
əsaslandırıcı *sif.* motivant, -e, stimulant, -e.
əsaslandırılmaq *f.* baser (se), fonder (se), reposer sur, être motivé, -e, être justifié, -e.
əsaslandırılmış *sif.* argumenté, -e, fondé, -e; ~ **ittham** accusation *f* argumentée.
əsaslandırmaq *f.* argumenter *vt*, donner des preuves à l'appui de qch, motiver *vt*.
əsaslanmaq *f.* baser (se), appuyer (s'), fonder (se).
əsah *sif.* solide, fondé, -e, valable; ~ **dəlil** argument *m* sérieux.
əsasnamə *is.* règlement *m*, statut *m*; ~**yə görə** conformément au règlement.
əsassız *sif.* sans fondement; mal fondé-e; dénué, -e de fondement.
əsassızlıq *is.* absence *f* de base (*və ya* de fondement); arbitraire *m*, inconsistance *f*.
əsətir *is.* mythe *m*, mythologie *f*.
əsətiri *sif.* mythique, fabuleu/*x*, -se, légendaire; ~ **qəhramanlar** héros *m pl* mythique.
əsdirmək *f.* secouer *vt*, agiter *vt*; **başını** ~ branler (*və ya* secouer) la tête.
əsəb *is.* nerf *m*; **bir kəsin** ~**lərinə toxunmaq** donner sur les nerfs de qn.
əsəbi *sif.* nerveu/*x*, -se, émoti//*f*, -ve, agité, -e, enervé, -e, irritable; névrotique.
əsəbiləşdirici *sif.* énervant, -e, agaçant, -e, exaspérant, -e, irritant, -e, rageant, -e.
əsəbiləşdirmək *f.* énerver *vt*, agacer *vt*, exciter *vt*, exaspérer *vt*, irriter *vt*.
əsəbiləşmək *f.* énerver (s'), perdre son sang froid; irriter (s').
əsəblik *is.* nervosité *f*, énervement *m*.
əsəbsiz *sif.* calme, flegmatique, froid, -e.
əsəbsizlik *is.* calme *m*, quiétude *f*, sérénité *f*; froideur *f*.
əsə-əsə *zərf.* en tremblant, en chancelant, d'une manière convulsive.
əsər *is.* 1) marque *f*, indice *m*; ~ **ələmət** signe *m*; 2) effet *m*, action *f*, influence *f*; 3) œuvre *f*, ouvrage *m*.

əşərsiz *sif.* insignifiant, -e, faible, qui n'impressionne pas.
əşgər *is.* soldat *m*; ~ **aparmaq** engager dans l'armée; ~ **çağrılmaq** être mobilisé, -e.
əşgəri *sif.* militaire; ~ **ehtiram** salut *m* militaire; ~ **xidmət** service *m* militaire.
əşgərlik *is.* service *m* militaire; **əşgərliyə çağırmaq** appeler sous les drapeaux.
əşgi *is.* loques *f pl*, chiffons *m pl*, haillons *m pl*; torchon *m*, chiffon *m* à poussière.
əşkinaz *is.* papier-monnaie *m*, assignat *m*.
əski-ışkū *top. is.* chiffons *m pl*, haillons *m pl*, loques *f pl*.
əshabə *is.* entourage *m*, les parents proches; **onun ~si** son entourage.
əsil *sif.* noble, aristocrate.
əsillik *is.* 1) noblesse *f*, dignité *f*; 2) pureté *f*.
əsilzadə *is.* aristocrate *m*; noble *m*.
əsim-əsim *zərf.* : ~ **əsmək** grelotter *vi*, trembler *vi*, frissonner *vi*.
əsir *is.* prisonnier//*er m*, -ère *f*; captif//*f m*, -ve *f*; ~ **almaq** faire prisonnier; *məc.*; ~ **etmək** charmer *vt*, ensorceler *vt*, passionner *vt*, séduire *vt*.
əsirgəmək *f.* épargner *vt*, ménager *vt*, économiser *vt*; lésiner *vi*.
əsirlik *is.* captivité *f*, emprisonnement *m*; ~**də olmaq** être en captivité.
əsir-yesir *is.* déshérité *m*, infortuné *m*, malheureux *m*; ~ **etmək** martyriser *vt*.
əski *sif.* ancien, -ne, vieux (vieil, vieille); séculaire, reculé, -e, passé, -e.
əskik *is.* déficit *m*, manque *m*; ~ **danışmaq** parler indûment.
əskiklik *is.* insuffisance *f*, pénurie *f*, défaut *m*, défectuosité *f*, vice *m*.
əskilmək *f.* diminuer *vi*, baisser *vi*, décroître *vi*; tomber *vi* (ê).
əskiltmək *f.* diminuer *vt*, amoindrir *vt*, réduire *vt*; abaisser *vt*; déprécier (se).
əsl *is.* origine *f*, racine *f*; original *m*; souche *f*, famille *f*; source *f*, provenance *f*.
əsla *zərf.* nullement, en aucune façon, pas du tout, pas le moins du monde; jamais.
əslən *zərf.* d'origine.
əslī *sif.* 1) original, -e, prototype; 2) *qram.* qualificatif//*f*, -ve.
əsməcə *is.* agitation *f*, fièvre; ~ **tutmaq** avoir un accès de fièvre, trembler de...

əsmək *f.* trembler *vi*, grelotter *vi*; frissonner *vi*; **soyuqdan** ~ grelotter de froid.
əsmər *sif.* bronzé, -é, hâlê, -e, basané, -e.
əsmərlik *is.* teint *m* bronzé (*və ya* basané, *ya da ki* bistré).
əsnə *is.* moment *m*, instant *m*, intervalle *f*, temps *m*.
əsnək *is.* 1) bâillement *m*; ~**yi boğmaq** étouffer un bâillement; 2) *anat.* pharynx [-əks] *m*.
əsnəmək *f.* bâiller *vi*.
əsnətmək *f.* éveiller un bâillement chez qn.
əsr *is.* siècle *m*; ~**lər boyu** durant les siècles; **Orta ~lər** Moyen Âge *m*.
əsrar *is.* mystère *m*, secret *m*.
əsrarəngiz *sif.* mystérieux//*x*, -se, énigmatique.
əsrarəngizlik *is.* mystère *m*, caractère *m* mystérieux.
əsrimək *f.* exciter (s'), énerver (s'), irriter (s'); entrer *vi* (ê) en fureur.
əsrimiş *sif.* agité, -e; excité, -e, enragé, -e, furibond, -e; effréné, -e.
əsrlərcə *zərf.* durant les siècles; pendant plusieurs centenaires.
əşi mid. Eh bien! Allons! ~, **bəs mən?** Eh bien et moi? ~, **əlbəttə** Voyons bien sûr! ~, **mənə qulaq as!** Allons, écoute-moi!
əşya *is.* objet *m*, chose *f*, instrument *m*, outil *m*, articles *m pl*.
ət *is.* 1) viande *f*; **qoyun ~i** viande de mouton, du mouton; **mal ~i** viande de bœuf, du bœuf; **donuz ~i** viande de porc, du porc; **toyuq ~i** du poulet *m*, viande de poulet; **təzə ~i** viande fraîche; **◊ Nə ~dir, nə balıq** ni chair, ni poisson; ~ **basmaq** engraisser *vi*; ~**i tőkülmək** maigrir *vi*, devenir *vi* (ê) maigre; *məc.* avoir honte (**xəcalət çəkmək**); ~**in tőkülsün!** Aie honte! Quelle honte! C'est honteux!
ətalət *is. fiz.* 1) inertie [-si] *f*; 2) apathie *f*, indolence *f*, passivité *f*; 3) paresse *f*.
ətalətli *sif.* 1) inerte, inanimé, -e, immobile; 2) paresseux//*x*, -se, fainéant, -e.
ətəcə *is.* enfant *m*, *f* nu, -e.
ətəbala *is.* enfant *m*, *f* nu, -e.
ətçəkən *is.* hache-viande *m*, hachoir *m*.
ətçi *is.* bouch//*er m*, -ère *f*.
ətçilik *is.* stockage *m* de viande.

ətdoğrayan *is.* 1) hache *f* à débiter la viande; 2) boucher *m*, étalier *m*.

ətək *is.* bas *m* (d'une robe); **bir** ~ **pul** grande somme *f* d'argent; **ətəyindən tutmaq** supplier *vt*, jeter (se) aux genoux de qn; **ab-rını ətəyinə bükmək** faire honte à qn, bafouer qn; pied *m*; **dağın ətəyi** pied *m* de la montagne.

ətəkdolusu *sif.* grande quantité *f*.

ətək-ətək *zərf.* beaucoup, en grande quantité.

ətəkləmək *f.* ramasser dans le bas de son vêtement; *məc.* supplier *vt*, prier *vt*.

ətəkli *sif.* avec un bas.

ətənə *is. anat.* placenta [-səta] *m*, délivre *m*.

ətiaci *sif.* bilieul/x, -se, méchant, -e, mordant, -e; *məc.* ~ **adam** homme *m* bilieul.

ətiacılıq *is.* causticité *m*, mordant *m*, sarcasme *m*.

ətiqə *is.* objet *m* d'antiquité, antiquaire *m*; ~ **mal alverçisi** marchand *m* d'antiquités.

ətir *is.* arôme *m*, parfum *m*, odeur *f* agréable; ~ **vurmaq** parfumer (se).

ətirlətmək *f.* parfumer *vt*.

ətirli *sif.* aromatique, aromatisé, -e; odorant, -e, parfumé, -e.

ətirsiz *sif.* sans odeur, privé, -e d'odeur.

ətirsizlik *is.* absence d'odeur (*və ya* d'arôme).

ətirşah *is. bot.* géranium [-jəm] *m*.

ətlənmək *f.* grossir *vt*, prendre de l'embonpoint.

ətli *sif.* pulpeul/x, -se; ~ **meyvə** fruit *m* pulpeux.

ətli-canlı *sif.* gros, -se, bien en chair, corpulent, -e, potelé, -e; dodu, -e.

ətli-qanlı *sif.* bien en chair, rondelet, -te, dodu, -e, potelé, -e.

ətlik *sif.* de boucherie, animal *m* de boucherie, boeuf *m*, (veau *m*) de boucherie.

ətlilik *is.* corpulence *f*, embonpoint *m*.

ətraf *is.* 1) abord *m*, bordure *f*, côté *m*, ceinture *f*; 2) alentours *m pl*, environs *m pl*; 3) banlieue *f*, faubourg *m*; 4) *anat.* extrémités *f pl*; **yuxarı** ~**lar** les extrémités supérieures; **aşağı** ~**lar** les extrémités inférieures.

ətraflı *sif.* large, développé, -e, compréhensif/f, -ve; dans ses moindres détails.

ətrəngi *sif.* couleur (de) chair.

ətriyyat *is.* parfumerie *f*.

ətriyyatçı *is.* parfumeur/tr *m*, -se *f*.

ətriyyatçılıq *is.* parfumerie *f*.

ətsiz *sif.* maigre, décharné, -e; ~ **xörək** plat *m* maigre; ~ **şorba** soupe *f* maigre.

ətürpədən *sif.* dégoûtant, -e, écœurant, -e, répugnant, -e; hideul/x, -se, horrible.

ətyeyən *sif. zool.* carnivore, carnassier/er, -ère.

ətyeməz *sif.* végétarien, -ne.

ətyeməzlik *is.* végétarisme *m*.

əvət *əd.* oui, mais oui.

əvəz *is.* remplaçant *m*, intérimaire *m*, supplantant *m*; ~ **edilmək** être remplacé, -e, substitué, -e par; ~ **etmək** changer *vt*.

əvəzçi *is.* remplaçant *m*, cumul *m*.

əvəzçilik *is.* cumul *m*; ~ **üzrə işləmək** cumuler *vt*, remplacer *vt*.

əvəzdicisi *is.* 1) substitut *m*, ersatz [Erzats] *m*, succédant *m*; 2) *sif.* substituti/f -ve.

əvəzedilmə *is.* substitution *f*, remplacement *m*, commutation *f*.

əvəzedilməz *sif.* irremplaçable, unique, spécial, -e.

əvəzetmə *is.* remplacement *m*, substitution *f*.

əvəz-əvəz *zərf.* : ~ **olmaq** être quitte; **biz** ~ **olduq** nous sommes déjà quittes.

əvəzində *qoş.* au lieu de, à la place de, en échange.

əvəzindən *qoş.* au nom de, en son nom; **bir kəsin** ~ **danışmaq** parler au nom de qn.

əvəzinə *qoş.* au lieu de, à la place de.

əvəzlənən *sif.* interchangeable, substituable.

əvəzlənmə *is.* 1) *kim.* substitution *f*; 2) *dilç.* alternance *f*, commutation *f*; **səslərin** ~**si** alternance des sons; **saitlərin** ~**si** alternance des voyelles.

əvəzlənmək *f.* 1) *kim.* être substitué, -e; 2) *dilç.* être alterné, -e (*və ya* substitué, -e).

əvəzlik *is. qram.* pronom *m*; **şəxs** ~**ləri** pronoms personnels; **işarə** ~**ləri** pronoms démonstratifs.

əvəzləyici *is. kim.* 1) substitut *m*; 2) *sif.* substituti/f, -ve.

əvəzsiz *sif.* 1) non-substitutif; 2) incomparable, admirable, superbe.; 3) unique, irremplaçable, exceptionnel, -le.

əvvəl 1) *is.* début *m*, commencement *m*; 2) *sif.* premi/er, -ère; ~ **gündən** dès le premier jour; 3) *zərf.* avant; **vaxtından** ~

avant terme; 4) d'abord, en premier lieu, dès le premier contact; \diamond *ata. söz.* ~ **düşün**, **sonra danış** réfléchis avant de parler; 5) auparavant, jadis; 6) plus tôt.

əvvəla *ara s.* premièrement, en premier lieu, primo, avant tout, tout d'abord.

əvvəl-axır *zərfl.* tôt ou tard; enfin, finalement.

əvvəlcə *zərfl.* 1) d'abord, en premier lieu; 2) au début.

əvvəlcədən *zərfl.* d'avance, par avance; à l'avance; ~ **sifariş vermək** faire une demande à l'avance; ~ **tədbir görmək** prendre des mesures à l'avance.

əvvəldən *zərfl.* dès le début; du commencement, dès le commencement.

əvvəl-əvvəl *zərfl.* au début, tout au début.

əvvəlki *sif.* précédent, -e, passé, -e, derni//er, -ère; premi//er, -ère; ex, ancien, -ne; ~ **nəzir** ex-ministre *m.*

əvvəllər *zərfl.* autrefois, auparavant, jadis; au début, au commencement, d'abord, il y a longtemps, depuis longtemps.

əyal *is.* 1) famille *f*; 2) mari *m*, femme *f*, épouse *m*, épouse *f*.

əyalət *is.* région *f*, province *f*, contrée *f*.

əyan *is.* aristocrate *m, f*; noble *m*, noblesse *f*; élite *f*; ~ **olmaq** être connu, -e de (*və ya* être clair, -e).

əyani *sif.* concr//et, -ète réel, -le; évident, -e; didactique, graphique, démonstrati//f, -ve.

əyaniləşdirilmək *f.* être illustré, -e (*və ya* éclairé, -e).

əyaniləşdirmək *f.* illustrer *vt*, éclairer, exemplifier *vt*.

əyanilik *is.* visualisation *f*; didactique; ~ **mə-todları** méthodes *f pl* visuelles.

əyar *is.* 1) titre *m*, aloi *m*; 2) contrôle *m*, poinçon; ~ **qoymaq** poinçonner *vt*.

əydirmək *f.* faire courber (*və ya* fléchir, plier, arquer, replier); **boyun** ~ faire faire des courbettes devant qn.

əyilən *sif.* flexieu//x, -se; flexible, souple; élastique, pliable.

əyilmək *f.* courber (se), pencher (se), incliner (s'), plier *vi*, contourner (se).

əyin *is.* 1) corps *m*; **yalın** ~ corps nu; 2) vêtements *m pl*, habits *m pl*.

əyinti *is.* 1) cavité *f*, creux *f*, enfoncement *m*, crevasse *f*; trou *m*; 2) courbure *f*; sinuosité *f*, courbe *f*; 3) *məc.* distortion *f*, écart *m*, écarts *m pl* de normes, corruption *f*.

əyirdək *is.* merveilles *f pl*.

əyirici *is.* 1) fileu//r *m*, -se *f*; 2) *sif.* à filer; ~ **maşın** broche *f* à filer, renvideur *m*.

əyiricilik *is.* 1) filature *f*; 2) métier *m* des fileurs.

əyirilmək *f.* être filé, -e.

əyirmə *is.* filage *m*, filature *f*; **əl ilə** ~ filer à la main; ~ **dəzəgahı** métier *m* renvideur.

əyirmək *f.* filer *vt*.

əyirtərmək *f.* faire filer.

əyismək *f.* courber (se), fléchir (se), contourner (se); quereller (se), chamailler (se).

əyləmək *f.* 1) arrêter *vt*, stopper *vt*, freiner *vt*; 2) retenir *vt* (**saxlamaq**).

əyləncə *is.* 1) amusement *m*, enjouement *m*, plaisanterie *f*; 2) divertissement *m*, distraction *f*; jeu *m*, passe-temps *m*, plaisir *m*, loisir *m*.

əyləncəli *sif.* amusant, -e, plaisant, -e, divertissant, -e; drôle, rigolo (**məzəli**).

əyləncəsiz *sif.* ennuyeu//x, -se; fastidieu//x, -se; triste, assommant, -e.

əyləndirici *sif.* divertissant, -e, amusant, -e, récréati//f, -ve.

əyləndirmək *f.* amuser *vt*, distraire *vt*, divertir *vt*.

əylənmək *f.* amuser (s'), distraire (se), détendre (se); délasser (se), reposer (se).

əyləşdirilmək *f.* être invité, -e à s'asseoir.

əyləşdirmək *f.* asseoir qn, faire asseoir qn.

əyləşmək *f.* asseoir (s'), prendre place.

əylətmək *f.* faire arrêter qn, faire retenir qn.

əymə *is. tex.* 1) angle *m*, saillie *f*; 2) coude *f*; 3) arc *m* (**qövs şəkilli əyri**).

əymək *f.* courber *vt*, plier *vt*, ployer *vt*, pencher *vt*, incliner *vt*; tordre; recourber *vt*; arquer *vt*; \diamond **ağız** ~ exprimer son mécontentement.

əyməli *sif.* pliable, inclinable.

əyri *is.* 1) courbe *f*, courbure *f*, coude *f*, virage *m*; 2) tournant *m*; 3) *riyaz.* courbe *f*; 4) diagramme *m*, graphique *f*; 5) concavité *f*, cavité *f*, creux *m*.

əyriəgiz *sif.* bouche *f* distordue, à bouche torse.

əyribel *sif.* bossu, -e, voûté, -e.
əyriböyün *sif.* au cou torse.
əyriböyür *sif.* tordu, -e.
əyriburun *sif.* au nez torse, au nez crochet.
əyribuynuz *sif.* aux cornes torsées.
əyricə *sif.* arqué, -e, en arc.
əyriçiyin *sif.* aux épaules torsées.
əyridimdik *sif.* au bec crochu.
əyridiş *sif.* à la dent trose.
əyri-dolanbac *sif.* tortueu//x, -se; sinueu//x, -se.
əyri-əyri *zərf.* : de biais, de travers, obliquement; ~ **baxmaq** regarder de travers.
əyrixətli *sif.* curiviligne *adj.*.
əyriqılça *sif.* aux jambes arquées; boiteu//x, -se; béquillard, -e.
əyriili *sif.* sinueu//x, -e, tortueu//x, -se; ondulé, -e; ~ **yol** route *f* en zigzag.
əyriilik *is.* courbure *f*, sinuosité *f*, courbe *f*, coude *m*, détour *m*, ondulation *f*.
əyri-oğru *top. is.* filouses *m pl*, aigrefins *m pl*.
əyripəncə *sif.* qui marche les pieds en dedans.
əyrisifət *is.* visage *m* défectueux (*və ya* décomposé).
əyrisiz *sif.* droit, -e, direct, -e; sans courbure.
əyri-üyrü *sif.* sinueu//x, -se; tordu, -e, tortueu//x, -se; en zigzag.
əyyam *is.* temps *m pl*, jours *m pl*; **keçmiş** ~ **da** jadis, autrefois, au temps jadis, dans le temps passé; **Nuh** ~ **inda** du temps de déluge.
əyyaş *is.* fêtard *m*, noceur *m*, vivard *m*; ivrogne, alcoolique *m*, buveur *m*, soûlard *m*.
əyyaşlıq *is.* alcoolisme *m*, dipsomanie *f*, ivrognerie *f*, ripaille *f*, festin *m*, bombance *f*.
əza *is.* deuil *m*; ~ **saxlamaq** porter le deuil, être en deuil; *is.* organe *m*, extrémités *f pl*.
əzab *is.* 1) supplice *m*, tourment *m*, torture *f*, martyr *m*; 2) douleur *f* aiguë.
əzab-əziyyət *is.* 1) tourment *m*, souffrance *f*; 2) torture *f*; 3) inquiétude *f*.
əzabla *zərf.* à grand peine, avec peine; ~ **öldürülmək** être assassiné, -e en subissant des tortures.
əzablı *sif.* pénible, douloureux//x, -se, accablant, -e; éreintant, -e; ~ **iş** travail *m* pénible; ~ **həyat** vie *f* de chien.

əzablılıq *is.* état *m* de tourment (*və ya* de torture, de souffrance), état *m* de sensation pénible.
əzabsız *sif.* agréable, aisé, -e; indolore.
əzabverici *sif.* douloureux//x, -se, pénible, déchirant, -e, poignant, -e, épuisant, -e.
əzazil *sif.* impitoyable, sans pitié, implacable; cruel, -le; féroce; despotique, tyrannique.
əzazilcəsinə *zərf.* impitoyablement, implacablement; cruellement, brutalement.
əzazillik *is.* implacabilité *f*; cruauté *f*, barbarie *f*, méchanceté *f*; tyrannie *f*, despotisme *m*.
əzbər *zərf.* par cœur, de mémoire; ~ **öyrənmək** apprendre par cœur.
əzbərçi *is.* bachoteur *m*.
əzbərçilik *is.* bachotage *m*.
əzbərdən *zərf.* par cœur, de mémoire; ~ **söyləmək** réciter par cœur.
əzərləmək *f.* apprendre par cœur; apprendre machinalement.
əzərlənmək *f.* être appris, -e par cœur.
əzərlətmək *f.* faire apprendre par cœur.
əzdirmək *f.* faire broyer; **özünü** ~ dorloter (se), mitonner (se), coqueter (tt) *vi*.
əzəl *sif.* début *m*, commencement *m*; ~ **gündən** dès le premier jour; tout d'abord.
əzələ *is.* 1) *anat.* muscle *m*; 2) *sif.* musculaire, musculéu//x, -se.
əzələli *sif.* au muscle, musclé, -e.
əzələsiz *sif.* sans musculé.
əzələsizlik *is.* manque *m* de musculosité.
əzəli *sif.* éternel, -le.
əzəmət *is.* 1) grandeur *f*, majesté *f*, sublimité *f*; 2) splendeur *f*, magnificence *f*.
əzəmətlə *zərf.* majestueusement *f*; fièrement, dignement.
əzəmətli *sif.* majestueux//x, -se, grandiose, sublime, magnifique.
əzəmətçilik *is.* 1) majesté *f*, grandeur *f*; 2) fierté *f*; orgueil [ərgəc] *m*.
əzgil *is.* nêfle *f* (**meyvə**), néflier *m* (**ağac**).
əzgilik *is.* lieu *m* couvert de néfliers.
əzgin *sif.* fatigué, -e, brisé, -e, épuisé, -e; las, -se, dégoûté, -e.
əzgin-əzgin *zərf.* languissant; d'un air fatigué; d'un air las.
əzginləşmək *f.* 1) languir *vi*; 2) éreinter (s'); 3) lasser (se).

əzginlik *is.* 1) lassitude *f.*, abattement *m.*; 2) faiblesse *f.*, fatigue *f.*, épuisement *m.*
əzici *sif.* 1) destructif//*f.*, -ve; écrasant, -e; 2) exténuant, -e, fatiguant, -e.
əzik *is.* 1) contusion *f.*, meurtrissure *f.*; 2) *sif.* chiffonné, -e, froissé, -e.
əzik-əzik *sif.* entièrement cassé, -e, complètement brisé, -e, fortement chiffonné, -e.
əzıkləmək *f.* chiffonner *vt.*, froisser *vt.*, fouler *vt.*, concasser *vt.*, broyer *vt.*
əzıklık *is.* état *m.* de froissement (*və ya d'écrasement*).
əzilə-əzilə *zərf.* coquettement, avec minauderie; ~ **danışmaq** parler avec coquetterie.
əzilən *sif.* froissable (**parça**); fondant, -e, cotonneux, -se (**meyvə**); opprimé, -e.
əzilib-büzülən *sif.* coquet, -te, minaudi//*er.*, -ère.
əzilmək *f.* 1) chiffonner (*se*); 2) être foulé, -e; 3) être écrasé, -e; 4) *məc.* être opprimé, -e.
əzilmiş *sif.* 1) chiffonné, -e, froissé, -e; 2) broyé, -e, écrasé, -e, brisé, -e; 3) détérioré, -e.
əzinti *is.* 1) cassure *f.*; 2) déformation *f.*, difformité *f.*, infirmité *f.*; 3) fatigue *f.*, lassitude *f.*
əzişdirilmək *f.* 1) être chiffonné, -e, froissé, -e; 2) *məc.* être battu, -e, (*və ya fouetté*, -e).
əzişdirmək *f.* 1) *bax əzmək*; 2) *məc.* battre *vt.*, frapper *vt.*, bâtonner, fouetter *vt.*
əziyyət *is.* trouble *f.*, inconfort *m.*; torture *f.*, martyre *m.*, supplice *m.*; peine *f.*
əziyyətlə *zərf.* 1) en se torturant, en se tourmentant; 2) péniblement; 3) laborieusement.
əziyyətli *sif.* 1) dur, -e, pénible; 2) douloureux//*x.*, -se, déchirant, -e; 3) laborieux//*x.*, -se.

əziyyətlilik *is.* difficulté *f.*, obstacle *m.*
əziyyətsiz *sif.* 1) facile, aisé, -e, agréable; 2) *zərf.* facilement, aisément, agréablement.
əziyətsizlik *is.* aisance *f.*, facilité *f.*, simplicité *f.*
əziz *sif.* cher, chère, aimé, -e, adoré, -e, chéri, -e; ~ **tutmaq** chérir *qn.*
əziz-xələf *is.* favori *m.*, -te *f.*, chouchou *m.*; enfant *m.*, *f.* gâté, -e; aimé *m.*, -e *f.*
əzizləmək *f.* 1) choyer *vt.*; chérir *vt.*; 2) caresser *vt.*, cajoler *vt.*, câliner *vt.*, dorloter *vt.*
əzizlənmək *f.* être choyé, -e; être chéri, -e; être caressé, -e, être cajolé, -e.
əzizlətmək *f.* faire choyer, faire carresser, faire chérir, faire dorloter, faire cajoler.
əzizlik *is.* câlinerie *f.*, cajolerie *f.*
əzm *is.* résolution *f.*, esprit *m.* de décision, fermeté *f.*, détermination *f.*
əzmək *f.* 1) chiffonner *vt.*, froisser *vt.*; 2) froter *vt.*, battre *vt.*; 3) frapper *vt.*, battre *vt.*
əzmkar *sif.* résolu, -e, décidé, -e, déterminé, -e, ferme, inébranlable.
əzmkarlıq *is.* persistance *f.*, fermeté *f.*, décision *f.*, volonté *f.*, persévérance *f.*, audace *f.*
əzmkarlıqla *zərf.* avec insistance, résolution, décidément, inébranlablement.
əzmsiz *sif.* irrésolu, -e, indécis, -e, hésitant, -e, perplexe, changeant, -e.
əzmsizlik *is.* irrésolution *f.*, indécision *f.*, perplexité *f.*, changement *m.*
əzrail *is.* əs. 1) Azra'il; 2) *məc.* tyran *m.*, homme *m.* cruel, despote *m.*
əzraillik *is.* *məc.* férocité *f.*, cruauté *f.*, inhumanité *f.*, sauvagerie *f.*, tyrannie *f.*
əzvay *is.* 1) *bot.* aloès [-s] *m.*; 2) *tib.* aloès médicinaux; 3) *məc.* homme *m.* bilieux.

Ff

F, f la huitième lettre de l'alphabet azerbaïdjanais.

fabrika *is.* fabrique *f*; **kağız ~sı** papeterie *f*; **ipək ~sı** fabrique de soieries; **mahud ~sı** draperie *f*; **iplik ~sı** filature *f*; **toxuculuq ~sı** tissage *m*.

fabrikant *is.* fabriquant *m*; manufacturier *m*. **fabrikat** *is.* produit *m* fabriqué (ou manufacturé).

fabrik-mətbəx *is.* cuisine-fabrique *f*.

fabrik-zavod *sif.* de fabrique, d'usine; ~ **məktəbi** école *f* d'apprentissage en usine.

fabula *is.* sujet *m*, fable *f*, affabulation *f*; intrigue *f*.

facio *is.* tragédie *f*.

faciəli *sif.* tragique; ~ **mənzərə** vue *f* tragique; ~ **ölüm** mort *f* tragique.

faciəlilik *is.* tragédie *f*.

fağır 1) *is.* pauvre *m*, indigent *m*; 2) *sif.* doux (*f* douce), tranquille, faible.

fağır-fağır *zərf.* doucement; faiblement; tranquillement; paisiblement.

fağır-füqəra *top. is.* les pauvres *m pl*; **kənd ~sı** paysans *m pl* pauvres.

fağırlaşdırılmaq *f.* rendre pauvre (*və ya* indigent, -e).

fağırlaşdırmaq *f.* devenir *vi* (ê) pauvre (indigent, -e).

fağırlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) pauvre; appauvrir (s').

fağırlıq *is.* pauvreté *f*; misère *f*; indigence *f*.

fahişə 1) grue *f*; putain *m*; prostitué *f*; catin *f*; traînée *f*; rouleuse *f*, roulure *f*; 2) *sif.* déréglé, -e; désœuvré, -e.

fahişəxana *is.* repaire *m*, coupe-gorge *m*, bouge *m*, sentine *f*.

fahişəlik *is.* prostitution *f*; ~ **eləmək** prostituer *vt*.

faiz *is.* 1) pour-cent *m*, taux *m*; pourcentage *m*; ~ **ini hesablamaq** compter *vt* le taux; **plani 100% yerinə yetirmək** réaliser le plan à cent pour cent; 2) intérêts *m pl*.

faizli *sif.* de pourcentage; ~ **borc** emprunt *m* à intérêts; ~ **artum** plus-value *f* de tant pour cent; ~ **istiqrazlar** titres *m pl*.

faizlilik *is.* pourcentage *m*.

faizsiz *sif.* sans intérêts.

fakt *is.* fait *m*; cas *m*; **müəyyən edilmiş ~** fait accompli **məlum** ~ fait notoire; **müəyyən olmuş sabit** ~ fait fixe; ~ **göstərmək** citer des faits; ~ **larla dolu** riche en faits; ~ **larla sübut etmək** prouver *vt* avec les faits; ~ **lar göstərir ki**,... les faits prouvent que... ~ **dır!** C'est le fait.

faktiki *sif.* réel, -le; effectif//*f.*, -ve; ~ **vəziyyət** état *m* réel (situation *f* réelle); ~ **sahib** propriétaire *m, f* réel (*f* réelle); ~ **olaraq** de fait, au fait, en fait, virtuellement, en réalité.

faktura *is.* 1) *tic.* facture *f*, mémoire *m*; 2) *mus., rəs.* facture *f*, faire *m*.

fakultativ *sif.* facultatif//*f.*, -ve; ~ **fənn** matière *f* facultative; ~ **kurs** cours *m* facultatif.

fakültə *is.* faculté *f*; **tarix ~sı** faculté d'histoire; **tibb ~sı** faculté de médecine; **hüquq ~sı** faculté de droit; **filologiya ~sinin tələbəsi** étudiant *m* de la faculté de philologie.

faqot *is.* *mus.* basson *m*.

fağotçu *is.* bassoniste *m*, basson *m*.

fal *is.* divination *f*; bonne aventure *f*, prédiction *f* de l'avenir; cabale *f*; **ələ baxıb ~ açma** chiromancie *f*; **kart ilə ~ açma** cartomancie *f*; ~ **a baxmaq** interroger l'avenir; dire la bonne aventure; **kart ilə ~ açmaq** tirer les cartes.

falçı *is.* diseuse *f* de bonne aventure, devineresse *f*; cartomancienne *f*, tireuse *f* de cartes; chiromancienne *f*; cabale *f*.

falçılıq *is.* divination *f*; bonne aventure *f*, prédiction *f* de l'avenir.

familiya *is.* nom *m* (de famille); ~ **daşmaq** porter *vt* le nom (de).

familiyalı *sif.* portant le nom; ayant le nom.

familiyasız *sif.* sans nom.

fanatik 1) *is.* fanatique *m*; 2) *sif.* fanatique; ~ **fikirlər** idées *f pl* fanatiques.

fanatiklik *is.* fanatisme *m*.

fanatizm *is.* fanatisme *m*.

fanera *is.* feuille *f* de placage; contre-plaqué *m*.

fani *sif.* périssable, fragile; éphémère.

fanilik *is.* fragilité *f*, précarité *f*.

fantastik *sif.* fantastique; chimérique; incroyable; fantasque; fabuleux || *x, -se.*

fantastika *is.* 1) fantastique *m*, imaginaire *m*; merveilleux *m*; 2) *ədəb.* fiction *f* romantique.

fantastiklik *is.* fantastique *m* (de), chimérique *m* (de).

fantaziya *is.* fantaisie *f*; imagination *f*; lubie *f*, caprice *m*.

farad *is. fiz. el.* farad [-ad] *m*.

faragət *sif.* calme, tranquille; ~! Attention! ~ **olmaq** être calme.

faragətlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) calme (*və ya* tranquille).

faragətliq *is.* tranquillité *f*.

faraş *sif.* précoce; prématuré, -e; hâti//f, -ve; ~ **tərəvəz** primeurs *f pl*.

farinqit *is. tib.* pharyngite *f*.

farmakologiya *is.* pharmacologie *f*.

farmakoloji *sif.* pharmacologique *adj.*.

farmakoloq *is.* pharmacologue *m, f*.

farmasiya *is.* pharmacie *f*.

fars 1) *is.* Persan *m*, -e *f*; 2) *sif.* persan, -e; ~ **dili** persan *m*, langue *f* persane.

farsca *sif.* en persan; ~ **dənışmaq** parler persan; ~ **yazmaq** écrire en persan.

fasad *is. mem.* façade *f*; **mağazaların** ~1 façades *f pl* des magasins.

fasilə *is.* pause *f*; entracte *m*; récréation *f*; intervalle *m*; interruption *f*; **nahar** ~si pause *f* (du) déjeuner; ~**lərlə** avec les intervalles; ~ **vermək** faire la pause.

fasilələrlə *zərf.* avec les intervalles.

fasiləsiz 1) *sif.* sans interruption; incessant, -e; continué, -le; ~ **yağışlar** pluies *f pl* incessantes; 2) *zərf.* sans intervalle; continuellement.

fasiləsizlik *is.* continuité *f*.

fason *is.* façon *f*, modèle *m*; forme *f*, coupe *f*; **paltarın** ~ **unu götürmək** prendre la façon d'une robe.

fasonlu *sif.* de forme; profilé, -e; ~ **kərpic** brique *f* de forme.

fasonsuz *sif.* sans façon, sans forme.

faş *sif.* publique, connu, -e; évident, -e; manifeste; ~ **etmək** faire connaître, faire manifester; ~ **olmaq** devenir *vi* (ê) connu, -e; ~ **etmək** (sirri) divulguer *vt*.

faşist 1) *is.* fasciste *m*; 2) *sif.* fasciste; ~ **təşkilatları** organisations *f pl* fascistes.

faşistləşdirilmək *f.* être fascisé, -e.

faşistləşdirmək *f.* imposer les méthodes fascistes.

faşistlik *is.* fascisme *m*.

faşizm *is.* fascisme *m*.

fatalist 1) *is.* fataliste *m*; 2) *sif.* fatal, -e; funeste, malheureux/x, -se.

fatalizm *is.* fatalisme *m*.

fateh *is.* conquérant *m*; vainqueur *m*; **ürək-lər** ~i don Juan *m*; bourreau *m* des cœurs.

fauna *is.* faune *f*.

faйда *is.* utilité *f*; intérêt *m*; profit *m*, avantage *m*; profit *m*, intérêt *m*; ~ **vermək** profiter *vi* à qn, à qch; ~ **götürmək** tirer profit de qch; profiter de qch.

faйдalanmaq *f.* profiter *vi* de qch; jouir *vi* de qch; servir (se) de.

faйdalı *sif.* utile; bon, -ne; profitable; ~ **məsləhət** bon conseil *m*.

faйdalılıq *is.* utilité *f*.

faйdasız 1) *sif.* inutile; vain, -e; sans profit; sans intérêt; 2) *zərf.* inutilement; vainement.

faйdasızlıq *is.* inutilité *f*.

faйл *is.* dossier *m*; ~ **açmaq** ouvrir *vi* un dossier; ~1 **köçürmək** copier *vt* le dossier; ~in **adını dəyişmək** renommer *vt* le dossier; ~1 **bağlamaq** fermer *vt* le dossier; ~1 **çap etmək** imprimer *vt* le dossier; ~1 **göndərmək** envoyer *vt* le dossier.

fayton *is.* phaéton *m*.

faytonçu *is.* charréti || er *m*, -ère *f*.

faza *is. (müx. məna.)* phase *f*; période *f*.

fazan *is. zool.* faisán [fə-] *m*; faisandeu *m*, pouillard *m*.

federal *sif.* fédéral, -e; ~ **əsasda** sur le principe fédéral.

federalist 1) *is.* fédéraliste *m*; 2) *sif.* fédéraliste.

federalizm *is.* fédéralisme *m*.

federal-kansler *is.* Chancelier *m* Fédéral.

federasiya *is.* fédération *f*; **Ümumdünya Həmkarlar İttifaqları** ~sı Fédération Syndicale Mondiale.

federativ *sif.* fédérati//f, -ve; ~ **dövlət** Etat *m* fédéré; ~ **respublika** République *f* fédérative.

fel *is.* verbe *m*; **qaydalı** ~lər verbes *m pl* réguliers; **qaydasız** ~lər verbes *m pl* irréguliers; **köməkçi** ~ verbes auxiliaires;

təsiri ~**lər** verbes transitifs; **təsirsiz** ~**lər** verbes intransitifs.
feldşer *is.* aide-médecin *m.*
fələn *zərf.* de fait, au fait, en fait, pratiquement, virtuellement.
feli *is.* : ~ **sifət** participe *m* passé.
felyeton *is.* feuilleton *m.*
felyetonçu *is.* feuilletoniste *m.*
femida *is.* əs. Thémis [-is].
feminist *is.* féministe *m, f*; ~ **mülahizə** opinion *f* féministe.
feminizm *is.* féminisme *m.*
fen *is.* sèche-cheveux *m.*
feniks *is.* əs. phénix [-iks] *m.*
fenil *is.* kim. phénile *m.*
fenol *is.* kim. phénol *m*; acide *m* phénique.
fenologiya *is.* biol. phénologie *f.*
fenoloji *sif.* phénologique *adj.*
fenoloq *is.* phénologue *m, f.*
fenomen *is.* phénomène *m.*
fenomenal *sif.* phénoménal, -e.
fenomenalizm *is.* phénoménalisme *m.*
fenomenalogiya *is.* phénoménologie *f.*
feodal 1) *is.* seigneur *m* féodal *m*; 2) *sif.* féodal, -e; ~ **zülüm** oppression *f* féodale.
feodalizm 1) *is.* féodalisme *m*; ~ **dövründə** pendant le régime féodal; 2) *sif.* ~ **quruluşu** féodalisme *m.*
ferma *is.* k.t. ferme *f*; **heyvandarlıq** ~**sı** ferme de l'élevage du bétail.
fermaçı *is.* fermi || er *m*, -ère *f.*
ferment *is.* kim., biol. ferment *m*; enzyme *m.*
fermentasiya *is.* kim., biol. fermentation *f.*
fermentləmək *f.* biol. fermenter *vi.*
fermentləşdirmək *f.* faire fermenter.
fermentləşmək *f.* être fermenté, -e; devenir *vi* (ê) fermenté, -e.
fermer *is.* fermi || er *m*, -ère *f.*
fetiş *is.* fétiche *m.*
fetişist *is.* fétichiste *m, f.*
fetişizm *is.* fétichisme *m.*
fetişləşdirmək *f.* faire le fétiche.
fetr 1) *is.* feutre *m*; 2) de feutre; ~ **şlyapa** chapeau *m* de feutre.
fevral *is.* février *m.*
feyz *is.* 1) abondance *f*; 2) bien *m*; jouissance *f*, délice *m*; plaisir *m*; ~ **almaq** jouir *vi* de qch; s'en donner à cœur joie.
feyzyab *sif.* abondant, -e ~ **etmək** faire plaisir; ~ **olmaq** prendre plaisir.

fəal 1) *is.* actif *m, f*; ~ **tələbə** étudiant *m* actif; **O, çox ~dır** II (elle) est très actif (active).
fəaliyyət *is.* 1) activité *f*; **əməli** ~ activité pratique; **içtimai** ~ activité sociale; 2) occupation *f*; travail *m*; 3) action *f.*
fəaliyyətsiz *sif.* inactif *m, f*, -ve; passif *m, f*, -ve; inerte; ~ **olmaq** être inactif *m, f*, -ve.
fəaliyyətsizlik *is.* inactivité *f*; inaction *f.*
fəallaşdırmaq *f.* faire activer.
fəallaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) actif *m, f*, -ve.
fəallıq *is.* activité *f*; **kütlələrin siyasi fəallığı** activité politique des masses.
fəda *is.* sacrifice *m*; ~ **olmaq** devenir *vi* (ê) sacrifice de qn.
fə dai *is.* patriote *m, f.*
fə daillik *is.* patriotisme *m.*
fə dakar *sif.* plein, -e d'abnégation.
fə dakarlıq *is.* abnégation *f*, oubli *m* de soi-même; héroïsme *m.*
fə dakarlıqla *zərf.* avec abnégation.
fəğan *is.* hurlement *m*; cri *m*; gémissement *m*; ~ **etmək** hurler *vi*; gémir *vi*; crier *vi.*
fəhlə *is.* travailleur *m, f*, -se *f*, ouvrier *m*, -ère *f*; **partiyası** parti *m* ouvrier; ~ **hərəkəti** mouvement *m* travailleur.
fəhləlik *is.* état *m* travailleur (*və ya* ouvrier).
fəhm *is.* compréhension *f*; raison *f*, intellect *m*; intelligence *f*; perspicacité *f.*
fəhmli *sif.* raisonnable; sensé, -e; sage; ~ **uşaq** enfant *m, f* raisonnable (*və ya* perspicace).
fəhmlilik *is.* sensualité *f*; sagesse *f.*
fəhmsiz *sif.* insensé, -e; déraisonnable.
fəhmsizlik *is.* insensibilité *f*; déraisonnabilité *f.*
fəxr *is.* fierté *f*; ~ **etmək** être fier (fière) de.
fəxri *sif.* honoraire; ~ **ad** titre *m* honoraire; ~ **üzv** membre *m* honoraire; ~ **qaravul** garde *m* d'honneur; ~ **yer** place *f* d'honneur.
fəqərə 1) *is.* anat. vertèbre *f*; 2) *sif.* vertébral, -e; ~ **sütunu** épine *f* dorsale, colonne *f* vertébrale.
fəqərəli *is.* zool. vertébré *m*; ~**lər** vertébrés *m pl.*
fəqərəsiz *is.* zool. invertébré *m*; ~**lər** invertébrés *m pl.*
fəqət *bağ* mais, et, cependant, pourtant, toutefois, néanmoins.

fəlakət *is.* désastre *m*; détresse *f*; calamité *f*; malheur *m*; catastrophe *f*; **təbii** ~ calamité *f* naturelle.

fəlakətli *sif.* désastreux//x, -se; calamiteux//x, -se; catastrophique; ~ **nəticələr** effets *m pl* désastreux; ~ **səhv** faute *f* calamiteuse.

fələk *is.* destinée *f*; destin *m*; firmement *m*, voûte *f* du ciel, voûte *f* céleste.

fəllah *is.* fellah *m*.

fəlsəfə *is.* philosophie *f*; **müasir** ~ philosophie moderne.

fəlsəfi 1) *sif.* philosophique; ~ **fikir** idée *f* philosophique; 2) *zərf.* philosophiquement.

fəna *sif.* vilain, -e; mauvais, -e; méchant, -e; ~ **əməl** mauvaise *f* action.

fənaləşdirmaq *f.* rendre mauvais, -e; aggraver *vt*; détériorer *vt*.

fənaləşmaq *f.* devenir *vi* (ê) mauvais, -e; aggraver (s'); détériorer (se).

fənalıq *is.* mal *m*; ~ **etmək** faire du mal à qn; **bir kəsə** ~ **etmək** agir mal à l'égard de.

fənd *is.* truc *m*; tour *m* de force; tour *m* d'adresse; ruse *f*, détour *m*, faux-fuyant *m*, subterfuge *m*; ~ **işlətmək** user des subterfuges.

fəndgir 1) *is.* rusé *m*; malin *m*; 2) *sif.* malicieu//x, -se; astucieu//x, -se; ~ **adam** personne *f* malicieuse.

fəndgirlik *is.* malice *f*; adresse *f*; esprit *m* débrouillard; ~ **etmək** esquiver (s').

fənər *is.* 1) lanterne *f*; réverbère *m*; fanal *m*; **küçə** ~ **ləri** réverbères *m pl*; **elektrik cib** ~ **i** torche *f* électrique; 2) *məc. bot.* les yeux cernés (**gözün altında göyərti**).

fənn *is.* 1) matière *f*; 2) discipline *f*; branche *f*.

fəraq *is.* départ *m*, séparation *f*.

fərar *is.* vol *m*; envolée *f*; ~ **etmək** prendre son vol.

fərari *is.* déserteur *m*; fuyard *m*; fugitif *m*; évadé *m*; ~ **olmaq**: être déserteur; être fugitif//f, -ve.

fərarilik *is.* désertion *f*; fuite *f*; évasion *f*; ~ **etmək** désertier *vt*; évader (s'); fuir *vi*.

fərasət *is.* perspicacité *f*; sagacité *f*; raison *f*, jugement *m*; système *m* "D".

fərasətli *sif.* intelligent, -e; débrouillard, -e; raisonnable, sensé, -e, plein, -e de bon sens.

fərasətlik *is.* bon sens *m*; compréhension *f*; intelligence *f*.

fərasətsiz *sif.* inintelligent, -e, peu intelligent, -e; inhabile, malhabile, inexpérimenté, -e, inexpert, -e.

fərasətsizlik *is.* inintelligence *f*; stupidité *f*.

fərd *is.* individu *m*; personnage *m*; personne *f*.

fərđi *sif.* individuel-le; personnel, -le; privé, -e; ~ **təsərrüfat** exploitation *f* individuelle.

fərdiləşdirilmə *is.* individualisation *f*.

fərdiləşdirilmək *f.* être individualisé, -e.

fərdiləşdirmə *is.* individualisation *f*.

fərdiləşdirmək *f.* individualiser *vi*.

fərdiləşmə *is.* individualisation *f*.

fərdiləşmək *f.* devenir *vi* (ê) individualisé, -e.

fərdilik *is.* individualité *f*.

fərdiyyətçi 1) *is.* individualiste *m*; 2) *sif.* individualiste.

fərdiyyətçilik *is.* individualisme *m*.

fərə *is.* poulette *f*.

fərəh *is.* joie *f*; allégresse *f*; ~ **dən ağlamaq** pleurer *vi* de la joie.

fərəhlə *zərf.* avec joie, joyeusement.

fərəhləndirici *sif.* réjouissant, -e; allégre; ~ **vəziyyət** circonstance *f* réjouissante.

fərəhləndirilmək *f.* être réjoui, -e.

fərəhləndirmək *f.* réjouir *vt*.

fərəhlənmək *f.* réjouir (se); être heureux//x, -se; **bir şeyə** ~ réjouir (se) à qch.

fərəhli *sif.* réjouissant, -e; joyeux//x, -se épanoui, -e; content, -e.

fərəhsiz *sif.* triste, sans joie, désolant, -e; ~ **günlər** jours *m pl* tristes.

fərəhsizlik *is.* tristesse *f*; désolation *f*.

fərq *is.* différence *f*; distinction *f*; *riyaz.* différence *f*; **böyük** ~ grande différence (entre); **orta** ~ différence moyenne; **kiçik** ~ petite différence; **az** ~ peu de différence; **çox** ~ beaucoup de différence; **qismən** ~ différence partielle; **yaş** ~ **i** différence d'âge ~ **qoymaq** différencier *vt*; distinguer *vt*.

fərqləndirici *sif.* différent, -e; distinct -e; distincti//f, -ve; ~ **xüsusiyət** trait *m* distinct.

fərqləndirilmək *f.* être différencié, -e; être distingué, -e.

fərqləndirmə *is.* distinction *f*; différence *f*; différenciation *f* ~ **nişanları** insignes *m pl* de grade.

fərqləndirmək *f.* distinguer *vt*; différencier *vt*.

fərqlənmə *is.* différence *f*; distinction *f*; ~ **diplomu** diplôme *m* avec mention exalante.

fərqlənmək *f.* distinguer (se), signaler (se), faire (se) remarquer; différer *vi en.*

fərqli différent, -e (de), divers, -e, varié, -e; distincti//f, -ve; ~ **xüsusiyyətlər** traits *m pl* distinctifs; ~ **olmaq** être différent, -e.

fərqlilik *is.* différence *f*; distinction *f*.

fərqsiz *sif.* sans différence; sans distinction.

fəryad *is.* hurlement *m*; cri *m*; gémissment *m*; ~ **etmək** hurler *vi*, jeter (*və ya* pousser) les hauts cris; vociférer *vi*.

fərli *sif.* bon, -ne; acti//f, -ve; énergique; utile; convenable; décent, -e.

fərman *is.* 1) décret *m*; édit *m*, (o)ukase *m*; 2) ordre *m*; ~ **vermək** décréter *vt*.

fərsiz 1) *is.* chiffe *f*, poule *f* mouillée, empoté *m*; 2) *sif.* mauvais, -e, pauvre, défectueux/x, -se; incapable, sans talent; inhabile, malhabile.

fərsizlik *is.* insuffisance *f*; impropriété *f*; inutilité *f*; manque *m* de talent.

fərş *is.* 1) tapis *m*; descente *f* (de lit); 2) litière *f*; couche *f*; ~ **döşmək** tapisser *vt*.

fərz *is.* supposition *f*; hypothèse *f*; projet *m*; ~ **etmək** supposer *vt*; faire une supposition; admettre *vt*; ~ **edək ki**,... Supposons que...

fərzənd *is.* fils *m*; enfant *m*.

fərzəndsiz *sif.* sans fils; sans enfant.

fərzi *sif.* hypothétique; suppositi//f, -ve.

fərziyyə *is.* hypothèse *f*; supposition *f*; ~ **yürütmək** supposer *vt*; présumer *vt*.

fərziyyəçi *is.* qui fait des hypothèses.

fəs *is.* fez *m*.

fəsəd *is.* 1) chicane *f*; dénonciation *f*; discordes *f*; intrigue *f*; ~ **törətmək** chercher chicane; 2) *tib.* complication *f*; **xəstəliyin** ~ **lari** complications *f pl* de la maladie.

fəsədçi *is.* chicaneur *m*, chicanier *m*; rapporteur *m*; intrigant *m*; intrigante *f*.

fəsədçilik *is.* malfaisance *f*, nocivité *f*; menées *f pl*; intrigue *f*; manigances *f pl*.

fəsaət *is.* éloquence *f*.

fəsaətli *sif.* éloquent, -e; expressi//f, -ve; significati//f, -ve.

fəsil *is.* 1) saison *f*; **ilin** ~**ləri** saisons *f pl* de l'année; 2) chapitre *m*; **kitabın birinci fəsl** le premier chapitre du livre.

fəsilə *is. biol.* famille *f*; **pişik** ~**si** famille de chats.

fəsih *sif.* éloquent, -e; ~ **nətiq** orateur *m* éloquent.

fəsl *sif.* au fez.

fətir *is.* galette *f*.

fəth *is.* conquête *f*; assujettissement *m*, subjugation *f*; ~ **etmək** conquérir *vt*; soumettre *vt*; *məc.* vaincre *vt*.

fəvvarə *is.* jet *m* d'eau; fontaine *f*; **neft** ~**si** jet de pétrole; ~ **vurmaq** jaillir *vi*.

fəvvarəli *sif.* à la fontaine.

fındıq 1) *is.* noix *f*; noisette; 2) *sif.* de noix; de noyer; de noisette.

fındıqburun *is.* nez *m* retroussé.

fındıqıran *is.* casse-noisettes *m*.

fındıqlı *sif.* au goût de noisette; ~ **konfet** bonbon *m* au goût de noix.

fındıqlıq *is.* noiseraie *f*, coudraie *f*.

fırxıra-fırxıra *zərf.* en renflant, en renâclant.

fırxırmaq *f.* renifler *vi*, renâcler *vi*; ébrouer (s').

fırxırtı *is.* reniflement *m*; ébrouement *m*.

fır *is.* bosse *f*; loupe *f*, tubérosité *f*; **döşdə** ~ loupe *f* dans la poitrine.

fırça *is.* brosse *f*; ramasse-miettes *m*; **rəng-saz** ~ **sı** pinceau *m*; **diş** ~ **sı** brosse à dents.

fırçalamaq *f.* donner un coup de brosse à, brosser *vt*.

fırçalanmaq *f.* être brossé, -e.

fır-fır *zərf.* : ~ **fırlamaq** tourner (se).

fırfıra *is.* toton *m*, toupie *f*.

fırıq *sif.* vilain, -e; mauvais, -e.

fırıldaq *is.* tromperie *f*, supercherie *f*, duperie *f*; fraude *f*; manœuvres *f pl* astucieuses; affaire *f* louche.

fırıldaqçı *is.* trompeur *m*, dupeur *m*; filou *m*; tricheur *m*.

fırıldaqçılıq *is.* fourberie *f*, friponnerie *f*; tricherie *f*; ~ **la məşğul olmaq** filouter *vt*.

fırlamaq *f.* tourner (se).

fırlatmaq *f.* faire tourner; rouler *vt, vi*.

fırlıtı *is.* rotation *f* (voix *f* onomatopéique).

fırladılmaq *f.* être tourné, -e; être roulé, -e.

fırlana-fırlana *zərf.* en se tournant, en se roulant.

fırlanan *sif.* rotati//f, -ve (*və ya* rotatoire); giratoire; révoluti//f, -ve.

firlandirici *is.* rotateur *m.*
firlandğac *is.* toton *m.*, toupie *f.*
firlanma *fi.* rotation *f.*, révolution *f.*; roulement *m.*
firlanmaq *f.* tourner (se), rouler (se).
firlatdırmaq *f.* faire tourner, faire rouler; faire révolutionner.
firlatmaq *f.* tourner *vt.*, rouler *vt.*; révolutionner *vt.*
firli *sif.* couvert, -e de bosses; loupeu//x, -se; avec le cône.
firtıq *is.* morve *f.*; **firtıđı axmaq** laisser aller sa morve.
firtıqlı *sif.* morveu//x, -se; ~ **burun** nez *m.* morveux.
firtıqsız *sif.* sans morve.
firtına *is.* orage *m.*, tempête *f.*; coup *m.* de vent, coup *m.* de temps; ~ **qoparmaq** tempêter *vi.*
firtınaquşu *is.* zool. pétrel *m.*, oiseau *m.* de tempête.
firtınalı *sif.* violent, -e; orageu//x, -se; ~ **hava** temps *m.* orageux.
firtınasız *sif.* sans orage, sans tempête; calme.
fis *is.* reniflement *m.*; sifflement *m.*; ~ **vermək** renifler *vi.*; siffler *vi.*
fis-fis *zərf.* ~ **etmək** renifler *vi.*; ~ **fisildamaq** souffler du nez violemment.
fisildamaq *f.* renifler *vi.*; souffler *vi.* du nez; siffler *vi.*
fisiltı *is.* reniflement *m.*
fisiltılı *sif.* qui susseye, qui zezaye; ~ **səs** son *m.* chuintant.
fışırığı *is.* coup *m.* de vent, coup *m.* de temps; ~ **qaldırmaq** faire du tapage.
fışırmaq *f.* jaillir *vi.*
fışqurtmaq *f.* lancer *vt.* contre qn; monter (*və ya* exciter) contre qn.
fistıq 1) *is.* bot. hêtre *m.*; 2) *sif.* de hêtre; en hêtre; ~ **qozası** noix *f.* de hêtre.
fistıqlıq *is.* hêtraie *f.*
fışdırıq *is.* sifflement *m.*; ~ **çalmaq** siffler *vi.*, *vt.*; **bir kəsi ~a basmaq** recevoir qn à coups de sifflet.
fışdırıqlamaq *f.* siffler *vt.*, huer *vt.*
fışıldamaq *f.* siffler *vi.*; renifler *vi.*
fışıldatmaq *f.* faire siffler; faire renifler.
fışıldayan *sif.* siffiant, -e; reniflant, -e.
fışılı *is.* sifflet *m.*, coup *m.* de sifflet.
fışırığı *is.* sifflement *m.*; reniflement *m.*; ~ **çalmaq** siffler *vi.*, *vt.*

fışırığıla *zərf.* 1) en siffiant; 2) avec le sifflet.
fışırma *is.* sifflement *m.*; coup *m.* de sifflet.
fışırmaq *f.* jaillir *vi.*
fışqurtmaq *f.* jeter *vt.* (tt) des sifflements.
fıbra *is.* fibre *f.*
fibrin *is.* fiziol. fibrine *f.*
fibroma *is.* tib. fibrome *m.*
fidan *is.* pousse *f.*; germe *m.*
fiqur *is.* 1) taille *f.*, stature *f.*; **həndəsi** ~ figure *f.* géométrique; 2) *şahm.* pièce *f.*
fiqurlu *sif.* sculpté, -e, oeuvré, -e; façonné, -e; ~ **konki sürmə** patinage *m.* artistique; ~ **uçuş** *av.* vol *m.* acrobatique, vol *m.* d'acrobatie.
fikir *is.* idée *f.*; pensée *f.*; réflexion *f.*; opinion *m.*; notion *f.*; intention *f.*; conception *f.*; faire attention; être triste, avoir le cœur gros; ~ **ini toplamaq** recueillir (se); **Fikrimcə...** À mon avis...
fikir-xəyal *is.* réflexion *f.*; rêve *m.*; pensée *f.*
fikirli-fikirli *zərf.* d'un air pensif; rêveusement; d'un air rêveur.
fikirləmədən *zərf.* 1) sans réfléchir; inconsiderément; à la légère; sans délibération; à l'improviste; sans hésiter.
fikirleşmək *f.* 1) penser *vi.* (à); songer *vi.* (à), réfléchir *vi.* (à qch, sur qch); 2) rester *vi.* (ê) pensif//f, -ve; méditer *vt.*
fikirli 1) *sif.* pensif//f, -ve; rêveu//r, -se; ~ **olmaq** être pensif//f, -ve; 2) *zərf.* d'un air préoccupé, d'un air soucieux; rêveusement; d'un air pensif.
fikirlilik *is.* préoccupation *f.*; rêverie *f.*
fikirsiz *sif.* 1) irréfléchi, -e; inconcilié, -e; étourdi, -e; 2) insouciant, -e, sans souci.
fikirsizlik *is.* irréflexion *f.*; inconsidération *f.*; étourderie *f.* insouciance *f.*
fikir-zikir *is.* pensée *f.*; réflexion *f.*; ~ **etmək** réfléchir à qch.
fikrən *zərf.* en pensée, mentalement; en imagination.
fikri *sif.* mental, -e; intellectuel, -le.
fiksaj *is.* 1) fot. fixage *m.*; 2) rəs. fixatif *m.*; ~ **etmək** fixer *vt.*
fiksator *is.* tex. 1) fixat/eur *m.*, -rice *f.*; 2) (saç üçün) fixatif *f.* *m.*, -ve *f.*
fikus *is.* bot. ficus [-ys] *m.*
fil *is.* zool. éléphant *m.*; **bala** ~ éléphanton *m.*, jeune éléphant; 2) *sif.* d'éléphant;

~ **sümüyü** ivoire *m*; ~ **boyda** éléphan-
que; ~ **xəstəliyi** *tib.* éléphantiasis [-zis] *m*.
filan *əv.* un tel; un certain; quelqu'un; ~ **sa-
atda** à telle heure; ~ **cür** de telle ou telle
façon.
filan-behman *əv.* ce...là, cette...là, ces...là.
filankəs *əv.* un tel.
filantrop *is.* philanthrope *m*.
filantropiya *is.* philanthropie *f*.
filarmoniya *is.* philharmonie *f*.
filatelist 1) *is.* philatéliste *m*; 2) *sif.* phi-
latélique.
filateliya *is.* philatélie *f*.
filatelizm *is.* philatélie *m*.
filban *is.* cornac [-ak] *m*.
filbədən *sif.* éléphantin, -e.
filial *is.* filiale *f*; succursale *f*; **institutun** ~ **i**
filiale de l'institut.
filiz *is.* minéral *m*; **qızıl** ~ **i** minéral d'or;
~ **yatağı** gisement *m* de minéral; ~ **mə-
dəni** mine *f*; minière *f*.
filizçixaran *is.* mineur *m*.
filizli *sif.* métallifère *adj.*
filizsaflaşdırma *is.* concentration *f* de minéral.
film *is.* film *m*; **bədii** ~ film de mise en scène;
qısametrajlı ~ film de court métrage;
rəngli ~ film en couleurs; **sənədli** ~ film
documentaire; **dublyaj olunmuş** ~ film
doublé; **səslı** ~ film sonore; **tammetrajlı** ~
film de long métrage, un long métrage,
grand film; **xronikal** ~ actualités *f pl*;
~ **çəkmək** tourner un film; ~ **i dublyaj et-
mək** doubler *vt*, postsynchroniser *vt*.
filmoskop *is.* projecteur *m* fixe.
filmoteka *is.* filmothèque *f*.
filologiya *is.* philologie *f*.
filoloji *sif.* philologique; ~ **fakültə** faculté *f*
des lettres.
filoloq *is.* philologue *m*; ~ **olmaq** être philo-
logue.
filosof *is.* philosophe *f*.
filosofcasına *zərf.* en *m*, *f* philosophe;
philosophiquement.
filosofanə *sif.* philosophique; ~ **fikirlər** idées
philosophiques.
filtr *is.* filtre *m*; **işıq** ~ **i** filtre de lumière.
filtrasiya *is.* filtrage *m*.
filtrli *sif.* au filtre.
fin 1) *is.* Finnois *m*, -e *f* (*və ya* Finlandais *m*,
-e *f*); 2) *sif.* finnois, -e, finlandais, -e; ~ **dili**.

finnois *m*, langue *f* finnoise.
final 1) *is.* fin *f*; final *m*; *idm.* finale *f*; 2) *sif.*
final, -e.
finalçı *is.* *idm.* participant *m* de la finale.
fincan *is.* tasse *f*; **bir** ~ **çay** (*və ya* **qəhvə**)
une tasse de thé (*və ya* de café).
fincə 1) *sif.* finnois, -e; en finnois; ~ **fransızca**
lüğət dictionnaire *m* finno-français;
2) *zərf.* en finnois; ~ **danışmaq** parler
finnois; ~ **yazmaq** écrire en finnois.
finikiyalı *is.* Phénicien *m*.
finiş *is.* *idm.* finish *m*; but *m*; enlevée *f* finale,
ligne *f* d'arrivée.
finka *is.* poignard *m* finlandais, couteau *m*
finnois.
fıranav *sif.* abondant, -e, copieux/x, -se; aisé,
-e; ~ **yaşamaq** vivre dans l'aisance.
fıranavlıq *is.* abondance *f*, profusion *f*;
aisance *f*.
fırıştə *is.* ange *m*.
fırma *is.* firme *f*; maison *f* (de commerce).
fıron *is.* 1) *tar.* Pharaon *m*; 2) *məc.* tyran *m*;
despote *m*.
fıronluq *is.* *məc.* tyrannie *f*; \diamond ~ **ətmək** faire
le tyran, conduire (se) en tyran.
fırız *is.* turquoise *f*.
fırızəyi *sif.* bleu turquoise.
fısqarmoniya *is.* *mus.* harmonium [-əm] *m*.
fışəng *is.* fusée *f*; pétard *m*; ~ **atmaq** tirer (*və*
ya lancer) une fusée.
fışəngbazlıq *is.* fusée *f* éclairante.
fit *is.* sifflement *m*; sirène *f*; sifflet *m* d'usine,
sifflet d'entrée; **avtomobil** ~ **i** klaxon *m*; **hə-
yəcən** ~ **i** signal *m* d'alarme; \diamond ~ **ə basmaq**
siffler *vt*; **aktyoru** ~ **ə basmaq** recevoir un
acteur à coups de sifflet.
fitə *is.* tablier *m*; ~ **bağlamaq** couvrir (se)
d'un tablier.
fitil *is.* mèche *f*.
fitləmək *f.* 1) siffler *vi*, *vt*; **nahara** ~ appeler
vt au dîner; 2) *məc.* lancer *vt* contre qn.
fitnə *is.* intrigue *f*; manigances *f pl*; menées
f pl; provocation *f*; ~ **törətmək** intriguer
vi, mener une intrigue.
fitnəbaz *is.* intrigant *m*; provocat/eur *m*,
-rice *f*.
fitnəbazlıq *is.* menées *f pl* d'un intrigant;
provocation *f*.
fitnəkar *is.* intrigant *m*, -e *f*; provocat || eur *m*,
rice *f*.

fitnəkarlıq *is.* menées *f pl* d'un intrigant; provocation *f*.
fitrə *is.* aumône *f*.
fitrən *zərf.* nativement.
fitrət *is.* nature *f*; caractère *m*.
fitri *sif.* inné, -e, nati//f, -ve; ~ **ağıl** esprit *m* natif; ~ **istedad** talent *m* inné.
fitva *is.* 1) décision *f*; jugement *m* (*du juriste musulman*); 2) instigation *f*; ~ **vermək** juger *vt*, instiguer *vt*.
fitvatl *is.* instigat//eur *m*, -rice *f*; provocat//eur *m*, -rice *f*.
fitvalamaq *f.* instiguer *vt*.
fizik *is.* physicien *m*, -ne *f*.
fizika *is.* physique *f*.
fiziki *sif.* physique; ~ **əmək** travail *m* manuel; ~ **coğrafiya** géographie *f* physique.
fiziki-riyazi *sif.* physico-mathématique.
fiziokrat *is.* *iqd.* physiocrate *m*.
fiziokratik *sif.* physocratique *adj*.
fiziologiya *is.* physiologie *f*.
fizioloji *sif.* physiologique; ~ **məhlul** solution *f* physiologique.
fizioloq *is.* physiologiste *m*.
fizionomist *is.* physionomiste *m*.
fizionomiya *is.* physionomie *f*.
fizioterapevt *is.* physiothérapeute *m*.
fizioterapevtik *sif.* physiothérapeutique; ~ **kabinet** cabinet *m* physiothérapeutique.
fizioterapiya *is.* *tib.* physiothérapie *f*.
flakon *is.* flacon *m*; **əfir** ~u flacon de parfum.
flaqman *is.* *dən.* 1) amiral *m*; 2) : ~ **gəmiş** vaisseau *m* amiral.
flaqstoq *is.* mât *m* de pavillon; mât de flèche.
flamand 1) *is.* Flamand *m*, -e *f*; 2) *sif.* flamand, -e; ~ **dili** flamand *m*, langue *f* flamande.
flamandca *zərf.* en flamand; ~ **danışmaq** parler flamand.
flamingo *is.* *zool.* flamant *m*.
flanel *is.* *tex.* flanelle *f*.
flebit *is.* *tib.* phlébite *f*.
fleksiya *is.* *dilç.* flexion *f*; **daxili** ~ flexion intérieure.
flektiv *sif.* *dilç.* à flexions, flexionnel, -le; ~ **dillər** langues *f pl* flexionnelles.
fleqmatik 1) *is.* homme *m* flegmatique; 2) *sif.* flegmatique.
fleqmatiklik *is.* flegme *m*.

fleqmatizm *is.* flegmatisme *m*.
fleyta *is.* flûte *f*; ~ (**da**) **çalmaq** jouer de la flûte, flûter *vi*.
fleytaçı *is.* flûtiste *m*, flûte *f*.
fligel *is.* aile *f*; annexe *m*.
flora *is.* flore *f*.
florensiyah *is.* Florentin *m*, -e *f*.
florin *is.* *tar.* florin *m* (**sikkə pul**).
flüger *is.* girouette *f*.
flüs *is.* fluxion *f*.
fokstrot *is.* fox-trot *m*; ~ **oynamaq** danser le fox-trot.
fokus 1) *is.* *fiz., tib.* foyer *m*; 2) *sif.* focal, -e; ~ **məsəfəsi** distance *f* focale; ~ **göstərmək** faire des façons (*və ya* des manières, des simagrées).
fokusçu *is.* prestidigitateur *m*.
fokusçuluq *is.* grimacerie *f*, simagrées *f pl*; caprices *m pl*.
folklor *is.* folklore *m*.
folklorşünas *is.* folkloriste *m*.
folklorşünashq *is.* études *f pl* folkloriques.
folqa *is.* feuille *f* (de métal); **qızıl** ~ feuille d'or.
fon *is.* fond *m*; ~ **unda** sur le fond; **işqlı** ~ **da** sur un fond clair.
fond *is.* fonds *m*; fondation *f*; **ehtiyat** ~u réserve *f*; **qızıl** ~u réserve *f* d'or; **əsas lüğət** ~u noyau *m* de la langue.
fonem *is.* *dilç.* phonème *m*.
fonematik *sif.* *dilç.* phonémique.
fonetik *sif.* *dilç.* phonétique, de phonétique; ~ **transkripsiya** transcription *f* phonétique.
fonetika *is.* *dilç.* phonétique *f*.
fonetist *is.* phonéticien *m*, -ne *f*; phonétiste *m*.
fonoqraf *is.* phonographe *m*.
fonoqrafiya *is.* phonographie *f*.
fonoqram *is.* phonogramme *m*.
fonologiya *is.* phonologie *f*.
fonoloji *sif.* phonologique.
fonometr *is.* *fiz.* phonomètre *m*.
fonometrik *sif.* phonométrique.
fontan *is.* jet *m* d'eau; fontaine *f*; **neft** ~ı jet de pétrole; ~ **vurmaq** jaillir *vi*.
fontanlamaq *f.* jaillir *vi*.
fontanvuran *sif.* jaillissant, -e.
forma *is.* 1) forme *f*; configuration *f*; 2) *tex.* moule *m* (**qəlib**); 3) uniforme *m*, tenue *f*.
formadüzəldici *sif.* formati//f, -ve; ~ **şəkilçilər** suffixes *m pl* formatifs.

formal *sif.* formel, -le; formaliste; bureaucratique; ~ **məntiq** logique *f* formelle.
formalaşdırılmaq *f.* être formé, -e.
formalaşdırmaq *f.* former *vt*; **xasiyyəti** ~ former le caractère.
formalaşma *fi.* formation *f.*
formalaşmaq *f.* former (se).
formallaşdırılmaq *f.* être formel, -e.
formallaşdırmaq *f.* rendre formel, -le.
formallaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) formel, -le.
formalı *sif.* en forme, formé, -e.
formalin *is. açz.* formaline *f.*
formalist *is.* formaliste *m.*
formalistcəsinə *zərf.* formellement; par la voie formelle.
formalistik *sif.* formalistique.
formalizm *is.* formalisme *m*; formalités *f pl.*
formallaşdırılmaq *f.* être formalisé, -e.
formallaşdırmaq *f.* former *vt*, donner la forme; **xasiyyəti** ~ former *vt* le caractère.
formallıq *is.* formalité *f*; **qanunun formallığı** formalité de la loi.
formasız *sif.* amorphe, informe; sans uni-forme (**qiyafəsiz**).
formasızlıq *is.* informité *f.*
formasiya *is. siya., geol.* formation *f*; structure *f*; **geoloji** ~ formation *f* géologique.
format *is.* format *m*; **kitabın ~ı** format *m* du livre.
formativ *is.* formati//f *m*, -ve *f.*
formula *is.* formule *f.*
formulyar *is.* 1) états *m pl* de service; 2) fiche *f.*
fors *is.* fanfaronnade *f*, vantardise *f*; ~ **etmək** faire la fanfaronnade.
forslanmaq *f.* faire le fanfaron, vanter (se).
forslu *i.* vantard *m*, fanfaron *m*, bravache *m.*
forsunka *is. tex.* gicleur *m*; pulvérisateur *m.*
fortepiano *is.* piano *m*; ~ (**da**) **çalmaq** jouer du piano.
forum *is.* forum [-ɔm] *m*; **beynəlxalq** ~ forum international.
forvard *is. idm.* attaquant *m.*
fosfat *is. kim.* phosphate *m.*
fosfor 1) *is. kim.* phosphore *m*; 2) *sif.* phosphoré; phosphorique; ~ **turşusu** acide *m* phosphorique.
fosforit *is. miner.* phosphorite *f.*
fosforlaşdırmaq *f.* phosphoriser *vt.*

fosforlaşmaq *f.* être phosphorisé, -e.
fosforlu *sif.* phosphoré, -e; phosphorique.
fosgen *is. kim.* phosgène *m.*
foto 1) *is.* photo *f*; ~ **çəkmək** photographier *vt*; 2) *sif.* photographique.
fotoalbum *is.* album *m* de photos.
fotoaparət *is.* appareil *m* photographique, appareil de photographie.
fotoatəlye *is.* atelier *m* de photographie.
fotoböyüdücü *is.* agrandisseur *m* photographique.
fotoelement *is.* photopile *f*, photocellule *f.*
fotoetüd *is.* fragment *m.*
fotogenik *sif.* photogénique; ~ **sifət** visage *m* photogénique.
fotoxromiya *is.* photochromie *f.*
fotoxronika *is.* photo-actualités *f pl.*
fotokimya *is.* photochimie *f.*
fotokimyəvi *sif.* photochimique *adj.*
fotoqraf *is.* photographe *m*; **həvəskar** ~ photographe *m* amateur.
fotoqrafik *sif.* photographique.
fotoqrafiya *is.* 1) photographie *f*, photo *f*; **rəngli** ~ photo en couleur; photochromie *f*; 2) atelier *m* de photographie.
fotolaboratoriya *is.* chambre *f* noire (*və ya* obscure).
fotolent *is.* pellicule *f.*
fotoliz *is. kim.* photolyse *f.*
fotomexanik *is.* photomécanicien *m.*
fotomexanika *is.* photomécanique *f.*
fotomexaniki *sif.* photomécanique.
fotometr *is.* photomètre *m.*
fotometrik *sif.* photométrique.
fotometriya *is. fiz.* photométrie *f.*
fotomontaj *is.* photomontage *m.*
fotomüxbir *is.* reporter-photographe *m.*
fotoobyektiv *is.* objectif *m* photographique.
fotoreklam *is.* publicité *f* photographique.
fotoreportaj *is.* réportage *m* photographique.
fotosərgi *is.* exposition *f* de photos.
fotosinkografiya *is. poliqr.* photozincographie *f.*
fotosintetik *sif.* photosynthétique [-s-].
fotosintez *is. bot., biol.* assimilation *f* chlorophyllienne, photosynthèse [-s-] *f.*
fotosurət *is.* photocopie *f.*
fotoşəkil *is.* photo *f.*
fototexnologiya *is.* phototechnologie *f.*

fototelefon *is.* phototéléphone *m.*
fototeleqraf *is.* appareil *m* phototélégraphique, phototélégraphie *f.*
fototeleqram *is.* phototélegramme *m.*
fototerapiya *is. tib.* photothérapie *f.*
foye *is.* foyer *m*; hall [ol] *m.*
foyeli *sif.* avec le foyer, avec le hall.
foyesiz *sif.* sans foyer, sans hall.
fövq *is.* sommet *m*; cime *f*; façade *m*; ~**ühdə** en haut, au dessus; là-haut.
fövqələdə *sif.* extraordinaire; singuli/er, -ère; excessi/f, -ve; ~ **vəziyyət** situation *f* extraordinaire; ~ **səlahiyyət** pleins pouvoirs *m pl*; ~ **və səlahiyyətli səfir** ambassadeur *m* extraordinaire et plénipotentiaire.
fövqələdəlik *is.* excès *m*; singularité *f.*
fövqəlbəşər 1) *is.* surhomme *m*; 2) *sif.* surhumain, -e.
fövqəltəbii *sif.* surnaturel, -le; extraordinaire; exceptionnel, -le.
fövqəltəbiilik *is.* surnaturalisme *m.*
fövri *sif.* momentané, -e, instantané, -e.
fövri *is.* faute *f*; bêtise *f*; maladresse *f*, gaffe *f*; ~ **etmək** faire une gaffe.
frak *is.* habit *m*, frac *m.*
fraklı *sif.* au frac.
fraksiya 1) *is.* siya. fraction *f*; 2) *sif.* fractionnel, -le; ~ **ziddiyyət** conflit *m* fractionnel.
fraksiyaçı *is.* siya. fractionniste *m.*
fraksiyaçılıq *is.* siya. fractionnisme *m.*
fragment *is.* fragment *m.*
fragmentar *sif.* fragmentaire, par fragments.
fragmentarlıq *is.* caractère *m* fragmentaire.
frank *is.* 1) franc *m* (**pul vahidi**); 2) *tar.* Franc *m*, - que *f.*
franklar *is. tar.* Francs *m pl.*
fransız 1) *is.* Français *m*, -e *f*; 2) *sif.* français, -e; ~ **dili** français *m*, langue *f* française; ~ **ca-azərbaycanca lüğət** dictionnaire *m* français-azerbaïdjanais.
fransızca *sif.* en français; ~ **yazmaq** écrire en français; ~ **danışmaq** parler français.
fransızlaşdırılma *is.* francisation *f.*
fransızlaşdırmaq *f.* franciser *vt.*
fransızlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) français, -e.
fransızlaşmış *sif.* naturalisé, -e français, -e.
fraza *is.* phrase *f*; **adi** ~ phrase ordinaire.
frazeologiya *is.* phraséologie *f.*

frazeoloji *sif.* phraséologique; ~ **lüğət** dictionnaire *m* phraséologique.
freqat *is. dən.* frégate *f.*
freska *is. rəs.* fresque *f.*
frezer *is. tex.* fraise *f*; ~ **dəzganı** fraiseuse *f*, machine *f* à fraise.
frezerçi *is.* fraiseur *m.*
frezerləmək *f. tex.* fraiser *vt*, tailler *vt* à la fraise.
frontal *sif.* frontal, -e, de front; ~ **sorğu** interrogation *f* frontale.
fruktoza *is. kim.* fructose *f.*
fuqa *is. mus.* fugue *f.*
fuqas *is.* fougasse *f*; ~ **bombası** bombe *f* de démolition (*və ya* de destruction).
fundamental *sif.* fondamental, -e; ~ **tədqiqat** recherche *f* fondamentale.
funikulyor *is.* funiculaire *m.*
funksional 1) *sif. riyaz.* fonctionnel, -le; ~ **hesablama** calcul *m* fonctionnel; ~ **asılılıq** dépendance *f* fonctionnelle; *tib.* ~ **ürək xəstəliyi** troubles *m pl* fonctionnels cardiaques.
funksionallıq *is.* fonctionnement *m.*
funksiya *is.* fonction *f*; *riyaz.* **törəmə** ~ fonction *f* dérivée.
funt 1) *is.* livre *f*; 2) ~ **sterlinq** livre *f* sterling [-liq].
fut *is.* pied *m* (**uzunluq ölçüsü**).
futbol *is.* football *m*; ~ **oynamaq** jouer au football.
futbolçu *is.* footballeur *m*, joueur *m* de football.
futlyar *is.* étui *m*; gaine *f*; **alət** ~ı étui de l'instrument.
futurist *is.* futuriste *m, f.*
futurizm *is. in.* futurisme *m.*
füzelyaj *is. av.* fuselage *m.*
füzun *zərfl.* plus, le (la, les) plus, beaucoup plus.
fürsət *is.* moment *m* convenable; ~ **düşmək** avoir le moment convenable.
füsunkar *sif.* charmant, -e délicieu/x, - se; ~ **təbəssüm** sourire *m* charmant.
füsunkarlıq *is.* charme *m*, enchantement *m*, fascination *f*, envoûtement *m.*
füsunkarlıqla *zərfl.* délicieusement ~ **gülüm-səmək** sourire *vi* délicieusement.

Gg

G, g la neuvième lettre de l'alphabet azerbaïdjanais.

gah *bağ.* tantôt; ~ **burada**, ~ **orada** tantôt ici, tantôt là.

gahdanbir *zərf.* parfois, quelquefois, de temps en temps, de temps à autre, tantôt.

gap *is.* bavardage *m*, verbiage *m*, jaserie *f*, caquet *m*, babillage *m*; **o, yenə nə ~ edir?** Qu'est qu'il chante là? qu'est-ce qu'il raconte?

gapçı *is.* beau diseur *m*, narrateur *m*, conteur *m*.

gapçılıq *is.* bavardage *m*, babillage *m*, coquetage *m*, verbiage *m*, jacasserie *f*.

gavalı *is.* prune *f*, mirabelle *f*, reine-claude *f*; ~ **tortu** tarte *f* au quetche; ~ **mürəbbəsi** confiture *f* de prune; ~ **arağı** l'eau-de-vie de prune; ~ **ağacı** prunier *m*.

gavalılıq *is.* petit bois *m* de pruniers.

gec *sif.* tard; **məktubunuz çox ~ gəldi** votre lettre est arrivée trop tard.

gecə *is.* nuit *f*; soirée *f*; ~ **niz xeyrə!** Bonne nuit, bonsoir! ◇ ~ **qara cücə qara** à la faveur de nuit.

gecəbəgündüz *sif.* jour et nuit.

gecə-gündüz *sif.* jour et nuit; toutes les vingt-quatre heures.

gecəkərlüğü *is.* héméralopie *f*.

gecəquşu *is.* 1) **bax yarasa**; 2) noctambule *m*.

gecəlmək *f.* coucher *vi*, passer la nuit; **çöldə** ~ coucher à la belle étoile.

gecəlik *sif.* : **bir** ~ pour une nuit.

gecəyarı *zərf.* minuit *m, f*; ~ **da** à minuit (*précis*); ~ **dan sonra** après minuit.

gecəyarısı *zərf.* à minuit.

gec-gec *zərf.* rarement; **o bizi görməyə ~ gəlir** il vient rarement nous voir.

gecikdirmək *f.* retenir *vt*, arrêter; retarder *vt*; **cavabı** ~ ajourner la réponse.

gecikmək *f.* être en retard; **beş dəqiqə** ~ être en retard de cinq minutes.

gec-tez *zərf.* tôt ou tard.

gecyetirən *sif.* tardif//, -ve, attardé, -e.

gedə-gedə *zərf.* en marchant; ~ **yatmaq** dormir en marchant.

gedən-gələn *is.* passants *m pl*, promeneurs *m pl*.

gedər-gəlməz *is.* ad patres [-es] *loc. adv.*, autre monde *m*.

gediş *is.* 1) marche *f*, train *m*, allure *f*, cours *m*; 2) *şahm.* marche *f*; **atla ~ etmək şahm.** jouer le cavalier.

gediş-gəliş *is.* circulation *f*, trafic *m*; **sərnişin ~i** trafic des voyageurs.

gen 1) *is. biol.* gène *m*; 2) *sif.* large, ample, spacieux/x, -se, vaste; ~ **yubka** jupe *f* ample.

gen-bol *sif.* assez vaste, spacieux/x, -se; ample; ~ **yaşamaq** vivre dans l'aisance.

gen-bolluq *is.* grande espace *f*; *məc.* aisance *f*.

gendən *zərf.* de loin; ~ **baxmaq** regarder de loin; ~ **tanımaq** reconnaître à distance.

genealogiya *is.* généalogie *f*.

genealoji *sif.* généalogique; ~ **cədvəl** degrés *m pl* généalogiques.

general *is.* général *m*; **ordu ~i** général d'armée.

generalissimus *is.* généralissime *m*.

generalitet *is.* corps *m* des officiers généraux.

general-leytenant *is.* lieutenant-général *m*.

general-mayor *is.* major général *m*.

general-polkovnik *is.* colonel général *m*.

generasiya *is. fiz.* génération *f*.

generator *is. tex.* générateur *m*, -rice *f*; **qaz ~ u** générateur à gaz (*və ya* gazogène).

genetik *sif.* généticien *m*, -ne *f*.

genetika *is.* génétique *f*.

genesis *is.* genèse *f*.

genəldilmək *f.* être élargi, -e; être évasé, -e.

genəlmək *f.* élargir (s'), agrandir (s'), dilater (se), étendre (s'), évaser (s').

genəldirmək *f.* faire élargir, faire agrandir, faire dilater.

genəltmək *f.* élargir *vt*, agrandir *vt*, dilater *vt*, évaser *vt*; **küçəni** ~ élargir la rue.

geniş *sif.* large, évasé, -e, vaste, ample; ~ **ekran** écran *m* panoramique; ~ **dünyagörüşü** esprit *m* large; ~ **miqyasda** sur une grande échelle; **gözlərini ~ açmaq** écarquiller les yeux; ouvrir les yeux tout grands.

genişalnlı *sif.* à large front.

genişekranlı *sif.* à écran panoramique; à grand écran; ~ **film** film *m* panoramique.

genişhəcmli *sif.* volumineux/x, -se, gros, -se. **genişqəbli** *sif.* à bon cœur.

genişləndirmək *f.* élargir *vt*, agrandir *vt*, dilater *vt*, étendre *vt*, développer *vt*.
genişlənmək *f.* être évasé, -e; élargir (s'), agrandir (s'), dilater (se).
genişlətmək *f.* faire élargir *vt*, faire grandir *vt*, faire dilater, faire développer.
genişlik *is.* largeur *f*; étendue *f*, espace *f*.
geobotanika *is.* géobotanique *f*.
geodezist *is.* géodésien *m*.
geofizika *is.* géophysique *f*.
geokimya *is.* géochimie *f*.
geokimyəvi *sif.* géochimique.
geologiya *is.* géologie *f*.
geoloji *sif.* géologique.
geoloq *is.* géologue *m*.
geosentrik *sif.* géocentrique.
geosentrizm *is.* géocentrisme *m*.
gerb *is.* armes *pl*, armoiries *f pl*, blason *m*;
Dövlət ~i armoiries d'Etat.
gerçək *sif.* véridique, sincère, digne de foi, juste, pratique, véritable.
gerçəkdən *zərf.* véritablement, vraiment, effectivement, en réalité, en effet.
gerçəkləşmək *f.* devenir *vi* (ê) réel, -le.
gerçəkli *zərf.* incontestable, authentique, évident, -e, sûr, -e.
gerçəklik *is.* réalités *f pl*, faits *m pl*.
geri *zərf.* en arrière, inversement, à l'inverse;
 ~ **addım atmaq** faire marche en arrière;
sözünü ~ **götürmək** retirer sa parole;
 ~ **baxmaq** regarder en arrière.
geridə *zərf.* en arrière; ~ **qoymaq** laisser en arrière.
geridən *zərf.* par derrière.
geri-geri *zərf.* à reculons; ~ **getmək** marcher à reculons.
geriləmə *is.* retard *m*, retardement *m*.
gerilənmək *f.* retarder *vt*, rester *vi* (ê) en arrière, demeurer en arrière.
gerilik *is.* retard *m*, retardement *m*.
germanist *is.* dilç. germaniste *m*; spécialiste *m* sur les études germaniques.
germanistika *is.* dilç. philologie *f* germanique.
germanizm *is.* dilç. germanisme *m*.
germanium *is.* kim. germanium *m*.
germetik 1) *sif.* hermétique; 2) *zərf.* hermétiquement.
gestapo *is.* gestapo *f*.

gestapoçu *is.* gestapiste *m*.
getdikcə *zərf.* de plus en plus; toujours.
get-gəl *is.* marche *f*, circulation *f*; ~ə **salmaq** faire traîner les choses.
gethaget *is.* déveine *f*, guigne *f*, poisse *f*; ~də **olmaq** être dans la déveine.
getmək *f.* 1) aller *vi* (ê), partir *vi* (ê); **qol-qola** ~ aller bras dessus bras dessous; 2) visiter *vt*, rendre (se) auprès de qn, fréquenter qn; 3) partir *vi*, quitter *vt*.
getməli *sif.* endroit *m* intéressant à visiter.
geydirilmək *f.* 1) être habillé, -e; 2) être fixé, -e.
geydirmək *f.* habiller *vt*; **uşağı** ~ habiller un enfant.
geydirtmək *f.* faire habiller.
geyib-kecinmək *f.* parer (se), faire (se) beau (belle); affubler (s').
geyim *is.* vêtement *m pl*, habits *m pl*; toilette *f*; **iş** ~ləri tenue *f* de travail; **alt** ~ləri lingerie *f*, linge *m* de corps, sous-vêtements *m pl*.
geyimli *sif.* vêtu, -e, habillé, -e.
geyindirib-kecindirmək *f.* habiller *vt*, parer *vt*.
geyinikli *sif.* 1) habillé, -e, paré, -e, vêtu, -e; ~ **yatmaq** coucher (se) tout habillé, -e.
geyinmək *f.* habiller (s'), mettre (se) qch sur le dos; **yaxşı** ~ endimancher (s').
geyişdirmək *f.* insister une démangeaison.
geyişik *is.* démangeaison *f*, irritation *f*.
geyişmək *f.* démanger *vi*, irriter *vi*.
geymək *f.* mettre *vt*, revêtir *vt*, passer *vt*, endosser *vt*, chausser *vi*; **O nə geymişdi?** Qu'est-ce qu'il avait mis.
gəbə *is.* tapis *m*; ~ **döşəmək** tapisser *vt*; **se-hirli** ~ tapis magique, tapis volant.
gəbərdilmək *f.* kob. être tué, -e, être saigné, -e.
gəbərmək *f.* crever *vi*; **acından** ~ crever de faim.
gəbərtmək *f.* kob. faire crever.
gəbətəxuyan *is.* tapissil/er *m*, - ère *f*.
gədə *is.* serviteur *m*, domestique *m*, valet *m*; labrin *m*.
gədəliq *is.* complaisance *f*, obséquiosité *f*, flagornerie *f*.
gədə *is.* 1) serviteur *m*, valet *m*; 2) enfant *m*.

gədə-güdə *is.* domesticité *f*, profiteurs *m pl.*
gəldikə *zərf.* à mesure que..., au fur à mesure que..., autant que..., dans la mesure que...;
yəri ~ au moment favorable, en cas de besoin, au besoin.

gələcək 1) *is.* avenir *m*, futur *m*; 2) *sif.* futur, -e, prochain, -e, ultérieur, -e; *qram.* **sədə** ~ **zaman** futur *m* simple; **yaxın** ~ **zaman** futur *m* proche.

gələn *sif.* prochain, -e, suivant, -e, futur, -e, à venir; ~ **həftə** la semaine prochaine; ~ **dərsdə** à la leçon prochaine.

gəl-gəl *zərf.* : ~ **demək** inviter *vt*, attirer par son charme, charmer *vt*.

gəlib-çatmaq *f.* arriver *vi* (ê); **evə gec** ~ arriver *vi* (ê) très tard à la maison.

gəlib-keçmək *f.* passer *vi*.

gəlimli *sif.* lucrati//f, -ve, avantageu//x, -se, profitable.

gəlin *is.* 1) bru *f*, fiancée *f*; ~ **köçürmək** marier *vt*; ~ **otağı** chambre *f* de fiancée.

gəlinə *bağ.* quant à, en ce qui concerne;
mənə ~... quant à moi.

gəlincik *is.* poupée *f*.

gəlir *is.* revenu *m*, rapport *m*, rente *f*, bénéfice *f*, profit *m*, avantage *m*.

gəlir-çıxar *is.* recettes *f pl* et dépenses *f pl*.

gəlirli *sif.* lucrati//f, -ve, avantageu//x, -se, profitable, rentable.

gəlirlilik *is.* rentabilité *f*, bon rapport *m*.

gəlirsiz *sif.* sans profit, peu lucrati//f, -e, d'un rapport nul.

gəlirsizlik *is.* mauvais rendement *m*, manque *m* de bénéfice.

gəlişigözəl *sif.* bienveillant, -e; **bunlar yalnız** ~ **sözlər deyil** ce ne sont pas pour le plaisir de dire un bon mot.

gəlmək *f.* 1) venir *vi* (ê), arriver *vi* (ê); **nəticəyə** ~ en venir à la conclusion; **razılığa** ~ tomber *vi* (ê) d'accord, entendre (s'); **huşa** ~ reprendre ses sens; 2) comparaître *vi*; **məhkəməyə** ~ comparaître en justice; 3) entendre *vi*; 4) croire *vt*, penser *vi*, considérer *vi*; **mənə elə gələr ki...** je crois que; il me semble que.

gəmi *is.* vaisseau *m*, navire *m*, bateau *m*, bâtiment *m*; **ticarət** ~ **si** bateau de commerce; **hərbi** ~ navire de guerre; ~ **ilə getmək**

voyager en bateau; **yelkəni** ~ bateau à voiles; **yük** ~ **si** cargo *m*.

gəmiçi *is.* batelier *m*, marinier *m*, marin *m*.

gəmiçilik *is.* navigation *f*.

gəmiqayırın *is.* constructeur *f* de navire.

gəmiqayırma *is.* construction *f* de navires; ~ **tərsənəsi** chantier *m* de construction de navires, arsenal *m*.

gəmirici *is.* zool. rongeur *m*.

gəmirik *is.* rongement *m*, reste *m*, bout *m*.

gəmirilmək *f.* être rongé, -e.

gəmirilmək *f.* ronger; **sümük** ~ ronger un os (*it haqq.*).

gəmirtilənmək *f.* être rongé, -e.

gənc *is.* adolescent *m*; jeune garçon *m*, jeune fille *f*; ~ **nəsil** jeune génération *f*.

gəncləşdirilmək *f.* être rajeuni, -e.

gəncləşdirmək *f.* rajeunir *vt*.

gəncləşmək *f.* rajeunir *vi*, reverdir *vi*.

gənclik *is.* jeunesse *f*; **ikinci** ~ deuxième jeunesse; ~ **həvəsi** fougue *f* juvénile.

gəndalaş *is.* bot. sureau *m*.

gənə *is.* zool. tique *f*, ixode *m*.

gənəgərçək *is.* bot. ricin *m*; ~ **yağı** huile de ricin.

gənəli *sif.* avec des tiques.

gənəşmək *f.* consulter qn sur, demander l'avis de qn sur...

gəniz *is.* 1) anat. nasopharynx *m*; 2) *sif.* anat. nasopharyngien, -ne.

gərdək *is.* rideau *m*, voilage *m*, un endroit special pour la mariée garni de rideaux; ~ **tutmaq** garnir d'un rideau.

gərdən *is.* cou *m*.

gərdənbənd *is.* collier *m*; **brilyant** ~ rivières *f* de diamants.

gərək *mod. sif.* il faut, il est nécessaire, il est indispensable; **nəyimə gərək** ce n'est pas mon affaire, cela ne me regarde pas.

gərəksizlik *is.* inutilité *f*, inefficacité *f*, sérialité *f*, vanité *f*.

gərgin *sif.* tendu, -e, contracté, -e, stressé, -e, ~ **münasibət** relations *f pl* tendues; ~ **əmək** travail *m* pénible.

gərginləşdirilmək *f.* rendre grave (*və ya* tendu, -e, intense).

gərginləşdirmək *f.* aggraver *vt*, intensifier *vt*; **münasibətləri** ~ aggraver les relations.

gərginləşmək *f.* aggraver (s'), tendre (se).

gərginlik *is.* tension *f*; **beynəlxalq** ~ **yi zəif-lətmək** détendre la tension internationale *fiz. elek.* tension *f*; **yüksək** ~ haute tension.
gərilmə *is. fiz.:* **səthi** ~ tension *f* de surface.
gərilmək *f.* tendre (se), faire un effort.
gərmək *is.* fumier *m* séché.
gərmək *f.* tendre *vt*; **əzələlərini** ~ tendre ses muscles.
gərməşöv *is. bot.* fusain *m*.
gərnəsmək *f.* étirer (s'), détendre (se).
gətirilmək *f.* être apporté, -e.
gətirmək *f.* 1) apporter *vt*; **geri** ~ rapporter; 2) amener *vt*, conduire *vt*; 3) donner *vt*, produire *vt*; **meyvə** ~ donner les fruits; **mənfəət** ~ donner des profits; **normal hala** ~ mettre en état normal.
gəyirtmək *f.* faire amener.
gəvələmək *f.* dévorer *m*, manger avidement; bâfrer *vt*, bouffer (*fam*).
gəvəzə *is.* bavard *m*, babillard *m*, moulin à paroles.
gəvəzələmək *f.* bavarder *vt*, blaguer *vt*, dire des blagues.
gəvəzəlik *is.* loquacité *f*, indiscretion *f*.
gəyirmə *is.* renvoi *m*, érucciation *f* (*scient*); rot *m* (*fam*).
gəyirmək *f.* régurgiter *vi*; éruccer *vi*, roter *vi* (*fam*).
gəyirtmək *f.* faire régurgiter.
gəzdirmək *f.* promener *vt*; **cibində** ~ porter dans la poche; \diamond **bir kəsi əli üstündə** ~ choyer *qn*.
gəzə-gəzə *zərf.* en se promenant, en marchant.
gəzəl *is.* peau *f* de la grenade et des noix.
gəzən *sif.* ambulancier, -e; ~ **musiqiçi** musicien *m* ambulancier.
gəzəyən 1) *sif.* débauché, -e, déréglé, -e, déparvé, -e; 2) *is.* grue *f*, femme *f* de mauvaise vie, prostituée *f*.
gəzəyənlik *is.* débauche *f*, libertinage *m*.
gəzib-dolaşmaq *f.* visiter *vt*, fouiller *vt*, parcourir *vt*; **dünyanı** ~ parcourir le monde.
gəzinmək *f.* promener (se), faire les cent pas, faire un tour; aller *vi* (ê) et venir *vi* (ê); **otaqda** ~ arpenter la chambre.
gəzinti *is.* promenade *f*, excursion *f*, tour *m*, randonnée *f*; fête *f*.
gəzişmək *f.* promener (se); **parkda** ~ promener (se) dans le parc.

gəzmək *f.* 1) marcher *vi*; 2) parcourir *vt*, visiter *vt*; 3) : **dünyanı** ~ faire le tour du monde; 4) voyager *vi*; 5) fouiller *vt*.
gəzməli *sif.* remarquable, admirable.
gic *is.* sot *m*, imbécile *m*, idiot *m*, crétin *m*, nigaud *m*, âne *m*.
gicbəsər *is.* sot *m*, imbécile *m*.
gicbəsərlik *is.* stupidité *f*, idiotie *f*, ânerie, imbécilité *f*, sottise *f*, crétinisme *m*.
gicgah *is.* tempe *f*.
gic-gic *zərf.* stupidement, bêtement, sottement; ~ **danışmaq** parler sottement *m*.
gicəlləndirici *sif.* vertigineux//x, -se; ~ **hündürlük** hauteur *f* vertigineuse.
gicəlləndirmək *f.* donner le vertige, tourner la tête à *qn*, stupéfier *vt*, enivrer *vt*.
gicəllənmək *f.* être pris, -e de vertige.
gicəlmək *f.* être pris, -e de vertige.
gicikmək *f.* devenir *vi* (ê) bête, abêtir (s').
gicicəldirmək *f.* irriter *vt*, agacer *vt*, donner sur les nerfs.
gicicəlmək *f.* gratter (se), démanger *vt*; \diamond **onun əlləri** ~ ir les mains lui démange.
gicitkən *is. bot.* ortie *f*.
gicitkənli *sif.* d'ortie.
gicitkənlik *is.* broussaille *f* d'orties.
gicləşmək *f.* devenir *vi* (ê) bête, abêtir (s'), faire des bêtises.
giclik *is.* sottise *f*, bêtise *f*, stupidité *f*, ânerie; ~ **etmək** faire des bêtises.
gictəhər *sif.* gaudiche, niais, -e; ~ **oğlan** garçon *m* un peu timbré.
gictəhərlik *is.* niaiserie *f*.
gigiyena *is.* hygiène *f*; **əmək** ~ **sı** hygiène de travail.
gigiyenik *sif.* hygiénique, sain, -e.
gil *is.* argile *f*; ~ **torpaq** sol *m* argileux; ~ **qab** pot *m*; ~ **məmulatı** poterie *f*.
gilas *is.* cerise *f*, guigne *f*; ~ **agacı** cerisier *m*; ~ **mürəbbəsi** confiture *f* de cerises.
gilashq *is.* bois *m* de cerisiers.
gilavar *is.* vent *m* sud-est (de la Caspienne).
giley *is.* plainte *f* contre *qn* au sujet de *qch*, lamentation *f*, récrimination *f*; ~ **etmək** plaindre (se) de *qch*, lamenter (se).
gileylənmək *f.* plaindre (se), lamenter (se).
gileyli *sif.* plantif//f, -ve, vexé, -e, offensé, -e.
gila *is.* 1) grain *m*; goutte *f*; **bir** ~ **səbri olmaq** avoir un grain de patience; 2) prunelle *f*

(*gözdə*), pupille *f* (*scient*); 3) tétine *f* (*mə-mədə*).

gilə-gilə *zərf.* goutte par goutte.

gilələmæk *f.* séparer les grains des grappes de raisin.

gilələtmæk *f.* faire séparer les grains des grappes de raisin.

giləmeyvə *is.* baie *f*, grain *m.*

gilənar *is.* 1) cerise *f*; 2) cerisier *m* (*ağac*).

gilənarlıq *is.* bois *m* de cerisier.

gilliz *is.* douille *f*; tube *f*; étui *m.*

gillədə-gillədə *zərf.* en roulant.

gillədilmæk *f.* être roulé, -e.

gillənmæk *f.* rouler (se).

gilləşmæk *f.* couvrir (se) d'argile.

gillətmæk *f.* 1) rouler *vt*; 2) couvrir de glaise; 3) *məc.* restaurer (se).

gilli *sif.* d'argile, argileu//x, -se; ~ **torpaq** terre *f* argileuse.

gillik *is.* terre *f* argileuse.

gimnast *is.* gymnaste *m.*

gimnastik *sif.* gymnastique.

gimnastika *is.* gymnastique *f.*

gimnastyorka *is.* vareuse *f.*

gimnazist *is.* lycéen *m*, -ne *f*; collégien *m*, -ne *f.*

gimnaziya *is.* lycée *m*, collège *m.*

ginekologiya *is.* gynécologie *f.*

ginekoloji *sif.* gynécologique.

ginekoloq *is.* gynécologue *m, f.*

gip-girdə *sif.* tout (e) rond (e).

gips *is.* 1) gypse *m*, pierre *f* à plâtre; 2) plâtre à bandage (*cərrahlıqda və s. işlədilən*).

gipsləmæk *f.* plâtrer *vt.*

gipslənmæk *f.* être plâtré, -e.

gipsləşmæk *f.* transformer (se) en plâtre.

gipslətmæk *f.* plâtrer *vt.*

gipsli *sif.* gypseu//x, -se, plâtreu//x, -se.

girdə *sif.* rond, -e; ~ **boşqab** assiette *f* ronde.

girdəcə *sif.* rondet, -te, repl//et, -ète.

girdələmæk *f.* arrondir *vt.*

girdələnmæk *f.* devenir *vi* (ê) arrondi, -e.

girdələtmæk *f.* faire arrondir.

girdəsifət *sif.* à la face ronde; ~ **uşaq** un enfant à la face ronde.

girdin *is.* bûche *f.*

girdirmæk *f.* fourrer *vt*, glisser *vt.*

girəvə *is.* occasion *f*, aubaine *f*, opportunité ~ **düşmæk** avoir l'occasion.

girəvələmæk *f.* saisir l'occasion de..., trouver l'occasion de...

girinc *sif.* : ~ **olmaq** perdre la tête, ne pas savoir où donner de la tête; ~ **etmæk** bourrer le cerveau à qn (*fam*).

girinti *is.* cavité *f*, creux *m*, dépression *f.*

girinti-çixıntı *is.* surface *f* inégale; inégalité *f* de la surface.

girintili-çixıntılı *sif.* raboteu//x, -se, inégal, -e, rugueu//x, -se.

giriş *is.* introduction *f*, préambule *m*; entrée *f.*

girişdirmæk *f.* obliger qn à se mettre à qch.

girişmək *f.* mettre (se) à faire qch; commencer *vi.*

girilmæk *f.* persécuter *vt*, poursuivre *vt*, pourchasser *vt*; ◊ **başını** ~ vivre à peine, tirer le diable par la queue; avoir de la peine à joindre les deux bouts.

girilmæk *f.* flâner *vi*; balader (se); battre le pavé.

girmæk *f.* entrer *vi* (ê), pénétrer *vi*; **ittifaq** ~ allier (s'); **vuruşa** ~ engager (s') dans le combat; **işə** ~ être embouché, -e; ◊ **bir kəsin qəlbinə** ~ gagner la confiance de qn; **gözə** ~ tâcher d'attirer l'attention sur soi-même.

girov *is.* engagement *m*, gage *m*, otage *m*, hypothèque *m*, antichrèse *f*; ~ **qoymaq** mettre en gage; hypothéquer *vt*; ~ **saxlamaq** retenir comme otage.

giş *is.* toile *f*; treillis *m*, grosse toile; toile de sac.

gitarə *is.* guitare *f.*

gitarəçalan *is.* guitariste *m.*

giyışmək *f.* démanger *vi*, gratter (se).

gizlədmæk *f.* avoir des douleurs, ressentir des courbatures dans les membres.

gizlətmæk *f.* causer des courbatures.

gizilti *is.* courbature *f*, douleur *f* dans les membres.

gizləilmæk *f.* être caché, -e.

gizləmæk *f.* cacher *vt*, camoufler *vt*, dissimuler *vt*, masquer *vt*, voiler *vt.*

gizlənmæk *f.* cacher (se), camoufler (se), déguiser (se), dérouler (se).

gizlənpaç *is.* cache-cache *m*; ~ **oynamaq** jouer à cache-cache.

gizlətdirmæk *f.* faire cacher.

gizli *sif.* secr//et, -ète dissimulé, -e, clandestin, -e; confidentiel, -le.

gizlinlik *is.* confidentialité *f*, caractère *m* secret.

gonbul *is.* gros bidon *m*, trapu *m*; boul//ot *m*, -otte *f*.
gonbulluq *is.* engraissement *m*, embonpoint *m*, obésité *f*.
gop *is.* bavardage *m*, verbiage *m*, caquet *m*, jacasserie *f*, babillage *m*; ~a **basmaq** (*özü barədə*) jeter de la poudre aux yeux.
gopçu *is.* bavard *m*, indiscret *m*, babillard *m*, jaseu || *r m*, -se *f*, moulin à paroles, hableur *m*.
gopçuluq *is.* verbiage *m*; bavardage *m*, vantardise *f*, caquet *m*, jacasserie *f*.
goplamaq *f.* vanter (se), bavarder *vi*, jaser *vi*, caqueter *vi*.
gorbagor *is.* maudit *m*; ~ **olmaq** être maudit, -e; mourir *vi* (ê); ~ **etmək** envoyer à l'autre monde.
goreşon *is. zool.* 1) hyène *f*; 2) fossoyeur *m*.
göbək *is. tib.* nombril *m*, ombilic *m*; ~ **yə qədər** jusqu'au nombril; ~ **bağlamaq** prendre du ventre; ◇ **şəhərin ~yində** au centre de la.
göbəkbağı *is. anat.* cordon *m* ombilical; ~nı **kəsmək** couper le cordon ombilical.
göbəkli *sif.* ventru, -e, pansu, -e, ventripotent, -e, gros, -se.
göbələk *is.* champignon *m*, bolet *m* comestible; cèpe *m*; **zəhərli** ~ champignon vénéneux; ~ **yığmaq** cueillir des champignons; ◇ ~ **yağışı** le diable bat sa femme et marie sa fille; ~ **xəstəliyi** mycose *f*.
göbələklik *is.* champignonière *f*.
göbələkvarı *sif.* qui a la forme de champignon.
gödəkə *is.* veste *f*, blouson *m*.
gödəkəli *sif.* : ~ **qadın** une femme en veste.
gödən *is. anat.* centre *m*, panse *f*, bedaine *f*; **yekə ~ olmaq** être ventru, -e.
gödərək *sif.* de petite tailles, petit, -e, nain, -e.
göl *is.* lac *m*; **duzlu** ~ lac salé; **süni** ~ lac artificiel; ~ **sahili** rive *f* de lac.
gölləndirmək *f.* inonder *vt*, submerger *vt*.
göllənmək *f.* former (se) en étang (en lac).
göllük *is.* lieux *m pl* (contrés *m pl*) riches en lacs; ~ **ölkə** pays *m* riche en lacs.
gölməçələnmək *f.* transformer (se) en ruisseau.
gömgöy *sif.* bleu foncé.
gömrük *is.* donane *f*; droit *m*, taxe *f*; ~ **qoymaq** imposer une taxe; **idخال ~yü** droit

d'entrée; **ixrac ~yü** droit de sortie; ~ **tarifi** tarif *m* douanier; ~ **yoxlaması** contrôle *m* de douane.
gömrükçü *is.* douanier//er *m*, -ère *f*; agent *m* (inspecteur *m*, contrôleur *m*) de douane.
gömrükxana *is.* douane *f*.
gön *is.* peau *f*, épiderme (*scient*); ◇ ~**ünü soymaq** punir sévèrement.
göndərmək *f.* être envoyé, -e.
göndəriş *is.* envoi *m*, expédition; notification *f* (*hüq.*); avis *m*, annonce *f*.
göndərmək *f.* envoyer *vt*, expédier *vt*; **bir kəsi həkim dalmca** ~ envoyer qn chercher le médecin; **bir kəsi ezamiyyətə** ~ envoyer qn en mission.
göndərtmək *f.* faire envoyer, faire expédier.
gönüqalın *sif. zool.* pachyderme; ~ **heyvanlar** pachydermes *m pl*, proboscidiens *m pl*.
gönüqalınlıq *is. məc.* insensibilité *f*, grossièreté *f*, brutalité *f*, rudesses *f*.
gördürmək *f.* faire faire qch.
görə *bağ.* pour, en conformité de qch, conformément à qch, d'après qch, selon qch, suivant qch; **vəziyyətə** ~ selon la situation.
görkəm *is.* apparence *f*, air *m*; **ciddi ~ almaq** prendre un air sérieux; ~**inə görə mühakimə yürütmək** juger d'après son extérior.
görkəmli *sif.* éminent, -e, remarquable, célèbre, fameux//x, -se; visible.
görkəmlilik *is.* visibilité *f*, curiosité *f*, prestance *f*.
görkəmsiz *sif.* peu attrayant, -e, minable, mal avenant, -e.
görmək *f.* 1) voir *vt*; **yuxu** ~ faire un rêve, rêver *vi*; **sizi ~yimə şadam!** enchanté de vous voir; 2) observer *vt*; 3) remarquer *vt*.
görməli *sif.* notable; remarquable; intéressant, -e; ~ **yerlər** curiosités *f pl*.
görməmiş *sif.* avide, goulu, -e; ~ **olmaq** être avide de qch; ~ **kimi yemək** manger avidement.
görməmişlik *is.* avidité *f*, cupidité *f*, rapacité *f*, insatiabilité *f*.
görünmək *f.* 1) montrer (se), paraître *vi*; sembler *vi*; 2) (*şəxssiz cüm.*) il paraît, à ce qu'il semble, à ce qu'il paraît.
görünməz *sif.* invisible; imperceptible; ~ **adam** homme *m* invisible.

görünüş *is.* aspect *m*, vue *f*, air *m*, apparence *f*, mine *f*; **yandan** ~ vue de côté; **üümü** ~ aspect général, vue générale.

görüüş *is.* 1) rencontre *f*, accueil *m*, réception *f*; **rəsmi** ~ rencontre officielle; **doſtluq ~ü** rencontre amicale; 2) rendez-vous *m*; ~ **təyin etmək** fixer un rendez-vous à qn; 3) *idm.* match *m*, rencontre *f*, tournoi *m*, combat *m*.

görüſmək *f.* rencontrer (se); saluer (se).

göstərici *is.* indicateur *m*, index *m*; indice *m*.

göstərilmək *f.* être montré, -e, être projeté, -e.

göstəriş *is.* instruction *f*, indication *f*, consigne *f*, ordre *m*; directive *f*; prescription *f*.

göstərmək *f.* montrer *vt*, présenter *vt*, faire la présentation de qch; **özünü** ~ faire (se) voir; conseiller *vt*; **qüsurları** ~ indiquer les fautes; **sənəd** ~ présenter un document; temoigner *vt*, attester *vt*.

götürmək *f.* prendre *vt* **əsir** ~ faire prisonnier/er, -ère; prendre; d'otage; **zaminə** ~ prendre sous caution; **başlanğıcı** ~ prendre sa source, remonter à; **işə** ~ embaucher *vt*; **qızlığa** ~ adopter légalement pour fille.

götürmək *f.* faire prendre; faire soulever; faire adopter.

götürülmək *f.* 1) être pris, -e; 2) être soulevé, -e; 3) être admis, -e; être adopté, -e (*övladlığa*); 4) enfuir (s'), filer *vi*, prendre ses jambes à son coup; 5) être enterré, -e (*dəfn edilmək*).

gövdə *is.* 1) tronc *m*; 2) corps *m* du bateau; 3) *bot.* tige *f*; 4) *tex.* pivot *m*.

gövdəli *sif.* avec une grand tronc.

gövdəsiz *sif.* sans tronc, maigre, décharné, -e.

gövhər *is.* pierre *f* précieuse.

göyşək *is.* rumination *f*, mâchement *m*, mastication *f*.

göyşəmək *f.* mâcher *vt*, mastiquer *vt*, ruminer *vt*.

göyşəyən *sif.* : ruminant, -e; ~ **heyvan** animal *m* ruminant.

göy *is.* ciel *m*; ~**də** dans le ciel; ~**lərə qaldırmaq** porter aux nues; **ö ~ün yeddinci qatında olmaq** être au septième ciel; **ö ~də qapmaq** saisir au vol; **ö ~dən od yağmaq** il fait une chaleur insupportable;

pulu ~**ə sovrmaq** jeter l'argent par les fenêtres.

göyçək *sif.* beau (bel *sait qarşısında*), belle, joli, -e; ~ **qız** une belle fille.

göyçəkcə *sif.* assez joli, -e, très charmant, -e, splendide.

göyçəkləşdirmək *f.* embellir *vt*, esthétiser *vt*, rendre beau (belle).

göyçəkləşmək *f.* embellir *vi*, devenir *vi* (ê) beau (belle).

göyçəklik *is.* beauté *f*, splendeur *f*.

göydəndüşmə *is.* providence *f*.

göyüm *is.* *bot.* prunelle *f*, prunier *m* épineux; ~ **ağacı** prunellier *m*.

göyəmlik *is.* bois *m* de prunelliers.

göyərçin *is.* pigeon *m*, **sülh ~i** colombe *f* de la paix; **poçt ~i** pigeon messenger.

göyərçinsaxlayan *is.* colombophile *m, f*.

göyərçin *f.* bleuir *vi*; verdre *vi*; germer *vi*.

göyərtə *is.* *bot.* **yuxarı** ~ pont supérieur; **aşağı** ~ faux-pont *m*.

göyərtili *is.* verdure *f*, herbe *f*; légumes *m pl*; meurtrissure *f*; ~ **əkən** légume/er *m*, -ère *f*, producteur *m* de légumes.

göyərtili *sif.* de verdure; ~ **həyət** cour *f* noyée dans la verdure.

göyərtilik *is.* lieu *m* couvert de végétation, végétation *f*.

göyərtilisatan *is.* marchand *m* de légumes.

göyərtilisiz *sif.* sans végétation, privé, -e de végétation, désert, -e; ~ **təpə** tertre *f* sans végétation.

göyərtilik *f.* cultiver *vt*, planter *vt*; cerner les yeux de qn de bleu; peindre en bleu.

göy-göyərtili *is.* différentes herbes *f pl* fines.

göy-göz *sif.* aux yeux bleus; ~ **uşaq** enfant *m* aux yeux bleus.

göyləşmək *f.* 1) bleuir *vi*; 2) devenir *vi* (ê) avare.

göynədicisi *sif.* (*yanıqdan*) brûlant, -e, ardent, -e; coupant, -e (*soyuqdan*).

göynəmək *f.* 1) démanger *vi*; 2) pleurer à fendre l'âme (*acı-acı ağlamaq*).

göynətmək *f.* brûler *vt*, faire pleurer avec des sanglots.

göyöskürək *is.* coqueluche *f*.

göyriş *is.* frêne *m*.

göyümsov *sif.* bleuâtre, céruléen, -ne.

göz *is.* oeil *m*, yeux *m pl*; chas *m*, trou *m* (*iy-nədə*); **iti ~lü** oeil sûr; ◇ **~dən düşmək** tomber *vi* (ê) en disgrâce; perdre son prestige; ~ **vurmaq** faire un clin d'oeil; ◇ **~ə girmək** tâcher d'être en vue; ~ **görə-görə yalan danışmaq** (**söyləmək**) mentir devant tout le monde; ~ **ü qalmaq** oublier (*s'*) à regarder qn, qch; ~ **ü almaq** (*asan görünmək*) voir clairement; ~ **qoymaq** guetter *vt*, épier *vt*; ~ **-qulaq olmaq** être tout yeux et tout oreilles; être sur ses gardes, être sur qui-vive; ~ **ü tutmaq** taper dans l'oeil; ~ **ünün içinə demək** dire à qn ses quatre vérités; **ölümün ~ünə dik baxmaq** regarder en face la mort; ◇ **~dən iraq, könüldən qıraq** *zərb. məs.* Loins des yeux, loin du cœur; ◇ **~ünü döymək** ne rien comprendre; ◇ **~ü su içməmək** n'attendre rien de bon de qn; ◇ **~ü qızmaq** entrer *vi* (ê) en fureur; ~ **ü götürməmək** ne pas supporter qn; ◇ **~ünün ağı-qarası** son unique joie; **tərzinin ~ü** plateau *m* d'une balance; ~ **almacığı** *anat.* globe *m* oculaire.
gözəğartması *is.* regard *m* menaçant; ~ **vermək** jeter un regard menaçant.
gözaltı *is.* bien-aimée *f*, amie *f*; ~ **baxmaq** regarder qn à la dérobée.
gözaydınlığı *is.* félicitations *f pl*; ~ **vermək** féliciter *vt*.
gözbağlayıcı *is.* conjurat/eur *m*, - rice *f*; prestidigitat/eur *m*, - rice *f*.
gözbəgöz *zərf.* tête-à-tête.
gözcük *is.* judas *m* (*qapıda*).
gözdə-qulaqda *zərf.* : ~ **olmaq** être sur ses gardes; être sur le qui-vive.
gözəçarpan *sif.* ce qui saute aux yeux, attrayant, -e, séduisant, -e.
gözədayən *sif.* agréable, attirant, -e, plaisant, -e, attractif/f, -ve, séduisant, -e.
gözədəyməz *sif.* déplaisant, -e, repoussant, -e.
gözəgələn *sif.* attrayant, -e, charmant, -e, captivant, -e; ~ **qız** fille *f* charmante.
gözəgəlimlilik *is.* attrait *m*, charme *m*.
gözəgörünməz *sif.* invisible, imperceptible, microscopique.
gözək *is.* reprise *f*, ravaudage *m*.
gözəklı *sif.* reprisé, -e, ravaudagé, -e; ~ **corab** chaussette *f* reprisée.

gözəl *is.* beauté *f*; “**Yeddi ~**” “les Sept Beautés”; ~ **qadın** belle *f* femme; ~ **davranmaq** comporter (*se*) bien; **Çox ~!** Très bien!
gözəlləşdirmək *f.* orner *vt*, parer *vt*, embellir *vt*, esthétiser *vt*.
gözəlləşmək *f.* embellir *vi*; **Bu qız günbəgün gözəlləşir** cette jeune fille embellit de jour en jour.
gözəllik *is.* beauté *f*, splendeur *f*, harmonie *f*, majesté *f*; ◇ *ata. söz.* ~ **ondur, doqquzu döndür** l'habit fait l'homme, la belle plume fait le bel oiseau.
gözəmək *f.* reprendre *vt*, ravauder *vt*; **yamaq və ~** raccomoder et ravauder.
gözənmək *f.* être repris, -e.
gözətçi *is.* garde *m*, gardien *m*, surveillant *m*; ~ **olmaq** être garde; **gecə ~si** veilleu/r *m*, -se *f* de nuit; **meşə ~si** forestier *m*, garde-chasse *m*.
gözətçilik *is.* : ~ **etmək** garder *vt*, veiller sur, surveiller *vt*.
gözətmək *f.* reprendre *vt*, ravauder *vt*.
gözəyarı *zərf.* d'une manière approximative; au jugé; ~ **ölçmək** mesurer au jugé.
gözgörsəzi *zərf.* ouvertement, ostensiblement, franchement; ~ **yalan danışmaq** mentir ostensiblement (*au vu et au su de tout le monde*).
göz-göz *zərf.* : ~ **etmək** convaincre qn de qch.
göz-gözə *zərf.* tête-à-tête; **bir kəslə ~ danışmaq** parler tête à tête avec qn.
gözqamaşdırıcı *sif.* éblouissant, -e, aveuglant, -e, éclatant, -e; ~ **gözəllik** beauté *f* éblouissante.
göz-qaş *is.* : ~ **etmək** faire un clin d'oeil; ~ **oynatmaq** lancer des œillades.
göz-qulaq *is.* : ~ **olmaq** être sur ses gardes, être tout yeux et tout oreilles.
gözləmə *is.* attente *f*; ~ **otağı** salle *f* d'attente.
gözləmək *f.* 1) attendre *vt*, attendre (*s'*) à; **oturub ~** compter les clous de la chambre; **vaxt gözləmir** le temps presse; 2) garder *vt*, surveiller *vt* (*keşiyini çəkmək*); 3) observer *vt*; (*riayət etmək*).
gözlənİLən *sif.* attendu, -e, prévu, -e; ~ **ha-disə** évènement *m* prévu.

gözlənilmədən *zərf.* à l'improviste, contre toute attente, inopinément, brusquement.

gözlənilmək *f.* attendre (s') à; être gardé, -e, être maintenu, -e, (*və ya* observé, -e).

gözlənilməz *sif.* innatendu, -e, inopiné, -e, brusque, imprévu, -e; ~ **ölüm** décès *m* subit.

gözlənilməzlik *is.* inattendu *m*, surprise *f.*

gözləşmək *f.* échanger un coup d'oeil; cligner de l'oeil.

gözlətmək *f.* faire attendre.

gözlü *sif.* qui voit; **üç** ~ **mənzil** appartement *m* de trois pièces.

gözlük *is.* lunettes *f pl*; ~ **geyinmək** porter (*və ya* mettre) des lunettes.

gözlükçü *is.* opticien *m*, - *ne f.*

gözlüklü *sif.* aux lunettes; qui porte des lunettes.

gözəncüğü *is.* amulette *f*, porte-bonheur *m*, talisman *m*, gris-gris *m*.

gözucu *zərf.* en passant, superficiellement; ~ **tanış olmaq** jeter un coup d'œil rapide sur.

gözüaçıq *sif.* aux yeux ouverts; développé, -e, intelligent, -e, raisonnable, sensé, -e; ~ **yatmaq** dormir les yeux ouverts.

gözüaçıqlıq *is.* vigilance *f.*

gözübağlı *sif.* aux yeux fermés; ~ **olmaq** *məc.* être ignorant, -e; ~ **hərəkət etmək** faire (*və ya* agir) les yeux fermés.

gözübağlılıq *is.* ignorance *f*, manque *m* de connaissance intellectuelle.

gözükölgəli *sif.* coupable de qch; ~ **olmaq** être fautif || *f*, -ve envers qn.

gözümçixdi *is.* : ~**ya salmaq** rendre la vie impossible à qn; excéder de reproches.

gözütöx *sif.* assouvi, -e, rassasié, -e, désintéressé, -e.

gözütöxlük *is.* détachement *m*, indifférence *f*; rassasiement *m*.

gözüyaşlı *sif.* les yeux pleins de larmes; *məc* misérable; ~ **olmaq** avoir un air lamentable.

gözyaşardan *sif.* larmoyant, -e; lacrymogène; ~ **qaz** gaz *m* lacrymogène.

gumbuldamaq *f.* écrouler (s'), effondrer (s').

gumbultu *is.* fracas *m*, grondement *m*.

gupamaq *f.* assener un coup.

gur *sif.* fort, -e, violent, -e; ~ **işiq** vive clarté *f*; ~ **inkışaf** essor *m* impétueux; ~ **səs** grand cri *m*; ~ **çay** une rivière agitée.

guruldamaq *f.* gronder *vi*, retentir *vi*; faire du fracas, tonner *vi*; **göy guruldadır** il tonne.

guruldatmaq *f.* faire gronder; *məc.* faire retentir.

gurultu *is.* fracas *m*; grondement; vacarme *m*; ~ **qoparmaq** faire du bruit violent.

gurultulu *sif.* 1) bruyant, -e, tumuleu//x, -se; vi//f, -ve, orageu//x, -se; ~ **partlayış** explosion *f* violente.

guşə *is.* coin *m*, encoignure *f*; **xəlvət** ~ endroit *m* retiré; **rahat** ~ un doux chez-soi.

guşənişin *is.* ermite *m*, anachorète *m*.

guşənişinlik *is.* vie *f* d'ermite.

guyə bağ. comme, comme si; ~ **sən bunu bilmirdin** comme si tu ne le savais pas.

gübrə *is.* engrais *m*, amendement *m*, composte *m*, azot *m*.

gübrələmə *is.* amendement *m*; fumage *m*, fumaison *f*.

gübrələmək *f.* fertiliser *vt*, amender *vt*, améliorer *vt*, fumer *vt*, mettre du fumier.

gübrələnmək *f.* être fertilisé, -e, être amendé, -e.

gübrələtmək *f.* faire fêtilis (*və ya* amender, améliorer).

güc *is.* 1) force *f*, vigueur *f*, puissance *f*, pouvoir *m*; **tam ~ü ilə** de toute ses forces; 2) *tex. fiz.* **at ~ü** cheval *m* vapeur *m* (*qısa: CV, cv*); **ölkənin siyasi və iqtisadi ~ü** puissance économique et politique du pays.

gücdəndüşmə *is.* mal *m*, maladie *f*, infirmité *f pl* séniles; prostration *f*.

gücnəmək *f.* efforcer (s'), faire des efforts.

güclə *zərf.* avec peine, péniblement; avoir (de la) peine à; à peine, à grand-peine.

gücləndirici *sif.* renforçat/eur, - rice; *el. rad.* amplificat/eur, - rice.

gücləndirmə *is.* renforcement *m*; *el. rad.* amplification *f*.

gücləndirmək *f.* renforcer *vt*, augmenter *vt*, intensifier *vt*, amplifier *vt* activer *vt*.

güclənmək *f.* renforcer (se), devenir *vi* (ê) plus fort, redoubler *vi*, augmenter.

güclü *sif.* fort, -e, vigoureux//x, -se, robuste, puissant, -e, rude; calé, -e; ~ **yağış** pluie *f*

torrentielle; ~ **iradə** volonté *f* de fer; **o ri-yazıyyatdan ~dür** il est calé en maths.
güclülük *is.* force *f*, puissance *f*, intensivité *f*, vigueur; *tex.* capacité *f*.
gücölçən *is.* dynamomètre *m*.
gücsüz *sif.* faible; *məc.* impuissant, -e; incapable de qch, inapte.
gücsüzlük *is.* faiblesse *f*, impuissance *f*, aboulie *f*.
güdaz *is.* sacrifice *f*; ~**a vermək** détruire *vt*, ruiner *vt*; ~**a getmək** être ruiné, -e.
güdmək *f.* guetter *vt*, épier *vt*; observer *vt*; poursuivre *vt*.
güdük *is.* poursuite *f*, recherche *f*, guet *m*; pâtre *m*.
güdükcü *is.* berger *m*, pâtre *m*, pasteur *m*; guetteur *m*.
gül *is.* fleur *f*; **qızıl** ~ rose *f*; **ağ** ~ fleur blanche; **sarı** ~ fleur jaune; \diamond *ata. söz.* **Tikansız ~ olmaz** Il n'y a pas de roses sans épines.
güləb *is.* eau *f* de rose; ~ **çəkmək** préparer l'eau de rose des pétales de roses.
güləbz *is.* amateur de fleurs.
gülçü *is.* (**gülsatan**) fleuriste *m*, horticulteur *m*.
gülçülük *is.* floriculture *f*, culture *f* des fleurs.
güldürmək *f.* faire rire.
güldürücü *sif.* ridicule, risible, dérisoire, comique, drôle.
güləbətın *is.* bouton d'or (*herbe de la famille des renoncules*).
gülə-gülə zər *f.* en riant.
gülərüzlü *sif.* affable, avenant, -e, accueillant, -e, amical, -e, gentil, -le.
gülərüzlülük *is.* affabilité *f*, amabilité *f*, bienveillance *f*, politesse *f*.
güləş *is. idm.* lutte *f*; **klassik** ~ lutte greco-romaine; **sərbəst** ~ lutte libre.
güləşçi *is.* lutteur *m*, catcheur *m*, judoka *m*, karatéka *m*.
güləşdirmək *f.* faire lutter.
güləşmək *f.* lutter *vi*; **priz üçün** ~ disputer un certain prix.
güləyən *is.* rieu//r *m*, -se.
gülqabı *is.* pot *m* pour les fleurs, vase *f* pour les fleurs.
güllə *is.* balle *f*; ~ **atmaq** tirer *vt* au fusil; ~**yə basmaq** couvrir de balles, tirer intensivement.

gülləboran *is.* tir *m* en rafale; ~ **etmək** tirer en rafale; bombarder *vt*, mitrailler *vt*.
güllələmə *is.* fusillade *f*.
güllələmək *f.* fusiller *vt*; **özünü** ~ fusiller (se).
güllələnmə *is.* fusillade *f*; ~**yə məhkum edilmək** être condamné à être fusillé, -e ~**yə məhkum etmək** condamner à être fusillé, -e.
güllələnmək *f.* être fusillé, -e.
güllələtmək *f.* faire fusiller.
gülləmək *f.* fleurir *vi*, éclore, épanouir (s').
gülləsiz *sif.* non-chargé, -e; ~ **patron** cartouche *f* à blanc.
güllü *sif.* : ~ **parça** étoffe *f* ciaprée (*və ya* chatoyant, -e).
güllük *is.* parterre *m* de fleurs.
gülməxmər *is.* tissu *m* de soie avec des ramages de velours.
gülmək *f.* rire *vi*; **bərkdən** ~ rire aux éclats; **yavaşdan** ~ rire dans sa barbe; **zorla** ~ rire jaune; **gözündən yaş gələnə kimi** ~ rire aux larmes.
gülməli *sif.* risible, ridicule; amusant, -e, drôle, plaisant, -e, rigolo.
gülsatan *is.* marchand *m* de fleurs, fleuriste *m*.
gülümsəmə *is.* sourire *m*.
gülümsəmək *f.* sourire *vi*; **bir kəsə** ~ adresser un sourire à qn.
gülmənc *sif.* drôle, rigolo, comique, ridicule, risible, dérisoire; ~ **vəziyyətdə salmaq** ridiculiser qn.
gülüstan *is.* parage *m* de fleurs, région *f* de fleurs.
gülüş *is.* rire *m*; **qəh-qəhəli** ~ un gros rire, **hiyləgər** ~ un rire narquois.
gülüşdürmək *f.* faire rire qn, dilater la rate.
gülüşmək *f.* rire *vi* ensemble.
gülzar *is.* parterre *m* de fleurs; coin *m* florissant, contrée *f* florissante.
gülzarlıq *is.* rosiers *m pl*, champ *m* planté de rosiers.
güman *is.* supposition *f*, hypothèse *f*, conjecture *f* de l'esprit; soupçon *m*.
gümrah *sif.* vi//f, -ve gaillard, -e; ~ **görünmək** avoir une humeur gaillarde; **o hələ ~dür** il a encore bon pied, bon oeil.
gümrahlaşmaq *f.* remonter (se), reprendre courage.
gümrahlıq *is.* force *f* d'âme, vigueur *f* morale.

gümüş *is.* argent *m*; ~ **qaşiq** cuillère *f* d'argent; ~ **məmulatı** argenterie *f*.

gümüşləmək *f.* argenter *vt*.

gümüşlənmək *f.* être argenté, -e.

gümüşlətmək *f.* faire argenter qch.

gümüşlü *sif.* argenté, -e; recouvert, -e d'une couche d'argent.

gümüşü *sif.* argenté, -e; argentin, -e; ~ **toz** poussière *f* argentée; ~ **saçlar** cheveux *m pl* argentés.

gün *is.* jour *m*; **iş** ~**ü** journée *f* de travail; **ana-dan olan** ~ anniversaire *m*; **qələbə** ~**ü** journée *f* de la victoire; **bütün** ~**ü** toute la journée; **o biri** ~ le lendemain; **birinci** ~**dən** dès le premier jour; ~**dən** ~**ə** de jour en jour; **hər** ~ chaque jour; ~**ün günorta** **çağı** en plein jour; ~ **ağlamaq** penser à l'avenir, au lendemain; **özünə** ~ **ağlamaq** penser à soi-même.

günah *is.* péché *m*, faute *f*; ~ **etmək** commettre (*və ya* faire) un péché; ~**ı** **boynuna almaq** avouer, confesser ses péchés; ~**ndan keçmək** pardonner *vt*.

günahkar *is.* péché || eur *m*, -eresse *f*, coupable *m*, auteur *m* d'une faute; ~ **məclisin** ~**ı** héros *m* de la fête; ~ **günahsız** ~ coupable sans l'être.

günahkarlıq *is.* culpabilité *f*.

günahsız *sif.* innocent, -e, immaculé, -e, candide, pur, -e.

günahsızcasına *zərf.* innocemment, avec innocence, ingénument.

günahsızlıq *is.* innocence *f*, pureté *f*, candeur *f*.

günaşırı *zərf.* tous les deux jours; **işə** ~ **getmək** aller *vi* (ê) au travail tous les deux jours.

günbəgün *zərf.* chaque jour.

günbəz *is.* coupole *f*, dôme *m*; **göyün** ~**ı** firmament *m*, voûte *f* de ciel, voûte céleste.

gündə *zərf.* chaque jour; **mən onu gündə görürəm** je le vois chaque jour.

gündəlik *is.* notes *f pl* journalières; ~ **qəzet** quotidien *m*; ~ **iş** travail *m* journalier.

gündən-günə *zərf.* chaque jour.

gündüz *is.* journée *f*; après-midi *m*; ~ **tamaşası** matinée *f*.

güney *is.* sud *m*, côté *m* ensoleillé; ~ **Azərbaycan** Azerbaïdjan *m* du sud.

günəbaxan *is.* tournesol *m*, hélianthe *m*; ~ **yağı** huile *f* de tournesol.

günəmuzd *is.* : ~ **kişi** journalier *m*, ouvrier *m* journalier; ~ **qadın** femme *f* de charge; ~ **haqq** paye *f* à la journée; ~ **iş** travail *m* à la journée, travail *m* journalier.

günəş *is.* soleil *m*; ~ **altında** sous le soleil; **özünü** ~**ə vermək** prendre un bain de soleil, lézarder au soleil; ~ **tutulması** éclipse *f* du soleil; ~ **sistemi** système *m* solaire; ~ **saatı** cadran *m* solaire.

günəşli *sif.* ensoleillé, -e; ~ **gün** journée *f* ensoleillée; ~ **səhər** matinée *f* ensoleillée.

gün-güzaran *is.* train-train *m* quotidien, train *m* de vie.

günlərcə *zərf.* des jours entiers.

günlük *is.* visière *f*; parasol *m*, ombrelle *f*; **bir** ~ d'une journée.

günorta *is.* midi *m*; ~**ya qədər** jusque' à midi; ~ **dan sonra** dans l'après midi; ~ **yeməyi** repas *m* de midi.

günü *is.* adversaire *m*, ennemi *m*, rival *m*.

gürcü *is.* Géorgien *m*, -ne *f*.

güruh *is.* bande *f*, clique *f*, coterie *f*.

gürz *is.* masse *f*, massette *f*; *tex.* masse *f* d'armes, massue *f*.

gürzə *is.* *zool.* vipère *f*; ~ **sancması** morsure *f* de vipère.

güvə *is.* *zool.* mite *f*, gerce *f*; teigne *f*.

güvəc *is.* cruche *f*.

güvənmək *f.* compter sur qn; **bir kəsə** ~ appuyer (s') sur; prévaloir (se) de; louer (se) de qch, vanter (se) de qch.

güzar *is.* : route *f*, chemin *m*; ~**ı** **düşmək** trouver (se) quelque part.

güzəran *is.* vie *f*, train *m* de vie; **pis** ~ **keçirmək** vivoter *vi*, subsister *vi*; **yaxşı** ~ **keçirmək** vivre pleinement; largement; **adi** ~ **keçirmək** vivre de son travail; **xoşbəxt** ~ **keçirmək** vivre heureusement.

güzəranlı *sif.* aisé, -e.

güzəranlıq *is.* aisance *f*.

güzəşt *is.* concession *f*.

güzgü *is.* miroir *m*, glace *f*.

güzgülü *sif.* à miroir, à glace.

Hh

H, h la dixième lettre de l'alphabet azerbaïdjanais.

ha *nid*. hein! quoi! (interjection exprimant avertissement, insistance, ironie, rappel)

Bizə gələrsən ~! Tu viens chez nous, hein!

hacat *is.* instrument *m*; ustensile *m*.

haça *is.* ramification *f*; bifurcation *f* (du chemin); embranchement *m*, rameau *m*, branche *f*.

haçalamaq *f.* embrancher *vt*; bifurquer *vt*.

haçalanmaq *f.* ramifier (se); bifurquer (se) (*en deux*); diviser (se) en deux.

haçan *zərf.* quand; **O**, ~ **gələcək?** Quand viendra -t-il?

haçandan-haçana *zərf.* au bout du compte, finalement.

hadisə *is.* incident *m*, évènement *m*; accident *m*; **təbii** ~ phénomène *m*; fait *m*.

hafizə *is.* mémoire *f*; **pis** ~ faible mémoire; **yaxşı** ~ bonne mémoire.

hafizəli *sif.* ayant une très bonne mémoire.

hafizəsiz *sif.* sans mémoire; oublié || x, -se, distrait, -e.

hafizəsizlik *is.* absence *f* de mémoire, mémoire *f* défectueuse; distraction *f*.

hakim *is.* 1) juge *m*; **xalq** ~i juge populaire; 2) *idm.* arbitre *m*, juge *m*.

hakimiyət *is.* 1) pouvoir *m*; autorités *f pl*; gouvernement *m*; **dövlət** ~i pouvoir *f* d'Etat; **yerli** ~ autorités *f pl* locales; 2) domination *f*; suprématie [-si] *f*.

hakimlik *is.* domination *f*; suprématie *f*, autorité *f*; **dünyaya** ~ hégémonie *f* mondiale; **havada** ~ suprématie *f* dans l'air.

haqq *is.* 1) droits *m pl*; ~**ını müdafiə etmək** défendre ses droits; 2) justice *f*; loi *f*; ~**a mütabiq gəlmək** être conforme à la loi.

haqq-hesab *is.* 1) règlement *m*; calculs *m pl*; **onun** ~**ına görə** d'après ses calculs; 2) compte *m* rendu; rapport *m* ~**i kəsmək** en finir avec qn.

haqqında *qoş.* de; sur; au sujet de; à propos de; **kiməsə nəyinsə** ~ **xatırlatmaq** rap-peler qch à qn.

haqq-nahaq *zərf.* bon gré mal gré; de gré ou de force.

haqlamaq *f.* attraper *vt*, saisir *vt*, prendre *vt*; pincer *vt*; atteindre *vt*; rejoindre *vt*.

haqlanmaq *f.* être attrapé, -e.

haqlı *sif.* juste; légitime; équitable; impartial, -e; ~ **olmaq** avoir raison.

haqlılıq *is.* justice *f*, impartialité *f*; justesse *f*; équité *f*; légitimité *f*; véracité *f*; innocence *f*.

haqsız *sif.* injuste; partial, -e [-sja-]; inéquitable; illégitime; coupable.

haqsız *zərf.* injustement; partialement; illégitimement; ~ **danışmaq** parler injustement.

haqsızlıq *is.* injustice *f*, impartialité *f*; arbitraire *m*; illégalité *f*; tort *m*.

hal *is.* 1) état *m*, **yaxşı** ~**da** en bon état; 2) cas *m*, situation *f*; **hər** ~**da** en tout cas; dans tous les cas; **bu** ~**da** dans ce cas; 3) *gram.* cas *m*; **adlıq** ~ cas nominatif.

halal *sif.* 1) *din.* licite; permis, -e; autorisé, -e; alloué, -e; accordé, -e; ~ **zəhmətlə yaşamaq** vivre de ses propres moyens; ~ **olsun!** Bravo!

halallaşmaq *f.* pardonner (se) (*avant de se quitter*); demander l'un à l'autre de pardonner les péchés éventuels.

halallıq *is.* pardon *m*; grâce *f*; absolution *f*; absolution *f* des péchés; **kimdənsə** ~ **istəmək** demander à qn de pardonner ses péchés.

halay *is.* cercle *m*; rond *m*; rondelle *f*; ~ **vurmaq** mener une ronde; former un cercle.

halbuki *bağ.* tandis que; pendant que; quoique, bien que; malgré, en dépit de; quand même.

hal-əhval *is.* ~ **tutmaq** informer (s') de la santé de qn; enquérir (s') de qch.

halət *is.* état *m*; situation *f*; état d'âme.

hal-hazırda *zərf.* à présent; à l'heure actuelle; présentement; aujourd'hui; maintenant.

halqa *is.* anneau *m*; chaînon *m*; maillon *m*.

halqalamaq *f.* 1) entourer *vt*; cerner *vt*; 2) baguer *vt* (*quşu*).

halqalı *sif.* 1) annelé, -e; ayant des anneaux; 2) bagué, -e (*quş haqq*).

halqavari *sif.* annulaire; circulaire.

hallanan *sif. gram.* déclinable; ~ **sözlər** mots *m pl* déclinables.

hallandırmaq *f.* décliner *vt.*

hamamxana *is.* salle de bain (*evdə*); bains *m pl* (*bina*); **türk** ~ **sı** bains turcs *m pl.*

haman *sif. əv.* ce... -là, cette... -là, ces... -là; celui-là, celle-là, ceux-là, celles-là; cela (pronom); (*məhz*) même (*adj*); tout, juste, justement.

hamar *sif.* uni, -e; plat, -te; lisse; poli, -e; ~ **yol** chemin *m* plat; ~ **səth** surface *f* polie.

hamarlaşmaq *f.* aplanir *vt*, niveler *vt*; polir *vt*; **yolu** ~ aplanir (niveler) le chemin.

hamarlıq *is.* régularité *f.*

hambal *is.* porteur *m.*

hamı *əv.* tout le monde; tous; toutes.

hamılıqca *zərf.* ensemble; en commun.

hamilə *sif.* enceinte; ~ **qadın** femme *f* enceinte.

hamiləlik *is.* grossesse *f*; gestation *f* (*animaux*).

hamilik *is.* patronage *m*, parrainage *m*; protection *f*; ~ **etmək** assister *vt* volontairement; ~ **i altında** sous les auspices de.

handan-hana *zərf.* lentement; à peine, à grand-peine.

hanı *əv.* où est...?

hansı *sif.* 1) quel, quelle, quels, quelles; 2) *əv.* lequel, laquelle, lesquels, lesquelles.

hara *zərf.* où; **O**, ~ **gedir**? Où va-t-il? **Bu** ~, **o** ~! C'est absolument incomparable!

haradan *zərf.* d'où; **O**, **haradan gəlir**? D'où vient-il?

haradansa *zərf.* on ne sait (d') où.

haram 1) *sif.* non autorisé, -e, défendu, -e; illicite; illégal, -e illégitime; interdit, -e; prohibé, -e; 2) *is.* chose *f* interdite; \diamond ~ **yəmək** bénéficiaire de ce qui est défendu par la religion musulmane; ~ **etmək** tricher *vi*; faire ce qui est interdit par la religion; *məc.* causer des ennuis à; ~ **mal** bien *m* malpropre; ~ **olsun!** Que le ciel te punisse!

haramzadə *is.* bâtard *m*, enfant *m* illégitime, coquin *m*, fripon *m*; rusé *m*, roublard *m*.

haray *is.* cri *m* de secours, appel *m* au secours; alarme *f*; alerte *f*; **birinci** ~ **a gəlmək** accourir / venir *vi* (ê) au premier appel; ~ **a cavab vermək** répondre à l'appel; venir

vi (ê) en aide; \diamond ~ **qoparmaq** appeler au secours.

harın *sif.* rassasié, -e; déchaîné, -e; enragé, -e; impitoyable.

harınlaşmaq *f.* 1) avoir du culot; enrager (s'); 2) *məc.* devenir *vi* (ê) riche.

hasar *is.* enceinte *f*, clôture *f*, haie *f*.

hasarlaşmaq *f.* enclore *vt*; clôturer *vt*; entourer *vt*, ceindre *vt* d'une palissade; **sahəni divarla** ~ enclore un terrain.

hasarlanmaq *f.* entourer (s') d'une clôture, enclore (s'), être enclos, -e.

hasarlı *sif.* enclos, -e; clôturé, -e.

hasarsız *sif.* sans clôture.

hasil *is.* 1) résultat *m*, total *m*; conséquence *f*, effet *m*, suite *f*; 2) *riyaz.* produit *m*.

hasilat *is.* extraction *f*; production *f*; **illik** ~ production annuelle.

haşiyə *is.* 1) bordure *f*; marge *f*; cadre *m*; 2) note *f* au bas de la page, renvoi *m* (en bas de la page).

haşiyələmək *f.* marger *vt*; coffrer *vt*, cuveler *vt*; habiller *vt*, revêtir *vt*.

hava *is.* 1) air *m*; **təmiz** ~ air frais; \diamond **açıq** ~ **da** en plein air; 2) temps *m*; **yaxşı** ~ beau temps; ~ **haqqında məlumat** bulletin *m* météorologique; 3) mélodie *f*; air *m*; **oyun** ~ **sı** musique *f* dansante; musique de danse.

havadar *is.* 1) protecteur *m*, intercesseur *m*; défenseur *m*; 2) agent *m* d'affaires.

havadarlıq *is.* protection *f*; support *m*; **bir kəsə** ~ **etmək** protéger *qn*.

havadəyişən *is.* ventilateur *m*; fan *m* (*hər-lənən*).

havalandırılmaq *f.* être aéré, -e être ventilé, -e.

havalandırmaq *f.* exciter *vt*; rendre *vt* timbré, -e (toqué, -e).

havalanmaq *f.* 1) aérer (s'); 2) devenir *vi* (ê) timbré, -e (toqué, -e).

havali *sif.* 1) aéré, -e; 2) ardent, -e, excité, -e; enragé, -e; 3) anormal, -e, arrogant, -e.

havasız *sif.* non-aéré, -e; ~ **fəza** vide *m*; ~ **otaq** pièce *f* non-aérée.

havayı *sif.* vain, -e; inutile; ~ **zəhmət** peine *f* perdue / inutile; ~ **cəhd** vain effort *m*.

hay *is.* réponse *f*; réplique *f*; **çağırışa** ~ **vermək** répondre à un appel.

hay-küy *is.* bruit *m*; boucan *m* (*fam*); chahut *m*, tapage *m*, vacarme *m*; ~ **salmaq** faire

du bruit; ~ **salmayın!** Ne faites pas de bruit!
hay-küylü *sif.* tapageu || r, -se, bruyant, -e; turbulent, -e.
hazır *sif.* prêt, -e (+ à *infîn*); préparé, -e.
hazırcavab *sif.* ingénieul/x, -se, spirituel, -le; ~ **olmaq** être ingénieul/x, -se.
hazırcavablıq *is.* esprit *m* d'à-propos; ingéniosité *f*; présence *f* d'esprit.
hazırda *zərf.* à présent, actuellement; à l'heure qu'il est; pour l'instant.
hazırkı *sif.* présent, -e; d'aujourd'hui; ~ **adamlar** gens *m pl* d'aujourd'hui.
hazırlamaq *f.* 1) préparer *vt*; apprêter *vt*; accommoder *vt*; **sürpriz** ~ ménager une surprise; 2) **kadr** ~ former les cadres.
hazırlaşmaq *f.* préparer (se); faire ses préparatifs pour; apprêter (s') à.
hazırhıq *is.* 1) préparation *f*; formation *f*; préparatifs *m pl*; training *m*; **kadr hazırlığı** formation des cadres; **hərbi** ~ préparation militaire; ~ **kursu** cours *m pl* préparatoires.
hazırhıqlı *sif.* développé, -e; préparé, -e, formé, -e.
heca *is.* *dilç.* syllabe *f*; **axırıncı** ~ dernière syllabe; **açıq** ~ syllabe ouverte; **qapalı** ~ syllabe fermée.
heç *av.* 1) : ~ **nə** rien, nul, - le; **Nə istəyirsiniz?** ~ **nə** Que voulez-vous? Rien; 2) ne... point, ne... guère, jamais.
heç-heçə *zərf.* partie *f* nulle, match *m* nul; ex aequo [egzeko]; ~ **qurtarmaq** faire partie nulle.
heçlik *is.* 1) nullité *f*; 2) homme *m* de rien; créature *f* méprisable.
hekayə *is.* histoire *f*, historiette *f*; récit *m*; narration *f*; nouvelle *f*.
hekayət *is.* bobards *m pl*; verbiage *m pl*.
hekayətçi *is.* narrateur *m*, conteur *m*; fin diseur *m*, hâbleur *m*.
hekayəyazan *is.* écrivain *m*; romancier *m*; nouvelliste *m, f*.
hesab *is.* 1) compte *m*; calcul *m*; facture *f*; note *f*; addition *f* (*restoranda*); règlement *m*; **onun ~ına görə** d'après ses calculs; ~ **etmək** considérer *vt*; prendre *vt* pour; 2) *müh. cari* ~ compte courant; ~ **açmaq** ouvrir un compte **kiminsə ~ına** pour le compte de qn; aux frais de qn; **nəyinsə ~ına** à compte,

à valoir sur...; 3) *idm.* score *m*; 4) arithmétique *f*; calcul *m*.
hesabagalməz *sif.* incalculable; innombrable; ~ **var-dövlət** richesses *f pl* intarissables.
hesabat *is.* compte *m* rendu; rapport *m*; ~ **vermək** rendre compte à qn de qch.
hesabdar *is.* comptable *m*, teneur *m* de livres.
hesabdarlıq *is.* comptabilité *f*.
hesablamaq *f.* calculer *vt*; supputer *vt*; **mə-xarici** ~ évaluer les dépenses.
hesablanmaq *f.* être compté, -e (calculé, -e, estimé, -e).
hesablaşmaq *f.* 1) compter avec qn, faire état de qn; prendre en considération qch; 2) *məc.* régler ses comptes.
hesablayıcı *is.* 1) calculateur *m*; compteur *m*; recenseur *m*; 2) *tex.* taximètre *m*; appareil *m* de mesure.
hey *is.* à tout moment, à chaque instant; continuellement, sans cesse, sans arrêt; **eyni şeyi ~ təkrar etmək** répéter sans cesse la même chose; *nid.* holà! ohé!
heybət *is.* crainte *f*, peur *f*; terreur *f*; horreur *m*; épouvante *f*; angoisse *f*.
heybətli *sif.* effrayant, -e, épouvantable, terrible.
heyət *is.* corps *m*; effectif *m*; personnel *m*; **professor ~i** personnel *m* enseignant.
heyf *is.* 1) hélas! ~ **ki...** C'est dommage que...; 2) malheureusement; à regret; 3) revanche *f*; ~ **almaq** prendre sa revanche; ~ **çixmaq** venger (se).
heyflənmək *f.* regretter *vt*.
heykəl *is.* statue *f*, monument *m*; *məc.* mémorial *m*; ~ **qoymaq** dresser un monument.
heykəltəraş *is.* sculpteur *m*.
heykəltəraşlıq *is.* sculpture *f*.
heyran *sif.* charmé, -e; étonné, -e, surprise, -e; stupéfié, -e, frappé, -e, ~ **etmək** charmer.
heyranedicı *sif.* admirable, charmant, -e; merveilleul/x, -se; épatant, -e, ravissant, -e.
heyrot *is.* étonnement *m*, surprise *f*; ~ **dən ağzı açıq qalmaq** demeurer bouche bée; perdre la boule (*fam*).
heyrotamiz *zərf.* d'une manière étonnante; ~ **oxşayış** ressemblance *f* frappante.
heyrotləndirmək *f.* étonner *vt*, surprendre *vt*; stupéfier *vt*, ébahir *vt*; épater *vt*.
heyrotlənmək *f.* étonner (s') de, être étonné, -e.

heyrotli *sif.* étonnant, -e, charmant, -e, surprenant, -e, épatant, -e.
heysiyyət *is.* honneur *m*; qualité *f*; dignité *f*; ambition *f*; amour-propre *m*.
heysiyyətli *sif.* honnête; louable; de bonne volonté; ~ **adam** homme *m* digne de respect.
heysiyyətlilik *is.* honnêteté *f*; probité *f*, intégrité *f*.
heysiz *sif.* infirme; faible; souffreteux/x, -se; chéti/*f.*, -ve, étiole, -e, malingre.
heyva *is.* coing *m*; ~ **ağacı** cognassier *m*.
heyvan *is.* animal *m*, bête *f*; bétail *m* (*pl* bestiaux); **yük daşıyan** ~ bête de somme; **vəhşi** ~ animal sauvage.
heyvanat *is.* ~ **aləmi** monde *m* animal.
heyvancasına *zərf.* bestialement; brutalement; sauvagement.
heyvandar *is.* éleveur *m* (du bétail); vacher *m*, vachère *f*.
heyvandarlıq *is.* élevage *m* (du bétail); ~ **ferması** ferme *f* d'élevage.
heyvanxana *is.* zoo *m*; ménagerie *f* (*səyyar*).
heyvanlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) sauvage; *məc.* fuir les hommes.
heyvani *sif.* brutal, -e, animal, -e; bestial, -e; ~ **arżular** désirs *m pl* animaux.
heyvanlıq *is.* vacherie *f*; saleté *f*; grossièreté *f*; rudesse *f*; brutalité *f*.
hə *əd.* eh bien! allons! voyons! alors!; ~, **başlayın!** Eh bien, commencez!
həb *is.* comprimé *m*, cachet *m*; pastille *f*; pilule *f*; globule *f*.
həbəs *is.* Ethiopien *m*, -ne *f*.
həbib *is.* chéri *m*, bien-aimé *m*; amant *m*; maîtresse *f*, amante *f*; ami *m*, -e *f*; copain *m*, copine *f* (*fam*); camarade *m*; compagnon *m*.
həbs *is.* arrêt *m*, arrestation *f*; ~ **etmək** arrêter *vt*; ~ə **almaq** mettre en prison; emprisonner *vt*.
həbsxana *is.* prison *f*, cachot *m*; geôle [30] *f*; tôle *f* (*arqo*); ~**ya salmaq** incarcérer *vt*; coffrer *vt* (*fam*).
həcc *is.* pèlerinage *m*; au hadj ~ə **getmək** aller *vi* (ê) en pèlerinage à la Mecque; faire un pèlerinage.
həcm *is.* 1) volume *m*; extension *f*; étendue *f*; 2) capacité *f*; **istehsalın** ~**i** capacité productive.

həcmli *sif.* volumineux/x, -se; d'une grande capacité; spacieux/x, -se, vaste.
həcv *is.* calomnie *f*; libelle *m*, pamphlet *m*; diffamation *f*.
həcvəyazan *is.* satirique *m*.
hədd *is.* limite *f*; borne *f*; ~**i keçmək**, franchir les limites; ~ **görünmür** On n'en voit pas le bout.
həddi-bülüğ *is.* puberté *f*; maturité *f*; majorité *f*; ~**a çatmaq** atteindre l'âge viril.
hədə *is.* menace *f*; danger *m*; risque *m*; **müharibə** ~**si** menace de guerre.
hədəf *is.* but *m*, cible *f*; point *m* de mire; ~ə **almaq** coucher en joue.
hədəqə *is.* orbite *m*; ~**dən çıxmaq** sortir *vi* (ê) de ses orbites.
hədələmək *f.* menacer qn de qch; intimider *vt*; terroriser *vt*.
hədələyici *sif.* menaçant, -e; ~ **tonla** d'un ton menaçant.
hədər *sif.* vain, -e; inutile; injuste; faux (*f* fausse); ~ **ümid** un vain espoir; ~ **cəhd** effort *m* inutile.
hədərən-pədəren *is.* absurdité *f*, bavardage *m*, verbiage *m*; bobard *m*, blagues *f* ~ **dənışmaq** dire des absurdités.
hədis *is.* récit *m*; histoire *f*; conte *m*; légende *f*; récit *m* historique.
hədiyyə *is.* cadeau *m*, présent *m*, don *m*; ~ **etmək** offrir un cadeau.
hədsiz *sif.* infini, -e; sans bornes, illimité, -e, incommensurable; interminable.
hədsiz-hesabsız *sif.* innombrable; infini, -e; nombreux/x, -se; incalculable.
hədsiz-hüduzsuz *sif.* infini, -e, sans bornes, illimité, -e, incommensurable.
hədyan *is.* délire *m*; absurdité *f*, bêtise *f*, sornettes *f pl*; baliverne *f*; sottises *f pl*; ~ **dənışmaq** dire des choses incohérentes (des sottises).
həftəbecər *is.* pickles *m pl*, légumes *f pl* marinées.
həftə *is.* semaine *f*, huit jours *m pl*, huitaine *f*; **iki** ~ quinze jours, deux semaines; ~**nin sonu** week-end *m*.
həftəarası *zərf.* pendant la semaine, en semaine.
həftəasırı *zərf.* une fois par semaine; toutes les semaines; un jour de semaine.

həftəlik *sif.* d'une semaine, de huit jours; ~ **müddət** délai *m* d'une semaine; ~ **qəzət** hebdomadaire *m*.

həkim *is.* médecin *m*; docteur *m*; **bütün xəstəliklər üçün** ~ généraliste *m*.
thérapeute *m*.

həkimanə *sif.* sage; raisonnable, sensé, -e, plein de bon sens, judicieu//x, -se.

həkimbaşı *is.* médecin-chef *m*, médecin *m* en chef.

həkimxana *is.* polyclinique *f*.

həkimlik *is.* pratique *f* (de la médecine).

həkk *is.* 1) sculpture [-lt-] *f*; gravure *f*; 2) incrustation *f*; ~ **etmək** graver *vt*.

həkkək *is.* graveur *m*; sculpteur [-lt-] *m*; tailleur *m*; **taxta** ~1 graveur sur bois.

həqarət *is.* humiliation *f*; abaissement *m*, offense *f*; affront *m*; ~ə **dözmək** souffrir les offenses.

həqarətlə *zərf.* outrageusement; d'une manière humiliante.

həqarətli *sif.* humiliant, -e; blessant, -e; injurieu//x, -se; ~ **məktub** lettre *f* outrageante.

həqiqət *is.* vérité *f*, vrai *m*; justice *f*; réalité *f*; **imkanları ~ə çəvirmək** réaliser les possibilités; ~ə **çevrilmək** réaliser (se).

həqiqətən *zərf.* réellement, vraiment; effectivement, véritablement.

həqiqi *sif.* vrai, -e, réel, -le, valable, véritable.

həqiqilik *is.* réalité *f*; les faits *m pl*; **həyatın ~yi** réalité de la vie.

həqir *sif.* 1) pitoyable; piteu//x, -se; lamentable; modeste; simple; 2) humble; doux (*f* douce).

həqirənə *zərf.* pitoyablement, piteusement, d'un air pitoyable; humblement; doucement; ~ **görünmək** avoir une mine piteuse.

həlak *is.* perte *f*; destruction *f*; naufrage *m*; ruine *f*; mort *f*; ~ **olmaq** 1) périr *vi*; être tué, -e; suicider (se), tuer (se), donner (se) la mort; 2) *məc.* épuiser (s'), être éreinté, -e, être très fatigué, -e.

hələ *zərf.* pour le moment, pour l'instant, pour le temps, en attendant; encore; ~ **yox** pas encore.

hələ-belə *zərf.* ainsi; comme-ci comme ça; couci-couça; couci-couci; pas fameux, passable.

hələlik *zərf.* pour le moment, pour l'instant, pour le temps, en attendant ~! A bientôt! Au plaisir! (de vous revoir).

həlim *is.* eau *f* de cuisson de riz; coulis *m*; décoction *f*; tisane *f*; brouet *m*; ~ **xasiyyət** caractère affable (doux, tranquille).

həlimlik *is.* impassibilité *f*, imperturbabilité *f*, placidité *f*; *məc.* douceur *f*, tendresse *f*, indulgence *f*.

həll *is.* solution *f*; résolution *f*, règlement *m*; ~ **etmək** résoudre *vt* / régler *vt*; diluer *vt*; étendre *vt*; couper *vt* (**çaxır**, **südü**).

həllədic *sif.* décisif, -ve; ~ **səs** voix *f* délibérative; ~ **faktor** fait *m* décisif.

həlləilməz *sif.* insoluble; ~ **maddə** substance *f* insoluble.

həllətmə *is.* solution *f*; dilution *f*; dissolution *f*.

həlləm-qəlləm *is.* coquin *m*, fripon *m*; rusé *m*, -e *f*, roublard *m*; trompeur *m*, dupeur *m*.

həm *bağ.* et; aussi, de même; encore; ~ **ahəng** harmonieu//x, -se.

həmail *is.* 1) *hərb.* bandoulière (*qılınc və s. üçün*) ceinturon *m*; 2) amulette *f* (*dua*).

həmcins *sif.* 1) homogène; similaire; ~ **üzvlü cümlə** *qram.* proposition *f* aux termes multiples (similaires); 2) du même genre, du même sexe.

həmcinslik *is.* homogénéité *f*; similitude *f*; uniformité *f*.

həmçinin *bağ.* aussi; non plus (*inkardə*).

həmdəm *is.* interlocuteur *m*, ami *m*; copain *m*, copine *f* (*fam*); ~ **olmaq** être ami(e)s intimes.

həmdərd *is.* compagnon *m* d'infortune.

həmdin *is.* coreligionnaire *m*, *f* (*bir dinə məxsus olan*).

həməqidə *is.* partisan *m* des mêmes idées; ami *m* politique; complice *m*.

həməsr *is.* contemporain *m*, -e *f*.

həmfikir *is.* personne *f* ayant les mêmes idées (pensées, réflexions, intentions).

həmfikirlilik *is.* communauté *f* (conformité *f*) d'idées; idéal *m* commun.

həmxana *is.* colocataire *m*, *f*.

həmxasiyyət *sif.* ayant le même caractère (tempérament).

həmin *sif.* même; ~ **vaxtda** en même temps; alors, dans le temps.

həmişə *zərf.* toujours; de tout temps; constamment; régulièrement; éternellement; ~ **olduğu kimi** comme toujours.

həmişəbahar *sif. bot.* calendulacée *f*, calendulée *f*; souci *m (fam)*.

həmişəcavan *sif.* toujours jeune.

həmişəki *sif.* ordinaire; habituel, -le; accoutumé, -e; coutumi//er, -ère, famili || er, -ère.

həmişəlik *zərf.* pour toujours; à jamais, à tout jamais; une fois pour toutes.

həmişəyaşıl *sif.* toujours vert, -e; ~ **bitkilər** plantes toujours vertes.

həmkar *is.* collègue *m, f*; ~**lar ittifaqı təşkilatı** syndicats *m pl*; organisation *f* syndicale.

həmkarlıq *is.* collaboration *f*.

həmkəndli *is.* compatriote *m*; pays *m (fam)*; patelin *m (f pateline)*; habitant, -e du même village.

həmlə *is.* attaque *f*; agression *f*; assaut *m*; charge *f*; ~ **ətmək** attaquer *vt*; agresser *vt*.

həmpiyalə *is.* compagnon *m* de beuverie.

həmrəy *sif.* solidaire; unanime; **bir kəsə ~ olmaq** être solidaire avec qn.

həmrəylik *is.* solidarité *f*; unanimité *f*; **sinfi** ~ solidarité des classes.

həmsərhəd *sif.* limitrophe; frontal||er, -ère.

həmsəhbət *is.* interlocut//eur *m*, - rice *f*.

həməşəhərli *is.* concitoyen *m*, - ne *f*.

həmtay *is.* égal *m*; **kiməsə ~ olmaq** être égal, -e à qn.

həmyaş *is.* du même âge; ~ **olmaq** être du même âge.

həndböl *is. idm.* hand-ball *m*, handball [ədbal] *m*.

həndböl *sif. idm.* de hand-ball, handball; ~ **komandası** équipe *f* de hand-ball.

həndbölçü *is.* handballeur *m*, joueur *m* de hand-ball.

həndəsə *is.* géométrie *f*; **həndəsi silsilə** progression *f* géométrique.

həndəvər 1) *zərf.* tout autour, autour; tout près; 2) *is.* alentours *m pl*, environs *m pl*.

həngamə *is.* remue-ménage *m (pl invar)* (*fam*); désordre *m*; pêle-mêle *m (pl invar)*; tohu-bohu *m (pl invar)*; chaos [kao] *m*;

böyük ~ salmaq faire grand bruit de qch; ~ **siz** sans grande pompe.

hənirti *is.* bruissement *m*; léger bruit *m*; chuchotement *m*.

hər *əv.* chaque, tout; n'importe quel; n'importe lequel; ~ **vaxt** tout le temps; n'im-

porte quand; ~ **an** à tout (chaque) moment; ~ **gün** chaque jour *m*; ~ **dəfə** chaque fois *f*; ~ **haldə** en tout cas *m*; ~ **kim** n'importe qui; ~ **yerdə** partout; ~ **zaman** toujours, de tout temps; à n'importe quel moment.

hərarət *is.* 1) chaud *m*, chaleur *f*; 2) température *f*; fièvre *f (qızdırma)*; ~**in qalxması** augmentation *f* de température; hyperthermie *f (scient)*; ~**in düşməsi** diminution de température; hypothermie (*scient*); 3) ardeur *m*; enthousiasme *m*.

hərarətlə *zərf.* chaleureusement; ardemment, avec ardeur; cordialement.

hərarətli *sif.* ardent, -e, enflammé, -e.

hərb *is.* guerre *f*; bataille *f*; belligérance *f*, conduite *f* des hostilités.

hərbə-zorba *is.* menace *f*; ~ **gəlmək** menacer *vt* de qch.

hərbi *sif.* militaire; de guerre; ~ **elm** art *m* militaire, art *m* de la guerre; ~ **əməliyyat** opérations *f pl* militaires; ~ **nazirlik** ministère *m* de la Défense; ~ **gəmi** bâtiment *m* de guerre; ~ **xidmət** service *m* militaire; ~ **attəşə** attaché *m* militaire; ~ **vəziyyətlə** loi *f* martiale.

hərbiçi *is.* militaire *m*.

hərbiləşdirilmə *is.* militarisation *f*.

hərbiləşdirmək *f.* militariser *vt*.

hərbiləşmə *is.* militarisation *f*.

hərcəyi *sif.* 1) désinvolte; libre, libertin, -e; 2) déplacé, -e, intempestif//f, -ve; ~ **sözlər** mots *m pl* mal à propos.

hərcəhətli *zərf.* bax **hərtərəfli**.

hərc-mərclik *is.* désordre *m*; désarroi *m*; fouillis *m*, pêle-mêle *m (pl invar)*; tohu-bohu *m (pl invar)*, confusion *f*; remue-ménage *m (pl invar)*; ~ **salmaq** semer le désordre.

hərcənd *bağ.* bien que, quoi que; cependant, pourtant, toutefois; néanmoins.

hərdəmxəyal *sif.* lég//er, -ère; inconstant, -e; étourdi, -e; volage, frivole.

hərdəmxəyallıq *is.* légèreté *f*; insouciance *f*; frivolité *f*; imprudence *f*.

hərdən *zərf.* parfois; de temps en temps; quelquefois; par moments, de temps à autre, des fois.

hərə *əv.* chacun; ~ **öz yerində olmalıdır** chacun doit être à sa place.

hərəkət *is.* mouvement *m*; **xalq** ~1 mouvement national, **sülh** ~1 mouvement pour la paix.

hərəkət *is.* 1) mouvement *m*; marche *f*; ~ **etmək** agir *vi*; ~ **ə gəttirmək** mettre en mouvement; **irəli** ~ marche en avant; 2) **yol** ~1 trafic *m*, circulation *f*.

hərəkətli *sif.* mobile; acti//f, -ve; habile; rapide; dynamique; prompt [prō].

hərəkətsiz *sif.* immobile; inacti//f, -ve; inhabile; lent, -e; ~ **baxış** regard *m* fixe; ~ **hava** atmosphère *f* confinée.

hərəkətsizlik *is.* immobilité *f*; inaction *f*; inactivité *f*; inertie [-si]; passivité *f*.

hərəkətverici *sif.* mot//eur, -rice; ~ **qüvvə** force *f* motrice.

hərəm *is.* femme *f*; épouse *f*; conjointe *f*; harem [arəm] *m*.

hərəmxana *is.* harem [arəm] *m*.

hərif *is.* lettre *f*; caractère *m*; **böyük** ~ majuscule *f*, **kiçik** ~ minuscule *f*; **baş** ~ initiale *f*.

hərfləhərflər *zərf.* littéralement, à la lettre, au pied de la lettre; textuellement, mot à mot.

hərflə *sif.* littéral, -e, mot à mot; textuel, -le; **sözün** ~ **mənası** sens [-s] strict [-kt] du terme.

hərgünkü *sif.* quotidien, -ne, journali//er, -ère, de tous les jours.

hərif *is.* individu *m*, type *m*; ingénu *m*; inconnu *m*, étranger *m*; ~ **olmaq** être naïf//f, -ve.

hərifləmək *f.* tromper *vt*, duper *vt*, rouler *vt*; donner le change à qn.

həriflik *is.* naïveté *f*.

hərif *sif.* avide de qch; cupide, âpre au gain, goulu, -e, glouton, -ne.

həriscəsinə *zərf.* avidement; avec avidité, goulément.

həriflik *is.* avidité *f*; glotonnerie *f*; avarice *f*; cupidité *f*.

hərki-hərkillik *is.* chaos [kao] *m*; désordre *m*; désarroi *m*; troubles *m pl*.

hərləmək *f.* 1) tourner *vt*; 2) *məc.* diriger qn à son gré.

hərlənmək *f.* 1) tourner *vi*; **öz oxu ətrafına** ~ tourner autour de son axe; 2) promener (se); faire les cent pas; flâner *vi*; faire une promenade; balader (se) (*fam*).

hərlətmək *f.* tourner *vt*; faire tourner qch.

hərrac *is.* encan *m*, vente *f* aux enchères publiques; vente *f* à l'encan; ~ **a qoymaq** vendre aux enchères.

hərtərəfli *sif.* divers, -e, multiforme; approfondi, -e, détaillé, -e; juste; solide; ~ **təhsil** éducation *f* harmonieuse; ~ **bilik** connaissances *f pl* approfondies; ~ **cavab** réponse *f* exhaustive.

hərzə *sif.* 1) loquace, bavard, -e; indiscret, -e; 2) absurde, inepte; ridicule; ~ **danışmaq** dire des absurdités.

hərzəlik *is.* absurdité *f*, stupidité *f*.

həsəd *is.* envie *f*; ~ **aparmaq** envier *vt*; porter envie à; ~ **dən partlamaq** crever d'envie (*fam*).

həsədlə *zərf.* avec envie; envieusement.

həsədli *sif.* envieux//x, -se; jaloux//x, -se.

həsir *is.* paille *f*; natte *f* (en paille).

həsirçi *is.* tisseur *m* (tisserand *m*) de nattes en paille.

həsirləmək *f.* natter *vt*.

həsir *is.* dédicace *f*; : ~ **etmək** consacrer *vt*, dédier *vt*; **özünü** ~ **etmək** vouer (se), dévouer (se).

həsirət *is.* angoisse *f*; cafard *m* (*fam*); spleen *m*; affliction *f*; attente *f*, espoir *m*; ~ **ini çəkmək** ennuyer (s') de; ~ **qalmaq** être privé, -e de; ~ **çəkmək** languir *vi*, être triste; ennuyer (s').

həssas *sif.* sensible; sentimental, -e; sensi//f, -ve; ~ **münasibət** approche *f* délicate.

həssaslıq *is.* 1) sensibilité *f*; sentimentalité *f*; sensiblerie *f*; 2) sensibilité *f*; 3) tact *m*.

həşəmətli *sif.* majestueux//x, -se, grandiose, sublime, magnifique, superbe.

həşərat *is.* insecte *m*.

həşəratöldürən *sif.* kim. insecticide *m*.

həşəratyən *sif.* bot. zool. insectivore; ~ **quşlar** oiseaux *m pl* insectivores.

həttə *bağ.* même; **Hamı gəlmişdi**, ~ **uşaqlar da** Tout le monde était venu, même les enfants.

həvalə *is.* : ~ **etmək** charger qn de (+ *inf*in); confier qch à qn, charger qn de qch; commissionner *vt*.

həvəng *is.* mortier *m*; \diamond ~ **də su döymək** piler de l'eau dans un mortier.

həvəngdəstə *is.* mortier *m* avec pilon.

həvəs *is.* envie *f*; intérêt *m*; désir *m*; passion *f* de qch; penchant *m*, goût *m* pour; ~**dən düşmək** devenir *vi* (ê) indifférent, -e; ~**ə gəlmək** prendre goût à qch; **öz ~i ilə** pour convenances personnelles, de bon gré; ~**lə danışmaq** parler avec passion.

həvəskar *is.* amateur *m*; dilettante *m, f*; ~**olmaq** être amateur.

həvəskarlıq dilettantisme *m*.

həvəsə *zərf.* volontiers, de bonne grâce; ardemment, avec zèle; avec ardeur.

həvəsləndirmək *f.* encourager *vt*; stimuler *vt*; donner à qn le goût de qch.

həvəslənmək *f.* prendre goût à qch.

həyə *is.* honte *f*; pudeur *f*; modestie *f*; **abır ~sı olmaq** n'avoir ni foi ni loi; ~**sını itirmək** perdre toute honte.

həyəli *sif.* pudique; modeste; timide; pudibond, -e.

həyəlihq *is.* pudeur *f*; modestie *f*; timidité *f*; simplicité *f*.

həyan *is.* protection *f*; appui *m*, soutien *m*; *məc.* bâton *m* de vieillesse; ~**olmaq** servir d'appui à qn.

həyasız *sif.* éhonté, -e, sans vergogne, impudent, -e; impudique; effronté, -e; ~**olmaq** être cynique.

həyasızcasına *zərf.* effrontément, avec arrogance; cyniquement; insolemment.

həyasızlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) insolent, -e (impudent, -e, cynique).

həyasızlıq *is.* impertinence *f*, insolence *f*, impudence *f*, effronterie *f*; toupet *m*, culot *m*.

həyat *is.* vie *f*; **normal** ~ vie réglée; ~ **uğrunda mübarizə** lutte *f* pour la vie; **özünü ~ dan məhrum etmək** suicider (se), donner (se) la mort.

həyati *sif.* vital, -e; de la vie; ~ **məsələ** question *f* vitale; question d'importance vitale; ~ **təcrübə** expérience *f* de la vie.

həyatverici *sif.* vivifiant, -e; ~ **yuxu** sommeil *m* vivifiant; ~ **meh** brise *f* vivifiante.

həyəcan *is.* anxiété *f*, angoisse *f*, inquiétude *f*; alarme(s) *f* (*pl*); ~ **h olmaq** être ému, -e; tourmenter (se); **yanğın ~ı** alerte *f* au feu;

hərbi ~ alarme *f*; **hava ~ı** alerte aérienne;

kimyəvi ~ alerte aux gaz; **yalançı** ~ fausse alarme.

həyəcanlandırmaq *f.* agiter *vt*, émouvoir *vt*, troubler *vt*, émotionner *vt*; alarmer *vt*.

həyəcanlanmaq *f.* être ému, -e (excité, -e); être troublé, -e.

həyəcanlı *sif.* ému, -e, anxieux/x, -se, troublé, -e, agité, -e, perturbé, -e, inquiet || et, -ète; ~ **olmaq** être ému, -e; ~ **danışmaq** parler avec émotion.

həyəcanlılıq *is.* inquiétude *f*; trouble *m*, agitation *f*, émotion *f*; anxiété *f*, angoisse *f*.

həyə *is.* cour *f*; **arxa** ~ arrière-cour *f* (*pl* arrière-cours).

həzin *sif.* mélancolique, lugubre; plaintif/f, -ve; triste; ~ **səs** voix *f* triste; ~ **mahnı** chanson *f* mélancolique.

həzm *is.* digestion *f*; ~ **etmək** digérer *vt*; *məc.*

kimisə ~ etmək supporter qn; ~ **olunmaq** être digéré, -e; ~ **traktı** tube *m* digestif.

həzrət *is.* 1) altesse *f*; majesté *f*; excellence *f*; ~ **ləri** votre altesse (excellence, magesté); 2) respectable, honorable; vénérable.

həzz *is.* plaisir *m*; jouissance *f*, délice *m*, délectation *f*; félicité *f*, béatitude *f*; ~ **almaq** prendre plaisir à qch.

hıçqırq *is.* hoquet *m*.

hıçqırmaq *f.* avoir le hoquet, hoqueter (*tt*) *vi*.

hıçqırtı *is.* sanglot *m*; ~ **ilə ağlamaq** sangloter *vi*, pousser des sanglots.

hıçıldamaq *f.* geindre *vi*.

hıçqınmaq *f.* 1) souffler *vi*, haleter *vi*; faire des efforts; 2) buter *vi*; chercher ses mots; bégayer; parler en hésitant.

hibrid *is.* hybride *m*.

hibridləşdirmək *f.* hybrider *vt*.

hibridləşmək *f.* hybrider (s'), être hybridé, -e.

hicran *is.* séparation *f*.

hicrət *is.* migration *f*; transmigration *f*; émigration *f*.

hicri *is.* hégire *f*; émigration *f*; 1) début *m* de l'époque musulmane à partir du 16 juin 622; 2) départ *m* de Mohamet de la Mecque à la Médine.

hiddət *is.* colère *f*, fureur *f*; agacement *m*; rage *f*; ~**ə gəlmək** mettre (se) en fureur; jeter (*tt*) feu et flammes.

hiddətə *zərf.* avec colère; avec irritation; voilement, furieusement, d'un air furieux.

hiddətləndirmək *f.* fâcher *vt*, mettre *vt* en colère, courroucer *vt*; mettre en fureur.

hiddətlənmək *f.* fâcher (se), mettre (se) en colère, courroucer (se); irriter (s').

hiddətli *sif.* irrité, -e, courroucé, -e; furié/x, -se; frénétique, furibond, -e, en fureur.

hidrogen *is.* hydrogène *m.*

hifz *is.* : ~ **etmək** garder *vt*, sauvegarder *vt*; protéger *vt*; défendre *vt*; préserver *vt*; **Allah sizi** ~ **etsin!** Que Dieu vous garde!

hikkə *is.* méchanceté *f*; colère *f*; furie *f*; entêtement *m*, obstination *f*, opiniâtreté *f*.

hikkəli *sif.* méchant, -e; entêté, -e, opiniâtre; réfractaire, obstiné, -e, têtu, -e.

hikmət *is.* sagesse *f*; profondeur *f* de la pensée; **xalq** ~ **i** sagesse *f* populaire.

hikmətli *sif.* sage; profond, -e; ~ **söz** aphorisme *m*; maxime *f*.

hil *is.* cardamome *m*.

hılal *is.* croissant *m* (de lune); nouvelle lune *f*; \diamond ~ **Öhmər** Croissant *m* Rouge.

hilali *sif.* semi-lunaire.

him *is.* allusion *f*; **incə** ~ allusion *f* discrète; ~ **etmək** faire allusion à...; faire signe; clinger de l'oeil; ~ **i başa düşmək** comprendre une allusion.

himayə *is.* patronage *m*, protection *f*; curatelle *f*; soin *m*, sollicitude *f*; ~ **si altında** sous les auspices de qn; ~ **etmək** protéger *vt*, patronner *vt*.

himayəçi *is.* protecteur *m*, -rice *f*; patron *m*, -ne *f*; sponsor *m*.

himayəçilik *is.* protection *f*, patronage *m*; curatelle *f*.

himn *is.* hymne *m*; **dövlət** ~ **i** hymne d'état.

hin *is.* 1) poulailler *m*; 2) mesure *f*, chaudière *f*, cabane *f*.

hindli *sif.* indien, -ne.

hindtoyuğu *is.* zool. dinde *f*.

hindu *is.* Hindou *m*, -e *f*.

hinduşka *is.* zool. **erkək** ~ dindon *m*; **dişi** ~ dinde *f*; ~ **balası** dindonneau *m*.

hipertoniya *is.* hypertension *f*.

hipnoz *is.* hypnose *f*; mesmérisme *m*; hypnotisme *m*; ~ **altında olmaq** être en état d'hypnose.

hipnozçu *is.* hypnotiseur *m*.

hipnozlamaq *f.* hypnotiser *vt*; fasciner *vt*.

hirs *is.* colère *f*, fureur *f*; rage *f*; courroux *m*; ~ **başına vurmaq** écumer de rage.

hirsləndirmək *f.* fâcher *vt*, mettre *vt* en colère; taquiner *vt*; harceler *vt*.

hirslənmək *f.* fâcher (se), mettre (se) en colère, courroucer (se).

hirsli *sif.* fâché, -e; courroucé, -e; sévère; irrité, -e, aigri, -e, méchant, -e.

his *is.* suie *f*; noir *m* de fumée; **lampa** ~ **i** suie de la lampe; ~ **etmək** filer *vi*; fumer *vi*.

hisbasmış *sif.* noirci, -e par la fumée, enfumé, -e.

hisxana *is.* fumeur *m*; chambre *f* de fumage.

hisləmək *f.* 1) fumer *vt*, boucaner *vt*; saurer *vt*; 2) enfumer *vt*; 3) filer *vi*.

hisli *sif.* noirci, -e par la fumée, enfumé, -e; ~ **tavan** plafond *m* enfumé.

hisli-paşli *sif.* sale; sagouin *m*; salisson *m*.

hiss *is.* sens [-s] *m*; sentiment *m*; sensation *f*; feeling *m*; **iybilmə** ~ **i** sens olfactif; **dad-bilmə** ~ **i** sens gustatif; **məsuliyyət** ~ **i** sens des responsabilités; **gözəllik** ~ **i** sentiment du beau; ~ **etmək** sentir *vt*; comprendre *vt*; éprouver *vt*; avoir la sensation de.

hissə *is.* 1) partie *f*; part *f* de; action *f*; portion *f*; **üçdə bir** ~ tiers *m*; **dilç. nitq** ~ **lari** parties *f pl* du discours; 2) département *m*; 3) **hərb.** détachement *m*; unité *f* militaire.

hissəcik *is.* 1) parcelle *f*, petite partie *f*; 2) *qram.* particule *f*.

hissə-hissə *sif.* en partie; graduellement; peu à peu; au fur et à mesure.

hissiyət *is.* sensation *f*, sentiment *m*; **görmə** ~ **i** sensation visuelle.

hissiz *sif.* 1) insensible, ~ **vəziyyətdə olmaq** être évanoui, -e, être sans connaissance; 2) dur, -e; indifférent, -e.

hissizləşdirmək *f.* insensibiliser *vt*; anesthésier *vt*.

hissizlik *is.* 1) insensibilité *f*; 2) dureté *f*; cruauté *f* grossièreté *f*; rudesse *f*.

hiylə *is.* ruse *f*; malice *f*; astuce *f*; détour *m*, subterfuge *m*; artifice *m*; **hərbi** ~ stratagème *m*, ruse de guerre; ~ **işlətmək** ruser *vi*; finasser *vi*; faire le malin; filouter *vt*, tricher *vt*.

hiyləgər *is.* rusé *f*, roublard *m*; coquin *m*, fripon *m* magouilleur *m*, combinard *m*; ~ **təbəssüm** sourire *m* malin; ~ **baxış** regard *m* malicieux.

hiyləgərlik *is.* fourberie *f*, friponnerie *f*; tricherie *f*; perfidie *f*, astuce *f*.

hoqqa *is.* 1) tour *m* d'adresse, tour *m* de main, tour *m* de passe-passe; truc *m*; 2) entre-prise *f*; fantaisie *f*; 3) extravagance *f*; boutade *f*; plaisanterie *f*; blague *f*, raillerie *f*; bouffonnerie *f*; badinerie *f*; gaminerie *f*; amusement *m*; ~ **çixarmaq** faire des façons (des manières, des simagrées); faire des histoires.

hoqqabaz *is.* 1) jongleur *m*, bouffon *m*, clown [klun] *m*; 2) *məc.* coquin *m*, fripon *m*; filou *m*, escroc *m*; affairiste *m*.

hoqqabazlıq *is.* jonglerie *f*, tour *m* de passe-passe; magie *f*; ~ **etmək** jongler *vi*, filouter *vt*, frauder *vi*.

holland *is.* Hollandais *m*, -e *f*; ~ **dili** hollandais *m*; ~ **rəssamlığı** peinture *f* hollandaise; ~ **pendiri** fromage *m* de Hollande.

hopdurma *is.* absorption *f*.

hopdurmaq *f.* absorber *vt*; boire *vt*; *məc.* imprégner (s') de qch.

hopmaq *f.* absorber (s'), infiltrer (s'); pénétrer *vi*; être absorbé, -e.

hoppanma *is.* saut *m*, bond *m*; *idm.* **suya** ~ plongeon *m*; **hündürlüyə** ~ saut en hauteur; **uzununa** ~ saut en longueur.

hoppanmaq *f.* sauter *vt*; jeter (se), précipiter (se); bondir *vi*; **sevindən** ~ bondir de joie.

horra *is.* bouillie *f*, brouet *m*; buvée *f* liquide *m*.

hovlu *sif.* enflammé, -e; ~ **göz** œil *m* congestionné.

hovur *is.* intervalle *m*; espace *m*; pause *f*; temps *m*, laps [laps] *m* de temps.

hovuz *is.* bassin *m*; vasque *f*; réservoir *m*.

höydulamaq *f.* siffler *vt*, huer *vt*.

höcət *is.* entêté *m*, obstiné *m*, têtü *m*; opiniâtre *m*; despote *m*, *f*; ~ **uşaq** enfant obstiné (entêté).

höcətləşmək *f.* disputer *vi*; chipoter *vt*; obstiner (s'), persister *vi*, persévérer *vi*.

höcətlik *is.* entêtement *m*, obstination *f*, opiniâtreté *f*; caractère *m* rétif.

hökm *is.* 1) ordre *m*; ~ **vermək** donner l'ordre; ~ **almaq** recevoir l'ordre; 2) *hüq.* **məhkəmənin ~ü** verdict *m*, condamnation [-dana-] *f*; ~ **çixarmaq** rendre un verdict.

hökmdar *is.* Sire! seigneur *m*, maître *m*, souverain *m*; monarque *m*.

hökmən *zərf.* sûrement, absolument, sans faute, sans manquer; inévitablement.

hökmran *is.* dictateur *m*; maître *m*; souverain *m* seigneur *m*; ~ **sinif** classe prédominante.

hökmranlıq domination *f*; suprématie *f*; dictature *f*.

hökümət *is.* gouvernement *m*; administration *f*.

hönkürmək *f.* sangloter *vi*, pousser des sanglots.

hönkürtü *is.* sanglot *m*.

hörgü *is.* pose *f*; maçonnerie *m*; **daş ~sü** maçonnerie *f*; **kərpic ~sü** briquetage *m*.

hörmək *f.* tresser *vt*; **saçını** ~ tresser les cheveux; **tor** ~ tresser un filet; **çələng** ~ tresser une couronne; **divar** ~ élever un mur.

hörmət *is.* respect *m*, estime *f*; honneurs *m pl*; ~ **bəsləmək** porter respect; ~ **i olmaq** jouir d'une grande considération ~ **dən salmaq** diffamer *vt*; décrier *vt*; ~ **lə yanaşmaq** traiter avec respect; ~ **lə** avec tous mes respects (*məktubun axırında*); ~ **və ehtiram!** Mes compliments!

hörmətçil *sif.* attentif//*f.* -ve, affable, avenant, -e, accueillant, -e, amène.

hörmətçilik *is.* affabilité *f*, aménité *f*; cordialité *f*.

hörmətlə *zərf.* respectueusement; avec déférence *f*; avec considération *f*.

hörmətli *sif.* honorable, respectable, vénérable.

hörmətsizlik *is.* manque *m* de respect, irrévérence *f*; grossièreté *f*; rudesse *f*.

hörmətsizliklə *zərf.* : **kiməsə ~ yanaşmaq** manquer de respect pour qn.

hörüük *is.* 1) tresse *f*, natte *f* (*saç haqq.*)

2) laisse *f* (*it uçün*); longe *f* (*at uçün*).

hörüükləmək *f.* 1) tresser *vt* (*saçı*); 2) attacher *vt*; tenir en laisse (*heyvanı*).

hörüümçək *is.* araignée *f*; ~ **toru** toile *f* d'araignée.

hövlnək *zərf.* hors d'haleine; pris de panique.

hövsələ *is.* patience *f*; longanimité *f*; persévérance *f*; ~ **dən çixmaq** perdre patience; ~ **sini basmaq** armer (s') de patience; être patient, -e, patienter *vi*.

hövsələli *sif.* patient, -e; endurant, -e (**dözümlü**); résigné, -e (**səbirli**).

hövsələlik *is.* endurance *f*; patience *f* (*dö-züm*); résignation *f* (*səbir*).

hövsələsiz *sif.* impatient, -e; ~ **adam** personne *f* impatiente.

hövsələsizlik *is.* impatience *f*; ~ **etmək** être impatient, -e; montrer de l'impatience.

hövsələsizliklə *zərf.* impatiemment; avec impatience; ~ **gözləmək** attendre avec impatience.

hövzə *is.* bassin *m*; **kömür** ~**si** houiller *m*.

hulu *is.* pêche *f*; ~ **ağacı** pêcher *m*; ~ **cəmi** confiture *f* de pêche.

humanist *is.* humaniste; ~ **olmaq** être humaniste.

humanitar *sif.* humanitaire; ~ **elmlər** sciences *f pl* sociales; ~ **təhsil** formation *f* classique.

humanizm *is.* humanisme *m*.

huş *is.* 1) conscience *f*; mémoire *f* connaissance *f*; ~**a** **gəlmək** reprendre connaissance; 2) somnolence *f*, assoupissement *m*; ~ **aparmaq** sommeiller *vi*, somnoler *vi*; *mac.* évanouir (*s'*).

huşlu *sif.* intelligent, -e; débrouillard, -e; réceptif, -ve; ~ **uşaq** enfant intelligent.

huşsuz *sif.* distrait, -e, inattentif, -ve; oublié, -x, -se.

huşsuzluq *is.* absence *f* de mémoire, mémoire *f* défectueuse; distraction *f*.

huyurmaq *f.* rester *vi* (ê) (demeurer) stupéfait, -e.

hüceyrə *is. biol.* cellule *f*.

hücum *is.* attaque *f*; assaut *m*; charge *f*; offensive *f*; agression *f*; ~ **etmək** attaquer *vt*; ~**u dəf etmək** repousser une attaque; **silahlı** ~ attaque à main armée; **gözlənilməz** ~ attaque par surprise; **hava** ~**u** attaque aérienne.

hücumçu *is.* 1) attaquant *m*; 2) *idm.* **mər-kəz** ~**su** avant-centre (*pl* avants-centre).

hüdüd *is.* 1) limite *f*; frontière *f*; 2) confins *m pl*; limite *f*, bornes *f pl*; (**son hədd**).

hüdüdsuz *sif.* infini, -e, sans bornes, illimité, -e, incommensurable.

hüquq *is.* droit *m*; **veto** ~**u** droit de veto; **səsvərmə** ~**u** droit de vote; **beynəlxalq** ~ droit international; ~ **fakültəsi** faculté *f* de droit.

hüquqi *sif.* légal, -e, juridique; ~ **şəxs** personne *f* juridique.

hüquqsuz *is.* individu *m* sans droits, homme *m* dépourvu de droits.

hüquqsuzluq *is.* régime *m* d'illégalité; arbitraire *m*; absence *f* de droits.

hüquqsünas *is.* juriste *m*; jurisconsulte *m*; légiste *m*, homme *m* de loi.

hüquqsünashq *is.* jurisprudence *f*, science *f* du droit.

hündür *sif.* haut, -e; grand, -e; ~ **yer** élévation *f*, hauteur *f*; tertre *m*; plateau *m*; ~ **dən danışmaq** parler haut.

hündürboy *sif.* de haute taille; ~ **adam** une personne de haute taille.

hündürlük *is.* hauteur *f*, altitude *f*.

hünər *is.* exploit *m*, héroïsme *m*; courage *m*; hardiesse *f*, audace *f*; ~ **göstərmək** faire preuve de courage; habileté *f*.

hünərli *sif.* habile, adroit, -e; brave, courageux, -se; vaillant, -e.

hünərlə *zərf.* courageusement; hardiment, audacieusement; sans crainte; sans hésiter.

hünərsiz *sif.* inhabile, malhabile; incapable, inapte à qch; sans talent.

hürdürmək *f.* faire aboyer.

hürən *sif.* aboyant, -e; aboyant sans cesse; \diamond *ata. söz.* ~ **it dişləməz** Le chien aboyant ne mord pas.

hürkmək *f.* effaroucher (*s'*), jeter (*se*) de côté, faire un écart; être timide.

hürkütmək *f.* effaroucher *vt*; intimider *vt*; faire peur, effrayer *vt*, effarer *vt*.

hürmək *f.* aboyer *vi*; \diamond **aya** ~ aboyer à la lune; \diamond **it hürər karvanə keçər** les chiens aboient la caravane passe.

hürüşmək *f.* aboyer l'un(e) après l'autre.

hüsən *is. şair.* beauté *f*; charme *m*; fascination *f*.

hüsənət *is.* calligraphie *f*.

hüzn *is.* chagrin *m*, tristesse *f*; affliction *f*, peine *f*; angoisse *f*; spleen *m*, cafard *m*.

hüznə *zərf.* tristement; avec tristesse; mélancoliquement; ~ **başsağlığı vermək** présenter ses condoléances à qn.

hüznlü *sif.* triste, chagriné, -e; mélancolique; affligé, -e.

X x

X, x la douzième lettre de l'alphabet azerbaïdjanais.

xacə *is. köhn.* mollah *m.*

xaç *is.* croix *f*; ~ **qoymaq** mettre une croix;

Beynəlxalq Qırmızı ~ Cəmiyyəti La Société de la Croix Rouge Internationale; ~ **yürüşü** *tar.* Croisade *f*; ~ **atası** parrain *m.*

xaçlamaq *f. din.* baptiser *vt* [-at-].

xaçlanmaq *f.* être baptisé, -e; recevoir le baptême.

xaçpərəst *is.* chrétien *m.*, -ne *f.*

xaçpərəstlik *is.* christianisme *m.*

xaçvarı *sif.* cruciforme, en forme de croix.

xadim *is.* : **dövlət** ~ homme *m* d'Etat; **ictimai** ~ personnalité *f* publique; **siyasi** ~ homme politique.

xadimə *is.* servante *f*, femme *f* de ménage (*mehmanxanada*).

xahiş *is.* demande *f*; ~ **etmək** demander *vt*, réclamer *vt*, solliciter; ~ **lə müraciət etmək** adresser une demande; **kiminsə ~ ini yerinə yetirmək** accomplir la demande de qn; **kiminsə ~inə görə** à la demande de qn; **mənim sizdən bir ~im var** j'ai une demande à vous faire; ~ **edirəm səs salmayın** prière *f* d'observer le silence.

xain *is.* traître *m*, traîtresse *f*; ~ **hesab etmək** prendre qn en traître.

xainlik *is.* traîtrise *f*; ~ **etmək** tromper *vt*; trahir *vt*.

xaki *sif.* kaki *adj* et *n. m.*

xaqan *is.* souverain *m.*

xal *is.* 1) point *m*; but *m*; ~ **vurmaq** marquer un but; 2) grain *m* de beauté (*üzdə*).

xala *is.* tante *f*.

xalacan *is.* tata *f* (*uşaq dilində*).

xala-xala *is.* cache-cache *m pl invar.*; ~ **oynamaq** jouer à cache-cache.

xalaqızı *is.* cousine *f*.

xalanəvəsi *is.* petit - cousin *m*.

xalaoğlu *is.* cousin *m*.

xalça *is.* tapis *m*; carpette *f*; \diamond **sehirlı** ~ tapis *m* magique.

xalçaçı *is.* carpettier *m*; tapisser || er, -ère *f*.

xalçaçılıq *is.* métier *m* de tapisserie.

xalça-palaz *is. top.* tapis *m*.

xalı *is.* bax **xalça**; ~ **salmaq** mettre un tapis; couvrir d'un tapis, tapisser *vt*.

xalı-xalça *top.* tapis *m*; carpette *f*.

xalis *sif.* pur, -e, net, -te, réel-le; ~ **ipək** soie *f* pure; ~ **qızıl** or *m* pur; ~ **spirt** alcool *m* pur; ~ **çəki** poids *m* net; ~ **gəlir** profit *m* réel.

xalq *is.* peuple *m*; **türk ~ları** les peuples turcs; **fransızca danışan ~lar** peuples parlant français; **Azərbaycanda yaşayan ~lar** peuples habitant en Azerbaïdjan; ~ **artisti** artiste *m* populaire; ~ **demokratiyası** démocratie *f* populaire; ~ **məhkəməsi** tribunal *m* du peuple; ~ **mahnısı** chanson *f* populaire; ~ **yaradıcılığı** art *m* folklorique; ~ **təsərrüfatı** économie *f* nationale.

xalqçı *is. tar.* populiste *m*.

xalqçılıq *is. tar.* mouvement *m* populiste.

xalqşünas *is.* ethnographe *m*.

xalqşünashq *is.* ethnographie *f*.

xallamaq *f.* mettre des grains de beauté.

xallı *sif.* tacheté, -e; ~ **maral** cerf *m* tacheté; ~ **at** cheval *m* tacheté.

xallılıq *is.* tacheture *f*.

xalsız *sif.* sans tache.

xalsızlıq *is.* sans tacheture.

xalta *is.* collier *m*.

xaltalamaq *f.* mettre un collier.

xaltura *is.* 1) (**pis iş**) bousillage *m*; travail *m* gâché; ~ **etmək** bousiller *vi*; gâcher son travail; cabotiner *vi*; 2) bousillage *m* (*əlavə pul qazanma*).

xalturaçı *is.* bousilleur/*r m.* - se *f*; cabotin *m* (*artist haqq.*).

xam *sif.* 1) ~ **ipək** soie *f* brute (*və ya* crue, grège); ~ **torpaq** terre *f* vierge, terre en friche; 2) sans expérience (*təcübəsiz*).

xama *is.* crème *f*; **təzə** ~ crème fraîche; **çalınmış** ~ crème fouettée, crème chantilly; **donmuş** ~ crème glacée.

xamxəyal *is.* idéaliste *m*; rêveur *m*.

xamıt *is.* collier *m* (*at üçün*); soucis *m pl*; *məc.* ~ **geydirmək** imposer un joug à qn; mettre qn sous le joug.

xamıtlamaq *f.* mettre le collier au cou du cheval.

xamtlanmaq *f.* être joint, -e.
xamtlatmaq *f. icbar.* faire mettre le collier (au cou du cheval).
xamlamaq *f.* déshabituer (se) de qch, désaccoutumer (se) de qch.
xamliq *is.* ignorance *f.*; inexpérience *f.*
xammal *is. tex.* matières-premières *f pl.*; **strateji** ~ matières-premières stratégiques.
xamuş *is.* muet *m.*, -te *f.*; ~ **oturmaq** être assis, -e tranquillement; ~ **olmaq** taire (se).
xamuşluq *is.* silence *m.*; calme *m.*; tranquillité *f.*
xan *is.* khan *m.*
xana *is.* 1) carreau *m.*; ~**lı** à carreau; **şahmat** ~**sı** carreaux *m pl* d'échiquier; 2) pièce *f.*; 3) *köhn.* maison *f.*; 4) rubrique *f.*; 5) prison *f.*
xana-xana *sif.* à carreaux.
xanədan *is.* famille *f.*; dynastie *f.*
xanəxərab *sif.* misérable; malheureux//x, -se; infortuné, -e; malchanceux//x, -se.
xanəndə *is.* chanteur//r *m.*, -se *f.*
xanəndəlik *is.* : ~ **istedadı** talent *m* de chanteur.
xanım *is.* dame *f.*; madame (**müraciət zamanı**).
xaniman *is.* lieu *m* d'habitation; famille *f.*
xanlıq *is.* k(h)anat *m.*
xanzadə *is.* descendant *m.*, -e *f* du khan.
xaoitk *sif.* chaotique; sans ordre; privé, -e d'ordre; sans structure.
xar *is.* piquant *m.*; épine *f.*; pointe *f.*; ~ **etmək** compromettre *vt.*; couvrir de honte; ~ **olmaq** compromettre (se), couvrir (se) de honte.
xara *is. tox.* tissu *m.*; moire *f.*; ~**dan** de moire.
xarab *sif.* mauvais, -e; ~ **əhval-ruhiyyə** mauvaise humeur; **o çox ~dır** il est au plus mal; il file un mauvais coton; **onun işləri ~dır** ses affaires vont mal; gâté, -e, abîmé, -e; corrompu, -e; dépravé, -e; pourri, -e; carrié, -e (*diş haqq.*); ~ **olmaq** devenir *vi* (ê) difficile; **halı ~laşmaq** sentir (se) mal.
xaraba *is.* ruine *f.*; ruines *f pl.*; ~ **olmuş** dévasté, -e; ruiné, -e; ~ **qoymaq** dévaster *vt.*, transformer en ruine.
xarabazar *is.* ruines *f pl.*; ~**a çevirmək** faire des ruines; ~**a çevirmək** ruiner (se).

xarabçılıq *is.* saleté *f.*; vilénie *f.*; horreur *f.*
xarablaşdırmaq *f.* gâter *vt.*; abîmer *vt.*; endommager *vt.*; détraquer *vt.*; **mədəni** ~ donner une indigestion.
xarablaşmaq *f.* gâter (se); abîmer (s'); détériorer (se); corrompre (se); **münasibətlər xarablaşır** les relations deviennent tendues.
xarablıq *is.* détérioration *f.*
xarakterik *sif.* caractéristique, spécifique, individuel, -le; homogène.
xarakteristika *is.* caractéristique *f.*; attestation *f.*; ~ **vermək** caractériser *qn.*; **iş yerindən** ~ référence *f* du travail; caractère *m.*; nature *f* du terrain.
xarakterizə *is.* : ~ **etmək** caractériser *vt.*; décrire *vt.*; faire la description.
xaraktərsiz *sif.* faible de caractère; molasse; **o ~ adamdır** c'est un faible de caractère.
xaraktərsizlik *is.* veulerie *f.*; manque *m* de caractère, manque de fermeté.
xaral *is.* gros sac *m.*
xardal *is.* moutarde *f.*; ~ **qabı** moutardier *m.*; ~ **yaxısı qoymaq** appliquer un sinapisme.
xarıldamaq *f.* croustiller *vt.*; craquer *vt.*; **qapı xarıldayır** porte *f* grince.
xarıldatmaq *f.* faire grincer; faire craquer.
xarıltı *is.* craquement *m.*; crépitation *f.*; bruissement *m.*
xaric *is.* extérieur *m.*; apparence *f.*; étranger *m.*; ~**ə getmək** aller *vi* (ê) à l'étranger; ~ **etmək** mettre dehors, renvoyer *vt.*
xaricdə *zərf.* à l'étranger; ~ **yaşamaq** vivre à l'étranger.
xaricdən *zərf.* en dehors; au dehors; à (*və ya de*) l'extérieur; ~ **qayıtmaq** revenir *vi* (ê) de l'étranger.
xarici *sif.* étranger *m.*; ~ **siyasət** politique *f* étrangère; ~ **bazar** marché *m* extérieur; ~ **ticarət** commerce *m* extérieur; ~ **əlaqələr** relations *f pl* extérieures; ~ **dil** langue *f* étrangère; ~ **mühit** environnement *m.*
xaricində *zərf.* en dehors de; **şəhərin** ~ en dehors de la ville.
xariqə *is.* miracles *m pl.*; évènement *m* surnaturel; **iqtisadi** ~ miracle *m* économique; ~ **yaratmaq** faire des miracles.
xariqülədə *sif.* extraordinaire; exclusif//f, -ve; surnaturel, -le; exceptionnel, -le;

~ **əhəmiyyətli iş** travail *m* de valeur; ~ **bir şey yoxdur** rien d'extraordinaire.
xarlamaq *f.* candir (se); **mürəbbə xarlayıb** la confiture s'est candie.
xarlanmaq *f.* candir (se).
xarlanmış *sif.* candi, -e; ~ **bal** miel *m* candi.
xarrat *is.* menuisier *m*; ~ **emaltxanası** atelier *m* de menuisier.
xarratxana *is.* atelier *m*.
xarratlıq *is.* menuiserie *f*; ~ **etmək** faire de la menuiserie; exercer le métier de menuisier; travailler en menuiserie.
xartıldamaq *f.* croustiller *vi*; craquer *vi*; **dişlərində** ~ craquer sous les dents.
xartilti *is.* croustillement *m*.
xartut *is.* mûre *f* noire.
xas *sif.* spécifique; **bu ona ~dır** c'est de son caractère; ~ **cəhət** trait *m* caractéristique.
xasiyyət *is.* caractère *m*; **ağır** ~ caractère difficile; **şən** ~ caractère joyeux.
xassə *is.* propriété *f*; nature *f*, naturel *m*; **kimyəvi** ~ nature *f* chimique.
xaşal *is.* dan. ventre *m*; pansu *m*; ~ **olmaq** avoir du ventre.
xaşxaş *is.* pavot *m*; oeillette *f* (*fam*); **vəhşi** ~ coquelicot *m*; ~ **yağı** huile *f* de coquelicot.
xata *is.* désagrément *m*, ennui *m*, malheur *m*; **nə pis** ~ ! quelle tuile! ~ **çıxarmaq** faire du mal à qn; ~ **ya düşmək** trouver (se) dans une situation désagréable; **orfoqrafiya** ~ **sı** faute *f* d'orthographe.
xata-bala *is.* trouble *m*; danger *m*; malheur *m*; ~ **dan uzaq ol!** Que Dieu te garde!
xatakar *is.* polisson *m*; ~ **uşaq** casse-cou *m*; ~ **gözlər** yeux *m pl* fripons.
xatasız *sif.* sûr, -e; sans danger; ~ **ülgüc** rasoir *m* de sûreté; ~ **dərman** médicament *m* innocent.
xatırlamaq *f.* rappeler (se); souvenir (se); **xatırlayırım ki...** je me souviens que...; **əgər yaxşı xatırlayıramsa...** si je m'en souviens bien.
xatırlatdırmaq *f.* rappeler *vt*; ressembler *vt*; mentionner *vt*; **o bacısını xatırladır** elle ressemble à sa soeur.
xatırına *is.* pour, à l'intention de; à cause de; **zarafat** ~ pour rire; **Allah** ~ de grâce.
xatir *is.* : ~ **indən çıxmaq** oublier *vt*; ~ **ində qalmaq** rester *vi* (ê) en mémoire; *məc.*

âme *f*; cœur *m*; **xatirin nə istəyir** ce que ton cœur désire; **xatirinə dəymək** blessing *vt*.

xatircəm *sif.* : ~ **olmaq** être (*və ya* rester *vi*) (ê) tranquille; être certain que...

xatircəmlik *is.* tranquillité *f*; calme *m*; sérénité *f*; assurance *f*; certitude *f*; ~ **vermək** calmer *vt*; tranquilliser *vt*; persuader *vt*.

xatirə *is.* mémoire *f*; **ani** ~ mémoire courte; mémoire de lièvre (*fam*); souvenir *m*; **özünə barədə xoş ~lər qoymaq** laisser de bons souvenirs.

xeyir *is.* 1) intérêt *m*; profit *m*; avantage *m*; **ümumi** ~ intérêt commun; **kiminsə ~inə** en faveur de qn; **kiməsə ~ vermək** porter profit à qn; ~ **götürmək** tirer parti de; 2) ~ **iş** mariage *m*; noce *f*; ~ **ola!** quelle surprise! **başına** ~ mais qu'est-ce que j'ai fais...

xeyir-dua *is.* bénédiction *f*; souhait *m*; recommandation *f pl*; ~ **vermək** souhaiter bonne chance; donner des bénédictions.

xeyirxah *sif.* bienveillant, -e; ~ **münasibət bəsləmək** vouloir du bien à qn, montrer (se) bienveillant, -e à l'égard de qn.

xeyirxahcasına *zərf.* avec bienveillance.

xeyirxahlıq *is.* bienveillance *f*; ~ **etmək** faire du bénévolat.

xeyirxəbər *is.* une bonne nouvelle; ~ **adam** homme *m* apportant une bonne nouvelle.

xeyirli *sif.* utile, avantageux/-x, -se; lucratif/-ff, -ve; ~ **iş** travail *m* avantageux; **cəmiyyət üçün** ~ utile pour la société; ~ **vasitə** moyen *m* efficace.

xeyirsiz *sif.* inutile; vain, -e; désavantageux/-x, -se; **özünü ~ tanıtmmaq** montrer (se) sous son mauvais jour.

xeyirsizlik *is.* désavantages *m pl*.

xeyli *sif.* beaucoup, pas mal, assez; **o ~ kitab oxuyub** il a lu beaucoup de livres.

xeyməgah *is.* bivouac *m*; camp *m*.

xeyr *əd.* non; **O orada idi?** Il y était? ~, **o orada deyildi.** Non, il n'y était pas.

xeyrat *is.* din. repas *m* funéraire; bienfaisance *f*; ~ **vermək** aider *qn*.

xeyrə *is.* pot *m* (*pour les produits laitiers*).

xeyriyyə *sif.* bienfaisance *f*; ~ **cəmiyyəti** organisation *f* de bienfaisance.

xeyriyyəçilik *is.* bienfaisance *f*; ~ **etmək** occuper (s') de bienfaisance.
xəbər *is.* nouvelle *f*; avis *m*; **xoş** ~ une bonne nouvelle; **həyacanlı** ~ une nouvelle émouvante; ~ **almaq** informer (s'); ~ **vermək** informer qn de qch; **əhvalını** ~ **almaq** renseigner (se) sur la santé de qn; ~ **olmaq** être au courant de; **Nə ~ var?** Quoi de neuf? *gram.* ~ **forması** mode *m* indicatif.
xəbərçi *is.* cancani//er *m*, -ère *f*; potini//er *m*, -ère *f*; trompette *f* du quartier.
xəbərçilik *is.* délation *f*; rapporteur *m*; cafard *m* (*məktəbdə*); chicane *f* (*məhkəmədə*).
xəbərdar *sif.* informé, -e; au courant; compétent, -e; versé, -e dans; fort, -e dans.
xəbərdarlıq *is.* mesures *f pl* préventives; mesures prophylactiques; ~ **qəbz** avertissement *m*; **qoy bu sənə ~ olsun!** Que cela serve d'avertissement!
xəbər-ətərsiz *zərf.* sans laisser de traces; **o ~ itib** il a disparu sans laisser de traces.
xəbərləşmək *f.* apprendre *vt*; tenir *vt*; informer (s') de.
xəbərsiz *zərf.* à l'insu de qn; sans informer qn, sans tenir qn au courant.
xəbis *sif.* object, -e; infâme; abominable; exécutable; sale.
xəbisləşmək *f.* devenir *vi* (ê) vilain, -e; devenir *vi* (ê) sale.
xəbislik *is.* saleté *f*; vilénie *f*; ~ **etmək** faire une crasse à qn.
xəcalət *is.* honte *f*; pudeur *f*; ~ **çəkirm** j' ai honte; ~ **çəkməmək** n' avoir ni foi, ni loi; ~ **çəkmədən** sans vergogne; ~ **vermək** faire honte à qn.
xəcalətlənmək *f.* avoir honte de; gêner (se); décontenancer (se); déconcerter (se).
xəcalətli *sif.* honteu//x, - se; confus, -e; troublé, -e; embarrassé, -e; ~ **olmaq** être confus, -e.
xədim *sif.* impotent, -e.
xəfə *is.* air *m* lourd; **otaqda ~ var** cette chambre sent le renfermé; cloche *f* (*səmovarda*).
xəfələmək *f.* absorber *vt* (*iyi*); assourdir *vt*, amortir *vt* (*səsi*); **səmovarı** ~ étouffer *vt*.
xəfələnmək *f.* cacher (se), trouver un asile.
xəfənək *is.* étouffement *m*.

xəfif *sif.* dou//x, -ce; mou (**sait və lal** h **qarşısında** mol), molle; tendre; ~ **meh** un vent doux; ~ **sərinlik** une fraîcheur douce; ~ **kədər** une légère tristesse.
xəfiyyə *is.* détectif *m*, agent *m* de police; ~ **şöbəsi** département *m* de recherche.
xəfiyyəçi *is.* détectif *m*; agent *m* de police.
xəkə *is.* morceaux *m pl* de charbon (*kömmür qırıntısı*).
xəlbir *is.* tamiseur *m*; ~ **dən keçirmək** passer au sas; **başı ~ kimi olmaq** être sot, -te.
xəlbirləmək *f.* cribler *vt*; tamiser *vt*; sasser *vt*.
xələf *is.* successeur *m*; ~ **təyin etmək** nommer qn comme successeur; hériti//er *m*, -ère *f*.
xələt *is.* robe *f* de chambre; tenue *f* (*fəhlələrlə üçün*).
xəlifə *is.* calif *m*; **bir saatlıq** ~ calif *m* d' une heure.
xələq *is.* : ~ **etmək** créer *vt*; former *vt*.
xələqilik *is.* caractère *m* national; **poeziyanın ~liyi** caractère national de la poésie.
xəlvət *sif.* désert, -e, dépeuplé, -e; peu fréquenté, -e; ~ **küçə** rue *f* dépeuplée; ~ **yer** endroit *m* peu fréquenté; ~ **görüşmək** voir (se) en secret; ~ **getmək** filer à l' anglaise.
xəlvətgah *is.* place *f* cachée; place simple et modeste.
xəlvəti *sif.* rue *f* dépeuplée; caché, -e; dissimulé, -e; clandestin, -e; ~ **tipografiya** typographie *f* clandestine; ~ **danışqlar** négociations *f pl* secrètes.
xəlvətləmək *f.* choisir un lieu caché pour converser.
xəlvətlik *is.* place *f* secrète.
xəmir *is.* pâte *f*; **qatı** ~ pâte feuilletée; **mayasız** ~ pâte sans levain; ~ **yoğurmaq** pétrir la pâte; ~ **i acmağa qoymaq** faire lever la pâte; ~ **açan** pétrin *m* mécanique.
xəmirəşi *is.* nouilles *f pl*.
xəmiryoğuran *is.* pétrisseu//r *m*, - se *f*.
xəncər *is.* poignard *m*; dague *f*; **qəlbina dəyən** ~ coup de poignard porté au cœur.
xəncərləmək *f.* poignarder qn.
xəndan *sif.* 1) souriant, -e, joyeu//x, -se; ~ **etmək** faire sourire; 2) *is.* **gülü** ~ une beauté.
xəndək *is.* fosse *m*; ruisseau *m*; égoût *m*; ~ **qazımaq** creuser un fossé.

xəndəkqazan *is.* excavateur *m*; **tank əley-hinə** ~ excavateur de tranchée.

xərac *is.* impôt *m*; taxe *f*; ~ **yığma** perception *f* des impôts; ~ **alma** contribution *f*.

xərc *is.* dépense *f*; consommation *f*; **hərbi ~lər** dépenses militaires; ~ə **daxil etmək** induire en dépense; **istehsalat ~i** frais *m* de production; **nəzərdə tutulmayan ~lər** dépenses imprévues.

xərcləmək *f.* dépenser *vt*; consommer *vt*; **pul** ~ dépenser de l'argent.

xərclənmək *f.* dépenser (se), être dépensé, -e; être consommé, -e.

xərclətmək *f.* faire dépenser.

xərclik *is.* argent *m* des dépenses.

xərcəng *is. zool.* cancer *m*; écrevisse *f*.

xərcəngvari *sif. tib.* tumeur *f* cancéroïque.

xərak *is.* civière *f*; brancard *m*; bard *m* (*yük üçün*); palanquin *m*; tar. litière *f*.

xərkəçi *is.* porteur *m*.

xəritəşünəşliq *is.* cartographie *f*.

xəsərat *is.* endommagement *m*; détérioration *f*; avarie *f*; (*maşında*); ~ **yetirmək** endommager *vt*; ~ **almaq** être détérioré, -e.

xəsis *is.* avare *m f*; intéressé *m*, -e *f*; âpre au gain *m*.

xəsisəsinə *zərf.* d'une façon intéressée à, avec avidité, avec cupidité.

xəsisləşmək *f.* devenir *vi* (ê) avare (*və ya avide*).

xəsislik *is.* avidité *f*; avarice *f*.

xəstə *is.* malade *m*; invalide *m*; patient *m*; mutilé *m*; **stasionar** ~ patient de l'hôpital; **çox ~ olmaq** être tout patraque; ~ **diş** dent *f* souffrante.

xəstəxana *is.* hôpital *m*; ~**ya getmək** aller *vi* (ê) à l'hôpital; ~**dan çıxmaq** quitter l'hôpital.

xəstələndirmək *f.* causer la maladie; contaminer; rendre qn malade.

xəstələnmək *f.* tomber *vi* (ê) malade; **grip-lə** ~ avoir la grippe; **mədəsi** ~ souffrir de l'estomac.

xəstəlik *is.* maladie *f*; délabrement *m* de la santé; dérangement *m* de corps.

xəşəm *is.* carpe *m*.

xətər *is.* danger *m*; peril *m*; **həyat üçün ~li** au péril de la vie; ~**lidir** il est dangereux;

~ **sovuşdu** le danger a passé; ~ **yetirmək** nuire à; ~**dən uzaq** loin du danger.

xətərli *sif.* dangereux/x, -se; perilleux/x, -se; risqué, -e; grave; ~ **nəzəriyyə** théorie *f* dangereuse; ~ **adət** habitude *f* dangeureuse.

xətərlilik *is.* danger *m*; menace *f*.

xətərsiz *sif.* sans danger; ~ **yer** une place sûre; inoffensif/f, -ve.

xətərsizlik *is.* innocence *f*.

xətkeş *is.* règle *f*; **loqarifma ~i** règle à calcul, règle à coulisse.

xətli *sif.* linéaire.

xətm *is.* ~ **etmək** finir *vt*; terminer *vt*; mettre fin à; *din.* **Qurani əvvəldən sona qədər** ~ **etmək** lire tout le Coran.

xətt *is.* ligne *f*; **düz** ~ ligne directe; **əyri** ~ ligne courbée; **paralel** ~ ligne parallèle; **hava ~i** ligne aérienne; **dəmiryol ~i** ligne de chemin de fer; **hücum ~i** ligne de feu; **qohumluq ~i** les ascendants.

xəttat *is.* calligraphe *m*.

xəttatlıq *is.* calligraphie *f*.

xətti-hərəkət *is.* attitude *f*; comportement *m*; tactique *f*.

xəyal *is.* rêve *m*, illusion *f*; spectre *m*; **dəhşətli** ~ terrible apparition *f*; ~ **dəryasına qərğ olmaq** rêver à.

xəyalat *is.* appartition *f*, chimère *m*, phantôme *m*.

xəyalən *zərf.* en rêve.

xəyali *sif.* imaginaire; fantastique, utopique, romantique.

xəyalpərəst *is.* rêveur/t *m*, - se *f*, songeur/t *m*, -se *f*.

xəyalpərəstlik *is.* romantisme *m*, rêverie *f*.

xəyanət *is.* trahison *f*; félonie *f*; **dövlət ~i** haute trahison; **həyat yoldaşına** ~ infidélité *f* à son conjoint.

xəyanətkar *is.* traître *m*, -sse *f*; ~ **çixmaq** trahir; **vətənə ~ olmaq** trahir la patrie.

xəyanətkarlıq *is.* trahison *f*; perfidie *f*.

xəz *is.* fourrure *f*; outre *f* (*çaxır üçün*); **bahalı** ~ fourrure chère; ~**lə ticarət etmək** faire le commerce des fourrures; ~ **sənayesi** industrie *f* de fourrure.

xəzçi *is.* spécialiste *m* de fourrure.

xəzəl *is.* feuilles *f pl* mortes; ~ə **dönmək** faner (se), flétrir (se); dépérir (*adam haqq.*).

xəzinə *is.* trésor *m*; ~**dar** trésorier *m*; **dünya mədəniyyəti** ~**si** trésorerie *f* de culture mondiale; **incəsənət və ədəbiyyat** ~**si** trésorerie *f* de littérature et d'art.
xəzli *sif.* en fourrure; ~ **palto** manteau *m* en fourrure; ~ **yaxalıq** col *m* en fourrure.
xəzri *is.* vent *m* du nord.
xılt *is.* dépôt *m*; sédiment *m* (*çöküntü*); *məc.* arrière-goût *m*.
xım-xırt *is.* de différents articles; de différents objets.
xına *is.* henné *m*; **saçına** ~ **qoymaq** colorer les cheveux avec du henné.
xınalamaq *f.* colorer du henné.
xınalatmaq *f.* faire colorer du henné.
xınayi *sif.* couleur du henné.
xıncım-xıncım *zərf.* cassée; brisé, -e; ~ **etmək** casser; briser en petits morceaux; ~ **olmaq** être cassé, -e (*və ya* brisé, -e).
xıncılaşmaq *f.* briser *vt*; casser *vt*.
xır *is.* filet *m*; rayure *f*; *tex.* moellon *m*.
xırcıldamaq *f.* croquer *vi*; croustiller *vi* (*dişlərdə*).
xırcıldatmaq *f.* faire croquer.
xırcıltı *is.* crépitation *f*; craquement *m*.
xırda *sif.* petit, -e; fin, -e; ~ **pul** menue monnaie *f*; ~ **xərclər** de petites dépenses *f, pl*; ~ **təsərrüfat** petite entreprise *f*.
xırdaş *sif.* de petite taille *f*; ~ **kişi** homme *m* de petite taille.
xırdaşlıq *is.* lésinerie *f*; petitesse *f*; pédantisme *m*; ~ **ğa meyl etmək** pencher (se) au pédantisme; ~ **etmək** être très ponctuel, -le.
xırdaşlıq *sif.* aux grains fins.
xırdaşlıq *sif.* aux petites dents; ~ **darraq** peigne *m* aux petites dents.
xırda-xırda *zərf.* pièce par pièce; ~ **doğramaq** couper en petits morceaux; **yağış** ~ **yağır** il bruine.
xırdalamaq *f.* échanger *vt* (*pulu*); morceler (II); fracasser *vt*; fractionner *vt*.
xırдаланmaq *f.* casser (se); briser (se); parceller (se).
xırдалatdırmaq *f.* faire briser, faire casser.

xırdalıq *is.* petitesse *f*; mesquinerie *f*; étroitesse *f* (*darlıq*).
xırdavat *is.* mercerie *f*; ~ **istehsalı** production *f* de mercerie.
xırlatmaq *f.* mettre le chameau aux genoux (avec les exclamations).
xırdılamaq *f.* râler *vt*; avoir une voix enrouée; avoir un chat dans la gorge, graillet *vi*.
xırlıltı *is.* râle *m*; râlement *m*; crépitation *f* (**ağ ciyərdə**).
xırlıltılı *sif.* : ~ **səs** voix *f* enrouée.
xırman *is.* *k.t.* aire *f*; ~ **döymək** battre le blé; dépiculer le blé.
xırmançı *is.* batteur *m* de blé.
xırtıldamaq *f.* craquer *vt*; croustiller *vt* (**doğdaqlarda**).
xırtılıt *is.* craquement *m*; crépitation *f*.
xısım-xısım *zərf.* en chuchotant; en murmurant tout bas.
xış *is.* *arx.* araire *m*.
xışıldamaq *f.* bruire *vi*; murmurer *vi*; soupirer *vi*; froufrouter *vi* (*paltar haqqı*).
xışıldatmaq *f.* faire bruire; faire soupirer.
xışılıt *is.* soupir *m*; bruissement *m*; mur-mure *m*; *tib.* crépitation *f* (*ciyərlərdə*).
xışılmaq *f.* labourer *vt*; **bu yeri** ~ **çətindir** il est difficile de labourer cette terre.
xışılanmaq *f.* être labouré, -e.
xışlatmaq *f.* faire labourer.
xızır *is.* pseudonyme *m*.
xıdmət *is.* service *m*; **hərbi** ~ service militaire; **hərbi** ~ **də olmaq** être sous les drapeaux; **əlaqə** ~ **ı** service de transmission; **tibbi** ~ service de santé; ~ **göstərmək** rendre service.
xıdmətçi *is.* employé *m*, -e *f*; serviteur *m*; garçon *m*; infirmier *m* (*xəstəxanada*).
xıdmətçilik *is.* service *m*.
xıdməti *sif.* de service; ~ **öhdəliklər** fonctions *f pl* de service.
xilaf *is.* mensonge *m*.
xilafı-qanun *sif.* illégal, -e; ~ **hərəkət** action *f* illégale; action *f* contraire à la loi.
xilas *is.* sauvetage *m*; ~ **etmək** sauver *vt*; **qaçıb** ~ **olmaq** enfuire (s'); sauver (se).
xilasedici *sif.* de sauvetage; ~ **qayıq** canot *m* de sauvetage.
xilaskar *is.* sauveur *m*.

xilqət *is.* créature *f*; fondateur *m*, créateur *m*.
ximirçək *is. anat.* cartilage *m*; tendon *m* (*quzunun*).
xirid *is.* : ~ **eləmək** vendre en gros; écouler *vt*; faire écouler.
xiridar *is.* acheteur *m*; ~ **olmaq** être connaisseur en...; connaître (se) en...
xiridarlıq *is.* connaissance *f*.
xirtək *is. anat.* larynx *m*; **dili xirtəyinə yapışmaq** demeurer muet, -te.
xirtəkləmək *f.* prendre par la gorge, saisir par la gorge.
xirtəkləşmək *f.* empoigner (s').
xislət *is.* caractère *m*; trait *m*; nature *f*; humeur *f*.
xitab *is.* salutation *f*; adresse *f*.
xitabnamə *is.* appel *m*.
xitam *is. hüğ.* cessation *f*; achèvement *m*; couronnement *m*; ~ **vermək** achever *vt*.
xiyaban *is.* avenue *f*; allée *f*.
xiyar *is.* concombre *m*; **duza qoyulmuş** ~ concombre salé; **təzə** ~ concombre frais.
xiyarak *is. tib.* bubon *m*; ~ **li** bubonique; ~ **taunu** peste *f* bubonique.
xizək *is.* ski *m*; traîneau *m*; ~ **lə getmək** aller *vi* (ê) en traîneau.
xlor *is. kim.* chlore *m*; ~ **turşusu** acide *m* perchlorique.
xlorid *is. kim.* perchloride; ~ **natrium** natrium *m* perchloride.
xlorlamaq *f. kim.* traiter par le chlore pur.
xlorlatmaq *f.* faire traiter par le chlore pur.
xlorlu *sif. kim.* chloreux, -se; ~ **natriyikal-siyum** chlorure *m* de sodium.
xlorofil *is. bot.* chlorophylle *f*.
xloroform *is. kim.* chloroforme *m*; ~ **lu cərrahiyyə əməliyyatı** opération *f* au chloroforme.
xof *is.* peur *f*; frousse *f*; crainte *f*; frayeur *f*; menace *f*; ~ **lu olmaq** avoir de la crainte.
xoflandırmaq *f.* faire peur à qn.
xoflanmaq *f.* avoir peur, avoir du trac; être peureux/x, -se; avoir de la trouille.
xoflu *sif.* peureux/x, -se; terrible; effrayé, -e; effaré; -e.
xofsuz *sif.* courageusement; hardiment; audacieusement; sans crainte; sans hésiter.

xokkey *is.* hockey *m*; **buz üzərində** ~ hockey sur glace.
xokkeyçi *is.* joueur/r *m*, - se *f* de hockey; hockeyeu/lr *m*, - se *f*.
xolorin *is. kim.* cholorine *f*.
xonça *is.* plateau *m* (plein de fruits et de sucreries, destiné à la fiancée).
xor *is.* choral *m*; choeur *m*; ~ **da oxumaq** chanter en choeur.
xorla *zərf.* tout en coeur.
xoreoqraf *is.* choréographe *m*.
xorist *is.* choriste *m, f*.
xortdan *is.* spectre *m*, vampire *m*.
xortlama *is.* ressuscitation *f*.
xortlamaq *f. əs.* ressusciter *vt*; rappeler (II) qn à la vie; faire revivre; ranimer *vt*.
xoruldamaq *f.* ronfler *vi*; ébrouer (s').
xoruldatmaq *f.* faire ronfler.
xorultu *is.* ronflement *m*.
xorum *is.* brassée *f*.
xoruz *is.* coq *m*; ~ **banı** chant de coq; ~ **dö-yüşü** bataille *f* des coqs.
xoruzbaz *is.* amateur *m* de coqs.
xoruzlanmaq *f.* monter *vi* (ê) sur ses ergots.
xorvat *sif.* croate *m, f*.
xorvat *sif.* croate; ~ **dili** langue *f* croate.
xorvatca *zərf.* ~ **danışmaq** parler croate.
xosunlaşmaq *f.* chuchoter *vi*.
xoş *sif.* agréable; faisant du plaisir; favorable; bon, -ne; ~ **görkəm** bonne apparence *f*; ~ **hava** temps *m* favorable; ~ **cavab** réponse *f* agréable; ~ **baxış** regard *m* doux; ~ **gəldin!** Bienvenu!
xoşagələn *sif.* agréable; mignon, -ne; gentil, -le; ~ **hava** temps *m* agréable.
xoşagəlməz *sif.* désagréable; déplaisant, -e; fâcheux/x, -se; ~ **hadisə** mésaventure *f*.
xoşahəng(li) *sif.* mélodique; harmonieux/x, -se.
xoşahənglik *is.* harmonie *f*; euphonie *f*.
xoşavaz *sif.* à la voix douce.
xoş-beş *is.* : ~ **etmək** saluer.
xoşbəxt *sif.* heureux/x, -se; ~ **adam** homme *m* chanceux; **o** ~ **dir** il est heureux.
xoşbəxtlik *is.* bonheur *m*; ~ **arzu etmək** souhaiter du bonheur.
xoşbəxtlikdən *ara s.* heureusement.
xoşdil *sif.* mielleux/x, -se; gentil, -le, poli, -e.

xoşdillik *is.* gentillesse *f*; politesse *f*.
xoşəhval *sif.* de bonne humeur.
xoşəxlaq *sif.* bien élevé, -e.
xoşəməl *sif.* juste, bienveillant, -e.
xoşgörkəm *sif.* de bonne apparence.
xoşgüzaran *sif.* heureux/*x*, -se; ~ **həyat** vie *f* heureuse.
xoşhal *sif.* joyeux/*x*, -se; gai, -e; de bonne humeur; ~ **etmək** apporter de la joie.
xoşhallanmaq *f.* sentir de la joie, éprouver de la joie; être joyeux/*x*, -se; être gai, -e.
xoşhallıq *is.* joie *f*; calme *m*; tranquillité *f*; plaisir *m*.
xoşhallıqla *zərf.* avec joie, avec plaisir; volontairement; sans obligation.
xoşxasiyyət *sif.* bon, -ne; ~ **insanlar** braves gens *m pl*; ~ **adam** bon diable *m*; bon enfant *m*.
xoşxəbər *is.* personne *f* annonçant une bonne nouvelle.
xoşkəlam *sif.* au bon mot.
xoşqamət *sif.* de bonne physique; de bonne apparence.
xoşqədəm *sif.* chanceux/*x*, -se.
xoşlamaq *f.* aimer *vt*; aimer mieux; préférer *vt*, donner la préférence.
xoşlanmaq *f.* rester *vi* (ê) content, -e; être content, -e; recevoir du plaisir.
xoşluq *is.* agrément *m*; plaisir *m*.
xoşluqla *zərf.* avec plaisir.
xoşməzə *sif.* agréable au goût.
xoşniyyət *sif.* bien intentionné, -e; ~ **qəbul** une bonne réception.
xoşnud *sif.* content, -e; assuré, -e; satisfait, -e; ~ **olmaq** être reconnaissant, -e à qn.
xoşnudluq *is.* reconnaissance *f*; gratitude *f*; félicitation *f* (*rəsmi*).
xoşroftar *sif.* affable, aimable; ~ **olmaq** être affable, être aimable.
xoşrəftarlıq *is.* affabilité *f*; aménité *f*.
xoşrəng *sif.* de couleur vive; ~ **parça** tissu *m* de couleur vive.
xoşsifət *sif.* à la bonne mine; poli, -e, gentil, -le, bon, -ne.
xoşsifətlik *is.* bonhomie *f*.
xoşsöhbət *sif.* : ~ **adam** homme *m* éloquent.
xoştəb *sif.* talentueux/*x*, -se; doué, -e; **o** ~ **adamdır** il est talentueux.

xoştəbiət *is.* bonté *f* du cœur, cordialité *f*.
xov *is.* poil *m* (*mahud parçada*).
xovlanmaq *f.* lainer *vt*.
xovlayıcı *is.* tox. : ~ **maşın** laineuse *f*; cardère *f*; ~ **işçi** lainer *m*.
xovlu *is.* bot. villosité *f*.
xörək *is.* plat *m*; repas *m*; ~ **dən sonra** après le repas; **isti** ~ plat chaud.
xörəkpəyləyən *is.* garçon *m*; serveur/*r m*, -se *f*.
xristian *sif.* chrétien, -ne.
xristianlaşdırmaq *f.* être converti, -e en chrétien.
xristianlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) chrétien, -ne.
xristianlıq *is.* christianisme *m*.
xrom *is.* kim. chrome *m*; ~ **çəkmə** soulier *m* en chrome.
xromlamaq *f.* tex. chromer *vt*.
xromlanmaq *f.* être chromé, -e.
xromlu *sif.* kim. chromique, chrome, de chrome; ~ **turşu** acide *m* chromique.
xronologiya *is.* chronologie *f*.
xronoloji *sif.* chronologique *adj*.
xudafiz *nid.* au revoir; à bientôt; à la prochaine.
xudahafizləşmək *f.* dire adieu.
xudanəkərdə *bağ.* que dieu nous garde...
xudmani *sif.* intime; ordinaire; amiable; ~ **restoran** restaurant *m* ordinaire.
xudpəsənd *is.* égoïste *m*.
xudpəsəndcəsinə *zərf.* avec égoïsme.
xudpəsəndlik *is.* égoïsme *m*; contentement *m*.
xuliqan *is.* voyou *m*; polisson *m*; ~ **lıq etmək** faire l'insolent; conduire (se) en voyou.
xuliqanlıq *is.* voyoutisme *m*; insolence *f*.
xumar *sif.* languissant, -e; langoureux/*x*, -se; ~ **olmaq** devenir *vi* (ê) ivre; être ivre.
xumargöz *sif.* aux yeux langoureux.
xumarlanmaq *f.* griser (se); être ivre.
xumarlıq *is.* enivrement *m*; ivresse *f*.
xunxar *sif.* sanguinaire, avide de sang, féroce.
xurafat *is.* préjugé *m*; superstition *f*; fantaisie *f*; imagination *f*.
xurafatçı *is.* fanatique *m, f*.
xurcun *is.* sac *m* à dos.
xurma *is.* datte *f*; ~ **ağacı** dattier *m*; ~ **qəndi** sucre *m* de datte; ~ **şərabı** vin *m* de datte.
xurmalıq *is.* petit bois *m* de dattiers.

xurmayı

xurmayı *sif.* marron; ~ **saç** cheveux *m pl* marrons.

xuruş *is.* assaisonnement *m*; condiment *m*.

xülasə *is.* essentiel *m*; essence *f*; sommaire *m*; ~ **çıxarmaq** faire le résumé.

xülya *is.* fantaisie *f*; imagination *f*; lubie *f*; caprice *m*; illusion *f*.

xülyaçı *is.* esprit *m* chimérique; rêveur/*r m* -se *f*.

xürrəm *sif.* gai, -e; joyeux/*x, - se*.

xüsusda *qoş.* à propos de...

xüsusən *ara s.* surtout; en particulier; **mən bu gün** ~ **məşğulam** et surtout aujourd'hui

xüsusiyyətçi

que je suis occupé; ~ **ona görə ki...** et surtout parce que...

xüsusi *sif.* special, -le; essentiel, -le; privé, -e; spécifique; ~ **olaraq** spécialement; ~ **kapital** capital *m* particulier; ~ **mülkiyyət** propriété *f* privée; ~ **dərslər** leçons *f pl* privées; ~ **çəki** poids *m* spécifique.

xüsiləşdirilmək *f.* être privatisé, -e.

xüsiləşdirmək *f.* privatiser *vt*.

xüsusiyyət *is.* singularité *f*; particularité *f*; trait *m*; **milli** ~ trait national.

xüsusiyyətçi *is.* propriétaire *m*; foncier *m* (*torpaq*).

İ i

I, ı la treizième lettre de l'alphabet azerbaïdjanais qui n'est pas utilisée au commencement des mots. Conformément à cela, il n'y a pas de mots commençant par **I, ı** en azerbaïdjanais.

İ, i la quatorzième lettre de l'alphabet azerbaïdjanais.

ianə *is.* don *m*; ~ **vermək** donner *vt*, faire don de qch.

ianəçi *is.* collect//eur *m*, - rice *f*, quêteur/*r m*, -se *f*.

iaşə *is.* nutrition *f*; alimentation *f*; ~ **müəssisələri** industries *f pl* d'alimentation.

iaşəçi *is.* alimentateur *m*.

ibadət *is.* office *m*; ~ **ətmək** prier *vi*.

ibadətçi *is.* pèlerin *m*; prieur *m*.

ibadətçilik *is.* pèlerinage *m*.

ibadətgah *is.* temple *m*, chapelle *f*.

ibarə *is.* dilç. phrase *f*.

ibarəbaz *is.* phraseu//r *m*, -se *f*.

ibarəbazlıq *is.* phraséologie *f*.

ibarəli *sif.* phraséologique.

ibarəlilik *is.* phraséologie *f*.

ibarət *sif.* consistant en qch; ~ **olmaq** consister *vi* en qch.

iblis *is.* diable *m*; démon *m*, satan *m*.

iblisəsinə *zərf.* diablement.

iblisləşmək *f.* devenir *vi* (ê) un diable.

iblislik *is.* diablerie *f*; ~ **ətmək** agir *vi* diablement.

ibrət *is.* leçon *f*; exemple *m*; ~ **götürmək** prendre exemple.

ibrətətamiz *sif.* instructi//f, -ve; édifiant, -e.

ibrətləndirmək *f.* faire la leçon à qn.

ibrətlənmək *f.* apprendre la leçon.

ibtida *is.* commencement *m*, début *m*.

ibtidada *zərf.* primordialement; au commencement.

ibtidadan *zərf.* du commencement; dès les temps primitifs.

ibtidai *sif.* élémentaire; primiti//f, -ve, primordial, -e, primaire; initial, -e; ~ **təhsil** éducation *f* primaire; ~ **insan** homme *m* primitif; primaire *m*.

ibtidai-icma *sif.* : ~ **quruluşu** régime *m* de la communauté primitive.

ibtidailik *is.* primitivité *f*.

ibtidasız *sif.* sans commencement.

icarə *is.* bail *m*; affermage *m*; loyer *m*; ~ **yə götürmək** louer *vt*; affermer *vt*; tenir *vt* à bail; tenir à ferme; ~ **müqaviləsi** bail *m*.

icarəçi *is.* fermier *m*; affermataire *m*, ténancier *m*.

icarəçilik *is.* affermage *m*.

icazə *is.* permission *f*; permis *m*; ~ **vermək** permettre *vt*; autoriser *vt*.

icazəli *sif.* avec permission.

icazəsiz *zərf.* sans permission.

icbar *is.* contrainte *f*; dilç. causatif *m*; **fəlin** ~ **növü** *f* voix causative du verbe.

icbari *sif.* forcé, -e; obligatoire; ~ **təhsil** enseignement *m* obligatoire.

icbarilik *is.* obligation *f*, devoir *m*.

iclas *is.* réunion *f*; séance *f*; ~ **ı açmaq** ouvrir la séance; ~ **ı bağlamaq** lever la séance.

iclasbaz *is.* amateur *m* de réunions.

iclaşçı *is.* assesseur *m*; **xalq** ~ **sı** assesseur populaire.

icma *is.* communauté *f*; ~ **torpağı** terre *f* communale.

icmal *is.* aperçu *m*; revue *f*, examen *m*; résumé *m*; **mətbuat** ~ **ı** communiqué *m*.

icmalçı *is.* commentat//eur *m*, -rice *f*; **siyasi** ~ commentateur politique.

icra *is.* accomplissement *m*; exécution *f*, réalisation *f*; ~ **ətmək** interpréter *vt* (*pyes haqq.*); exécuter *vt* (*musiqi əsəri haqq.*); accomplir *vt*, remplir *vt*, exécuter *vt*.

icraçı *is.* exécuteur *m*, interprète *m*; **məhkəmə** ~ **sı** huissier *m*.

icraədici *sif.* exécuti//f, -ve; ~ **hakimiyyət** pouvoir *m* exécutif.

icrasız *sif.* sans exécution.

ictimai *sif.* social, -e; public (*f* publique); ~ **quruluş** ordre *m* social.

ictimai-iqtisadi *sif.* socio-économique.

ictimaiyyat *is.* sciences *f pl* sociales.

ictimaiyyatçı *is.* professeur *m* de sciences sociales.

ictimaiyyət *is.* société *f*, association *f*; commune *f*.

ictimaiyyətçi *is.* sociologue *m*.

ictimailəşdirilmək *f.* être socialisé, -e.

ictimailəşdirilmiş *sif.* socialisé, -e; collectivisé, -e.

ictimailəşdirmə *is.* socialisation *f*; collectivisation *f*.

ictimailəşdirmək *f.* socialiser *vt*; collectiviser *vt*.

ictimailəşmə *is.* socialisation *f*; collectivisation *f*.

ictimailəşmək *f.* être socialisé, -e; être collectivisé, -e.

ictimai-faydalı *sif.* social, -e et utile.

ictimai-mədəni *sif.* socio-culturel, -le.

ictimai-siyası *sif.* socio-politique.

iç *is.* intérieur *m*; **mağaranın** ~i intérieur de la grotte.

içalat *is.* anat. viscères *m pl*; intestins *m pl*, entrailles *f pl*.

içdirmək *f.* donner à boire à qn; abreuver *vt* (*heyvan*).

içəri *is.* intérieur *m*; ~ **açılmaq** (*qapı, pəncərə və s.*) ouvrir (*s'*) à l'intérieur.

içəridən *zərf.* du dedans, de l'intérieur; en dedans.

içərisində *qoş.* à l'intérieur de qch, en dedans de qch, dans qch; parmi; **uşaqların** ~ parmi les enfants.

içiboş *sif.* vide, creu/*x*, -se; ~ **kərpic** brique *f* vide.

içilmək *f.* être bu, -e.

içim *is.* dose *f*, portion *f*.

içindən *qoş.* du dedans; de l'intérieur; **qutunun** ~ du dedans de la boîte.

içinə *zərf.* dans, à l'intérieur; au dedans; ~ **qoymaq** mettre au dedans.

için-için *zərf.* : ~ **ağlamaq** sangloter *vi*, pousser des sanglots.

içirmək *f.* donner *vi* à boire à qn; abreuver *vt* (*heyvan*).

içki *is.* boisson *f*, breuvage *m*; **spirtli ~lər** spiritueux *m pl*; **spirtsiz ~lər** boissons *f pl* rafraîchissantes; ~ **düşkünü** alcoolique *m*, buveu/*r m*, -se *f*, ivrogne *m*, -esse *f*.

içkili *sif.* avec boisson.

içkisiz *sif.* sans boisson.

içmək *f.* boire *vi*; prendre *vt*; **su** ~ boire de l'eau; **and** ~ jurer *vt*.

içməli *sif.* potable; ~ **su** eau *f* potable.

idarə *is.* administration *f*, gouvernement *m*; institution *f*; organisation *f*.

idarəçilik *is.* direction *f*; administration *f*.

idarəolunan *sif.* guidé, -e; ~ **kosmik gəmi** fusée *f* cosmique guidée.

idarəolunmayan *sif.* incontrôlé, -e; incontrôlable.

idbar *sif.* laid, -e, difforme; hideu/*x*, -se.

idbarlıq *is.* laideur *f*, difformité *f*; hideur *f*.

iddia *is.* prétention *f*; grief *m*; ~ **etmək** prétendre à qch.

iddiaçı *is.* *hüq.* prétendant *m*; demandeur *m*, poursuivant *m*.

iddialanmaq *f.* être fier (*f* fière) de; donner (*se*) des airs.

iddialı *sif.* fier (*f* fière), altier (*f* altière).

iddiallıq *is.* orgueil *m*, fierté *f*.

iddiasız *sif.* modeste; simple.

iddiasızlıq *is.* modestie *f*; simplicité *f*.

ideal *is.* idéal *m*.

idealist *is.* *fəls.* idéaliste *m*.

idealistcəsinə *zərf.* idéalistiquement.

idealizə *is.* idéalisation *f*; ~ **etmək** idéaliser *vt*.

idealizm *is.* *fəls.* idéalisme *m*.

ideallaşdırılma *is.* idéalisation *f*.

ideallaşdırılmaq *f.* être idéalisé, -e.

ideallaşdırma *is.* idéalisation *f*.

ideallaşdırmaq *f.* idéalisé *vt*.

ideallıq *is.* idéalité *f*.

identik *sif.* identique.

identiklik *is.* identité *f*.

ideologiya *is.* idéologie *f*; **marksist** ~ idéologie marxiste.

ideoloji *sif.* idéologique; ~ **cəbhə** front *m* idéologique.

ideoloq *is.* idéologue *m*.

ideya *is.* idée *f*; **hakim ~lər** idées dominantes; ~ **silahı** arme *f* idéologique.

ideya-bədii *sif.* idéologique et artistique.

ideyaca *zərf.* idéologiquement, au point de vue de l'idéologie.

ideyalı *sif.* d'idées, idéologique.

ideyalılıq *is.* conviction *f* idéologique; contenu *m* idéologique (*bədii əsərdə*).

ideya-nəzəri *sif.* idéologique et théorique.

ideyasız *sif.* sans idée.

ideyasızlıq *is.* absence de l'idée.

ideya-siyası *sif.* idéologique et politique.

ideya-tərbiyyəvi *sif.* idéologique et éducati/*ff*, -ve.

idxal *is.* importation *f*; ~ **etmək** importer *vt*; ~ **edilmək** être importé, -e.
idxalçı *is.* importat/eur *m*, -rice *f*.
idiom *is.* dilç. idiome *m*, idiomatisme *m*.
idiomatik *sif.* dilç. idiomatique ~ **ifadə** locution *f* idiomatique.
idman *is.* sport *m*; ~ **oyunları** sports *m* *pl* d'hiver ~ **la məşğul olmaq** faire du sport.
idrak *is.* conscience *f*; raisonnement *m*; *fəls.* connaissance *f*; ~ **nəzəriyyəsi** théorie *f* de la connaissance.
idraklı *sif.* raisonnable, sensible; compréhensif//*f*, -ve; intelligent, -e.
idraklılıq *is.* compréhension *f*; intelligence *f*.
idaraksız *sif.* incompréhensible; insensible; pas raisonnable, déraisonnable; sot, -te.
idraksızlıq *is.* incompréhensibilité *f*; manque *m* de bon sens.
ifa *is.* exécution *f*, réalisation *f*; accomplissement *m*; ~ **etmək** exécuter *vt*; chanter *vt*.
ifaçı *is.* exécuter *m*, interprète *m*.
ifaçılıq *is.* maîtrise *f*; maestria *f*; art *m*; ~ **məharəti** maîtrise artistique.
ifadə *is.* expression *f*; **idiomatik** ~ expression idiomatique; ~ **etmək** exprimer *vt*.
ifadəli *sif.* expressif//*f*, -ve; éloquent, -e.
ifadəlilik *is.* force *f* d'expression; éloquence *f*.
ifadəsiz *sif.* inexpressif//*f*, -ve; ~ **gözlər** yeux *m* *pl* inexpressifs.
ifadəsizlik *is.* manque *m* d'expression.
iflas *is.* faillite *f*, krach *m*; échec *m*; ~ **a uğramaq** faire faillite; subir un échec.
iflic *is.* tib. paralysie *f*; ~ **vurmaq** être paralysé, -e.
iflicli *sif.* tib. paralysé, -e; ~ **qol** bras *m* paralysé.
ifrat *is.* extrême *m*; démesurément *m*.
ifratçı *is.* extrémiste *m*, *f*.
ifratçılıq *is.* extrémisme *m*.
ifraz *is.* sécrétion *f*; excrétion *f*; ~ **etmək** sécréter *vt*.
ifrazat *is.* sécrétions *f* *pl*; excrétion *f*.
ifritə *is.* sorcière *f*.
ifritəlik *is.* sorcellerie *f*; ~ **etmək** porter (se) comme sorcière.
ifşa *is.* révélation *f*, dévoilement *m*; ~ **etmək** révéler *vt*, dévoiler *vt*; démasquer *vt*.
ifşaedici *sif.* accusat/eur, -rice; ~ **nitq** discours *m* accusateur.

iftar *is.* din. interruption *f* du jeûne; dîner *m* après le coucher du soleil (pendant le ramadan); ~ **mı açmaq** interrompre *vt* le jeûne.
iftarlıq *is.* repas *m* destiné pour l'interruption du jeûne.
iftixar *is.* orgueil *m*, fierté *f*; ~ **hiss etmək** éprouver de l'orgueil.
iftixarla *zərf.* fièrement, avec fierté; ~ **danışmaq** parler fièrement.
iftixarlı *sif.* fier (*f* fière); altier, (*f* altière); ~ **baxış** regard *m* fier.
iftira *is.* calomnie *f*; **bir kəsin haqqında** ~ **danışmaq** calomnier *qn*, diffamer *qn*; ~ **ittham** accusations *f* *pl* calomnieuses.
iftiraçı *is.* calomniateur *m*, diffamateur *m*.
iftiraçılıq *is.* calomnie *f*.
igid *is.* brave *m*; homme *m* courageux (*və* *ya* intrépidé).
igideəsinə *zərf.* bravement, courageusement, hardiment; ~ **vuruşmaq** lutter bravement.
igidləşmək *f.* devenir *vi* (ê) brave (*və* *ya* courageu || *x*, -se).
igidlik *is.* bravoure *f*, courage *m*; vaillance *f*; intrépidité *f*.
igidyana *zərf.* courageusement, bravement; comme un homme brave.
igtişış *is.* révolte *f*, troubles *m* *pl*; discordes *f* *pl*; ~ **törətmək** semer les troubles.
igtişışçı *is.* semeur *m* de discorde, intrigant *m*, trouble-fête *m*.
igtişışli *sif.* vague, confus, -e; ~ **vaxtlar** périodes *f* *pl* de troubles.
ixrac *is.* siya. iq. exportation *f*; ~ **etmək** exporter *vt*.
ixracat *is.* siya. iq. exportation *f*.
ixracatçı *is.* siya. iq. exportateur *m*.
ixtilaf *is.* dissentiment *m*, différent *m*; divergence *f*, discordance *f*; ~ **salmaq** provoquer *vt* la discordance.
ixtilafli *sif.* contestable, discutabile; litigieux//*x*, -se, en litige.
ixtilafsız *sif.* sans discordance.
ixtira *is.* invention *f*; imagination *f*; ~ **etmək** inventer *vt*, imaginer *vt*.
ixtiraçı *is.* inventeur *m*.
ixtiraçılıq *is.* esprit *m* d'invention, ingéniosité *f*, génie *m* inventif.

ixtisar *is.* raccourcissement *m*, abrègement *m*; diminution *f*, retranchement *m*; réduction *f*; abréviation *f*; ~ **etmək** raccourcir *vt*, abrèger *vt*.

ixtisarla *zərf.* par abréviation.

ixtisarlamaq *f.* raccourcir *vt*, abrèger *vt*.

ixtisarlanmaq *f.* être abrégé, -e, être raccourci, -e.

ixtisarlatmaq *f.* faire abrèger, faire raccourcir.

ixtisarlı *sif.* abrégé, -e, réduit, -e, raccourci, -e.

ixtisas *is.* profession *f*, spécialité *f*; branche *f*; ~ **qazanmaq** spécialiser (se).

ixtisaslandırmaq *f.* spécialiser *vt*.

ixtisaslanmaq *f.* être spécialisé, -e.

ixtisaslaşdırılmış *sif.* spécialisé, -e.

ixtisaslaşdırmaq *f.* spécialiser *vt*.

ixtisaslaşma *is.* spécialisation *f*.

ixtisaslaşmaq *f.* spécialiser (se).

ixtisaslı *sif.* professionnel, -le; spécialisé, -e; ~ **fəhlə** ouvrier *m* spécialisé.

ixtisasız *sif.* sans spécialité; sans profession ~ **fəhlə** ouvrier *m* sans profession.

ixtiyar *is.* droit *m*; plein pouvoir *m*; ~ **olmaq** avoir le droit; permission *f*; autorisation *f*; ~ **qoca** homme *m* vieux et sage.

ixtiyari *sif.* arbitraire; libre; ~ **qərar** décision *f* arbitraire.

ixtiyarlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) vieux et sage.

ixtiyarsız *sif.* privé, -e de droits; sans permission; sans autorisation.

iki *is. sy.* deux; ~ **dəfə** ~ deux et deux, deux fois deux.

ikiadamlıq *sif.* à deux places; ~ **təyyarə** biplace *m*.

ikiarvadlı *is.* bigame *m*; celui qui a deux femmes.

ikiarvadlılıq *is.* bigamie *f*.

ikiath *sif.* à deux chevaux; ~ **araba** charette *f* à deux chevaux.

ikiatomlu *sif. fiz., kim.* diatomique.

ikiavarlı *sif.* à deux rames; ~ **qayıq** bateau *m* à deux rames.

ikiayaqlı *sif.* à deux pieds; bipède.

ikiaylıq *sif.* de deux mois.

ikibarmaqlı *sif.* bisulce, bisulce.

ikibaşlı *sif.* à deux têtes; ~ **qartal** aigle *m, f* à deux têtes.

ikibir *zərf.* deux à deux.

ikibucaqlı *sif.* de deux angles.

ikibuyuzlu *sif.* bicorne.

ikicə *zərf.* seulement (juste) deux; ~ **söz dəmək** dire seulement deux mots.

ikicərgə *zərf.* de deux rangs.

ikicərgəli *sif.* de deux rangs.

ikicildli *sif.* en deux volumes (*və ya* en deux tomes).

ikicildlik *is.* ouvrage *m* en deux volumes.

ikicinsli *sif.* bissexué, -e, bissexuel, -le.

ikicinslilik *is.* bisexualité *f*.

ikidən-birdən *zərf.* jamais.

ikidilli *sif.* 1) bilingue; ~ **lüğət** dictionnaire *m* bilingue; 2) *məc.* hypocrite.

ikidillilik *is.* 1) bilinguisme *m*; 2) *məc.* hypocrisie *f*.

ikiəsrlik *sif.* de deux cents ans, de deux siècles.

ikifaizli *sif.* de deux pour-cent.

ikifazalı *sif. el.* biphase, -e.

ikifikirli *sif.* indécis, -e; ambigu (*f -ə*); équivoque; à double sens.

ikifikirlilik *is.* indécision *f*; ambiguïté *f*.

ikigözlü *sif.* : ~ **mənzil** logement *m* de deux pièces.

ikigünlük *sif.* de deux jours; ~ **iş** travail *m* de deux jours.

ikihakimiyyətlik *is.* dualité *f* du pouvoir.

ikihecalı *sif. dilç.* disyllabique, de deux syllabes; disyllabe.

ikihəftəlik *sif.* de deux semaines; de quinze jours.

iki-iki *zərf.* deux à deux, deux par deux.

ikiillik *sif.* de deux ans; biennal, -e; ~ **seçki** élection *f* biennale.

ikiqanadlı *sif.* de deux ailes; à deux ailes.

ikiqat *sif.* double; binaire; ~ **ödəmək** payer doublement.

ikiqəpiklik *is.* monnaie *f* de deux copecks.

ikiqollu *sif.* à deux mains; bimane.

ikiqulplu *sif.* à deux manches.

ikilaylı *sif.* à deux couches; ~ **qapı** porte *f* à deux battants.

ikiləşmək *f.* doubler *vi*, redoubler *vi*.

ikili *sif.* double; à deux, tous les deux; dual, -e; ~ **təbiət** nature *f* double.

ikilik *is.* dualité *f*; dualisme *m*.

ikilikdə *zərf.* à deux, tous les deux; ~ **söhbət etmək** causer *vi* à deux.

ikilitrlik *sif.* à deux litres; ~ **banka** bocal *m* à deux litres.

ikimanatlıq *sif.* à deux manates; valant deux manates.

ikimənalı *sif.* à double sens, à double entente; équivoque.

ikimənalılıq *is.* ambiguïté *f.*, double sens *m* (*və ya* sens équivoque); **cavabın ~ğı** ambiguïté de la réponse.

ikimənzilli *sif.* de deux appartements; ~ **ev** bâtiment *m* de deux appartements.

ikimərtəbə *sif.* de deux étages.

ikimil *sif.* de deux lignes.

ikinci *sy.* deuxième; second, -e.

ikinövbəli *sif.* à deux relèves; à deux équipes.

ikiotaqlı *sif.* de deux pièces.

ikipalatalı *sif.* à deux Chambres, bicamériste; ~ **parlament** parlement *m* à deux Chambres.

ikipartiyalı *sif.* biparti, -te; ~ **sistem** système *m* biparti.

ikipəncərəli *sif.* à deux fenêtres; ~ **otaq** chambre à deux fenêtres.

ikipərdəli *sif.* en deux actes; ~ **pyes** pièce *f* en deux actes.

ikirəqəmli *sif.* de deux chiffres.

ikirəng *sif.* de deux couleurs; bicolore.

ikisaatlıq *sif.* de deux heures.

ikisaith *is.* *dilç.* diphtongue *f.*

ikisaph *sif.* à deux manches.

ikisəsli *sif.* à double sons.

ikisi *is.* les deux; **onlardan** ~ deux d'entre eux.

ikisimli *sif.* à deux cordes.

ikişahılıq *is.* monnaie *f* de dix copeck.

ikitağ *sif.* à deux battants.

ikitağlı *sif.* à deux arches.

ikitəbəqəli *sif.* de deux couches.

ikitəkərli *sif.* à deux roues.

ikitərəfli *sif.* bilatéral, -e; ~ **müqavilə** accord *m* bilatéral; *tib.* ~ **sətəlcəm** pneumonie *f* double.

ikitirəlik *is.* dualité *f.*; fausseté *f.*, duplicité *f.*

ikiüzlü *is.* hypocrite *m.*

ikiüzlülük *is.* hypocrisie *f.*; duplicité *f.*; fausseté *f.*, fourberie *f.*; ~ **etmək** faire l'hypocrite.

ikiyanlı *sif.* bilatéral, -e; mutuel, -le.

ikiyaşar *sif.* de deux ans; biennal, -e.

ikiyaşlı *sif.* de deux ans.

ikiyataqlı *sif.* : ~ **çarpayı** lit *m* à deux places.

ikiyerli *sif.* à deux places; ~ **təyyarə** bip-lace *m.*

ikrah *is.* dégoût *m.*, aversion *f.*, répugnance *f.*, répulsion *f.*

ikrahla *zərf.* d'une manière détestable, abominablement; d'une manière odieuse.

iksir *is.* élixir *m.*; **həyat ~i** élixir de longue vie.

iqlim *is.* climat *m.*; **isti** ~ climat torride.

iqlimləşdirilmək *f.* être acclimaté, -e; être climatisé, -e.

iqlimləşdirmə *f.* acclimatation *f.*, climatisation *f.*

iqlimləşdirmək *f.* acclimater *vt.*, climatiser *vt.*

iqlimləşmə *is.* acclimatation *f.*; climatisation *f.*

iqlimləşmək *f.* acclimater (*s'*).

iqlimli *sif.* : **isti ~ ölkə** pays *m* avec le climat torride.

iqrar *is.* affirmation *f.*; confirmation *f.*; ~ **etmək** affirmer *vt.*; confirmer *vt.*

iqtidar *is.* force *f.*; vigueur *f.*; possibilité *f.*; *siya.* parti *m* au pouvoir.

iqtsad *is.* économie *f.*; **siyasi** ~ économie *f.* politique.

iqtsadi *sif.* économique; ~ **coğrafiya** géographie *f.* économique.

iqtsadiyyat *is.* économie *f.*; **kapitalist** ~ économie capitaliste.

iqtsadiyyatçı *is.* économiste *m.*

il *is.* année *f.*; an *m.*; **keçən** ~ l'année passée; **gələn** ~ l'année prochaine; **Yeni ~ iniz mübarək!** Bonne et heureuse année!

ilahə *is.* déesse *f.*; **gözəllik ~si** La Corse; **məhəbbət ~si** déesse de l'amour.

ilahiyət *is.* théologie *f.*; divinité *f.*; ~ **elmi** théologie *f.*

ilahiyətçi *is.* théologien *m.*

ilahiləşdirilmək *f.* être idolâtré, -e, être divinisé, -e.

ilahiləşdirmə *is.* divinisation *f.*, idolâtrie *f.*

ilahiləşdirmək *f.* idolâtrer *vt.*, diviniser *vt.*

ilahilik *is.* divinité *f.*

ilaxir : **və** ~ et cætera [etsetera] *loc. adv.*; etc. (*ixtisar forması*).

ilan *is.* serpent *m.*; vipère *f.*; **gözlüdü** ~ cobra *m.*, naja *m.*; **zəhərli** ~ serpent vénimeux.

ilaşırı *zərf.* une fois sur deux années, une année sur deux.

ilbəl *zərf.* d'année en année, plusieurs années de suite.

ilbiz *is. zool.* escargot *m*; hélix *m*, limaçon *m*.

ilbizəbənzər *sif.* comme escargot.

ildən-ilə *zərf.* d'une année à l'autre, d'année en année.

ildirım *is.* tonnerre *m*; éclat *m*; foudre *f*; **şarşəkıllı** ~ éclair *m* sphérique (*və ya* sphéroïdal; **ziqzaqvarı** ~ éclair sinueux.

ildirımötürən *is.* paratonnerre *m*.

ildirımsürətli *sif.* rapide comme l'éclair, à une vitesse stupéfiante; ~ **müharibə** guerre *f* éclairée.

ildönümü *is.* anniversaire *m*; ~**nü qeyd etmək** célébrer l'anniversaire (de).

ilgək *is.* nœud *m*; maille *f*; boutonnière *f*; porte *f*; ~ **açmaq** boucler la boucle.

ilgəkləmək *f.* faire le nœud; boucler la boucle.

ilgəklənmək *f.* être bouclé, -e.

ilgəklətmək *f.* faire boucler.

ilgəkli *sif.* à la boutonnière.

ilgəksəkıllı *sif.* sous forme de nœud (de boutonnière).

ilğım *is.* mirage *m*.

ilhaq *is.* annexion *f*; ~ **etmək** annexer *vt*.

ilhaqçı *is.* annexionniste *m, f*.

ilhaqlıq *is.* annexion *f*.

ilham *is.* inspiration *f*; enthousiasme *m*; ~ **a gəlmək** inspirer (*s'*); enthousiasmer (*s'*).

ilhamla *zərf.* avec chaleur, avec enthousiasme.

ilhamlandırılmaq *f.* être inspiré, -e; être enthousiasmé, -e.

ilhamlandırmaq *f.* inspirer *vt*; enthousiasmer *vt*.

ilhamlanmaq *f.* inspirer (*s'*); enthousiasmer (*s'*).

ilhamlı *sif.* inspiré, -e; enthousiasmé, -e.

ilhamsız *sif.* sans inspiration.

ilhamverən *is.* inspirat/leur *m*, -rice *f*.

ilhamverici *sif.* inspirat || eur, -rice.

ilhamvericilik *is.* inspiration *f*.

ilxı *is.* troupeau *m*; **bir** ~ **at** troupeau de chevaux.

ilxıçı *is.* gardien *m* de chevaux.

ilə (-la, -lə) *qoş.* avec; **maraqla** avec intérêt, de; par; en; **avtobusla getmək** aller *vi* (ê) en autobus.

ilq *sif.* tiède; dou//x, -ce; ~ **su** eau *f* tiède.

ilqlanmaq *f.* devenir *vi* (ê) tiède.

ilqlaşdırmaq *f.* tiédır *vt*; **südü** ~ tiédır le lait.

ilqtəhər *sif.* tiède.

ilik *is.* moelle *f*; ~ **kimi** comme la moelle.

ilikli *sif.* à la moelle, avec la moelle.

iliksiz *sif.* sans moelle.

ilim-ilim *zərf.* : ~ **itirmək** bannir *vt*, exiler *vt*; ~ **itmək** disparaître *vi*; perdre (se).

iltmək *f.* tiédır *vt*.

ilışdirmək *f.* accrocher *vt*; atteler *vt*; **şalvarını** ~ accrocher son pantalon.

ilişik *is.* obstacle *m*, empêchement *m*; accroc *m*.

ilişikli *sif.* accroché, -e; attelé, -e; accouplé, -e.

ilişkən *sif.* préhensile; tenace.

ilişkənlik préhension *f*; ténacité *f*.

ilışmək *f.* accrocher (*s'*), raccrocher (se), cramponner (se); agriffe (*s'*).

ilk *sif.* 1) premi//er, -ère; unième; ~ **dəfədən** de la première fois; 2) initial, -e; élémentaire; primaire; 3) primiti//f, -ve; ~ **insan** homme *m* primitif.

ilkin *sif.* primaire; initial, -e; primiti//f, -ve; primordial, -e.

ilqar *is.* fidélité *f*, dévotion *f*; vœu *m*; promesse *f*; ~ **vermək** prêter le serment.

ilqarlı *sif.* dévoué, -e, fidèle; ~ **dost** ami *m* fidèle.

ilqarlılıq *is.* dévotion *f*, fidélité *f*.

ilqarsız *sif.* infidèle, perfide.

ilqarsızlıq *is.* infidélité *f*, perfidie *f*.

illah *əd.* surtout, en particulier, particulièrement, spécialement.

illərlə *zərf.* des années durant, pendant des années; ~ **xəstə olmaq** être malade pendant des années.

illət *is. arx.* maladie *f*; mal *m*; affection *f*; cause *f*; raison *f*, motif *m*.

illətli *sif.* malade; maladi//f, -ve, valétudinaire, souffreteu//x, -se; défectueu//x, -se.

illətlilik *is.* santé *f* précaire, petite santé, maladiveté *f*.

illətsiz *sif.* sain, -e; pas malade.

illik *sif.* annuel, -le; ~ **gəlir** revenu *m* annuel (*dövlətdə*).

illüminasiya *is.* illumination *f*.

illüstrasiya *is.* illustration *f*.

illüstrasiyalı *sif.* illustré, -e.

illüstrativ *sif.* illustrati//f, -ve.
illüstrator *is.* illustrateur *m.*
illüzionist *is.* illusionniste *m.*
illüzionizm *is. fəls.* illusionnisme *m.*
illüziya *is.* illusion *f*; ~ **yaratmaq** illusionner *vt.*
ilmə *is.* nœud *m*; maille *f*; boutonnière *f*; porte *f.*
ilməkləmək *f.* faire le nœud; boucler la boutonnière.
ilməklənmək *f.* être bouclé, -e.
ilməklətmək *f.* faire boucler.
ilməkli *sif.* au nœud; à la boutonnière.
ilməksiz *sif.* sans boucle; sans nœud.
il-müdam *zərf.* toujours; toute l'année.
iltifat *is.* bienveillance *f*; **bir kəsə ~ göstərmək** traiter qn avec égard; ~ **etmək** respecter *vt*, estimer *vt.*
iltifatla *zərf.* respectueusement, avec déférence.
iltifath *sif.* respectueu//x, -se, révérencieu//x, -se; bienveillant, -e.
iltifathlıq *is.* respect *m*, déférence *f*; bienveillance *f.*
iltifatsız *sif.* malveillant, -e; peu aimable.
iltifatsızlıq *is.* malveillance *f*; ~ **göstərmək** être mal disposé, -e envers qn.
iltihab *is.* inflammation *f*; **ağciyər ~ı** pneumonie *f.*
iltihablı *sif.* inflammable.
iltihabsız *sif.* sans inflammation.
iltisəqi *sif. dilç.* agglutinati//f, -ve; agglutinant, -e.
iltisəqilik *is.* agglutination *f.*
imalə *is. tib.* lavement *m*; clystère *m*, injecteur *m*; ~ **etmək** administrer un lavement.
imam *is.* imam *m.*
imamzadə *is. din.* 1) sanctuaire *m* (chez les chi'ites); 2) fils *m* d'un imam.
iman *is.* foi *f*, confiance *f*; croyance *f*; ~ **bəsləmək** croire en qch, à qch.
imanla *zərf.* avec la confiance.
imanlı *sif.* digne.
imansız *is.* incroyant *m*, athée *m.*
imansızcasızna *zərf.* incroyablement; irrégieusement.
imansızlıq *is.* irrégiosité *f*, athéisme *m.*
imarət *is.* palais *m*; chateau *m.*

imdad *is.* aide *f*, assistance *f*; secours *m*; ~ **etmək** aider *vt*, assister *vt*; ~ **diləmək** appeler à l'aide; ~ ! Au secours!
imdadsız *sif.* sans aide, sans support, sans secours.
iməcilik *is.* samedi *m* communiste.
imək *is.* rampement *m*; ~ **açmaq** ramper *vi.*
iməkləmək *f.* ramper *vi*, marcher à quatre pattes.
iməklətmək *f.* faire ramper; apprendre à marcher à quatre pattes.
imirçimək *f.* pourrir *vi*, putréfier (se); carier (se); croupir *vi.*
imirçimiş *sif.* mauvais, -e; pourri, -e; carié, -e.
imitasiya *is.* imitation *f.*
imiş *sif.* ...était; ...étaient; **Kitablar maraqlı** ~ Les livres étaient intéressants.
imkan *is.* possibilité *f*, chance *f*; **bir kəsə ~ vermək** donner la possibilité à qn.
imkanlı *sif.* riche; possible; éventuel, -le; ~ **adam** homme *m* riche.
imkansız *sif.* pauvre; impossible; ~ **adam** homme *m* pauvre.
imkansızlıq *is.* impossibilité *f*; pauvreté *f.*
imla *is.* dictée *f*; **orfoqrafik** ~ dictée orthographique.
immigrant *is.* immigrant *m*, -e *f.*
immigrasiya *is.* immigration *f*; ~ **dalğası** flot *m* d'immigration.
immunitet *is. tib. biol.* immunité *f*; **təbii** ~ immunité naturelle.
imperator *is.* empereur *m.*
imperatorluq *is.* état *m* d'empereur.
impratoriçə *is.* impératrice *f.*
imperial *is. arxeol.* impériale *f* (*qızıl pul*).
imperialist *is.* impérialiste *m*; ~ **ölkələr** pays *m pl* impérialistes.
imperializm *is.* impérialisme *m.*
imperiya *is.* empire *m*; ~ **bayrağı** drapeau *m* impérial.
import *is.* importation *f.*
importçu *is.* importat/eur *m*, -rice *f.*
impotent *is.* impuissant *m*, impotent *m.*
impotentlik *is.* impuissance *f.*
improvizasiya *is.* improvisation *f.*
improvizator *is.* improvisateur *m.*
improvizatorluq *sif.* art *m* d'improviser.
impuls *is.* impulsion *f*; **elektrik** ~u impulsion électrique.

impulsiv *sif.* impulsiv/f, -ve; ~ **güc** force *f* impulsive.

impulsivlik *is.* impulsion *f*.

imrəndirmək *f.* persuader *vt*; convaincre *qn* de qch.

imrənəmək *f.* persuader (se) de, assurer (s') de, convaincre (se) de.

imrik *sif.* à gros grains; ~ **duz** sel *m* à gros grains.

imsik *sif.* avec un joli nez.

imsilənmək *f.* sentir *vt*; respirer *vt*.

imsilənmək *f.* être respiré, -e.

imsilətmək *f.* faire respirer.

imtahan 1) *is.* examen *m*; ~ **a gəlmək** présenter (se) à un examen; ~ **vermək** passer (*və ya* subir) un examen; ~ **etmək** examiner *vt*; 2) épreuve *f*, essai *m*; ~ **sessiyası** session *f* d'examens.

imtahançı *is.* examinateur *m*, -rice *f*.

imtahanedici *sif.* examinant, -e.

imtahansız *zərf.* sans examen.

imtina *is.* refus *m*; abstinence *f*; ~ **etmək** refuser qch à qn; abstenir *vi*.

imtiyaz *is.* 1) *hüq.* privilège *m*; **diplomatik** ~ privilège diplomatique; ~ **vermək** privilégier *vt*; 2) *iqt.* concession *f*.

imtiyazlı *sif.* privilégié, -e; ~ **siniflər** classes *f pl* privilégiées.

imtiyazsız *sif.* sans privilège.

imza *is.* signature *f*; ~ **etmək** / **atmaq** signer *vt*; apposer une signature.

imzalamaq *f.* signer *vt*; apposer une signature; **sənədi** ~ signer le document.

imzalanmaq *f.* être signé, -e.

imzalanmış *sif.* signé, -e; ~ **müqavilə** contrat *m* signé.

imzalatmaq *f.* faire signer.

imzalı *sif.* signé, -e, avec la signature.

imzasız *sif.* 1) sans signature; 2) anonyme *m*.

inad *is.* entêtement *m*, obstination *f*; ~ **etmək** entêter (s'), obstiner (s').

inadkar *is.* entêté *m*, obstiné *m*, têtu *m*; ~ **olmaq** être obstiné, -e.

inadkarcasına *zərf.* obstinément, opiniâtrement, ~ **inkar etmək** refuser obstinément.

inadkarlıq *is.* entêtement *m*, obstination *f*, opiniâtreté *f*; ~ **göstərmək** persister *vi*, persévérer *vi*.

inam *is.* foi *f*, confiance *f* en qch; assurance *f*, certitude *f*; **özünə** ~ sûr, -e de soi-même.

inamla *zərf.* avec assurance; ~ **danışmaq** parler avec assurance (*və ya* avec aplomb).

inamlı *sif.* confiant, -e; crédule; sûr, -e; ~ **addım** pas *m* assuré.

inamsız *sif.* incertain, -e; incrédule, méfiant, -e, défiant, -e; indécis/s, -e, irrésolu, -e.

inamsızlıq *is.* méfiance *f*, défiance *f*; incrédulité *f*.

inanan *sif.* méfiant, -e, croyant, -e, confiant, -e; crédule (*sadalöv*h).

inandırıcı *sif.* convaincant, -e, probant, -e; persuasif/f, -ve ~ **nitq** discours *m* convaincant.

inandırıcılıq *is.* force *f* probante, force de persuasion.

inandırılmaq *f.* être persuadé, -e, être assuré, -e.

inandırmaq *f.* convaincre *vt*; faire croire *qn*; assurer *qn*; persuader *vt* (*tovlamaqla*).

inanılmaz *sif.* invraisemblable, incroyable; fabuleu/x, -se.

inanılmış *sif.* confié, -e, confidentiel, -le; de confiance.

inanmaq *f.* croire qch, *qn*; ajouter foi à qch.

inanmalı *sif.* sûr, -e; sur qui on peut compter; probable; ~ **nəticə** résultat *m* probable.

incə *sif.* 1) mince; fin, -e; délicat, -e, subtil, -e; élançé, -e; ~ **barmaqlar** doigts effilés; 2) *dilç.* mouillé, -e; ~ **samitlər** consonnes *f pl* mouillées.

incəayaq *sif.* jambe *f* grêle.

incəayaqlı *sif.* **bax incəayaq**.

incəbel *sif.* taille *f* fine.

incəhissli *sif.* sensitif/f, -ve.

incə-incə *zərf.* finement, subtilement.

incəqəlblı *sif.* au cœur subtil.

incələnmək *f.* devenir *vi* (ê) fin, -e (*və ya* subtil, -e, mince).

incələndirmək *f.* 1) faire plus fin, -e (*və ya* plus mince); 2) *dilç.* palataliser *vt*.

incələnmək *f.* 1) devenir *vi* (ê) mince; maigrir *vi*; 2) *dilç.* devenir *vi* (ê) palatalisé, -e.

incəlik *is.* minceur *f*; finesse *f*, subtilité *f*, délicatesse *f*; ~ **yinə qədər bilmək** savoir le fonds et le tréfonds d'une affaire.

incəlmək *f.* 1) devenir *vi* (ê) mince; devenir *vi* (ê) subtil, -e; 2) maigrir *vi* (*arıqlamaqla*).

incəltmək *f.* faire maigrir.

incə-mincə *sif.* délicat, -e, mince, fin, -e.

incəsənət *is.* art *m*; ~ **lə məşğul olmaq** occuper (s') de l'art.

incəvara *mod. sif.* par bonheur, successivement, à propos.

inci *is. top.* perle *f*; ~ **boyunbağı** collier *m* de perles; ~ **dişlər** dents perlées; ~ **axtaran** pêcheur *m* de perles.

inciçiçəyi *is. bot.* muguet *m*.

incidici *sif.* douloureux/x, -se; poignant, -e; pénible.

incidilmək *f.* être tourmenté, -e, être martyrisé, -e; être torturé, -e.

incik *sif.* éreinté, -e, fourbu, -e, surmené, -e, excédé, -e; tourmenté, -e.

inciklik *is.* vexation *f*; offense *f*; outrage *m*.

incil *is.* Evangile *m*.

incimək *f.* vexer (se); offenser (s'); **İnciməyin** Ne vous offensez pas.

incitmək *f.* vexer *vt*; offenser *vt*, blesser *vt*; outrager *vt*; déranger *vt* (*narahat etmək*).

incişmək *f.* vexer (se); offenser (s').

indeks *is.* indice *m*, index *m*; **qiyət** ~i indice des prix.

indeksli *sif.* à l'index; avec l'index.

indən *zərf.* : ~ **belə** depuis ce moment; dès ce jour, à parir du moment présent.

indi *zərf.* à présent; maintenant.

indicə *zərf.* juste maintenant.

indidən *zərf.* dès ce temps; dès ce jour; d'avance, par avance; en avance.

indi-indi *zərf.* seulement maintenant; juste maintenant.

indikator *is. kim.* indicateur *m*.

indiki *sif.* 1) présent, -e, récent, -e; ~ **zaman** à présent; 2) *dilç.* ~ **zaman** le présent de l'indicatif.

indilik *zərf.* pour le temps présent.

individual *sif.* individuel, -le.

individualist *is.* individualiste *m*.

individualizm *is.* individualisme *m*.

individuum *is.* individu *m*.

indiyədək *zərf.* jusqu'au présent, jusqu'à ce jour-là.

İndoneziya *is.* 1) Indonésie *f*; 2) indonésien, -ne; ~ **dili** indonésien *m*.

indoneziyalı *is.* Indonésien *m*, -ne *f*.

induktiv *sif. fəls.* inductif/f, -ve; ~ **metod** méthode *f* inductive.

inək *is.* vache *f*; **sağmal** ~ vache à lait; ~ **sağmaq** traire *vt* la vache; ~ **südü** lait *m* de vache.

inəkli *sif.* à la vache.

inəkotaran *is.* cow-boy *m*, vach/er *m*, -ère *f*.

inəksağan *is.* trayeuse *f*.

inəksaxlayan *is.* vache/tr *m*, -ère *f*.

inəksiz *sif.* sans vache.

infarkt *is. tib.* embolie *f*; infarctus *m*.

infeksiyon *sif. tib.* infectieux/x, -se.

infeksiya *is. tib.* infection *f*.

inflyasiya *is. iqt.* inflation *f*.

informasiya *is.* information *f*; renseignement *m*; ~ **almaq** recevoir une information; ~ **vermək** donner une information; informer *vt*, renseigner *vt*; ~ **bürosu** bureau *m* d'information.

informatika *is.* informatique *f*.

informativ *sif.* informatif/f, -ve.

infraqırmızı *sif. fiz.* infra-rouge.

ingilis *is.* Anglais *m*, -e *f*; ~ **dili** anglais *m*, langue *f* anglaise.

ingiliscə *zərf.* en anglais, anglais; ~ **danışmaq** parler anglais; ~ **yazmaq** écrire en anglais.

ingilisləşmək *f.* devenir *vi* (ê) anglais, -e.

ingilispərəst *is.* anglomane *m*.

ingilispərəstlik *is.* anglomanie *f*.

inhisar *is.* monopole *m*; **dövlət** ~i monopole d'Etat; ~ **qiyətlər** prix *m pl* monopolisés.

inhisarçı *is.* monopoliste *m*, monopoleur *m*; ~ **kapitalizm** capitalisme *m* monopoliste.

inhisarçılıq *is.* monopolisation *f*.

inhisarlaşdırılmaq *f.* être monopolisé, -e.

inhisarlaşdırmaq *f.* monopoliser *vt*.

inhisarlaşma *is.* monopolisation *f*.

inhisarlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) monopolisé, -e.

inikas *is.* réflexion *f*; ~ **nəzəriyyəsi** théorie *f* de réflexion.

inildəmək *f.* gémir *vi*, pousser des gémissements, geindre *vi*.

inildətmək *f.* faire mal à qn, causer une douleur à qn.

inilti *is.* géignement *m*; gémissement *m*.

inilti *sif.* gémissant, -e, geignant, -e.

inişil *zərf.* avant-dernière année; ~**dən bəri** dès l'avant-dernière année.

inişilki *sif.* d'avant-dernière année; ~ **qış** avant-dernier hiver.

inkar *is.* négation *f*; dénégation *f*; ~ **etmək** nier *vt*; démentir *vt*; ~ **cavab** réponse *f* négative.

inkaredilməz *sif.* indisputable, irréfutable; ~ **dəlil** arguments *m pl* irréfutables.

inkaredilməzlik *is.* irréfutabilité *f*, indisputabilité *f*.

inkarlıq *is.* dilç. négation *f*; dénégation *f*; ~ **kateqoriyası** catégorie *f* de négation.

inkassator *is.* encaisseur *m*.

inkışaf *is.* développement *m*; évolution *f*; progrès *m*; ~ **etdirmək** développer *vt*.

inkışafılı *sif.* développé, -e.

inkışafsız *sif.* peu développé, -e; arriéré, -e; ~ **ölkələr** pays *m pl* peu développés.

inkubator *is.* couveuse *f*, incubateur *m*.

inqilab *is.* révolution *f*.

inqilabçı *is.* révolutionnaire *m, f*; ~ **siniflər** classes *f pl* révolutionnaires.

inqilabçılıq *is.* activité *f* révolutionnaire.

inqilabi *sif.* révolutionnaire; ~ **hərəkət** mouvement *m* révolutionnaire.

inqilabiləşdirmək *f.* révolutionner *vt*.

inqilabiləşmək *f.* devenir *vi* (ê) révolutionné, -e.

insaf *is.* justice *f*, équité *f*; légitimité *f*; véracité *f*; ~**a gəlmək** avoir pitié de qn.

insafən *mod. sif.* en toute conscience.

insafı *zərf.* avec justice, avec conscience, justement.

insafılı *zərf.* consciencieux/x, -se, scrupuleux/x, -se.

insafılılıq *is.* justice *f*, équité *f*; véracité *f*.

insafsız *sif.* malhonnête; effronté, -e, impudent, -e.

insafsızcasına *zərf.* malhonnêtement, d'une manière malhonnête; impudemment.

insafsızlıq *is.* malhonnêteté *f*; effronterie *f*, impudence *f*.

insan *is.* homme *m*; personne *f*; individu *m*; ~ **müdrək** ~ homme *m* sage.

insanabənzər *sif.* anthropoïde; ~ **meymun** singe *m* anthropoïde.

insanaoxşamaz *is.* peu ressemblant à un individu; assez laid, -e.

insandanqaçan *sif.* misanthropique, misanthrope.

insani *sif.* humain, -e; ~ **münasibətlər** relations *f pl* humaines.

insaniyyət *is.* humanité *f*; philanthropie *f*.

insanlıq *is.* humanité *f*; philanthropie *f*; ~ **dan çıxmaq** perdre *vt* la conscience.

insanpərvər *is.* humaniste *m*.

insanpərvərcəsinə *zərf.* humainement, avec humanité.

insanpərvərlik *is.* humanité *f*, humanisme *m*.

insansayağı *zərf.* telle une personne, comme un être humain.

insansevməz 1) *is.* misanthrope *m*; 2) *sif.* misanthropique.

insansevməzlik *is.* misanthropie *f*.

ins-cins *is.* personne, nul, -le; **bir** ~ **yoxdur** il n'y a personne.

inspektor *is.* inspecteur *m*.

instansiya *is.* instance *f*, degré *m*.

instinkt *is.* instinct *m*; **özünü mühafizə etmə** ~ **i** instinct d'auto-conservation.

instinktiv *sif.* instinctif, -ve; ~ **hərəkət** mouvement *m* instinctif.

institut *is.* institut *m*.

instrumental *sif.* instrumental, -e; d'instruments; ~ **musiqi** musique *f* instrumentale.

insulin *is.* tib. insuline *f*.

işə *is.* 1) composition *f*; narration *f*, rédaction *f*; 2) construction *f*; ~ **etmək** construire *vt*, bâtir *vt*.

işaat *is.* bâtiment *m*, construction *f*; ~ **materialı** matériels *m pl* de construction.

işaatçı *is.* constructeur *m*; bâtisseur *m*.

işallah *nid.* À l'aide du Dieu! A Dieu plaise!

intellekt *is.* intellect *m*.

intellektual *sif.* intellectuel, -le.

intellektualizm *is.* fəls. intellectualisme *m*.

intellektuallıq *is.* intellectualité *f*.

intensiv *sif.* intense; intensif, -e; ~ **inkışaf** développement *m* intensif.

intensivləşdirilmək *f.* être intensifié, -e.

intensivləşdirmə *is.* intensification *f*.

intensivləşdirmək *f.* intensifier *vt*.

intensivləşmək *f.* devenir *vi* (ê) intensifié, -e.

intensivlik *is.* intensité *f*; **əməyin** ~**yi** intensité du travail.

intermedia *is.* teatr. intermède *m*.

internat *is.* internat *m* (*məktəb*).

interval *is.* intervalle *m*; espacement *m*; **qısa** ~
intevalle court; **uzun** ~ intervalle long.

interviziya *is.* intervision *f*.

intervü *is.* interview *f*; **bir kəsə ~ vermək**
accorder une interview à qn; ~ **almaq** inter-
viewer *vt*.

intəha *is.* fin *f*; terme *m*; limite *f*.

intəhası *gir. sif.* mais, pourtant; ~, **o gəlmədi**
Mais il n'est pas venu.

intibah *is. tar.* Renaissance *f*; régénération *f*;
~ **dövrü** période *f* de la Renaissance.

intibahnəmə *is.* tract *m*; proclamation *f*;
~ **yaymaq** distribuer *vt* les tracts.

intihar *is.* suicide *m*; ~ **etmək** suicider (se);
donner (se) la mort.

intişam *is.* vengeance *f*; **qan ~ı** vendetta *f*;
~ **almaq** venger *vt*; **təhqirə görə ~ almaq**
venger une offense.

intişamçı *is.* veng/eur *m*, -eresse *f*.

intişamçılıq *is.* vengeance *f*.

intim *sif.* intime; ~ **hisslər** sentiments *m pl*
intimes; ~ **əlaqələr** relations *f pl* intimes.

intişar *is.* diffusion *f*; propagation *f*, expansion
f; extension *f*.

intizam *is.* discipline *f*; **əmək ~ı** discipline
du travail; ~ı **gözləmək** observer la dis-
cipline.

intizamlaşdırılmaq *f.* être discipliné, -e.

intizamlaşdırmaq *f.* discipliner *vt*.

intizamlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) discipliné, -e.

intizamlı *sif.* discipliné, -e.

intizamlılıq *is.* esprit *m* de discipline.

intizamsız *sif.* indiscipliné, -e.

intizamsızlıq *is.* manque *m* de discipline.

intizar *is.* attente *f*; anxiété *f*; ~ **çəkmək**,
attendre *vt*.

intizarla *zərf.* anxieusement; ~ **gözləmək**
attendre anxieusement.

intizarlı *sif.* anxieu/ix, -se; ~ **baxış** regard *m*
anxieux.

intoksikasiya *is. tib.* intoxication *f*.

intonasiya *is.* intonation *f*; **qalxan** ~ intona-
tion montante; **düşən** ~ intonation descen-
dante.

intriqa *is.* intrigue *f*; manigances *f pl*;
menées *f pl*; ~ **aparmaq** intriguer *vi*.

intriqaçılıq *is.* menées *f pl* d'un intrigant
(*və ya* d'une intrigante).

intrigan *is.* intrigant *m*, -e *f*.

intuisiya *is.* intuition *f*; instinct *m*.

intuitiv *sif.* intuitif/ff, -ve.

invariant *is.* invariant *m*.

invariantlıq *is. riyaz.* invariance *f*.

inventar *is.* matériel *m*; outillage *m*; **kənd**
təsərrüfatı ~ı matériel agricole.

inventarizasiya *is.* inventaire *m*; ~ **etmək**
(*aparmaq*) faire l'inventaire; inventorier *vt*.

inversiya *is. dilç.* inversion *f*.

inyeksiya *is.* injection *f*; ~ **etmək** injecter *vt*.

inzibatçı *is.* administrat/eur *m*, -rice *f*.

inzibatçılıq *is.* administration *f*.

inzibati *sif.* administrati/ff, -ve.

ion *is. fiz.* ion *m*; ~ **nəzəriyyəsi** théorie *f* ion-
ique.

ionizasiya *is. fiz.* ionisation *f*; **atmosferin ~sı**
ionisation de l'atmosphère.

ionlaşdırılmaq *f.* être ionisé, -e.

ionlaşdırmaq *f.* ioniser *vt*.

ionlaşma *is.* ionisation *f*.

ionlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) ionisé, -e.

ionlaşmış *sif.* ionisé, -e.

ionlu *sif.* ionisé, -e, avec ion.

ionosfer *is.* ionosphère *f*.

ip *is.* corde *f*; ficelle *f*; ~**lə bağlamaq** corder
vt; ficeler *vt*; fil *m*, **yun** ~ fil de laine; **pam-
bıq** ~ fil de coton.

ipək *is.* soie *f*; **xam** ~ soie brute, soie grège
süni ~ soie artificielle.

ipəkçi *is.* magnanier *m*, sériciculteur *m*.

ipəkçilik *is.* magnanerie *f*; sériciculture *f*.

ipəkəyirən *sif.* bombyx *m*; ~ **fabrik** filature
f de soie; soierie *f*, fabrique *f* de soie.

ipəkqurdu *is. zool.* ver *m* à soie.

ipəyatmaz *sif.* indomptable.

ipəyatmazlıq *is.* indomptabilité *f*; indocilité *f*.

ipəyirən *is.* fileu/ır *m*, -se *f*; ~ **maşın** broche
f à filer, métier *m*.

ipəyirmə *is.* filature *f*, filage *m*; **əllə** ~ filage
à la main; **maşınla** ~ filage à la machine.

ipləmə *sif.* violent, -e, turbulent, -e; fou
(*f*-folle).

ipləmək *f.* attacher *vt*.

iplənmək *f.* être attaché, -e.

iplik *is.* filé *m*, fil *m*.

iplikli *sif.* en fil, de fil.

iprit *is. kim.* ypérite *f*.

ipsiz *sif.* sans corde; sans fil; *məc.* libre.

irad *is.* : ~ **etmək** moquer (se) de, railler *vt*, bafouer *vt*; ~ **tutmaq** chercher chicane à qn; prendre pour prétexte qch.

iradçı *is.* chicanne//*r m*, -se *f*.

iradə *is.* volonté *f*; désir *m*, envie *f*; **öz ~si əleyhinə** malgré soi, contre son gré.

iradəli *sif.* volontaire, de volonté; décisif//*f*, -ve; audacieux//*x*, -se.

iradəlilik *is.* résolution *f*, décision *f*; audace *f*.

iradəsiz *sif.* sans volonté, veule; irrésolu, -e, indécis, -e; perplexe; peu assuré, -e.

iradəsizlik *is.* irrésolution *f*, indécision *f*; perplexité *f*.

iradi *sif.* volontaire; de volonté; ~ **hərəkətlər** mouvements *m pl* volontaires.

iradsız *sif.* impeccable, irréprochable.

iraq *sif.* lointain, éloigné, -e; ~ **ölkələr** pays *m pl* lointains; ~ **olsun!** A Dieu ne plaise!

iran *sif.* iranien, -ne; ~ **hökuməti** gouvernement *m* iranien.

iranlı *is.* Iranien *m*, -ne *f*.

irəli *sif.* en avant; ~ **getmək** avancer *vi*.

irəlicedən *zərf.* d'avance; par avance.

irəlidə *zərf.* devant; en avance; à l'avenir; **hamıdan** ~ devançant tout le monde.

irəlidəki *sif.* prochain, -e; suivant, -e; ~ **stan-siya** station *f* suivante.

irəlidən *zərf.* d'avance, par avance; d'abord; dès le début; du commencement.

irəli-geri *zərf.* aller et venir; de long en large; ~ **getmək** faire la navette.

irəliki *sif.* 1) dermi//*er*, -ère; passé, -e; ~ **il** l'an dernier; 2) *ex (səbiq)*; ~ **prezident** ex-président *m*.

irəlilədmək *f.* être avancé, -e.

irəliləmək *f.* avancer *vi*.

irəlilətmək *f.* faire avancer; développer *vt*.

irəliləyiş *is.* avancement *m*, progrès *m*; perfectionnement *m*.

irəməlik *is.* terrain *m* inculte, terrain *m* vague.

irəşmə *is.* corde *f* faite du poil de bouc.

iri *sif.* grand, -e, gros, -se; volumineux//*x*, -se; ~ **sənaye** grande industrie *f*.

iribadən *sif.* grand, -e, de haute taille.

iriblöklü *sif. tik.* en gros éléments préfabriqués; ~ **tikinti** construction *f* de bâtiments en gros éléments préfabriqués.

iriburun *sif.* à grand nez.

iridənəli *sif.* : ~ **qum** sable *m* à gros grains; ~ **mirvari** perles *f pl* à gros grains.

iridiş *sif.* qui a de fortes dents.

iridodaq *sif.* lippu, -e.

iriformatlı *sif.* à large format.

irigövdəli *sif.* : ~ **adam** homme *m* grand et haut; ~ **ağac** arbre *m* à grande tige.

irigöz *sif.* aux grands yeux; à grand trou (*aşşüzən və s.*).

irihəcmli *sif.* à grand volume, volumineux//*x*, -se; ~ **kitab** livre *m* à grand volume.

iri-xırda *sif.* grand, -e et petit, -e.

iri-iri *sif.* grand, -e, large; ~ **daşlar** pierres *f pl* toutes grandes.

irikolibrli *sif.* de gros calibre.

iriləmək *f.* mouler en gros; couper en gros morceaux.

irilənək *f.* croûtre *vi*; pousser *vi*; grandir *vi*, devenir *vi* (è) grand, -e.

iriləşdirilmək *f.* être grandi, -e.

irilətmək *f.* faire grandir.

irili-xırdalı *sif.* mixte; grand, -e et petit, -e.

irilik *is.* corpuulence *f*; grandeur *f*.

irin *is.* pus *m*, matière *f* purulente; chassie *f*; pourriture *f*.

irinaxma *is. tib.* découlement *m* purulent.

irinlədici *sif. biol.* suppuratif//*f*, -ve.

irinləmə *is. tib.* suppuration *f*, purulence *f*.

irinləmək *f. tib.* suppurer *vi*; pourrir *vt*.

irinlətmək *f.* faire pourrir; faire supurer.

irinli *sif.* pourri, -e; suppuratif//*f*, -ve; ~ **yara** blessure *f* suppurative.

irinlik *is.* foyer *m* purulent; abcès *m*.

irintörədən *sif.* suppuratif//*f*, -ve.

irölçülü *sif.* de large mesure.

iripanelli *sif.* en gros éléments préfabriqués; ~ **ev tikintisi** construction *f* de maisons avec de gros éléments préfabriqués.

iris *is.* iris *m*.

irisifət *sif.* à grande face.

irişdirmək *f.* faire sourir largement.

irişə-irişə *zərf.* en souriant largement.

irişmək *f.* sourir *vi* largement.

irq *is.* race *f*; **kübar** ~**dən** de la race noble.

irqçı *is.* raciste *m, f*.

irqçilik *is.* racisme *m*.

irqi *sif.* de race (s), racial, -e; ~ **ayrıseçkilik** discrimination *f* raciale.

irland *sif.* irlandais, -e; ~ **dili** irlandais *m.*, langue *f* irlandaise.

irlandca *zərf.* irlandais, en irlandais; ~ **da-nıŝmaq** parler irlandais.

irlandiyahı *is.* Irlandais *m.*, -e *f.*

irradiasiya *is. fiz.* irradiation *f.*

irrasional *sif. rıyaz.* irrationnel, -le; ~ **ədəd** nombre *m* irrationnel.

irrasionalizm *fəls.* irrationalisme *m.*

irriqasiya *is. k.t.* irrigation *f.*; ~ **sistemi** système *m* d'irrigation.

irriqator *is.* irrigateur *m.*

irs *is.* héritage *m.*; succession *f.*; **keçmişin** ~ı héritage du passé; ~ **dən məhrum etmək** déshériter *vt.*

irsən *zərf.* en héritage; par droit d'hérédité; ~ **almaq** (*sahib olma*) hériter *vt.*

irsi *sif.* héréditaire; ~ **xəstəlik** maladie *f* héréditaire.

irsiyyət *is.* hérédité *f.*

irtica *sif. siya.* réaction *f.*; **beynəlxalq** ~ réaction internationale.

irticaçı *sif.* réactionnaire *m.*, rétrograde *m.*; ~ **qüvvələr** forces *f pl* réactionnaires.

irticaçılıq *is.* caractère *m* réactionnaire.

irtmək *is. anat.* coccyx [kəksis] *m* (*heyvanda*).

irtməkləmək *f.* tenir *vt* par le coccyx.

isbat *is.* preuve *f.*, argument *m.*; ~ **etmək** prouver *vt.*; ~ **olunmaq** être prouvé, -e.

isbatədməz *sif.* indémontrable; ~ **həqiqət** vérité *f* indémontrable.

isbatlı *sif.* probant, -e; démontrable; décent, -e; ~ **geyinmək** vêtir (se) déceemment.

isbatlılıq *is.* décence *f.*; démontrabilité *f.*

isbatsız *sif.* indécent, -e; impropre; ~ **nitq** discours *m* impropre.

isbatsızlıq *is.* indécence *f.*; indémontrabilité *f.*

ishal *is. tib.* diarrhée *f.*, flux *m* de ventre, colique *f.*, dévoiement *m.*; **qanlı** ~ dysenterie *f.*

isidici *is.* chauffage *m.*; chauffage électrique; ~ **kompres** compresse *f* échauffante.

isidilmiş *sif.* échauffé, -e.

isim *is. dilç.* nom *m.*, substantif *m.*; **ümumi** ~ nom commun; **xüsusi** ~ nom propre.

isimləşmə *is. dilç.* substantivation *f.*

isimləşmək *f. dilç.* substantiver *vt.*

isimləşmiş *sif. dilç.* substantivé, -e.

isimsiz *zərf.* sans nom.

isindirilmək *f.* être réchauffé, -e.

isinişdirilmək *f.* être accoutumé, -e (à); être habitué, -e; être acclimaté, -e.

isinişdirmək *f.* accoutumer *vt.*; habituer *vt.*; acclimater *vt.*

isinişmək *f.* accoutumer (s'); habituer (s'); acclimater (s').

isinnək *f.* chauffer (se), réchauffer (se).

isitmə *is. tib.* fièvre *f.*; malaria *f.*, paludisme *m.*

isitmək *f.* chauffer *vt.*; réchauffer *vt.*; avoir de la température.

isitməli *sif. tib.* paludéen, -ne; ~ **ağcaqanad** anophèle *m.*

iskəncəbi *is.* rafraîchissement *m* (fait du miel, du vinaigre et de l'eau).

iskənə *is.* burin *m.*, ciseau *m.*, entailloir *m.*; empenoir *m.*

iskənələmək *f.* tailler *vt.*; sculpter *vt.*

iskənələnmək *is.* être taillé, -e.

iskənələtmək *f.* faire tailler.

islədilməq *f.* être trempé, -e, être mouillé, -e.

islədilmiş *sif.* mouillé, -e; trempé, -e; ~ **pal-tar** vêtements *m pl* mouillés.

islah *is.* amélioration *f.*; rééducation *f.*; **mətni** ~ **etmək** amender *vt* un texte ~ **koloniyası** colonie *f* réformatrice.

islahat *is.* réforme *f.*; **pul** ~ı réforme monétaire.

islahatçı *is.* réformateur *m.*; réformiste *m.*

islahatçılıq *is.* réformisme *m.*; ~ **siyasəti** politique *f* réformatrice.

islahedici *sif.* correctionnel, -le; réformat/eur, -rice.

islaholunmaz *sif.* inexact, -e; négligent, -e; incorrigible; ~ **səhv** faute *f* incorrigible.

islaholunmazlıq *is.* incorrigibilité *f.*

islaq *sif.* mouillé, -e; trempé, -e; ~ **paltarlar** vêtements *m pl* mouillés.

islam *is.* Islam *m.*; Mahométan *m.*, -e *f.*; Musulman *m.*, -e *f.*; ~ **dini** religion *f* musulmane.

islamlıq *is.* mahoméanisme *m.*, islamisme *m.*

island *is.* : ~ **dili** islandais *m.*, langue *f* islandaise.

islandca *zərf.* islandais, en islandais; ~ **da-nıŝmaq** parler islandais.

islandiyahı *is.* Islandais *m.*, -e *f.*

islanmaq *f.* mouiller (se), tremper (se); **sü-müyyünə qədər** ~ être mouillé, -e jusqu'aux os, être trempé, -e comme une soupe.

islanmış *sif.* mouillé, -e, trempé, -e.

islatdırmaq *f.* faire mouiller, faire tremper.
islatmaq *f.* mouiller *vt*, tremper *vt*; **saçını** ~ mouiller (se) les cheveux.

ismariş *is.* information *f*; ~ **göndərmək** informer *vt*; ~ **almaq** recevoir une information.

ismarlamak *f.* envoyer *vt* une information; charger qn de.

ismarlanmaq *f.* être informé, -e; être chargé, -e de.

ismət *is.* 1) honneur *m*, respect *m*; réputation *f*; 2) pudeur *f*; modestie *f* (*qızlarda, qadınlarda*); ~ **inə toxunmaq** déshonorer *vt*; ~ **ini itirmək** perdre son honneur.

ismətli *sif.* irréprochable; immaculé, -e; pudique; modeste; chaste.

ismətlilik *is.* irréprochabilité *f*; chasteté *f*.

ismətsiz *sif.* éhonté, -e, sans vergogne, impudent, -e.

ismətsizcə *zərf.* impudemment.

ismətsizlik *is.* impudence *f*, effronterie *f*.

isnad *is.* référence *m*; ~ **etmək** référencer *vt*; ~ **nöqtəsi** point *m* de référence.

ispan *is.* Espagnol *m*, -e *f*; ~ **dili** espagnol *m*.

ispanaq *is. bot.* épinard *m*.

ispanca *zərf.* espagnol, en espagnol; ~ **danışmaq** parler espagnol.

ispaniyalı *is.* Espagnol *m*, -e *f*.

ispolkom *is.* comité *m* exécutif, exécutif *m*.

israf *is.* péculat *m*; dilapidation *f*, détournement *m*; déprédation *f*.

israfçı *is.* dilapidateur *m*, déprédateur *m*; gaspilleur *m*.

israfçılıq *is.* prodigalité *f*, gaspillage *m*, dissipation *f*; ~ **etmək** dissiper *vt*, gaspiller *vt*.

israilli *is.* Israélien *m*, -ne *f*.

israr *is.* persistance *f*; insistance *f*; ~ **etmək** persister *vi*, insister *vi*.

israrla *zərf.* instamment, avec insistance, avec persistance.

israrlı *sif.* persistant, -e, instant, -e; pressant, -e, urgent, -e.

istedad *is.* talent *m*, doué *m*; **qeyri-adi** ~ talent exrtaordinaire.

istedadlı *sif.* de talent, doué, -e de talent; ~ **uşaq** enfant *m* doué de talent.

istedadlılıq *is.* talents *m pl*; capacité *f*.

istedadsız *sif.* de peu de talent; médiocrement doué, -e; incapable de qch, inapte à qch.

istedadsızlıq *is.* incapacité *f*, inaptitude *f*.

istefa *is.* destitution *f*; démission *f*; ~ **ya çıxmaq** donner sa démission, démissionner *vi*.

istehkam *is.* fortification *f*.

istehkamçı *is.* sapeur *m*.

istehlak *is.* consommation *f*; ~ **şeyləri** objets *m pl* de large consommation.

istehlakçı *is.* consommateur/eur *m*, -rice *f*.

istehsal *is.* production *f*; fabrication *f*; **kütləvi** ~ production en série (*və ya* en masse);

maşın ~ **ı** production mécanique; ~ **planı** plan *m* de production.

istehsalat *is.* entreprise *f*; fabrique *f*, usine *f*; ~ **stajı** ancienneté *f* de service.

istehsalatçı *is.* directeur *m* des travaux, chef *m* de chantier.

istehsalçı *is.* producteur/eur *m*, -rice *f*.

istehza *is.* ironie *f*; moquerie *f*; ~ **ilə baxmaq** regarder ironiquement; ~ **etmək** moquer (se) de.

istehzalı *sif.* ironique; moqueur/tr, -se; ~ **təbəssüm** sourire *m* ironique.

istehzasız *sif.* sans ironie, sans moquerie.

istehzayana *zərf.* ironiquement, avec ironie.

istək *is.* désir *m*, envie *f*; volonté *f*; souhait *m*; vouloir *m*; **Necə istəyirsiniz** Comme vous désirez.

istəkli *is.* favori *m*, -te *f*, préféré *m*, -e *f*; chouchou *m*, -te *f*; ~ **dostum** mon ami préféré.

istəksiz *sif.* involontaire; indésirable.

istəksizlik *is.* involonté *f*; répugnance *f*.

istəmədən *zərf.* à contrecœur, involontièrement.

istəmək *f.* vouloir *vt*; désirer *vt*; demander *vt*; aimer *vt* **kömək** ~ demander l'aide de qn.

istəməli *sif.* aimable, désirable.

istəməz : ce n'est pas nécessaire.

istənilmək *f.* être voulu, -e; être demandé, -e; être aimé, -e.

istər *bağ.* même; du moins; au moins; soit.

istər-istəməz *zərf.* volontairement ou involontairement, bon gré ou mal gré.

istətdirmək *f.* faire vouloir; faire demander; faire aimer.

isti *is.* chaleur *f*; ardeur *f*; ~ **dən əziyyət çəkmək** souffrir de la chaleur.

istiarə *is.* *ədəb.* métaphore *f*.

istibdad *is.* despotisme *m*.

istibdadçı *is.* despote *m.*
istibdadçılıq *is.* despotisme *m.*
isticə *sif.* chaud, -e; torride.
istifadə *is.* utilisation *f*; ~ **etmək** utiliser *vt*;
fürsətdən ~ **etmək** saisir l'occasion.
istifadələnmək *f.* profiter qch, mettre qch à profit.
istifadəsiz *sif.* inutilisé, -e; ~ **ehtiyatlar** réserves *f pl* inutilisées.
istixana *is.* serre *f*; ~ **bitkiləri** plantes *f pl* de serre.
isti-isti *zərf.* pendant qu'il est chaud; quand il est chaud; \diamond *ata. söz.* **Dəmiri** ~ **döyərlər** Il faut battre le fer quand il est chaud.
istişamət *is.* direction *f*; orientation *f*; **bütün** ~ **lərdə** dans toutes les directions.
istişamətləndirilmək *f.* être guidé, -e; être orienté, -e.
istişamətləndirmək *f.* diriger *vt*; envoyer *vt*; adresser *vt*; pointer *vt*.
istişamətlənmək *f.* diriger (se), acheminer (s'); viser *vi* (*silah haqq.*).
istişamətverici *sif.* orientant, -e, dirigeant, -e.
istişanlı *sif. zool.* à sang chaud; cordial, -e; affable, accueillant, -e; ~ **heyvanlar** animaux *m pl* à sang chaud.
istişanlılıq *is.* cordialité *f*; affabilité *f*, aménité *f*.
istişbal *is.* futur *m*; avenir *m*; **parlaq** ~ avenir brillant.
istişbalçı *is. arx.* personne *f* qui participe au meeting.
istişlaliyyə *is.* indépendance *f*, souveraineté *f*; ~ **qazanmaq** gagner *vt* l'indépendance.
istişlaliyyəçi *is.* lutteur *m* pour l'indépendance.
istişqraz *is.* emprunt *m*; prêt *m*; **dövlət** ~ **ı** emprunt d'Etat; **daxili** ~ emprunt intérieur.
istila *is.* conquête *f*, agression *f*; ~ **etmək** conquérir *vt*.
istilaçı *is.* conquérant *m*, -e *f*, agresseur *m*.
istilaçılıq *is.* agressivité *f*; ~ **siyasəti** politique *f* d'agression.
istilədi *sif.* échauffant, -e, réchauffant, -e; ~ **kompres** compresse *f* échauffante.
istiləndirilmək *f.* être échauffé, -e.
istiləndirmək *f.* chauffer *vt*, réchauffer *vt*.
istilənmək *f.* réchauffer (se).

istiləsmək *f.* devenir *vi* (ê) chaud, -e.
istilik *is.* chaleur *f*; fièvre *f* chaude; ~ **vermək** donner de la chaleur.
istilikkeçirən *sif. fiz.* calorifuge.
istilikölçən *is. fiz.* calorimètre *m* (*cihaz*).
istilikötürmə *is. fiz.* conductibilité *f* de la chaleur.
istiliksevən *sif. bot., zool.* thermophile; ~ **bitkilər** plantes *f pl* thermophiles.
istilikvermə *is. fiz.* transmission *f* de la chaleur.
istinad *is.* support *m*; appui *m*; ~ **etmək** appuyer (s') sur; ~ **nöqtəsi** point *m* d'appui.
istinadgah *is.* point *m* d'appui; support *m*; appui *m* ~ **tapmaq** trouver le point d'appui.
istintaq 1) *is.* interrogatoire *m*; ~ **aparmaq** interroger *vt*; 2) *hüq.* enquête *f*, instruction *f*; **məhkəmə** ~ **ı** instruction à l'audience; ~ **orqanları** services *m pl* chargés des enquêtes.
istintaqçı *is.* juge *m* d'instruction.
istiot *is.* poivre *m*; **qara** ~ poivron *m*.
istiotqabı *is.* poivrier *m*.
istiotlamaq *f.* poivrer *vt*.
istiotlanmaq *f.* être poivré, -e.
istiotlanmış *sif.* poivré, -e.
istiotlatmaq *f.* faire poivrer.
istiotlu *sif.* poivré, -e; ~ **xörək** repas *m* poivré.
istiotluq *is.* poivrière *f*.
istirahət *is.* repos *m*; ~ **etmək** reposer (se), délasser (se); ~ **evi** maison *f* de repos.
istirahətsiz *sif.* sans repos.
istismar *is.* exploitation *f*; ~ **etmək** exploiter *vt*; ~ **a vermək** mettre en exploitation.
istismarçı *is.* exploiteu/lr *m* - se *f*; ~ **siniflər** classes *f pl* d'exploiteuses.
istismarçılıq *is.* exploitation *f*.
istisna *is.* exception *f*; ~ **etmək** exclure *vt*; éliminer *vt* ~ **təşkil etmək** faire exception.
istisnalıq *is.* exceptionnel *m*; rareté *f*.
istisnasız *zərf.* sans exception.
isti-soyuq *is.* le chaud et le froid; **özünü** ~ **dan qorumaq** protéger (se) du chaud et du froid.
istisu *is.* thermes *m pl*; eaux *f pl* thermales.
iş *is.* travail *m*; business *m*; occupation *f*; affaire *f*; ~ **axtarmaq** chercher du travail; ~ **günü** journée *f* de travail.

işarə *is.* signe *m*; marque *f*; allusion *f*; **bərabərlik** ~**si** signe *m* d'égalité; **yol hərəkəti** ~**ləri** panneaux *m pl* routiers; *gram.* **nida** ~**si** point *m* d'exclamation.

işarələmək *f.* marquer *vt*; noter *vt*.

işarələnmək *is.* être marqué, -e; être noté, -e.

işarələtmək *f.* faire marquer; faire noter.

işarəli *sif.* avec la marque, avec le signe.

işarəsiz *sif.* sans marque, sans signe.

işarmaq *f.* scintiller *vi*; vaciller *vi*; trembloter *vi*.

işartı *is.* scintillement *m*.

işbacaran *sif.* actif, -ve, énergique; habile, expert; -e.

işbaz *is.* businessman *m*; homme *m* d'affaire.

işburaxma *is.* absence *f* injustifiée; loupe *f* (*arqo*).

işcil *sif.* habile, expert, -e; actif, -ve; ~ **katib** secrétaire *m* expert.

işçi *is.* travailleur/tr *m*, -se *f*; ouvrir/er *m*, -ère *f*; **ixtisaslı** ~ ouvrier qualifié.

işdək *is.* actif, -ve, énergique; habile, expert, -e.

işdənçıxarma *is.* licenciement *m*, destitution *f*.
işdənkənar *sif.* en dehors du service; ~ **vaxt** heures *f pl* non-ouvrables.

işgəncə *is.* torture *f*; ~ **vermək** mettre *vt* à la torture; torturer *vt*.

işgəncəli *sif.* poignant, -e, agonisant, -e; ~ **xatirələr** mémoires *m pl* poignants.

iş-güic *top. is.* du travail (du business); ~**ü olmaq** être occupé, -e.

işgüzar *sif.* affairé, -e; pratique; actif, -ve, énergique; habil, -e; ~ **məsləhət** conseil *m* pratique; ~ **adam** homme *m* d'affaire.

işgüzarlıqla *zərf.* pratiquement; habilement.

işğal *is.* occupation *f*; ~ **etmək** occuper *vt*.

işğalçı *is.* occupant *m*, d'occupation; ~ **ordu** armée *f* d'occupation.

işğalçılıq *is.* envahissement *m*; usurpation *f*; conquête *f*.

işədüzəltmə *is.* placement *m* au travail.

işəmə *is. tibb.* urination *f*.

işəmək *is.* uriner *vi*; pisser *vi*.

işəmuzd *sif.* : ~ **əmək haqqı** paiement *m* aux pièces.

işəmuzdçu *is.* apîceur *m*, ouvrier *m* à la pièce.

işəmuzdçuluq *is.* travail *m* à la pièce, travail à la tâche.

işəyararlıq *is.* génie *m* des affaires; aptitude *f* au travail.

işəyarayan *sif.* capable; apte.

işəgəhəssas *sif.* sensible; sensible à la lumière.

işəgəhəssaslıq *is. fiz.* sensibilité *f*.

işıq *is.* lumière *f*; **günəş** ~**ğı** lumière *m* du soleil; **ay** ~**ğı** clair de la lune; ~**da** à la lumière; ~ **siqnalı** signal *m* lumineux.

işıqlandırılmaq *f.* être éclairé, -e.

işıqlandırma *is.* éclairage *m*; **süni** ~ éclairage artificiel; *məc.* interprétation *f*.

işıqlandırmaq *f.* éclairer *vt*, illuminer *vt*; ensoleiller *vt*; *məc.* éclaircir *vt*; élucider *vt*.

işıqlanmaq *f.* éclairer (s'), illuminer (s').

işıqlaşar-işıqlaşmaz *zərf.* à l'aube, à mesure que le jour vient.

işıqlaşmaq *f.* luire *vi*; briller *vi*.

işıqlatmaq *f.* éclairer *vt*; illuminer *vt*.

işıqlı *sif.* clair, -e; ~ **otaq** chambre *f* claire.

işıqlıq *is.* lumière *f*; ~**ğa çıxasan!** Sois heureux!

işiqsız *sif.* sans lumière.

işiqsızlıq *is.* absence *f* de lumière.

işıldamaq *f.* étinceler *vi*, briller *vi*; scintiller *vi*.

işıldayan *sif.* lumineux/x, -se; phosphorescent, -e; brillant, -e, étincelant, -e.

işiltı *is.* rayonnement *m*, éclat *m*; auréole *f*.

işim-işim *zərf.* : ~ **işıldamaq** étinceler clairement.

işlədici *sif.* purgatif, -ve, laxatif, -ve; ~ **imalə** lavement *m* purgatif.

işlədilmək *f.* être usé, -e, être employé, -e.

işlək *sif.* efficient, -e, actif, -ve; ~ **fəhlə** ouvrier *m* efficient.

işləmək *f.* travailler *vi*; marcher *vi*, fonctionner *vi*; être ouvert, -e; **qul kimi** ~ travailler comme un esclave; **cinayət** ~ commettre un crime.

işlənmək *f.* employer (s'); être employé, -e; être garni, -e; **cümlədə** ~ être employé, -e dans la phrase; **qızilla** ~ être garni, -e d'or.

işlənmis *sif.* usé, -e, employé, -e; ~ **maşın** voiture *f* usée; garni, -e; décoré, -e.

işlətmək *f.* employer *vt*; faire usage de; user *vi* de; faire travailler; commettre *vt*; **zor** ~ employer la force; user de la violence.

işrət *is.* bamboche *f*; ripaille *f*; banquet *m*; ~ **lə məşğul olmaq** ripailler *vt*, bambocher *vt*.
işrətli *sif.* avec ripaille, avec bamboche.
işsiz *is.* sans-travail *m*, chomeur *m*; vagabond *m*; ~ **olmaq** être sans-travail.
işsiz-gücsüz *sif.* errant, -e, vagabond, -e; sans-travail.
işsizlik *is.* chômage *m*; vagabondage *m*.
ıştaha *is.* appétit *m*; **yaxşı** ~ bon appétit; **pis** ~ mauvais appétit; ~ **h olarsınız!** Bon appétit! \diamond *ata. söz.* ~ **diş altındadır.** L'appétit vient en mangeant.
ıştahaaçan *is.* apéritif *m*.
ıştahalandırılmaq *f.* être appété, -e.
ıştahalandırmaq *f.* appéter *vt*, exciter l'appétit.
ıştаланmaq *f.* avoir bon appétit.
ıştahalı *sif.* appété, -e.
ıştahasız *sif.* sans appétit, ayant mauvais appétit.
ıştahlə *zərf.* avec appétit; ~ **yemək** manger avec appétit.
ıştirak *is.* participation *f*; présence *f* ~ **etmək** participer *vi*; prendre part; **bir kəsin ~i ilə** avec la participation de qn.
ıştirakçı *is.* participant *m*; complice *m* (*cinayətdə*); partenaire *m* (*oyunda*).
ıştirakçılıq *is.* participation *f*; complicité *f* (*cinayətdə və s.*); partenariat *m* (*oyunda*).
it *is.* chien *m*, chienne *f*; **ov ~i** chien de chasse; ~ **kimi yaşamaq** vivre comme un chien; ~ **kimi ölmək** mourir *vi* (ê) comme un chien.
itaət *is.* obéissance *f*, soumission *f*; ~ **etmək** obéir *vi*; soumettre (*se*).
itaətkar *sif.* obéissant, -e, docile; ~ **olmaq** être obéissant, -e.
itaətkarcasına *zərf.* docilement.
itaətkarlıq *is.* obéissance *f*, soumission *f*.
itaətlə *zərf.* docilement.
itaətsiz *sif.* désobéissant, -e; indocile.
itaətsizlik *is.* désobéissance *f*; indocilité *f*.
italiyalı *is.* Italien *m*, -ne *f*.
italyan *sif.* italien, -ne; d'Italie; ~ **dili** italien *m*, langue *f* italienne; ~ **dilində danışmaq** parler italien.
italyanca *zərf.* italien; en italien.
itarısı *is.* guêpe *f*.
itbaz *is.* amateur *m* de chien.

itburnu *is.* bot. églantier *m*; églantine *f* (*meyvəsi*).
itdamı *is.* niche *f*, chenil *m*.
itdirsəyi *is.* *tib.* orgelet *m*.
itələmək *f.* pousser *vt*, bousculer *vt*.
itələnmək *f.* être poussé, -e.
itələsmək *f.* pousser (*se*), bousculer (*se*).
itələtmək *f.* faire bousculer, faire pousser.
ithaf *is.* *ədab.* dédicace *f*; ~ **etmək** dédier *vt*.
iti *sif.* pointu, -e; aiguisé, -e; effilé, -e; ~ **bıçaq** couteau *m* pointu.
itixan *sif.* coulant rapidement, au cours rapide.
itibaxışlı *sif.* à l'œil vif.
itib-batmaq *f.* être perdu, -e; disparaître *vi* mourir *vi* (ê), décéder *vi* (*ölmək*).
itibucaq *is.* *riyaz.* triangle *m*.
itibucaqlı *sif.* à angle aigu ~ **üçbucaq** triangle *m* acutangle.
itiburun *sif.* à nez pointu; à bout pointu; ~ **çəkmə** botte *f* à bout pointu.
itibuynuz *sif.* à corne pointue; ~ **kələ** bœuf *m* à cornes pointues.
itidırnaq *sif.* à ongle pointu.
itidil *sif.* à la langue affilée.
itidiş *sif.* aux dents *f pl* tranchantes.
itigedən *sif.* aux pas légers; ~ **qatar** train *m* rapide.
itigörən *sif.* aux yeux perçants, à la vue perçante.
itigöz *sif.* à l'œil vif; éveillé, -e.
iti-iti *zərf.* très vite; très rapidement.
itiqanadlı *sif.* à l'aile rapide.
itiqualaq *sif.* à l'oreille fine.
itik *is.* perte *f*, chose *f* perdue.
itiləmək *f.* aiguiser *vt*, affiler *vt*; aiguiser *vt* (*bıçağı və s.*).
itilənmək *f.* être aiguisé, -e être affilé, -e.
itilənmis *sif.* aiguisé, -e, affilé, -e.
itilətdirmək *f.* faire aiguiser; faire émoudre (*daşla*).
itiləyici *sif.* à aiguiser; ~ **dəzğah** machine *f* à affûter.
itilik *is.* acuité *f*, finesse *f*; pointe *f*.
itilmək *f.* décamper *vi*; déguerpir *vi*; plier bagage; **İtil!** Va t'en! Va te promener! **İtil cəhənnəmə!** Va t'en zut!
itirilmiş *sif.* perdu, -e; ~ **xoşbəxtlik** bonheur *m* perdu.

itirmə *is.* perte *f*; privation *f*; **qan** ~ hémorragie *f*; **huşunu** ~ évanouissement *m*.
itirmək *f.* perdre *vt*; **ümidini** ~ désespérer *vi* (de qch).
itirtirmək *f.* faire perdre.
itiuc *sif.* pointu, -e.
itiuclu *sif.* en pointe, à pointe.
itiyarpaq *sif.* à feuille piquante.
itki *is.* perte *f*; **ümumi** ~ perte totale; **bö-yük** ~ perte sérieuse.
itkin *sif.* perdu, -e; disparu, -e; ~ **düşmək** être disparu, -e, être perdu, -e; ~ **salmaq** déporter *vt*; exiler *vt*, envoyer en exil.
itkisiz *zərf.* sans perte; sans privation.
it-qurd *top. is.* lie *f*; déchets *m pl*.
itmək *f.* perdre (se); disparaître *vi*.
itmiş *sif.* perdu, -e; ~ **vaxt** temps *m* perdu.
itoynadan *is.* plaisant *m*; loustic *m*; railleur *m*.
itsaxlayan *is.* gardien *m* de chien.
ittifaq *is.* union *f*; alliance *f*; **hərbi** ~ alliance militaire.
ittiham *is.* accusation *f*, inculpation *f*; ~ **et-mək** accuser qn de qch; *hüq.* ~ **hökmü** verdict *m* de culpabilité.
ittihamçı *is.* *hüq.* accusateur *m*; procureur *m*; **dövlət** ~ **sı** procureur général.
ittihamnamə *is.* accusation *f*, inculpation *f*.
ityatmaz *sif.* endroit *m* très sale à dormir.
ityəməz *sif.* extrêmement mauvais, -e; ~ **xö-rək** repas *m* extrêmement mauvais.
iy *is.* odeur *f*, arôme *m*, parfum *m*; **çiçək-lərin** ~ **i** parfum des fleurs; **zərif** ~ odeur délicate; **iyrənc** ~ mauvaise odeur.
iybilmə *is.* sens *m* de l'odeur; **həssas** ~ **qabilyyəti** le sens fin de l'odeur.
iyimək *f.* pourrir *vi*, corrompre (se).
iyirmi *sy.* vingt; ~ **bir** vingt et un; ~ **iki** vingt-deux.
iyirmicə *sy.* seulement vingt.
iyirminci *sy.* vingtième; ~ **illər** les années vingt.
iyləmək *f.* sentir *vt*; respirer le parfum de; **qızılgül** ~ respirer la rose.
iyləndirmək *f.* puer *vi*, répandre une odeur infecte.
iylənmək *f.* gâter (se), pourrir *vi*, corrompre (se); sentir *vi* mauvais.
iylənmiş *sif.* gâté, -e, pourri, -e; ~ **ət** viande *f* pourrie.

iyli *sif.* odorant, -e, odoriférant, -e, aromatique; ~ **sabun** savon *m* aromatique.
iylilik *is.* parfum *m*.
iyənə *is.* 1) aiguille *f*; 2) piquant *m* (*həşəratda*); 3) *tib.* injection *f*; piqûre *f*.
iyənəbatırma *is. tib.* acupuncture *f*.
iyənəqabı *is.* étui *m* à éguilles; porte-aiguilles *m*.
iyənəlmək *f.* percer *vt*, transpercer *vt*; piquer *vt*.
iyənəli *sif.* 1) couvert, -e d'aiguilles; couvert, -e de piquant; 2) *məc.* ironique.
iyənəvarı *sif.* aculéiforme.
iyənəvurma *is.* injection *f*; piqûre *f*.
iyənəyarpaq *sif.* conifère; ~ **məşə** bois *m* d'arbres conifères.
iyənəyarpaqlılar *top. is. bot.* conifères *m pl*.
iyrənc *sif.* abominable, détestable, exécutable; dégoutant, -e; odieux/x, -se; ~ **hava** temps *m* détestable, temps de chien.
iyrənclik *is.* odieux *m*; hideur *f*.
iyrəndirmək *f.* détourner *vt*, éloigner *vt*, écartier *vt*; dégoûter *vt*, causer du dégoût.
iyrənən *sif.* minaуди//er, -ère; affecté, -e; capricieux/x, -se.
iyrənmək *f.* avoir du dégoût pour; avoir horreur de; dégoûter *vi*, répugner *vi*.
iyşiz *sif.* sans odeur; sans parfum.
iyşəkili *sif.* aculéiforme.
iz *is.* trace *f*, empreinte *f*, piste *f*, foulé *f*; *məc.* vestige *m*; ~ **ə** **düşmək** suivre la trace, suivre la piste.
izafət *is. dilç.* groupe *m* de l'attribut post-positionnel.
izafi *sif.* 1) superflu, -e; ~ **söhbətlər** conversations *f pl* superflues; 2) *siya. iq.* supplémentaire; ~ **dəyər** plus-value *f*.
izafilik *is.* surplus *m*, excédent *m*.
izah *is.* explication *f*, élucidation *f*; ~ **etmək** expliquer *vt*; élucider *vt*.
izahat 1) *is.* explication *f*, élucidation *f*; 2) commentaire *m*; **yazılı** ~ **tələb etmək** demander à qn une explication écrite.
izahatçı *is.* commentat//eur *m*, -rice *f*.
izahedici *sif.* explicatif//f, -ve; ~ **qeyd** note *f* explicative.
izahedilməz *sif.* inexplicable, indéfinissable; ~ **səbəblər** raisons *f pl* inexplicables.
izahedilməzlik *is.* inexplicabilité *f*.

izahlı *sif.* explicati//f, -ve; expliqué, -e; raisonné, -e; ~ **lüğət** dictionnaire *m* raisonné.

izahsız *sif.* sans explication, sans élucidation.

izaxtaran *is.* trappeur *m*.

izdiham *is.* foule *f*; attroupement *m*; procession *f*.

izdihamlı *sif.* plein, -e de monde; ~ **küçələr** rues *f pl* pleines de monde.

izdihamlıhıq *is.* grand nombre *m*.

izdivac *is. arx. sif.* mariage *m*; ~ **etmək** marier (se).

izhar *is. arx.* expression *f*; énonciation *f*; ~ **etmək** exprimer *vt*; énoncer *vt*.

izin *is.* permission *f*; autorisation *f*; permis *m*; ~ **vermək** permettre *vt*; autoriser *vt*.

izincə *zərf.* ~ **getmək** suivre la trace de qn.

izləmək *f.* 1) suivre qn à la trace; guetter *vt*, épier *vt*; 2) filer *vt* (*xəfiyyə haqq.*).

izlənmək *f.* 1) être suivi, -e (poursuivi, -e); 2) être filé, -e (*xəlvəti*).

izlətdirmək *f.* 1) faire poursuivre; 2) faire filer (*xəlvəti*).

izolə *is.* : ~ **etmək** isoler *vt*; détacher *vt*, séparer *vt*; ~ **olunmaq** être isolé, -e (*və ya* détaché, -e, séparé, -e).

izoləedicı *sif. tex.* isolant, -e; isolat//eur, -rice.

izolyasiya *is. fiz. tex.* isolation *f*; isolement *m*; quarantaine *f*.

izolyator *is. tex. fiz.* isolateur *m*; salle *f* d'isolation; cellule *f* d'isolation (*həbsxanada*).

izsiz *sif.* sans trace.

izsiz-soraqsız *zərf.* sans laisser de trace; ~ **yox olmaq** disparaître sans laisser de trace.

iztirab *is.* tourment *m*, martyre *m*; **qısqancılıq** ~ **ları** tourments *m pl* de jalousie.

iztirabla *zərf.* douloureusement; péniblement.

iztirablı *sif.* douloureux//x, -se; pénible; poignant, -e.

iztirabsız *sif.* sans tourment, sans martyre.

izzət *is.* respect *m*, estime *f*, honneurs *m pl*; ~ **sahibi olmaq** jouir de l'estime.

izzətli *sif.* respecté, -e, estimé, -e, d'honneur.

Jj

J, j la quinzième lettre de l'alphabet azerbaïdjanais.

jaket *is.* jaquette *f*, veste *f* de femme boutonnée par devant.

jalə *is.* rosée *f*.

jandarm *is.* gendarme *m*.

jandarmeriya *is. top. is.* gendarmerie *f*.

janr *is.* genre *m*.

janrist *is.* peintre *m* qui s'occupe des thèmes de vie, de moeurs.

jarqon *is. dilç.* jargon *m*; **oğru** ~**u** jargon des voleurs; **~la danışmaq** jargonner *vi*.

jelatin *is.* gélatine *f*.

jelatinləşdirmək *f.* gélatiner *vt*.

jelatinləşmə *f.* devenir *vi* (ê) gélatiné, -e.

jele *is.* gelée *f*, aspic *m*.

jenşen *is. bot.* ginseng [zinsəg/dzinseng] *m*.

jest *is.* geste *m*; **gözəl** ~ un beau geste.

jeton *is.* jeton *m*; marque *f* (*nişan*).

jilet *is.* gilet *m*.

jiletli *sif.* de jilet; **~li kostyum** costume *m* avec gilet.

jmix *is.* tourteaux *m pl*.

jokey *is.* jockey *m*.

jonqlyor *is.* jongleur *m*.

jonqlyorluq *is.* jonglerie *f*; ~ **etmək** jongler, faire des jonglerie.

julik *is.* filou *m*; tricheur *m* (*kart oyununda*).

juliklik *is.* filoutage *m*; filouterie *f*; tricherie *f*; ~ **etmək** escroquer *vt*, filouter *vt*; tricher *vt* (*oyunda*).

jurnal *is.* revue *f*, gazette *f*, magazine *m*, périodique *f* (*dövri məcmuə*), revue scientifique (*elmi məcmuə*); **aylıq** ~ revue mensuelle;

həftəlik ~ revue hebdomadaire; **iki həftədən bir çıxan** ~ revue bimensuelle; registre *m* (*qeydəalma kitabı, dəftəri*) **sinif** ~ **ı** registre de la classe; ~ **da qeydə almaq** enregistrer *vt*, inscrire sur un registre.

jurnalist *is.* journaliste *m*.

jurnalistika *is.* journalisme *m*.

jurnalistlik *is.* journalistique; ~ **fəaliyyət** carrière *f* journalistique, activités *f pl* journalistiques.

jüri *is.* jury *m*; ~ **üzvü** membre *m* du jury; ~ **nin sədri** président *m* du jury.

Kk

K, k la seizième lettre de l'alphabet azerbaïdjanais.

kabab *is.* kébab *m*, chachlyk *m* (*petit morceau de mouton rôti à la broche*); ~ **bişirmək** préparer le kébab; \diamond **ürəyini (ciyəyini)** ~ **etmək** faire souffrir qn le martyr; ~ **olmaq** *məc.* brûler comme le kébab au feu; \diamond **günüün altında** ~ **olmaq** brûler (se) au soleil.

kababçı *is.* rôtisseur *m* de chachlyk.

kababçılıq *is.* rôtissage *m* de chachlyk.

kababxana *is.* rôtisserie *m* de chachlyk.

kabablıq *sif.* bon, -ne, (convenable) pour le chachlyk; ~ **ət** morceau *m* de mouton qui convient à rôtir au feu.

kabardin *is.* Kabarde *m, f*, / Kabardien *m*, -ne *f*; ~ **dili** kabardien *m*, la langue kabardienne.

kabardincə *sif.* en kabardien; ~ **kitablar** les livres en kabardien; ~ **danışmaq** parler kabardien; ~ **yazmaq** écrire en kabardien.

kabel *is.* câble *m*; **asma** ~ câble suspendu; **yeraltı** ~ câble souterrain; **sualtı** ~ câble sousmarin; **telefon (teleqraf)** ~i câble téléphonique (télégraphique).

kabinet *is.* 1) cabinet *m* de travail; 2) cabinet de chirurgien *f*; cabinet dentaire; cabinet particulier (*restoranda*); 3) *siyas.* cabinet *m* (*hökumət*).

kabinə *is.* cabine *f*; cabine d'assenseur; **pi-lot** ~**si** carlingue *f*, cabine de pilotage; **seçki (səsvərmə)** ~**si** isolement *m*.

kabus *is.* fantôme *m*; hallucination *f*; apparition *f*; ~ **kimi** comme un fantôme; ~ **şəkilli** tel un fantôme; au visage de fantôme.

kabusəbənzər *sif.* ressemblant au fantôme.

kadet *is.* *siya.* cadet *m*; ~ **partiyası** le Parti Démocratique Constitutionnel.

kadr *is.* cadre *m*; image *f*; ~**lar** cadres *m pl*; **gənc** ~**lar** les jeunes cadres; ~**ların hazır-lanması** formation *f* des cadres; ~**lar şö-bəsi** service *m* du personnel.

kafe *is.* café *m*; cafétéria *f*.

kafedra *is.* chaire *f*.

kafel *is.* carreau *m*.

kafelli *sif.* à carreaux.

kafeteriya *is.* cafétéria *f*.

kafi 1) *is.* satisfaction *f*; 2) *sif.* satisfaisant, -e; passable; assez bien; ~ **dərəcədə** d'une manière satisfaisante.

kafilik *is.* satisfaction *f*, contentement *m*; perfidie *f*; lâcheté *f*.

kafir *is.* infidèle *m*; perfide *m, f*; lâche *m, f*; renégat *m*; apostat *m*.

kafircəsinə *zərf.* infidèlement *adv*; cruellement *adv*.

kafirlik *is.* 1) infidélité *f*; apostasie *f*; lâcheté *f*; 2) *məc.* cruauté *f*; malhonnêteté *f*.

kaftan *is.* cafetan *m*.

kaftar *is.* 1) *zool.* hyène *f*; 2) *məc.* très vieux homme ou vieille femme; 3) grincheux || *x m*, -se *f* (*deyingən*); grognon *m*, bougon *m*, ronchonneur *m*; ~ **it** chien *m* décrépit.

kaftarlaşmaq *f.* 1) vieillir, devenir *vi* (ê) très vieux; 2) devenir *vi* (ê) décrépité, sénile.

kaftarlıq *is.* 1) vieillesse *f*; décrépitude *f*, caducité *f*; 2) sénilité *f*.

kağız *is.* 1) papier *m*; **ağ** ~ papier blanc; **qəzet** ~i papier d'imprimerie; **damalı** ~ papier quadrillé; **divar** ~i papier peint; ~**a bükmək** emballer, envelopper; ~ **çəkmək** tapisser; 2) lettre *f*; 3) papiers *m pl*; documents *m pl*; **qiymətli** ~**lar** titres *m pl*, valeurs *f pl*; \diamond ~**ını almaq** divorcer (se); ~**ını vermək** divorcer *vt*; **dilindən** ~ **almaq** faire qn signer le papier; **dilindən** ~ **vermək** prendre un engagement, engager (s') à.

kağızbadam *is.* amandes *f pl.* (en coquille fragile).

kağızçılıq *is.* bureaucratisme *m*; paperasserie *f*; bureaucratie *f*; paperassière *f*.

kağızkəsən *is.* *poliqr.* graveur *m* (ciseleur *m*) de papier; ~ **bıçaq** couteau *m* pour papier.

kağız-kuğuz *is.* paperasserie *f*; morceaux *m pl* de papier.

kağızqatlayan *is.* *poliqr.* plieur *m*.

kağızlamaq *f.* tendre; tapisser; **divarı** ~ tapisser le mur.

kağızlanmaq *f.* être tapissé, -e.

kağızlaşmaq *f.* être en correspondance.

kağızlatdırmaq *f.* faire tapisser.

kağızlı *sif.* 1) tapissé, -e; 2) possédant (ayant les papiers) les documents.

kağızpaylayan *is.* 1) facteur *m*; 2) courrier *m*.

kağızsız *sif.* 1) sans papier; sans tapisserie; 2) sans papiers (sans document).

kaha *is.* grotte *f*; caverne *f*.

kahal *sif.* 1) négligent, -e, sans soin, irresponsable; **öz vəzifəsinə (işinə) ~ olmaq** être négligent, -e à son travail; 2) lent, -e; ~ **adam** lambin *m*.

kahallıq *is.* négligence *f*; irresponsabilité *f*; ~ **etmək** négliger son travail.

kahı *is.* bot. salade *f*, laitue *f*.

kahin *is.* 1) prêtre *m*; sacrificateur *m*; augure *m*; oracle *m*; 2) prévoyant *m*, -e *f*.

kahinlik *is.* 1) sacrodoce *m*; 2) dire la bonne aventure, faire des conjectures.

kainat *is.* univers *m*.

kakao *is.* 1) cacao *m*; 2) amandes *m pl* du cacao; ~ **toxumu** graine *f* de cacao; ~ **dənəsi** noyau *m* de cacao; ~ **yağı** huile *f* de cacao; ~ **ağacı** cacaoier *m*.

kaktus 1) *is.* bot. cactus [-ys] *m*; 2) *sif.* bot. cactacées *f pl*.

kal *sif.* 1) pas mûr, -e, vert, -e; 2) *məc.* attardé, -e; arriéré, -e; 3) sifflant, -e; rauque; ~ **səs** voix *f* rauque; ~ **səslə danışmaq** parler à voix rauque; 4) *məc.* tête *f* dure, esprit *m* obtus, esprit *m* lourd, stupide, borné, -e; \diamond **yuxudan ~ oyanmaq** réveiller (se) sans assez dormir; ne pas dormir suffisamment.

kalafa *is.* 1) baie *f*, ruine *f*; 2) trou *m*, orifice *m*; 3) ouverture *f*, fosse *f*.

kalafalıq *is.* ruine *f*.

kalağayı *is.* châle *m* de soie; fichu *m* de soie.

kalambur *is.* calembour *m*.

kalan *is.* 1) riche *m*; **puldan ~ olmaq** être riche; 2) *sif.* abondant, -e; copieux || x, -se; **burada göbələk ~dır** les champignons sont abondants ici.

kalendar *is.* calendrier *m*.

kaleydoskop *is.* kaléidoscope *m*.

kaleydoskopik *sif.* kaléidoscopique *adj.*

kalibr *is.* 1) calibre *m*; 2) *tex.* calibre *m*.

kalibri *is.* zool. colibri *m*.

kaliüm *is.* kim. potassium [-jəm] *m*.

kaliüm-karbonat *is.* kim. potasse *f*, carbonate *f* de potassium.

kaliümlü *sif.* kim. potassique, de potassium; ~ **kübrə** engrais *m pl* potassique.

kalka *is.* 1) papier *m* à calquer, papier-calque *m*; toile *f* à calquer; **üzünü ~ ya köçürmək** calquer *vt*; ~ **etmək** dilç. calquer *vt*.

kalkulyasiya *is.* calculs *m pl*; ~ **etmək** calculer *vt*.

kalkulyator *is.* calculateur *m*.

kallaşmaq *f.* rauquer, avoir une voix enrouée; **səsi kallaşana qədər qışqırmaq** égosiller (s'), sangloter autant que la voix devienne rauque.

kallaşmış *sif.* enroué, -e, rauqué, -e.

kallıq *is.* 1) enrouement *m*, rauquement *m*; 2) verdeur *f*, immaturité *f*; 3) *məc.* stupidité *f*; lourdeur *f* d'esprit.

kallıqraf *is.* calligraphe *m, f*.

kallıqrafik *sif.* calligraphique; ~ **xətt** main *f* calligraphique (*écriture* *f*) ~ **xətlə yazmaq** écrire calligraphiquement (à main calligraphique).

kallıqrafiya *is.* calligraphie *f*.

kalmıq *is.* Kalmuok *m*, Kalmouke *f*; ~ **dili** kalmouk *m*.

kalmıqca *zərif.* en kalmouk; ~ **danışmaq** parler kalmouk; ~ **yazmaq** écrire en kalmouk.

kalorimetr *is.* fiz. calorimètre *m*.

kalorimetriya *is.* fiz. calorimétrie *f*.

kaloriya *is.* fiz. calorie *f*; **böyük** ~ grande calorie; **kiloqram** ~ kilogramme *m* calorie; **kiçik** ~ petite calorie, gramme *m* calorie.

kaloriyalı *sif.* riche en calories; ~ **qida** nourriture *f* riche en calories; ~ **yanacaq** combustible *m* riche en calories.

kaloriyalılıq *is.* puissance *f* calorifique; valeur *f* énergétique.

kalsium *is.* kim. calcium [-sjəm] *m*.

kam *is.* 1) désir *m*, souhait *m*, aspiration *f*; 2) but *m*, cible *f*, mire *f*, objet *m*, objectif *m*; 3) goût *m*, plaisir *m*; ~ **almaq** prendre plaisir à qch; être content, -e; ~ **a yetmək** atteindre son but, obtenir de bons résultats dans qch; ~ **gözündə qalmaq** échouer, ne pas pouvoir réaliser son désir.

kamal *is.* mentalité *f*; perfectionnement *m*; intelligence *f*, intellect *m*, esprit *m*; ~ **sahibi** une forte intelligence, un homme d'esprit.

kamallanmaq *f.* devenir *vi* (ê) intelligent, -e (raisonnable).

kamallı *sif.* intelligent, -e; sensé, -e; raisonnable, sage.

kamallıhıq *is.* intelligence *f*; bon sens *m*; bien fondé *m*, sagesse *f*.

kamalsız *sif.* insensé, -e; fou *f* folle.

kamalsızlıq *is.* démence *f*, folie *f*, déraison *f*, ignorance *f*.

kaman *is.* archet *m*; ~ **yayı** corde *f* d'archet; ~ **ın yayımı dartmaq** tendre la corde d'archet; ~ **kimi öyilmək** courber (se) comme un archet.

kamançaçalan *is. mus.* joueur *m* de kémantcha.

kamançaçılıq *is.* profession *f* du joueur de kémantcha.

kamandar *is.* archer *m*.

kamanqaş *sif.* aux sourcils arqués.

kambala *is. zool.* barbuée *f*.

kameliya *is. bot.* camélia *m*.

kamera *is.* chambre *f*, cellule *f*; cabanon *m*; **dezinfeksiya** ~ **sı** désinfectoire *m*; chambre de désinfection; **saxlama** ~ **sı** consigne *f*; **həbsxana** ~ **sı** cellule *f*; **biradamlıq** ~ cellule *f*; *tex.* **hava** ~ **sı** chambre à air; ~ **musiqisi** musique *f* de chambre; ~ **konserti** concert *m* de musique de chambre.

kamerton *is. mus.* diapason *m*, étendue *f*.

kamfora *is. əcz.* camphre *m*; ~ **ağacı** camphrier *m*; ~ **yağı** huile *f* de camphre.

kamforalı *sif.* de camphre, camphré, -e.

kamil *sif.* parfait, -e; digne; perfectionné, -e; capable; expérimenté, -e; accompli, -e.

kamilləşdirilmək *f.* être perfectionné, -e; être amélioré, -e.

kamilləşdirmək *f.* perfectionner *vt*, améliorer *vt*.

kamilləşmək *f.* devenir *vi* (ê) parfait, -e; perfectionner (se); devenir *vi* (ê) sensé, -e, devenir *vi* (ê) sage.

kamillik *is.* mentalité *f*; perfectionnement *m*; accomplissement *m*.

kampaniya *is.* campagne *f*; **mətbuat** ~ **sı** campagne de presse; **seçki** ~ **sı** campagne électorale; **səpən** ~ **sı** campagne des semailles.

kamsız *sif.* maleureu//x, -se, malchanceu//x, -se, malencontreu//x, -se.

kanal *is.* canal *m*; **suvarma** ~ **ı** canal d'irrigation; détroit *m*; *anat.* voie *f*, canal *m*; **sidik** ~ **ı** urètre *m*; *məc.* canal *m*, voie *f*, moyen *m*.

kanalizasiya *is.* canalisation *f*; ~ **çəkmək** canaliser *vt*; ~ **sistemi** système *m* de canalisation, les égouts; ~ **borusu** tuyau *m* de canalisation.

kanalizasiyalı *sif.* canalisé, -e, pourvu, -e de système de canalisation.

kanalizasiyasız *sif.* sans canalisation; n'ayant pas de système de canalisation.

kanat *is.* câble *m*; **polad** ~ câble d'acier.

kandar *is.* seuil *m*; ~ **a ayaq basmaq** franchir le seuil; **bir kəsin** ~ **ını qoparmaq** visiter qn fréquemment.

kanifol *is.* colophane *m*; ~ **sürtmək** enduire *vt* de colophane.

kanifollatmaq *f.* faire enduire de colophane.

kanifollanmaq *f.* être enduit, -e de colophane.

kanifollatdırmaq *f.* faire enduire de colophane.

kankan *is.* terrassier *m*, artisan *m* des puits artésiens, puisatier *m*.

kankanlıq *is.* travail *m* du terrassier, artisan *m* des puits artésiens.

kanoe *is. idm.* canoë [- œ] *m*.

kansler *is.* chanceli//er *m*, -ère *f*; **Almaniyanın** ~ **ı** Chancelier de l'Allemagne.

kantata *is. mus.* cantate *f*.

kapella *is. mus.* chœur *m*; chapelle *f*.

kapillary *is. anat.* tube *m* capillaire.

kapital *is. iqt.* capital *m*; **daimi** ~ capital constant; **dəyişən** ~ capital variable; **dövrüyyə** ~ **ı** capital de roulement; **əsas** ~ capital fixe, capital de base; **maliyyə** ~ **ı** capital financier; ~ **qoyuluşu** investissement *m*.

kapitalist *is.* capitaliste *m*; ~ **istehsal üsulu** procédé *m* de production capitaliste.

kapitalizm *is.* capitalisme *m*; **inhisarçı** ~ capitalisme monopoleur; **sənaye** ~ **ı** capitalisme industriel; ~ **cəmiyyəti** société *f* capitaliste, capitalisme *m*.

kapitallaşdırılmaq *f. iqt.* être capitalisé, -e.

kapitallaşdırmaq *f. iqt.* capitaliser *vt*.

kapitallaşmaq *f. iqt.* capitaliser (se).

kapitan *is.* capitaine *m*; **komandanın** ~ **ı** capitaine de l'équipe.

kapot *is.* 1) robe *f* de chambre, peignoir *m*; 2) *tex.* capot *m*.

kapral *is. hərəb.* caporal *m*.

kapriçcio *is. mus.* capriccio [kaprit]o / [kapris]o *m*.

kapron *is.* *toxuc.* capron *m*; ~ **lifi** fil *m* de capron; ~ **corab** bas *m pl* en fil capron.

kapsul *is.* *æcz.* capsule *f*, ovule *m*; *hərb.* amorce *f*; **detonator** ~**u** capsule de détonation.

kapsullu *sif.* capsulé, -e; coiffé, -e d'une capsule.

kapüşon *is.* capuchon *m*.

kar *is.* 1) sourd *m*, -e *f*; *dilç.* sourd, -e; ~ **samit** consonne *f* sourde; ~ **olmaq** devenir *vi* (ê) sourd, -e; 2) affaire *f*, occupation *f*; **o**, **nə** ~**ın sahibidir?** Quelle est son occupation? **mənim onunla heç bir ~ım yoxdur** je n'ai aucune affaire avec lui; 3) effet *m*, effectivité *f*; ~ **eləmək** faire de l'effet (sur); **mənim sözlərim ona ~ eləmədi** mes paroles n'ont pas eu de l'effet sur lui; ~ **a gəlmək** être nécessaire.

karabin *is.* carabine *f*.

karabinyor *is.* carabinier *m*.

karagələn *sif.* nécessaire; utile; bon pour qch; utilisable.

karagəlməyən *sif.* pas bon; inutile.

karamel *is.* caramel *m*; ~ **konfeti** caramel *m*; ~ **fabriki** fabrique *f* de caramel.

karandaş *is.* crayon *m*; **rəngli** ~ crayon de couleurs.

karandaşyonan *is.* taille-crayon *m*.

karantin *is.* quarantaine *f*; ~ **ə salmaq** mettre *vt* en quarantaine.

karat *is.* carat *m*.

karbid *is.* *kim.* carbure *m*; ~ **lampası** lampe *f* à acétylène.

karbohidrat *is.* *kim.* hydrate *m* de carbone.

karbohidrogen *is.* *kim.* hydrocarbure *m*.

karbol *sif.* phénol *m*; ~ **turşusu** *kim.* phénol *m*.

karbon *is.* *kim.* carbone *m*; ~ **qazı** gaz *m* carbonique; ~ **turşusu** acide *m* carbonique.

karbonat *is.* *kim.* carbonate *f*.

karbonlaşdırmaq *f.* *kim.* carboniser *vt*.

karbonlaşmaq *f.* *kim.* carboniser (se), être carbonisé, -e.

karbonlu *sif.* *kim.* de carbon, carbonique.

karbonsuz *sif.* *kim.* sans carbone.

karbonsuzluq *is.* état *m* décarbonisé (sans carbone).

karbürator *is.* *tex.* carburateur *m*.

kardinal *is.* cardinal *m*.

kardinallıq *is.* dignité *f* cardinalice; cardinalat *m*.

kardiograf *is.* cardiographe *m*.

kardiografiya *is.* cardiographie *f*.

kardiogram *is.* *tib.* cardiogramme *m*.

kardiologiya *is.* *tib.* cardiologie *f*.

kardioloji *sif.* *tib.* cardiologique, pour cardiaques.

kardioloq *is.* *tib.* cardiologue *m, f*.

karel *is.* Carélien *m*, -ne *f*; ~ **dili** carélien *m*; ~ **xalqı** peuple *m* carélien.

kareta *is.* coupé *m*; carosse *m*, diligence *f*.

karə : **nə** ~**sən?** qui es-tu? quelle est ton occupation? **nə** ~**dir?** qui est-il (qui est-elle)? quelle est son occupation?

kargah *is.* métier *m* à broder; tissage *m* de tapis; ~ **toxumaq** ourdir (tisser *vt*) le tapis.

kargüzar 1) *is.* expéditionnaire *m*; secrétaire *m*; ~ **işləmək** travailler comme secrétaire; être secrétaire; 2) *sif.* pratique; affairé, -e; ~ **adam** personne *f* affairée.

kargüzarlıq *is.* écritures *f pl* travail *m* de bureau, occupation *f* du secrétaire.

karxana *is.* carrière *f*; **qum** ~**sı** carrière de sable; **əhəng daşı** ~**sı** carrière calcaire; *arx.* manufacture *f*, fabrique *f*; **çit** ~**sı** fabrique *f* textile.

karxanaçı *is.* carrier *m*; mineur *m*.

karxanaçılıq *is.* travail *m* de mineur.

karıxdırıcı *sif.* confus, -e; désesparé, -e; déconcerté, -e; éroné, -e; faux (*f.* fausse).

karıxdırmaq *f.* faire tromper; faire tomber dans l'erreur; dérouter qn, désorienter qn, déconcerter qn, faire perdre le fil à qn; distraire *vt*.

karıxmaq *f.* tromper (se); être confus, -e; tomber *vi* (ê) dans l'erreur; perdre la tête.

karikatura *is.* caricature *f*; charge *f*; ~**sını çəkmək** faire sa caricature.

karikaturaçılıq *is.* travail *m* de caricaturiste.

karikaturist *is.* caricaturiste *m*.

karkas *is.* carcasse *f*.

kar-lal *is.* sourd-muet *m*; sourde-muette *f* ~**lar əlifbası** l'alphabet des sourds-muets.

karlaşdırılmaq *f.* rendre sourd, -e.

karlaşdırmaq *f.* faire étouffer; rendre sourd, -e; faire éteindre.

karlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) sourd, -e; éteindre (s').

karlı *sif.* habile, expert, -e; pratique, affairé, -e; efficace; solide, stable, adroit,

-e; ~ **bir iş tapdım** j'ai trouvé un travail payable.
karlıq *is.* surdité *f*; **özünü ~a vurmaq** faire la sourde oreille.
karnaval *is.* carnaval *m* (*pl.* s).
karniz *is.* mem. corniche *f*.
karp *is.* zool. carpe *f*.
karsala *sif.* incapable; sans talent, stupide; empoté, -e; borné, -e; craintif/*f*, -ve.
karsız *sif.* inutile, déplacé, -e; mal à propos, incongru, -e; inconvenante; inefficace; impuissant, -e; sans effet; ~ **dərman** remède *m* inefficace; ~ **adam** personne *f* inhabile.
karsızlıq *is.* inutilité *f*; inefficacité *f*; inhabilité *f*.
kart *is.* carte *f*; **bir dəst** ~ jeu *m* de cartes; ~ **la qumar oynamaq** jouer au jeu de hasard; ~ **paylamaq** battre les cartes.
kartoçka *is.* carte *f*; fiche *f*; **vizit ~sı** carte de visite.
kartof *is.* pommes de terre *f pl*; **qızardılmış** ~ pommes de terre frites; **soyutma** ~ pommes de terre bouillies en robe de chambre; ~ **püresi** purée *f* de pommes de terre.
kartofçu *is.* cultivateur *m* de pommes de terre.
kartofçuluq *is.* cultivation *f* de pommes de terre.
kartofçuluq *sif.* ~ **təsərrüfatı** ferme *f* de la cultivation de pommes de terre.
kartofdoğrayan *is.* coupeuse *f* de pommes de terre.
kartofəkən *is.* planteuse *f* de pommes de terre.
kartofəzən *is.* pulpeuse *f*; des pommes de terre.
kartofqazan *is.* arracheuse *f* de pommes de terre.
kartofsoyan *is.* écorceuse *f*, des pommes de terre.
kartofyığan *is.* arracheuse *f* de pommes de terre; ~ **kombayn** arracheuse *f* de pommes de terre.
kartoqraf *is.* cartographe *m*.
kartoqrafik *sif.* cartographique, de cartographie.
kartoqrafiya *is.* cartographie *f*.
kartoqram *is.* cartogramme *m*.
karton *is.* carton *m*; ~ **qutu** boîte *f* de carton.
kartonaj *sif.* cartonnage *m*; ~ **fabrikası** cartonnerie *f*; ~ **məmulatı** cartonnage *m*.

kartoteka *is.* fichier *m*; ~ **qutusu** boîte *f* de fichier.
karusel *is.* manège *m* de chevaux de bois.
kasa *is.* coupe *f*; calice *m*; **◊ səbr ~sını daşırmaq** faire perdre patience à qn; pousser (la patience de) qn à bout.
kasad *sif.* pauvre, stagnant, -e; ~ **bazar** marché *m* stagnant; ~ **olmaq** être pauvre; **bu il meyvə ~dır** cette année le fruit est peu abondant.
kasadlaşdırmaq *f.* rendre appauvri, -e (déficitaire); **həyatı** ~ appauvrir la vie.
kasadlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) stagnant, -e (pauvre); devenir *vi* (ê) insuffisant, -e (rare, déficitaire).
kasadlıq *is.* stagnation *f*, marasme *m*, mauvaise vente *f*; insuffisance *f*, pauvreté *f*; ~ **ili** l'année *f* de la mauvaise récolte.
kasavarı *sif.* à la forme de coupe (de calice).
kasayaoxşar *sif.* comme la coupe (le calice); en forme de coupe (de calice).
kasıb *is.* pauvre *m, f*; **ağıldan** ~ pauvre d'esprit; stupide; nécessaireux (*ehtiyacı olan*); ~ **ailələr** familles *f pl* nécessaires.
kasıb-kusub *top. is.* les pauvres gens; **kənd** ~ **u** paysans *m pl* pauvres.
kasıblamaq *f.* devenir *vi* (ê) pauvre, tomber *vi* (ê) dans la détresse; être dans la gêne.
kasıblaşdırmaq *f.* faire appauvrir; réduire jusqu'à la pauvreté.
kasıblıq *is.* pauvreté *f*, insuffisance *f*, indigence *f*; ~ **içində yaşamaq** vivre dans la misère *məc.* **təxəyyülün ~ğı** pauvreté de l'imagination; ~ **etmək** gagner sa vie; **◊ ~ ayıb deyildir ata. söz.** pauvreté n'est pas vice.
kasıbyana 1) *sif.* pauvre, modeste; ~ **həyat** vie *f* modeste; ~ **nahar** dîner *m* frugal; 2) *zərf.* pauvrement; modestement; frugalement; ~ **geyinmək** habiller (s') modestement.
kaska *is.* casque *m*.
kassa *is.* caisse *f*; guichet *m*; bureau *m* de location; **teatr ~sı** guichet *m* de théâtre; **yanmayan** ~ coffre-fort *m*; **əmanət ~sı** caisse d'épargne.
kassasiya *is.* hüq. cassation *f*; ~ **şikayəti** pourvoi *m* en cassation; ~ **məhkəməsi**

Cour *f* de cassation; ~ **örizəsi vermək** déposer une plainte en cassation.
kassasiyaçı *is.* juge *m* en cassation.
kasset *is.* châssis *m*; magasin *m* de recharge; châssis – presse *m*; châssis – film; **video** ~ cassette *f* vidéo.
kassir *is.* caissier *m*.
kassirlik *is.* poste *m* de caissier.
kasta *is.* caste *f*.
kastanet *is.* castagnette *f*.
kaş (ki) *əd.* si, si seulement; ~ **o burada olaydı!** Si seulement il (elle) était ici!
kaşalot *is.* zool. cachalot *m*.
kaşanə *is.* palais *m*, villa *f*, hôtel *m* particulier.
kaşı *is.* carreau *m* glacé; brique *f* glacée; vaisselle *f* émaillée; céramique *f* glacée.
kaşılı *sif.* couvert, -e (pavé, -e) de carreau glacé (de brique glacée).
kaşne *is.* cache-nez *m*, écharpe *f*, fichu *m*, foulard *m*.
kataliz *is.* kim. catalyse *f*.
katalizator *is.* kim. catalyseur *m*.
kataloq *is.* catalogue *m*; **fənn -u** catalogue par ordre de matières; ~ **a daxil etmək** cataloguer *vt*.
kataloqçu *is.* catalogueur *m*.
katar *is.* tib. catarrhe *m*; **mədə ~i** gastrite *f*.
katarakt *is.* tib. cataracte *f*.
katarakth *sif.* tib. catarrhal, -e.
kateqoriya *is.* catégorie *f*; **qrammatik** ~ catégorie grammaticale; *idm.* classe *f*.
kateqoriyalı *sif.* à la catégorie.
kater *is.* dən. vedette *f*, canot *m*.
katet *is.* riyaz. cathète *f*.
katib *is.* secrétaire *m*; **baş** ~ secrétaire général; **dövlət ~i** secrétaire d'Etat.
katiblik *is.* secrétariat *m*; poste *m* de secrétaire; ~ **etmək** être secrétaire.
katod *is.* fiz. cathode *f*.
katodlu *sif.* fiz. cathodique.
katolik *is.* catholique *m*.
katoliklik *is.* catholicisme *m*.
katolikos *is.* catholicos [-os] *m*.
katolisizm catholicisme *m*.
katorqa *is.* baigne *m*, travaux *m pl* forcés; galère *f*; ~ **ya məhkum şəxs** condamné *m* aux travaux forcés; ~ **işi** travail *m* de forçat (de galérien).

kauçuk *is.* caoutchouc *m*; **sintetik** ~ caoutchouc synthétique.
kauçuklu *sif.* de caoutchouc, caoutchouteu//x, -se; ~ **bitkilər** plantes *f pl* caoutchoutifères.
keçə *is.* feutre *m* ~ **çəkmə** bottes *f pl* de feutre; **yerə** ~ **döşəmək** couvrir le plancher d'un feutre; ~ **şlyapa** feutre *m*.
keçəçi *is.* feutrier *m*, fetrière *f*.
keçəçilik *is.* feutrage *m*.
keçəxana *is.* foulerie *f*.
keçəl *is.* tib. 1) escarre *f*, eschare *f*, escarifié *m*; 2) *sif.* chauve.
keçəlbaş *sif.* crâne *m* chauve, dégarni, déplumé.
keçələmək *f.* couvrir d'un feutre, feutrer *vt*.
keçələnmək *f.* être couvert, -e d'un feutre; être feutré, -e.
keçələt *is.* gué *m*.
keçələtmək *f.* faire couvrir de feutre; faire feutrer.
keçəlkərkəs *is.* zool. griffon *m*.
keçəlləşmək *f.* devenir *vi* (ê) chauve; devenir *vi* (ê) escarifié, -e.
keçəllik *is.* escarrification *f*; calvitie *f*.
keçən *sif.* passé, -e; derni || er, -ère, antérieur, -e; ~ **haftə** semaine *f* dernière; *ata. söz.* ~ə **güzəşt deyərlər** c'est de l'histoire ancienne.
keçi *is.* 1) chèvre *f*; bique *f*; bouc *m*; chevrette *f*; ♀ ~ **ni bostana buraxmaq** enfermer le loup dans la bergerie; 2) *sif.* de chèvre, de bouc; ~ **balası** chevreau *m*, bicot *m*, cabri *m*.
keçici 1) *sif.* éphémère, fugitif//f, -ve; pasag//er, -ère; transitoire; ~ **hisslər** sentiments *m pl* transitoires; 2) *tib.* contagieu//x, -se; infectieu//x, -se; ~ **xəstəlik** maladie *f* contagieuse.
keçicilik *is.* contagiosité *f* (*voluxuculuq*).
keçid *is.* 1) transition *f*; **istidən soyuğa** ~ transition de la chaleur au froid; 2) passage *m*; 3) traversée *f*, trajet *m*; 4) défilé *m*, fonçage *m*; 5) *sif.* transitoire; ~ **dövrü** période *f* transitoire.
keçilmək *f.* 1) être traversé, -e; être franchi, -e; 2) réaliser (se); 3) être enseigné, -e; **məktəblərdə müxtəlif fənlər keçilir** les matières *f pl* différentes sont enseignées dans les écoles.
keçilməz *sif.* impassable, impénétrable; ~ **yol** chemin *m* impraticable; ~ **məşə** forêt

f impénétrable; ~ **palçıq** boue *f* impraticable; inexcusable, inoubliable, infranchissable; ~ **günah** péché *m* impardonnable.

keçilməzlik *is.* impraticabilité *f*.

keçinmək *f.* 1) vivre en bonne intelligence; arranger (*s'*); 2) décéder *vi* (ê), dépasser *vi*, mourir *vi* (ê).

keçiotaran *is.* berger *m* (pâtre *m* de chèvres).

keçirici *is.* *fiz.* 1) conducteur *m*; véhicule *m*;

elektrik ~**sı** fils *m pl*; 2) *sif.* conductible.

keçiricilik *is.* *fiz.* conductibilité *f*; **maqnit** ~**yi** transmission *f*.

keçirilmək *f.* 1) être conduit, -e; être transmis, -e; **iclaslar bu zalda keçirilir** les réunions sont présidées dans cette salle; **həyata** ~ être réalisé, -e, être mis, -e en pratique; 2) être accompagné, -e; être reconduit, -e, être posé, -e, être installé, -e.

keçirtmək *f.* 1) transporter *vt*, transférer *vt*; faire passer; faire traverser, faire franchir; 2) **əti məşindən** ~ hacher la viande; 3) nommer à un autre emploi; placer *vt* dans de nouvelles conditions, introduire *vt* dans de nouvelles conditions; 4) ajourner *vt* (différer *vt*, changer *vt*) le temps de réalisation; **iclası sabaha keçirilər** on a remis la reunion à demain; 5) **iclas** ~ présider une réunion; **islahat** ~ réformer qch, faire la réforme de qch; 6) mettre *vt*, habiller *vt*, vêtir *vt*, porter *vt*; 7) **vaxt** ~ tuer le temps, passer *vt* le temps; 8) vivre *vi*, habiter *vt*; **köçəri həyat** ~ vivre une vie nommée; **nəzərdən** ~ jeter un coup d'oeil; **qılncdan** ~ sabrer *vt*; **xəstəlik** ~ avoir une maladie, **odu (ocağı)** ~ éteindre *vt* le feu.

keçmək *f.* passer *vt*, traverser *vt*; **bir kəsin əlinə** ~ tomber *vi* (ê) entre les mains *vt* de qn; éviter *vt*, échapper *vi* à qch, soustraire (*se*) à; **məsələdən yan** ~ éviter la question; frayer (*se*) un passage à travers qch; **o, uzun və şərəfli bir yol keçib** il a passé un chemin long et glorieux; écouler (*s'*) **iki saat keçdi** deux heures se sont écoulées; **vaxt keçir** le temps court; **zaman keçdikə...** avec le temps...; devancer *vt*, dépasser *vt*, distancer *vt*, laisser *vt* en arrière; être; **müzakirə müvəffəqiyyətlə keçdi** la discussion a été heureuse; infecter *vt* (*xəstəlik*); **təsiri** ~ affecter *vt*, influencer *vt*, influencer *vt*; finir *vt*, passer *vt*; apprendre

vi; **onlar iki xarici dil keçirlər** ils apprennent deux langues étrangères; enseigner *vt*; rabattre *vt* de; **o, bir qəpikdən də keçməz** il n'en rabattera pas un centime; **günahından** ~ excuser *vt*.

keçmiş 1) *is.* passé *m*, temps *m* ancien; antiquité *f*; **yaxın** ~ **də** il n'y a pas longtemps, naguère; 2) *sif.* passé, -e, derni//er, -ère, ancien, -ne; ~ **zaman** *qram.* temps *m* passé; 3) *zərf.* après, dans; **bir az** ~ un peu après, **bir neçə gün** ~ quelques jours après; **bir həftə** ~ une semaine après.

kef 1) *is.* 1) humeur *f*; disposition *f*; ~**i kök** de bonne humeur; ~**i aşağı** de mauvaise humeur; 2) santé *f*, état *m* de santé; **xəstənin** ~**i necədir?** comment va le malade? ~**in necədir?** comment ça va?, comment va la santé?; 3) plaisir *m*, amusement *m*, divertissement *m*; félicité *f*, béatitude *f*; 4) orgie *f*; ripaille *f*; gueuleton *m*, débauche *f*; bamboche *f*; ~**ə qurşanmaq** mener une vie déréglée, bambocher, ripailler; 5) caprice *m*, fantaisie *f*; lubie *f*; **öz ~inə** à son aise, à souhait; ~ **vermək** a) faire plaisir; b) amuser *vt*, distraire *vt*, divertir *vt*; ~ **eləmək** a) amuser (*s'*), distraire (*se*); b) ripailler *vi*, bambocher *vi*; faire bombance, faire la nouba; c) vivre dans l'aisance; vivre abondamment; mettre la poule au pot (*dan*); **əcəb kefdir!** quelle bamboche! ~**i aşağı olmaq** avoir son bonnet de travers; être de mauvaise humeur; ~**i açılmaq** égayer (*s'*), devenir *vi* (ê) gai, -e; (*dan*); ~**i qarışmaq**: a) perdre sa belle humeur, chagriner (*se*); être affligé, -e, être affecté, -e; tomber *vi* (ê) en désarroi; b) ruiner (*se*); ~**i istəyən qədər** à bouche que veut-il; à volonté; ~ **yuxarı olmaq**: a) être de bonne humeur; b) griser (*se*), être ivre; **öz ~inə** à son aise, à son plaisir; ◇ ~**inə soğan doğramaq** faire perdre à qn sa belle humeur; affliger *vt*, chagriner *vt*; 2) *sif.*: ~ **əhli** gens *m pl* noceurs; ~ **məclisi** festin *m*, régal *m*; ~ **məclisi qurmaq** faire une orgie; faire la nouba.

kefal *is.* zool. mulet *m*; muge *m*.

kefcil *is.* viveur *m*, fêtard *m*; riboteur *m*, noceur *m*, bambocheur *m*.

kefcillik *is.* gaité *f*; ripaille *f*, gueuleton *m*, débauche *f*.

kef-damaq *is.* orgie *f.*, ripaille *f.*; gueuleton *m.*, débauche *f.*; bamboche *f.*

kef-əhval *is.* humeur *f.*; état *m.* d'esprit; disposition *f.*

kefxana *is.* festin *m.*, régal *m.*; tanière *f.* d'opium.

kefikök *sif.* 1) de bonne (en belle) humeur; gai, -e, joyeu || *x.*, -se; ~ **adam** joyeu || *x.*, -se drille *m.*, boute-en-train *m.*; 2) ~ **olmaq** être dans un beau jour; 3) *zərf.* abondamment; ~ **yaşamaq** vivre abondamment.

kefiköklük *is.* bonne humeur *f.*; gaieté *f.*, joie *f.*; humeur *f.* joviale.

kefir *is.* kéfir *m.*, yaourt [jaur(t)] *m.*

kefləndirici *sif.* enivrant, -e, grisant, -e; ~ **şərab** vin *m.* enivrant (grisant); ~ **hava** air *m.* enivrant.

kefləndirmək *f.* enivrer *vt.*, griser *vt.*; rendre ivre.

keflənmə *is.* enivrement *m.*, ivresse *f.*

keflənmək *f.* devenir *vi.* (ê) ivre, griser (se), être pris, -e de boisson.

kefli 1) *is.* ivrogne *m.*; 2) *sif.* ivre, soûl, -e; ~ **yərişi** marche *f.* avinée; ~ **səs** voix *f.* avinée.

kefli-kefli *zərf.* en état d'enivrement, en état aviné.

keflilik *is.* ivrognerie *f.*; enivrement *m.*, ivresse *f.*

kefsiz 1) *sif.* malade; indisposé, -e; ~ **olmaq** être malade (se sentir mal) 2) triste, chagriné-e, dépressif/-ve; de mauvaise humeur; ~ **görünmək** avoir une mine triste; ~ **olmaq** être triste (chagriné, -e); ~ **adam** une personne triste; 3) *zərf.* tristement, dépressivement.

kefsizləmək *f.* être malade (*və ya* indisposé).

kefsizlik *is.* 1) indisposition *f.*; malaise *m.*; 2) abattement *m.*, tristesse *f.*, mélancolie *f.*

keks *is.* cake *m.*; tarte *f.*

keql *is.* 1) quille *f.*; ~ **oynamaq** faire une partie de quilles; 2) *poliqr.* corps *m.*

kelt 1) *is.* Celte *m.*, *f.*; 2) *sif.* celte (*və ya* celtique); ~ **dili** le celtique, langue *f.* des Celtes.

kenquru *is.* zool. kangourou *m.*

kepka *is.* casquette *f.*

keramika 1) *is.* céramique *f.*; 2) *sif.* de céramique.

keramikaçı *is.* céramiste *m.*, *f.*

keşik *is.* garde *f.*; ~ **çökmək** garder *vt.*; veiller *vi.* sur qch, avoir l'oeil sur qch; guetter *vt.*, épier *vt.*; ~ **də durmaq** être en garde.

keşikçi 1) *is.* garde *m.*, gardien *m.*, -ne *f.*; **gecə** ~ **si** veilleur *m.* de nuit; 2) *sif.* de garde; ~ **budkasi** guerite *f.*; ~ **dəstəsi** garde *f.* nationale; ~ **qülləsi** tour *f.* de guet; ~ **gəmiş** garde-côte *m.*, patrouilleur *m.*, escorteur *m.*

keşikçilik *is.* poste *m.* de gardien; garde *f.*, protection *f.* (*hərb.*), surêté *f.*

keşikxana *is.* poste *m.* de guetteur(s).

keşiş *is.* prêtre *m.*; curé *m.*; **baş** ~ évêque *m.*

keşişlik *is.* prêtrise *f.*; épiscopat *m.*

keşniş *is.* bot. coriandre *f.*

key 1) *is.* sot *m.*, imbécile *m.*; 2) *sif.* engourdi, -e; ahuri, -e, stupéfait, -e; flasque; 3) inerte; 4) stupide, dispersé, -e; \diamond ~ **balaxanım** tête *f.* dure, esprit *m.* lourd, esprit *m.* obtus.

keyfiyyət *is.* qualité *f.*; **aşağı** ~ qualité inférieure; **əla** ~ qualité supérieure; *fəls.* ~ **də-yişməsi** transition *f.* qualitative.

keyfiyyətcə *zərf.* de qualité.

keyfiyyətli *sif.* qualitatif/-ve; de qualité; **aşağı** ~ de qualité inférieure; **orta** ~ de qualité moyenne; **yüksək** ~ de haute qualité; **əla** ~ de qualité supérieure.

keyfiyyətlilik *is.* la bonne qualité.

keyfiyyətsiz *sif.* de mauvaise qualité, de qualité inférieure.

keyfiyyətsizlik *is.* insuffisance *f.* de qualité.

keyidici 1) *is.* anesthésique *m.*; **yerli** ~ anesthésie *f.* locale; **ümumi** ~ anesthésie générale; 2) *sif.* anesthésique; ~ **maddə** anesthésique *m.*, anesthésiant *m.*

keyimə *is.* 1) engourdissement *m.*; anesthésie *f.*; **yerli** ~ anesthésie locale; 2) *məc.* indolence *f.*, stupidité *f.*

keyimək *f.* engourdir (*s'*), devenir *vi.* (ê) muet, -te **onun əlləri soyuqdan keyiyib** il a les mains gourdes; être anesthésié, -e; engourdir (*s'*); être sans connaissance.

keyitmə *is.* anesthésie *f.*

keyitmək *f.* engourdir *vt.*, rendre mue, -te; anesthésier *vt.*; *məc.* stupéfaire *vt.*; faire insensible.

keyləşdirilmək *f.* être anesthésié, -e; *məc.* être stupéfait, -e.

keylik *is.* engourdissement *m.*; insensibilité *f.*; indifférence *f.*; apathie *f.*, faiblesse *f.*, flaccidité *f.*; *məc.* stupidité *f.*, manque *m.* de talent.

Kəbə *is.* 1) Kaaba, Ka'ba (*édifice cubique au centre de la grande mosquée de Mecque*); 2) *məc.* chose *f* sainte; lieu *m* sacré; sanctuaire *m.*

kəbin 1) *is.* contrat *m* de mariage; ~ **kəsmək** conclure un contrat de mariage, marier *vt*; ~ **ini vermək** divorcer *vt*; \diamond ~ **ləri göydə kəsilib** leur mariage est conclu dans le paradis; 2) *sif.* de mariage.

kəbinli *sif.* marié, -e; ~ **arvad** femme *f* mariée.

kəbinsiz 1) *sif.* sans contrat de mariage; ~ **iz-divac** mariage *m* sans contrat; concubinage *m*; ~ **arvad** femme *f* sans contrat de mariage; 2) *zərf.* ~ **ərə getmək** marier (se) sans contrat de mariage; ~ **yaşamaq** vivre *vi* en concubinage, concubiner *vi.*

kəbinsizlik *is.* concubinage *m*, union *f* libre.

kəc 1) *sif.* oblique; ~ **nəzər** regard *m* de travers, regard *m* oblique; 2) *zərf.* de biais, de travers; maussade, morne, morose; ~ **baxmaq** regarder d'un air sombre; regarder avec malveillance (avec hostilité).

kəcavə *is.* palanquin *m.*

kəc-kəc *zərf.* de biais, de travers; avec malveillance (avec hostilité).

kədər *is.* chagrin *m*, tristesse *f*, affliction *f*, dépression *f.*

kədərəndirici *sif.* affligeant, -e, fâcheux/x, -se, dépressif/f, -ve.

kədərəndirmək *f.* chagriner *vt*, affliger *vt*, déprimer *vt.*

kədərəlmək *f.* chagriner (se), affliger (s'), devenir *vi* (ê) triste.

kədərli 1) *sif.* déprimé, -e, affligé, -e, chagriné, -e, triste; ~ **sifət** visage *m* triste; 2) *zərf.* d'une manière affligeante, avec chagrin, tristement.

kədərlik *is.* tristesse *f*, affliction *f*, dépression *f*, chagrin *m.*

kədərsiz *sif.* sans tristesse, sans affliction, sans chagrin, content, -e, gai, -e, jouye || x, -se.

kəf *is.* écume *f*; mousse *f*; bave *f*; ~ **ini almaq** (**yiğmaq**) écumer *vt*; \diamond ~ **getmək** (**gəlmək**) jouer un mauvais tour à qn; mettre dedans qn, monter un bateau à qn, duper *vt* qn.

kəfən *is.* linceul *m*, suaire *m*; ~ **ə bükmək** envelopper dans du linceul; \diamond ~ **i yırtmaq** revivre *vi*, ranimer (se), renaître *vi*; éviter la mort.

kəfənləmək *f.* envelopper dans un linceul; ensevelir *vt.*

kəfənlənmək *f.* être enveloppé, -e de linceul.

kəfənlətmək *f.* faire envelopper dans un linceul.

kəfənli *is.* enveloppé, -e (emmitoufflé, -e) de linceul.

kəfənlik *is.* étoffe *f* (tissu *m*) pour le linceul.

kəfənsiz *sif.* sans linceul.

kəfgir *is.* écumoire *f*; pendule *m*, balancier *m* (*saatda*).

kəfli *sif.* écumeux/x, -se.

kəhər *is.* 1) alézan *m*; 2) alézan, -e *adj.*

kəhkəşan *is.* 1) *astr.* voie *f* lactée; galaxie *f*; 2) myriade *f* d'étoiles.

kəhrəba *is.* ambre *m* jaune, succin *m.*

kəhriz *is.* puits *m*; puits artésien.

kəkə *is.* bègue *m, f*; *məc.* à la langue liée.

kəkələmək *f.* bégayer *vi*; **nə haqımdasa** ~ toucher un mot de qch à qn, bredouiller *vi* qch.

kəkələnmə *is.* crânement *m*, montée *f* sur ses ergots (sur ses grands chevaux).

kəkələnmək *f.* monter *vi* (ê) sur ses ergots, crâner *vi*, monter *vi* (ê) sur ses grands chevaux.

kəkəlik *is.* bégaiement *m.*

kəkil *is.* houppe *f*, toupet *m*; touffe *f* (de cheveux), mèche *f* folle; huppe *f* (*quşda*).

kəkilli *sif.* huppé, -e, à la huppe; ~ **ördək** canard *m* huppé; ~ **toyuq** poule *f* huppée.

kəklik *is.* zool. perdrix *f.*

kəklikotu *is.* bot. thym *m*, serpolet *m.*

kəl *is.* zool. buffle *m*; bufflonne *f*, bufflette *f.*

kələğayı *is.* châle *m* de soie, foulard *m* de soie; fichu *m* de soie.

kələğayılı *sif.* au châle de soie, au foulard de soie.

kəlam *is.* mot *m*, parole *f*; aphorisme *m*, dicton *f*; conversation *f*; *ata. söz.* \diamond **əvvəl təam, sonra** ~ d'abord manger, puis parler.

kəlbətin *is.* tenailles *f pl*, pince *f*; étangue *f*; *məc.* **sözü ~ ilə çəkmək** arracher une parole de la bouche de qn.

kəlçə *is.* petit buffle, veau *m* de buffle, bufflon *m*, buffletin *m.*

kələ *is.* zool. taureau *m*; ~ **yə gəlmə** rut *m*, œstrus *m*; période d'activité sexuelle des taureaux; \diamond ~ **kimi olmaq** être fort comme le taureau.

kələf *is.* peloton *m*; pelote *f*; écheveau *m*;
 ◇ ~ **ini dolaşdırmaq** rouler (se) en boule.

kələfaçan *is. tex.* dévidoir *m*.

kələfçə *is.* écheveau *m*; *tex.* bobine *f*; canette *f*.

kələk *is.* 1) ruse *f*; malice *f*; astuce *f*; artifice *m*, truc *m*; détour *m*; faux-fuyant *m*, subterfuge *m*; **şeytan** ~**yi** subtilité *f* satanique; ~ **işlətmək** user de ruse; 2) piège *m*; guet-apens *m*, sourcière *f*; **bir kəsə** ~ **qurmaq** tendre un piège à qn; 3) spéculation *f*; affaire *f* louche; tromperie *f*, supercherie *f*, duperie *f*; fraude *f*; ~ **gəlmək** (*hesabda, oyunda*) mettre dedans qn, monter un bateau à qn, duper qn, tricher *vi*; duper au poker; ◇ ~**yini kəsmək** tuer *vt*, assassiner *vt*.

kələkbaz 1) *is.* rusé *m*, -*e f*; roublard *m*, truqueur/*r m*, -*se f*; coquin *m*, -*e f*; fripon *m*, -*ne f*; trompeur || *r m*, -*se f*, dupeur || *r m*, -*se f*; *zaraf.* gremlin *m*, -*e f*, chenapan *m*; 2) *sif.* habile, subtil, -*e*; ingénieur/*x*, -*se*; rusé, -*e*, malin *igne*, madré, matois, -*e*; filou *m*; escroc *m*.

kələkbazlıq *is.* fraude *f*; escroquerie *f*, filouterie *f*, friponnerie *f*, tricherie *f*; (*fənd-girlik*) ruse *f*, détour *m*, subterfuge *m*, faux-fuyant *m*; filoutage *m*; filouterie *f*, tricherie *f* (*firildaçılıq*).

kələk-külək *is.* faux – fuyant *m*, ruse *f*.

kələklə *sif.* d'un air malin, d'un air rusé, d'un air matois; frauduleusement.

kələkləmək *f.* tricher *vt*, tromper *vt*, duper *vt*.

kələ-kötür *sif.* rugueux || *x*, -*se*; raboteu || *x*, -*se*; âpre à toucher; inégal, -*e*, rude; grenu, -*e*; ~ **yol** route *f* cahotante; ~ **dəri** cuir *m* grenu; ~ **səth** surface *f* rugueuse; ~ **sifət** visage *m* rugueux.

kələ-kötürleşdirmək *f.* rendre rugueux/*x*, -*se*, (cahotant, -*e*, raboteu/*x*, -*se*).

kələ-kötürleşmək *f.* devenir *vi* (ê) rugueux/*x*, -*se*, (cahotant, -*e*, raboteu/*x*, -*se*, inégal, -*e*).

kələ-kötürlük *is.* rugosité *f*; grenure *f*; inégalité *f*, aspérité *f*.

kələksiz 1) *sif.* sans ruse, sans malice, sans tricherie *f*, sans duperie *f*, sans tromperie *f*; naïf/*f*, -*ve*, candide; 2) *zərf.* naïvement, candidement.

kələm *is.* chou *m*; **baş** ~ chou pommé; **duzlu** (*turşuya qoyulmuş*) ~ choucroute *f*; **gül** ~ chou-fleur *m*; 2) *sif.* de chou; aux choux; ~ **başı** tête *f* (de chou); ~ **böcəyi** *zool.* petite bête *f* du chou; ~ **yarpağı** feuille *f*

de chou; ~ **kötüyü** trognon *m* de chou; ~ **supu** soupe *f* aux choux.

kələmdolması *is.* feuilles *f pl* de chou farcies (de riz et de viande hachée).

kələmkəpənəyi *is. zool.* piéride *f*.

kələmqurdu *is. zool.* chenille *f* du chou.

kələmlik *is.* champ *m* de choux.

kələz *is. zool.* pangolin *m*.

kəllə 1) *is. anat.* crâne *m*; tête *f* de mort;

2) *məc.* cerveau *m*, *zaraf.* grosse tête *f*;

◇ ~ **işlətmək** mettre (se) la cervelle à l'en-

vers, creuser (se) la cervelle; 3) tête *f*; **bir**

~ **qənd** pain *m* de sucre; 4) sinciput *m*, som-

met *m* de la tête; 5) coup *m* de tête; ~ **vur-**

maq corner *vt*; donner des coups de corne,

chevet *m*; ◇ ~ **sındırmaq** casser (se) la tête sur

qch; ~ ~**yə** **gəlmək** heurter (se); cosser

vi; ~ **ni yerə qoymaq** mourir *vi* (ê), décé-

der *vi*; 8) *sif.* de crâne, crânien, -*ne*, de tête.

kəlləçarx *is.* 1) *tex.* tourniquet *m*, pivot *m*, tourillon *m*; 2) *tournebroche m*, toton *m*, toupie *f*.

kəlləgöz 1) *is.* cyclope *m*; 2) *sif.* cyclopéen, -*ne*; réti//*f*, -*ve*; braqué, -*e*; ~ **at** cheval *m* rétif.

kəllələmək *f.* donner des coups de corne, frapper *vt* des cornes, corner *vt*.

kəllələnmək *f.* être corné, -*e*, être frappé, -*e* des cornes.

kəllələşmək *f.* cosser *vi*.

kəlləli *sif.* intelligent, -*e*; sensé, -*e*; sage, calé, -*e*.

kəlləmayallaq *zərf.* les jambes en l'air; les quatre fers en l'air; sans dessus-dessous.

kəlləpaça *is.* galantine *f*.

kəlmə *is.* mot *m*; **bir neçə** ~ quelques mots

m pl; ~ **si** ~ **sinə** mot à mot; ◇ *ata. söz.* **arifə**

bir ~ **kifayətdir** un bref mot est suffisant

pour un homme d'esprit.

kəlmə-kəlmə *zərf.* mot à mot.

kəltən *is.* motte *f*.

kəm 1) *is.* manque *m*, insuffisance *f*, défaut *m*;

reste *m*, restant *m*; 2) *sif.* insuffisant, -*e*;

manquant, -*e*, **ağıldan** ~ imbécile *m*, *f*;

3) inférieur, -*e*; **bir kəsdən** ~ **olmaq** être

inférieur à qn.

kəmağıl *sif.* débile d'esprit, faible d'esprit, pauvre d'esprit; imbécile; ~ **adam** imbécile *m, f*.

kəmağılıq *is.* imbécillité *f*, débilité *f* d'esprit, faiblesse *f* d'esprit.

kəmetiqad *sif.* sceptique; de peu de foi.

kəmənd *is.* lasso *m*; ~ **atıb tutmaq** prendre au lasso ~ə **düşmək** être pris, -e au lasso; tomber *vi* (ê) (donner) dans un piège; donner dans le panneau.

kəməndar *is.* qui prend au lasso.

kəmər *is.* ceinture *f*; cartouchier *m*; *tex.* frette *f*, cercle *m*; conduite *f*, tube *m*, pipe-line *m*; **qəz** ~i gazoduc *m*; **neft** ~ oléoduc *m*; **su** ~i aquaduc *m*, conduite *f* d'eau.

kəmərbənd *is.* ceinturon *m*.

kəmərcin *is.* robe *f* d'enfant.

kəmərləmək *f.* ceindre *vt*, ceinturer *vt*; cercler *vt*.

kəmərlənmək *f.* être ceint, -e; ceindre (se).

kəmərli *sif.* ceinturé, -e, ceint, -e.

kəmərsiz *sif.* sans ceinture.

kəmərsizlik *is.* manque *m* de ceinture.

kəmfürsət *sif.* cruel, -le; brutal, -e; impitoyable, implacable; féroce; violent, -e, sévère.

kəmfürsətlik *is.* cruauté *f*; brutalité *f*; implacabilité *f*; bestialité *f*; férocité *f*; sévérité *f*; violence *f*.

kəmhövşələ *sif.* impatient, -e; violent, -e; frénétique, effréné, -e.

kəmhövşələlik *is.* impatience *f*; violence *f*; frénésie *f*, rage *f*, fureur *f*.

kəmiştaha *sif.* de mauvais appétit *m*.

kəmiyyət *is.* 1) quantité *f*; **ölçülməz** ~lər *riyaz.* quantités *f pl* incommensurables; 2) *sif.* quantitati//f, -ve.

kəmiyyətə *zərf.* quantitativement *adv.*

kəm-kəsir *is.* manque *m*, insuffisance *f*, reste *m*; défaut *m*; ~i **qalmaq** être insuffisant, -e.

kəm-kəsirli *sif.* avec les manques (les insuffisances).

kəmməhəl *sif.* négligent, -e, nonchalant, -e; peu soigneu//x, -se; ~ **olmaq** être négligent, -e (nonchalant, -e, peu soigneu//x, -se).

kəmməhəllik *is.* négligence *f*, nonchalance *f*; ~ **etmək** négliger *vt*, faire fi de qch.

kəmsavad *sif.* illettré, -e; ignorant, -e; peu instruit, -e.

kəmsavadlıq *is.* manque *m* d'instruction; ignorance *f*.

kəmsər *sif.* fou (*sait qarşısında* fol) (*f* folle); stupide; insensé, -e.

kəmsər-kəmsər *zərf.* follement, stupidement.

kəmsik *is.* morceau *m* de corde; ficelle *f*; meute *f*; laisse *f*.

kəmsikləmək *f.* mener *vt* en laisse; *məc.* tenir en laisse.

kəmsikli *sif.* tenu, -e en laisse, ayant la meute au cou.

kəmqşirin *sif.* demi-sucré, -e, demi-doux (*f* douce).

kənaf *is.* bot. chanvre *m*.

kənaflıq *is.* champ *m* de chanvre; chanvri//er *m*, -ère *f*.

kənar 1) *is.* extrémité *f*; bout *m*; bord *m*; côté *m*; **səhifənin** ~i marge *f*; 2) *sif.* d'autrui, étrangl//er, -ère, inconnu, -e; lointain, -e, éloigné, -e; à grande distance; ~ **rayonlar** régions *pl f* lointaine; 3) *zərf.* par derrière, à part, à l'écart, au loin; ~ **durmaq** demeurer à l'écart; tenir (se) à l'écart (de) ~ **bir kəsi** ~a **çəkmək** prendre qn à part; **yaxasını** ~a **çəkmək** dévier, écarter (s'), **zarafat** ~a **qalsın** plaisanterie *f* à part!; sans blagues.

kənara *zərf.* à part; ~ **qoymaq** mettre qch de côté.

kənarə *is.* bord *m*, lisière *f*; croisée *f*; fin *f*, limite *f*; note *f* dans les marges.

kənarəli *sif.* bordé, -e (de), entouré, -e de la croisée.

kənarəsiz *sif.* sans lisière; sans bordure; sans croisée; *arx.* infini, -e; sans limite.

kənarlaşdırılmaq *f.* être relevé, -e; être débouché, -e; être destitué, -e, être révoqué, -e.

kənarlaşdırmaq *f.* écarter *vt*; relever *vt*; destituer *vt*, révoquer *vt*, démettre *vt*.

kənarlaşmaq *f.* tenir (se) à l'écart (de); garer (se), ranger (se) de côté isoler (s'); **cəmiyyətdən** ~ isoler (s') de la société.

kənd 1) *is.* village *m*, campagne *f*; 2) *sif.* rural, -e, de village; rustique; ~ **müəllimi** maître *m* d'école de village; ~ **təsərrüfatı** agriculture *f*; ~ **həyatı** vie *f* champêtre.

kəndarası *sif.*: ~ **yol** chemin *m* de traverse, chemin *m* communal (*və ya* vicinal).

kəndbəkənd *zərf.* de village en village.

kəndcik *is.* hameau *m*, petit village *m*.

kəndir *is.* corde *f*, câble *m*; bot. chanvre *m*.

kəndirbaz *is.* funambule *m*; *məc.* jongleur *m*, saltimbanque *m*.

kəndirbazlıq *is.* profession *f* du funambule; *məc.* jonglerie *f*, trucage *m*; art *m* du funambule; ~ **etmək** jongler *vi*, faire des truquages, faire des acrobaties en public.

kəndistan *is.* province *f*, village *m*.

kəndistanlı *is.* *arx.* campagnard *m*, provincial *m*, -e *f*.

kənd-kəsək *is.* village *m*, province *f*, campagne *f*.

kəndli *is.* 1) paysan *m*, -ne *f*; campagnard *m*, -e *f*, villageois *m*, -e *f*; **təhkimli** ~ serf *m f*, esclave *m f*; 2) *sif.* paysan, -ne, rustique, rural, -e, ~ **təsərrüfatı** économie *f* rurale.

kəndlicəsinə *zər.f.* rustiquement, de la manière rustique, à la paysanne.

kəndli-kütlü *is.* rustiques *m pl*, provinciaux *m pl*.

kəndliləşdirmək *f.* rustiquer *vt*, rendre provincial, -e.

kəndliləşmə *is.* rustication *f*.

kəndliləşmək *f.* être rustiqué, -e, devenir *vi* (ê) provincial, -e.

kəndlilik *is.* rusticité *f*.

kəniş *is.* esclave *f*, odalisque *f*; servante *f*, domestique *f*, bonne *f*, ménagère *f*.

kənişlik *is.* 1) esclavage *m*, servitude *f*; 2) servante *f*, ménagère *f*; ♦ **bir kəsə** ~ **etmək** rechercher les bonnes grâces de qn, être aux petits soins de qn.

kəpək *is.* son *m*, criblures *f pl*; sciure *f*; bran *m* de scie; pellicules *f pl*.

kəpəkli *sif.* ayant les criblures, ayant le son, au son.

kəpənək *is.* papillon *m*.

kəpənəkgülü *is.* *bot.* pensée *f*.

kəpənəkqurdu *is.* *zool.* ver *m* solitaire; ténia *m*.

kəramət *is.* 1) générosité *f*, magnanimité *f*, libéralité *f*; 2) miracle *m*; prodige *m*; merveille *f*.

kəramətli *sif.* généreux/x, -se, magnanime, libéral, -e.

kəramətlilik *is.* générosité *f*, bonté *f*, indulgence *f*, noblesse *f*.

kərbəlayı *is.* karbala'i, kerbela'i (titre *m* donné aux Musulmans qui ont effectué le pèlerinage au sanctuaire des Chi'ites en Irak).

kərđi *is.* plate-bande *f* (*pl* plates-bandes).

kərđiyar *is.* blé *m* mixte avec l'orge.

kəra 1) *is.* beurre *m*; 2) *sif.* : ~ **qulaq** oreille *f* courte (*qoyun haqq.*); 3) fois *f*.

kəram *is.* grâce *f*; faveur *f*, compassion *f*, commisération *f*, pitié *f*; générosité *f*.

kəramli *sif.* gracieux/x, -se; généreux || x, -se, favorable.

kəramsiz *sif.* sans cœur, impitoyable; insensible; sans grâce, sans compassion.

kəran *is.* rondin *m*, bille *f*; poutre *f*, barre *f*.

kəranay *is.* trompette *f*.

kəranti *is.* faux *f*.

kərantiçi *is.* faucheur || *r m*, -se *f*.

kərantilənmək *f.* faucher *vt*.

kərantilənmək *f.* être fauché, -e.

kəraviz *is.* *bot.* céleri *m*.

kərgədan *is.* *zool.* rhinocéros [- əs] *m*.

kərim *sif.* généreux/x, -se, gracieux/x, -se; miséricordieux/x, -se; **Allah ~dir** Dieu est miséricordieux.

kərkəs *is.* *zool.* griffon *m*.

kərki *is.* plane *f*; pioche *f*, houe *f*, bîne *f*, binette *f*, serfouette *f*.

kərkilənmək *f.* planer *vt*; piocher *vt*, houer *vt*, biner *vt*.

kərkilənmək *f.* être plané, -e; être pioché, -e, être biné, -e.

kərkilətdirmək *f.* faire planer; faire piocher, faire houer, faire biner.

kərkincək *is.* *zool.* émerillon *m*.

kərpic 1) *is.* brique *f*; **oda davamlı** ~ brique réfractaire; 2) *sif.* de brique; ~ **zavodu** briqueterie *f*; fabrique *f* de briques; ~ **divar** mur *m* en brique.

kərpicbişirən *is.* briquetier *m*.

kərpicçilik *is.* travail *m* de briquetier (*və ya* de mouleur de brique); travail *m* de briquetier.

kərpicxana *is.* briqueterie *f*.

kərpici *sif.* à carreaux, quadrillé, -e; ~ **parça** étoffe *f* à carreaux; ~ **köynək** chemise *f* rouge-brique.

kərpickəsən *is.* briquetier *m*, mouleur *m* de brique.

kərt *is.* entaille *f*; coche *f*; encoche *f*; repère *m*.

kərtənkələ *is.* *zool.* lézard *m*.

kərtiklənmək *f.* entailler (s'), marquer (se) à la hache.

kərtilmək *f.* être entaillé, -e, être marqué, -e à la hache.

kərtmək *f.* entailler *vt*; marquer *vt* à la hache.
kəs *əv.* personne; **bir** ~ quelqu'un; **heç** ~ personne; **hər bir** ~ chacun, -e.
kəsafət *is.* saleté *f.*, boue *f.*, crotte *f.*; ordure *f.*
kəsafətli *sif.* sale, malpropre, crotté, -e, boueu//x, -se.
kəsələt *is.* paresse *f.*, flemme *f.*; inertie *f.*; veulerie *f.*; apathie *f.*; ~ **basmaq** devenir *vi* (ê) paresseu//x, -se.
kəsələtli *sif.* paresseu//x, -se; fainéant, -e; inerte; apathique.
kəsb *is.* acquisition *f.*, gain *m.*, salaire *m.* ~ **etmək** acquérir *vt*, atteindre *vt*, gagner *vt*; **bilik** ~ **etmək** acquérir *vt* (*və ya* gagner *vt*) des connaissances.
kəsbkar *is.* travailleur *m.*
kəsbkarlıq *is.* acquisition *f.*, gain *m.*; business *m.*, commerce *m.*; ~ **etmək** gagner *vt*, faire le business.
kəsdirmək *f.* 1) faire couper; faire trancher; faire arrêter, faire interrompre, faire rompre; 2) faire défalquer; **bir kəsin maaşını** ~ faire réduire le salaire de qn; 3) couper (*biçdirmək*); **Bu parçanı ~ istəyirəm.** Je veux faire couper cette étoffe; 4) enclorre *vt*, entourer d'une clôture (*çəpərlətmək*).
kəsə 1) *sif.* court, -e; bre//f, -ve; très court, -e, le (la) plus court, (e); ~ **yol** voie *f* la plus courte; **sözüün ~si** bref; en un mot; 2) *zərf.* ~ **cavab vermək** répondre brièvement.
kəsək *is.* motte *f.*
kəsəkləşmək *f.* transformer (se) en motte.
kəsəkli *sif.* couvert, -e de motte.
kəsəklik *is.* terrain *m* couvert de motte.
kəsən *is.* *hənd.* sécante *f.*
kəsər *is.* instrument *m* tranchant (à couper); arme *f* blanche; 2) (*itilik*) acuité *f.*; accrété *f.*; 3) *məc.* efficacité *f.*, effet *m.*; force *f.*
kəsərli *sif.* 1) tranchant, -e; aiguisé, -e, bien affilé, -e; pointu, -e; 2) efficace; ~ **dərman** remède *m* efficace.
kəsərsiz *sif.* 1) émoussé, -e; stupide, borné, -e; 2) inefficace, sans effet.
kəsərsizlik *is.* 1) stupidité *f.*, lourdeur *f* d'esprit; 2) inefficacité *f.*, invalidité *f.*
kəsəsinə *zərf.* pour couper au plus court.
kəsəyən *is.* *zool.* rongeur *m.*; souris *f.*
kəsici *sif.* tranchant, -e; coupant, -e; incisi//f, -ve; ~ **diş** dent *f* incisive.

kəsik *sif.* 1) cicatrice *f.*; incision *f.*; blessure *f.*; 2) coupe *f.*, coupure *f.*; morceau *m.*; tranche *f.*; (*material*) pièce *f.*; *riyaz.* segment *m.*; 3) section *f.*, coupe *f.*; **en kəsiyi** coupe *f* traversale; **üfüqi (uzununa)** ~ coupe *f* longitudinale; **şaquli** ~ coupe *f* verticale.
kəsik-kəsik *sif.* coupé, -e, mis, -e en morceaux; en mille morceaux; en pièces, en éclats; ~ **eləmək** couper en morceaux; mettre en morceaux; briser en mille morceaux.
kəsik-küsük *sif.* *top.* coupé(e)s en morceaux; tranché(e)s en pièces.
kəsilmək *f.* être coupé, -e, être tranché, -e; être brisé, -e; être cassé, -e; être interrompu, -e, être mis, -e fin à; être entouré, -e d'une clôture; ∅ **ayağı** ~ cesser de visiter qn; ne remettre pas les pieds chez qn; **düşməən** ~ devenir *vi* (ê) ennemi de qn; être en mauvais rapport avec qn; être mal avec qn; **imtahanda** ~ échouer à l'examen, rater son examen.
kəsir *is.* 1) manque *m.*, défaut *m.*; déficit *m.*; 2) vice *m.*; 3) reste *m.*, restant *m.*; 4) échec *m* dans un examen; *riyaz.* fraction *f.*; **onluq** ~ fraction *f* décimale; **düzgün** ~ fraction proprement dite; **düzgün olmayan** ~ fraction impropre; **ardıcıl** ~ fraction continue.
kəsirli *sif.* 1) défectueu//x, -e, ayant le défaut; 2) avec le défaut; 3) incompl || et, -ète, imperfectible; 4) *riyaz.* fractionnaire *adj.*
kəsirsiz *sif.* 1) compl || et, -ète, sans déficit; 2) (*qalıqsız*) (*i. s.*) sans défaut; 3) (*imtahan borcu olmayan*) ~ **tələbə** étudiant *m* sans échec d'examen.
kəsişən *sif.* croisé, -e, intersecté, -e; ~ **xətlər** lignes *f pl* intersectées; ~ **şualar** rayons *m pl* croisés.
kəsişmə *is.* croisement *m.*; intersection *f.*; ~ **nöqtəsi** point *m* d'intersection.
kəsişmək *f.* 1) croiser (se), couper (se); intersecter (s'); **burada xətlər kəsişir** les lignes s'intersectent ici; 2) tomber *vi* (ê) d'accord, être d'accord; arriver *vi* (ê) à un accord.
kəskin *sif.* 1) *vi* || *f.*, -ve, aigu, -ë; grave; tendu, -e ~ **agrı** douleur *f* vive ~ **baxış (nəzər)** regard *m* perçant; ~ **vəziyyət** situation *f* tendue; état *m* critique; ~ **dəyişiklik**

- changement *m* brusque; ~ **külək** vent *m* violent; ~ **mübarizə** lutte *f* acharnée; 2) *zərif*: aprement; incisivement; aiguisement; (*sərt*) d'une manière tranchante; d'une manière brusque.
- kəskinləşdirmək** *f*. faire aiguïser; faire intensifier; faire aggraver; **münasibətləri** ~ faire tendre des relations; **xəstəliyi** ~ faire aggraver la maladie.
- kəskinləşmə** *is.* aggravation *f*; intensification *f*.
- kəskinləşmək** *f*. 1) aggraver (*s'*); aigrir (*s'*), tendre (*se*); 2) devenir *vi* (*ê*) tendu, -e.
- kəskinlik** *is.* 1) violence *f*; âpreté *f*, âcreté *f*; acuité *f*; finesse *f*; 2) tension *f*; intensité *f*; 3) sévérité *f*; austérité *f*; rigueur *f*.
- kəsmək** *f*. couper *vt* battre *vt*, fendre *vt* tailler *vt*, scier *vt*; **tikə-tikə** ~ couper en morceaux; **parça-parça** ~ couper en pièces, trancher (*à*); **zöl-zöl** ~ émietter *vt*; hacher *vt* (*à*); **çəpərlə** ~ enclore *vt*, entourer d'une clôture **diplomatiək əlaqələri** ~ rompre *vt* les relations diplomatiques; **doştuğu** ~ mettre fin à l'amitié; **düşmənciliyi** ~ suspendre *vt* l'hostilité; **müzakirəni** ~ clore les débats; **pul** ~ frapper la monnaie; **saxta pul** ~ fabriquer de la fausse monnaie.
- kəsmik** *is.* fromage *m* blanc, fromage frais; caillebotte *f*.
- kəsmikli** *sif.* de fromage blanc; à la caillebotte.
- kəşf** *is.* découverte *f*; invention *f*; ~ **etmək** découvrir *vt*, inventer *vt*.
- kəşfiyyat** *is.* 1) exploration *f*; reconnaissance *f*; 2) *hərb.* renseignement(s) *m pl* sur l'ennemi; reconnaissance *f* du terrain; exploration *f*; 3) *geol.* prospection *f*; ~ **aparmaq** prospecter *vt*, explorer *vt*; 4) *sif.* 1) de recherche; de renseignement; de reconnaissance; 5) *geol.* de prospection; d'exploration; ~ **quyusu** puits *m* d'exploration; ~ **qazma işi** forage *m* (sondage *m*) d'exploration.
- kəşfiyyatçı** *is.* 1) éclaireur *m*; *geol.* explorateur *m*, prospecteur *m*; 2) *hərb.* éclaireur *m*; 3) *geol.* explorateur *m*, prospecteur *m*; 4) *sif.* de reconnaissance, de prospection, d'exploration.
- kəşfiyyatçılıq** *is.* 1) profession *f* de l'explorateur; 2) *hərb.* profession *f* de l'éclaireur.
- kətan** *is.* 1) *bot.* lin *m*; 2) toile *f* de lin; 3) *sif.* de lin, lini//er, -ère; ~ **sənayəsi** industrie *f* linière; ~ **fabrikası** toilerie *f*.
- kətançı** *is.* cultivat//eur *m*, -rice *f* de lin.
- kətançılıq** *is.* culture *f* de lin.
- kətanquşu** *is.* *zool.* linotte *f*.
- kətansəpən** *is.* semeu//t *m*, -se *f* de lin; ~ **maşın** semeuse *f* de lin.
- kətanıgan** *is.* ~ **maşın** arracheuse *f* de lin.
- kətə** *is.* 1) pâte *m* avec les légumes; 2) gâteau *m*, tarte *f*.
- kətil** *is.* tabouret *m*, escabeau *m*.
- kətmən** *is.* bine *f*, binette *f*; serfouette *f*.
- kətmənləmək** *f.* houer *vt*; biner *vt*.
- kətmənlənmək** *f.* être houé; -e; être biné, -e.
- kətmənlətmək** *f.* faire houer; faire biner.
- ki** 1) *bağ.* que; **O dedi** ~... Il (elle) a dit que...; 2) *əd.* mais; bien **o ki, sənin qardaşındır** mais il est ton frère; 3) **kim** ~ celui qui; **necə** ~ comme; **ona görə** ~ parce que.
- kibrit** *is.* allumette *f*.
- kiçik** *sif.* 1) petit, -e; menu, -e, exigu (*f* exigüë); 2) **yaşca** ~ cadet, -te; ~ **qardaş** frère *m* cadet; 3) **mahiyyətə** ~ moins important, -e; insignifiant, -e; 4) menu, -e; minime; très petit, -e; mignon, -ne; ~ **detallar** menus détails *m pl*.
- kiçiklik** *is.* 1) petitesse *f*; insignifiance *f*; le peu d'importance; 2) enfance *f*.
- kiçikyaşlı** *sif.* cadet, -te; jeune bébé *m*; enfant *m*.
- kiçildici** *sif.* amoindrissant, -e, rapetissant, -e *gram.* diminuti//f, -ve.
- kiçildilmək** *f.* être diminué, -e; être réduit, -e.
- kiçildilmis** *sif.* diminué, -e; réduit, -e; atténué, -e; amoindri, -e.
- kiçilmə** *is.* diminution *f*; réduction *f*; amoindrissement *m*; rétrogradation *f*.
- kiçilmək** *f.* diminuer *vi*; réduire (*se*); amoindrir (*s'*); être rétrogradé, -e.
- kiçiltmə** *is.* diminution *f*; réduction *f*; amoindrissement *m*; rapetissement *m* ~ **dərəcəsi** degré *m* de diminution; ~ **şəkilçisi** suffixe *m* diminutif; rétrogradation *f*.
- kiçiltmək** *f.* 1) diminuer *vt*, amoindrir *vt*, rapetisser *vt*; 2) rétrograder *vi*.
- kif** *is.* pourriture *f*, pourri *m*; moisissure *f*, chancissure *f*; moisi *m*; fleurs *f pl* (*pivədə*

və s.); ~ **göbələyi** spore *f*; ~ **atmaq** pourrir *vi*, moisir *vi*, chancier *vi* ~ **basmaq** être couvert, -e de mois.

kifayət *zərf.* suffisamment, assez; ~ **qədər** assez, suffisamment; ~ **dir** c'est assez, ça suffit!

kifayətləndirici *sif.* satisfaisant, -e; suffisant, -e; ~ **cavab** réponse *f* satisfaisante.

kifayətləndirmək *f.* satisfaire *vt*; contenter *vt*.

kifayətlənmək *f.* 1) satisfaire (se) de, contenter (se) de; 2) restreindre (se).

kifir *sif.* laid, -e, difforme; hideu//x, -se; désagréable, déplaisant, -e.

kifirləşmək *f.* devenir *vi* (ê) laid, -e (*və ya* difforme).

kifirlik *is.* laideur *f*, difformité *f*.

kifləndirmək *f.* faire pourrir; faire moisir.

kiflənmək *f.* pourrir *vt*; moisir *vt*; être couvert, -e de mois.

kifli *sif.* moisi, -e; pourri, -e; couvert, -e de mois.

kiflilik *is.* pourriture *f*, chancissure *f*, moisissure *f*.

kilim *is.* tapisserie *f*; kilim [-im] *m* (tapis *m* oriental sans poil).

kilimçi *is.* laineu//r *m*, -se *f*.

kilimçilik *is.* 1) lainage *m*; 2) profession *f* du laineur.

kilkə *is.* bourres *f pl*, retrirons *m pl*; peignures *f pl*.

kilkələşdirmək *f.* ébouriffer *vt*, mettre *vt* en désordre (*saçı*).

kilkələşmək *f.* être ébouriffé, -e; effilocher (*s'*).

kilkəsaç *sif.* cheveux *m pl* ébouriffés.

kilkəşik *sif.* confus, -e, embrouillé, -e; ébouriffé, -e; ~ **düşmək** être ébouriffé, -e ~ **salmaq** ébouriffer *vt*; mettre *vt* en désordre.

kilokaloriya *is.* kilocalorie *f*, kilogramme-calorie *f*.

kiloqram *is.* kilogramme *m*.

kiloqrammetr *is.* kilogrammètre *m*.

kilolitr *is.* kilolitre *m*.

kilometr *is.* kilomètre *m*.

kilovat *is.* kilowatt *m*.

kilovat-saat *is.* kilowatt-heure *m*.

kilsə 1) *is.* église *f*; cathédrale *f*; 2) *sif.* d'église, de cathédrale; spirituel, -le; ~ **məhkəməsi** cour *f* spirituelle.

kim *əv.* qui; ~ **ki...** quiconque...; **heç** ~ personne; **hər** ~ quiconque; chacun; ~ **bilsin** (**bilir**)... Qui sait...

kimə *əv.* qui? à qui?; **kitabı** ~ **verdin?** à qui as-tu donné le livre?

kimi *qəş.* comme; quand; jusqu'à; **mənim** ~ comme moi; **o gələn** ~ **mənə xəbər ver** avertis-moi quand il viendra; **indiyyə** ~ jusqu'à présent.

kimi(sı) *əv.* ...les uns...les autres; ~ **sığaret çəkir**, ~ **isə rəqs edirdi** les uns fumaient et les autres dansaient.

kimin *əv.* à qui?; **bu** ~ **kitabıdır?** à qui est ce livre?

kiminki *əv.* à qui?; **bu** ~ **dir?** à qui est -ce?

kimono *is.* kimono *m*.

kimsə *əv.* quelqu'un; (*heç kim*) personne, quiconque.

kimsəsiz 1) *sif.* sans parents; ~ **uşaq** enfant *m* sans parents; 2) orphelin *m*, -e *f*; 3) seul, -e; solitaire.

kimsəsizlik *is.* sans parentage; orphelinage *m*; solitude *f*, isolement *m*, vie *f* solitaire.

kimya 1) *is.* chimie *f*; **üzvi** ~ chimie organique; **qeyri-üzvi** ~ chimie minérale; 2) *sif.* chimique; ~ **laboratoriyası** laboratoire *m* chimique.

kimyaçı *is.* chimiste *m, f*.

kimyaçər *is.* 1) *bax* **kimyaçı**; 2) alchimiste *m*.

kimyaçərlik *is.* alchimisme *m*.

kimyalaşdırılmaq *f.* être appliqué, -e comme des procédés chimiques.

kimyalaşdırma *is.* application *f* des procédés chimiques.

kimyalaşdırmaq *f.* appliquer comme des procédés chimiques.

kimyəvi *sif.* chimique; ~ **maddə** substance *f* chimique; ~ **element** élément *m* chimique; ~ **kübrə** engrais *m* chimique.

kin *is.* haine *f*; méchanceté *f*; malice *f*; rancune *f*; ~ **bəsləmək** garder rancune à qn; avoir de l'animosité contre qn.

kinayə *is.* allusion *f*; soupçon *m* de qch; ironie *f*; **acı** ~ ironie *f* amère; ~ **ilə danışmaq** parler ironiquement.

kinayəli *sif.* allusi//f, -ve; ironique; ~ **baxış** regard *m* ironique.

kinematoqraf *is.* cinématographe *m*.

kinematoqrafik *sif.* cinématographique.

kinematoqrafist *is.* cinématographiste *m*.

kinematografiya *is.* cinématographie *f*;
~ **sənayesi** industrie *f* cinématographique.
kinetik *sif. fiz.* cinétique; ~ **enerji** énergie *f*
cinétique.
kinetika *is. fiz.* cinétique *f*.
kinə *is. əcz.* quinine *f*.
kinli *sif.* rancuni//er, -ère; méchant, -e, ~ **ol-
maq** être méchant, -e (*və ya* rancuni || er,
-ère).
kinli-kinli *sif.* haineusement; méchamment,
avec méchanceté; d'un air fâché.
kinlilik *is.* esprit *m* rancunier; âme *f* rancu-
nière.
kino *is.* cinéma *m*; film *m*; ciné *m*; **səslı** ~
cinéma parlant; **səssız** ~ cinéma muet;
~ **ulduz** vedette *f*, star *f*; ~ **çəkilişi** fil-
mage *m*, prise *f* de vues, tournage *m*.
kinoaktrisa *is.* actrice *f* de cinéma.
kinoaktyor *is.* acteur *m* de cinéma.
kinoaparat *is.* appareil *m* cinémato-
graphique, camera *m* (ou appareil *m*) de
prise de vues; appareil *m* de projection,
projecteur *m*.
kinoatlye *is.* studio *m*.
kinofabrika *is.* studios *m pl*, établissements
m pl cinématographiques.
kinofestival *is.* festival *m* du film, festival de
cinéma.
kinofilm *is.* film *m*.
kinoxronika *is.* actualités *f pl*.
kinojurnal *is.* ciné-journal *m*.
kinokadr *is.* pellicule *f*, film *m* vierge.
kinokomediya *is.* film *m* comique.
kinokamera *is.* caméra *f* de prise de vues.
kinoqurğu *is.* appareil *m* de projection; **səy-
yar** ~ cinéma *m* ambulante.
kinolaşdırmaq *f.* installer le cinéma.
kinolent *is.* pellicule *f*, film *m* vierge.
kinomexanik *is.* opérateur *m* de cinéma.
kinomexaniklik *is.* profession *f* de l'opéra-
teur de cinéma.
kinomontaj *is.* montage *m* du film.
kinooperator *is.* opérateur *m* de prise de vues,
cameraman *m*; chasseur *m* d'images.
kinooperatorluq *is.* profession *f* de l'opéra-
teur (de cameraman).
kinopanorama *is.* cinérama *m*.
kinorejissor *is.* metteur *m* en scène, réalisa-
teur *m*, cinéaste *m*.
kinorejissorluq *is.* profession *f* du réalisateur.

kinoreklam *is.* publicité *f* cinématogra-
phique.
kinoseans *is.* séance *f* de cinéma.
kinossenari *is.* scénario *m* (*pl.* scénarios).
kinossenarist *is.* scénariste *m*.
kinostudiya *is.* studio *m* de cinéma.
kinoteatr *is.* cinéma *m*.
kınsız *sif.* doux *m* (douce *f*), sans méchanceté.
kiosk *is.* kiosque *m*; **qəzet** ~ **u** kiosque *m* à
journaux.
kiosçu *is.* kiosquier *m*, kiosquière *f*.
kip 1) *sif.* compact, -e; hermétique, consis-
tant, -e; dense; serré, -e; 2) *zərfl.* étroite-
ment, fortement; **qapını** ~ **örtmək** fermer
la porte hermétiquement; ~ **sıxmaq** serrer
fortement.
kipləşdirmək *f.* rendre *vt* compact, -e, con-
denser *vt*, tasser *vt*.
kipləşmək *f.* serrer (se), tasser (se), devenir
vi (ê) hermétique.
kiplik *is.* compacité *f*; densité *f*, herméticité *f*.
kir *is.* saleté *f*; boue *f*; crotte *f*; ~ **bağlamaq**
être couvert, -e de boue (*və ya* maculé, -e).
kirayənişin *is.* locataire *m*.
kirə *is.* bail *m* (*pl.* baux); affermage *m*
louage *m*, location *f*; ~ **haqqı** loyer *m*;
terme *m*; ~ **sinə ev** maison *f* à louer; ~ **et-
mək** louer *vt*.
kirəc *is.* albâtre *m*; gypse *m*; plâtre *m*; *tib.*
plâtre *m* à bandages; ~ **sargısı qoymaq**
plâtrer *vt*; mettre le bandage plâtré.
kirəclənmək *f.* plâtrer *vt*.
kirəclənmək *f.* être plâtré, -e.
kirəcləşmək *f.* transformer (se) en albâtre
(*və ya* en gypse).
kirəci *is.* locataire *m*.
kirəkəş *is.* chargeur *m*; porteur *m*, -se *f*;
locataire *m* (*ev kirayə edən*).
kirəkəşlik *is.* louage *m* (*ev*), affermage *m*
(*torpaq*); ~ **etmək** être locataire.
kirəli *sif.* loué, -e; affermé, -e; (*ev haqq.*).
kirəmit 1) *is.* tuile *f*; 2) *sif.* de tuiles; en
tuiles ~ **zavodu** tuilerie *f*.
kirəmitçi *is.* tuilier *m*.
kirəmitli *sif.* de tuiles; en tuiles; ~ **dam**
toit *m* en tuiles.
kirənişin *is.* locataire *m*.
kirsöz *sif.* libre du loyer; ~ **ev** maison *f* libre
du loyer.

kirimək *f.* 1) taire (se); garder le silence;
Kiri! Tais-toi!; 2) cesser de pleurer.
kirimişcə *zərf.* silencieusement, en silence, sans rien dire, tacitement.
kiriş *is.* corde *f.*; corde à archet.
kirişləmək *f.* enduire *vt* de colophane.
kirişlənmək *f.* être enduit, -e de colophane.
kirişlətmək *f.* faire (se) enduire de colophane.
kiritmək *f.* faire garder le silence; calmer qn, tranquilliser qn; consoler *vt*.
kirkirə *is.* moulin *m* à bras.
kirlənmək *f.* salir (se), encrasser (s'), crotter (se).
kirlətmək *f.* salir *vt*, crotter *vt*, maculer *vt*.
kirli *sif.* sale; salissant, -e; malpropre; crotté, -e; boueu//x, -se; ~ **olmaq** être sale (malpropre, crotté, -e, boueu//x, -se).
kirlilik *is.* saleté *f.*; malpropreté *f.*
kirpi *is.* hérisson *m*, -ne *f.*
kirpik *is.* cil *m.*; ~ **qırpmaq** clignoter *vt.*; ~ **qırpmadan** sans broncher.
kirs 1) *is.* cicatrice *f.*; 2) pli *m.*; fronce *f.*
kirşan *is.* poudre *f.*
kirşanlamaq *f.* poudrer *vt.*; **bir kəsin üzünü** ~ poudrer le visage de qn.
kirşanlanmaq *f.* poudrer (se); être poudré, -e.
kirşanlı *sif.* poudré, -e.
kirşə *is.* traîneau *m.*; ~ **sürmək** faire du traîneau; ~**də getmək** aller *vi* (ê) en traîneau.
kirşəci *is.* traîneu//t *m.*, -se *f.*
kisə *is.* 1) sac *m.*; 2) poche *f.*; blague *f.* (à tabac); **pul** ~**si** bourse *f.*, porte-monnaie *m.*
kisəci *is.* frotteu//t *m.*, -se *f.*
kisəçilik *is.* frottage *m.*, travail *m* du frotteur.
kisələmək *f.* frotter *vt.*; **bir kəsi** ~ frotter le corps de qn.
kisələtmək *f.* faire (se) frotter.
kisəli *sif.* zool. marsup//al, -e; ~ **heyvanlar** marsupiaux *m pl.*
kisəlilər *is.* zool. marsupiaux *m pl.*
kisib *is.* trophée *m.*; butin *m.*, prise *f.*; proie *f.* ~ **etmək** occuper *vt.*; usurper *vt.*
kişi 1) *is.* homme *m.*; 2) mari *m.*, époux *m.*; ~ **kimi**: a) avec la dignité; avec le courage; b) **dünya görmüş** ~ homme *m* sage; 3) *sif.* généreux || x, -se brave, courageux || x, -se; *gram.* ~ **cinsi** masculin *m.*

kişilənmək *f.* faire le brave; faire le fanfaron, crâner *vi.*; monter *vi* (ê) sur ses ergots *vi.*, monter *vi* (ê) sur ses grands chevaux; prendre courage.
kişilər *is.* hommes *m pl.*; **kəndin** ~**i** hommes *m pl* du village.
kişiləşmək *f.* 1) devenir *vi* (ê) homme; 2) *məc.* atteindre l'âge viril.
kişili *sif.* : ~ **arvad** femme *f* mariée; ~ **arvadlı** femmes *f pl* et hommes *m pl.*
kişilik 1) *is.* courage *m.*, vaillance *f.*; 2) *sif.* mâle; courageux || x, -se, vaillant, -e.
kişisiz *sif.* sans homme; sans mari, sans époux; ~ **arvad** veuve *f.*
kişisizlik *is.* 1) veuve *m.*; 2) absence *f* de mari (d'homme).
kişmiş *is.* raisin *m* sec.
kişnəmək *f.* hennir *vi.*
kişnərti *is.* hennissement *m.*
kişnəşmək *f.* hennir ensemble.
kitab *is.* 1) livre *m.*; bouquin *m* (*fam*); **əlifba** ~**i** alphabet *m.*; **sorğu** ~**i** livre de référence; ~**a baxmaq** interroger l'avenir; dire la bonne aventure; ~**a əl basmaq** jurer sur Coran; mettre sa main sur Coran en jurant; **♦ onun** ~**i bağlandı** son oie est frite (*idm.*); 2) *sif.* de livre; ~ **həvəskarı** amateur *m* du livre, bibliophile *m.*; ~ **ifadəsi** tournure *f* expression *f.* livresque.
kitabça *is.* 1) livret *m.*; 2) document *m.*; papiers *m pl* **çək** ~**si** carnet *m* de chèques; **hesab** ~**si** carnet *m* de paie; **əmanət** ~**si** livret *m* de caisse d'épargne.
kitabə *is.* arxeol. inscriptions *f pl* sur les pierres; épitaphe *f.*
kitabxana *is.* bibliothèque *f.*; librairie *f.*
kitabxanaçı *is.* bibliothécaire *m.*, *f.*; libraire *m.*, *f.*
kitabxanaçılıq *is.* bliothéconomie *f.*
kitabıyyət *is.* bibliographie *f.*
kitabpərəst *is.* bibliophile *m.*, *f.*, amateur *m* du livre, bibliomane *m.*
kitabpərəstlik *is.* bibliophilie *f.*, bibliomanie *f.*
kitabşatan *is.* libraire *m.*, vendeur *m* de livres.
kitabşevər *is.* amateur *m* du livre, bibliophile *m.*, *f.*
klarnet *is.* clarinette *f.*
klarnetçalan *is.* clarinettiste *m.*, joueur *m* de la clarinette.

klassik *sif.* classique; ~ **musiqi** musique *f* classique; ~ **nümunə** modèle *m* (*və ya* exemple *m*) classique.

klassisizm *is.* classicisme *m.*

klaviatura *is.* clavier *m.*

klaviaturalı *sif.* avec le clavier, au clavier.

klaviş *is.* touche *f.*

klavişli *sif.* à la touche.

klerikal *is.* 1) clérical *m*; 2) clérical, -e (*pl* aux).

klerikalist *is.* cléricaliste *m.*

klerikalizm *is.* cléricalisme *m.*

kobud *is.* 1) personne *f* grossière, rustre *m*, butor *m*; poissarde *f*; butorde *f*; 2) *sif.* grossi/er, -ère; brutal, -e; rude, malappris, -e; rustique, non-décrotté, -e; 3) gros, -se; ~ **səs** grosse voix *f.*

kobud *zərf.* grossièrement; rudement; brutalement; **bir kəslə** ~ **rəftar etmək** être rude avec qn, traiter qn rudement; ~ **hərəkət etmək** agir rudement, grossièrement.

kobudcasına *zərf.* d'une manière rude (*və ya* brutale), rudement, brutalement.

kobudlaşdırılmaq *f.* être rendu, -e rude (*və ya* brutale).

kobudlaşmaq *f.* endureir (s'); devenir *vi* (ê) rude (brutal, -e), prendre des manières rudes.

kobudluq *is.* grossièreté *f*; rudesse *f*; brutalité *f.*

kod *is.* code *m*; **teleqraf** ~ **u** code télégraphique; **beynəlxalq** ~ code international.

kodein *is.* *əcz.* codéine *f.*

kodeks *is.* code *m*; **əmək** ~ **i** code du travail.

kofein *is.* *əcz.* caféine *f.*

kofta *is.* blouse *f*; jaquette *f.*

koğa *is.* bâton *m*; bourdon *m* **çoban** ~ **sı** bâton de berger; ~ **ya dönmək** sécher *vi*; devenir *vi* (ê) comme un bâton.

kokain *is.* cocaïne *f.*

kokainçəkən *is.* cocaïnomanie *m, f.*

kokainli *sif.* avec cocaïne, contenant de cocaïne.

koks *is.* coke *m*; ~ **yandırma** cokéfaction *f.*

koklaşdırılmaq *f.* être coké, -e.

koklaşdırmaq *f.* cokéfier *vt.*

koklaşmaq *f.* cokéfier (se).

kokteyl *is.* cocktail [-təl] *m.*

kol *is.* arbrisseau *m*; buisson *m*; **qızılgül** ~ **u** rosier *m*; **tikanlı** ~ broussaille *f*; ~ **basmaq** être couvert, -e de buisson.

kola *sif.* 1) sans cornes; 2) (*buynuzu kəsik / qırıq*) corne *f* cassée; ~ **heyvan** bête *f* sans corne.

kolaz *is.* périssoire *f*; canot *m*; bateau *m.*

kolazçı *is.* batelier *m.*

kolba *is.* matras *m.*

kolbasa *is.* saucisson *m*; **bişmiş** saucisson cuit; **hisəverilmiş** ~ saucisson fumé.

kolbasaçı *is.* charcuti/er *m*, -ère *f.*

kolenkor 1) *is.* calicot *m*; percaline *f*; 2) *sif.* de calicot; ~ **cild** couverture *f* de calicot; ~ **cildli kitab** livre *m* avec la (*və ya* en) couverture de calicot.

kolxoz 1) *is.* kolkhoze *m*; 2) *sif.* kolkhozien; de kolkhoze; ~ **quruluşu** système *m* kolkhozien.

kolxozçu *is.* kolkhozien *m*, -ne *f*; 2) *sif.* kolkhozien, -ne.

kolit *is.* *tib.* colite *f.*

kol-kos *is.* *top.* broussailles *f pl*; maquis *m* plante *f* adventice (*və ya* mauvaise herbe); ~ **basmaq** être couvert, -e de mauvaise herbe (*və ya* de broussailles).

kol-koslu *sif.* broussaillu//x, -se, couvert, -e de mauvaise herbe.

kollec *is.* collège *m.*

kollegial *sif.* collégial, -e; ~ **rəhbərlik** direction *f* collégiale; ~ **şəkildə** en commun; collectivement.

kollegiallıq *is.* collégialité *f.*

kollegiya *is.* collège *m.*

kolleksiya *is.* collection *f.*

kolleksiyaçı *is.* collectionneur//r *m*, -se *f.*

kollektiv *is.* 1) collectivité *f*; personnel *m*; groupe *m*; collectif *m*; 2) *sif.* collecti//f, -ve; ~ **əmək** travail *m* collectif; ~ **təhlükəsizlik** sécurité *f* collective.

kollektivçi *is.* collectiviste *m, f.*

kollektivçilik *is.* collectivisme *m.*

kollektivizm *is.* collectivisme *m.*

kollektivləşdirilmə *is.* collectivisation *f.*

kollektivləşdirilmək *f.* être collectivisé, -e.

kollektivləşdirmə *is.* collectivisation *f.*

kollektivləşdirmək *f.* collectiviser *vt.*

kollektivləşmə *is.* collectivisation *f.*

kollektivləşmək *f.* collectiviser (se).

kollektivlik *is.* collectivité *f*, collectivisme *m*.
kollektor *is.* 1) collecteur *m*; tuyauterie *f*, conduite *f*; 2) *el.* commutateur *m*.
kollektorlu *sif.* au collecteur; ~ **suvarma sistemi** système *m* d'irrigation collecteur.
kolloid *is.* *kim.* colloïde *m*.
kolloidal *sif.* *kim.* colloïdal, -e; ~ **məhlul** solution *f* colloïdale; ~ **kimya** chimie *f* colloïdale.
kollu *sif.* broussailleu/*x*, -se.
kolluq *is.* broussailles *f pl*; maquis *m*.
kolonist *is.* colon *m*.
koloniya *is.* colonie *f*.
kolonka *is.* 1) chauffe-bain *m* (*pl.* chauffe-bains); 2) poste *m* d'essence.
kolonna *is.* colonne *f*; **nümayişçilər** ~*si* colonne des manifestants.
kolorimetr *is.* colorimètre *m*.
kolorit *is.* coloris *m*; **milli** ~ coloris national; **yerli** ~ couleur *f* locale.
koloritli *sif.* coloré, -e, à couleur locale.
kolpan *is.* buisson *m*; gaulis *m*; taillis *m*.
kolpanlı *sif.* couvert, -e de buisson; embranché, -e épaissement; ~ **ağac** arbre *m* embranché épaissement.
kolpanlıq *is.* gaulis *m*, taillis *m*; sous-bois *m*.
kolt *is.* 1) (*tapança növü*) Colt *m* (revolver *m*); 2) (*pulemyot növü*) Colt automatique.
koma *is.* chaumière *f*; cabane *f*; hutte *f*; case *f*.
komacıq *is.* chaumière *f*; cabane *f*; mesure *f*.
koma-koma *sif.* par tas, par boule, par amas, par monceau.
komalamaq *f.* entasser *vt*; amasser *vt*; rassembler *vt*.
komalanmaq *f.* être entassé, -e, rassembler (se); réunir (se).
komalaşmaq *f.* entasser (s'), rassembler (se); réunir (se).
komanda *is.* 1) ordre *m*; commandement *m*; commande *f*; **bir kəsin ~sı ilə** au commandement; par l'ordre de qn; sur commande de qn; ~ **vermək** commander *vi*; ordonner *vt*; 2) *hərb.* détachement *m*, équipage *m* (*gəmidə*); **yağın söndürənlər ~sı** corps *m* de sapeurs-pompiers; 3) *idm.* : **futbol ~sı** équipe *f* de football; **yığma** ~ équipe *f* de sélection.
komandan *is.* commandant *m*; **Ali Baş** ~ Commandant Suprême.

komandanlıq *is.* commandement *m*; **Ali Baş** ~ Commandement Suprême; **baş** ~ Haut Commandement.
komandır *is.* commandant *m*, chef *m*.
komandırlik *is.* commandement *m*; corps *m* des officiers.
kombayn *is.* *k.t.* combiné *m*; moissonneuse-batteuse *f*, machine *f* agricole combinée *dağ, məd.* combiné mineur, haveuse-chargeuse *f* (*pl.* haveuses-chargeuses).
kombaynçı *is.* conducteur *m* de combiné; conducteur de moissonneuse-batteuse.
kombinasiya *is.* combinaison *f*; combine *f*; combinaison *f* de femme.
kombinasiyalı *sif.* de combinaison; en combinaison.
kombinat *is.* groupe *m* d'usines combinées, complexe *m* (industriel), combinat *m*.
kombinezon *is.* combinaison *f*; **təyyarəçi ~u** combinaison d'aviateur (de pilote).
kombinezonlu *sif.* en combinaison.
komediya *is.* comédie *f*; *məc.* farce *f*; **musiqili** ~ comédie musicale.
komediyaçı *is.* comédien *m*, -ne *f*; acteur *m* comédien.
komendant *is.* commandant *m*; gérant *m* (*binanın, müəssisənin*) ~ **saatı** couvre-feu *m* (*pl.* couvre-feux); ~ **saatı təyin etmək** imposer *vt* le couvre-feu.
komendantlıq *is.* poste *m* du commandant (du gérant).
komendatura *is.* commandanture *f*; bureau du gérant d'un immeuble.
komentariya *is.* commentaire *m*; ~ **vermək** commenter *vt*.
kometa *is.* *astr.* comète *f*.
komik *is.* 1) acteur *m* comique; 2) *sif.* comique, drôle, ridicule; rigolo (*fam.*).
komintern *is.* internationale *f* communiste.
komissar *is.* commissaire *m*; **hərbi** ~ chef *m* du bureau de recrutement.
komissarlıq *is.* commissariat *m*; **hərbi** ~ bureau *m* de recrutement.
komissiya *is.* commission *f*; **seçki ~sı** commission électorale; **münaqişə ~sı** commission d'arbitrage; **hərbi-tibbi ~ı** conseil *m* de révision.
komisyon *is.* commission *f*; ~ **mağazası** magasin *m* d'occasions (ou de vente à la commission).

komisyonçu *is.* commissionaire *m.*
komitə *is.* comité *m*; **icraiyyə ~sı** comité *m* exécutif.
komizm *is.* comique *m.*
kommentator *is.* commentateur *m.*
kommuna *is.* commune *f*; **Paris ~sı** *tar.* Commune de Paris; **Bakı ~sı** Commune de Bakou.
kommunal *sif.* communal, -e; municipal, -e; ~ **təsərrüfat** administration *f* municipale; ~ **xidmətlər** services *m pl* publics.
kommunar *is. tar.* fédéré *m*; ~**lar divarı** mur *m* des fédérés.
kommunist *is.* communiste *m*; ~ **partiyası** parti *m* communiste.
kommunistcəsinə *zərf.* en communiste.
kommunizm *is.* communisme *m*; ~ **qurmaq** construire le communisme.
kommutator *is.* commutateur *m*; **telefon ~u** central *m* (*və ya* standart *m*) téléphonique.
komod *is.* commode *f.*
kompas *is.* boussole *f*; boussole marine, compas *m* (de mer).
kompleks *is.* complexe *m*; *riyaz.* ~ **ədədlər** nombres *m pl* complexes.
komplekt *is.* assortiment *m*; **jurnallar ~i** collection *f* de journaux.
komplektləşdirmə *is.* (*kitabxananı və s.*) complètement; *hərb.* recrutement *m.*
komplektləşdirmək *f.* compléter *vt*; *hərb.* recruter *vt.*
kompliment *is.* compliment *m*; ~ **demək** faire des compliments à *qn.*
komponent *is.* composant *m*; partie *f* constitutive.
kompost *is. k.t.* compost *m*; ~ **quyusu** fosse *f* à compost.
komposter *is. d.y.* composteur *m.*
komposterləmək *f. d.y.* composter *vt.*
komposterlənmək *f. d.y.* être composté, -e.
komposterlətmək *f.* faire composter.
kompot *is.* compote *f.*
kompozisiya *is.* composition *f.*
kompres *is. tib.* compresse *f*; ~ **qoymaq** appliquer une compresse.
kompressor *is. tex.* compresseur *m.*
kompressorçu *is.* opérateur *m* du compresseur.

kompressorlu *sif.* avec compresseur; équipé, -e de compresseur.
kompromis *is.* compromis *m*; ~ə **girmək** accepter un compromis; transiger *vi.*
komsomol *is.* Komsomol *m*, Jeunesses *f pl* Communistes.
komsomolçu *is.* komsomol *m*, membre *m* des Jeunesses Communistes.
kondensator *is. fiz.* condensateur *m.*
konduktor *is.* receveur *m*; conducteur *m* (*qatar da*).
konduktorluq *is.* poste *m* de receveur (de conducteur).
konduktorsuz *sif.* sans conducteur (sans receveur).
konduktorsuzluq *is.* état *m* d'être sans conducteur (sans receveur).
konfederasiya *is.* confédération *f.*
konfederativ *sif.* confédératif//*f.*, -ve.
konferansye *is.* présentateur *m.*
konfet *is.* bonbon *m*; ~ **qutusu** boîte à bonbons; ~ **kağızı** papillote *f.*
konfetçi *is.* confiseur *m.*
konfrans *is.* conférence *f*; **sülh ~ı** conférence de paix.
konki *is.* patins *m pl*; **diyircəkli** ~ patins à roulettes; ~ **sürmək** patiner *vi.*
konkisürən *is.* patineur *m*; coureur *m.*
konkisürmə *is. idm.* patinage *m*; **fiqurlu** ~ patinage artistique.
konkret *sif.* concr || *et.*, -ète; spécifique; ~ **təklif** proposition *f* concrète; ~ **ifadə etmək** exprimer concrètement (d'une manière concrète).
konkretləşdirilmək *f.* être concrétisé, -e.
konkretləşdirmək *f.* concrétiser *vt.*
konkretləşmək *f.* concrétiser (se); devenir *vi* (ê) concr || *et.*, -ète.
konkretlik *is.* concret *m.*
konsentrat *is.* 1) produit *m* concentré; 2) *k.t.* concentration *f.*
konsentrik *sif.* concentrique; *riyaz.* ~ **çevrələr** cercles *m pl* concentriques.
konsentriklik *is.* concentricité *f.*
konsepsiya *is.* conception *f.*
konsern *is. iqt.* consortium [-əm] *m.*
konsert *is.* 1) concert *m*; ~ **vermək** donner des concerts; 2) *sif.* de concert; ~ **zalı** salle *f* de concert.

konsertmeystr *is.* premier violon *m.*
konserv *is.* conserve *f*; **ət** ~**i** conserve de viande; **balıq** ~**i** conserve de poisson; **meyvə** ~**i** conserve de fruit.
konservaçan *is.* ouvre-boîte (*s*) *m.*
konservatoriya *is.* conservatoire *m.*
konservləşdirici *sif.* conservat//eur; -rice.
konservləşdirilmək *f.* être conservé, -e; être embouteillé, -e; être conservé, -e dans des pots.
konservləşdirilmiş *sif.* conservé, -e; embouteillé, -e; ~ **ət** viande *f* conservée.
konservləşdirmək *f.* conserver *vt*; embouteiller *vt*; conserver dans des pots.
konsessiya 1) *is. iqt.* concession *f*; ~ **vermə**k donner la concession *f*; 2) *sif.* concessi//f, -ve; de concession ~ **müqaviləsi** contrat *m* de concession.
konsessiyaçı *is. iqt.* concessionnaire *m.*
konsilium *is. tib.* consultation *f.*
konslager *is.* camp *m* de concentration.
konsorsium *is. iqt.* consortium [-əm] *m.*
konspirasiya *is.* conspiration *f.*
konspirativ *sif.* secr || et, -ête; clandestin, -e; ~ **surətdə** d'une manière clandestine; secrètement, en conspirateur.
konspirativlik *is.* caractère *m* secret.
konspirator *is.* conspirateur *m.*
konstitusiyası *is.* constitution *f.*
konstitusiyacı *is.* constitutionnaliste *m.*
konstitusiyachılıq *is.* constitutionnalisme *m.*
konstitusiyalı *sif.* constitutionnel, -le; ~ **monarxiya** monarchie *f* constitutionnelle.
konstruksiya *is.* construction *f.*
konstruktiv *sif.* constructi//f, -ve; ~ **siyasət** politique *f* constructive.
konstruktivist *is. mem.* constructiviste *m.*
konstruktivizm *is. mem.* constructivisme *m.*
konstruktor 1) *is.* constructeur *m*; 2) *sif.* de constructeur.
konsul *is.* consul *m*; **baş** ~ consul général.
konsulxana *is.* consulat *m*; **baş** ~ consulat général.
kosulluq *is.* poste *m* du consul.
konsultasiya *is.* consultation *f.*
kontakt *is.* contact *m*; **bir kəslə** ~**da olmaq** mettre (se) en rapport avec qn, contacter qn.
kontekst *is.* contexte *m.*
konteyner *is.* conteneur *m.*

kontinent *is.* continent *m.*
kontinental *sif.* continental, -e; ~ **iqlim** climat *m* continental.
kontingent *is.* contingent *m.*
kontor *is.* bureau *m*, office *m*, comptoir *m*; **notariat** ~**u** étude *f* de notaire.
kontraband *is.* contrebande *f*; ~ **ilə məşğul olmaq** faire de la contrebande.
kontrabandaçı *is.* contrebandier *m.*
kontrabas *is. mus.* contrebasse *f.*
kontrabasçı *is. mus.* contrebassiste *m*, contrebasse *f.*
kontr-admiral *is.* contre-amiral *m* (*pl* contre-amiraux).
kontrakt *is.* contrat *m*; ~ **bağlamaq** signer un contrat.
kontribusiyası *is.* contribution *f*; ~ **qoymaq** imposer une contribution; ~ **tələb etmək** demander *vt* (revendiquer *vt*) une contribution.
kontrol *is.* contrôle *m*; ~**a götürmək** prendre sous le contrôle.
kontrolluq *is.* contrôle *m*; ~ **etmək** contrôler *vt*.
kontrolsuz *sif.* sans contrôle.
kontrolsuzluq *is.* état *m* d'être sans contrôle.
kontrolyor *is.* contrôleur *m* (de ticket, de billet).
kontur *is.* 1) contour *m*; ~**unu çəkmək** tracer les contours; 2) *el.* ligne *f* de contour.
kontuziya *is.* commotion *f*, choc *m*, secousse *f*; ~ **etmək** commotionner *vt*; choquer *vt*.
kontuziyalı *sif.* commotionné, -e, choqué, -e (*partlayışda*).
konus *is.* cône *m.*
konuşəkili *sif.* conique.
kooperasiya *is.* coopération *f*; **əmək** ~**sı** coopération du travail.
kooperativ *is.* coopérative *f.*
kooperativçi *is.* coopérat//eur *m*, -rice *f.*
kooperativləşdirmək *f.* recruter *vt* pour une coopérative.
kooperativləşmə *is.* coopération *f.*
kooperativləşmək *f.* grouper (se) en organisations coopératives.
koordinasiya *is.* coordination *f.*
koordinat *is.* coordonnée *f*; ~ **oxları** axe *m* de(s) coordonnées.

koppuş *sif.* gros, -se, au poids requis; potelé, -e, dodu, -e.

koppuşlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) potelé, -e (*və ya* dodu, -e); devenir *vi* (ê) rond, -e (*və ya* gros, -se).

kor *is.* aveugle *m*; **tamam** ~ aveugle né, -e, aveugle de naissance; ~ **etmək** 1) aveugler *vt*; rendre *vt* aveugle; éblouir les yeux; 2) ~ **olmaq** devenir *vi* (ê) aveugle; perdre la vue; *hənd.* ~ **bucaq** obtusangle *m*.

koramal *is. zool.* couleuvre *f*.

korazehin *sif.* stupide, borné, -e; ~ **adam** tête *f* dure, esprit *m* obtus, esprit *m* lourd.

korazehinlik *is.* stupidité *f*, lourdeur *f* d'esprit.

korbucaq *is.* *riyaz.* obtusangle.

korbucaqlı *sif. riyaz.* obtusangle; ~ **üçbucaq** triangle *m* obtusangle.

Koreya *is.* Corée *f*; ~ **dili** coréen *m*; langue *f* coréenne.

koreyaca *zərf.* en coréen; ~ **danışmaq** parler coréen.

koreyalı *sif.* Coréen *m*, -ne *f*.

koridor *is.* corridor *m*; couloir *m*.

korifey *is.* coryphée *m*.

kor-koranə *zərf.* aveuglement; sans réfléchir; inconsidérablement; ~ **getmək** suivre *qn* aveuglement (*və ya* sans réfléchir).

korlamaq *f.* 1) gâter *vt*, abîmer *vt*, détériorer *vt*; ruiner *vt*; corrompre *vt*, dépraver *vt*; pervertir *vt*; fausser *vt*; déformer *vt*; **iştaham** ~ couper l'appétit; 2) gaspiller *vt*, dépenser *vt* follement, dissiper son argent; dépenser à tors et à travers; **Pulunu korlama** Ne dépense pas ton argent à tors et à travers; 3) empirer *vt*, détériorer *vt*; altérer *vt*, changer *vt* en mal; aggraver *vt*; 4) embrouiller *vt* (ou compliquer) une affaire.

korlanmaq *f.* gâter (se), abîmer (s'), ruiner (se) (*sağlamlıq*); (*əxlaqca*) corrompre (se), dépraver (se); détériorer *vt*; aggraver (s').

korlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) aveugle.

korluq *is.* 1) cécité *f*; 2) *is.* besoin *m*; **su korluğu** manque *f* d'eau; inquiétude *f*; trouble *m*, agitation *f*; émotion *f*; **özünə korluq vermə!** ne te gêne pas! ~ **çəkmək** être dans la gêne, être dans le besoin, tom-

ber *vi* (ê) dans la dèche (*fam.*); **puldan** ~ **çəkmək** avoir besoin de l'argent, manquer d'argent.

kor-peşman *zərf.* dans le chagrin; ~ **geri qayıtmaq** revenir *vi* (ê) (*və ya* rentrer *vi* (ê)) dans le chagrin; revenir *vi* (ê) bre-douille; ~ **olmaq** avoir du chagrin.

korpus *is.* 1) bâtiment *m*; 2) *hərb.* corps *m*; **tank qoşunları** ~ **u** troupes *f pl* blindées; 3) *tex.* chassis *m*; **gəmi** ~ **u** coque *f*; **diplomatik** ~ corps *m* diplomatique.

korrektor *is.* correcteur *m*.

korrektorluq *is.* profession *f* du correcteur.

korrektura *is.* correction *f*; épreuve *f*.

korroziya *is. geol. kim.* corrosion *f*.

korset *is.* corset *m*; gaine *f* (*elastik*); **ortopedik** ~ corset orthopédique.

korsetli *sif.* avec le corset; de corset (s).

kort *is. id.* court *m* de tennis.

kortəbii *sif.* spontané, -e; ~ **hərəkət** mouvement *m* spontané; ~ **şəkildə** spontanément.

kortəbiilik *is.* spontanéité *f*.

korş *sif.* émoussé, -e; ~ **biçaq** couteau *m* émoussé.

korşalmaq *f.* 1) émousser (s'); devenir *vi* (ê) émoussé, -e; 2) faire émousser; **biçağın ağzını** ~ émousser le bord du couteau; 3) *məc.* rendre moins aigu, -ë.

koruş *is.* aveugle *m*; 2) *məc.* émoussé, -e.

koruşluq *is.* 1) cécité *f*; 2) *tib.* héméralopie *f* (*toyuq korluğu*); 3) *məc.* émoussage *m*.

kos *is. bax* **tor**.

kosa *is.* homme *m* sans barbe ou avec la barbe rare.

kosalaşdırmaq *f.* rendre sans barbe.

kosalaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) sans barbe.

kosasaqqal *sif.* à barbe rare (*və ya* chauve).

kosmetik *sif.* cosmétique; ~ **sumka** sac *m* cosmétique; ~ **kabinet** salon *m* de beauté.

kosmetika *is.* cosmétique *f*.

kosmik *sif.* cosmique, spatial, -e; ~ **uçuş** vol *m* cosmique; ~ **gəmi** navire *m* spatial; ~ **fəza** espace *m* cosmique; ~ **şüalar** rayons *m pl* cosmiques; ~ **şüalanma** radiation *f* cosmique.

kosmodrom *is.* cosmodrome *m*.

kosmoqonik *sif.* cosmogonique.

kosmoqoniya *is.* cosmogonie *f*.

kosmoqrafiya *is.* cosmographie *f*.

kosmologiya *is.* cosmologie *f.*
kosmoloji *sif.* cosmologique *adj.*
kosmonavt *is.* cosmonaute *m*; ~ **qadın** femme *f* cosmonaute.
kosmonavtika *is.* cosmonautique *f*; astronautique *f.*
kosmopolit *is.* cosmopolite *n m et adj.*
kosmopolitik *sif.* cosmopolite.
kosmopolitizm *is.* cosmopolitisme *m.*
kosmos *is.* cosmos [-os] *m*; ~**un tədqiqi** recherche *f* spatiale.
kostyum *is.* costume *m*; complet *m.*
kostyumçu *is.* *teatr.* habilleur *m*, costumier *m.*
kostyumluq *is.* de costume; pour costume; bon pour costume; (*kifayət qədər*) suffisant pour costume; ~ **parça** étoffe *f* pour costume.
kotan *is.* charrue *f.*
kotançı *is.* charrutier *m.*
kotançılıq *is.* travail *m* du charrutier.
kotangens *is.* *riyaz.* cotangente *f.*
kotanlamaq *f.* labourer *vt* avec la charrue.
kotlet *is.* côtelette *f*, boulette *f.*
kotletlik *is.* bon pour la côtelette.
kottec *is.* cottage [-edʒ, -aʒ] *m.*
köbə *is.* bord *m*; garniture *f*; bordure *f*; lisière *f*; liséré *m*; **paltara ipəkdən ~ ver-mək** border le vêtement de la soie.
köbələmək *f.* border *vt* (de qch); lisérer *vt.*
köbələnmək *f.* être bordé, -e de qch; être liséré, -e.
köbələtdirmək *f.* faire border de qch; faire lisérer.
köç *is.* déménagement *m*; migration *f*; transmigration *f*; campement *m*; **qaraçı ~ü** campement des tziganes; ~ **düşmək** camper *vi.*
köçəköç *is.* migration *f* générale (*və ya* universelle).
köçəri 1) *is.* nomade *m*; migrant *m*, -e *f*; 2) *sif.* nomade, migratoire, de migration; migrat/eur, -rice; ~ **qəbilələr** tribus *f* nomades ~ **quşlar** oiseaux *m pl* migrants; ~ **həyat keçirmək** mener une vie nomade.
köçərilik *is.* vie *f* nomade, nomadisme *m*; vie *f* migratoire.

köçmə *is.* déménagement *m*; migration *f*, transmigration *f.*
köçmək *f.* 1) déménager *vi*; 2) *məc.* marier (se); 3) *məc.* mourir *vi* (ê); décéder *vi* (ê).
köçürmə *is.* déportation *f.*
köçürmək *f.* 1) déménager *vi*; déplacer *vt*; 2) copier *vt*; mettre au net; 3) marier *vt*; 4) transférer *vt* (*hesabdan hesab*).
köçürülmək *f.* 1) être déménagé, -e de...; être déplacé, -e de...; être évacué, -e; 2) être transféré, -e; 3) être copié, -e; 4) être marié, -e; 5) être transféré, -e (*hesabdan hesab*).
köhlən *is.* jument *f*; jument *f* bien soignée.
köhnə *sif.* 1) vieux (*sait qarşısında* vieil), (*f.* vieille); ~ **paltarlar** vêtements *m pl* portés; ~ **çəkmələr** vieux souliers *m pl*; 2) usagé, -e; usé, -e; 3) (*boyat*) défraîchi, -e; ~ **çörək** pain *m* rassis; ~ **zarafat** plaisanterie *f* usée; ~ **adətlər** traditions *f pl* anciennes.
köhnədən zərif. d'auparavant; dès les temps anciens.
köhnə-kürüş *is.* chiffons *m pl*; haillons *m pl*, loques *f pl*; ~ **paltarlar** vêtements *m pl* usés.
köhnəldilmək *f.* être fripé, -e, être usé, -e.
köhnəlik *is.* 1) vieillesse *f*; usure *f*; fatigue *f*; 2) mode *f* surannée; 3) ancienneté *f*; antiquité *f.*
köhnəlmək *f.* user (s'); tomber *vi* (ê) en ruines.
köhnəlmiş *sif.* vieilli, -e; rapé, -e; usé, -e; rassis, -e; vieux (*f.* vieille); ancien, -ne; antique; démodé, e.
köhnəltmək *f.* faire vieillir (*və ya* raper); faire user.
köhnəpərəst 1) *is.* rétrograde *m*, réactionnaire *m*; conservateur *m*; 2) *sif.* conservat/eur, -rice.
köhnəpərəstlik *is.* routine *f*; conservatisme *m.*
köhül *is.* caverne *f*, grotte *f*, antre *f.*
kök *is.* 1) racine *f*; *bot.* rhizome *m*; ~ **buraxmaq** jeter des racines; ~ **salmaq** *məc.* installer (s'); prendre pied; établir (s'); ~ **ü kəsilmək** être coupé, -e dans sa racine; 2) source *f*, origine *f*; 3) (*yerkökü*) carotte *f*; 4) *riyaz.* racine *f*; **kvadrat** ~ racine carrée; **kub** ~ racine cubique; ~ **almaq** *riyaz.*

extraire la racine; 5) *dilç.* radical *m*; **sözün ~ü** radical *m* du mot.
kökalma *is.* riyaz. extraction *f*.
kökayaqlı 1) *is.* zool. rhizopode *m*; 2) *sif.* zool. de rhizopode.
kökcük *is.* petite racine *f*.
kökə *is.* petit pain *m*; galette *f*.
kökəbənzerlik *is.* ressemblance *f* à la racine.
kökəldilmək *f.* être grossi, -e.
kökəldilmiş *sif.* être grossi, -e; être engrais-sé, -e.
kökəlmə *is.* obésité *f*; adipose *f* (*scient.*); engraissement *m*.
kökəlmək *f.* engraisser *vt*; prendre de l'em-bonpoint; grossir *vi*.
kökəltmək *f.* engraisser *vt*; faire engraisser; faire grossir.
kökləmək *f.* 1) *mus.* accorder *vt*; 2) régler *vt*; régulariser *vt*; rajuster *vt*.
köklənmək *f.* 1) *mus.* être accordé, -e; 2) être réglé, -e (rajusté, -e).
köklənmiş *sif.* *mus.* accordé, -e radical, -e; fondamental, -e.
köklü-budaqlı *sif.* grand, -e; embranché, -e; ~ **qoparmaq** déraciner *vt*, extirper *vt*.
köklük *is.* engraissement *m*, (pour) engrais-sage *m*; grossièreté *f*; corpulence *f*.
köklü-köməcli *sif.* avec tous ses parents (*bütün əqrəbası ilə*).
köklülük *is.* racinage *m*; corpulence *f*.
köks *is.* poitrine *f*; poitrail *m*; sein *m*; ~ **qəfəsi** poitrine *f*; *anat.* thorax *m*; ~ **ü dolusu nəfəs almaq** respirer à pleine poitrine (ou à pleines poumons); ~ **ünə basmaq** serrer contre son cœur; ~ **ünü ötürmək** soupirer *vi*, pousser un soupir.
köksüz *sif.* sans racine; déraciné, -e; *mus.* désaccordé, -e; ~ **piano piano** *m* désaccordé.
kökümsov *sif.* bot. radiciforme; ~ **gövdə** tronc *m* radiciforme.
kökündən *zərf.* radicalement; fondamentale-ment; ~ **dəyişdirmək** changer *vt* radicalement; *idm.* changer la racine et la branche.
kölə *is.* esclave *m, f*; ~ **kimi** comme un esclave; ~ **bazarı** marché *m* aux esclaves; ~ **ticarəti** commerce *m* d'esclaves.
köləcəsinə *zərf.* en esclave.
köləlik *is.* esclavage *m*, servitude *f*; ~ **yin ləğvi** abolition *f* de l'esclavage; **bir kəsin ~ yində olmaq** être dans la servitude de

qn; ~ **həyatı** vie *f* d'esclave; ~ **quruluşu** esclavagisme *m*.

kölgə *is.* ombre *f*; ombrage *m*; ~ **də olmaq** 1) rester *vi* (ê) à l'ombre; 2) *məc.* effacer (s').

kölgələnmək *f.* 1) (*rəsmi*) ombrer *vt*; ombrager *vt*; 2) *məc.* porter ombrage à *qn*.
kölgələndirilmək *f.* être ombré, -e; être ombragé, -e.

kölgələndirmək *f.* ombrer *vt*; ombrager *vt*.
kölgələnmək *f.* 1) devenir *vi* (ê) ombré, -e (ombragé, -e); 2) cacher (se) dans l'ombre; reposer (se) à l'ombre; 3) *məc.* être triste; chagriner *vi*.

kölgəli *sif.* ombré, -e; ombragé, -e; ~ **tərəf** côté *m* sombre (ombragé).

kölgəlik *is.* 1) ombre *f*; endroit *m* ombragé; 2) tente *f*; avant-toit *m*.

kölgəsiz *sif.* 1) sans ombre, sans ombrage; 2) *məc.* insensible.

kölgəsizlik *is.* manque *m* d'ombre; absence *f* d'ombre.

kömbə *is.* miche *f*; pain *m* rond cuit sur la cendre.

kömək *is.* aide *f*, assistance *f*; secours *m*; support *m*; **qarşılıqlı** ~ assistance mutuelle; ~ **etmək** aider *vi* à; assister *vt*; seconder *vt*; ~ **durmaq** secourir *qn*; ~ **əli uzatmaq** prêter la main à *qn*, secourir *vt* *qn*; ~ **yə gəlin!** ~ **edin!** A l'aide! Au secours!

köməkçi 1) *is.* assistant *m*, -e *f*; aide *f*; adjoint *m*; 2) *sif.* auxiliaire; ~ **dəstələr** détachements *m pl* auxiliaires; *qram.* ~ **fel** verbe *m* auxiliaire; complémentaire, supplémentaire.

köməkkeşlik *is.* aide *f* mutuelle; action *f* conjointe; efforts *m pl* joints.

köməkkeşliklə *zərf.* avec l'aide des efforts joints; conjointement.

köməkləşmək *f.* joindre *vt* les efforts; entraider (s').

köməkli *sif.* aidé, -e; supporté, -e; assisté, -e; protégé, -e.

köməksiz *sif.* sans aide, sans support, sans assistance; sans soin; abandonné, -e, sans protection.

kömür *is.* 1) charbon *m*; **ağac ~ü** charbon de bois; **daş ~** houille *f* **ağ ~** houille blanche; 2) *sif.* de charbon, à charbon, aux

charbons; ~ **suxuru** lit au charbon; ~ **səna-yesi** industries *f*, *pl* houillères; ~ **dəmi** fumée *f* carbonique; ~ **qazı** gaz *m* carbonique; ~ **mədəni** mine *f* de charbon; ~ **hövzəsi** bassin *m* houiller.

kömürboşaldan *is.* déchargeur *m* de charbon.

kömürçixaran 1) *is.* mineur *m*; 2) *sif.* mineur; ~ **fəhlə** ouvrier *m* mineur.

kömürçixarma *is.* extraction *f* du charbon.

kömürçü *is.* marchand *m* de charbon; charbonnier.

kömürçülük *is.* charbonnage *m*; profession *f* de charbonnier.

kömürdoğrayan *is.* haveur *m*, haveuse *f*; coupeur *m*, casseur *m* de charbon.

kömürxana *is.* poêle *m* de charbon; charbonnière *f*; charbonnerie *f* (*kömür saxlanan yer*); soute *f* arracheuse (*gəmidə*).

kömürqazan *is.* charbonnier *m*; arracheuse *f*.

kömürləşdirilmək *f.* être carbonné, -e; être réduit, -e en charbon.

kömürləşdirmək *f.* carboniser *vt*; réduire en charbon.

kömürləşmə *is.* carbonisation *f*; conversion *f* en charbon ~ **dövrü** *geol.* période *f* carbonifère.

kömürləşmək *f.* carboniser (se); être converti, -e en charbon.

kömürlü *sif.* charbonneu//x, -se.

kömürlük *is.* charbonnette *f*; bon pour la carbonisation.

köndələn *sif.* transversal, -e; ~ **xətt** ligne *f* transversale.

köntöy *sif.* 1) rude; rustaud, -e; grossi//er, -ère; brutal, -e; 2) *zərf.* rudement, grossièrement; brutalement; ~ **dənışmaq** parler rudement; ~ **cavab vermək** répondre *vt* brutalement.

könül *is.* 1) cœur *m*, âme *f*; **könlü istədiyi qədər** tant qu'on veut; à volonté; ~ **açmaq**: 1) ouvrir (s') à qn; 2) en (s') donner à cœur joie; ~ **bağlamaq** devenir *vi* (ê) amoureux//x, -se de qn, tomber *vi* (ê) amoureux//x, -se de qn; **könlünü xoş eləmək** satisfaire *vt*; contenter *vt*; faire plaisir.

könülaçan *sif.* plaisant, -e, donnant le plaisir; en donnant à cœur joie.

könüllü *is.* volontaire *m*; ~**lər batalyonu** bataillon *m* des volontaires.

könüllülük *is.* volontariat *m*; ~ **əsasında** sur les bases de volontariat.

könülsevən *is.* amour *m*, chéri *m*, -e *f*; amant *m*, -e *f*.

könülsüz *sif.* à contrecœur; répugnant, -e; sans entrain.

könülsüzlük *is.* répugnance *f*; ~**lə** avec la répugnance.

köp *is.* 1) *tib.* gonflement *m*; tympanisme, *m*, météorisme *m*; 2) *bayt.* météorisme *m*, ballonnement *m*.

köpək *is.* chien *m*; chenapan *m*, gredin *m* (*söyüş məqamında*); ~ **dişi** (*insanda*) dent *f* canine, canine *f*; croc *m*, dent *f* laniaire (*heyvanda*); ~ **oğlu!** Fils de chienne!

köpəkbalığı *is.* zool. requin *m*; squalé [skwal] *m* (*scient.*); chien *m* de mer.

köpəş *sif.* ampoulé, -e, cloqué, -e.

köpəşik *is.* ampoule *f*, cloque *f*; ~ **səpmək** cloquer *vi*.

köpəşmək *f.* être cloqué, -e; être ampoulé, -e.

köpmək *f.* 1) gonfler *vt*; ballonner *vt*; dilater *vt*; avoir le ventre ballonné; 2) enfiler *vi*; gonfler (se) (*şişmək*).

köpük *is.* 1) écume *f*; mousse *f*; bulle *f*; **sa-bun köpüyü** bulle de savon; 2) dépôt *m* (*kəf*).

köpükləndirici *sif.* écumant, -e; moussant, -e; ~ **maddə** substance *f* écumante.

köpükləndirmək *f.* écumer *vt*, mousser *vt*; couvrir d'écume.

köpüklənmək *f.* écumer *vi*; mousser *vi*; \diamond **ağzı** ~ avoir de la rage.

köpüklü *sif.* écumeu//x, -se; mousseu//x, -se; ~ **pivə** bière *f* mousseuse.

köpüklülük *is.* écumage *m*.

köpüksüz *sif.* sans écume; sans mousse.

köpürmək *f.* 1) gonfler (se) (*qabarmaq*); 2) couvrir (se) d'écume, mousser *vi*; 3) *mac.* enrager *vi*, mettre (se) en fureur, emporter (s'); devenir *vi* (ê) enragé, -e.

köpüyəbənzer *sif.* comme l'écume; comme la mousse.

körfəz *is.* baie *f*; golfe *m*; crique *f* (*balaca buxta*).

körpə *is.* bébé *m*, enfant *m*, -*f*; petit *m*, -e *f*; petit bonhomme *m*, mioche *m*, bambin *m*, gosse *m*.

körpəciyəz *is.* pauvre enfant *m*; pauvre petit chose *m*.

körpəlik *is.* enfance *f*; bas âge *m*; première (ou petite) enfance *f*.

körpü *is.* pont *m*; **dəmir yol** ~**sü** pont ferroviaire; **asma** ~ pont suspendu; \diamond **qıl** ~ pont de destin (de sort); le dernier jugement.

körpücük *is.* 1) passerelle *f*; petit pont *m*; 2) *anat.* bridge *m*; **burun** ~**yü** bridge du nez; 2) *anat.* ~ **sümüyü** os *m* claviculaire; clavicule *f*.

körpülü *sif.* au pont; au bridge.

körük *is.* soufflet *m* de forge; ~ **basmaq** souffler *vt*.

körükçü *is.* souffleur *m*.

körükçülük *is.* travail *m* du souffleur.

körüklü *sif.* muni, -e de soufflet de forge.

kösöv *is.* tison *m*, fumeron *m*; ~**ə dön** **mək** transformer (se) en tison.

kösövlənmək *f.* transformer (se) en tison; être frappé, -e de tison.

köstəbək *is.* zool. taupe *f*.

köşək *is.* chamelon *m*.

köşk *is.* kiosque *m*.

köşkçü *is.* kiosquiller *m*, -ère *f*, kiosquiste *m*.

kötək *is.* coup *m*; tape *f*; taloche *f*; ~ **yemək** être battu, -e; être tapé, -e.

kötəklənmək *f.* battre *vt*; taper *vt*; frapper qn des coups de bâton; bâtonner *vt*.

kötəklənmək *f.* être battu, -e; être tapé, -e.

kötəklətmək *f.* faire battre qn, faire taper qn.

kötüçə *is.* arrière-petit-fils *m* (*pl* arrière-petits-fils), arrière-petite-fille *f* (*pl* arrière-petites-filles).

kötük *is.* souche *f*; tranche *f*; chicot *m*; buche *f*; **kəsib** ~ **ələmək** abattre *vt*, couper *vt*; racine *f*; **ləri yerdən çıxarmaq** déraciner *vt*; extirper *vt*.

kötükçə *is.* petite souche *f*, petite tranche *f*.

kötükvarı *sif.* en forme de souche; potelé, -e; ~ **barmaqlar** doigts *m pl* potelés.

kövrək *sif.* fragile, frêle, cassant, -e, friable; mou (*sait qarşısında* mol) (*f.* molle); meuble, veule; ~ **qız** fille *f* sensible.

kövrəkləşmək *f.* devenir *vi* (ê) sensible.

kövrəklik *is.* fragilité *f*, aigreur *m*; sensibilité *f*, susceptibilité *f*.

kövrəltmək *f.* faire pleurer qn, faire verser des larmes à qn.

kövşən 1) *is.* paille *f*; chaume *m*; 2) *sif.* de paille; de chaume; ~ **şlyapa** chapeau *m* de paille; ~ **rəngli** de couleur de paille.

kövşənlik *is.* chaume *m*.

köynək *is.* chemise *f*, blouse *f*; **gəcə** ~**yi** chemise de nuit.

köynəkcək *sif.* 1) sans blouse, sans chemise; nu, -e; ~ **olmaq** être nu, -e; 2) *zərf.* à nu.

köynəkli *sif.* à chemise.

köynək-köynək *zərf.* : ~ **ət tökmək** avoir énormément honte.

köynəklik *is.* étoffe *f* (bonne pour la chemise).

köyşənlənmək *f.* nourrir *vt* (les animaux avec de la paille); pailler *vt*, couvrir *vt* de la paille le toit de la maison.

köyşənlənmək *f.* être nourri, -e de la paille; être couvert, -e de la paille.

köyşənlətmək *f.* faire nourrir; faire pailler.

köz *is.* braise *f*; cendre *f* flamboyante; ~ **kimi** comme la braise; *məc.* devenir *vi* (ê) brûlant, -e (*və ya* rouge).

közərdilmək *f.* être chauffé, -e au rouge.

közərmə *is.* incandescence *f*.

közərmək *f.* devenir *vi* (ê) brûlant, -e.

közərmiş *sif.* incandescent, -e; ~ **dəmir** fer *m* chauffé au rouge.

közərti *is.* incandescence *f*; ignition *f*.

közərtmək *f.* chauffer *vt*, faire chauffer au rouge.

közlənmək *f.* transformer (se) en braise (*və ya* en cendre).

kral *is.* 1) roi *m*; 2) *sif.* de roi, royal, -e; ~ **kitabxanası** bibliothèque *f* royale.

kraliça *is.* reine *f*.

krallıq *is.* royaume *m*; royauté *f*; pouvoir *m* royal.

kran *is.* 1) robinet *m* (**su üçün**); **yanğın** ~**ı** bouche *f* d'incendie; grue *f* (*qaldırıcı mexanizim*); **hərəkət edən** ~ grue *f* mobile.

krançı *is.* grutiller *m*, -ère *f*.

krater *is.* cratère *m*.

kredit *is.* mal. credit *m*; **uzun müddətli** ~ crédit à long terme; **qısa müddətli** ~ crédit à court terme.

kreditor *is.* créancier *m*; créiteur *m*.

krem *is.* crème *f*; **üz** ~**ı** crème de beauté; **nəmləndirici** ~ crème humidifiante.

krematori *is.* crématorium [-jəm] *m*.

kreml *is.* forteresse *f*; **Moskva** ~**ı** Kremlin *m*.

krep *is. toxuc. crêpe m.*
krepdişin *is. crêpe m de Chine.*
kreyser *is. croiseur m.*
kriminal *is. crime m; criminel m, - le f.*
kriminalist *is. hüq. criminaliste m, f.*
kriminalistika *is. hüq. criminologie f.*
kriminologiya *is. hüq. criminologie f.*
kriminoloq *is. hüq. criminologiste m, f.*
kristal 1) *is. cristal m (pl -aux).*
kristallaşdırmaq *f. cristalliser vt.*
kristallaşma *is. cristallisation f.*
kristallaşmaq *f. cristalliser (se); devenir vi (ê) cristallisé, -e.*
kristallıq *is. məc. limpidité f.*
kristallik *sif. cristallin, -e.*
kristalloqrafik *sif. cristallographique adj.*
kristalloqrafiya *is. cristallographie f.*
kross *is. idm. cross-country m.*
krossvord *is. mots m pl croisés.*
krujeva *is. dentelle f; toxunma ~ dentelle à l'aiguille.*
krujevaçı *is. dentellière f.*
krujevalı *sif. denteli/er, -ère; borné, -e de dentelle.*
krujka *is. gobelet m; chope f, bock m; pot m; bir ~ pivə bock de bière.*
kub 1) *is. riyaz. cube m; 2) sif. cubique.*
kubmetr *is. mètre m cube.*
kubok *is. idm. coupe f; ~ almaq gagner la coupe.*
kubşəkilli *sif. en forme de cube.*
kudu *is. courge f; potiron m, citrouille f.*
kufi *sif. coufique; ~ yazılar inscriptions f pl coufiques.*
kukla *is. 1) poupée f; 2) sif. de poupée; ~ teatrı théâtre m des marionnettes.*
kulminasiya *is. culmination f; ~ nöqtəsi point m culminant.*
kulon *is. 1) fiz. coulomb m; 2) pendentif m, coulant m, pendeloque f (bəzək əşyası).*
kultivasiya *is. k.t. cultivation f du sol.*
kultivator *is. k.t. cultivatrice f.*
kultivatorçu *is. k.t. cultivat/eur m, -rice f.*
kumis *is. koumis m, koumys m (boisson fermentée préparée avec du lait de jument).*
kumpul *is. traîneau m; glissière f.*
kupe *is. compartiment m; coupé m.*
kuplet *is. couplet m; strophe f; vers m; chant m satirique.*

kupletçi *is. chansonnier/er m, -ère f.*
kupon *is. coupon m.*
kurort *is. ville f d'eaux, station f thermale; station f balnéaire.*
kurortçu *is. estivant m; malade m en traitement aux eaux, malade m en traitement aux bains de mer.*
kurs *is. 1) cours m; tam ~ cours complet; année f birinci ~ tələbəsi étudiant m, -e f de la première année xarici dil ~ları cours des langues étrangères; 2) (məzənnə) cours du change.*
kursant *is. étudiant m, -e f; élève-officier m.*
kursiv *is. poliqr. italique m; ~lə en italique.*
kursor *is. tex. cursive f.*
kursovka *is. abonnement m de traitement et d'alimentation.*
kustar *is. 1) artisan m; 2) sif. artisanal, -e.*
kustarcasına zərf. *artisanaleman adv. primitivement adv.*
kustarlıq *is. artisanat m.*
kuzə *is. cruche f, broc m; pot m au lait (süd üçün); pot à eau (su üçün).*
kübar *is. 1) aristocrate m, noble m; ~lar aristocrates m pl; 2) sif. aristocratique; noble.*
kübarcasına zərf. *aristocratiquement; noblement.*
kübarlıq *is. aristocraties f pl; noblesse f; élite f; aristocratie m.*
küçə *is. rue f; ~də dans la rue; pəncərələrim ~yə açılır mes fenêtres donnent sur la rue; ♦ bizim ~də də bayram olacaq notre jour viendra aussi; nous aurons notre jour de fête, nous aussi; ~ uşağı gamin m des rues ~ alverçisi marchand m ambulant.*
küçəşığı zərf. *en bas de la rue; ~ getmək descendre vi (ê) la rue.*
küçəbəküçə zərf. *rue par rue, par les rues; ~ gəzmək promener (se) rue par rue.*
küçəsüpürən *is. (adam) balayeul/r m, -se f des rues; balayeuse f (maşın).*
küçəyuxarı zərf. *: ~ getmək monter vi (ê) la rue.*
küçəyuyan *sif. : ~ maşın laveuse f.*
küçük *is. caniche f, chiot m, jeune chien m, toutou m; blanc-bec m; morveux m (söyüş kimi).*

kücükləmək *f.* mettre *vt* bas; cochonner *vt*; chienner *vt*, faire des petits.

kücüklənmək *f. məc.* frétiller de la queue, remuer la queue; **bir kəsə** ~ remuer la queue devant qn.

küdurət *is.* malice *f*; rancune *f*; adversité *f*.

küdurətli *sif.* malicieu//x, -se; rancuneu//x, -se.

küdurətlik *is.* malice *f*; rancune *f*.

küdül *sif.* potelé, -e; ~ **barmaqlar** doigts *m pl* potelés.

küfr *is.* blasphème *m*; ~ **danışmaq** blasphémer *vt*; apostasie *f*, athéisme *m*.

küknar *is. bot.* sapin *m*.

küknarlıq *is.* sapinière *f*.

kükrək *sif.* turbulent, -e, déchaîné, -e, orangeu//x, -se; ~ **dalğalar** vagues *f pl* turbulantes; rampant, -e; exubérant, -e.

kükramək *f.* enrager *vi*, devenir *vi* (ê) enragé, -e; faire un esclandre; déchaîner *vt*.

kükramək *f.* faire enrager qn, faire déchaîner; faire ramper; **onu mənim üstümə kükramə** ne l'enrage pas contre moi.

kükü *is.* omelette *f* avec les légumes.

kükürd *is. kim.* soufre *m*; ~ **mədəni** souffrière *f*.

kükürd *sif.* de soufre, souffré, -e; ~ **emal kamerası** souffroir *m*.

kükürdləmək *f.* souffrir *vt*.

kükürdlülük *is. kim.* contenance *f* de soufre.

kül *is.* cendre *f*; ~ **olmaq** être réduit, -e en cendre; ~ **ə döndərmək** réduire en cendre; ~ **kimi olmaq** prendre une teinte grise; prendre la couleur de cendre.

külafrəngi *is.* balcon *m*; pavillon *m*, gloriette *f*.

külbaş *is.* pauvre petit; pauvre (*və ya* triste) sire *m*; sale type *m*.

külçə *is.* lingot *m* d'or; barre *f*; métal *m* vierge, métal natif; **qızıl ~si** pépite *f*.

külçalan *sif.* cendré, -e, grisâtre.

külək *is.* vent *m*; **xəff** ~ vent faible, brise *f*; **bərk** ~ grand vent, vent fort; **şiddətli** ~ vent violent; **səmum ~yi** simoun *m*; **özünü ~yə vermək** exposer (s') au plein vent; ~ **hayana əssə, o yana əsmək** tourner à tout vent ~ **mühərriki** *tex.* éolienne *f*.

küləkdöyən *is.* côté *m* exposé au vent.

küləkləmək *f.* souffler *vt*; **bərk küləkləyir** le vent souffle fort.

küləkli *sif.* venteu//x, -se; ~ **gün** jour *m* venteux.

küləklik *is.* vent *m* léger.

küləkölçən *is. fiz.* anémomètre *m*.

küləksiz *sif.* calme; sans vent; ~ **gün** jour *m* calme.

küləş *is.* paille *f*; chaume *m*.

küləşləmək *f.* empailler *vt*; nourrir *vt* les animaux avec de la paille.

küləşlənmək *f.* être empaillé, -e; être nourri, -e de la paille.

küləşlətmək *f.* faire empailler, faire couvrir de la paille; faire nourrir de la paille.

küləşli *sif.* paillé, -e; (*küləşlə örtülmüş*) empaillé, -e; ~ **dam** toit *m* empaillé.

külfə *is.* poêle [*pwal*] *m* en briques glacées.

külfət *is.* famille *f*; ~ **sahibi** bon père *m* de famille, bonne mère *f* de famille; femme *f*; mari *m*.

külfətli *sif.* marié, -e.

külfətsiz *sif.* sans famille.

kül-külfət *is.* toute la famille; tous les membres de la famille.

külqabı *is.* cendrier *m*.

küll *sif.* tout, -e; enti//er, -ère; ~ **aləm** monde *m* entier ~ **həndə** dans son ensemble; entièrement; totalement.

külləmək *f.* cendrer *vt*.

küllənmək *f. məc.* fainéanter *vi*; avoir la flemme, tirer *vt* (*və ya* battre *vt*) sa flemme.

küllətmək *f.* faire cendrer.

küllü *sif.* beaucoup, un bon nombre de; ~ **miqdarda** en grand nombre, en grande quantité.

küllüyat *is.* œuvres *f pl* complètes.

küllü *sif.* cendré, -e cendreu//x, -se.

küllük *is.* lieu *m* d'un incendie; ~ **yə çevirmək** réduire en cendres; \diamond **köhnə ~ləri eşləmək** remuer les cendres du passé.

küllü-külfətli *zərf.* avec toute la famille.

küllülük *is.* sol *m* cendreux.

külrəngi *sif.* cendré, -e, cendreu//x, -se.

külüng *is.* pioche *f*; pic *m*; \diamond ~ **çalmaq** *məc.* travailler *vi* péniblement, bésogner *vi* lourdement; piocher (*fam*).

külüngləmək *f.* piquer *vt*; piocher *vt*.

külünglənmək *f.* être piqué, -e; être pioché, -e.

külünglətmək *f.* faire piquer; faire piocher.

kümxana *is.* grange *f* pour élever et nourrir les vers à soie.

künc *is.* coin *m*; encoignure [-kəŋ-, -kwaŋ-] *f*;
otağın ~ündə dans l'encoignure de la chambre; **səhifənin ~ünü qatlamaq** corner une page, faire une corne à une page; **~ə sıxmaq** *məç.* coincer *vt*; acculer au mur.

künc-bucaq *is.* recoin *m*, coin *m* perdu; coin *m* retiré; **~ da gizlətmək** cacher *vt* dans un coin perdu.

küncülü *sif.* au coin.

küncüd 1) *is.* sésame *m*; 2) *sif.* de sésame; **~ yağ** huile *f* de sésame; **~ toxumu** graine *f* de sésame.

küncüdlü *sif.* de sésame; avec les graines de sésame.

kündə *is.* grumeau *m*; boulette *f* de pâte.

kündələmək *f.* faire des grumeaux, faire des boulettes de pâte.

künə *is.* bas *m*, siège *m*; bout *m*.

küp *is.* grande cruche *f*; \diamond **~ dibində yatan** *məç.* buveur *m*, ivrogne *m*; soulard *m*, pochar *m*; \diamond **~ünə girmək** *idiom.* boire sec; être ivrogne *m* invétéré; livrer (se) à la boisson; godailler *vi* (*fam.*).

küpə *is.* pot *m* (d'argile); **süd ~si** pot *m* de lait; **~ qoymaq** *tib.* mettre des ventouses à qn; **~ kimi olmaq** être gros, -se / corpulent, -e.

küpəçiyyə *is. bot.* fuchsia [fyksja, fylj a] *m*.

küpəgirən *sif.* : **~ qar** vieille sorcière *f*, fée *f* Carabosse.

küpələmək *f.* mettre (*və ya* appliquer) des ventouses à qn.

kür *sif.* inquiet || et, -ète; agité, -e, vi || f-ve; turbulent, -e; insociable, hargneux/x, -se; **~ uşaq** enfant *m* capricieux.

kürd *is.* 1) Kourde *m*, -*f* Kurde *m*, -*f*; 2) *sif.* kourde, kurde; **~ dili** kourde *m*, kurde *m*; *məç.* ignorant, -e grossier, -ère; brutal, -e.

kürdə *sif.* en kourde; **~ danışmaq** parler kourde.

kürə *is.* boule *f*, globe *m*, sphère *f* (*hənd*); fourneau *m*.

kürəcik *is.* boulette *f*; bille *f*.

kürəçi *is.* chauffeur *m*; fourmier *m*; forgeron *m* (*dəmirçidə*).

kürəçilik *is.* profession *f* de chauffeur (*və ya* de fournier).

kürək *is.* 1) *anat.* omoplate *f*; 2) dos *m*; postérieure *m* (*fam.*).

kürəkayaqlı *sif. zool.* gastéropodes *m pl.*

kürəkən *is.* beau-fils *m*.

kürəkli *sif.* large d'épaules, d'une belle carrure; robuste; **~ oğlan** garçon d'une belle carrure; gaillard *m* grand et solide.

kürəksiz 1) *sif.* sans partie postérieure.

kürən *is.* couleur *f* du marronnier *m* d'Inde, alézan *m* (*at haqq.*); châtain *m*, -*e f* (*adam haqq.*) *sif.* marron, -ne; châtain, -e; **~ saç** cheveu *m* châtain.

kürənləşmək *f.* transformer (se) en marron (*və ya* en châtain).

kürənvarı *sif.* marronâtre.

kürəşəkili *sif.* sphérique.

kürk *is.* péliste *f*, fourrure *f*; touloupe *f*; \diamond **~ünə birə düşmək** (*və ya dolmaq*) être anxieux/x, -se (*və ya* soucieux/x, -se).

kürkçü *is.* fourreur *m*.

kürklü *sif.* en fourrure, en péliste.

kürleşmək *f.* devenir *vi* (ê) capricieux/x, -se.

kürlük *is.* turbulence *f*; caprice *m*; insociabilité *f*; inquiétude *f*.

kürə *is. bax kürə.*

kürsək *is.* rut [ryt] *m*; accouplement *m*; **~yə gəlmək** accoupler (s'); **~ vaxtı** en rut.

kürsü *is.* 1) chaise *f*; **qatlama** **~** pliant *m*; **elektrik ~sü** chaise électrique; 2) tribune *f*; 3) *məç.* poste (*vəzifə*).

kürt *sif.* couveuse *f*; **~ toyuq** poule *f* couveuse; **~ yatmaq** couver *vt*.

kürü *is. zool.* frai *m*, œufs *m pl* de poisson, caviar *m*; **~ tökmək** frayer *vi*.

kürülü *sif.* œuvé; **~ balıq** poisson *m* œuvé.

kürümək *f.* pelleter (tt) *vt*; mettre en tas; **qarı** **~** pelleter la neige.

kürünmək *f.* être pelleté, -e; être mis, -e en tas.

kürütdürmək *f.* faire pelleter, obliger de mettre en tas.

kürütökmə *is.* frai *m*: **~ dövrü** période *f* du frai.

küsdüm (**ağacı**) *is. bot.* mimosa *m*.

küsdümçiyyə *is. bot.* sensitive *f*.

küsdümgülü *is. bot.* mimosa *m*.

küsdürmək *f.* vexer *vt*; offenser *vt*, blesser *vt*.

küsənmək *f.* (*gileylənmək*) plaindre (se) de; lamenter (se); enorgueillir (s') de qch; faire le fier, donner (se) des airs.

küsəyən *is.* personne *f* pointilleuse (*və ya* sensitive, *və ya* susceptible); ~ **qız** sensitive *f.*

küsəyənlük *is.* susceptibilité *f*; sensibilité *f*; pointillage *m.*

küskün *sif.* vexé, -e; offensé, -e; outragé, -e; désolé, -e, pessimiste.

küsküncəsinə *zərf.* en pessimiste; outrageusement.

küskünləşmə *f.* devenir *vi* (ê) offensé, -e (*və ya* outragé, -e).

küskünlük *is.* susceptibilité *f*; désolément *m*; offense *f*; vexation *f*; outrage *m.*

küsmək *f.* vexer (se), offenser (s'), quereller (se); **bir kəsdən** ~ garder rancune contre qn; quereller (se) avec qn.

küsü *is.* désunion *f*, mésintelligence *f*; rupture *f*; querelle *f*; discorde *f*, dissension *f* ~ **saxlamaq** semer la discorde.

küsülü *sif.* vexé, -e; offensé, -e; outragé, -e.

küsülülük *is.* désunion *f*, mésintelligence *f*; rupture *f.*

küüşmək *f.* brouiller (se); gâter (se).

küşürmək *f.* chasser *vt*; lancer *vt*; pousser *vt* vers.

küş-küş *zərf.* : **uşağı ~lə yatırmaq** endormir *vt* l'enfant, bercer *vt* le petit.

küt *is.* 1) émoussé, -e; ~ **bıçaq** couteau *m* émoussé; ~ **bucaq** angle *m* obtus; 2) *sif. məc.* : ~ **ağrı** douleur *f* sourde; inexpressif//*f.* -ve; hébété, -e; stupide; ~ **nəzər** regard *m* inexpressif.

kütbaş *is.* tête *f* dure, esprit *m* obtus, esprit *m* lourd; bûche *f*, buse *f*; cancre *m.*

kütbaşlıq *is.* stupidité *f*, lourdeur *f* d'esprit.

kütburun *sif.* au nez obtus.

kütlə *is.* masse *f*; **geniş əhali ~ləri** grandes masses populaires; **maddənin ~si** masse de la substance.

kütləşdirilmək *f.* être émoussé, -e; *məc.* être abruti, -e.

kütləşdirmək *f.* 1) émousser *vt*; 2) *məc.* affaiblir *vt*; assourir *vt*; (*səsi.*) assourdir *vt*; (*ağrım.*)

kütləşmək *f.* émousser (s'); *məc.* abrutir (s'); affaiblir (s').

kütləvi *sif.* de masse; en masse, populaire; ~ **təşkilatlar** organisations *f pl* de masse; ~ **istehsal** production *f* en série; ~ **mahnılar** chants *m pl* populaires.

kütləviləşdirilmək *f.* être popularisé, -e.

kütləviləşdirmə *is.* popularisation *f.*

kütləviləşdirmək *f.* populariser *vt.*

kütləviləşmək *f.* devenir *vi* (ê) populaire, gagner la popularité.

kütləvilik *is.* popularité *f.*

kütlük *is.* stupidité *f*, lourdeur *f* d'esprit.

kütüm *is. zool.* omule *f.*

küvən *is.* bosse *f.*

küvənli *sif.* bossu, -e; **bir** ~ à une bosse; **iki** ~ à deux bosses; **bir** ~ **dəvə** domadaire *m.*

küy *is.* 1) bruit *m*; boucan *m* (*fam.*); chahut *m*, tapage *m*, vacarme *m*; fracas *m*; bruissement *m*; 2) panique *f* (**panika**); **hay-** ~ agitation *f*, remue-ménage *m*; ~ **qaldırmaq**: a) faire sensation *f*; b) faire boucan; 3) faire du tapage; 4) semer *vt* la panique; 5) *dilç.* bruit *m.*

küyçü *is.* alarmiste *m*; sème-la peur *m*; paniqueur *m.*

küyçülük *is.* alarmisme *m.*

küy-kələk *is.* boucan *m*, chahut *m*, panique *f*, tapage *m.*

küy-kələklə *zərf.* avec bruit; tumultueusement; tapageusement.

küyləmək *f.* exagérer *vt*; semer *vt* la panique, exciter *vt.*

küylənmək *f.* agiter (s'); *məc.* être ému, -e; alarmer (s').

küylətmək *f.* faire agiter; faire semer la panique.

küylü *sif.* bruyant, -e; tumultueux//*x.* -se.

küyükdürmək *f.* alarmer *vt*, agiter *vt*; exciter *vt.*

küyüldəmək *f.* bourdonner *vi*; vrombir *vi.*

küyültü *is.* bourdonnement *m*; vrombissement *m.*

küylülük *is.* turbulence *f*; agitation *f.*

küz *is.* parc *m*, enclos *m*; sillon *m.*

küzçü *is.* rabatteur *m*, traqueur *m.*

küzləmək *f.* faire entrer; pousser *vt*; traquer *vt* (*ovda*).

küzlü *sif.* poussé, -e; traqué, -e; rabattu, -e.

kvadrant

kvadrant *is. riyaz.* quadrant *m*; *hərb.* niveau *m* de pointage.

kvadrat *is.* carré *m*; ~ **kök** *riyaz.* racine *f* carrée; ~ **metr** mètre *m* carré; ~ **tənlük** *riyaz.* équation *f* du second degré.

kvadratura *is.* quadrature [k(w)a -] *f*.

kvadrat-yuva 1) *is.* poquets *m pl* et rangs *m pl* croisés; 2) *sif.* en poquets et en rangs croisés; ~ **üsulu ilə əkin** plantation *f* en poquets et en rangs croisés.

kvadrilyon *is. riyaz.* quadrillion [k(w)adrij-] *m*.

kvant *is. f.* quantum [kwätəm -] *m* (*pl.* quanta); ~ **ədədi** nombre *m* des quanta;

kvorum

~ **mexanikası** mécanique *f* des quanta;
~ **nəzəriyyəsi** théorie *f* des quanta.

kvars *is. miner.* quartz *m*; ~ **lampası** lampe *f* à quartz; ~ **şüşəsi** verre *m* à quartz.

kvartal *is.* 1) trimestre *m*; 2) quartier *m*.

kvartet *is. mus.* quatuor *m* [kwa -].

kvəs *is.* kwas [-as] *m*.

kvinta *is. mus.* quinte *f*.

kvintet *is. mus.* quintette [kwẽ -] *f*.

kvit *is.* : ~ **olmaq** être quitte.

kvitləşmək *f.* être quitte avec qn.

kvorum *is.* quorum [-k(w)örəm] *m*; ~ **yoxdur** le quorum n'est pas atteint.

Qq

Q, q la dix-septième lettre de l'alphabet azerbaïdjanais.

qab *is.* vaisselle *f*; **çini** ~ vaisselle de porcelaine; **saxsı** ~ vaisselle (vase *m*) de faïence;

gil ~**lar** poteries *f pl*; ~ **dibi yalamaq** lécher les bottes (les pieds de qn), piquer l'assiette, faire de la lèche; ~**ına sığılma-maq** avoir une trop haute opinion de soi.

qaba *sif.* : rude, rêche, râpeu//x, -se, raboteu//x, -se; grossi//er, -ère, malappris, -e.

qabaca *sif.* grossi//er, -ère; mal élevé, -e; mal éduqué, -e; inconvenant, -e; vulgaire.

qabacasma *zərf.* impoliment, indécatement *adv.*

qabağialnmaz *sif.* inévitable, irrésistible; sans frein, irréfutable, incontestable.

qabağialnmazlıq *is.* imminence *f*, irrésistibilité *f*, inévitabilité *f*.

qabaq 1) *is. bot.* courge *f*, citrouille *f*; 2) façade *f*; **evin** ~**ği** devant *m*, la partie antérieure de la maison; 3) *zərf.* jadis, auparavant, autrefois, avant, d'abord; ~**ğa düşmək** mettre (se) à la tête de; ~ **qabağa getmək** faire des progrès, avancer avec des bottes de sept lieues; ~ **qabağı görmək** anticiper sur l'avenir, pronostiquer *vt*.

qabaqçadan *zərf.* d'avance, par avance, au préalable, préalablement; ~ **fikirləşilmış** prémédité, -e; ~ **xəbərdar etmək** prévenir *vi* (ê).

qabaqcıl 1) *sif.* d'avant-garde, développé, -e; avancé, -e; 2) *is.* homme *m* d'avant-garde.

qabaqcılıq *is.* progrès *m*.

qabaqda 1) *zərf.* au devant de qn, devant; à l'avenir; **hamıdan** ~ **olmaq** être à la tête de tous, être en avant de tout le monde; devancer (surpasser) les autres; 2) *sif.* premi//er, -ère; ~**ki yerlər** les places de devant; le plus proche; voisin, -e; prochain, -e, suivant, -e.

qabaqdan *sif.* (de) devant, ~ **görünüş** vue *f* de face, d'avance, par avance.

qabaqdanqalan *sif.* restes *f pl*.

qabaqkimilər *is. bot.* cucurbitacées *f pl*.

qabaqkı *sif.* précédent, -e, antécédent, -e, antérieur, -e.

qabaq-qabağa *zərf.* vis-à-vis, l'un en face de l'autre; face à face, nez à nez (*fam*); **on-lar** ~ **oturduklar** ils se sont mis face à face.

qabaq-qarşı *zərf.* 1) l'un en face de l'autre; 2) *sif.* frontal, e; de front; de rencontre; ~ **qatar** train *m* croisé; ~ **döyüş** combat *m* de rencontre; ~ **külək** vent *m* contraire.

qabaq-qənsər 1) *is.* antichambre *f*; 2) *zərf.* à la rencontre.

qabaqlama *is.* devancement *m*, prévention *f*, prophylaxie *f*; avertissement *m*.

qabaqlamaq *f.* devancer *vt*, dépasser *vt*, distancer *vt*, laisser *vt* en arrière.

qabaqlanma *is.* devancement *m*.

qabaqlanmaq *f.* être devancé, -e (dépassé, -e, distancé, -e).

qabaqlar *zərf.* auparavant.

qabaqlarda *zərf.* jadis, auparavant, autrefois, avant.

qabaqlaşdırma *is.* 1) comparaison *f*; 2) confrontation *f*.

qabaqlaşdırmaq *f* comparer *vt*, confronter *vt*, collationner *vt*, vérifier *vt*, conférer *vt*.

qabaqlaşma *is.* dispute *f*, concours *m*, compétition *f*, épreuve *f*, match *m*, croisement *m*.

qabaqlaşmaq *f.* 1) disputer *vt*; 2) croiser (se) *vt*, rencontrer (se).

qabaqlıq *is.* 1) tablier *m*, blouse *f*, sarrau *m*; 2) parure *f*.

qabaqçiçəkli (lər) *is. bot.* cucurbitacées *f pl*.

qabalaşdırılma *is.* frustration *f*, abrutissement *m*.

qabalaşdırılmaq *f* devenir *vi* (ê) grossi//er, -ère; être brutalisé, -e par.

qabalaşdırmaq *f* faire (rendre) grossi//er, -ère; élever *vt*, éduquer *vt*, grossièrement.

qabalaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) grossi//er, -ère (brutal, -e, rude, perfide), prendre des manières rude, durcir (s') *vt*, perdre sa qualité morale (la délicatesse d'âme).

qabalıq *is.* grossièreté *f*, brutalité *f*, violence *f*, sauvagerie *f*, rudesse *f*.

qabayunlu *sif.* en grosse laine, de grosse laine.

qabayunluluq *is.* gros lainage *m*.

qaban *is.* sanglier *m*, laie *f*, marcassin *m*; ~a **dönmək** (*məc*) prendre de l'embonpoint.
qabar *is.* ampoule *f*, cloche *f*, durillon *f*, callosité *f*, cor *m*; œil *m* de perdrich.
qabardin *is.* gabardine *f*.
qabardılma *is.* écarquellement *m*, bombement *m*.
qabardılmaq *f.* être bombé, -e (écarquillé, -e; sailli, -e).
qabardıcı *is.* saillant, -e, marquant, -e.
qabarcıq *is.* 1) bulle *f*; 2) ampoule *f*; 3) vésicule *f*, vessie *f*; petit obcès *m*, cloche *f*.
qabarcıqlandırmaq *f.* faire (se) des cals, indurer (*s'*), racornir *vt*.
qabarcıqlanmaq *f.* bouillonner *vi*, couvrir (se) de balles, gonfler (se).
qabarcıqlı *sif.* 1) bouillonné, -e; 2) *bot.* tubéreu//x, -se; 3) mamelonné, -e.
qabarıq *sif.* saillant, -e, bombé, -e, proéminent, -e; en relief, convexe.
qabarıqlanmaq *f.* devenir *vi* (ê) saillant, -e (convexe), être mis, -e en relief.
qabarıqlı *sif.* mamelonné, -e; avoir des reliefs mamelons, mis, -e en relief, en relief.
qabarlıqlıq *is.* relief *m* modelé; proéminence *f*, protubérance *f*, saillie *f*.
qabarıt *is.* gabarit *m*, taille *f*, carrure *f*, corpulence *f*, modèle *f*, grandeur *f*, grosseur *f*.
qabarıtılı *sif.* dimension *f*; **böyük** ~ à grande dimension.
qabar-qabar *sif.* couvert, -e d'ampoules.
qabarlanmaq *f.* gonfler (se), enfler (*s'*), boursoffler (se), indurer (*s'*), racornir (se).
qabarlatmaq *f.* 1) indurer (*s'*) *vi*; racornir *vi*; faire (se) des cals.
qabarlı *sif.* 1) calleu//x, -se; ~ **əllər** les mains calleuses; 2) mamelonné, -e.
qabarlılıq *is.* 1) melon *m*, petite élévation *f* de terrain; 2) callosité *f*.
qabarma *is.* 1) gonflement *m*; bombement *m*, convexité *f*; 2) *coğ.* marée *f* montante.
qabarmaq *f.* 1) gonfler *vi*; être enflé, -e; enfler *vi*; gonfler (se), enfler (*s'*); 2) hérissier (se); 3) bouillonner *vi*; 4) affluer vers qch; 5) couvrir (se) de bulles, indurer (*s'*).
qabarmış *sif.* calleu//x, -se.
qabartı *is.* 1) proéminence *f*, saillie *f*; 2) convexité *f*; 3) ampoule *f*, durillon *f*.

qabartma *is.* bas-relief *m*.

qabartmaq *f.* 1) gonfler *vt*; 2) (*tükləri*) hérissier *vt*; **tüklərini** ~ hérissier ses poils; 3) (*ayaq, əl*) faire (se) des cals, racornir *vt*, indurer (*s'*).

qabartmalı *sif.* en saillie, en relief.

qabıq 1) *is.* écorce *f*, écorce (croûte *f*) terrestre; **cörək ~ğı** croûte *f*; **meyvə ~ğı** peau *f*, écorce *f*; **qoz ~ğı** écale *f*; **qozun ~ğını təmizləmək** écaler *vt*; **paxla ~ğı** robe *f*; **noxud ~ğı** cosse *f*, pelure *f*; coquille *f*; couverture *f*; **kitab ~ğı** reliure *f*; **ilbiz ~ğı** coquillet *m*; 2) *sif.* d'écorce (*bot.*) ~ **mərkəzlər** centres *m pl* corticaux (du cerveau); ~ **mədə** substance *f* corticale (du cerveau).

qabıqaltı *sif.* sous écorce; ~ **mərkəzlər** centres *m pl* sous écorce.

qabıq-qubuq *is.* ordures *f pl* de pelures (de coquilles); épiluchures *f pl*.

qabıqqurdu *is.* *zool.* scolyste *m*.

qabıqeyən *is.* *zool.* stercoraire *m* de la famille des scolystes.

qabıqyonan *is.* 1) outil *m* d'écorçage; 2) écorceur//r *m* -se *f*, ~ **maşın** machine *f* à écorcer.

qabıqlanmaq *f.* couvrir (se) d'écorces.

qabıqlı *sif.* couvert, -e d'écorces (d'épiluchures).

qabıqsız *sif.* sans écorce (sans peau, sans coquille); cossu, -e.

qabıqüstü *is.* *bot.* cuticule *f*.

qabırğa 1) *is.* *anat.* côte *f*; 2) *sif.* de côte, costal, -e; ~ **larına əl gəzdirmək** casser la gueule à qn, battre qn comme plâtre, tricoter les côtes à qn.

qabırğaaltı *sif.* *anat.* sous-costal, -e.

qabırğaarası *sif.* *anat.* intercostal, -e.

qabırğalı *sif.* costaud, -e; robuste.

qabırğasöhbəti *is.* causerie *f* en se couchant.

qabırğaüstü *sif.* situé, -e sur les côtes.

qabırğacıq *is.* petite côte *f*.

qabil *sif.* doué, -e, capable, apte à qch, habile, expert, -e, adroit, -e; possible, permis, -e.

qabiliyyət *is.* 1) capacité *f* (*nəyəsə*); aptitude à qch; (*işə*) génie *m* des affaires; 2) faculté *f*, capacité *f*, pouvoir *m*; **ahılıq** ~i pouvoir d'achat; 3) dignité *f*, galanterie *f*, amabilité *f*.

qabiliyyətli *sif.* doué, -e; poli, -e; délicat, -e; ~ **adam** homme *m* doué (de facultés brillantes).

qabiliyyətlilik *is.* capacités *f pl*; aptitude à qch; talents *m pl*.

qabiliyyətsiz *sif.* 1) incapable, maladroit, -e, inapte à qch, inhabile, malhabile, inexpérimenté, -e, inexpert, -e; 2) impoli, -e; indélicat, -e, malappris, -e; malhonnête, malotru, -e; insolent, -e; impudent, -e; butor.

qabilləşmə *is.* perfectionnement *m*.

qabilləşmək *f.* toucher à la perfection, atteindre la perfection, perfectionner (se).

qabillik *is.* capacité *f*, aptitude à qch, talent *m pl*, habilité *f*, à+*inf.* adresse à+*inf.*

qab-qazan *top. is.* vaisselle *f*.

qabqıran *is. bot.* pissenlit *m*, dent-de-lion *m* (*pl.* dents-de-lion).

qablayıcı *is.* emballeu/*r* *m*, -se *f*.

qablama *is.* 1) emballage *m*, empaquetage *m*, encaissement *m*; 2) *sif.* d'emballage.

qablamaq *f.* emballer *vt*, empaqueter *vt*, conditionner *vt*, faire ses bagages.

qablandırılma *is.* emballement *m*, paquetage *m*.

qablandırılmaq *f.* être emballé, -e; être empaqueté, -e.

qablanma *is.* emballage *m*, empaquetage *m*.

qablanmaq *f.* être emballé, -e; être empaqueté, -e.

qablaşdırıcı 1) *is.* emballeu/*r* *m*, -se *f*; ~ **maşın** emballeur *m*; 2) *sif.* d'emballage.

qablaşdırılmaq *f.* être emballé, -e; être empaqueté, -e.

qablaşdırma 1) *is.* emballage *m*, empaquetage *m*, encaissement *m*; 2) *sif.* d'emballage.

qablaşdırmaq *f.* emballer *vt*, empaqueter *vt*, encaisser *vt*.

qablatdırmaq *f.* faire emballer, faire empaqueter.

qabyalayan *is.* pique-assiette *m*; flagorneur *m*, adulat || eur *m*; -rice *f*; lèche-bottes *m* (*pl invar*).

qabyuyan *is.* lave-vaisselle *f* (*pl* lave-vaisselles).

qac *is.* ennemi *m*, adversaire *m*, rival *m*, -e *f*; ~a **düşmək** être en mauvais rapports, être en mauvais termes l'un avec l'autre; être mal avec qn.

qaca *is.* 1) fondrière *f*, ormier *m*; 2) ravine *f*, ravinée *f*.

qacalı *sif.* cahotant, -e, raboteu//x, -se; inégal, -e; ~ **yol** route *f* cahotante.

qacınmaq *f.* contourner (se), courber (se), déformer (se), tordre (se), crispier (se), étirer (s'), tendre (se), allonger (s'), détendre (se).

qaclaşmaq *f.* être en mauvais rapports avec qn; être mal avec qn.

qacılı *sif.* avec des fossés; ~ **sahə** champ *m* avec des fossés.

qacılıq *is.* animosité *f*; haine *f*.

qacahaqac *is.* va-et-vient *m*, courses *f pl*, panique *f*, désordre *m*, fuite *f*, sauve-qui-peut *m*; **düşmən içərisində** ~ **salmaq** jeter (tt) la panique dans les rangs de l'ennemi.

qacaq 1) *is.* brigand *m*, bandit *m*; évadé *m*, fuyard *m*, -e *f*; ~ **olmaq** être fuyard, -e; 2) *adj* fuyant, -e; ~ **adam** homme *m* fuyant; ~ **iş** affaire *f* de brigand; ~ **mal** marchandises *f pl* de contrebande.

qacaqac *is.* courses *f pl*; ~ **başlandı** le va-et-vient a commencé.

qacaqbaşı *is.* chef *m* des brigands, chef *m* de la bande.

qacaqçı *is.* contrebandier *m*.

qacaqlıq *is.* 1) brigandage *m*; 2) *sif.* de brigandage; ~ **həyatı** vie *f* de brigandage.

qacaqçılıq *is.* 1) brigandage *m*; contrebande *f*; 2) *sif.* de brigandage, de contrebande; ~ **etmək** brigander *vt*; pirater *vt* occuper (s') de contrebande.

qacaq-quldur *top. is.* 1) brigands *m pl*, bandits *m pl*; 2) *sif.* de brigand, de bandit; ~ **dəstəsi** bande *f* de brigands; ~ **yuvası** coupe-gorge *m*.

qacaqmalçı *is.* contrebandier *m*, trafiquant *m* de contrebande.

qacaqğan *is.* 1) coureur *m*; 2) (*at*) coursier *m*; 3) *məc.* personne *f* insociable, loup-garou *m*.

qacaqğanlıq *is.* insociabilité *f*.

qacan *is. idm.* coureur *m*; **orta məsafələrə** ~ coureur de demi-fond; **uzun məsafələrə** ~ coureur de fond (*və ya* de longue distance).

qaçar *is.* 1) fuyard *m*, fugitif *m*; 2) coursier *m* (*at*).

qaçaraq *zərf.* en courant; ~ **gəlmək** arriver *vi* (ê) en courant; arriver *vi* (ê) à toutes jambes; ~ **qayıtmaq** rentrer *vi* (ê) à la hâte; ~ **ğa salmaq** faire s'enfuir; ~ **ğını götür-mək** lancer (se) à la poursuite de.

qaçaraqlamaq *f.* envoyer chercher qn.

qaçarağa *is.* : ~ **salmaq** faire déguerpir.

qaçılmaz *sif.* inévitable, imminent, -e; ~ **bəla** malheur *m* inévitable; **bu** ~ **dır** c'est fatal.

qaçılmazlıq *is.* inéluclabilité *f*, inévitabilité *f*, imminence *f*, fatalité *f*.

qaçınma *is.* écart *m*, manquement *m*, digression *f*, abstention *f*.

qaçınmaq *f.* éviter *vt*, fuir *vt*; écart (s') de, éluder *vt*; abstenir (s'); soustraire (se) à.

qaçısayaq *sif.* de manière des bohémiens.

qaçırdılma *is.* enlèvement *m*, ravissement *m*, vol *m*.

qaçırdılmaq *f.* être enlevé, -e; être volé, -e; être ravi, -e.

qaçırılma *is.* enlèvement *m*, ravissement *m*, vol *m*; **qızın** ~**sı** enlèvement de la fille; **avtomobilin** ~**sı** vol d'une voiture.

qaçırılmaq *f.* être enlevé, -e (ravi, -e, emporté, -e); **qaçırılmış at** cheval *m* volé; échapper à; **bunu nəzərimdən qaçırımı-şam** ce détail m'avait échappé.

qaçırmaq *f.* 1) enlever *vt*, voler *vi*, ravir *vt*, emporter *vt*; **qızı** ~ enlever une fille; 2) **at-ları** ~ voler des cheveux; 3) laisser échapper; 4) **nəzərdən** ~ ne pas prendre en considération; **fürsəti əldən** ~ manquer l'occasion.

qaçış *is.* course *f*, estafet ~**ı** course de relais; **marafon** ~**ı** marathon *m*, **orta məsafəyə** ~ course de demi-fond, **uzaq məsafəyə** ~ course de fond.

qaçışma *is.* courses *f pl*, **irəli-geri** ~ va-et-vient *m pl*, fuite *f*, panique *f*; sauve-qui-peut *m*.

qaçqın *is.* 1) réfugié *m*, -e *f*; 2) émigré *m*, -e *f*; 3) émigrant, -e; ~ **dəstə** troupe *f* émigrante.

qaçqınlıq *is.* émigration *f*.

qaç-qov *is.* va-et-vient *m*, tohu-bohu *m*, remue-ménage *m*.

qaçdı-tutdu *is.* course-poursuite *f*.

qaçmaq *f.* 1) courir *vt*; **ondan qabaqda** ~ courir devant lui; **var qüvvəsi ilə** ~ courir à toutes jambes; 2) **həbsxanadan** ~ évader

(s'), échapper (s') de la prison, sauver (se); 3) fuir *vt*; **vaxt qaçır** le temps fuit; 4) fuir les gens; **təhlükədən** ~ fuir le danger; **var gücü ilə aradan** ~ courir comme un lapin; **həvəsim qaçıb** j'ai perdu l'envie de..., je n'ai plus goût à; **qaçıb aradan çıxmaq** montrer les talons, filer *vt*, prendre ses jambes à son cou.

qada *is.* maladie *f*, affection *f*, infortune *f*; malheur *m*.

qada-bala *is.* malheur *m*, infortune *f*, revers *m pl* de la fortune.

qadaq 1) *is.* rivet *m*, ciseau *m*; 2) *sif.* rivetage *m*.

qadaqlama *is.* rivetage *m*, calibrage *m*, ciselage *m*.

qadaqlamaq *f.* river *vt*, riveter *vt*, ciseler *vt*.

qadaqçı *is.* riveur *m*, ciseleur *m*.

qadağan *is.* interdiction *f*, défense *f*, saisies *f*, saisies-arrêts *f (pl. saisies-arrêts)*.

qadağanedicı *sif.* prohibiti//f-ve; ~ **tədbir-lər** mesures *f pl* prohibitives.

qadalı *sif.* maladi//f, -ve; cheti//f, -ve; souffreteu//x, -se, malheureu//x, -se.

qadın *is.* femme *f*; ~ **həkim** femme-médecin *f*; **beynəlxalq ~ lar günü** journée *f* internationale des femmes; ~ **cinsi** genre *m* féminin; ~ **məsələsi** question *f* féminine.

qadınxasiyyət *sif.* efféminé, -e.

qadınxasiyyətlik *is.* manque *m* de caractère, manque de fermeté.

qadınlıq *is.* féminité *f*, grâce *f* féminine.

qadınısət *sif.* efféminé, -e; ~ **olmaq** avoir l'air d'une femme.

qadınısəftli *sif.* efféminé, -e.

qadınasına *zərf.* comme une femme.

qadir *sif.* 1) puissant, -e, fort, -e, vigoureux//x, -se; 2) omnipotent, -e; 3) adroit, -e, capable.

qadirlik *is.* habileté *f* (à+inf), adresse *f* (à+inf); à qch, capacité *f* à qch.

qafa *is.* tête *f*; caboche *f*, boule *f* (dan.).

qafalı *sif.* intelligent, -e; sensé, -e, sage.

qafasız *sif.* stupide, mal timbré, -é, à la tête creuse.

qafasızlıq *is.* stupidité *f*, idiotie *f*, imbecillité *f*, sottise *f*, bêtise *f*.

qafatası *is.* crâne *m*.

qafil *sif.* 1) inattendu, -e, inopiné, -e, brusque, imprévu, -e; ~ **ölüm** mort *f* subite;

2) inattentif, -ve; négligent, -e; nonchalant, -e; ~ **olmaq** être ignorant, -e.
qafil-qafil *zərfl.* avec insouciance.
qafilanə *zərfl.* brusquement, soudainement, subitement, à l'improviste, contre toute attente.
qafillik *is.* ignorance *f.*
qafiyə *is.* rime *f.*
qafiyəbaz *is.* rimaill//eur *m.*, -euse *f.*
qafiyəbazlıq *is.* rimaillerie *f.*; ~ **etmək** rimailler, faire de mauvais vers.
qafiyələmək *f.* rimer *vi, vt.*
qafiyəli *sif.* rimé-e.
qafiyəpərdaz *is.* rimailleur *m.*, versificateur *m.*
qafiyəpərdazlıq *is.* rimaillerie *f.*
qafiyəsün *is.* rimailleur *m.*, rimeu || *r m.*, -se *f.*
qafiyəsiz *sif.* sans rime.
qafiyəsizlik *is.* absence *f.* de rime.
qafiyəşünas *is.* spécialiste *m.* de rime.
Qafqaz *sif.* 1) Caucase *m.*; 2) *sif.* caucasien, -ne, caucasique; ~ **cökəsi** tilleul *m.* caucasique.
qafqazlı *is.* Caucasien *m.*, -ne *f.*
qağ *is.* badaud *m.*, gobe-mouche *m.*
qağa *is.* gourmandise *f.*; douceur *f.*
qağa *is.* gagha (forme de politesse adressée au frère aîné ou à l'oncle).
qağazlanmaq *f.* 1) vanter (se) de qch; prendre des airs; 2) dresser (se), monter *vi* (ê) sur ses ergots, emballer (s'), emporter (s'), échauffer (s').
qağayı *is.* *zool.* mouette *f.*, goéland *m.*
qağıldamaq *f.* cacarder *vi.*
qağıldatmaq *f.* faire cacarder.
qağıldaşmaq *f.* cacarder ensemble (en troupe).
qağla *is.* pot *m.*, cruche *f.*
qahal *is.* enclos *m.*, parc *m.*
qahmadar *is.* défenseur *m.*, partisan *m.*
qahmar *is.* protecteur *m.*, défenseur *m.*; ~ **durmaq** rendre le parti de qn, prendre la défense de qn, intercéder pour qn, défendre qn.
qahmarlıq *is.* intercession *f.*, protection *f.*
qax *is.* fruits *m pl* secs.
qaxac *is.* viande *f* séchée; ~ **qayırmaq** sécher de la viande au soleil; ~ **a dönmək** déssécher (se), devenir *vi* (ê) sec, (*f* sèche); **o** ~ **kimidir** il n'a que la peau et les os.

qaxacqayıran *is.* spécialiste de boucanage de la viande.
qaxacım *is.* action *f* de sécher.
qaxacım *f.* 1) sécher *vi.*, devenir *vi* (ê) sec, (*f* sèche) 2) *məc.* maigrir *vi.*
qaxacıtmaq *f.* faire sécher.
qaxaclamaq *f.* sécher au soleil.
qaxaclaşmaq *f.* sécher (se) au soleil; être séché, -e.
qaxaxana *is.* fumoir *m.*, séchoir *m.*
qaxacçı *is.* ouvrier *m* qui boucanne (fume, sèche au soleil ou à l'air) de la viande ou du poisson.
qaxqurudan *is.* ouvrier *m* qui s'occupe de séchage des fruits.
qaxılmaq *f.* 1) heurter (se), (cogner se) contre qch; 2) asseoir (s') sans bouger; être assis, -e.
qaxınc *is.* reproche *f.*, réprimende *f.*, semonce *f.*; ~ **etmək** reprocher qch à qn remonter les bretelles.
qaxma *is.* enfoncement *m.*; **divara mıx** ~ enfoncement d'un clou dans le mur.
qaxmaq *f.* 1) frapper *vt.*; **stola** ~ frapper un coup sur la table; 2) *məc.* **üzünə** ~ dire en face; **başına** ~ réprimander *vt.*
qaxsım *is.* 1) détérioration *f.*, endommagement *m.*; 2) *biol.* fermentation *f.*
qaxsım *f.* gâter (se), abîmer (s'), détériorer (se).
qaxsımış *sif.* gâté, -e, abîmé, -e, pourri, -e.
qaxsıtmaq *f.* gâter *vt.*, abîmer *vt.*
qaib *sif.* absent, -e; 2) disparu, -e.
qaibanə *zərfl.* par correspondance.
qaiblik *is.* absence *f.*, disparition *f.*
qail *sif.* croyant, -e; ~ **olmaq** croire *vt.*; en croire à qn; en être satisfait, -e.
qaim *sif.* stable, constant, -e; ferme, résistants, -e (*dözümlü*).
qaim-qədim *sif.* de longue vie; expérimementé, -e.
qaimlik *is.* stabilité *f.*; durabilité *f.*, solidité *f.*; fermeté *f.*, permanence *f.*
qaqauz *is.* Gagaouze *m.*, *f.*
qaqauzca *zərfl.* en gagaouze.
qaqqanaq *is.* gloussissement *m.*, caquetage *m.*; rire *m* gros; ~ **çəkmək** mettre (se) à glousser; éclater de rire, partir d'un éclat de rire.
qaqqıldamaq *f.* glousser *vt.*, caqueter *vt.*, cacarder *vt* (*qaz*); éclater de rire, esclaffer (s.).

qaqqıldatmaq *f.* faire glousser.
qaqqıl-daşma *is.* gloussement *m*; rire *m* gros.
qaqqıl-daşmaq *f.* glousser ensemble, cacarder *vi*; éclater de rire.
qaqqıltı *is.* gloussement *m*, caquetage *m*; gros rire *m*.
qaqum *is. zool.* hermine *f*.
qal *is.* bagarre *f*, mêlée *f*, dispute *f*, collision *f*, scandale *m*, querelle *f*.
qal(lar) *is. tar.* Gaulois *m*, -e *f*; les Gaulois.
qala *is.* 1) forteresse *f*, château *m* fort, tour *f*; **qız -sı** Tour de la Jeune Fille; **alınmaz** ~ foteresse *f* imprenable; ~ **müdafəçiləri** défenseurs *m pl* de la forteresse; ~ **bürcü** tour du château; ~ **divarları** remparts *m pl* du château; **şəhər -sı** citadelle *f*; **dünya inqılabının sonuncu -sı** dernier bastion *m* de la révolution mondiale, ~ **saatı** horloge *f*; 2) prison *f*; ~ **ya salmaq** mettre en prison, emprisonner *vt*.
qalaktik *sif. astr.* galactique.
qalaktika *is. astr.* galaxie *f*, ~ **sistemi** système *m* stellaire.
qalaq *is.* tas *m*, amas *m*, monceau *m*, **daş ~ğı** tas *m* de cailloux; chutes *f* de neige; alluvion *f*; pile *f*; ballot *m*, paquet *m*, **pambıq ~ğı** ballot de coton; **qəzət ~ğı** paquet *m* de journaux.
qalaq-qalaq *zərf.* en tas; ~ **yığmaq** mettre en tas.
qalaqlamaq *f.* entasser *vt*, amasser *vt*, empiler *vt*, encombrer *vt*.
qalaqlanma *is.* amoncellement *m*, entassement *m*, encombrement *m*.
qalaqlanmaq *f.* être amoncelé entasser (s'), accumuler (s'), empiler (s').
qalaqlatmaq *f. icbar.* faire accumuler (entasser, amasser, amonceller, empiler) à qn qch.
qalaqurma *is. şahm.* roque *m*; **uzun** ~ grand roque; **qısa** ~ petit roque.
qalağan *is. bot.* composées *f pl*.
qalay *is.* étain *m*, étamure *f*.
qalaylama *is.* étamage *m*.
qalaylamaq *f.* étamer *vt*, **əşyani** ~ étamer un objet.
qalaylanma *is.* étamage *m*.
qalaylanmaq *f.* être étamé, -e.
qalaylatdırmaq *f. icbar.* faire étamer.
qalaylatmaq *f. icbar.* faire étamer qch à qn.

qalaylı *sif.* d'étain; étamé, -e.
qalayçı *sif.* étameur *m*.
qalayçılıq *is.* profession *f* d'étameur.
qalalama *is.* entassement *m*, amoncellement *m*, empilage *m*, empilement *m*.
qalalamaq *f.* entasser *vt*, amonceller *vt*, empiler *vt*; **odunu** ~ entasser du bois.
qalama *is.* entassement *m*, amoncellement *m*, encombrement *m*; empilement *m*, empilage *m*; **bir** ~ rempli, -e jusqu'au bord; chauffage *m*, chauffé *f*; allumage *m*.
qalamaq *f.* 1) encombrer *vt*, entasser *vt*, amonceller *vt*, empiler *vt*; 2) chauffer *vt*, allumer *vt*, **tonqal** ~ allumer un feu de bois mort; **ocaq** ~ allumer le feu; **sobanı** ~ chauffer la cheminée; **oda** ~ mettre à feu et à sang.
qalan *is.* reste *m* de; **vaxtın ~ı** reste *m* du temps; ~ **adamlar** les autres; restant *m*; coupon *m*; **məbləğin ~ı** reste *m* de la somme; **əmlakın ~ı** reste *m* du bien.
qalanma *is.* entassement *m*, amoncellement *m*, empilement *m*; allumage *m*, chauffage *m*.
qalanmaq *f.* 1) entasser (s'), épiler (s'); amonceler (s'); 2) être chauffé, -e.
qalantereya *is.* mercerie *f*, bonneterie *f*; ~ **mağazası** magasin *m* de mercerie.
qalantereyaçı *is.* mercier *m*, bonnetier *m*.
qalatdırmaq *f. icbar.* faire entasser (empiler, amonceler); faire chauffer.
qalaça *is.* petit château *m*; grotte *f*, caverne *f*, antre *m*.
qalacıq *is.* petit château *m*.
qalaşma *is.* 1) saute mouton *m. invar. (oyun)*; 2) entassement *m*.
qalaşmaq *f.* 1) entasser (s'), amonceler (s'), empiler (s'); 2) jouer au saute-mouton.
qalvanizasiya *is.* galvanisation *f*.
qalvanizm *is.* galvanisme *m*.
qalvanik *sif.* galvanique.
qalvanagrafiya *is.* galvanographie *f*.
qalvanometr *is.* galvanomètre *m*.
qalvanometriya *is.* galvanométrie *f*.
qalvanometrik *is.* galvanométrique.
qalvanoplastik *sif.* galvanoplastique.
qalvanoplastika *is.* galvanoplastie *f*.
qalvanoskop *is.* galvanoscope *m, f*.
qalvanoskopıya *is.* galvanoscopie *f*.

qalvanotexnika *is.* galvanotechnie *f.*
qalğı *is.* reste *m*, restant *m*.
qaldırıcı *is.* ascenseur *m*; appareil *m* élévateur; ~ **mexanizm** appareil *m* de levage; ~ **kran** grue *f*; ~ **maşın** ascenseur *m*.
qaldırılma *is.* levage *m*; élévation *f*; hausse *f*; montée *f*, augmentation *f*; relèvement *m*; soulèvement *m*.
qaldırılmaq *f.* augmenter (s'), élever (s'), être haussé, -e (élevé, -e, augmenté, -e, soulevé, -e, monté, -e); **aradan** ~ être surmonté, -e (expliqué, -e, exterminé, -e, déraciné, -e).
qaldırış *is.* levage *m*.
qaldırma *is.* levage *m*; progrès *m*, développement *m*; entraîn *m*; enthousiasme *m*; relèvement *m* hausse *f*, augmentation *f*; **bayraq** ~ envoi *m* des couleurs; **ağırlıq** ~ poids et haltères; **əl ~ ilə səs vermək** voter à mains levées; **əmək məhsuldarlığı** ~ augmentation du rendement de travail.
qaldırmaq *f.* 1) lever *vt*; monter *vt*, **bayraq** ~ hisser (arborer) un drapeau; hisser les couleurs; **toz** ~ soulever la poussière; 2) relever *vt*, ramasser *vt*; 3) lever *vt*, soulever *vt*, retrousser; 4) hausser *vt*, élever *vt*, augmenter *vt*, relever *vt*, majorer *vt* **səsinə** ~ hausser la voix; hausser le ton; 5) relever *vt*; **hasar** ~ relever la grille, hausser la clôture; **başını** ~ relever la tête; **telefon dəstəyini** ~ décrocher le récepteur; **xalqı ayağa** ~ soulever les gens; **əmək məhsuldarlığını** ~ augmenter le rendement du travail; **qiyməti** ~ hausser (élever, augmenter) le prix; **ayağa** ~ mettre sur pied; **ağ bayraq** ~ capituler *vi*, rendre (se), déposer les armes; **aradan** ~ écarter *vt*, éliminer *vt*, liquider *vt*, débarasser (se) de qn; **çətinliyi** ~ surmonter les difficultés; **rəqibi aradan** ~ supplanter (évincer) son rival.
qaldırmaq *f.* *icb.* faire lever (augmenter, hausser, soulever, relever).
qalereya *is.* galerie *f*; péristyle *m*, véranda *f*; **rəsm ~ sı** galerie *f* de peinture (de tableaux).
qalereyalı *sif.* avec la galerie.
qalet *is.* galette *f*; tarte *f*.
qalxaq *is.* saillie *f*, ressaut *m* (*arxeolog.*).
qalxan 1) *is.* bouclier *m*; 2) *zool.* corselet *m*; 3) *bot.* corymbre *m*.

qalxanabənzər *sif.* scubiforme; ~ **vəzi** glande *f* thyroïde.
qalxanabənzərlik *is.* de forme de bouclier.
qalxanvarı *sif. anat.* thyroïde *adj.*
qalxanqulaq *sif.* aux longues oreilles.
qalxanlı *is. bot.* corymbe *m*.
qalxanlıca *is. bot.* fougère *f*.
qalxanşəkili *sif.* thyroïde; ~ **qığırdaq** cartilage *m* thyroïde.
qalxıq *sif.* élevé, -e; sailli, -e.
qalxaqlıq *is.* élévation *f*.
qalxızmaq *f.* lever *vt*; monter *vt*; hisser, arborer *vt*; ramasser *vt*, relever *vt*; soulever *vt*, retrousser *vt*; hausser *vt*, élever *vt*.
qalxım *is.* levage *m*; renflouement *m*, renflouage *m*.
qalxınmaq *f.* lever (se), relever (se).
qalxışmaq *f.* soulever (se), insurger (s'); armer (s') contre qn.
qalxma *is.* ascension *f*, escalade *f*, montée *f*; essor *m*, volée *f*.
qalxmaq *f.* 1) lever (se), relever (se); 2) monter *vi* (ê); **mən çardağa qalxıram** je monte au grenier; 3) élever (s'), dresser (se); 4) soulever (se), insurger (s'); 5) augmenter *vi*; hausser *vi*; **istiliyim qalxıb** j'ai de la fièvre **dağa** ~ gravir une montagne.
qalife *is.* culotte *f* bouffante.
qalıq *is.* 1) reste *m*, restant *m*; coupon *m*; 2) restes *m pl*, déchets *m pl* débris *m*; résidu *m*.
qalıqlı *sif. riyaz.* ~ **bölmə** division *f* avec la différence.
qalıqsız *sif. riyaz.* sans la différence.
qalın *is. poet.* vie *f*, existence *f*.
qalın *sif.* 1) épais, -se, dur, -e, serré, -e; ~ **bağır** gros intestin *m*; ~ **meşə** bois *m* épais, forêt *f* dense; ~ **dodaqlar** des lèvres fortes; 2) *dilç.* ~ **samit** consonne *f* dure.
qalınbaldır *sif.* de forte hanche.
qalınbiğ *sif.* moustachu, -e; de forte moustache.
qalınqabıq *is.* à peau épaisse; à écorce épaisse.
qalınqabırğa *sif. məc.* insensible, insouciant, -e; mal léché, -e.
qalınqabırğalıq *is.* insensibilité *f*.
qalın-qayım *sif.* énorme, fort, -e, robuste.
qalınqafa *is.* énorme bûche *f*, buse *f*, sot *m*, imbécile *m*, stupide *m*, niais *m*.

qalınqafalı *sif.* incapable; nul, -le, tête dure balourd, -e, niais, -e.
qalınqafalılıq *is.* incapacabilité *f.*, nullité *f.*, stupidité *f.*, lourdeur *f.* d'esprit.
qalınqaş *sif.* d'épais sourcils.
qalındamaq *sif. dilç.* palais *m.* dur.
qalındərili *sif.* 1) à peau épaisse; 2) *is. zool.* pachyderme *m.*
qalındıvar *sif.* à paroi épaisse.
qalındodaq *sif.* de grosses lèvres, lippu, -e.
qalınlama *is.* épaississement *m.*
qalınlamaq *f.* épaissir *vt.*, rendre plus épais.
qalınlaşdırılma *is.* épaississement *m.*
qalınlaşdırılmaq *f.* être épais, -se.
qalınlaşdırma *is.* épaississement *m.*
qalınlaşdırmaq *f.* épaissir *vt.*, rendre épais, -se.
qalınlaşma *is.* 1) épaississement *m.*; 2) *dilç.* vélarisation *f.*
qalınlaşmaq *f.* 1) épaissir (s'), épaissir *vi.*; devenir *vi.* (ê) plus épais, -se; 2) *məc. onun səsi ~b* sa voix s'est éraillée.
qalınlatmaq *f.* faire épaissir.
qalınlıq *is.* 1) épaisseur *f.*, grosseur *f.*; masse *f.*, **parçanın ~ğı** épaisseur d'un tissu; 2) *dilç.* ~ **işarəsi** signe *m.* dur.
qalınlıqölçən *is.* jauge *f.* d'épaisseur.
qalınsaç *sif.* à cheveux épais, chevelu, -e.
qalıntük *sif.* cheveulu, -e; à cheveux épais.
qalib *is.* vainqueur *m.*, triomphateur *m.*, champion *m.*, lauréat *m.*; gagnant *m.*, ~ **gəlmək** vaincre *vt.*, battre *vt.*, triompher de; surmonter *vt.*; maîtriser *vt.*, dominer *vt.*
qalibanə *sif.* victorieu//x, -se, triomphant, -e; victorieusement.
qalibiyyət *is.* victoire *f.*; triomphe *f.*; ~ **qazanmaq** remporter la victoire.
qalibiyyətli *sif.* victorieu//x, -se; ~ **müharibə** guerre *f.* victorieuse.
qaliblik *is.* triomphe *f.*
qalınca *sif.* 1) trop épais-se; 2) trop ventru, -e; gros bidon, corpulent, -e.
qalış *is.* séjour *m.*
qalısizim *is. dilç.* gallicisime *m.*
gallium *is. kim.* gallium [-jəm] *m.* (metal).
qallı *sif.* scandaleu//x, -se; violent, -e, impétueu//x, -se, furieu//x, -se.
qalma *is.* 1) séjour *m.*; 2) absence *f.*; 3) retard *m.*; retardement *m.*

qalmaq *f.* 1) rester *vi.* (ê); **evdə** ~ rester *vi.* (ê) à la maison; 2) demeurer *vi.*; 3) séjourner *vi.*; 4) résider *vi.*; 5) stationner *vi.*; doubler *vt.* **sinifdə** ~ doubler la classe; **öz fikrində** ~ garder son opinion; **axmaq yerində** ~ être le dindon de la farce, être la dupe de...; **mat** ~ demeurer cloué, -e d'étonnement; **oyundan kənar** ~ être hors du jeu.
qalmaqal *is.* scandale *m.*, tapage *m.*; tohu-bohu *m.*; brouhaha *m.*, vacarme *m.*; ~ **salmaq** faire du scandale; faire du tapage (*və ya* du chahut).
qalmaqalçı *is.* tapageur *m.*, querelleur *m.*
qalmaqalçılıq *is.* caractère *m.* scandaleux.
qalmaqallı *sif.* scandaleu//x, -se; tapag//eur, -euse; bruyant, -e.
qalmaqalsız *sif.* non-scandaleu//x, -se.
qaloş *is.* caoutchouc *m.*, chaussure *f.* en caoutchouc.
qalpaq *is.* bonnet *m.*, béret *m.*; **gecə ~ğı** bonnet de nuit; serre-tête *m.*; casque *m.*
qalpaqlı *sif.* : ~ **aşpaz** cuisinier *m.* à bonnet.
qalpaqcıq *is.* cloche *f.*
qalpaqcıqlı *sif.* à cloche.
qalstuk *is.* cravate *f.*
qalstuklu *sif.* à cravate.
qaltaq *is.* selle *f.*, selle *f.*
qaltaqlamaq *f.* seller *vt.*; mettre la selle; *məc.* mettre qn sur la selle.
qaltaqlanmaq *f.* être mis, -e sur la selle.
qaltaqlı *sif.* à selle.
qaltaqçı *is.* sellier *m.*, bourrelier *m.*
qaltaqcılıq *is.* sellerie *f.*; bourrelerie *f.*
qamak *is.* hamac *m.*
qamaltı *is.* couteau *m.*
qamarlamaq *f.* saisir *vt.*, attraper *vt.*, empoigner *vt.*, prendre *vt.*; **odu özgə əli ilə** ~ faire (se) tirer les marrons du feu.
qamarlanmaq *f.* être saisi, -e (pris, -e, pincé, -e, attrapé, -e).
qamarlaşdırmaq *f.* saisir *vt.*, happer *vt.*, aggriper *vt.*
qamaşdırıcı *sif.* éblouissant, -e; aveuglant, -e; éclatant, -e.
qamaşdırmaq *f.* éblouir *vt.*, aveugler *vt.*
qamaşlıq *sif.* agacé, -e; ébloui, -e.
qamaşma *is.* agacement *m.*; éblouissement *m.*
qamaşmaq *f.* être ébloui, -e; être agacé, -e.
qamma *is.* 1) gamme *f.*; 2) ~ **şüalar** rayons *m.* *pl* gammes.

qamus *is.* dictionnaire *m* raisonné; encyclopédie *f.*

qamçı *is.* 1) fouet *m*; cravache *f*, knout *m*, verge *f*; ~ **çəkmək** frapper à coups de fouet; 2) *zool.* flagelle *m*; 3) de fouet; ◊ ~**ya ehtiyacı olmaq** avoir besoin des coups de fouet.

qamçılamaq *f.* fouetter *vt*, donner des coups de fouet.

qamçılanmaq *f.* être fouetté, -e; être critiqué, -e (*və ya* flagellé, -e).

qamçılaltırmaq *f.* *icbar.* faire donner les coups de fouet à qn; faire fouetter qn.

qamçılmaq *f.* *icbar.* faire donner les coups de fouet à qn, faire fouetter qn.

qamçılılar *is.* *zool.* flagellums [-ɛl(l)ɔm] *m pl.*

qamət *is.* taille *f*; stature *f*, complexion *f*; prestance *f*; allure *f*, apparence *f*; ~**i bükülmək** courber (se), voûter (se).

qamətli *sif.* svelte, élançé, -e, de taille fine, bien tourné, -e.

qamətlilik *is.* sveltesse *f*; taille *f* élançée.

qamış *is.* 1) jonc *m*, roseau *m*; 2) *sif.* de jonc; de roseau.

qamışyığan *is.* ramasseur *m* de roseau (de joncs).

qamışlıq *is.* broussailles *f pl* de roseaux.

qamqalaq *is.* copeau *m*, bûchette *f.*

qamqalamaq *f.* transformer en bûchettes.

qamqaldaq *is.* débris *m*, choses *f pl* en désordre.

qan *is.* sang *m*; ~ **almaq** saigner *vt*; ~ **təhlili** analyse *f* de sang; ~ **təzyiqi** tension *f* artérielle; ◊ ~ **ağlamaq** pleurer (verser) des larmes de sang; pleurer à chaudes larmes; ~ **ağlatmaq** rendre la vie impossible à qn, harceler *vt*; ◊ ~**a qan deyillər** (Eil pour œil et dent pour dent; ~**ının arasına girmək** tirer qn du pétrin (d'ambarras); ~**lı bıçaq olmaq** être à couteaux tirés avec qn.

qan-qan *zərf.* ◊ ~ **demək** avoir soif de sang.

qana-qana *zərf.* intentionnellement, exprès, avec préméditation, de parti pris.

qan-qada *is.* malheur *m*, malédiction *f*, infortune *f*, malchance *f.*

qanacaq *is.* 1) compréhension *f*; 2) sentiment *m* du devoir, conscience *f*, politesse *f.*

qanacaqılı *sif.* compréhensif, -ve, conscientieux, -se, courtois, -e; poli, -e.

qanacaqılıq *is.* conscience *f*, courtoisie *f*, politesse *f.*

qanacaqsız *sif.* impoli, -e, mal élevé, -e, malappris, -e.

qanacaqsızlıq *is.* inconscience *f*, impolitesse *f*, incivilité *f.*

qanad *is.* aile *f*; ~ **çalmaq** battre des ailes; **cəbhənin sol** ~**i** aile gauche du front; ~ **açmaq** déployer les ailes; ~ **alib uçmaq** être au septième ciel, en (s') donner à cœur joie.

qanadayaqlılar *is.* *zool.* ptéropodes *m pl.*

qanadlandırılmaq *f.* *məc.* donner *vt* des ailes; encourager *vt*, ranimer *vt.*

qanadlanmaq *f.* animer (s'), enthousiasmer (s'); ouvrir ses ailes, déployer ses ailes, prendre son vol.

qanadlı *sif.* ailé, -e; à ailette.

qanadsız *sif.* 1) sans aile; d'épouvru d'ailes; 2) *zool.* aptère.

qanaxıclıq *is.* hémophilie *f.*

qanaxma *is.* *tib.* hémorragie *f*; **burun** ~ **ması** saignement *m* de nez.

qanalma *is.* *tib.* saignée *f.*

qanama *is.* *tib.* hémorragie *f.*

qanamaq *f.* saigner *vi.*

qanatmaq *f.* blesser *vt*, saigner *vt.*

qanazlıq *is.* *tib.* anémie *f.*

qanbir *sif.* consanguin, -e; ~ **qardaşlar** frères *m pl* consanguins.

qanbur *sif.* bossu, -e; courbé, -e, voûté, -e.

qanburlaşdırmaq *f.* courber *vt*, voûter *vt.*

qanburlaşmaq *f.* courber (se), voûter (se); devenir *vi* (ê) bossu, -e.

qancıq *is.* chienne *f.*

qancıqlıq *is.* perfidie *f*, lâcheté *f*, bassesse *f*, trahison *f.*

qancığa *is.* courroie *f* pour attacher le bissac.

qançır *is.* pneumonie *f*, fluxion *f* de poitrine.

qançırılama *is.* refroidissement *m*, coup *m* de froid.

qançırılmaq *f.* prendre froid, refroidir (se).

qançırılmaq *f.* prendre froid, refroidir (se).

qandayandırıcı *sif.* hémostatique *adj.*

qandal *is.* fers *m pl*; **əl** ~**i** menottes *f pl*; ~ **vurmaq** mettre aux fers.

qandallamaq *f.* mettre aux fers, charger de fers, enchaîner *vt.*

qandallanmaq *f.* être mis, -e aux fers, être chargé, -e de fers; être enchaîné, -e.

qandallatdgrmaq *f.* faire mettre aux fers, faire enchaîner.

qandallatmaq *f.* faire mettre aux fers, faire enchaîner.

qandalli *sif.* enchaîné, -e de fers.

qan-damar *sif.* : circulatoire; ~ **sistem** appareil *m* circulatoire; ~ **ı** vaisseaux *m pl* sanguins.

qandanqorxma *is.* hémaphobie *f.*

qandırılmaq *f.* être persuadé, -e, tranquiliser (se), calmer (se).

qandırmaq *f.* persuader *vt.*, convaincre *vt.*, expliquer à qn qch; \diamond **qanıb qandırma-maq** ne savoir ni A ni B.

qandövranı *is.* circulation *f* du sang.

qane *sif.* satisfait, -e, content; -e; ~ **etmək** satisfaire *vt.*, contenter *vt.*, donner satisfaction; ~ **olmaq** contenter (se) de, être satisfait de.

qanedicı *sif.* satisfaisant, -e, acceptable, passable, admissible; ~ **cavab** réponse *f* satisfaisante; ~ **dəlil** argument *m* concluant.

qaniacı *sif.* bilieü/x, -se, méchant, -e, à la langue de vipère.

qaniacılıq *is.* caractère *m* bilieux; fiel *m.*

qaniıstı *sif. məc.* cordial, -e, sincère, sociable; agréable, loyal, -e, aimable.

qaniıstılık *is. məc.* cordialité *f.*, sincérité *f.*, sociabilité *f.*, amabilité *f.*

qanıq *sif.* 1) sanguinaire, avide de sang, féroce; 2) méchant, -e; 3) habitué, -e à, accoutumé, -e à, entraîné, -e à.

qanıqara *sif.* désolé, -e, navré, -e, consterné, -e, affligé, -e.

qanıqaralıq *is.* désolation *f.*, consternation *f.*, désespoir *m.*

qanıqdırmaq *f.* donner à qn le goût de qch, habituer qn à qch, accoutumer qn à qch.

qanıqlıq *is.* férocité *f.*, avidité *f.*

qanıqmaq *f.* 1) passionner (se) pour qch, prendre le goût de qch; prendre l'habitude de qch; 2) avoir soif de sang; être cruel, -le; aimer à répandre le sang de qn.

qanıqsamaq *f.* être avide de sang, avoir soif de sang, être sanguinaire.

qanımaq *f.* entendre (s'), comprendre (se), concevoir (se).

qanırlımaq *f.* être dévissé, -e, être serré, -e, être enroulé, -e.

qanıрмаq *f.* dévisser *vt.*, enrouler *vt.*, tordre *vt.*, serrer *vt.*, visser *vt.*, plier *vt.*

qanırtmaq *f. icbar.* faire qn enrouler (plier, tordre, etc.) qch.

qanısoyuq *sif.* antipatique, peu sympathique, indisposé, -e pour qn.

qanısoyuqluq *is.* caractère *m* antipatique.

qanışirin *sif. məc.* sympathique, agréable, charmant, -e, disposé, -e pour qn.

qan-yaş *is.* larmes *m pl* sanglants, deuil *m.*; ~ **içində olmaq** être en deuil; être en larmes sanglants.

qanıçən *is.* sanguinaire, avide de sang, féroce; parasitique.

qanıçənlik *is.* férocité *f.*

qanıçici *sif.* sanguinaire, avide de sang, féroce.

qankəsən *sif.* hémostatique *adj.*

qankəsici *sif. tib.* hémostatique *adj.*

qangetmə *is.* hémorragie *f.*

qanqal *is. bot.* crise *m.*, chardon *m.*; \diamond **get ~ını otla** ceci n'est pas à ta portée, cela te dépasse; ceci n'est pas à ta compétence.

qanqallı *sif.* couvert, -e de chardons.

qanqallıq *is.* terrain couvert de chardons.

qanqalçiqəklilər *is.* plantes *f pl* herbacées à tige et à feuilles épineuses.

qanqaraldan *sif.* vexant, -e, désagréable, déplaisant, -e; fâcheü/x, -se; ~ **söz** parole *f* vexante.

qanqaralıq *sif.* désagrément *m.*, contrariété *f.*; **qanıq qaradır** j'ai des ennuis.

qanqarışdırma *is.* 1) inceste *m.*; 2) incestueü/x, -se; ~ **kəbin** union *f* incestueuse.

qanıqırmızı *sif.* pourpre, pourpré, -e, cramoi, -e.

qanqren *is. tib.* gangrène *f.*

qanqrenli *sif. tib.* gangréneü/x, -se; ~ **yara** plaie *f* gangréneuse; ulcère *f* gangréneuse.

qanqusma *is.* crachement *m* de sang, hémoptysie *f.*

qanlımaq *f.* colorer *vt* en rouge sanguin.

qanlı *sif.* 1) sanglant, -e, ensanglanté, -e, saignant, -e; 2) meurtrier *m.*, tueur *m.*, assassin *m.*; \diamond ~ **göz yaşları** larmes *f pl* sanglantes;

~ **divan tutmaq** faire un (véritable) car-nage à.

qanlıbıçaq *is.* ennemi *m* perfide; \diamond ~ **olmaq** être à couteaux tirés.

qanlı-qadalı *sif.* 1) sanglant, -e; en sang; tout sanglant avec animosité, avec colère.

qanlıqaçaq *is.* meurtrier *m*, tueur *m*, assassin *m*, bandit *m*, fripon *m*.

qanlılıq *is.* 1) pléthore *f*, surabondance *f* de sang; 2) meurtre *m*, homicide *m*, assassinat *m*; crime *m* sanglant; 3) hostilité *f* sanglante.

qanmaq *f.* comprendre *vt*, concevoir *vt*, entendre *vt*, saisir *vt*, savoir *vt*; **biz də bir şey qanırıq** nous aussi, nous comprenons qch.

qanmaz *is.* 1) mufler *m*, goujat *m*, malappris *m*, malotru *m*, rustre *m*; 2) andouille *m*, imbécile *m*, maladroit *m*.

qanmazcasına *zərf.* impoliment, grossièrement, imbecilement.

qanmazlıq *is.* 1) balourdise *f*, niaiserie *f*, stupidité *f*, maladresse *f*, sottise *f*; 2) manque *m* d'éducation, impolitesse *f*, incivilité *f*, muflerie *f*.

qanov *is.* fosse *f*, tranchée *f*; ~ **qazmaq** creuser une fosse.

qanovuz *is.* taffetas *m*.

qanovuzu *sif.* fort, -e; ~ **çay** du thé fort.

qanotu *is.* bot. mille-feuille *f* (*pl.* mille-feuilles).

qanrılmaq *f.* 1) tourner (se); **arxaya** ~ retourner (se); 2) démettre (se) (*qolu*); **onun qolu qanrılıb** il s'est démis le bras.

qansızma *is.* ecchymose [eki -] *f*.

qansız *sif.* 1) anémique, exsangue, pâle; 2) sans cœur, sans entrailles, impitoyable, insensible, sans pitié.

qansızdırıcı *sif.* hémorragique.

qansızılma *is.* tib. 1) congestion *f*, épanchement *m* de sang; 2) *sif.* hémorragique.

qansızlaşdırılmaq *f.* être saigné, -e à blanc.

qansızlaşdırmaq *f.* saigner *vt* à blanc; affaiblir *vi*.

qansızlaşmaq *f.* être saigné, -e à blanc; affaiblir (s'), devenir *vi* (ê) inhumain, -e.

qansızlıq *is.* anémie *f*; sécheresse *f*, indifférence *f*, dureté *f*.

qansızma *is.* tib. congestion *f*, épanchement *m* de sang.

qansoran *sif.* tib. sanguinaire, avide de sang.

qansoranlar *is.* zool. sanguinaires *m pl.*

qansoranlıq *is.* férocité *f*, avidité *f* de sang.

qantarğa *is.* bride *f*, harnais *m*.

qantarğalamaq *f.* mettre la bride au cheval, brider *vt*; *məc.* tenir la bride haute à qn.

qantarğalanma *is.* bridage *m*.

qantarğalanmaq *f.* être bridé, -e; *məc.* être réfréné, -e (dompté, -e).

qantarğalatmaq *f.* faire brider; *məc.* faire réfréner (dompter).

qantarğalı *sif.* bridé, -e.

qantarğasız *sif.* sans bride, débridé, -e.

qantarçılıq *is.* métier *m* de basculeur (de peseur).

qan-tər *is.* sang *m* et sueur *f*, sang *m* et eau *f*; ~ **içində** en sueur; en nage; à la sueur de son front.

qantökən *is.* meurtrier *m*, tueur *m*, criminel *m*, assassin *m*, traître *m*.

qantökmə *is.* carnage *m*, massacre *m*, effusion *f* de sang.

qanun *is.* loi *f*; **əsas** ~ loi fondamentale; **seçki** ~ **u** loi électorale; ~ **layihəsi** projet *m* de loi; ~ **u pozmaq** violer *vt* (transgresser *vt*) la loi; ~ **naminə** de par la loi, au nom de la loi.

qanunauyğun *zərf.* conformément à la loi; régulièrement.

qanunauyğunluq *is.* conformité *f* à la loi, régularité *f*.

qanunauyğunsuz *sif.* contraire à la loi; irrégulier, -ère.

qanunauyğunsuzluq *is.* non-conformité *f* à la loi, irrégularité *f*.

qanunazid *sif.* illégal, -e; en contradiction avec la loi.

qanunçu *is.* légiste *m*, juriste *m*.

qanunçuluq *is.* législation *f*, légalité *f*, légitimité *f*.

qanunən *zərf.* en vertu de la loi; conformément à la loi; légalement.

qanuni *sif.* légal, -e, légitime, ~ **vərəsə** héritier *m* légitime.

qanuniləşdirilmək *f.* être légalisé, -e.

qanuniləşdirmək *f.* légitimer *vt*, légaliser *vt*.

qanuniləşmə *f.* être légitimé, -e (légalisé, -e).

qanunilik *is.* légitimité *f*, légalité *f*.

qanuniyyət *is.* légitimité *f.*
qanun-qayda *is.* ordre *m*, ordonnance *f*, règlement *m*, ~ **çağırmaq** rappeler à l'ordre.
qanunla *zərf.* d'après la loi, de par la loi, légalement.
qanunnamə *is.* code *m*, loi *f*, projet *m* de la loi.
qanunpərəst. *sif.* enclin à la loi, dévoué, -e à la loi.
qanunpərəstlik *is.* attachement *m* (dévouement *m*) à la loi.
qanunpozan *is.* hüq. délinquant *m*, transgresseur *m* de la loi.
qanunpozanlıq *is.* transgression *f*, violation *f* de la loi, infraction *f* à la loi.
qanunsuz *sif.* illégal, -e, illicite, illégitime, contraire à la loi, arbitraire, irrégulier, -ère.
qanunsuzluq *is.* régime *m* d'arbitraire, illégalité *f*, arbitraire *m*; excès *m*.
qanunşünas *is.* légiste *m*, juriste *m*.
qanunşünaslıq *is.* jurisprudence *f*.
qanunverici *sif.* législatif, -ve ~ **orqan** organe *m* législatif.
qanunvericilik *is.* législation *f*; ~ **hakimiy-yəti** pouvoir *m* législatif.
qanverən *is.* donneur *m* de sang.
qanvermə *is.* donation *f* de sang.
qanköçürmə *is.* transfusion *f* de sang.
qanhayıxırma *is.* crachement *m* de sang; hémoptysie *f*.
qapadılmaq *f.* être fermé, -e (bouché, -e).
qapağan *sif.* mordant, -e.
qapaq *is.* couvercle *m*; bouchoir *m* (*soba*); couronne *f* (*diş*); paupière *f* (*göz*).
qapaqaltı *sif.* tib. sous clapet.
qapaqap *is.* rafle *f*.
qapaqlamaq *f.* baisser le couvercle; boucher *vt*.
qapaqlanmaq *f.* fermer (se), boucher (se).
qapaqlatmaq *f.* faire fermer (boucher) qch.
qapaqlı *sif.* avec couvercle; avec soupape.
qapaqcıq *is.* clapet *m*, petit couvercle *m*.
qapalı *sif.* couvert, -e, fermé, -e; ~ **iclas** séance *f* à huis clos.
qapalıhıq *is.* retenue *f*; extrême réserve *f*; clandestinité *f*; illégalité *f*.
qapamaq *f.* fermer *vt*, clore *vt*, couvrir *vt*, cadener *vt*, verrouiller *vt*.

qapan *is.* bascule *f*.
qapançı *is.* basculeur *m*.
qapanma *is.* fermeture *f*; **qısa** ~ court-circuit *m*.
qapanmaq *f.* fermer (se); enfermer (s'); être bouché, -e.
qapan-tərəzi *is.* bascule *f*.
qapayıcı *is.* fermeture *f*, valve *f*, vanne *f*; robinet *m*.
qapatdırmaq *f.* icbar faire fermer (enfermer, boucher).
qapatdırılmaq *f.* être enfermé, -e; être fermé, -e; être bouché, -e.
qapatmaq *f.* icbar. faire fermer (enfermer, boucher).
qapaz *is.* coup de paume; coup de paume sur la tête.
qapazaltı *is.* bouc *m* émissaire; ~ **olmaq** être un âne parmi les singes.
qapazlamaq *f.* asséner des coups de poing; approprier (s'), emparer (s') de, attribuer (s').
qapazlanmaq *f.* être asséné, -e des coups de poing.
qapazlaşmaq *f.* donner (se) des coups de poing.
qapazlı *sif.* malheureux/x, -se, vexé, -e, offensé, -e, outragé, -e, battu, -e.
qapqara *sif.* très noir; **şəvə kimi** ~ noir comme du jais.
qapqaralıq *is.* noirceur *f*.
qapqaranlıq *is.* ténèbres *f pl*; obscurité *f*; ~ **gecə** nuit *f* noire.
qapdırmaq *f.* lancer le chien contre qn.
qapı 1) *is.* porte *f*, portière *f*; portail *m*; **darvaza** ~ **sı** porte-cochère *f*; 2) ~ **dəstəyi** poignée *f* de porte; **bağlı** ~ **dalında** à huis clos; ~ **açmaq** montrer de l'hospitalité écossaise ~ **dalında qoymaq** mettre dehors; ~ **dan qovsan bacadan girər** chassez-le par la porte, il rentrera par la fenêtre; ~ **lara salmaq** mettre qn sur la paille; ~ **nı bağla rahat yat** la porte fermée, on est empereur dans son royaume.
qapı-baca *is.* maison *f* et dépendances *f pl*.
qapıbir *sif.* de portes contiguës.
qapıçı *is.* portier *m*, concierge *m*; garde *m*, gardien *m*.

qarıçılıq *is.* métier *m* de portier (de concierge).

qarıcıq *is.* petite porte *f*; portière *f*.

qarı-qarı *zərf.* de maison en maison, de porte en porte.

qarılıq *sif.* pour la porte; ~ **taxta** planche *f* pour faire une porte.

qarılmaq *f.* 1) être mordu, -e par un chien; 2) être saisi, -e par qn; 3) adonner (s') à, abandonner (s') à; 4) absorber (s'), être plongé, -e; 5) passionner (se) pour qch.

qarı-pəncərə *sif.* hébergement *m* (les portes et les fenêtres).

qarısiyaçıq *sif.* hospitali//er, -ère, bienveillant, -e.

qarısız *sif.* sans portes, sans sortie.

qarış-qupuş *is. dial.* petit vol *m*; ~ **etmək** emparer (s') de qch en cachette, dérober *vt*.

qarışdırılmaq *f.* être volé, -e.

qarışdırmaq *f.* 1) voler *vt*, dérober *vt*, emparer (s') de qch en cachette; 2) lancer l'un contre l'autre; 3) exciter *vt*, l'un contre l'autre.

qarışmaq *f.* mordre (se), battre (se), en venir aux mains.

qaplan *is.* chat *m* du Bengale.

qaplanmaq *f.* envelopper (s'), couvrir (se), emmitoufler (s'); être doré, -e.

qapma *is.* morsure *f*; saisie *f*, saisissement *m*.

qapmaq *f.* mordre *vt*, offenser *vt*, vexer *vt*, blesser *vt*, piquer *vi*, voler *vt*, chiper *vt*.

qapsamaq *f.* arracher *vt*; enlever brutalement qch à qn.

qapsanmaq *f.* enfermer (s'), fermer (se) (*pəncərə, qapı*); (*soxulmaq*) entrer avec peine.

qar *is.* neige *f*; **ilk** ~ les premières neiges; ~ **basmaq** être couvert, -e de neige.

qar-qar *is.* croassement *m*.

qarqara *is. tex.* bobine *f*.

qara *sif.* noir, -e; ~ **çörək** pain noir; *bot.* ~ **qarağat** cassis *m*; ~ **metallurgiya** sidérurgie *f*; ~ **geyinmək** porter le deuil, être en deuil; ~ **basmaq** halluciner *vt*; ∅

~ **qasına, ala gözünə görə** pour les beaux yeux de qn; ~ **qışqırıq salmaq** crier comme une harengère; ~ **qorxu içində olmaq** être (*və ya* vivre) sur un volcan.

qaraayağ *sif.* pied *m* noir.

qarabaqara *zərf.* : ~ **gəzmək** talonner *vt*, marcher sur les talons de qn, ~ **izləmək** être aux trousses de qn, suivre qn à chaud
o, məktubu ~ **oxudu** il a lu la lettre mot à mot.

qarabasma *is.* hallucination *f*; fantôme *m*, revenant *m*, cauchemar *m*.

qarabatdaq *is. zool.* cormoran *m*; ~ **yuvası** nid *m* de cormoran.

qarabaş *is. arx.* domestique *f*, servante *f*, bonne *f*.

qarabaşaq *is. bot.* blé *m* noir, sarrasin *m*; ~ **siyağı** bouillie *f* de sarrasin.

qarabaşlıq *is.* domestication *f*; domesticité *f*.

qarabəxt *sif.* malheureux/x, -e, infortuné, -e, malchanceux/x, -se, misérable.

qarabəniz *sif.* bronzé, -e, basané, -e, bistré, -e.

qarabibər *is.* poivre *m* noir.

qarabirçək *sif.* aux cheveux noirs; à boucles noires.

qarabığ *sif.* à moustaches noires.

qaraboğaz *sif.* extrêmement fanatique.

qarabuğdayı *sif.* bronzé, -e, noiraud, -e.

qaracıyər *is. tib.* foie *m*; ~ **iltihabı** hépatite *f*.

qaraca *sif.* noir, -e, bronzé, -e, basané, -e, hâlé, -e; ~ **qəpiyə dəyməz** cela ne vaut pas un sou, cela ne vaut rien.

qaracarı *is. bot.* sorte *f* de plantes de la familles des graminées.

qaracalıq *is.* endroit *m* couvert de nigelles.

qaraçı *is.* 1) bohémien, -ne, gitan, -e; 2) mendiant *m*, -e *f*; 3) crillard *m*, braillard *m*; 4) avare *m*.

qaraçılıq *is.* avarice *f*, cupidité *f*, avidité *f*.

qaraçörəkotu *is. bot.* nielle *f*.

qaraçöhr *is. bot.* if *m*.

qaraçıraq *is.* veilleuse *f*.

qaradaban *sif. məc.* homme *m* qui apporte le malheur, porte-malheur *m*.

qaradalağ *is.* ~ **etmək** exténuer *vt*, maltraiter *vt*, harasser *vt*, effrayer *vt* qn.

qaradarıli *is.* à peau noire.

qaradimdik *sif.* à bec noir.

qaradinməz *sif.* taciturne, peu loquace, insociable; ~ **durmaq** être peu loquace.

qaradinməzcə *zərf.* sans mot dire.

qaradinməzlik *is.* taciturnité *f*, insociabilité *f*, retenue *f*, extrême réserve *f*.

qaradırnaq *sif.* à sabot noir.

qaradöş *is.* à poitrine noire; ~ **cüllüt** bécas-sine *f.*

qaraduvaq *sif.* (“qalasan”, “olasan”, “qalasız”, “olasız” sözləri ilə birlikdə işlədilir) ~ **olasan!** que tu restes à jamais célibataire; que tu restes sans mari.

qar-qur *is.* balbutiement *m*, gazouillement *m*; boucan *m*, brouhaha *m*.

qarquşu *is.* bouvreuil *m*.

qarageymiş *sif.* malheureu//x *m*, -se; maudit, -e.

qaragilə *is.* myrtille *f*, airelle *f*.

qaragöz *sif.* aux yeux noirs, jeune fille *f* aux yeux noirs.

qaragözlük : ~ **etmək** faire semblant de pleurer; pleurnicher *vt*.

qaragül *is.* astrakan *m*.

qaragün *is.* malheureu//x *m*, -se *f*, misérable *m*, malchanceu//x *m*, -se *f*, malencontreu//x *m*, -se *f*.

qaragünçülük *is.* mauvais *m pl* jours, vie *f* lourde.

qaragünlük *is.* argent *m* accumulé pour les mauvais jours.

qaragünlülük *is.* état *m* du malheureux.

qarağat *is. bot.* groseille *f*, cassis *m*; ~ **kolu** groseiller *m*.

qaragac *is. bot.* orme *m* champêtre.

qaragatkimilər *is.* orme *m*.

qaraxal *sif.* à grain de beauté.

qaraxallı *sif.* à grain de beauté (pour les individus).

qaraxəbər *is.* mauvaise nouvelle *f*; homme *m* qui apporte de mauvaises nouvelles.

qaraj *is.* garage *m*.

qarakəhər *sif.* bai-brune.

qarakirpik *sif.* aux cils noirs.

qaraqabaq *sif.* maussade, revêche, morose, mélancolique, sombre, triste.

qaraqabaqlıq *is.* morosité *f*, humeur *f* maussade, insociabilité *f*, taciturnité *f*.

qaraqabar *is.* ampoule *f*, cloche *f*.

qaraqazan *is.* colin-maillard *m*; cache-cache *m*.

qataqapaq *is.* étouffeur *m*.

qaraqarğa *is. zool.* corneille *f*.

qaraqarın *sif. zool.* oiseau *m* au ventre noir.

qaraqaş *sif.* aux sourcils noirs.

qaraqırmızı *sif.* rouge foncé.

qaraqılçıq *sif.* blé *m* aux épis noirs.

qaraqışqırıqçı *is.* chahut//eur *m*, -euse *f*; alarmiste *m*, sème-la-peur *m*.

qaraqışqırıqçılıq *is.* craillerie *f*, piailleries *f*.

qaraqovaq *is. bot.* peuplier *m* noir.

qara-qonur *is.* argenté, -e; ~ **tülkü** renard *m* argenté.

qara-qorxu *is.* menace *f*, chantage *m*, intimidation *f*; ~ **gəlmək** terroriser *vt*, faire peur à.

qaraquzey *sif.* ombragé, -e; ~ **tərəf** côté *m* ombragé.

qaraquyruq *sif.* à queue noire; ~ **qağayı** mouette *f* à queue noire.

qara-qura *is.* cauchemar *m*, fantôme *m*, spectre *m*; ~ **fikirlər** idées *f pl* obscures.

qaraqurd *is. zool.* araignée *f* noire.

qaraquş *is.* aigle *m*; ~ **baxışı** oeil *m* (və ya regard *m*) d'aigle.

qaralama *is.* brouillon *m*, ébauche *f*.

qaralamaq *f.* noircir *vt*, teindre en noir; *məc.* calomnier *vt*, diffamer *vt*; barrer *vt*, rayer *vt*, salir *vt*, barbouiller *vt*.

qaralanmaq *f.* être barré, -e (rayé, -e, biffé, -e, raturé, -e), (*pozulmaq, üstündən xətt çəkilmək*); être noirci, -e (*qara rəngə boyadılmaq*).

qaralaşdırmaq *f.* noircir *vt*.

qaralaşmaq *f.* noircir (se), obscurcir (s').

qaralatmaq *f. icbar.* faire noircir (teindre en noir); faire barrer (rayer, biffer).

qaraldılmaq *f.* être noirci, -e, être couvert, -e de couleur noire.

qaraleylək *is.* cigogne *f* noire.

qaralıq *is.* noirceur *f*.

qaralma *is.* obscurcissement *m*; brouillon *m*.

qaralmaq *f.* noircir (se) *vt*, obscurcir (s') *vt*, assombrir (s'); **göy ~ır** le ciel s'obscurcit; **hava qaralır** le ciel s'obscurcit; **uzaqdan meşə qaralır** la forêt se dessine dans le lointain; devenir *vi* (ê) sombre, assombrir (s') **üzü bulud kimi qaraldı** il s'assombrir.

qaraltı *is.* noirceur *f*, tâche *f* noire, silhouette *f*, ombre *f*, noircissure *f*.

qaraltmaq *f.* noircir *vt*, couvrir de noir.

qarama *is.* marais *m*, marécage *m*.

qaramal *is.* bovins *m pl*, race *f* bovine, bêtes *f pl* bovines.

qarameşə *is.* bois *m* feuillu.

qaramtlı *sif.* noirâtre.
qaramtlıh *is.* caractère *m* d'être noirâtre.
qaramtırq *sif.* noirâtre, un peu foncé, un peu sombre.
qaramtırqlıq *is.* caractère *m* d'être un peu foncé.
qaramum *is.* cire *f* noire (cire d'abeilles).
qaramurdarca *is. bot.* buisson *m* de la famille des cornouillers.
qaranal *sif.* qui n'est pas ferré; ~ **atlar** chevaux *m pl* qui ne sont pas ferrés.
qaranəfəs *zərf.* comme un dératé, tout haletant, hors d'haleine, à bout de souffle.
qaranquş *is. zool.* hirondelle *f*; *məc. ilk* ~ premier messenger *m*.
qaranquşotu *is. bot.* lactaire *m* délicieux.
qaranlıq *is.* obscurité *f*, nuit *f*, ténèbres *f pl*, noir *m*, ~ **düşür** il commence à faire sombre; ignorance *f*; ~ **gecə** nuit *f* noire; ~ **məsələ** problème *m* peu clair; ◊ **gözlərimə** ~ **çökür** j'ai la vue troublé, -e, ma vue se trouble; mes yeux se troublent.
qaranlıqlamaq *f.* obscurcir (s'), devenir *vi* (ê) sombre; ◊ **yaman yerdə qaranlıqladıq!** il ne manquait plus que cela!
qaranlıqlanmaq *f.* obscurcir (s'), devenir *vi* (ê) obscur, -e.
qaranlıqlandırılmaq *f.* obscurcir (s'), devenir *vi* (ê) sombre (obscur, -e, noir, -e).
qaranlıqlandırmaq *f.* obscurcir *vt*, camoufler *vt*.
qaranlıqlaşmaq *f.* obscurcir (s'), devenir *vi* (ê) sombre/obscur, -e.
qarantiya *is.* garantie *f*, caution *f*, garant *m*, assurance *f*.
qarantiyalı *sif.* de garantie; ~ **saziş** contrat *m* de garantie.
qaraot *is. meşə. bot.* origan *m*.
qaraoxşar *sif.* ressemblant à la neige.
qaraözək *sif. meşə.* arbre *m* à duramen [-en] noir.
qarapaltar *sif.* 1) en habit noir; 2) en deuil (*yasda*).
qarapapaq *is.* maladie *f* infectieuse chez les bovins.
qarapaça *is. zool.* 1) chamois *m*; 2) sorte *f* de melon.
qarasaç *sif.* aux cheveux noirs, à boucles noirs.

qarasaqqal *sif.* 1) à barbe noire; 2) jeune homme *m*.
qarasaqqız *is.* goudron *m*, gomme *f*.
qarasayağı *sif.* noirâtre.
qarasız *sif.* sans assaisonnement (en parlant du pilau ou pilaf).
qarasov *sif.* noirâtre.
qarasoran *sif.* curieux/x, -se; avide de savoir.
qarasövda *is.* mélancolie *f*, abattement *m*, tristesse *f*, cafard *m*.
qaraşam *is. bot.* mélèze *m*.
qaraşirə *is.* raisin *m* noir.
qaraşım *is.* brun *m*, brune *f*.
qaratel *sif.* aux cheveux noirs.
qaratəpməcə *is.* menace *f*, intimidation *f*; ~ **gəlmək** intimider *vt* qn, menacer *vt*.
qaratərə *is. bot.* amarante *f*.
qaratikan *is. bot.* paliure *m* épineux.
qaratorpaq *is.* terre *f* noire, terre *f* végétale; ~ **rayonlar** régions *f pl* des terres végétales.
qaratorxaq *is.* 1) pique *f*; 2) de pique.
qaratorpaqlı *sif.* de terre noire (de terre végétale), de humus; ~ **sahələr** champs des terres végétales (noires).
qaraüzlü *sif.* 1) à visage noir, à face noire; 2) à reliure noir (*kitab haqq.*).
qaraüzülük *is.* infamie *f*, honte *f*, déshonneur *m*.
qaraürəkli *sif.* méchant, -e, malintentionné, -e.
qarayağız *sif.* bronzé, -e, basané, -e, bistre, noiraud, -e.
qarayaxa *sif.* importun, -e, obsédant, -e, embêtant, -e, ennuyeux/x, -se.
qarayaxalıq *is.* importunité *f*.
qarayal *sif.* à crinière noire.
qarayanıq *sif.* charbonné, -e, brûlé, -e, bronzé, -e, maigre.
qarayanız *sif.* bronzé, -e, basané, -e, noiraud, -e.
qarayataq *sif.* gravement malade, cloué, -e au lit.
qarayatalaq *is.* typhus *m* exenthématique.
qarayel *is.* vent *m* sec.
qarayəhər *sif.* avec caparaçon.
qarayol *is. məc.* chemin *m* dangereux.
qarayonca *is.* trèfle *m*, luzerne *f*.
qarayorğa *sif.* à amble changeant; ~ **at** cheval *m* ambleur à marche changeante.
qarçıçəyi *is.* scille [sil] *f*.

qardaş *is.* frère *m*; **ögey** ~ demi-frère *m*; **süd** ~ı frère de lait; **kiçik** ~ frère cadet.

qardaşarvadı *is.* belle-sœur *f*, la femme du frère.

qardaş-bacı *is.* frère *m* et sœur *f*.

qardaşcasına *zərfl.* fraternellement, en frère.

qardaşciq *is.* fréroto *m*.

qardaşcıgız *is.* fréroto *m*.

qardaşqızı *is.* niece *f*, la fille du frère.

qardaşlaşma *is.* jumelage *m*; fraternisation *f*.

qardaşlaşmaq *f.* jumeler *vt*, associer *vt*, fraterniser *vi*, lier (se) d'amitié avec *qn*.

qardaşlıq *is.* fraternité *f*, solidarité *f*, amitié *f*, concorde *f*.

qardaşoğlu *is.* neveu *m*, le fils du frère.

qardaşsız *sif.* sans frère.

qarderob *is.* vestiaire *m*, garde-robe *f*, penderie *f*.

qarderobçu *is.* vestiairiste *m*.

qarət *is.* pillage *m*, brigandage *m*, cambriolage *m*, ~ **etmək** piller *vt*, dépouiller *vt*, saccager *vt*, cambrioler *vt*; ~ **olunmaq** être pillé, -e (saccagé, -e, dépouillé, -e).

qarətkar *is.* pilleu//tr *m*, - se *f*; brigand *m*, cambriol//eur *m*, -euse *f*.

qarətkarlıq *is.* pillage *m*, cambriolage *m*, brigandage *m*.

qarətçi *is.* pilleur *m*, brigand *m*, cambrioleur *m*, voleur *m*, bandit *m*.

qarətçilik *is.* pillage *m*, brigandage *m*, cambriolage *m*.

qarğa *is.* zool. corneille *f*, ♂ ~ **kimi qarıl-daşmaq** faire du boucan; brailler *vi*, crier *vi*; ~**lar qara geydi** il n'y a pas grand mal.

qarğaburun *sif.* à nez de corbeau.

qarğaburnu *is.* pince *f* plate.

qarğadili *is.* argot *m*, jargon *m*, langue *f* verte.

qarğa-quzğun *top. is.* bande *f* de corbeaux; ~ **kimi tökülüşmək** jeter (se) sur *qn* (qch) comme une bande de corbeaux.

qarğaduzu *is.* mica *m*.

qarğagözü *is.* bot. parisette *f*.

qarğalıbazar *is.* endroit *m* tapageux; ~ **salmaq** gueuler *vt*, brailler *vi*.

qarğama *is.* malédiction *f*.

qarğamaq *f.* maudire *vt*.

qarğanmaq *f.* être maudit, -e.

qarğaotu *is.* plante *f* de la famille des rononcules.

qağasaqquzı *is.* résine *f*.

qarğasoğanı *is.* glaïeul *m*.

qarğatmaq *f.* faire maudire.

qarğaşa *is.* troubles *f*, discorde *f*, effervescence *f*.

qarğaşalı *sif.* confus, -e, désordonné, -e.

qarğaşalıq *is.* remue - ménage *m*, va-et-vient *m*, tohu-bohu *m*, charivari *m*.

qarğı *is.* canne *f*, roseau *m*, jonc *m*.

qarğıdalı *is.* maïs [mais] *m*.

qarğıdalıçılıq *is.* culture *f* de maïs.

qarğıdalılıq *is.* champs *m pl* de maïs.

qarğılamaq *f.* couvrir de roseau.

qarğılatmaq *f.* faire couvrir qch de roseau.

qarğılıq *is.* jonchaie *f*.

qarğış *is.* malédiction *f*; ~ **etmək** maudire.

qarğıtmaq *f.* faire maudire *qn*.

qarı *is.* vieille *f*, vieille femme *f*.

qarıcıq *is.* petite vieille femme *f*.

qarıcqay *is.* alouette *f*.

qarıxdırıcı *sif.* embrouillé, -e, confus, -e.

qarıxdırıcılıq *is.* confusion *f*; incohérence *f*.

qarıxdırılmaq *f.* être dérouté, -e.

qarıxdırmaq *f.* dérouter *vt*, déconcerter *vt*, désorienter.

qarıxmaq *f.* dérouter (se), déconcerter (se), perdre (se).

qarılaşmaq *f.* vieillir *vi*, devenir *vi* (ê) vieux (vieille), prendre de l'âge.

qarıldama *is.* croassement *m*.

qarıldamaq *f.* 1) croasser *vi*; 2) *məc.* prédire le malheur.

qarıldaşma *is.* croassement *m* des oiseaux.

qarıldaşmaq *f.* croasser *vi*, piailler *vi*, crier *vi*.

qarıldatmaq *f.* faire dire le malheur.

qarılıq *is.* vieillissement *m*.

qarıltı *is.* croassement *m*.

qarım *is.* creux *m* pour faire le feu; égout *m* fait autour du bâtiment; fossée *f* creusée pour la palissade.

qarımaq *f.* vieillir *vi*; **qarıyıp qapıda qalmaq** coiffer sainte-Catherine, devenir *vi* (ê) trop mûr, -e, bletir *vi*.

qarın *is.* ventre *m*, bedaine *f*, panse *f*, sein *m*, entrailles *f pl*; *tib.* abdomen *m*; ~ **boşluğu** cavité *f* abdominale; ~ **yatalağı** typhus *m* abdominal, fièvre *f* typhoïde; ♂ **bir qarın ac, bir qarın tox yaşamaq** ne pas manger

à sa faim; manger de la vache enragée, tirer le diable par la queue; **qarın burnuna dəyir** elle est grosse (enceinte); **sözlə ~ doymaz** ventre affamé n'a point d'oreilles.

qarınağrısı *is.* mal *m* de ventre, douleur *f* ventrale *m*.

qarınayaqlılar *is.* gastéropodes *m pl.*

qarınaltı *is.* sous-ventrière *f*; bas-ventre *m*; sangle *f* (*yəhardə*).

qarınafətir *zərf.* pour la nourriture; ~ **işləmək** travailler pour la croûte (pour son ventre).

qarınbağı *is.* ceinture *f*.

qarınənə *is.* vieille *f*, grand-mère *f*.

qarın-qarına *zərf.* serrés contre qn; ~ **durmaq** tenir (se) serrés (les uns contre les autres).

qarınqarta *is.* tripes *f pl*, tripaille *f*.

qarınqulu *is.* glouton *m*, bâfreu || *r m*, -se *f*, goinfre *m*.

qarınqululuq *is.* gloutonnerie *f*, voracité *f*, goinfre *f*.

qarınlı *sif.* ventru, -e, ventripotant, -e; ~ **adam** homme *m* ventru.

qarısız *sif.* maigre; ~ **adam** homme *m* maigre.

qarınca *is.* cavité *f*.

qarıncaq *is.* petit ventre *m*, ventricule *m*.

qarıtmaq *f.* ne pas marier qn.

qarış *is.* pouce *m*; main *m* à doigts écartés; **bir ~ da verməmək** ne pas (céder) donner un seul pouce.

qarışdıran *is.* intrigant *m*, -e *f*.

qarışdırıcı *is.* brasseur *m*, mélangeur *m*, malaxeur *m*, batteur *m*; mixeur [*miksər*] *m*; **ara** ~ intrigant *m*, sèmeu || *r*, -se de désordre, trouble-paix *m*.

qarışdırıcılıq *is.* trouble *f*, discorde *f*, instigation *f*, incitation *f*.

qarışdırılmaq *f.* mélanger (se), confondre (se).

qarışdırılmış *sif.* mélangé, -e, mêlé, -e, mixte.

qarışdırmaq *f.* mélanger *vt*, mêler *vt*, mettre en désordre, brouiller *vt*; **ağı qaraya** ~ mélanger le blanc avec le noir; **kartı** ~ battre les cartes; **sobada kômürü** ~ tisonner *vt*.

qarışdırtmaq *f.* faire mélanger, faire mêler, faire remuer, faire confondre.

qarışıq *is.* mélangé *m*.

qarışıq-dolaşıq *sif.* emmêlé, -e; embrouillé, -e, enchevêtré, -e, compliqué, -e; ~ **məsələ** question *f* embrouillée.

qarışıqlı *sif.* mélangé, -e de qch, additionné, -e de qch.

qarışıqlıq *is.* embrouillement *m*, enchevêtrement *m*, mélange *f*, trouble *f*, désarroi *m*, effarement *m*; confusion *f*; révolte *f*; remue-mélange *m*, panique *f*.

qarışıqsız *sif.* sans mélange de qch, pur, -e; ~ **qızıl** or *m* fin.

qarışqa *is.* fourmi *f*; **meşə ~sı** fourmi hercule; **qara** ~ fourmi noire; ~ **yuvası kimi qaynamaq** fourmiller *vi*, agiter (s') en très grand nombre.

qarışqayeyən *is.* zool. fourmilier *m*.

qarış-qarış *zərf.* de long en large, en long et en large.

qarış-quruş *zərf.* pêle-mêle, en désordre.

qarışılmaq *f.* mélanger (se), mêler (se), confondre (se).

qarışılmaq *f.* mesurer *vt*.

qarışma *is.* mélange *m*, confusion *m*; intervention *f*, ingérence *f*.

qarışmaq *f.* mêler (se) de qch; mélanger (se); confondre (se); troubler (se); embrouiller (s'); gâter (se), brouiller (se).

qarışmamazlıq *is.* non-ingérence *f*, non-intervention *f*; ~ **siyasəti** politique *f* de la non-ingérence; incompatibilité *f*.

qarkürüyən *is.* chasse-neige *m pl*.

qargilə *is.* bot. plante *f* de la famille des chèvrefeuilles.

qargülü *is.* bot. perce-neige *f*.

qarlamaq *f.* neiger *vi*; **qar yağır** il neige.

qarlaşmaq *f.* jouer aux boules de neige.

qarlı *sif.* neigeu//x, -se.

qarlı-boranlı *sif.* neigeu//x, -se et tempêteu//x, -se.

qarlı-buzlu *sif.* neigeu//x, -se et glacial, -e.

qarlı-çovğunlu *sif.* tempête *f* accompagnée de neige.

qarlıq *is.* lieu *m* enneigé (couvert de neige).

qarma *is.* luxation *f*.

qarmaq *is.* crochet *m*, agrafe *f*, hameçon *m*; ~ **la balıq tutmaq** pêcher à la ligne; ~ **ğa düşmək** laisser (se) prendre; mordre à l'hameçon.

qarmaqarış *sif.* sans méthode (**sistemsizlik**); confus, -e (**hərcmərclik**); sans suite (**mən-tiqsizlik**); désordonné, -e (**səliqəsizlik**), en désordre, pêle-mêle.

qarmaqarışılıq *is.* incohérence *f*; désordre *m*, manque *m* d'ordre, pêle-mêle *m*.

qarmaqbuynuz *sif.* à corne *f* tordue.

qarmaqlamaq *f.* pêcher à la ligne.

qarmaqlanmaq *f.* être pêché, -e.

qarmaqlatmaq *f.* faire saisir.

qarmaqlı *sif.* à crochet.

qarmaqçı *is.* pêcheur *m* à la ligne.

qarmaqşəkili *sif.* ressemblant au crochet, en forme de crochet.

qarmaqvarı *sif.* crochu, -e; ~ **burun** nez *m* crochu.

qarmalamaq *f.* rafler *vt*, saisir *vt*, arracher *vt*; **göydə** ~ saisir au vol.

qarmalanmaq *f.* être saisi, -e; être raflé, -e, être arraché, -e.

qarmon *is.* accordéon *m*, **dodaq** ~ harmonica *m*.

qarmonçalı *is.* accordéoniste *m*.

qarmaqçı *sif.* nu, -e, dénudé, -e, sans moyen, pauvre, sans ressource, sans fortune.

qarmaqçılar *is.* misérables *m pl*; pauvres *m pl*, mendians *m pl*.

qarnıboğaz *is.* vache *f* portante; enceinte *f*, grosse *f*.

qarnıqurdu *is.* envieu//x, -se, jalou //x, -se.

qarnıdolusu *zərf.* copieusement, jusqu'à satiété [-sje-]; ~ **yemək** manger à sa faim.

qarnıyarıq *is.* coquille *f*.

qarnıtux *sif.* rassasi, -e.

qarnıtıxluq *is.* rassasiement *m*.

qarnıyekə *sif.* ventru, -e, ventripotant, -e, pansu, -e.

qarnıyekəlik *sif.* ventru, -e; ventripotant, -e.

qarnıtır *is.* assortiment *m*, ensemble *m*.

qarnizon *is.* garnison *f*; ~ **xidmətində olmaq** être en garnison.

qarov *sif.* aveugle, héméralope.

qarovluq *is.* héméralopie *f*; cécité *f*.

qarovul *is.* garde *f*; ~ **a qoymaq** mettre en garde; **fəxri** ~ garde d'honneur; ~ **çək-mək** monter la garde; guidon *m*.

qarovulçu *is.* gardien *m*, sentinelle *f*, factionnaire *m*.

qarovulçuluq *is.* service *f* de gardien.

qarölçən *is.* mesureur *m* de neige.

qarpacaq *is.* dents *f pl* de devant.

qarovulxana *is.* poste *m* de garde.

qarovullama *is.* visée *f*.

qarovullamaq *f.* garder *vt*, veiller *vi* sur qch; avoir l'œil sur qch.

qarovulluq *is.* métier *m* de gardien.

qarpınmaq *f.* gratter (se), démanger *vi*.

qarpışdırma *is.* enlèvement *m*, arrachement *m*.

qarpışdırmaq *f.* faire qn se battre avec un autre; arracher *vt*.

qarpışma *is.* rixe *f*, altercation *f*, bagarre *f*, bataille *f*, mêlée *f*.

qarpışmaq *f.* battre (se), être aux prises avec qn, bagarrer (se) avec qn.

qarpız *is.* pastèque *f*, melon *m* d'eau.

qarpma *is.* empoignade *f*, prise *f* de langue; morsure *f*.

qarpmaq *f.* saisir *vt*, empoigner *vt*, happer *vt*, arracher *vt*.

qarsaq *is.* brûlé *m*, -e *f*.

qarsaqlama *is.* brûlure *f*.

qarsaqlamaq *f.* brûler *vt*.

qarsaqlandırılma *is.* brûlure *f*.

qarsaqlandırılmaq *f.* brûler (se), échauder (s').

qarsaqlandırılmış *sif.* brûlé, -e.

qarsaqlanmaq *f.* brûler (se), échauder (s').

qarsaqlatmaq *f.* brûler *vt*, échauder *vt*.

qarsalamaq *f.* brûler *vt*.

qarsalandırılmaq *f.* brûler (se).

qarsalanmaq *f.* brûler (se); basaner (se), tanner (se).

qarsalatmaq *f.* brûler *vt*; basaner *vt*, tanner *vt*.

qarşı *is.* 1) façade *f*; **məktəbin ~sı** façade *f* de l'école; 2) contre; **axına** ~ contre le courant; 3) contre, contrairement à; **iradəsinə** ~ à contre-cœur; de mauvais gré; 4) en face de; vis-à-vis; 5) opposé, -e, inverse; ~ **bucaqlar** angles *m pl* alternes; \diamond ~ **getmək** aller *vt* (ê) à l'encontre de qn, de qch; ~ **durmaq** résister *vt*, opposer (s'); faire face à qn; ~ **çıxmaq** lutter contre qn, qch; ~ **sını almaq** prévenir *vi*; ~ **sında baş əymək** incliner (s') devant qn, faire des courbettes devant qn; ~ **diz çökmək**

- mettre (s') à genoux devant qn, agenouiller (s') devant qn.
- qarşıcı** *is.* adversaire *m*, rival *m*, ennemi *m*; concurrent *m*, opposant *m*.
- qarşı-qarşıya** *zərf.* face à face, vis-à-vis, nez à nez, à la rencontre; au devant de qn; ~ **gəlmək** rencontrer (se); heurter (se) à.
- qarşıda** *zərf.* 1) vis-à-vis, en face de; 2) devant; ~ **a oturmaq** placer (se) devant; ~ **gətmək** marcher devant, venir *vi* (ê) en tête.
- qarşıda** *sif.* 1) opposé, -e, inverse; ~ **di-varda** sur le mur opposé; 2) prochain, -e; ~ **dayanacaq** prochaine station *f*.
- qarşidan** *zərf.* au devant de.
- qarşিদurma** *is.* opposition *f*, résistance *f*.
- qarşıya** *zərf.* 1) à la rencontre, au devant de, devant; ~ **çixmaq** aller *vi* (ê) à la rencontre de qn; ~ **məqsəd qoymaq** donner (se) pour tâche; 2) ~ **baxmaq** regarder devant.
- qarşılama** *is.* rencontre *f*, réception *f*.
- qarşılamaq** *f.* venir *vi* (ê) ou aller *vi* (ê) à la rencontre de, recevoir *vt*, accueillir *vt*; aller *vi* (ê) au devant de qn; **mehriban-lıqla** ~ accueillir affablement.
- qarşılanmaq** *f.* être reçu, -e; **dostcasına** ~ être reçu, -e amicalement.
- qarşılacaq** *sif.* de rencontre; ~ **qatarlar** trains *m pl* croisés.
- qarşılaşdırılma** *is.* confrontation *f*; comparaison *f*.
- qarşılaşdırılmaq** *f.* être confronté; comparer (se); opposer (s').
- qarşılaşma** *is.* rancontre *f*; ~ **bucağı** angle *m* alterne.
- qarşılaşmaq** *f.* 1) rencontrer (se), heurter (se) à; **çətinliklə** ~ rencontrer les difficultés, heurter (se) à des difficultés; 2) voir (se); croiser (se).
- qarşılıq** *is.* équivalent *m*.
- qarşılıqlı** *sif.* mutuel, -le, réciproque; ~ **etimad** confiance *f* mutuelle; ~ **kömək** assistance *f* mutuelle; ~ **növ** (*dilç.*) voix *f* réflexive; ~ **hücum** combat *m* de rencontre.
- qarşılıqlıq** *is.* réciprocity *f*, mutualité *f*.
- qarşılılıq** *is.* contraste *m*, opposition *f*.
- qarşısızalmaz** *sif.* 1) imminent, -e; ~ **təhlükə** danger *m* imminent; 2) irrésistible; 3) irréfutable; ~ **sübut** preuve *f* irréfutable; 4) inévitable; ~ **ordu** armée *f* invincible.
- qarşısızalmazlıq** *is.* invincibilité *f*, irréfutabilité *f*, imminence *f*, inévitabilité *f*, irréluctabilité.
- qarşısında** *qoş.* devant qch.
- qart** *sif.* 1) pierre à aiguiser; 2) hâbleur *m*, fantaron *m*, vantard *m*; 3) vieux (vieille *f*); ~ **toyuq** vieille poule *f*; *məc.* ~ **canavar** vieux routier *m*.
- qartal** *is.* zool. aigle *m*; ~ **baxışı** œil *m* (*və ya* regard *m*) d'aigle.
- qartalburun** *sif.* nez *m* aquilin.
- qartalburunlu** *sif.* à nez aquilin.
- qart-qurt** *is.* déformation *f*; baragouinage *m*; ~ **eləmək** baragouiner *vt*.
- qartəmizləyən** *is.* chasse-neige *f*.
- qartıma** *f.* 1) vieiller *vi*; 2) devenir *vi* (ê) plus expérimenté, -e; acquérir une grande habileté; 3) perdre sa fraîcheur.
- qartımış** *sif.* 1) vieilli, -e; 2) expert, -e, habile, expérimenté, -e.
- qart-qart** *zərf.* avec hauteur, orgueilleusement; avec arrogance, avec insolence; d'un air arrogant, insolent, -e; ~ **danışmaq** parler avec arrogance.
- qartlamaq** *f.* 1) vieillir *vi*, devenir *vi* (ê) vieux (vieille *f*); 2) peigner *vt*.
- qartlanmaq** *f.* 1) vieillir *vi*, devenir *vi* (ê) vieux (vieille *f*); 2) gratter (se) grossièrement.
- qartlaşmaq** *f.* 1) vieillir *vi*, devenir *vi* (ê) cadu/c, -que; 2) devenir *vi* (ê) plus habile.
- qartlaşmış** *sif.* vieilli, -e; devenu, -e cadu/c, -que.
- qartlıq** *is.* vieillesse *f*, caducité *f*, décrépitude *f*.
- qartmaq** *is.* croûte *f*, escarre *f*, eschare *f*; (*çirk*); saleté *f*, boue *f*, crasse *f*; ~ **bağlamaq** couvrir (se) de croûte, couvrir (se) de saleté.
- qartmaqlanmaq** *f.* couvrir (se) de croûte couvrir (se) de saleté.
- qartmaqlı** *sif.* couvert, -e de croûte (d'escarre, de crasse).
- qartopu** *is.* boule *f* de neige; ~ **oynamaq** jouer à la boule de neige.
- qarus** *is.* laine *f* filée.
- qasaq** *is.* jante *f*, bord *m*.

qasaqlamaq *f.* janter *vt.*
qasdırmaq *f.* raccourcir *vt.*
qasıq *is. anat. tib.* 1) aïne *f.*; ~ **qırışı** *pli m* de l'aïne.
qasıqaltı *sif.* sous l'aïne; ~ **çuxur** creux *m* sous l'aïne; ~ **nahiyə** région *f* de l'aïne.
qasırğa *is.* 1) ouragan *m.*; 2) rafale *f.*, bourrasque *f.*; 3) tourbillon *m.*, cyclone *m.*, tornade *f.*; **toz ~sı** tourbillon de poussière.
qasırğalama *is.* tourbillonnement *m.*
qasırğalamaq *f.* tourbillonner *vt.*
qasırğalanma *is.* tourbillonnement *m.*
qasırğalanmaq *f.* être tourbillonné, -e.
qasırğalı *sif.* tourbillonnant, -e; ~ **külək** vent *m* violent; vent soufflant en rafle.
qasiblik *is.* agressivité *f.*
qasmaq *is.* pli *m.*; **yara ~ğı** croûte *f.*
qasnaq *is.* cylindre *m.*; pouli *m.*
qasnaqlama *is.* encroûtement *m.*
qasnaqlamaq *f.* encroûter *vt.*; être encroûté, -e; cercler *vt* un tonneau.
qasnaqlanma *is.* encroûtement *m.*; munition *f* de cercles.
qasnaqlanmaq *f.* être encroûté, -e; être cousu, -e à la va-vite.
qasnaqlı *sif.* encroûté, -e; ~ **torpaq** terre *f* encroûtée.
qastral *sif. zool. tib.* gastrale; ~ **boşluq** cavité *f* gastrale.
qastralgiya *is. tib.* gastralgie *f* (*mədədə ağrı*).
qastrin *is. tib.* gastrine *f.*
qastrit *is. tib.* gastrite *f.*; **xroniki** ~ gastrite chronique [kr-].
qastroenterit *is.* gastro-entérite *f.*
qastroenteroloq *is.* gastro-entérologue *m., f.*
qastroenterologiya *is.* gastro-entérologie *f.*
qastrol *is.* spectacle *m.*; d'une troupe en tournée; ~ **da** en tournée.
qastrolçu *is.* artiste *m., f.* en tournée.
gastronom *is.* magasin *m* des produits alimentaires (comestibles).
gastronomiya *is.* gastronomie *f.*
gastronomik *sif.* gastronomique, culinaire.
qastroskop *is. tib.* gastroscope *m.*
qastroskopiya *is. tib.* gastroscopie *f.*
qastrula *is. zool. tib.* gastrula *f.*
qastrulasiya *is. zool.* gastrulation *f.*
qaş *is.* 1) sourcil *m.*; **qara** ~ sourcil noir; **ka-man** ~ sourcils arqués; 2) *coğ.* partie *f*

antérieure de la crête; ~ **qaralanda** au crépuscule; ◊ ~ **qayıran yerdə göz çıxartmaq** gâter les affaires; 3) pierre *f* précieuse.
qaşaltı *zərf.* : en dessous; ~ **baxmaq** regarder en dessous.
qaşarası *is.* racine *f* des sourcils.
qaş-daş *is.* pierreries *f pl.*
qaş-göz *is.* regard *m.*; ~ **eləmək** faire un clin d'oeil, cligner de l'oeil; ~ **lə danışmaq** faire la coquette.
qaşıq *is.* cuiller //cuillère [kvijer]*f.*; ~ **döyüşdürmək** quereller (se), disputer (se), chamailler (se); **bir** ~ un tout petit peu; cuillerée [kviyre]*f.*
qaşıqası *is.* nourriture *f* liquide (potage *m.*, soupe *f.*).
qaşıq-qaşıq *zərf.* au compte-gouttes.
qaşıqqayrıran *is.* ouvrier qui s'occupe de la fabrication des cuillères.
qaşıqlamaq *f.* puiser *vt.*; **suyu** ~ puiser de l'eau; manger avec une cuiller.
qaşıyan *is.* grattoir *m.*
qaşım *is.* démangeaison *f.*, râclage *m.*, curetage *m.*
qaşımaq *f.* racler *vt.*, gratter *vt.*; **get qarnını qaşı** fiche-moi le camp, occupe-toi de tes affaires.
qaşındırmaq *f.* démenger *vt.*
qaşınma *is.* démangeaison *f.*, irritation *f.*, grattage *m.*, raclage *m.*
qaşınmaq *f.* gratter (se), démenger *vt.*; ◊ **qaşınmayan yerdən qan çıxartmaq** susciter une querelle pour rien (pour peu de chose).
qaşıntı *is.* 1) démangeaison *f.*; 2) gratture *f.*, rognure *f.*, raclure *f.*
qaşıtdırmaq *f.* faire gratter, faire racler.
qaşiyə *is.* chabraque *f.*
qaşqa *is.* 1) tache *f* claire sur le front de l'animal; 2) *dan.* front *m.*, ~ **sından öpmək** déposer un baiser sur le front de qn.
qaşqabaq *is.* maussaderie *f.*; ~ **sallamaq** refrogner (se), assombrir (s'); rembrunir (se); ~ **ğı açılmaq** détendre (se), épanouir (s'); ~ **ğı yer süpürmək** être dans un mauvais jour; mettre son bonnet de travers.
qaşqabaqlı *sif.* maussade, morne, morose; sombre, bourru, -e, triste; ~ **əhval-ruhiyyə** humeur *f* maussade; ~ **sifət** mine *f* triste;

~ **baxmaq** regarder d'un air sombre; ~ **olmaq** être en humeur maussade, être triste.
qaşqabaqlılıq *is.* maussaderie *f.*, morosité *f.*, tristesse *f.*
qaşqalaşma *is.* 1) altercation *f.*, querelle *f.*; 2) *hərb.* escarmouche *f.*; conflit *m.*, collision *f.*
qaşqalaşmaq *f.* avoir un différend, heurter (se), engager un débat.
qaşqaldaq *is. zool.* oiseau *m* aquatique.
qaşlamaq *f.* enchâsser *vt* une pierre; **üzüyü brilyantla** ~ enchâsser un diamant dans le chaton d'une bague.
qaşlanmaq *f.* être enchâssé, -e.
qaşlatmaq *f.* faire enchâsser une pierre précieuse dans une monture.
qaşlı *sif.* 1) épais, -se; **sıx** ~ avec des sourcils épais; 2) de pierres précieuses; ~ **üzük** bague *f.* sertie d'une pierre précieuse.
qaşov *is.* grattoir *m.*, raclier *m.*, étrille *f.*
qaşovlama *is.* grattage *m.*, ravalement *m.*, ~ **aləti** instrument *m* de grattage.
qaşovlamaq *f.* étriller *vt*, frotter, broser *vt*, racler *vt*.
qaşovlanmaq *f.* être gratté, -e, être raclé, -e.
qaşovlatdırmaq *f.* faire gratter, faire racler.
qaşsız *sif.* sans sourcil; sans des pierres précieuses.
qaşüstü *sif. anat.* sourcilli//er, -ère; ~ **qövs** arcade *f* sourcillière.
qat *is.* 1) couche *f.*; **atmosfer ~ları** couches atmosphériques; **buz ~ları** couches glacières; 2) *coğ.* horizon *m.*; 3) stratification *f.*; **göyün yeddinci ~ında olmaq** être au septième ciel.
qatar *is.* train *m.*, convoi *m.*; file *f.*; **dəvə ~ı** file *f* de chameaux; **surət ~ı** TGV (train *m* à grande vitesse).
qatararası *sif.* intertrain.
qatarbağlayan *is.* préposé *m.*, -e *f* à la formation des trains.
qatar-qatar *zərf.* à la file, à la file indienne, à la queue leu-leu, en rang d'oignon (s).
qatarlama *is.* mise *f* en file.
qatarlamaq *f.* ranger *vt*, aligner *vt*.
qatarlanma *is.* mise *f* en file.
qatarlanmaq *f.* ranger (se), aligner (s'), faire la queue.
qatarlaşma *is.* mise *f* en file.

qatarlaşmaq *f.* ranger (se), aligner (s'), mettre (se) en rang, être en ordre.
qatarlı *sif.* en cartouchière, avec des cartouches.
qatarlıq *sif.* pour cartouchière; pour les trains.
qatbaqat *zərf.* en couches, couche par couche.
qatqar *is. tex.* addition *f.*, mélange *m.*
qat-qarışiq 1) *sif.* confus, -e; embrouillé, -e; emmelé, -e; enchevêtré, -e; 2) *is.* affaire *f* compliquée et très embrouillée; 3) ronces *f pl* enchevêtrées.
qat-qarışıqlıq *is.* embrouillement *m.*, enchevêtrement *m.*, complication *f.*
qat-qarışlıq *is.* remue-ménage *m.*, va-et-vient *m.*, chaos *m.*, pêle-mêle *m.*
qat-qat *is.* 1) feuillet *m.*, gastrulation *f.*; 2) plissé, -e ~ **tuman** robe *f* plissée; 3) *geol.* stratiforme, schisteu//x, -se; ~ **qayalar** roches *f pl* schisteuses; 4) feuilleté, -e; 5) *zərf.* beaucoup, en grande partie, considérablement.
qatqatı *is.* abomasum [- sɔm] *m.*; caillette *f.*
qat-qatlıq *is.* plissement *m.*; **dağ suxurlarının ~ğı** plissement des roches.
qatqı *is.* mélange *m.*, composé *m.*, mixture *f.*
qatqlı *sif.* ligaburé, -e, mélangé-e; ~ **qızıl** or *m* ligaburé.
qatqısız *sif.* pur, -e; ~ **qızıl** or *m* fin; sans alliage.
qatdalaq *iz. tib.* splénomégalie *f.*
qatdırma *is.* mélange *m.*, mixture *f.*, composé *m.*; refroidissement *m.*
qatdırmaq *f.* faire mélanger (mêler, combiner, allier); refroidir *vt*, congeler *vt*, glacer *vt*.
qatıl *is.* meurtri//er *m.*, -ère *f.*; tu//eur *m.*, -euse *f.*; assassin *m.*
qatıllık *is.* crime *m.*, délit *m* assassinat *m.*
qatı *sif.* épais, -se, compact, -e, serré, -e; ~ **tüstü** une épaisse fumée.
qatıaçılmamış *sif.* neu//f, -ve, nouveau (nouvelle); tout à fait neuf.
qatıb-qarışdırmaq *f.* embrouiller *vt*, brouiller *vt*, mettre en désordre; confondre *vt*, mêler *vt.*; **kartları** ~ battre les cartes.
qatıq *is.* 1) lait *m* caillé, ~ **çalmaq** fermenter le lait; 2) yaourt *m.*
qartıqası *is.* 1) brouet *m.*; 2) *məç.* chaos *m.*, pêle-mêle *m.*, tohu-bohu *m.*

qatıqquymağı *is.* pâte *f* préparée avec du beurre pour guérir l'ulcère ou le fouroncle.

qatıqlamaq *f.* mettre du yaourt dans un plat.

qatıqlanma *is.* assaisonnement *m* d'un plat avec du yaourt.

qatıqlanmaq *f.* être assaisonné, -e avec du lait caillé.

qatıqlaşdırmaq *f.* fermenter le lait, tourner le lait, faire cailler le lait.

qatıqlaşmaq *f.* cailler (se) *vi.*

qatıəriyən *sif. tex.* à fusible épais.

qatılanma *is.* condensation *f.*

qatılanmaq *f.* condenser (se).

qatılatmaq *f.* condenser *vt*, rendre *vt* épais, -se, saturer *vt.*

qatılaştırıcı *is.* 1) substance *f* utilisée pour condensation; 2) condenseur *m.*

qatılaştırılma *is.* condensation *f*; saturation *f.*

qatılaştırılmaq *f.* être rendu, -e plus dense, être condensé, -e.

qatılaştırma *is.* condensation *f*, saturation *f.*

qatılaşma *is.* condensation *f*, saturation *f.*

qatılaşmaq *f.* condenser (se); devenir *vi* (ê) plus dense; épaissir (s').

qatılaşmış *sif.* condensé, -e; ~ **süd** lait *m* condensé.

qatılı *sif.* impur, -e.

qatılıq *is.* épaissair *f*; densité *f*; **məhlulun** ~ **ğı** densité de la saumure.

qatılış *is.* mode *m* de mélange.

qatılma *is.* condensation *f*, mélange *m*, fusion *f*; **ərazinin** ~ **sı** rattachement *m* (annexion *f*) du territoire.

qatılmaq *f.* ajouter (s'), additionner (s'), mêler (se), unir (s'), joindre (se).

qatım *is.* mélange *m.*

qatır *is.* mule *f*; bardot *m.*

qatırçı *is.* éleveur *m* des mules.

qatırçılıq *is.* élevage *m* de mules.

qatırquyuğu *is. bot.* prêle *f*, presse *f*, queue-de-cheval *f*; queue-de-rat *f.*

qatırxana *is.* écurie *f*, box *m*, stalle *f.*

qatışdırılma *is.* mélange *m.*

qatışdırılmaq *f.* mélanger (se), confondre (se), être mélangé, -e, être confondu, -e.

qatışdırma *is.* mélange *m.*

qatışdırmaq *f.* 1) mêler *vt*; mélanger *vt*, combiner *vt*; 2) confondre *vt*; 3) entremêler *vt.*

qatışiq *is.* 1) mélange *m*; 2) alliage *m*, amalgame *m.*

qatışıqlıq *is.* 1) remue-ménage *m*, va-et-vient *m*, tohu-bohu *m*; 2) brouhaha *m*, charivari *m*; 3) désordre *m*, pêle-mêle *m.*

qatışmaq *f.* mêler (se), mélanger (se), lier (se), fonder (se); confluer *vi*; réunir (se), unir (s').

qatlama *is.* 1) pliement *m*; 2) *tex.* pliage *m*; 3) ~ **stul** chaise *f* pliante.

qatlamaq *f.* 1) ranger *vt*; 2) courber *vt*; 3) fléchir *vt*; **dizini** ~ fléchir les genoux.

qatlanacaq *is.* creux *m* derrière l'articulation fémoro-tibiale.

qatlanma *is.* pliage *m*, courbement *m*, fléchissement *m.*

qatlanmaq *f.* 1) plier *vi*, fléchir *vi*; 2) courber (se); incliner (s'); 3) pencher (se).

qatlanmaz *sif.* 1) inflexible, implacable, indomptable, inébranlable; 2) dur, -e, rigide.

qatlanmış *sif.* 1) rangé, -e; 2) courbé, -e, fléchi, -e, incliné, -e, penché, -e; 3) retourné, -e.

qatlanmamış *sif.* neu/f, -ve; nouveau (nouvelle *f*); ~ **kostyum** costume *m* neuf, nouveau costume; costume flambant neuf.

qatlaq *is. tik.* 1) rainure *f*, joint *m*; 2) *poliq.* pli *m*, onglet *m.*

qatlaşılmaz *sif.* 1) insupportable, intolérable; 2) infernal, -e; bruit *m* (tapage *m*) infernal; 3) *məc.* (*nifrətə layiq*) haïssable, odieux/x, -se; 4) désagréable, pénible.

qatlatdırmaq *f.* faire plier (courber, fléchir, incliner).

qatlayıcı *is.* pli/eur *m*, -euse *f.*

qatlı *sif.* 1) plissé, -e; ~ **tuman** jupe *f* plissée; 2) *geo.* plissement *m*; 3) *tex.* feuilleté, -e.

qatlılıq *is.* plissement *m*, schistosité *f.*

qatma *is.* 1) mélange *m*; 2) ficelle *f*, corde *f.*

qatmaq *f.* 1) mêler *vt*, ajouter *vt*, additionner; 2) entraîner dans qqch, **ara** ~ vouloir du mal à qn; **söz** ~ changer le sujet de conversation.

qatma-qarış *zərf.* d'une manière embrouillée (illisible, confuse); vaguement; d'une manière chaotique [ka-], (incohérente).

qatma-qarışiq *sif.* 1) embrouillé, -e; inchevêtré, -e; emmêlé, -e, compliqué, -e;

~ iz trace *f* embrouillée; ~ **xətt** écriture *f* illisible; incohérent, -e, chaotique.
qatma-qarışıqlıq *is.* confusion *f*, méli-mélo *m* (*pl.* mélis-mélos), pêle-mêle *m*; tohubohu *m*, chaos *m*, désordre *m*, pagaie *f*.
qatran *is.* 1) goudron *m*; **agac** ~1 goudron végétal; 2) résine *f*, poix *f*.
qatrançəkən *is.* goudronneur *m*.
qatrançı *is.* patron *m* de goudronnerie.
qatrançılıq *is.* profession *f* de goudronnage.
qatranxana *is.* goudronnerie *f*.
qatranlama *is.* goudronnage *m*.
qatranlamaq *f.* goudronner *vt*, résiner *vt*, bitumer *vt*, poisser *vt*.
qatranlanma *is.* goudronnage *m*.
qatranlanmaq *f.* être goudronné, -e (poissé, -e).
qatranlanmış *sif.* goudronné, -e, poissé, -e.
qatranlaşdırma *is.* goudronnage *m*.
qatranlaşdırmaq *f.* goudronner *vt*.
qatranlaşma *is.* goudronnage *m*.
qatranlaşmaq *f.* transformer (se) en goudron.
qatranlatma *is.* goudronnage *m*.
qatranlatmaq *f.* faire goudronner (faire poisser).
qatranlı *sif.* goudronné, -e, poissé, -e; de goudron, goudronneur/x, -se.
qaval *is.* timbale *f*, grosse caisse *f*, tambourin *m*.
qavalçı *is.* tambourineur *m*, tambour *m*, musicien *m* qui joue du tambour.
qavalçılıq *is.* fabrication *f* de tambours.
qavalvuran *is.* tambour *m*.
qavalqayıran *is.* homme *m* qui s'occupe de la fabrication des tambours.
qavara *is.* meule *f*, pierre *f* à aiguiser, pierre *f* à affûter, affiloir *m*.
qavaralı *sif.* d'une belle stature.
qavrama *is.* *psix.* perception *f*, assimilation *f*.
qavramaq *f.* percevoir *vt*, assimiler *vt*, comprendre facilement.
qavranılmaq *f.* assimiler (s'), être conçu, -e.
qavranılmaz *sif.* difficile à être conçu, -e; imperceptible.
qavranmaq *f.* assimiler (s'), approprier (s'), être perçu, -e.
qavrayış *is.* *psix.* perception *f*, aperception *f*.
qavrayışlı *sif.* prompt, -e, apte à comprendre vite (facilement); perceptible.

qaya *is.* rocher *m*, roc *m*, falaise *f*; \diamond ~ **kimi** **lal** muet, -te comme une carpe; ~ **kölgə-sində yatmaq** livrer (se) à l'optimisme béat.
qayalı *sif.* rocheu//x, - se.
qayalıq *is.* roche *f*.
qayahörümçəyi *is.* *zool.* tarantule *f*.
qayacıq *is.* rochelle *f*, monticule *f*.
qayçı *is.* ciseaux *m pl*; cisaille *f*; scateur *m*.
qaycibatmaz *sif.* serré, -e; ~ **parça** tissu *m* serré.
qayçıgörməmiş *sif.* tissu *m* non coupé (tout nouveau); des cheveux jamais coupés.
qayçılama *is.* coupe *f*, tondaison *f*, tondaille *f*.
qayçılamaq *f.* couper *vt* (*sacı*); tondre *vt*.
qayçılanmaq *f.* faire (se) couper les cheveux; être coupé, -e.
qayçıltdırılmaq *f.* faire (se) couper les cheveux.
qayçılmaq *f.* *icbar.* faire couper les cheveux à qn; faire tondre.
qayda *is.* 1) ordre *m*; **inzibati** ~**da** par voie administrative; 2) règle *f*; règlement *m*; ~ **lara riayət etmək** observer les règles; 3) manière *f*; **müxtəlif** ~**larda** de différentes manières; 4) usage *m*, coutume *f*; ~ **yaratmaq** mettre bon ordre à; **hər şey** ~**sındadır** tout va bien, tout est bien; **lazımı** ~**da** dûment, selon les formes.
qayda-qanun *is.* ordre *m*, règlement; principe *m*; ~ **yaratmaq** mettre de l'ordre.
qaydalı *sif.* soigné, -e; régulière, -ère, juste, correct, -e.
qaydasız *sif.* irrégulière, ère; *qram.* ~ **fel** verbe *m* irrégulier.
qaydasızlıq *is.* désordre *m*, manque *m* d'ordre; négligence *f*.
qaydasızca *sif.* désordonné, -e.
qayə *is.* idéal *m*; tendance *f*, penchant *m*, but *m*, comble *m*.
qayəli *sif.* constant, -e; constamment orienté, -e vers le but choisi; tendancieux//x, -se.
qayəlilik *is.* effort *m* constant vers un but; caractère *m* tendancieux.
qayəsizlik *is.* absence d'idéal pour qch, absence *f* de caractère tendancieux.
qayğanaq *is.* omelette *f*.
qayğı *is.* 1) souci *m*, inquiétude *f*, tourment *m*, tracas *m pl*, anxiété *f*, angoisse *f*; 2) soin *m*, charge *f*, traitement *m*, attention *f*.

qayğbilməz *sif.* insouciant, -e, négligent, -e, heureu/x, -se, joyeu/x, -se.

qayğbilməzlik *is.* insociabilité *f.*, négligence *f.*, incurie *f.*

qayğkeş *sif.* soieucieu/x, -se; inquiet/et, -ète; préoccupé, -e; soigneu/x, -se; appliqué, -e.

qayğkeşlik *is.* sollicitude *f.*, soins *m pl.*, bon cœur *m.*; bonté *f.*

qayğlandırmaq *f.* préoccuper *vt.*, inquiéter *vt.*, tourmenter *vt.*, obséder *vt.*

qayğlı *sif.* plein de sollicitude (de soin attentif); préoccupé, -e, soucieu/x, -se, anxieu/x, -se; ~ **ana** mère *f.* soucieuse; triste, affligé, -e.

qayğlılıq *is.* préoccupation *f.*, souci *m.*, inquiétude *f.*

qayğsız *sif.* sans souci, insouciant, -e, négligent, -e; à l'abandon; ~ **yaşamaq** vivre avec insouciance; ~ **yatmaq** dormir paisiblement.

qayğsızca *zərf.* avec insouciance; paisiblement.

qayğsızlıq *is.* insouciance *f.*

qayğcıl *sif.* plein de sollicitude, plein de soin, attentif || *f.*, -ve, compatissant, -e, sensible.

qaydan *sif.* de retour; ~ **yatalaq** (*tib.*) fièvre *f.* récurrente, typhus *m.* à rechutes, fièvre *f.* à rechutes.

qayıdı *sif.* 1) retour *m.*; 2) *qram.* ~ **əvəzliyi** pronom *m.* réfléchi; ~ **fəli** verbe *m.* réfléchi.

qayıq *is.* bateau *m.*, canot *m.*, barque *f.*, caïque *f.*; **motorlu** ~ canot automobile; **xilasetmə** ~ **ğı** canot de sauvetage; **sualtı** ~ sous marin *m.* (*pl.* sous-marins), submersible *m.*; ~ **idmani** canotage *m.*

qayıqçı *is.* batelier *m.*

qayın *is.* beau-frère *m.* (*pl.* beaux-frères).

qayınacağı *is.* érable *m.*

qayınana *is.* belle-mère *f.* (*pl.* belles-mères).

qayınalıq *is.* obligation *f.* (responsabilité *f.*) de la belle-mère.

qayınarvadı *is.* belle-sœur *f.* (*pl.* belles-sœurs).

qayınata *is.* beau-père *m.* (*pl.* beaux-pères).

qayınatalıq *is.* obligation *f.* du beau-père.

qayınaxatın *is.* belle-sœur *f.*, femme *f.* du beau-frère.

qayırılma *f.* fabrication *f.*, construction *f.*, usinage *m.*, apprêt *m.*

qayırılmaq *f.* être fabriqué, -e, être préparé, -e.

qayırma *is.* fabrication *f.*, usinage *m.*, construction *f.*, confection *f.*; ~ **mirvari** perles *f pl.* fausses; ~ **güllər** fleurs *f pl.* artificielles.

qayırmaq *f.* faire *vt.*, fabriquer *vt.*; usiner *vt.*, confectionner *vt.*; construire *vt.*

qayırdırmaq *f.* faire faire (faire préparer, faire fabriquer); faire commander qch à qn.

qayış *is.* ceinture *f.*, ceinturon *m.*; courroie *f.*

qayışbaldır *sif.* bien musclé, -e; musculéu/x, -se.

qayışbaldırlıq *sif.* musculosité *f.*

qayışqurd *is.* zool. cestodes *m pl.*

qayıtma *is.* retour *m.*, rechute *f.*; reflexion *f.*; reflet *m.*

qayıtmaq *f.* retourner *vi.*, revenir *vi.* (ê), rentrer *vi.* (ê); **köhnə mövzuya** ~ revenir *vi.* (ê) à ses moutons (*fam.*); reprendre le fil du récit; **yarı yoldan** ~ tourner bride, rebrousser le chemin, revenir *vi.* (ê) sur ses pas.

qayıtmaz *sif.* irrévocable, définitif//*f.*, -ve, sans appel; ~ **borc** prêt *m.* à fonds perdu; ~ **olmaq** disparaître sans laisser des traces, ne donner aucun signe de vie, disparaître à jamais.

qaymaq *is.* crème *f.* fraîche, crème *f.*; ~ **ğım almaq** écrémer *vt.*

qaymaqlamaq *f.* crémer *vi.*, couvrir (se) de crème.

qaymaqotu *is.* bot. plante *f.* de la famille des renonculacées.

qaynadıcı *is.* bouilleur *m.*; bouilloire *f.*

qaynadılma *is.* bouillage *m.*, bouillissage *m.*

qaynadılmaq *f.* bouillir *vi.*

qaynadılmış *sif.* bouilli, -e; ~ **su** eau *f.* bouillie.

qaynaq *is.* 1) source *f.*; **mineral** ~ source minérale; ~ **suyu** eau *f.* de source; 2) *tex.* soudage *m.*, soudure *f.*; **avtogen** ~ **ğı** soudure autogène; **qövsvəri** ~ soudure à l'arc.

qaynaqçı *is.* soudeur *m.*

qaynaqetmə *is.* *tex.* soudage *m.*, soudure *f.*; ~ **işləri** travaux de soudage.

qaynaqlamaq *f.* *tex.* souder *vt.*, braser *vt.*, **boruları** ~ souder les tuyaux.

qaynaqlandırılmaq *f.* être soudé, -e (acéré, -e).

qaynaqlanmaq *f.* être soudé, -e, être griffé, -e; tomber *vi.* (ê) dans les griffes de qn.

qaynaqlanmış *sif.* soudé, -e; ~ **calaq** joints *m pl.* soudés.

qaynaqlı *sif.* 1) avec des sources; 2) soudé, -e; ~ **konstruksiya** construction *f* soudée.
qaynaqlıq *is.* soudabilité *f*; **poladın ~ğı** soudabilité de l'acier.
qaynaqsız *sif.* sans soudure.
qaynadılma *is.* bouillage *m*, bouillissage *m*.
qaynama *sif.* bouillonnement *m*, ébullition *f*; ~ **dərəcəsi** température *f* d'ébullition; ~ **nöqtəsi** (*fiz*) point *m* d'ébullition.
qaynamaq *f.* bouillonner *vi*, bouillir *vi*, écumer *vi*; être comble; **◇ bulaq kimi** ~ battre son plein; **qam** ~ avoir de la sympathie pour qn.
qaynanmış *sif.* bouilli, -e; ~ **su** eau *f* bouillie.
qaynar *sif.* 1) bouillant, -e; ~ **su** eau *f* bouillante; 2) *vi/ff*, -ve; ardent, -e, fougueux/x, -se; **◇** ~ **qazana soyuq su calamaq** en faire de belles.
qaynar- qaynar *zərf.* brûlant.
qaynarlıq *is.* caractère *m* bouillant, impétuosité *f*, animation *f*, vivacité *f*, ardeur *f*, chaleur *f*, emportement *m*.
qaynatdırmaq *f.* faire bouillir qch pour qn.
qaynatma *is.* bouillage *m*, cuisson *f*; ~ **qazanı** chaudière *f* à bouillir, bac à cuisson.
qaynatmaq *f.* faire bouillir, faire cuire.
qaynaşma *is.* agitation *f*, remue-ménage *m*, bouleversement *m*, fourmillement *m*.
qaynaşmaq *f.* agiter (s'), trémousser (se), affaïrer (s'), être affaïré, -e; **qayır-qayır** ~ fourmiller *vi*, pulluler *vi*.
qaynayıb-qarışmaq *f.* réunir (se), mêler (se), amalgamer (s'), habituer (s') à qn; devenir *vi* (ê) intime avec qn, lier (se) d'amitié.
qayrılma *is.* fabrication *f*, usinage *m*, préparation *f*, construction *f*, réparation *f*.
qaysaq *is.* croûte *f*, peau *f*.
qaysaqlamaq *f.* couvrir (se) de croûte; encroûter (s').
qaysar *is.* pousse *f*.
qaysarlıq *is.* étouffement *m*, difficulté *f* de respiration, suffocation *f*; asthme [asm] *m*.
qaysı *is.* abricot *m*; ~ **ağacı** abricotier *m*; ~ **dadı** abricoté, -e.
qaysılıq *is.* verger *m* d'abricotiers.
qaytaq *is.* cordon *m*, lacet *m*; cordelière *f*; ruban *m*; tresse *f*.
qaytan *is.* cordon *m*; cordonnet *m*; lacet *m*; **ayaqqabı** ~ı cordon *m*, cordelette *f*.

qaytanqaş *sif.* de minces sourcils.
qaytanlama *is.* lacement *m*, lisérage *m*.
qaytanlamaq *f.* lacer *vt*, lisérer *vt*.
qaytanlanmış *sif.* lacé, -e; liséré, -e.
qaytarılma *is.* retour *m*, restitution *f*; remboursement *m*, renvoi *m*.
qaytarılmaq *f.* être retourné, -e (restitué, -e, remboursé, -e, renvoyé, -e).
qaytarılmaz *sif.* irrévocable, irremédiable (**carəsiz**); définitif//*f*, -ve; irréparable.
qaytarıcı *is.* réflecteur *m*, réverbère *m*.
qaytarış *is.* manière de réfléchir (de refléter, de renvoyer, de restituer).
qaytarma *is.* à réflecteur; ~ **lampası** phare *m* à réflecteur.
qaytarmaq *f.* rendre *vt*; renvoyer *vt*; rembourser *vt*; restituer *vt*; **◇ cavab** ~ dire des impertinences.
qaz *is.* 1) oie *f*, jars *m*, oison *m*; ~ **yerişi yeri-mək** marcher en se dandinant; 2) gaz *m*.
qazabaxan *is.* gazier *m*.
qazayağı *is.* ombelle *f*.
qazayıcı *is.* séparateur *m* de gaz, distributeur *m* de gaz.
qazayırma *is.* séparation *f* de gaz.
qazax *is.* Kazakh *m*, *f*; ~ **dili** kazakh *m*; langue *f* kazakh.
qazaxca *zərf.* en kazakh.
qazalaq *is.* cabriolet *m*, tilbury *m*, charrette *f*.
qazalaqçı *is.* 1) conducteur *m* de tilbury (de cabriolet); 2) celui qui fabrique des tilburys ou des cabriolets.
qazalaqçılıq *is.* métier *m* de charrétier.
qazamat *is.* casemate *f*, prison *f*, cachot *m*, geôle *f*.
qazamatçı *is.* geôlier *m*, gardien *m* de prison.
qazan *is.* 1) chaudière *f*, bouilloir *m*; 2) casserole *f*, cocote *f*, marmite *f*; **◇ bilmir ~da bişən nədir, deyir bir çömçə bura qoy** il a ouï braire une vache et il ne sait où; ~ **qaynatmaq** faire preuve d'initiative; ~ **asmaq** fonder une famille, faire son nid; ~ **dibi yalamaq** piquer l'assiette.
qazanc *is.* salaire *m*, appointment *m*, rémunération *f*; **◇ ~ düşkünü** âpre au gain.
qazançılıq *sif.* lucratif//*f*, -ve, avantageux/x, -se; profitable, rentable.
qazançılıq *is.* avantage *m*, rendement *m*, rapport *m*, rentabilité *f*.

qazancsız *sif.* sans profit (qui ne rapporte rien), n'offrant pas d'avantage, peu lucratif.
qazancsızlıq *is.* mauvais rendement *m.*
qazança *is.* chaudron *m*, gamelle *f.*
qazançı *is.* chaudronnier *m*, chauffeur *m.*
qazançılıq *is.* chaudronnerie *f.*
qazandırmaq *f.* faire gagner; ◇ **haqq** ~ justifier *vt*; **hörmət** ~ avoir de l'estime pour qn.
qazanxana *is.* salle *f* de chauffage, salle *f* des chaudières.
qazanılma *is.* gain *m*, succès *m*; acquisition *f.*
qazanılmaq *f.* être gagné, -e, gagner (se).
qazanmaq *f.* gagner *vt*; **gündəlik çörək pulu** ~ gagner sa vie; acquérir *vt*; faire fortune, amasser une fortune; ◇ **ad** ~ jouir d'un excellent renom; connaître la célébrité.
qazanvarı *sif.* en forme de chaudière.
qazantəmizlətən *is.* ouvrier *m* d'astiquage.
qazaoxşar *sif. fiz.* gazéiforme, gazeu//x, -se.
qazaoxşarlıq *is. fiz.* caractère *m* gazeux.
qazbölüşdürücü *is.* séparateur *m* de gaz.
qazatan *is. hər b.* lance-flamme *m* (*pl* lance-flammes).
qazdırılma *is.* creusage *m*, creusement *m*, béchage *m*, sonadge *m*, forage *m.*
qazdırılmaq *f.* être sondé, -e; être foré, -e; être creusé, -e, être gravé, -e.
qazdırmaq *f.* faire sonder (faire forer, faire creuser); faire graver.
qazdoldurucu *sif.* remplisseuse *f* de gaz.
qazı *is.* 1) cadı *m*; 2) fanfaron *m*, hâbleur *m.*
qazıcı *is.* drague *f*, dragueur *m*, excavateur *m*, bateau-dragueur.
qazıq *sif.* creusé, -e.
qazıq-qazıq *sif.* raviné, -e; labouré, -e; foui, -e; fouillé, -e.
qazılıq *is.* état *m* de cadı.
qazılma *is.* forage *m*, sondage *m*; creusement *m*, creusage *m*, béchage *m.*
qazılmaq *f.* être sondé, -e (être foré, -e, être creusé, -e, être béché, -e).
qazıma *sif.* ciselage *m*, enlèvement *m*, raclage *m*, forage *m.*
qazımaq *f.* racler *vt*, enlever *vt*, bécher *vt*, décroter *vt.*
qazınma *is.* gravure *f*, raclement *m*, curetage *m.*

qazınmaq *f.* être gravé, -e; être raclé, -e; être décortiqué, -e.
qazıntı *is. geo.* minéraux *m pl*; fouille *f.*
qazıtdırma *is.* raclement *m*, gravure *f.*
qazıtdırmaq *f.* faire racler, faire graver; faire creuser.
qazıtmaq *f.* faire racler, faire creuser; faire sonder.
qazıyıcı *is.* racler *m*, ciseleur *m*, graveur *m.*
qazıxana *is.* magistrature *f* de cadı.
qazıyğan *is.* capteur *m* de gaz.
qazlamaq *f.* gazéifier *vi*; saturer d'acide carbonique.
qazlanma *is.* transformation *f* en gaz; gazéification *f.*
qazlanmaq *f.* gazéifier (se); bouillonner *vi*; écumer *vi*, courvir (se) d'écume.
qazlaşdırılma *is.* transformation *f* en gaz, gazéification *f.*
qazlaşdırılmaq *f.* gazéifier (se).
qazlaşdırıcı *sif.* gazéifiant, -e.
qazlaşdırmaq *f.* gazéifier *vt*; transformer *vt* en gaz.
qazlı *sif.* gazeu//x, - se; ~ **su** eau *f* gazeuse; *məc.* hautain, -e; orgueilleu//x, - se; arrogant, -e.
qazılıq *is. din.* fonction *f* du cadı.
qazma *is.* forage *f*, sondage *m*, puits *m* d'exploration; ~ **işləri** travaux *m pl* de sondage.
qazmaçı *is.* puisatier *m*; foreur *m*; mineur *m*, houilleur *m*; ~ **lampası** lampe *f* de mineur.
qazmaq *f.* creuser *vt*; bécher *vt*; miner *vt*; forer *vt*, sonder *vt.*
qazmaqılanmaq *f.* encroûter (s').
qazmaqılı *sif.* encroûté, -e.
qaznaq *is.* creux *m*, cavité *f*, excavation *f*, fosse *f*, trou *m.*
qazogenerator *is.* générateur *m* gazogène.
qazolin *is.* gazoline *f.*
qazometr *is.* gazomètre *m.*
qazon *is.* gazon *m.*
qazoturbin *is.* turbine *f* à gaz.
qazpaylayan *is.* distributeur *m* de gaz.
qazpaylama *is.* distribution *f* de gaz.
qazsız *sif.* non-gazeux, sans gaz.
qazsızlaşdırılmaq *f.* être dégazé, -e (décontaminé, -e).
qazsızlaşdırılmış *sif.* dégazé, -e; décontaminé, -e.

qazsızlaşma *is.* transformation *f* en état non-gazeux.

qazsızlaşmaq *is.* être gégazé, -e.

qaztəmizləyən *is.* épurateur *m* de gaz.

qaztutan *is.* capteur *m* de gaz.

qazudan *is.* absorbant *m* (fixateur *m*) de gaz.

qeyb *is.* 1) disparition *f*; 2) incertitude *f*; 3) absence *f*, ~ **dən xəbər verən** prophète *m*, -sse *f*.

qeybdəngəlmə *sif.* envoyé, -e du ciel.

qeybət *is.* commérages *m pl*; cancans *m pl*; potin *m*, caquet *m*; bavardage *m*, clabaudage *m*, médisance *f*.

qeybətçil *is.* homme qui fait des potins sur qn, cancani || *er m*, -ère *f*.

qeybətçillik *is.* bavardage *m*, jacasserie *f*, commérage *m*.

qeybətçi *is.* cancani//*er m*, -ère *f*, potini//*er m*, -ère *f*; trompette *f* du quartier, commère *f*.

qeybətçilik *is.* commérage *m*, bavardage *m*, potin *m*.

qeybolma *is.* disparition *f*, absence *f*.

qeyd *is.* 1) remarque *f*, annotation *f*; 2) réserve *f*; 3) note *f*; **özü üçün ~lər götürmək** prendre des notes; 4) enregistrement *m*; 5) observation *f*; ~ **vərəqi** fiche *f* d'enregistrement; ~ **ə almaq** être enregistré, -e, faire (se) enregistrer; ~ **ə almaq** enregistrer *vt*.

qeydedici *sif.* enregistré || *r m*, -se *f*; ~ **termometr** thermomètre *m* enregistré, ~ **barometr** baromètre *m* enregistré.

qeydetmə *is.* enregistrement *m*, note *f*, fixation *f*, fixage *m*; **zəlzələni** ~ enregistrement *m* du tremblement de terre.

qeydkeş *sif.* attentif//, -ve; soucieu//*x*, -se de, plein, -e de sollicitude, plein, -e de soins attentifs.

qeydkeşlik *is.* sollicitude *f*, soins *m pl*; inquiétude *f*.

qeydli *sif.* 1) avec des notes, avec des observations; 2) diligent, -e; attentif//, -ve.

qeydsizlik *is.* insouciance *f*; négligence *f*; incurie *f*.

qeydsiz-şartsız *sif.* inconditionnelle, sans réserve(s), sans condition; ~ **kömək** appui *m* (soutien *m*) sans réserve; ~ **təslim** capitulation *f* sans condition, reddition *f* (*və ya* capitulation *f*) inconditionnelle.

qeyd-şərt *is.* réserve *f*, clause *f* (*hüquqi sənəd*).

qeyd-şərtlə *zərf.* sous réserve de ..., à la réserve de...

qeyrət *is.* honneur *m*, dignité *f*, zèle *m*; ~ **inə toxunmaq** blâisser l'honneur de qn; offenser l'honneur de qn; ~ **ə gəlmək** prendre son courage à deux mains.

qeyrətlə *zərf.* honnêtement, loyalement, courageusement, vaillamment, fermement.

qeyrətləndirmək *f.* encourager *vt*, inspirer du courage; exciter le sens de l'honneur.

qeyrətlənmək *f.* armer (s') de courage, prendre son courage à deux mains.

qeyrətli *sif.* probe, de bonne volonté, honnête, brave, courageu//*x*, -se.

qeyrətsiz *sif.* malhonnête, faible de caractère, veule, lâche.

qeyrətsizcəsinə *zərf.* malhonnêtement, lâchement, honteusement, avec bassesse.

qeyrətsizlənmək *f.* perdre son honneur, devenir *vi* (ê) malhonnête.

qeyrətsizlik *is.* déshonneur, honte *f*, indignité *f*, infamie *f*.

qeyri-adi *sif.* insolite, extraordinaire, anormal, -e, bizarre, inhabituel, -le ~ **hadisə** évènement *m* extraordinaire.

qeyri-adilik *is.* étrangeté, singularité *f*; **bu ifadənin** ~ **yi** particularité *f* de cette expression.

qeyri-antagonist *sif.* harmonieu//*x*, -se; ~ **ziddiyyətər** contradictions *f pl* harmonieuses.

qeyri-ardıcıl *zərf.* inconséquent, -e, inconsistent, -e, incohérent, -e.

qeyri-ardıcılıq *is.* inconséquence *f*, insistance *f*, incohérence *f*.

qeyri-bərabər *sif.* irréguli//*er*, -ère; ~ **hərəkət** mouvement *m* irrégulier.

qeyri-bərabərlik *is.* inégalité *f*, irrégularité *f*, illégalité *f*.

qeyri-ciddi *sif.* peu sérieux//*x*, -se, frivole, futile.

qeyri-ciddilik *is.* légèreté *f*, insignifiance *f*, bêtise *f*, caprice *f*, enfantillage *m*.

qeyri-dəqiq *sif.* inexact, -e; imprécis, -e, incorrect, -e; ~ **ifadə** expression *f* inexacte.

qeyri-dəqiqlik *is.* inexactitude *f*, imprécision *f*, impropiété *f*, incorrection *f*.

qeyri-elmi *sif.* non-scientifique; antiscientifique.

qeyri-elmlük *is.* absence *f* du caractère scientifique de qch, caractère *m* antiscientifique.

qeyri-ədäbi *sif.* non-littéraire; ~ **dil** langue *f* non-littéraire.

qeyri-əxlaqı *sif.* amoral, -e; ~ **hərəkət** conduite *f* immorale.

qeyri-əsas *sif.* secondaire; **sənayenin** ~ **sahələri** secteurs *m pl* secondaires de l'industrie.

qeyri-əyani *sif.* oral, -e, verbal, -e.

qeyri-düzgünlük *is.* irrégularité *f*, incorrection *f*, fausseté *f*; inexactitude *f*.

qeyri-fəal *sif.* passif//*f*, -ve, inactif//*f*, -ve, immobile.

qeyri-fəallıq *is.* passivité *f*, quiétisme *m*, inertie *f*, apathie *f*, engourdissement *m*.

qeyri-harmonik *sif.* inharmonieu//*x*, -se, discordant, -e, dissonant, -e.

qeyri-hərbi *sif.* civil, -e; ~ **qanun** loi *f* civile; ~ **geyim** vêtement *m* civil.

qeyri-həssas *sif.* insensible; cruel, -le, dur, -e, impitoyable.

qeyri-həyati *sif.* irréel, -le, inapplicable.

qeyri-hüquqi *sif.* illégal, -le, illégitime, irréguli//*er*, -ère.

qeyri-hüquqilik *is.* illégalité *f*, illégitimité *f*, irrégularité *f*.

qeyri-insani *sif.* inhumain, -e, barbare, cruel, -le, dur, -e, impitoyable.

qeyri-iradi *sif.* involontaire, instinctif//*f*, -ve, irréfléchi, -e, machinal, -e, spontané, -e.

qeyri-kamil *sif.* immature; ~ **mühakimə** jugement *m* immature.

qeyri-kafi *sif.* insatisfaisant, -e, insuffisant, -e, peu satisfaisant, -e.

qeyri-kafilik *is.* insuffisance *f*, déficience *f*.

qeyri-kamillik *is.* immaturité.

qeyri-qanunilik *is.* illégitimité *f*, illégalité *f*.

qeyri-qənaətbəxs *sif.* insatisfaisant, -e.

qeyri-qənaətbəxslik *is.* insatisfaction *f*.

qeyri-qəti *sif.* indéterminé, -e, indéfini, -e, incertain, -e, indéfinissable, indécis, -e.

qeyri-qətilik *is.* incertitude *f*, indécision *f*, irrésolution *f*, perplexité *f*.

qeyri-leqal *sif.* illégal, -e; illicite, irréguli//*er*, -ère.

qeyri-leqallıq *is.* illégalité *f*.

qeyri-maddi *sif.* immatériel, -le.

qeyri-maddilik *is.* immatériauité *f*.

qeyri-məcburi *sif.* non-obligatoire; facultatif//*f*, -ve.

qeyri-məhdud *sif.* illimité, -e, grand, -e, infini, -e, indéfini-e, indéterminé-e.

qeyri-məhdudluq *is.* illimité *f*, immensité *f*.

qeyri-məhsuldar *sif.* improductif//*f*, -ve; infertile, -e, infécond, -e, désertique, inculte.

qeyri-məhsuldarlıq *is.* improductivité *f*, infertilité *f*, infécondité *f*, stérilité *f*.

qeyri-məqbul *sif.* inacceptable, inadmissible, défectueux//*x*, -se, impropre à.

qeyri-məqbulluq *is.* inacceptabilité *f*, inadmissibilité *f*.

qeyri-məmnun *sif.* insatisfait, -e, mécontent, -e, inapaisé, -e, inassouvi, -e.

qeyri-məmnunluq *is.* insatisfaction *f*, mécontentement *m*, frustration *f*.

qeyri-məntiqi 1) *sif.* absurde, illogique, incohérent, -e; ~ **danışmaq** parler illogiquement ~**lik** 2) *is.* illogisme *f*, absurdité *f*, incohérence *f*.

qeyri-müəyyən *sif.* indéfini, -e, indéterminé, -e, obscur, imprécis, -e; ~ **artıkl** article *m* indéfini.

qeyri-müəyyənlik *is.* incertitude *f*, indétermination *f*, imprécision *f*.

qeyri-mükəmməl *sif.* imparfait, -e, défectueux//*x*, -se; ~ **bilik** connaissance *f* imparfaite.

qeyri-mükəmməllik *is.* imperfection *f*, défaut *m*, faiblesse *f*, déficience *f*.

qeyri-mümkün *sif.* impossible, irréalisable, insoluble, insupportable.

qeyri-mümkünlük *is.* impossibilité *f*, impuissance *f*, incapacité *f*, vanité *f*.

qeyri-münbit *sif.* infertile, infécond, -e, désertique, improductif//*f*, -ve, stérile, aride.

qeyri-münbitlik *is.* infertilité *f*, stérilité *f*, aridité *f*, pauvreté, infécondité *f*.

qeyri-müntəzəm *sif.* irréguli//*er*, -ère, inégal, -e, arythmique (*tib.*); sporadique.

qeyri-müntəzəmlik *is.* irrégularité *f*, inégalité *f*, perturbation *f*, illégalité *f*.

qeyri-müstəqim *sif.* indirect, -e, éloigné, -e, écarté, -e, oblique, évasif//*f*, -ve.

qeyri-mütəhərrik *sif.* immobile, figé, -e, cloué, -e, paralysé, -e, pétrifié, -e, fixe.

qeyri-mütəhərriklik *is.* immobilité *f*, impassibilité *f*; paralysie *f*.

qeyri-mütənahi *sif.* infini, -e, interminable, sans fin, éternel, -le, illimité, -e.

qeyri-mütənahlilik *is.* infinité *f*, infini *m*, éternité *f*.

qeyri-mütənasib *sif.* improportionnel, -le, disproportionné, -e; inégal, -e; démesuré, -e.

qeyri-mütənasiblik *is.* disproportion *f*, différence *f*, disparité *f*, inégalité *f*.

qeyri-mütəşəkkil *sif.* non-organisé, -e, inorganisé, -e.

qeyri-mütəşəkkillik *is.* manque *m* d'organisation, désordre *m*.

qeyri-müvafiq *sif.* non-conforme, inadéquate, impropre, inapproprié, -e; différent, -e.

qeyri-müvafiqlik *is.* désaccord *m*, disparité *f*, non-conformité *f* de qch, incompatibilité *f*.

qeyri-nizami *sif.* irréguli//er, -ère; ~ **ordu** troupes *f pl* irrégulières.

qeyri-nizamilik *is.* irrégularité *f*, anomalie *f*, perturbation *f*.

qeyri-obyektiv *sif.* subjecti//f, -ve, partial, -e, tendancieu//x, arbitraire.

qeyri-obyektivlik *is.* partialité *f*, subjectivité *f*; **siyasi** ~ partialité *f* politique.

qeyri-prinsipial *sif.* sans principe, sans scrupule; ~ **adam** homme *m* sans principes.

qeyri-prinsipiallıq *is.* manque *m* de principes.

qeyri-real *sif.* irréel, -le, abstrait, -e, imaginaire, fantastique, irréalisable.

qeyri-reallıq *is.* irréalité *f*.

qeyri-rəsmi *sif.* non-officiel, -le, officieu//x, -se.

qeyri-rəsmilik *is.* officialité *f*.

qeyri-ritmik *sif.* irréguli//er, -ère; (*tib.*) arythmique.

qeyri-ritmiklik *is.* arythmie *f*, irrégularité *f* d'un rythme; extra-systole *f*, extrasystole [-s-] *f*.

qeyri-sabit *sif.* inconstant, -e, changeant, -e, instable, incertain, -e, variable.

qeyri-sabitlik *is.* inconstance *f*, faiblesse *f*, fragilité *f*, légèreté *f*; instabilité *f*, incertitude *f*.

qeyri-səməmi *sif.* fau//x, -se, dissimulé, -e, hypocrite, imaginaire, artificiel, -le.

qeyri-səməmilik *is.* dissimulation *f*, hypocrisie *f*, fausseté *f*, fourberie *f*.

qeyri-sərbəst *sif.* non-autonome, dépendant, -e, soumis, -e, subordonné, -e.

qeyri-sərbəstlik *is.* dépendence *f*, soumission *f*, subordination *f*.

qeyri-simmetrik *sif.* *tex.* asymétrique.

qeyri-simmetriklik *is.* asymétrie *f*.

qeyri-stabil *sif.* instable, changeant, -e, variable, inconstant, -e.

qeyri-stabilik *is.* instabilité *f*, fluctuation *f*; **iqtisadi** ~ instabilité économique.

qeyri-standart *sif.* non-standardisé, -e, non-normalisé, -e.

qeyri-standartlıq *is.* non-standardisation *f*, non-normalisation *f*.

qeyri-şəffaf *sif.* opaque.

qeyri-şəffaflıq *is.* opacité *f*.

qeyri-təbii *sif.* peu naturel, -le, affecté, -e, maniéré, -e, artificiel, -le, forcé, -e, hypocrite.

qeyri-təbiilik *is.* manque *m* de naturel (chez qn, dans qch), affectation *f* (dans qch).

qeyri-təkmil *sif.* défectueux, -se; imparfait, -e, insuffisant, -e, mauvais, -e, inachevé, -e.

qeyri-təkmillik *is.* imperfection *f*, insuffisance *f*, défaut *m*.

qeyri-üzvi *sif.* inorganique; ~ **kimya** chimie *f* minérale; ~ **maddə** matière *f* inorganique.

qeyz *is.* colère *f*; fureur *f*, courroux *m*, rage *f*, frénésie *f*, bestialité *f*.

qeyzer *is.* geyser [ʒeʒer] *m*.

qeyzlə zərfl. avec colère, avec rage, violement, furieusement, avec véhémence.

qeyzləndirilmək *f.* être fâché, -e, être mis, -e en colère.

qeyzləndirmək *f.* enrager *vt*, exaspérer *vt*, fâcher *vt*, écumer *vt*.

qeyzlənmək *f.* fâcher (se), mettre (se) en colère, exaspérer (s'), devenir *vi* (ê) enragé, -e.

qeyzli *sif.* irrité, -e, fâché, -e, furieux//x, -se.

qeyzlilik *is.* violence *f*, fureur *f*, rage *f*, courroux *m*.

qəbahət *is.* vice *m*, défaut *m*, anomalie *f*, difformité *f*.

qəbahətlik *is.* indécence *f*, impudence *f*, insolence *f*, immodestie *f*.

qəbahətsiz *sif.* impeccable, irréprochable, formidable, sensationnel, -le; super, nickel (*fam*).
qəbahətsizlik *is.* irréprochabilité *f*, impeccabilité *f*.
qəbih *sif.* ignoble, infâme; obscène, déshon-nête, méchant, -e (*adam haqq.*).
qəbihlik *is.* infamie *f*, ignominie *f*, bassesse *f*.
qəbil *is.* type *m*, espèce *f*, sorte *f*; **bu ~dən** de ce genre, de même espèce.
qəbilə *is.* tribu *f*, **köçəri ~lər** tribus nomades, clan *m*, race *f*, groupe *m*, ethnie *f*, société *f*.
qəbir *is.* tombe *f*, tombeau *m*, sépulture *f*, fosse *f*.
qəbiresən *is.* zool. hyène *f*.
qəbiristan *is.* cimetière *m*, nécropole *f*.
qəbirqazan *is.* fossouyeur *m*.
qəbul *is.* réception *f*, admission *f*; dose *f*; adoption *f*, prise *f*; adhésion *f*.
qəbulçu *is.* réceptionniste *m*.
qəbuledici *is.* rad. radio *m*, poste *m*, récep-teur *m*.
qəbuledilməz *sif.* inacceptable, inadmissible, intolérable, insoutenable, irrecevable.
qəbuletmə *is.* réception *f*, admission *f*, accueil *m*, dose *f*.
qəbz *is.* 1) *tib.* constipation *f*; ~ **olmaq** être constipé, -e; 2) quittance *f*; reçu *m*, récépis-sé *m*.
qədd *is.* 1) figure *f*, stature *f*, taille *f*; 2) courbe *f*, ~**i bükülmək** être courbé, -e.
qəddar *sif.* cruel, -le, féroce, impitoyable, méchant, -e, sadique, acharné, -e, sans merci.
qəddarcasına *zərf.* cruellement, brutale-ment, durement, rudement, tyranniquement.
qəddarlıq *is.* cruauté *f*, brutalité, barbarie *f*, dureté *f*, férocité *f*, inhumanité *f*, méchanceté *f*.
qəddəmək *f.* tailler *vt*; **karandaş** ~ tailler un crayon.
qəddənmək *f.* être taillé, -e.
qəddətmək *f.* faire tailler.
qədd-qamət *is.* figure *f*, taille *f*, port *m*, allure *f*, maintien *m*.
qədd-qamətli *sif.* svelte, élançé, -e, bien proportionné, -e, bien tourné, -e.
qədd-qamətsiz *sif.* mal proportionné, -e, mal tourné, -e.

qədəh *is.* gobelet *m*, coupe *f*, verre *m* à pied; ~ **qaldırmaq** porter un toast.
qədəh-qədəh *zərf.* coupe après coupe.
qədəhvəri *sif.* comme un gobelet, en forme de gobelet.
qədək *is.* toile *f*, bleue *f* de coton.
qədəm *is.* pas *m*; ~ **atmaq** faire un pas.
qədəm-qədəm *is.* pas à pas; ~ **gəzmək** marcher pas à pas.
qədər *is.* nombre *m*, quantité *f*; **kifayət** ~ quantité suffisante.
qədərsiz *sif.* innombrable, infini, -e, innombrable/x, -se, incalculable.
qədim *sif.* ancien, -ne; antique; vieux (vieille *f*); ~ **fransız dili** l'ancien français.
qədimdə *zərf.* dans les temps très anciens.
qədimdən *zərf.* depuis longtemps, de longue date.
qədimdənqalma *sif.* ancien, -ne; antique; de vieille date; ~ **qəsir** château *m* antique.
qədimlik *is.* ancienneté *f*, extrême vieillesse *f*, antiquité *f*.
qədir *is.* valeur *f*, dignité *f*, mérite *f*, quantité *f*; **öz qədrini bilmək** respecter (se).
qədirbilən *is.* appréciateur *m*, reconnais-sant *m*, -e *f*.
qədirbilməz *sif.* ingrat, -e; oublié/x, -se.
qədirbilməzlik *is.* ingratitude *f*; mécon-naissance *f*, oubli *m*.
qədtəzə *sif.* tout neuf (toute neuve), tout nouveau (toute nouvelle).
qəfəs *is.* 1) cage *f*, volière *f*; poulailler *m*, cage *f* à poules; nichoir *m*; 2) *məc.* prison *f*.
qəfəsə *is.* 1) cage *f*; 2) comptoir *m*, zinc *m* (*fam*); 2) *tex.* support *m*.
qəfil *sif.* soudain, -e, brusque, inattendu, -e, inopiné, -e, imprévu, -e.
qəflət *is.* ignorance *f*, manque *m* d'instruction (de savoir); négligence *f*, insouciance *f*.
qəflətən *zərf.* soudainement, brusquement, subitement, inopinément, tout à coup.
qəhər *is.* fureur *f*, colère *f*, courroux *m*, rage *f*.
qəhərlənmək *f.* être touché, -e, être ému, -e, être touché, -e jusqu'aux larmes.
qəhərli *sif.* touché, -e jusqu'aux larmes, ému, -e, fâché, -e, irrité, -e.
qəhət *is.* manque *m*, pénurie *f*, insuffisance *f*; mauvaise récolte *f*; déficit *m*.

qəhətənəmək *f.* devenir *vi* (ê) rare, disparaître, n'être plus, manquer *vi*, être absent, -e.
qəhətlik *is.* mauvaise récolte *f.*, insuffisance *f.*, carence *f.*, pénurie *f.*, manque *m.*
qəhəqəhə *is.* gros rire *m.*; ~ **çəkmək** rire aux éclats.
qəhəqəhəli *sif.* : ~ **gülüş** rire *m.* éclatant (bruyant).
qəhr *is.* 1) rage *f.*, fureur *f.*; 2) indignation *f.*; 3) chagrin *m.*, tristesse *f.*
qəhrəman *is.* 1) héros *m.*, héroïne *f.*; 2) personne *m.* principal d'une œuvre (*bədii əsərdə*).
qəhrəmancasına *zərf.* bravement, stoïquement.
qəhrəmanlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) héros.
qəhrəmanlıq *is.* héroïsme *m.*, bravoure *f.*, courage *f.*, sacrifice *f.*, vertu *f.*
qəhvə *is.* café *m.*; **qara** ~ café noir; **südlü** ~ café au lait; ~ **dan** cafetière *f.*
qəhvəxana *is.* cafétéria *f.*, snack-bar *m.*
qəhvəli *sif.* de café, au café; ~ **dondurma** glace *f.* au café; ~ **karamel** caramel *m.* au café.
qəhvəüydən *is.* moulin *m.* à café.
qəhvəyi *sif.* couleur café.
qəlb *is.* âme *f.*; cœur *m.*; ~ **inə yol tapmaq** charmer le cœur de qn, gagner la confiance de.
qəlbəcan *sif.* gai, -e, joyeux/x, -se; amusant, -e, divertissant, -e.
qəlbədən *zərf.* franchement, de tout (son) cœur.
qəlbədən-qəlbə *sif.* de l'âme au cœur.
qəlbən *zərf.* sincèrement, de tout cœur, franchement.
qəlbəyatan *sif.* agréable, charmant, -e, gentil, -le, sympathique, séduisant, -e.
qəlbəyatanlıq *is.* agrément *m.*, plaisir *m.*, charme *m.*, séduction *f.*
qəlbidaş *sif.* impitoyable, sans pitié (pour qn), implacable, sans merci, cruel, -le, féroce.
qəlbidaşlıq *is.* cruauté *f.*, impitoyabilité *f.*, férocité *f.*
qəlbiqara *sif.* incrédule, méfiant, -e, défiant, -e; envieux/x, -se, jaloux/x, -se.
qəlbiqaralıq *is.* méfiance *f.*, défiance *f.*, incrédulité *f.*; jalousie *f.*

qəlbıqırılıq *is.* état *m.* vexé (offensé, outragé).
qəlbınazik *sif.* bon, -ne, sensible, au cœur tendre, charitable, miséricordieux/x, -se.
qəlbınaziklik *is.* charité *f.*, miséricorde *f.*, clémence *f.*, générosité *f.*
qəlbıtəmiz *sif.* généreux/x, -se, honnête, sincère, clément, -e, à la conscience nette.
qəlbıtəmizlik *is.* générosité *f.*, noblesse *f.*, une âme bien née, sincérité *f.*, honnêteté.
qəlblik *is.* faux *m.*, fraude *f.*, fausseté, hypocrisie *f.*
qəlbsiz *sif.* impitoyable, insensible, sans entrailles, sans cœur, inhumain, -e, dur, -e.
qəlbsizlik *is.* insensibilité *f.*, cruauté *f.*, indifférence *f.*, dureté *f.*
qələbə *is.* victoire *f.*, conquête *f.*, exploit *m.*, réussite *f.*, succès *m.*, triomphe *f.*
qələmə *is.* bot. peuplier *m.*
qələməlik *is.* bois *m.* de peupliers.
qələmqəbi *is.* plumier *m.*, trosse *f.*
qələmqəşli *sif.* à sourcils fins; ~ **dilbər** beauté *f.* à sourcils fins.
qələmucu *is.* bout *m.* du crayon; mine *f.* de plomb, crayon *m.* d'ardoise.
qələmyonan *is.* taille-crayon *m.* (*pl invar*).
qələt *is.* bêtise *f.*, sottise *f.*, folie *f.*; ~ **eləmə!** ne fais pas de bêtises!
qələtsiz *sif.* sans faute, correct, -e, exact, -e.
qələvi *is.* kim. alcali *m.*
qələviləşmə *is.* alcalinisation *f.*
qələvili *sif.* kim. alcalinisé, -e; ~ **maye** liquide *m.* alcalinisé, solution *f.* alcalinisée.
qələvilik *is.* alcalinité *f.*, état *m.* alcalin.
qələib *is.* calibre *m.*, forme *f.*; *tex.* moule *m.*
qələibçi *is.* model || eur *m.*, -euse *f.*, calibreur *m.*, calibreuset.
qələibçilik *is.* profession *f.* de modeleur, de mouleur et de calibreur.
qələibqayıran *is.* modeleur *m.*, mouleur *m.*, fondeur-mouleur *m.*
qələibləmək *f.* monter une chaussure sur une forme; faire former sur un modèle.
qələiblənəmək *f.* être monté, -e sur une forme; *tex.* être moulé, -e.
qələiblətmək *f.* faire monter une chaussure sur une forme.
qəliz *sif.* compliqué, -e, difficile, embrouillé, -e, baroque; ~ **ifadə** expression *f.* baroque.

qəlizləşdirmək *f.* compliquer *vt*, embrouiller *vt*, enfortiller *vt*, obscurcir *vt*.

qəlpə *is.* éclat *m*, fragment *m*, esquille *f*; débris *m*; **mərm** ~ **si** éclat d'obus.

qəlpə-qəlpə *zərf.* en pièces, en morceaux, en fragments; ~ **olmaq** être émietté, -e.

qəlpələmək *f.* briser en fragments, fragmenter *vt*, concasser *vt*, émietter *vt*.

qəlpəli *sif.* de fragmentation; ~ **bomba** bombe *f* de fragmentation, bombe *f* antipersonnelle.

qəlsəmə *is. zool.* ouïes *f pl*; branches *f pl*.

qəlsəməli *sif. zool.* branchial, -e; branchié, -e (*qəlsəməsi olan*).

qəlsəməsiz *sif. zool.* dépourvues d'ouïes, sans les ouïes.

qəltan *is.* souillure *f*; **qanına** ~ **olmaq** être couvert, -e de sang.

qəlyan *is.* pipe *f*, chibouque *f*, houka *m*, narguilé // narghilé *m*; ~ **çəkmək** fumer une pipe.

qəlyanaltı *is.* petit déjeuner *m*; casse-croûte *m*, casse-dalle *m*, casse-graine *m*.

qəlyanaltıxana *is.* snack-bar *m*, fast-food *m*, croûte *m*, buvette *f*, cafétéria *m*, buffet *m*.

qəlyanboğaz *sif.* à long coup.

qəm *is.* chagrin *m*, tristesse *f*, angoisse *f*, cafard *m*, affliction, peine *f*, mal *m*, douleur *f*.

qəmə *is.* poignard *m*, couteau *m*, kandjar *m*.

qəm-ələm *is.* grand-deuil *m*, une profonde douleur; ~ **də olmaq** être profondément affligé, -e.

qəmgətirən *sif.* trsite, mélancolique; ~ **musiqi** musique *f* triste.

qəmgin *sif.* triste, mélancolique, affligé, -e, morne, maussade, attristé, -e.

qəmginləşdirmək *f.* attrister *vt*, affliger *vt*, chagriner *vt*, consterner *vt*.

qəmginləşmək *f.* attrister (s') de qch, affliger (s') de qch, chagriner (se) de qch.

qəmginlik *is.* mélancolie *f*, dépression *f*, neurasthénie *f*, nostalgie *f*.

qəmiş *is.* 1) **bax qamış**; 2) casse-pied *m*, chieur *m*, crampon *m*, emmerdeur *m*.

qəm-qübar *is.* chagrin *m*, tristesse *f*, cafard *m*, affliction *f*.

qəmsiz *sif.* sans nuage, sans-souci, insouciant, -e, étourdi, -e, frivole, indolent, -e, lég//er, -ère.

qəmsizlik *is.* insouciance *f*, indifférence *f*, indolence *f*.

qəmzə *is.* coquetterie *f*, galanterie *f*, séduction *f*; ~ **satmaq** faire la coquette.

qənzəkərlik *is.* coquetterie *f*, séduction *f*.

qənzəli *sif.* coquette; élégante, séduisante.

qənaət *is.* économie *f*, pécule *f*, réserve *f*, parcimonie *f*; ~ **etmək** économiser *vt*.

qənaətbəxş *sif.* satisfaisant, -e, convenable; ~ **dəlil** argument *m* suffisant.

qənaətbəxşlik *is.* satisfaction *f*.

qənaətci *sif.* économe, ménag//er, -ère, parcimonieul//x, -se, chiche.

qənaətçilik *is.* parcimonie *f*, économie *f*.

qənaətçi *sif.* économe, ménag//er, -ère, parcimonieul//x, -se.

qənaətçilik *is.* esprit *m* d'ordre et d'économie.

qənaətkaranə *zərf.* avec économie, économiquement, parcimonieusement.

qənaətkərlik *is.* économie *f*, parcimonie *f*.

qənaətlə *zərf.* avec économie, économiquement, parcimonieusement.

qənaətləndirici *sif.* satisfaisant, -e, admissible; ~ **nəticə** résultat *m* satisfaisant.

qənaətləndirmək *f.* satisfaire *vt*, assouvir *vt*, contenter *vt*, exaucer *vt*, combler *vt*.

qənaətlənmək *f.* satisfaire (se), contenter (se); **bir şeylə** ~ satisfaire (se) de qch.

qənaətsiz *sif.* peu économe, prodigue, dissipat || eur, -euse, gaspilleu || r, -se.

qənaətsizlik *is.* prodigalité *f*, largesse *f*.

qənbər *is.* caillou *m*, caillou *m* de pavage, pavé *m*.

qənbərlik *is.* lieu *m* pavé, lieu *m* caillouteux.

qənd *is.* sucre *m*; **kəllə** ~ gros sucre, sucre semoule; **qamış** ~ **i** sucre de canne.

qəndab *is.* sirop *m*, sirop *m* de sucre.

qənddan *is.* sucrier *m*.

qəndxırdalayan *is.* casse-sucre *f*.

qəndil *is.* lustre *m*, chandelle *f*.

qənim *is.* adversaire *m*, ennemi *m*, rival *m*.

qənimət *is.* trophée *f*, butin *m*, prise *f*; **zorla alınmış** ~ capture *f*, prise *f*.

qənimətçi *is.* profit || eur *m*, -euse, âpre *m* au gain, homme *m* cupide, mercantile *m*.

qənimətçilik *is.* mercantilisme *m*, cupidité *f*, âpreté *f*, avidité *f*, rapacité *f*.

qənisiriz *sif.* incomparable, admirable; ~ **gözəl** beauté *f* incomparable; beauté *f* éblouissante.

qənisirizlik *is.* somptuosité *f*, magnificence *f*, splendeur *f*.

qənnadı *sif.* : ~ **mağazası** confiserie *f*; ~ **məmulatı** confiseries *f pl*.

qənsər *is.* côté *m* opposé; face *f*; ~ **istişamət** sens *m* inverse.

qənsər-qənsərə *zərf.* : en vis-à-vis; ~ **oturmaq** être assis, -e en vis-à-vis.

qəpik *is.* kopeck *m*, un centième du manate; centime *f*; ~ **siz olmaq** n'avoir plus un sou.

qəpik-qəpik *zərf.* kopeck par kopeck, sou par sou.

qəpik-quruş *is.* monnaie *f*; petite (menue) monnaie.

qəpiklik *is.* monnaie *f de*.

qərar *is.* décision *f*, arrêt *m*, conclusion *f*, décret *m*, résolution *f*, verdict *m*.

qərarğah *is.* commandement *m*, état-major; **ali** ~ état-major de la défense nationale.

qərarlaşdırılmaq *f.* être décidé, -e.

qərarlaşdırmaq *f.* décider *vt* de qch, prendre le parti de, résoudre *vt*; disposer *vt*.

qərarlaşmaq *f.* accorder (s') qch, entendre (s') avec qch, convenir *vi* de qch.

qərarlaşmış *sif.* fixé, -e, établi, -e; ~ **qiy-mət** prix *m* fixé (réglé); ~ **qayda** ordre *m* établi.

qərarsız *sif.* sans décision; impatient, -e, vil/f, -ve, nerveu/x, -se, bouillant, -e.

qərarsızlıq *is.* impatience *f*, agacement *m*, inquiétude *f*, trouble *f*, agitation *f*.

qərb *is.* ouest *m*, occident *m*; ~ **ə** en occident, vers (à) l'ouest; ~ **də** à l'ouest, à l'occident.

qərbi *sif.* de l'ouest, d'ouest; d'occident, occidental, -e; ~ **Avropa** Europe *f* de l'ouest.

qərbli *is.* Occidental *m*, -e *f*.

qərənfil *is.* bot. oeillet *m*; **çoxləçəkli** ~ oeillet mignardise.

qərəz *is.* intention *f* cachée (secrète, dissimulée); résolution *f*.

qərəzkar *is.* profiteur *m*, personne *f* malveillante, personne *f* mal intentionnée.

qərəzkarlıq *is.* cupidité *f*, avidité *f*, âpreté *f*, convoitise *f*, rapacité *f*; perfidie *f*.

qərəzlə *zərf.* partialement, à dessein, exprès, intentionnellement.

qərəzli *sif.* avec mauvaise intention; préconçu, -e, malveillant, -e.

qərəzlik *is.* méchanceté *f*, haine *f*; malveillance *f*, hostilité *f*, animosité *f*.

qərəzsiz *sif.* impartial, -e, désintéressé, -e; ~ **hakim** juge *m* impartial.

qərəzsizlik *is.* désintéressement *m*, impartialité *f*, objectivité *f*, équité *f*.

qərib *is.* étranger *m*; ~ **olmaq** être étranger/er, -ère.

qəribə *sif.* sans précédent, incroyable, étonnant, -e, surprenant, -e, invraisemblable.

qəribələşmək *f.* devenir *vi* (ê) étrange (bizarre).

qəribəlik *is.* singularité *f*, bizarrerie *f*, excentricité *f*, originalité *f*.

qərib-qərib *zərf.* d'une manière plaintive, plaintivement.

qəriblik *is.* solitude *f*, isolement *m*, vie *f* solitaire; ~ **də yaşamaq** vivre à l'étranger.

qəribşəmək *f.* languir *vt*, ennuyer (s') de qn; sentir (se) seul, -e; avoir le mal du pays.

qəribşətmək *f.* aliéner *vt*, éloigner *vt*, rendre hostile.

qərq *is.* enfoncement *m*, immersion *f*; submersion *f*, plongée *f*; ~ **etmək** noyer *vt*, couler *vt*.

qəsb *is.* mainmise *f* (sur), envahissement *m*, usurpation *f*; capture *f*, conquête *f*.

qəsbkar *is.* agresseur *m*, envahisseur *m*, occupant *m*, usurpateur *m*.

qəsbkarlıq *is.* agression *f*, invasion *f*, usurpation *f*; ~ **siyasəti** politique *f* d'agression.

qəsd *is.* attentat *m*, tentative *f*, agression *f*, atteinte *f*, outrage *m*.

qəsdçi *is.* conjuré *m*, conspirateur *m*, comploter *m*; terroriste *m*.

qəsdən *sif.* : ~ **edilən** intentionnel, -le, prémédité, -e, exprès, volontaire, conscient, -e; *zərf.* intentionnellement.

qəsd-qərəz *is.* malveillance *f*, hostilité *f*; ~ **etmək** être hostile à qn, vouloir du mal à qn.

qəsdlənmək *f.* avoir l'intention de faire qch.

qədsiz *zərf.* sans intention, sans mauvaise intention, par mégarde, involontairement.

qədsizlik *is.* non-préméditation *f*, inattendu *m*, inadvertance *f*, inattention *f*.

qəşəbə *is.* colonie *f*, bourg *m*; cité *f*.
qəşidə *is.* ode *f*.
qəşidəçi *is.* poète *m* qui écrit des odes.
qəsr *is.* château *m*, bastille *f*, citadelle *f*,
 forteresse *f*; **qədim** ~ château antique.
qəssab *is.* boucher *m*.
qəssabxana *is.* boucherie *f*, abattoir *m*.
qəşəng *sif.* beau (bel, belle), joli, -e; élégant, -e; gracieu//x, -se, charmant, -e, délicieu//x, -se.
qəşəngcə *zərf.* très bien, parfaitement, admirablement, d'une manière charmante.
qəşəngləşdirilmək *f.* faire (rendre) joli, -e, charmant, -e, gracieu || x, -se, élégant, -e.
qəşəngləşdirmək *f.* rendre joli, -e (charmant, -e, gracieu//x, -se, élégant, -e).
qəşəngləşmək *f.* devenir *vi* (ê) joli, -e, devenir *vi* (ê) charmant, -e.
qəşənglik *is.* beauté *f*, charme *m*, grâce *f*, élégance *f*.
qəşiş *is.* hachich *m*, haschich *m*, haschisch *m*, cannabis [-is] *m*, herbe *f*, marijuana *f*.
qəşş *is.* évanouissement *m*, syncope *f*, ~ **etmək** évanouir (s'), tomber *vi* (ê) en pâmoison.
qət *is.* : ~ **etmək** décider *vt*, résoudre *vt*, prendre la décision.
qətedici *sif.* décisif//f, -ve, capital, -e, déterminant, -e, prépondérant, -e, irréfutable.
qətfə *is.* serviette *f* de bain.
qətfələmək *f.* essuyer en sortant du bain, essuyer avec une serviette de bain.
qətfələnmək *f.* essuyer (s') en sortant du bain, essuyer (s') avec une serviette de bain.
qətfələtmək *f.* faire essuyer avec une serviette de bain.
qəti *sif.* décisif//f, -ve, résolu, -e, définitif//f, -ve; ~ **mübarizə** lutte *f* décisive.
qətiyyə *zərf.* catégoriquement, carrément, formellement, franchement.
qətiyyət *is.* résolution *f*, esprit *m* de décision, fermé *f*.
qətiyyətlilik *sif.* décisif//f, -ve, résolu, -e, décidé, -e, audacieu//x, -se, déterminé, -e.
qətiyyətilik *is.* résolution *f*, décision *f*, fermé *f*, audace *f*, hardiesse *f*.
qətiyyətsiz *sif.* irrésolu, -e, indécis, -e, hésitant, -e; peu (mal) assuré, -e.

qətiyyətsizlik *is.* irrésolution *f*, indécision *f*; perplexité *f*.
qətl *is.* exécution *f*; supplice *m*, meurtre *m*, homicide *m*, assassinat *m*.
qətlgah *is.* lieu *m* d'exécution, place *f* d'exécution.
qətlkar *is.* exécuteur *m*, bourreau *m*.
qətran *is.* goudron *m*, bitume *m*, asphalte *f*.
qətranlı *sif.* goudronné, -e, couvert, -e de goudron.
qətrə *is.* goutte *f*.
qətrəbəqətrə *zərf.* goutte à goutte.
qəvvəs *is.* plongeur *m*, scaphandrier *m*.
qəvvəşliq *is.* métier *m* de plongeur.
qəyyum *is.* tuteur *m*.
qəyyumçuluq *is.* tutelle *f*; devoirs *m pl* de tuteur.
qəyyumluq *is.* tutelle *f*; devoirs *m pl* de tuteur; **əmlak üzərində** ~ tutelle dative.
qəza *is.* accident *m*, catastrophe *f*; **təyyarə ~sı** accident *m* d'avion, crash *m*.
qəzadan *zərf.* soudain, soudainement, par hasard, fortuitement.
qəzet *is.* journal *m*, gazette *f*, feuille *f*, bulletin *m*; **gündəlik** ~ quotidien *m*.
qəzetçi *is.* journaliste *m*, chroniqueur *m*, éditorialiste *m*.
qəzətsatan *is.* kiosqui//er *m*, -ère *f*.
qəzəb *is.* colère *f*, fureur *f*, rage *f*; ~ **ni gizlətmək** retenir sa colère.
qəzəblə *zərf.* avec colère, avec véhémence, avec rage, violemment, furieusement.
qəzəbləndirilmək *f.* être fâché, -e, être poussé, -e à bout.
qəzəbləndirmək *f.* mettre en colère, agacer *vt*, énerver *vt*, fâcher *vt*.
qəzəblənmə *is.* irritation *f*, agression *f*, acharnement *m*, exaspération *f*, furie *f*.
qəzəblənmək *f.* être en colère, fâcher (se) contre qn, être furieux//x, -se contre qn.
qəzəbli *sif.* irrité, -e, énérvé, -e, enragé, -e, exaspéré, -e, agacé, -e, excité, -e.
qəzəl *is.* gazelle *f* (poème en vers lirique); **Füzulinin ~ləri** les gazelles de Fizouli.
qəzəlçi *is.* poète gazelliste, celui qui écrit des gazelles.
qəzəllmək *f.* lire *vt* (chanter *vt*) des gazelles; *məc.* faire des non-sens.
qəzil *is.* poil *m* de la chèvre.

qəzilli *sif.* poilu, -e, velu, -e.
qəziyyə *is.* incident *m*, aventure *f*, péripétie *f*,
 accident *m*.
qıç *is.* crampe *f*, convulsion *f*, spasme *m*;
 ~ **olmaq** engourdir (s').
qıcamaq *f.* serrer *vt*; **dişlərini** ~ serrer les
 dents.
qıcanmaq *f.* brandir *vi*, lever qch sur qn.
qıciq *is.* irritation *f*, agacement *m*; exaspération
f; ~ **vermək** taquiner *vt*.
qıciqlamaq *f.* irriter *vt*, agacer *vt*, donner *vi*
 sur les nerfs.
qıciqlandırıcı *is.* irritant *m*, **fiziki (kimyəvi)**
 ~ **lar** les irritants physiques (chimiques).
qıciqlandırıcılıq *is.* irritabilité *f*; excitabilité *f*.
qıciqlandırılmaq *f.* irriter (s'), fâcher (se),
 être irrité, -e de qch; exciter (s').
qıciqlandırmaq *f.* irriter *vt*, agacer *vt*, don-
 ner sur les les nerfs de qn; exciter *vt*.
qıciqlanma *is.* irritation *f*, irrtabilité *f*.
qıciqlanmaq *f.* irriter (s'), fâcher (se), bouil-
 lir *vi*.
qıciqlatmaq *f.* irriter *vt*, énerver *vt*, exaspér-
 er *vt*, fâcher *vt*.
qıciqlayıcı *is.* irritant *m*.
qıcmaq *f.* serrer *vt*; **dişlərini** ~ serrer les
 dents.
qıcırma *is.* fermentation *f*; *məc.* efferves-
 cence *f*.
qıcırmaq *f.* fermenter *vi*, surir *vt*, aigrir *vi*,
 devenir *vi* (ê) aigre, tourner *vi*.
qıcırmış *sif.* fermenté, -e; bouilli, -e.
qıcırtma *is.* fermentation *f*.
qıcırtmaq *f.* faire fermenter, laisser tourner
 (s' aigrir).
qıclaşmaq *f.* engourdir (s').
qıclıq *is.* convulsion *f*, spasme *m*, crampe *f*,
 engourdissement *m*.
qıcolma *is.* convulsion, spasme *m*, crampe *f*,
 engourdissement *m*.
qıç *is.* jambe *f*; ~ **ın** ~ **ın** üstünə **qoymaq**
 croiser les jambes.
qıça *is.* *bot.* épi *m*; **qarğıdalı** ~ **sı** épi de maïs;
 ~ **vermək** épier *vi*.
qıçsız *sif.* *zool.* apode; cul-de-jatte *m* (*pl* culs-
 de-jatte) (*adam haqq.*).
qıçsızlıq *is.* absence *f* de pieds.
qıdıqgəlmə *is.* chatouillis *m*, chatouille-
 ment *m*, titillation *f*.

qıdıq *is.* chatouille *f*, papouille *f*; ~ **ğ** **gəl-
 mək** craindre, redouter le chatouillement.
qıdıqlamaq *f.* chatouiller *vt*; **bir kəsi** ~ cha-
 touiller qn, faire des chatouilles à qn.
qıdıqlanmaq *f.* éprouver un chatouillement.
qıdıqlaşmaq *f.* chatouiller l'un l'autre.
qıdıqlatmaq *f.* faire (se) chatouiller.
qıdıqlı *sif.* chatouilleu/x, -se.
qıf *is.* entonnoir *m*.
qıfil *is.* serrure *f* (*qapıda*), **asılan** ~ cadenas
 [kədnə] *m*; fermoir *m* (*qolbaqda*).
qıfillamaq *f.* fermer à clef; **qıfilla!** ta
 gueule! (*danışma!*) (*kobud.*)
qıfillanmaq *f.* enfermer (s').
qıfillatmaq *f.* faire fermer la porte à clef.
qıfillı *sif.* fermé, -e à clef.
qıfilsız *sif.* ouvert, -e.
qığ *is.* crotte *f*, crottin *m*.
qığılıcım *is.* étincelle *f*, lueur *f*; éclat *m*; ~ **sac-
 maq** étinceler (II) *vi*, briller *vi*, scintiller *vi*.
qığılıcılandırmaq *f.* faire étinceler (II).
qığılıcılanma *is.* étincellement *m*, scintilla-
 tion *f*.
qığılıcılanmaq *f.* étinceler *vi*, scintiller *vi*,
 briller *vi*.
qığılıcılı *sif.* étincellant, -e, radieu/x, -se,
 scintillant, -e, brillant, -e.
qığılıcsaçan *sif.* étincellant, -e, scintillant,
 -e, brillant, -e; ~ **baxış** regard *m* étencel-
 lent.
qığılıcsız *sif.* sans étincelle, sans lueur,
 sans éclat.
qığıldamaq *f.* babiller *vi*, gazouiller *vi* (*uşaq*);
 glousser *vi*, picorer *vi* (*toyuq*).
qığıldaşmaq *f.* gazouiller *vi*, babiller *vi*;
 picorer *vi*, glousser *vi*.
qığıldatmaq *f.* faire babiller (gazouiller);
 faire picorer (glousser).
qığıltı *is.* babil *m*, babillage *m*, caquet *m*,
 gloussement *m*, cri *m* de la poule.
qığırdaq *is.* *anat.* cartilage *m*, tendron *m*
 (*buzovun*).
qığ-qığ *is.* lallation *f*; gazouillis *m*; ~ **etmək**
 faire de la lallation.
qığlama *is.* excréation *f*, sécrétion *f*, excré-
 ment *m*, défécation *f*.
qığlamaq *f.* excréter *vt*, fienter *vi*, vider (se),
 aller *vi* (ê) à (la) selle.
qıçlatmaq *f.* faire excréter (fienter).

qıxmıq *is.* copeau *m*; éclats *m pl* de bois.
qıxmıqlamaq *f.* faire des copeaux, bûcher *vt.*
qıxmıqlanmaq *f.* être bûché, -e, être en copeaux.
qıxmıqlatmaq *f.* faire faire des copeaux.
qıjı *is. bot.* fougère *f.*
qıjıldama *f.* bouillement *m.*
qıjıldamaq *f.* bouillonner *vi.*
qıjılıq *is.* fougeraie *f.*
qıjiltı *is.* bouillonnement *m.*
qıl *is.* poil *m*; **at** ~ı crin *m*; ~ **kimi** mince comme une pelure d'oignon.
qılaf *is.* fourreau *m*, housse *f*, étui *m.*
qılafılı *sif.* : ~ **adam** rond-de-cuir *m* (*pl* ronds-de-cuir), bureaucrate *m*, homme *m* encrouté.
qılaoşsar *sif.* sétacé, -e.
qılboyun *sif.* maigre, avec un cou long (*insan haqq.*).
qılça *is.* jambe *f*, pied *m.*
qılçalamaq *f.* saisir par la jambe.
qılçalanmaq *f.* être saisi, -e par la jambe.
qılçalatmaq *f.* faire saisir par la jambe.
qılçasıyırı *sif.* bancal, -e, boiteu//x, -se, bancroche, claudicane.
qılçasıyırılık *is.* boiterie *f*, claudication *f.*
qılçıq *is.* barbe *f*, arête *f.*
qılçıqlı *sif.* à barbes; ~ **buğda** blé *m* à épis barbus.
qılçıqlılıq *is.* barbe *f* à beaucoup d'arêtes, pleine d'arêtes.
qılçıqsız *sif. bot.* sans barbes; ~ **buğda** blé *m* sans barbes; sans arête.
qılıq *is.* caractère *m*, humeur *f*, qualité *f*, marque *f*, trait *m*, nature *f.*
qılıqlamaq *f.* rechercher les grâces de qn, aduler *vi* qn, flatter *vt*, cajoler *vt.*
qılıqlanmaq *f.* être adulé, -e (encensé, -e, flagorné, -e, flatté, -e).
qılıqlı *sif.* affable, civil, -e; aimable; ~ **olmaq** être aimable.
qılıqlılıq *is.* affabilité *f*, civilité *f*, amabilité *f*; traitable, sociable.
qılıqsız *sif.* peu aimable, peu affable, insociable.
qılıqsızlıq *is.* insociabilité *f*, froideur *f.*
qılınç *is.* épée *f*, glaive *m*, espadon *m*, rapière *f*; sabre *m*, cimeterre *m.*

qılınçalığı *is. zool.* sabre *m*, espadon *m*, poisson-épée *m.*
qılınçlamaq *f.* sabrer *vt*, frapper à coups de sabre.
qılınçlanmaq *f.* être sabré, -e.
qılınçlaşma *is.* escrime *f*; escrime au sabre, escrime au fleuret.
qılınçlaşmaq *f.* tirer des armes, escrimer *vi*, croiser les épées, battre (se) à l'épée.
qılınçlatmaq *f.* faire sabrer.
qılınçlı *sif.* à épée, à sabre.
qılıncoynadan *is.* escrimeur *m*, épéiste *m*, sabreur *m*, tireur *m* d'épée.
qılıncoynatma *is. id.* escrime *f*, épéisme *m.*
qılınçvarı *sif.* à la forme d'épée.
qılınçvarılıq *is.* la forme d'épée.
qılquyruq *is. zool.* à la queue poilue.
qıllı *sif.* poilu, -e, velu, -e, couvert, -e de poils.
qıllılıq *is.* forme *f* poilue.
qılmaq *f.*: **namaz** ~ dire sa prière; **səcdə** ~ incliner (s') devant qn, qch.
qılövşə *is.* adulateur *m*, flagorneur *m*, lécheur *m*, flatteur *m*, cajoleur *m.*
qılövşəliq *is.* flatterie *f*, adulation *f*, flagornerie *f*, courbette *f*; ~ **ətmək** aduler *vt.*
qımıldamaq *f.* tourner (se), retourner (se); remuer *vi*, tourner *vi*, bouger *vi.*
qımıldanmadan *zərf.* sans bouger, sans remuer; ~ **oturmaq** asseoir (s') sans bouger.
qımıldatmaq *f.* remuer *vt*, pousser *vt*, bouger *vt.*
qımıldeşmaq *f.* remuer (se).
qımışdırmaq *f.* faire sourire.
qımışlıq *is.* sourire *m.*
qımışmaq *f.* sourire *vi*; **bir kəsə** ~ sourire à qn.
qımzanma *is.* bougement *m*; ~ **dan oturmaq** asseoir (s') sans bouger.
qımzanmaq *f.* remuer (se), lever (se), mouvoir (se).
qımzatmaq *f.* remuer *vt*, lever *vt*, bouger *vt.*
qın *is.* gaine *f*, fourreau *m*; ~ **ına qoymaq** engainer *vt*; ~ **ına çəkilmək** cacher (se).
qınaq *is.* blâme *m*, désapprobation *f*, réprobation *f*, reproche *m*, censure *f.*
qınama *is.* reproche *m*, blâme *m*; censure *f.*
qınamaq *f.* reprocher *vt*, blâmer *vt*, réprimander *vt*, désapprouver *vt*, accuser *vt.*

qınanılma *is.* réprobation *f*, déprobaton *f*, blâme *m*, reproche *m*, censure *f*, critique *f*.
qınanma *is.* reproche *m*, réprobation *f*, déprobaton *f*, blâme *m*.
qınanmaq *f.* être soumis, -e aux reproches; être reproché, -e.
qınanmalı *sif.* reprochable, blâmable, récusable; ~ **davramış** conduite *f* blâmable.
qıpqıq *sif.* : clignotant, -e; ~ **göz** oeil *m* clignotant.
qıpqırmızı *sif.* d'un rouge vif, écarlate; ~ **qızarmaq** devenir *vi* (ê) écarlate.
qır *is.* goudron *m*, bitume *f*; ~ **tökmək** goudronner *vt*, bitumer *vt*, asphalter *vt*.
qıraq *is.* bout *m*, extrémité *f*, bord *m*; périphérie *f*.
qıraqdakı *sif.* extrême, derni//er, -ère.
qıraqdan *zərf.* à distance; ~ **baxmaq** observer (regarder, suivre) de loin.
qırçı *is.* gourdonneur *m*.
qırçılıq *is.* profession *f* de gourdonneur.
qırçın *is.* plissé *m*, pli *m*, fronce *f*, gaufrage *m*.
qırçın-qırçın *sif.* à fronces, à francis; ~ **yubka** jupe *f* plissée; jupe à fronces.
qırçınlamaq *f.* froncer *vt*, plisser *vt*, gaufrer *vt*, cloquer *vi*.
qırçınlanmaq *f.* être froncé, -e, être plissé, -e, être gaufré, -e.
qırçınlatmaq *f.* faire froncer, faire plisser, faire gaufrer.
qırdı-qaçdı *sif.* changeant, -e, étourdi, -e, infidèle.
qırdırılmaq *f.* être exterminé, -e (anéanti, -e, massacré, -e, tué, -e).
qırdırmaq *f.* faire exterminer, faire anéantir, faire massacrer, faire tuer.
qırğı *is.* zool. vautour *m*, épervier *m*; ~ **kimi cəld** rapide comme l'éclair.
qırğiburun *sif.* aquilin, -e; nez aquilin, en bec d'aigle.
qırğiburunlu *sif.* à nez aquilin, à nez en bec d'aigle.
qırğiburunluq *is.* trait *m* aquilin.
qırğın *is.* massacre *m*, boucherie *f*, carnage *m*, tuerie *f*, génocide *m*, extermination *f*.
qırğınlı *sif.* sanglant, -e, cruel, -le, meurtri//er, -ère; ~ **döyüş** bataille *f* sanglante.
qırğız *is.* 1) Kirghiz *m*, -e *f*; 2) *sif.* kirghiz, -e; ~ **dili** kirghiz *m*.

qırğızca *sif.* en kirghiz; ~ **danışmaq** parler kirghiz.
qırhaqır *is.* massacre *m*, boucherie *f*, carnage *m*, tuerie *f*, exterminations *f pl*.
qırx *sy.* quarante.
qırxayaq *is.* zool. mille-pieds *m pl*; mille-pattes (*pl. invar*); myriapode *m (scient)*.
qırxdırmaq *f.* : **saçlarını** ~ faire (se) couper les cheveux; **üzünü** ~ (se) faire raser.
qırxillik *is.* période *f* de quarante ans; quarantième anniversaire *m*.
qırxıcı *is.* tond//eur *m*, -euse *f*.
qırxgünlük *sif.* de quarante jours; ~ **ezamiyyət** mission *f* de quarante jours.
qırxıq *sif.* rasé, -e; **baş** ~ cheveux *m pl* tondu.
qırxılıq *is.* tondeuse *f*, ciseaux *m pl* à tondre la laine des moutons.
qırxılmaq *f.* être à tondre; être pour faire couper les cheveux, être pour faire raser.
qırxılmış *sif.* cheveux coupés, barbe *f* rasée.
qırxım *is.* tondaison *f*, tondaille *f*.
qırxıncı *sy.* quarantième, quarante; ~ **səhifə** quarantième page, page quarante.
qırxmaq *f.* tondre *vt*; **qoyun** ~ tondre un mouton; **saqqalı** ~ raser, faire la barbe.
qırxyaşlı *sif.* quadragénaire; ~ **adam** homme *m* de quarante ans; quadragénaire *m*.
qırıb-çatma *is.* massacre *m*, boucherie *f*, tuerie *f*, extermination *f*, carnage *m*.
qırıb-çatmaq *f.* massacrer *vt*, tuer *vt*, exterminer *vt*, anéantir *vt*.
qırıcı *is.* av. avion *m* de chasse, chasseur *m*; ~ **aviasiya** aviation *f* de chasse.
qırıq *is.* fragment *m*, tronçon *m*; débris *m pl*, morceau *m*; éclat *m*; brisure *f*.
qırıq-qırıq *sif.* fragmentaire, saccadé, -e, détaché, -e, entrecoupé, -e.
qırıq-qırtıq *is.* miette *f*, restes *m pl*, débris *m pl* d'un plat.
qırıq-quruq *is.* débris *m*, fragment *m*, morceau *m*, déchet *m*, orduire *f*.
qırılıq *is.* fatigue *f*, lassitude *f*, indisposition *f*, indolence *f*, veulerie *f*.
qırıq-sökük *sif.* inutile, hors d'état de servir; hardes *f pl* guenille *f*, haillon *f*.
qırılan *sif.* fragile, cassant, -e, cassable, faible.
qırıldatmaq *f.* tailler une bavette.

qırılma *is.* effraction *f.*, démolition *f.*, fracture *f.*, brise *f.*, rupture *f.*, coupe *f.*, abattage *m.*
qırılmaq *f.* casser (se), briser (se); périr *vt.*, succomber *vt.*, tomber *vi* (ê).
qırılmayan *sif.* incassable, infrangible, solide; ~ **qab-qacaq** vaisselle *f.* incassable.
qırılmaz *sif.* solide, inaltérable, inviolable, indestructible, indissoluble.
qırılmazlıq *is.* inaltérabilité *f.*, solidité *f.*, force *f.*, inviolabilité *f.*, immunité *f.*
qırılmış *sif.* cassé, -e, brisé, -e; ~ **fincan** tasse *f.* brisée.
qırım-qırıntı *is.* débris *m.*, fragment *m.*, morceau *m.*, déchet *m.*, ordure *f.*
qırıntı *is.* morceau *m.*, pièce *f.*, débris *m.*, restes *m pl*; **çörək ~ları** miettes *f pl* de pain.
qırış *is.* ride *f.*, pli *m.*
qırışdırmaq *f.* plisser *vt.*, rider *vt.*, écraser *vt.*, pétrir *vt.*, chiffoner *vt.*, froisser *vt.*
qırışqlıq *is.* plissement *m.*, froncement *m.*; chiffonnement *m.*
qırışqsız *sif.* sans pli, sans ride, uni, -e, plat, -e.
qırışqsızlıq *is.* manque *m* de pli, manque *m* de ride.
qırış-qırış *sif.* ridé, -e, couvert, -e de rides; froncé, -e; chiffonné, -e; froissé, -e, fripé, -e.
qırışmaq *f.* rider (se), plisser *vi.*, froisser (se), chiffoner (se).
qırışmal *is.* fripon *m.*, coquin *m.*, fine mouche *f.*, roublard *m.*, aigrefin *m.*, canaille *f.*
qırışmış *sif.* ridé, -e, plissé, -e, chiffonné, -e, froissé, -e; ~ **sifət** visage *m* ridé.
qır-qıc *is.* engourdissement *m.*, torpeur *f.*, stupeur *f.*, stupéfaction *f.*
qır-qırıntı *is.* restes *m pl*, déchets *m pl*, rebuts *m pl*; ordure *f.*
qırqovul *is.* zool. faisán *m.*, faisandeau *m.*; ~ **əti** viande *f* de faisán.
qırılmaq *f.* faire gourdonner, faire asphalter.
qırılmaq *f.* transformer (se) en goudron (en asphaltite).
qırıl *sif.* goudronné, -e, asphalté, -e; ~ **dam-lar** toits *m pl* goudronnés.
qırma *is.* plomb *m* de chasse (*ov üçün*).
qırmaq *f.* casser *vt.*, briser *vt.*, rompre *vt.*; **şüşələri** ~ casser les vitres.

qırmadaş *is.* caillou *m.*, gravier *m.*, gravillon *m.*
qırmanc *is.* cravache *f.*, fouet *m.*, badine *f.*, housine *f.*
qırmanclamaq *f.* cravacher *vt.*, fouetter *vt.*; **atını** ~ cravacher son cheval.
qırmanclanmaq *f.* être cravaché, -e (fouetté, -e).
qırmanclatmaq *f.* faire cravacher, faire fouetter.
qırmanlaşmaq *f.* battre (se) avec une cravache.
qırmanlı *sif.* à cravache, à fouet.
qırmızı *sif.* rouge; ~ **şərab** vin *m* rouge; ~ **kitab** livre *m* d'or; ~ **papaq** Chaperon *m* Rouge.
qırmızica *zərfl.* sans se gêner, sans façon, effrontement, avec arrogance.
qırmızidərili *sif.* à peau rouge.
qırmızidodaq *sif.* aux lèvres rouges.
qırmızigöz *sif.* aux yeux rouges.
qırmızigöz-qonur *sif.* aux yeux d'un roux-foncé.
qırmızılaşdırmaq *f.* peindre en rouge.
qırmızılaşmaq *f.* couvrir (se) de teinte rouge, rougir *vt.*
qırmızılıq *is.* rougeur; *məc.* insolence *f.*, impertinence *f.*, effronterie *f.*, irrespect *m.*
qırmızımtil *sif.* rougeâtre, gris-rouge.
qırmızisaqqal *sif.* à barbe rouge.
qırmızısifət *sif.* à face rouge, au teint enluminé, rougeaud (*fam*).
qırmızitük *sif.* rou/x, -sse; aux cheveux roux; ~ **at** alézan *m.*
qırmızıyanaq *sif.* aux joues vermeilles.
qırov *is.* givre *f.*, gelée *f* blanche, frimas *m.*; ~ **düşmək** couvrir (se) de gelée blanche.
qırovlamaq *f.* givrer *vt.*
qırılmaq *f.* être plumé, -e; clignoter *vi* (*göz haqq*).
qırpım *is.* instant *m.*, moment *m.*; **bir ~da** en un instant, en un clin d'oeil.
qırpınmaq *f.* clignoter *vi.*; devenir *vi* (ê) confus, -e; tressaillir *vi.*; rester *vi* (ê) perplexe.
qırpmaq *f.* cligner *vi.*; clignoter *vt* (*gözü*); brouter *vt.*; cueillir *vt.*, arracher *vt* (*otu*).
qırma *is.* orgueil *m.*, morgue *f.*; coquetterie *f.*; ~ **vermək** faire la coquetterie.

qırrabaz *sif.* vantard, -e, orgueilleu//x, -se; arrogant, -e; hautain, -e; coquet, -te.
qırsaqqız *is.* collant *m*, -e *f*; embêtant *m*, -e *f*; raseur *m*; ~ **olub yapışmaq** agripper (s').
qırt *sif.* : ~ **toyuq** couveuse *f*; ~ **düşmək** cou-
 ver *vt*.
qırtatmaq *f.* chiper *vt*, attribuer (s') une
 part de qch.
qırt-qırt *is.* gloussement *m*, caquetage *m*;
 ~ **etmək** glousser *vi*; caqueter *vi*.
qırtıq *is.* morceau *m*, tranche *f*, bouchée *f*,
 bout *m*; lopain *m*, parcelle *f* de terre.
qırtıq-qırtıq *zərf.* en morceaux.
qırtılamaq *f.* glousser *vi*, caqueter *vi*.
qırtılı *is.* gloussement *m*, caquet *m*, caque-
 tage *m*.
qırtlaq 1) *is.* anat. larynx *m*; ~ **boşluğu** cav-
 ité *f* du larynx; 2) *dilç.* guttural, -e.
qırtlamaq *f.* glousser *vi*, caqueter *vt*.
qısa *sif.* court, -e, bre//f, -ve, laconique, sobre;
 ~ **icmal** exposé *m* sommaire.
qısaayaq *sif.* à jambes courtes.
qısbarmaq *sif.* aux doigts courts.
qısabıǵ *sif.* à moustache courtes; à petite
 moustache.
qısaboǵazlı *sif.* à cou court; ~ **çəkmə** demi-
 botte *f*.
qısaboy *sif.* de petite taille, de basse stature.
qısabuynuz *sif.* à cornes courtes.
qısaca *sif.* court, -e, bre//f, -ve; ~ **və aydın**
 clair et net; ~ **desək** bref.
qısalǵalı *sif.* d'ondes courtes; ~ **qəbuledici**
 radio-récepteur *m* à ondes courtes.
qısaqanad *sif.* aux ailes courtes.
qısaqapanma *is.* fiz. court-circuit *m* (*pl*
 courts-circuits).
qısaqıç *sif.* aux jambes courtes.
qısaqol *sif.* aux bras courts; aux manches
 courtes.
qısa-qısa *sif.* bre//f, -ve, court, -e, succinct,
 -e, concis, -e, laconique.
qısaqulaqlı *sif.* aux oreilles courtes.
qısaqıyrıuq *sif.* à la queue courte.
qısalılma *is.* raccourcissement *m*, abrège-
 ment *m*, diminution *f*, retranchement *m*.
qısalılmaş *sif.* raccourci, -e, diminué, -e,
 réduit, -e, abrégé, -e, retranché, -e.
qısalıq *is.* brièveté *f*, courte durée *f*,
 brièveté *f* (*dilç.*); concision *f*, laconisme *m*.

qısalmaq *f.* raccourcir *vi*, diminuer *vi*.
qısalmaş *sif.* abrégé, -e, raccourci, -e, dimi-
 nué, -e, rétréci, -e, *riyaz.* réduit, -e.
qısaltırmaq *f.* faire raccourcir, faire abrégé,
 faire diminuer, faire réduire; *riyaz.* réduire.
qısaltma *is.* raccourcissement *m*, abrège-
 ment *m*, diminution *f*, retranchement *m*.
qısaltmaq *f.* raccourcir *vt*, diminuer *vt*,
 abaisser *vt*, rapetisser *vt*, réduire *vt*,
 abrégé *vt*.
qısametrəjlı *sif.* : ~ **film** film *m* de court
 métrage, un court métrage.
qısamüddətli *sif.* de courte durée, éphémère,
 passag//er, -ère, temporaire, momentané, -e.
qısarəq *sif.* court, -e, bre//f, -ve.
qısaşəç *sif.* aux cheveux courts.
qısaş *ara s.* bref; **uzun sözün** ~ bref.
qısatük *sif.* aux cheveux courts.
qısayal *sif.* aux crinières courtes.
qısayun *sif.* à poils ras.
qısqı *sif.* étranglé, -e; ~ **səs** voix *f* étranglée.
qısqılıq *is.* étranglement *m*, consternation *f*;
 timidité *f*.
qısqıla-qısqıla *zərf.* confusément, timidement,
 ~ **dənışmaq** parler confusément.
qısqılmaq *f.* serrer (se) contre qn, qch, pelo-
 tonner (se), cacher (se), tapir (se).
qısqılmaş *sif.* gêné, -e, embarrassé, -e, confus-e;
 opprimé, -e, vexé, e, persécuté, -e.
qısqınmaq *f.* gêner (se), contraindre (se), avoir
 honte.
qısqıntı *is.* gêne *f*, difficulté *f*, embarras *m*,
 besoin *m*, nuisance *f*, confusion *f*, trouble *f*.
qısqır *is.* stérile *m*.
qısqırlamaq *f.* devenir *vi* (ê) stérile.
qısqırlıq *is.* stérilité *f*, aspermie *f*, azoosper-
 mie *f*, infécondité *f*.
qısqac *is.* zool. perce-oreille *m* (*pl* perce-
 oreilles); forficule *f*.
qısqaqç *sif.* avec serre-joint; avec crampon.
qısqamaq *f.* serrer *vt*; **bir kəsi küncə** ~ ser-
 rer qn contre un coin.
qısqanc *sif.* jalou//x, -se; ~ **ər** un mari jaloux;
 ~ **arvad** une femme jalouse.
qısqançlıq *is.* jalousie *f*, envie *f*; **kor-
 koranə** ~ jalousie aveugle.
qısqandırmaq *f.* éveiller, exciter la jalousie.
qısqanış *is.* jalousie *f*, envie *f*.

qışqanma *is.* crainte *f.*, peur *f.*, appréhension *f.*, effroi *m.*; jalousie *f.*
qışqı *is.* chasse à courre (*ovda*); *məc.* chasse *f.*, persécution *f.*
qışqırtmaq *f.* lâcher *vt* contre qn; lancer contre qn.
qışma-boğma *is.* persécution *f.*, oppression *f.*; ~ **ya salmaq** persécuter qn.
qışmaq *f.* serrer *vt*; **quyruğunu** ~ flancher *vi*, dégonfler (se) (*fam*).
qışnamaq *f.* serrer *vt*, stimuler *vt*, talonner *vt*.
qışnanmaq *f.* être serré, -e; être stimulé, -e, être talonné, -e.
qışnaşdırmaq *f.* stimuler *vt*, animer *vt*, éperonner *vt*.
qışnatdırmaq *f.* obliger qn de stimuler.
qışnatmaq *f.* obliger qn de stimuler.
qış *is.* hiver *m.*; **sərt** ~ hiver rigoureux, hiver rude; ~ **paltarı** vêtement *m* d'hiver.
qışadavamlı *sif.* résistant, -e au froid.
qışadavamlı *is.* résistance *f* au froid.
qışda *zərf.* en hiver; ~ **qar yağır** il neige en hiver.
qışqıra-qışqıra *zərf.* en criant, en faisant du bruit (du tapage).
qışqır-bağır *is.* rumeur *f.*, chahut *m.*, vacarme *m.*, tintamarre *m.*
qışqırq-bağırq *is.* tumulte *f.*, cri *m.*, bruit *m.*, boucan *m.*, chahut *m.*
qışqırıcı *is.* criard *m.*, braillard *m.*, gueulard *m.*, chahuteur *m.*, querelleur *m.*
qışqırqçılıq *is.* criaillerie *f pl*.
qışqırmaq *f.* faire du tapage, faire du chahut.
qışqırma *is.* cri *m.*, clameur *f.*, exclamation *f.*
qışqırmaq *f.* crier *vi*, brailler *vi*, criailler *vi*, beugler *vi*, gueuler *vi*, hurler *vi*.
qışqırtı *is.* cri *m.*, clameur *m.*, tapage *m.*, chahut *m.*, bruit *m.*
qışqırtılı *sif.* criard, -e, tapageu/ır, -se, bruyant, -e, tumulteu/ıx, -se.
qışqırtmaq *f.* faire crier qn, faire gueuler qn.
qışlaq *is.* lieu *m* d'hivernage.
qışlaqçı *is.* hivernant *m.*
qışlama *is.* hivernage *m.*; **heyvanların** ~ sı l'hivernage du bétail.
qışlamaq *f.* hiverner *vi*; **isti ölkədə** ~ passer l'hiver dans les pays chauds.
qışlıq *is.* hivernage *m.*; ~ **azuqəsi** provisions *f pl* d'hiver.

qıt *sif.* insuffisant, -e; ~ **olmaq** manquer *vi*.
qıtlaşdırılmaq *f.* être rendu, -e déficitaire.
qıtlaşdırmaq *f.* rendre déficitaire.
qıtlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) déficitaire.
qıtlıq *is.* déficit *m.*, pénurie *f.*, insuffisance *f.*, manque *m.*
qıvrıcsaçlı *sif.* aux cheveux bouclés (frisés).
qıvraq *sif.* vi//f, -ve, dégourdi, -e, leste, agile, remuant, -e, gaillard, -e.
qıvraqlanmaq *f.* devenir *vi* (ê) vi//f, -ve (agile, leste).
qıvraqlaşdırmaq *f.* rendre vi//f, -ve (agile, leste).
qıvraqlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) plus vi//f, -ve (agile, leste).
qıvraqlıq *is.* agilité *f.*, vivacité *f.*, légèreté *f.*, aisance *f.*, rapidité *f.*, souplesse *f.*
qıvrıq *sif.* bouclé, -e, frisé, -e; crépu, -e.
qıvrıla-qıvrıla *zərf.* en se recroquevillant, en se tordant.
qıvrılmaq *f.* contorsionner (se), tortiller (se), tordre (se).
qıvrılmaq *f.* onduler *vt*, friser *vt*.
qıvrılmış *sif.* ondulé, -e, frisé, -e, bouclé, -e; ~ **sac** cheveux *m pl* ondulés.
qıvrım *sif.* frisé, -e, bouclé, -e, ondulé, -e.
qıvrımbaş *sif.* aux cheveux *m pl* bouclés.
qıvrımlaşdırılmaq *f.* être rendu -e frisé, être rendu -e ondulé.
qıvrımlaşdırmaq *f.* friser *vt*, onduler *vt*, rendre ondulé, -e, rendre frisé, -e.
qıvrımlaşmaq *f.* friser *vi*, onduler *vi*.
qıvrımsaç *sif.* aux cheveux bouclés.
qıvrımyunlu *sif.* à toison bouclée; ~ **qoyun** mouton *m* à poils bouclés, à pelage bouclé.
qıyhaqıy *is.* cri *m.*, bruit *m.*, boucan *m.*, chahut *m.*, tapage *m.*, vacarme *m.*, fracas *m.*
qıyıq *is.* grande aiguille *f.*, aiguille à tricoter; ~ **göz** yeux *m pl* louches.
qıyıqgöz *is.* loucheur *m.*, bigle *m.*, bigleux *m.*, strabique *m.*
qıyıqgözlü *sif.* bigle, strabique, oblique.
qıyıqgözlülük *is.* strabisme *m.*
qıyılmaq *f.* cligner les yeux; **gözü** ~ cligner les yeux.
qıyılı *is.* appel *m.*, cri *m.*
qıyqac *is.* oblique, penché, -e; louche, bigle; courbe.

qıyqacı *sif.* oblique, louche; bigle, biais, -e; ~ **baxış** regard *m* oblique.

qıylamaq *f.* héler *vt.*

qıymaq *f.* cilgner les yeux, cligner les paupières, ne pas ménager, ne pas épargner.

qıymamaq *f.* être avare de..., ménager *vt.*, épargner *vt.*

qız *is.* fillette *f.*, petite fille *f.*, gamine *f.*; fille *f.*, jeune fille; ~ **qaçırmaq** enlever une fille.

qızabaxma *is.* première visite *f.* à sa future fiancée.

qızardılmaq *f.* rôtir *vi.*, griller *vi.*, frire *vi.*

qızarıb-bozarmaq *f.* devenir *vi* (ê) rouge et blême sous l'effet d'une émotion.

qızarıb-pörtmək *f.* empourprer (s'), rougir de...; **həyəcandan** ~ rougir d'émotion.

qızarışmaq *f.* devenir *vi* (ê) vermeil, -le, rougeoyer *vi.*

qızarmaq *f.* rougir *vi.*, empourprer (s'), piquer au soleil (*fam.*).

qızarmış *sif.* rougi, -e; frit, -e, rôti, -e, grillé, -e; ~ **çörək** pain *m* grillé.

qızartdaq *sif.* rouge-vert, -e, roul/x, -sse, roussâtre.

qızartdırmaq *f.* faire rôtir, faire griller, faire frire; **cücə** ~ faire rôtir un poulet.

qızartı *is.* rougeur *m.*, pourpre *m.*; leur *f.* d'incendie, leur *f.* rossée, aube *f.*, aurore *f.*

qızartma *is.* rôti *m.*

qızartmaq *f.* rôtir *vt.*, griller *vt.*, frire *vt.*, **ta-vada** ~ rôtir, frire dans un poêle.

qızçığaz *is.* fillette *f.*, une petite fillette, gamine *f.*

qızçıçəyi *is.* *bot.* marguerite *f.*, paquerette *f.*

qızdırıcı *is.* chauffeur *m.*, réchauffeur *m.*

qızdırılma *is.* chauffage *m.*; **otağın** ~sı chauffage de la pièce.

qızdırılmaq *f.* être chauffé, -e, être réchauffé, -e.

qızdırma *is.* *tib.* température *f.*, fièvre *f.*

qızdırmaq *f.* chauffer *vi.*, réchauffer *vi.*, bassiner *vt.*; **su** ~ chauffer de l'eau.

qızdırmalı *sif.* fiévreu//x, -se; fébrile; ~ **olmaq** être fébrile (fiévreu//x, -se).

qızdırmaölçən *is.* thermomètre *m.*

qızdırmasız *sif.* sans fièvre, qui n'a pas de température élevée.

qızdırtmaq *f.* réchauffer *vi.*, chauffer *vt.*

qızğın *sif.* acharné, -e; ~ **döyüş** combat *m* acharné; ~ **məhəbbət** amour *m* ardent.

qızğıncasına *zərf.* chaleureusement, ardemment, vivement, passionnément.

qızğınlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) chaud, -e, brûlant, -e; échauffer (s'), emporter (s').

qızğınlıq *is.* ardeur *f.*, impétuosité *f.*, fougue *f.*, excitation *f.*, emportement *m.*

qızxasiyyət *sif.* de caractère souple, de caractère de jeune fille.

qızxmaq *f.* être excité, -e.

qızıl *is.* or; **xalis** ~ or pur; **ü ürəyi ~ olmaq** avoir un coeur d'or.

qızılağac *is.* *bot.* aune *m.*, ver(g)ne *m.*

qızılağach *is.* aunaie *f.*

qızılaxtaran *is.* chercheur d'or, orpailleur *m.*, pailleteur *m.*

qızılazar *is.* *tib.* scarlatine *f.* (fièvre).

qızılbalıq *is.* *zool.* saumon *m.*

qızılca *is.* *tib.* rougeole *f.*; ~ **çıxartmaq** avoir de la rougeole.

qızılcalı *sif.* rougeoleu || x, -se.

qızılgül *is.* *bot.* rose *f.*, rosier *m* (*kol*); ~ **yağı** huile *f.* de roses.

qızılgülük *is.* rosier *m.*, églantier *m.*

qızılxallı *is.* *zool.* truite *f.*

qızılı *sif.* doré, -e; d'un blond doré; ~ **saç** cheveux *m pl* d'un blond doré.

qızılqaz *is.* *zool.* flamant *m.*

qızıl-qırmızı *zərf.* franchement; carrément, sans façon, sans détour.

qızılquş *is.* *zool.* faucon *m.*; ~ **ovu** chasse *f.* au faucon.

qızılama *is.* dorage *m.*, dorure *f.*

qızılanmaq *f.* jeter des reflets d'or; être doré, -e, être chamarré, -e d'or; rouler sur l'or.

qızılaşmaq *f.* acquérir la couleur d'or; devenir *vi* (ê) doré, -e.

qızıllatmaq *f.* couvrir d'or; combler de richesse; faire un pont d'or à qn.

qızılı *sif.* d'or, en or; ~ **sahə** mines *f pl* d'or; ~ **qum** sable *m* aurifère.

qızılsaç *sif.* aux cheveux d'or, d'un blond d'or.

qızılısöyüd *is.* *bot.* saule *m* rouge.

qızılılduzlu *sif.* de l'étoile rouge.

qızınmaq *f.* chauffer (se) *vi.*, réchauffer (se) *vt.*; **günəşdə** ~ chauffer (se) au soleil.

qızırqalanmaq *f.* lésiner *vi*, être avare de, épargner avec avarice.

qızırqamaq *f.* lésiner *vi*, mégoter *vi*, rechercher des profits dérisoires.

qızışdırıcı *f.* 1) incendiaire *m*; 2) *məc.* instigateur *m*, agitateur *m*, inspireur *m*, meneur *m*.

qızışdırıcılıq *sif.* instigation *f*, incitation *f*.

qızışdırın *is.* instigat//eur, -rice, incitat//eur, -rice.

qızışdırılmaq *f.* être excité, -e (instigué, -e, incité, -e, poussé, -e à faire qch).

qızışdırmaq *f.* instiguer *vt*, inciter *vt*, pousser *vt*.

qızışqan *sif.* emporté, -e, coléreu//x, -se; *vi*//*f*, -ve, ardent, -e, fougeu//x, -se; frénétique.

qızışqanlıq *is.* frénésie *f*, fureur *f*, furie *f*, emportement *m*, ardeur *f*, impétuosité *f*, fougue *f*.

qızışmaq *f.* chauffer (se), réchauffer (se); *məc.* emporter (s'), devenir *vi* (ê) enragé, -e.

qızışmış *sif.* emporté, -e, coléreu//x, -se.

qızlarquşu *is. zool.* durbec *m*.

qızlıq *is.* fille *f* adoptive, une belle-fille; virginité *f*, pucelage *m*; vierge *f*.

qızma *is.* chauffe *f*; excitation *f*, agitation *f*.

qızmaq *f.* chauffer *vi*, devenir *vi* (ê) chaud, -e; être excité, -e.

qızmar *sif.* chaud, -e, brûlant, -e, torride; ~ **yay** été *m* brûlant (chaud).

qızmarlıq *is.* ardeur; chaleur *f*, brûlure *f*; véhémence *f*.

qızmış *sif.* chauffé, -e, réchauffé, -e; excité, -e, incité, -e.

qıblə *is.* Lieu Saint (à Kaaba) face auquel les Musulmans se mettent en faisant la prière.

qıbləgah *is.* Kaaba - sanctuaire en Mecque face auquel les Musulmans se mettent en faisant la prière.

qıbtə *is.* envie *f*, ~ **ətmək** envier *qn*; porter envie à *qn*.

qıbtəkeş *is.* envieu//x, -se.

qıbtəkeşlik *is.* envie *f*.

qıda *is.* nourriture *f*, alimentation *f*, nutrition *f*, subsistance, **ruhi** ~ nourriture spirituelle.

qıdalanna *is.* alimentation *f*, ravitaillement, nourriture *f*, repas *m*.

qıdalanmaq *f.* nourrir (se), alimenter (s'), manger; prendre de la nourriture.

qıdalandırılmaq *f.* être nourri, -e, être alimenté, -e.

qıdalandırmaq *f.* alimenter *vt*, nourrir *vt*, allaiter *vt*; féconder la terre, fertiliser *vt*.

qıdaverici *sif.* nourrici//er, -ère; nutriti//f-ve.

qıdahl *sif.* nourrissant, -e, nutriti//f, -ve, riche, substantiel, -le.

qıdahlıq *is.* nutritivité, qualité nutritive de qch, valeur *f* nutritive de qch.

qıdasız *sif.* peu nutriti//f, -ve, peu nourrissant, -e, allégé, -e, lég//er, -ère.

qıdasızlıq *is.* absence *f* de nourritures, sous-alimentation *f* et malnutrition *f*.

qılu-qal *is.* clameur *f*, boucan *m* (*fam*) chahut *m*, tapage *m*, vacarmes *m*, fracas *m*.

qılu-qalçı *is.* brailleur *m*, crillard *m*, querelleur *m*, chahuteur, tapageur *m*.

qılu-qallı *sif.* litigieu//x, -se; discutable, contestable, scandaleu//x, - se.

qılu-qalsız *sif.* paisible; tranquille, calme, dou//x, -ce, placide.

qıraət *is.* lecture *f*; **bədi** ~ récitation *f*; ~ **otağ** cabinet *m* de lecture.

qıraətçi *is.* lect//eur *m*, - rice *f*.

qıraətxana *is.* salle *f* de lecture.

qıraətxanaçı *is.* bibliothécaire *m*.

qısas *is.* vengeance *f*; châtement *m*; ~ **almaq** venger (se) de *qn*; venger *qn*.

qısasçı *is.* vengeur *m*, revenchard *m*.

qısasçılıq *is.* vendetta *f*, revanchisme *m*, vengeance *f*, châtement *m*.

qısım *is.* partie *f*, part *m*, type, espèce *f*, genre *m*, sorte, catégorie *f*, nature *f*.

qısım-qısım *zərf.* en partie, en morceau.

qısmən *sif.* partiel, -le, fragmentaire, incompl//et, - ète; ~ **tutulma** éclipse *f* partielle.

qısmət *is.* part *f*, lot *m*, portion *f*; destin *m*, destinée *f*, sort *m*, prédestination *f*, fatalité *f*.

qışa *is. anat.* tégument *m*, membrane *f*; **selikli** ~ membrane muqueuse; **göz -sı** cornée *f*.

qışalı *sif.* membraneu//x, - se.

qıtə *is.* continent *m*, partie *f* du monde; **Afrika** ~ **si** Afrique *f*; continent africain.

qıtələrarası *sif.* intercontinental, -e; ~ **ballistik raket** fusée *f* balistique intercontinentale.

qıyabi *sif.* par corrspondance; ~ **təhsil** enseignement *m* par correspondance.

qiyabiçi *is.* élève (étudiant *m*) *m* des cours par correspondance.

qiyam *is.* révolte *f*, émeute *f*, rébellion *f*; ~ **etmək** révolter, insurger (*s'*).

qiyamçı *is.* révolté *m*, rebelle *m*, insurgé *m*, mutin *m*, dissident *m*; ~ **ordu** armée *f* insurgé, -e.

qiyamçılıq *is.* mutinerie *f*, insurrection *f*, rébellion *f*, révolte *f*.

qiyafə *is.* apparence *f*, mine *f*, physionomie *f*, traits *m pl*; extérieur *m*, air *m*.

qiyamət *is.* bout *m* du monde, fin *f* du monde, les calendes grecques.

qiymə *is.* hachis *m* de viande, viande *f* hachée; **ət** ~ **si** hachis de viande.

qiyməkeş *is.* hachoir *m*, couperet *m*, hache-viande *f*.

qiymə-qiymə zərif. : ~ **doğramaq** hacher par morceaux très fins.

qiymələnmək *f.* hacher très fin.

qiymələnmək *f.* être haché, -e très fin.

qiymələtdirmək *f.* faire hacher très fin.

qiymət *is.* prix *m*, valeur *f*; **bazar** ~i prix courant; **sabit** ~ prix fixe **ilkin** ~ premier prix.

qiymətqoyan *is.* estimateur *m*, expert *m*, appréciateur *m*, juge *m*; taxateur *m*.

qiymətqoyma *is.* estimation *f*, appréciation *f*, évaluation *f*, expertise *f*, taxation *f*.

qiymətləndirilmək *f.* être évalué, -e (estimé, -e, taxé, -e) à; être revalorisé, -e.

qiymətləndirmək *f.* évaluer *vt*, estimer *vt*, taxer *vt*, apprécier *vt*, fixer un prix; **evi** ~ valoriser une maison; **vəziyyəti** ~ apprécier la situation.

qiymətlənmək *f.* être évalué, -e (estimé, -e, apprécié, -e, taxé, -e); valoir *vi*, coûter *vi*.

qiymətləsmək *f.* informer (*s'*) du prix, entendre (*s'*), accorder (*s'*) sur le prix.

qiymətli *sif.* précieux/x, -se; de prix, de valeur; ~ **daş** pierre *f* précieuse.

qiymətlilik *is.* valeur *f*, prix *m*.

qiymətsiz *sif.* de peu de valeur, de peu de prix; *məc.* sans prix, inestimable.

qiymətsizləşdirilmək *f.* être déprécié, -e.

qiymətsizləşdirmə *is.* dépréciation *f*, dévalorisation *f*, vente *f* au rabais.

qiymətsizləşdirmək *f.* déprécier *vt*, dévaloriser *vt*, minimiser *vt*; réduire *vt* les prix.

qiymətsizlik *is.* de peu de valeur, de peu de prix; hors prix, sans prix.

qiyyə *is.* glapissement *m*, cris *m* aigus; hullelement *m*; ~ **varmaq** glapir *vi*.

qladiator *is.* *tar.* gladiateur *m*.

qladiolus *is.* *bot.* glaïeul *m*.

qlaukoma *is.* *tib.* glaucome *m*.

qliserin *is.* glycérine *f*.

qlobal *sif.* global, -e; entil/er, -ère, total, -e; ~ **raket** missile *f* balistique.

qlobus *is.* globe *m*; **yer kürəsinin** ~ **u** globe terrestre.

qlükoza *is.* glucose *m*, sucre *m* de raisin.

qnoseologiya *is.* *fəls.* gnoseologie *f*, théorie *f* de la connaissance.

qnoseoloji *sif.* *fəls.* gnoseologique.

qobu *is.* ravin *m*, creux *m*, canyon *m*, gorge *f*.

qobur *is.* étui *m* à revolver (à pistolet).

qoburlu *sif.* en (avec) étui.

qobustan *is.* terrain *m* accidenté par des ravins.

qoca *is.* vieillard *m*, vieux *m*; ~**lar** les vieux, les vieillards; ~ **alim** savant *m* âgé.

qocafəndi *sif.* qui convient à un vieillard; qui est conforme au goût d'un vieillard.

qocalaşmaq *f.* vieillir *vi*, décliner *vi*.

qocalı-cavanlı *top. is.* jeunes et vieux, tout le monde.

qocalıq *is.* vieillesse *f*, vieillerie *f* (*fam*), ancienneté *f*, sénilité *f*.

qocalma *is.* vieillissement *m*.

qocalmaq *f.* vieillir *vi*, devenir *vi* (ê) vieux (vieille), prendre de l'âge.

qocalmış *sif.* vieilli, -e; âgé, -e, marqué, -e par l'âge, usé, -e.

qocaltmaq *f.* vieillir *vt*, rendre vieux (vieille), donner les caractères de la vieillesse.

qocaman *sif.* vieux (*f* vieille), ancien, -ne; ~ **alim** savant *m* éminent, un savant vénérable.

qocamanlıq *is.* vieillesse *f*, respectabilité *f*.

qocasayağı *zərif.* à la manière de vieillard.

qocayana *zərif.* à la manière de vieillard.

qocayemi *is.* nourriture *f* liquide, nourriture destinée aux vieillards.

qoç *is.* mouton *m*, béliet *m*; **axtalanmış** ~ mouton châtré.

qoçaq *is.* brave *m*, costaud *m*, gaillard *m*, preux *m* ~ **əsgər** soldat *m* courageux.

qoçaqcasına *zərf.* courageusement, bravement, hardiment, résolument, vaillamment.
qoçaqlanmaq *f.* faire le brave.
qoçaqlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) brave (courageu//x, -se, audacieu//x, -se).
qoçaqlıq *is.* bravoure *f.*, courage *f.*, vaillance *f.*, héroïsme *m.*
qoduq *is.* ânon *m.*, petit âne *m.*; *məc.* malotru *m.*, gougnafier *m.*, goujat *m.*
qoduqlamaq *f.* pouliner *vi.*
qoduqlanmaq *f.* passer toutes les bornes, devenir *vi* (ê) impudent, -e.
qoduqluq *is.* : ~ğa salmaq mettre au bloc.
qodu-qodu *is.* *etnoqr.* spectacle de travesti.
qoğal *is.* galette *f.*
qohum *is.* parent *m.*, -e *f.*; **yaxın** ~ parent, -e proche; ~ **dillər** langues *f pl* parentes.
qohumbaz *is.* personne *f* portée au népotisme (au favoritisme, au pistonnage).
qohumbazlıq *is.* népotisme *m.*, favoritisme *m.*; pistonnage *m.*
qohum-qardaş *top. is.* parents *m pl*; parenté *f.*
qohum-qonşu *is. top.* parents *m pl* et voisins *m pl.*
qohumlaşdırmaq *f.* apparenter *vt*, rendre parent par alliance; allier *vt* par le mariage.
qohumlaşmaq *f.* apparenter (s'); allier (s') par le mariage.
qohumlu *sif.* allié, -é.
qohumluq *is.* parenté *f.*, consanguinité *f.*, ascendance *f.*, descendance *f.*
qohumsuz *sif.* sans parents, solitaire.
qohumsuzluq *is.* solitude *f.*, isolement *m.*, absence *f* de parenté.
qol *is.* 1) bras *m.*; 2) signature *f.*; ~ **çəkmək** apposer sa signature; 3) but *m.*, goal *m.*
qolaylamaq *f.* alléger *vt*, faciliter *vi.*
qolaylaşmaq *f.* alléger (s'), devenir *vi* (ê) plus facile.
qolaylatmaq *f.* alléger *vt*, faciliter *vt*, faire plus commode.
qolaylıq *is.* légèreté *f.*, facilité *f.*, accessibilité *f.*, allègement *m.*, soulagement *m.*
qolazlamaq *f.* jeter *vt*, lancer *vt*; **bir kərpic** ~ lancer une brique.
qol-böyün *zərf.* : ~ **olmaq** être enlacé, -e, enlacer (s'), étreindre (s').

qol-budaq *is.* branche *f.*, rameau *m.*; ~ **atmaq** ramifier (se).
qol-qabırğa *is.* bras *m pl* et côtes *f pl.*
qol-qanad *is.* : ~ **açmaq** déployer les ailes; ~ **vermək** encourager *vt.*
qol-qıç *is.* membres *m pl*, extrémités *f pl.*
qol-qola *zərf.* bras dessus bras dessous; ~ **gəzmək** promener (se) bras dessus bras dessous.
qollamaq *f.* signer *vt*; **məktubu** ~ signer une lettre.
qollanmaq *f.* être signé, -e.
qollu *sif.* à la manche; ~ **tərəzi** balance *f* à fléaux; ~ **kran** grue *f* à flèche.
qollu-budaqlı *sif.* branchu, -e, rameu//x, -se; ~ **olmaq** être branchu, -e.
qollu-qanadlı *sif.* : ~ **adam** homme *m* ayant beaucoup de parents.
qolsuz *sif.* sans manche; ~ **jaket** jaquette *f* sans manche.
qolsuz-budaqsız *sif.* sans branches ni rameaux; *məc.* solitaire, sans aucun lien de parenté.
qolsuz-qanadsız *sif.* sans aucun soutien.
qolsuzluq *is.* manque *m* d'une ou de deux mains.
qoltuq *is.* aisselle *f.*; ~ **ğunun altında** sous l'aisselle.
qoltuqağac *is.* béquille *f.*; ~ **ilə gəzmək** marcher avec des béquilles.
qoltuqaltı *is.* gousset *m.*, coussinet *m.*; dessous *m* de bras.
qoltuqlamaq *f.* prendre le bras de qn; *məc.* flatter *vt*, aduler *vt.*
qoltuqlanmaq *f.* accouder (s'); être pris, -e par les bras; *məc.* être protégé, -e.
qoltuqlu *sif.* d'appui-bras; d'appui-coudes.
qoluçirməkli *zərf.* de manches retroussées.
qolukəsik *sif.* manchot, -e, privé, -e d'une main.
qolukəsiklik *is.* privation *f* de main.
qolüqüvvətli *sif.* robuste, fort, -e; énorme, solide; ~ **oğlan** gaillard *m* taillé en Hercule.
qoluzorlu *is.* fort, -e, robuste; grossi//er, -ère; qui abuse de son pouvoir.
qoluzorluluq *is.* robustesse *f.*, solidité *f.*, force *f.*
qom *is.* botte *f.*, bottelette *f.*, faisceau *m.*, gerbe *f.*, bouquet *m.*, liasse *f.*, trousseau *m.*

qomarlamaq *f.* entourer *vt*, ceindre *vt*, encercler *vt*, cerner *vt*.
qomarlanmaq *f.* être entouré, -e (*və ya* encerclé, -e, cerné, -e).
qom-qom *zərf.* par bottes.
qomlama *is.* bottelage *m*.
qomlamaq *f.* botteler (ll) *vt*.
qomlanmaq *f.* être bottelé, -e.
qomlatmaq *f.* faire botteler.
qonaq *is.* hôt/e *m*, -esse *f*; invité *m*, -e *f*, convive *m*; ~ **getmək** aller *vi* (ê) en visite.
qonaqçı *is.* personne *f* hospitalière.
qonaq-qara *top. is.* invités *m pl*, convives *m pl*.
qonaq-qarah *sif.* hospitali//er, -ère.
qonaqlamaq *f.* recevoir, accueillir *vt*; régaler *vt*, offrir *vt*, payer *vt*.
qonaqlıq *is.* réception *f*, soirée *f*, accueil *m*, régal *m*, fête *f*, repas *m*, festin *m*.
qonaqpərəst *sif.* hospitali//er, -ère; accueillant, -e.
qonaqpərəstlik *is.* hospitalité *f*, accueil *m*.
qonaqpərəstliklə *zərf.* avec hospitalité; avec bonne grâce.
qonaqsevərlik *is.* hospitalité *f*.
qonaqsevərliklə *zərf.* avec hospitalité; avec bonne grâce.
qonaqsevməz *sif.* inhospitali//er, -ère.
qonaqsevməzlik *is.* inhospitalité *f*.
qondarılmaq *f.* être installé, -e.
qondarma *is.* 1) invention *f*, mensonge *m*; 2) installation *f*; 3) montage *m*.
qondarmaçılıq *is.* mensonge *m*, fiction *f*, fabrication *f*, calomnie *f*.
qondarmaq *f.* installer *vt*, placer *vt*, monter *vt*, disposer *vt*.
qondola *is.* gondole *f*.
qondolaçı *is.* gondolier *m*.
qonmaq *f.* poser (se), percher (se), mettre (se) sur.
qonorar *is.* honoraires *m pl*; royalités *f pl*, redevance *f*.
qonşu *is.* voisin *m*, -e *f*; \diamond **uzaq qohumdan yaxın ~ yaxşıdır** qui a bon voisin a bon matin.
qonşucasına *zərf.* comme voisin, en voisin.
qonşuluq *is.* voisinage *m*; tout près, à côté de.
qonum-qonşu *top. is.* voisins *m pl*.

qonurgöz *sif.* aux yeux marron.
qonurlaşmaq *f.* devenir *vi* (e) brun, -e, brunir *vt*.
qonurluq *is.* teint *m* brunâtre.
qonurumtul *sif.* brunâtre.
qonurvarı *sif.* à (ayant) un teint brunâtre.
qonuşma *is.* relation *f*, contact *m*, conversation *f*.
qonuşmaq *f.* être en rapport avec qn, parler avec qn, converser *vi*, bavarder *vi*.
qoparaq *zərf.* vite, rapidement, promptement, précipitamment, en coup de vent.
qoparaqlamaq *f.* poursuivre qn, serrer de près, pourchasser *vt*, harceler qn, talonner *vt*.
qoparaqlanmaq *f.* sauver (se), fuir à toutes jambes, fuir sans demander son reste.
qopardılmaq *f.* détacher (se), arracher (s'), être décortiqué, être cueilli, -e.
qopardılmış *is.* arraché, -e, enlevé, -e, emporté, -e.
qoparmaq *f.* arracher *vt*, enlever *vt*, déraciner *vi*, déterrer *vt*; cueillir *vt*, décoller *vt*.
qopartdırmaq *f.* faire arracher (enlever, détacher (cueillir); faire diraciner (déterrer).
qopmaq *f.* sauter *vi*; être déplâtré, -e; être décollé, -e; décoller (se), détacher (se).
qor *is.* braise *f*; **yerinə ~ dolmaq** être inquieté, -e.
qora *is.* raisin *m* vert, vigne *f* sauvage.
qoraba *is.* 1) **bax abqora**; 2) confiture *f* du raisin mûr.
qorxacaq *sif.* timide, hésitant, -e, indécis, -e, peureux/x, -se, couard, -e, crainti//f, -ve.
qorxacaqılıq *is.* timidité *f*, pusillanimité *f*, couardise *f*, lâcheté *f*, poltronnerie *f*.
qorxaq *is.* poltron *m*, - ne *f*, capon *m*, - ne *f*, froussard *m*, - e *f* (*fam*).
qorxaqlıq *is.* timidité *f*, couardise *f*, poltronnerie *f*, lâcheté *f*.
qorxmaq *f.* avoir peur, craindre *vt*, redouter *vt*; **Qorxma!** N'aie pas peur!
qorxmalı *sif.* dangereux/x, -se, périlleux/x, -se, redoutable, risqué, -e, terrible, effrayant, -e.
qorxmaz *sif.* intrépide, audacieux/x, -se, courageux/x, -se; brave, hardi, -e.
qorxmazlıq *is.* intrépidité *f*, courage *m*, audace *f*, hardiesse *f*.

qorxu *is.* peur *f*, affolement *m*, crainte *f*, frousse *f*, trac *m*, angiosse *f*, menace *f*.
qorxubilməzlik *is.* intrépidité *f*, courage *m*, hardiesse *f*, bravure *f*, audace *f*, vaillance *f*.
qorxuducu *sif.* menaçant, -e, imminent, -e; ~ **məktub** lettre *f* menaçante.
qorxudulmaq *f.* être effrayé, -e (*və ya* apeuré, -e, terrorisé, -e).
qorxu-hürkü *is.* peur *f*, crainte *f*, frousse *f*, frayeur *f*, terreur *f*, angoisse *f*; menace *f*.
qorxulu *sif.* terrible, effrayant, -e, épouvantable, redoutable, horrible.
qorxuluq *is.* épouvantail *m*; croque-mitaine *m*, spectre *m*.
qorxunc *sif.* terrible, effrayant, -e, horrible, affreux || *x*, -se, épouvantable.
qorxusuz *sif.* intrépide, courageu//*x*, -se, brave; sûr, -e; ~ **yer** lieu *m* sûr.
qorxusuz-hürkü *sif.* intrépide, courageu//*x*, -se, brave, audacieu//*x*, -se.
qorxusuzluq *is.* intrépidité *f*, audace *f*, courage *m*, hardiesse *f*.
qorxuşmaq *f.* avoir peur, craindre *vt*, épouventer (*s'*), éprouver un sentiment de peur.
qorxutma *is.* intimidation *f*, menace *f*, pression *f*, chantage *m*.
qorxutmaq *f.* effrayer *vt*, terroriser *vt*, intimider *vt*, faire peur à *qn*, menacer *vt*.
qorilla *is. zool.* gorille *m*.
qor-qoduq *top. is.* racaille *f*; canaille *f*, lie *f*, plèbe *f*, populace *f*.
qorlamaq *f.* cuire sur la braise, braiser *vt*.
qorlanmaq *f.* transformer (*se*) en braise.
qorlatmaq *f.* brûler du bois pour en faire du charbon de bois.
qorluq *is.* cendrier d'un poêle (*və ya* d'une cuisinière à bois).
qorodovoy *is. tar.* sergent *m* de ville.
qoruc *is.* parc *m* de réserve, réserve *f*; **quş qoruğu** réserve de chasse.
qoruqçu *is.* gardien *m*, - ne *f*; garde *f*.
qoruqçuluq *is.* gardiennage *m*; ~ **etmək** occuper (*s'*) de gardiennage.
qoruq-qaytaq *is.* norme *f* de conduite (de comportement).
qoruq-qaytaşız *sif.* impoli, -e, peu poli, -e, incivil, -e, discourtois, -e.
qoruma *is.* défense *f*, protection *f*, sauvegarde *f*, préservation *f*, garde *f*, sûreté *f*.

qorumaq *f.* garder *vt*, défendre *vt*, protéger *vt*, sauvegarder *vt*, préserver *vt*, surveiller *vt*.
qorunma *is.* défense *f*, sauvegarde *f*, protection *f*; préservation *f*, conservation *f*.
qorunmaq *f.* défendre (*se*), protéger (*se*), abriter (*s'*), justifier (*se*).
qoruyucu *is.* garde *f*, gardien *m*, surveillant *m*; dispositif *m* de sûreté, pièce *f* de sûreté.
qospital *is.* hôpital *m*; **hərbi** ~ hôpital militaire; **səhra** ~ **ı** hôpital de campagne.
qoşa *sif.* paire, double, binaire, parallèle, géminé, -e; ~ **qarı** porte *f* à deux battants.
qoşaath *sif.* à deux chevaux; ~ **fayton** phaéton *m* à deux chevaux.
qoşaavarlı *sif. dən.* à deux rames.
qoşabuynuz *sif.* bicorné.
qoşadırnaqlı *is. zool.* artiodactyles *m pl*.
qoşadorlu *sif. dən.* à deux mâts; ~ **gəmi** deux mâts *m pl*.
qoşahərflı *sif. dilç.* double lettre (à double lettre).
qoşaqanad *sif.* double aile.
qoşa-qoşa *zərf.* par paires, par couples.
qoşalamaq *f.* doubler *vt*, accoupler *vt*.
qoşalanmaq *f.* être doublé, -e, être accouplé, -e.
qoşalaşdırılmaq *f.* être doublé, -e, être accouplé, -e, être jumelé, -e.
qoşalaşmaq *f.* être jumelé, -e, devenir *vi* (ê) double, accoupler (*s'*); unir (*s'*).
qoşalaşmış *sif.* doublé, -e, uni, -e, jumelé, -e, accouplé, -e.
qoşalatmaq *f.* doubler *vt*, jumeler *vt*, accoupler *vt*, unir *vt*, faire une paire *de*.
qoşalıq *is.* parallélisme *m*.
qoşalülə *is.* fusil *m* à deux coups (à deux canons).
qoşalülə *sif.* à deux canons, à deux tubes.
qoşanağara *is.* tambour *m* doublé.
qoşaoxlu *sif. tex.* biaxe.
qoşasaat *is.* période *f* de 80 minutes, durée *f* de 80 minutes.
qoşasaitli *is. dilç.* diphtongue *f*.
qoşasamitli *sif. dilç.* consonne *f* géminée.
qoşasəsli *sif. dilç.* diphtongué, -e.
qoşaşdırmaq *f.* : 1) **atları** ~ éprouver deux chevaux en course de trot; 2) compter par paire.

qoşaşmaq *f.* courir par couples (par paires).
qoşatəkərli *sif.* à deux roues.
qoşayelkənli *sif. dən.* à deux voiles.
qoşdurmaq *f.* faire atteler; **atları** ~ faire atteler les chevaux.
qoşqu *is.* harnais *m.*, harnachement *m*; remorque *f.*, attelage *m.*, traction *f.*
qoşmaq *f.* atteler (II) *vt*; attacher *vt*, enchaîner *vt*; **cərəyani** ~ connecter *vt*, brancher *vt*.
qoşucu *is.* atteleur *m.*
qoşulma *is.* connexion *f.*, liaison *f.*, branchement *m.*, câblage *m.*, jointure *f.*
qoşulmaq *f.* atteler à qch; attacher (s') à qch, être connecté, -e.
qoşun *is.* armée *f.*, troupes *f pl*; **nizami** ~ troupes régulières; **quru-ları** troupes de liaison.
qot *is. tar.* Goth *m*; ~ **dili** gothique *m*; ~ **əlif-bası** écriture *f* gothique.
qotik *sif.* gothique; ~ **üslub** style *m* gothique.
qotaz *is.* pompon *m.*, houppe *f.*
qotazlamaq *f.* orner de houppes, houpper *vt*, garnir de houppes.
qotazlanmaq *f.* être orné, -e de houppes; être huppé, -e (garni, -e de houppes).
qotazlatmaq *f.* faire orner de houppes, faire houpper.
qotazlı *sif.* garni, -e (orné, -e) de houppes, huppé, -e.
qotazlılıq *is.* fils *m pl* de laine (de soie) servant de pompon (de houppe).
qotazvarı *sif.* ressemblant au pompon.
qotur *is. tib.* gale *f*; ~ **tutmaq** avoir la gale.
qoturlamaq *f.* devenir *vi* (ê) chauve, devenir *vi* (ê) galeu//x, -se, atteindre de la gale.
qoturlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) chauve, devenir *vi* (ê) galeu//x, -se.
qoturuluq *is.* calvitie [-si] *f*; gale *f*.
qov *is.* amadou *m.*
qovaq *is. bot.* peuplier *m*; **ağ** ~ peuplier argenté; ~ **meşəsi** bois *m* de peuplier.
qovaqılıq *is.* peupleraie *f.*
qovalamaq *f.* chasser *vt*, bannir *vt*, faire sortir, mettre à la porte, mettre dehors.
qovalanmaq *f.* être chassé, -e (éliminé, -e, mis, -e dehors, à la porte); être renvoyé, -e.
qovalatmaq *f.* faire chasser (renvoyer, mettre dehors, exclure, licencier), faire congédier.

qovarlanmaq *f.* être fier de, enorgueillir (s') (de qch), faire le fier, vanter (se).
qovarlı *sif.* hautain, -e, orgueilleu//x, -se.
qovarlılıq *is.* fierté *f.*, vanité *f.*, orgueil *m.*, attitude *f* arrogante.
qovdu-qaçdı *is.* courses *f pl*; va-et-vient *m* (*pl invar*), remue-ménage *m* (*pl invar*).
qovdurmaq *f.* faire chasser, faire renvoyer, (congédier, licencier).
qovğa *is.* bagarre *f*; scandale *m*; grabuge *m.*, tapage *m.*, querelle *f.*, différend *m.*
qovğacı *is.* bagarreu || *r m.*, -se *f.*, querelleu || *r m.*, -se *f.*, taquin *m.*, -e, batailleu || *r m.*, -se *f.*, tapageu || *r m.*, -se *f.*
qovğaçılıq *is.* humeur *f* bagarreuse.
qovğalı *sif.* scandaleu//x, -se; **başı** ~ **olmaq** avoir du malheur, être dans le malheur.
qovğasız *sif.* heureux//x, -se, chanceu//x, -se; sans scandale ni bagarre.
qovhaqov *is.* hâte *f.*, presse *f.*, fièvre *f.*
qovluq *is.* cartable *f.*, chemise *f.*, sacoche *f.*, carton *m.*, dossier *m.*
qovma *is.* bannissement *m*; expulsion *f.*, exclusion *f.*, expatriation *f.*, déportation *f.*
qovmaq *f.* chasser *vt*, mettre dehors, mettre à la porte.
qovrulmaq *f.* rôtir *vi*, griller *vi*, frire *vi*; tor-dre (se), crisper (se).
qovrulmuş *sif.* rôti, -e, grillé, -e, frit, -e.
qovşaq *is.* noeud *m.*, **yol qovşağı** noeud routier; **dəmiryol** ~ **noeud** ferrovière.
qovuq *is.* bulle *f*; **sabun** ~ **ğu** bulle de savon; **üzmək üçün** ~ bouée *f* de sauvetage.
qovuqlanmaq *f.* couvrir (se) de bulles, bouillonner *vi*.
qovuqlu *sif.* bullé, -e.
qovulmaq *f.* être chassé, -e; être renvoyé, -e, être congédié, -e, être licencié, -e.
qovun-qarpız *top. is.* cucurbitacées *f pl*.
qovurğa *is.* blé *m* grillé.
qovurma *is.* viande *f* rôtie (grillée), grillade *f.*
qovurmacılıq *is.* profession *f* de rôtisseur.
qovurmaq *f.* griller *vt*, cuire *vt*, rôtir *vt*; **qəhvə** ~ griller les grains de café.
qovuşdurmaq *f.* unir *vt*, joindre *vt*, lier *vt*, connecter *vt*, rapprocher *vt*, associer *vt*.
qovuşdurulmaq *f.* être joint, -e (lié, -e, connecté, -e, uni, -e, associé, -e); être marié, -e.
qovuşma *is.* jonction *f.*, assemblage *m.*, liaison; combinaison *f.*

qovuşmaq *f.* rencontrer (se), lier (se) de, coïncider *vi.*
qovuşmaz *sif.* étrangl/er, -ère, isolé, -e, indépendant, -e; opposé, -e.
qovuşmazlıq *is.* étrangeté *f.*, excentricité *f.*, originalité *f.*; incompatibilité *f.*
qovuşuq *sif.* joint, -e, uni, -e, connecté, -e, mixte, combiné, -e, composé, -e, mélangé, -e.
qovuşuqluq *is.* rapprochement *m.*, union *f.*, liaison *f.*, câblage *m.*, confusion *f.*
qovut *is.* froment *m* cuit concassé avec du sucre.
qovzanmaq *f.* lever (se), relever, (se monter *vi* (ê) (l'escalier); gravir *vi*, soulever (se).
qoy *əd.* soit; ~ **o getsin** Qu'il s'en aille.
qoydurmaq *f.* faire installer (placer, mettre) *qch.*
qoyma *sif.* : ~ **diş** fausses dents *f pl*, dentier *m.*, râtelier *m.*; *tex.* installation *f.*, montage *m.*
qoymaq *f.* mettre *vt*, placer *vt*, poser *vt*; **abidə** ~ dresser (ériger) un monument.
qoyulma *is.* installation *f.*, montage *m.*, pose *f.*, mise *f* au point; mise *f* en scène.
qoyulmaq *f.* être mis, -e (posé, -e, installé, -e, déposé, -e, placé, -e).
qoyuluş *is.* mise *f* en place; **məsələnin** ~ **u** état *m* de la question.
qoyun *is.* mouton *m.*, belier *m.*, brebis *f.*; ~ **dərsi** peau *f* de mouton.
qoyunboğan *is.* *bot.* verneine *f.*
qoyunçu *is.* éleveur *m* de moutons.
qoyunçuluq *is.* élevage *m* de moutons; ~ **ferması** ferme *f* d'élevage de moutons.
qoyuneşşəyi *is.* mouton *m.*, ânon *m.*, lête *f.*, idiot *m.*, imbécile *m.*, *f.*
qoyunqıran *is.* *bot.* mille-pertuis *m.*
qoyunqırxan *is.* tondeur *m* de moutons.
qoyun-keçi *top. is.* ovins *m pl*.
qoz *is.* noix *f.*; ~ **ağacı** noyer *m.*; ~ **qabığı** coquille *f* de noix.
qozabənzər *sif.* ressemblant à la noix.
qozalamaq *f.* cotonner (se), commencer à former des noix.
qozavarı *sif.* pinéal, -e; ~ **vəz** glande *f* pinéale.
qozbel *is.* bossu *m.*, -e *f.*; **◇** ~ **i qəbir düzəldər** bois tordu ne se dresse jamais.
qoz-qoz *is.* jeu *m* de noix; ~ **oynamaq** dire (*və ya* faire) des impertinences; n'en faire qu'à sa tête.

qozlanmaq *f.* prévaloir (se), targuer (se); faire sa poire (*fam*), prendre des airs.
qozlu *sif.* vantard, -e, orgueilleu//x, -se, fanfaron, -ne.
qozluq *is.* noisetier *m.*, coudrier *m.*
qozsındıran *is.* casse-noisettes *m.*, *invar.*, casse-noix *m.*, *invar.*
qozşəkili *sif.* ressemblant à la noix.
qozvarı *sif.* de noyer, de noix.
qönçə *is.* *bot.* bouton *m.*, bourgeon *m.*, oeil *m.*
qönçədodaq *sif.* avec des lèvres rouges et douces.
qönçələnmə *is.* bourgeonnement *m.*
qönçələnmək *f.* bourgeonner *vi.*
qönçəli *sif.* de bourgeons, de boutons, de fleurs.
qövr *is.* : ~ **etmək** faire (se) sentir; **köhnə yaralar** ~ **edir** les anciennes plaies se font sentir.
qövs *is.* arc *m.*; **elektrik** ~ **ü** arc électrique; ~ **qaynağı** soudure *f* à l'arc.
qövsi *sif.* en arc, arqué, -e; ~ **qaş** sourcils *m pl* arqués; ~ **xətt** ligne *f* courbée.
qövsi-qüzey *is.* arc-en-ciel *m.*
qövslü *sif.* à arc, en arc; ~ **lampa** lampe *f* à arc.
qövsvarı *sif.* en arc, arqué, -e; ~ **qaş** sourcils *m pl* arqués.
qradus *is.* degré *m.*
qraf *is.* comte *m.*
qrafa *is.* colonne *f.*
qrafik *sif.* graphique; ~ **simvollar** signes *m pl* graphiques.
qrafika *is. in.* art *m* graphique.
qrafın *is.* carafe *f.*
qrafinya *is.* comtesse *f.*
qrafit *is.* graphite *m.*, plombagine *m.*
qrafitli *sif.* de graphite; graphiteu//x, -se, graphitique.
qrafliq *is.* comté *m.*
qram *is.* gramme *m.*
qram-atom *is. fiz., kim.* gramme-atome *m.*
qrammofon *is.* gramophone *f.*, phono (graphe) *m.*; ~ **vali** disque *m.*
qrammatik *sif.* de grammaire, grammatical, -e; ~ **anlayışlar** notions *f pl* grammaticales; **dilin** ~ **quruluşu** structure *f* grammaticale de la langue; ~ **səhv** faute *f* de grammaire;

~ **qayda** règle *f* grammaticale; ~ **təhlil et-mək** faire l'analyse grammaticale.
grammatika *is.* grammaire *f*; **nəzəri** ~ grammaire théorique; **praktiki** ~ grammaire pratique.
grammatikasız *sif.* sans la grammaire.
grammatikləşmə *is.* grammaticalisation *f*.
grammatikləşmək *f.* grammaticaliser *vt*.
grammatiklik *is.* grammaticalité *f*.
grammatist *is.* grammairien *m*, -ne *f*.
granit *is. geol.* granit *m*, pegmatite *f*.
qranka *is.* placard *m*, épreuve *f*; galée *f*.
qravitasiya *is. fiz.* gravitation *f*, attraction *f*, gravité *f*.
qravūra *is.* gravure *f*, estampe *f*.
qravūraçı *is.* graveur/*tr m*, -se *f*.
qravūraçılıq *is.* métier *m* de graveur.
qreyder *is.* grader *m*, niveleuse *f*.
qreyderçi *is.* niveleur *m*.
qreypfrut *is. bot.* : ~ **ağacı** pamplemoussier *m*, pamplemousse *m* (*meyvəsi*).
qrif *is.* griffe *f*.
qril *is.* gril *m*.
grim *is.* maquillage *m*; fard *m*.
qrimçi *is.* maquilleur/*tr m*, -se *f*.
qrimləmə *is.* maquillage *m*, grimage *m*.
qrimləmək *f.* maquiller *vt*, grimer *vt*.
qrimlənmək *f.* maquiller (se), grimer (se).
qrimlətmək *f.* faire maquiller; faire (se) maquiller.
qrimli *sif.* maquillé, -e, grimé, -e.
qrip *is. tib.* grippe *f*; ~ **olmaq** attrapper une grippe.
qripli *sif. tib.* grippé, -e, de grippe.
grossmeyster *is. şahm.* grand maître *m*.
grossmeysterlik *is. şahm.* titre *m* du grand maître.
qrup *is.* groupe *m*, essaim *m*; **qan** ~ **u** groupe sanguin.
qrupbaz *is.* homme *m* d'esprit de clan.
qrupbazlıq *is.* clanisme *m*.
qrupçuluq *is.* coterie *f*.
qruplaşdırılma *is.* regroupement *m*, concentration *m*, assemblage *m*, asselement *m*.
qruplaşdırılmaq *f.* être regroupé, -e, être classifié, -e.
qruplaşdırma *is.* regroupement *m*, classification *f*.

qruplaşdırmaq *f.* regrouper *vt*, rassembler *vt*; retourner, classifier *vt*.
qruplaşma *is.* groupement *m*, rassemblement *m*, association *f*.
qu *is. zool.* cygne *m*.
quaş *is.* gouache *f*.
qubar *is.* poussière *f*, restes *m pl*; tristesse *f*, chagrin *m*, affliction *f*.
qubarlandırılmaq *f.* être chagriné, -e, être affligé, -e.
qubarlandırmaq *f.* chagriner *vt*, affliger *vt*, attrister *vt*.
qubarlanmaq *f.* être triste, avoir le cœur gros, être chagriné, -e, être affligé, -e.
qubarlı *sif.* chagriné-e, affligé, -e, attristé, -e, peiné, -e.
qubarlılıq *is.* chagrin *m*, tristesse *f*, affliction *f*, dépression *f*, peine *f*, ennui *m*.
qubernator *is.* gouverneur *m*.
qubernatorluq *is.* gouvernance *f*.
quberniya *is.* gouvernement *m*, province *f*.
qubka *is.* éponge *f*, éponge de toilette.
qucaq *is.* étreinte *f*, embrassement *m*, embrassade *f*; sein *m* (*fam*).
qucaq-qucağa zərfl. enlacés.
qucaq-qucaq *is.* brassée *f*; ~ **təzə çiçək** des fleurs fraîches à brassées.
qucaqlamaq *f.* embrasser *vt*, enlacer *vt*; accoler *vt*, étreindre *vt*; **bir kəsi** ~ embrasser *qn*.
qucaqlanmaq *f.* être accolé, -e (embrassé, e).
qucaqlaşmaq *f.* embrasser (s'); accoler (s').
qucaqlatmaq *f.* faire embrasser, faire accoler.
qudron *is.* goudron *m*, asphalte *m*, bitume *m*.
qudronlamaq *f.* asphalter *vt*, bitumer *vt*, goudronner *vt*.
qudronlanmaq *f.* être asphalté, -e (goudronné, -e, bitumé, -e).
qudronlanmış *sif.* asphalté, -e, goudronné, -e, bitumé, -e.
qudronlu *sif.* goudronné, -e asphalté, -e, bitumé, -e.
qudurğan *sif.* enragé, -e, forcené, -e, impétueux/*x*, -e, effréné, -e, déchaîné, -e.
qudurğancasına zərfl. avec rage, rageusement, avec hargne; violemment.
qudurğanlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) enragé, -e; dépasser les bornes.

qudurğanlıq *is.* arrogance *f*, insolence *f*, hauteur *f*, orgueil *m*, vanité *f*.
qudurmaq *is.* devenir *vi* (ê) enragé, -e; mettre (se) en fureur, acharner (s').
qudurmaq *f.* lâcher la bride à qn; contenter les caprices de qn, céder aux caprices de qn.
quduz *sif.* enragé, -e; ~ **it** chien *m* enragé.
quduzlaşdırmaq *f.* mettre en fureur, mettre en rage, rendre furieux/x, -se.
quduzlaşma *is.* acharnement *m*, exaspération *f*, furie *f*.
quduzlaşmaq *f.* acharner (s'), exaspérer (s'); devenir *vi* (ê) enragé, -e.
quduzluq *is.* *tib.* hydrophobie *f*; *məc.* fureur *f*, rage *f*, frénésie *f*, violence *f*.
ququqdammaq *f.* faire coucou, chanter cocorico, pousser un cocorico.
ququqdaşmaq *f.* faire coucou ensemble.
quq-qulu-qu *is.* cocorico *m*.
ququ *is.* *zool.* coucou *m*.
qul *is.* esclave *m*, captif *m*; ~ **ticarəti** traite *f* des esclaves.
qulac-qulac *sif.* : ~ **hörüklər** de longues tresses.
qulağağır *sif.* sourd, -e à l'oreille || e; sourd-daud.
qulağkəsik *sif.* essorillé, -e; ~ **it** chien *m* essorillé.
qulaq *is.* oreille *f*; ~ **asmaq** écouter *vt*; ~ **ğını batırmaq** assourdir qn.
qulaqaltı *sif.* *tib.* : ~ **vəzi** glandes *f pl* parotides.
qulaqardı *sif.* ~ **şiş** oreillons *m pl*; ~ **na vurmaq** faire la sourde oreille.
qulaqasma *is.* audition *f*; écoute *f*; *tib.* auscultation *f*.
qulaqbalışı *is.* tête-tête *f*, petit oreiller *m*.
qulaqbatıran *sif.* assourdissant, -e.
qulaqburması *is.* raclée *f*, volée *f* de coup, tripotée *f*.
qulaqcıq *is.* *anat.* oreillette *f*.
qulaqdibi *is.* *anat.* parotide *f*; ~ **vəzi** glande *f* parotide.
qulaqkəsən *sif.* *məc.* artificieux/x, -se, retors, rusé, -e, hypocrite.
qulaqlamaq *f.* saisir par l'oreille; *məc.* tenir qn fortement pour ne pas le lâcher.

qulaqlaşmaq *f.* battre (se) en saisissant par l'oreille; *məc.* chuchoter à l'oreille.
qulaqlı *sif.* aux oreilles; ~ **papaq** chapeau *m* aux oreilles; ~ **it** chien aux longues oreilles.
qulaqlıq *is.* oreillettes *f pl*; écouteurs *m pl*, casque *f d'*écoute.
qulaqsız *sif.* sans oreilles, oreille coupée; ~ **it** chien *m* aux oreilles coupées.
qulaqucu *zərf.* : ~ **eşitmək** écouter du bout de l'oreille.
qulaqyoldaşı *is.* interlocut/eur *m*, -rice *f*.
qulan *is.* poulain *m*.
qulançar *is.* *bot.* asperge *f*.
qulan-quşqun *top. is.* harnais *m*.
quldar *is.* maître *m d'*esclaves.
quldarlıq *is.* esclavage *m*, esclavagiste *m*.
quldur *is.* brigand *m*, bandit *m*, malfaiteur *m*; **dəniz** ~ pirate *m*, forban *m*.
quldurbaşı *is.* chef *m* de bande; ~ **olmaq** être chef de bande.
quldurcasına *zərf.* de manière des brigands, avec violence et à main armée.
quldur-qaçaq *top. is.* brigands *m pl*, gangsters *m pl*, pilleurs *m*.
quldurluq *is.* brigandage *m*, pillage *m*, banditisme *m*, gangstérisme *m*.
qul-qarabaş *top. is.* *arx.* domestiques *m pl*, gens *m pl* de service.
qullab *is.* bouffée *f*; ~ **vurmaq** tirer des bouffées de cigarette.
qullabı *is.* spéculation *f*, affaire *f* louche, machination *f*, intrigues *f pl*, menées *f pl*.
qullablamaq *f.* aspirer *vt*; **hava** ~ aspirer une bouffée d'air.
qulluq *is.* service *m*; **hərbi** ~ service *m* militaire; **orduda** ~ **etmək** faire son service militaire.
qulluqbaz *is.* serviteur *m*.
qulluqbazlıq *is.* serviabilité *f*, obligeance *f*, complaisance *f*.
qulluqcu *is.* employé *m*, agent *m*, commis *m*, salarié *m*; **hökumət** ~ **su** fonctionnaire *m*.
qulluqçuluq *is.* : ~ **etmək** être au service de...; servir *vt*.
qulluqdar *is.* employé *m* zélé.
qulluqgöstərən *is.* adulateur *m*, lécheur *m*, lèche-bottes *m*, lèche-cul *m* (*kobud*).
qulluqgöstərənlik *is.* obligeance *f*, complaisance *f*.

qulluqpərəst *is.* carriériste *m*, arriviste *m*.
qulluqpərəstlik *is.* complaisance *f*; adulation *f*; empressement *m*, servilisme *m*.
qulp *is.* manche *f*, anse *f* de panier; poignée *f* de sac.
qulplu *sif.* à manche, à anse, à poignée.
qulun *is.* poulain *m* âgé jusqu'à un an.
qulunc *is.* courbature *f*; ~ **olmaq** avoir une courbature dans le dos.
qulunlama *is.* processus *m* de la mise bas des poulains.
qulunlamaq *f.* pouliner *vt*.
qulunlu *sif.* avec le poulain.
qulyabani *is.* loup-garou *m*; *folk.* sylvain *m*.
qum *is.* sable *m*; **narın** ~ sable fin, limon *m*; **iri** ~ gros sable, gravier *m*.
qumaoxşar *sif.* ressemblant au sable.
qumar *is.* jeu *m* de hasard; jeu de cartes; ~ **oynamaq** jouer aux cartes.
qumarbaz *is.* joueur *m* passionné, joueur *m* enragé.
qumarbazlıq *is.* état *m* de joueurs de cartes.
qumarxana *is.* maison *f* de jeux, tripot *m*.
qumbara *is.* *hərb.* grenade *f*.
qumbaraatan *is.* *hərb.* lance-gerande *m*.
qumqabi *is.* réservoir *m* à sable, sablière *f*.
qumqumu *is.* *hərb.* gourde *f*, fiole *f*.
qumlaq *is.* sablonnière *f*, sablière *f*.
qumlamaq *f.* sablonner *vt*; **yolu** ~ sablonner une route.
qumlanmaq *f.* enfonser (s') dans le sable, cacher (se) dans le sable; couvrir (se) de sable.
qumlatmaq *f.* faire couvrir de sable; enfoncer (cacher) dans le sable.
qumlu *sif.* sablonneu//x, -se; ~ **torpaq** terre *f* sablonneuse; ~ **sahil** plage *f* sablonneuse.
qumpüskürən *is.* sableuse *f*.
qumral *sif.* châtain clair.
qumralsaç *sif.* cheveux chatain clair (chatain roux).
qumrov *is.* sonnaile *f*, cloche *f*, clochette *f*, clarine *f*, belière *f*.
qumrovlu *sif.* avec sonnaile; ~ **qoyun** mouton *m* avec la sonnaile au cou.
qumru *is.* *zool.* tourterelle *f*.
qumsal *sif.* sablonneu//x, -se; ~ **yer** sablonnière *f*.

qumsallıq *is.* sablonnière *f*.
qumvari *sif.* ressemblant au sable.
qundaq *is.* 1) couche *f*, lange *m*, maillot *m*; 2) crosse *f* de fusil.
qundaqbağı *is.* maillot *m*.
qundaqlama *is.* emmaillotement [ãm-] *m* d'un bébé.
qundaqlamaq *f.* emmailloter [ãm-] *vt*.
qundaqlanmaq *f.* être emmailloté, -e (langé, -e).
qundaqlatmaq *f.* faire emmailloter (langer).
qundaqlı *sif.* 1) avec une couche (un lange); 2) à crosse (*silah*).
qundaqsız *sif.* sans couche, sans lange (*uşaq*); sans crosse (*silah*).
qunduz *is.* *zool.* castor *m*; ~ **dərısı** fourrure *f* de castor.
qupquru *sif.* tout sec (toute sèche); ~ **qurumaq** sécher *vi* complètement (absolument).
quraq *sif.* aride, stérile, desséché, -e; ~ **yay** été *m* sec; ~ **zona** zone *f* aride.
quraqlıgədavamlı *sif.* *k.t.* résistant à la sécheresse.
quraqlıgədavamlılıq *is.* *k.t.* résistance *f* à la sécheresse.
quraqlıq *is.* sécheresse *f*, aridité *f*; **tam** ~ sécheresse complète (absolue).
quraşımacaq *f.* souffrir de sécheresse; *məc.* éprouver le besoin de qch.
quraltmaq *f.* inventer *vt*, forger *vt*.
Quran *is.* 1) Coran *m*; 2) coranique *adj*.
quraşdırıcı *is.* monteur *m*, ajusteur *m*, régleur *m*.
quraşdırılmaq *f.* être monté, -e (ajusté, -e, installé, -e); être mis, -e au point.
quraşdırılmış *sif.* monté, -e, ajusté, -e, mis, -e au point, installé, -e.
quraşdırma *is.* montage *m*, assemblage *m*, arrangement *m*, disposition *f*, installation *f*.
quraşdırmaq *f.* *tex.* monter *vt*, assembler *vt*; combiner *vt*, construire *vt*.
qurbağa *is.* *zool.* grenouille *f*, rainette *f*, roussette *f*; crapaud *m*, alyte *m*.
qurbağagöz *sif.* aux yeux de grenouille.
qurbağalıq *is.* grenouillère *f*, lieu *m* marécageux, mare *f* à grenouilles.
qurban *is.* sacrifice *m*, victime *f*; ~ **kəsmək** égorger un mouton sacrificatoire.
qurbangah *is.* autel *m*, lieu *m* de sacrifice.

qurbanlıq *is.* animal *m* destiné au sacrifice; animal *m* de sacrifice.

qurbansız *zərf.* sans sacrifice, sans aucune perte.

qurcalanmaq *f.* remuer *vi*, bouger *vi*, ne pas tenir en place.

qurd *is.* ver *m*, vermisseau *m*, chenille *m*; **mədə** ~ **u** ver intestinal.

qurdabənzər *sif.* vermiculaire, vermiforme; ~ **çixıntı** *anat.* appendice *f* vermiforme.

qurdalamaq *f.* fouiller *vt, vi*; farfouiller *vt, vi*; **burnunu** ~ mettre les doigts dans le nez.

qurdalanmaq *f.* fouiller *vi* fureter *vi*, lambiner *vt*; lanterner *vi* (*fam*).

qurdalaşmaq *f.* lambiner ensemble, traîner ensemble, mouvoir (*se*).

qurdalatmaq *f.* faire fouiller (remuer, bouger, mouvoir).

qurdbasan *is.* chien-loup *m*.

qurdqovan *sif. tib.* vermifuge, helminthicide, antihelminthique.

qurd-quş *top. is.* insecte *f*.

qurdlamaq *f.* devenir *vi* (ê) véreux//*x*, -*se*.

qurdlatmaq *f.* tenir jusqu'à apparition des vers.

qurdlu *sif.* véreux//*x-se*; ~ **alma** pomme *f* véreuse.

qurdurmaq *f.* faire monter; faire construire (faire bâtir, faire créer).

qurğu *is. tex.* montage *m*, installation *f*, mise *f* au point; équipement *m*, appareillage *m*.

qurğusun *is.* plomb *m*; ~ **kimi ağır** lourd, -*e* comme le plomb; ~ **rəngli** couleur de plomb.

qurğusunlamaq *f.* plomber *vt*.

qurğusunlanmaq *f.* être plombé, -*e*.

qurğusunlaşmaq *f.* prendre l'état de plomb.

qurğusunlu *sif.* de plomb.

qurqur *is. zool.* tourterelle *f*.

qurma *is.* construction *f*, édification *f*.

qurmaq *f.* bâtir *vt*, construire *vt*; **plan** ~ dresser un plan; **cümlə** ~ construire une phrase.

qursağ *is. anat.* caillette *f*, abomasums *m*.

qurşağ *is.* taille *f*, ceinture *f*; cercle *m*; *coğ.* zone *f*; **mülayim** ~ zone tempérée.

qurşaqlamaq *f.* ceinturer *vt*, ceindre, encercler.

qurşaqlanmaq *f.* être ceint, -*e* de, être encerclé, -*e*.

qurşaqlatmaq *f.* faire encercler, faire ceindre, faire ceinturer.

qurşaqlı *sif.* ceinturé-*e*, ceint, -*e*, cerclé, -*e*, encerclé, -*e*.

qurşaqtutma *is. idm.* luttes *f pl*.

qurşamaq *f.* ceindre *vt*, ceinturer *vt*, encercler.

qurşanmaq *f.* ceindre, mettre sa ceinture; *məc.* passionner (*se*) pour qch, emballer (*s'*).

qurşatmaq *f.* faire centurer (ceindre, encercler); entraîner dans qch, engager dans qch.

qurtaqurtla *zərf.*: ~ **içmək** glouglouter *vt*, faire glouglou; boire en glougloutant.

qurtaracaq *is.* extrémité *f*, bout *m*.

qurtarmaq *f.* finir *vt*, terminer *vt*, achever *vt*, accomplir *vt*, mener à sa fin.

qurtarmaz *sif.* inépuisable, intarissable; interminable, sans fin.

qurtarmazlıq *is.* infini *m*; (*zaman*) éternité *f*.

qurtarmış *sif.* achevé, -*e*, fini, -*e*, terminé, -*e*, consommé, -*e*; ~ **iş** travail *m* achevé.

qurtulmaq *f.* sauver (*se*), échapper *vi* à; délivrer (*se*), débarrasser (*se*).

qurtuluş *is.* libération *f*, affranchissement *m*, mise *f* en liberté; délivrance *f*, sauvetage *m*.

qurtum *is.* gorgée *f*, lampée *f*, goulée *f*.

qurtum-qurtum *zərf.* à petites gorgées.

qurtumlamaq *f.* boire à petites gorgées; avaler une gorgée de qch.

quru *is.* terre *f*, terre ferme; **suda və ~ da** sur terre et sur mer.

quru-boş *sif.* nul, -*le*, frivole, vain, -*e*, sans fondement.

qurub-yaratma *is.* création *f*, construction *f*.

qurub-yaratmaq *f.* créer *vt*, édifier *vt*, bâtir *vt*, construire *vt*, établir *vt*.

qurucu *is.* créateur *m*, fondateur *m*, édificateur *m*, architecte *m*, bâtisseur *m*.

quruculuq *is.* édification *f*, construction *f*, création *f*, invention *f*, élaboration *f*.

qurudulma *is.* séchage *m*, évaporation *f*, assèchement *m*, drainage *m*, assainissement *m*.

qurudulmaq *f.* être séché, -*e*, sécher *vi*; être assaini, -*e* (asséché, -*e*, drainé, -*e*).

qurudulmuş *sif.* séché, -*e*, desséché, -*e*; ~ **süd** lait *m* concentré.

quruqurbağası *is. zool.* crapaud *m*, alyte *m*.

quru-quru *zərf.* sèchement, froidement; vainement, en vain, inutilement; arbitrairement.

qurulamaq *f.* essuyer *vt.*, sécher *vt.*, éponger *vt.*, épousseter *vt.*, dépoussiérer.

qurulan *sif.* mécanique; ~ **oyuncaq** jouet *m* mécanique.

qurulanmaq *f.* essuyer (s'), éponger (s'), frotter (se).

qurulatmaq *f.* sécher *vt.*, dessécher *vt.*, faire sécher; essuyer, épousseter *vt.*

quruldama *is.* 1) étalblissement *m* (*qurbağa*); gargouillement *m* (*qarın*); roucoulement *m*.

quruldamaq *f.* coasser *vi.*; gargouiller *vi.*, grouiller *vi.*; roucouler *vi.*

quruldaşmaq *f.* coasser *vt.* (en parlant de beaucoup de grenouilles et de crapauds).

qurulma *is.* 1) établissement *m*, installation *f.*, institution *f.*; 2) remontage *m* (*saat və s.*).

qurulmaq *f.* être établi, -e (construit, -e, installé, -e); **yenidən** ~ être rétabli, -e.

qurultay *is.* congrès *m*, conférence *f.*, forum *m*.

qurultu *is.* coassement *m*; gargouillement *m*, grouillement *m*; roucoulement *m*.

qurulu *sif.* prêt, -e, achevé, -e, construit, -e.

quruluq *is.* sécheresse *f.*, aridité *f.*; maigreur *f.*; *məc.* indifférence *f.*, apathie *f.*

quruluş *is.* système *m*, régime *m*, ordre *m*, organisation *f.*, structure *f.*

quruluşçu *is.* *teatr.* metteur *m* en scène; *kino*, réalisateur *m* de film, cinéaste *m*.

qurum *is.* 1) suie *f.*, noir *m* de fumée; 2) organisation *f.*, organisme *m*, agence *f.*, structure *f.*

qurumaq *f.* sécher *vi.*, devenir *vi.* (ê) sec (sèche); maigrir *vi.*; évaporer (s').

qurumlamaq *f.* couvrir (se) de suie (de noir de fumée).

qurumlu *sif.* couvert, -e de suie (de noir de fumée); couvert, -e de toile d'araignée.

qurumsaq *is.* salaud *m*, gredin *f.*, canaille *f.*, dégueulasse *f.*, fumier *m*, ordure *f.*, salopard *m*.

qurumsaqlıq *is.* déshonneur *m*, infamie *f.*, opprobre *m*, honte *f.*

qurumuş *sif.* desséché, -e, sec (sèche *f.*); ~ **quyu** puits *m* tari; ~ **göl** lac *m* desséché.

quruş *is.* sou *m*, centime *m*.

quruşsuz *sif.* sans un sou; ~ **olmaq** être sans sou (sans argent), n'avoir ni sou ni maille.

qurut *is.* boulette *f* séchée faite du lait caillé après l'avoir égoutté dans une passoire.

qurutdurmaq *f.* faire sécher; faire assainir (drainer, assécher).

qurutəhər *sif.* un peu sec (sèche).

qurutma *is.* assèchement *m*, dessèchement *m*; drainage *m*, séchage *m*.

qurutmaq *f.* sécher *vt.*, éponger *vt.*; essuyer *vt.*, drainer.

qusdurma *is.* provocation *f* des vomissements.

qusdurmaq *f.* provoquer des vomissement à qn, faire vomir qn.

qusdurucu *sif.* vomitif//*f.*, -ve, émétique ~ **vasitə** vomitif *m*, émétique *m*.

qusma *is.* vomissement *m*, hématomèse *m*.

qusmaq *f.* vomir *vt.*, régurgiter *vt.*, rendre *vi.*; *məc.* être puni, -e.

qusuntu *is.* vomi *m*, vomissure *f.*, séguelés *m pl* (*fəm*).

quş *is.* oiseau *m*; **ev ~ları** volaille *f.*; **köçəri** ~ **lar** oiseaux migrateurs; ~ **qripı** grippe *f* avièr.

quşabaxan *is.* oiselier *m*, basse-courier *m*, volailler *m*.

quşabənzər *sif.* ressemblant à l'oiseau.

quşbaşı *sif.* : ~ **qar** flacons *m pl* de neige.

quşbaz *is.* colombophile *m*; fainéant *m*.

quşbazlıq *is.* élevage *m* des volailles, aviculture *f*.

quşbeyin *is.* tête *f* creuse; niais *m*, bête *f.*, sot *m*, -te *f.*

quşburun *sif.* à nez pointu; ~ **oğlan** un garçon à nez pointu.

quşçuluq *is.* aviculture *f.*, élevage *m* des oiseaux; ~ **ferması** ferme *f* avicole.

quşxana *is.* basse - cour *f* (*pl* basses-cours), poulailler *m*.

quşkeçməz *sif.* impénétrable, inaccessible; imprenable, inexpugnable.

quşqun *is.* culeron *m* (partie de la croupière); ~ **təklifi** invitation *f* sans sincérité.

quştutan *is.* oiseleur *m*.

quşürək *is.* poltron *m*, capon *m*, frous-sard *m*.

qutan *is.* zool. pélican *m*.

qutu *is.* boîte *f.*, carton *m.*, coffret *m.*; **kibrît** ~ **su** boîte d'allumettes; **poçt** ~ **su** boîte à lettres.

qutucuq *sif.* petite boîte *f.*

qutuşəkilli *sif.* en forme de boîte.

quylamaq *f.* enfouir *vt.*, enterrer *vt.*; **bir şeyi qumda** ~ enfouir qch dans le sable.

quylanmaq *f.* enfouir (s'), cacher (se).

quylatmaq *f.* faire enfouir, faire enterrer.

quyraltmaq *f.* élucubrer *vt.*, inventer *vt.*, forger *vt.*, fabriquer *vt.*, forger (se) qch.

quyruğukəsik *sif.* courtaud, -e; ~ **it** chien *m.* courtaud.

quyruq *is.* queue *f.*; **quyruğunu yelləmək** frétiller de la queue; en (s') aller la queue basse.

quyruqbulayan *is.* adulteur *m.*, flagorneur *m.*, lécheur *m.*, lèche-botte *f.*

quyruqçuluq *is. tar.* queulisme *m.*, caudisme *m.*

quyruqlamaq *f.* saisir par la queue.

quyruqlanmaq *f.* être saisi, -e (pris, -e) par la queue; *məc.* être arrêté, -e.

quyruqlu *sif.* à queue, à longue queue; ~ **ulduz (kometə)** *astr.* étoile *f.* à queue, comète *f.*

quyruqluluq *is.* qui a le rapport à la queue.

quyruqsuz *sif.* sans queue, écaudé, -e.

quyu *is.* puits *m.*; **neft** ~ **su** puits de pétrole; ~ **qazmaq** forer un puits.

quzey *is.* côté *m.* ombragé, côté nord.

quzğun *is. zool.* corbeau *m.*

quzu *is.* agneau *m.*; ~ **kimi sakit** doux comme un agneau.

quzuluğa *is. bot.* oseille *f.*

quzulama *is.* agnelage *m.*

quzulamaq *f.* agneler *vt.*; *məc.* ennuyer (s') pour qn.

quzulu *sif.* avec agneau.

quzululuq *is.* uterus [-ys] *m.*, matrice *f.* de la brebis; les cases (les crèches) d'une bergerie.

quzuotaran *is.* berger *m.*, gardien *m.* d'agneaux.

qübbə *is.* coupole *f.*, dôme *m.*, voûte *f.*

qübbəli *sif.* à coupole, à dôme.

qübbəvarı *sif.* en forme de coupole.

qüdrət *is.* puissance *f.*; **ölkənin iqtidsadi** ~ **i** puissance *f.* économique du pays.

qüdrətlənmək *f.* devenir *vi.* (ê) puissant, -e. **qüdrətli** *sif.* puissant, -e, fort, -e, vigoureux//x, -se.

qüdrətlik *is.* puissance *f.*, vigueur *m.*, toute-puissance *f.*

qudrətsiz *sif.* faible, impuissant, -e.

qüdrətsizlik *is.* impuissance *f.*, faiblesse *f.*

qüdsi *sif.* saint, -e; sacré, -e.

qüdsiyət *is.* sainteté *f.*, pureté *f.*, candeur *f.*

qüllə *is.* tour *f.*; **keşikçi** ~ **si** tour de guet.

qülləli *sif.* de tour, de tournelle.

qülləvari *sif.* en forme de tour.

qurbət *is.* pays *m.* étranger; ~ **də yaşamaq** vivre à l'étranger.

qürre *is.* hauteur *f.*, arrogance *f.*, supériorité *f.*, orgueil *m.*, morgue *f.*

qürrelənmək *f.* enorgueillir (s') de qch, faire le fier, donner (se) des airs.

qürreli *sif.* fier, fière, hautain, -e, arrogant, -e, superbe, orgueilleux//x, -se, présomptueux//x, -se.

qürub *is.* coucher *m.* du soleil, soleil *m.* couchant; *məc.* déclin *m.*

qürur *is.* fierté *f.*, orgueil *m.*; arrogance *f.*, hauteur *f.*, dignité *f.*

qürurlə *zərf.* fierement, avec hauteur, orgueilleusement; ~ **danışmaq** parler fièrement.

qürurlənmək *f.* enorgueillir (s') de qch, prévaloir (se), targuer (se).

qürurlu *sif.* fier, fière; arrogant, -e, hautain, -e, orgueilleux//x, -se prétentieux//x, -se.

qürursuz *sif.* humble, modeste, simple, affable, indigne, honteux//x, -se.

qürursuzluq *is.* modestie *f.*, simplicité *f.*, humilité *f.*

qüssələndirici *sif.* affligeant, -e, fâcheux//x, -se, attristant, -e, chagrinant, -e.

qüssələndirilmək *f.* être affligé, -e (chagriné, -e, attristé, -e); être triste.

qüssəli *sif.* triste, mélancolique, affligé, -e, attristé, -e, peiné, -e.

qüssəlilik *is.* tristesse *f.*, mélancolie *f.*, dépression *f.*, ennui *m.*, abattement *m.*

qüssəsiz *sif.* sans souci, sans nuage, satisfait, -e, content, -e.

qüssəsizlik *is.* absence *f.* de souci (de tristesse, de chagrin); satisfaction *f.*, contentement *m.*

qüsur *is.* défaut *m*, faute *f*, insuffisance *f*, vice *m*; **islaholunmaz** ~ défaut irrémédiable.

qüsurlu *sif.* imparfait, -e, insuffisant, -e, defectueux//x, -se, incorrect, -e.

qüsurluluq *is.* défautuosité *f*, imperfection *f*, insuffisance *f*.

qüsursuz *sif.* impeccable, irréprochable, parfait, infaillible, formidable, sans défaut.

qüsursuzluq *is.* irréprochabilité *f*, impeccabilité *f*, infaillibilité *f*.

qütb *is.* pôle *m*; **Şimal** ~ü pôle Nord; **Cənub** ~ü pôle Sud; *fiz.* : **müsbət** ~ pôle positif; **mənfi** ~ pôle négatif, **maqnit** ~ü pôle magnétique; ~ **ulduzu** étoile *f* polaire.

qüvvə *is.* puissance *f*, vigueur *f*; **fəhlə** ~si main-d'œuvre *f*; **cazibə** ~si gravitation *f*.

qüvvələndirmək *f.* renforcer *vt*, intensifier *vt*, fortifier *vt*, activer *vt*, redoubler *vt*.

qüvvələnmək *f.* renforcer (se), devenir *vi* (ê) plus fort, -e, redoubler *vi*.

qüvvəli *sif.* fort, -e; vigoureux//x, -se, robuste, puissant, -e; ~ **zərbə** coup *m* sec et dur.

qüvvəlilik *is.* puissance *f*, vigueur *f*; *tex.* capacité *f*, rendement *m*.

qüvvəsiz *sif.* faible, chéti//f, -ve, fragile; *məc.* impuissant, -e.

qüvvət *is.* *riyaz.* puissance *f*, degré *m*; ~ə **yüksəlmək** élever un nombre à ...puissance.

qüvvələndirici *is.* amplificateur *m*, renforceur *m*; *dilç.* intensi//f, -ve.

qüvvələndirilmək *f.* être renforcé, -e par, être redoublé, -e par, être intensifié, -e.

qüvvələndirmə *is.* renforcement *m*, accroissement *m*, redoublement *m*, intensification *f*.

qüvvələndirmək *f.* renforcer *vt*, augmenter *vt*, redoubler *vt*, accroître *vt*; amplifier *vt*.

qüvvələnmək *f.* renforcer (se), devenir *vi* (ê) plus fort, -e; devenir *vi* (ê) violent, -e.

qüvvətölçən *is.* dynamomètre *m*.

qüvvəverici *is.* renforceur *m*; *rad.* amplificateur *m*.

qvardiya *is.* garde *f*, troupe *f*; **hava** ~si troupe *f* aérienne; **köhnə** ~ vieille garde.

qvardiyaçı *is.* officier *m* (soldat *m*) de la garde.

L I

L, l la seizième lettre de l'alphabet azerbaïdjanais.

laborant *is.* laborantin *m*, -e *f*.

laboratoriya *is.* laboratoire *m*; ~ **heyvanları** animaux *m pl* de laboratoire.

labüd *sif.* inévitable, imminent, -e; ~ **olmaq** être inévitable.

labüddən *zərf.* absolument, immanquablement, inévitablement, à coup sûr.

labüdlük *is.* inévitabilité *f*, fatalité *f*; **ölmün** ~**yü** fatalité de la mort.

laçın *is. zool.* faucon *m*, laneret *m*, lanier *m*; ~**la ov etmək** chasser au faucon.

lağ *is.* moquerie *f*, raillerie *f*, ironie *f*; ~**a qoymaq** moquer (se) de qn, de qch.

lağa qoyma *is.* dérision *f*, moquerie *f*.

lağçı *is.* persifleu//*r m*, -se *f*; moqueu//*r m*, -se *f*; goguenard *m*, blagueur *m*.

lağım *is.* mine *f*, sape *f*; ~ **atmaq** creuser au dessous de qch, miner *vt*, saper *vt*.

lağımçı *is.* puisatier *m*, mineur *m*; *hərb.* sapeur *m*.

lağlağı *is.* bavard *m*, discoureur *m*, phraseur *m*, baratineur *m*, moulin *m* à parole.

lağlaqlıq *is.* loquacité *f*, bagout *m*, bavardage *m*, faconde *f*, volubilité *f*.

lax *is.* instable, vacillant, -e, chancelant, -e, pourri, -e, gâté.

laxlamaq *f.* branler *vi* chanceler *vt*, osciller *vi*, vaciller *vi*, tituber.

laxlatmaq *f.* branler *vt*, balancer *vt*, ébranler *vt*, secouer *vt*, désemparer *vt*.

laxta *is.* caillot *m*, grumeau *m*; **qan** ~**sı** caillot de sang, coagulum *m*.

laxtalan *sif.* coagulant, -e.

laxtalandırıcı *is.* coagulat//*eur m*, -rice *f*.

laxtalanma *is.* coagulation *f*, coagulum *m*.

laxtalanmaq *f.* coaguler (se), figer (se), cristalliser *vi*.

laxtalanmış *sif.* coagulé, -e; ~ **qan** sang *m* coagulé.

laqeyd *sif.* indifférent, -e, froid, -e, impassible, insoucieu//*x*, -se.

laqeydlik *is.* indifférence *f*, indolence *f*, insensibilité *f*, apathies *f*.

laqqıldama *is.* glouglou *m*; **butulkanın** ~**sı** glouglou d'une bouteille.

laqqıldamaq *f.* glouglouter *vi*, gargouiller *vi*.

laqqıltı *is.* glouglou *m*, lappement *m*.

laqqırtı *is.* bavardage *m*, caquetage *m*; ~ **vurmaq** bavarder *vi*, caqueter *vi*, jaboter *vi*.

lak *is.* vernis *m*, enduit *m*, laque *m*; **dırnaq** ~**ı** vernis à ongles.

lakçəkən *is.* vernisseu//*r m*, -se *f*; liqueu//*r m*, -se *f*.

lakey *is.* laquais *m*, valet *m*, larbin *m*.

lakeylik *is.* servilité *f*, bassesse *f*, complaisance *f*, obséquiosité *f*.

lakin *bağ.* mais, cependant, néanmoins, pourtant.

laklama *is.* vernissage *m*, laquage *m*.

laklamaq *f.* venir *vt*, laquer *vt*; **döşməni** ~ laquer le plancher.

laklatmaq *f.* faire laquer, faire vernir.

laklı *sif.* laqué, -e, veni, -e; ~ **dəri** cuir *m* laqué, peau *f* laquée; ~ **stol** table *f* laquée.

lal *is.* 1) muet *m*, muette *f*; **anadangəlmə** ~ meut (muette) de naissance; **qorxudan** ~ **olmaq** devenir *vi* (ê) muet de peur; *♦ ata. söz.* **Suyun** ~ **axanı adamın yerə baxanı** Il n'est pire eau que l'eau qui dort.

lal-dinməz *sif.* tranquille, calme, silencieu//*x*, -se.

lalə *is.* pavot *m*; **yabanı** ~ coquelicot *m*; tulipe *f*.

laləli *sif.* de pavot; ~ **çəmən** prairie *f* couverte de pavots (*və ya* de coquelicots).

laləzar *is.* parterre *m* de fleurs; endroit qui abonde de coquelicots.

lahıq *sif.* trop mûr, -e, blet, -te; ~ **armud** poire *f* blette.

laləzarlıq *is.* endroit *m* (*və ya* contrée *f*, pays *m*) florissant.

lahıqlamaq *f.* blettir *vi*.

lal-kar *is.* sourd-muet *m*, sourde-muette *f* (*pl s+s*).

lallaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) muet, -te.

lallıq *is.* mutisme *m*, mutité *f*.

laməkan *is.* sans-logis *m*, vagabond *m*; sans abri, sans asile, sans foyer.

lampa *is.* lampe *f*; **neft** ~**sı** lampe à pétrole;

elektron ~**sı** lampe électronique; **mədən**

~**sı** lampe de mineur.

landşaft *is.* paysage *m*, site *m*, vue *f*.

lap *ad.* très, fort, bien; ~ **yaxşı** très bien; **özünü** ~ **yaxşı hiss etmək** sentir (se) fort bien, très bien; ~ **çox** beaucoup plus mieux.

lapdan *sif.* soudain, -e, brusque, imprévu, -e; ~ **ölüm** mort *f* subite.

ları *is.* gros coq *m*, coq de combat.

latayır *sif.* indécent, -e, obscène, orduri//er, -ère, injurieux, -se.

latin *is.* latin *m*; ~ **ca azərbaycanca lügət** dictionnaire latino - azerbaïdjanais.

latinlaşdırmaq *f.* latiniser *vt*.

latinlaşma *is.* latinisation *f*.

lat-lüt *is.* loqueteux *m*, gueux *m*, claquent *m*, va-nu-pieds.

laureat *is.* lauréat *m*, -te *f*; **nobel mükafatı** ~ **ı** lauréat du prix Nobel.

lavaş *is.* galette *f* large et mince.

lavaşqulaq *sif.* oreillard, -e.

lay *is.* couche *f*; feuillet *m* **torpaq** ~ **ı** couche de terre; **gil** ~ couche d'argile.

layihə *is.* 1) projet *m*; 2) plan *m* 3) canevas *m*, ébauche *f*, esquisse *f*, schéma *m*.

layihəçi *is.* projecteur *m*, -rice *f*; programmeur *m*, -se *f*.

layihələşdirmək *f.* projeter *vt* (tt).

layıq *sif.* digne; mérite, -e; estimable, honnête, honorable, respectable.

layiqincə *zərf.* dignement, avec dignité, honorablement, honnêtement.

layıqlı *sif.* 1) bienséant, -e, décent, -e, convenable, honnête.

layıqlıq *is.* décence *f*, bienséance *f*, honnêteté *f*.

layıqsız *sif.* indécent, -e, éhonté, -e, inconvenient, -e, indigne, malséant, -e, licencieux//, -se.

layıqsızlıq *is.* indécence *f*, inconvenance *f*, impudence *f*, insolence *f*, immodestie *f*.

layla (y) *is.* berceuse *f*; ~ **demək** endormir (*və ya* bercer) un enfant.

laylamaq *f.* exfolier *vt*, lameller *vt*, stratifier *vt*, *məc.* différencier.

laylanmaq *f.* être exfolié, -e (*və ya* lamellé, -e); être stratifié, -e.

laylatmaq *f.* faire exfolier, faire lameller.

lay-lay *sif. geol.* schistoïde, stratiforme, feuilleté, -e; ~ **buludlar** nuages *m pl* stratoïdes.

laylı *sif.* feuilleté, -e, stratoïde; *geol.* schistoïde, stratiforme.

lazım *sif.* nécessaire, indispensable, utile, primordial, -e; ~ **olmaq** être nécessaire.

lazımınca *zərf.* assez bien, suffisamment; ~ **danışmaq** parler assez bien.

lazımı *sif.* nécessaire, indispensable, utile, de première nécessité; ~ **qaydada** dûment.

lazımlı *sif.* nécessaire, indispensable, utile, de première nécessité.

lazımsız *sif.* inutile, superflu, -e; dont on n'a pas besoin.

lehim *is.* soudure *f*, fusion *f*, fonte *f*.

lehimləmək *f.* souder *vt*, fusionner *vt*, fondre *vt*.

lehinə pour; **birinin** ~ **səs vermək** voter pour.

lehmə *is.* saleté *f*, boue *f*, crotte *f*, ordure *f*.

lehməli *sif.* sale, crasseux//x, -se, crotté, -e, boueux//x, -se; *məc.* orduri//er, -ère.

lent *is.* ruban *m*, bande *f*; **makina** ~ **ı** ruban magnétique; ~ **lə bəzəmək** enrubanner *vt*.

leş *is.* charogne *f*, cadavre *f*; \diamond **leşini atmaq** rouer qn de coups, battre comme plâtre.

leşyeyən *is.* 1) *zool.* vautour *m*; 2) *sif.* charogné || x, ~ **quş** oiseau *m* charogné.

leysan *is.* averse *f*, pluie *f* torrentielle, ondée *f*.

leytenant *is.* lieutenant *m*; **general** ~ lieutenant général.

ləc *is.* ennemi *m* juré; ~ **baxmaq** regarder hostilement.

ləcləşmək *f.* éprouver de l'hostilité envers qn; commencer (engager) les hostilités.

ləclik *is.* hostilité *f*, antipathie *f*, haine *f*, malveillance *f*, inimité *f*.

ləçək *is. bot.* pétale *f*; **qızıl gül** ~ **yi** pétales *f pl* de la rose; 2) fichu *m*, serre-tête *m*; **başını** ~ **lə örtmək** couvrir (se) la tête d'un fichu.

ləçəkli *sif. bot.* à pétale; à fichu.

ləçəksiz *sif. bot.* sans pétale; sans fichu.

ləçər *is.* gredine *f*, coquine *f*.

ləğv *is.* liquidation *f*, abolition *f*, suppression *f*, annulations *f*, révocation *f*, cassation *f*; **ölüm cəzasının** ~ **ı** annulation de la peine de mort.

ləhcə *is.* patois *m*, parler *m*, dialecte *m*, idiome *m*; ~ **də danışmaq** parler patois.

ləhləmək *f.* respirer avec effort, haleter *vt*, souffler *vt*.

lək *is.* plate-bande *f*, platebande *f*, ~ **düzəltmək** faire des platebandes.

ləka *is.* tache *f*, éclaboussure *f*, salissure *f*, souillure.
ləkələmək *f.* 1) tacher *vt*, maculer *vt*, salir *vt*, souiller *vt*, entacher *vt*; 2) *məc.* déshonorer *vt*; discréditer *vt*, calomnier *vt*.
ləkələnmək *f.* être taché, -e (sali, -e, maculé, -e); *məc.* être déshonoré, -e (diffamé, -e, discrédité, -e).
ləkələnmış *sif.* taché, -e, sali, -e, maculé, -e; *məc.* calomnié, -e, discrédité, -e.
ləkəli *sif.* tacheté, -e; entaché, -e, souillé, -e, diffamé, -e, maculé, -e.
ləkəsiz *sif.* sans une tache, propre; immaculé, -e, pur, -e.
ləkəsizlik *is.* irréprochabilité *f*.
ləqəb *is.* sobriquet *m*, surnom *m*; pseudo-nyme (*ədəbiyyatda*).
ləl *is.* rubis *m*.
ləl-cəvahirat *is.* pierres *f pl* précieuses.
lələ *is.* gouverneur *m*, gouvernante *f*; précept/leur *m*, -rice *f*; frère *m*, oncle *m*.
lələk *is.* plume *f*; **ördək** ~**yi** plume de canard.
lələklənmək *f.* couvrir (se) de plumes; voler de ses propres ailes.
lələkli *sif.* ailé, -e.
lələklilər *top. is.* oiseaux *m pl*.
lələksiz *sif.* sans plumage.
lələş *is.* frère *m*, ami *m*.
ləlik *is.* avide, goulu, -e, cupide, avare.
lələyün *sif.* avide, avare, insatiable, vorace; ~ **olmaq** être avide de qch; vouloir qch.
ləms *sif.* flasque, veule, molasse, indolent, -e, apathique.
lənət *is.* malédiction *f*, anathème *m*, exécration *f*; ~ **yağdırmaq** maudire *vt*.
lənətləmək *f.* maudire *vt*, lancer l'anathème contre qn.
lənətüllah Que Dieu te damne!
ləng *sif.* lent, -e, traînard, -e; paresseu/x, -se, peu hâti/ff, -ve.
ləngər *is.* ballast *m*, lest *m*; charge *m*, estive *f*; balancier *m*.
ləngərləmək *f.* balancer *vt*, ballotter *vt*; agiter *vt*.
ləngərlənmək *f. dən.* être balancé, -e, vaciller *vi*, tituber *vi*, chanceler *vi*.
ləngimədən *zərf.* immédiatement, aussitôt, sur le champ, instantanément, sans tarder.
ləngimək *f.* être retenu, -e, rester *vi* (ê); être en retard.

ləngitmək *f.* retenir *vt*, arrêter, retarder *vt*; ralentir *vt*.
lənglik *is.* lenteur *f*, lourdeur *f*.
ləpə 1) *is.* lame *f*, flot *m*, vague *f*, onde *f*
 2) *bot.* graine *f*, amande *f*.
ləpədəyən *is.* ressac *m*; ~**nin gurultusu** hurlement *m* du ressac.
ləpələmək *f.* écosser *vt*; casser *vt* (*qoz və s.*).
ləpəli *sif.* houleu/x, -se, agité, -e, troublé, -e.
ləpir *is.* trace *f*, empreinte *f*; voie *f*, piste *f*, foulée *f*.
lərzə *is.* frémissement *m*, tremblement *m*, frisson *m*.
lət *is.* chair *f*, pulpe *f*; enflure *f* (*dans les poumons ou le ventre des animaux*).
lətəfət *is.* bonté *f*, compassion *f*; bon cœur *m*, douceur *f*, tendresse *f*, indulgence *f*.
lətəfətli *sif.* bon, -ne, compatissant, -e, sensible, tendre, caressant, -e; élégant, -e.
lətifə *is.* plaisanterie *f*, mot *m* pour rire, blague *f*; anecdote *f*.
lətləşmək *f.* devenir *vi* (ê) veule (molasse, indolent, -e); devenir *vi* (ê) flasque.
lətlik *is.* indolence *f*, veulerie *f*; molasserie *f*, flaccidité *f*.
ləyaqət *is.* qualité *f*, mérite *f*; dignité *f*, grandeur *f*, noblesse *f*, honnêteté *f*, pudeur *f*.
ləyaqətlə *zərf.* dignement, avec dignité, honorablement, noblement.
ləyaqətli *sif.* digne, mérité, -e; ~ **insan** homme *m* digne de respect.
ləyaqətsiz *sif.* indigne, malhonnête, méprisable, méchant, -e, odieu/x, -se.
ləyaqətsizlik *is.* bassesse *f*, méchanceté *f*, abaissement *m*, déshonneur *m*, abjection *f*.
ləyən *is.* baquet *m*, bassine *f* à vaisselles, cuvette *f*.
ləzzət *is.* goût *m*, saveur *f*; plaisir *m*, contentement *m*, satisfaction *f*, délections *f*.
ləzzətlə *zərf.* avec goût, avec un grand appétit; ~ **yemək** manger avec appétit.
ləzzətləndirmək *f.* donner du goût à qch, donner du plaisir à.
ləzzətlənmək *f.* prendre goût à qch; éprouver un vif plaisir, jouir du plaisir.
ləzzətli *sif.* bon, -ne, savoureux/x, -se, appétissant, -e; ~ **xörək** mets [mε] *m* appétissant.
ləzzətlik *is.* saveur *m*, goût *m*, flaveur *f*, plaisir *m*; plaisance *f*.

ləzzətsiz *sif.* insipide, fade, sans saveur; de mauvais goût, fastidieux, -se.
ləzzətsizlik *is.* insipidité *f.*, fadeur *f.*; déplaisance *f.*
hığ *is.* boue *f.*, gadoue *f.*, limon *m.*, vase *f.*
hığa *is.* fond *m.*, lie *f.*; bas-fonds *m pl.*, **cəmiy-yətin** ~**sı** les bas-fonds de la société.
hıqıldamaq *f.* glouglouter *vi.*, faire glouglou, gargouiller *vi.*
hıqıldatmaq *f.* faire glouglouter.
hıqlı *is.* glouglou *m.*
hrt *sif.* trop mûri, -e, blet, -te; friable, mou (mol, molle), ~ **armud** poire *f.* blette.
hrtlaşmaq *f.* devenir *vi.* (ê) trop mûr, -e, blettir; devenir *vi.* (ê) friable.
hrtlıq *is.* friabilité *f.*; veulerie *f.*
libas *is.* vêtements *m pl.*, habit *m.*, tence *f.*, **uşaq** ~**ı** les vêtements d'enfants.
liberal *is.* libéral *m.*; ~ **olmaq** être libéral, -e.
liberalizm *is.* libéralisme *m.*
liberallaşdırmaq *f.* libéraliser *vt.*
liberallaşmaq *f.* devenir *vi.* (ê) libéral, -e.
liberallıq *is.* libéralisation *f.*
lif *is.* fibre *f.*, filament *m.*; **süni** ~ fibre artificielle; **pambıq** ~**ı** fibre de coton; *anat. bot.* **əşəb** ~ **ləri** fibres nerveuses.
lifçik *is.* soutien-gorge *m.*; brassière *f.*
lift *is.* ascenseur *m.*; ~**ə** **minmək** prendre l'ascenseur.
liftçi *is.* liftier *m.*
lil *is.* limon *m.*, vase *f.*, alluvion *f.*, dépôt *m.*; bleu *m* (*paltar üçün*).
lilləmək *f.* 1) passer au bleu; 2) *kim.* alluvionner *vi.*, déposer des vases.
lilləndirmək *f.* troubler *vt.*; **suyu** ~ troubler l'eau.
lillənmək *f.* 1) être passé, -e au bleu; 2) être alluvionné, -e.
lilli *sif.* 1) passé, -e au bleu; ~ **don** robe *f.* passée au bleu; 2) *sif.* limoneux, -se, vaseux, -se.
liman *is.* port *m.*; **hərbi** ~ port militaire; **dəniz** ~ **ı** port maritime.
limfa *is.* *fiziol.* lymphé *f.*; **damar** ~**sı** lymphé vasculaire.
limfatik *sif.* *fiziol.* lymphatique.
limon *is.* citron *m.*, limon *m.*; ~ **şirəsi** jus *m.* de citron; ~ **ağacı** citronnier *m.*; ~ **turşusu** *kim.* acide *m.* citrique.

limonad *is.* limonade *f.*, citronnade *f.*
limonlu *sif.* citronné, -e; ~ **su** eau *f.* citronnée; ~ **çay** thé *m.* au citron.
ling *is.* levier *m.*; ~**ə** **qaldırmaq** soulever qch à l'aide du levier.
lingləmək *f.* soulever avec le levier.
linotip *is.* 1) *poliqr.* linotype *f.*; 2) *sif.* de linotype.
linotipist *is.* linotypiste *m.*; lino *m.*, *f.* (*pl* des linos).
litium *is.* *kim.* lithium [jəm] *m.*
litologiya *is.* *geol.* lithologie *f.* (*suxur haqqında elm*).
litosfer 1) *is.* *geol.* lithosphère *f.*; 2) *sif.* lithosphérique *adj.*
litr *is.* litre *m.*
litraj capacité *f.* en litres (*litr hesabı ilə*).
litrlük *is.* : **bir** ~ d'un litre.
litvalı *is.* Lit(h)uanien *m.*, -ne *f.*
lobya *is.* *bot.* haricots *m pl.*; ~ **əkmək** planter des haricots; ~ **şorbası** potage aux *m.* haricots.
loğma *is.* morceau *m.*, tranche *f.*; **bir** ~ **çörək** morceau *m.* de pain.
lom *is.* *bax ling*.
lomba *is.* boule *f.*, motte *f.*; **bir** ~ **çörək** morceau *m.* de pain.
lomba-lomba *f.* par morceau; ~ **ötürmək** avaler par morceau.
lombalamaq *f.* dévorer *vt.*, manger *vt.*, avaler par morceau.
lopa *is.* boule *f.*, flocon *m.*; **qar** ~**sı** boule de neige; **pambıq** ~**sı** flacons de coton.
lopabığ *is.* à grande moustache.
lopa-lopa *zərf.* à gros flocons; ~ **qar yağırdı** la neige tombait à gros flocons.
loru *sif.* : ~ **dil** langage *m.* populaire; ~ **sözlər** mots *m pl.* du langage populaire.
loş *sif.* 1) *bax: lət*; 2) flasque, mou (*sait və ya lal h qarşısında mol*) molle, veule.
lotu *is.* coquin *m.*, fripon *m.*, filou *m.*, escroc *m.*, fine mouche *f.*, aigrefin *m.*
lotu-bambılı *is.* coquin *m.*, fripon *m.*, filou *m.*, escroc *m.*
lotubazlıq *is.* fourbèrie *f.*, friponnerie *f.*, tricherie *f.*; ~ **etmək** flouter *vt.*, tricher *vt.*
lotubeçə *is.* vil/f, -ve, déluré, -e, dégourdi, -e.
lotuluq *is.* friponnerie *f.*, tricherie *f.*; ~ **etmək** filouter *vt.*, frauder *vt.*, tricher.

lotu-potu *is.* filous *m pl*, aigrefins *m pl*.
lovğa *is.* 1) vantard *m*, fanfaron *m*, bluffeur *m*, hâbleur *m*; 2) *sif.* vantard, -e, fanfaron, -ne.
lovğalanmaq *f.* vanter (se) de, louer (se) de, targuer (se) de, glorifier (se) de.
lovğalaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) orgueilleu//x, -se (hautain, -e, arrogant, -e, vantard, -e).
lovğalıq *is.* morgue *f*, orgueil *m*, hauteur *m*, arrogance, superbe vanterie *f*.
lovğa-lovğa *zərf.* avec hauteur, orgueilleusement, d'une manière arrogante.
löhram *is.* 1) trot *m*; 2) *sif.* de trot; ~ **at** trotteur *m*, ~ **getmək** aller *vi* (ê) au trot.
lök *is.* chamelon *m*.
lökdodaq *sif.* lippu, -e; à grosses lèvres.
lövbər *is.* ancre *f*; ~ **salmaq** jeter l'ancre, mouiller l'ancre; ~ **də olmaq** être à l'ancre, rester *vi* (ê) au mouillage; ~ **i qaldırmaq** lever l'ancre.
lövhə *is.* panneau *m*, tableau *m*; **elan** ~ **si** tableau d'affichage; *idm.* disque *m*; ~ **tul-lamaq** lancer le disque.
lövhəcik *is.* planchette *f*; plaque *f*.
lövhəyazan *is.* peintre *m*.
lüğət *is.* dictionnaire *m*; vocabulaire *m* lexicographique (*müəyyən mətnə aid*); **izahlı** ~ dictionnaire raisonné; **azərbaycanca-fransızca** ~ dictionnaire azerbaïdjanais-français; **iki-dili** ~ dictionnaire bilingue.
lüğətçə *is.* dictionnaire *m* de poche.
lüğətçi *is.* lexicographe *m*.
lüğətçilik *dilç.* lexicographie *f*.
lüğətşünas *is.* lexicographe *m*.
lüğətşünashlıq *is.* études *f pl* lexicographiques.
lül *sif.* : ~ **qənbər** ivre mort; ~ **qənbər** (~ **atəş**) **olmaq** être ivre comme une bourrique; être soulé [su] comme un cochon.
lülə *is.* tube *f*; **top** ~ **si** tube de canon *m*; **buz** ~ **si** glaçon *m* (*sırsıra*).
lülək *is.* bax **lülə**.

lülələmək *f.* rouler en tube, enrrouler; **siqaret** ~ rouler une cigarette.
lülələnmək *f.* être roulé, -e (enroulé, -e, enveloppé, -e).
lülələnmiş *sif.* roulé, -e, enroulé, -e, enveloppé, -e; ~ **xalça** tapis *m* roulé.
lüllənmək *f.* boire à en mourir, boire jusqu'à n'en pouvoir plus.
lümə *sif.* courtaud, -e; à courte queue; ~ **saç** cheveux *m pl* courtauds.
lüt *is.* pauvres *m*, indigent *m*, misérable *m*, malheureux *m*, scélérat *m*, mendiant *m*.
lüteran *is.* *din.* luthérien *m*, -ne *f*.
lüteranlıq *is.* *din.* luthéranisme *m*.
lüt-ətçə *sif.* nu *m*, -e *f*; ~ **uşaqlar** enfants *m pl* nus.
lütf *is.* bienveillance *f*, bonté *f*, indulgence *f*, faveur *f*, grâce *f*; **Allahın ~ü ilə** avec la grâce de Dieu.
lütfən *zərf.* soyez le (la) bienvenu (e), s'il vous plaît, je vous en prie.
lütfkar *sif.* bienveillant, -e, intentionné, -e, généreux//x, -se, aimable, cordial, -e.
lütfkarlıq *is.* bienveillance *f*, bonté *f*, indulgence, faveur *f*, grâce *f*.
lütəndirmək *f.* déshabiller *vt*, dévêtir *vt*, mettre à nu, -e.
lütənmək *f.* déshabiller (se), enlever ses vêtements; dévêtir (se), mettre (se) à nu; dénuder (se); dépouiller (se); *məc.* appauvrir (s'), tomber *vi* (ê) dans la misère.
lütlük *is.* nudité *f*; misère *f*, pauvreté *f*.
lüt-üryan *sif.* complètement (absolument) nu, -e; ~ **yaşamaq** vivre dans la misère.
lüzum *is.* nécessité *f*, besoin *m*.
lüzumlu *sif.* nécessaire, indispensable, utile.
lüzumsuz *sif.* inutile, superflu, -e; ~ **iş** affaire *f* superflu, -e.
lüzumsuzluq *is.* inutilité *f*, inefficacité *f*, stérilité *f*.
lüzumsuz-lüzumsuz *zərf.* : ~ **danışmaq** parler inutilement.

Mm

M, m la dix-neuvième lettre de l'alphabet azerbaïdjanais.

maarif *is.* instruction *f*; éducation *f*; **xalq** ~i instruction publique; **siyasi** ~ instruction politique; ~ **müəssisəsi** établissement *m* d'enseignement; ~ **Nazirliyi** ministère *m* de l'Education.

maarifçi *is.* éducat || eur *m*, -rice *f*; enseignant *m*, -e *f*.

maarifçilik *is.* activité *f* éducative; ~ **dövrü** siècle *m* des Lumières (*Fransada*).

maarifləndirilmək *f.* être instruit, -e; être civilisé, -e.

maarifləndirmək *f.* instruire *vt*; civiliser *vt*; **xalq kütlələrini** ~ instruire les masses populaires.

maariflənmək *f.* instruire (s'); civiliser (se).

maarifpərvər *is.* civilisé || eur *m*, -rice *f*.

maarifpərvərlik *is.* oeuvre *f* civilisatrice.

maaş *is.* salaire *m*; traitement *m*; appointements *m pl*; gages *m pl*; paie *f* (paye *f*); **real** ~ salaire réel; **nominal** ~ salaire nominal; **aylıq** ~ salaire mensuel; **yüksək** ~ salaire élevé, haut salaire; **aşağı** ~ salaire de misère; ~ **almaq** toucher un (son) salaire; ~ **ların artırılması** augmentation *f* des salaires; ~ **in artırılmasını istəmək** demander une augmentation de salaire; ~ **vermək** payer *vt*; ~ **günü** jour *m* de paie; ~ **cədvəli** bulletin *m* de salaire.

mabəd *is.* continuation *f*; suite *f*; ~i **var** à suivre.

macal *is.* possibilité *f*; occasion *f*; chance *f*; temps *m* libre; ~ **vermək** donner la possibilité; **bir şeyi etməyə** ~i **olmamaq** ne pas avoir la possibilité de faire qch; ~ **olanda** à l'occasion, quand l'occasion se présente; ~ **tapmaq** avoir le temps, trouver du temps.

macalsız *sif.* occupé, -e; très pris, -e.

macar *is.* Hongrois *m*, -e *f*; ~ **dili** hongrois *m*, langue *f* hongroise; ~ **rəqsləri** danses *f* hongroises.

macarca *zərf.* en hongrois; ~ **danışmaq** parler hongrois; ~ **demək** dire *vt* en hongrois.

macərə *is.* aventure *f*; incident *m*; **xoşa gəlməz** ~ mesaventure *f*; ~ **axtaran** aventure || er *m*, -ère *f*.

macərəçi *is.* aventuri || er *m*, -ère *f*.

macərəçilik *is.* esprit *m* d'aventure.

maç *is.* bise *f*, bisou *m*, becot *m* (*fam*); ~ **eləmək** faire une bise à qn; **yanaqlarından** ~ **etmək** faire la bise à qn sur les joues; **bir-birini** ~ **eləmək** faire (se) la bise.

maça *is.* jambe *f*.

madam ki ... si...; ~ **o oxumaq istəyir**... s'il veut étudier...

maddə *is.* substance *f*; matière *f*; **üzvi** ~**lər** matières organiques; **qeyri üzvi** ~**lər** matières inorganiques; **qidalı** ~**lər** substances alimentaires; **partlayıcı** ~ explosif *m*; **kimyəvi** ~ substance chimique; ~**lər** **mübadiləsi** métabolisme *m*; *fəls.* matière *f*; **hüq.** article *m*; clause *f* (*sazişdə*); **cinayət məəcəlləsinin** ~**si** article *m* du code pénal; point *m*; chapitre *m*.

maddəbəməddə *zərf.* article par article, clause par clause; point par point; paragraphe par paragraphe; ~ **cavab vermək** répondre point par point; ~ **oxumaq** lire paragraphe par paragraphe.

maddi *sif.* matériel, -le; ~ **aləm** monde *m* matériel; ~ **dəyər** valeur *f* matérielle; ~ **vəziyyət** situation *f* économique; ~ **yardım** assistance *f* matérielle; ~ **maraq** intérêt *m* matériel; ~ **rifah** bien-être *m*; ~ **təminat** sécurité *f* matérielle; ~ **baza** base *f* matérielle; **hüq.** ~ **sübut** preuve *f* matérielle; ~ **zərər** dommage *m* matériel.

maddilik *is.* matérialité *f*; **dünyanın** ~**yi** matérialité de l'univers.

madərşahlıq *is.* matriarcat *m*; ~ **münasibətləri** rapports *m pl* matériarcaux.

madyan *is.* jument *f*; cavale *f*; **cins** ~ jument de race; ~ **südü** lait *m* de jument.

madyanlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) jument.

madmazel *is.* mademoiselle *f*; ~**lər** mesdemoiselles *f pl*.

mafər *is.* possibilité *f*; ~ **vermək** donner la possibilité; ~ **olan kimi**... quand l'occasion se présentera; ~ **ver də!** Laisse-moi faire! Laisse-moi parler!

mafə *is.* catafalque *f*; corbillard *m*.

mafraq *sif.* fragile; peu solide; instable; **Ehtiyatlı olun**, ~ **dır** Soyez prudents, c'est fragile.

mafraqlıq *is.* fragilité *f*; instabilité *f*.

magistral *is.* conduite *f*; conduit *m* principal; **su** ~ **ı** conduite d'eau; **qaz** ~ **ı** conduite de gaz; artère *f* (*küçə*); grande route *f* (*yol*); **dəmiryol** ~ **ı** grande ligne *f* ferroviaire; canalisation *f*; **elektrik** ~ **ı** canalisation électrique; ~ **yol** route *f* principale, ~ **kabel** câble *m* principal.

mağar *is.* local *m* destiné, -e à la réalisation des cérémonies de noce et de deuil.

mağara *is.* caverne *f*, grotte *f*, antre *m*; **aslan** ~ **sı** antre de lion ~ **adamı** homme *m* des cavernes.

mağaralı *sif.* caverneu//x, - se; avec des cavernes.

mağaza *is.* magasin *m*; boutique *f*; **ərzaq** ~ **sı** magasin d'alimentation; **baqqal** ~ **sı** épicerie *f*; **universal** ~ grand magasin *m*; **hazır paltarlar** ~ **sı** magasin de confections; **kitab** ~ **sı** librairie *f*; **ətriyyat** ~ **sı** parfumerie *f*; **dəftərxana ləvazimatları** ~ **sı** papeterie *f*; **zərgərlik məmulatları** ~ **sı** bijouterie *f*, joaillerie *f*; **çörək** ~ **sı** boulangerie *f*; **ət** ~ **sı** boucherie *f*; **balıq məhsulları** ~ **sı** poissonnerie *f*.

mağazaçı *is.* vendeu//t *m*, - se *f* d'un magasin; commerçant *m*, -e *f*.

mahal *is.* pays *m*, région *f*.

mahir *sif.* habile; expert, -e; ~ **atıcı** tireu || **r** *m*, -se *f* d'élite; ~ **ovçu** bon chasseur *m*; ~ **siyasətçi** politicien *m*, -ne *f* habile.

mahiranə *zərf.* habilement; avec habilité.

mahiranəlik *is.* habilité *f*, maîtrise *f*.

mahirləşmək *f.* devenir *vi* (ê) habile.

mahirlik *is.* maîtrise *f*, maestria *f*; habilité *f*. **mahirliklə** *zərf.* avec habilité, avec maîtrise.

mahlis *is.* coton *m*, ouate *f*.

mahlıclama *f.* nettoyage *m* de coton.

mahlıclamaq *f.* nettoyer le coton.

mahmız *is.* éperon *m*.

mahmızlamaq *f.* éperonner *vt*; **atımı** ~ éperonner son cheval; *məc.* éperonner *vt*, aiguillonner *vt*, stimuler *vt*.

mahnı *is.* chanson *f*, chant *f*; **xalq** ~ **sı** chanson populaire ~ **oxumaq** chanter une chanson.

mahud *is.* drap *m*; **zərif** ~ drap fin; **qalm** ~ gros drap; ~ **pencək** veste *f* de drap.

mahur *is.* *mus* : mahour *m* (*l'un des moughams classiques azerbaïdjanais*).

mahiyyət *is.* essence *f*, essentiel *m*; **işin** ~ **i** fond *m* de l'affaire; **problemın** ~ **i** essence du problème.

mahiyyətə *zərf.* par essence, essentielle-ment.

mahiyyətsiz *sif.* peu important, -e; sans importance.

maxist *is.* *fəls.* machiste *m*, adepte *m* de la doctrine de Mach.

maxizm *is.* *fəls.* machisme *m*, courant *m* subjectif et idéologique fondé par Mach.

mail *sif.* incliné, -e; penché, -e; disposé, -e (à); amoureux//x, - se; ~ **olmaq** tomber *vi* (ê) amoureux//x, - se de qn.

maili *sif.* incliné, -e; oblique; **batan günəşin** ~ **şüaları** rayons *m pl* obliques du soleil couchant; ~ **xətt** ligne *f* oblique.

maillik *is.* inclinaison *f*, obliquité *f*; déclivité *f*; **torpağın mailliyi** déclivité d'un terrain; inclination *f*.

major *is.* *mus.* majeur *m*; ~ **qamması** gamme *f* majeure; ~ **ton** ton *m* majeur.

makaron *is.* macaroni *m*; ~ **yemək** manger des macaronis; **pendirli** ~ macaroni(s) au fromage ~ **məmulatları** pâtes *f pl*, pâtes alimentaires.

makedoniyalı *sif.* Macédonien *m*, - ne *f*; ~ **İskəndər** Alexandre de Macédoine, Alexandre le Grand.

makina *is.* machine *f* à écrire; ~ **da yazmaq** taper *vt* à la machine; ~ **bürosu** bureau *m* des dactylos.

makinaçı *is.* dactylo *m, f*; ~ **olmaq** être dactylo.

makinaçılıq *is.* profession *f* d'un(e) dactylo; ~ **kursu** cours *m* de dactylographie.

maksimalist *is.* *tar.* maximaliste *m, f*.

maksimalizm *is.* *tar.* maximalisme *m*.

maksimum *sif.* maximum; ~ **məsafə** distance *f* maximum; ~ **gəlir** revenu *m* maximum.

makulatura *is.* maculature *f*; *məc.* littérature *f* de rebut.

maqqaş *is.* pincette *f*, pincettes *f pl*; **saat-saz** ~ **ı** pincette d'horloger.

maqqaşlamaq *f.* arracher *vt* avec une pincette; orner *vt* avec des pincettes.

maqqaşlanmaq *f.* être orné, -e avec des pincettes.

maqqaşlatmaq *f.* faire orner avec des pincettes.

maqma *is. geol.* magma *m.*

maqmatik *sif. geol.* magmatique *adj.*

maqmatizm *m. geol.* magmatisme *m.*

maqnat *is.* magnat *m.*

maqnetik *sif.* magnétique *adj.*

maqnetizm *is.* magnétisme *m*; **yer ~i** magnétisme terrestre; **heyvan ~i** magnétisme animal; ~ **hadisə** phénomène *m* magnétique.

maqnezium *is. kim.* magnésium [-jəm] *m.*

maqneziya *is. kim.* magnésie *f.*

maqnit *is.* aimant *m*; **təbii** ~ aimant naturel; **süni** ~ aimant artificiel; **sabit** ~ aimant permanent; ~ **sahəsi** champ *m* magnétique; ~ **qasırğası** orage *m* (*və ya* tempête *f*) magnétique; ~ **cazibəsi** attraction *f* magnétique.

maqnitləşdirici *sif.* magnétisable *adj.*

maqnitləşdirmək *f.* magnétiser *vt*, aimanter *vt*.

maqnitləşmə *is.* magnétisation *f*, aimantation *f*.

maqnitləşmək *f.* magnétiser (se).

maqnitlik *is.* propriétés *f pl* d'aimant.

maqnitofon *is.* magnétophone *m*; lecteur *m* de cassettes.

maqmitsizləşdirmək *f.* démagnétiser *vt*.

maqmitsizləşmək *f.* démagnétisation *f*.

mal I *is.* marchandise *f*, article *m*; denrée *f*; **ərzaq ~ları** denrées alimentaires; **idman ~ları** articles *m pl* de sport; **işlək ~lar** marchandises très demandées; propriété *f*, bien *m*; **dövlət ~ı** propriété de l'Etat; **şəxsi** ~ propriété personnelle; ~ **ını müsadirə etmək** confisquer le bien à qn; ~ **anbarı** dépôt *m* de marchandises; ~ **ehtiyatı** réserve *f* de marchandises.

mal II *is.* bétail *m*; boeuf *m*; **iribuynuzlu** ~ bovins *m pl*; ~ **ı otarmaq** paître le bétail; ~ **a baxmaq** garder des bestiaux; ~ **saxlamaq** élever des bestiaux; ~ **əti** boeuf *m*, viande *f* de boeuf; ~ **həkimisi** vétérinaire *m, f*; *məc.* bête *m*; imbécile *m*, stupide *m*;

◇ ~ **kimi gözünü döymək** *dan.* regarder comme une vache qui regarde passer un train.

mala *is. kt.* 1) plâtre *m* crépi *m*; ~ **çəkmək** plâtrer *vt*; 2) truelle *f* (*alət*); herse *f*; ~ **çəkmək** herser *vt*.

malabaxan *is.* vach//er *m*, -ère *f*; gardien *m*, -ne du bétail, gardien *m*.

malakeş *is.* 1) plâtrier *m*; ~ **olmaq** être plâtrier; 2) truelle *f* (*alət*).

malakeşlik *is.* art *m* de plâtrer; métier *m* d'un plâtrier; ~ **etmək** exercer le métier de plâtrier.

malalama *is.* plâtrage *m*.

malalamaq *f. kt.* plâtrer *vt*, enduire *vt* de plâtre; herser *vt*; *məc.* **üstünü** ~ voiler *vt*, escamoter *vt*.

malalanmaq *f. kt.* être plâtré, -e; (*və ya* hersé, -e).

malalatdırmaq *f. kt.* faire plâtrer *vt*; faire herser *vt*.

malay 1) *is.* Malais *m*, -e *f*; 2) *sif.* malais, -e; ~ **dili** malais *m*, langue *f* malaise.

malayca *zərf.* : en malais; ~ **danışmaq** parler malais.

malayran *is.* trieu//r *m*, - se *f*.

malbaş *sif.* bûche; buse, bêta, cancre (*şagird haqq.*); stupide; à l'esprit lourd.

malbaşlıq *is.* stupidité *f*, lourdeur *f* d'esprit.

malcanlı *sif.* économe; ménag//er, - ère.

malçibini *is. zool.* taon *m* [tā].

maldar *is.* éleveu//r *m*, - se *f* du bétail.

maldarlıq *is.* élevage *m* du bétail; ~ **ferması** ferme *f* d'élevage du bétail; ~ **la məşğul olmaq** occuper (s') de l'élevage; ~ **təsərrüfatı** exploitation *f* d'élevage.

mal-davar *is.* bovins *m pl* et ovins *m pl*.

maldili *is. bot.* cactus *m*.

mal-dövlət *is.* fortune *f*; richesse *f*, biens *m pl*; ~ **yığmaq** accumuler les richesses.

malik *is.* possession *f*, disposition *f*; ~ **olmaq** avoir *vt*, posséder *vt*, disposer de qch; **vardövlətə** ~ **olmaq** posséder une fortune; **böyük əhəmiyyətə** ~ d'une grande importance.

malikanə *is.* propriété *f*; résidence *f*; demeure *f*; hôtel *m* particulier; palais *m*; **president** ~ **si** résidence présidentielle; **kral** ~ **si** palais royal.

maliyyə 1) *is.* finances *f pl*; 2) *sif.* finansi/er, -ère; **Maliyyə nazirliyi** ministère *m* des Finances; ~ **ili** année *f* financière; ~ **siyasəti** politique *f* financière; ~ **böhranı** crise *f* financière; ~ **müfəttişi** inspecteur *m* des finances.

maliyyəçi *is.* finansi || *er m*, -ère *f*.

maliyyələşdirilmək *f.* être financé, -e.

maliyyələşdirmək *f.* financer *vt*.

maliyyə *is.* coût *m*; prix *m* (*qiymət*); valeur *f* (*dəyər*).

mal-qara *is.* bétail *m*, bestiaux *m pl*; ~ **saxlamaq** élever les bestiaux.

mal-mülk *is.* propriété *f*, possessions *f pl*; fortune *f*.

malotaran *is.* berg/er *m*, -ère *f*.

malyariya *is. tib.* malaria *f*, paludisme *m*, fièvre *f* paludéenne; ~ **ağcaqanadı** anophèle *m*.

mama *is.* sage- femme *f*; maman *f*.

mamaça *is.* sage-femme *f* (*pl* sages-femmes); médecin *m* accoucheur; accoucheuse *f*.

mamalıq *is. tib.* obstétrique *f*; ~ **kursu** cours *m pl* d'obstétrique.

mamır *is. bot.* mousse *f*; ~ **bağlamaq** être couvert, -e de mousse.

mamırılmaq *f.* couvrir (se) de mousse.

mamırlı *sif.* moussu, -e, couvert, -e de mousse; ~ **daş** pierre *f* moussue; ~ **bataqlıqlar** marais *m pl* moussus.

mamırlıq *is.* terre *f* moussue.

mamırvarı *sif.* en forme de mousse.

mamont *is.* mammoth *m*.

manat *is.* manate *m* (*unité f* monétaire de la République d'Azerbaïdjan depuis 1992);

Necə ~dır? ça coûte combien (*de manate*)?

manatlıq *is.* billet *m* d'un manate; **əlli** ~ billet de 50 manates; **yüz** ~ **kostyum** costume *m* de cent manates.

mancanaq *is.* 1) chadouf *m* (*quyudan su və s. çixarmaq üçün*); 2) *tar.* catapulte *f*.

mandarin *is.* 1) mandarine *f* (*meyvə*); 2) mandarinier *m* (*ağac*); ~ **şirəsi** jus *m* de mandarine.

mandat *is.* mandat *m*; **deputat** ~ **ı** mandat parlementaire; ~ **ı olan adam** mandataire *m, f*; (*mandatsız*) sans mandat; ~ **komissiyası** commission *f* de mandats.

mandolina *is. mus.* mandoline *f*; ~ **çalmaq** jouer de la mandoline.

mandolinaçalan *is.* mandoliniste *m, f*; joueu/er *m*, -se *f* de mandoline.

mane: ~ **olmaq** empêcher *vt*; gêner *vt*, déranger *vt*; **inkışafına** ~ **olmaq** entraver l'évolution de qch.

manecik *is.* empêchement *m*, obstacle *m*; importunité *f*; ~ **törətmək** empêcher *vt*, importuner *vt*.

manəə *is.* obstale *m*, empêchement *m*; barrière *f*; **təbii** ~ barrière naturelle; **süni** ~ obstacle artificiel; ~ **ni dəf etmək** surmonter un obstacle; ~ **nin qarşısını almaq** éviter un obstacle.

manəəli *sif.* à obstacles; d'obstacles.

manəəsiz *sif.* sans obstacle, sans barrière.

manej *is.* manège *m*; **açıq** ~ manège ouvert; **örtülü** ~ manège couvert.

maneken *is.* mannequin *m*.

manekençilik *is.* profession *f* d'un mannequin; ~ **etmək** être mannequin, exercer la profession de mannequin.

manevr *is.* manoeuvre *f*; ~ **etmək** manoeuvrer *vi*; *d.y.* manoeuvres *f pl*.

manevrlük *is.* manoeuvrabilité *f*.

manifest *is.* manifeste *f*; **sülh haqqında** ~ manifeste de paix.

manikür *is.* manucure *m*; ~ **etmək** manucurer *vt*, faire les ongles de qn.

manikürçü *is.* manucure *m, f*.

manikürlü *sif.* manucuré, -e.

manipulyasiya *is.* manipulation *f*; ~ **etmək** manipuler *vt*.

manipulyator *is.* 1) manipulat/eur *m*, -rice *f*; 2) *tex.* manipulateur *m*.

manjet *is.* manche *f*; manchette *f*.

manjetli *sif.* à manchettes, avec des manchettes.

manjetsiz *sif.* sans manchettes.

manqa *is.* groupe *m*, équipe *f*.

manqabaşı *is.* chef *m* du groupe.

manqal *is.* brasero *m*; braséro *m*; barbecue *f*; ~ **da yanmaq** brûler *vi* au barbecue.

manqan *is. kim.* manganèse *m*; ~ **xloru** chlorure *m* manganéux; ~ **sulfiti** sulfate *m* manganéux; ~ **turşusu** acide *m* permanganique; ~ **filizi** minerai *m* de manganèse.

manqo *is.* 1) mango *m*, mangouier *m*; 2) mangue *f*, mango *m* (*meyvə*) ~ **şirəsi** jus *m* de mangue.

manometr *is. fiz.* manomètre *m*.

manometrik *sif.* manométrique.
mantar *is.* liège *m*; ~ **palıdı** châene-liège *m* (*pl* châenes-lièges); ~ **şüşə tıxacı** bouchon *m* en liège.
mantiya *is.* manteau *m*; robe *f*; **məhkəmə** ~*sı* robe de magistrat; **hakim** ~*sı* robe de juge.
manto *is.* manteau *m*, capote *f*.
manufaktura *is.* 1) *tar.* manufacture *f*; 2) étoffes *f pl*, tissus *m pl* (*parça*); ~ **istehsalı** les manufactures.
manuskript *is.* manuscrit *m*.
marafon *is.* marathon *m*; **beynəlxalq** ~ marathon international; **musiqi** ~*u* marathon de musique.
marafonçu *is. idm.* marathonien *m*, -*ne f*.
maraq *is.* intérêt *m*; curiosité *f*; **maddi** ~ intérêt matériel; **mənəvi** ~ intérêt spirituel; ~ **oyatmaq** éveiller de l'intérêt; ~ **göstərmək** montrer de l'intérêt pour qch.
maraqlandırmaq *f.* intéresser *vt*, éveiller l'intérêt de.
maraqlanmaq *f.* intéresser (*s'*) à, être intéressé, -*e* (pour); montrer de l'intérêt (pour).
maraqlı *sif.* 1) intéressant, -*e*; 2) curieu//*x*, -*se*.
maraqsız *sif.* inintéressant, -*e*; sans intérêt; insignifiant, e ~ **tamaşa** spectacle *m* inintéressant (*və ya* ennuyeux).
maral *is.* cerf *m*; **dişi** ~ biche *f*; **şimal** ~*ı* renne *f*; ~ **balası** faon [*fā*] *m*.
maralbaxışlı *sif.* aux regards de biche (*qadın haqq.*).
maralçı *is.* éleveu//*r m*, -*se f* de rennes.
maralçılıq *is.* élevage *m* de rennes; ~ **təsərrüfatı** ferme *f* d'élevage de rennes.
marçıldatmaq *f.* faire clapper sa bouche; faire clapper ses lèvres.
marçılı *is.* clappement *m*.
marıq *sif.* embuscade *f*; ~ **düzəltmək** dresser une embuscade, préparer une embuscade.
marıt *is.* arrêt *m* (*ovçuluqda*); ~*a* **durmaq** tomber *vi* (ê) en arrêt.
marıtlamaq *f.* fixer les yeux sur qn, qch; regarder *vt* fixement.
marka *is.* 1) timbre *m*; 2) *tic. k.t.* marque *f*; label *m*; **fabrik** ~*sı* marque déposée 3) mark *m* (*pul vahidi*); **əla** ~ **şərab** vin *m* du meilleur cru; vin fin, grand vin.

markalamaq *f.* 1) timbrer *vt*; **məktubu** ~ timbrer une lettre; 2) *tic.* estampiller *vt*; marquer *vt*.
markalanmaq *f.* être timbré, -*e*; être estampillé, -*e*; être marqué, -*e*.
markalı *sif.* timbré, -*e*; avec un (des) timbre(s); estampillé, -*e*.
markasız *sif.* sans timbre; inestampillé, -*e*.
markız *is.* marquis *m*; **Cənab** ~ Monsieur le Marquis.
markıza *is.* marquise *f*.
markizet *is.* *toxuc.* voile *m* de coton.
marqarin *is.* margarine *f*; ~**lə xörək bişirmək** faire la cuisine à la margarine.
marmelad *is.* pâte *f* de fruits, marmelade *f*.
mars *is. astr.* Mars *m*.
marselyoza *is.* la Marseillaise.
marshı *is.* martien *m*, -*ne f*.
marş *is.* 1) marche *f*; ~**la keçmək** défilé *vi*; **təntənəli** ~ marche solennelle; défilé *m*; 2) *mus.* marche *f*; **hərbi** ~ marche militaire; **matəm** ~*ı* marche funèbre.
Marşal *is.* maréchal *m*.
marşallıq *is.* grade *m* de maréchal, poste *m* de maréchal.
marşrut *is.* itinéraire *m*; route *f*; **mürəkkəb** ~ itinéraire compliqué; ~ **taksi** taxi *m* à itinéraire fixe.
mart *is.* mars *m*; ~ **ayı** mois *m* de mars; ~ **da**, ~ **ayıda** en mars, au mois de mars.
marten *is. tex.* four *m* Martin; ~ **poladı** acier *m* Martin.
martençi *is.* martiniste *m, f*.
martenizm *is.* martinisme *m*.
martı *is. zool.* mouette *f*.
masa *is.* table *f*; **yazı** ~*sı* bureau *m*; **əməliyyat** ~*sı* (*cərrah.*) table d'opérations; **ütü** ~*sı* table à repasser; **dəyirmi** ~ table ronde.
masabəyi *is.* chef *m* de table.
masabəyilik *is.* occupation *f* d'un chef de table.
masaj *is.* massage *m*; ~ **etmək** masser *vt*; ~ **etdirmək** faire (se) masser; ~ **olunmaq** être massé, -*e*.
masajçı *is.* masseu//*r m*, -*se f*.
maska *is.* masque *m*; **əleyhqaz** ~*sı* masque à gaz; **dalğic** ~*sı* masque de plongée; **üzündən** ~*sını çıxarmaq* lever le masque, archer le masque de qn, à qn, démasquer qn; ~ **geymək** masquer (se); déguiser (se).

maskalamaq *f.* 1) masquer *vt*; 2) *hərb.* camoufler *vt*.
maskalanmaq *f.* masquer (se); déguiser (se); camoufler (se).
maskalanmış *sif.* masqué, -e; déguisé, -e; camouflé, -e.
maskarad *is.* mascarade *f*; bal *m* masqué, bal *m* travesti.
masqara *is.* moquerie *f*, persiflage *m*; raillerie *f*; **~ya qoymaq** moquer (se) de, persifler *vt*.
masqarabaz *is.* moqueu/*r* *m*, - se *f*.
masqaraçı *is.* moqueu/*r* *m*, - se *f*; persifleu/*r* *m*, - se *f*; railleu/*r* *m*, - se *f*.
masqarasız *zərf.* sans moquerie, sans raillerie, sérieusement.
masqura *is.* bal *m*.
massiv *is.* massif *m*; **dağ ~i** massif *m* montagneux; **meşə ~i** massif forestier.
mastika *is.* mastic *m*, encaustique *f*; **~ ilə sürtmək** encaustiquer *vt*.
maşa *is.* pincettes *f pl*; tenailles *f pl*; pincettes *f pl* (*soba üçün*); davier *m* (*stomatoloji*).
maşallah *nid.* Bravo! Chapeau! (*fam*).
maşın *is.* 1) machine *f*; **paltaryuyan** ~ lavelinge *m invar.*; **qabyuyan** ~ lave-vaisselle *m invar.*; **tikiş ~ı** machine à coudre; **hesablavıcı** ~ calculatrice *f*; **yazı ~ı** machine à écrire; 2) voiture *f*, auto *f*, bagnole *f* (*fam*); engin *m* (*hərb*); **zirehli minik ~ı** voiture blindée; **zirehli döyüş ~ları** engins de guerre blindés; **~ sürmək** conduire une voiture; **yarış ~ı** voiture de course; **yük ~ı** camion *m*; **partlavıcı qoyulmuş** ~ voiture piégée; **~ ehtiyat hissələri** pièces *f pl* de rechange; **~ yağı** huile *f* de graissage.
maşınqayıran *is.* constructeur *m* de machines; constructeur *m* d'automobiles.
maşınqayırma *is.* : **~ zavodu** usine *f* de constructions *f pl* mécaniques.
maşınlamaq *f.* tondre *vt* avec une tondeuse.
maşınlaşdırmaq *f.* mécaniser *vt*, motoriser *vt*.
maşınşünas *is.* spécialiste *m, f* des études sur les machines.
maşınşınashq *is.* étude *f* des machines.
maşınsazlayan *sif.* ajusteur *m* de machines; mécanicien *m*, -ne *f* de machines.
maşınsürən *is.* conducteur *m*, -rice *f*; chauffeur *m*.

maşinist *is.* mécanicien *m*, -ne *f*; *köhn.* machiniste *m, f*.
maşinistlik *is.* métier *m* d'un mécanicien.
mat *is.* *şahm.* mat [mat] *m*; **~ elan etmək** faire échec et mat à qn; **şah və ~!** Echec et mat! **~ qalmaq** *dan.* être mat; rester *vi* (ê) baba, ébahi, -e; stupéfait, -e.
matador *is.* matador *m*, torero [təreɾo] *m*.
matah *is.* chose *f* unique; rareté *f*; **~ olmaq** être unique dans son genre, ne pas avoir son pareil.
matç *is.* match *m*; **dünya kuboku uğrun-da** ~ match pour la coupe du monde.
matç-turnir *is.* match-tournoi *m*.
matdım-matdım *zərf.* : **~ baxmaq** regarder *vt* avec un grand étonnement.
material *is.* matériau(x) *m(pl)*, matière *f*; **tikinti ~ı** matériaux de construction; **~lar müqaviməti** *tex.* résistance *f* des matériaux; matériel *m*; **tədris ~ı** matériel éducatif; étoffe *f*, tissu *m* (**parça**); *məc.* lettre *f* anonyme; **~ vermək** envoyer des lettre anonymes.
materialbaz *is.* auteur *m* anonyme, anony-mographe *m, məc.* corbeau *m*.
materialist *is.* matérialiste *m f*; **~ fəlsəfə** philosophie *f* matérialiste.
materialistcəsinə *zərf.* d'une manière matérialiste.
materializm *is.* *fəls.* matérialisme *m*; **dialektik** ~ matérialisme dialectique; **tarixi** ~ matérialisme historique.
materialşünas *is.* spécialiste *m, f* en matériaux.
materialşınashq *is.* étude *f* des matériaux.
materik *is.* continent *m*; **~ iqlimi** climat *m* continental.
materiya *is.* matière *f*.
matəm *is.* deuil *m*; **~ içində olmaq** être en deuil; habiller (s') de noir; **~ marşı** marche *f* funèbre; **~ mərasimi** funérailles *f pl*, obsèques *f pl*; **~ günü** jour *m* de deuil.
matəmli *sif.* lugubre; funèbre; en deuil; **~ sifət** visage *m* funèbre.
matqab *is.* *tex.* tarière *f*; foret *m*; vrille *f*.
mat-qut *is.* : **~u qurmaq** rester *vi* (ê) perplexe; rester *vi* (ê) bouche bée (*fam*).

mat-mat *zərf.* : ~ **başmaq** regarder *vt* avec étonnement.

mat-məttəl *zərf.* indéciş, -e; perplexe; ~ **qalmaq** rester *vi* (ê) perplexe; être indéciş, -e.

matriarxal *sif. tar.* matriarcal, -e; ~ **cəmiyyət** société *f* matriarcale.

matriarxat *is. tar.* matriarcat *m*.

matrikul *is.* matricule *f*.

matrisa *is. poliqr.* matrice *f*.

matrisalamaq *f.* prendre empreinte pour le clichage.

matros *is.* matelot *m*; ~ **bereti** béret *m* de marin.

matroska *is.* vareuse *f*.

matrosluq *is.* profession *f* d'un matelot.

mauzer *is.* mauser *m* (*tapança növü*).

mavi 1) *is.* gay [ge] *m*; bleu *m*, couleur *f* bleue;

2) *sif.* bleu, -e; d'azur; ~ **gözlər** yeux *m pl* bleus; ~ **səma** ciel *m* d'azur; ciel indigo.

maviğözlü *sif.* aux yeux bleus; ~ **qız** fille *f* aux yeux bleus.

maviləşmək *f.* bleuir *vi*, devenir *vi* (ê) bleu, -e.

mavilik *is.* bleu *m*, azur *m*.

maviyəçalan *sif.* bleuâtre.

mavzoley *is.* mausolée *m*.

may *is.* mai *m*; mois *m* de mai; ~ **da** en mai, au mois de mai; ~ **gecəsi** nuit *f* de mai.

maya *is.* levain *m*; levure *f*; **pivə** ~ **sı** levure de bière; **bir paket** ~ sachet *m* de levure;

biol. germe *m*, embryon *m*; ferment *m*; *iq.* capital *m*; ~ **qoymaq** investir *du* capital.

mayalamaq *f.* mettre du levain, faire lever *vt*; faire fermenter *vt*.

mayalandırmaq *f.* féconder *vt*.

mayalanmaq *f.* 1) lever *vi*; fermenter *vi*; 2) *biol.* être fécondé, -e; concevoir *vt*.

mayalı *sif.* : fermenté, -e; ~ **xəmir** pâte *f* au levain.

mayallaq *is.* culbute *f*; ~ **aşmaq** culbuter *vi*, faire une culbute; **kəllə** ~ **aşmaq** dégringoler *vi*.

mayböcəyi *is. zool.* hanneton *m*.

maye *is.* liquide *m*; fluide *m*; ~ **hava** *fiz.* air *m* liquide; ~ **kristal** cristal *m* liquide; ~ **yanaacaq** combustible *m* liquide; ~ **sabun** savon *m* liquide.

mayələşdirmək *f.* rendre *vt* liquide, liquéfier *vt*.

mayələşmə *is.* liquéfaction *f*.

mayələşmək *f.* liquéfier (se), devenir *vi* (ê) liquide, passer *vi* à l'état liquide.

mayka *is.* maillot *m* de corps; tee-shirt [ti]çərt] *m* (*qısa, yaxud uzun qollu*).

maymaq *sif.* badaud, -e; niais, -e; bébête (*fam*); ~ **olmaq** être bébête.

maymaqlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) niais, -e (bébête, benêt).

maymaqlıq *is.* badauderie *f*, niaiserie *f*; bêtise *f*; ~ **etmək** badauder *vi*, faire des niaiseries.

mayor *is.* major *m*.

maz *is.* onguent *m*, liniment *m*; **ayaqqabı** ~ **ı** cirage *m*.

mazaq *is.* flirt [fləçrt] *m*; coquetterie *f*; ~ **etmək** flirter *vi*.

mazaqlaşmaq *f. tab.* flirter [fləçrte] *vi*; avoir un flirt avec qn; **qadınla** ~ flirter avec une femme.

mazğal *is. hərb. memar.* embrasure *f*, meurtrière *f*.

mazi *is.* boule *f*; bille *f*; *bot.* noix *f* de galle.

mazlamaq *f.* cirer *vt*, enduire de cire graisser *vt*; **təkərləri** ~ graisser les roues.

mazlanmaq *f.* être graissé, -e; être ciré, -e; maquiller (se), farder (se).

mazlı *sif.* enduit, -e de graisse; graissé, -e; ciré, -e.

mazut *f.* mazout *m*; ~ **istehsalı** production *f* de mazout.

mazutlamaq *f.* enduire *vt* de mazout, graisser *vt* avec du mazout; tacher *vt* de mazout, mazouter *vt*.

mazutlanmaq *f.* être enduit, -e de mazout; être couvert, -e de mazout; être taché, -e de mazout, être mazouté, -e.

mazutlatmaq *f.* faire enduire *vt* de mazout; faire couvrir *vt* de mazout, faire mazouter.

mazutlu *sif.* couvert, -e de mazout; enduit, -e de mazout; taché, -e de mazout, mazouté, -e.

mebel *is.* meubles *m pl*, mobilier *m*; **offis** ~ **ı** mobilier de bureau; **evə** ~ **qoymaq** meubler la maison; ~ **istehsalçısı** fabricant *m*, -e *f* de meubles; ~ **saticısı** marchand *m*, -e de meubles.

mebelli *sif.* meublé, -e; ~ **otaq** salle *f* meublée; ~ **mənzil** appartement *m* meublé.

mebelsiz *sif.* sans meubles, pas meublé, -e; ~ **ev** maison *f* sans meubles.

medal *is.* médaille *f*; **qızıl** ~ médaille d'or; **gümüş** ~ médaille d'argent; **bürünc** ~ médaille de bronze; **~ın arxası** revers *m* d'une médaille.
medalçı *is.* médaillé *m*, -*e f*.
medalli *sif.* médaillé, -*e*.
medalyon *is.* médaillon *m*.
mediym *is.* médium [-jəm] *m*.
meduza *is. zool.* méduse *f*.
meh *is.* brise *f*; **yaz** ~*i* brise printanière; ~ **əsir** il y a de la brise, la brise souffle.
mehli *sif.* peu venteu//x, -*se*.
mehman *is.* hôte *m*, -*sse f*; invité *m*, -*e f*, convive *m, f*; visiteu//t *m*, -*se f*; ~ **olmaq** être en visite, être l'hôte.
mehmanxana *is.* hôtel *m*; auberge *m* (*kənd-də*); ~ **sahibi** hôte//l*er m*, -*ère f*; ~**ya düş-mək** descendre *vi* (ê) à l'hôtel.
mehmanxanaçı *is.* hôte//l*er m*, -*ère f*, propriétaire *m, f* d'hôtel; aubergiste *m, f*.
mehr *is.* amour *m*; ~ **salmaq** aimer *vt*.
mehrab *is.* sanctuaire *m*.
mehriban *sif.* tendre; dou || x, -*ce*; affectueux//x, -*se*; aimable; affable; amical, -*e*, gentil [ti], -le [ij]; ~ **uşaq** enfant *m* affectueux; ~ **sözlər** paroles *f pl* affectueuses; ~ **doşluq** tendre amitié *f*.
mehribancasına *zərf.* tendrement; affectueusement; amicalement.
mehribanlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) ami, -*e* avec qn; radoucir (se); devenir *vi* (ê) plus tendre.
mehribanlıq *is.* tendresse *f*; affabilité *f*; amabilité *f*; aménité *f*.
mehribanlıqla *zərf.* avec tendresse, tendrement; affectueusement; aimablement, gentiment.
məhtər *is.* valet *m* d'écurie; palefrenier *m*.
məhtərbaşı *is.* chef *m* d'écurie.
məhtərlik *is.* état *m* d'un valet d'écurie; ~ **etmək** être valet d'écurie, être palefrenier.
məhvər *is.* axe *m*; **Yer kürəsinin** ~*i* axe de la Terre; **avtomobilin** ~*i* essieu *m* d'une automobile.
mexanik *is.* mécanicien *m*, -*ne f*; mécano *m, f* (*fam*).
mexanika *is.* mécanique *f*; **klassik** ~ mécanique classique; **təbiiqi** ~ mécanique appliquée; **nəzəri** ~ mécanique rationnelle; **mayələrin** ~*si* mécanique des fluides.

mexaniki *sif.* 1) mécanique; ~ **sürət qutusu** boîte *f* de vitesse mécanique (*avtomobildə*); ~ **titrəmə** vibration *f* mécanique; ~ **enerji** énergie *f* mécanique; 2) machinal, -*e*; automatique; ~ **hərəkət** geste *m* machinal; ~ **refleks** reflexe *m* automatique.
mexanikləşdirilmə *is.* mécanisation *f*; **kənd təsərrüfatının** ~*si* mécanisation de l'agriculture.
mexanikləşdirilmək *f.* être mécanisé, -*e*.
mexanikləşdirmə *is.* mécanisation *f*.
mexanikləşdirmək *f.* mécaniser *vt*.
mexanikləşmək *f.* devenir *vi* (ê) mécanisé, -*e*.
mexanizasiya *f.* mécanisation *f*.
mexanizator *is.* mécanisa//eur *m*, -*rice f*; spécialiste *m, f* de la motoculture.
mexanizm *is.* mécanisme *m*; **saat** ~*i* mécanisme de l'horlogerie; **ötürücü** ~ mécanisme de transmission; **qaldırıcı** ~ mécanisme de levage; **iqtisadi** ~*lər* mécanismes économiques.
meksika *sif.* Mexique *m*.
meksikalı *sif.* Mexicain *m*, -*e f*.
meliorasiya *is.* bonification *f*; amendements *m pl*, amélioration *f*.
meliorativ *sif.* de bonification; ~ **işlər** travaux *m pl* de bonification.
meliorator *is.* spécialiste *m, f* en bonification.
melodik *sif.* mélodique; mélodieu//x, -*se*; ~ (*avazlı*) **səs** voix *f* mélodieuse.
melodika *is.* mélodica *m*.
melodiya *sif.* mélodie *f*, air *m*; **Azərbaycan xalq** ~*ları* airs populaires azərbaydjanais.
melodiyahlıq *is.* mélodie *f*.
melodram *is.* mélodrame *m*.
melodramatik *sif.* mélodramatique.
melodramatizm *is.* mélodramatisme *m*.
memar *is.* architecte *m, f*; ~ **olmaq** être architecte; **baş** ~ architecte en chef.
memarbaşı *is.* architecte-chef *m*.
memarlıq *is.* architecture *f*; ~ **abidələri** monuments *m pl* architecturaux ~ **motivləri** motifs *m pl* architecturaux.
membran *is. fiz.* membrane *f*; *tex.* diaphragme *m*; **telefonun** ~*i* diaphragme téléphonique.
memorandum *is.* mémorandum [- ädəm] *m*.

memorial *sif.* mémorial *m*; **şəhidlərin xatirəsinə ucaldılmış** ~ mémorial élevé en l'honneur des victimes; ~ **lövəh** plaque *f* commémorative.
memuar *is.* ədəb. mémoires *m pl.*
memuarist *is.* mémorialiste *m, f.*
mendelizm *is.* mendélisme [mən-] *m.*
meningit *is.* tib. méningite *f.*
menşevik *is.* siya. menchévik *m.*
menşevizm *is.* siya. menchévisme *m.*
mentol *is.* kim. menthol *m.*
mentollu *sif.* mentholé, -e *adj.*; ~ **siqaret** cigarette *f* mentholée.
menyu *is.* menu *m*; carte *f*; **restoran** ~su menu de restaurant; **şərab** ~su carte des vins.
menzurka *is.* verre *m* gradué.
mer *is.* maire *m*; **xanım** ~ Madame le maire; **şəhər** ~i maire d'une ville.
merac *is.* din. ascension *f.*
meridian *is.* coğr. méridien *m.*
meridional *sif.* méridional, -e.
merinos *is.* mérinos [merinos] *m* (*qoyun, yaxud yunu*).
meşə *is.* forêt *f*; bois *m*; **sıx** ~ forêt dense; **keçilməz** ~ forêt impénétrable; **şam** ~si bois de pins; ~ **sənayesi** industrie *f* forestière; ~ **yolu** chemin *m* forestier; ~ **qoruğu** réserve *f* forestière.
meşəbəyi *is.* garde *m* forestier *m.*
meşəçik *is.* bois *m*; petite forêt *f.*
meşəçüllütü *is.* zool. bécasse *f* des bois.
meşəçi *is.* foresti//er *m*, -ère *f*, sylvicult//eur *m*, -rice *f.*
meşəçilik *is.* foresterie *f*, sylviculture *f*; ~ **institutu** institut *m* de la sylviculture.
meşəqıran *sif.* : bûcheron *m*, -ne *f.*
meşəli *sif.* foresti//er, -ère; ~ **regionlar** régions *f pl* forestières; ~ **zona** zone *f* forestière.
meşəlik *is.* terre *f* boisée.
meşəsalma *is.* afforestation *f*; plantation *f* de forêts.
meşətoracağı *is.* zool. alouette *f* des bois.
meşətoyuğu *is.* zool. poule *f* des bouleaux.
meşəşünas *is.* sylvicult//eur *m*, -rice *f.*
meşəşünaslıq *is.* sylviculture *f*, foresterie *f.*
meşin *is.* cuir *m*; chagrin *m*; ~ **cildli kitab** livre *m* relié en chagrin.

meşşan *is.* petit(e)-bourgeois(e) *m (f)*; philistin *m*; ~ **ideologiyası** idéologie *f* petite-bourgeoise.
meşşancasına *zərfl.* à la manière de petit-bourgeois; d'une manière mesquine.
meşşanlaşmaq *f.* baisser (se) par l'esprit petit-bourgeois; devenir *vi* (ê) philistin, -e.
meşşanlıq *is.* tar. petite-bourgeoisie *f*; məc. mesquinerie *f*, bassesse *f.*
metafizik *is.* métaphysicien *m*, -ne *f*; ~ **baxış** conception *f* métaphysique.
metafizika *is.* métaphysique *f.*
metafora *is.* métaphore *f.*
metaforik *sif.* métaphorique; imagé, -e; *dilç.* ~ **ifadə** expression *f* imagée.
metal *is.* métal *m*; **əlvan** ~lar métaux *m pl* non-ferreux; **nəcib** ~lar métaux *m pl* précieux; ~ **naqil** fil *m* métallique; ~ **pullar** monnaies *f pl* métalliques; ~ **səs** bruit *m* métallique.
metalaridən *is.* fondeur *m*; ~ **soba** fourneau *m* de fonderie; ~ **zavod** fonderie *f.*
metalkəsən *sif.* : ~ **dəzğah** découpeuse *f* à métaux.
metallaşdırmaq *f.* tex. métalliser *vt.*
metallofon *is.* mus. métallophone *m.*
metalloid *is.* kim. métalloïde *m.*
metalloqraf *is.* métollographe *m.*
metalloqrafiya *is.* métollographie *f.*
metallurgiya *is.* métallurgie *f*; **qara** ~ sidérurgie *f*; **əlvan** ~ métallurgie non-ferreuse; ~ **sənayesi** industrie *f* métallurgique.
metallurji *sif.* métallurgique; ~ **proses** processus *m* métallurgique.
metallurq *is.* métallurgiste *m.*
metalışünas *is.* spécialiste *m, f* des études sur les métaux.
metalışünaslıq *is.* étude *f* des métaux.
metamorfik *sif.* métamorphique.
metamorfizm *is.* geol. métamorphisme *m.*
metamorföz *is.* métamorphose *f.*
metan *is.* kim. méthane *m.*
metateza *is.* dilç. métathèse *f.*
metaztaz *is.* tib. métastase *f.*
meteör *is.* météore *m.*
meteorit *is.* météorite *m.*
meteörizm *is.* météorisme *m.*
meteorografiya *is.* météorographie *f.*

meteorologiya *is.* météorologie *f.*, météo *f.*
meteoroloji *sif.* météorologique; ~ **müşa-hidələr** observations *f pl* météorologiques; ~ **məlumat** information *f* météorologique.
meteoroloq *is.* météorologiste *m, f.*; météorologue *m, f.*
meteostansiya *is.* station *f* météorologique.
metil *is.* *kim.* méthyle *m.*; ~ **spirti** alcool *m* métylique.
metilen *is.* méthylène *m.*; ~ **lili** bleu *m* de méthylène.
metis *is.* *biol.* métis *m.*, -se *f.*; ~ **uşaq** enfant *m* métis.
metisləşdirmə *is.* *biol.* métissage *m.*; croisement *m* des races.
metisləşdirmək *f.* *biol.* métisser *vt.*
metod *is.* méthode *f.*; **analitik** ~ méthode analytique; **dialektik** ~ méthode dialectique.
metodik *sif.* méthodique; ~ **təsnifat** classement *m* méthodique; ~ **təlimat** instruction *f* méthodique.
metodika *is.* méthode *f.*; **dillərin tədrisi** ~sı méthode d'enseignement des langues.
metodiki *sif.* méthodique; systématique.
metodist *is.* méthodiste *m, f.*
metodologiya *is.* méthodologie *f.*
metodoloji *sif.* méthodologique.
metodoloq *is.* méthodologiste *m, f.*, méthodologue *m, f.*
metonimik *sif.* *ədəb.* méthonymique.
metonimiya *is.* méthonymie *f.*
metr *is.* mètre *m.*; **kvadrat** ~ mètre carré; **kub** ~ mètre cube **qatlama** ~ mètre pliant; ~**lə ölçmək** métrer *vt.*, mesurer *vt* au mètre.
metraj *is.* métrage *m.*; **kinolentin** ~sı métrage d'un film.
metrajlı *sif.* : **tam** ~ **film** film *m* de long métrage, long métrage *m.*; **qısa** ~ **film** film *m* de court métrage, court métrage *m.*
metranpaj *is.* *mətb.* metteur/*r m.*, - se *f* en pages.
metrik *sif.* métrique; ~ **sistem** système *m* métrique.
metro *is.* métro *m.*, métropolitain *m.*; ~**ya minmək** prendre le métro; ~ **stansiyası** station *f* de métro; ~ **girişi** bouche *f* de métro.
metrologiya *is.* métrologie *f.*

metroloji *sif.* métrologique.
metroloq *is.* métrologiste *m, f.*; spéciliste *m, f* en métrologie.
metronom *is.* *fiz.* métronome *m.*
metropolitən *is.* métropolitain *m.*, métro *m.*;
Bakı ~sı métropolitain de Bakou.
metropoliya *is.* métropole *f.*
mey *is.* vin *m.*; pinard *m (fam)*; ~ **icmək** boire du vin.
meyar *is.* critère *m.*, critérium [-jəm] *m.*;
həqiqətin ~sı critérium de la vérité; ~ **olmaq** servir de critérium.
meydan *is.* 1) place *f.*; **Füzuli** ~sı place Fuzouli; 2) champ *m.*; terrain *m.*; **uçuş** ~sı terrain d'aviation; **təlim** ~sı champ de manoeuvres; **döyüş** ~sı champ de bataille; **tennis** ~sı court *m.*; ~**a gətirmək** créer *vt.*, organiser *vt.*, produire *vt.*; ~ **vermək** donner libre cours à qch; \diamond ~sı **qızıdırmaq** jeter de l'huile sur le feu; ~**a atılmaq** jeter (se) dans le combat, lancer (se) dans la bataille.
meydança *is.* terrain *m.*; **idman** ~sı terrain de sport; **buz** ~sı patinoire *m.*
meyxana *is.* taverne *f.*; bar *m.*
meyxanaçı *is.* tavernier/*er m.*, -ère *f.*; versificateur *m* de meyxanas, chansonnier *m.*
meyxoş *sif.* aigre-dou || *x.*, -ce; aigrelet, -te; ~ **şərab** vin *m* aigrelet; ~ **nar** grenade *f* aigrelette.
meyit *is.* cadavre *m.*, corps *m.*; ~ **kimi** cadavéreu/*x.*, - se, cadavérique; \diamond **bir kəsin** ~**inin üstündən keçmək** passer sur le corps de qn; ~**inə vurmaq** battre *vt* à mort.
meyidxana *is.* morgue *f.*
meyl *is.* inclinaison *f.*; pente *f.*; inclination *f.*, penchant *m.*; prédisposition *f.*; tendance *f.*; **musiqiyə** ~ penchant pour la musique; **xəstəliyə** ~ prédisposition aux maladies.
meylləndirmək *f.* incliner *vt.*, pencher *vt.*, courber *vt.*; pousser *vt* (à), incliner *vt* (à).
meyllənmək *f.* incliner *vi* (à), pencher *vi* (*pour*).
meylli *sif.* incliné, -e; enclin, -e (à); désireu/*x.*, -se, susceptible de...
meylsiz *sif.* sans désir, sans envie; à contre-cœur, **meylim yoxdur** je n'ai pas envie.
meymun *is.* singe *m.*; guenon *f* (*dışı*).
meymunabənzər *sif.* simiesque; simien, -ne.
meymuncuq *is.* petit singe *m.*

meymunluq *singerie f*; ~ **etmək** faire des singeries, faire le singe; **Bəsdir ~ elədin!** Arrête de faire le singe!, Arrête tes singeries!

meymunsifət *sif.* au visage simiesque.

meynə *is.* vigne *f*; ~ **əkmək** planter une (des) vigne(s); ~ **yetişdirən** viticult || eur *m*, -rice *f*, vigneron *m*, -ne *f*; ~ **yetişdirmə** viticulture *f*.

meynəlik *is.* vignoble *m*, vigne *f*.

meyvə *is.* fruit *m*; ~ **vermək** donner des fruits; **kal** ~ fruit vert; **yetişmiş** ~ fruit mûr; **quru** ~ fruit sec ~ **ağcı** arbre *m* fruitier; ~ **bağ** verger *m*.

meyvəcat *is.* fruits *m pl*.

meyvəçi *is.* fruiti//er *m*, -ère *f*, marchand *m*, -e *f* de fruits.

meyvəçilik *is.* culture *f* fruitière, arboriculture *f* fruitière.

meyvəli *sif.* fruiti//er, -ère; aux fruits; ~ **tort** tarte *f* aux fruits.

meyvə-tərəvəz *is.* fruits *m pl* et légumes *f pl*.

mezolit *sif. arx. is.* méso lithé *f*.

mezozoy *sif. geol.* mésozoïque; ~ **dövrü** période *f* mésozoïque.

məbəd *is.* temple *m*, pagode *f*; sanctuaire *m*; **yunan** ~i temple grec.

məbləğ *is.* somme *f*; total *m* (*ümumi, yekun*).

məcaz *is.* allégorie *f*; expression *f* imagée, figure *f*; métaphore *m*.

məcazi *sif. ədəb.* figuré-e; imagé-e; ~ **məna** sens *m* figuré; ~ **mənada** au sens figuré, au figuré.

məcazilik *is.* caractère *m* imagé (*və ya* figuré).

məcbur *sif.* forcé, -e; contraint, -e; obligé, -e; obligatoire; ~ **etmək** forcer *vt*, obliger *vt*; **özünü** ~ **etmək** forcer (se), contraindre (se), ~ **olmaq** être forcé, -e; être contraint, -e.

məcburən *zərfl.* obligatoirement; d'une manière obligatoire, forcement.

məcburi *sif.* obligatoire; forcé, -e; obligé, -e; ~ **təhsil** instruction *f* obligatoire; ~ **eniş** *av.* atterrissage *m* forcé.

məcburiyyət *is.* obligation *f*, contrainte *f*; nécessité *f*; ~ **qarşısında hərəkət etmək** agir *vi* sous la contrainte.

məcəllə *is. hüq.* code *m*; **mülki** ~ code civil; **cinayət** ~si code pénal; **əmək** ~si code du travail; **prosessual mülki** ~ code de procédure civil.

məchul *sif.* inconnu, -e; non-famili//er, -ère; mystérieu//x, -se; *dilç.* passi//f, -ve; ~ **növ** voix *f* passive, passif *m*; **iki** ~**lu tənlik** *riyaz.* équation *f* à deux inconnues; ~ **kəmiyyət** *riyaz.* inconnue *f*.

məclis *is.* réunion *f*, conférence *f*, colloque *m*; assemblée *f*; parlement *m*, sénat *m*; congrès *m*; **qanunverici** ~ assemblée législative; acte *m* (*tamaşada, pyesdə*); **keyf** ~i **düəltmək** organiser un festin, faire bombance; faire ripaille (*fam*).

məclisi-müəssisan *is. tar.* Assemblée *f* Constituante.

məcməyi *is.* plateau *m* rond; ~**də çay ver-mək** servir du thé sur un plateau rond.

məcmu *is.* ensemble *m*, totalité *f*, tout *m*.

məcmuə *is.* recueil *m*; collection *f*; revue *f*, périodique *m*.

məcnun *sif.* 1) **bax dəli**; 2) *məc.* fou *m* d'amour; ~ **etmək** rendre fou *qn*; **o məni** ~ **elədi** elle m'a rendu fou.

məcnunluq *is.* folie *f* d'amour.

məcra *is.* lit *m*; *məc.* cours *m*; ~**sından çıxmaq** déborder *vi*; **çayın** ~**sını dəyişmək** détourner une rivière de son lit; **öz** ~**sına düşmək** reprendre son cours habituel.

məcun *is.* savoureux//x, -se; délicieux//x, -se; **diş** ~u pâte *f* dentifrice, dentifrice *m*.

mədaxil *is.* recette *f*, profit(s) *m(pl)*, gain *m*; ~ **və məxaric** recettes et dépenses *f pl*; ~ **məxarici ödəyir** les recettes couvrent les dépenses; **böyük** ~ **gətirmək** apporter de grands profits.

mədaxilli *sif.* profitable; lucrati//f, -ve; avantageu//x, -se; ~ **müəssisə** entreprise *f* bénéficiaire.

mədaxillilik *is.* profitabilité *f*; rentabilité *f*.

məddah *is.* panégyriste *m, f*; *ədəb.* louangeu//r *m*, -se *f*; laudat//leur *m*, -rice *f*, flat-teu //r, -se.

məddahlıq *is.* panégyrique *m*, éloge *m*, apologie *f*.

mədə *is.* estomac [-ma] *m*; ~ **şirəsi** suc *m* gastrique; ~ **pozuntusu** indigestion *f*; ~ **iflici** gastroplégie *f*; ~ **xorası** ulcère *m* à l'estomac; ~ **qanaması** hémorragie *f* gastrique.

mədəalti *sif.* : ~ **vəzi** pancréas [pākreas] *m invar.*

mədə-bağırsağ *sif.* gastro-intestinal, -e; ~ **xəstəlikləri** maladies *f pl* gastro-intestinales; ~ **yolu** canal *m* alimentaire; voies *f pl* digestives.

mədəd *is.* aide *f*, assistance *f*; secours *m*; soutien *m*, appui *m*; ~ **vermək** venir *vi* (ê) en aide à qn.

mədən *is.* mine *f*, gisement *m*; **qızıl ~i** mine d'or; **mis ~i** mine de cuivre; **kömür ~ləri** mines de houille, **neft ~ı** gisement de pétrole; **duz ~i** mine de sel.

mədənçi *is.* mineur *m*; ouvrier *m* de mine.

mədənçilik *is.* industrie *f* minière.

mədəni *sif.* culturel, -le; ~ **əlaqələr** relations *f pl* culturelles; ~ **irs** patrimoine *m* culturel; ~ **ölkələr** pays *m pl* civilisés.

mədəniləşdirici *sif.* civilisat/eur, -rice.

mədəniləşdirilmək *f.* être civilisé, -e; être cultivé, -e; être éduqué, -e.

mədəniləşdirmək *f.* cultiver *vt*; éduquer *vt*; civiliser *vt*.

mədəniləşmək *f.* devenir *vi* (ê) cultivé, -e; cultiver (se); civiliser (se).

mədəni-kütləvi *sif.* : ~ **iş** éducation *f* des masses.

mədəni-maarif *sif.* : ~ **işi** éducation *f* culturelle.

mədəni-məişət *sif.* culturel, -le et usuel, -le; de la vie courante.

mədəni-texniki *sif.* culturel, -le et professionnel, -le; ~ **səviyyə** niveau *m* culturel et professionnel.

mədəniyyət *is.* culture *f*; civilisation *f*; **Qərb ~i** culture occidentale; **şərq ~i** culture azerbaïdjanaise; ~ **mərkəzi** centre *m* culturel; ~ **nəzirliyi** ministère *m* de la Culture; ~ **nəzir** ministre *m* de la Culture.

mədəniyyətli *sif.* cultivé, -e, bien élevé-e.

mədəniyyətsiz *sif.* peu civilisé, -e; sans culture; mal élevé, -e; malotru, -e; ~ **adam** homme *m* mal élevé.

mədəniyyətsizlik *is.* manque *m* de culture, inculture *f*.

mədəniyyətyayan *is.* civilisat/eur *m*, -rice *f*.

mədh *is.* éloge *m*, louange *f*; exaltation *f*, glorification *f*; ~ **etmək** 1) faire l'éloge de qn, vanter *vt*, exalter *vt*; 2) *şair*. chanter *vt*, exalter *vt*, célébrer *vt*, glorifier *vt*.

mədhədic *sif.* élogieux/x, -se; louangeux/tr, -se; laudatif/f, -ve; ~ **sözlər** paroles *f pl* laudatives.

mədhyyə *is.* dithyrambe *m*, panégyrique *m*; ode *f*.

mədrəsə *is.* médersa, medersa *f*.

məttəl *sif.* : ~ **qoymaq** ahurir *vt*, ébahir *vt*; faire attendre qn; ~ **qalmaq** rester *vi* (ê) ahuri, -e; être stupéfait, -e; rester *vi* (ê) baba (*fam*).

məfhum *is.* idée *f*, concept [kõsəpt] *m*; notion *f*.

məfkurə *is.* idéologie *f*, idées *f pl*; **inqilabi** ~ idéologie révolutionnaire.

məfkurəli *sif.* d'idées; à idées; ~ **adam** homme *m* de convictions; ~ **incəsənət** art *m* engagé.

məfkurəvi *sif.* idéologique; ~ **rəhbərlik** direction *f* idéologique; ~ **mübarizə** lutte *f* idéologique.

məfrəş *is.* grand sac *m*.

məftil *is.* fil *m*; **polad** ~ fil d'acier; **dəmir** ~ fil de fer; **tikanlı ~lər** barbelés *m pl*.

məftilli *sif.* avec des fils de fer.

məftilsiz *sif.* sans fil.

məftun *is.* admirat/eur *m*, -rice *f*; ~ **etmək** charmer *vt*, fasciner *vt*, captiver *vt*, séduire *vt*; ~ **olmaq** être charmé, -e (être fasciné, -e, être captivé, -e).

məftuncasına *zərf.* avec charme; à ravir, délicieusement *adv*.

məftunedici *sif.* charmant, -e; fascinant, -e; séduisant, -e; ~ **gənc qadın** jeune femme *f* charmante.

məftunluq *is.* charme *m*, séduction *f*, attrait *m*, fascination *f*.

məgər *əd.* est-ce que; ~ **bu mümkündür?** Est-ce que c'est possible? ~ **sən onu tanıyırsan?** Est-ce que tu le connais?

məğlub *sif.* vaincu, -e; ~ **etmək** vaincre *vt*, battre *vt*; triompher *vt* (de); ~ **olmaq** 1) être vaincu, -e; subir une défaite; 2) être battu, -e (**oyunda**).

məğlubedilməz *sif.* invincible; ~ **ordu** armée *f* invincible.

məğlubedilməzlik *is.* invincibilité *f*.

məğlubiyyət *is.* défaite *f*; échec *m*; ~ **uğramaq** subir une défaite, essuyer une défaite; ~ **ə düşər etmək** infliger une défaite à.

məğmun *sif.* anodin, -e; inoffansi//f, -ve; faible; impuissant, -e; ~ **olmaq** subir un échec, éprouver une déconvenue; faire fiasco.

məğrib *is.* maghreb *m.*, ouest [wəst] *m.*

məğrur *sif.* fi//er, -ère; orgueilleu//x, -se; alti//er, -ère; hautain, -e; ~ **kişi** homme *m* orgueilleux; ~ **danışmaq** parler *vi* d'une manière orgueilleuse.

məğruranə *zərf.* avec fierté, avec orgueil, orgueilleusement, fièrement.

məğrurlanmaq *f.* être fi//er, -ère; enorgueillir (s') de qch; donner (se) des airs (*öyün-mək*).

məğrurluq *is.* orgueil *m*, fierté *f*; arrogance *f*, hauteur *f*, morgue *f*.

məğz *is.* essence *f*, essentiel *m*; **çıxışın** ~i essentiel du discours; **işin** ~i fond *m* de l'affaire.

məharət *is.* habileté *f*, adresse *f*, maîtrise *f*, maestria *f*, art *m*; ~ **göstərmək** montrer de l'habileté.

məharətlə *zərf.* avec habileté, avec adresse, habilement; **böyük** ~ avec grande maîtrise.

məharətli *sif.* habile; adroit, -e; capable; ~ **atıcı** tireu//r *m*, -se *f* adroit, -e; ~ **cərrah** chirurgien *m*, -ne *f* compétent, -e.

məharətsiz *sif.* inhabile; malhabile; inexpérimenté, -e; inexpert, -e; incapable; incompetent, -e.

məharətsizlik *is.* inhabileté *f*; inexpérience *f*; incompetence *f*.

məhbus *is.* détenu *m*, -e *f*; prisonni//er *m*, -ère *f*; **siyasi** ~ prisonnier politique; ~ **olmaq** être prisonni//er, -ère.

məhdud *sif.* limité, -e; borné, -e; restreint, -e; réduit, -e.

məhdudiyət *is.* restriction *f*, limitation *f*; limite *f*; ~ **qoymaq** limiter *vt*, restreindre *vt*, délimiter *vt*.

məhdudlaşdırmaq *f.* limiter *vt*, restreindre *vt*, réduire *vt*.

məhdudlaşmaq *f.* restreindre (se); être limité, -e.

məhdudluq *is.* restriction *f*; étroitesse *f*.

məhəbbət *is.* amour *m*; affection *f*; **ana** ~i amour maternel; **ilk** ~ premier amour; **ötəri** ~ amourette *f*; ~ **ini bəyan etmək** déclarer son amour; **qarşılıqlı** ~ amour partagé.

məhəbbətçiyyəi *is.* bot. réséda *m*.

məhəbbətlə *zərf.* avec amour, amoureux-ement; passionnément; avec passion; ~ **sev-mək** aimer passionnément *qn*; ~ **evlən-mək** faire un mariage d'amour.

məhəbbətli *sif.* plein, -e d'amour; amoureux//x, -se; ~ **gözlər** yeux *m pl* pleins d'amour.

məhəbbətnamə *is.* lettre *f* d'amour.

məhəbbətsiz *sif.* sans amour.

məhəl *is.* : ~ **qoyمامaq** négliger *vt*, ne pas tenir compte de, dédaigner *vt*.

məhəllə *is.* quartier *m*; **veni yaşayış** ~ləri nouveaux quartiers résidentiels.

məhəlli *sif.* local, -e; territorial, -e; ~ **sular** eaux *f pl* territoriales; ~ **sənaye** industrie *f* locale; ~ **dialekt** dialecte *m* local; ~ **iqlim** climat *m* régional; ~ **idarələr** administrations *f pl* locales.

məhkəmə *is.* tribunal *m*, cour *f*; **ali** ~ Haute Cour; **kassasiya** ~si cour de cassation; **apelyasiya** ~si cour d'appel; **hərbi** ~ cour martiale; **işi** ~yə **vermək** porter une affaire devant les tribunaux; ~ **çağırmaq** appeler en justice; ~ **iclası** audience *f*.

məhkum *sif.* condamné *m*; ~ **etmək** condamner *vt*; **ölüm cəzasına** ~ **etmək** condamner *qn* à la peine de mort; **ömürlük həbs cəzasına** ~ **etmək** condamner *qn* à perpétuité.

məhkumluq *is.* condamnation *f*; ~**ğu olmaq** avoir son casier judiciaire vierge.

məhlul *is.* kim. solution *f*; **qatı** ~ solution concentrée; **zəif** ~ solution faible.

məhrəba *is.* serviette *f* de toilette; **hamam** ~sı serviette-éponge *f*; **əl-üz** ~sı serviette à mains.

məhrəm *sif.* intime; sincère; proche; ~ **dost** ami *m* intime; ~ **səhbət** entretien *m* intime.

məhrəmanə *zərf.* intimement, sincèrement.

məhrum *sif.* privé, -e; ~ **etmək** priver *vt* (de); **bir kəsi hüquqlarından** ~ **etmək** priver *qn* de ses droits.

məhrumiyət *is.* privation *f*; ~**ə düçar olmaq** vivre dans la gêne.

məhsul *is.* récolte *f*; moisson *f*; ~**un bolluğu** abondance *f* des récoltes; ~ **yığımi** vendanges *f pl* (*üzüm*); produit *m*; production *f*;

neft ~ları produits pétroliers; **kənd təsər-rüfatı** ~ları produits agricoles.

məhsuldar *sif.* productif/f, -ve; productif/eur, -rice; fertile; fécond, -e; ~ **iş** travail *m* productif; ~ **torpaq** terre *f* fertile.

məhsuldarlaşdırmaq *f.* fertiliser *vt*, améliorer *vt*, amender *vt*.

məhsuldarlıq *is.* fertilisation *f*, amendement *m*, fécondité *f*, fertilité *f*, productivité *f*.

məhsulsuz *sif.* improductif/f, -ve; infertile; stérile; infécond, -e; ~ **il** année *f* de mauvaise récolte.

məhsulsuzlaşdırma *is.* stérilisation *f*.

məhsulsuzlaşdırmaq *f.* stériliser *vt*; rendre *vt* infertile.

məhsulsuzlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) stérile.

məhsulsuzluq *is.* improductivité *f*; mauvaise récolte *f*; infertilité *f*; stérilité *f*; infécondité *f*.

məhşər *is.* *din.* fin *f* du monde, purgatoire *f*; ~ **günü** le jour de jugement dernier; ~ə **çəkmək** infliger un châtement à qn.

məhtab *is.* clair *m* de lune.

məhv *is.* perte *f*, mort *f*; destruction *f* (*dağılma*); ruine *f* (*dövlət*; *arzu*; *xəyal haqq.*); naufrage *m* (*gəmi və s. haqq.*); ~ **etmək** détruire *vt*, anéantir *vt*, supprimer *vt*, tuer *vt*, exterminer *vt* (*öldürmək*, *qırmaq*); **düşməni** ~ **etmək** *hərb.* détruire l'ennemi; ~ **olmaq** périr *vi*, succomber *vi*, être perdu, -e.

məhvedici *sif.* pernicieux/x, -se; mortel, -le; fatal, -e; funeste; meurtri || er, -ère; destructif/eur, -rice; destructif/f, -ve; ~ **adətlər** habitudes *f pl* pernicieuses; ~ **zərbə** coup *m* mortel; ~ **silah** arme *f* meurtrière.

məhz *əd.* notamment; spécialement; particulièrement; justement; exactement; ~ **bu hal** justement ce cas.

məhzun *sif.* triste, chagrin, -e; mélancolique; abattu, -e (*insan haqq.*); morne.

məhzunluq *is.* tristesse *f*, chagriné *m*; mélancolie *f*.

məhzun-məhzun *zərf.* tristement; d'une manière triste (affligente); mélancoliquement.

məxaric *is.* dépenses *f pl*; frais *m pl*; ~ **sme-tası** *mal.* budget *m* des coûts; ~ **dəftəri**

livre *m* des dépenses; **səmərisiz** ~ dépenses improductives.

məxəz *is.* source *f*; **tarixi** ~lər sources historiques.

məxfi *sif.* secr/et, -ète; confidentiel, -le; ~ **sənədlər** document *m pl* secrets; ~ **polis** police *f* secrète; ~ **söhbət** entretien *m* confidentiel; **tam** ~ top secret (*sənədlərin üzərində yazılır*); **bir şeyi** ~ **saxlamaq** garder une chose secrète ~ **görüşmək** voir (se) clandestinement.

məxfilik *is.* caractère *m* secret; clandestinité *f*.

məxluq *is.* créature *f*; être *m*; **qadın zəif** ~ **dur** la femme c'est une créature faible.

məxmər *is.* velours *m*; ~ **pencək** veste *f* de velours.

məxmərək *is.* *tib.* roséole *f*.

məxrəc *is.* *riyaz.* dénominateur *m*; **ümumi** ~ dénominateur commun; **ümumi** ~ **çıxartmaq** réduire *vt* au même dénominateur; *dilç.* articulation *f*.

məxsus *sif.* appartenant à; **qardaşıma** ~ **kitab** livre *m* appartenant à mon frère; inhérent, -e; propre, spécifique, caractéristique; **qadınlara** ~ propre aux femmes; *zərf.* ~ **sənin üçün** spécialement pour toi.

məxsusən *sif.* propre, spécifique, caractéristique.

məxsusi *sif.* personnel, -le; individuel, -le; particulif/er, -ère; privé, -e; spécial, -e, particulif/er, -ère; ~ **çatdırmaq** livrer *vt* personnellement.

məişət *is.* mode *m* de vie; train *m* de vie; mœurs *f pl*; **gündəlik** ~ vie *f* quotidienne; vie courante; **ailə** ~ **i** vie *f* familiale; ménag/er, -ère; ~ **şəraiti** conditions *f pl* de vie; ~ **cihazları** appareils *m pl* ménagers; ~ **tullantıları** ordures *f pl* ménagères; ~ **suları** eaux *f pl* ménagères.

məkan *is.* espace *m*; étendue *f*; **hava** ~ **i** espace aérien; domicile *m*, logement *m*, résidence *f*; place *f*.

məkansız *is.* sans domicile fixe, sans logement.

məkansızlıq *is.* état *m* d'une personne sans domicile.

məkr *is.* perfidie *f*, astuce *f*, sournoiserie *f*, fourberie *f*.

məkrli *sif.* perfide; sournois, -e; astucieuu/x, -se; fin, -e; mali || n, -gne; rusé, -e; ~ **siya-sətçi** fin(e) politicien *m*, -ne *f*; ~ **düşmən** ennemi *m* astucieux.

məkrlilik *is.* perfidie *f*, astuce *f*, sournoiserie *f*, ruse *f*.

məktəb *is.* école *f*; **ibtidai** ~ école primaire; **orta** ~ école secondaire; **ümmütəhsil** ~ école d'enseignement générale; **ali** ~ école supérieure; **dövlət** ~ école publique; **özəl** ~ école privée; **hərbi** ~ école militaire; **agır** ~ **yolu keçmək** être à rude école; ~ **binası** bâtiment *m* scolaire; ~ **müəllimi** maître *m* d'école; enseignant *m*; ~ **illəri** années *f pl* scolaires.

məktəbdənkənar *sif.* extrascolaire; ~ **təhsil** études *f pl* extrascolaires.

məktəbəqdər *sif.* préscolaire; ~ **tərbiyə** éducation *f* préscolaire; ~ **yaş** âge *m* préscolaire.

məktəblərarası *sif.* interscolaire; ~ **mübadilə** échange *m* interscolaire.

məktəbli *is.* écolier || *er m*, -ère *f*, élève *m f*; **bir dəstə** ~ bande *f d'*écoliers.

məktəbyanı *sif.* scolaire; ~ **sahə** terrain *m* scolaire; ~ **həyat** cour *f* de l'école.

məktəbyaşlı *sif.* d'âge scolaire; ~ **uşaqlar** enfants *m pl d'*âge scolaire.

məktub *is.* lettre *f*; **sifarişli** ~ lettre recommandée; **açıq** ~ lettre ouverte (*qəzetdə*); **anonim** ~ lettre anonyme; ~ **göndərmək** envoyer une lettre; ~ **almaq** recevoir une lettre.

məktublaşma *is.* correspondance *f*.

məktublaşmaq *f.* correspondre *vi* avec qn; écrire (s'); avoir une correspondance avec qn.

məqalə *is.* article *m*; **baş** ~ éditorial *m*, article de fond; **elmi** ~ article scientifique.

məqam *is.* moment *m*, temps *m*; **münasib** ~ moment *m* propice; **əlvərişli** ~ opportunité *f*, occasion *f* favorable.

məqbərə *is.* tombeau *m*; *ədəb.* sépulcre *m*; mausolée *m*.

məqbul *is.* satisfecit [satisfesit] *m invar.*; ~ **almaq** recevoir un satisfecit, être noté, -e; ~ **variant** variante *f* acceptable.

məqsəd *is.* but *m*, objet *m*; objectif *m*; ~ **güdmək** poursuivre un but; ~ **çatmaq** attein-

dre le but; ~ **inə nail olmaq** arriver *vi* (è) à ses fins; ~ **daşmaq** viser à...; **qarşısına** ~ **qoymaq** fixer (se) un but; ~ **i ilə** dans le but de...

məqsədəuyğun *sif.* utile, expédient, -e; rationnel, -le; ~ **hesab etmək** juger *vt* expédient.

məqsədəuyğunluq *is.* utilité *f*.

məqsədlə *zərf.* dans le but de..., aux fins de..., à l'effet de..., **bu** ~ à cette fin.

məqsədli *sif.* à destination spéciale.

məqsədsiz *sif.* sans but, sans objet, sans objectif.

mələhət *is.* charme *m*, fascination *f*; grâce *f*.

mələhətli *sif.* charmant, -e; fascinant, -e; gracieu/x, -se; ~ **səs** voix *f* agréable.

mələikə *is.* *din.* ange *m*.

mələfə *is.* drap *m* de lit.

mələküzlü *sif.* d'une beauté d'ange.

mələmək *f.* bêler *vi*; *məc.* pleurer *vi*, chialer *vi* (*fam*).

mələsmək *f.* bêler *vi* ensemble.

mələtmək *f.* faire bêler; faire pleurer, faire chialer (*fam*).

mələz *is.* *biol.* métis *m*, -se *f*; hybride *m f*.

mələzləşdirmə *is.* *biol.* métissage *m*; hybridation *f*.

mələzləşdirmək *f.* *biol.* métisser *vt*; hybrider *vt*.

mələhm *is.* baume *f*; liniment *m*; onguent *m*; remède *m*; mettre de la baume à, dans qch.

mələhməlmək *f.* mettre de la baume à, dans.

məlik *is.* *tar.* roi *m*, tsar *m*, monarque *m*.

mələl *sif.* triste, chagriné, -e; morose, mélancolique; morne; ~ **görünmək** avoir l'air *m* morne; ~ **etmək** attrister *vt*, rendre *vt* triste, chagriner *vt*, affliger *vt*; ~ **olmaq** affliger (s') de, être triste, être chagriné, -e.

mələllüq *is.* tristesse *f*, mélancolie *f*, chagrin *m*, morosité *f*.

mələl-mələl *zərf.* tristement; d'un air triste; mélancoliquement; ~ **baxmaq** regarder *vt* tristement.

mələl-miskin *sif.* triste, déplorable; *zərf.* tristement, déplorablement.

mələm *sif.* connu, -e; **bizə** ~ **dur ki**,... nous savons que..., nous sommes au courant que...; ~ **növ gram.** voix *f* active; ~ **etmək** faire savoir qch à qn, faire part de qch à qn.

mələumat *is.* renseignement *m*, information *f*; communication *f*; nouvelle *f*; rapport *m*; **rəsmi** ~ communiqué *m*; ~ **vermək** communiquer *vt*; apprendre; faire savoir; ~ **bürosu** bureau *m* des renseignements; ~ **toplamaq** recueillir des informations.

mələumatlı *sif.* informé, -e; au courant; compétent, -e; expert, -e; versé, -e en.

mələumluq *is.* évidence *f*.

mələun *is.* maudit *m*, -e *f*, damné *m*, -e *f*; sacré *m*, -e *f*.

məmə *is.* sein *m*, néne *m* (*fam*); mamelle *f*; *pis m invar.*; tétine *f* (*heyvanlarda*); **uşağa** ~ **vermək** donner le sein à un enfant, allaiter un enfant.

məməlilər *is. zool.* mammifères *m pl*.

məməyeyən *is.* : ~ **dən pəpədeyənə qədər** du plus petit jusqu'au plus grand, tous [tus].

məmləkət *is.* pays *m*, région *f*, contrée *f*.

məmnun *sif.* satisfait, -e; content, -e; reconnaissant, -e; ~ **olmaq** être satisfait, -e; ~ **etmək** satisfaire *vt*; faire plaisir à; **Sizi tanımağımıza** ~ **oldum** enchanté de faire votre connaissance.

məmnuniyyət *is.* satisfaction *f*, contentement *m*, plaisir *m*; reconnaissance *f*, gratitude *f*; ~ **duymaq** éprouver du plaisir à...

məmnuniyyətlə *zərf.* avec plaisir; **böyük** ~ avec grand plaisir; ~ **etmək** faire avec plaisir.

məmulat *is.* produit *m*, article *m*; **dəri** ~**ları** maroquinerie *f*; **süid** ~**ları** produits laitiers, laiterie *f*; **kolbasa** ~**ları** charcuterie *f*; **makaron** ~**ları** pâtes *f pl* alimentaires; **çörək** ~**ları** produits panifiés; **idman** ~**ları** articles de sport.

məmur *is.* fonctionnaire *m*, *f*; bureaucrate *m*, *f*.

məmurluq *is.* fonctionnaires *m pl*.

mən *əv.* je; moi; ~ə me, m'; ~i me, m'; ~**dən** me, m'; ~**lə** avec moi, à moi; ~**də** sur moi; en moi; chez moi; ~ **oxuyuram** (*təhsil alıram*) je fais mes études à, j'étudie à; ~ə **görə bu yaxşıdır** pour moi c'est bien; **sən ~ə görə gecikdin** tu es arrivé en retard à cause de moi; ~**i görür** il me voit; ~ə **ba-xır** il me regarde; ~ə **dəxli yoxdur** ça ne me regarde pas; je m'en fiche (*fam*).

məna *is.* sens *m*; signification *f* acception *f*; **məcəzi** ~ sens figuré; **sözün müstəqim** ~**si** sens propre du mot; acception propre d'un mot; **hərfi** ~ sens littéral; **geniş** ~**da** au sens général; **həyatın** ~**si** sens de la vie; **pis** ~**da başa düşmək** prendre *vt* en mauvaise part.

mənaca *zərf.* d'après le sens, selon la signification, par le sens.

mənəfe *is.* intérêt *m*; avantage *m*; **ümumi** ~ intérêt public, intérêt général; **dövlət** ~**yində** dans l'intérêt de l'Etat; **öz** ~**yinə uyğun hərəkət etmək** agir dans son intérêt; **öz** ~**yinə zidd hərəkət etmək** agir contre son intérêt.

mənalandırmaq *f.* donner un sens à qch.

mənəli *sif.* intéressant, -e; expressif//*f*, -ve; significatif//*f*, -ve; éloquent, -e; ~ **kitab** livre *m* intéressant; ~ **gözlər** yeux *m pl* expressifs; ~ **baxış** regard *m* expressif.

mənəlilik *is.* richesse *f* du fond; force *f* d'expression; éloquence *f*; signification *f*.

mənətsiz *sif.* insignifiant, -e; vide de sens; insensé, -e; absurde; inexpressif//*f*, -ve; ~ **hərəkət** action *f* absurde; ~ **cavab** réponse *f* absurde; ~ **baxış** regard *m* peu expressif.

mənətsizcasına *zərf.* d'une manière absurde; absurdement; d'une manière insensée; d'une manière inexpressive.

mənətsizlik *is.* insignifiance *f*; absurdité *f*; ineptie [-si] *f*; non-sens *m invar*.

mənəcə *zərf.* selon moi, d'après moi, pour moi, à mon avis.

mənəciyəz je; moi; ~ **sizin qulluğunuzdayam** je suis à votre disposition.

mənəbə *is.* source *f*; origine *f*; **etibarlı** ~**lərdən bilmək** savoir des sources sûres; **qazanc** ~**yi** source de profit.

mənəm-mənəmlik *is.* prétention *f*, fatuité *f*, présomption *f*.

mənən *zərf.* moralement; psychologique-ment.

mənəvi *sif.* spirituel, -le; moral, -e; ~ **dəyərlər** valeur *f pl* morales; ~ **tələbat** besoin *m* spirituel; ~ **həyat** vie *f* spirituelle; ~ **kömək** soutien *m* moral.

mənəviyyət *is.* moralité *f*.

mənəviyyatca *zərf.* moralement *adv.*; conformément à la morale.
mənfəət *is.* bénéfice *m*; revenu *m*; avantage *m*, profit *m*, gain *m*; intérêt *m*; faveur *f*; ~**inə** en faveur de, au profit de; ~ **götür-mək** tirer profit de qch; **xalis** ~ bénéfice net; **ümumi** ~ **üçün** pour l'intérêt commun; ~ **götürmək** rapporter un revenu.
mənfəətgüdən *sif.* cupide; âpreté au gain.
mənfəətgüdənlik *is.* cupidité *f*, âpreté *f*.
mənfəətli *sif.* profitable; avantageu//x, - se; bénéfique; lucrati//f, -ve; ~ **iş** travail *m* lucratif.
mənfəətlik *is.* rentabilité *f*; utilité *f*.
mənfəətpərəst *sif.* cupide; âpre au gain.
mənfəətpərəstcəsinə *zərf.* d'une façon intéressée, avec cupidité.
mənfəətpərəstlik *is.* cupidité *f*, avidité *f*, âpreté *f*.
mənfəətsiz *sif.* sans profit; d'un apport nul, peu lucrati//f, -ve.
mənfəətsizlik *is.* mauvais rendement *m*; manque *m* de bénéfice.
mənfi *sif.* négati//f, -ve; ~ **cavab** réponse *f* négative; ~ **keyfiyyət** qualité *f* négative; ~ **reaksiya** réaction *f* négative; ~ **rəy** avis *m* défavorable; ~ **sürət** personnage *m* négatif; ~ **ədəd** *riyaz.* nombre *m* négatif; *fiz.* ~ **elektrik yükü** charge *f* négative.
mənfilik *is.* caractère *m* négatif.
mənfur *sif.* abominable, execrable; dégoûtant, -e, répugnant, -e; odieu//x, -se; ~ **adam** homme *m* odieux.
məngənə *is.* étau *m*; presse *f*; **əl** ~**si** étau à main; ~**də sıxmaq** serrer *vt* dans un étau; *məc.* ~**də olmaq** être serré, -e dans un étau.
mənhus *sif.* malheureu//x, - se, malencontreu//x, - se; néfaste, funeste; ~ **gün** jour néfaste.
mənim *əv.* mon, ma, mes; ~ **atam** mon père; ~ **dostlarım** mes amis.
mənimki *əv.* mien *m* (*pl* miens), mienne *f* (*pl* miennes); **sənin kitabın təzədir**, ~ **isə köhnə** ton livre est neuf, mais le mien est vieux; ~**lər tətilə gediblər** les miens sont partis en vacances.
mənimsəmə *is.* assimilation *f*; appropriation *f*; usurpation *f*; **başqasının malını** ~ appropriation du bien d'autrui.

mənimsəmək *f.* assimiler *vt*, faire sien, apprendre *vt*, adopter *vt*; **peşəni** ~ apprendre un métier; **dərsi** ~ assimiler une leçon; approprier (*s'*), rendre (*se*) maître de qch; emparer (*s'*) de; attribuer (*s'*) **başqasının malını** ~ approprier (*s'*) le bien d'autrui; *tib. fiz. kim.* assimiler *vt*.
mənlik *is.* amour-propre *m* (*pl* amours-propres); dignité *f*; respect *m* de soi-même.
mənliksiz *sif.* sans dignité; ~ **adam** homme *m* sans dignité.
mənli-sənli *zərf.* toi et moi; à deux, ensemble.
mənsəb *is.* situation *f*; rang *m*; place *f*; carrière *f*; ~**ə çatmaq** faire carrière, réussir *vi*; *coğ.* embouchure *f*, bouche *f*.
mənsəbli *sif.* qui a une bonne situation.
mənsəbpərəst *sif.* arriviste *m, f*.
mənsəbpərəstlik *is.* arrivisme *m*.
mənsəbsiz *sif.* ordinaire, simple.
mənsüb *sif.* appartenant à, qui appartient à; **dostuma** ~ **əşyalar** affaires *f pl* appartenant à mon ami; ~ **olmaq** appartenir *vi* à; dater *vi* de.
mənsüblük *is.* *bax* **mənsübiyyət**.
mənsübiyyət *is.* appartenance *f*; **partiya** ~**i** appartenance au parti; *qram.* possession *f*; ~ **kateqoriyası** catégorie *f* de possession.
mənsur *sif.* en prose; ~ **əsər** oeuvre *f* écrite en prose; ~ **əsərlər yazan** prosateur *m*.
mənşə *is.* origine *f*; provenance *f*; *biol.* **növlərin** ~ **yi** origine des espèces; ~ **etibarilə azərbaycanlı** originaire d'Azerbaïdjan; **sözün** ~**yi dilç.** étymologie *f* du mot.
mənşəcə *zərf.* d'origine; ~ **fransız** d'origine française.
mənşəli *sif.* originaire; **hibrid** ~ **heyvanlar** animaux *m pl* d'origine hybride; **bitki** ~ **dərmanlar** médicaments *m pl* végétaux.
məntəqə *is.* point *m*; station *f*; *hərb.* poste *m*; **tibb** ~**si** poste de secours; **yaşayış** ~**si** localité *f*; **müşahidə** ~**si** observatoire *m*; **seçki** ~**si** bureau *m* de vote; **polis** ~**si** poste de police.
məntiq *is.* logique *f*; **formal** ~ logique formelle; ~ **qanunları** règles *f pl* de la logique.
məntiqi *sif.* logique; ~ **ardıcılıq** ordre *m* logique; ~ **nəticə** conclusion *f* logique; ~ **təfəkkür** raisonnement *m* logique.

məntiqli *sif.* logique; cohérent, -e; conséquent, -e; ~ **cavab** réponse *f* logique; ~ **olmaq** être logique; ~ **müləhizə etmək** raisonner *vi* logiquement.

məntiqlik *is.* logique *f*.

məntiqsiz *sif.* illogique; contraire à la logique; incohérent, -e ~ **düşünmək** raisonner *vi* illogiquement.

məntiqsizlik *is.* illogisme *m*, manque *m* de logique.

mənzərə *is.* vue *f*, paysage *m*; panorama *m*; tableau *m*; **heyranedici** ~ vue *f* magnifique; **dəniz ~si** vue de la mer; ~ **rəsmi** paysage *m*.

mənzərəçi *is.* rass. paysagiste *m, f*.

mənzərəli *sif.* pittoresque.

mənzil *is.* 1) appartement *m*; logement *m*; **bir otaqlı** ~ studio *m*; 2) *hərb.* portée *f*; distance *f*; **uzaq ~li raket** missile *f* (*və ya* fusée *f*) à longue portée; 3) place *f*, point *m*, destination *f*; ~ **yətişmək** atteindre la destination; ◊ **son** ~ le grand voyage ~ **haqqı** loyer *m*; terme *m*.

mənzilsiz *sif.* sans logement; ~ **ailələr** familles *f pl* sans logement.

mənzum *sif.* en vers, écrit, -e en vers; versifié, -e; ~ **roman** roman écrit en vers; ~ **hekayə** récit *m* écrit en vers.

mənzumə *is.* poème *m*, poésie *f*.

mənzur *is.* intention *f*, dessein *m*; but *m*.

mərakeşli 1) *sif.* marocain, -e; 2) *is.* Marocain *m*, -e *f*.

məram *is.* désir *m*, envie *f*; intention *f*, dessein *m*; **xoş ~li səfir** ambassadeur *m* de la bonne intention (*və ya* de bonne volonté); ~ **na çatmaq** atteindre son objectif.

məramnamə *is.* programme *m*.

məramsız *sif.* sans intention, sans dessein; sans but.

məramsızlıq *is.* manque *m* d'intention; manque de but.

mərasim *is.* cérémonie *f*; rite *m*; **rəsmi** ~ cérémonie officielle; **dəfn ~i** cérémonie funèbre, obsèques *f pl*.

mərasimsiz *zərf.* sans cérémonie, sans rite.

mərc *is.* pari *m*, gageure [gəzyr] *f*; ~ **gəlmək** faire un pari, parier *vt*; ~ **i udmaq** gagner un pari.

mərcan *is.* corail *m* (*pl* coraux).

mərcanı *is. bot.* canneberge *f*.

mərcañqulu *is.* coquille *f*, coquillage *m*.

mərçək *is. anat.* lobe *m* d'oreille.

mərçi *is. bot.* lentille *f*.

mərcləşmək *f.* parier *vt* avec qn, tenir pari avec qn.

mərd *is.* brave *m, f*; *sif.* 1) brave *adj*; courageux || x, -se *adj*; 2) généreux || x, -se *adj*; magnanime *adj*.

mərdanə *zərf.* bravement; avec bravoure, courageusement; ~ **vuruşmaq** battre (se) avec bravoure; ~ **ətiraf etmək** avouer avec courage.

mərdiməzar *is.* vilain *m*, -e *f*; salaud *m* (*fam*).

mərdiməzarcasına *zərf.* vilainement; salement.

mərdiməzarlıq *is.* saleté *f*; vilénie *f*.

mərdlik *is.* bravoure *f*, courage *m*; générosité *f*.

mərəçiyüd *is. bot.* asperge *f*.

mərəkə *is.* bruit *m*, tapage *m*, vacarme *m*; scandale *m*, esclandre *m*; ~ **qaldırmaq** faire un scandale.

mərəz *is.* maladie *f*, affection *f*, mal *m*.

mərəzli *sif.* malade, maladi//f, -ve.

mərgümüş *is. kim.* arsenic *m*.

mərifət *is.* politesse *f*, civilité *f*, courtoisie *f*; tact *m*, délicatesse *f*; ~ **sahibi** poli, -e; civil, -e; courtois, -e.

mərifətləndirmək *f.* rendre poli, -e; rendre civil, -e; civiliser *vt*.

mərifətlənmək *f.* devenir *vi* (ê) poli, -e; devenir *vi* (ê) civil, -e; civiliser (se).

mərifətli *sif.* poli, -e; civil, -e; courtois, -e; bien élevé, -e; ~ **olmaq** être poli, -e (civil, -e); ~ **uşaq** enfant *m* bien élevé.

mərifətlilik *is.* politesse *f*, courtoisie *f*; éducation *f*; savoir-vivre *m*.

mərifətsiz *sif.* impoli, -e; grossi//er, -ère; rude; mal élevé, -e; ~ **dənışıq** langage *m* impoli; ~ **oglan** garçon *m* mal élevé; ~ **dənışmaq** parler d'une manière impolie; ~ **cavab vermək** répondre impoliment.

mərifətsizlik *is.* impolitesse *f*; grossièreté *f*; incivilité *f*; ~ **etmək** commettre une (des) impolitesse(s).

mərhlə *is.* période *f*; époque *f*; phase *f*, stade *m*; étape *f*; **hər ~də** à tous les stades; ~ **lərlə** par étapes; **yeni** ~ nouvelle période;

ilk ~ première étape; **xəstəliyin ~ləri** phases d'une maladie.
mərhləli *sif.* par étapes; par stades.
mərhlə-mərhlə *zərf.* par étapes.
mərhmət *is.* charité *f*; miséricorde *f*; bienfaisance *f*; pitié *f*, commisération *f*, clémence *f*; bonté *f*; grâce *f*; ~ **etmək** faire pitié à, faire grâce à.
mərhmətlə *zərf.* avec bienveillance, d'une manière bienveillante.
mərhmətli *sif.* charitable, miséricordieux/-se; clément, -e; généreux/-x, -se.
mərhmətlilik *is.* charité *f*; clémence *f*; bonté *f*; générosité *f*.
mərhmətsiz *sif.* sans pitié, impitoyable; sans merci; ~ **olmaq** être impitoyable.
mərhmətsizlik *is.* caractère *m* impitoyable.
mərhum 1) *sif.* feu, -e; défunt, -e; ~ **babam və nənəm** mes feus grands-parents; ~ **anası** sa défunte mère; 2) *is.* défunt *m*.
mərhumə *is.* défunte *f*; ~ **nin ruhuna fatihə** prière *f* pour le repos d'âme de la défunte.
mərkəz *is.* 1) centre *m*; **əğrlıq ~i** centre de gravité; **ticarət ~i** centre commercial; **mədəniyyət ~i** centre culturel; **dıqqət ~ ində olmaq** être l'objet de l'attention; 2) central *m* (*rabitə*).
mərkəzçi *is.* centriste *m, f*.
mərkəzçilik *is.* siya. centrisme *m*.
mərkəzdənqaçan *sif. tex.* centrifuge; ~ **qüvvə** force *f* centrifuge.
mərkəzdənqaçma *sif.* centrifugation *f*.
mərkəzi *sif.* central, -e; ~ **istilik sistemi** chauffage *m* central; ~ **sinir sistemi** système *m* cérébro-spinal, ~ **telefon stansiyası** central *m* téléphonique.
mərkəziyyət *is.* siya. centralisme *m*, centrisme *m*.
mərkəziyyətçi *is.* centriste *m, f*.
mərkəzləmə *is. tex.* centrage *m*.
mərkəzləmək *f. tex.* centrer *vt*.
mərkəzlənmək *f.* être centré, -e.
mərkəzləşdirilmə *is.* centralisation *f*.
mərkəzləşdirilmək *f.* être centralisé, -e.
mərkəzləşdirmə *is.* centralisation *f*.
mərkəzləşdirmək *f.* centraliser *vt*.
mərkəzləşmə *is.* centralisation *f*.
mərkəzləşmək *f.* devenir *vi* (ê) centralisé, -e, être centralisé, -e.

mərkəzsiz *sif.* sans centre.
mərmər *is.* marbre *m*; ~ **kimi ağ** blan || c, -che comme le marbre; ~ **soba** cheminée de marbre; ◊ ~ **sinə** poitrine *f* blanche.
mərmərçi *is.* marbrier *m*.
mərmərbənzər *sif.* marmoréen, -ne.
mərmərləmək *f.* couvrir *vt* de marbre.
mərmərlənmək *f.* être couvert, -e de marbre.
mərmərlətmək *f.* faire recouvrir *vt* de marbre.
mərmi *is. hər.* obus *m*; projectile *m*; **zirehdələ** ~ obus de rupture; **kimyəvi** ~ obus toxique; **yandırıcı** ~ obus incendiaire; ~ **qəlpəsi** éclat *m* d'obus.
mərsin *is. bot.* myrte *m* ~ **yarpağı** feuille *f* de myrte.
mərsiyə *is.* élégie *f*; ~ **yazmaq** écrire des élégies.
mərsiyəxan *is.* récitant *m*, -e *f* d'élégies.
mərsiyəxanlıq *is.* art *m* de réciter des élégies.
mərtəbə *is.* étage *m*; **birinci** ~ rez-de-chaussée *m* *invar.*; **ikinci** ~ premier étage; **onuncu** ~ **yə qalxmaq** monter *vi* (ê) au neuvième (étage).
mərtəbəli *sif.* : **beş** ~ à quatre étages; bir ~ **ev** maison *f* sans étage.
məruz *zərf.* exposé, -e à; sujet, -te à; **təhlükəyə** ~ **qalmaq** exposer (s') à un péril; ~ **qoymaq** exposer *vt* à; **güclü tənqidə** ~ **qalmaq** exposer (s') à de graves critiques.
məruzə *is.* rapport *m*; exposé *m* (*elmi*); conférence *f*; **hesabat ~si** rapport *m*; **yazılı** ~ exposé écrit; ~ **etmək** faire un rapport sur qch.
məruzəçi *is.* rapporteur/te *m*, -se *f*; conférencier/ère *m*, -ère *f*.
məryəmqudu *is. zool.* cloporte *m*.
məs *is.* chaussures *f pl* sans talons.
məsafə *is.* distance *f*; espace *m*; intervalle *f*; **uzaq ~dən** à grande distance; **qət edilmiş** ~ distance parcourue, **sətirlərərası** ~ interligne *m*; ~ **dən idarəetmə** téléguidage *m*; ~ **dən idarə etmək** téléguidé *vt*, télécommer *vt*.
məsafəölçən *is.* télémètre *m*.
məsamə *is.* pore *m*.
məsaməli *sif.* poreux/-x, -se; ~ **suxurlar** roches *f pl* poreuses.

məsaməlilik *is.* porosité *f*; *geol.* **suxurların** ~**yi** porosité des roches; ~ **əmsalı** coefficient *m* de porosité.

məsarif *is.* dépense *f*; frais *m pl*; **istehsalat** ~**ləri** frais de production; **yol** ~**i** frais de voyage; ~**i öz üzərinə götürmək** assumer les frais.

məscid *is.* *din.* mosquée *f*; ~**in minarəsi** minaret *m* d'une mosquée.

məsdər *is.* infinitif *m*; **fəlin** ~ **forması** infinitif du verbe; ~ **cümləsi** proposition *f* infinitive.

məsəl *is.* dicton *m*; **qədim** ~ vieux dicton; ~**ə cəvirmək** devenir *vi* (ê) proverbial, -e.

məsələ *is.* problème *m*; ~ **həll etmək** résoudre un problème; question *f*, affaire *f*; **namus** ~**si** question d'honneur; **şəxsi** ~ affaire privée; **ölüm-dirim** ~**si** question de vie ou de mort; but *m*, objectif *m*; ~ **burasındadır ki**,... le fait est que...

məsələ *bagl.* par exemple.

məskən *is.* endroit *m*, lieu *m*, place *f*; pays *m*, parage *m*; habitation *f*, logis *m*, demeure *f*; ~ **salmaq** installer (s'); jeter l'ancre.

məskənsiz *sif.* sans domicile, ~ **adam** SDF *m* (un sans domicile fixe).

məsləhət *is.* conseil *m*, avis *m*; consultation *f*; **həkim** ~**i** conseil médical; ~ **vermək** donner un conseil; ~ **görmək** conseiller *vt*; ~**ə qulaq asmaq** suivre un conseil; ~**i ilə** par le conseil de; ~ **saatları** heures *f pl* de consultation.

məsləhətçi *is.* conseil//er *m*, -ère *f* consultant *m*, -e *f*; **elmi** ~ consultant, -e scientifique; ~ **həkim** médecin *m* consultant.

məsləhətxana *is.* bureau *m* de consultations; **hüquq** ~**si** bureau de consultations juridiques.

məsləhətləşmək *f.* délibérer *vi* de, sur qch, conférer *vi* sur qch, consulter *qn* sur qch.

məslək *is.* idéologie *f*; persuasion *f*; conviction *f*; **siyasi** ~ crédo *m* politique.

məsləkdaş *is.* partisan *m*, -e *f* des mêmes idées; adepte *m, f*; **siyasi** ~ ami *m*, -e *f* politique.

məsləkdaşlıq *is.* conformité *f* d'idées, communauté *f* d'idées.

məsləkli *sif.* persuadé, -e; convaincu, -e; ~ **adam** homme *m* de convictions.

məsləklilik *is.* fermé *f* de principes.

məsləksiz *sif.* sans idées; sans principes; ~ **adam** homme *m* sans principes.

məsləksizlik *is.* absence *f* d'idées et de principes.

məsnəvi *is.* *ədəb.* distique *m*.

məsrəf *is.* dépense *f*; frais *m pl*; **enerji** ~**i** gaspillage *m* d'énergie; **yanacaq** ~**i** dépense d'essence; ~ **etmək** dépenser *vt*; consommer *vt*; user *vt*.

məst *sif.* ivre, soûl, -e; gris, -e; enivré, -e; ~ **olmaq** être ivre, enivrer (s'), griser (se); **sevindən** ~ **olmaq** être enivré, -e de joie; ~ **etmək** envier *vt*, griser *vt*, soûler *vt*.

məstan *is.* chaton *m*, minet *m*, minou *m* (*fam*).

məstedici *sif.* enivrant, -e; grisant, -e; ~ **ətir** parfum *m* enivrant.

məstedicilik *is.* particularité *f* d'enivrer.

məstlik *is.* ivresse *f*; griserie *f*.

məstolma *is.* enivrement *m*.

məsud *sif.* heureux//x, -se; chanceux//x, -se; ~ **olmaq** être heureux//x, -se; ~ **yaşamaq** mener une vie heureuse.

məsudluq *is.* bonheur *m*.

məsul *sif.* responsable; ~ **redaktor** rédacteur//eur *m*, -rice *f* en chef; important, -e; ~ **iş** affaire *f* responsable.

məsuliyyət *is.* responsabilité *f*; ~**i öz üzərinə götürmək** charger (se) de la responsabilité; assumer une responsabilité; *hüq.* ~**ə cəlb etmək** diriger des poursuites contre *qn*; ~ **daşmaq** être responsable de.

məsuliyyətli *sif.* responsable; ~ **olmaq** être responsable.

məsuliyyətsiz *sif.* irresponsable; ~ **münasibət** attitude *f* irresponsable; ~ **danışmaq** parler d'une façon irresponsable.

məsuliyyətsizcəsinə zərif. d'une façon irresponsable.

məsuliyyətsizlik *is.* irresponsabilité *f*; ~ **etmək** montrer (se) irresponsable.

məsüm *sif.* innocent, -e; pur, -e; chaste; crédule; naïf//f, -ve; immaculé, -e; ~ **körpə** nourrisson *m* innocent.

məsümcasına zərif. innocemment, avec innocence; naïvement.

məsümlüq *is.* innocence *f*; pureté *f*; chasteté *f*; naïveté *f*.

məşəqqət *is.* tourment *m*; torture *f*; peine *f*; supplice *m*; souffrance *f*; ~ **çəkmək** souffrir *vi*; éprouver des supplices.

məşəqqətlə *zərf.* avec souffrance; péniblement; douloureusement.

məşəqqətli *sif.* douloureux/*x*, -se; pénible; ~ **iş** travail *m* pénible; ~ **günlər** jours *m pl* douloureux.

məşəl *is.* torche *f*, flambeau *m*; feu *m*; **azadlıq** ~ **i** flambeau de la liberté.

məşəlçi *is.* employé *m* des pompes funèbres; croque-mort *m (pl)* croque-morts).

məşğul *sif.* occupé, -e; pris, -e; affairé, -e; ~ **olmaq** occuper (*s'*) de, être occupé, -e; **siyasətlə** ~ **olmaq** occuper (*s'*) de politique; **uşaqlarla** ~ **olmaq** occuper (*s'*) des enfants; **idmanla** ~ **olmaq** faire du sport; **öz işinlə** ~ **ol!** occupe -toi de tes oignons! (*fam*).

məşğuliyət *is.* occupation *f*; activité *f*.

məşhur *sif.* connu, -e; renommé, -e; célèbre; fameu/*x*, -se; illustre; ~ **olmaq** devenir *vi* (ê) célèbre; rendre (se) célèbre (par); ~ **etmək** rendre *vt* célèbre; ~ **aktyor** acteur *m* célèbre; ~ **yazıçı** écrivain *m* illustre; ~ **alim** savant *m* illustre; ~ **şəhər** ville *f* connue; **neft ilə** ~ **ölkə** pays *m* célèbre pour son pétrole.

məşhurlaşdırılmaq *f.* être rendu, -e célèbre; être illustré, -e.

məşhurlaşdırmaq *f.* illustrer *vt*, rendre illustre, rendre célèbre.

məşhurlaşmaq *f.* rendre (se) célèbre, devenir *vi* (ê) célèbre, devenir *vi* (ê) illustre.

məşhurluq *is.* célébrité *f*; renommée *f*, renom *m*; réputation *f*.

məşq *is.* entraînement *m*; exercice *m*, pratique *f*; ~ **etmək** entraîner (*s'*); exercer (*s'*); ~ **də olmaq** être à l'entraînement.

məşqçi *is.* entraîneur *m*; manager *m*; **baş** ~ entraîneur en chef.

məşqçilik *is.* métier *m* d'entraîneur.

məşuq *is.* amant *m*; bien-aimé *m*.

məşuqə *is.* amante *f*; maîtresse *f*; bien-aimée *f*.

məşum *sif.* sinistre; funeste; néfaste; fatal, -e; fatidique; ~ **gəcə** nuit *f* sinistre; ~ **atəş** feu *m* fatal.

məşvərət *is.* consultation *f*; délibération *f*.

məşvərətçi *is.* consultant *m*, -e *f*; ~ **komitə** comité *m* consultatif; ~ **səs** voix *f* consultative.

məşvərətçilik *is.* profession *f* de consultant.

mət *is.* sirop [siro] *m*; écume *f*.

mətanət *is.* fermé *f*; détermination *f*; résolution *f*; ~ **göstərmək** faire preuve de détermination; agir *vi* avec détermination.

mətanətlə *zərf.* fermement; avec fermeté; d'une manière résolue.

mətanətli *sif.* ferme; déterminé, -e; assuré, -e; inflexible.

mətanətlilik *is.* fermé *f*; détermination *f*; inflexibilité *f*.

mətanətsiz *sif.* peu ferme; mal assuré, -e; irrésolu, -e; hésitant, -e.

mətanətsizlik *is.* indétermination *f*; irrésolution *f*; indécision *f*.

mətbə *is.* imprimerie *f*; typographie *f* **əlyazmanı** ~ **yə göndərmək** envoyer le manuscrit à l'imprimerie; ~ **xətaları** fautes *f pl* d'impression, coquilles *f pl*.

mətbəəçi *is.* imprimeur *m*; typographe *m, f*.

mətbəəçilik *is.* imprimerie *f*; art *m* typographique.

mətbəx *is.* cuisine *f*; **Azərbaycan** ~ **i** cuisine azərbayjanaise; ~ **stolu** table *f* de cuisine; ~ **sobası** cuisinière *f*.

mətbəxli *sif.* avec cuisine; ~ **mənzil** appartement *m* avec cuisine.

mətbəxsiz *sif.* sans cuisine; ~ **mənzil** appartement *m* sans cuisine.

mətbəxqurdu *is.* zool. cafard *m*; blatte *f*.

mətbu *sif.* imprimé, -e; publié, -e; édité, -e; paru, -e; ~ **əsərlər** ouvrages *m pl* imprimés.

mətbuat *is.* presse *f*; **yerli** ~ presse locale; **dövrü** ~ périodiques *m pl*; ~ **çıxmaq** paraître *vi* dans la presse; ~ **konfransı** conférence *f* de presse; ~ **ataşesi** attaché *m*, -e *f* de presse; ~ **agentliyi** agence *f* de presse; ~ **azadlığı** liberté *f* de la presse.

mətbuatçı *is.* employé *m*, -e *f* de presse.

mətin *sif.* fort, -e; ferme; persévérant, -e; ~ **olmaq** être fort, -e; ~ **dayanmaq** tenir ferme.

mətinlik *is.* fermé *f*; résolution *f*, ténacité *f*.

mətləb *is.* but *m*; objectif *m*; fins *f pl*; dessein *m*; intention *f*; essence *f*; essentiel *m*; fait *m*; **birbəşə** ~ **ə keçmək** aller *vi* (ê)

droit au fait; ~ **bundadır ki...** le fait est que...; ~ə **uyğun danışmaq** en (s') tenir au sujet; ~ə **yətmək** atteindre un objectif.

mätläşdirmə *is.* condensation *f.*

mätläşdirmək *f.* condenser *vt.*, rendre *vt* plus dense.

mätläşmək *f.* condenser (se).

mətn *is.* texte *m*; livret *m*; paroles *f pl* (*mu-siqidə*).

mətni *sif.* textuel, -le; littéral, -e; ~ **tərcümə** traduction *f* textuelle; ~ **tərcümə etmək** traduire *vt* textuellement.

mətnsiz *sif.* sans texte; sans livret; sans paroles; ~ **simfoniya** symphonie *f* sans livret.

mətnşünas *is.* spécialiste *m, f* en étude des textes.

mətnşünashıq *is.* étude *f* des textes.

məyus *sif.* morose; morne; sombre; triste; abattu, -e; ~ **görkəm** air *m* morne; ~ **olmaq** être abattu, -e; ~ **etmək** attrister *vt.*, rendre *vt* morne; ~ **baxmaq** regarder *vt* tristement.

məyuscasına *zərf.* tristement; d'un air triste; d'un air morose (*və ya* abattu).

məyuslaşmaq *f.* attrister (s'); devenir *vi* (ê) morne (morose, sombre).

məyusluq *is.* morosité *f.*, tristesse *f.*

məzac *is.* caractère *m*; tempérament *m*; ~ **ı götürmür** cela n'est pas à son gré.

məzar *is.* tombe *f*; tombeau *m*; **naməlum əsgərin** ~ **ı** tombeau *m* du soldat inconnu; **qardaşlıq** ~ **ı** fosse *f* commune; ~ **daşı** pierre *f* tombale.

məzarçı *is.* fossoyeur *m.*

məzaristan *is.* cimetière *m.*

məzə *is.* hors-d'oeuvre *m invar.*; dessert *m*; amusement *m*; ~ **vermək** amuser *vt.*, divertir *vt.*

məzələnmək *f.* amuser (s'); divertir (se); flirter *vi* (**əks cinsin nümayəndəsi ilə**).

məzəli *sif.* amusant, -e; plaisant, -e; drôle, rigolo, -te (*fam*), marrant, -e; comique; ~ **lətifə** anecdote *f* assez plaisante; ~ **əhvalət** histoire *f* drôle (*və ya* amusante); ~ **akt-yor** comique *m, f*; **özünü** ~ **aparmaq** comporter (se) comiquement.

məzəmmət *is.* reproche *f.*, réprimande *f*; ~ **etmək** faire des reproches à, réprimander *vt.*

məzəmmətedici *sif.* réprobat//eur, -rice; ~ **ton** ton *m* réprobateur; ~ **baxış** regard *m* réprobateur.

məzəmmətlə *zərf.* avec reproche, d'un air de reproche.

məzəmmətləmək *f.* réprimander *vt*; faire des reproches à qn; blâmer *vt.*

məzəmmətli *sif.* réprobat//eur, -rice; ~ **söz-lər** mots *m pl* réprobateurs; ~ **sual** question *f* réprobatrice.

məzənnə *is.* *iq.* taxe *f*; taux *m*; **dolların ~si** taux de change du dollar.

məzənnəli *sif.* *iq.* taxé, -e.

məzhəb *is.* *din.* foi *f*; religion *f*; croyance *f*; **islam** ~ **i** religion musulmane.

məzhəbsiz *is.* incroyant *m, -e f*; athée *m.*

məzhəbsizlik *is.* incroyance *f.*, irréligion *f.*, athéisme *m.*

məzhəkə *is.* risée *f*; moquerie *f*; persiflage *m*; raillerie *f*; comédie *f*; **el-ələmə** ~ **olmaq** être la risée de tous [-us]; ~ **yə qoymaq** moquer (se) de, railler *vt.*

məzhəkəçi *is.* comique *m, f*; comédien *m, -ne f*; farceur *m*; blagueur/*t m, -se f.*

məzhəkəçilik *is.* clownerie *f*; piterie *f.*

məzhəkəli *sif.* bouffon, -ne, ridicule; comique.

məzhəkənəvis *is.* comédiographe *m, f.*

məziyyə *is.* dignité *f*; valeur *f*; qualité *f*; vertu *f*; **insani ~lər** les qualités humaines; **əxlaqi ~lər** valeurs morales.

məzkür *sif.* susnommé, -e; susmentionné, -e; susdit, -e; ci-dessus indiqué, -e.

məzlum *sif.* opprimé, -e accablé, -e abattu, -e; pauvre; ~ **görkəm** air *m* abattu.

məzlumluq *is.* oppression *f*; abatement *m*; soumission *f*; obéissance *f*; docilité *f.*

məzlum-məzlum *zərf.* humblement; docilement; avec douceur, avec soumission; ~ **təşəkkür etmək** remercier humblement; ~ **qəbul etmək** accepter sans plainte.

məzmun *is.* contenu *m*; teneur *m*; **məktubun ~u** contenu d'une lettre; **bəndin ~u** teneur d'un article; **forma və** ~ la forme et le contenu; **qısa** ~ résumé *m*; sommaire *m.*

məzmunca *zərf.* par contenu, sur le fond; ~ **uyğun** conforme par le contenu.

məzmunlu *sif.* étoffé, -e; nourri, -e; intéressant, -e; ~ **məqalə** article *m* de fond.

məzmunluluq *is.* richesse *f* du fond.
məzmunşuz *sif.* dépourvu, -e d'idées, vide de sens, insignifiant, -e; ~ **söhbət** conversation *f* d'une grande insignifiance.
məzmunşuzlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) insignifiant, -e.
məzmunşuzluq *is.* insignifiance *f*, non-sens *m invar.*
məzun *is.* élève *m*, *f* sortant(e) (*orta məktəb*); promu *m*, -e *f* (*tələbə*).
məzuniyyət *sif.* congé *m*; vacances *f pl*; permission *f* (*orduda qısa müddətli*); **hamiləliyə və doğuma görə** ~ congé de maternité; **xəstəliyə görə** ~ congé de maladie; **ödənışli** ~ congé payé, -e; ~ **götürmək** prendre son congé; ~ **də olmaq** être en congé; ~ **ini dağda keçirmək** passer ses vacances à la montagne.
məzuniyyətçi *is.* employé *m*, -e *f* en congé; permissionnaire *m* (*orduda*).
mıgmağa *is.* zool. moustique *m*; ~ **qızdırması** paludisme *m*.
mıx *is.* clou (*pl -s*) *m*; pal (*m* (*pl* pals)); ~ **vurmaq** enfoncer un clou.
mıxça *is.* semence *f*.
mıxçalamaq *is.* clouer *vt*, clouter *vt*.
mıxçalanmaq *f.* être clouté, -e, être cloué, -e.
mıxçalatmaq *f.* faire clouer, faire clouter.
mırıldamaq *f.* gronder *vi* (*it və s. haqq.*); grogner *vi*; bougonner *vi*; grommeler *vi*.
mırıldı *is.* grondement *m*; grognement (*heyvanlar haqq.*).
mırt *is.* bavardage *m*; ~ **vurmaq** bavarder *vi*, ~ **tutmaq** moquer (se) de, foutre (se) de.
mırtıldamaq *f.* grogner *vi*, bougonner *vi*, murmurer *vi*.
mısmırıq *is.* moue *f*, grimace *f*; ~ **sallamaq** faire la grimace; renfrogner (se).
mısmırıqlı *sif.* maussade, revêche; renfrogné, -e; ~ **sifət** visage *m* renfrogné.
mışovul *is.* zool. rat *m*.
mız *is.* moucheron *m*.
mızı *sif.* capricieux/x, -se; difficile; scrupuleux/x, -se; ~ **adam** homme *m* difficile.
mızıldamaq *f.* marmotter *vt*, marmonner *vt*, bredouiller *vt*.
mızılıq *is.* caprices *m pl*; ~ **eləmək** faire le (la) difficile; faire un caprice.

mızımız *is.* capricieux/x *m*, -se *f*; personne *f* difficile.
mızımızı *sif.* lent, -e; traînard, -e; lambin, -e (*fam*); ~ **adam** homme *m* traînard.
mıçətkən *is.* rideau *m*; moustiquaire *m*.
mıçman *is.* dən. maître *m* principal (*de la marine*).
mif *is.* mythe *m*.
mifik *sif.* mythique.
mifologiya *is.* mythologie *f*.
mifoloji *sif.* mythologique.
mıxək *is.* clou (*pl -s*) *m* de girofle.
mıxəkgülü *is.* bot. giroflée *f*.
mıxəyi *sif.* brun, -e; ~ **rəng** couleur *f* brune, brun *m*.
mıxi *sif.* dilç. cunéiforme; ~ **yazısı** écriture *f* cunéiforme.
mikro *sif.* micro *m*.
mikroələm *is.* micro-monde *m*.
mikroamper *is.* fiz. micro-ampère *m*.
mikroanaliz *is.* microanalyse *f*.
mikroavtobus *is.* minibus *m*, microbus *m*.
mikrob *is.* biol. microbe *m*.
mikrobaroqraf *is.* dən. microbarographe *m*.
mikrobiologiya *is.* biol. microbiologie *f*.
mikrobioloji *is.* biol. microbiologique; ~ **analiz** analyse *f* microbiologique.
mikrobioloq *is.* biol. micrologiste *m*, *f*.
mikrobsuzlaşdırılmaq *f.* être stérilisé, -e.
mikrobsuzlaşdırma *is.* biol. stérilisation *f*.
mikrobsuzlaşdırmaq *f.* biol. stériliser *vt*, rendre *vt* stérile.
mikroelement *is.* fiz. microélément *m*.
mikroiqlim *is.* microclimat *m*.
mikrokimya *is.* kim. microchimie *f*.
mikrokimyəvi *sif.* kim. microchimique.
mikrokinoaparət *is.* microcaméra *m*.
mikrokinoaparatura *is.* appareils *m pl* microcinématographiques.
mikrolampa *is.* microlampe *f*.
mikrometr *is.* micromètre *m*.
mikrometrik *sif.* micrométrique.
mikrometriya *is.* micrométrie *f*.
mikron *is.* fiz. micron *m*.
mikroorqanizm *is.* biol. micro-organisme *m*.
mikrorayon *is.* micro-district *m*; micro-arrondissement *m*, cité *f* satellite.
mikroskop *is.* microscope *m*; ~ **da baxmaq** examiner *vt* au microscope.

mikroskopik *sif.* microscopique.
mikroskopiya *is.* microscopie *f.*
mikrovat *is. fiz.* micro-watt *m.*
mikrovolt *is. fiz.* micro-volt *m.*
mikrovoltmetr *is.* micro-voltmètre *m.*
mikstura *is.* mixture *f.*
miqdar *is.* quantité *f.*; nombre *m.*; dose *f.*;
çoxlu ~da en grande quantité, beaucoup
 de; *dilç.* ~ **sayı** adjectif *m* numéral cardinal.
miqdarca *zərf.* quantitativement.
miqrən *is. tib.* migraine *f.*
miqyas *is.* échelle *f.*; **dünya ~nda** à l'échelle
 mondiale, sur le plan mondial; **böyük**
 ~**da** sur une grande échelle; **dünya ~lı**
alim savant *m.*, -e *f* d importance mondia-
 le.
mil *is.* aiguille *f* à tricoter (*toxumaq üçün*);
 rayon *m* (*çarx üçün*); pointe *f* (*memar-
 lıqda*); *tex.* pivot *m.*; *tib.* bourbillon *m.*;
dəniz ~i mille *m* marin (*və ya* nautique).
milad *is. din.* nativité *f* de Jésus Christ; Noël
m.; ~ **dan qabaq** avant J.Ch. (Jésus-Christ);
 ~ **bayramı** Noël *m.*, fête *f* de Noël; ~ **ax-
 şamı** réveillon *m.*; ~ **bayramınız mübarək**
 Joyeux Noël!
miladi *sif.* chrétien, -ne; ~ **tarix** ère *f* chréti-
 enne.
milçək *is.* mouche *f.*; ~**dən fil düzəltmək**
 faire d'une mouche un éléphant; ~ **uçsa**
eşidilərdi on aurait entendu une mouche
 voler.
milçəkqapan *is. bot.* attrape-mouches *m*
invar.
milçəkqıran *is. bot.* amanite *f* tue-mouche,
 papier *m* tue- mouche.
milçəkvrən *is.* tue-mouches *m invar.*
milçəkuyən *is. zool.* gobe-mouches *m invar.*
miləmil *sif.* rayé, -e; à rayes, à rayures;
 ~ **parça** étoffe *f* à rayures; ~ **şalvar** pan-
 talon *m* rayé.
milis *is.* milice *f.*; ~ **forması** uniforme *f* de
 milicien; ~ **nəfəri** milicien *m.*, -ne *f.*
milisioner *is.* milicien *m.*, -ne *f.*
militarist *sif.* militariste; ~ **siyasət** politique
f militariste.
militarizm *is.* militarisme *m.*
millənmək *f.* pointer *vi*, prendre son essor;
 élaner (*s'*) aux nues.

millət *is.* nation *f.*, peuple *m.*; nationalité *f.*;
Birləşmiş ~lər Təşkilatı (BMT)
 Organisation *f* des Nations Unies (ONU);
O hansı ~dəndir? De quelle nationalité
 est-il (elle)?
millətçilik *is.* nationalisme *m.*; chauvinisme
m.; ~ **siyasəti** politique *f* chauviniste.
millətpərəst *sif.* nationaliste; chauvin, -e.
milli *sif.* national, -e; ~ **azadlıq** liberté *f* na-
 tionale; ~ **mədəniyyət** culture *f* nationale;
 ~ **azadlıq hərəkəti** mouvement *m* de la
 libération nationale; ~ **azlıq** minorité *f.*;
 ~ **bayraq** drapeau *m* national; ~ **suverenlik**
 souveraineté *f* nationale.
milliamper *is. el.* milliampère *m.*
milligram *is.* milligramme *f.*
milliləşdirilmək *f.* être nationalisé, -e.
milliləşdirmə *is.* nationalisation *f.*
milliləşdirmək *f.* nationaliser *vt.*
millimetr *is.* millimètre *m.*
millimetrlik: de... millimètre; **altı** ~ de six
 millimètres; ~ **kağız** papier *m* millimètre.
millimikron *is.* millimicron *m.*
millivat *is. el.* milliwatt *m.*
millivolt *is. el.* millivolte *m.*
millivoltmetr *is. el.* millivoltmètre *m.*
milord *is.* milord *m.*
milyard *is.* milliard *m.*; ~**larla dollar** des
 milliards de dollars.
milyarder *is.* milliardaire *m.*, *f.*; ~ **olmaq** être
 milliardaire, devenir *vi* (ê) milliardaire.
milyon *sv.* million *m.*; ~**larla insan** des mil-
 lions de personnes.
milyonçu *is.* millionnaire *m.*, *f.*
mimika *is.* mimique *f.*
mimikriya *is. biol.* mimétisme *m.*
mimoza *is. bot.* mimosa *m.*
min *sv.* mille *m.*; ~ **dəfə** mille fois; **beş** ~ cinq
 mille; ~ **də bir** un millième; ~ **bəla ilə**
 avec grande peine, péniblement; ◇ ~ **dona**
girmək être hypocrite.
mina *is.* 1) émail *m* (*qabda*); ~ **ilə örtmək**
 émailler *vt*; 2) mine *f.*; torpille *f.*; **minom-
 yot ~sı** projectile *m* de mortier; ~ **qoymaq**
 poser une mine; mouiller des mines (*də-
 nızdə, suda*); ~ **partlatmaq** faire sauter
 une mine.
minaatan *is.* mortier *m.*, lance-mines *m invar.*;
qvardiya ~ı mortier de la garde.

minacat *is. din.* prière *f.*
minaçı *is.* émailleur/*r m.*, -se *f*; *hərb.* mineur *m.*
minaçıçöyi *is. bot.* verveine *f.*
minalamaq *f.* émailler *vt*, recouvrir *vt* d'ém-
 mail (*qab-qacağı*); miner *vt*; **körpünü** ~
 miner un pont.
minalı *sif.* émaillé, -e; ~ **qazan** casserole *f.*
 émaillée; miné, -e; garni, -e de mines;
 ~ **ərazi** zone *f* garnie de mines.
minarə *is.* minaret *m.*
minasız *sif.* sans émail.
minbaşı *is.* commandant *m.*
mindəbir *sy.* un millième *m.*
mindilli *sif.* hypocrite, faul/*x*, -sse, menteu/*r*,
 -se, fourbe; ~ **olmaq** être menteu/*r*, -se.
mindirmək *f.* aider *vt* à monter; faire monter
vt, embarquer *vt* (*gəmiyə*); **bir kəsi**
ata ~ aider qn à monter à cheval.
mineral *is.* minéral *m*; ~ **sular** eaux *f*
 minérales; ~ **duz** sel *m* gemme.
minerallaşdırma *is.* minéralisation *f.*
minerallaşdırmaq *f.* minéraliser *vt*.
mineraloji *sif.* minéralogique.
mineralogiya *is.* minéralogie *f.*
mineraloq *is.* minéralogiste *m, f.*
miniatur *is.* miniature *f*; ~ **qatar** train *m*
 miniature; ~ **rəsm** miniature *f*; ~ **də təyya-
 rənin maketini düzəltmək** construire la
 maquette d'un avion en miniature.
miniaturçu *is.* miniaturiste *m f*; peintre *m*
 de miniatures.
miniaturçülük *is.* art *m* de peindre des
 miniatures; profession *f* de miniaturiste.
miniaturləşdirmə *is.* miniaturisation *f.*
miniaturləşdirmək *f.* miniaturiser *vt*.
miniaturlük *is.* petitesse *f.*
minici *is.* cavalier/*r m*, -ère *f*, jockey *m*,
 écuyer/*r m*, -ère *f* (*cıdır yarışmalarında*).
minicilik *is.* équitation *f*; haute école *f.*
minik *is.* véhicule *f*, moyen *m* de transport;
gəmiyə ~ embarquement *m*; ~ **atı** cheval *m*
 de selle; ~ **maşını** voiture *f.*
minillik *is.* millénaire *m*, mille ans *m pl*;
 dixième centenaire *m.*
minimal *sif.* minimal, -e; minimum; ~ **mə-
 safə** distance *f* minimale; ~ **sürət** vitesse *f*
 minimale.
minimallıq *is.* minimum *m.*

minimum *is.* minimum *m*; **yaşayış** ~
 minimum vital; ~ **əmək haqqı** salaire *m*
 minimum, SMIC [*smik*] *m*; ~ **həddə çat-
 dırmaq** réduire *vt* au minimum.
mininci *sy.* millième.
minlərlə *is.* milliers *m pl* (de); ~ **adam** des
 milliers de personnes.
minmək *f.* prendre *vt*; monter *vi* (ê) à;
 embarquer (s'), **gəmiyə** ~ monter *vi* (ê) à
 bord; **ata** ~ monter *vi* (ê) à cheval; **avto-
 busa** ~ prendre un bus; ∅ **cin atına** ~ être
 enragé, -e, être fou (*f folle*) de colère; met-
 tre (se) en colère; **bir kəsi** ~ exploiter qn.
minnət *is.* requête *f*, prière *f*, demande *f*;
 service *m*, faveur *f*; ~ **qoymaq** reprocher
 qn pour un service; ~ **etmək** demander un
 service à; ~ **götürmək** demeurer en reste.
minnətçi *is.* solliciteu/*r m*, -se *f*; deman-
 deu/*r m*, -se *f.*
minnətçilik *is.* sollicitation *f*; ~ **etmək** sol-
 liciter *vt*; intercéder *vi*.
minnətdar *sif.* reconnaissant, -e; ~ **olmaq**
 être reconnaissant, -e.
minətdarlıq *is.* reconnaissance *f*, gratitude *f*;
 ~ **bildirmək** exprimer sa reconnaissance,
 remercier *vt*.
minomyot *is.* mortier *m*; lance-mines *m*
invar.; **qvardiya** ~ **u** mortier *m* de la garde.
minomyotçu *is.ərb.* servant *m* de mortier.
minonos *is. dən.ərb.* torpilleur *m*; **eskad-
 rilya** ~ **u** contre-torpilleur *m* (*pl* contre -
 torpilleurs).
minor *sif. mus.* mineur, -e; **fa** ~ **fa** *m* mineur;
 ~ **qamması** gamme *f* mineure.
minus *is. riyaz.* moins *m*; défaut *m*.
miokard *is. tib.* myocarde *m.*
miokardit *is. tib.* myocardite *f.*
miologiya *is. tib.* miologie *f.*
mioloq *is. tib.* miologiste *m, f.*
mioloji *sif. tib.* miologique; ~ **tədqiqat**
 recherches *f pl* miologiques.
mioma *is. tib.* myome *m.*
mirab *is.* distributeur *m* d'eau.
miraj *is.* mirage *m.*
miras *is.* héritage *m*; patrimoine *m*; ~ **ını ölin-
 dən almaq** déshériter *vt*.
mirat *is.* habits d'un (d'une) défunt(e).
mirvari *is.* perle(s) *f* (*pl*); **əsil** ~ perle fine;
 ~ **axtaran** pêcheur/*r m*, -se *f* de perles;

~ **boynbağı** collier *m* de perles; *zool.*
 ~ **ilbizi** huître *f* perlière.
mirzə *is.* clerc *m*; secrétaire *m*; maître *m*;
 instituteur *m*.
mirzəyi *is. mus.* mirzeyi (*danse lente azer-*
bäidjanaise).
mis *is.* cuivre *m*; **sarı** ~ laiton *m*, cuivre jaune;
qırmızı ~ cuprite *m*, cuivre rouge; ~ **qazan**
 casserole *f* en cuivre; ~ **ərinti** alliages *m*
pl de cuivre; ~ **pul** monnaie *f* de cuivre.
misal *is.* exemple *m*; modèle *m*; ~ **vermək**
 citer un exemple; ~ **üçün** par exemple;
riyaz. exercice *m*.
misəridən *sif.* : ~ **zavod** fonderie *f* de cuivre.
misgər *is.* chaudronni || er *m*, -ère *f*.
misgərlik *is.* chaudronnerie *f*.
misil *is.* équivalent *m*, analogue *m*; ~ **görün-**
məmiş sans précédent.
misilsiz *sif.* sans pareil; sans équivalent; sans
 précédent; ~ **şücaət** exploit *m* sans précédé-
 dent; ~ **insan** homme *m* sans pareil.
Misir *is.* Egypte *f*.
misirli *is.* Egyptien *m*, -ne *f*; ~ **turist** touriste
m, f égyptien, -ne.
misirşünas *is.* égyptologue *m, f*.
misirşünashq *is.* égyptologie *f*.
misikin *sif.* pitoyable, piteu//x, -se; lamenta-
 ble; pauvre, misérable, malheureu//x, -se;
 ~ **adam** pauvre type *m*.
misikinləşmək *f.* devenir *vi* (ê) pitoyable;
 devenir *vi* (ê) misérable.
misikinlik *is.* pauvreté *f*; indigence *f*.
misikin-misikin *zərf.* misérablement, pauvre-
 ment; pitoyablement, piteusement, lamen-
 tablement; ~ **baxmaq** regarder *vt* mis-
 érablement.
misqal *is.* zolotnik *m* (4,26 gr).
misqal-tərəzi *is.* zolotnik *m* et balance *f*.
mismar *is.* clou (*pl -s*) *m*; **xırda** ~ semence *f*,
 petit clou; ~ **vurmaq** enfoncer un clou,
 clouer *vt*.
mismarlamak *f.* clouer *vt*, clouer *vt*.
mismarlanmaq *f.* être cloué, -e.
mismarlatmaq *f.* faire clouer *vt*.
misra *is.* hémistiché *m*.
missioner *is.* missionnaire *m*.
missionerlik *is.* missions *f pl*.
missiya *is.* mission *f*.

mistifikasiya *is.* mystification *f*.
mistifikator *is.* mystificat//eur *m*, -rice *f*.
mistik *sif.* mystique.
mistika *is.* mystique *f*, mysticisme *m*.
mistikləşdirmə *is.* mystification *f*.
mistikləşdirmək *f.* mystifier *vt*.
mistikləşmə *f.* mystification *f*.
mistisizm *is.* mysticisme *m*.
mişar *is.* scie *f*; **əl** ~ı scie à main; **girdə** ~
 scie circulaire; **mexaniki** ~ scie mécanique.
mişarçı *is.* scieur *m*.
mişarçılıq *is.* métier *m* de scieur.
mişarbalığı *is.* *zool.* poisson-scie *m*.
mişarlama *is.* sciage *m*.
mişarlamaq *f.* scier *vt*.
mişarlanmaq *f.* être scié, -e.
mişarlatmaq *f.* faire scier *vt*.
mitinq *is.* meeting [mitiŋ] *m*; ~ **keçirmək**
 tenir un meeting.
mitropolit *is. din.* métropolitaine *m*.
miyançı *is.* médiat//eur *m*, -rice *f*.
miyançılıq *is.* médiation *f*.
miyanə *sif.* médiocre, faible, pauvre;
 inférieur, -e; ~ **iş** travail *m* médiocre; ~ **şa-**
gird élève *m, f* faible.
miyov miaou *m*; **pişik** ~ **ələyir** le chat fait
 miaou.
miyovlama *is.* miaulement *m*.
miyovlamaq *f.* miauler *vi*.
miyovlaşmaq *f.* miauler *vi* ensemble.
miyovultu *is.* miaulement *m*; miaou *m*.
miz *is.* table *f*; **yazi** ~ı bureau *m*, table à
 écrire.
mizan *is.* balance *f*; ~ **vurmaq** peser *vt*;
 mesurer *vt*.
mizan-tərəzi *din.* purgatoire *m*.
mizantrop *is.* misanthrope *m, f*.
mizraq *is.* javelot *m*, lance *f*.
mod *is.* mode *f*; vogue *f*; ~ **da olmaq** être à
 la mode; ~ **dan düşmək** ne plus être à la
 mode; passer de mode; ~ **a salmaq** mettre
vt en vogue; ~ **da olan** à la mode, en vogue.
moda *is.* mode *f*; **son** ~ **ilə geyinmək** habiller
 (s') à la mode du jour; ~ **jurnalı** revue *f*
 de mode; ~ **lar evi** maison *f* de couture.
modabaz *sif.* élégant *m*, -e *f*; homme *m* de
 mode.
modabazlıq *is.* : ~ **etmək** suivre la mode.

modal *sif. dilç.* modal, -e; ~ **fellər** verbes *m pl* modaux.

modalı *sif.* à la mode, en vogue; ~ **ayaqqabı** chaussures *f pl* en vogue; ~ **paltar** habit *m* à la mode.

modalıq *is.* modalité *f.*

model *is.* modèle *m*, mannequin *m*; gabarit *m*; maquette *f*; **təyyarə** ~**i** maquette d'avion.

modelçi *is.* modéliste *m, f*; aéromodéliste *m, f* (*təyyarə və s.*); modelil/er *m*, -ère *f.*

modern *sif.* moderne.

modernist *is.* moderniste *m, f.*

modernizə *is.* modernisation *f*; ~ **etmək** moderniser *vt*; ~ **edilmək** être modernisé, -e.

modernizm *is.* modernisme *m.*

modernləşdirilmək *f.* être modernisé, -e.

modernləşdirmək *f.* moderniser *vt*, rendre *vt* moderne.

modernləşmə *is.* modernisation *f.*

modifikasiya *is.* modification *f.*

modifikator *is.* modificateur *m.*

modla *zərf.* conformément à la mode; ~ **geyilmək** habiller (s') selon le goût du jour.

modul *is.* module *m.*

modullaşdırılmaq *f.* être modulé, -e.

modullaşdırmaq *f.* moduler *vt.*

modulyasiya *is. tex.* modulation *f.*

modulyator *is. tex.* modulateur *m.*

moldavca *zərf.* en moldave; ~ **danışmaq** parler moldave; ~ **demək** dire *vt* en moldave.

moldavan *is.* Moldave *m, f*; ~ **dili** moldave *m*, langue *f* moldave.

molekul *is.* molécule *f.*

molekulyar *is.* moléculaire.

molla *is.* mollah, molla *m.*

mollabaşı *is.* chef *m* mollah.

mollaxana *arx.* mollahkhana *f* (école *f* religieuse musulmane).

molyusk *is. zool.* mollusque *m*; **yeməli** ~**lar** mollusque comestibles, coquillages *m pl.*

moment *is.* moment *m*; instant *m.*

monarx *is.* monarque *m*, souverain *m.*

monarxist *is.* monarchiste *m, f.*

monarxiya *is.* monarchie *f*; **mütləq** ~ monarchie absolue; **konstitusiyalı** ~ monarchie constitutionnelle; ~ **dövləti** état *m* monarchique.

monarxizm *is.* monarchisme *m.*

monastır *is.* monastère *m*, couvent *m*, cloître *m.*

monist *is. fəls.* moniste *m, f.*

monistik *sif. fəls.* monistique.

monizm *is. fəls.* monisme *m.*

monqol *is.* Mongol *m*, -e *f*; *məc. kob.* mongol *m*, golmon *m* (*kütbeyin, səfeh*); ~ **dili** mongol *m*, langue *f* mongole.

monqolca *zərf.* en mongol; ~ **danışmaq** parler mongol; ~ **bilmək** connaître le mongol.

monoftonq *is. dilç.* monophongue *m.*

monoxrom *sif.* monochrome.

monoxromatik *sif. fəls.* monochrome; ~ **şüalar** rayons *m pl* monochromes.

monokl *is.* monocle *m.*

monoqam *sif.* monogame.

monoqamiya *is.* monogamie *f.*

monoqrafik *sif.* monographique.

monoqrafiya *is.* monographie *f.*

monoqram *is.* monogramme *m.*

monolit *is.* monolithe *m.*

monolitlik *is.* intégrité *f*, monolithisme *m.*

monoloji *sif.* sous forme de monologue;

~ **nitq** discours *m* monologique, soliloque *f.*

monoloq *is.* monologue *m*, soliloque *f*; ~ **söyləmək** monologuer *vi.*

monopolist *is.* monopoleur *m*; ~ **kapital** capital *m* monopoleur.

monopoliya *is.* monopole *m*; **dövlət** ~**sı** monopole *m* d'Etat; **xarici ticarət** ~**sı** monopole à l'exportation; **beynəlxalq** ~ monopole supranational.

monoteyist *sif. fəls.* monothéiste.

monoteyizm *is. fəls.* monothéisme *m.*

monoton *sif.* monotone, monocorde; uni-forme; ~ **həyat** vie *f* monotone; ~ **səs** voix *f* monotone.

monotonluq *is.* monotonie *f*; **işin monotonluğu** monotonie du travail.

monpası *is.* berlingot *m.*

montaj *is.* montage *m*; assemblage *m*; **film** ~**in** ~**i** montage d'un film; ~ **etmək** monter *vt*, assembler *vt.*

montajçı *is.* monteu/r *m*, -se *f.*

montajlama *is.* montage *m.*

montajlamaq *f.* monter *vt*, assembler *vt*; **film** ~ établir le découpage d'un film.

montyor *is.* électricien *m*, -ne *f.*

monument *is.* monument *m.*

monumental *sif.* monumental, -e; **Nizaminin** ~ **əsəri** œuvre *f* monumentale de Nizami.
moralist *is.* moraliste *m, f.*
moralizm *is.* moralisme *m.*
moratorium *is.* moratoire *m*, moratorium [-jəm] *m*; ~ **elan etmək** décréter un moratorium.
mordvin *is.* Mordve *m, f*; ~ **dili** mordve *m*, langue *f* mordve.
mordvincə *zərf.* en mordve; ~ **danışmaq** parler mordve.
morfem *is.* dilç. morphème *m.*
morfi *is.* morphine *f*; ~ **vurmaq** faire une injection de morphine.
morfinist *is.* morphinomane *m, f.*
morfinizm *is.* morphinomanie *f.*
morfologiya *is.* dilç. morphologie *f.*
morfoloji *sif.* dilç. morphologique; ~ **təsnifat** classification *f* morphologique; ~ **təhlil** analyse *f* morphologique.
morj *is.* zool. morse *m.*
moruq *is.* bot. framboisier *m (kol)*; framboise *f (meyvə)*.
moruqluq *is.* framboisier *m.*
morze *sif.* : ~ **əlifbası** alphabet *m* morse; ~ **aparatu** télégraphe *f* morse, morse *m.*
motiv *is.* mus. motif *m*, air *m*; raison *f*, cause *f*; ~ **i olmaq** être motivé, -e; avoir des motifs de (*və ya* pour).
motmotu *is.* bot. groseiller *m (kol)*; groseille *f (meyvə)*.
motodrom *is.* motodrome *m.*
motokross *is.* idm. moto-crosse *m.*
motor *is.* moteur *m*; **təyyarə** ~ **u** moteur d'avion; **hidravlik** ~ moteur hydraulique; **dörd silindrlı** ~ moteur à quatre cylindres; ~ **u işə salmaq** mettre en marche le moteur.
motorçu *is.* mécanicien *m*, motoriste *m.*
motorqayırma *is.* construction *f* de moteurs; ~ **zavodu** usine *f* de construction de moteurs.
motorlaşdırılmaq *f.* être motorisé, -e.
motorlaşdırma *is.* motorisation *f.*
motorlaşdırmaq *f.* motoriser *vt.*
motorlu *sif.* à moteur, muni, -e d'un moteur; ~ **qayıq** canot *m* automobile; ~ **diviziya** division *f* motorisée.
motorsuz *sif.* sans moteur.

motosiklet *is.* motocyclette *f*, motorcycle *m*; moto *m (fam.)*.
motosikletçi *is.* motocycliste *m, f.*
mövuldama *is.* meuglement *m*, beuglement *m.*
mövuldamaq *f.* meugler *vi*; beugler *vi.*
mövultu *is.* meuglement *m*, beuglement *m.*
mözaika *is.* is. mosaïque *f*; ~ **işi** travail *m* (œuvre *f*) de mosaïque.
mözaist *is.* mosaïste *m, f.*
mözalan *is.* oestre [estr] *m.*
möcüzə *is.* miracle *m*; merveille *f*; prodige *m*; **sənət** ~ **si** merveille d'art; ~ **lər diyari** pays *m* de merveilles; ~ **yaratmaq** faire des miracles.
möcüzəkar *is.* thaumaturge *m*; magicien *m*, -ne *f.*
möcüzəli *sif.* miraculeu//x, -se; merveilleu//x, -se; surnaturel, -le; ~ **dərman** remède *m* miraculeux.
möhkəm *sif.* solide, stable, durable, résistant, -e; ferme, fort, -e; ~ **parça** tissu *m* résistant; ~ **yapışqan** colle *f* forte; ~ **dostluq** amitié *f* solide; ~ **iradə** volonté *f* de fer; ~ **yatmaq** dormir *vi* profondément, dormir à poings fermés; ~ **dayanmaq** être solide sur ses jambes.
möhkəmcə *zərf.* solidement, fortement, fermement.
möhkəmləndirmək *f.* affermir *vt*, consolider *vt*; assurer *vt*, fortifier *vt*; **ittifaqı** ~ consolider une alliance.
möhkəmlənmə *is.* consolidation *f*; affermissement *m.*
möhkəmlənmək *f.* consolider (se), affermir (s'), fortifier (se).
möhkəmlik *is.* solidité *f*; durabilité *f*; stabilité *f*; fermeté *f.*
möhkəm-möhkəm *zərf.* fortement, fermement, solidement, bien.
möhlət *is.* terme *m*, délai *m*; prolongation *f*, prorogation *f*; *hüq.*, *hərb.* sursis *m*; **son** ~ dernier terme, délai-limite *m (pl* *délais-limites)*; **bir ay** ~ **vermək** accorder un délai d'un mois.
möhnət *is.* supplice *m*, tourment *m*, torture *f*; souffrance *f*, douleur *f.*
möhnətkeş *sif.* misérable, malchanceu//x, -se; malheureu//x, -se.

möhTac *sif.* nécessaire//x, -se; indigent, -e; ~ **olmaq** avoir besoin de, manquer de; **pula** ~ **olmaq** avoir besoin de l'argent.

möhTachq *is.* besoin *m*; pauvrete *f*, indigence *f*, nécessité *f*; ~ **içində yaşamaq** vivre *vi* dans la pauvreté; être dans la gêne.

möhTəkir *is.* spéculat//eur, -rice *m, f*; revendeu//r *m, -se f*; profiteu//r *m, -se f*.

möhTəkirlik *is.* spéculation *f*; mercantilisme *m*; ~ **etmək** faire des spéculations, spéculer *vi*.

möhTərəm *sif.* honorable, respectable, estimable; honoré, -e; estimé, -e; cher (*f.* chère); ~ **adam** homme *m* honorable.

möhTəşəm *sif.* grandiose, magnifique, majestueu//x, -se; grand, -e; immense; ~ **əşər** oeuvre *f* grandiose; ~ **saraylar** magnifiques palais *m pl*; ~ **abidə** monument *m* majestueux; ~ **qələbə** victoire *f* éclatante.

möhür *is.* cachet *m*, sceau *m*; **dövlət** ~**ü** le sceau d'Etat.

möhürlənmək *f.* sceller *vt*, cacheter *vt*, estampiller *vt*, mettre un sceau (un cachet).

möhürlənmə *is.* cachetage *m*.

möhürlənmək *f* être scellé, -e, être cacheté, -e.

möhürlətmək *f.* faire sceller, faire cacheter.

möhürlü *sif.* scellé, -e; marqué, -e d'un sceau; ~ **məktub** lettre *f* cachetée.

mömin *is. din.* dévot *m, -e f*; ~ **qadın** femme *f* pieuse; ~ **adamlar** personnes *f pl* dévotes.

möminlik *is. din.* dévotion *f*, piété *f*.

mötəbər *sif.* certain, -e; sûr, -e; convaincant, -e; probant, -e; respectable, estimable, honorable; ~ **adam** homme *m* respectable; ~ **mənbə** bonne source *f*.

mötəbərlik *is.* authenticité *f*; exactitude *f*; précision *f*; respectabilité *f*, honorabilité *f*.

mötədil *sif.* modéré, -e; mesuré, -e; moyen, -ne; neutre; ~ **iqlim** climat *m* tempéré; ~ **tələb** demande *f* mesurée.

mötədilləşmək *f.* devenir *vi* (ê) modéré, -e.

mötədillik *is.* modération *f*; tempérance *f*.

mötərizə *is.* parenthèse *f*; **kvadrat** ~ crochets *m pl*; **fiqurlu** ~ accolade *f*; ~**də** entre parenthèses; ~**yə almaq** mettre *vt* entre parenthèses; ~ **açmaq** ouvrir la parenthèse; ~**ni bağlamaq** fermer la parenthèse.

mövcud *sif.* existant, -e; présent, -e; actuel, -le; ~ **olma** existence *f*; ~ **olmaq** exister *vi* subsister *vi*, vivre *vi* (**yaşamaq**).

mövcudiyət *is.* existence *f*, vie *f*.

mövcudluq *is.* existence *f*, présence *f*.

mövhum *sif.* imaginaire; ficti//f, -ve; illusoire; spécieu//x, -se.

mövhumat *is.* superstition *f*; fanatisme *m*.

mövhumatçı *is.* personne *f* superstitieuse, homme *m* superstitieux.

mövqe *is.* position *f*; *hərb.* emplacement *m*, position *f*; attitude *f*; **strateji** ~ position stratégique; *hərb.* **döyüs** ~**yi** position de combat; *hərb.* **ön** ~ première ligne *f*; **coğ-rafi** ~ situation *f* géographique; ~ **tutmaq** occuper une position; ~**yini bildirmək** prendre position; ~**yində qalmaq** rester *vi* (ê) sur ses positions.

mövsüm *is.* saison *f*; **ilin dörd** ~**ü** les quatre saisons de l'année; **biçin** ~**ü** moisson *f*; **üzüm yığıcı** ~**ü** vendange *f*; **teatr** ~**ü** saison *f* théâtrale.

mövsümçü *is.* saisonni//er *m, -ère*, ouvrier *m* saisonnier, ouvrière *f* saisonnière.

mövsümi *sif.* saisonni || er, -ère; de saison; ~ **işlər** travaux *m pl* saisonniers.

mövzu *is.* sujet *m*, thème *m*; **hansı** ~**da?** à quel sujet? ~**dan kənar** hors du sujet; ~**dan uzaqlaşmaq** écarter (s') du sujet; **bir** ~**ya toxunmaq** aborder un sujet.

mufta *is.* manchon *m*; *tex.* courroie *f*; record *m*.

muğam *is. mus.* mougham *m* (genre de musique populaire azerbaïdjanaise); **klas-sik** ~ mougham classique; ~ **ifaçısı** interprète *m, f* de mougham; ~ **üçlüyü** trio *m* de mougham.

muğayət *is.* : ~ **olmaq** surveiller *vt*; veiller *vi* à; avoir l'oeil sur qn, qch.

muxtar *is.* autonome; indépendant, -e; **Naxçıvan** ~ **Respublikası** la République Autonome du Nakhitchévan; ~ **vilayət** région *f* autonome.

muxtariyyət *is.* autonomie *f*, indépendance *f*.

mulat *is.* mulâtre *m*, mulâtresse *f*.

multiplikasiya *is.* animation *f*; ~ **filmi** dessins *m pl* animés.

multiplikator *is.* multiplicat//eur *m, -rice f*; animat//eur *m, -rice, f*.

mum *is.* cire *f*; **~la sürtmək** cirer *vt*, enduire *vt* de cire; **~şamı** cierge *m*; **◊ ~a döndər-mək** plier *vt*, soumettre *vt*; faire adoucir *qn*; **~a dönmək** plier (se), soumettre (se), céder *vt*.

mumiya *is.* momie *f*; **~ya döndərmək** momifier *vt*, transformer *vt* en momie; **~ya dönmək** transformer (se) en momie.

mumyalama *is.* momification *f*, embaumement *m*.

mumiyalamaq *f.* momifier *vt*, embaumer *vt*.

mumiyanma *is.* momification *f*.

mumiyanmaq *f.* être momifié, -e, être embaumé, -e.

mumiyalaşma *sif.* momification *f*.

mumiyalatmaq *f.* faire momifier, faire embaumer.

mumlamaq *f.* cirer *vt*, enduire *vt* de cire; fermer sa gueule, la fermer (*fam.*); **Mumla!** La ferme! Ta gueule!

muncuq *is.* collier *m* en verroterie; perle *f* de verroterie; **~kimi xətti olmaq** avoir une écriture fine.

muncuqlu *sif.* avec de la verroterie.

mundir *is.* uniforme *m*; **zabit ~i** uniforme d'officier; **~də** en uniforme; **parad ~ində** en grand uniforme, en uniforme de cérémonie.

murad *is.* désir *m*, souhait *m*, vœu *m*; intention *f*, but *m*, fins *f pl*; **~a yetmək** en venir à ses fins, arriver à ses fins.

murdar *sif.* sale, impur, -e; abominable, exécration; dégoûtant, -e; hideu/*x*, -se; vilain, -e; **~adam** homme *m* odieux; **~hərəkət** action *f* vile.

murdarçı *sif.* salisson *m, f*.

murdarlamaq *f.* profaner *vt*, souiller *vt*; **müqəddəs yerləri** ~ profaner les lieux sacrés; salir *vt*; polluer *vt*.

murdarlanmaq *f. din.* être profané, -e; être souillé, -e; salir (se), être sali, -e; être pollué, -e.

murdarlıq *is.* abomination *f*, vilénie *f*, muflerie *f*; malpropreté *f*, saleté *f*.

musiqi *is.* musique *f*, **~ilə məşğul olmaq** faire de la musique; **~gəcəsi** soirée *f* musicale; **~məktəbi** école *f* de musique; **~konservatoriyası** conservatoire *m*.

musiqiçi *is.* musicien *m*, -ne *f*.

musiqili *sif.* musical, -e; **~ komediya** comédie *f* musicale; **~səs** voix *f* musicale.

musiqilik *is.* musicalité *f*.

musiqişünas *is.* musicologue *m, f*.

musiqişünashq *is.* musicologie *f*.

muskat *is.* muscat *m* (*üzüm*); **~salxımı** grappe *f* de muscat; vin *m* muscat, muscat *m*; **bir şüşə** ~ une bouteille de muscat; muscade *f*, noix *f* muscade (*qoz*); **~ ağacı** muscadier *m*.

musson *is.* coğ. mousson *m*.

mustanq *is.* zool. mustang [-tâ] *m*.

muşqurmaq *f.* clapper des lèvres.

muşqurtu *is.* clappement *m* de lèvres.

muştuluq *is.* bonne nouvelle *f*; **~gətirmək** apporter une bonne nouvelle; récompense *f* pour de bonnes nouvelles.

muştuluqçu *is.* porteu/*tr m*, -se *f* de bonnes nouvelles.

muştuluqlamaq *f.* annoncer une bonne nouvelle à *qn*; *məc.* dénoncer *vt*, rapporter *vt*.

muzd *is.* rémunération *f*, rétribution *f*; salaire *m*.

muzdlu *sif.* rémunéré, -e rétribué, -e; salariable, -e; **~iş** travail *m* rémunéré, salariat *m*; **~işçi** salarié *m*, -e *f*; **~qatil** assassin *m* à gages; **~əsgər** *tar.* mercenaire *m*.

muzdur *is.* valet *m* de ferme, fille *f* de ferme.

muzdurluq *is.* travail *m* d'un valet (d'une fille) de ferme; **~etmək** travailler comme valet (comme fille) de ferme.

muzey *is.* musée *m*; **tarix ~i** musée d'histoire; **~eksponatı** objet *m* de musée.

muzeyşünas *is.* spécialiste *m f* en muséologie.

muzeyşünashq *is.* muséologie *f*; muséographie *f*.

müahidə *is.* köhn. contrat *m*; traité *m*; pacte *m*; convention *f*; **sülh ~si** traité de paix; **qarşılıqlı yardım haqqında** ~ traité d'assistance mutuelle; **~baglamaq** conclure un traité.

müalicə *is.* traitement *m*, cure *f*; **ambulator** ~ traitement dans un dispensaire; **~etmək** soigner *vt*; traiter *vt*; **~olunmaq** suivre un traitement, faire une cure; **~yazmaq** prescrire un traitement; **~müəssisələri** établissements *m pl* de soins; **~suları** eaux *f pl* thermales.

müalicəxana *is.* clinique *f*; **göz** ~sı clinique ophtalmologique.

müasir *sif.* moderne, contemporain, -e; actuel, -le; ~ **ədəbiyyat** littérature *f* contemporaine; ~ **texnologiya** technologie *f* de pointe (moderne).

müasirləşdirmək *f.* moderniser *vt*; rendre *vt* moderne.

müasirləşmə *is.* modernisation *f.*

müasirlik *is.* modernité *f*; actualité *f*; **məsəlinin** ~yi actualité *f* du problème.

müavin *is.* adjoint *m*, -e *f*; suppléant *m*, -e *f*; remplaçant *m*, -e *f*; **direktor** ~i directeur *m* adjoint; **sədr** ~i vice-président *m*, -e *f*; **prokuror** ~i substitut *m* du procureur; **rəis** ~i sous-chef *m*.

müayinə *is.* suppléance *f.*

mübadilə *is.* échange *m*; troc *m* (*mal mübadiləsi*); **təcrübə** ~si échange d'expérience; **fikir** ~si échange de vues; *fiziol.* **maddələr** ~si métabolisme *m*; **valyuta** ~si change *m*; ~ **etmək** échanger *vt*.

mübahisə *is.* dispute *f*; altercation *f*; querelle *f*; discussion *f*; débat *m*; **bir kəslə** ~ **etmək** disputer (se) avec qn, quereller (se) avec qn.

mübahisəçi *is.* querelleu/r *m*, -se *f*.

mübahisəli *sif.* contestable, discutable; litigieu/x, -se; ~ **məsələ** question *f* litigieuse.

mübahisəsiz *zərf.* incontestable, indiscutable; ~ **məsələ** question *f* incontestable.

mübaligə *is.* exagération *f*; *ədəb.* hyperbole *f*; ~ **etmək** exagérer *vt*.

mübaligəli *sif.* hyperbolique; exagéré, -e; ~ **danışmaq** parler avec exagération.

mübaligəsiz *sif.* sans exagération, sans hyperbole; parler sans exagération, parler sans exagérer.

mübarək *sif.* béni, -e; saint, -e; sacré, -e; ~ **yerlər** lieux *m pl* saints; **Ad günün(üz)** ~! Bon anniversaire! Joyeux anniversaire! **Yeni iliniz** ~! Bonne année! **Bayramınız** ~! Bon fête!

mübariz *is.* militant *m*, -e *f*; combattant *m*, -e *f*; **sülh uğrunda** ~ militant de la paix; ~ **ruh** esprit *m* combatif.

mübarizə *is.* lutte *f*; combat *m*; ~ **aparmaq** lutter *vi*; mener une lutte; **azadlıq uğrunda** ~ **aparmaq** lutter pour la liberté; **terro-**

rizmə qarşı ~ **aparmaq** lutter contre le terrorisme; **yanğınla** ~ **aparmaq** combattre un incendie; **xəstəliklə** ~ **aparmaq** combattre contre la maladie.

mübarizlik *is.* combativité *f*; esprit *m* combatif.

mübtəda *is. qram.* sujet *m*.

mübtəla *sif.* : exposé, -e à qch, sujet, -te à qch; ~ **olmaq** être sujet, -te à qch; **xəstəliyə** ~ **olmaq** être atteint, -e d'une maladie.

mücahid *is.* moudjahid *m* (*pl* moudjahiddin).

mücərrəd *sif.* abstrait, -e; ~ **ideya** idée *f* abstraite; ~ **təfəkkür fəls.** pensée *f* abstraite ~ **düşünmək** penser abstraitement.

mücərrədləşdirmək *f.* abstraire *vt*, rendre *vt* abstrait, -e.

mücərrədləşmək *f.* devenir *vi* (ê) abstrait, -e, être abstrait, -e.

mücərrədlik *is.* abstraction *f.*

mücəssəmə *is.* incarnation *f*; personnification *f*; **gözəllik** ~si incarnation de la beauté; **igidlik** ~si personnification de l'héroïsme.

mücrü *is.* coffret *m*; écrin *m*.

müctəhid *is.* moujtahid *m* (*personnalité f religieuse chez les musulmans chiïtes*).

müdafə *is.* défense *f*; protection *f*; ~ **nəzirliyi** ministère *m* de la Défense; **hava hücumundan** ~ défense antiaérienne; ~ **etmək** défendre *vt*; protéger *vt*; ~ **mövqeyi** position *f* de défense; ~ **silahları** armes *f pl* défensives.

müdafəçi *is.* défenseur *m*, protect/eur *m*, -rice *f*; *hüq.* avocat *m*, -e *f*, défenseur *m*; *idm.* défenseur *m*; arrière *m*.

müdafəsiz *sif.* sans défense, sans protection.

müdafəsizlik *is.* faiblesse *f.*

müdaxilə *is.* intervention *f*; ingérence *f*; **siyasi** ~ intervention politique; **cərrahi** ~ intervention chirurgicale; **bir kəsin şəxsi həyatına** ~ ingérence *f* dans la vie privée de qn; ~ **etmək** intervenir *vi* (ê) dans; ingérer (s') dans.

müdaxiləçi *is.* interventionniste *m, f.*

müdaxiləçilik *is.* interventionnisme *m.*

müdaxiləsiz *zərf.* sans intervention; sans ingérence.

müdaxiləsizlik *is.* non-intervention *f*, non-ingérence *f*; ~ **siyasəti** politique *f* de non-intervention (*və ya* de non-ingérence).

müdavim *is.* étudiant *m*, -e *f*; cadet *m*, -te *f*, élève-officier *m*; **hərbi məktəbin** ~i cadet de l'école militaire.

müddəa *is.* thèse *f*; proposition *f*; clause *f*, disposition *f* (*sənaddə, müqavilədə*); **müqavilənin** ~ları clauses d'un contrat; ~**mü pozmaq** violer une clause.

müddəi *is.* *hüq.* demandeur *m*; accusat/eur *m*, -rice *f*.

müddət *is.* délai *m*; terme *m*; temps *m*; période *f*; durée *f*; **uzun** ~ longtemps; **qısa** ~li à court terme; **qısa** ~də en peu de temps; **son** ~ dernier terme, délai-limite *m* (*pl* délais-limites); **uçuş** ~i durée du vol; **iki ay** ~ **vermək** accorder un délai de deux mois; **göstərilmiş** ~ délai fixé; **məzuniyyət** ~i période du congé (*və ya* des vacances).

müddətli *sif.* à terme.

müddətsiz *sif.* illimité, -e; sans terme; permanent, -e; perpétuel, -le; à perpétuité; ~ **pasport** passeport *m* permanent; ~ **icarə** bail *m* sans terme; ~ (**daimi**) **istifadə** jouissance *f* perpétuelle.

müdhif *sif.* sinistre; terrible, effrayant, -e; affreux/x, -se; horrible; ~ **səssizlik** silence *f* effrayante.

müdür *is.* chef *m*, directeur *m*; **şöbə** ~i chef de service, chef de section; **kafedra** ~i chef de la chaire; **tədris hissə** ~i directeur des études (*ali məktəblərdə*); censeur *m* (*orta məktəblərdə*).

müdirə *is.* directrice *f*; **bağça** ~si directrice de l'école maternelle (de la maternelle).

müdiriyyət *is.* direction *f*; administration *f*.

müəllif *is.* auteur *m*; ~ **hüququ** droit *m* d'auteur.

müəlliflik *is.* paternité *f*.

müəllim *is.* maître *m*, instituteur *m*, enseignant *m*, -e *f*; professeur *m*; prof *m* (*fam*); **fransız dili** ~i professeur de français; **məktəb** ~i maître d'école; ~ **heyəti** corps *m* enseignant, corps professoral.

müəllimə *is.* maîtresse *f*, institutrice *f*; professeur *f*; **o, Azərbaycan dili** ~sidir elle est professeur d'azerbaïdjanais.

müəllimlik *is.* professorat *m*; profession *f* de maître (de professeur).

müəmma *is.* énigme *f*; mystère *m*; problème *m*.

müəmmalı *sif.* énigmatique, mystérieux/x, -se; obscur, -e; inexplicable, étrange; ~ **əhvalat** histoire *f* mystérieuse; ~ **cavab** réponse *f* énigmatique; ~ **dənışmaq** parler *vi* par énigmes.

müəssisə *is.* établissement *m*, entreprise *f*; **tədris** ~si institution *f* d'enseignement; établissement scolaire; **dövlət** ~si établissement public; **özəl** ~ entreprise privée.

müəyyən *sif.* défini, -e; déterminé, -e; fixé, -e; fixe; précis, -e; certain, -e; ~ **artikl** *gram.* article *m* défini; ~ **vaxt** heure *f* fixe; ~ **etmək** définir *vt*, déterminer *vt*; fixer *vt*; **xəstəliyi** ~ **etmək** diagnostiquer une maladie.

müəyyənəddici *sif.* déterminati//f, -ve.

müəyyənələdirmək *f.* définir *vt*, déterminer *vt*; fixer *vt*; **yərini** ~ localiser *vt*; **tarixini** ~ fixer la date.

müəyyənələnmək *f.* être déterminé, -e; être fixé, -e; préciser (se); **vəziyyət müəyyənələşir** la situation se précise.

müəyyənlik *is.* détermination *f*.

müfəssəl *sif.* détaillé, -e; circonstancié, -e; minutieux/x, -se; ample; ~ **sərh** exposé *m* détaillé; ~ **məruzə** rapport *m* circonstancié; ~ **təhlil** analyse *f* minutieuse; ~ **dənışmaq** parler en détail; ~ **öyrənmək** étudier à fond.

müfəttiş *is.* inspect/eur *m*, -rice *f*; contrôleur/r *m*, -se *f*; **maliyyə** ~i inspecteur des finances.

müfəttişlik *is.* poste *m* (emploi *m*) d'inspecteur; inspection *f*; **vergi** ~yi inspection *f* des impôts.

müflis *sif.* 1) ruiné, -e; failli, -e (*ticarətdə*); 2) *is.* banquerouti//er *m*, -ère *f*; failli *m*, -e *f*; ~ **etmək** ruiner *vi*; ~ **olmaq** ruiner (se), faire faillite.

müflisləşdirmək *f.* ruiner *vt*, faire perdre la fortune à *qn*.

müflisləşmək *f.* ruiner (se); faire banqueroute; faire faillite.

müflislik *is.* ruine *f*; faillite *f*; banqueroute *f*; déconfiture *f* (*fam*).

müftə *is.* gratuit, -e; gratis [gratis] *adj.* *invar.* (*fam*); ~ **təhsil** enseignement *m* gratuit;

giriş müftədir entrée *f* est gratuite (libre); ~ **çalışmaq** travailler *vi* gratis; ~ **almaq** acheter *vt* pour rien.

müftəcə *zərfl.* gratuitement, gratis [gratis]; pour rien; ~ **maaş almaq** être payé, -e pour rien.

müftəxor *sif.* écornifleu//*r m*, -se *f*, parasite *m*; pique-assiette *m*, *f invar*.

müftəxorluq *is.* parasitisme *m*; écorniflerie *f*.

müfti *is.* *din.* mufti, muphti *m*.

müğayir *sif.* contradictoire; contraire.

müğayirlik *is.* contradiction *f*; opposition *f*.

müğənni *is.* chanteu//*r m*, -se *f*; cantatrice *f*.

müğənnilik *is.* profession *f* de chanteu//*r*, -se; ~ **etmək** être chanteu//*r*, -se.

mühacir *is.* émigrant *m*, -e *f*; émigré *m*, -e *f*; **siyasi** ~ émigré, -e politique; immigrant *m*, -e *f*; immigré *m*, -e *f*.

mühacirət *is.* émigration *f*; immigration *f*; migration *f*; **beynəlxalq** ~ migration internationale; ~ **etmək** 1) émigrer *vi*; 2) immigrer *vi*; **Avropaya** ~ **etmək** immigrer en Europe.

mühafizə *is.* garde *f*; protection *f*; défense *f*; sauvegarde *f*; **sərhəd** ~ **xidməti** garde frontière; **təbiətin** ~**si** protection de la nature; **prezidentin şəxsi** ~**si** garde du corps du président.

mühafizəçi *is.* garde *m*; protect//eur *m*, -rice *f*; garde *m* du corps.

mühafizəkar *is.* conservat//eur *m*, -rice *f*; ~ **partiya** parti *m* conservateur.

mühafizəkarlıq *is.* conservatisme *m*; traditionalisme *m*.

mühakimə *is.* jugement *m*; opinion *f*; raison *f*; ~ **yürütmək** émettre (exprimer) un jugement; ~ **etmək** juger *vt*.

müharibə *is.* guerre *f*; **dünya** ~**si** guerre mondiale; **vətəndaş** ~**si** guerre civile; ~ **etmək** être en guerre; ~ **illəri** années *f pl* de guerre.

mühasib *is.* comptable *m*, *f*; **baş** ~ chef *m* comptable.

mühasibat *is.* comptabilité *f*; bureau *m* de comptabilité; ~ **kitabları** livres *m pl* de comptabilité; ~ **uçotu** inventaire *m*.

mühasirə *is.* siège *m*; encerlement *m*; ~ **vəziyyəti** état *m* de siège; ~**yə almaq** encercler *vt*, assiéger *vt*.

mühazirə *is.* conférence *f*; cours *m*; ~ **oxumaq** faire un cours de qch; *məc.* faire comprendre.

mühazirəçi *is.* conférenci//er *m*, -ère *f*.

mühəndis *is.* ingénieur *m*; **inşaat** ~**i** ingénieur du bâtiment; **kimya** ~**i** ingénieur chimiste.

mühəndislik *is.* ingénierie *f*; profession *f* d'ingénieur.

mühərrik *is.* moteur *m*; **reaktiv** ~ réacteur *m*; **elektrik** ~**i** moteur électrique; ~**i işə salmaq** mettre un moteur en marche.

mühərrir *is.* *arx.* journaliste *m*, *f*.

mühərrirlik *is.* journalisme *m*.

mühit *is.* milieu *m*; **ətraf** ~ environnement *m*; ambiance *f*, atmosphère *f*; **dostluq** ~**i** ambiance amicale; **ailə** ~**i** milieu familial.

mühüm *sif.* important, -e; ~ **rol** rôle *m* important.

müxalifət *is.* opposition *f*.

müxalifətçi *is.* opposant *m*, -e *f*; ~ **qruplar** groupes *m pl* opposants.

müxbir *is.* correspondant *m*, -e *f*; envoyé *m*, -e *f*; **qəzetin xüsusi** ~**i** envoyé spécial du journal; ~ **üzvü** membre *m* correspondant.

müxbirlik *is.* profession *f* de correspondant, -e.

müxəmməs *is.* pentamètre *m*, poème *m* de cinq strophes.

müxtəlif *sif.* différent, -e; divers, -e; varié, -e; divergent, -e; ~ **fikirlər** opinions *f pl* divergentes; ~ **səbəblərə görə** pour des raisons différentes.

müxtəliflik *is.* diversité *f*; variété *f*.

müxtəlifnövlü *sif.* hétérogène; varié, -e; de différents types.

müxtəliflərəfli *sif.* *riyaz.* scalène; ~ **üçbucaq** triangle *m* scalène; varié, -e; ~ **təhsil** enseignement *m* universel.

müxtəlifrəngli *is.* multicolore, de couleurs variées.

müxtəsər *sif.* bre || *f*, -ève; court, -e; laconique; concis, -e; ~ **cavab** réponse *f* laconique; ~ **fikir** pensée *f* concise ~ **cavab vermək** répondre laconiquement.

müxtəsərcə *zərfl.* en bref; brièvement; laconiquement; ~ **nəql etmək** raconter en bref.

müxtəsərlik *is.* brièveté *f*; laconisme *m*; **çıxışın** ~**yi** brièveté d'un discours.

mükafat *is.* récompense *f*; prime *f*; prix *m*; ~ **vermək** donner une récompense; ~ **almaq** recevoir une récompense; ~ **olaraq** en récompense, en prime.

mükafatlandırılmaq *f.* être récompensé, -e; être décoré, -e (*fəxri adla, ordenlə*).

mükafatlandırmaq *f.* récompenser *vt*; primer *vt*; **zəhmətinə görə** ~ récompenser qn pour ses affaires; décorer *vt* (*ordenlə, medalla və s.*).

mükafatsız *sif.* sans récompense; sans prime; sans prix.

mükəlim *is.* conversation *f*; causerie *f*; dialogue *m*; ~ **aparmaq** dialoguer *vi*; converser *vi*.

mükəlləfiyyət *is.* charge *f*; redevance *f*; obligation *f*; **hərbi** ~ service *m* militaire obligatoire; **əmək** ~ **i** service *m* de travail obligatoire.

mükəmməl *sif.* parfait, -e; idéal, -e; excellent, -e; ~ **yaddaşı olmaq** avoir une excellente mémoire; ~ **ər** mari *m* idéal; **bir dildə** ~ **danışmaq** maîtriser parfaitement une langue.

mükəmməlləşdirilmək *f.* être perfectionné, -e.

mükəmməlləşdirmə *is.* perfectionnement *m*.

mükəmməlləşdirmək *f.* perfectionner *vt*; rendre *vt* meilleur; parfaire *vt*.

mükəmməlləşmək *f.* perfectionner (se).

mükəmməllik *is.* perfection *f*; impeccabilité *f*; ~ **dərəcəsinə çatdırmaq** porter à la perfection.

müqabil *sif.* opposé, -e; inverse; ~ **tərəf** côté *m* opposé.

müqabilində en échange de; en retour de; au lieu de; **xidmətlərinin** ~ en reconnaissance de ses services.

müqabillik *is.* opposition *f*.

müqavilə *is.* contrat *m*; traité *m*; convention *f*; accord *m*; pacte *m*; **əmək** ~ **si** contrat de travail; **sülh** ~ **si** traité de paix; **icarə** ~ **si** contrat de louage; ~ **bağlamq** conclure un traité.

müqavimət *is.* résistance *f*; opposition *f*; *fiz.* **elektrik** ~ **i** résistance électrique; *fiz.* **materiallar** ~ **i** résistance des matériaux; ~ **göstərmək** résister à; ~ **ini qırmaq** bris-

er la résistance; ~ **hərəkəti tar.** La Résistance.

müqavimətli *is.* résistant, -e; solide.

müqavimətsiz *sif.* sans résistance.

müqayisə *is.* comparaison *f*; ~ **də** en comparaison avec; auprès de; ~ **dərəcələri qram.** degrés *m pl* de comparaison; ~ **etmək** comparer *vt*; confronter *vt*; faire la comparaison.

müqayisəli *sif.* comparati//f, -ve; *dilç.* ~ **mə-tod** méthode *f* comparative; ~ **qrammatika** grammaire *f* comparée.

müqayisəli-tarixi *sif.* comparati//f, -ve et historique.

müqəddarat *is.* destin *m*; destinée *f*; sort *m*; avenir *m*; fortune *f*; ~ **ini həll etmək** décider du sort de qn.

müqəddəs *sif.* saint, -e; sacré, -e; ~ **borc** devoir *m* sacré; ~ **Məryəm** la Sainte Vierge; ~ **kitablar** livres *m pl* sacrés; *din.* ~ **ruh** le Saint-Esprit.

müqəddəslik *is.* sainteté *f*.

müqəddimə *is.* préface *f*; avant-propos *m invar.*; introduction *f*; ~ **ilə təmin etmək** munir *vt* d'une préface, préfacier *vt*.

müqəddiməsiz *sif.* sans introduction; sans préambule.

müqəssir *sif.* coupable; fautif//f, -ve; ~ **olmaq** être coupable; ~ **tutmaq** accuser *vt*; blâmer *vt*.

müqəssirlik *is.* culpabilité *f*.

müqəvvə *is.* animal *m* empaillé (*heyvanlarda*); épouvantail *m* (*bağ və bostanlarda*).

mülahizə *is.* considération *f*; jugement *m*; appréciation *f*; opinion *f*; ~ **söyləmək** exprimer son opinion; **mənim** ~ **mə görə** à mon avis.

mülahizəli *sif.* raisonnable; intelligent, -e; débrouillard; -e.

mülahizəsiz *sif.* déraisonnable; insensé, -e; lent, -e à comprendre.

mülayim *sif.* modéré, -e; tempéré, -e; dou || x, -ce; bienveillant, -e; gentil, -le; ~ **iqlim** climat *m* tempéré (doux); ~ **xasiyyət** caractère *m* doux; ~ **səs** voix *f* douce.

mülayimcəsinə zərfl. doucement; gentiment; aimablement, avec douceur.

mülayimləşdirmək *f.* adoucir *vt*, radoucir *vt*.

mülayimləşmə *is.* adoucissement *m*; radoucissement *m*; **havannın ~si** radoucissement du temps.

mülayimləşmək *f.* adoucir (*s'*), radoucir (*se*), devenir *vi* (ê) plus doux (douce).

mülayimlik *is.* douceur *f*; bienveillance *f*; bonté *f*; gentillesse *f*.

mülk *is.* propriété *f*; domaine *m*; bien *m*; ~ **almaq** acheter une propriété; **bu ~ ona atasından qalıb** il a hérité cette propriété de son père.

mülkədar *is.* propriétaire *m, f*; **iri ~lar** grands propriétaires.

mülki *sif.* civil, -e; ~ **məcəllə** code *m* civil; ~ **aviasiya** aviation *f* civile; ~ **hüquqlar** droits *m pl* civils; ~ **geyimdə** en habit civil; ~ **həyatda** dans le civil.

mülkiyyət *is.* propriété *f*; bien *m*; **dövlət ~i** bien public; **xüsusi** ~ bien privé; **torpaq ~i** propriété foncière.

mülkiyyətçi *is.* propriétaire *m, f*; **torpaq ~si** propriétaire foncier, -ère.

mümkün *sif.* possible, faisable, réalisable; potentiel, -le; ~ **olan hər şeyi etmək** faire tout son possible; ~ **olmaq** être possible.

mümkünat *is.* possibilité *f*; moyens *m pl*; ressources *f pl*; **maddi** ~ ressources *f pl*.

münaqişə *is.* conflit *m*; **silahlı** ~ conflit armé; **bir kəslə ~yə girmək** entrer *vi* (ê) en conflit avec *qn*; **sosial ~lər** conflits sociaux.

münaqişəli *sif.* conflictuel, -le; ~ **vəziyyət** situation *f* conflictuelle; ~ **məsələ** question *f* conflictuelle.

münasib *sif.* convenable, favorable, opportun, -e; ~ **an seçmək** choisir le moment convenable; ~ **anda** au moment opportun; ~ **bilmək** juger convenable.

münasibət *is.* attitude *f*; relation *f*; rapports *m pl*; **diplomatik ~lər** relations diplomatiques; **ictimai ~lər** rapports sociaux; **dostluq ~ləri** relations d'amitié; **bir kəslə ~i olmaq** avoir des relations avec *qn*; **bir kəslə yaxşı (pis) ~də olmaq** être en bons (en mauvais) termes avec *qn*.

münasibətilə : à l'occasion de; **bayram ~** à l'occasion de la fête.

münasibətli *sif.* à propos; opportun, -e; bien placé, -e.

münasibətsiz *sif.* mal à propos, à contretemps; inopportun, -e; intempesti//f, -ve.

münasibətsizlik *is.* inopportunité *f*.

münasiblik *is.* convenance *f*; opportunité *f*.

münbit *sif.* fertile, fécond, -e; ~ **torpaq** terre *f* fertile.

münbitləşdirici *sif.* fertilisant, -e.

münbitləşdirmə *is.* fertilisation *f*; fécondation *f*; **torpağın ~si** fertilisation des sols.

münbitləşdirmək *f.* fertiliser *vt*, amender *vt*; rendre *vt* fertile (productif//f, -ve); féconder *vt*.

münbitləşmək *f.* devenir *vi* (ê) fertile (productif//f, -ve).

münbitlik *is.* fertilité *f*; fécondité *f*; **torpağın ~yi** fertilité du sol.

mündərəcə *is.* bax **mündəricat**.

mündəricat *is.* table *f* des matières; sommaire *m*.

münəccim *is.* astrologue *m, f*.

münəccimbaşı *is.* astrologue *m, f* en chef.

münsif *is.* hüq. juge *m*; *idm.* arbitre *m*; ~ **lər** **heyəti** jury *m*; ~ **lər heyətinin üzvü** hüq. juré *m, -e f*.

münsiflik *is.* *id.* jugement *m*.

müntəxabat *is.* chrestomathie *f*; morceaux *m pl* choisis.

müntəzəm *sif.* régulier//er, -ère; systématique.

müntəzəmlik *is.* régularité *f*.

müntəzir *zərf.* ~ **olmaq** attendre *vt*; ~ **qoymaq** faire attendre; **əmrə ~ olmaq** attendre les ordres de *qn*.

müraciət *is.* appel *m*; adresse *f*; ~ **etmək** 1) adresser (*s'*) à; recourir à; 2) consulter *vt*; **dosta ~ etmək** recourir à un(e) ami(e); **lüğətə ~ etmək** consulter un dictionnaire; **çağırışla ~ etmək** faire appel à *qn*.

müraciətnamə *is.* appel *m*; ~ **yə qol çəkmək** signer un appel.

mürdəşir *is.* celui qui lave les morts selon les rites funèbres; ◇ ~ **üzünü yusun!** Que tu meures! Que tu crèves! Que le diable t'emporte.

mürəbbə *is.* confiture *f*; **moruq ~si** confiture de framboise; ~ **yemək** manger de la confiture.

mürəbbəli *sif.* avec de la confiture.

mürəbbəlik *is.* pour faire de la confiture.

mürəbbi *is.* précepteur *m.*
mürəbbilik *is.* profession *f* d'un précepteur.
mürəbbiyə *is.* préceptrice *f*, gouvernante *f.*
mürəbbiyəlik *is.* profession *f* d'une préceptrice.
mürəxxəs : ~ **olmaq** 1) libérer (se); dispenser (se); être libre; 2) retirer (se), en (s') aller *vi* (ê); ~ **ol!** Va-t'en! ~ **etmək** 1) libérer *vt*; dégager *vt*; 2) permettre de s'en aller.
mürəkkəb I *is.* encre *f*; **şəffaf** ~ encre sympathique; ~ **lə yazmaq** écrire à l'encre; ~ **tozu** poudre *f* à encre; ~ **ləkəsi** tache *f* d'encre.
mürəkkəb II *sif.* composé, -e; complexe; compliqué, -e; *qram.* ~ **cümlə** proposition *f* complexe; *qram.* ~ **söz** mot *m* composé; *riyaz.* ~ **ədəd** nombre *m* complexe; ~ **adam** homme *m* difficile.
mürəkkəbqabı *is.* encrier *m.*
mürəkkəbqurudan *is.* buvard *m.*
mürəkkəbləmək *f.* encreur *vt.*
mürəkkəbləşdirmək *f.* compliquer *vt*, rendre *vt* complexe (difficile).
mürəkkəbləşmək *f.* compliquer (se), devenir *vi* (ê) compliqué, -e (complexe).
mürəkkəblik *is.* complexité *f*, complication *f.*
mürəttib *is.* composit/eur *m*, -rice *f*; typographe *m*, *f.*
mürəttiblik *is.* typographie *f.*
mürgü *is.* somnolence *f*, assoupissement *m*; ~ **vrmaq** somnoler *vi*, assoupir (s').
mürgüləmə *is.* somnolence *f.*
mürgüləmək *f.* somnoler *vi*; assoupir (s').
mürtəce *sif.* réactionnaire, rétrograde; ~ **siyasət** politique *f* rétrograde; ~ **qüvvələr** forces *f pl* de la réaction.
mürtəcelik *is.* esprit *m* rétrograde, esprit *m* réactionnaire.
mürtəd *sif.* apostat, rénégat, -e.
mürtədlik *is.* apostasie *f.*
müsabiqə *is.* concours *m*; compétition *f*; ~ **dən kənar** hors concours; ~ **də qalib gəlmək** sortir vainqueur d'une compétition.
müsabiqəçi *is.* compétit/eur *m*, -rice *f.*
müsadirə *is.* confiscation *f*; ~ **etmək** confisquer *vt*; ~ **olunmaq** être confisqué, -e; **torpaqlarını** ~ **etmək** confisquer les propriétés foncières à *qn*.

müsafir *is.* voyageu/r *m*, -se *f*; visiteu/r *m*, -se *f*; hôte *m*, -sse *f*; convive *m*, *f.*
müsahib *is.* interlocut/eur *m*, -rice *f.*
müsahibə *is.* conversation *f*; entretien *m*; causerie *f*; interview [-vyu] *f*; ~ **almaq** interviewer [trvyuve] *vt qn*; **bir kəsə** ~ **vermək** accorder une interview à *qn*.
müsaidə *is.* permission *f*, autorisation *f*; ~ **etmək** 1) permettre à *qn* de faire qch; 2) permettre qch à *qn*; ~ **nizlə...** Avec votre permission.
müsavət *is.* arx. égalité *f*; Mussavat *m* (parti *m* démocratique en Azerbaïdjan).
musavətçi *is.* mussavatiste *m*, *f.*
müsbət *sif.* positif//f, -ve; affirmatif//f, -ve; *fiz.* ~ **cəryan** courant *m* positif; ~ **cavab** réponse *f* affirmative; **məsələnin** ~ **həlli** solution *f* positive d'un problème; *riyaz.* ~ **ədəd** nombre *m* positif; ~ **cavab vermək** répondre affirmativement.
müsbətlik *is.* positivité *f.*
müsəhhih *is.* correct/eur *m*, -rice *f.*
müsəhhihlik *is.* métier *m* de correct/eur, -rice.
müsəlləh *sif.* armé, -e; muni, -e d'armes; ~ **əsgər** soldat *m* armé; **təpədən durnağa** ~ armé, -e jusqu'aux dents.
müsəlman *is.* musulman *m*, -e *f.*
müsəlmançılıq *is.* islamisme *m*; mahométisme *m*; islam *m.*
müsibət *is.* malheur *m*; calamité *f*; désastre *m*; infortune *f*; ~ **düşmək** tomber *vi* (ê) dans le malheur; ~ **gətirmək** porter malheur.
müsibətlə *zərf.* à grand-peine, avec peine; difficilement.
müsibətli *sif.* désastreu//x, -se; calamiteu//x, -se; pénible; difficile; ~ **vəziyyət** situation *f* difficile; ~ **anlar yaşamaq** vivre des moments pénibles.
müstəbid *is.* despote *m*, tyran *m.*
müstəbidcəsinə *zərf.* despotiquement.
müstəbidlik *is.* despotisme *m*, tyrannie *f.*
müstəqil *sif.* indépendant, -e; autonome; ~ **dövlət** état *m* indépendant; ~ **qadın** femme *f* indépendante; ~ **hərəkət etmək** agir de son propre chef.
müstəqillik *is.* indépendance *f*; souveraineté *f.*

müstəmləkə *is.* colonie *f*; ~ **rejimi** régime *m* colonial.

müstəmləkəçi *is.* colonisat//eur *m*, - rice *f*; ~ **millət** nation *f* colonisatrice.

müstəmləkəçilik *is.* colonialisme *m*, colonisation *f*; ~ **siyasəti** politique *f* colonialiste.

müstəmləkələşdirilmək *f.* être colonisé, -e.

müstəmləkələşdirmə *is.* colonisation *f*.

müstəmləkələşdirmək *f.* coloniser *vt*.

müstəntiq *is.* juge *m* d'instruction.

müstəntiqlik *is.* poste *m* du juge d'instruction.

müstəsna *is.* exception *f*; ~ **olmaqla** à l'exception de; ~ **hal** cas *m* exceptionnel; ~ **əhəmiyyətli məsələ** question *f* d'une importance exceptionnelle.

müstəsnahq *is.* caractère *m* exceptionnel.

müstəvi *is.* plan *m*; surface *f* plane.

müşahidə *is.* observation *f*; contemplation *f*; contrôle *m*; surveillance *f*; ~ **etmək** observer *vt*; ~ **altında olmaq** être sous la surveillance, être sous le contrôle; *hərb.* ~ **məntəqəsi** observatoire *m*.

müşahidəçi *is.* observat//eur *m*, - rice *f*; ~ **adam** homme *m* observateur.

müşahidəçilik *is.* don *m* d'observation.

müşavir *is.* conseil//er *m*, -ère *f*; consultant *m*, -e *f*.

müşavirə *is.* conférence *f*, réunion *f*; délibération *f*; consultation *f*; **beynəlxalq** ~ conférence internationale.

müşayiət *is.* accompagnement *m*; concomitance *f*; escorte *f*; convoi *m*; ~ **etmək** 1) accompagner *vt*; 2) escorter *vt*, convoyer *vt*.

müşəmbə *is.* toile *f* cirée.

müşərrəf *sif.* honorable; honoré, -e; ~ **etmək** honorer *vt*; ~ **olmaq** être honoré, -e.

müşk *is.* musc *m*.

müştərək *sif.* commun, -e; collectif//f, -ve; en commun; ~ **iş** travail *m* collectif; ~ **təhsil** coéducation *f*; ~ **işləmək** travailler ensemble; ~ **yaşamaq** vivre en commun.

müştəri *is.* client *m*, -e *f*; clientèle *f* (*kütlə*); **dəimi ələr** achalandage *m* (*köhn. termin*).

müştük *is.* fume-cigarette *m* *invar.*; fime-cigarette *m* *invar.*; embouchure *f* (**nəfəsli musiqi alətlərində**); **klarnetin** ~yü embouchure d'une clarinette.

mütəbiq *sif.* correspondant, -e; conforme; convenable.

mütəliə *is.* lecture *f*; ~ **etmək** lire *vi*.

mütəliəçi *is.* lect//eur *m*, - rice *f*; lis || eur *m*, -se *f*.

mütəəssir *sif.* chagriné, -e; affligé, -e; ému, -e; ~ **olmaq** être chagriné, -e (affligé, -e); ~ **etmək** 1) chagriner *vt*, affliger *vt*; 2) émouvoir *vt*, toucher *vt*.

mütəəssirlənmək *f.* être chagriné, -e, être affligé, -e.

mütəfəkkir *is.* penseur *m*.

mütəhərrik *sif.* mobile.

mütəxəssis *is.* spécialiste *m* *f*; expert *m*, -e *f*; **informatika** ~i spécialiste en informatique.

mütəxəssislik *is.* métier *m* d'un(e) spécialiste.

mütəkkə *is.* coussin *m*.

mütəmadi *sif.* constant, -e; permanent, -e; continué, -le; ininterrompu, -e; ~ **olaraq işləmək** travailler continuellement.

mütənəsis *sif.* proportionné, -e; proportionnel, -le.

mütənəsislik *is.* proportionnalité *f*.

mütərcim *is.* traduct//eur *m*, -rice *f*; interprète *m*, *f*.

mütərcimlik *is.* profession *f* de traduct//eur, -rice (d'interprète).

mütərəddid *sif.* irrésolu, -e; indécis, -e; hésitant, -e; perplexe; ~ **adam** homme *m* irrésolu.

mütərəddidlik *is.* irrésolution *f*; indécision *f*; perplexité *f*.

mütərəqqi *sif.* progressif//f, -ve; progressiste; ~ **siyasət** politique *f* progressiste; ~ **inkişaf** développement *m* progressif; ~ **şəkildə** progressivement.

mütəşəkkil *sif.* organisé, -e; bien ordonné, -e; ~ **dəstələr** groupes *m* *pl* organisés.

mütəşəkkillik *is.* bonne organisation *f*.

müti *sif.* soumis, -e; humble; obéissant, -e.

mütəiləşmək *f.* devenir *vi* (ê) humble (soumis, -e).

mütəilik *is.* soumission *f*; obéissance *f*; docilité *f*.

mütələq *sif.* absolu, -e; total, -e; compl || et, -ète; ~ **çoxluq** majorité *f* absolue; ~ **monarxiya** monarchie *f* absolue; ~ **getməliyəm** je dois partir à tout prix.

mütləqiyyət *is.* absolutisme *m*; autocratie [otokrasi] *f*.

mütləqiyyətpərəst *is.* monarchiste *m, f*.

mütləqiyyətpərəstlik *is.* monarchisme *m*.

mütrüb *is.* *arx.* danseu/r *m*, - se *f*.

müttəfiq *is.* allié *m*, -e *f*; ~ **olmaq** allier (s'); ~ **ölkələr** pays *m pl* alliés.

müttəfiqlik *is.* alliance *f*; union *f*.

müttəhim *is.* accusé *m*, -e *f*; prévenu *m*, -e *f*; inculpé *m*, -e *f*; ~ **lər kürsüsü** banc *m* des accusés.

müvəfiq *sif.* correspondant, -e; conforme; convenable, approprié, -e; propre; ~ **yer** local *m* approprié; ~ **olaraq** conformément à, en conformité avec.

müvəfiqlik *is.* conformité *f*, accord *m*, correspondance *f*.

müvəzi *sif.* parallèle; ~ **xətlər** ligne *f pl* parallèles.

müvazilik *is.* parallélisme *m*.

müvazinət *is.* équilibre *m*; **dayanıqlı** ~ équilibre stable; **dayanıqsız** ~ équilibre instable; ~ **ini saxlamaq** garder l'équilibre; ~ **itirmək** perdre l'équilibre; ~ **i bərpa etmək** rétablir l'équilibre.

müvazinətli *sif.* équilibré, -e; stable.

müvazinətlik *is.* caractère *m* équilibré; pondération *f*.

müvazinətsiz *sif.* déséquilibré, -e.

müvazinətsizlik *is.* déséquilibre *m*.

müvəffəq *sif.* : ~ **olmaq** arriver *vi* (ê) à faire qch; parvenir *vi* (ê) à faire qch; **istədiyinə** ~ **olmaq** arriver *vi* (ê) à ses fins; **məqsədinə** ~ **olmaq** atteindre son but.

müvəffəqiyyət *is.* succès *m*; réussite *f*; ~ **qazanmaq** remporter des succès; obtenir des

succès; **respublikamızın** ~ **ləri** réussites *f pl* de notre république.

müvəffəqiyyətli *sif.* réussi, -e; ~ **tamaşa** spectacle *m* réussi.

müvəffəqiyyətlilik *is.* bon succès *m*; bonne réussite *f*.

müvəffəqiyyətlə *zərfl.* avec succès.

müvəffəqiyyətsiz *sif.* sans succès.

müvəffəqiyyətsizlik *is.* insuccès *m*; non-réussite *f*; malchance *f*; échec *m*; déconvenue *f*; ~ **iyə uğramaq** échouer *vi*; faire fiasco; faire un vide (*tamaşa haqq.*).

müvəkkil *is.* mandataire *m f*; délégué *m*, -e *f*; **baş** ~ délégué général.

müvəqqəti *sif.* temporaire, provisoire; passag/ler, -ère; intérimaire (*vəzifə haqq.*); ~ **hökumət** gouvernement *m* provisoire; ~ **rejim** régime *m* transitoire; ~ **iş** travail *m* intérimaire.

müyəssər *sif.* possible, faisable, réalisable; être possible (faisable) pour qn; **bunu etmək mənə** ~ **oldu** j'ai réussi à le réaliser.

müzakirə *is.* discussion *f*, débat *m*; ~ **etmək** discuter *vt*; débattre *vt*; ~ **qaldırmaq** soulever un débat; ~ **yə qoymaq** mettre en question; ~ **olunmaq** discuter (se).

müzəffər 1) *sif.* victorieu/x, - se; triomphant, -e; ~ **ordu** armée *f* victorieuse; ~ **himn** hymne *f* triomphante; 2) *is.* vainqueur *m*.

müzmin *sif.* *tib.* chronique; ~ **bronxit** bronchite *f* chronique.

müzür *sif.* nuisible; nocif/f, -ve; malsain, -e; insalubre; pernicieu/x, - se; ~ **adət** mauvaise habitude *f*; ~ **hava** air *m* malsain.

müzürlülük *is.* nocivité *f*; insalubrité *f*; **iqli-min** ~ **yü** insalubrité du climat.

Nn

N, n la vingtième lettre de l'alphabet azerbaïdjanais.

nabat *is.* sucre *m* candi.

nabələd 1) *is.* étrang//er *m*, -ère *f*; inconnu *m*, -e *f*; 2) *sif.* étrang//er, -ère; inconnu, -e; non-initié, -e à qch; non-famili//er, -ère; profane, ignorant, -e; ~ **olmaq** être étrang || er, -ère; être profane en qch, **o**, **bu işə ~dir** il est étranger à cette affaire; ~ **səs** voix *f* étrangère; ~ **oxucu** lect//eur *m*, -rice *f* non-initié, -e.

nabələdlik *is.* ignorance *f*; compétence *f*; ~ **dən** par ignorance.

nacins *sif.* *adj* bas, -se; ignoble; ~ **adam** homme *m* ignoble.

nacinslik *is.* bassesse *f*, vilénie *f*, manque *m* de noblesse; ~ **etmək** faire une vilénie.

naçar *sif.* *adj* forcé, -e; embarrassé, -e; désespéré, -e; ~ **vəziyyət** situation *f* sans issue; ~ **qalmaq** trouver (se) dans l'embarras; être dans une situation désespérée.

naçarlıq *is.* situation *f* sans issue; situation *f* désespérée.

nadan 1) *is.* ignorant *m*, -e *f*; 2) *sif.* impoli, -e; rude; ignorant, -e *adj*; ~ **adam** personne *f* ignorante.

nadanlıq *is.* ignorance *f*; ~ **üzündən** par ignorance; ~ **etmək** faire l'ignorant, -e; agir en ignorant.

nadinc 1) *is.* espiègle *m, f*, polisson *m*, -ne *f*; 2) *sif.* espiègle, polisson, -ne *adj*; ~ **uşaq** enfant *m, f* espiègle, diabolin *m*; **hərdən** ~ **olmaq** être parfois polisson, -ne.

nadinclik *is.* espièglerie *f*, polissonnerie *f*, gaminerie *f*; ~ **etmək** faire des espiègleries; comporter (se) en polisson; ~ **etmə!** Ne polissonne pas!

nadir *sif.* rare; unique; exceptionnel, -le; ~ **əşya** objet *m* rare; ~ **gözəllik** beauté *f* exceptionnelle; ~ **bitkilər** plantes *f* rares; ~ **əsr** œuvre *f* unique; ~ **tapıntı** rareté *f*.

nadirlik *is.* rareté *f*.

nadürüst 1) *sif.* malhonnête, improbe, fau//x, sse; ~ **adam** homme *m* malhonnête; 2) *is.* coquin *m*, -e *f*; fripon *m*, -ne; tromp || eur *m*, -euse *f*; dup || eur *m*, -euse *f*; escroc *m*.

nadürüstləsmək *f.* devenir *vi* (ê) malhonnête, devenir *vi* (ê) improbe.

nadürüstlük *is.* malhonnêteté *f*, improbité *f*; ~ **etmək** agir *vi* malhonnêtement.

naftalin *is.* naphthaline *f*.

nagah *zərf.* brusquement, soudainement, subitement, tout à coup.

nagahan *sif.* soudain, -e; brusque; subit, -e; inattendu, -e; ~ **görüş** rencontre *f* inattendue; ~ **yağış** pluie *f* subite; ~ **xəbər** nouvelle *f* inattendue.

nagüman *sif.* incertain, -e; ~ **olmaq** être dans l'incertitude au sujet de qch; ~ **etmək** mettre qn dans l'incertitude; éveiller des soupçons chez qn.

nagümanlıq *is.* incertitude *f*.

nağara *is.* tambour *m*; ~ **çalmaq** jouer du tambour; tambouriner *vt*.

nağaraçı *is.* joueur *m* de tambour, tambourinaire *m*.

nağaraçılıq *is.* art *m* (*və ya* métier *m*) de jouer du tambour.

nağd *is.* argent *m* comptant; argent liquide; espèces *f pl*; ~ **ödəmək** payer *vt* en espèces; ~ **pula satmaq** vendre *vt* au comptant; présent, -e; disponible; ~ **pul** argent *m* comptant; argent liquide; ~ **pulla ödəniş** paiement *m* en argent liquide.

nağıl *is.* conte *m*; histoire *f*; **sehrli** ~ conte de fées; **xalq** ~ **ları** contes populaires; ~ **danışmaq** raconter une histoire; ~ **etmək** raconter *vt*; conter *vt*; narrer *vt*; **Mənə** ~ **danışma!** Ne me raconte pas d'histoires! Voilà un beau conte!

nağılbaz *is.* amateur *m* de contes (d'histoires).

nağıldəyən *is.* narrat//eur *m*, -rice *f*; cont//eur *m*, -euse *f*.

nahaq *sif.* vain, -e; inutile; ~ **zəhmət** peine *f* perdue; ~ **ümid** vain espoir *m*; ~ **səylər** vains efforts *m pl*; injuste; fau//x, -sse; ~ **itthamlar** accusations *f pl* fausses.

nahaqdan *zərf.* en vain, vainement, inutilement; pour rien; ~ **getmək** aller *vi* (ê) en vain; ~ **narahat olmaq** déranger (se) pour rien; injustement, fausement; à tort.

nahaqlıq *is.* injustice *f*.

nahamar *sif.* inégal, -e; raboteu//x, -se; rugueu//x, -se; ~ **xətt** écriture *f* inégale; ~ **döşəmə** plancher *m* raboteux.

nahamarlaşdırmaq *f.* rendre *vt* inégal, -e; rendre raboteu//x, -se.

nahamarlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) inégal, -e; devenir *vi* (ê) raboteu//x, -se.

nahamarlıq *is.* inégalité *f*, rugosité *f*; **yerin** ~ **ği** rugosité du sol.

nahar *is.* 1) déjeuner *m*; ~**dan əvvəl** avant le déjeuner; ~**da** à l'heure du déjeuner; ~**etmək** déjeuner *vi*; ~**a dövət etmək** inviter *vt* à déjeuner; 2) *sif.* de déjeuner; ~**süfrəsi** table *f* de déjeuner; ~**fasiləsi** pause *f* de midi.

naharlıq *is.* : ~ **ərzaq** produits *m pl* pour déjeuner.

naharsız *zər.f.* sans déjeuner; sans avoir déjeuné.

nahiyə *is.* 1) région *f*, zone *f*, secteur *m*; 2) *tib* : **ürək** ~**sində ağrı** douleur *f* dans la région du cœur.

naxələf 1) *is.* enfant *m*, *f* indigne; personne *f* déshonorante; 2) *sif.* indigne; ingrat, -e.

naxələflik *is.* ingratitude *f*; manque *m* de reconnaissance, déshonêteté *f*.

naxır *is.* troupeau *m* de bovins.

naxırçı *is.* vach//er *m*, -ère *f*; berg//er *m*, -ère *f*; gardien *m*, -ne *f* de troupeaux.

naxırçılıq *is.* métier *m* d'un vacher; ~ **etmək** être vach//er, -ère.

naxış *is.* dessin *m*; ramages *m pl*; broderie *f*; sculpture *f*; gravure *f*; ~ **açmaq** graver *vt*; sculpter *vt*; ~ **urmaq** orner *vt* de dessins.

naxışaçan *is.* graveur *m*; sculpteur *m* (*daşda, ağacda və s.*).

naxışçı *is.* brod//eur *m*, -euse *f*.

naxışçılıq *is.* broderie *f*; gravure *f*; profession *f* d'un brodeur (*və ya* d'un graveur).

naxışlamaq *f.* orner *vt* de dessins; orner de broderies; **tavanı** ~ orner le plafond de dessins; **divarları** ~ couvrir les murs de dessins.

naxışlanmaq *f.* être orné, -e de dessins; être orné, -e de broderies, être brodé, -e; être gravé, -e (*daş, ağac və s.*).

naxışlatmaq *f.* faire orner de dessins; faire broder; faire graver; faire sculpter.

naxışlı *sif.* à dessins, à ramages, brodé, -e; orné, -e de broderies; gravé, -e.

naxışsız *sif.* sans dessins; sans broderies; sans gravures.

naxoş *is.* 1) malade *m*, *f*; 2) *sif.* malade; fatigué, -e; ~ **olmaq** être malade.

naxoşlamaq *f.* tomber *vi* (ê) malade; être malade.

naxoşlatmaq *f.* rendre *vt* malade.

naxoşluq *is.* maladie *f*; malaise *f*.

nail : ~ **olmaq** atteindre *vt*, arriver *vi* (ê) à; parvenir *vi* (ê) à; réussir *vi* à; **istədiyinə** ~ **olmaq** arriver *vi* (ê) à ses fins.

nailiyyət *is.* succès *m*; réussite *f*; progrès *m*, performances *f*, *pl*; **böyük** ~ grand succès *m*; **yüksək** ~ brillante réussite *f*.

nakam *sif. adj.* infortuné, -e; malheureu//x, -se; malchanceu//x, -se; **müharibənin** ~ **qurbanları** victimes *m pl* infortunés de la guerre; ~ **ölüm** mort *f* prématurée.

nakəs 1) *sif.* lâche, bas, -se; vil, -e; malhonnête; 2) *is.* coquin *m*, -e *f*; gredin *m*, -e *f*; sale type *m* (*fam.*).

nakəslik *is.* lâcheté *f*; bassesse *f*; vilénie *f*; malhonnêteté *f*.

naqabil *sif.* inconvenant, -e; grossi//er, -ère; incongru, -e; ~ **hərəkət** action *f* inconvenante; ~ **söz** mot *m* grossier; *adj.* impudique; obscène; ~ **zarafət** plaisanterie *f* indécente; incapable (de), inapte (à).

naqafil *sif.* soudain, -e; brusque; inattendu, -e; ~ **hücum** attaque *f* inattendue; ~ **xəstəlik** maladie *f* subite; ~ **güllə** balle *f* égarée; ~ **gəlmək** venir *vi* (ê) à l'improviste.

naqan *is.* revolver *m* Nagan.

naqqabalıq *is.* zool. silure *m*.

naqqal 1) *sif.* bavard, -e; loquace; 2) *is.* bavard *m*, -e *f*; indiscri//et *m*, -ète *f*.

naqqallama *is.* bavardage *m*, jacasserie *f*.

naqqallamaq *f.* bavarder *vi*; jacasser *vi*; jaser *vi*; babiller *vi*.

naqqalxana *is.* parlot *m*, -te *f*.

naqqallıq *is.* bavardage *m*, jacasserie *f*, jaserie *f*, verbiage *m*.

naqqaş *is.* peintre *m*.

naqqaşlıq *is.* peinture *f*; art *m* de peindre, métier *m* d'un peintre.

naqil *is.* fil *m*; **elektrik** ~**i** fil électrique; *fiz.* corps *m* conducteur; conducteur *m*.

naqillik *is. fiz.* conductibilité *f*; **metalin** ~**yi** conductibilité du métal.

naqis *sif. adj.* incompl//et, -ète; imparfait, -e; défectueu//x, -se; defecti//f, -ve; ~ **fellər**

verbes *m* défectifs; ~ **olmaq** être défectueux//x, -se; être imparfait, -e.

naqislik *is.* déféctuosité *f*, imperfection *f*.

nal *is.* fer *m* à cheval, fer *m*; **dörd** ~**a** au galop; **dörd** ~**a** **getmək** galoper *vi*; aller *vi* (ê) au galop.

nalabənzər *sif.* en fer à cheval, en forme de fer à cheval; ~ **tağ** arc *m* en fer à cheval.

nalan *sif.* gémissant, -e; lamentable; plain-tif//f, -ve *adj*.

nalayiq *sif.* inconvenant, -e; indécent, -e; incongru, -e; obscène, licencieux//x, -se; impudique; ~ **hərəkət** action *f* inconvenante; ~ **sözlər** paroles *f pl* impudiques.

nalayiqlik *is.* inconvenance *f*, indécence *f*, obscénité *f*, impudicité *f*.

nalbənd *is.* maréchal-ferrant *m* (*pl* maréchaux-ferrants).

nalbəndlik *is.* profession *f* d'un maréchal-ferrant; ~ **etmək** travailler comme maréchal-ferrant.

nalə *is.* hurlement *m*, cri *m*, clameur *f*, lamentation *f*, gémissement *m*; **anaların** ~ **si** cri des mères; ~ **çəkmək** pousser les hauts cris, hurler *vi*.

nalqıran *sif. adj.* pierreu//x, -se; rocailleu//x, -se.

nallamaq *f.* ferrer *vt*; **atı** ~ ferrer un cheval.

nallanmaq *f.* être ferré, -e.

nallatdırmaq *f.* faire ferrer.

nallı *sif.* ferré, -e; avec des fers.

nalsız *sif.* sans fers.

namaz *is.* prière *f*; ~ **qılmaq** faire la prière.

namdar *sif.* connu, -e; célèbre; illustre; fameu//x, -se.

namehriban *sif.* froid, -e; glacial, -e; sec (sèche *f*); impoli, -e; grossi//er, -ère.

namə *is.* lettre *f*; épître *f*; ~ **yazmaq** écrire une lettre; ~ **göndərmək** envoyer une lettre; ~ **almaq** recevoir une lettre.

naməhrəm *sif.* étrang//er, -ère; ~ **adam** homme *m* étranger; ~ **əllər** mains *f* étrangères.

naməlum *sif.* inconnu, -e; étrang//er, -ère; mystérieu//x, -se; ~ **rəssam** peintre *m* inconnu; ~ **hadisələr** événements *m pl* mystérieux; ~ **əsgərin məzarı** tombeau *m* du soldat inconnu.

naməlumluq *is.* incertitude *f*; obscurité *f*.

namərd 1) *sif.* perfide, sournois, -e; déloyal, -e; traître, -sse *adj*; 2) *is.* perfide *f*, *m*; traître *m*, -sse *f*.

namərdcə *zərf.* perfidement, traîtreusement, sournoisement; ~ **hücum etmək** attaquer traîtreusement.

namərdlik *is.* perfidie *f*; déloyauté *f*; sournoiserie *f*; ~ **etmək** agir *vi* perfidement.

namizəd *is.* candidat *m*, -e *f*; **deputathğa** ~ candidat *m*, -e *f* à la députation; ~ **irəli sürmək** proposer un (une) candidat (-e).

namizədlik *is.* candidature *f*; **öz** ~ **yini irəli sürmək** poser sa candidature; ~ **yini geri götürmək** retirer sa candidature.

naməhkəm *sif.* peu solide; fragile; délicat, -e; ~ **bina** bâtiment *m* peu solide (*faible*).

naməhkəmlik *is.* fragilité *f*, faiblesse *f*.

namus *is.* honneur *m*; ~ **məsələsi** question *f* d'honneur; ~ **una toxunmaq** porter atteinte à l'honneur de qn, déshonorer *vt*.

namusla *zərf.* honorablement; avec honneur; honnêtement; ~ **cavab vermək** répondre *vi* honnêtement.

namuslu *sif.* honorable, honnête, droit, -e; ~ **adam** honnête homme *m*; ~ **ailə** famille *f* honorable.

namusluluq *is.* honnêteté *f*, droiture *f*, honorabilité *f*.

namussuz *sif.* malhonnête, déshonnête, sans honneur, improbe; ~ **adam** homme *m* malhonnête.

namussuzluq *is.* malhonnêteté *f*, improbité *f*.

namünasib *sif.* inconvenant, -e; déplacé, -e; incongru, -e; non conforme.

namünasiblik *is.* disparité *f*, discordance *f*, inconvenance *f*, incongruité *f*.

namüvafiq *sif.* non conforme (à), qui ne correspond pas (à).

namüvafiqlik *is.* disparité *f*, discordance *f*.

nanə *is. bot.* menthe *f*; ~ **suyu** menthe à l'eau.

nanəcib *sif.* ignoble, vil, -e; bas, -se; ~ **adam** ignoble individu *m*.

nanəcibcəsinə *zərf.* ignoblement, basement. **nanəciblik** *is.* manque *m* de noblesse; bassesse *f*; vilénie *f*.

nanəli *sif.* à la menthe; ~ **konfet** bonbon *m* à la menthe; ~ **çay** thé *m* à la menthe.

nanəlik *is.* terrain *m* cultivé de menthe.

nanix *sif.* incapable, impuissant, -e; inapte.
nanixlıq *is.* incapacité *f.*, impuissance *f.*, inaptitude *f.*
nankor *sif.* ingrat, -e; non reconnaissant, -e.
nankorcasına *zərf.* avec ingratitude, sans reconnaissance.
nankorluq *is.* ingratitude *f.*, manque *m* de reconnaissance.
napak *sif.* sale; malpropre; impur, -e.
napaklıq *is.* malpropreté *f.*; impureté *f.*; saleté *f.*
nar 1) *is.* grenade *f.*; 2) grenadier *m.*; ~ **şirəsi** jus *m* de grenade.
narahat *sif.* inquiet/et, -ète; anxieux/x, -se; soucieux/x, -se; tourmenté, -e; inconfortable; gênant, -e; ~ **kürsü** fauteuil *m* inconfortable; ~ **adam** personne *f* inquiétante; ~ **olmaq** être inquiet/et, -ète (*de*); ~ **etmək** inquiéter *vt*, tourmenter *vt*, préoccuper *vt*.
narahatlıq *is.* inquiétude *f.*, anxiété *f.*, préoccupation *f.*, trouble *m.*, agitation *f.*; dérangement *m.*; ~ **vermək** causer de l'inquiétude, incommoder *vt*.
narahatlıqla *zərf.* avec inquiétude, anxieusement *adv*.
narazi *sif.* mécontent, -e; insatisfait, -e; ~ **olmaq** être mécontent, -e; être insatisfait, -e; ~ **salmaq** mécontenter *vt*.
narazılıq *is.* mécontentement *m.*, insatisfaction *f.*, déplaisir *m.*; ~ **etmək** exprimer son mécontentement; grogner *vi*; ~ **salmaq** provoquer le mécontentement.
narın *sif.* petit, -e; fin, -e; ~ **qum** sable *m* fin; ~ **yağış** pluie *f* fine; ~ **doğranmış ət** viande *f* hachée menue; ~ **doğramaq** couper en menus morceaux.
narınca *sif.* très petit, -e; menu, -e; très fin, -e.
narıncı *sif.* orange *adj.* *invar.*; ~ **lent** ruban *m* orange; ~ **rəng** couleur *f* orange.
narıncı *is.* *bot.* mandarinier *m.*; mandarine *f.*; ~ **şirəsi** jus *m* de mandarine; ~ **mürəbbəsi** confiture *f* de mandarine.
narınlama *is.* broyage *m.*, trituration *f.*, pulvérisation *f.*
narınlamaq *f.* broyer *vt*, réduire en menus morceaux; piler *vt*, triturer *vt*, pulvériser *vt*.
narınlamaq *f.* devenir *vi* (ê) petit, -e (menu, -e; fin, -e).

narınlamaq *f.* faire broyer *vt*, faire réduire *vt* en menus (*petits*) morceaux; faire piler *vt*, faire triturer *vt*.
narınlıq *is.* petitesse *f.*, finesse *f.*
narkotik *is.* narcotique *m.*, stupéfiant *m.*, drogue *f.*; ~ **alveri** trafic *m* de la drogue; ~ **qəbul etdirmək** faire prendre des stupéfiants (à); ~ **qəbul etmək** droguer (se).
narkotik *sif.* narcotique *adj.*; ~ **maddə** substance *f* narcotique; ~ **maddə qəbul etmək** prendre des substances euphorisantes.
narkoz *is.* narcose *f.*, anesthésie *f.*; **yerli** ~ anesthésie locale; **ümumi** ~ anesthésie générale; ~ **vermək** narcotiser *vt*.
narlıq *is.* jardin *m* de grenadiers.
narıyad *is.* *hərb.* corvée *f.*; ~ **da olmaq** être de corvée, être de service.
nasaz *sif.* indisposé, -e; souffrant, -e; maladi//f, -ve; ~ **olmaq** être indisposé, -e; être malade; ~ **mexanizm** mécanisme *m* défectueux.
nasazlamaq *f.* être indisposé, -e; sentir (se) indisposé, -e; sentir (se) malade.
nasazlıq *is.* malaise *m.*, indisposition *f.*; ~ **hiss etmək** sentir (se) indisposé, -e.
nasir *is.* prosateur *m.*
nasiranə *zərf.* prosaïquement *adv*.
nasirlik *is.* activité *f* d'un prosateur.
nasos 1) *is.* pompe *f.*; **hava** ~ **u** pompe à air; ~ **la doldurmaq** pomper *vt*.
nasosxana *is.* station *f* de pompage.
nasoslamaq *f.* pomper *vt*.
nasoslanmaq *f.* être pompé, -e.
nasoslatmaq *f.* faire pomper.
naşatır *is.* *kim.* chlorure *f* d'ammonium, chlorhydrate *m* d'ammoniaque, sel *m* ammoniac; ~ **spirti** ammoniacque *f* (*dilüé*); *alcali* *m* volatil.
naşı *sif.* inexpérimenté, -e; sans expérience; incompetent, -e; ~ **sürücü** chauffeur *m* inexpérimenté; ~ **cərrah** chirurgien *m* sans expérience.
naşlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) inexpérimenté, -e; devenir *vi* (ê) incompetent, -e.
naşılıq *is.* inexpérience *f.*, manque *m* d'expérience; ignorance *f.*; ~ **dan** par ignorance.
naşir *is.* édit/leur *m.*, -rice *f.*

naşirlik *is.* profession *f* d'un (*e*) édit//eur (-rice).
naşükür *sif.* ingrat, -e *adj*; ~ **olmaq** montrer (se) ingrat, -e; être ingrat, -e.
naşükürlük *is.* ingratitude *f*; ~ **etmək** montrer (se) ingrat, -e (*envers qn*).
natamam *sif.* incompl//et, -ète; imparfait, -e; ~ **bilik** connaissance *f* imparfaite; ~ **siyahı** liste *f* incomplète; ~ **müvəffəqiyyət** succès *m* imparfait.
natamamca *zərf.* incomplètement, imparfaitement *adv*.
natamamlıq *is.* imperfection *f*, non-fini *m*.
nataraz *sif.* mal bâti, -e; mal fait, -e; gauche; maladroit, -e; empoté, -e (*fam.*); ~ **adam** homme *m* maladroit (*empoté*); ~ **geyim** habit *m* mal coupé.
natarazcasına *zərf.* gauchement, maladroite-ment *adv*.
natarazlıq *is.* maladresse *f*, gaucherie *f*.
natəmiz *sif.* sale, malpropre; impur, -e; malhonnête; inconscient//x, -se; ~ **vicdan** conscience *f* impure; ~ **olmaq** être sale.
natəmizlik *is.* saleté *f*, malpropreté *f*; malhonnêteté *f*.
natıq *is.* orat//leur *m*, -rice *f*; **istedadlı** ~ orateur *m* talentueux; ~ **olmaq** être orat//eur *m*, -rice *f*; ~ **nitqi** discours *m* d'orateur.
natıqcəsinə *zərf.* en orateur, comme un orateur; ~ **danışmaq** parler comme un orateur.
natıqlıq *is.* art *m* oratoire; ~ **istedadı** talent *m* oratoire; ~ **sənəti** art de parler en public.
natrium *is.* *kim.* sodium *m*; ~ **xlor** chlorure *f* de sodium.
natura *is.* nature *f*.
natural *sif.* naturel, -le; ~ **təsərrüfat** économie *f* naturelle.
naturalist 1) *is.* naturaliste *m, f*; 2) *sif.* naturaliste *adj*.
naturalistəsinə *zərf.* naturalistement *adv*, en naturaliste.
naturalistik *sif.* naturaliste *adj*.
naturalizm *is.* *fəls.* naturalisme *m*.
naturalaşdırılmaq *f.* être naturalisé, -e.
naturalaşdırma *is.* naturalisation *f*.
naturalaşdırmaq *f.* naturaliser *vt*.
naturalaşmaq *f.* faire (se) naturaliser.
natürmort *is.* *rəss.* nature *f* morte.

naümid *sif.* désespéré, -e; sans espoir; ~ **vəziyyət** situation *f* désespérée; ~ **xəstə** malade *m, f* incurable; ~ **etmək** faire perdre l'espoir; ~ **olmaq** être désespéré, -e.
naümidcəsinə *zərf.* désespérément *adv*, avec désespoir, sans espoir.
naümidlik *is.* désespoir *m*, désespérance *f*.
navaxt *zərf.* intempestivement, inopportunément, mal à propos.
navala *is.* provende *f* (*mal-heyvan üçün*); pâtée *f* (*quş üçün*).
navalça *is.* *bax nov*.
navar *is.* bât *m* pour le chameau.
navarlı *sif.* : **dəvə** chameau *m* bâté.
naviqasiya *is.* navigation *f*; **çay** ~**sı** navigation fluviale; **dəniz** ~**sı** navigation maritime.
naviqator *is.* *dəniz.* navigat//eur *m*, -rice *f*.
nay *sif.* joyeux//x, -se; jovial, -e; gai, -e *adj*; ~ **qız** fille *f* joviale.
naycasına *zərf.* jovialement, joyeusement *adv*.
naylıq *is.* jovialité *f*, gaieté *f*.
naz *is.* minauserie *f*, mignardise *f*, grimacerie *f*, façon *f*, coquetterie *f*, simagrées *f, pl*; caprice *f*; ~ **satmaq** minauser *vi*, faire des manières, faire des simagrées, faire des façons; ~ **eləmə!** Ne fais pas des manières! Ne fais pas des façons!
nazağacı *is.* *bot.* genêt *m*.
nazbalıx *is.* oreiller *m* de duvet.
naz-qəmzə *is.* coquetterie *f*, minauserie *f*, chichi *m*; ~ **ilə baxmaq** faire les yeux doux.
nazənin *sif.* coquet, -te; enjoué, -e; joli, -e; charmant, -e; gracieux//x, -se; belle femme *f* coquette.
nazənin-nazənin *zərf.* coquettement; gracieusement, avec grâce.
nazik *sif.* mince; délicat, -e; fin, -e; effilé, -e; grêle; ~ **qat** mince couche *f*; ~ **ipək** soie *f* fine; ~ **barmaqlar** doigts *m* effilés; ~ **ayaqlar** jambes *f pl* grêles; ~ **doğranmış çörək** pain *m* coupé en tranches fines.
nazikbel *sif.* à taille fine, à taille effilée.
nazikbədən *sif.* élancé, -e; svelte, à corps mince.
nazikcə *sif.* *adj* (très) mince; (très) fin, -e.
nazikdivar *sif.* aux murs minces.

nazıqabıq *sif.* à peau fine; à coquille fine (*qoz, yumurta və s.*).

nazıqabıqlıq *is.* caractère *m* d'être à peau ou à coquille fine.

nazıqəlb *sif.* au cœur tendre; bon, -ne; sensible *adj.*

nazıqəlbilik *is.* tendresse *f* de cœur; bonté *f.*

nazıqləşdirilmək *f.* être aminci, -e.

nazıqləşdirmə *is.* amincissement *m.*

nazıqləşdirmək *f.* amincir *vt*, rendre *vt* plus mince.

nazıqləşmək *f.* amincir *vi*, mincir *vi*, devenir *vi* (ê) plus mince.

nazıqlətdirmək *f.* faire amincir *vt*.

nazıklik *is.* minceur *f*; *məc.* finesse *f*, délicatesse *f.*

nazim *is. tex.* régulateur *m.*

nazımçarx *is. tex.* volant *m.*

nazir *is.* ministre *m*; **baş** ~ premier ministre;

Xarici işlər ~i ministre des Affaires étrangères;

Təhsil ~i ministre de l'Éducation;

Daxili işlər ~i ministre de l'Intérieur;

Mədəniyyət ~i ministre de la Culture;

Səhiyyə ~i ministre de la Santé; **Müdafiə**

~i ministre de la Défense; **Maliyyə** ~i

ministre des Finances; **İqtisadi İnkişaf** ~i

ministre du développement économique;

portfelsiz ~ ministre sans portefeuille; ~

vəzifəsi poste *m* ministériel; ~ **müavini**

vice-ministre *m.*

nazirlik *is.* ministère *m*; **Xarici İşlər** ~yi

Ministère des Affaires étrangères; **Daxili**

işlər ~yi Ministère de l'Intérieur; **Kənd**

təsərrüfatı ~yi Ministère de l'Agriculture;

Xarici ticarət ~yi Ministère du Commerce

extérieur; **Nəqliyyat** ~yi Ministère des

Transports; **Müdafiə** ~yi Ministère de la

Défense; **Əmək və Sosial müdafiə** ~yi

Ministère du Travail et de la Protection

sociale; **Mədəniyyət** ~yi Ministère de la

Culture; **Ədliyyə** ~yi Ministère de la

Justice; **Səhiyyə** ~yi Ministère de la Santé;

Təhsil ~yi Ministère de l'Éducation; **Ra-**

bitə ~yi Ministère des Communications;

Maliyyə ~yi Ministère des Finances; **Tu-**

rizm ~yi ministère du Tourisme.

nazla *zərf.* coquettement *adv*; avec minauderie; ~ **baxmaq** regarder *vt* coquettement.

nazlamaq *f.* caresser *vt*; câliner *vt*; chérir *vt*; gâter *vt*; **bir kəsi** ~ caresser une personne; **uşağı** ~ câliner un enfant.

nazlanmaq *f.* faire la coquette; faire des manières, faire des simagrées.

nazlı *sif.* minaudi/er, -ère; coqu || et, -te; capricieul/x, -se; ~ **qız** jeune fille *f* coquette.

nazlılıq *is.* coquetterie *f*; minauderie *f*; préciosité *f.*

naz-naz *is. bot.* pourpier *m.*

naz-nemət *is.* : ~ **içində yaşamaq** vivre *vi* dans l'aisance; faire le pacha; ~ **içində olmaq** être *vi* comme un coq en pâte.

nazsatan *is.* coquette *f*, minaudière *f.*

neçə *zərf.* comment; ~ **siniz?** Comment allez-vous? **İşlərin** ~ **dir?** Comment ça-va? ~ !

O, hələ buradadır? Comment! Il est encore ici? ~ ? Comment?; Pardon?; Quoi? (*fam.*); comme *conj.* et *adv*; ~ **lazımdır** comme il faut; ~ **də qəşəngdir!** Comme c'est joli!

neçə *sif.* combien *adv* et *conj.*; **siz** ~ **nəfərsiniz?** Combien de personnes êtes -vous?; Combien êtes-vous? ~ **dəfə Fransada olmusan?** Combien de fois as-tu été en France?; quel, -le *adj*; ~ **yaşınız var?** Quel âge avez-vous?; **Saat** ~ **dir?** Quelle heure est-il?

neçənci *əv.* quel, -le; **Siz** ~ **mərtəbədə olursunuz?** A quel étage habitez-vous?; ~ **ildə anadan olmusunuz?** En quelle année êtes-vous né (e)?

neçə-neçə *sif.* beaucoup de, un grand nombre de, de nombreux/x, -se.

neçəsi *əv.* combien de *adv*; **Tələbələrin** ~ **iştirak edir?** Combien d'étudiants participent? **Sizlərdən** ~ **bizimlə gedir?** Combien de personnes parmi vous viennent avec nous?

neçəyə *zərf.* combien, à combien.

neft 1) *is.* pétrole *m*, naphte *m*; **xam** ~ pétrole brut; **rafinə edilmiş** ~ pétrole raffiné; 2) *sif.* pétroli/er, -ère *adj*; de pétrole; ~ **quyusu** puits *m* de pétrole; ~ **vişkəsi** derrick *m*; ~ **yatağı** gisement *m* de pétrole; ~ **kəməri** oléoduc *m*, pipe-line *m*; ~ **terminalı** terminal *m* pétrolier; ~ **səniyəsi** industrie *f* pétrolière; ~ **fantanı** jet *m* de pétrole; ~ **məhsulları** produits *m pl* de pétrole; ~ **emalı** traitement *m* du pétrole;

- raffinage *m* du pétrole; ~ **kəşfiyyatı** prospection *f* pétrolière; ~ **hasilatı** extraction *f* du pétrole.
- neftayıran** *sif.* ~ **zavod** raffinerie *f* de pétrole; ~ **qurğu** équipement *m* de raffinage.
- neftayırma** 1) *is.* raffinerie *f* de pétrole; 2) *sif.* de raffinerie de pétrole; ~ **sənayesi** industrie *f* de raffinerie de pétrole.
- neftçıxarma** *sif.* d'extraction de pétrole.
- neftçi** *is.* pétroli || *er m.* -ère *f.*
- neftçilik** *is.* métier *m* d'un pétrolier.
- neftdaşıyan** *sif.* ~ **gəmi** navire *m* pétrolier, pétrolier *m.* tanker *m.*
- neftli** *sif.* pétroli || *er.* -ère, pétrolifère *adj.*; ~ **laylar** couches *f pl* pétrolifères.
- neftsiz** *sif.* sans pétrole.
- nefttəmizləyən** *sif.* de raffinerie de pétrole.
- neftverən** *sif.* pétrolifère *adj.*; ~ **sahələr** terrains *m* pétrolifères.
- nehərə** *is.* baratte *f.*; ~ **çalxamaq** baratter *vt.*
- nekroloq** *is.* nécrologie *f.*
- nekropol** *is. tar.* nécropole *f.*
- nekroz** *is. tib.* nécrose *f.*
- nektar** *is. bot.* nectar *m.*
- nektari** *is. bot.* nectaire *m.*
- neqativ** *is.* épreuve *f* négative, négatif *m.* cliché *m.*
- nemət** *is.* bien *m.* richesse *f.*; **Can sağlığı ən qiymətli ~dir** La santé est le plus précieux des biens.
- nen** 1) *is.* nénéen *m.* -ne *f.*; 2) *sif.* nénéen, -ne *adj.*; ~ **dili** le nénéen, langue *f* nénéenne.
- nencə** *zərf.* en nénéen; ~ **danışmaq** parler nénéen.
- neokolonializm** *is.* néo-colonialisme *m.*
- neolit** 1) *is. arxeol.* néolithique *m.*; 2) *sif.* néolithique *adj.*; ~ **dövrü** âge *m* néolithique, époque *f* néolithique, néolithique *m.*
- neologizm** *is. dilç.* néologisme *m.*
- neon** 1) *is. kim.* néon *m.*; 2) *sif.* de néon; au néon; ~ **lampası** lampe *f* au néon.
- neofaşist** *is.* néo-fasciste *m.*, *f* et *adj.*
- neofaşizm** *is.* néo-fascisme *m.*
- neonasist** *is.* néo-nazi *m.* -e *f* et *adj.*
- neonasizm** *is.* néo-nazisme *m.*
- neştər** *is. çər.* scalpel *m.* lancette *f.*
- neştərləmək** *f.* donner des coups de scalpel (*de lancette*); percer *vt* avec un scalpel.
- neştərlənmək** *f.* subir des coups de scalpel; être percé, -e avec une lancette.
- neştərlətmək** *f.* faire subir des coups de scalpel, faire percer *vt* avec un scalpel.
- nevralgiya** *is. tib.* 1) *is.* névralgie *f.*; 2) *sif. adj.* névralgique, neuralgique; **qabırğa-arası** ~ névralgie intercostale.
- nevrazeniya** *is. tib.* neurasthénie *f.*
- nevrit** 1) *is. tib.* névrite *f.*; 2) *sif.* névritique *adj.*
- nevrologiya** *is.* neurologie *f.*
- nevroloji** *sif.* neurologique *adj.*
- nevroloq** *is.* neurologue *m.*, *f.*
- nevroma** *is. tib.* névrome *m.*
- nevron** *is. tib.* neurone [-nØ-] *m.*
- nevropatologiya** *is.* neuropathologie *f.*
- nevropatoloji** *sif.* neuropathologique *adj.*
- nevropatoloq** *is.* neuropathologue *m.*, *f.*
- nevroz** *is. tib.* névrose *f.*
- ney** *is. mus.* flûte *f.*
- neybət** *sif. adj.* laid, -e; repoussant, -e; difforme.
- neybətlik** *is.* laideur *f.* difformité *f.*
- neylon** *is.* nylon *m.*; ~ **corablar** bas *m pl* nylon.
- neyrocərrah** *is. tib.* neurochirurgien *m.* -ne *f.*
- neyrocərrahiyyə** *tib.* 1) *is.* neurochirurgie *f.*; 2) *sif.* neurochirurgical, -e.
- neyron** *is. anat.* neurone *m.*
- neytral** *sif.* neutre *adj.*; ~ **dövlət** Etat *m* neutre; ~ **sular** eaux *f pl* neutres.
- neytrallaşdırılmaq** *f.* être neutralisé, -e.
- neytrallaşdırmaq** *f.* neutraliser *vt*, rendre *vt* neutre.
- neytrallaşma** *is.* neutralisation *f.*
- neytrallaşmaq** *f.* devenir *vi* (ê) neutre.
- neytrallıq** *is.* neutralité *f.*; ~ **ğını saxlamaq** rester *vi* (ê) dans sa neutralité.
- neytron** *is. fiz.* neutron *m.*
- nə** *əv. que;* quoi; **Bu ~dir?** Qu'est-ce que c'est? **Siz ~deyirsiniz?** Que dites-vous? **Siz ~barədə danışsınız?** De quoi parlez-vous? ~ **var?** Qu'est-ce qu'il y a? **Sizə ~olub?** Qu'avez-vous? ~ **var,** ~ **yoX?** Comment ça va? ~ **olsun!** Eh bien! ~ **üçün?** Pourquoi? ~ **cür?** Comment? ~ **qədər?** Combien? ~ **vaxt?** Quand? ~? Vous dites?,

Pardon?, Comment? ~ **baş verib?** Qu'est-ce qui s'est passé? ~ **qəşəngdir!** Que c'est joli!

nəbatat *is.* 1) végétation *f*, verdure *f*; 2) botanique *f*; ~ **bağ** jardin *m* botanique.

nəbatatçı *is.* botaniste *m, f*.

nəbatatşünaslıq *is.* études *f pl* botaniques.

nəbz *is.* pouls [pu] *m*; ~ **in vurması** battements *m, pl* du pouls, **bir kəsin ~ini ölçmək** prendre le pouls de; **xəstənin ~ini tutmaq** tâter le pouls du malade.

nəbzölçən *is.* pulsomètre *m*.

nəcabət *is.* noblesse *f*.

nəcabətli *sif.* noble *adj*.

nəcabətlik *is.* noblesse *f*.

nəcib *sif. adj.* noble; généreux/x, -se; fin, -e.

nəcibəsinə *zərf. adv.* noblement, avec noblesse, d'une manière noble.

nəcibləşdirmək *f.* ennoblir *vt*, rendre *vt* noble; rendre fin, -e.

nəcibləşmək *f.* devenir *vi* (ê) noble.

nəciblik *is.* noblesse *f*, grandeur *f* d'âme, générosité *f*.

nəcis 1) *is. tib.* excréments *m, pl*, fèces *f, pl*; crotte *f*, bouse *f*, fiente *f*; 2) fécal, -e *adj*.

nəçi *əv.* **Sən ~sən?** Qu'est-ce que tu fais (dans la vie)?; **Siz ~siniz?** Quelle est votre profession? Qu'est-ce que vous faites?

nədən *zərf.* pourquoi; ~ **kefiniz yoxdur?** Pourquoi êtes - vous de mauvaise humeur?

nədənsə *zərf.* on ne sait pourquoi, pour une raison ou pour une autre.

nəf *is.* avantage *m*, profit *m*, bénéfice *m*; ~ **əldə etmək** bénéficier *vt*; tirer profit (de).

nəfər *is.* personne *f*, homme *m*, tête *f*; **Biz ailədə üç ~ik** Nous sommes trois dans la famille.

nəfəs 1) *is.* respiration *f*, haleine *f*, souffle *m*; ~ **almaq** respirer *vi*; ~ **vermək** expirer *vi*; ~ **ini dərmək** reposer (se) un peu, prendre haleine; ~ **saxlamaq** retenir son haleine; **bir ~ə** d'une seule haleine; **bir ~ə içmək** boire *vt* d'un trait; **qəzəbdən ~i daralmaq** suffoquer *vi* de colère; **bir kəsin ~ini kəsmək** couper le souffle à qn; 2) *sif.* respiratoire *adj*; ~ **yolları** voies *f pl* respiratoires; ~ **borusu** trachée *f*; ~ **sistemi** système *m* respiratoire.

nəfəsalma 1) *is.* inspiration *f*, aspiration *f*; 2) *sif. tib.* inspiratoire *adj*; ~ **mərkəzi** centre *m* inspiratoire.

nəfəsli *sif.* 1) *mus.* à vent; ~ **musiqi aləti** instrument *m* de musique à vent; 2) *dilç.* aspiré, -e; ~ **"h"** "h" aspiré.

nəfəslik *is.* vasistas *m invar.*, petit vantail *m*.

nəfəssiz *sif.* affaibli, -e; inanimé, -e *adj*.

nəfəssizlik *is.* manque *m* de respiration (de souffle); inertie *f*.

nəfəsvermə 1) *is.* expiration *f*; 2) *sif.* expirat/eur, -rice; **ciyərlərin ~hərəkəti** mouvement *m* expirateur des poumons.

nəfinə *zərf.* en faveur de; **məsələni bir kəsin ~həll etmək** résoudre un problème en faveur de qn.

nəfir *is.* cor *m* (*buynuzabənzər musiqi aləti*).

nəfis *sif.* fin, -e; raffiné, -e; délicat, -e; précieux/x, -se; élégant, -e; gracieux/x, -se; ~ **ipək** soie *f* fine; ~ **naxışlar** dessins *m pl* délicats; ~ **daş-qaş** pierres *f pl* précieuses.

nəfislik *is.* finesse *f*, raffinement *m*, élégance *f*.

nəfli *sif. adj.* avantageux/x, -se; lucratif/f, -ve; profitable; ~ **müqavilə** contrat *m* lucratif; ~ **müəssisə** entreprise *f* profitable.

nəfs *is.* passion *f*, désir *m*, envie *f*, vouloir *m*; ~ **i çəkmək** avoir envie de, désirer *vt*; ~ **ini saxlamaq** contenir son désir; retenir (se).

nəğmə *is.* chant *m*, chanson *f*; mélodie *f*; **lirik** ~ chant lyrique; **bülbülün ~si** chant du rossignol; **dini** ~ choral *m* (*pl* chorals).

nəğməkar *is.* chant/eur *m*, -euse *f*; chanteur *m*; **təbiət ~i** chanteur de nature.

nəğməli *sif.* avec des chants (des chansons).

nəğməsiz *sif.* sans chansons.

nəhayət 1) *is.* fin *f*, bout *m*; ~ **vermək** mettre fin à, finir *vt*, arrêter *vt*, terminer *vt*; **mübahisələyə ~ vermək** mettre fin aux discussions; 2) *zərf.* enfin, finalement, à la fin.

nəhayətdə *zərf.* à la fin, finalement, en définitive.

nəhəng *is.* immense, gigantesque, géant, -e; énorme; ~ **addımlarla** à grands pas; ~ **ağac** arbre *m* gigantesque; ~ **okean** immense océan *m*; **Viktor Hüqo fransız ədəbiyyatının ~lərindəndir** Victor Hugo est l'un des géants de la littérature française.

nəhənglik *is.* énormité *f*, immensité *f*, gigantisme *m*.

nəhr *is.* bax çay.

nəhs *sif. adj.* malheureux/*x*, -se; malencontreux/*x*, -se; ~ **gətirmək** attirer un malheur; ~ **gəlmək** tomber *vi* (ê) mal; ~ **gün** jour *m* néfaste, mauvais jour.

nəinki *əd.* non seulement; ~ **mən** non seulement moi; non seulement..., mais aussi...; ~ **uşaqlar, hətta böyüklər** non seulement les enfants, mais aussi les adultes.

nəkarə *əv.* qui *pron.*; **Mən ~yəm ki, sənə məsləhət verim** Qui suis-je pour te donner des conseils.

nəqarat *is.* refrain *m*.

nəql 1) *is.* narration *f*, récit *m*; ~ **etmək** raconter *vt*, narrer *vt*; 2) transport *m*; transfert *m*; **nəftin ~i** transport du pétrole.

nəqli *sif. gram.* déclaratif/*f*, -ve; narratif/*f*, -ve; ~ **cümlə** proposition *f* narrative.

nəqliyyat *is.* transport *m*; moyens *m pl* de transport; **hava ~i** transport aérien; **dəmiryol ~i** transport par rail (par chemin de fer); **şəhər ~i** transport urbain; **dəniz ~i** transport maritime.

nəqliyyatçı *is.* travailleur *m*, -euse *f* du transport.

nəlbəki *is.* soucoupe *f*.

nəm 1) *is.* humidité *f*; moiteur *f*; 2) *sif.* humide, moite, mouillé, -e; ~ **hava** temps *m* humide; ~ **iqlim** climat *m* humide; **tərdən ~ olmuş dəri** peau *f* moite de sueur; ~ **çəkmək** devenir *vi* (ê) humide.

nəmçimək *f.* devenir *vi* (ê) humide; humecter (s'); couvrir (se) de buée, être embué, -e.

nəməkdan *is.* salière *f*.

nəməkəv *is.* saumure *f*.

nəmişləmək *f.* humidifier *vt*, humecter *vt*, rendre *vt* humide **havanı** ~ humidifier l'air.

nəmişlənmək *f.* devenir *vi* (ê) humide (moite).

nəmişlətmək *f.* rendre *vt* humide (moite), humidifier *vt*.

nəmişli *sif.* humide, moite, mouillé, -e *adj.*

nəmişlik *is.* humidité *f*; moiteur *f*.

nəmlənmək *f.* devenir *vi* (ê) humide, être humide (moite).

nəmlətmək *f.* humidifier *vt*, humecter *vt*, rendre *vt* humide, rendre moite.

nəmli *sif.* humide, suintant, -e; mouillé, -e; ~ **divar** mur *m* suintant.

nəmlik *is.* humidité *f*; moiteur *f*; **iqlimin ~yi** humidité du climat; **havanın ~yi** humidité (moiteur) de l'air.

nəm-nüm *is.* ~ **eləmək** hésiter dans la réponse; être indécis, -e (perplexe).

nəmsəv *sif.* un peu humide, légèrement humide, un peu moite.

nəmsiz *sif.* sans humidité, sans moiteur, sec (*f* sèche) *adj.*

nəmsizlik *is.* absence *f* (manque *m*) d'humidité.

nənə *is.* grand-mère *f*; **ata ~si** grand-mère paternelle; **ana ~si** grand-mère maternelle.

nənəcan *is.* grand-mère *f*, mémé *f* (*uşaq dili*).

nənni *is.* berceau *m*.

nər 1) *is.* chameau *m*; 2) *sif.* məc. brave, courageux/*x*, -se *adj.*

nərdivan *is.* échelle *f*; **açılıb-yığılan** ~ échelle pliante; **kəndir** ~ échelle de corde.

nərə 1) *is.* zool. esturgeon *m*; 2) *sif.* d'esturgeon; ~ **kürüsü** caviar *m* d'esturgeon.

nərə *is.* rugissement *m*; cri *m*; ~ **çəkmək** pousser des rugissements, rugir *vi*.

nərgiz *is.* bot. narcisse *m*.

nərdəmək *f.* rugir *vi*, pousser des rugissements.

nərdəşmək *f.* rugir *vi* ensemble.

nərdətmək *f.* faire rugir.

nəriltili *is.* rugissement *m*, mugissement *m*; cri *m*.

nəriltili-gurultu *is.* rugissement *m* et tonnerre *m*.

nəriltili *sif.* avec des rugissements (des cris), accompagné, -e de rugissements.

nərmə-nəzik *sif.* mince, fin, -e; éfilé, -e; élançé, -e; tendre, délicat, -e; efféminé, -e; ~ **oğlan** garçon *m* efféminé, -e; ~ **olmaq** être tendre (délicat, -e); être efféminé, -e.

nərmə-nəziklik *is.* minceur *f*, finesse *f*, délicatesse *f*.

nəsə *əv.* quelque chose.

nəsib *is.* sort *m*, destin *m*, destinée *f*; lot *m* (*pay*); ~ **olmaq** avoir l'occasion de faire qch.

nəsihət *is.* instruction *f*; sermon *m*; précepte *f*; leçon *f*; ~ **vermək** sermonner *vt*; faire la leçon (à *qn*); **ata ~i** sermon paternel.

nəsihətəməz *sif.* instructif//f, -ve; édifiant, -e; moralisat//eur, -rice; didactique *adj*; ~ **söhbət** conversation *f* instructive; ~ **əsərlər** oeuvres *f pl* didactiques.

nəsihətəməzlik *is.* instructivité *f*; la qualité de ce qui est instructif (moralisateur).

nəsihətçi *is.* moralisat//eur *m*, -rice *f*; moraliste *m, f*.

nəsihətçilik *is.* moralisme *m*; didactisme *m*.

nəsihətnamə *is.* oeuvre *f* contenant des préceptes de morale.

nəsihətyana *zərf.* sentencieusement, d'une manière sentencieuse; didactiquement.

nəsil *is.* famille *f*, lignée *f*; génération *f*; **O, yaxşı ~dəndir** Il (elle) est issu (e) d'une bonne famille.

nəsilbənəsil *zərf.* de génération en génération.

nəsildəngəlmə *sif.* héréditaire *adj*; ~ **xəstəlik** maladie *f* héréditaire.

nəsildən-nəsilə *zərf.* de génération en génération; de père en fils.

nəsilli *sif.* bien né, -e; de haute naissance; de vieille souche.

nəsillikcə *zərf.* toute la famille, avec toute la famille.

nəsillilik *is.* haute naissance *f*.

nəsilliz *sif.* sans famille, sans enfant; stérile *adj*.

nəsilsizlik *is.* situation *f* d'une personne sans famille; stérilité *f*.

nəslən *zərf.* d'origine; **o, ~ türkdür** il est d'origine turque; héréditairement, génétiquement *adv*.

nəsr 1) *is.* prose *f*; 2) *sif.* en prose; ~ **əsəri** oeuvre *f* en prose.

nəsrani *is.* chrétien *m*, -ne *f*; ~ **olmaq** être chrétien, -ne.

nəsraniyyət *is.* chrétienté *f*.

nəş *is.* corps *m*; carcasse *f* (*heyvanda*).

nəşə *is.* jouissance *f*, plaisir *m*, satisfaction *f*; délices *m, pl*; délectation *f*; volupté *f*.

nəşəbaz *is.* voluptueu//x *m*, -se *f*; jouiss//eur *m*, -euse *f*; ~ **olmaq** être jouiss//eur, -euse; être voluptueu//x, -se.

nəşəbazlıq *is.* volupté *f*, luxure *f*.

nəşələndirmək *f.* faire plaisir; faire éprouver un vif plaisir (*fam.*); enivrer *vt*; droguer *vt*.

nəşələnmək *f.* éprouver du plaisir (à); se délecter (à); prendre un grand plaisir; droguer (se), prendre de l'opium.

nəşəli *sif.* voluptueu//x, -se; enjoué, -e; de bonne humeur; drogué, -e; enivré, -e; ~ **həyat** vie *f* enjouée.

nəşəlilik *is.* état *m* de ce qui est voluptueux ou enjoué; bonne humeur *f*.

nəşəsiz *sif.* triste, de mauvaise humeur; sans plaisir, sans délice; ~ **həyat** vie *f* triste.

nəşəsizlik *is.* état *m* de ce qui est triste, de mauvaise humeur; mauvaise humeur *f*.

nəşəvərən *sif.* ravissant, -e; enivrant, -e *adj*; ~ **görünüş** vue *f* ravissante.

nəşr *is.* édition *f*; publication *f*; **bir kitabın yeni ~i** nouvelle édition d'un livre; **lüğətin birinci ~i** première édition du dictionnaire; ~ **etmək** publier *vt*, éditer *vt*; imprimer *vt*; ~ **olunmaq** être publié, -e; être édité, -e; être imprimé, -e.

nəşriyyat *is.* maison *f* d'édition; les Editions *f pl*; imprimerie *f*; ~ **evi** maison *f* d'édition; ~ **vərəqi** feuille *f* d'impression.

nəşriyyatçı *is.* édit || eur *m*, -rice *f*; ~ **olmaq** être éditeur (d'une édition).

nəşriyyatçılıq *is.* profession *f* (métier *m*) d'un éditeur (d'une éditrice).

nəticə I *is.* résultat *m*; conséquence *f*; effet *m*; conclusion *f*; ~ **çıxarmaq** tirer une conclusion (de *qch*); **yaxşı ~yə nail olmaq** arriver *vi* (ê) à un bon résultat; **ağır ~lər** conséquences graves.

nəticə II *is.* arrière-petit-fils *m* (*pl* arrière-petits-fils) (*oğlan*), arrière-petite-fille *f* (*pl* arrière-petites-filles); ~**lər** arrière-petits-enfants *m pl*.

nəticədə *zərf.* en conclusion, en définitive, pour conclure.

nəticələndirmək *f.* conclure *vt*, terminer *vt*, finir *vt*.

nəticələnmək *f.* finir *vi* (*terminer* (se)) par *qch*.

nəticəli *sif.* effectif//f, -ve; efficace; ~ **metod** méthode *f* efficace; qui a un ou des arrière-petits-enfants.

nəticəsiz *sif.* sans résultat, sans effet, inefficace; infructueu//x, -se *adj* vain, -e; sans résultat, en vain, sans succès; inefficacement *adv*; ~ **qurtarmaq** finir *vi* sans succès.

nəticəsizlik *is.* inefficacité *f*; infructuosité *f*; vanité *f*; insuccès *m*.

nəvaziş *is.* caresse *f*, calinerie *f*, douceur *f*, tendresse *f*; ~ **göstərmək** caresser *vt*, caliner *vt*, dorloter *vt*, traiter *vt* avec tendresse; **ana** ~ **i** tendresse maternelle.

nəvazişkarlıq *is.* affabilité *f*, aménité *f*.

nəvazişlə *zərf.* tendrement, affablement, avec tendresse, avec douceur; amicalement.

nəvazişli *sif.* affable, affectueux/x, -se; tendre, caressant, -e; ~ **sözlər** paroles *f* affectueuses; ~ **baxış** regard *m* tendre; ~ **səs** voix *f* caressante.

nəvə *is.* petit - fils *m* (*pl* petits - fils) (*oğlan*); petite - fille *f* (*pl* petites - filles) (*qız*).

nəvəli *sif.* qui a un ou des petits-enfants.

nəvə-nəticə *is.* petits-enfants *m pl* et arrière-petits-enfants *m pl*; descendants *m pl*.

nəvə-nəticəli *sif.* qui a des petits-enfants et des arrière - petits - enfants.

nəzakət *is.* courtoisie *f*, civilité *f*; amabilité *f*; ~ **göstərmək** rendre une politesse à qn.

nəzakətlə *zərf.* poliment, courtoisement, civilement; ~ **soruşmaq** demander poliment.

nəzakətli *sif.* poli, -e; courtois, -e; civil, -e; ~ **olmaq** être poli, -e (courtois, -e).

nəzakətilik *is.* politesse *f*, courtoisie *f*, civilité *f*.

nəzakətsiz 1) *sif.* impoli, -e; grossi || er, -ère; incivil, -e; discourtois, -e; ~ **adam** homme *m* impoli; 2) *zərf.* impoliment, de manière impolie, d'une façon indélicate.

nəzakətsizlik *is.* impolitesse *f*, incivilité *f*, indélicatesse *f*, grossièreté *f*; ~ **etmək** commettre une impolitesse.

nəzarət 1) *is.* surveillance *f*; supervision *f*; contrôle *m*; **texniki** ~ contrôle technique; **sanitar** ~ **i** inspection *f* sanitaire; ~ **i itir-mək** perdre le contrôle (de *qch*); ~ **altına almaq** prendre *vt* sous le contrôle; ~ **etmək** contrôler *vt*; surveiller *vt*; 2) *sif.* de contrôle; ~ **məntəqəsi** poste *m* de contrôle; ~ **cihazları** appareils *m pl* de contrôle.

nəzarətçi *is.* contrôl//eur *m*, -euse *f*; surveillant *m*, -e *f*; supervis || eur *m*, -euse *f*; ~ **olmaq** être contrôl//eur, -euse.

nəzarətçilik *is.* métier *m* ou travail *m* d'un contrôleur; d'un (e) surveillant (e).

nəzarətəddici *sif.* de contrôle; ~ **komitə** comité *f* de contrôle.

nəzarətsiz *sif.* non-surveillé, -e; incontrôlé, -e; sans contrôle; ~ **ev** maison *f* abandonnée; ~ **bağ** jardin *m* à l'abandon.

nəzarətsizlik *is.* manque *m* de contrôle, manque de surveillance, non-surveillance *f*.

nəzdində *zərf.* attaché, -e à; **alayın** ~ **hospital** hôpital *m* attaché au régiment.

nəzər *is.* 1) regard *m*; **ötəri** ~ coup d'oeil *m* rapide; ~ **salmaq** jeter un coup d'oeil; ~ **almaq** prendre *vt* en considération; ~ **ə**

çarpmaq sauter *vi* aux yeux; 2) vue *f*; ~ **də saxlamaq** avoir qn, qch en vue; ~ **dən qaçırmaq** ne pas prendre *vt* en considéra-

tion; **bir kəsin** ~ **ində** aux yeux de qn; ~ **nöqtəsi** point *m* de vue; 3) attention *f*;

~ **yetirmək** faire attention à qn, à qch; ~ **inə çatdırmaq** porter qch à l'attention de qn; 4) mauvais oeil *m*; ~ **ə inanmaq** croire au mauvais oeil; ~ **ə gəlmək** subir le mauvais oeil, être envoûté, -e.

nəzər-diqqət *is.* attention *f*; **bir kəsin** ~ **inə cəlb etmək** attirer l'attention de qn.

nəzərfən *zərf.* d'après qch, selon qch, conformément à.

nəzəri 1) *sif.* théorique; ~ **tədqiqat** recherche *f* théorique; ~ **qrammatika** grammaire *f* théorique; ~ **dilçilik** linguistique *f* théorique; ~ **elmlər** sciences *f pl* théoriques; ~ **mexanika** mécanique *f* rationnelle; 2) *zərf.* théoriquement, en théorie.

nəzərinə *zərf.* à l'avis de, selon qn; **onun** ~ à son avis; **mənim nəzərimcə** à mon avis.

nəzəriyyə *is.* théorie *f*; doctrine *f*; **nisbilik** ~ **si** théorie de la relativité; **ehtimal** ~ **si riyaz.** théorie de la probabilité; **fəlsəfi** ~ **lər** doctrines philosophiques.

nəzəriyyəçi *is.* théoricien *m*, -ne *f*; **dil** ~ **si** théoricien, -ne en linguistique; **fizika** ~ **si** théoricien, -ne en physique.

nəzirə *is.* *ədəb.* poésie *f* qui imite (ressemble à) une autre; poésie *f* imitative.

nəzirəçi *is.* auteur *m* des poésies imitatives.

nəzirəçilik *is.* imitation *f* artistique (*dans l'art*).

nəzm *is.* poésie *f*, vers *m*; ~ **ə çəkmək** mettre *vt* en vers, versifier *vt*.

nəzmən *zərf.* en vers.

nırx *is.* taxe *f*; prix *m* officiellement fixé; tarif *m*; ~ **qoymaq** fixer le prix officiel.

nırxqoyan *is.* taxat/leur *m*, - rice *f*; tax/leur *m*, -euse *f*.

nırxqoyma *is.* taxation *f*.

nicat *is.* salut *m*; sauvetage *m*; ~ **vermək** sauver *vt*; ~ **tapmaq** trouver le salut, être sauvé, -e; ~ **ulduzu** fil *m* conducteur; **xal-qın** ~ **üçün** pour le salut public.

nicatverən *is.* 1) sauveur *m*; Dieu *m*; 2) *din*. Sauveur *m*.

nicatverici *sif.* salutaire *adj*.

nida *is.* exclamation *f*; *qram.* interjection *f*; *sif.* exclamati//f, -ve; d'exclamation; ~ **cümləsi** phrase *f* exclamative; ~ **işarəsi** point *m* d'exclamation.

nifaq *is.* discorde *f*, désunion *f*, différend *m*; dissension *f*; ~ **salmaq** semer la discorde; ~ **a səbəb olmaq** causer la discorde; **ailə** ~ **ı** dissension familiale; **bir kəslə arasında** ~ **olmaq** avoir un différend avec qn; ~ **alması** pomme *f* de discorde.

nifaqsalan *is.* dissident *m*, -e *f*; homme *m* qui cause la discorde entre des personnes.

nifrət *is.* haine *f*; dégoût *m*, aversion *f*, répugnance *f*, répulsion *f*; mépris *m*, dédain *m*; ~ **bəsləmək** avoir de la haine pour qn, contre qn, éprouver de la haine pour qn, contre qn; ~ **etmək** haïr *vt*, détester *vt*, excéquer *vt*; ~ **oyatmaq** exciter le dégoût chez qn; exciter la haine chez qn.

nifrətdoğuran *sif.* abominable, haïssable, détestable, exécration; odieu//x, -se; ~ **hava** temps *m* abominable; ~ **iy** odeur *f* dégoûtante; ~ **adam** homme *m* odieux.

nifrətəlayıq *sif.* *adj* méprisable, vil, -e; dégoûté.

nifrətlə *zərf.* haineusement, abominablement, d'une manière détestable; d'édaigneusement; ~ **baxmaq** regarder dédaigneusement.

nifrətləndirmək *f.* exciter la haine (l'aversion, le mépris) chez qn; dégoûter *vt*.

nifrin *is.* malédiction *f*, imprécation *f*; damnation *f*; **bir kəsin ünvanına** ~ **lər yağdırmaq** lancer des imprécations contre qn; ~ **etmək** maudire *vt*.

nigah *is.* mariage *m*; **vətəndaşlıq** ~ **ı** mariage civil; **dini** ~ mariage religieux; ~ **kəsmək** marier *vt*.

nigahlamaq *f.* marier *vt*.

nigahlanmaq *f.* marier (se).

nigahlılıq *is.* état *m* d'une personne mariée.

nigahsgzlgq *is.* célibat *m*; état *m* d'une personne non-mariée.

nigaran 1) *sif.* inquiet/et, ète; anxieu//x, -se; soucieu//x, -se; tourmenté, -e; ~ **baxış** regard *m* anxieux; 2) *zərf.* anxieusement, avec inquiétude; ~ **qalmaq** être inquiet/et, ète; ~ **qoymaq** inquiéter *vt*; ~ **etmək** rendre *vt* anxieu//x, -se; rendre inquiet/et, -ète.

nigarançılıq *is.* inquiétude *f*, anxiété *f*, angoisse *f*; ~ **keçirmək** inquiéter (s') (de *qn*, *qch*) être inquiet/et, -ète; être anxieu//x, -se.

nigarançılıqla *zərf.* avec inquiétude, avec anxiété, anxieusement.

nihilist 1) *is.* nihiliste *m*, *f*; 2) *sif.* nihiliste *adj*.

nihilistcəsinə *zərf.* comme un (une) nihiliste, en nihiliste.

nihilizm *is.* nihilisme *m*.

nikbin 1) *is.* optimiste *m*, *f*; 2) *sif.* optimiste *adj*; ~ **adam** homme *m* optimiste, optimiste *m*, *f*.

nikbincəsinə *zərf.* d'une manière optimiste; en optimiste.

nikbinləşdirilmək *f.* être rendu, -e optimiste.

nikbinləşdirmək *f.* rendre *vt* optimiste.

nikbinləşmək *f.* devenir *vi* (ê) optimiste.

nikbinlik *is.* optimisme *m*; **əsrin** ~ **yi** optimisme de l'oeuvre.

nikbinliklə *zərf.* avec optimisme; **hadisələrə** ~ **baxmaq** envisager les événements avec optimisme.

nikel 1) *is.* nickel *m*; ~ **ərintisi** alliage *m* de nickel; 2) *sif.* de (en) nickel; en nickel; ~ **parlıtı** *min.* gersdorffite *f*; ~ **sənayesi** industrie *f* de nickel; ~ **filizi** minerai *m* de nickel; ~ **çaydan** bouilloire *f* en nickel.

nikelçi *is.* nickelleur *m*; ouvrier qui s'occupe du nickelage.

nikelləmə *f.* nickelage *m*; ~ **emalatxanası** atelier *m* de nickelage.

nikelləmək *f.* nickeler *vt*; **samovarı** ~ nickeler un samovar.

nikellənmək *f.* être nickelé, -e.

nikellənmiş *sif.* nickelé, -e *adj.*; ~ **qazan** casserole *f* nickelée; ~ **bıçaq** couteau *m* nickelé.

nikellətmək *f.* faire nickeler *vt.*

nikelli *sif.* nickelé, -e; couvert, -e de nickel.

nikotin *is.* nicotine *f.*; ~**iyi** odeur *f* de nicotine; ~**dən saralmış dişlər** dents *f pl* jaunies par la nicotine.

nilüfər *is.* *bot.* nénéphar *m.*

nimçəvari *sif.* en forme d'assiette.

nimdaş *sif. adj.* usé, -e; vieux (*f* vieille); avachi, -e; rapé, -e; ~ **palto** pardessus *m* rapé; ~ **ayaqqabılar** chaussure *f pl* avachies; ~ **paltarlar** vêtements *m* rapés.

nimdaşlıq *is.* usure *f.*; avachissement *m.*; **geyim** ~**i** usure *d'un* habit.

nisbət *is.* rapport *m.*; corrélation *f.*; comparaison *f.*

nisbətə *zərf.* proportionnellement *adv.* à proportion; en proportion.

nisbətən *zərf.* par rapport à, relativement à, en comparaison de; relativement; **bu gün hava** ~ **istidir** aujourd'hui il fait relativement chaud.

nisbi *sif.* relatif *ff.*, -ve; ~ **əvəzlik** *qram.* pronom *m* relatif; ~ **sifət** *qram.* adjectif *m* relatif.

nisbilik *is.* relativité *f.*; ~ **nəzəriyyəsi** théorie *f* de la relativité.

nisgil *is.* langueur *f.*; ~ **çəkmək** languir *vi.*

nisgillənmək *f.* languir *vi.*

nisgilli *sif.* languissant, -e; langoureux *ff.*, -se; ~ **gözlər** yeux *m pl* languis de; *zərf.* langouusement; ~ **baxmaq** regarder *vt* langouusement.

nisgillilik *is.* alanguissement *m.*, langueur *f.*

nisyə *zərf.* à crédit; ~ **almaq** acheter *vt* à crédit; ~ **satmaq** vendre *vt* à crédit; ~ **götürmək** prendre *vt* à crédit.

nişan *is.* 1) marque *f.*, signe *m.*; ~ **vurmaq** faire un signe; déposer *vt* une marque de fabrique; 2) cible *f.*; ~ **a atmaq** tirer à la cible; ~ **almaq** mettre en joue *qch.*, *qn.*; ~ **al!** En joue! 3) viseur *m* (*silahda*); 4) insigne *m* (*döşə taxılan*); 5) fiançailles *f pl* (*evlənmə*); ~ **qoymaq** fiancer *vt.*; ~ **üzüyü** alliance *f.*, bague *f* de fiançailles; ~ **mərasimi** cérémonie *f* de fiançailles.

nişanalma *is.* visée *f.*; ~ **nöqtəsi** (*yeri*) point *m* de visée.

nişançı *is.* tir//eur *m.*, -euse *f.*; **əla** ~ tir//eur, -euse d'élite; **sərrast** ~ tir//eur, -euse de précision; *hərb.* tirailleur *m.*; tir//eur *m.*, -euse *f.*

nişanə *is.* signe *m.*; marque *f.*; indice *m.*; **fərq-ləndirici** ~**lər** signes distinctifs; symptôme *m.*; **zəhərlənmə** ~**ləri** symptômes *m pl* d'intoxication.

nişanəli *sif.* marqué, -e *adj.*

nişangah *is.* cible *f.*; but *m.*; ~ **a güllə atmaq** tirer à la cible.

nişanlamaq *f.* marquer *vt.*, signer *vt.*; viser *vt.*, mettre en joue *qn.*, *qch.*; *etnog.* fiancer *vt.*

nişanlandırmaq *f.* fiancer *vt.*

nişanlanmaq *f.* être marqué, -e; fiancer (*se*).

nişanlı *is.* fiancé *m.*, fiancée *f.*; ~ **oğlan** jeune homme *m* fiancé; ~ **qız** jeune fille *f* fiancée.

nişansız *sif.* sans signe, sans indice; sans insigne.

nişansızlıq *is.* absence de signe (*de* marque).

nişasta *is.* amidon *m.*; féculé *f.*; ~ **vurmaq** amidonner *vt.*; ~ **yapışqanı** empois *m.*

nişastalama *is.* amidonnage *m.*

nişastalamaq *f.* amidonner *vt.*, empeser *vt* à l'amidon.

nişastalanmaq *f.* être amidonné, -e.

nişastalatmaq *f.* faire amidonner *vt.*

nişastalı *sif.* amidonné, -e; féculent, -e; féculeu *ff.*, -se *f.*; ~ **mələfə** drap *m* amidonné; ~ **yaxalıq** col *m* amidonné; ~ **köynək** chemise *f* amidonnée; ~ **məhsullar** produits *m* féculeux; ~ **qida** nourriture *f* féculeuse; ~ **bitkilər** plantes *f pl* féculeuses.

nişastasız *sif.* sans amidon; non-féculent, -e; non féculeu *ff.*, -se; sans féculé.

nişastasızlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) non-féculéu *ff.*, -se; être sans féculé.

nişastasızlıq *is.* absence *f.* d'amidon; absence de féculé.

nitq *is.* parole *f.*; ~**ini itirmək** perdre la parole; langage *m.*, langue *f.*; **şifahi** ~ langage *m* parlé; **yazılı** ~ langue écrite; discours *m.*; allocution *f.*; **təntənəli** ~ harangue *f.*, discours *m* solennel; ~ **söylənmək** prononcer un discours; **açılış** ~**i** discours d'ouverture; **qapanış** ~**i** discours de clôture; **təbrik** ~**i** discours de félicitation; *qram.* discours *m.*; **vasitəsiz** ~ discours direct; **vasitəli** ~ dis-

cours indirect; ~ **hissələri** parties *f pl* du discours; ~ **üzləri** organes *m pl* de la parole; ~ **vərdişləri** habitudes *f pl* langagières.

nitrat *is. kim.* nitrate *m*.

nitratlaşdırılmaq *f.* être nitraté, -e.

nitratlaşdırmaq *f.* nitrater *vt*.

nitrid *is. kim.* nitride *m*.

nitril *is. kim.* nitrile *m*.

nitrit *is. kim.* nitrite *m*; azotite *m*.

niyaz *is. köhn.* prière *f*, demande *f*; supplication *f*; ~ **etmək** demander à qn de faire qch; prier qn de faire qch; supplier *vt*; aumône *f*; ~ **vermək** faire l'aumône, donner l'aumône.

niyə 1) *əv.* pourquoi? ~ **susursan?** Pourquoi tu te tais? ~ **gəlmisiniz?** Pourquoi êtes-vous venus? 2) *is.* pourquoi *m invar*; **Axi** ~? – ~**sini bilmirəm** Mais pourquoi? – Je ne connais pas le pourquoi.

niyyət *is.* intention *f*, dessein *m*; **xoş** ~ bonne intention; **pis** ~ mauvaise intention; **xoş ~lə** dans une bonne intention; **gizli ~ləri olmaq** avoir des desseins secrets; **~i olmaq** avoir l'intention de, avoir envie de; **~i ilə** dans l'intention de, dans le dessein de, en vue de; **~indən əl çəkmək** renoncer à son intention.

niyyətə *zərf.* avec intention, intentionnellement; à dessein.

niyyətli *sif.* intentionnel, -le; prémédité, -e.

niyyətsiz *sif.* non-intentionnel, -le; non-prémédité, -e; sans intention; sans dessein.

nizam *is.* ordre *m*; ~**a salmaq** mettre *vt* en ordre; régler *vt*; ~ **yaratmaq** mettre de l'ordre; **daxili** ~ **qaydaları** règlements *m pl* intérieurs.

nizamçı *is.* régulat/eur *m*, -rice *f*.

nizamı *sif.* : *hərb.* réguli/er *m*, -ère *f*; ~ **ordu** armée *f* régulière.

nizam-intizam *is.* ordre *m*; ~**a tabe olmaq** obéir à l'ordre; discipline *f*; **hərbi** ~ discipline militaire; **ciddi** ~ discipline sévère, discipline stricte; **məktəb** ~1 discipline scolaire; **universitet** ~1 discipline universitaire.

nizamlama *is.* régulation *f*; régularisation *f*; règlement *m*; **küçə hərəkətini** ~ régulation du trafic routier.

nizamlamaq *f.* régler *vt*; régulariser *vt*; rajuster *vt*.

nizamlanmaq *f.* être réglé, -e; être régularisé, -e.

nizamlamaq *f.* devenir *vi* (ê) réguli/er, -ère.

nizamlatmaq *f.* faire régler *vt*; faire rajuster *vt*.

nizamlayıcı *is. tex.* régulateur *m*; **sürət** ~ **si** régulateur de vitesse.

nizamlı *sif.* réglé, -e; en bon ordre; bien organisé, -e; ordonné, -e; discipliné, -e; ~ **uşaq** enfant *m* ordonné; *idm.* faire-play [ferple] *adj. invar*; **ən** ~ **komanda** équipe *f* la plus faire-play.

nizamlı-intizamlı *sif.* discipliné, -e; ~ **olmaq** être discipliné, -e.

nizamnamə *is.* règlement *m*; statuts *m pl*; charte *f*; **Birləşmiş Millətlər Təşkilatının (BMT-nin)** ~ **si** Charte de l'Organisation des Nations Unies (de l'ONU); **hərbi** ~ règlement de combat; **birliyin** ~ **si** statuts d'une association; **intizam** ~ **si** règlement disciplinaire; ~ **yə əsasən hərəkət etmək** agir conformément au règlement.

nizamsız *sif.* désordonné, -e; dérégulé, -e; irréguli/er, -ère, en désordre.

nizamsızlıq *is.* désordre *f*; irrégularité *f*.

nizə *is.* lance *f*; javelot *m* (*idmanda*); pique *f*; ~ **atma** *idm.* lancement *m* du javelot.

nizəçi *is. tar.* lancier *m*; hallebardier *m*; *idm.* lanc/eur *m*, -euse *f* de javelot.

nizələmək *f.* percer *vt* avec une lance (avec une pique).

nizələnmək *f.* être percé, -e d'une lance.

nizələşmək *f.* battre (se) avec des lances.

nizələtmək *f.* faire percer *vt* avec une lance.

nizəvari *sif.* lancéolé, -e; hasté, -e; en forme de lance, en forme de pique.

nohur *is.* mare *f*; flaque *f*; pièce *f* d'eau; bassin *m*.

noxta *is.* licou *m* (licol *m*); bride *f*; rêne *f*.

noxtalamaq *f.* brider *vt*; mettre la bride à.

noxtalanmaq *f.* être bridé, -e.

noxtalatmaq *f.* faire brider *vt*.

noxtalı *sif.* avec bride; avec licou.

noxtasız *sif.* sans bride; sans rêne.

noxud *is.* pois *m*; **yaşıl** ~ petits pois *m pl*; ~ **dənəsi** graine *f* de pois; ~ **şorbasi** soupe *f* aux pois.

noxdlu *sif.* aux pois; avec des pois.
noxdluq *is.* terre *f* ensemencée en pois.
noxdvari *sif.* en forme de pois.
norma *is.* norme *f*; standard *m*; mesure *f*; ration *f*; **hüquq** **~ları** normes juridiques; **beynəlxalq hüquq** **~ları** normes du droit international; **hasilat** **~sı** norme de rendement; **~ düşmək** revenir *vi* (ê) à l'état normal; **~sını aşmaq** dépasser les mesures.
normal *sif.* normal, -e; **~ şərtlər** circonstances *f pl* normales; **~ adam** homme *m* normal.
normalcasına *zərf.* normalement; d'une manière normale.
normallaşdırıcı *sif.* qui normalise, normaliseat || eur, -rice.
normallaşdırılmaq *f.* être normalisé, -e.
normallaşdırma *is.* normalisation *f*.
normallaşdırmaq *f.* normaliser *vt*; **diplomantik əlaqələr** **~** normaliser les relations diplomatiques.
normallaşma *fi.* normalisation *f*.
normallaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) normal, -e.
normallıq *is.* normalité *f*.
normand *is.* Normand *m*, -e *f*; normand, -e *adj*.
normativ 1) *is.* norme *f*; 2) *sif.* normati//f, -ve; **~ qrammatika** grammaire *f* normative.
not *is.* *mus.* note *f*; **~ları oxumaq** lire les notes; **~ işarəsi** signe *m* de note.
nota *is.* *dip.* note *f*; **rəsmi** **~** note officielle; **etiraz** **~sı** note de protestation.
notarial *sif.* de notaire; notarié, -e; notarial, -e; **~ kontor** cabinet *m* (étude *f*) de notaire; **~ akt** acte *m* notarié.
notarius *is.* notaire *m*.
notariusluq *is.* poste *m* de notaire; profession *f* de notaire.
norveç *sif.* norvégien, -ne; **~ dili** norvégien *m*, langue *f* norvégienne; **~ dilini bilmək** connaître la langue norvégienne.
norveçə *zərf.* en norvégien; **~ danışmaq** parler norvégien.
norveçli *is.* Norvégien *m*, -ne *f*.
nov *is.* chéneau *m*; gouttière *f* (*damda*); auge *f* (*suvarmaq üçün*); **dəyirman** **~u** buse *f*.
novator *is.* novat/eur *m*, -rice *f*; innovat/eur *m*, -rice *f*; **~ metodu** méthode *f* novatrice.

novatorluq *is.* esprit *m* novateur.
novbahar *is.* printemps *m* précoce.
novça *is.* gouttière *f*; petite gouttière *f*.
novdan *is.* gouttière *f*.
novella *is.* nouvelle *f*.
novellaçı *is.* nouvelliste *m*, *f*; auteur *m* de nouvelles.
novruz *is.* Novruz *m*- premier jour *m* du printemps; fête *f* du nouvel an chez les Azerbaïdjanais.
novruzgülü *is.* *bot.* primevère *f*; **~ fəsiləsi** primulaçes *f pl*.
noyabr *is.* novembre *m*; **~ ayı** mois *m* de novembre; **~da** en novembre, au mois de novembre; **~ yağışları** pluies *f pl* de novembre.
nökər *is.* serviteur *m*, servante *f*; domestique *m*, *f*; valet *m*; laquais *m* *invar.* : **evin** **~ləri** domesticité *f* d'une maison; **~ saxlamaq** tenir des domestiques, des valets.
nökərçilik *is.* : **~ etmək** être serviteur (*və ya* servante).
nöqsan *is.* défaut *m*, imperfection *f*, insuffisance; vice *m*; **ciddi** **~lar aşkar etmək** révéler de graves insuffisances; **~ları aradan qaldırmaq** éliminer les défauts; **tələffüz** **~ı** vice de prononciation; **nitq** **~ı** défaut de parole.
nöqsanlı *sif.* défectueux//x, -se; imparfait, -e; fauti//f, -ve; vicieu//x, -se; **~ bilik** connaissance *f* imparfaite; **kitabın** **~ nüsxəsi** exemplaire *m* défectueux d'un livre.
nöqsanlıq *is.* défectuosité *f*; **detalların** **~ğı** défectuosité des pièces.
nöqsansız *sif.* sans défaut, sans vice; parfait, -e; *zərf.* parfaitement, impeccablement.
nöqsansızlıq *is.* perfection *f*; non-défectuosité *f*; absence *f* de défaut; impeccabilité *f*.
nöqteyi-nəzər *is.* point de vue; opinion *f*; avis *m*. *invar* : **bu** **~dən** de ce point de vue...; **social** **~dən** du point de vue social.
nöqtə *is.* point *m*; **iki** **~** deux points; **üç** **~** points de suspension; **~ qoymaq** mettre un point; **kəsişmə** **~si** *hənd* : point d'intersection; **dayaq** **~si** *fiz* : point d'appui; **çixış** **~si** point de départ; **qaynama** **~si** *fiz* : point d'ébullition; **ərimə** **~si** *fiz* : point de fusion; **donma** **~si** point de congélation; **toxunma** **~si** point de contact;

ölü ~**si** *tex* : point mort; **nəzər** ~**si** point de vue; **kulminasiya** ~**si** point culminant.

nöqtəbənöqtə *zərf.* exactement; de point en point; ~ **danişmaq** raconter *vt* de point en point; ~ **cavab vermək** répondre *vi* (à) exactement.

nöqtələmə *is.* pointage *m.*

nöqtələmək *f.* pointer *vt*; marquer d'un point.

nöqtələnmək *f.* être pointé, -e.

nöqtələr *is.* points *m pl.*

nöqtəli *sif.* avec de point; pointé, -e; ~ **vergül** point-virgule.

nöqtəsi-nöqtəsinə *zərf.* ponctuellement; précisément; exactement; mot à mot.

nöqtəsiz *sif.* sans point.

nömrə *is.* numéro *m*; **telefon** ~**si** numéro de téléphone; **evin** ~**si** numéro d'une maison; **maşın** ~**si** numéro d'immatriculation d'une automobile; **ardı gələn** ~**də** la suite au prochain numéro; chambre *f*; tour *m* de chant; ◊ **bu** ~ **keçməz** c'est un truc qui ne réussira pas; ~ **gəlmək** mettre dedans qn, duper qn.

nömrələmək *f.* numéroter *vt*; **səhifələri** ~ numéroter les pages.

nömrələnmə *is.* numérotage *m.*

nömrələnmək *f.* être numéroté, -e.

nömrələtmək *f.* faire numéroter *vt.*

nömrəli *sif.* numéroté, -e; avec un numéro.

nömrəsiz *sif.* sans numéro.

nömrəsizlik *is.* manque *f* de numéro.

növ *is.* sorte *f*; espèce *f*; genre *m*; **hər** ~ **meyvə** des fruits de toutes sortes; **bu** ~ **insanlar** gens *m pl* de cette espèce; **biol** : espèce *f*; **heyvan** ~**ləri** espèces animales; **bitki** ~**ləri** espèces végétales; **qram** : voix *f*; **mələm** ~ voix active; **məchul** ~ voix passive.

növarası *sif. biol* : entre espèces différentes; ~ **cütləşdirmə** accouplement *m* entre espèces différentes; ~ **hibridizasiya** hybridation *f* entre espèces différentes.

növbə *is.* tour *m*; queue *f*; **öz** ~**sində** à son tour; ~**yə durmaq** faire la queue; ~ **ilə** chacun à son tour, à tour de rôle; **öz** ~**sini gözləmək** attendre son tour; service *m*; **gecə** ~**si** service de nuit; ~**də olmaq** être de service; être de garde.

növbədənənar *sif.* extraordinaire; ~ **ses-siya** session *f* extraordinaire.

növbədənənarlıq *is.* état *m* de ce qui est extraordinaire.

növbələndirmək *f.* alterner *vt*; faire alterner *vt.*

növbələnmə *is.* alternance *f.*

növbələnmək *f.* alterner *vt.*

növbələşmə *is.* alternance *f*; **fəsillərin** ~**si** alternance des saisons; **səslərin** ~**si dilç.** alternance des sons.

növbələşmək *f.* alterner (s').

növbəli *sif.* par équipe; par poste; ~ **iş** travail *m* par équipe.

növbəlik *is.* **iki** ~ **iş** travail *m* à deux temps.

növbənöv *sif.* différent, -e; divers, -e; varié, -e; ~ **güllər** fleurs *f pl* différentes; ~ **səbəblər** raisons *f pl* variées; ~ **dəlillər** arguments *m pl* variés.

növbə-növbə *zərf.* tour à tour; l'un après l'autre.

növbəsiz *sif.* sans faire la queue; sans prendre la queue.

növbəsizlik *is.* manque *m* de queue.

növbətçi *is.* employé *m*, -e *f* de service; élève *m f* de service; *d.y* : **vəğzal** ~**si** sous-chef *m* (*pl* sous-chefs) de gare; ~ **zabit** officier *m* de service.

növbəti *sif.* suivant, -e; prochain, -e; immédiat, -e; ~ **işlər** affaire *f pl* immédiates; ~ **stansiya** prochaine *f* station; ~ **rütbə hər.** grade *m* supérieur; ~ **qalmaqal** nouveau scandale *m.*

növləşdirilmək *f.* être trié, -e; être classé, -e.

növləşdirmək *f.* trier *vt*; classer *vt.*

nurani *sif.* *şair.* resplendissant, -e; rayonnant, -e; vénérable; agréable; ~ **qoca** vénérable vieillard *m.*

nuranilik *is.* aspect *m* vénérable.

nurlanmaq *f.* éclairer *vt* (s'); *məc.* illuminer (s').

nurlatmaq *f.* éclairer *vt*; illuminer *vt.*

nurlu *sif.* clair, -e; lumineux/x, -se; brillant, -e; radieux/x, -se; ~ **otaq** chambre *f* claire; ~ **gün** journée *f* radieuse; ~ **gələcək** brillant avenir *m.*

nurluluq *is.* luminosité *f.*

nursuz *sif.* terne; mate, -e; pâle.

nursuzluq *is.* ternissure *f*; pâleur *f*.
nuş *sif.* ~ olsun! Bon appétit! ~ eləmək manger et boire avec appétit.
nuşanlıqla *zərf.* avec appétit, avec plaisir.
nuşi-can *nid.* Bon appétit!
nücum *is.* köhn. astrologie *f*.
nüfus *is.* population *f*; habitants *m pl*; ~ un artması croissance *f* de la population.
nüfuz *is.* autorité *f*, prestige *m*; ascendant *m*; influence *f*; böyük ~u olmaq avoir une grande autorité; ~undan istifadə etmək user de son influence; ~dan düşmək perdre son prestige; discréditer (se); ~dan salmaq discréditer *vt*.
nüfuzedici *sif.* autoritaire; pénétrant, -e.
nüfuzlu *sif.* prestigieu//x, -se; influent, -e; ~ adam homme *m* prestigieux; imposant, -e; compétent, -e; ~ görünüş air *m* imposant.
nüfuzluluq *is.* autorité *f*; perméabilité *f*.
nüfuzsuz *sif.* non –prestigieu//x, -se; ininfluent, -e.
nümayəndə *is.* représentant *m, -e f*; délégué *m, -e f*; porte-parole *m invar.*; Azərbaycan Respublikasının ~si représentant, -e de la République d'Azerbaïdjan; ticarət ~si représentant, -e de commerce; nazirliyin rəsmi ~si porte-parole officiel du ministère; ~ təyin etmək nommer un (une) délégué (e); envoyé *m, -e f*; qəzetin xüsusi ~si envoyé(e) spécial(e) d'un journal.
nümayəndəlik *is.* représentation *f*; agence *f*; diplomatik ~ représentation diplomatique.
nümayiş *is.* manifestation *f*; manif *f (fam)*; ~də iştirak etmək participer à une manifestation; ~ təşkil etmək organiser une manifestation; projection *f*; présentation *f*; filmin ~i projection d'un film; démon-

stration *f*; güc ~i démonstration de force; ~ etdirmək manifester *vt*; projeter *vt*; présenter *vt*.
nümayişçi *is.* manifestant *m, -e f*.
nümayişkəranə *zərf.* ostensiblement *adv*, avec ostentation.
nümunə *is.* exemple *m*; modèle *m*; ~ vermək donner un exemple; ~ götürmək suivre l'exemple de qn, prendre exemple sur qn; ~ olmaq servir de modèle; Azərbaycan qadını sadiqlik ~sidir La femme azerbaïdjanaise est un modèle de fidélité; échantillon *m*; spécimen [-mən] *m*; parça ~ləri échantillons d'étoffes; nadir ~ spécimen rare.
nümunəvi *sif.* exemplaire; modèle; ~ tələbə étudiant *m, -e f* modèle; ~ təsərrüfat exploitation *f* modèle.
nüsxə *is.* exemplaire *m*; copie *f*; iki ~də à deux exemplaires; en duplicata; sənədin ikinci ~si duplicata *m* d'un document; ~ çıxarmaq faire une copie (de); ~ni təsdiq etmək attester une copie; təsdiqlənmiş ~ copie attestée.
nüvə *is.* noyau *m*; nucléus / nucleus [-eys] *m*; atom ~si fiz. noyau atomique; ~ zərrəcikləri particules *f pl* nucléaires; ~ enerjisi énergie *f* nucléaire; ~ kimyası chimie *f* nucléaire; ~ silahı arme *f* nucléaire; ~ şüalanması irradiation *f* nucléaire; ~ reaktor reacteur *m* nucléaire; köhn. pile *f* atomique.
nüvəli *sif.* à noyau; tək ~ mononucléaire; çox ~ polynucléaire; tək ~ hüceyrə biol. cellule *f* à un seul noyau; çox ~ hüceyrə biol. cellule *f* à plusieurs noyaux.
nüvəsiz *sif.* sans noyau; ~ hüceyrələr cellules *f* sans noyau.
nüvəsizlik *is.* absence *f* de noyau, manque *m* de noyaux.

Oo

O, o la vingt et unième lettre de l'alphabet azerbaïdjanais.

o *əv.* 1) pronom *m* personnel de la troisième personne du singulier (il, elle). **O** (*kişi*) **müəllimdir** il est professeur. **O** (*qadın*) **memardır** elle est architecte; 2) pronom démonstratif; ~ **kitab** ce livre-là; ~ **vaxt** ce temps-là; ~ **vaxtki** d'alors; de ce temps-là; ~ **vaxtdan** depuis ce temps-là; ~ **vaxtadək** (**vaxtacan**) jusqu'à ce temps-là; ~ **cümlədən** y compris.

oba *is.* 1) hameau *m*; 2) de hameau.

oba-oba *zərf.* de hameau en hameau; ~ **gəzmək** aller *vi* (ê) de hameau en hameau.

obaşdan *is.* aube *f*, aurore *f*; point *m* du jour, naissance *f* du jour; ~ **əvvəl** avant l'aube (avant l'aurore, avant le point du jour, avant la naissance du jour); 2) *zərf.* à l'aube, au point du jour, à la naissance du jour.

obraz *is.* 1) image *f*, forme *f*; 2) type *m*; personnage *m*; **xəsis** ~i le type de l'avare; **bədi** ~ image *f*, personnage *m*; 3) mode *m*; façon *f*; manière *f*.

obrazlı *sif.* 1) imagé, -e, figuré, -e; pittoresque *adj*; ~ **üslub** style *m* imagé; 2) *zərf.* d'une façon (*və ya* d'une manière) imagée; avec pittoresque; ~ **danışmaq** user des termes imagés.

obrazlılıq *is.* pittoresque *m*; caractère *m* imagé.

obyekt *is.* objet *m*; **hərbi** ~ objectif *m*; **müdəfiə** ~i point *m* à défendre; **nəyinsə** ~i **olmaq** devenir *vi* (ê) l'objet de qch.

obyektiv *sif.* objectif || *f*, -ve; ~ **münasibət** rapport *m* objectif; ~ **həqiqət** vérité *f* objective; ~ **şərh** commentaire *m* objectif; ~ **səbəblər** raisons *f pl* objectives; ~ **şərtlər** conditions *f pl* objectives.

obyektivcəsinə *zərf.* objectivement *adv*; sans parti pris; ~ **danışmaq** parler objectivement.

obyektivləşdirmə *is.* objectivation *f*.

obyektivləşdirmək *f.* objectiver *vt*.

obyektivlik *is.* objectivité *f*.

ocaq *is.* 1) âtre *m*; foyer *m*; 2) feu *m*; bâti *m*; **müharibə** ~**ğı** foyer de guerre; ~ **qalmaq** faire du feu; ◇ ~ **ocağını dağıtmaq** détruire le foyer (l'âtre) de qn.

ocaqçı *is.* chauffeur *m*; chargeur *m*.

ocaqçılıq *is.* travail *m* de chauffeur (de chargeur); ~ **etmək** chauffer *vt*, charger *vt*.

ociğaz *əv.* seulement lui (elle).

oçerk *is.* *ədəb.* essai *m*; croquis *m*, esquisse *f*.

oçerkçilik *is.* profession *f* d'essayiste.

oçerkist *is.* essayiste *m*.

od *is.* feu *m*; ~ **alib yanmaq** enflammer (s'), mettre (se) à flammer *vi*; ◇ ~ **urmaq** mettre le feu à qch., mettre en colère; ~ **qiy-mətinə** au prix fou, à des prix exorbitants; ◇ ~ **dan alovdan keçmək** en avoir vu de toutes les couleurs; ◇ ~ **la oynamaq** fumer sur une poudrière; jouer avec le feu; ~ **una yanmaq** payer les verres cassés; ~ **kimi** très rapidement.

odadavamlı *sif.* ignifuge, réfractaire, apyre (*kərpic, gil haqq.*); ~ **etmək** rendre ignifuge (réfractaire).

odadavamlılıq *is.* ininflammabilité *f*.

odadavamsız *sif.* irrésistible à la température.

odadavamsızlıq *is.* qualité *f* irrésistible à la température.

od-alov *is.* feu et flamme; ~ **püskürmək** jeter (*və ya* lancer) feu et flamme.

odekolon *is.* eau *f* de Cologne.

odlamaq *f.* mettre feu à qch, incendier *vt*; allumer *vt*.

odlanmaq *f.* prendre feu, enflammer (s'); *məc.* mettre (se) en colère.

odlatmaq *f.* faire mettre feu à qch, faire incendier, faire allumer.

odlu *sif.* 1) de feu, à feu; ~ **silah** arme(s) *f* (*pl*) à feu; ~ **silah yarası** blessure *f* causée par une arme à feu; 2) ardent, -e, bouillant, -e, fougéu/x, -se; ~ **məhəbbət** amour *m* ardent.

odlu-alovlu *sif.* passionnément, avec une grande passion; à la folie; ~ **gözlər** les yeux *m pl* pleins de passion; ~ **nitq** discours *m* passionné.

odlu-alovluluq *is.* caractère *m* passionné.

odluq *is.* 1) four *m*; fourneau *m*; foyer *m*, haut fourneau *m*; 2) fusée *f*; amorce *f*.

odlu-odlu *zərf.* en état d'extrême émotion; avec agitation; avec entrain; ~ **danışmaq** parler avec entrain.

odontologiya *is. tib.* odontologie *f.*

odontoloji *sif. tib.* odontologique *adj.*

odontoloq *is. tib.* odontologiste *m.*

odsacan *is. hərb.* lance-flammes *f. (pl. invar.).*

odsuz *sif.* sans feu, sans flamme.

odsuz-alovsuz *sif.* sans feu ni flamme.

odsuz-ocaqsız *sif.* sans feu ni foyer.

odun *is.* 1) bois *m;* 2) de bois, en bois; ~ **anbarı** dépôt *m* à bois.

odunböcəyi *is. zool.* 1) capricorne *m;* 2) *astr.* un Capricorne (*Oğlaq bürcü altında doğulan şəxs*).

oduncaq *is.* bois *m.*

odundoğrayan *is.* bûcheron *m.*

odunsatan *is.* marchand *m* (vendeur *m*) de bois.

odunsuz *sif.* sans le bois à brûler.

odunsuzluq *is.* manque *m* de bois.

of *nid.* ouf! *interj.* ~ **demədən** sans faire (*və ya* dire) ouf; **kimisə** ~ **belə deməyə qoymamaq** ne pas laisser qn de dire (*və ya* de faire) ouf.

oğlaq *is.* 1) gosse *m;* 2) *astr.* Capricorne *m.*

oğlan *is.* 1) garçon *m*, garçonnet *m*, petit *m;* 2) de garçon, garçonni//er, -ère; ~ **evi** (*subay* ~) une garçonnière.

oğlançıgöz *is.* petit garçon *m;* bambin *m.* galopin *m.*

oğru *is.* voleur *m*, petit voleur (*xırda şeyləri oğurlayan*); cambrioleur *m;* fripon *m;* **cibgir** ~ voleur à la tire, pickpocket *m;* ~ **nu tutun!** au voleur! **adam oğrusu** ravisseur *m*, kidnappeu//r *m*, -se *f;* ~ **ların jarqonu** jargon *m* de la pègre.

oğrubaşı *is.* chef *m* des voleurs.

oğrun *sif.* à la dérobée; en secret; ~ **baxış** un regard à la dérobée.

oğrunca *zərf.* secrètement *adv.*

oğul *is.* 1) fils *m;* fiston *m* (*fam*); 2) de fils, filial; ~ **məhəbbəti** amour filial; **öz xalqının oğlu** fils de son peuple; ~ **luq borcu** devoir *m* filial.

oğulcuq *is.* gosse *m;* fiston *m.*

oğulluq *is.* fils *m* adoptif; ~ **ğa götürmək** adopter comme fils.

oğul-uşaq *is.* 1) enfants *m pl;* 2) famille *f;* maisonnée *f* : ~ **la birgə** avec toute la maisonnée.

oğul-uşaqsız *sif.* sans enfants; sans famille.

oğurlamaq *f.* dérober *vt.* voler *vt* (*xırda şeyləri oğurlamaq*); estamper *vt* (*daniş.*); cambrioler *vt* (*mənzili yarmaq*); **adam** ~ ravisser *vt*, kidnapper *vt*; **təyyarə** ~ détourner un avion; plagier *vt* (*ədəbi əsərləri*).

oğurlanmaq *f.* être volé, -e; être dérobé, -e (*xırda şeylər haqq.*); être cambriolé, -e (*mənzil haqq.*); être estampé, -e (*daniş.*); être ravissé, -e, être kidnappé, -e (*adam haqq.*); être détourné, -e (*təyyarə haqq.*); être plagié, -e (*ədəbi əsərlər haqq.*).

oğurlatdırmaq *f.* faire dérober, faire voler (*xırda şeylər haqq.*); faire estamper (*daniş.*); faire cambrioler (*mənzili*); faire ravisser, faire kidnapper (*adam haqq.*); faire détourner (*təyyarə haqq.*); faire plagier (*ədəbi əsərlər haqq.*).

oğurluq *is.* vol *m*, larcin *m;* kidnapping [-iŋ] *m* (*adam haqq.*); cambriolage *m* (*mənzil haqq.*); détournement *m* (*təyyarə haqq.*); ~ **etmək** voler *vt* larcier *vt*; plagier *vt* (*ədəbi əsərlər haqq.*).

oh *nid.* oh!, aïe!; hélas [elas]!

oho *nid.* tiens! (*təəccüb bild.*); oh là là!

ox *is.* 1) flèche *f*, fléchette *f;* ~ **atmaq** décocher une flèche; ~ **kimi getmək** passer en coup de vent; 2) *tex.* axe *m;* arbre *m* (*val*); essieu *m* (*təkərdə*); **maqnit** ~ **u** aiguille *f* aimantée; ~ **kimi düz** droit comme une flèche.

oxalamaq *f.* masser *vt.*

oxalanmaq *f.* être massé, -e.

oxalatmaq *f.* faire masser.

oxatan *is.* 1) archer *m;* 2) *astr.* : ~ **bürcü** le Sagittaire.

oxay *nid.* oh, aïe! oh que c'est bon! oh que c'est agréable; que c'est gentil!.

oxqabı *is.* carquois *m.*

oxlov *is.* rouleau *m* de pâtissier; battoir *m.*

oxlovlamaq *f.* rouler avec le rouleau de pâtissier.

oxlovlanmaq *f.* être roulé, -e avec le rouleau de pâtissier.

oxlovlatmaq *f.* faire rouler avec le rouleau de pâtissier.

oxlu *sif.* 1) à la flèche, à la fléchette; à l'axe; à l'arbre; à l'essieu; 2) *zool.* ~ **kirpi** porc-épic [pørkepik] *m* (*pl* porcs-épics).

oxşama *sif.* infidèle : ~ **şakil** portrait *m* infidèle.

oxşamaq *f.* 1) ressembler [rə-] *vi* (à qn, à qch); 2) caresser *vt*, câliner *vt*; cajoler *vt* (*tamah məqsədilə*); choyer *vt*, chérir *vt*; 3) pleurer *vt* qn; déplorer *vt* qn; faire des lamentations.

oxşar *sif.* pareil, -le; semblable, tel, -le; ressemblant, -e; analogique; **çox** ~ **olmaq** ressembler beaucoup; avoir une grande ressemblance; être analogique.

oxşarlıq *is.* ressemblance *f*; analogie *f*; rapport *m*; similitude *f*; conformité *f*; ~ **ğa görə** par analogie.

oxşatmaq *f.* comparer *vi*; égaliser *vt* à qch; ressembler *vi* (à); assimiler (*s'*) à.

oxu *is.* lecture *f*; **mühazirə** ~ **nan vaxtı** pendant qu'on faisait le cours; ~ **və yazı öyrənmək** apprendre à lire et à écrire; **səssiz** ~ lecture silencieuse; ~ **zalı** salle *f* de lecture.

oxucu *is.* lect || eur *m*, -rice *f*; abonné, -é; ~ **kütləsi** lecteurs (*m pl*); ~ **məktubu** avis *m* de lecteurs; ~ **dost** ami *m* lecteur; **çox** ~ **su olan qazet** une feuille fort lue.

oxumaq *f.* 1) lire *vt*; réciter *vt* (*əzbərdən*); lire à haute voix (*yucadan, bərkədən*); 2) chanter *vi* (*mahnı* ~); **ürəyində** ~ lire mentale-ment; **mühazirə** ~ faire (lire) un cours; **məktəbdə** ~ aller *vi* (ê) à l'école; **universitetdə** ~ étudier (faire ses études) à l'université; **kiminsə fikrini** ~ lire dans la pensée de qn; **başqa mahnı** ~ chanter une autre chanson; **dua** ~ faire la prière; **kiməsə lənət** ~ maudir qn; **kiməsə rəhmət** ~ dire des prières pour le repos d'âme de qn.

oxumuş *sif.* éduqué, -e; instruit, -e, cultivé, -e; lu, -e; ~ **adam** personne *f* instruite (cultivée).

oxunaqlı *sif.* lisible *adj* (*xətt baxımından*); **bu məqalə heç ~ deyil** cet article est à peine lisible.

oxunaqlılıq *is.* lisibilité *f*.

oxunmaq *f.* 1) être lu, -e; être récité, -e; 2) être chanté, -e.

oxunmaz *sif.* illisible; difficile à lire; ~ **olmaq** être illisible, être difficile à lire.

oxunmazlıq *is.* illisibilité *f*.

oxutdurmaq *f.* faire lire (aider à lire); faire éduquer; faire instruire; faire réciter; faire chanter.

oxuyan *is.* chantant-*e adj*; qui chante (*mahnı haqq.*); ~ (**məktəbə gedən**) **oğlan (qız)** écolier || er *m*, -ère *f*.

oxuya-oxuya *zərf.* 1) en chantant (*mahnı haqq.*); 2) en lisant (*qıraət haqq.*); en récitant (*əzbərdən*); 3) en étudiant, en faisant ses études (*təhsil haqq.*).

oxuyub-çıxmaq *f.* lire jusqu'à la fin (un livre, une œuvre etc.).

oxvari *sif.* sagittal, -e *adj*; sagitté, -e.

okean *is.* océan *m*; **Sakit** ~ l'Océan Pacifique, (le Pacifique); **Atlantik** ~ l'Océan Atlantique (l'Atlantique).

okeonoqraf *is.* océanographe *m*.

okeonoqrafiya *is.* 1) océanographie *f*; 2) océanographique *adj*.

okeonologiya *is.* océanographie *f*; études *pl* océanographiques.

okeonoloji *sif.* océanographique *adj*; ~ **ekspedisiya** une expédition océanographique.

okeonoloq *is.* océanographe *m*.

oksid *is.* *kim.* oxyde *m*; **dəmir** ~ **i** oxyde ferrique; **azot** ~ **i** oxyde azotique.

oksidləşdirici *is.* *kim.* 1) oxydant *m*; acidifiant *m*; 2) *sif.* d'oxydation; d'acidification.

oksidləş(dir)mə *is.* acidification *f*; oxydation *f*.

oksidləşdirmək *f.* *kim.* acidifier *vt*; oxyder *vt*.

oksidləşmə *f.* *kim.* être acidifié, -e; être oxydé, -e.

oksigen *is.* 1) oxygène *m*; 2) oxygéné, -e; ~ **aclığı** anoxémie *f*; ~ **balışı** ballon *m* d'oxygène.

oktava *is.* *mus. ədəb.* octave *f*.

oktyabr *is.* 1) octobre *m*; 2) d'octobre; ~ **da** en octobre; **keçən (ötən) ilin** ~ **ında** en octobre de l'année passée.

olacaq *is.* avenir *m*; destin *m*; destinée *f*; sort *m*; fatalité *f*; prédestination *f*; prédétermination *f*.

olan *is.* 1) être *m*; existence *f*; vie *f*; 2) *sif.* vivant, -e; en vie.

ola-ola *zərf.* étant donné; **belə bir rəy** ~ étant donné une telle opinion; **belə bilik** ~ étant donné de telles connaissances; tandis que..., pendant que ..., alors que..., à l'époque que.

olar *zərf.* 1) il est possible; c'est possible; possible (*fam*); 2) peut-être; il se peut; **Nə ~sa mən edərdəm** je ferai tout mon possible; **Bunu demək** ~? Peut-on le dire? **Burada oturmaq** ~ On peut s'asseoir ici; **əlavə etmək** ~ ki... on peut ajouter que... **Əgər belə demək ~sa** Si on peut le dire; **Gəlmək ~mı?** Peut-on entrer?.

olduqca *zərf.* 1) très; bien; fort; assez; 2) extrêmement, excessivement, au dernier point; **mən buna ~ şadam** j'en suis très (*və ya* fort, bien) content (e); ~ **qaneedicidir** tout à fait satisfaisant; ~ **soyuqdur** il fait très froid; **O ~ cavandır** il (elle) est fort jeune.

olimpiada *is.* olympiade *f.*

olimpiya *sif.* olympique *adj.*; ~ **oyunları** Jeux *m pl* Olympiques.

olimpiyaçı *is.* olympien *m.*, -ne *f.*

olma (iştirak) *is.* présence *f.*

olmama (yerində olmama) absence *f.*

olmaq *f.* 1) être *vi* (*mövcd olmaq*), exister *vi*; **bu əhvalat baş verəndə o, hələ dünyada yox idi (dünyaya gəlməmişdir)** il n'était pas encore né lorsque cet événement s'est produit; 2) rencontrer (se); il est; il y a; **pul kisəsində sənədlər var idi** il y avait des papiers dans le portefeuille; **belə çiçəklər yalnız cənubda olur** ces fleurs ne se rencontrent (*və ya* ne poussent) que dans le sud (*le midi*); **onun pulu var** il a de l'argent; 3) être *vi*; trouver (se); aller *vi* (ê); venir *vi* (ê); **paltoda** ~ être en pardessus; **iştirak etmək (olmaq)** être présent, -e; **iştirak etməmək (olmamaq)** être absent, -e; **dünən o teatrda oldu** hier il est allé au théâtre, il a été au théâtre hier; **o bizdə üç dəfə olub** il est venu trois fois à la maison; 4) avoir lieu (*baş vermək, vaqe olmaq*); **iclas cümə axşamı olacaq** la séance aura lieu jeudi; **zövqü** ~ avoir du goût; 5) (*əlaqə feli kimi*) être *vi*; **fəhlə** ~ être ouvert || er, -ère; **şən** ~ être gai, -e; **xoşbəxt** ~ être heureux/x, -se; **məcbur** ~ être obligé,

-e; **kiminləsə tanış** ~ faire la connaissance de qn; **paltoda** ~ être en manteau; **borclu** ~ avoir des dettes; **şahid** ~ être témoin; **imkanı** ~ avoir des possibilités; **Qoy belə olsun!** Soit! **Nə olar olar!** Risquons le coup!, Vogue la galère!, Adviene que pourra!

olmaya modal söz. peut-être; il se peut que (+*subjonctif*); ~ **siz onu tanıyırsınız?** Peut-être vous le connaissez?; ~ **mən haqsızam?** Peut-être ai-je tort? il se peut que j'aie tort?

olmaya-olmaya *nid.* attention! prudence!

olmayan *sif.* absent, -e *adj.*

olmaz *zərf.* 1) il est impossible; on ne peut pas; **ora getmək** ~ il est impossible d'y aller; **Sizlə razılaşmamaq** ~ On ne peut pas ne pas tomber d'accord avec vous; **ona məftun olmamaq** ~ il est impossible de ne pas l'admirer; 2) (*qadağandır mənasında*) interdit, -e; défendu, -e; prohibé, -e; **Siqaret çəkmək** ~ il est interdit (défendu) de fumer, défense de fumer; **Gülləri dərmək** ~ défense de cueillir des fleurs.

olmazın *zərf.* : ~ **əziyyəti** torture *f* incroyable; ~ **sözünü danışmaq** dire des paroles incroyables.

olsa-olsa *zərf.* dans le meilleur des cas; à la rigueur; ~ **saat beşdə gələ bilərəm** dans le meilleur des cas je viendrai à cinq heures.

olsun *nid.* soit! pas d'objection!

omba *is. anat.* 1) fesse *f.*; cuisse *f.*; 2) *sif.* fémoral, -e; ~ **sümüyü** fémur *m.*

omlet *is.* omelette *f.*

omonim *is. dilç.* homonyme *m.*; **qrammatik ~lər** les homonymes grammaticaux.

omonimik *sif. dilç.* homonymique *adj.*

omonimiya *is. dilç.* homonymie *f.*

on *sy.* dix; ~ **qat artırma** découplément *m.*; ~ **qat artırmaq** découpler *vt.*; ~ **dəfə** dix fois; ~ **yaşlı** âgé, -e de dix ans; **yanvarın onu** le dix janvier.

onadək *zərf.* 1) avant, jusqu'à ce que...; ~ **gələrdəm** je viendrai avant cela; 2) jusqu'à dix; ~ **saymaq** compter jusqu'à dix.

onanist *is.* celui qui fait des masturbations.

onanizm *is. tib.* onanisme *m.*, masturbation *f.*; branlette, touche-pipi (*fam.*); ~ **etmək** masturber *vt.*

onaylıq *sif.* de dix mois; décennal, -e; ~ **plan** le plan décennal; ~ **müddətdə** en dix mois, au bout de dix mois; ~ **uşaq** un enfant de dix mois.

onbaşı *is.* 1) chef *m* d'équipe; surveillant *m* des travaux; 2) *hərb.* caporal *m*; ~ **olmaq** être chef d'équipe; être surveillant des travaux.

onbucaq *is. hənd.* décagone *m.*

onbucaqlı *sif. hənd.* décagonal, -e.

onca *sy.* seulement dix, rien que dix; ~ **manatım var** j'ai seulement dix manates.

oncildli *sif.* de dix volumes; ~ **əsər** une oeuvre de dix volumes.

oncildlik *is.* en dix volumes.

onda *zərf.* alors; ensuite, puis; donc; lors; à cette époque-là; à ce temps là; **Çox işlə-misiniz?** ~ **bir az dincəlin!** Vous avez travaillé beaucoup? Alors reposez-vous un peu!; ~ **mən çox gənc idim** A cette époque-là j'étais trop jeune.

ondabir *sy.* un dixième.

ondan *əv.* de lui, d'elle; de la part de qn; (*zaman anlayışı*) **bu məlumatı ondən almışam** je tiens cette information de lui; de; depuis; à partir de; contre (*nədənsə qorunma məqsədilə*); à cause de (*ucbatından*).

ongünlük *sif.* 1) de dix jours, décadaire; ~ **müddət** délai *m* de dix jours; 2) década *f.*

onillik *is.* 1) le dixième anniversaire; (période *f*) de dix ans; 2) décennal, -e *adj* (*on ildə bir dəfə baş verən*); ~ **məktəb** école *f* secondaire (de dix classes).

onkogen *sif.* oncogène *n m et adj.*

onkoloji *sif.* oncologique *adj.*

onkoloq *is.* oncologue *m*, oncologiste *m.*

onkologiya *is.* oncologie *f.*

onqat *sif.* décuple; ~ **ölcüdə** au décuple; ~ **artırmaq** démultiplier *vt.*

onqəpiklik *is.* de dix copeck; une pièce de dix copeck; ~ **çörək** un pain de dix copecks.

onlar *əv.* ils, eux (*f* elles; leur; les) (*şəxs və işarə əvəzlilikləri*); ~ **gəlib çıxdılar** ils sont arrivés; ~ **a** leur; ~ **dan** d'eux (*d'elles*); ~ **evdə yoxdurlar** ils (elles) ne sont pas à la maison; ~ **salamlayıram** je les salue; **mən -la gedirəm** je vais avec eux; ~ **la**

maraqlanırlar on s'intéresse à eux; ~ **haqqında düşünmək** penser à eux, à elles.

onlarca *sif.* de dizaine de; ~ **fəhlə** de dizaine d'ouvriers.

onlardakı *əv.* ce qui est à leur disposition.

onlarınkı *əv.* leur, ce que leur appartient.

onluq *is.* 1) dix *m* (*rəqəm, kart oyununda*); 2) (**pul**) un billet de dix manates.

onmanatlıq *is. bax onluq* 2).

onmərtəbə *sif.* à dix étages.

onmərtəbəli *sif.* à neuf étages (*birinci mərtəbə* rez-de-chaussée *m*).

on-on *zərf.* en groupe de dix.

onrəqəmli *sif.* décimal, -e.

onsinifli *sif.* : ~ **ümumtəhsil məktəbi** école *f* secondaire (de dix classes).

onsuz *zərf.* 1) de toute façon; 2) *əv.* sans lui, sans elle; sans cela; ~ **bu iş çətindir** de toute façon ce travail est difficile.

onuncu *sy.* dixième; dix (*tarix, səhifə və s.*) ~ **səhifə** page *f* dix; ~ **Şarl** Charles X (dix).

onunku *əv.* sien, -ne, ce que lui appartient.

onunla *zərf.* avec lui, avec elle.

onurğa *is. anat.* épine *f* dorsale, colonne *f* vertébrale.

onurğalı *sif.* vertébral, -e; dorsal, -e; *zool.* ~ **heyvanlar** vertébrés *m pl.*

onurğasız *sif. zool.* invertébré, -e *adj*; ~ **heyvanlar** invertébrés *m pl.*

onyaşar *sif.* de dix ans, âgé, -e de dix ans.

opera *is.* 1) opéra *m*; 2) d'opéra; ~ **və balet teatrı** le théâtre d'opéra et de ballet; ~ **müğənnisi** chanteur *m* d'opéra; **bu başqa** ~ **dandır** cela n'a rien à voir avec.

operativ *sif.* 1) expéditif//*f*, -ve; diligent, -e; ~ **rəhbərlik** direction *f* expéditive; 2) opératif//*f*, -ve; 3) chirurgical, -e, opératoire; 4) *hərb.* stratégique; opérationnel, -e; ~ **taktiki raketlər** fusées *f* de combat.

operativlik *is.* caractère *m* opératif.

operetta *is.* opérette *f*; comédie *f* musicale.

opponent *is.* opposant *m*, contradicteur *m*; critique *m*; ~ **etmək** être en opposition; contredire *vt*; critiquer *vt*; **rəsmi** ~ opposant officiel.

opponentlik *is.* ~ **etmək** présenter des objections; être l'opposant officiel.

opportunist *is.* 1) oppotuniste *m*; 2) oppotuniste *adj.*, d'opportuniste.

opportunizm *is.* opportunisme *m.*

optik *is.* 1) opticien *m*; 2) optique *adj.*; d'optique; ~ **xəyal** aberration *f.*, illusion *f.* optique.

optika *is.* optique *f.*

optimal *sif.* optimum (*pl* optimums, optima); optimal, -e.

optimist *is.* 1) optimiste *m*; 2) d'optimiste.

optimistcəsinə *zərf.* en optimiste, avec optimisme.

optimizm *is.* optimisme *m.*

ora *zərf.* y, là, là-bas; ~ **gedin** allez-y, allez là-bas; **bu kitabı** ~ **qoyun** mettez là ce livre; ~ **və geriyyə** (*bilet haqqında*) aller et retour; ~ **bura gəzişmə** les allées et venues continues; **elə mən də** ~ **gedirəm** et moi aussi j'y vais; **Ø onun yolu elə ~dır** il n'a que ce qu'il mérite.

ora-bura *zərf.* ça et là.

orada *zərf.* là-bas; y; ~ **çoxlu adam var idi** il y avait beaucoup de monde; **yenə** ~ **ibid** (*elmi nəşrlərdə mənbə göstərilərkən*).

orada-burada *zərf.* ça et là.

oradaca *zərf.* au même endroit; à la même place.

oradan *zərf.* par là.

orağabənzər *sif.* falciforme, en forme de faucille, en forme de croissant.

oraq *is.* faucille *f.*; ~ **və çəkic** la faucille et le marteau.

oraqlamaq *f.* couper avec la faucille.

oraqlanmaq *f.* être coupé, -e avec la faucille.

oraqlatmaq *f.* faire couper avec la faucille.

oralər *zərf.* ces endroits-là.

oralı *sif.* habitant *m* de ces endroits-là.

oranjerəya *is.* 1) serre *f.*; 2) de serre; **bu** ~ **bitkisi** **dir** c'est un fruit de serre chaude; ~ **effektı** effet *m* de serre.

oranqutanq *is. zool.* orang - outan(g) [ɔrɑntɑ] *m* (*pl* orangs-outan(g)s).

orbit *is.* 1) orbite *f.*; 2) d'orbite; ~ **ə çıxarmaq** mettre sur l'orbite; **peyki** ~ **ə çıxarmaq** mettre le satellite sur l'orbite.

orbital *sif.* orbital, -e; ~ **uçuş** vol *m* orbital; ~ **stansiya** station *f* orbitale.

ord *is.* joues *f pl.*; ~ **u batmaq** maigrir *vi.*; avoir les traits tirés; ~ **u** ~ **dan keçmək**

creuser (se) (les joues); **onun** ~ **u** ~ **undan keçib** ses joues se sont creusées.

orden *is.* ordre *m.*; décoration *f.*; ~ **lə təltif etmək** (*kimisə*) décorer *vt* qn; ~ **almaq** être décoré, -e; ~ **lenti** cordon *m.*, ruban *m.*; ~ **almış adam** décoré *m.*

ordenli *sif.* décoré, -e *adj.*

order *is.* ordre *m.*; bon *m* (*bir şey almaq və ya səfəriş etmək üçün*); ~ **çeki** chèque *f.*; **həbs haqqında** ~ **mandat** *m* d'arrêt (*və ya d'amener*).

ordu *is.* 1) armée *f.*; 2) d'armée; **Azərbaycan** ~ **su** armée azerbaïdjanaïse; ~ **generalı** général *m* d'armée; **orduda xidmət** service *m* actif; ~ **da məcburi xidmət** service *m* militaire obligatoire; ~ **ların ixtisarı** réduction *f* des armées; ~ **ların birtərəfli ixtisarı** réduction *f* unilatérale des armées; **muzdlu** ~ **troupe** *f pl* mercenaires; ~ **dan buraxmaq** (**tərxis etmək**) démobiliser *vt.*; **nizami** ~ **armée** régulière; **işğalçı** ~ **armée** d'occupation; **milli azadlıq ordusu** armée de libération nationale; **Böyük** ~ **La Grande Armée** (*I Napoleonun ordusu*); **ehtiyat** ~ **armée** de réserve; ~ **da olmaq** être dans l'armée; 3) *məc.* **bir** ~ **adam** une armée de gens.

ordubaşı *is.* chef *m* d'armée.

ordugah *is.* camp *m* (militaire).

orfoepik *sif.* orthoépique *adj.*; ~ **lüğət** dictionnaire *m* orthoépique.

orfoepiya *is. dilç.* orthoépie *f.*

orfoqrafik *sif.* orthographique *adj.*; ~ **səhv** une faute d'orthographe; ~ **lüğət** dictionnaire *m* orthographique; ~ **qaydalara riayət etmək** orthographier *vt.*

orfoqrafiya *is. dilç.* orthographe *f.*; **mətnədə qrammatik formaların** ~ **si** orthographe de règles (*və ya d'accord*) dans le texte.

orijinal *sif.* 1) original, -e (*pl. aux*); originel, -le; pas banal; **bu çox** ~ **dir** c'est très original, c'est peu banal; ~ **tərzədə** d'une manière originale; 2) authentique *adj.*; ~ **sənəd** un document authentique.

orijinallıq *is.* originalité *f.*; ~ **etmək** faire l'original; authenticité *f.*

oriyental *sif.* oriental, -e (*pl aux*); d'Orient.

oriyentalist *is.* orientaliste *m.*

oriyentasiya *is.* orientation *f.*

orkestr *is.* 1) orchestre [ɔrk-] *m*; **nəfəsli** ~ fanfare *f*; 2) ~ **üçün** d'orchestre; pour orchestre; ~**də çalan** musicien *m* d'orchestre.

orkeströvka *is.* orchestration [ɔrk-] *f*; instrumentation *f*.

orqan *is. mus.* orgue *m*, orgues *f pl*; **elektron** ~ orgue électronique.

orqançalan *is.* joueur *m* d'orgue.

orqanik *sif.* organique *adj*; ~ **tərzdə** organiquement, d'une manière organique.

orqanizm *is.* organisme *m*.

ornament *is.* ornement *m*; ~ **vurmaq** orner *vt*.

ornamental *sif.* ornemental, -e (*pl aux*); à ornements.

ornitologiya *is.* ornithologie *f*.

ornitoloji *sif.* ornithologique *adj*.

ornitoloq *is.* ornithologiste *m*.

orta 1) *is.* milieu *m*; 2) moyen *adj*; ~ **boy** taille *f* moyenne; ~ **yaşlı** d'âge moyen, entre deux âges; ~ **rəqəm** moyenne *f*; 3) médiocre; modéré, -e; retenu, -e; 4) d'une manière satisfaisante; assez bien; 5) *qram.* ~ **cins** genre *m* neutre, le neutre 6) *anat.* ~ **qulaq** oreille *f* moyenne; ~ **məktəb** école *f* secondaire; ~ **təhsil** enseignement *m* secondaire; ~ **aylıq əmək haqqı** salaire mensuel moyen; ~ **və yaxın mənzilli raketlərin ləğvi** liquidation *f* des fusées de portée moyenne et proche; ~ **əsrilər** le Moyen-Age; ~ **illik göstərici** indice *m* moyens (*m pl*) de subsistance; ~ **mənzilli nüvə raket silahı** fusée de moyenne portée; **əhalinin ~ təbəqələri** les couches moyennes de la population; ~ **hesabla** en moyen; ~**dan qaldırmaq** éliminer *vt*, liquider *vt*; ~**ya atmaq** avancer *vt*; proposer *vt*; soumettre l'idée à *qn*; ~ **hesabla** en moyenne; ~**dan yuxarı** au-dessus de la moyenne.

ortabab *is.* moyen, -ne; médiocre; de qualité moyenne; ~ **kəndli** paysan *m* moyen; ~ **yaşamaq** vivre dans la médiocrité.

ortablaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) moyen (médiocre).

ortabəliq *is.* médiocrité *f*.

ortaboy *sif.* taille *f* moyenne; ~ **adam** une personne de taille moyenne.

ortada *zərf.* au milieu; ~ **dayanmaq** arrêter (s') au milieu.

ortadan *zərf.* : ~ **götürmək** liquider *vt*, annuler *vt*, éliminer *vt*.

ortaq *is.* compagnon *m* (de travail); coopérat || eur *m*, -rice *f*; partenaire *m*; *hüq.* complice *m, f* (*sui-qəsdə, cinayətdə və s.*); participant *m* à *qch*; *riyaz.* **ən böyük** ~ **böln** le plus grand commun diviseur; **ən kiçik** ~ **bölnən** le plus petit commun multiple.

ortaqlı *sif.* en commun, en coopération, en partenaire; ~ **iş** travail *m* collectif; ~ **mal** marchandises en commun (*indivise, mitoyenne*); ~ **müəllif** coauteur *m*.

ortaqlıq *is.* médiation *f*; communauté *f*; ~**ğ** **vasitəsilə** par l'intermédiaire de *qn*; par la médiation de *qn*; **mülkiyyət** ~**ğ** la communauté du bien matériel.

ortalıq *is.* 1) milieu *m*; intérieur *m*; 2) du milieu, de l'intérieur.

ortalıqda *zərf.* au milieu, à l'intérieur; \diamond ~ **qalmaq** rester *vi* (ê) sans surveillance; rester *vi* (ê) sans gîte (sans refuge, sans asile).

ortancıl *sif.* du milieu; moyen, -ne; ~ **barmaq** doigt *m* du milieu, médium *m*.

ortasında *zərf.* au milieu de, parmi; **çölün** ~ en pleine campagne; **günün** ~ en plein jour; **yayın** ~ au beau milieu de l'été.

ortayaş *is.* âge *m* moyen.

ortayaşlı *sif.* d'âge moyen, entre deux âge.

ortoped *is.* 1) orthopédiste *m*; 2) d'orthopédiste.

ortopedik *sif.* orthopédique *adj*.

ortopediya *is.* orthopédie *f*.

oruc *is.* jeûne *m*; ~**a riayət etmək** observer le jeûne; ~**u pozmaq** rompre le jeûne; ~ **tutmaq** jeûner *vi*.

orucluq *is.* le mois de ramadan; le ramadan.

osetin *is.* 1) Ossète *m, f*; 2) ossète; ~ **dili** ossète *m*.

osetincə *zərf.* en ossète; ~ **danışmaq** parler ossète (parler la langue ossète); ~ **yazmaq** écrire en ossète.

osmanlı *is. tar.* 1) Ottomans *m pl*; 2) ottoman, -e *adj*; ~ **imperiyası** l'Empire ottoman.

osurmaq *is.* tabu pet *m.*

osurmaq *f.* tabu péter *vi*; lâcher un pet.

osurtmaq *f.* tabu faire péter, faire lâcher un pet.

ot *is.* herbe *f*; verdure *f* (*yaşıllıq*); **dəniz otu** zostère *f*, varech [-Ek] *m*; **alaq otu** mauvaïse herbe; **çoxillik ~lar** herbes vivaces; **dərman otları (müalicəvi otlar)** herbes médicinales (*və ya* officinales); **ətirli otlar** herbes fines, herbes odorantes; **bostan otları (tərəvəzlər)** herbes potagères; ~ **basmaq** couvrir d'herbes; ~ **üstündə uzanmaq** coucher (se) sur l'herbe; ~ **biçmək** faucher de l'herbe.

otabənzər *sif.* herbacé, -e *adj*; ~ **ağaclar** xanthorrhées [gzä-] *f pl*; ~ **bitkilər** plantes *f pl* herbacées.

otaq *is.* 1) pièce *f*; chambre *f*; salle *f*; appartement *m*; 2) de pièce; de chambre; de salle; d'appartement; **vanna ~ği** salle *f* de bain; ~ **ği yığışdırmaq** faire la chambre; ~ **bitkiləri** plantes *f pl* d'appartement; ~ **temperaturu** température *f* ordinaire; ◇ **hüq. məsləhət otağı** salle des délibérations, chambre du conseil (*hakimlərin*); **qonaq ~ği** salon *m*; **qəbul ~ği** salle de réception, parloir *m*; **yataq ~ği** cambre à coucher; **mehmanxana ~ği** chambre d'hôtel; **ayrı-ayrı otaqlarda yatmaq** faire chambre à part; **qulluqçu ~ği** chambre de domestique.

otaqcıq *is.* petite chambre *f*.

otaqlı *sif.* qui a une chambre (une pièce, une salle); **üç ~ mənzil** un appartement à trois pièces.

otaqsız *sif.* sans chambre (sans pièce).

otaqtəmizləyən *is.* 1) nettoyeuse *f*; servante *f* de bureau (*idarədə*); 2) bonne *f*, domestique *f* (*mehmanxanada, evdə*).

ot-alaf *is.* plante *f* adventice, mauvaise herbe *f*, herbe folle; ~ **la mübarizə** lutte *f* contre les mauvaises herbes.

otarmaq *f.* paître *vt*, faire (*və ya* mener) paître; garder *vt*; **qoyun** ~ garder les moutons.

otartdırmaq *f.* faire (*və ya* mener) paître.

otaylı *is.* de l'autre côté de la rivière; de l'autre rive.

otbiçən *is.* 1) faucheur *m*; 2) *k.t.* ~ **maşın** faucheuse *f*.

otçuluq *is.* prâculture *f*, culture *f* des prés.

otel *is.* hôtel *m*; ~ **ə düşmək** descendre *vi* (ê) à un hôtel.

otelçi *is.* hôteli || *er m*, -ère.

otlaq *is.* pâturage *m*, pré *m*, pacage *m*, herbage *m*; alpe *f*, alpage *m* (*yüksək dağ otağı*).

otlama *is.* broutement *m*.

otlamaq *f.* paître *vi*, pâture *vi*, brouter *vi*.

otlanmaq *f.* être brouté, -e, être pâture, -e.

otlu *sif.* riche en herbe.

otluluq *is.* herbe *f* en abondance (à profusion, à foison).

otsuz *sif.* sans herbe, privé, -e d'herbe.

otsuzluq *is.* manque *m* d'herbe, absence *f* d'herbe.

oturacaq *is.* 1) siège *f* (*stulda, kürsüdə*); base *f*; **açılan** ~ strapontin *m*; 2) piédestal *m*; 3) *hənd.* base *f*; **üçbucağın ~ği** base *f* du triangle.

oturaqlı *sif.* à la siège; au piédestal; à la base.

oturaq *sif.* sédentaire *adj*, assis, -e; attaché, -e au sol, établi, -e à demeure; ~ **tətil** grève *f* sur le tas; ~ **həyat tərzı** vie *f* sédentaire *m*; ~ **iş** emploi *m* (occupation *f*) sédentaire; ~ **yerlər** places *f pl* assises (*nəqliyyatda*); ~ **olmaq** être (devenir *vi* (ê) sédentaire; ~ **xalqlar** peuples *m pl* sédentaires.

oturaqlıq *is.* vie *f* sédentaire.

oturmaq *f.* 1) être assis, -e; être perché, jucher *vi*; poser (se); percher (se) (*quş haqq.*); ~ **da qalmaq** rester *vi* (ê) assis, -e; **yəhərdə** ~ être à cheval; monter *vi* (ê) à cheval; 2) asseoir (s') [saswə:r]; prendre place; **stulda** ~ asseoir (s') sur une chaise; être à califourchon sur une chaise; **süfrə başında** ~ être (assis, -e) à table; mettre (se) à table; attabler (s'); **çöməlib** ~ être accroupi, -e; 3) (*hər hansı bir vəziyyətdə olmaq*) être assis, -e, trouver (se) assis, -e; rester *vi* (ê) assis, -e; **saatlarla evdə** ~ rester *vi* (ê) à la maison les heures entières; **həbsxanada** ~ être en prison; **işsiz** ~ rester *vi* (ê) sans travail; **pulsuz** ~ être à sec; **quru yerdə** ~ échouer *vi*; **qollarını qatlayıb** ~ demeurer les bras croisés; **o gecələri otu-**

rur (*yatmır*) il veille tard dans la nuit; 4) aller *vi* (ê) (*paltar haqq.*) habiller qn; **bu paltar ona yararır** cet habit lui va bien, cette robe l'habille; 5) mettre (se); **sükan arxasına** ~ mettre (se) au volant; 6) atterrir *vi* (*təyyarə haqq.*); 7) monter *vi* (ê) (*vaqona və s.*) **Oturun!** Prenez place!; **◊ kiminsə boynunda** ~ vivre aux crochets de qn.

oturtmaq *f.* faire asseoir qn; offrir un siège à qn; faire prendre place à qn; placer qn; obliger qn à se mettre à table; **vaqona** ~ faire monter qn dans le wagon; **gəmiyə** ~ embarquer qn; **təyyarə** ~ faire atterrir un avion.

oturub-durmaq *f.* lier (faire) connaissance; frayer *vi* avec qn, fréquenter qn; avoir des relations amicales.

oturun *is.* : **bir** ~**a** d'un seul trait, en une fois.

oturuş-duruş *is.* 1) manières *f pl*; ~**unu bilmək** savoir la façon de se comporter; **hər kəsin öz ~u** chacun à sa manière; **bu onun ~ tərzi** c'est un trait de sa façon; 2) comportement *m*; conduite *f*; tenue *f*.

otuz *sy.* trente; **yanvarın ~u** le trente janvier; ~ **bir** trente et un; ~ **iki** trente deux; ~ **birinci** trente et unième; ~ **ikinci** trente deuxième; ~ **yerli** à trente places.

otuzca *sy.* seulement trente, juste trente; **düz ~ avrom var** j'ai juste trente euros.

otuzgünlük *sy.* de trente jours; ~ **müddət** délai *m* de trente jours.

otuzillik *sy.* de trente ans, trentenaire; âgé, -e de trente ans; ~ **yubiley** trentième anniversaire; ~ **müharibə** guerre *f* de trente ans.

otuz-otuz zərif. par trente.

otuzuncu *sy.* trentième; ~ **səhifə** page *f* trente; ~ **illər** les années *f pl* trente; ~ **illərin əvvəlində** au début des années trente; ~ **illərin sonunda (axırında)** à la fin des années trente.

otyeyən *is. zool.* herbivore *adj*; ~ **heyvan** un herbivore.

otyğan *sif.* faucheur *m*; ~ **maşın** faucheuse *f* automotrice.

otyğımı *is.* fauchure *f*; faucillage *m*.

ov *is.* chasse *f*; **silahlə** ~ chasse au tir; **itlə** ~ chasse à courre; **tərulanla (şahinlə)** ~ chasse au faucon; **canavar ~u** chasse du loup; **balıq ~u** pêche *f*; ~ **a çıxmaq** aller *vi* (ê) à la chasse (à la pêche); ~ **etmək** chasser *vt*; ~ **iti** chien *m* de chasse; ~ **tüfəngi** fusil *m* de chasse; ~ **mövsümü** saison *f* chasse.

ova *is.* plaine *f*.

ovalıq *is. coğr.* basse contrée *f*.

ovçarka *is.* chien *m* de berger; **alman ~sı** berger *m* allemand.

ovçu *is.* chasseur *m*.

ovçuluq *is.* chasse *f*; métier *m* de chasseur.

ovdan *is.* réservoir *m*; bassin *m*; citerne *f*; pièce *f* d'eau.

ovdurmaq *f.* faire (se) masser; faire (se) frotter, faire (se) frictionner.

ovxam *is.* 1) mou (*sait qarşısında* mol, molle *f*); friable; meuble (*torpaq haqq.*); 2) *məc.* (*adam haqq.*) veule.

ovxar *is.* acuité *f*; âcreté *f*; finesse *f*.

ovxarlamaq *f.* affûter *vt*; aiguiser *vt*; tailler *vt*.

ovxarlanmaq *f.* être affûté, -e, être aiguisé, -e, être taillé, -e.

ovxarlatmaq *f.* faire affûter, faire aiguiser faire tailler.

ovxarlı *sif.* affûté, -e; aiguisé, -e; taillé, -e; ~ **balta** une hache aiguisée (affûtée).

ovqat *is.* humeur *f*; état *m* d'esprit; disposition *f*; ~ **~ kök olmaq** être d'humeur à...; être dans un bon jour; ~ **təlx olmaq** être de mauvaise humeur; **mahnı oxumaq üçün ~ım çatmır** je ne suis pas d'humeur à chanter, je n'ai pas envie de chanter; ~ **sız olmaq** avoir (*və ya* mettre) son bonnet de travers.

ovqattəlxliyi *is.* déplaisir *m*; dépit *m*; affliction *f*; désolation *f*; angoisse *f*.

ovlaq *is.* endroit *m* foisonnant de gibiers.

ovlamaq *f.* chasser *vt* (*ov*); pêcher (*balıq*).

ovma *is.* 1) massage *m*; 2) frictions *f pl*, frictionnement *m*.

ovmaq *f.* 1) masser *vt*; 2) frotter *vt*, frictionner *vt*.

ovsar *is.* licou *m*, licol *m*; corde *f*.

ovsarlamaq *f.* mettre le licou (la corde) sur la tête du chameau.

ovsarlı *sif.* avec le licou (la corde).

ovsarsız *sif.* sans licou, sans corde.

ovsun *is.* formule *f* magique; sorcellerie *f*; sortilège *m*, maléfice *m*; prédiction *f* de l'avenir; exorcisme *m*; enchantement *m*.

ovsunçu *is.* 1) sorcière *f*; diseuse *f* de bonne aventure; exorciseur *m*; magicien *m*; ~ **və sehrbaz** (*zarafatla*) un vrai prestidigitateur; charmeur *m*; **ilan ~su** charmeur/*r* *m*, -se *f* de serpents.

ovsunlamaq *f.* faire de la sorcellerie, dire la bonne aventure; charmer *qn*.

ovsunlanmaq *f.* être charmé, -e; être enchanté, -e.

ovsunlatmaq *f.* faire charmer; faire chanter.

ovsunlu *sif.* charmé, -e; enchanté, -e; magique; ~ **gecə** une nuit magique.

ovuc *is.* 1) paume *f*; 2) creux *m* de la main; 3) poignée *f* (*ovucun tutumu*); \diamond ~**una basmaq** glisser *vt* dans la main.

ovuclamaq *f.* empoigner *vt*; prendre dans la paume; faire une poignée de...

ovuq *is.* miette *f*; mie *f*.

ovuq-ovuq *sif.* 1) : ~ **olmaq** être émietté, -e; 2) *məc.* tiller *vt* en menues pièces; ~ **etmək** émietter *vt*; fracasser *vt*; fracturer *vt*.

ovulan *sif.* sablé, -e (*xamır haqq.*); friable (*kartof və s. haqq.*); mobile; flottant, -e.

ovulmaq *f.* émietter (*s'*); effriter (*s'*) (*daş haqq.*); être broyé, -e (frictionné, -e.); être massé, -e.

ovundurma *is.* consolation *f*; joie *f*; apaisement *m*; calme *m*.

ovundurmaq *f.* 1) tranquilliser *vt*, rassurer *vt*; 2) calmer *vt*; apaiser *vt*; consoler *vt*.

ovundurucu *sif.* consolant, -e, qui console.

ovuntu *is.* 1) poussier *m*; poussière *f* de bois pourri; vermoulure *f*; 2) miette *f*; restes *f pl*.

ovuşdurmaq *f.* faire (se) masser; faire (se) frotter, faire (se) frictionner.

ovuşdurulmaq *f.* être massé, -e; être frotté, -e, (frictionné, -e).

oyadıcı *sif.* stimulant, -e, excitant, -e; ~ **vasitə** *tib.* stimulant *m*, excitant *m*.

oyaq *sif.* 1) celui qui veille; veilleur/*r*, -se; ~ **olmaq** veiller *vi*; 2) vigilant, -e.

oyaqlıq *is.* veillée *f* (*xəstənin yatağı başında*); vigilance *f*.

oyanmaq *f.* éveiller (*s'*); réveiller (*se*); revenir *vi* (\hat{e}) à soi; reprendre connaissance.

oyatmaq *f.* réveiller *vt*; éveiller *vt*; évoquer *vt*; **maraq** ~ éveiller de l'intérêt chez *qn*, stimuler *vt*; **məni dan yeri söküləndə oyat** réveille-moi à l'aube.

oydurmaq *f.* faire creuser, faire forer.

oymaçı *is.* graveur *m*; ciseleur *m*; sculpteur *m* sur bois.

oyma *is.* 1) creusage *m*, creusement *m*; bêchage *m*; 2) gravure *f*; ciselure *f*; sculpture *f*.

oymaq *f.* creuser *vt*; bêcher *vt*; miner *vt*; excaver *vt*.

oynağan *sif.* *vi* || *f*, -ve, fringant, -e; pétulant, -e (*uşaq haqq.*); enjoué, -e; folâtre, badin, -e; lég || *er*, -ère.

oynaq *is.* anat. 1) articulation *f*; ~ **revmatizmi** rhumatisme *m* articulaire; 2) *sif.* espiègle, polisson, -ne *vi* || *f*, -ve, fringant, -e; pétulant, -e (*uşaq haqq.*).

oynaqlamaq *f.* folâtrer *vi*, ébattre (*s'*); gambader *vi*; polissonner *vi*, gaminer *vi*, faire le polisson, faire des gamineries; batifoler *vi* (*oynaqlaşmaq*); jouer ensemble.

oynaqlıq *is.* caractère *m* espiègle.

oynaqsız *sif.* sans articulation.

oynama *is.* 1) jeu *m*; partie *f*; 2) chatouement *m* (*brilliantlar haqq.*).

oynatmaq *f.* 1) jouer *vt, vi*; **şahmat** (*kart, tennis*) ~ jouer aux échecs (aux cartes, au tennis); **atla** ~ (*şahmatda*) jouer le cavalier; *idm.* **kobud** ~ jouer la châtaigne; **futbol** ~ jouer au football; **rol** ~ jouer un rôle; **ikinci dərəcəli rollarda** ~ jouer les seconds rôles (*və ya* les utilités); **kiminsə əlinə uyğun** ~ jouer le jeu de *qn*, jouer la carte de...; 2) manoeuvrer *vt*; **kiminsə həyatı ilə** ~ jouer (se) de la vie, du sort de *qn*; 3) (*bərq vurmaq*) scintiller *vi*, briller *vi*; chatoyer *vi* (*qiymətli daşlar haqq.*); pétiller *vi* (*şərab haqq.*).

oynanmaq *f.* être joué, -e.

oynaş *is.* amant *m*; maîtresse *f*, amante *f*.

oynatmaq *f.* 1) faire jouer; 2) faire danser; 3) ébranler *vt*; désemparer *vt*, disloquer *vt* (*mebel, mexanizm və s.*); \diamond (*axmaq yerinə*

qoymaq) moquer (se) de qn, baffouer qn; railler qn; tourner en dérision.
oynayan *is.* 1) joueur *m*; équipier *m* (*koman-dada*); coéquipier *m* (*öz komandasında*); 2) danseur *m* (*rəqs edən*); ~ **uşaq** enfant *m* pétulant; espiègle *m*.
oyuq *is.* dent *f*; enfoncement *m*; cavité *f*; entonnoir *m* (*yolda*).
oyuq-oyuq *sif.* à grand creux; creu || x, -se; ébréché, -e (*diş-diş*); grêlé, -e (*sifət haqq.*); ~**lu ağac** arbre *m* creux.
oyulmaq *f.* être foré, -e, être percé, -e; devenir *vi* (ê) creu || x, -e.
oyun *is.* 1) jeu *m*; partie *f*; **qumar** ~**u** jeu de hasard; **uşaq** ~**ları** jeux *m pl* d'enfants; **otaq** ~**ları** petits jeux; **təbiətin** ~**u** jeu de la nature; ♦ **söz** ~**u** jeu de mots; **birja** ~**u** jeu de bourse; **Olimpiya** ~**ları** Jeux *m pl* Olympiques; 2) danse *f*; 3) représentation *f* (*teatrda*); ♦ ~ **çıxarmaq** jouer un tour à qn.

oyunbaz *is.* bateleur *m*; saltimbanque *m*; prestidigitateur *m*; bouffon *m*; pitre *m*; clown [klun] *m* (*təlxək*); paillasse *m*, polichinelle *m*.
oyunbazlıq *is.* bouffonnerie *f*; piterie *f*; clownerie *f*; ~ **etmək** faire le pitre; faire le clown.
oyuncaq *is.* 1) jouet *m*; joujou *m* (*pl -x*); **bu onun üçün** ~ **bir şeydir** ce n'est qu'un jeu pour lui; ~ **adam** marionette *f*; ~ **rejim** régime *m* marionette ~ **hökumət** gouvernement *m* fantoche; 2) *məc.* risée *f*; **bir kəsi** ~ **etmək** rendre qn à la risée (faire de lui un bouffon); 3) de jouet; joujou (*kiçik mənasında*); ~ **bağca** un jardin joujou; ~ **mağazası** magasin *m* de jouets.
oyuncaqçı *is.* vendeur *m* de jouets.
oyunçu *is.* joueur *m*; équipier *m*.
oyun-oyuncaq *is.* bibelot *m*; colifichet *m*; marionette *f*.

Ö ö

Ö, ö la vingt deuxième lettre de l'alphabet azerbaïdjanais.

öcəşkənlik *is.* 1) esprit *m* chicaneur; chicanerie *f* : esprit *m* batailleur; 2) *adj* chicaneu//r, -se chicani//er, -ère; tracassi || er, -ère; batailleu//r, -se.

öcəşmək *f.* chercher chicane; attaquer (s') à; taquiner *vt*; harceler *vt*.

öd *is.* 1) bile *m*, fiel *m*; 2) de la bile; biliaire, bilieu || x, -se; *anat.* ~ **kisəsi** vésicule *m* biliaire; ~ **kanalı** canal *m* cholédoque; *tib.* ~ **daşları** calculs *m pl*; concrétions *f pl* pierreuses, pierres *f pl* biliaires; 3) *məc.* ~**lü adam** homme *m* bilieux; ~**lü sözlər** paroles *f pl* fielleuses; 4) *məc.* ~**ünü boşaltmaq** décharger sa bile; ◇ ~**ü ağzına gəlmək** 1) avoir des nausées, avoir envie de vomir; 2) avoir un grand dégoût.

öddək *sif.* poltron, -ne; couard, -e; froussard, -e; peureu//x, -se; ~ **olmaq** être poltron, -ne (*və ya* froussard, -e, lâche).

öddəklilik *is.* poltronnerie *f*, couardise *f*; lâcheté *f*; pusillanimité *f*.

ödək *is.* remboursement *m*.

ödəmə *f.* acquittement *m*; paiement *m*; rémunération *f*; règlement *m*; ~ **vaxtının uzadılması** prolongement *m* du délai d'acquiescement; ~ **qabiliyyəti** capacité *f* de paiement; ~ **sazişi** convention *f* de paiement; ~ **şərtləri** conditions *f pl* de paiement; **kredit** ~ règlement *m* du crédit.

ödəmək *f.* acquitter *vt*. payer *vt*. régler *vt*.

ödənilməmiş *sif.* : ~ **borc** dette *f* en souffrance.

ödənilmiş *sif.* acquitté, -e, réglé, -e, payé, -e; ~ **veksel** lettre *f* de change acquittée (*və ya* réglée); ~ **mal** marchandise *f* acquittée.

ödəniş *is.* amortissement *m*; remboursement *m*; ~**in bilərəkdən dayandırılması** suspension *f* pémeditée de l'amortissement; ~**in dövriyyəsi** circulation *f* de l'amortissement.

ödənmə *is.* paiement *m*; rémunération *f*; compensation *f*; remboursement *m*.

ödənmək *f.* être payé, -e (rémunéré, -e, remboursé, -e); **xərcləriniz ödəniləcək** vos frais seront remboursés.

ödətdirmək *f.* faire acquitter (payer, régler, rembourser).

ödlük *is.* anat.vésicule *m* biliaire.

öfgə *is.* anat. poumon *m*; ~**nin iltibahı** pneumonie *f*; ~**nin vərəmi** tuberculose *f* pulmonaire.

ögey *sif.* : ~ **münasibət bəsləmək** prendre qn en grippe; ~ **ana** belle-mère *f* (*pl* belles-mères); belle-maman (*pl* belles-mamans) (*fam*); marâtre *f*; ~ **ata** beau-père *m* (*pl* beaux-pères); ~ **qız** belle-fille *f* (*pl* belles-filles); ~ **oğul** beau-fils *m* (*pl* beaux-fils); ~ **bacı** demi-soeur *f*; ~ **qardaş** demi-frère *m*; ~ **uşaq** enfant *m* adoptif; ~ **valideyn** parents *m pl* adoptés.

öhdə *is.* engagement *m*; obligation *f*; responsabilité *f*; **bir kəsin ~sində olmaq** être à la charge de qn; ~**sindən gəlmək** 1) être capable de faire qch; 2) venir *vi* (ê) à bout de qch; rendre (se) maître de qch; 3) en user à sa manière avec qn; ◇ **mən onun ~sindən gələrəm!** il me le payera! ~**sinə buraxmaq** charger qn de qch; ~**sinə düşmək** échoir à qn; ~**yə almaq** charger (se) de faire qch; engager (s') à faire qch.

öhdəçi *is.* celui qui prend des engagements (des responsabilités).

öhdəçilik *is.* engagement *m*; obligation *f*; **öz üzərinə ~ götürmək** prendre un engagement, engager (s') à faire qch; ~**yi yerinə yetirmək** acquitter (s') d'un engagement.

öküz *is.* 1) taureau *m*; boeuf *m*; 2) de taureau, de boeuf; ~ **döyüşü** course *f* de taureaux, corrida *f*; ~ **kimi işləmək** travailler comme un boeuf; ◇ **o ~ kimi güclüdür** il est en excellente (*və ya* en grande) forme, il est fort comme un Turc.

ölçdürmək *f.* faire mesurer; faire arpenter; faire sonder (*dərinliyi*); **kiminsə hərarətini** ~ faire prendre la température de qn.

ölçmək *f.* mesurer *vt*; arpenter *vt*; sonder (*dərinliyi*); métrer *vt*; **kiminsə hərarətini** ~ prendre la température de qn.

ölçü *is.* 1) mesure *f*; limite *f*; 2) de mesure; ~ **cihazı** appareil *m* de mesure, instrument *m* de mesure; ~ **götürmək** prendre des

mesures; ~**sünü müəyyənləşdirmək** fixer sa mesure; **uzunluq ~ləri** mesures de longueur; **səth ~ləri** mesures de surface; **çəki ~ləri** mesure de poids; **maye ölçüsü** mesure de capacité; **vaxt ~sü** mesure du temps; ~**sünü bilməmək** comblir la mesure; ~**sünü gözləmək** connaître ses limites; ~ **vahidi** unité *f* de mesure.

ölçüb-biçilmək *f.* 1) être essayé, -e; être décidé, -e; 2) être bien équilibré, -e; être sondé, -e (*dərinliyi*).

ölçüb-biçmək *f.* 1) essayer *vt*; décider *vt* (*après une étude*); 2) équilibrer *vt*; sonder *vt* (*dərinliyi*).

ölçücü *sif.* de mesure; ~ **cihazı** appareil *m* de mesure, instrument *m* de mesure.

ölçülmək *f.* mesurer (se); être mesuré, -e; être arpenté, -e; être sondé, -e (*dərinliyi*).

ölçülməzlik *is.* 1) incommensurabilité *f*; 2) *məc.* immensité *f*; infini *m* (*ucu-bucağı olmayan*); profondeur *f* (*dərinlik*).

ölçülü *sif.* 1) mesuré, -e; 2) modéré, -e; modique; bien équilibré, -e; sur mesure.

ölçülü-biçili *sif.* mesuré, -e; modéré, -e; ~ **sözlər** paroles *f pl* modérées.

ölçüsüz 1) *sif.* sans mesure; sans limite; sans modération; démesuré, -e, infini, -e; immense, énorme; 2) *zərf.* infiniment *adv*; excessivement *adv*.

ölçüsüzlük *is.* énormité *f*; excès *m*; immensité *f*; infini *m*.

ölçüyügələn *sif.* mesurable; ~ **məsafə** distance *f* mesurable.

ölçüyügəlməz *sif.* immesurable [im (m)-]; immesurable [im (m)-].

öldürmək *f.* tuer *vt*. achever *vt* qn. déguster *vt*; assassiner *vt*; exterminer *vt*; faire du mal; **adam** ~ tuer un homme; **dərd məni öldürür** le mal m'achève; **ayaqlarım məni öldürür** les pieds me font du mal; **♦ bir oxla iki dovşan** ~ tuer deux lièvres d'un coup.

öldürtdürmək *f.* faire tuer (*və ya* achever, assassiner, exterminer).

öldürücü *sif.* mortel, -le; meurtri//er, -ère; terrible; ~ **yara** blessure *f* mortelle; ~ **zərbə** coup *m* meurtrier.

öldürülmək *f.* être tué, -e; être assassiné, -e; être exterminé, -e.

ölə-ölə *zərf.* à peine; durement; difficilement; ne... guère; **bir işi ~ görmək** faire un travail difficilement.

ölgün *sif.* 1) mort, -e; à demi mort, -e; ni mort ni vivant; 2) malingre; chéti//f, -ve; apathique, étiole, -e, débile, souffreteu//x, -se (*insan haqq.*); 3) rabougri, -e (*bitki haqq.*).

ölgünləşdirmək *f.* rendre mort, -e (à demi mort, -e); causer de l'apathie; rabougir *vt* (*bitki haqq.*).

ölgünləşmək *f.* 1) mourir *vi* (ê); devenir *vi* (ê) mort, -e (à demi mort, -e, apathique); 2) rabougir (se) *vt* (*bitki haqq.*).

ölgünlük *is.* paresse *f*; flaccidité *f* (*əzələlər haqq.*); mollesse *f* (*dəri haqq.*); indolence *f*; veulerie *f*; démoralisation *f*; apathie *f*.

ölkə *is.* pays *m*; parage *m*; contrée *f*; ~ **daxilində istehsal olunan mal** marchandise *f* (article *m*) du pays; ~ **üzərinə hücum** (*basqın*) **etmək** attaquer le pays; ~ **dən çıxarılan** émigration *f*, expatriation *f*, exode *m*; ~ **dən çıxarmaq** émigrer *vt*. expatrier *vt*; ~ **yə gəlmə icazəsi** autorisation *f* d'entrer dans le pays; ~ **yə gəlmək icazəsi vermək** autoriser à qn d'entrer dans le pays; ~ **yə sühl bəxş etmək** rétablir la paix dans le pays; ~ **lərin tədricən yaxınlaşması** rapprochement *m* graduel des pays; ~ **nin adət-ənənələri** us et coutumes (*m. pl.*), traditions *f pl*, usages *m pl* du pays; ~ **nin müdafiə qabiliyyəti** capacité *f* de défense du pays; ~ **nin payına düşən ticarət** le commerce incombant à la part du pays; ~ **nin sosial-iqtisadi inkişafı** développement *m* socio-économique du pays; ~ **ni hədələmək** menacer le pays; **bütün ~də** dans tout le pays; **doğma** ~ pays natal; **asılı** ~ pays *m* dépendant; **müstəmləkə** ~ pays colonial.

ölkəşünas *is.* ethnographe *m* (régional).

ölkəşünaslıq *is.* ethnographie *f.* (régionale); ~ **muzeyi** musée *m* d'ethnographie.

ölmək *f.* mourir *vi* (ê) (*xəstəlikdən, qocalıqdan və s.*); décéder *vi* (*rəsmi ülubə aid*); tourner *vi* de l'oeil (*fam*); éteindre (s') (*sö-nüb getmək*); expirer *vi* (*son nəfəsini vermək*); périr *vi* (*məhv olmaq*); rendre l'âme,

rendre le dernier soupir, rendre l'esprit; trépasser *vi*; succomber *vi*; crever *vi*, casser sa pipe (*fam*); **O öldü** il est mort (elle est morte), il (elle) n'est plus, il (elle) a passé; **O cavan öldü** il (elle) est mort (e) jeune; **xəstə öldü** le malade a succombé; **o qollarım arasında öldü (can verdi)** il a expiré dans mes bras; **qəfildən** ~ mourir subitement; **öz əcəli ilə** ~ mourir *vi* (ê) de sa mort naturelle, mourir *vi* (ê) de sa belle mort; **vətən üçün** ~ mourir *vi* (ê) pour la patrie; **qəhrəman kimi** ~ mourir *vi* (ê) en héros; **gülməkdən** ~ mourir *vi* (ê) de rire.

ölməli *sif.* 1) digne de mourir; 2) mauvais, -e; méchant, -e; malfaisant, -e.

ölməz *sif.* immortel, -le.

ölməzlik *is.* immortalité *f*; ~ **qazanmaq** devenir *vi* (ê) immortel, -le; entrer *vi* (ê) dans l'immortalité, immortaliser (*s'*).

ölmüş *sif.* 1) mort, -e, défunt, -e, décédé, -e; 2) crevé, -e (*heyvanlar haqq.*); 3) chéti//*f*, -ve, malingre (*dənış.*).

ölü *is.* mort *m*, -e *f*; de mort; ~ **bədən** un corps sans vie; cadavre *m*; ~ **mövsum** morte saison *f*; défunt *m*, -e *f*; ~ **lər və dirilər** les morts et les vivants; *dilç.* ~ **dil** langue *f* morte; ~ **və diri suyu** élixir *m* de vie et de mort; **♦ ~ kimi yatmaq** dormir d'un sommeil de plomb, dormir à poings fermés.

ölüb-gətmə *is.* mort *f*; trépas *m*.

ölücəsinə *sif.* comme un mort; ~ **icmək** boire comme une éponge (*və ya* comme un trou); ~ **kefli** ivre mort; ~ **yorğun** mort de fatigue.

öluxana *is.* morgue *f*.

ölüm *is.* 1) mort *f*; décès *m*; trépas *m*; ~ **düşərgəsi** camp *m* de mort (*və ya* de concentration), stalag *m*; ~ **düşərgəsinə göndərmək** envoyer dans les camps de concentration; ~ **dən qurtarmaq** échapper à la mort; ~ **ə vermək** livrer à la mort; ~ **ü münasibət ilə** à l'occasion du deuil (du décès); ~ **ayağında olmaq** être sur le point de mourir; **təbii ölümlə ölmək** mourir de la mort naturelle; ~ **lə həyat arasında olmaq** être entre la vie et la mort; 2) mortalité *f*; **uşaq ölümü** mortalité infantile; ~ **hökmü** arrêt *m* (*və ya* sentence *f*) de mort; ~ **hökmü çıxarmaq** prononcer un arrêt de mort, rendre une sentence de mort.

ölmüclü *sif.* 1) plus mort que vif; épuisé, -e; exténué, -e, accablé, -e; 2) mortel, -le *adj*; ~ **olmaq** être à bout de force, être exténué, -e, être accablé, -e, n'en pouvoir plus; ~ **yara** blessure *f* mortelle; ~ **yaralanmaq** être mortellement blessé, -e.

ölümcüllük *is.* 1) épuisement *m*, accablement *m*; 2) mortalité *f*.

ölüm-dirim *sif.* à la rigueur, à grand-peine, clopin-clopant : ~ **mübarizəsi** lutte *f* pas pour la vie, mais pour la mort, question de vie et de mort; ~ **mübarizəsi aparmaq** mener une lutte pas pour la vie, mais pour la mort.

ölüm-itim *sif.* : ~ **dünyası** monde *m* transitoire.

ölümlü *sif.* : ~ **dünya** monde *m* plein de mort.

ölüm-zülüm *zərf.* avec une grande difficulté; de toute façon; en tout cas, toujours; n'importe comment; à l'abandon, à la débâdada.

ölünce *zərf.* à (la) mort, mortellement, à mourir; ~ **döymək** battre à la mort; ~ **ye-mək** manger à satiété, manger à sa faim, manger tout son soûl; être repu, -e; empiffrer (*s'*) (*fam*).

ölüşoyan *is.* 1) maraudeur *m*; 2) de maraudeur.

ölüşoyanlıq *is.* maraude *f*; ~ **etmək** marauder *vi*.

ölüşmək *f.* 1) faner (se), être fané, -e (*bitki haqq.*); 2) *məc.* dépérir *vi*, flétrir (se) (*insan haqq.*).

ölüşkətmək *f* faner (se), être fané, -e; flétrir (se).

ölüvay *is.* 1) flétri, -e, fané, -e (*çiçəklər haqq.*); 2) mou (*sait qarşısında* mol, *f* molle) (*insan haqq.*).

ölüvaylıq *is.* paresse *f*; flaccidité *f*; molesse *f*.

ömründə *zərf.* jamais; de toute ma (ta, etc.) vie; ~ **bunu unutmam** je ne l'oublierai de toute ma vie.

ömür *is.* vie *f*; ~ **sürmək** vivre *vi*, exister *vi*; porter (se); ~ **ü boyu** durant (pendant) la (sa) vie; ~ **ünü çürütmək** gâter (se) la vie.

ömrülük *zərf.* à vie, à jamais; viager (~ *pensiya*); ~ **həbs** réclusion *f* perpétuelle, réclusion *f* à vie; ~ **renta** rente *f* viagère.

ömürlülük *is.* longévité *f.*

ömürsüz *sif.* instable; à la vie courte.

ömürsüzlük *is.* instabilité *f.*

ön *sif.* 1) devant; 2) premi || er, -ère; partie *f* antérieure (~ *hissə*); ~ **plana çəkilmis** mis, -e au premier plan; ~ **plana çəkmək** mettre au premier plan; ~ **söz** discours *m* inaugural; allocution *f*; **müdafinən** ~ **hissəsi** première ligne *f.*

öncə *zərf.* 1) devant; 2) d'avance; au préalable.

öncül *is.* chef *m*, vedette *f*; leader [lidər] *m*.

öndə *zərf.* 1) à l'avenir (*gələcəkdə*); 2) devant (*qarşıda*); à la tête de (*başında*).

öndəki *sif.* de devant; premier; dans l'avenir.

öndən *zərf.* de devant.

öndər *is.* leader *m*; chef *m*; ~ **olmaq** être leader.

önəmli *sif.* considérable; important, -e; substantiel [-sjəl], -le; grand, -e; ~ **rol oynamaq** jouer un grand rôle; ~ **qərar** décision *f* importante; ~ **düzəliş** (*qanun layihəsinə, qətnaməyə və s.*) amendement *m* important; ~ **gəlir** revenu *m* considérable; ~ **üstünlüklər** avantages *m pl* substantiels.

önəmlilik *is.* importance *f*, signification *f*.

önlük *is.* tablier *m*; bavette *f*, bavoire (*uşaq üçün*); protège-poitrine *m* (*pl* protège-poitrines) (*idmandə*).

önlüklü *sif.* au tablier; à la bavette, au bavoire; au protège - poitrine.

önündə *zərf.* devant; **o bu şəkilin ~ uzun zaman dayandı** il est resté longtemps devant ce tableau; **onun ~ çətin tərsiriq qoyulub** on lui a confié une tâche difficile (à remplir).

öpdürmək *f.* faire embrasser qn.

öpən *is.* celui qui embrasse.

öpmək *f.* embrasser qn (à *və ya* sur); **dodaqlarından** ~ embrasser sur les lèvres; **hər iki yanağından** ~ embrasser qn sur les deux joues; **kiminsə alından** ~ baiser au front de qn, déposer un baiser sur le front de qn.

öpülmək *f.* être embrassé, -e.

öpüş *is.* baiser *m*; accolade *f* (*mükafat və s. veriləndə*); ~ **göndərmək** envoyer des baisers; ~ **vermək** donner un baiser.

öpüşdürmək *f.* faire embrasser qn par un autre.

öpüşmək *f.* embrasser (s').

ördək *is.* 1) canard *m*; cane *f* (**dişi** ~); 2) de canard; de cane; ~ **balası** caneton *m*, canardeau *m*.

ördəkburun *is. zool.* ornithorynque *m*.

örnək *is.* exemple *m*, modèle *m*; ~ **olmaq** servir d'exemple (*və ya* de modèle).

örpək *is.* fichu *m*, foulard *m*.

örpəkli *sif.* avec le fichu, avec le foulard.

örpəksiz *is.* sans fichu, sans foulard.

örpəksizlik *is.* absence *f* de fichu, de foulard.

ört-basdır *is.* recel *m*, recèlement *m*; ~ **eləmək (etmək)** couvrir *vt*; cacher *vt*; abriter *vt*; receler (*oğurlanmış şeyi*), passer qch au bleu, jeter la voile sur.

örtdürmək *f.* faire couvrir; faire cacher; faire abriter; faire receler.

örtmək *f.* fermer *vt*; **açarla** ~ fermer à clef (à clé); **qapaqla** ~ fermer avec le couvercle; 2) clore *vt*, lever *vt*; clôturer *vt*; **iclası** ~ (qapamaq) lever la séance; couvrir *vt*; **üzünü örtəklə** ~ voiler (se); **üzünü əlləri ilə** ~ cacher son visage dans ses mains; **kiminsə ağzını** ~ (**yummaq**) fermer la bouche à qn.

örtüb-basdırmaq *f.* cacher *vt*, dissimuler *vt* à qn; tenir secr || et, -ète qch à qn; voiler *vt*; déguiser *vt*; **izi** ~ effacer les traces.

örtük *is.* 1) pèlerine *f*; mantelet *m* (*qadın üçün qısa* ~); sortie *f* de bal (*axşam ziyafəti üçün*); 2) dessus *m* de l'oreiller (*balış örtüyü*); 3) voile *m*, couverture *f*; **çarpayı ~yü** couvre-lit *m* (*pl* couvre-lits), dessus-de-lit *m* (*pl* *invar*).

örtüklü *sif.* avec la couverture; avec le voile; au couvre-lit.

örtüksüz *sif.* sans couverture; sans voile; sans couvre-lit.

örtülmək *f.* fermer (se); fermer *vi* (*dükən, bazar və s.*); couvrir (se) de qch; être fermé, -e.

örtülü *sif.* fermé, -e; couvert, -e; ~ **danışmaq** parler à mots convertis.

örtünmək *f.* 1) fermer (se); fermer *vi*; 2) envelopper (s'); couvrir (se).

örüş *is.* 1) pâturage *m*; pacage *m*; herbage *m*; pré *m*; alpe *f*, alpage *m*; 2) de pâturage, de pacage; d'alpage.

öskürək *is.* toux *f*; ~ **tutmaq** avoir une quinte de toux.

öskürmək *f.* tousser *vt*; mettre (se) à tousser.

öskürtmək *f.* faire tousser; provoquer le toux.

öskürüşmək *f.* tousser ensemble.

ötə *sif.* superbe; excellent, -e; ~ **olmaq** exceller *vi*; excéder *vt*; surpasser *vt*; l'emporter sur; **miqdarca** ~ **olmaq** être supérieur, -e en nombre.

ötən *sif.* dernil/er, -ère; passé, -e; ~ **il** l'an (l'année) dernier (dernière), année *f* passée; ~ **həftə** la semaine dernière.

ötən-keçən *is.* allants et venants *m pl.*

ötəri *sif.* superficiel, -le; hâti//f, -ve; rapide; en passant, au passage; chemin *m* faisant; ~ **bilik** connaissance *f* superficielle, demi-savoir *m (pl invar)*; ~ **nəzər salmaq** lancer un coup d'oeil rapide sur qch; **mən onu** ~ **gördüm** je l'ai à peine vu, je l'ai entrevu.

ötəricə *zərff.* superficiellement *adv.*; rapidement *adv.*; hâtivement *adv.*; passagèrement.

ötgün *sif.* 1) blet, -te, trop mûr, -e (*meyvə haqq.*); ~ **ərik** un abricot trop mûr; 2) trop cuit, -e, (*çox bişmiş*); brûlé, -e.

ötkəm *sif.* 1) hautain, -e; fier (*f fière*); arrogant, -e; rogue; 2) confidentiellement *adv.*

ötkəmlək *is.* fierté *f*; orgueil *m*; arrogance *f*; ~ **etmək** dégoter *vt*; dépasser *vt*; devancer *vt*; distancer *vt*.

ötmək *f.* dépasser *vt (qaçışda)*; devancer *vt (yerışdə)*; distancer *vt*; laisser en arrière; 2) éviter *vt*, échapper *vi* à qch; 3) devenir *vi* (ê) trop mûr, -e (*meyvə haqq.*) **qorxu ötdü** l'alerte est passé; **tufan ötdü** l'orage est passé, l'orage a cessé; **nəyinsə təfsilatının üstündən** ~ passer les détails, négliger les détails.

ötüb-keçmək *f.* dégoter *vt*; doubler *vt*; dépasser *vt*.

ötürmə *is. tex.* transmission *f*; **dişli çarxla** ~ transmission *f* par engrenage; transfert *m (kiminsə ixtiyarına)*; **səlahiyyətləri** ~ délégation *f* des pouvoirs; ~ **hüququ olmadan** rigoureusement personnel; *hüq.* inaccessible.

ötürmək *f.* transmettre *vt*; passer *vt (aldən-ələ)*; remettre *vt*; accompagner *vt (qapıya, və s.)*; **xəbər** ~ rapporter *vt*; **söz** ~ dire *vt*, communiquer *vt*.

ötür-ötür *zərff.* en se passant l'un à l'autre.

ötürücü 1) *is. fiz.* corps *m* conducteur *m*; véhicule *m*; 2) *sif.* intermédiaire; 3) guide *m (müşayət edən)*; conducteur *m (qatarda)*; **o yeni ideyaların** ~ **südü** il est promoteur des idées nouvelles.

ötürücülük *is.* conductivité *f (elektrikin)*; conductance *f (aktiv ~)*; capacité *f* de transmission.

ötürülmək *f.* transmettre (se); être transmis, -e; hériter *vi* de (*qabiliyyət və s.*); communiquer (se), propager (se) (*xəstəlik və s. haqq.*).

ötüşdürmək *f.* faire courir.

ötüşmə *is. idm.* course *f*; ~ **atı** cheval *m* de course.

ötüşmək *f.* courir *vi*; prendre part au concours; disputer *vt* qch; rivaliser en qch.

övkələmək *f.* dégorger *vt*; frotter *vt*; masser *vt*; **əllərini** ~ frotter les mains.

övkələnmək *f.* être dégorger, -e; être frotté, -e, être massé, -e.

övkələtmək *f.* faire dégorger; faire frotter; faire masser.

övlad *is.* enfant *m*; bébé *m*; petit *m*, petite *f*; ~ **hığa götürmə** adoption *f*; ~ **hığa götürmək** adopter *vt*; ~ **hığa götürülmüş** adopté//f, -ve; **təbiətini** ~ **ı** enfant *m* de la nature.

övladlı *sif.* : ~ **olmaq** avoir un (des) enfant(s).

övladsevən *sif.* : ~ **ata** un tendre père.

övladsız *sif.* sans enfant.

övləsizliq *is.* absence *f* d'enfants; stérilité *f*; ~ **vergisi** impôt *m* pour l'absence d'enfants.

öymək *f.* louer *vt* de qch; vanter *vt*; faire l'éloge; louer *vt*; **özünü** ~ vanter (se) de qch.

öynə *is.* fois *f*; **hər** ~ chaque fois; **ilk** ~ **dən** du premier coup; **gündə bir** ~ une fois par jour.

öynəlik *is.* pour une fois.

öyrədicı *sif.* éducati//f, -ve; ~ **tapşırıqlar** exercices *m pl* éducatifs.

öyrədilmək *f.* apprendre qch, étudier qch; faire son apprentissage.

öyrədilmis̄ *sif.* appris, -e; étudié, -e; appris, -e, domestiqué, -e (**älä** ~).

öyrəncə *is.* habitude *f*; acquis *m*; pratique *f*; expérience *f*; **o kifayət qədər ~li deyil** il n'a pas assez d'acquis; **bu işdə ~gərəkdir** il faut avoir la main rompue à; **onun böyük ~si var** il a une grande expérience en cette matière.

öyrəncək *sif.* habitué, -e; expérimenté, -e; accoutumé, -e; coutumi//er, -ère; ~ **olmaq** être habitué, -e (accoutumé, -e).

öyrəncəklilə *sif.* habituel, -le, famili//er, -ère; ~ **li olmaq** être habitué, -à.

öyrənilmə *f.* être étudié, -e; être appris, -e.

öyrənişli *sif.* habituel, -le; coutumi//er, -ère.

öyrənişmək *f.* habituer (s') à; apprendre (s') à; accommoder (s') à; faire (se) à.

öyrənmə *is.* 1) études *f pl*; apprentissage *m*; 2) *hərb.* exercice *m*; ~ **də olmaq** être en apprentissage; ~ **müddəti** temps *m* des études; 3) enseignement *m*; doctrine *f.*

öyrənmək *f.* 1) apprendre *vt*; étudier *vt*; faire l'apprentissage de; **oxumağı** ~ apprendre à lire; **yazmağı** ~ apprendre à écrire; **fransız dili** ~ apprendre le français; 2) faire ses études à, étudier *vi* à; **universitetdə** ~ faire ses études à l'université, **dözümlü olmağı** ~ apprendre à être tolérant, -e (supportable); **əzbər** ~ apprendre par cœur.

öyrənmiş *sif.* appris, -e; étudié, -e; éduqué, -e; instruit, -e.

öyrəsdirmək *f.* accoutumer *vt* à; apprendre à; éduquer *vt*; habituer, instruire *vt*.

öyrəsmək *f.* accoutumer (s'); habituer (s').

öyrətmək *f.* 1) enseigner *vt* à qn; instruire *vt*; **kiməsə nəyisə** ~ enseigner qch à qn, apprendre qch à qn; 2) étudier *vt*; **kiməsə oxumağı** ~ apprendre qn à lire; **kiməsə yazmağı** ~ apprendre qn à écrire; **fransız dilini** ~ apprendre le français à qn.

öyüd *is.* morale *f*; sermon *m*; réprimande *f*; ~ **vermək** faire la morale (la leçon) à qn; apprendre à vivre à qn; réprimander qn.

öyüdləmək *f.* faire la leçon à qn; faire un sermon à qn; sermonner *vt*; réprimander *vt*.

öyüdücü *sif.* vomitif//f, -ve; émétique; ~ **vasitə** vomitif *m*, émétique *m*.

öyüdverən *is.* qui donne des leçons; celui qui sermonne; celui qui réprimande.

öyüdverici *sif.* moraliste *adj.*

öyümə *is.* nausée *f*, envie *f* de vomir; haut-le-cœur *m*; ~ **yaratmaq** donner des nausées; ~ **hiss etmək** avoir mal au cœur, avoir des nausées, avoir envie de vomir; ~ **verən** nauséabond, -e; écoeurant, -e.

öyümək *f.* avoir mal au cœur, avoir des nausées, avoir envie de vomir.

öyüngən *sif.* ventard, -e; hâbleu//r, -se; fanfaron, -ne.

öyüngənlik *is.* ventardise *f*; hâblerie *f*; fanfaronnade *f.*

öyünmə *is.* ventardise *f.* hâblérie *f.* fanfaronnade *f.*

öyünmək *f.* venter (se); glorifier (se de), fanfaronner *vi*.

öz *əv.* mon (*f ma, pl mes* etc.); le mien (*f la mienne, pl les miennes*); à moi; **bu ~ qardaşım** c'est mon frère; **bu ~ qohumumdur** c'est un parent; c'est un mien parent (*fam*); **bu ~ özümündür (mənimdir)** c'est à moi; **bu ~ işimdir** c'est mon affaire, cela me regarde; ~ **adına çıxmaq** attribuer (s'); ~ **vətəndaşlarını mühafizə hüququ** droit *m* de défense de ses citoyens; **◇ ~ əli ilə ~ünə quyu qazmaq** creuser (se) un tombeau; creuser son tombeau; acharner (s') à sa perte; ~ **müqəddəratını təyin etmək hüququ** le droit d'autodétermination *f*; ~ **nöqtəyi-nəzərini ifadə etmək** droit *m* de libre disposition, droit de décider son sort par autodétermination; ~ **ölkəsini təmsil etmək** être le représentant de son pays; ~ **xoşu ilə** de bon gré, de son plein gré; ~ **canının hayına qalmaq** tenir à sa peau; **özündən dəm vurmaq** faire du chic, être (grand) abatteur de quilles; venter (se); glorifier (se) de; targuer (se) de; ~ **ündən küs!** prends-toi en toi-même! ~ **ündən getmə** défaillance *f*; **◇ ~dən çıxmaq** sortir *vi* (ê) de ses gonds, prendre feu, prendre la mouche, emporter (s') comme une soupe à lait, être hors de soi, jeter sa (ses) gourme(s); ~ **ünə borc bilmək** avoir à cœur (+ *infinif*), faire (se) un droit, engager (s') sur l'honneur (*d'honneur*); ~ **ünə gəlmək** reprendre (l'usage de) ses sens, revenir *vi*

(ê) à soi, revenir *vi* (ê) à la raison; ~**ünə güvənmək** compter sur soi-même; ~**ünə gün ağlamaq** ne penser qu'à son avenir; ~**ünə tabe etmək** soumettre *vt*; placer sous son autorité (sous sa dépendance); ~**ünə cəlb etmək** attirer *vt*; allécher *vt*; séduire *vt*; gagner à ses causes; ~**ünü idarə** autodétermination *f*; ~**ünü müdafiə cəhdi** effort *m* d'autodéfense; ~**ünü öymək** faire le fanfaron, fanfaronner *vi*; ~**ünü saxlayan** abstenant, -e; ~**ünü saxlama** abstention *f*; ~**ünü saxlamaq** abstenir (s'); ~**ünü səlahiyyətsiz saymaq** être incompetent, -e; ~**ünü təminatmə** autogarantie *f*; autosatisfaction *f*; autofinancement *m*; ~**ünü təqsirkar hesab etmək** accuser (s'); ◊ ~**ünü təmizə çıxarmaq** en (s') tirer blanc comme neige; retomber *vi* (ê) comme un chat sur ses pattes; ~**ünü təsdiq etmə** autonomie *f*; ~**ünü tülkülüyə vurmaq** pateliner *vi*; jouer la comédie; faire semblant d'être mort, -e; ~**ünü uca tutmaq** faire sa chicharée; faire l'important; trancher du grand; ~**ünü hər şeydən məhrum etmə** abnégation *f*; privation *f*.

özbaşına *sif.* indépendant, -e; désordonné, -e; personnel, -le; en personne, personnellement; ~ **hərəkət etmək** agir indépendamment (sans autorisation).

özbaşınalıq *is.* indomptabilité *f.* insubordination *f*; acte *m* d'arbitraire, arbitraire *m*; ~ **eləmək** en faire à sa tête, agir à sa guise, n'en faire qu'à sa tête.

özbək *is.* Ouzbek// Uzbek *m*; femme *f* Ouzbek// femme Uzbek; ~ **dili** ouzbek *m*.

özbəkistan *is.* Ouzbékistan *m*.

özbəkcə *zərf.* en ouzbek // en ouzbek; ~ **danışmaq** parler ouzbek; ~ **yazmaq** écrire en ouzbek.

özək *is.* 1) cellule *f*; **partiya ~yi** cellule du parti; 2) maille *f*; 3) noyau *m*; trognon *m*.

özəkləmək *f.* former un noyau.

özəkli *sif.* avec le noyau; avec la cellule.

özəksiz *sif.* sans noyau, sans cellule.

özəksizlik *is.* absence *f* de noyau (*və ya* de cellule).

özfəaliyyət *is.* esprit *m* d'initiative; initiative *f* personnelle; ~ **dərnəyi** activité *f* artis-

tique d'amateurs; ~ **kollektivi** troupe *f* d'artistes amateurs.

özəlləşdirmə *is.* privatisation *f*.

özəlləşdirmək *f.* privatiser *vt*.

özəlləşdirilmək *f.* être privatisé, -e.

özəlləşmiş *sif.* privatisé, -e; ~ **müəssisə** entreprise *f* privatisée.

özgə *əv.* autre; inconnu, -e; étrang//er, -ère; ~ **sözlə** autrement dit; ~ **yerdə** dans un autre endroit; ~ **adam** homme *m* inconnu.

özgələşmək *f.* devenir *vi* (ê) étrang//er, -ère.

özgəlik *is.* étrangeté *f*.

özləri *əv.* eux-mêmes.

özliüyündə *zərf.* en lui-même, en elle-même, en soi-même.

öz-özünə *zərf.* indépendamment *adv.* d'une façon indépendante; de moi-même (*pl* de nous-mêmes); de toi-même (*pl* de vous-mêmes); de lui-même (*pl* d'eux-mêmes); d'elle-même (*pl* d'elles-mêmes).

özü *əv.* lui-même (*pl* eux-mêmes); elle-même (*pl* elles-mêmes); soi-même.

özüaçılan *sif.* : ~ **silah** arme *f* automatique.

özübəşaldan *sif.* : **yükünü** ~ **maşın** camion-déchargeur *m* (*pl* camions-déchargeurs); camion-benne *m* (*pl* camions-bennes).

özüqazanma *sif.* : ~ **prinsipi** principe *m* de gagne-pain.

özül *is.* fondement *m*; fondation *f*; ~**ünü qoyan** fondateur *m*; ~**ünü qoymaq** fonder les fondements; **dərin ~lər zavodu** usine *f* des fondations profondes.

özülsüz *sif.* sans fondement, sans fondation.

özümünkü *əv.* mon, ma, mien, -ne.

özümüzünkü *əv.* nôtre (nôtres).

özündənçixmə *is.* emportement *m*; irascibilité *f*; humeur *f*.

özünəməxsus *zərf.* d'une façon originale, originalement *adv.*

özünəhakim *sif.* réservé, -e; discret, -e.

özündəngetmə *is.* évanouissement *m*; syncope *f*.

özündəngetmək *f.* évanouir (s').

özünəbəy *is.* nouveaux mariés *m pl*.

özünəxidmət *sif.* self-service *m*; ~ **mağazası** magasin *m* self-service.

özünüälçaltma *is.* humiliation *f* volontaire.

özünüidara *is.* self-government [self-] *m*;
yerli ~ **orqanları** administration *f* auto-
 nome locale; autonomie *f*; autogouverne-
 ment *m*; maîtrise *f*; ~ **etməyə** **dövlətlər**
 pays *m pl* dépendants; ~ **orqanları**
 organismes *m pl* indépendants, organisa-
 tions *f pl* (services *m pl*) indépendantes
 (indépendants).
özünüitirmə *is.* confusion *f*; trouble *m*; désar-
 roi *m*; perte *f* de l'empire sur soi-même.
özünüqoruma *is.* autodéfense *f*; **atomdan** ~
 autodéfense *f* antiatomique.
özünümaliyələşdirmə *is.* autofinancement *m*;
 autonomie *f* financière.
özünümüdafiə *is.* autodéfense *f*; légitime
 défense *f*; *hüq.* ~ **vəziyyətinə** en état de
 légitime défense.

özününkü *əv.* son (*f* sa), sien (*f* sienne).
özünüöymə *is.* fanfaronnade *f*; vantardise *f*;
 rodomontade *f*; gasconnade *f*.
özünütəminat *is.* autogarantie *f*.
özünütəyinetmə *is.* souveraineté *f*; droit de
 libre disposition, droit à disposer de soi;
 autodétermination *f*.
özünütənqid *is.* autocritique *f*; critique *f*;
 ~**i boğmaq** étouffer l'autocritique; **tənqid**
 və ~ critique et l'autocritique.
özünütərbiyə *is.* self-éducation *f*; autofor-
 mation *f*.
özüyazan *sif.* enregistreur; ~ **apparat**
 appareil *m* enregistreur: ~ **qələm** stylo *m*,
 stylographe *m*.
özüyəriyən *sif.* automot/eur, -rice, auto-
 propulsé, -e *adj*.

Pp

P, p la vingt troisième lettre de l'alphabet azerbaïdjanais.

paça *is.* 1) jambe *f*; 2) pied *m*; ~**sını** ~**sının üstünə qoyub oturmaq** être assis, -e les jambes croisées.

paçalamaq *f.* 1) saisir par la jambe; 2) mettre en pièces.

padşah *is.* padischa(h) *m*, padischa *m*, roi *m*.

padşahlıq *is.* royaume *m*.

padzəhər *is.* antidote *m*.

padşahpərəst *sif.* 1) monarchiste *m* [-f-]; 2) monarchiste *adj*; ~ **qüvvələr** forces *f pl* monarchistes.

padşahpərəstlik *is.* monarchisme *m* [-f-].

paxıl *is.* envie || *x*, -se; jalou || *x*, -se; envieux *m*.

paxıllaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) envie//*x*, -se.

paxılıq *is.* envie *f*; ~ **çəkmək (eləmək)** envier *vt* (*qn*, *qch* à *qn*); porter envie à *qn*, à *qch*.

paxılıyana *sif.* jalousement *adv*; envieusement *adv*.

paxır *is.* : oxyde *m* de cuivre; ◊ ~**ını açmaq** révéler *vt*, dévoiler *vt*, démasquer *vt*, mettre à vue.

paxırlanma *is.* oxydation *f*.

paxırlanmaq *f.* oxyder (*s'*).

paxırlaşdırıcı *is.* *kim.* 1) oxydant *m*; 2) oxydant, -e *adj*.

paxla *is.* fève *f*.

paxlalı *sif.* *bot.* de fève; de grains de fève; ~ **bitkilər** légumineuses *f pl*.

paxlava *is.* baklava *m*.

pak *sif.* 1) irréprochable; immaculé, -e; 2) *məc.* pur-e; innocent, -e; honnête.

paket *is.* enveloppe *f* (*məktub üçün*); pli *m* (*bağlama*).

pakizə *sif.* propre *adj*.

paklıq *is.* propreté *f*.

pakt *is.* pacte *m*, traité *m*; ~**lara qoşulmayan** non-alignés *m*; ~**lara qoşulmayan ölkələr** pays *m pl* non-alignés; ~**lara qoşulma** alignement *m*; ~**lara qoşulmama** non-alignement *m*; ~**lara qoşulmamaq siyasəti** politique *f* de non-alignement.

paqqıldamaq *f.* bouillonner *vi*.

palan *is.* 1) bât *m*; 2) chargement *m*.

palanlanmaq *f.* bâter *vt* (*heyvami*); charger *vt*.

palanlatmaq *f.* faire bâter; faire charger.

palanlı *sif.* bâté, -e; chargé, -e.

palata *is.* 1) chambre *f*; **deputatlar ~sı** Chambre des députés; ~**ların daimi kommissiyası** commission *f* permanente des Chambre; **kitab ~sı** Chambre du Livre; **ticarət ~sı** Chambre de commerce; **ölçü və çəki ~sı** chambre des poids et mesures; 2) salle *f* (*xəstəxanada*).

palaz *is.* variété *f* de tapis.

palazqulaq *is.* aux longues oreilles.

palçıq *is.* 1) boue *f*; 2) saleté *f*; ordure *f*; 3) argile *f*; 4) *tib.* (*müalicə üçün*) boues *f pl* minérales; boues *f pl* curatives; ◊ **kimisə dartıb ~dan çıxarmaq** tirer *qn* de la boue (de la fange, du ruisseau); **dulusçu palçığı** glaise *f*, argile plastique; terre *f* glaise; **ağ ~** argile blanche; kaolin *m*; ~ **məmulatları** poteries *f pl*; **odadavamlı ~** argile réfractaire.

palçıqlamaq *f.* couvrir de boue; enduire de glaise.

palçıqlatdırmaq *f.* faire couvrir de boue; faire enduire de glaise.

palçıqlı *sif.* argileux//*x*, -se; couvert, -e de boue (de saleté, d'ordure); ~ **yol** route *f* boueuse.

palçıqtəmizləyən *is.* grattoir *m*; décrottoir *m* (*evin girişində ayaqqabıları təmizləmək üçün*).

paleontologiya *is.* paléontologie *f*.

paleontoloji *sif.* paléontologique *adj*.

paleontoloq *is.* paléontologue *m*, paléontologiste *m*.

pald *is.* *bot.* chêne *m*; ~ **meşəsi** forêt *f* de chêne.

paldı *sif.* de chêne; en bois de chêne.

paldlıq *is.* chênaie *f*; bois *m* de chêne.

palma *is.* *bot.* 1) palmier *m*, dattier *m* (**ağacı**); 2) *təyin kimi.* de palmier, de dattier.

paltar *is.* vêtement *m*; ~**ını dəyişdirmək** changer de vêtement; déguiser *vt*; ~**ını dəyişmə** déguisement *m*; ~**ının düyməsini açmaq** déboutonner (*se*) *vt*; dégrafer (*se*) *vt*.

paltaras(ı)an *is.* 1) portementeau *m*; père *f* (*ayrica qarmaq*); cintre *m* (*çiyinlik*); 2) bride *f*, chaînette *f* (*paltarda*).

paltarbiçmə *is. etnoq.* cérémonie *f* de coupe, de couture et de démonstration des habits de la jeune mariée (*la vieille tradition du peuple azerbaïdjanais*).

paltarlıq *is.* tissu *m* pour l'habit (pour la robe).

paltarsaxlayan *is.* employé *m*, -e *f* du vestiaire.

paltaryuyan *is.* blanchisseuse *f*; ~ **maşın** machine *f* à laver.

palto *is.* pardessus *m* (*kişi üçün*); manteau *m* (*kişi və qadın üçün*).

paltoluq *is.* tissu *m* (matériel *m*) pour pardessus, pour manteau.

pambıq *is.* coton *m*; ~ **istehsalı** production *f* cotonnière; ~ **sənayesi** industrie *f* cotonnière.

pambıqatan *is.* *toxuc.* cardeur/lr *m*, -se *f*.

pambıqçı *is.* cultivateur *m* de coton.

pambıqçılıq *is.* 1) culture *f* du coton (*du cotonnier*); 2) *sif.* cotonni//er, -ère *adj*; ~ **rayonu** région *f* cotonnière.

pambıqəyirmə *is.* filature *f* de coton.

pambıqlıq *is.* *bot.* plantation *f* de coton; champ *m* de coton.

pambıqtəmizləyən *sif.* : ~ **maşın** égreneuse *f* de coton; ~ **zavod** (fabrik) usine *f* de nettoyage de coton.

pambıqyığan *is.* *sif.* cotonni//er, -ère, ~ **maşın** machine *f* à cueillir le coton.

papaq *is.* chapeau *m*; casquette *f*; bonnet *m*; toque *f*; **xəz** ~ bonnet fourré, toque fourrée; ~ **sız** nu-tête, tête-nue; ◇ ~ **ğımı qabağma qoyub fikirləşmək** réfléchir bien à qch; peser le pour et le contre d'une décision; **yan qoyulmuş** ~ le chapeau perché sur la tête; ~ **ğımı yan qoymaq** mettre son chapeau sur l'oreille.

papaqçı *is.* chapelier *m*; casquetier *m*.

papaqçılıq *is.* profession *f* de chapelier (de casquetier).

papaqlı *sif.* chapeauté, -e; avec la casquette sur la tête.

papaqsız *sif.* sans chapeau; sans casquette.

papiros *is.* 1) cigarette à bout de carton; 2) cigarette *f*; ~ **kağızı** papier *m* à cigarette;

bir paçka ~ un paquet de cigarettes; ~ **çəkmək** fumer des cigarettes; ~ **kötüyü** mégot *m*.

papırosalıdıran *is.* briquet *m*.

papırossatan *is.* vendu || *r m*, -se *f* de cigarettes.

papirus *is. bot.* papyrus [-us].

parad *is. hər b. idm.* revue *f* (de parade); **idman** ~ı parade *f* sportive; **hərbi** ~ revue militaire; ~ **qəbul etmək** passer la revue; ~ **da iştirak etmək** participer à la parade.

parafin *is.* 1) paraffine *f*; 2) *təyin kimi.* de paraffine.

parafin *sif.* : ~ **yağı** huile *f* de paraffine.

parafinləmək *f.* paraffiner *vt*.

parafinlənmək *f.* être paraffiné, -e.

paraqraf *f.* paragraphe *m*.

paralamaq *f.* 1) diviser en deux parties; 2) mettre en pièces; mettre en lambeaux (*paltar haqq.*).

paralanmaq *f.* être divisé, -e en deux parties; être mis, -e en pièces.

paralatmaq *f.* faire diviser en deux parties; faire mettre en pièces; faire mettre en lambeaux (*paltar haqq.*).

paralel *is. corr.* parallèle *f*.

paralelepiped *is. geol.* parallélépipède *m*.

paralelizm *is.* parallélisme *m*.

paraleloqram *is. riyaz.* parallélogramme *m*.

parametr *is. riyaz. fiz.* paramètre *m*.

para-para *is.* en morceaux; en pièces; ~ **etmək** briser en mille morceaux.

paraşüt *is.* parachute *m*; ~ **lə atma** parachutage *m*; ~ **lə atmaq** parachuter *vt*.

paraşütçü *is.* parachutiste *m*.

paraşütizm *is.* parachutisme *m*.

parazit *is.* parasite *m*.

parazitizm *is. biol.* 1) parasitisme *m*; 2) parasitique *adj*.

parazitlik *is.* parasitisme *m*; ~ **etmək** parasiter *vt*.

parazitologiya *is.* parasitologie *f*.

parç *is.* gobelet *m*; chope *f*; bock *m* (*pivə üçün*).

parça *is.* 1) étoffe *f*; tissu *m*; 2) morceau *m*; fragment *m*; suite *f*.

parçalama *is.* démembrement *m*, désagrégation *f*.

parçalamaq *f.* démembrer *vt*; dépiécer *vt*; dépecer *vt* (*hissələrə bölmək*); désarticuler *vt*.

parçalanma *is.* morcellement *m*, désagrégation *f*; **bazarın ~sı** désagrégation *f* du marché.

parçalanmaq *f.* désagréger (se) *vt*; démancher (*fam*) *vi*.

parçalaya bilən *sif.* désagrégeant, -e; explo-sible.

parçalayan samit *dilç.* consoche *f* explosible.

parça-parça: ~ **eləmək** déchiqueter *vt*; ~ **olmaq** être déchiqueté, -e.

pardaq *is.* polissage *m*, polissement *m*; lustre *m*; poli *m*, luisant *m*; glacé *m* (*kağızı, materialı*).

pardaqçı *is.* polisseur *m*; rectifieur *m*.

pardaqlamaq *f.* polir *vt*; donner le poli à qch; brunir *vt* (*metali*); (a) doucir *vt* (*şüşəni*); égriser *vt* (*qiymətli daşları*); *məc.* façonner.

pardaqlatdırmaq *f.* faire polir *vt*; faire donner le poli à qch; faire brunir *vt* (*metali*); faire (a) doucir *vt* (*şüşəni*); faire égriser *vt* (*qiymətli daşlar*); *məc.* faire façonner.

pardaqlayıcı *sif.* : ~ **dəzğah** polissoir *m*.

parıldamaq *f.* scintiller [- ij - ill-] *vi*.

parıldaşmaq *f.* scintillement [- ij - ill-] *m*.

parıldatmaq *f.* donner de l'éclat; faire brillant.

parılı : ~ **sını tutqunlaşdırmaq** dépolir *vt*; ~ **sını söndürmək** délustrer *vt*.

parik *is.* perruque *f*; ~ **qoymaq** porter la perruque; ~ **hazırlayan usta** perruquier *m*.

paritet *is.* (*bərabər nisbət*) parité *f*.

park *is.* parc *m*; **milli** ~ parc national; **şəhər ~ı** parc public; **istirahət və əyləncə ~ı** parc de loisirs; **avtomobil ~ı** parc automobile; **tramvay ~ı** dépôt *m* des tramways.

parket *is.* parquet *m*; ~ **döşəmə** plancher *m* parqueté.

parketçi *is.* parqueteur *m*; ouvrier *m* parqueteur.

parketləmək *f.* parqueter (tt) *vt*.

parketlənmək *f.* être parqueté, -e.

parketlətmək *f.* faire parqueter (tt).

parlaq *sif.* brillant, -e; éclatant, -e; rayonnant, -e; vi || *f.* -ve; voyant, -e (*nəzəzə çarpan*); criard, -e.

parlaqlıq *is.* éclat *m*; vivacité *f* (*rəng haqq.*); étincellement *m*, scintillement *m*, scintillation *f* (*ulduz haqq.*); rayonnement *m*; auréole *f*.

parlament *is.* parlement *m*; ~ **parlament yolu ilə** par voie de parlement; ~ **komissiyası** commission *f* parlementaire; ~ **nümayəndə heyəti** délégation *f* parlementaire; ~ **seçkiləri** élections *f pl* au parlement; ~ **sədri** speaker *m* (président *m*) du parlement; ~ **üzvü** membre *m* du parlement; ~ **də deputat yeri** siège *m* au parlement; ~ **in buraxmaq** dissoudre le parlement; ~ **in buraxılması** dissolution *f* du parlement; ~ **in qərarı** résolution *f* du parlement; ~ **in iclasında mübahisələr** débats *m pl* au parlement; ~ **in iclasını çağırmaq** convoquer (provoquer) la réunion du parlement; ~ **in nümayəndəsi** (*deputatı*) député (membre) *m* du parlement.

parlamentarizm *is.* parlementarisme *m*.

parlamentçi *is.* parlementaire *m*.

parlamentli *sif.* parlementaire; ~ **quruluş** système *m* parlementaire.

parlatmaq *f.* **bax parıldatmaq.**

paroxod *is.* 1) bateau *m* (à vapeur), vapeur *m*; paquebot *m* (*sərnişin, poçt, dəniz*); transatlantique *m* (*okean*); 2) de bateau(x) (à vapeur).

paroxodçuluq *is.* navigation *f*, service *m* de navigation; compagnie *f* de navigation.

parol *is.* mot *m* de passe.

parovoz *is.* 1) locomotive *f*; 2) de locomotive; ~ **deposu** dépôt *m* de locomotives; ~ **briqadası** conducteur *m* et mécanicien *m* de la locomotive.

parovozqayıran *sif.* : ~ **zavod** usine *f* de construction de locomotives.

parovozqayırma *is.* construction *f* de locomotives.

parovozsürən *is.* conducteur *m* de locomotive.

partər *is.* *teatr.* fauteuils *m pl* d'orchestres.

partıldamaq *f.* craquer *vi*; pétiller *vi*; crépiter *vi*; éclater *vi*; exploser avec éclat.

partılı *is.* craquement *m*; pétillement *m*; éclatement *m*; explosion *f*.

partiya *is.* parti *m*; ~ **və xalq** le parti et le peuple; ~ **qrupu** groupe *m*; ~ **qurultayı**

conqres *m*; ~ **qurultayı qərarlarının yerinə yetirilməsi** réalisation *f* des résolutions du conqres du parti; ~ **demokratiyası** démocratie *f* du parti; ~ **idarə heyəti** bureau *m* du parti; bureau d'une organisation du parti; ~ **işinə zidd** contre le travail du parti; ~ **kadrlı** personnel *m* du parti; ~ **konfransı** conférence *f* du parti; ~ **məktəbi** école *f* du parti; ~ **nəzdindəki təşkilatlar** organisations *f pl* de base au sein du parti; ~ **özəyi** organisation *f* de base; ~ **proqramı** programme *m* du parti; ~ **rəhbəri** (*lideri*) leader *m* de parti; ~ **rəhbər təşkilatı** organismes *m pl* directeurs du parti; ~ **rəhbərliyi** direction *f* du parti; ~ **sənədlərini dəyişmək** échanger les documents du parti; ~ **sıralarından xaric etmək** exclure du parti; ~ **stajı** stage *m* dans le parti; ~ **tapşırığı** mission *f* du parti; ~ **tərəfdarı** partisan *m* du parti; ~ **təşkilat işi** travail *m* d'organisation du parti; ~ **təşkilatı** organisation *f* du parti; ~ **təşkilatı katibi** secrétaire *m* de l'organisation du parti; ~ **təşkilatlarına (orqanlarına) seçkilər** élections *f pl* aux organismes du parti; ~ **təşkilat məsələləri** tâches *f pl* d'organisation du parti; ~ **üzvülük və namizədlik biletlərinin dəyişdirilməsi** échange *f* des cartes de membre et de suppléant du parti; ~ **fəal** militant *m* de parti; ~ **fəallar yığıncağı** réunion *f* des militants du parti; ~ **cəzası** punition *f* du parti ~ **cəzasını geri götürmək** rémission *f*; ~ **dan xaric etmək** exclure du parti; ~ **dan çıxarılma** exclusion *f* du parti; ~ **ya daxil olmaq** entrer *vi* (ê) (adhérer) au parti; ~ **nın avanqard rolu** rôle *m* d'avant-garde du parti; ~ **nın baş katibi** secrétaire *m* général du parti; ~ **nın qadağan olunması** prohibition *f* (interdiction *f*) du parti; ~ **nın yaradılması** création *f* du parti; ~ **nın yenidənqurma xətti** ligne *f* de réorganisation du parti; ~ **nın kütlə ilə bağlılığı** contact *m* du parti avec les masses; ~ **nın Mərkəzi Komitəsi** Comité *m* Central du parti; ~ **nın mərkəzi orqanı** organe *m* central du parti; ~ **nın mətbuat orqanı** organe *m* de presse du parti; ~ **nın nizamnaməsi** statut *m* du parti; ~ **nın rəhbər orqanı** organismes *m pl* directeurs du

parti; ~ **nın rəhbər orqanlarının seçilməsi** élection *f* des organismes directeurs du parti; ~ **nın rəhbər rolunun tərkdilməsi** abandon *m* du rôle dirigeant du parti; ~ **nın siyasəti** politique *f* du parti; ~ **nın siyasi bürosu** Bureau *m* politique du parti; ~ **nın üzvü** membre *m* du parti; ~ **nın üzvü olmaq** devenir *vi* (ê) membre du parti; ~ **nın cinahı** aile *m* du parti.

partiyaçı *is.* membre *m* du parti.

partiyadaxili *sif.* au sein du parti; ~ **demokratiya** démocratie *f* au sein du parti; ~ **həyat** vie *f* au sein du parti.

partiyalıq *sif.* de parti.

partiyalılıq *is.* appartenance *f* au parti.

partiyasız *sif.* sans parti.

partizan *is.* partisan *m*, franc-tireur *m*, maquisard *m*, résistant *m*, guérilla *f*; ~ **dəstəsi** détachement *m* de partisans, guérilla *f*; ~ **müharibəsi** guerre *f* de partisans; ~ **hərəkəti** résistance *f*; mouvement *m* de partisans.

partladıcı *is.* explosif *m*.

partlayan *sif. dilç.* explosi || *f*, -ve; ~ **samitlər** consonnes *f pl* explosives.

partlayıcı *sif.* explosi || *f*, ve; ~ **maddə** matières *f pl* explosives; explosif *m*.

partlayış *is.* explosion *f*; ~ **gücü** force *f* d'explosion.

partlamaq *f.* craquer *vi*; crever *vi*; exploser *vi*; faire explosion.

partlatmaq *f.* faire exploser.

pas *is.* rouille *f*; ~ **ı təmizləmək** dérouiller *vt*; ~ **rəngli** couleur *f* de rouille; ~ **ı su** eau *f* rouillée; eau *f* couleur de rouille.

pasaparan *is.* moyen *m* contre la rouille.

pasifizm *is.* passifisme *m*.

pasifist *is.* passifiste *m, f*.

paslanmaq *f.* rouiller (se); recouvrir (se) de rouille.

paslanmayan *sif. metal.* inoxydable *adj*; ~ **polad** acier *m* inoxydable.

paslı *sif.* rouillé, -e; enrrouillé, -e.

pasport *is.* passeport *m*; ~ **qeydiyyatından keçmək** faire (se) enregistrer.

pasportsuz *sif.* sans passeport.

passiv 1) *sif.* passif || *f*, -ve; 2) *zərf.* passivement *adv*; ~ **hərəkət etmək** agir passivement.

passivlik *is.* passivité *f.*

paşa *is.* pacha *m.*

pat *is.* *şahm.* pat *m*; **şaha** ~ le roi est pat.

patefon *is.* 1) phono(graphe) *m*; 2) de phono(graphe); ~ **valı** disque *m* de phono (graphe); ~ **ıynəsi** aiguille *f* de phono (graphe).

patent *is.* patente *f*; brevet *m*; ~ **patent ver-mək** payer la patente; ~ **sazişi** contrat *m* de patente.

patentli *sif.* de patente; brevété, -e.

patentsiz *sif.* sans patente; ~ **ticarət** (*alver*) commerce *f* sans patente.

patologiya *is.* pathologie *f.*

patoloji *sif.* pathologique *adj.*

patoloq *is.* pathologiste *m.*

patriarx *is.* patriarche *m.*

patriarxal *sif.* patriarcal, -e *adj.*

patriarxallıq *is.* caractère *m* patriarcal.

patriarxat *is. tar.* 1) patriarcat *m*; 2) de patriarche.

patriot *is.* 1) patriote *m*; 2) patriotique *adj.*

patriotizm *is.* patriotisme *m.*

patron *is.* 1) *hərb.* cartouche *f*; **döyüş ~u** cartouche à balle (*və ya* de guerre); 2) *tex.* mandrin *m*; 3) *elektr.* douille *f.*

patrondaş *is. hərb. ov.* cartouchier *m.*

pavilyon *is.* pavillon *m*; **sərgi ~u** pavillon d'exposition.

pay *is.* part *f*; partie *f*; portion *f*; morceau *m*, lot *m*; ~ **təyin etmək** fixer la part; ~ **olmaq** être de part; ~ **ına düşən pul** (*kapital*) avoir (sa) part à une somme; ~ **a girmək** entrer *vi* (ê) en part; **pay-püşk eləmək** distribuer (*parmi qn*).

paya *is.* perche *f*; support *m*; étai *m*; pieu *m* (*divarda*); pal *m*; palis *m* (*ucu iti*); ~ **ya sancmaq** empaler *vt*.

payalama *is.* mise *f* des supports (des pieus); empalement *m.*

payalamaq *f.* mettre des supports; enfoncer *vt*; fichier *vt* des perches.

payalanmaq *f.* être enfoncé, -e (empalé, -e).

payalatmaq *f.* faire mettre des supports; faire enfoncer des pieus; faire fichier des perches.

payçı *is.* actionnaire *m*, membre *m* d'une coopérative.

payız *is.* 1) automne *m*; 2) d'automne.

payızlıq *is.* : ~ **əkin** semaille *f* d'automne; ~ **buğda** blé *m* d'automne (*d'hiver*).

paylama *is.* distribution *f*; répartition *f*; partage *m.*

paylamaq *f.* distribuer *vt*; répartir *vt*; partager *vt.*

paylanma *is.* distribution *f*; **məktublarnın ~sı** distribution des lettres; **oyun kartlarının ~sı** distribution des cartes à jouer.

paylaşdırılmaq *f.* être distribué, -e (réparti, -e; partagé, -e).

paylaşdırmaq *f.* distribuer *vt*; répartir *vt*; partager *vt.*

paylaşma *is.* partage *m*; distribution *f*; répartition *f.*

paylaşmaq *f.* partager (se).

paylatmaq *f.* faire distribuer; faire répartir; faire partager.

paylayıcı *is.* 1) distributeur *m*; 2) *sif.* distributi//f, -ve; reparti//f, -ve *adj*; de distribution; de répartition; de partage.

pay-pay zərfl. : ~ **etmək** diviser en partie (en portion, en morceau, en lot).

paytaxt *is.* capitale *f.*

paz *is.* coin *m*; chateau *m*; \diamond ~ **ı ~la çıxardarlar** un clou chasse l'autre; **bunu onun başından heç ~la da çıxara bilməzsən** il n'en démordra point.

pazlamaq *f.* enfoncer (ficher) un coin.

pazlanmaq *f.* être enfoncé, -e (fiché, -e).

pazlatmaq *f.* faire enfoncer (ficher) un coin.
peç *is.* poêle *m*; four *m*; fourneau *m*; **domna ~i** haut fourneau *m*; **elektrik ~i** fourneau électrique; **dəmir** ~ poêle de fonte.

peçqayıran *is.* fumiste *m.*

pedaqogika *is.* pédagogie *f.*

pedaqoji *sif.* pédagogique; ~ **institut** institut *m* pédagogique.

pedaqoq *is.* pédagogue *m.*

pedalogiya *is.* pédologie *f.*

pencək *is.* 1) veston *m*; 2) de veston.

pencər *is.* différents légumes *m pl* comestibles.

pendir *is.* fromage *m*; **təzə** ~ fromage frais; **yağsız** ~ fromage maigre; **keçi ~i** fromage de chèvre.

pendirqayıran *is.* fromag//er *m*, -ère *f.*

pensiya *is.* pension *f*, retraite *f*; ~ **ya çıxmaq** prendre sa retraite.

pensiyaçı *is.* pensionnaire *m, f*, retraité *m*.
pentaqon *is.* le Pentagone [pā-] (*ABŞ-m hərbi nazirliyi*).
pero *is.* plume *f*.
perron *is.* quai *m*.
personaj *is.* personnage *m*.
perspektiv 1) *is.* perspective *f*; 2) *sif.* perspectif || *f*, -ve; ~ **plan** plan *m* perspectif.
peşə *is.* profession *f*, métier *m*, emploi *m*, fonction *f*; ~ **məktəbi** école *f* professionnelle; ~ **seçimi** choix *m* de métier; ~ **nin seçimində rəhbərlik** direction *f* au choix du métier; ~ **təlimi** apprentissage *m*; ~ **nin qadağan edilməsi** interdiction *f* du métier.
peşəkar *is.* *sif.* 1) professionnel *m*; 2) professionnel, -le *adj*; de profession; ~ **inqilabçı** révolutionnaire *m* professionnel.
peşəkarlıq *is.* professionnalisme *m*.
peşəkarlıqla *sif.* avec le professionnalisme.
peşəyönümü *is.* orientation *f* professionnelle.
peşkəş *is.*: ~ **eləmək (etmək)** offrir *vt*, faire cadeau à qn.
peşman: ~ **etmək** désenchanter qn; ~ **olmuş** désenchanté, e.
peşmançılıq *is.* repentir *m*, regret *m*, remord *m*; désenchantement *m*; ~ **çəkmək** repentir (se); regretter (se); manifester du repentir.
peşmanlıq *is.* désappointement *m*, désenchantement *m*, désillusion *f*.
peydərpey *zərf.* de suite; consécutivement; l'un après l'autre; sans cesse; incessamment; continuellement; en permanence; sans répit.
peyğəmbər *is.* prophète *m*, prophétesse *f*.
peyğəmbərcəsinə *zərf.* prophétiquement *adv*.
peyğəmbərlik *is.* prophétie *f*; ~ **etmək (eləmək)** prophétiser *vt*.
peyin *is.* 1) fumier *m*; 2) de fumier; à fumier.
peyindağıdan *is.* distributeur *m* de fumier.
peyinqurdu *is.* zool. bousier *m*; scarabée *m*.
peyinləmə *is.* k.t. fumage *m*; fumaison *f*.
peyinləmək *f.* fumer *vt*.
peyinlənmək *f.* être fumé, -e.
peyinlədirmək *f.* faire fumer.
peyinli *sif.* à fumier.
peyinsiz *is.* sans fumier.
peyk *is.* astr. satellite *m*, spoutnik *m*; süni ~ satellite *m* artificiel.

peyman *is.* promesse *f*; ~ **bağlamaq** donner la promesse.
peysər *is.* 1) anat. nuque *f*, occiput *m*; 2) collet *m* (*bədanın bir hissəsi*); 3) d'occiput, occipital, -e *adj*.
peyvənd *is.* 1) bot. greffe *f*; 2) tib. inoculation *f*; **çiçək** ~i vaccination *f*; 3) məc. implantation *f*.
peyvəndləmək *f.* (*peyvənd eləmək*) 1) k.t. greffer *vt*; 2) tib. inoculer *vt*; faire la vaccination.
peyvəndlənmək *f.* être vacciné, -e; être inoculé, -e.
pəhləvan *is.* 1) athlète *m*; hercule *m*; costaud *m* (*fam*); 2) idm. lutteur *m*.
pəhləvancasına *zərf.* en athlète; comme un lutteur.
pəhləvanlıq *is.* métier *m* d'athlète; métier de lutteur; ~ **məktəbi** école *f* de lutteurs (d'athlètes).
pəhriz *is.* tib. 1) régime *m*, diète *f*; 2) diététique *adj*; ~ **saxlamaq** faire un régime diététique; **süd** ~i régime lacté; ~ **də olmaq** être au régime diététique; être à la diète; ~ **süfrəsi** cuisine *f* diététique; ~ **çörəyi** pain *m* diététique.
pəjmürdə *sif.* 1) mou (*sait qarşısında* mol, *f* molle); veule; molasse; indolent, -e; (*əhval-ruhiyyə haqq.*) ~ **olmaq** 1) être mou (*sait qarşısında* mol, *f* molle); être veule (molasse, indolent, -e) (*əhval-ruhiyyə haqq.*); 2) être chagriné, -e (peiné, -e, affligé, -e); ~ **güllər** fleurs *f pl* fanées.
pələng *is.* tigre *m* (*erkək*) tigresse *f* (*dişi*); ~ **balası** jeune tigre *m*; ~ **dərisi** peau *f* de tigre.
pəltək *is.* 1) bègue *m, f*; vice *m* de parole, vice de prononciation; psellisme *m*; 2) qui a un vice de prononciation; məc. qui a une langue liée.
pəltəkləmək *f* bégayer *vi*.
pəltəklik *is.* bégaiement *m*.
pənah *is.* 1) refuge *m*, abri *m*, asile *m*; 2) appui *m*, soutien *m*; 3) protection *f*, patronnage *m*; ~ **aparmaq** (*gətirmək*) chercher protection (soutien) chez qn; être en faveur de qn.
pənahgah *is.* refuge *m*; asile *m*; ~ **axtarmaq** chercher le refuge (l'asile) chez qn;

~ **vermək** accorder un abri (un refuge, un asile) à qn; ~ **təpmaq** trouver une protection (un soutien) chez qn.

pəncə *is.* 1) patte *f*; 2) pied *m*; 3) semelle *f*; **kiminsə** ~ **sinə düşmək** tomber *vi* (ê) entre les griffes de qn; **kimisə** ~ **sinə keçirmək** faire tomber qn entre ses griffes (*ses pattes*), prendre les pattes à qn; **nəyisə** ~ **sinə keçirmək** faire main basse sur qch.

pəncələnmək *f.* saisir (prendre) avec les cinq doigts; approprier (*s'*).

pəncələnmək *f.* être saisi, -e (pris, -e) avec les cinq doigts.

pəncələşmə *is.* mêlée *f*; escarmouche *f*; accrochage *m*.

pəncələşmək *f.* accrocher (*s'*); en venir *vi* (ê) aux mains; prendre (*se*) de querelle, prendre (*se*) de bec avec qn (*sözlaş*).

pəncərə *is.* 1) fenêtre *f*; 2) guichet *m*.

pəncərəaltı *is.* appui *m* d'une fenêtre.

pəncərəsiz *sif.* sans fenêtre.

pəncənbə *is.* jeudi *m*.

pər *is.* (*müxtəlif mənalarda*) aile *f*; aube *f*; palette *f*; pale *f*; hélice *f* (*təyyarədə*); ~ **vurmaq** empêcher *vt*, entraver *vt* (*manəçilik törətmək*); défendre *vt* (*qadağan etmək*).

pərakəndə *sif.* de détail; dispersé, -e, déparpillé, -e; en désordre, à la débandade; ~ **qiymət** prix *m* de détail; ~ **əmtə dövrü** commerce *m* de détail; ~ **mal satışı** détail *m*; vente en (au) détail; ~ **təsərrüfat** économie *f* dispersée.

pərakəndəlik *is.* dispersion *f*, éparpillement *m*.

pərçim *is. tex.* 1) rivet *m*; 2) de rivetage; ~ **li birləşmə** rivure *f*.

pərçimçi *is.* riveur *m*.

pərçimləmə *is.* rivetage *m*.

pərçimləmək *f.* river *vt*; riveter (*tt*) *vt*.

pərçimlənmək *f.* être rivé, -e.

pərdə *is.* 1) rideau *m* (de fenêtre); 2) acte *m* (*teatrda*); ~ **ni açmaq** ouvrir (tirer) le rideau; baisser le rideau.

pərdələmək *f.* couvrir *vt* d'un rideau; garnir de rideaux une fenêtre.

pərdəli *sif.* 1) garni, -e de rideaux; muni, -e de rideaux; 2) *məc.* voilé, -e; caché, -e.

pəran-pəran *zərf.* épars, -e; éparpillé, -e; ~ **olmaq** (**düşmək**) être éparpillé, -e; disperser (*se*); dissiper (*se*).

pərəstar *is.* 1) adorateur *m*; admirat || eur *m*, -rice *f*; 2) serveur *m*, esclave *m*; 3) amoureux/*x m*, -se *f*.

pərəstiş *is.* ~ **etmə** adoration *f*; ~ **etmək** adorer *vt*.

pərəstişgah *is.* temple *m* des adorateurs.

pərgar 1) *is.* compas *m*; 2) *sif.* adroit, -e; expert, -e; habile; 3) en bon état.

pəri *is. mif.* houri *f*; nymphe *f*.

pərişan *sif.* triste; chagriné, -e; affligé, -e; lugubre; ~ **olmaq** attrister *vt*, chagriner *vt*, affliger *vt*; être affecté, -e; être lugubre.

pərişanlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) triste (chagriné, -e, affligé, -e, lugubre).

pərişanlıq *is.* tristesse *f*, chagrin *m*, affliction *f*, détresse *f*.

pərizad *is.* beauté *f*, belle *f* femme.

pərpətöyün *is. bot.* prêle *f*, presle *f*; queue-de-cheval *f* (*pl.* queues-de-cheval).

pərt *sif.* confus, -e; ~ **eləmək** mettre à la gêne; prendre qn aux cheveux; ~ **olmaq** devenir *vi* (ê) confus, -e; être déconcerté, -e; ~ **olmuş** troublé, -e; embarrassé, -e; confus, -e.

pərtləşdirmək *f.* rendre confus, -e; causer de la confusion.

pərtləşmək *f.* troubler (*se*), devenir *vi* (ê) confus, -e; perdre contenance.

pərtlik *is.* confusion *f*, trouble *m*, embarras *m*; perplexité *f*.

pərtöv *sif.* : 1) **dildən** ~ incontinent, -e de langage; intempérent, -e, déréglé, -e; 2) incohérent, -e; brouillon; insouciant, -e; téméraire.

pərtövlük *is.* impétuosité *f*; insouciance *f*; incohérence *f*; dérèglement *m*.

pərvanə *is.* 1) phalène *f*; 2) *tex.* volant *m*; 3) *tex.* hélice *f* (*gəmidə, təyyarədə*).

pərvaz *is.* : 1) ~ **etmək** (**eləmək**) commencer à voler; 2) *mem.* corniche *f* (*binada*); 3) bordure *f*; liséré *m*; ~ **vermək** border *vt*, lisérer *vt*.

pərvəriş *is.* soins *m pl*; souci *m*; ~ **etmək** (**eləmək**) soigner *vt*; soucier (*se*) de qch; avoir soin de qn.

pəs *is.* (*səs*) alto *m* (*pl.-s*).

pəsdən *zərfl.* tranquillement *adv*; à mi-voix; bas; ~ **oxumaq** chantonner *vt, vi, fre-donner vt, vi.*

pəsməndə *sif.* marchandise *f* peu demandée (*və ya d'*une vente difficile).

pətə *is.* bon *m*; ticket *m.*

pətək *is.* ruche *f*; rucher *m.*

pəyə *is.* étable *f* (*iribuynuzlular üçün*); berg-erie *f*, bercaïl *m* (*qoyun üçün*); soue *f*, porcherie *f* (*donuz üçün*).

piçildamaq *f.* 1) chuchoter *vt*; murmurer *vt*; 2) souffler *vt.*

piçildaşmaq *f.* chuchoter *vt, vi.*

piçilti *is.* chuchotement *m*; chuchoterie *f*; murmure *m.*

piç-piç *is.* 1): ~ **etmək** (**eləmək**) murmurer *vt*; chuchoter *vt*; 2) souffler *vt.*

pırıldeşmaq *f.* voltiger *vi*, voleter (*tt*) *vi.*

pırilti *is.* 1) voltigement *m*; 2) voltigeant, -e *adj.*

pırpız *is.* : ~**lı tüklər** (**saçlar**) cheveux *m pl* ébouriffés.

pırpızlaşmaq *f.* rebrousser *vt*; ébouriffer *vt*; hérirser (*se*).

pırpızlı *sif.* rebroussé, -e; ébouriffé, -e; hérir-sé, -e.

pırtlamaq *f.* sortir *vi* (*ê*) d'un bond; élan- cer (*s'*) dehors.

pırtlaşdırılmaq *f.* 1) être embrouillé, -e (brouillé, -e, mis, -e en désordre); 2) être rebroussé, -e (ébouriffé, -e).

pırtlaşiq *is.* confus, -e, embrouillé, -e.

pırtlatmaq *f.* enfoncer *vt.*

pırpısı *is.* zool. scarabée *m.*

piano *is.* piano *m* droit.

pianoçalan *is.* pianiste *m, f*; joueur *m* de piano.

pianoçuluq *is.* profession *f* de pianiste.

piano *is.* piano *m*; **kökdən düşmüş** ~ piano éraillé.

pianoçu *is.* pianiste *m, f.*

piç *is.* vis *m.*

piçaçan *is.* *tex.* machine *f* à fileter (*tt*) (*və ya* à tarauder).

pijama *is.* pyjama *m.*

pik *is.* cog. pic *m.*

piket *is.* piquet *m*; ~ **təşkil etmək** organiser un piquet.

piketçi *is.* membre *m* du piquet.

piqment *is.* 1) pigment *m*; 2) pigmenté, -e; de pigment.

piqmentasiya *is.* pigmentation *f.*

pilə *is.* soie *f* brute, soie crue, soie grège, filosselle *f.*

pilək *is.* bouton *m* plat.

piləkli *sif.* au bouton plat.

pillə *is.* degré *m* (*dərəcə*); marche *f* (*pillə-kəndə*).

pilləkan *is.* escalier *m*; **dolama** ~ escalier en ville, en colimaçon.

pilləli *sif.* à gradins, en gradins, étagé, -e, à marches.

pillə-pillə *zərfl.* marche par marche; degré par degré.

pilot *is.* pilote *m.*

pilotlu: ~ **uçuş** vol *m* piloté.

pilotsuz: ~ **uçuş** vol *m* sans pilote.

pilotaj *is.* pilotage *m.*

pilotka *is.* *hərb. av.* calot *m.*

piltə *is.* mèche *f.*

pinəçi *is.* savetier *m*, cordonnier *m.*

pinəçilik *is.* métier *m* de savetier (de cordonnier).

pinq-ponq *is.* *idm.* ping-pong *m.*

pinqvin *is.* zool. pingouin *m*; manchot *m.*

pinti *is.* négligeant, -e; peu soigneu/*x*, -se; malpropre.

pintiləsmək *f.* devenir *vi* (*ê*) négligeant, -e (peu soigneu/*x*, -se).

pintilik *is.* malpropreté *f.*

pion *is.* bot. pivoine *f.*

pioner *is.* 1) pionnier *m*; 2) de pionnier.

pipetka *is.* compte-gouttes *m* (*pl. invar*).

pipik *is.* crête *f.*

pipikli *sif.* à crête.

pir *is.* 1) vieux *m*, vieil homme *m*; 2) *adj* ancien, -ne; antique; 3) endroit *m* saint visité par les croyants.

piramida *is.* 1) pyramide *f*; 2) pyramidal, -e; **Misir** ~ **ları** les Pyramides Égyptiennes.

pirani *sif.* : ~ **qoca** un homme vieux et sage.

pirat *is.* 1) pirate *m*, forban *m*; 2) de pirate(s).

piratlıq *is.* piraterie *f*; **hava** ~**ğı** piraterie aérienne.

pirojna *is.* gâteau *m.*

piroq *is.* pâté *m*; gâteau *m*, tarte *f.*

pis *sif.* désagréable; mauvais, -e; défavorable, mal, pire; \diamond ~ **ayaqda** au pis aller, dans le

cas le moins favorable; ~ **iş** (*aməl*) mauvaise action *f*; ~ **yola çəkmək** dépraver *vt*; démoraliser *vt*; ~ **mövqe** mauvaise position *f*; ~ **nəticəli** (*nəticə verən*) résultat *m* désagréable; ~ **çıxmaq** trouver (se) de mauvais aloi (*qualité*); ~ **ə çıxmaq** être de mauvais aloi; **daha** ~ inférieur, -e.

pisfikirli *is.* malfaiteur *m*, malfaisance *f*.

pisxassəli *sif. tib.* pernicieux//x, -se, malin, maligne; ~ **şiş** tumeur *f* maligne.

pisləmə *is.* désapprobation *f*, réprobation *f*; blâme *m*; réprimande *f*.

pisləmək *f.* blâmer *vt*, réprouver *vt*, désapprouver *vt*; tancer *vt*, critiquer *vt*.

pislənmək *f.* être blâmé, -e (critiqué, -e, réprouvé, -e, désapprouvé, -e, tancé, -e).

pisləşdirmək *f.* faire blâmer (réprouver, désapprouver; tancer, critiquer).

pisləşmə *is.* aggravation *f* (*vəziyyəət*), altération *f*, détérioration *f* (*keyfiyyəət*).

pisləşmək *f.* aggraver (*s'*), détériorer (*se*); devenir *vi* (ê) pire (*plus mauvais*), empirer *vi*.

pislik *is.* mal *m*; ~ **eləmək** (**etmək**) faire une crasse à qn; faire du mal à qn; jouer à qn un pied (*un tour*) de cochon (*fam*).

pisniyyət *sif.* malintentionné, -e.

pisniyyətlik *is.* mauvaise intention *f*.

pis-pis *zərf.* avec colère; haineusement; méchamment; avec méchanceté.

pistolet *is.* 1) pistolet *m*; **avtomatik** ~ pistolet automatique; *idm.* **start** ~ **i** pistolet de départ; ~ **pulemyot** pistolet mitrailleur, mitraillette *f*; 2) de pistolet.

piston *is.* 1) *hərb.* amorce *f*; 2) *mus.* clé/clef *f*; 3) *tex.* piston *m*.

pişidmət *is.* **bax qulluçu.**

pişi *is.* gâteau *m* à couches (à feuillet).

pişik *is.* chat *m* (*erkək*), chatte *f* (*dışı*); matou *m* (*fam.*); **anqora** ~ **yi** chat angora; **sibir** ~ **yi** chat de Sibérie; \diamond **sıçan** ~ **oynamaq** jouer au chat et à la souris; **itlə** ~ **kimi yaşamaq** accorder (*s'*) comme chien et chat.

pişikquyruğu *is. bot.* fléole / phléole *f*.

pişikotu *is. bot.* 1) valériane *f*; 2) de valériane.

pişpişi *is. bot.* saule *m*.

piştaxta *is.* comptoir *m*; ~ **arxasında işləyən** employé *m* de commerce, vendeur *m*.

piti *is.* repas *m* préparé à la base de viande.

pivə *is.* bière *f*; **açıq rəngli** ~ bière blonde; **tünd rəngli** ~ bière brune; **qara rəngli** ~ bière noire; **təzə** (**sərin**) ~ bière fraîche; **alkoqolsuz** ~ bière non-alcoolisée; ~ **zavodu** brasserie *f*; **bir bakal** ~ une chope (un bock) de bière.

pivəbişirən *is.* brasseur *m*.

pivəbişirmə *is.* brassage *m*.

pivəxana *is.* maison *f* de bière.

pivələmək *f.* boire de la bière.

piy *is.* graisse *f* (*iç piyi*); lard *m* (*donuz piyi*);

heyvan piyi graisse animale.

piyada *is.* 1) piéton *m*; 2) de piéton; 3) à pied; ~ **yolu** sentier *m*; ~ **gəzinti** promenade *f* à pied, voyage *m* pédestre; ~ **getmək** aller *vi* (ê) à pied; 4) *hərb.* ~ **qoşun** infanterie *f*; ~ **qoşun əsgəri** fantassin *m*, soldat *m* d'infanterie.

piyalə *is.* 1) coupe *f* (*şair.*); 2) gobelet *m*, godet *m*; bol *m*, piala *f* (*tasse évasée*).

piyləmək *f.* graisser *vt*.

piylənmə *is.* obésité *f*; adipose *f*.

piylənmək *f.* engraisser *vi*, prendre de l'embonpoint (*kökəlmək*).

piylətdirmək *f.* **bax piylətmək.**

piylətmək *f.* faire engraisser.

piyli *sif.* engraisné, -e; couvert, -e de graisse.

piysiz *sif.* sans graisse; maigre; ~ **ət** viande *f* maigre.

plagiat *is.* 1) plagiat *m*; 2) de plagiaire; ~ **la** (*ədəbi oğurluqla*) **məşğul olan** plagiaire *m*.

plagiatçılıq *is.* : ~ **etmək** plagier *vt*.

plagiator *is.* plagiaire *m*.

plakat *is.* 1) placard *m*, affiche *f*, pancarte *f*; banderole *f* (*parçadan*); 2) de placard, de pancarte.

plan *is.* plan *m*; ~ **büdcə komissiyası** commission *f* budgétaire conforme au plan; ~ **tapşırığı** (*öhdəçiliyi*) tâche *f* prévue par le plan; ~ **tərtib etmək** établir un plan; ~ **tərtibi** élaboration *f* d'un plan; ~ **da gerilik** retard *m* dans le plan; ~ **dan əlavə** (*artıq*) en sus du plan; ~ **artıqlaması ilə yerinə yetirmək** dépasser le plan; ~ **işləyib hazırlamaq** élaborer le plan; ~ **yerinə yetirmək** réaliser le plan; ~ **pozmaq** déjouer *vt* le plan; ~ **artıqlaması ilə yerinə yetirilməsi** dépassement du plan; ~ **hayata keçirilməsi** réalisation *f* du

plan ~**m** **pozmaq** contrecarrer le plan de qn, déjouer le plan de qn.
planauyğun *zərf.* conformément au plan; ~ **işləmək** travailler conformément au plan.
plançı *is.* planificateur *m.*
planer *is. av.* 1) planeur *m*; 2) de planeur, de vol à voile.
planerist *i av.* planeur *m.*
planerizm *is. av.* vol *m* à voile.
planet *is.* planète *f.*
planetari *is.* planétarium [-jəm] *m (bina).*
planetlərarası *sif.* interplanétaire; ~ **raket** fusée *f* interplanétaire; ~ **uçuş** vol *m* interplanétaire.
planka *is.* planchette *f*, latte *f*, alaise *f.*
planlaşdırılmaq *f* être planifié, -e.
planlaşdırma *is.* planification *f*; ~ **sistemi** système *m* de planification.
planlaşdırmaq *f.* planifier *vt*, arrêter (*və ya* établir) un plan.
planlı *sif.* planifié, -e; ~ **və müttənasib inkişaf** développement *m* planifié et proportionnel; ~ **gəlir** revenu *m* planifié; ~ **təsərrüfat** économie *f* planifiée.
plansız *sif.* non-planifié, -e; ~ **inkişaf** développement *m* non-planifié; ~ **təsərrüfat** économie *f* non-planifiée.
plansızlıq *is.* absence *f* de plan.
plantasiya *is.* plantation *f*; **tütün ~sı** plantation de tabac; **çay ~sı** plantation de thé; **pambıq ~sı** plantation de coton.
plantator *is.* 1) planteur *m*; 2) de planteur.
plastik *sif. tib.* plastique; ~ **cərrahiyyə** chirurgie *f* esthétique.
plastmas *is.* pâte *f* (*və ya* produit *m*, matière *f*) plastique; ~ **sənayesi** industrie *f* des plastiques.
plaş *is.* imperméable *m*; manteau *m*; **kapüşonlu** ~ caban *m.*
platforma *is.* programme *m*, plateforme *f*; **siyasi ~nın qəbulu** adoption *f* du programme politique.
platin *is.* 1) platine *m*; 2) de platine.
plazma *is. biol. fiz.* plasma *m.*
plazmatik *sif.* plasmatique *adj.*
plonar *is.* pléni/ler, -ère; ~ **iclas** (*açılış iclası*) séance *f* plénière.

plenum *is.* plénum [plənəm] *m*; assemblée *f* (*séance f*, *session f*) plénière; ~ **un iclası** séance *f* plénière.
plomb *is.* plomb *m*; **plombunu çıxartmaq** déplomber *vt*; **dişə ~ qoymaq** plomber une dent.
plomblamaq *f.* plomber *vt.*
plomblanmaq *f.* être plombé, -e.
plomblatmaq *f.* faire plomber.
plomblu *sif.* plombé, -e.
plov *is. kul.* pilaf *m*, pilaw *m*, pilau *m* (*plat de viande et de riz*).
poçt *is.* 1) poste *f* (bureau de); ~ **ilə** par la poste; **hava ~u** poste aérienne; **pnevmatik** ~ poste pneumatique; **hava ~u ilə** par avion; **səhər ~u ilə** avec le courrier du matin; **axşam ~u ilə** avec le courrier du soir; **diplommatik** ~ valise *f* diplomatique; **elektron** ~ E-mail *m*; 2) correspondance *f*; courrier *m*; **məktubu ~a salmaq** mettre une lettre à la poste; **xüsusi** ~ poste spéciale/express.
poçtalyon *is.* facteur *m.*
poçtxana *is.* bureau *m* de poste; **mərkəzi** ~ poste *f* centrale.
podnos *is.* plateau *m*; **çay ~u** plateau pour le thé.
podpolkovnik *is.* lieutenant-colonel *m* (*pl* lieutenants-colonels).
podrat *is.* entreprise *f*; **nəyisə ~a götürmək** prendre qch à l'entreprise; **nəyisə ~a vermək** donner qch à l'entreprise.
podratçı *is.* entrepreneur *m.*
poema *is.* poème *m*; **lirik** ~ poème lyrique; **epik** ~ poème épique.
poetik *sif.* 1) poétique; ~ **istedad** talent *m* poétique; ~ **forma** forme *f* poétique; ~ **fantaziya** fantaisie *f* poétique; 2) ~ **üslub** style *m* poétique; ~ **dil** langage *m* poétique.
poetika *is.* poétique *f.*
poyeziya *is.* poésie *f.*
poqon *is. hər b.* patte *f* d'épaule.
polad *is.* 1) acier *m*; 2) d'acier.
poladəridən *is.* fondeur *m* d'acier, aciériste *m*; ~ **zavod** aciérie *f.*
poladəritmə *is.* : ~ **sənayesi** industrie *f* d'acier.
poladtökmə *sif.* : ~ **zavodu** aciérie *f.*
poliklinika *is.* polyclinique *f.*

poliqrafçı *is.* spésialiste *m* de polygraphie.
poliqrafiya *is.* 1) polygraphie *f*; 2) poligraphique *adj*; ~ **sənayesi** industrie *f* polygraphique.

polis *is.* 1) police *f*; 2) polici || er, -ère (*adj*); ~ **əməliyyatı** inspection *f* de police; ~ **idarəsi** préfecture *f* de police; ~ **nəzarəti** surveillance *f* policière; ~ **nəfəri** policier *m*; ~ **rejimi** régime *m* policier; ~ **terroru** terreur *f* policière; ~ **in özbaşnalığı** arbitraire *m* policier.

polisemiya *is.* dilç. 1) polysémie *f*; 2) polisémique *adj*.

politexnik *sif.* polytechnique *adj*; ~ **təlim** enseignement *m* polytechnique; ~ **universitet** université *f* polytechnique.

polk *is.* régiment *m*; **atıcı** ~ **u** régiment d'infanterie (*və ya* de tirailleurs); **tank** ~ **u** régiment de chars; **aviasiya** ~ groupe *m* aérien.

polkovnik *is.* colonel *m*; **tibbi xidmət üzrə** ~ médecin-colonel *m*.

polyak *is.* Polonais *m*, -se *f*.

polyakca *zərf.* en polonais; ~ **danışmaq** parler polonais.

Polşa *is.* Pologne *f*.

pomada *is.* pommade *f*; **dodaq** ~ **sı** rouge *m* à lèvres; ~ **sürtmək** pommader *vt*.

pomadalı *sif.* à la pommade; couvert, -e de pommade.

pomidor *is.* tomate *f*.

populyar *sif.* populaire *adj*; à la portée de tout le monde.

populyarlaşdırən *is.* popularisant, -e *adj*.

populyarlaşdırılma *is.* popularisation *f*.

populyarlaşdırılmaq *f.* être popularisé, -e; rendre populaire.

populyarlaşdırmaq *f.* populariser *vt*.

populyarlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) populaire.

populyarlıq *is.* popularité *f*; ~ **qazanmaq** gagner de la popularité.

pornoqraf *is.* : ~ **naışr** éditeur *m* pornographe.

pornoqrafik *sif.* pornographique *adj*, porno (*dənışıqda*); ~ **film** un film porno.

pornoqrafiya *is.* pornographie *f*.

porsuq *is.* zool. 1) blaireau *m*; 2) de blaireau.

porsuma *is.* aigrissement *m*; corruption *f*; endommagement *m*.

porsumaq *f.* 1) devenir *vi* (ê) aigre, aigrir *vi*, pourrir *vi*, gâter (se), corrompre (se) (*ət haqq*).

port *is.* port *m*; **azad** ~ port franc; **hərbi** ~ port militaire (*və ya* de guerre); **dəniz** ~ port maritime; **çay** ~ **u** port fluvial.

portağal *is.* 1) orange *m*; 2) d'orange; ~ **ı rəng** couleur *f* d'orange.

portağallıq *is.* oranger *m*.

portfel *is.* serviette *f* (*kağız üçün*); portefeuille *m* (*nəzir* ~ *i*); marocain *m* (*fam*).

portfelsiz *sif.* : ~ **nəzir** ministre *m* sans portefeuille.

portuqal *sif.* portugais, -e; ~ **dili** le portugais, la langue portugaise.

portuqalca *zərf.* en portugais; ~ **danışmaq** parler portugais.

portuqaliyalı *is.* Portugais *m*, -e *f*.

post *is.* poste *m*; **müşahidə** ~ **u** poste de surveillance (*və ya* d'observation); **öz** ~ **unda olmaq** être à son poste; ~ **da durmaq** monter la garde; ~ **u olmaq** avoir un emploi, être en place.

pota *sif.* potelé, -e; dodu, -e; fort, -e; gros, -se; obèse; corpulent, -e.

potalıq *is.* obésité *f*; embonpoint *m*.

potas *is.* kim. potasse *f*.

potaslı *sif.* à potasse.

potensial *is.* 1) potentiel *m*; 2) potentiel, -le, en puissance; **hərbi** ~ potentiel de guerre.

portağal *is.* orange *f*; ~ **ağacı** oranger *m*; ~ **bağı** orangerie *f*.

povest *is.* ədəb. 1) récit *m*, nouvelle *f*; 2) *məc.* histoire *f*.

povidlo *is.* marmelade *f*.

pozan *is.* 1) gomme (*yazı* ~); 2) violateur *m*; perturbateur *m* (*qayda-qanunu* ~).

pozdurmaq *f.* faire effacer (rayer, barrer, supprimer, radier) (*siyahıdan*).

pozdurulmaq *f.* être effacé, -e (rayé, -e, barré, -e, supprimé, -e, radié, -e).

pozğun *sif.* 1) crapuleux/lx, -se; 2) crapule, dégingandé, e, désordonné, -e; ~ **şagird** écolier *m* désordonné.

pozğunlaşdırmaq *f.* 1) démoraliser *vt*; 2) mettre dans un état déréglé.

pozğunlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) dissolu, -e (relâché, -e, déréglé, -e, indiscipliné, -e).

pozğunluq *is.* déportements *m pl*; ~ **salan elementlər** éléments *m pl* démoralisants; ~ **salmaq** livrer (se) à des excès.
pozma *is.* dérogation *f* (à *qch*); *hüq.* (*şərti, qanuni*), déformation *f*.
pozmaq *f.* démancher *vt*, déréglér *vt*, désaccorder *vt*, déroger *vi* (à *qch*) (*şərti, qanuni*), défaire *vt*.
pozulma *is.* 1) déformation *f*; **qərarın ~sı** violation *f* de la résolution; 2) à- coups *m pl* (*iş haqq.*); **əsəblərin ~sı** détraquement *m* des nerfs; **mədənin ~sı** dérangement *m* (du corps).
pozulmaq *f.* 1) tomber *vi* (ê) en désarroi; ruiner (se) (*səhhət haqq.*), perdre sa belle vue (*adam haqq.*); 2) déranger *vt*; détraquer *vt*.
pozulmaz *sif.* inviolable *adj*.
pozuluzmaq *f.* séparer (se), quitter (se); divorcer (*ər-arvad*); être d'un avis différent sur *qch*.
pozuculuq *is.* sabotage *m*, diversion *f*; ~ **işləri** acte *m* de sabotage; ~ **siyasəti** politique *f* de sabotage; ~ **siyasəti aparmaq** mener une politique de sabotage.
pöhrə *is.* pousse *f*; taille *f*; rejet *m*, rejeton *m* (*ağacın kökündən*); bois *m* jeune.
pöhrələmək *f.* donner des rejetons (des pousses, des rejets, des tailles).
pöhrəlik *is.* broussaille *f*; petit bois *m*.
pörtlədilmiş *sif. kul.* cuit, -e, étuvé, -e, étouffé, -e.
pörtləmək *f.* cuire *vt* à l'étouffée, étuver *vt*, étouffer *vt*; **cüca** ~ cuire un poulet.
pörtmək *f.* empourprer (s'), rougir *vi* (*xəcalətdən*); devenir *vi* (ê) rouge.
praqa *is.* Prague *f*.
praktik *sif.* pratique; ~ **fəaliyyət** activité *f* pratique; ~ **məşğələ** travaux *m pl* pratiques; ~ **məsələ** question *f* pratique; **dili ~ bilmə** application *f* pratique de la langue.
praktika *is.* pratique *f*; **nəzəriyyədən ~ya** de la théorie à la pratique; **tibbi ~ ilə məşğul olmaq** pratiquer la médecine; ~ **da** d'expérience, pratiquement.
praktikant *is.* stagiaire *m*.
praktikum *is.* travaux *m pl* pratiques.
praporşik *is. hər. tar.* enseigne *m*.
pravoslav *is.* 1) orthodoxe *m*; 2) d'orthodoxe; ~ **kilsəsi** église *f* orthodoxe.

pravoslavlıq *is.* orthodoxie *f*.
predikat *is. fəls., qram.* prédicat *m*.
predikativ *sif. qram.* prédicatif *f*, -ve.
predikativlik *is.* caractère *m* prédicatif.
prezident *is.* 1) président *m*; chef *m* d'état; 2) présidentiel, -le, de président; ~ **seçkiləri** élections *f pl* présidentielle; ~ **seçkilərində müvəffəqiyyət qazanmaq** obtenir un succès aux élections présidentielles; ~ **seçkilərində müvəffəqiyyətsizliyə uğramaq** échouer aux élections présidentielles; éprouver (*subir*) un échec aux élections présidentielles; ~ **seçmək** élit un président; ~ **in sədrliyi ilə** sous la présidence du chef d'état; ~ **liyə namizəd** candidat *m* au poste présidentiel (du président).
prezidentlik *is.* présidence *f*; ~ **liyə irəli sürmək** nommer un candidat au poste du président, présenter une candidature au poste du président; ~ **yə namizəd** candidat *m* au poste du président; ~ **yi qəbul etmək** accéder au poste du président.
prezidium *is.* présidence *f*; bureau *m*.
primus *is.* réchaud *m* à pétrole gazéifié.
prinsip *is.* principe *m*; ~ **ləərə sadiq** fidèle aux principes.
prinsipal *zərf.* de principe: principalement; ~ **məsələ** question *f* de principe.
prinsipallıq *is.* intransigeance *f*; fermeté *f* de principe.
prinsipisiz *sif.* sans principes, sans scrupules.
prinsipisizlik *is.* manque *m* (*absence f*) de principes.
probka *is.* 1) liège *m* (*material*); 2) bouchon *m* (*butulka və s. üçün*); 3) *el.* fusible *m*, plomb *m*; ~ **yanıb** le plomb a sauté; ~ **ağacı** chène-liège *m* (*pl* chènes-lièges).
probkaaçan *is.* tire-bouchon *m* (*pl* tire-bouchons).
probkalamaq *f.* boucher *vt* par un bouchon.
probkalatmaq *f.* faire boucher par un bouchon.
problem *is. sif.* problème *m*; ~ **in həllinin son mərhələsinə qədər qoymaq** procéder à la dernière étape de la solution du problème.
problematik *sif.* problématique *adj*.

problematiklik *is.* caractère *m* problématique.

professional *sif.* professionnel, -le; ~ **sənət-karlıq** maîtrise *f* professionnelle; ~ **təlim** apprentissage *m* professionnel.

professor *is.* professeur *m, f.*

professorluq *is.* professorat *m.*

professura *is.* professeurs *m pl* de l'enseignement supérieur.

profil *is.* profil *m.*

profilaktika *is.* 1) prophylaxie *f*; 2) prophylactique *adj.*

projektor *is.* 1) projecteur *m*; phare *m*; 2) de projecteur(s) photoélectrique(s).

prokat *is.* louage *m*; ~ **qiyməti** tarif *m* de location.

prokuror *is.* procureur *m.*

prokurorluq *is.* parquet *m*; ministère *m* public.

proqram *is.* programme *m*; ~ **qəbul etmək** adopter un programme; ~ **layihəsi** projet *m* de programme; ~ **sənədi** document-programme; ~ **ı təsdiq etmək** approuver un programme; ~ **yerinə yetirmək** appliquer (suivre) un programme.

proqramçı *is.* programmeur/*tr m* –*se f.*

proqramlaşdırılmaq *f.* être programmé, -e.

proqramlaşdırma *is.* programmation *f.*

proqramlaşdırmaq *f.* programmer *vt* (*elektron-hesablayıcı maşını*).

proqu *is.* absence *f* injustifiée; loupe *f* (*fam*); ~ **etmək (ələmək)** tirer *vi* au flanc; manquer le travail.

proqulcu *is.* tire-au-flanc *m* (*pl invar*).

proletar *is.* 1) prolétaire *m*; 2) prolétarien, -ne *adj*; ~ **beynəlmiləçiliyi** internationalisme *m* prolétarien; ~ **inqilabi** révolution *f* prolétarienne.

proletariat *is.* prolétariat *m*; ~ **ın diktaturası** dictature *f* du prolétariat; ~ **ın inqilabi rolu** rôle *m* révolutionnaire du prolétariat; ~ **ın ümumdünya tarixi rolu** rôle *m* mondial historique du prolétariat.

proloq *is.* prologue *m.*

prorektor *is.* vice-recteur *m* (*pl vice-recteurs*).

proses *is.* processus *m*; procédé *m*; procès *m* (*hüquqi*).

prospekt *is.* prospectus *m*; prix *m* courant (*ticarətdə*).

protektorat *is.* protectorat *m* (*asılı saxlama siyasəti*).

proteksionizm *is.* protectionnisme *m.*

protest *is.* protestation *f*, réclamation *f*; *hüq.* **prokurorun** ~ **i** pourvoi *m* du ministre public; **kiməsə** ~ **əlan etmək** présenter une protestation à *qn*.

protestant *is.* *din.* 1) protestant *m*, -e *f*; 2) de protestant.

protestantizm *is.* protestantisme *m.*

protokol *is.* procès-verbal *m* (*pl* procès-verbaux); protocole *m*; ~ **aparmaq** (*yazmaq*) rédiger le procès-verbal; ~ **tərtib etmək** dresser un procès-verbal (*à qn*) contre *qn*; verbaliser (*contre qn*); ~ **tərtibi** réaction *f* du procès-verbal; ~ **şöbəsinin rəisi** chef *m* du protocole; ~ **a əlavə etmək** joindre au procès-verbal; ~ **a salmaq** insérer dans le procès-verbal; ~ **da qeyd etmək** noter dans le procès-verbal; ~ **da qeyd etməklə** en ajoutant au procès-verbal; en notant dans le procès-verbal; ~ **da edilən qeyd** remarque *f* faite dans le procès-verbal.

protokollaşdırmaq *f.* verbaliser *vt*; enregistrer *vt*.

protokollaşmaq *f.* être verbalisé, -e; être enregistré, -e.

protez *is.* prothèse *f*, prothèse dentaire, dentier *m* (*diş*).

protezçi *is.* prothésiste *m.*

provokasiya *is.* provocation *f.*

provokator *is.* 1) provocateur *m*; 2) de provocateur.

proyekt *is.* projet *m*; ~ **əleyhinə etiraz bildirmək** protester contre le projet.

psix *is.* toqué *m.*

psixi *sif.* psychique; mentalement malade; **o** ~ **xəstədir** il est atteint d'aliénation (mentale); ~ **xəstəlik** maladie *f* mentale; ~ **xəstə** atteint, -e d'aliénation.

psixiatr *is.* aliéniste *m*; psychiatre *m.*

psixiatriya *is.* *tib.* psychiatrie *f.*

psixika *is.* mentalité *f.*

psixologiya *is.* psychologie *f.*

psixoloji *sif.* psychologique; ~ **durğunluq** stagnation *f* psychologique; inertie *f* (paresse *f*) psychologique; ~ **müharibə** guerre *f* psychologique; ~ **həmlə** attaque *f* psychologique.

psixoloq *is.* psychologue *m*, psychologue *m*.

psixonevroloji *is.* psychoneurologique *adj*.

psixonevroz *is.* psychonévrose *f*.

psixopotoloji *sif.* psychopathologique *adj*.

psixoterapiya *is.* psychothérapie *f*.

pyes *is.* pièce *f*; ~**dəki hekayələrin inkişafı** déroulement *m* de la pièce.

publisist *is.* publiciste *m, f*.

publisistik *sif.* publicitaire *adj*.

publisistika *is.* articles *m pl* sur la vie politique et sociale.

puç *sif.* 1) vide; creul/x, -se (*içi boş*); 2) rien; ◊ ~**etmək (eləmək)** détruire *vt*; anéantir *vt*, faire disparaître.

puçluq *is.* vide *m*; nullité *f*, futilité *f*.

puçra *is.* poudre *f*; ~**qabı** poudrier *m*, boîte *f* à poudre.

puçralamaq *f.* poudrer *vt*.

puçralanmaq *f.* poudrer (*se*).

puçralı *sif.* poudré, -e; ~**üz** visage *m* poudré.

pul *is.* argent *m*; denier *m*; monnaie *f*; ~**artıqlığı** excédent *m*; ~**baratı** mandat *m*;

mandat-carte *m*, mandat *m* poste ordinaire; ~**buraxılması** (*dövlət tərəfindən emissiya*)

émission *f*; ~**verib azad etmək** dégager *vt*;

~**verib azad etdirmə** dégageant *m*;

~**vahidi** monnaie *f*, coupure *f*; ~**vahidinin dəyişilməsi** réforme *f* monétaire; ~**verməklə arası olmamaq** être dur, -e à la

desserre; ~**qazanmaq** gagner de l'argent;

gagner épais, pomper le fric; gagner gros;

courir après l'argent; ~**qoparmaq** carotter de l'argent; palper de l'argent, tirer argent;

~**dəyişmə** (*valyuta dəyişmə*) échange *f* des monnaies, change *m*; ~**dövryyəsi**

roulement *m* (circulation *f*) monétaire;

~**islahatı** réforme *f* monétaire; ~**yemək**

croquer de l'argent, gaspiller l'argent;

~**keçirmək** envoyer par mandat (de) poste, transférer *vt*; ~**kəsmək** monnayer *vt*,

être cousu d'or (*məcazi*); ~**korlamaq**

gaspiller *vt*, être panier purée; ~**köməyi**

aide *f* pécuniaire, secours *m* d'argent, subvention *f*, subside *f*, indemnité *f*; ~**köməyi göstərmək** prêter, porter une aide pécuniaire; ~**gəliri** bénéfices *m pl*; ~**məzənnə-**

sinin aşağı düşməsi baisse *f* des prix;

~**tədavülü** circulation *f* d'argent; ~**xərcləmək** dépenser *vt*; ~**xərclənməsi** (*israfi*)

dépense *f*; ~**cəriməsi** amende *f*; ~**u nəğdlə ödəmək** payer (*en argent*) comptant, payer

cash [ka]; ~**un əlçilə qabiliyyəti** capacité *f* (prix *m*) d'achat; ~**u qiymətdən salmaq** démonétiser *vt*;

~**un qiymətdən düşməsi** démonétisation *f*; ~**un devalvasiyası** dévalorisation *f*, ~**un dəyərdən düşməsi** dévaluation *f*;

~**un dəyəri** (*kursu*) valeur *f*, coût *m*, pouvoir *m* d'achat; ~**un dəyərinin artması** hausse *f* du pouvoir

d'achat, augmentation *f* (majoration *f*); ~**un inflyasiyası** inflation *f*;

~**un hamısını aldım** pour acquit; ~**unu hissə-hissə ödəmək** payer par acompte (par tempérament); ~**unu hissə-hissə ödəməklə almaq** acheter à tempérament.

pulaki *is.* âpre au gain, cupide, avide, rapace.

pulakilik *is.* cupidité *f*; âpreté *f*; avidité *f*.

pulçuk *is.* : **balığın** ~**ğu** écaille *f*.

pulçuklu *sif.* à écailles.

pulçuksuz *sif.* sans écailles.

pulemyot *is.* mitrailleuse *f*; ~**la atəş açmaq** mitrailler *vt*.

pulemyotçu *is.* mitrailleur *m*.

pullanmaq *f.* enrichir (*s*); devenir *vi* (ê) riche.

pullu *sif.* riche *adj*; bourré, -e d'argent.

pulpərəst *is.* homme *m* cupide, grigou *m*, pingre *m*.

pulsuz *sif.* gratuit, -e; ~**təhsil** enseignement *m* gratuit, instruction *f* gratuite.

pulsuzluq *is.* gêne *f*; pénurie *f* d'argent; dèche *f*; purée *f* (*fam*).

pusqu *is.* embuscade *f*; ~**ya düşmək** tomber *vi* (ê) dans une embuscade; ~**düzəltmək**

dresser une embuscade.

pusmaq *f.* épier *vt*; faire filer qn; suivre les traces de qn.

putyovka *is.* feuille *f* de route; **sanatoriyya** (**istirahət evinə**) ~ place *f* dans un sanatorium (dans une maison de repos); ◊ **həyat**

~**sı** chemin *m* de la vie.

püxtə *sif.* 1) *məc.* expérimenté, -e; expert, -e; habile; sage; matûre; 2) cuit, -e; étuvé, -e.

püxtələşdirmək *f.* 1) faire expérimenter, faire mûrir; rendre habile (expert, -e); 2) faire cuire; faire étuver.

püxtələşmək *f.* devenir *vi* (ê) expérimenté, -e (expert, -e; habile; sage; matûre); **o püxtələşmiş adamdır** c'est un homme qui a roulé sa bosse.

püxtəlik *is.* maturité *f*; perfection *f*; expérience *f*.

pünhan *sif.* en cachette; **əhsən o aşıqə ki, yarını ~ı sevər** bravo à l'amoureux qui aimerait sa maîtresse en cachette.

pünhanlıq *is.* intimité *f*.

pürrəng *sif.* de couleur foncée; fort; ~ **çay** du thé fort.

pürrənglik *is.* la qualité forte du thé.

püskürmə *is.* éruption *f*; **vulkan** ~**si** éruption volcanique.

püskürmək *f.* être en éruption; rejeter (tt) *vt*; vomir *vt*.

püskürtmək *f.* causer l'éruption; faire rejeter (tt); faire vomir.

püştə *is. bot.* 1) pistache *f*; 2) de pistache; ~ **ağacı** pistachier *m*.

püştəlik *is.* plantation *f* (bois *m*) de pistaches.

püştəyi *sif.* de pistache; ~ **rəngi** couleur *f* pistache.

püşk *is.* sort *m*; destin *m*, destinée *f*; lot *m*; ~ **atmaq** tirer au sort, tirer à la courte paille; ~ **atıldı** le sort en est jeté; ~ **ona düşdü** le sort est tombé sur lui.

püştə *is.* coussin *m* que l'on met derrière le dos.

püştəbənd *is.* dossierière *f*.

Rr

R, r la vingt quatrième lettre de l'alphabet azerbaïdjanais.

rabitə *is.* communication *f*; ~ **vasitələri ilə kəşfiyyat** service *m* de renseignement par télécommunication; ~ **naziri** Ministre de télécommunication.

rabitəçi *is.* employé des PTT; soldat *m* (officier *m*) des troupes de transmission (*hərbidə*).

rabitələndirilmək *f.* 1) être connecté, -e; être lié, -e; 2) être en rapport avec qn, qch.

rabitələndirmə *is.* connexion *f*; connexité *f*.

rabitələndirmək *f.* mettre en connexion.

rabitələtmək *f.* connecter *vt*; lier *vt*; mettre en liaison.

rabitəli *sif.* cohérent, -e, sensé, -e, ordonné, -e; suivi, -e; d'une manière suivie; avec cohérence.

rabitəlilik *is.* cohérence *f* (de); suite *f* (dans).

rabitəsiz *sif.* incohérent, -e.

rabitəsizlik *is.* incohérence *f*, décousu *m*.

racə *is.* raja(h) *m*.

radar *is.* 1) radar *m*; détection *f* électromagnétique; 2) de radar *adj*; ~ **cihazı** appareil *m* radar; ~ **qurğusu** installation *f* radar; ~ **stansiyası** station *f* de radar.

radiasiya *is.* *fiz.* radiation *f*; **atom** ~**sı** radiation atomique; **yer kürəsinin** ~**sı** radiation terrestre.

radiasiyalı *sif.* à radiation.

radiator *is.* *tex.* radiateur *m*; **borulu** ~ radiateur tubulaire.

radikal 1) *is.* *siya.* radical *m*; 2) *sif.* radical, -e (*pl.* aux); ~ **dəyişikliklər** changements *m* radicaux; ~ **tədbirlər** mesures *f pl* radicales.

radikalizm *is.* *siya.* radicalisme *m*.

radikallıq *is.* *siya.* radicalisme *m*; efficacité *f*.

radikulit *is.* *tib.* radiculite *m*.

radio *is.* radio *f*, radiophonie *f*, téléphonie *f* sans fil (T.S.F.) ~ **aparatu** poste *m* de radio; ~ **verilişi** émission *f* (radiophonique), radiodiffusion *f*; ~ **qovşağı** centre *m* de radiodiffusion; ~ **dinləyicisi** auditeur *m pl* de radio; ~ **ilə xəbər vermək** annoncer à la radio; émettre par radio; ~ **kəşfiyyatı**

service *m* d'écoute (de radio); ~ **stansiyası** poste *m* (émetteur *m*) de radio; ~ **həvəskarı** sans-filiste *m* (*pl.* sans-filistes).

radioaktiv *sif.* radioactif || *f.*, -ve; ~ **elementlər** éléments *m pl* radioactifs; ~ **çöküntülər** retombées *f pl* atomiques (radioactives); ~ **parçalanma** désintégration *f* radioactive; ~ **tullantılar** déchets *m* radioactifs.

radioaktivləşmə *is.* radioactivation *f*.

radioaktivləşmək *f.* radioactiver (se).

radioaktivlik *is.* radioactivité *f*.

radioaltimetr *is.* radioaltimètre *m*.

radioastronom *is.* radioastronome *m*.

radioastronomik *sif.* radioastronomique *adj*.

radioastronomiya *is.* radioastronomie *f*.

radiobiologiya *is.* radiobiologie *f*.

radiobioloq *is.* radiobiologiste *m*.

radioçu *is.* radiotélégraphiste *m*; radio *m* (*hərb.*).

radioçuluq *is.* profession *f* de radiotélégraphiste.

radiodalğa *is.* onde *f* radio.

radioelement *is.* radio élément *m*.

radiojurnal *is.* bulletin *m* radiophonique.

radiokonstruktor *is.* constructeur *m* radio.

radioqəbuledici *is.* récepteur *m* radio; poste *m* de TSF.

radioqəzet *is.* journal-radio *m*.

radioqovşaq *is.* centre *m* de radiodiffusion.

radioqraf *is.* radiographe *m*.

radioqrafiya *is.* radiographie *f*.

radioqram *is.* radiogramme *m*.

radiolaşdırılma *is.* fait *m* d'installation *f* de radio.

radiolaşdırılmaq *f.* installer le réseau de radio.

radiolaşdırma *is.* radiofication *f*.

radiolaşdırmaq *f.* équiper avec la radio.

radiolaşma *is.* installation *f* de radio.

radiolaşmaq *f.* être équipé, -e avec la radio.

radiologiya *is.* radiologie *f*.

radiolakasiya *is.* radar *m*; détection *f* électromagnétique.

radiolokator *is.* 1) radar *m*; 2) de radar; installation *f* de radar.

radioloq *is.* radiologiste *m*, radiologue *m*.

radiomaçta *is.* pylône *m* de T.S.F.

radiomayak *is.* radiophare *m*.

radiometrologiya *is.* radiométéorologie *f.*
radiometroloji *sif.* radiométéorologique *adj.*
radionaviqasiya *is.* radionavigation *f.*
radiooperator *is.* opérateur *m* radio.
radioötürücü *is.* poste *m* émetteur de radio, poste d'émission.
radiopelenqator *is.* radiogoniomètre *m*, radiocompas *m.*
radioprojektor *is.* projecteur *m* radio.
radioproqnoz *is.* pronostic *m* radiophonique.
radiorabitə *is.* transmission *f* par radio; radiocommunication *f*; **hava** ~**si** transmission (s) radio-aérienne(s).
radioreportaj *is.* radioreportage *m*; commentaire *m* par radio.
radioreproduktor *is.* diffuseur *m*; haut-parleur *m* (*pl.* haut-parleurs).
radiosiqnal *is.* radiosignal *m.*
radiostansiya *is.* poste *m* (émetteur *m*); ~**sinin verdiyi xəbərə görə** selon (d'après) les informations du poste de radio.
radiostudiya *is.* studio *m* radiophonique.
radioşünas *is.* ingénieur *m* radio.
radiotexnik *is.* radiotechnicien [-kni-] *m.*
radiotexnika *is.* radiotechnique [-kni-] *f.*
radiotelefon *is.* radiotéléphone *m*; téléphone *m* sans fil.
radiotelefonçu *is.* radiotéléphoniste *m.*
radiotelefoniya *is.* radiotéléphonie *f.*
radioteleqrafçı *is.* radiotélégraphiste *m.*
radioteleqram *is.* radiotélégramme *m.*
radiotranslyasiya *is.* diffusion *f* radiophonique.
radioveriliş(i) *is.* émission *f* radiophonique.
radiozavod *is.* usine *f* radio.
radist *is.* opérateur *m* radio; radio *m* (*hərb.*).
radistlik *is.* profession *f* de l'opérateur de radio.
radium *is.* *kim.* radium [-jəm] *m.*
radius *is.* rayon *m*; **metropolitanin** ~**u** ligne *f* du métropolitain.
radon *is.* *kim.* 1) radon *m*; 2) de radon; ~ **vannaları** bains *m pl* de radon.
rafinad *is.* 1) raffinade *f*; 2) de raffinade; ~ **zavodu** raffinerie *f.*
rafinadlaşdırılmış *sif.* raffiné, -e.
rafinadlaşdırmaq *f.* raffiner *vt.*
rahat *sif.* confortable; calme; tranquille *adj*; ~ **buraxmaq** laisser *qn* tranquille (en paix).

rahatca *zərf.* confortablement *adv*; calmement *adv*; aisément *adv.*
rahatlamaq *f.* calmer *vt*; tranquilliser *vt*; rendre confortable (*və ya* aisé, -e).
rahatlanmaq *f.* reposer (se); délasser (se); prendre un peu de repos.
rahatlaşdırmaq *f.* calmer *vt*; apaiser *vt*; tranquilliser *vt*; rassurer *vt*; créer le confort.
rahatlaşmaq *f.* 1) tranquilliser (se), rassurer (se); **Sakitləşin!** Calmez-vous! Remettez-vous! Paix! (*Susun!*); 2) apaiser (s') (*külək, tufan, ağrı və s. haqq*).
rahatlıq *is.* tranquillité *f*, calme *m*, paix *f*, quiétude *f*, accalmie *f*; ~**ğını pozmaq** troubler la paix.
raatsız *sif.* inquiet, -e, agité, -e (*yuxu haqq.*); trouble (*dövran haqq.*); bruyant, -e (*səsliliküylü*).
raatsızlıq *is.* inquiétude *f*, tourment *m*, préoccupation *f*; agitation *f.*
rahətülhülqum *is.* rahat - lo(u)koum [-um] *m.*
rahib *is.* abbé *m*; moine *m*; religieux *m*; focard *m* (*fam.*).
rahibəsinə *zərf.* en moine, en religieux, en abbé.
rahibə *is.* nonne *f*; religieuse *f*; sœur *f.*
rahiblik *is.* abbaye *f*; monachisme *m*; moines *m pl.*
raxit *is.* *tib.* rachitique *m* [-aʃ-].
raxitli *sif.* *tib.* rachitique *adj* [-aʃ-].
raxitizm *is.* *tib.* rachitisme *m* [-aʃ-].
raket *is.* fusée *f*; missile (*ballistik* ~) *m*; **taktiki** ~ missile tactique; **strateji** ~ missile stratégique; **yer-hava tipli** ~ missile sol-air; ~ **bazası** base *f* de fusées; ~ **qoşunları** troupes *pl* (armée *f*) des fusées; ~ **gövdəsi** chassiss *m* de fusée; ~ **nüvə əsri** siècle *m* de fusée nucléaire; ~ **nüvə müharibəsi** guerre *f* de fusée; ~ **potensialı** potentiel *m* de fusée; ~ **hücumundan müdafiə** défense (de l'attaque) de fusée; ~ **lərin yerləşdirilməsi** installation *f* des fusées; **kosmik** ~ fusée cosmique; ~ **daşıyıcısı** fusée-porteuse *f.*
raketçi *is.* spécialiste *m* de fusées; missilier *m.*
raketdaşyan *is.* porte-missile *f*; porte-fusée *f.*

raketdən müdafa *is.* défense *f* des fusées; ~ **haqda saziş** convention *f* sur la défense des fusées (des missiles).
raketka *is. idm.* raquette *f.*
raketqayıran *is.* producteur *m* (fabricant *m*) des missiles, des fusées (de raquettes).
raketqayırma *is.* production *f* (fabrication *f*) des missiles, des fusées (de raquettes).
raketodrom *is.* aire *m* de lancement de missile, de fusée; rampes *f pl* de lancement de fusée.
ram *is.* : ~ **etmə** domptage *m*, domptement *m*; ~ **etmək** dompter *vt*; ~ **edici** dompteur *m*.
ramazan *is.* ramadan *m*.
rampa *is. teatr.* rampe *f.*
ranet *is.* reinette *f.*
rapira *is. idm.* rapière *f*; fleuret *m*.
rapıraçı *is.* fleurettiste *m, f.*
raport *is.* rapport *m*; ~ **vermək** faire le (son) rapport; ~ **qəbul etmək** recevoir un rapport.
rapsodiya *is. mus.* rapsodie *f.*
rasion *is.* ration *f.*
rasional *sif.* rationnel, -le *adj*; raisonnable *adj*; *riyaz.* ~ **ədəd** nombre *m* rationnel.
rasionalist *is.* rationaliste *m*.
rasionalizm *is. fəls.* 1) rationalisme *m*; 2) rationaliste *adj*.
rasionallaşdırma *is.* rationalisation *f.*
rasionalaşdırmaq *f.* rationaliser *vt*.
rasionallıq *is.* rationalité *f.*
rasizm *is.* racisme *m*; ~ **siyasəti** politique *f* de racisme.
rasiste *is.* raciste *m*; ~ **diktaturası** dictature *f* raciste.
rast 1) *zərfl.* juste, avec justesse; ~ **atmaq** tirer avec justesse; 2) *is. mus.* *rast m* (l'un des moughams azerbaïdjanais).
rastlaşdırmaq *f.* faire rencontrer (*və ya* faire voir).
rastlaşma *is.* rencontre *f.*
rastlaşmaq *f.* rencontrer (se) avec qn, qch.
ratın *is.* 1) ratine *m* (*parça növü*); 2) de ratine.
raund *is. idm.* round [rawnd, rund] *m*; reprise *f.*
rayihə *is.* arôme *m*; parfum *m*; fumet *m* (*xö-rək ətri*).

rayihəli *sif.* aromatique, odoriférant, -e, odorant, -e; **zərif** ~ parfum *m* subtil.
rayon *is.* contrée *f*; région *f*; zone *f*; district *m*; arrondissement *m* (*şəhərdə*); **fəhlə** ~ **u** zone ouvrière; ~ **qəzeti** journal *m* régional.
rayonarası *sif.* (**rayonlararası**) interrégional, (aux) -les.
rayonlaşdırılma *is.* division *f* en régions (en zones, en districts, en arrondissements).
rayonlaşdırılmaq *f.* être divisé, -e en régions (en zones, en districts, en arrondissements).
rayonlaşdırılmış *sif.* divisé, -e en régions (en zones, en districts, en arrondissements).
rayonlaşdırmaq *f.* diviser en régions (en zones, en districts, en arrondissements).
rayonlu *sif.* habitant *m*, -e *f* de la région.
rayx *is.* Reich [raj] *m*.
rayxskansler *is.* chancelier *m* de Reich [raj].
rayxstaq *is.* reichstag [raj]tag *m*; ~ **seçkiləri** élections au reichstag; ~ **in yandırılması** incendie *m* du reichstag.
razi *sif.* satisfait, -e; content, -e; ~ **qaldığımı bildirmək** déclarer (dire) sa satisfaction; ~ **qalmaq** être satisfait, -e (content, -e de qch); **Razıyam!** D'accord! Entendu!; ~ **olmaq** accepter *vt*; acquiescer *vi*; être d'accord; ~ **salınma** satisfaction *f*; ~ **salmaq** satisfaire *vt*.
razılaşdırılmaq *f.* être réglé, -e (concilié, -e, coordonné, -e).
razılaşdırılmış *sif.* réglé, -e (concilié, -e, coordonné, -e).
razılaşdırma *is.* règlement *m* (*kimləsə*), conciliation *f* (*məraqları, məqsədləri və s.*) concordance *f*.
razılaşdırmaq *f.* régler *vt*; concilier *vt* (*bərişdirmaq*); coordonner *vt*, faire concorder.
razılaşma *is.* accord *m*; entente *f*, convention *f*, pacte *f*, traité *m*.
razılaşmaq *f.* accéder à qch; dire amen; répondre amen; accorder *vi*; demeurer d'accord; tomber *vi* (ê) d'accord; entendre (s') avec qn; arriver *vi* (ê) (aboutir) à un accord avec qn; mettre (se) d'accord sur qch; conclure un accord.
razılıq *is.* acceptation *f*; acquiescement *m*; adhesion *f*; accommodement *m*; accord *m*; **hamının ~ğı ilə** d'un accord commun;

~ **vermək** acquiescer à qch; donner son adhésion; donner satisfaction à; accepter de; résigner (se) à; consentir à; ~ **əldə etmək** atteindre un accord; ~ **komissiyası** commission *f* de consiliation; ~ **ğə gəlmək** mettre (se) (tomber *vi* (ê) d'accord sur qch; ~ **ğə nail olmaq** atteindre un accord; ~ **ğım bildirmək** exprimer sa satisfaction.

razyana *is. bot.* 1) anis *m*; 2) d'anis.

razyanahıq *is.* endroit *m* où pousse l'anis.

razyezd *is. d.y.* voie *f* d'évitement; gare *f* d'évitement.

reaksiya *is.* 1) *kim. siya.* réaction *f*; 2) *bax irtica.*

reaktiv *is.* 1) *kim.* 1) réactif *m*; 2) réacti || *f*, -ve; 3) *tex.* à réaction; ~ **mühərrik** moteur *m* à réaction; ~ **təyyarə** avion-fusée *m* (*pl* avions fusées); avion *m* à réaction.

reaktivlik *is.* réactivité *f*.

reaktor *is.* réacteur *m*; pile *f* atomique; **nüvə ~u** réacteur nucléaire.

real *sif.* réel, -le; vrai, -e; ~ **dəyər** prix *m* (*və ya* coût *m*) réel; ~ **əmək haqqı** salaire *m* réel; ~ **əmək haqqının azaldılması** diminution *f* du salaire réel; ~ **əmək haqqının aşağı düşməşi** baisse *f* du salaire réel; ~ **gəlir** revenu *m* réel.

realist *is.* réaliste *m, f*.

realistəsinə *zərf.* réalistement *adv*; en réaliste.

realistik *sif.* réaliste *adj*; **incəsənətdə ~ meyl** tendance *f* réaliste dans l'art.

realizə *is.* réalisation *f*; ~ **etmək** réaliser *vt*; ~ **olunmaq** réaliser (se); ~ **etdirmək** faire réaliser.

realizm *is.* réalisme *m*.

reallaşdırılma *is.* rendre réel, -le, faire réel, -le.

reallaşdırılmaq *f.* être réalisé, -e.

reallaşdırma *is.* réalisation *f*.

reallaşdırmaq *f.* réaliser *vt*; **planı** ~ réaliser le plan; **öz ambisiyalarını** ~ réaliser ses ambitions.

reallıq *is.* réalité *f*.

rebus *is.* rébus *m* [-ys].

redaksiya *is.* rédaction *f*.

redaktə *is.* rédaction *f*; ~ **edilmək** être rédigé, -e; ~ **etmək** rédiger *vt*.

redaktor *is.* 1) rédact || eur *m*, rice *f*; 2) de rédacteur; **baş** ~ rédacteur en chef; directeur *m*.

reduksiya *is. dilç.* 1) réduction *f*; 2) de réduction; ~ **olunmuş saitlər** voyelles *f pl* réduites.

reduktor *is. tex.* réducteur *m*.

referat *is.* aperçu *m*; analyse *f*; exposé *m*.

referendum *is.* referendum, référendum [referēdom] *m*.

referent *is.* référent *m*.

refleks *is. fiziol.* réflexe *m*; **şərti** ~ réflexe conditionnel (*və ya* conditionné).

refleksiya *is.* réflexion *f*.

refleksologiya *is.* réflexologie *f*.

refleksoloji *sif.* réflexologique *adj*.

refleksoloq *is.* réflexologue *m*.

reflekssiz *sif.* sans réflexi || *f*, -ve *adj*.

reflekssizlik *is.* absence *f* de réflexe.

reflektiv *sif. fiziol.* réflexe.

reflektor *is.* réflecteur *m*.

reforma *is.* réforme *f*; **pul ~sı** réforme monétaire; ~ **aparmaq** reformer qch, faire la réforme de qch.

reformator *is.* réformateur *m*.

reformasiya *is. tar.* réforme *f*; réformation *f*.

reformist *is. siya.* réformiste *m*.

reformizm *is.* réformisme *m*.

refraksiya *is. fiz. astr.* réfraction *f*.

refraktor *is. fiz. astr.* télescope *m* de réfraction.

refrijirator *is. tex.* réfrigérant *m*, réfrigérateur *m*.

regenerasiya *is. tex.* régénération *f*; régénérescence *f*.

regenerativ *sif.* régénérati||*f*, -ve; régénérat||eur, -rice; ~ **sobası** four *m* à régénération.

regenerator *is. tex. radio.* régénérateur *m*.

regent *is.* régent *m*, -e *f*.

region *is.* région *f*.

regional *sif.* régional, -e, (*pl. aux*) *adj*.

regionlararası *sif.* interrégional, -e (*pl. aux*).

rejim *is.* régime *m*; **qənaət ~i** régime d'austérité; **qida ~i** diète *f*.

rejissor *is. teatr. kino.* metteur *m* en scène; réalisateur *m*; ~ **köməkçisi** régisseur *m*.

rejissorluq *is.* mise *f* en scène.

reklam *is.* 1) publicité *f*; 2) publicitaire *adj*;
~ **etmək** faire de la publicité.
reklamasiya *is. iqt.* réclamation *f*.
reklamçı *is.* publicitaire *m, f*.
rekord *is. sif.* record *m*; ~ **məhsul** récolte *f*
record; ~ **nailiyət** succès *m* records,
acquisition *f*.
rekordsmen *is. idm.* recordman *m* (*pl*
-men), recordwoman *f* (*pl* -men).
rektifikasiya *is. kim.* rectification *f*; ~ **et-
mək** rectifier *vt*.
rektor *is.* 1) recteur *m*; 2) président *m* de l'un-
iversité (*Fransada*).
rektorluq *is.* rectorat *m*.
rekvizit *is. teatr.* accessoires *m pl*.
reqbi *is. idm.* 1) rugby [*rygbi*] *m*; 2) rugbys-
tique *adj*.
reqbiçi *is. idm.* rugbyman (*pl* -s *və* *ya* -men
[-ən] *m*).
reqlament *is.* règlement *m*; temps *m* de paro-
le; ~ **qoymaq** (*təyin etmək*) régler. *m*.
reqlan *is.* : ~ **palto** raglan *m*.
reqliv *sif. dilç.* regressif, -ve; ~ **assimil-
yasiya** (**dissimilyasiya**) assimilation *f* (dis-
similation *f*) régressive.
reqlivsiya *is.* régression *f*; ~ **ya uğramaq**
être en régression, rétrogarder *vi*, dégéné-
rer *vi*.
rele *is. tex.* 1) relais *m*; 2) *tex.* de relais
~ **xətti** ligne *f* de relais.
rels *is.* rail *m*; ~ **dən çıxmaq** dérailler *vi*;
nəyisə ~ **ə (yoluna) qoymaq** mettre dans
la voie de...
relslı *sif.* à rail; ~ **yol** voie *f* ferrée; ~ **şəbəkə**
réseau *m* ferré.
relssiz *sif.* sans rail.
relstökmə *sif.* : ~ **zavodu** laminerie *f* à rail.
relyativist *is.* 1) relativiste *m*; 2) relativiste
adj.
relyativizm *is. fəls.* relativisme *m*.
relyef *is.* 1) relief *m*; modelé *m*; 2) en relief;
~ **li** avec beaucoup de relief.
remarka *is. teatr.* indication *f* scénique.
remilitarizasiya *is.* remilitarisation *f*.
renta *is.* rente *f*; **torpaq** ~ **sı** rente foncière;
dövlət ~ **sı** rente d'État.
rentabelli *sif.* rentable *adj*, lucrati//*f*, -ve
adj, avantageu//*x*, -se *adj*; ~ **təsərrüfat**
exploitation *f* rentable.

rentabellik *is.* rentabilité *f*, (bon) rende-
ment *m*, rapport *m*.
rentaçı *is.* renti//er *m*, -ère *f*.
rentgen *is. fiz. tib.* rayons *m pl* X; radio-
scopie *f*; radiographie *f*.
rentgenoqrafik *sif.* radiographique *adj*.
rentgenoqrafiya *is.* radiographie *f*.
rentgenoqram *is.* radiogramme *m*, radio-
graphie *f*.
rentgenologiya *is.* radiologie *f*.
rentgenoloq *is.* radiologiste *m*, radiologue *m*.
rentgenoskopik *sif.* radioscopique *adj*.
rentgenoskopiya *is.* radioscopie *f*.
rentgenoterapiya *is.* radiothérapie *f*.
reostat *is. el. fiz.* rhéostat *m* : **işəsalma** ~
rhéostat de démarrage.
reparasiya *is.* 1) réparation *f*; 2) de répara-
tion.
repatriant *is.* rapatrié *m*, -e *f* (*ölkəyə qayı-
dan kişi, qadın*).
repertuar *is. teatr.* 1) répertoire *m*; 2) de
répertoire.
repetsiya *is.* répétition *f*; **son** ~ la dernière
répétition.
replika *is.* réplique *f*, ~ **atmaq** répliquer *vi*;
~ **vermək** donner la réplique.
reportaj *is.* reportage *m*.
reportaçı *is.* 1) reporter [-ər] *m*; 2) de
reporter.
reportyor *is.* reporter [-ər] *m*.
reproduksiya *is.* reproduction *f*.
reproduktiv *sif.* reproductif, -ve; ~ **metod**
méthode *f* reproductive.
reproduktor *is. rad.* haut-parleur *m* (*pl.* haut-
parleurs).
repressiya *is.* répression *f*; ~ **tədbirləri**
mesures *f pl* de répression; ~ **ya məruz et-
mək** frapper d'une répression.
resenziya *is.* critique *f*; compte *m* rendu;
~ **vermək** critiquer *vi*; faire l'analyse
d'une oeuvre.
resenziyaçı *is.* critique *m*.
resept *is.* recette *f* (*mətbəx üçün*); ordon-
nance *f* (*həkimin verdiyi*).
residiv *is.* 1) récidive *f*; 2) *tib.* rechute *f*.
residivist *is. hüq.* récidiviste *m*.
residivizm *is. hüq.* récidivisme *f*.
respirasiya *is.* respiration *f*.
respirator *is.* masque *f* respiratoire.

respublika *is.* 1) république *f*; 2) républicain, -e *adj*; de république; ~ **elan edilməsi** proclamation *f* de la république; ~ **elan etmək** proclamer la république; ~ **muxtar** ~ république autonome; **xalq ~sı** république populaire.

respublikaçı *is.* républicain *m*, -e *f*.

respublikaçılıq *is.* republicanisme *m*.

respublikaçılar *is.* : ~ **partiyası** Parti *m* des Républicains.

restoran *is.* 1) restaurant *m*; 2) de restaurant.

retranslyasiya *is.* *radio*. retransmission *f*.

retuş *is. fot.* retouche *f*.

retuşçu *is.* retoucheur//r *m*, -se *f*.

retuşləmək *f.* retoucher *vt*.

revanş *is.* revanche *f*.

revanşist *is.* revanchard *m*; ~ **qüvvələr** forces *f pl* revanchistes; ~ **kurs** orientation *f* revanchiste; ~ **siyasət** politique *f* revanchiste; ~ **cəhdlər** efforts *m pl* revanchistes.

revanşistcəsinə *zərf.* d'une manière revanchiste.

revanşizm *is.* revanchisme *m*; esprit *m* de revanche; esprit revanchard.

reverans *is.* révérence *f*; ~ **etmək** faire la révérence.

revizionist *is.* 1) révisionniste *m*; 2) révisionniste *adj*.

revizionizm *is. siy.* révisionnisme *m*.

revmatik *is. tib.* rhumatisant *m*.

revmatizm *is. tib.* 1) rhumatisme *m*; 2) rhumatismal, -e; **oynaq ~i** rhumatisme articulaire.

revmalogiya *is.* rhumatologie *f*.

revmatoloq *is.* rhumatologue *m, f*.

revolver *is.* revolver *m*; 2) de revolver; **altıpatronlu** ~ revolver à six charges.

reyd *is.* 1) *dəniz*. rade *f*; 2) *hərb*. raid *m*, incursion *f*; **hava ~i** (*hücumu*) raid aérien.

reyxsmarka *is.* reichsmark [raj]mark *m*.

reyxstaq *is.* reichstag [raj]tag *m*.

reyka *is. tex.* latte *f*; mire *f*; **dişli** ~ crémaillère *f*.

reys *is.* course *f*; trajet *m*; traversée *f* (*dəniz ~i*); vol *m* (*təyyarə ~i*).

reysfeder *is.* tire-ligne *m* (*pl.* tire-lignes).

reytuz *is.* culotte *f* (de cavalier) (*at minmək üçün*); culotte-guêtre *f* (*qadınlar üçün*).

rezident *is.* résident *m*.

rezidensiya *is.* résidence *f*.

rezin *is.* 1) caoutchouc *m*; élastique *m*; 2) de (en) caoutchouc; ~ **dəyənək** matraque *f*; gourdin *m*; ~ **sənayesi** industrie *f* du caoutchouc; ~ **ayaqqabı** chaussures *f pl* en caoutchouc.

rezinli *sif.* de (*və ya en*) caoutchouc.

rezonans *is. fiz.* résonance *f*; 2) *məc.* écho [eko] *m*; retentissement *m*; ~ **vermək** avoir une grande résonance (*və ya un grand retentissement*).

rezonator *is. fiz. tex.* résonateur *m*.

rəyət *is.* : ~ **etmə** obéissance *f*, soumission *f*; ~ **etmək** obéir *vt*; soumettre (se) à; plier (se) à; conformer (se) à; obtempérer à; céder à; ~ **etməmə** désobéissance *f*, inobéissance *f*; ~ **etməmək** désobéir *vt*.

rəbb *is. din.* Dieu *m*; **Ya Rəbb** Oh Dieu!

rəbt *is.* lien *m*; rapport *m*; connexion *f*.

rəcəb *is.* radjab *m* (le septième mois de l'année d'après le calendrier lunaire).

rədd *is.* éloignement *m*, écartement *m*; élimination *f*; refus *m*; ~ **eləmə** déni *m*, refus *m*; ~ **etmək** refuser *vi*, dénier *vt*; ~ **olmaq** décamper *vi*, filer *vi*, déguerpir *vi*, détalé, esquiver (s'), prendre le large, prendre la poudre d'escampette (*fam.*); ~ **olsun!** à bas! bas!; ~ **olsun müharibə!** à bas la guerre!; ~ **cavabı** résistance *f*, refus *m*; ~ **cavabı vermə** déni *m*; ~ **cavabı vermək** résister *vi*, repousser *vt*, refuser *vt*; dénier *vi*.

rəf *is.* rayon *m*, planche *f*.

rəfiqənə *sif.* amical, -e *adj*, en ami, -e.

rəfiqə *is.* amie *f*.

rəfiqəlik *is.* amitié *f*.

rəftar *is.* abord *m*; manière *f* de traîter qn; ~ **eləmək** traîter qn.

rəftarlı *sif.* aimable, affable, amène *adj*.

rəftarsız *sif.* peu aimable, peu affable, insociable *adj*.

rəftarsızlıq *is.* désobligeance *f*; manque *m* d'égards; insociabilité *f*.

rəğbət *is.* sympathie *f* (*pour qn*), compassion *f* (*pour qn. qch.*), affection *f*; ~ **bəsləmək** inspirer de la compassion (de la sympathie), sympathiser *vi*; ~ **qazanmaq** gagner la sympathie de qn; ~ **eləmək** éprouver de la sympathie pour qn.

rəğbətəndirilmək *f.* être encouragé, -e (stimulé, -e; affectionné, -e).

rəğbətəndirmək *f.* stimuler *vt.*, encourager *vt.*

rəğbətli *sif.* affable, avenant, -, -e, accueillant, -e, sympathique *adj.*

rəğbətlik *is.* attrait *m.*, charme *m.*

rəğbətsiz *sif.* antipathique, peu sympathique.

rəğbətsizlik *is.* antipathie *f.*

rəğmən *qoş.* en dépit de, malgré, à l'opposé de, contrairement à.

rəhbər *is.* chef *m.*, dirigeant *m.*, supérieur *m.*, commandant *m.*, président *m.*, directeur *m.*;

~ **vəzifə tutmaq** occuper un poste dirigeant (supérieur); ~ **işə irəli çəkmək** être promu, -e aux organismes directeurs; ~ **işə təyin**

etmək nommer à un poste dirigeant (supérieur); ~ **işçi** employé *m.* supérieur, haut fonctionnaire *m.*; ~ **kadrlar** cadres *m.*

supérieurs, hauts fonctionnaires; ~ **nümayəndələr** autorités *f pl.*; ~ **orqan** organe *m.*

supérieur; ~ **orqanlar** organismes *m pl* supérieurs; ~ **orqanların tərkibinin dəyişdirilməsi** changement *m.* des personnels des organismes supérieurs; renouvellement *m.* des organismes supérieurs; ~ **partiya** parti *m.* dirigeant; ~ **təşkilat** organisation *f.* supérieure; ~ **təşkilatların razılığı** accord *m.* (entente *f.*) des organismes supérieurs; ~ **xadimlər** hommes *m pl* d'Etat.

rəhbərlik *is.* direction *f.*, administration *f.*; ~ **elmək** diriger, *vt.* administrer *vt.*; ~ **yi altında** sous la direction de; ~ **yi ələ keçirmək** usurper le pouvoir.

rəhbərlikədiçi *sif.* leader, dirigeant, -e *adj.*

rəhm *is.* pitié *f.*, compassion *f.*, apitoiement *m.*, commisération *f.*; ~ **elmək** prendre en pitié qn, avoir pitié de qn, avoir de la compassion pour qn, pleurer aux mots d'autrui; ~ **ə gəlmək** prendre de pitié, faire pitié, inspirer de la pitié pour qn.

rəhmdil *sif.* charitable, miséricordieux/x, -se, bon, -ne, pitoyable *adj.*

rəhmdillik *is.* charité *f.*, miséricorde *f.*, compassion *f.*, bonté *f.*

rəhmət *is.* grâce *f.*, félicité *f.*; ~ **oxumaq** faire la prière pour le repos de l'âme de qn.

rəhmətlik *is.* feu *m.*, défunt *m.*; ~ **atam** feu mon père; ~ **dostum** mon ami défunt.

rəhmli *sif.* bon, -ne; bienfaisant, -e; cordial, -e; compatissant, -e *adj.*

rəhmlik *is.* bonté *f.*, cordialité *f.*, compassion *f.*, charité *f.*

rəhmsiz *sif.* impitoyable, insensible, sans cœur.

rəhmsizcəsinə *zərfl.* impitoyablement, cruellement, brutalement, durement *adv.*; avec dureté.

rəhmsizləşmək *f.* devenir *vi* (ê) impitoyable (cruel, -le, brutal, -e, dur, -e).

rəhmsizlik *is.* cruauté *f.*, dureté *f.*, insensibilité *f.*

rəhn *is.* gage *m.*, garant *m.*; **qələbələrimizin** ~ **i** gage *m.* de nos victoires.

rəis *is.* chef *m.*

rəislik *is.* chefs *m pl.*

rəiyyət *is.* sujet *m.*; ressortissant *m.*; citoyen *m.*

rəiyyətlik *is.* sujétion *f.*; citoyenneté *f.*; ~ **qəbul etmək** faire (se) naturaliser; faire (se) citoyen d'un pays.

rəiyyətpərvər *sif.* humaniste, qui aime les ressortissants.

rəiyyətpərvərlik *is.* humanisme *m.*, humanité *f.*

rəqabət *is.* concurrence *f.*, compétition *f.*; ~ **aparan namizəd** candidat *m.* en concurrence; ~ **elmək** (aparmaq) faire concurrence à qn, être en concurrence, concurrencer *vt.*; rivaliser *vi* avec qn pour qch; ~ **ə girə biləcəkdir ixrac malları** marchandises *f.* d'exportation concurrentielles; ~ **ə girmək** concurrencer *vt.*; ~ **dən kənar** hors concours.

rəqəm *is.* chiffre *m.*; **kontrol** ~ **lər** chiffres de contrôle.

rəqəmli *sif.* aux chiffres; aux nombres; numérique *adj.*

rəqəmsiz *sif.* sans chiffre, sans nombre.

rəqəmsizlik *is.* manque *m.* de chiffre, manque *m.* de nombre.

rəqib *is.* adversaire *m.*, rival *m.*, concurrent *m.*, ennemi *m.*

rəqiblik *is.* rivalité *f.*; compétition *f.*; concurrence *f.*; ~ **etmək** rivaliser de qch.

rəqqas *is.* danseur *m.*; ~ **olmaq** être (devenir *vi* (ê) danseur || r, -se.

rəqqasə *is.* danseuse *f.*; ballerine *f.*, danseuse de ballet.

rəqqasəlik *is.* profession *f* de danseur (de danseuse); ~ **məktəbi** école *f* de danse.

rəqs *is.* 1) danse *f*; ~ **etmək** danser; ~ə **getmək** aller *vi* (ê) au dancing; ~ **axşamı** soirées *f* dansante; **xalq** ~**ləri** danses populaires (*və ya* folkloriques); ~ **müəllimi** maître *m* de danse; ~ **meydançası** dancing [-sinj]; 2) *fiz.* oscillation *f*; vibration *f*.

rəqşçilik *is.* profession *f* de danseur.

rəqşetmə *is.* danse *f*.

rəml *is.* 1) cabale *f*; 2) cabalistique; ~ **işarələri** signes *m pl* cabalistiques; ~ **atmaq** interroger l'avanir; dire la bonne aventure.

rəmmal *is.* cabaliste *m*; l'homme (la femme) qui dit la bonne aventure.

rəmmallıq *is.* cabalisme *m*; profession *f* de cabaliste.

rəmz *is.* symbole *m*, emblème *m*, attribut *m*.

rəmzi *sif.* symbolique *adj.*

rəna *is.* beauté *f*; ~ **gözlü** beauté aux grands yeux.

rənəliq *is.* beauté *f*, charme *m*; grâce *f*; sortilège *m*.

rəndə *is. tex.* rabot *m*; varlope *f*.

rəndəçi *is.* raboteur *m*.

rəndələmə *is.* rabotage *m*, rabotement *m*; ~ **dəzğahı** raboteuse *f*.

rəndələmək *f.* raboter *vt.*

rəndələnmək *f.* être raboté, -e.

rəndələnmış *sif.* raboté, -e; ~ **taxta** planche *f* rabotée.

rəndələtmək *f.* faire raboter.

rəndəli *sif.* raboté, -e; poli, -e; ~ **səth** surface *f* rabotée (*və ya* polie).

rəncbər *is.* valet *m* (*və ya* garçon *m*) de ferme; salarié *m* (*və ya* ouvrier *m*) agricole; paysan *m*; 2) de valet (*və ya* de garçon) de ferme, de salarié (*və ya* d'ouvrier) agricole.

rəncbərlik *is.* salariés *m pl* (*və ya* ouvriers *m pl*) agricoles; ~ **etmək** être valet de ferme; être salarié, -e agricole, être ouvert/er, -ère agricole.

rəng *is.* 1) peinture *f*; badigeonnage *m*; teinture *f*; 2) couleur *f*; teinte *f*; ◇ ~ **verib** ~ **almaq** changer de visage (*və ya* de couleur); ~**dən** ~ə **düşmək** changer de couleur; changer souvent son extérieur; ~**i qaçmaq** pâlir *vi*; blêmir *vi*, devenir *vi*

(ê) livide; ~**i getmək (solmaq)** déteindre *vi*; ~**i çıxmaq** muer *vi*.

rəngarəng *sif.* multicolore; de couleurs différentes; ~ **etmək** peindre en couleurs différentes, couvrir de peinture multicolore.

rəngarənglik *is.* bigarrure *f*, bariolure *f*.

rəngləmə *sif.* peinture *f*; badigeonnage *m*; teinture *f*.

rəngləmək *f.* peindre *vt*; badigeonner *vt*; teindre *vt*: mettre du rouge (*dodaqları*).

rənglənmək *f.* être peint, -e (badigeonné, -e, teint, -e).

rənglətmək *f.* faire peindre; faire badigeonner; faire teindre.

rəngləyici *sif. kim.*; ~ **maddə** colorant *m*; matière *f* (*və ya* substance *f*) colorante.

rəngli *sif.* 1) peint, -e; badigeonné, -e; coloré, -e; 2) de couleur; en couleur; coloré, -e; ~ **fotografıya** photographie *f* des couleurs; ~ **film** film *m* en couleurs; ~ **metallar** métaux *m pl* non-ferreux.

rənglilik *is.* coloriage *m*; peinture *f*; enluminure *f*; coloration *f*.

rəng-rəng *sif.* multicolore *adj*; bigarré, -e *adj*, bariolé, -e *adj*.

rəngsaz *is.* peintre *m* (en bâtiment), badigeonneur *m*; teinturier *m*.

rəngsaxxana *is.* maison *f* de peintures.

rəngsazlıq *is.* profession *f* de peintre (en bâtiment), profession *f* de badigeonneur (de teinturier).

rəngsiz *sif.* incolore; fade, terne (*üstüb haqq.*).

rəngsizləşdirmə *is. kim.* décoloration *f*.

rəngsizləşdirmək *f.* décolorer *vt*.

rəngsizləşmək *f.* décolorer (se).

rəngsizlik *is.* 1) incoloration *f*; 2) *məc.* manque *m* d'éclat; pâleur *f*.

rəsədxana *is.* observatoire *m*.

rəsm *is.* 1) dessin *m*; 2) tableau *m*; toile *f*: peinture *f*; art *m* pictural; **yağlı boya ilə çəkilmiş** ~ peinture à l'huile: **akvarel ilə çəkilmiş** ~ peinture à aquarelle; **divarda çəkilmiş** ~ peinture murale; ~ **çəkmək** faire de la peinture.

rəsmən zərif. officiellement *adv*.

rəsmxət *is.* dessin *m* technique (*və ya* linéaire).

rəsmi *sif.* officiel, -le; ~ **qəbul** réception *f* officielle; ~ **qaraul** garde *f* d'honneur;

~ **qonaq evi** résidence *f*; ~ **dairələr** milieux *m pl* officiels; ~ **dil** langue *f* officielle; ~ **dövlət məlumatı** information *f* officielle; ~ **dövlət müvəkkili** plénipotentaire *m*, parlementaire *m*, chargé *m* d'affaires; ~ **dövlət səfəri** visite *f* officielle; ~ **iclas** séance *f* officielle; ~ **yolla** d'une façon officielle; ~ **görüş** rencontre *f* officielle; ~ **görüştə getmək** rendre (se) à une visite officielle; ~ **məlumat** information *f* officielle; ~ **məlumatlara görə** selon les informations officielle; ~ **nümayəndə** délégué *m* officiel; ~ **nümayəndə heyəti** délégation *f* officielle; ~ **nümayəndəlik** représentation *f* officielle ~ **sənəd** document *m* officiel; ~ **səfər** visite *f* officielle; ~ **tanınması** reconnaissance *f* officielle; ~ **təqdimat** présentation *f* officielle; ~ **hesabat** compte rendu *m* (rapport *m*) officiel; ~ **şəxs kimi** officiel *m*, personnage *m* officiel.

rəsmiləşdirilmək *f*. être officialisé, -e; rendre officiel, -le (formel, -le).

rəsmiləşdirmək *f*. officialiser *vt*, donner un caractère officiel, rendre formel, -le.

rəsmiləşmək *f*. officialiser (s').

rəsmiyyət *is*. bureaucratie *f*, formalisme *m*, formalité *f*.

rəsmiyyətçi *is*. bureaucrate *m*, formaliste *m*.

rəsmiyyətçilik *is*. formalisme *m*; bureaucratisme *m*; routine *f*.

rəsmi-keçid *is*. parade *f*, revue *f* militaire; ~ **qəbul etmək** passer la parade.

rəsmli *sif*. illustré, -e; avec les dessins.

rəssam *is*. 1) peintre *m*, artiste *m*, *f* peintre; 2) de peintre.

rəssamlıq *is*. profession *f* de peintre; ~ **Akademiyası** Académie *f* de peinture, Académie des Beaux Arts.

rəşadət *is*. bravoure *f*, courage *m*; vaillance *f*; intrépidité *f*.

rəşadətə zərflər. bravement *adv*, courageusement *adv*; vaillamment *adv*.

rəşadətli *sif*. brave, courageu//x, -se; audacieu//x, -se; vaillant, -e; héroïque; valeureu//x, -e.

rəşid *is*. homme *m* brave (courageu || x, audacieu || x).

rəva *sif*. digne; louable; mérité, -e; qui convient; ~ **görmək** permettre *vt*; autoriser *vt*;

~ **görmək** défendre *vt*; ~ **görülmür** il est défendu de, il est interdit de, défense de.

rəvac *sif*. bazar *m* de bonne vente, de bon débit; ~ **mal** marchandise *f* de bonne vente.

rəvan *sif*. uni, -e, plan, -e; régulier || er, -ère; harmonieu//x, -se, aisé, -e; *dilç*. liquide; **nitq ~ lıgı** facilité *f* de la parole; ~ **danışmaq** parler avec aisance (harmonieusement).

rəvanlıq *is*. harmonie *f*, aisance *f*; facilité *f* (de la parole).

rəvayət *is*. légende *f*, tradition *f*; ~ **eləmək** narrer *vt*, raconter *vt*.

rəy *is*. avis *m*, opinion *f*, idée *f*, jugement *m*; ~ **kitabı** carnet *m* d'avis, registre *m* des réclamations; ~ **kitabında qeyd etmək** noter dans le registre des réclamations; ~ **sorğusu keçirmək** organiser un sondage d'opinion.

rəyasət *is*. : ~ **heyəti** présidium *m*; présidence *f*; ~ **heyətinin sədri** Président du Présidium; ~ **heyətinin üzvü** membre *m* du Présidium.

rəyasətpərəst *sif*. ambitieu//x, -se du pouvoir; avide du pouvoir.

rəyasətpərəstlik *is*. ambition *f*, avidité *f* (soif *m*) du pouvoir.

rəyçi *is*. critique *m*, rapporteur *m*.

rəyincə zərflər. selon l'avis (l'opinion, le jugement) de.

rəzə *is*. nœud *m*; lacet *m*.

rəzəli *sif*. avec le nœud, avec le lacet.

rəzəsiz *sif*. sans nœud; sans lacet.

rəzəsizlik *is*. absence *f* de nœud.

rəzil *sif*. enfême, lâche, vilain, -e; dégradé, -e, deshonoré, -e; ignoble.

rəzillik *is*. lâcheté *f*, poltronnerie *f*, couardise *f*; bassesse *f*.

rıtsar *is*. chevalier *m*.

rıtsarlıq *is*. chevalerie *f*.

riayət *is*. observation *f* surveillance *f*; **qaydaqanuna ~ etmək** maintenir (observer) l'ordre; **qanuna ~ etmək** satisfaire à la loi.

riayətkar *sif*. loyal, -e; ~ **adam** homme *m* loyal.

riayətkarlıq *is*. observation *f*; loyauté *f*.

rica *is.* demande *f*; prière *f*; ~ **eləmək** demander *vt*, prier *vt*; ~ **edirəm səs salmayın** prière de ne pas faire de bruit.

ricət *is.* retour *m*, rentrée *f*.

riçal *is.* marmelade *f*.

rifah *is.* prospérité *f*; bien-être *m*, aisance *f*, confort *m*, prospérité *f*; ~ **ın daim artması** élévation *f* (amélioration *f*) du bien-être; **xalqın** ~ **ı** le bien-être du peuple.

riqqət *is.* compassion *f* (pour qn, pour qch), commisération *f*; pitié *f*; sympathie *f* (pour qn); intérêt *m* (à qch); émotion *f*.

riqqətlə zərfl. avec compassion (avec sympathie, avec pitié, avec émotion).

riqqətləndirmək *f.* inspirer de la compassion.

riqqətlənmək *f.* être inspiré, -e de la compassion.

riqqətli *sif.* compatissant, -e; sympathisant, -e.

riinq *is. idm.* ring [riŋ] *m*.

risalə *is.* lettre *f*.

risk *is.* risque *m*; ~ **etmək** risquer *vt* qch; courir le risque de (+*inf.*); aventurer (s'); **həyatı (baş) ilə** ~ **etmək** risquer (*və ya* jouer) sa vie (sa tête); **belə** ~ **etmək lazım deyildi** il ne fallait pas tant s'aventurer.

riskli *sif.* risqué, -e; hasardé, -e, dangereux/-x, -se; ~ **addım** pas *m* risqué; ~ **oyun** jeu *m* dangereux.

risklilik *is.* caractère *m* risqué.

rişə *is.* 1) racine *f*; ~ **atmaq** jeter (tt) des racines; prendre racine; 2) *məc.* source *f*.

rişələnmə *is.* enracinement *m*.

rişələnmək *f.* jeter (tt) des racines; prendre racine; enraciner (s').

rişəli *sif.* enraciné, -e.

rişəsiz *sif.* sans racine.

rişxənd *is.* persiflage *m*, moquerie *f*; raillerie *f*; ~ **eləmək** moquer (se) de qn, de qch; railler qn, qch; bafouer qn.

rişxəndçi *is.* moqueur *m*; railleur *m*; gougennard *m*.

rişxəndli *sif.* ironique, moqueu/r, -se, gougennard, -e; narquois, -e.

ritm *is.* cadence *f*, rythme *m*; ~ **vermək** rythmer *vt*.

ritmik *sif.* 1) rythmique; ~ **iş** un travail rythmique; 2) *zərfl.* rythmiquement *adv*.

ritmika *is.* rythmique *f*.

ritmli *sif.* rythmé, -e *adj*; ~ **hərəkət** mouvement *m* rythmé.

ritmlilik *i* rythmicité *f*.

ritmsiz *sif.* sans rythme.

ritmsizlik *is.* absence *f* de rythme.

ritorik *sif.* rhétorique *adj*; ~ **sual** question *f* rhétorique.

ritorika *is.* 1) rhétorique *f*; 2) de rhétorique.

riya *is.* hypocrisie *f*.

riyakar *is.* 1) hypocrite *f*, perfide *f*; 2) *sif.* faux (*f* fausse).

riyakarcasına zərfl. hypocritement *adv*, avec hypocrisie.

riyakarlıq *is.* duplicité *f*, fausseté *f*, hypocrisie *f*; ~ **eləmək** faire l'hypocrite, faire le bigot (le cogot).

riyasız *sif.* sans hypocrisie.

riyasızlıq *is.* absence d'hypocrisie.

riyazi *sif.* mathématique *adj*; ~ **təhlil** analyse *f* mathématique; ~ **məntiq** logique *f* mathématique; ~ **dilçilik** linguistique *f* mathématique; ~ **dəqiqlik** précision *f* mathématique.

riyaziləşdirilmək *f.* être mathématisé, -e.

riyaziləşdirmək *f.* mathématiser *vt*.

riyazilik *is.* caractère *m* mathématique.

riyaziyyat *is.* mathématiques *f pl*; les maths (*danış.*); **elementar** ~ mathématiques élémentaires; **ali** ~ mathématiques supérieures (spéciales); **təbiiqi** ~ mathématiques appliquées.

riyaziyyatçı *is.* mathématicien *m*, -ne *f*.

riyaziyyatşünaslıq *is.* science *f* sur les études mathématiques.

riyə *sif.* petit, -e; menu, -e; petits morceaux.

riyə-riyə *sif.* : ~ **doğramaq** couper en petits morceaux; hacher menu.

rol *is.* rôle *m*; ~ **oynamaq** jouer un rôle.

rolik *is. tex.* galet *m*, roulette *f*; poulie *f* isolante.

rom *is.* rhum [rɔm] *m*.

roma *sif.* romain, -e; ~ **imperiyası** empire *m* romain; ~ **katolik kilsəsi** Eglise *f* romaine; ~ **papası** pape *m*.

roman *is.* 1) roman *m*; 2) romanesque *adj*.

romanızg *is.* romancier *m*.

romançılıq *is.* profession *f* de romancier.

romanist *is.* (*filoloq.*) romaniste *m*, spécialiste *m* de la philologie romane.

romanistika *is.* philologie *f* romane.
romans *is. mus.* romance *f*.
romantik *is.* 1) romantique *m*; 2) romanesque *adj*.
romantika *is.* romantisme *m*; romanesque *m*.
romantiklik *is.* qualité *f* romantique.
romantizm *is.* romantisme *m*.
romb *is.* losange *m*, rhombe *m*; ~ **şakilli** en losange, de losange; rhombique, rhomboïdal, -e.
rombvari *sif. riyaz.* rhomboïdal, -e.
rostbif *is. aşıp.* rosbif *m*.
rota *is. hərb.* compagnie *f*; **sapyor** ~**sı** compagnie du génie; **aticı** ~ compagnie de fusilleurs-voltigeurs; **pulemyot** ~**sı** compagnie de mitrailleuses; **rabitə** ~**sı** compagnie des transmissions.
rotasiya *is. poliqr.* : ~ **maşını** rotative *f*.
rotator *is. tex.* machine *f* à polycopier.
rotmistr *is. hərb. köhn.* capitaine *m* de cavalerie; capitaine de gendarmerie.
rotor *is. tex.* rotor *m*.
royal *is.* piano *m* (à queue); ~ **çalmaq** jouer du piano.
royalist *is. siya.* 1) royaliste *m*; 2) royaliste.
royalizm *is. siya.* royalisme *m*.
rozetka *is.* 1) rosette *f* (*bəzək*); 2) *tex.* prise *f* (de courant).
rozmarin *is. bot.* romarin *m*.
rövnəq *is.* somptuosité *f*; luxe *m*; beauté *f*, éclat *m*, magnificence *f*, splendeur *f*.
rövnəqləndirmək *f.* rendre somptueux//x, -se (fastueux//x, -se; luxueux//x, -se; splendide; magnifique; opulent, -e; riche; pompeux//x, -se).
rövnəqli *sif.* somptueux//x, -se fastueux//x, -se; luxueux//x, -se; splendide; magnifique; opulent, -e; riche; pompeux//x, -se.
rövnəqlilik *is.* somptuosité *f*; faste *m*; luxe *m*; beauté *f*, éclat *m*, magnificence *f*, splendeur *f*; opulence *f*, richesse *f*; pompe *f*.
rövşən *sif.* brillant, -e, clair, -e.
rövşənlik *is.* brilliance *f*, clarté *f*.
rövzə *is. din.* élégie *f*.
röya *is.* rêve *m*, songe *m*; rêverie *f*; ~ **görmək** rêver *vt*, songer *vt*.
ruh *is.* esprit *m*, courage *m*; ~ **yüksəkliyi** force *f* morale, enthousiasme *m*, exaltation *f* d'esprit; ~ **dan düşmə** accablement *m*,

dépression *f*, désespoir *m*, désolation *f*;
 ~ **dan düşmək** perdre le courage, perdre tout espoir, désespérer (se), décourager (se).
ruhani *is.* ecclésiastique *m*, clergé *m*, religieux//x *m*, - se *f*.
ruhanilik *is.* clergé *m*.
ruhən zərfl. sincèrement *adv*; cordialement *adv*.
ruhi *sif.* moral, -e; de l'âme; ~ **xəstə** malade *m* mental, aliéné *m*, fou *m*, dément *m*.
ruhlandırın *is.* inspirat//eur *m*, -rice *f*, animat//eur *m*, -rice *f*.
ruhlandırıcı *sif.* inspirant, -e, enthousiasmant, -e.
ruhlandırma *is.* inspiration *f*; cordialité *f*; enthousiasme *m*.
ruhlandırmaq *f.* inspirer *vt*; susciter à; provoquer à.
ruhlanma *is.* inspiration *f*; enthousiasme *m*.
ruhlanmaq *f.* inspirer (s').
ruhlu *sif.* émotionnel, -le; inspiré, -e; enthousiasmé, -e.
ruhoşsayan *sif.* beau (bel) belle; plaisant, -e; agréable, joli, -e; gentil [ziti], -le [ziti].
ruhsuz *sif.* inanimé, -e; sans expression, sans vie, terne (*baxış haqq.*); apathique, indolent, -e; indifférent, -e.
ruhsuzluq *is.* antipathie *f*; inertie *f*; indolence *f*, veulerie *f*; manque *m* d'énergie.
rul *is. tex.* gouvernail (*gəmidə*); volant *m* (*avtomobilə*); guidon *m* (*velosipeddə*); ~ **arxasında olmaq** (**dayanmaq**) être au gouvernail (au volant); tenir le gouvernail (le volant).
rulet *is.* roulé *m*; roulade *f* (*ətdən*).
ruletka *is. tex.* 1) roulette *f*, décimètre *m* (*və ya* jauge *f*) à ruban; 2) roulette *f* (*qumar oyunu*).
rulon *is.* rouleau *m*.
rumın *is.* 1) Roumain *m*, -e *f*; 2) roumain, -e; de Roumanie; ~ **lar** *top.* les Roumains; ~ **dili** le roumain, la langue roumaine.
rumınca zərfl. en roumain, en langue roumaine; ~ **dənışmaq** parler roumain; ~ **yazmaq** écrire en roumain.
rupi *is.* roupie *f* (*pul vahidi*).
rupor *is.* mégaphone *m*; porte-voix *m* (*pl invar*); pavillon *m* (*grammofonun ~ u*).
rus *is.* 1) Russe *m, f*; 2) russe *adj*.

rusca *zərf.* en russe.

rusist *is.* spécialiste de la philologie russe, russiste *m.*

rusiya *is.* Russie *f.*

rusiyalı *sif.* habitant *m.*, -e *f.* de la Russie.

ruslaşdırma *is.* russification *f.*

ruslaşdırmaq *f.* russifier *vt.*, russiser *vt.*

ruslaşmaq *f.* russiser (se), russifier (se); devenir *vi* (ê) russe.

ruzi *is.* nourriture *f.*; subsistance *f.*; pain *m.* quotidien; ~ **qazanmaq** gagner sa vie.

ruz(i)gar *is.* traintrain *m.* de la vie; vie *f.*; manière *f.* de vivre.

ruzili *s.* nourrissant, -e, nourrici//er, - ère.

ruzisiz *sif.* sans nourriture, sans pain quotidien, sans moyen de subsister.

ruzisizlik *is.* manque *m.* de nourriture (de pain quotidien).

rüb *is.* trimestre *m.*

rübab *is. mus.* luth *m.*

rübabçalan *is.* joueur *m.* de luth.

rübai *is. ədəb.* quatrains *m.*; rubāī *f. pl.*

rübənd *is.* voile *m.*

rübəndli *sif.* au voile.

rübəndlilik *is.* présence *f.* de voile.

rübəndsiz *sif.* sans voile.

rübəndsizlik *is.* manque *m.* de voile.

rüblük *sif.* trimestriel, -le; ~ **hesabat** compteprendu *m.* trimestriel.

rüksar *is.* 1) visage *m.*, face *f.*; 2) décence *f.*, bienséance *f.*

rüsüm *is.* droit *m.*, taxe *f.*, tarif *m.*

rüsümlü *sif.* avec droit d'entrée; ~ **mal** droit *m.* de douane.

rüsümsüz *sif.* sans tarifs douaniers, exempt de droit d'entrée, exempt de douane; libre, franco.

rüsvay *is.* honte *f.*; déshonneur *m.*; ~ **eləmək** déshonorer *vt.*, discréditer *vt.*; faire honte

(à qn); bafouer *vt.*; ~ **olmaq** couvrir (se) de honte; recevoir (un) échec à son honneur, perdre son honneur.

rüsvayçı *sif.* déshonorant, -e; honteux//x, -se; discréditant, -e.

rüsvaylıq *is.* déshonneur *f.*, infamie *f.*; honte *f.*

rüsvayçılıqla *zərf.* avec déshonneur; avec infamie; avec honte.

rüşeym *is. biol.* embryon *m.*; fœtus [fetys] *m.*

rüşeymli *sif.* embryonnaire *adj.*

rüşeymlilik *is.* présence *f.* d'embryon.

rüşeymsiz *sif. bot.* sans embryon.

rüşeymsizlik *is.* manque *m.* d'embryon.

rüşvət *is.* pot-de-vin *m.*; ~ **almaq** faire (se) graisser la patte, prendre à droite et à gauche; ~ **vermək** graisser la patte à qn, huiler la pince, graisser le marteau à qn.

rüşvətçor *is.* concussionnaire *m.*; celui qui prend des pots-de-vin; ~ **elementlər** concussionnaires *m. pl.*, éléments *m. pl.* concussionnaires.

rüşvətçorluq *is.* concussion *f.*, corruption *f.*; malversation *f.*

rüşvətverən *is.* personne *f.* qui donne des concussions.

rütbə *is.* grade *m.*, rang *m.*, titre *m.*, dignité *f.*; ~ **almaq** être élevé, -e au grade de; ~ **vermək** donner (attribuer, conférer) un titre à qn, élever qn du grade de.

rütbəli *sif.* : ~ **şəxs** titulaire; gradé, -e.

rütbəsiz *sif.* sans titre, non-gradés.

rütubət *is.* humidité *f.*; moiteur *f.*

rütubətəlmək *f.* devenir *vi* (ê) humide; humecter (s').

rütubətli *sif.* humide *adj.*; moite *adj.*; ~ **olmaq** être humide.

rütubətsiz *sif.* sans humidité; sans moiteur.

rütubətsizlik *is.* manque *m.* d'humidité.

Ss

S, s la vingt cinquième lettre de l'alphabet azerbaïdjanais.

saat *is.* montre *f* (*cib saatı*); pendule *f* (*dıvar, stolüstü saat*); horloge *f* (*qüllə saatı*);
zəngli ~ réveille-matin *m* (*pl invar*),
 réveil *m*; **qol saatı** montre-bracelet *f* (*pl*
 montres-bracelets); **qum saatı** sablier *m*;
günəş ~ı cadran *m* solaire; ~ı **qurmaq**
 remonter une montre; ~ **irəli gedir** la mon-
 tre avance; ~ **dala qalır** la montre retarde;
 ~ **neçədir?** Quelle heure est-il?
saatbasaat *zərf.* d'une heure à l'autre.
saatqabı *is.* étui *m* pour la montre.
saatlıq *is.* : **bir** ~ pour une heure.
saatsız *is.* horloger *m*.
saatsazlıq *is.* profession *f* d'horloger.
saathesabrı : ~ **ödənış** paye *m* à l'heure.
sabah *is.* demain; ~ **a qədər** à demain! ~ **dan**
 dès demain; ~ **dan etibarən** dès demain.
sabah-birigün *zərf.* prochainement *adv*;
 demain ou après demain.
sabahı *zərf.* lendemain *m*; le jour suivant.
sabahkı *zərf.* de demain; ~ **qəzet** le journal
 de demain.
sabahlıq *sif.* pour demain.
sabah-sabah *zərf.* de grand matin, de bon
 matin.
sabıq *sif.* ancien, -ne; ex; ~ **nazir** ex-min-
 istre *m*; ~ **direktor** ancien directeur *m*.
sabit *sif.* stable, durable, immobile, fixe;
 ~ **valyuta** devise *f* fixe; ~ **qiymət** prix *m*
 fixe.
sabitləşdirici *is.* stabilisant, -e.
sabitləşdirilmək *f.* être stabilisé, -e.
sabitləşdirmək *f.* stabiliser *vt*; rendre immo-
 bile; **qiymətləri** ~ stabiliser les prix.
sabitləşmə *is.* stabilisation *f*.
sabitləşmək *f.* stabiliser (se).
sabitlik *is.* stabilité *f*.
sabotaj *is.* sabotage *m*; ~ **etmək** saboter *vt*.
sabotajçı *is.* saboteur *m*.
sabotajçılıq *is.* sabotage *m*.
sabotajlıq *is.* acte *m* de sabotage.
sabun *is.* savon *m*; **əl** ~ **u** savon de toilette,
 savonnette *f*; ~ **köpüyü** mousse *f*.

sabunbişirən *is.* savonnier *m*.
sabunbişirmə *is.* savonnerie *f*.
sabunçuluq *is.* profession *f* de savonnier.
sabunqabı *is.* boîte *f* à savon, porte-savon *m*
 (*pl invar*).
sabunlamaq *f.* savonner *vt*.
sabunlanmaq *f.* savonner (se).
sabunlatmaq *f.* faire savonner.
sabunlu *sif.* savonné, -e; couvert, -e de savon.
sabunotu *is.* bot. saponaire *f*.
sabunsuz *sif.* sans savon.
sabunsuzluq *is.* manque *m* de savon,
 absence *f* de savon.
sacayaq *is.* trépied *m*.
saç *is.* 1) cheveu *m*; chevelure *f*; 2) poil *m*;
 crin *m* (**at** ~ı); ~ **larını yolmaq** arracher (s')
 les cheveux; **adamın başında** ~ **ları biz-**
biz olur cela fait dresser les cheveux.
saçaq *is.* frange *f*.
saçaqlamaq *f.* franger *vt*.
saçaqlanmaq *f.* être frangé, -e.
saçaqlı *sif.* frangé, -e, à franges; frangeant, -e.
saçaqsız *sif.* sans frange.
saçlamaq *f.* saisir *vt* (*və ya* empoigner *vt*)
 par les cheveux.
saçlanmaq *f.* être saisi, -e (*və ya* empoigné, -e)
 par les cheveux.
saçlaşmaq *f.* prendre *vt* (*və ya* saisir *vt*) qn
 par les cheveux.
saçlatmaq *f.* faire prendre *vt* (*və ya* faire
 saisir) qn par les cheveux.
saçlı *sif.* aux cheveux longs.
saçlı-saqqallı *is.* *məc.* grand; à la grande
 expérience de vie.
saçma *is.* 1) hachoir *m*; 2) paille *f* hachée.
saçmaq *f.* 1) disséminer *vt*; 2) diffuser *vi*;
 3) disperser *vt*; 4) dissiper *vt*; 5) briller *vt*.
saç-saqqal *is.* : ~ **ağartmaq** grisonner *vi*,
 devenir *vi* (ê) gris, -e; blanchir *vi*.
saçsız *sif.* sans cheveux; chauve.
sadağa *is.* aumône *f*; charité *f*; ~ **istmək**
 demander l'aumône, mendier *vi*.
sadalama *is.* énumération *f*; dénombrement
m; compte *m*.
sadalamaq *f.* énumérer *vt*; dénombrer *vt*;
 compter *vt*.
saldanmaq *f.* être énuméré, -e (*və ya* dénom-
 bré, -e, compté, -e).

sadaləşmə *is.* dénombrement *m*; énumération *f.*

sadalatdırmaq *f.* faire énumérer (*və ya* faire dénombrer, faire compter).

sadə *sif.* 1) simple; 2) ordinaire, frugal, -e; ~ **insanlar** simples gens *m pl*; 3) naturel, -le; sincère; *riyaz.* ~ **ədədlər** nombres *m pl* premiers; *qram.* ~ **cümlə** proposition *f* simple.

sadəcə *zərf.* simplement.

sadəqəlb (**sadədil**) *sif.* naïf// -ve, simple, ingénu, -e; candide.

sadədillik (**sadəqəlbilik**) *is.* naïveté *f*, simplicité, ingénuité *f.*

sadədilliklə (**sadəqəlbiliklə**) *zərf.* naïvement, ingénument.

sadələşdirici *sif.* simplifiable.

sadələşdirilmək *f.* être simplifié, -e.

sadələşdirilmiş *sif.* simplifié, -e; ~ **mətn** un texte simplifié.

sadələşdirmə *is.* simplification *f.*

sadələşdirmək *f.* simplifier *vt.*

sadələşmə *f.* simplifier (*se*).

sadələşmə *is.* simplification *f.*

sadələtmək *f.* rendre simple; faire simplifier.

sadəlik *is.* simplicité *f.*

sadəlövh *sif.* crédule, naïf//, -ve, simple, gogo (*fam*); ~ **olmaq** être bien (trop) bon, -ne.

sadəlövhəsiniə *zərf.* naïvement; avec simplicité.

sadəlövhlik *is.* crédulité *f*, naïveté *f*; ~ **ələmək** faire le naïf, affecter un air naïf.

sadılama *is.* énumération *f*; citation *f.*

sadılamaq *f.* énumérer *vt*, citer *vt.*

sadiq *sif.* fidèle, dévoué, -e; **dövlət işiniə** ~ fidèle à la cause de l'état.

sadiqcəsinə *zərf.* fidèlement; avec dévouement.

sadiqlik *is.* fidélité *f*, dévouement *m.*

sadist *is.* sadiste *m.*

sadizm *is.* sadisme *m.*

saf *sif.* 1) pur, -e; ~ **qızıl** or *m* fin; ~ **su** eau *f* pure; 2) clair, -e; ~ **səs** voix *f* claire; voix limpide; 3) candide.

saf-çürük *zərf.* : ~ **etmək** 1) triller *vt*; 2) examiner *vt*; 3) passer *vt* en revue.

safqanlı *sif.* pur sang; ~ **at** cheval *m* pur sang; pur sang *m* (*pl invar*).

saflaşdırıcı *sif.* raffineu//r, -se.

saflaşdırılmaq *f.* être raffiné, -e.

saflaşdırma *is.* raffinage *m*; purification *f*; **nefti** ~ raffinage du pétrole; distillation *f.*

saflaşdırmaq *f.* raffiner *vt*; purifier *vt*; distiller *vt.*

saflaşdırmaq *f.* faire raffiner (*və ya* purifier, distiller).

saflaşdırma *f.* épurer (*s'*), purifier (*se*); devenir *vi* (ê) raffiné, -e.

safliq *is.* pureté *f*, clarté *f*, limpidité *f.*

safürəkli *sif.* fran//c, -che, sincère.

safürəklilik *is.* franchise *f*, sincérité *f.*

sağ *sif.* droit, -e; ~ **qüvvələr** forces *f pl* de droites; ~ **ekstremistlər** extrémistes *m pl* de droite; ~ **opportunizm** opportunisme *m* de droite; ~ **partiyalar** partis *m* de droite.

sağa *zərf.* à droite (*de*); **məndən ~ da** à ma droite; *hərb.* ~ **dön!** A droite!.

sağaldılmaq *f.* être guéri, -e (*və ya* traité, -e).

sağalma *is.* guérison *f.*

sağalmaq *f.* guérir (*se*).

sağalmaz *sif.* inguérissable, incurable; ~ **yara** plaie *f* (*və ya* blaiure *f*) inguérissable.

sağalmazlıq *is.* incurabilité *f.*

sağaltmaq *f.* guérir *qn.*

sağanaq *is.* 1) bord *m*; 2) monture *f*, enchâssure *f*, serte *f*; **eynək** ~ **ği** châsse *f*; ~ **ğa salmaq** monter *vt*; enchâsser *vt*, sertir *vt.*

sağanaqlı *sif.* avec la monture.

sağanaqsız *sif.* sans la châsse.

sağda *zərf.* à droite; ~ **olmaq** être à droite.

sağdan *zərf.* de droite.

sağdırmaq *f.* faire traire.

sağdış *is.* garçon *m* d'honneur.

sağıcı *is.* trayeu//r *m*, -se *f.*

sağıcılıq *is.* travail *m* de trayeur (*de* trayeuse).

sağılmaq *f.* donner du lait.

sağım *is.* *k.t.* traite *f*; **səhər ~ı** la traite du matin.

sağımlı *sif.* *k.t.* : ~ **inək** vache *f* laitière, vache à lait.

sağır *sif.* jeune âge; juvénile; orphelin, -e.

sağırlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) orphelin, -e.

sağlam *sif.* sain, -e; fort, -e; solide, robuste; ~ **düşüncə** bon sens *m*; ~ **düşüncəyə əks olaraq** en dépit du bon sens.

sağlambədənli *sif.* à la constitution robuste; ~ **oğlan** un garçon robuste.

sağlambədənlik *is.* état *m* de l'homme à la constitution robuste.

sağlamdüşüncəli *sif.* homme *m* raisonnable, homme sensé.

sağlamdüşüncəlilik *is.* état *m* de l'homme raisonnable (de l'homme sensé).

sağlamfikirli *sif.* raisonnable, sensé, -e.

sağlamlaşdırma *is.* assainissement *m*; **siyasi mühihi** ~ assainissement du climat politique.

sağlamlaşdırmaq *f.* assainir *vt*; améliorer l'état de santé; **bazarı** ~ assainir le marché; **pulu** ~ assainir la monnaie.

sağlamlaşma *is.* guérison *f*; assainissement *m*; ~ **tədbirləri** mesures *f pl* de salubrité.

sağlamlaşmaq *f.* guérir (se); devenir *vi* (ê) robuste.

sağlamlıq *is.* santé *f*; ~ **ocağı** sanatorium *m*, maison *f* de santé; **öz ~ğını qorumaq** ménager sa santé.

sağlıq *is.* santé *f*; **Sizin ~ğınız!** A votre santé!

sağmaq *f.* traire *vt*; **inək** ~ traire une vache.

sağmal *sif.* laitière, qui donne du lait; ~ **inək** vache *f* laitière, vache à lait.

sağrı *is.* derrière *m* (*dal*, *arxa*).

sağrılı *sif.* 1) au grand derrière; 2) *anat.* au grand pelvis (au grand bassin).

sağsağan *is.* zool. pie *f*; ~ **kimi qırıldamaq** jacasser comme une pie.

sağ-salamat *zərf.* sain et sauf; ~ **olmaq** être sain et sauf.

sağ-salamatlıq *is.* bonheur *m*, prospérité *f*.

sağ-sol *sif.* droit et gauche.

sağ-söykəl *sif.* à demi (à moitié) malade.

sahə *is.* domaine *m*; territoire *m*; ~ (**ərazi**) **tələbi** prétention *f* territoriale.

sahib *is.* maître *m* (maîtresse *f*), propriétaire *m*, patron *m*, hôte *m* (hôtesse *f*); possesseur *m*; ~ **olmaq** emparer (s') de, rendre (se) maître de.

sahibkar *is.* propriétaire *m, f*, possesseur *m*; ~ **dairələri** milieux *m pl* propriétaires; ~**lar ittifaqı** union *f* des propriétaires.

sahiblənmək *f.* emparer (s') de, prendre possession de, rendre (se) maître, assimiler (s') approprier (s'); attribuer (s'); emparer (s') (*zorla ələ keçirmək*).

sahiblik *is.* domination *f*, possession *f*; ~ **ələmək** dominer *vt*, régner *vt*, posséder *vt*.

sahibsiz *sif.* sans propriétaire, abandonné, -e, vagabond, -e, non surveillé, -e; ~ **mülk** propriété *f* abandonnée.

sahibsizlik *is.* absence *f* de propriétaire.

sahil *is.* bord *m*, rivage *m*, côte *m*; rive *f*; ~ **boyu** le long de..., au long de...

sahman *is.* ordre *m*; confort *m*; ~ **a salmaq** mettre qch en ordre; rendre confortable.

sahmanlamaq *f.* mettre qch en ordre, mettre de l'ordre dans qch.

sahmanlanmaq *f.* être mis, -e en ordre; être rendu, -e confortable; être aménagé, -e.

sahmanlatdırmaq *f.* faire mettre qch en ordre, faire mettre de l'ordre dans qch.

sahmanlı *sif.* en ordre; rendu, -e confortable; aménagé, -e.

saxlayan *is.* dépositaire *m, f*.

saxlamaq *f.* arrêter *vt*, retenir *vt*.

saxlanma *is.* stockage *m*, conservation *f*; **fikrin gizli ~sı** dissimulation *f* de la pensée.

saxlanmaq *f.* être stocké, -e; **anbarda** ~ être stocké, -e en magasin.

saxlatdırmaq *f.* faire stocker en magasin (en dépôt).

saxsı *is.* faïence *f*; ~ **zavodu** faïencerie *f*; poterie *f*; ~ **məmulatı** poteries *f*.

saxta *sif.* faux (*f* fausse), falsifié, -e; artificiel, -le; contrefait, -e; ~ **elm** science *f* falsifié, -e; ~ **məlumat** information *f* fausse; ~ **pul** monnaie *f* fausse.

saxtakar *is.* falsificateur *m*, hypocrite *m*, contrefacteur *m*.

saxtəkarlıq *is.* adultération *f*, falsification *f*; ~ **etmək** adultérer *vt*, falsifier *vt*, contrefaire *vt*, dénaturer *vt*.

saxtalaşdırma *is.* adultération *f*, dénaturation *f*, falsification *f*.

saxtalaşdırmaq *f.* adultérer *vt*, altérer *vt*, dénaturer *vt*, falsifier *vt*.

saxtalıq *is.* fausseté *f*, hypocrisie *f*.

sair(ə) et caetera, et cetera [etse-]; etc. (*qısa forması*).

sait *is.* dilç. voyelle *f*; **qısa** ~ voyelle courte; **uzun** ~ voyelle longue; **burun ~i** voyelle nasale; **dodaqlanan** ~ voyelle arrondie; **dodaqlanmayan** ~ voyelle non-arrondie; ~**lərin əvəzlənməsi** alternance *f* des voyelles; ~**lər sistemi** système *m* vocalique, vocalisme *m*.

sait *sif.* vocalique: ~ **səs** le son vocalique; ~ **fonemlər** phonèmes *m pl* vocaliques.

saitli *sif.* avec la voyelle, qui a la voyelle.

saitsız *sif.* sans la voyelle, qui n'a pas de voyelle.

sajın *is.* sagène *f* (2,13 mètres).

sakin *is.* habitant *m*, -e *f*; population *f*; locataire *m*; ~ **olmaq** demeurer *vt*; habiter *vt*.

sakit *sif.* désertique, calme, tranquille, pacifique, dou//x, -ce; ~ **etmək** calmer *vt*, tranquilliser *vt*, adoucir *vt*; ~ **Okean** Océan *m* pacifique; ~ **olmaq** être calme (tranquille), calmer (se), atténuer (s'), apaiser (s').

sakitcə *zərf.* doucement *adv*; ~ **yerə enmək** attérir doucement.

sakitləşdirici *sif.* adoucissant, -e; apaisant, -e.

sakitləşdirilmək *f.* être calmé, -e (adouci, -e, rassuré, -e, tranquilisé, -e; soulagé, -e).

sakitləşdirmək *f.* adoucir *vt*, apaiser *vt*, calmer *vt*, tranquilliser *vt*, soulager *vt*.

sakitləşmə *is.* adoucissement *m*, soulagement *m*, apaisement *m*, calme *m*.

sakitləşmək *f.* calmer (se), filer dou//x, -ce, tranquilliser (se), calmer (se), adoucir (s').

sakitlik *is.* acclame *f*, silence *m*, calme *m*, tranquillité *f*, paix *f*, sérénité *f*; ~ **yə dəvət etmək** inviter *vt* à observer le silence.

saksafon *is.* saxophone *m*; ~ **çalmaq** jouer du saxophone.

saksafonçalan *is.* joueur *m* du saxophone.

saksaul *is. bot.* saxaoul *m* (arbuste en Asie Centrale).

sakvoyaj *is.* sac *m*; sac de voyage.

saqınmaq *f.* prendre garde, garder (se); être prudent, -e; éviter *vt*; méfier (se) de.

saqi *is. tar.* échanson *m*.

saqqal *is.* barbe *f*; ◊ ~ **ağartmaq** vieillir *vi*, devenir *vi* (ê) vieux; ~ **tərpətmək** intercéder pour qn, toucher un mot en faveur de qn, souffler un petit mot; ~ **ına dən düşmək** argenter (s'); commencer à grisonner (à blanchir); ~ **a soğan doğramaq** moquer (se) de qn; ~ **ı ələ vermək** être mené, -e à la bride par qn; ~ **ından utan!** Aie honte au moins de tes cheveux blancs! ~ **ının altından keçmək** graisser la patte à qn.

saqqallamaq *f.* saisir (empoigner) par la barbe.

saqqallanmaq *f.* être saisi, -e (empoigné, -e) par la barbe.

saqqallı *sif.* barbu; ~ **kişi** homme *m* barbu, barbu *m*.

saqqalsız *sif.* imberbe, glabre.

saqqız *is.* chewing-gum *m*, gomme *f* à mâcher; ~ **çeynçmək** mâcher du chewing-gum.

saqqo *is. bayt.* gourme *f*.

sal *is.* radeau *m*; train *m* (de bois).

salaca *is.* brancard *m*; civière *f*; raidisseur *m*; châssis *m*.

salam *is.* salut *m*, compliment *m*; ~ **vermək** saluer *vt*, complimenter *vt*; ~ **yetirmək** présenter les salutations de qn, dire bonjour de la part de qn; ~ **göndərmək** souhaiter le bonjour à qn de la part de qn, adresser un salut à qn.

salamlaşma *is.* salut *m*, salutations *f pl*.

salamat *sif.* 1) sain et sauf; 2) non endommagé, -e (non avarié, -e); sauvé, -e; garanti, -e; ~ **gəlib çıxmaq** arriver sain et sauf.

salamatlaşma *is.* adieu *m*; séparation *f*.

salamatlaşmaq *f.* faire ses adieux à qn; prendre congé de qn; dire adieu à.

salamatlıq *is.* état *m* de santé, bonheur *m*, prospérité *f*, intégrité *f*.

salaməleyküm *is.* bonjour *m*; salamalec *m* (Que la paix soit sur Vous).

salamlamaq *f.* acclamer *vt* (*alqışlamaq*), saluer *vt*.

salamlamaq *f.* saluer (se); faire (se) des salamalecs.

salamsız *zərf.* sans salutation, sans dire bonjour; ~ **ötüb keçmək** passer sans faire des salamalecs (sans dire bonjour, sans saluer).

salat *is.* salade *f*; **kahı** ~ **ı** salade-laitue *f*.

salçı *is.* radeau *m*; drome *f*; train *m* (de bois).

saldırmaq *f.* faire descendre; faire couvrir; faire tapisser *vt* (*xalça*).

saleh *sif.* 1) digne; louable; 2) pieu//x, -se; dévot, -e.

salfet *is.* 1) serviette *f*; 2) de serviette; à serviette (s).

salxım *is. bot.* grappe *f*; racème *m*; **üzüm** ~ **ı** grappe de raisin.

salxımlanmaq *f.* être grappillé, -e.

salxımlı *sif.* à grappillons; à grappes.

salxım-salxım *zərf.* avec les grappes.
salxımvarı *sif.* en forme de grappe.
salınmaq *f.* tomber *vi* (ê); **pərdə salınır** le rideau tombe; descendre *vi* (ê); mettre les bases de qch; être porté, -e; **siyahıya** ~ être porté dans la liste.
salınmış *zərf.* diffus, -e.
salışdırıcı *is.* instigat/leur, -rice *adj* et *n m, f.*
salışdırıcılıq *is.* instigation *f*; ~ **siyasəti** politique *f* d'instigation.
salışdırmaq *f.* exciter *vt*, agacer *vt*, irriter *vt*, exaspérer *vt*, lamer *vt* contre qn.
sallaq *is.* pendant, -e; flasque; **dodağı** ~ **oturmaq** avoir des lèvres pendantes; ~ **ya-naqlar** joues *f pl* flasques.
salladodaq *sif.* lèvres *f pl* pendantes.
sallaqxana *is.* abattoir *m.*
sallaqulaq *sif.* oreillard, -e, aux oreilles pendantes.
sallamaq *f.* baisser *vt*, abaisser *vt*, faire descendre.
sallana-sallana *zərf.* : ~ **getmək** marcher en se dandinant (*və ya* en se déhanchant).
sallanmaq *f.* pendre *vi*; être suspendu, -e.
salma *is.* descente *f*; abaissement *m*; **göz-dən** ~ disgrâce *f.*
salmaq *f.* descendre *vi* (ê); diffuser *vt*, laisser tomber; **taxtdan** ~ détrôner *vt* **gözdən** ~ disgracier *vt.*
salnamə *is.* annales *f pl*; chronique *f pl.*
salnaməçi *is.* annaliste *m*; chroniqueur *m.*
salon *is.* 1) salon *m*; hall *m* [ol]; 2) de salon, de hall.
saman *is. k.t.* 1) paille [paj] *f*; chaume *m*; 2) de paille; de chaume; ◊ **başına** ~ **təpilib** bête à manger du foin, bête comme ses pieds, sot en trois lettres; **dərisinə** ~ **təp-mək** écorcher qn; ~ **altından su yeritmək** agir en cachette (en sourdine, sous le manteau, à la dérobée); **suda boğulan** ~ **çöpündən yapışır** un homme qui se noie s'accroche à un brin de paille; **saxla** ~ **ı gələr zamanı** il n'y a pas d'objet inutile, avec le temps il servira à qch.
samanlamaq *f.* 1) mélanger avec de la paille; couvrir de la paille; 2) donner à manger de la paille aux animaux.
samanlanmaq *f.* être mélangé, -e de la paille (être couvert, -e de la paille).

samanlatmaq *f.* 1) faire mélanger avec de la paille; faire couvrir de la paille; 2) faire donner à manger de la paille aux animaux.
samanlıq *is.* avant-toit *m* (*pl* avant-toits) pour stocker la paille; endroit *m* de stockage de la paille.
sambo *is. idm.* sambo *m* (*art de se défendre sans arme*); judo *m.*
samboçu *is.* judoka *m, f.*
samit *is. dilç.* 1) consonne *f*; consonantisme *m*; 2) consonantique; ~ **lər sistemi** système *m* consonantique; ~ **hərf** lettre *f* consonne.
samovar *is.* samovar *m*; ~ **qaynatmaq** allumer le samovar.
samur *is. zool.* zibeline *f.*
san *is.* : **ad-** ~ renommée *f*; renom *m*, réputation *f*; **ad-** ~ **qazanmaq** devenir *vi* (ê) célèbre.
sanatoriya *is.* sanatorium *m*; **vərəm** ~ **sı** sanatorium *m* pour les tuberculeux ~ **re-jimi** régime *m* du sanatorium.
sənbəl *is. məc.* influence *f*; autorité *f*; prestige *m*; ~ **ı olmaq** être autoritaire; avoir du poids, avoir de la position.
sənbəllı *sif.* pesant, -e, lourd, -e, qui compte; de valeur; ~ **rəsm** peinture *f* de valeur.
sənbəllıhıq *is.* pondérabilité *f*; solidité *f*; autorité *f*; importance *f.*
səncəq *is.* épingle *f*; ~ **ğ** **açmaq** dépingler *vt.*
səncəqləməq *f.* épingle *vt*, attacher *vt* avec des épingles.
səncəqlənəməq *f.* être épingle, -e, être attaché, -e avec des épingles.
səncəqlətməq *f.* faire épingle.
səncəqlı *sif.* épingle, -e, avec épingle.
səncəqsız *sif.* sans épingle.
səncən *sif.* piquant, -e; qui pique, épineu//x, -se.
səncərməq *f.* enfoncer *vt*; ficher *vt*, piquer *vt.*
səncı *is. tib.* colique *f*, douleur *f*, crampe *f.*
səncılanəməq éprouver de douleur, sentir colique, sentir douleur.
səncılı *sif.* envahi, -e de douleur; soumis à la douleur.
səncıləməq *f.* enfonce (s'), être épingle, -e.
səncməq *f.* enfoncer *vt*; ficher *vt*; piquer *vt*; installer *vt*; mettre *vt*; **böyrüm səncır** j'ai la douleur aux reins; blesser *vt.*

sandal *is.* sandales *f pl*; ~ **geymək** mettre des sandales, chausser des sandales.
sandıq *is.* coffre *m*; magasin *m* (*silahda*).
sandıqça *is.* petit coffre *m*.
sanımaq *f.* être respecté, -e, être célèbre.
sanitar *is.* infirmier *m*, -ère *f*.
saniyə *is.* seconde *f*.
saniyəölçən *is.* chronomètre *m*; montre *f* à arrêt, montre *f* à dé clic.
sanki *bağ.* comme; **o** ~ **nəsə demək istəyirdi** comme s'il voulait dire qch.
sanksiya *is.* hüq. sanction *f*; ~ **almaq** recevoir la sanction de...
sanlı *sif.* honoraire; ~ **üzv** membre *m* honoraire; ~ **qonaq** hôte *m* de marque.
sanmaq *f.* considérer *vt*, estimer *vt*, être d'avis, croire *vt*; **məsələni qurtarmış** ~ considérer l'affaire comme finie; **özünü haqlı** ~ croire (se) être juste.
sansız *sif.* nombreux/x, -se; fréquent, -e; innombrable; **adsız** ~ peu connu, -e.
sanskrit *is.* dilç. sanscrit *m*; ~ **dili** langue *f* sanscrit.
sanskritoloq *is.* sanccritiste *m*.
santimetr *is.* centimètre *m*.
sap *is.* fil *m*; ~ **ı iynəyə taxmaq** enfler une aiguille; **bir** ~ **mirvari** rang *m* de perles; manche *f*, manivelle *f*; ~ **dan çıxar(t)maq** défilier *vt*, desenfiler *vt*.
sapabənzər *sif.* filiforme.
sapalaq *is.* impôt *m*.
sapand *is.* fronde *f*; ~ **atmaq** lancer des pierres.
sapandlamaq *f.* lancer des pierres.
sapandlanmaq *f.* être lancé, -e (en parlant des pierres).
sapandlatdırmaq *f.* abattre *vt*, démontrer *vt*, égarer *vt*.
sapandlatmaq *f.* louvoyer *vt*, manoeuvrer *vt*; nager entre deux eaux.
sapdırmaq *f.* parer *vt*, esquiver *vt*.
sapqın *is.* polisson *m*, débauché *m*, dépravé *m*.
sapqınlıq *is.* lascivité *f*, polissonnerie *f*; ~ **eləmək** livrer (se) à la débauche, débaucher (se), laisser (se) aller à la débauche.
saplaq *is.* bot. greffe *f*; bouture *f*; queue *f* (**güldə**).
saplaqlı *sif.* avec greffe, avec bouture; avec queue.

saplamaq *f.* passer *vt*; **iynəni** ~ enfler une aiguille; **balta** ~ emmancher une hache; **xəncəri kürəyinə** ~ loger un sabredans le dos.
saph *sif.* avec le fil; avec la manche; avec la queue.
saplıca *is.* poêle *f* (à frirer).
saplıq *is.* pour la manche.
sapmaq *f.* écartier (s'), dévier *vi*; **mövzudan** ~ dévier du thème; **yolundan** ~ égarer (s'), perdre (se), fourvoyer (se).
sapsağ *sif.* en bonne forme, en bonne santé, sain et sauf.
sapsarı *sif.* tout jaune, ~ **saralmaq** jaunir, être blême, devenir *vi* (ê) pâle.
sar *is.* zool. rapace *m*.
saralmaq *f.* jaunir; devenir *vi* (ê) jaune; mûrir *vt*, devenir *vi* (ê) mûr, -e.
saralmış *sif.* défait, -e, jauni, e.
saray *is.* palais *m*; ~ **çevrilişi** coup de palais.
sarban *is.* arx. caravanier *m*.
sarbanbaşı *f.* chef *m* de la caravane.
sardelka *is.* saucisse *f* courte; cervelas *m*.
sardina *is.* zool. sardine *f*; **yağda hazırlanmış** ~ sardine à l'huile.
sarğı *is.* bandage *m*, bandeau *m*, serre tête *m* *invar.* : ~ **qoymaq** mettre du bandage.
sarı 1) *sif.* jaune; 2) *qoş.* vers; **evə** ~ **getmək** diriger (se) vers la maison.
sarıbənzil *sif.* châtain, -e; pâle.
sarıbənzilik *is.* pâleur *f*.
sarıbülbul *is.* zool. canari *m*.
sarıkök *is.* gingembre *m*.
sarıköynək *is.* zool. loriot *m*.
sarı-kürən *sif.* marron clair (*at haqq.*).
sarıq *is.* turban *m*.
sarıqlı *sif.* avec bandge, en turban.
sarılıq *is.* tib. jaunisse *f*.
sarılmaq *f.* enrouler (s'); entortiller (s') autour de qn.
sarımaq *f.* panser *vt*; **əlini** ~ panser la main de qn; **yaranı** ~ panser la plaie, mettre le bandage; **ipi** ~ pelotonner *vt*.
sarımsaq ail [aj] *m* (*pl* ails *və ya* aulx); ~ **iyi** odeur *f* de l'ail; **bir baş** ~ une tête d'ail.
sarımsaqılı *sif.* à l'ail.
sarımtıl *sif.* jaunâtre; tirant sur la couleur jaune.

sarımaq *f.* emmitoufler (s'), envelopper (s'), couvrir (se) chaudement.
sarısaç *is.* blond *m*, -e *f.*
sarısaçlı *sif.* aux cheveux blonds.
sarısaçqal *is.* personne *f* à la barbe jaune.
sarışın *is.* blond *m*, -e, *f.*
sarıtmaq *f.* faire envelopper.
sarıyıcı *sif.* : ~ **maşın** machine *f* dévidoire.
sarkastik *sif.* sarcastique.
sarkazm *is.* ədəb. sarcasme *m*.
sarmalamaq *f.* cramponner (se); aggrifer (s').
sarmaşaq *is.* bot. lierre *m* (*alaq*); liseron *m*, liset *m*.
sarmaşqılılar *is.* bot. hédéracées *f pl*.
sarmaşqılıq *is.* terrain *m* au lierre (au liseron, au liset).
sarmaşmaq *f.* embrasser (s'), enlacer (s').
sarsaq *is.* bête *f*, stupide *m*, fou *m*, folle *f*;
 ~ **fikir** idée stupide; ~ **olmaq** être bête;
 ~ **olma!** Ne sois pas bête! ~ **qadın** dinde *f.*
sarsaqılamaq *f.* faire des folies, faire des bêtises, faire des stupidités.
sarsaqılıq *is.* folie *f*, stupidité *f*, bêtise *f*.
sarsıdıcı *sif.* abasourdissant, -e, destructif/eur, -rice, destructif/ff, -ve; ~ **zərbə** coup *m* écrasant.
sarsılmaq *f.* trembler *vi*, frémir *vi*, vibrer *vi*, être ébranlé, -e, éprouver un choc.
sarsılmaz *sif.* inébranlable, ferme, invincible, indestructible; ~ **birlik** solidarité *f* inébranlable; ~ **dostluq** amitié *f* indéfectible; ~ **it-tifaq** union *f* indestructible.
sarsılmazlıq *is.* fermeté *f*, intangibilité *f*, inaltérabilité *f*, invincibilité *f*, indestructibilité *f*.
sarsılma *is.* ébranlement *m*, choc *m*, désarroi *m*, détresse *f*, angoisse *f*.
sarsımaq *f.* perdre la tête, être ébranlé, -e.
sarsıntı *is.* bouleversement *m*, choc *m*, émotion *f*, trouble *f*, dérangement *m*; ~ **keçirmək** être ébranlé, -e, être bouleversé, -e, être en état de choc.
sarsıntılı *sif.* bouleversé, -e, choqué, -e, ébranlé, -e.
sarsıtma *is.* abasourdissement *m*; bouleversement *m*, ébranlement *m*.
sarsıtmaq *f.* ébranler *vt*, retourner *vt*, foudroyer *vt*, secouer *vt*, bouleverser *vt*, déranger *vt*,

perturber *vt*, renverser *vt*, troubler *vt*, émouvoir *vt*, abasourdir *vt*.
satıcı *is.* vendeu//r *m*, - se *f*.
satılmaq *f.* avoir l'esprit mercantile; **düş-mənə** ~ vendre (se) à l'énnemi.
satın alma *is.* accaparement *m*.
satın almaq *f.* accaparer *vt*; ~ **alınmış şey** achat *m*.
satınalma qiyməti *is.* prix *m* d'achat.
satış *is.* vente *f*; ~ **bazarı** débouché *m*; ~ **qiyməti** prix *m* de vente.
satıra *is.* satire *f*; ~ **və yumor** satire *f* et humour *m*.
satirik *sif.* satirique.
satqın *sif.* vénal, -e, mercenaire, mercantile, cupide; ~ **hakim dairələr** milieux *m pl* dérégeants mercantiles.
satqınlıq *is.* trahison *f*, traîtrise *f*, vénalité *f*, félonie *f*.
satmaq *f.* vendre *vt*.
savad *is.* art *m* de lire et d'écrire; instruction *f*.
savadlandırmaq *f.* instruire *vt*, éduquer *vt*, alphabétiser *vt*.
savadlanmaq *f.* instruire (s'), étudier *vt*.
savadlı *sif.* instruit, -e.
savadlılıq *is.* instruction *f*; étude *f*.
savadsız *sif.* analphabète.
savadsızlıq *is.* analphabétisme *m*; ~ **ğın ləğvi** liquidation *f* de l'analphabétisme; ~ **ğın ləğvi üzrə komissiya** commission *f* pour la liquidation de l'analphabétisme; ~ **ğı ləğv etmək** liquider l'analphabétisme.
savaş *is.* querelle *f*, bagarre *f*, rixe *f*, altercation *f*, dispute *f*.
savaşdırmaq *f.* brouiller qn avec qn, semer la discorde entre deux personnes.
savaşmaq *f.* disputer *vt*, brouiller (se).
savaşı qoş. en dehors de.
say *is.* nombre *m*, numéro *m*; ~ **a almaq** compter avec qn, faire état de qn, tenir en considération; ~ **ını azaltmaq** diminuer le nombre; ~ **ını artırmaq** augmenter le nombre.
sayaqlayan *sif.* délirant, e.
sayaqlama *is.* délire *m*.
sayaqlamaq *f.* délirer *vi*; divaguer *vi*.
sayaqlamış *sif.* déliré, -e.
sayca : ~ **azlıq təşkil etmək** faire la minorité; ~ **artıq** majorité *f*.

sayəsində *zərf.* grâce â.
sayıq *sif.* vigilant, -e.
sayıqlıq *is.* vigilance *f*; ~ **göstərmək** redoubler de vigilance, faire preuve de vigilance.
saymaq *f.* compter *vt*; démontrer *vt*.
saymama *is.* dédain *m*.
saymamaq *f.* dédaigner *vt*.
saymaz (saymazıyana) *sif.* dédaigneu// x, -se.
saymazlıq *is.* dédain *m*, mépris *m*.
saymayaraq toute abstraction faite de..., dédaigneusement.
saziş *is.* accomodement *m*, accord *m* (**ticarət və s**), convention *f*, contrat *m*, pacte *m*, traité *m*; ~ **bağlayan tərəf(lər)** les parties contractantes; ~ **bağlamaq** (~ə **girmək**) conclure (former, réaliser) un accord (un contrat); ~ **bağlanması** signature *f* d'un accord; ~ **bağlamağa hazır olma** être prêt, -e à la signature d'un accord (un contrat), signer un accord (un contrat); ~ **bağlanarkən** en réalisant (en signant) un accord (un contrat); ~ **qüvvəyə minir** l'accord (le contrat, le traité) entre en vigueur; ~ **imzalamaq** signer (passer) un accord (un contrat) sur (en vue de) qch; ~ **imzalayan ölkələr** pays *m pl* consignataires; ~ ...**qüvvədədir** l'accord (le contrat) est en vigueur pendant ...; ~ **yolu ilə** par contrat; ~ **yolu ilə qadağan etmək** interdire à force d'un accord; ~ə **qoşulmaq** rallier (se) à l'accord (au contrat); ~ə **zidd getmək** être contre un accord; ~**dən imtina etmək** dénoncer un accord; ~ **əməl edilməsi** réalisation *f* d'un accord (d'un contrat); ~ə **əməl etmək** réaliser (effectuer) un accord; ~ə **gəlmək** aboutir (arriver *vi* (ê)) à un accord; ~ə **uyğun imtiyazlar** selon les privilèges du contrat, conformément aux privilèges du contrat; ~ə **uyğun münasibətlər** rapports *m pl* conformes au contrat; ~**i işləyib-hazırlamaq** élaborer (préparer) le contrat; ~**i ləğv etmək** annuler le contrat; ~**i təqdim etmək** présenter le contrat; ~**i təsdiq etmək** approuver le contrat; ~**i təsdiqə təqdim etmək** présenter le contrat à la signature; ~**i pozmaq** rompre (dénoncer *vt*, violer) un accord (un contrat); ~**in bəndləri** articles *m pl* du con-

trat; ~**in bərpası** restitution *f* du contrat; ~**in verdiyi hüquqlar** droits *m pl* accordés par le contrat; ~**in ziddinə** contre le contrat; ~**in maddəsi** article *m* du contrat; ~**in mətni** texte *m* du contrat; ~**in pozulması** violence du contrat; ~**in tələblərinə nail olmaq** obtenir le règlement du contrat; ~**in tələblərini pozmaq** violer les règlements du contrat; ~**in təsdiqi** ratification *f* du contrat; ~**in şərtləri** clauses *f pl* d'un contrat; ~**in qüvvəyə minməsi** mise *f* en vigueur du contrat; ~**in qüvvəsinə əsasən** en vertu du contrat; ~**in qüvvədə olma müddəti** validité *f* du contrat; ~**lə əlaqədar** conformément au contrat.

sazişçi tərəf *is.* contractant *m*.

sazlamaq *f.* accorder *vt* (**aləti**), rajuster *vt*.

seçib-seçilmə hüququ *is.* droit *m* électoral, capacité *f* électorale, droit d'élire et d'être élu, -e; ~ **hüququlu yaş səviyyəsi** âge *m* électoral; ~ **hüququndan məhrum olma** privation *f* du droit électoral de vote.

seçici *is.* électeur *m*; ~**lərin aldadılması** manipulation *f* des électeurs; ~**lər qarşısında çıxış** discours *m* prononcé devant les électeurs; ~**lərin deputata tapşırığı** mandat *m*; ~**ləri pulla ələ almaq** soudoyer les électeurs; ~ **səs** suffrage *m*; ~**ni səsverməyə sövq etmək** stimuler les électeurs.

seçilmə (vəzifəyə) *is.* : ~**si münasibətilə** à l'occasion de son élection.

seçilmək *f.* ~ **münasibətilə təbrik etmək** féliciter à l'occasion de l'élection.

seçilmiş *sif.* : ~ **əsərlər** oeuvres *f pl* choisies.

seçim *is.* choix *m*.

seçki *is.* élections *f pl*; ~ **bülleteni** bulletin *m* de vote; ~ **bülletenini qutuya salmaq** déposer un bulletin dans l'urne; ~ **dairəsi** circonscription *f* électorale; ~ **keçirmək** réaliser les élections; ~ **kompaniyası** campagne *f* électorale; ~ **məntəqəsi** permanence *f* électorale, bureau *m* de vote; ~ **sistemi** système *m* électoral; ~**lər haqqında qanun məəlləsi** code *m* électoral; ~**lərdə əldə edilən qələbə** victoire *f* électorale; ~**lərdə edilən hiylə** manipulation *f* (tricherie *f*, machination *f*) aux élections; ~**lərdə iştirak** participation *f* aux élec-

tions; ~ **lərdə namizədlərin irəli sürülməsi** présentation *f* des candidatures; ~ **lərdə öz namizədliyini irəli sürmək** présenter (se) aux élections, présenter *vt* sa candidature; ~ **lərin ikinci dövrəsi** le deuxième tour des élections; ~ **lərin gedişi** le déroulement des élections; ~ **lərin mərhələsi** tours *m pl* des élections; ~ **lərin müddətini təyin etmək** fixer la date des élections; ~ **lərin nəticəsini etibarsız hesab etmək** invalider les résultats; ~ **lərdə qələbə qazanmaq** gagner les voix; ~ **lərdə namizədlərin siyahısı** liste *f* électorale; ~ **lərdə yaş uyğunluğu** âge *m* électoral; **ümumi** ~ **hüququ** suffrage *m* universel.
seçkiqabağı *sif.* préélectorale, -e; ~ **vədlər** promesses *f* préélectorale; ~ **kampaniya** campagne préélectorale; ~ **mübarizə** lutte *f* préélectorale; ~ **proqram** programme *m* préélectorale; ~ **təbliğat** propagande *f* préélectorale; ~ **çağırış** appel *m* préélectorale.
seçmə *is.* choix *m*, élection *f*, discrimination *f*.
seçmək *f.* (**ayırmaq**) démêler *vt*, discriminer *vt*, jeter son dévolu sur...
sehrbaz *is.* magicien *m*, -ne *f*, sorci || *er m*, -ère *f*.
sehrbazlıq *is.* sorcellerie *f*, magie *f*, sortilège *m*.
sehrli *sif.* magique, féérique.
sex *is.* atelier *m*; ~ **həmkarlar komitəsi** section *f* syndicale.
seqreqasiya *is.* ségrégation *f*.
sel *is.* déluge *m*, grandes crues *f pl*, torrent *m*.
seminar *is.* séminaire *m*.
senat *is.* sénat *m*; ~ **in şurası** conseil *m* du sénat.
senator *is.* sénateur *m*.
sensasiya *is.* sensation *f*; ~ **sevən adam** être *m* sensiti || *f*, -ve.
senz *is.* cens *m*.
senzor *is.* censeur *m*.
senzura *is.* censure *f*.
separat *sif.* séparatriste; ~ **saziş** accord *m* (convention *f*) séparatriste; ~ **hərəkət** mouvement *m* séparatriste.
separatizm *is.* séparatisme *m*.
servant *is.* crédence *f* (*qab-qacaq üçün kiçik bufet*); buffet *m*.

sertifikat *is.* certificat *m*.
sessiya *is.* session *f*, séance *f*; ~ **işə başladı** la session a commencé ses travaux, la session a été déclarée ouverte; ~ **iştirakçısı** participant *m* à la session; ~ **keçirmək** convoquer la session; ~ **nın keçirilmə yeri** siège *m* de la session.
sevgi *is.* amour *m*, affection *f*, attachement *m*, inclination *f*, tendresse *f*, passion *f*.
sevimli *sif.* préféré, -e, gentil, -le, aimable.
sevinc *is.* délices *f pl*, joie *f*, allégresse *f*; ~ **hissi ilə qəbul etmək** accepter avec une très vive joie; ~ **inə şərik olmaq** partager sa joie.
sevindirici *sif.* joyeux/x, -se, agréable, réjouissant, -e; ~ **xəbər** bonne nouvelle *f*.
sevinmək *f.* réjouir (se), féliciter (se) de qch.
sevmək *f.* aimer *vt*, chérir *vt*, avoir de l'affection pour qn, adorer *vt*, avoir de la disposition pour qn, être amoureux/x, -se de.
sevməmə *is.* disgrâce *f*.
sevməmək *f.* désaffectionner *vt*.
seym diète *f* (*bəzi dövrlərdə qanunverici məclis, parlament*).
seyrək *sif.* rare, clair, -e, clairsemé, -e.
seyrəkləşdirmə *is.* dispersement *m*, raréfaction *f*.
seyrəkləşdirilmək *f.* être dispersé, -e, être raréfié, -e.
seyrəkləşdirmək *f.* disperser *vt*, raréfier *vt*.
seyrəkləşmə *is.* dispersement *m*, raréfaction *f*.
seyrəkləşmək *f.* raréfier *vi* (se), disperser (se).
səadət *is.* bonheur *m*, félicité *f*.
səbat *is.* fermeté *f*, assiduité *f*, constance *f*.
səbatla *zərf.* ferme, fermement, instamment, avec insistance.
səbatlı *sif.* persévérant, -e, persistant, -e, inébranlable, ferme.
səbatsız *sif.* instable, impermanent, -e, inconstant, -e, fau/x, -sse, assidu, -e.
səbatsızlıq *is.* instabilité *f*, impermanence *f*, fausseté *f*.
səbəb *is.* cause *f*, motif *f*, raison *f*; ~ **və nəticə** cause *f* et conséquence *f*; ~ **olmaq** donner lieu à, causer *vt*, produire *vt*, provoquer *vt*; ~ **ini müəyyənləşdirmək** montrer (révéler) la cause de qch.

səbəkər *is.* coupable *m*, fauteur *m* de qch; auteur *m*, instigateur *m*.

səbəkərliq *is.* causalité *f*.

səbəbsiz *sif.* sans raison, sans motif, mal fondé, -e, dénué, -e de fondement, non justifié, -e.

səbəbsizlik *is.* insuffisance *f* de motifs, mal fondé *m*, le peu de fondement.

səbir *is.* patience *f*; ~ **kasası daşmaq** perdre sa patience; ~ **etmək** patienter *vt*.

səbirlə *zərf.* patiemment.

səbirli *sif.* patient, -e.

səbirlilik *is.* patience *f*, endurance *f*.

səbirsiz *sif.* impatient, -e.

səbirsizlik *is.* impatience *f*; ~ **etmək** impatienter *vt*, perdre patience.

səcdəgah *is.* divinité *f*, autel *m*.

səciyyə *is.* caractéristique *f*.

səciyyələndirmək *f.* caractériser *vt*.

səciyyəvi *sif.* caractéristique, typique, distinctif//*f.*, -ve, particulii//*er.*, -ère; ~ **cəhət** trait *m* distinctif.

səda *is.* bruit *m*, voix *f*, écho *m*, répercussion *f*, nouvelle *f*.

sədaqət *is.* dévouement *m*, fidélité *f*; ~ **göstərmək** dévouer (se) à (pour).

sədaqətlə *zərf.* fidèlement, loyalement, avec dévouement.

sədaqətli *sif.* fidèle, dévoué, e.

sədaqətlilik *is.* dévotion *f*; fidélité *f*.

sədaqətsiz *sif.* infidèle.

sədd *is.* obstacle *f*, barrière *f*; ~ **qoymaq** faire obstacle à qch.

sədəqə *is.* aumône *f*, charité *f*; ~ **diləmək** demander l'aumône, mendier *vi*, implorer la charité, tendre *vt* la main.

sədr *is.* président *m*; ~ **müavini** vice-président *m*; ~ **seçmək** élire au poste du président.

sədrlik *is.* présidence *f*; ~ **etmək** présider *vt*; ~ **liyi ilə** (*altında*) sous la présidence; ~ **liyi müavinə həvalə etmək** confier la présidence au vice-président; ~ **liyi üzərinə götürmək** assumer la présidence de...

səfalət *is.* paupereté *f*.

səfəli *sif.* pittoresque; ~ **güşə** un endroit pittoresque.

səfərxana (**səfirlik**) *is.* ambassade *f*; ~ **nın** (**yin**) **əməkdaşı** collaborateur *m* de l'am-

bassade; ~ **nın** (**yin**) **müvəkkili** conseiller *m* de l'ambassade.

səfəhləmək *f.* abêtir (s').

səfəhləşmək *f.* devenir *vi* (ê) bêta.

səfər *is.* voyage *m*, visite *f*; ~ **ə çıxmaq** rendre (se) en visite; ~ **i təxirə salmaq** remettre la visite.

səfərbər *sif.* mobilisé, -e, mobilisable; ~ **etmək** mobiliser *vt*; ~ **olmaq** être mobilisé, -e.

səfərbərlik *is.* mobilisation *f*; ~ **haqda əmr** décret *m* sur la mobilisation; ~ **yə almaq** mobiliser *vt*; faire appel à.

səfil *is.* misérable *m*, *f*; déguenillé *m*, -e *f*.

səfir *is.* ambassadeur; ~ **i dəyismək**, ~ **i geri çağırmaq** rappeler l'ambassadeur; ~ **i təyin etmək** nommer l'ambassadeur; ~ **in toxunulmazlığı** immunité *f* de l'ambassadeur; ~ **in hüququ** pouvoir *m* (compétence *f*) de l'ambassadeur; ~ **lər səviyyə-sində** au niveau des ambassadeurs; ~ **lər səviyyə-sində söhbət** entretien *f* au niveau des ambassadeurs; ~ **liyə təyin edilmə** nomination *f* à l'ambassade.

səhər *is.* matin *m*; ~ **yeməyi** petit déjeuner *m*; déjeuner *m*; ~ **yeməyi yemək** déjeuner *vt*, prendre le (son) petit déjeuner.

səhhət *is.* santé *f*; ~ **i yaxşıdır** sa santé s'améliore; ~ **i pisləşir** sa santé s'aggrave; ~ **in görə** pour sa santé.

səhiyyə *is.* hygiène *f*, santé *f* publique; ~ **işi** service *m* d'hygiène; ~ **naziri** Ministre de la Santé publique; ~ **nazirliyi** Ministère de la Santé publique.

səhlənkər *sif.*, *zərf.* négligent, -e, insouciant, -e; négligemment, avec insouciance, par dessus la jambe (*fam.*).

səhlənkərliq *is.* négligence *f*, insouciance *f*; ~ **etmək** négliger *vt*.

səhm *is.* action *f*; ~ **lər qalxır** les actions montent; ~ **lərin kursu yaxşıdır** le cours des actions est bon.

səhmdar *is.* actionnaire *m*; ~ **kapital** capital action *m*, capital social *m*; ~ **lar cəmiyyəti** Société *f* anonyme, Société *f* par actions.

səhra *is.* désert *m*; ~ **məhkəməsi** tribunal *m* de campagne; ~ **toplari** artillerie *f* de campagne.

səhv *is.* faute *f*, défaut *m*, erreur *f*, errata *m* (*mətbə xətası*), péché *m*; ~ **eləmək** errer *vt*, faire des fautes, tromper (se), mépren-

dre (se); commetre une erreur; ~lər errements *m pl*, fautes *f pl*; ~ləri aşkar etmək və aradan qaldırmaq trouver et supprimer des fautes.

səhvən *zərf*. défectueusement, par méprise.

səhvsiz *sif*. sans fautes.

səhvsizlik *is*. fausseté *f*, erreur *f*.

səxavət *is*. générosité *f*, manificence *f*, largesse *f*, libéralité *f*.

səxavətlə *zərf*. largement, grassement.

səxavətli *sif*. généreul/x, - se, large, libéral, -e, manifiant, -e.

səlahiyyət *is*. mandat *m*, plein pouvoir *m*, compétence *f*, attribution *f*; ~ **vermə** accréditation *f*; ~ **vermək** accréditer *vt*, mandater *vt*, déléguer des pouvoirs à qn; ~ **dairəsi** domaine *m* de compétence; ~ **müddəti** validité *f* du mandat; ~ **müddətini uzatmaq** prolonger la validité du mandat; ~ **çərçivəsində** dans le cadre du mandat (du pouvoir); ~ **dən məhrum etmək** priver du mandat; ~ **ə malik olmaq** avoir le pouvoir de...; ~ **i məhdudlaşdırma** restriction *f* du mandat (du pouvoir); ~ **in bərpa edilməsi** renouvellement *m* du mandat; ~ **ini bərpa etmək** renouveler le mandat; ~ **ini müəyyənləşdirmək** préciser le domaine du pouvoir.

səlahiyyətli *sif*. plénipotentiaire, compétent, -e; ~ **vəzifə** mandataire *m*; ~ **işlər vəkil** chargé *m* d'affaire; ~ **nümayəndə** chargé *m* de mission; ~ **nümayəndə heyəti** délégation *f* chargée de mission; ~ **orqanlar** organisation *f* compétente; ~ **səfir** ambassadeur *m* plénipotentiaire; ~ **şəxs** personne *f* compétente, homme *m* compétent.

səlahiyyətsiz *sif*. sans compétence, sans mandat.

sələm *is*. prêt *m*, usure *f*; ~ **vermək** prêter à usure.

sələmçi *is*. prêteur *m*, usurier *m*.

sələmçilik *is*. usure *f*.

sələf *is*. devanci/ler *m*, -ère *f*.

səlib *is*. : ~ **yürüşləri** Croisades *f pl*; ~ **müharibələri** croisades *f pl*.

səliqə *is*. propreté *f*, ponctualité *f*, ordre *m*; ~ **yə salmaq** mettre en ordre; ~ **sini pozmaq** dérégler *vt*, déranger *vt*.

səliqəli *sif*. propre, ponctuel, -le.

səliqəlilik *is*. propreté *f*, ponctualité *f*, ordre *m*.
səliqəsiz *sif*. désordonné, -e, négligent, -e, malpropre, peu soigné, -e.

səliqəsizlik *is*. désarroi *m*, désordre *m*, dérangement *m*, négligence *f*.

səlis *sif. zərf*. harmonieu/x, - se, aisé, -e, coulant, -e (*heca haqq.*).

səmərələşdirici *is*. rationalisateur *m*, rationalisation *f*; ~ **təklif** projet *m* de rationalisation.

səmərələşdirmə *is*. rationalisation *f*.

səmərələşdirmək *f*. rationaliser *vt*.

səmərəli *sif*. rationnel, -le, productif/f, -ve, constructif/f, -ve.

səmərəlilik *is*. rationalité *f*, productivité *f*.

səmərəsiz *sif*. irrationnel, -le, improductif/f, -ve, stéril, -e, destructif/f, -ve.

səmərəsizlik *is*. inutilité *f*, improductivité *f*, stérilité *f*.

səmimi *sif*. accueillant, -e, sincère, cordial, -e, intime, fran//c; -che; ~ **baş sağlığını bu münasibətlə qəbul edin** je vous prie d'acquiescer mes plus sincères condoléances; ~ **və əməli şərəitdə keçən qəbul** un accueil sincère et pratique; ~ **qəbul** accueil *m* cordial; ~ **qəbul üçün təşəkkür etmək** remercier pour un accueil cordial; ~ **görüş** rencontre *f* cordiale; ~ **salamlar yetirmək** présenter ses compliments cordiaux; ~ **təbrik münasibətilə təşəkkür etmək** remercier pour les sincères félicitations, pour les félicitations les plus cordiales.

səmimi-qəlbən *zərf*. sincèrement, de bonne foi, sans réserve, avec la plus grande sincérité, de tout son cœur.

səmimiyyət *is*. sincérité *f*, cordialité *f*; ~ **və dostluq şərait** atmosphère *f* de cordialité et de sincérité.

səmimiyyətlə *zərf*. sincèrement, cordialement.

səmt *is*. direction *f*, azimut(h) *m*, orientation *f*.

səmtləmə *is*. orientation *f*.

səmtləmək *f*. orienter *vt*.

sənyə *is*. industrie *f*; ~ **qurğusu** construction *f* industrielle; ~ **dövləti** état *m* industriel; ~ **istehsal** production *m* industrielle; ~ **istehsal məhsulları** produits *m pl* des productions industrielles; ~ **istehsalını səmərələşdirmək** rationaliser l'activité

(la production) industrielle; ~ **istehsalın ümumi həcmi** volume *m* total de la production industrielle; ~ **kapitalı** capital *m* industriel; ~ **maqnati** magnats *m pl* de l'industrie; ~ **malları** produit de l'industrie; ~ **malları istehsalı** production *f* des produits industriels; ~ **məmulatı** articles *m pl* d'industrie; ~ **mərkəzi** centre *m* industriel, centre de l'industrie; ~ **müəssisəsi** entreprises *f, pl* industrielles; ~ **ölkəsi** pays *m* industriel; ~ **rayonu** région *f* industrielle; ~ **sahəsi** domaine *m* industriel; ~ **sahəsində çalışan fəhlə** salarié *m* de l'industrie; ~ **sərgisi** exposition *f* de l'industrie; ~ **inqilabi** révolution *f* dans l'industrie; ~ **nin milliləşdirilməsi** nationalisation *f* de l'industrie; ~ **nin xammalla təchiz edilməsi** approvisionnement *m* (munition *f*) de l'industrie en matières-premières.

sənyələşdirilmək *f.* être industrialisé, -e.

sənyələşdirmə *is.* industrialisation *f*;

~ **planı** plan *m* d'industrialisation.

sənyələşdirmək *f.* industrialiser *vt.*

sənəd *is.* document *m*, papiers *m pl*, pièce *f*, titre *m*; ~ **vermək** délivrer des papiers; ~ **də deyilir** le document dit; ~ **in təsdiq edilmə mərasimi** cérémonie *f* de ratification des documents; ~ **lər** documentation *f*; ~ **lərin verilməsi** délivrance *f* des documents; ~ **lərin müsadirə edilməsi** confiscation *f* des documents; ~ **lərlə əsaslandırma** documentation *f*; ~ **lə tanış olmaq** étude *f* des documents; ~ **lə əsaslandırmaq** documenter *vt*; **dövlət** ~ **i** document *m* officiel (d'Etat); ~ **mühüm sənəd** document *m* important.

sənədləşdirilmək *f.* être documenté, -e.

sənədli *sif.* documentaire; ~ **film** documentaire *m*.

sənət *is.* art *m*, métier *m*, profession *f*; ~ **əsəri** chef-d'oeuvre *m*.

sənətkar *is.* maître *m*, artisan *m*, homme *m* de métier.

sənətkarlıq *is.* maîtrise *m*, art *m*; métier *m*.

sənətsüнас *is.* critique *m* d'art.

səngər *is.* tranchée *f*; ~ **qazmaq** creuser une tranchée.

səngərlənmək *f.* retrancher (se).

səngi *tib. is.* éruption *f*.

səpələmə *is.* dispersion *f*.

səpələmək *f.* disséminer *vt*, disperser *vt*.

səpələnmə *is.* dispersion *f*.

səpələnmək *f.* disperser (se).

səpmə *sif. tib.* éruptif/*f*, -ve.

sərbəstlik *is.* dégage, -e, libre, délibéré, -e.

sərbəstlik *is.* abandon *m*, liberté *f*, indépendance *f*; ~ **siyasəti** politique *f* d'indépendance; ~ **qazanmaq** gagner de l'indépendance.

sərdabə *is.* tombeau *m*, sépulcre *m*.

sərdar *is.* gouverneur *m* général.

sərəncam *is.* disposition *f*, ordre *m*, ordonnance *f*; ~ **almaq** recevoir un ordre; ~ **vermək** donner l'ordre de; ~ **ına (ında)** à la disposition, à la discrétion; ~ **ına vermək** mettre à la disposition de; ~ **ında olmaq** être à la disposition de...

sərəncamçı *is.* ordonnateur *m*; ~ **orqan** organe *m* administratif.

sərf *is.* dépense *f*, frais *m pl*; ~ **etmək** dépenser *vt*, consommer *vt*; **həyatını** ~ **etmək** dévouer (se) *vt*, consacrer (se) à..., sacrifier (se) pour.

sərfə *is.* profit *m*, avantage *m*, intérêt *m*.

sərfəli *sif.* avantageux/*x*, - se, profitable; ~ **müqavilə** contrat *m* avantageux; ~ **fikir mübadiləsi** échange *f* d'opinions avantageuse.

sərfəsiz *sif.* désavantageux/*x*, -se.

sərgi *is.* exposition *f*; ~ **yə qoymaq** exposer *vt*.

sərgüzəşt *is.* aventure *f*, mésaventure *f*.

sərhəd *is.* frontière *f*, ligne *f* de démarcations, limite *f*; ~ **qoyma** délimitation *f*; ~ **qoymaq** délimiter *vt*; ~ **qoşunları** corps *m* des gardes-frontière(s); ~ **zolağı** tracé *m* limitrophe; ~ **zonası** zone *f* limitrophe; ~ **işarəsi** poteau *m* frontière (*pl* poteaux frontières); ~ **yoxlama məntəqəsi** poste *m* de contrôle frontière; ~ **gömrükxanası** douane *f* (frontière); ~ **məntəqəsi** poste *m* frontière; ~ **münaqişələri** conflits *m pl* frontières; ~ **nişanlanması** démarcation *f*, délimitation de la frontière; jalonnement *m* (marquage *m*, piquetage *m*) de la frontière; ~ **rayonu** région *f* frontière; ~ **toqquşmaları** conflit *m* frontalier; ~ **xətti** ligne *f* de démarcation; ~ **i bağlamaq** fermer la frontière; ~ **i qoruma** surveillance *f* (garde *f*)

de la frontière; ~i **keçmə** franchissement *m* de la frontière; ~i **keçmək** franchir la frontière; ~i **pozmaq** violer une frontière; ~in **pozulması** violation *f* de la frontière; ~ləri **qorumaq** garder les frontières; ~lərin **müəyyənləşdirilməsi** démarcation *f*; ~lərin **müəyyənləşdirilməsi haqda saziş** accord *m* sur la démarcation des frontières; ~lərin **nişanlanması** marquage *m* (jalonnement *m*) de la frontière; ~lərin **tənzimlənməsi** réglage *m* des voix; ~lərin **toxunulmazlığı** inviolabilité *f* des frontières.

sərhədçi *is.* garde-frontière *m.*

sərxoşluq *is.* ivrognerie *f*; ~ğa **və alkəqolizmə qarşı mübarizə** lutte *f* contre l'ivrognerie et l'alcoolisme.

səriştə *is.* expérience *f*, pratique *f*, acquis *m*, habitude *f*.

səriştəli *sif.* expérimenté, -e, compétent, -e, exercé, -e, expert, -e; ~ **olmaq** être expérimenté, -e (compétent, -e).

səriştəsiz *sif.* sans compétence, inexpérimenté, -e.

sərkərdə *is.* général *m*, stratège *m*, chef d'armée; **böyük** ~ grand capitaine *m*.

sərlövhə *is.* titre *m*, en-tête *m*.

sərmayə *is.* capital *m* fixe, capital *m* de base, investissement *m*.

sərnişin *is.* passager *m*, voyageur *m*.

sərraf *is.* changeur *m*; connaisseur *m* du fonds et du tréfonds d'une affaire, gens *m* du métier.

sərrast *sif. zərif.* adroit, -e, juste, correct, -e; ~ **cavab** réponse *f* bien juste (bien correcte).

sərrastlıq *is.* justesse *f*.

sərsəm *sif.* délirant, -e, fou (*f* folle), étourdi, -e, hébété, -e.

sərsəmləmək *f.* divaguer *vi*, être hébété, -e, perdre la tête, devenir *vi* (ê) fou (*f* folle).

sərsəmlik *is.* hébètement *m*, abrutissement, abasourdissement *m*.

sərsəri *is.* errant *m*, -e *f*, vagabond *m*, gueur || *x m*, -se *f*; ~ **gəzmək** errer *vi*, vagabonder *vt*, flâner *vt*.

sərsərilik *is.* vagabondage *m*, flânerie *f*.

sərt *sif.* acharné, -e, dur, -e, sévère, rude, rigoureux//*x*, -se (*iqlim*); ~ **qış** hiver *m* rigoureux; ~ **cavab vermək** river à *qn* son

clou ~ **rəftar etmək** 1) mener *qn* tambour battant; 2) tenir la dragée haute à *qn*.

sərtlik *is.* austérité *f*, dureté *f*; ~ **siyasəti** politique *f* d'austérité.

sərvət *is.* richesse *f*, opulence *f*, fortune *f*, trésor *m*; **milli** ~lər fortune *f* nationale; **təbii** ~lər richesses *f pl* naturelles.

sərvətli *is.* riche, opulent, -e, fertile.

səs *is.* voix *f*; ~ **azlığı** minorité *f* des voix;

~ **azlığı ilə** par la minorité des voix; ~ **vermək** voter; ~ **vermədən (əlan ediləmə yolu ilə)** par acclamation; ~ **vermədən seçmək** acclamer *vt*; ~ **verməmə** abstention *f*;

~ **verməyəən adam** abstentionniste *m*;

~ **verməmək** abstenir (s'); ~ **qazanmaq** gagner les voix; ~ **yayıldı ki**,... le bruit *a* couru;

~ **eyniliyi (tarazlığı)** égalité *f* des voix; ~ **eyniliyi ilə** avec l'égalité des voix;

~ **itirmək (səsvermədə)** perdre les voix;

~ **itgisi (azlığı)** perte *f* des voix; ~ **salmaq** faire du bruit (du tapage, du bochan, du chahu);

~ **toplamaq** obtenir les voix (réunir, recueillir, rallier, totaliser) les voix;

~ **çoxluğu** majorité *f* des voix; ~ **çoxluğu qazanmaq** gagner la majorité des voix;

~ **çoxluğu qazanan** gagnant *m*; ~ **çoxluğu ilə** avec la majorité absolue;

~ **çoxluğu ilə seçmək** élire avec la majorité absolue;

~ **hesablayanları seçmək** désigner des scrutateurs; ~ə **qoymaq** soumettre (mettre) aux voix;

~i **alınmaq** privation *f* du droit de vote; ~lər **bölünmüşdür** les voix étaient réparties;

~lərin **sayı** nombre *m* des voix; ~lərin **hesablanması** dépouillement *m* du scrutin; **boğuc** ~lə d'une voix éraillée.

səs-küy *is.* bruit *m*, brouhaha *m*, rumeur *f*, tapage *m*, tumulte *f*, vacarme *m*, clameur *f*;

~ **qaldırmaq** faire du bruit, clamer *vt*; ~ə **salmaq** ébruiter *vt*, répandre le bruit.

səslənmək *f.* retenir *vt*, sonner *vi*, résonner *vi*.

səs-səda *is.* bruits *m pl*, rumeur *m*.

səsvermə *is.* scrutin *m*, vote *m*; ~ **bülleteni** bulletin *m* de vote; ~ **qanun-qaydaları** règlement *m* de vote; ~ **qutusu** urne *f*;

~ **zamanı bir neçə səs hüququ** plusieurs droits de vote;

~ **zamanı sirr saxlamaq** garder secret au vote; ~ **tərəfdarları axtarmaq** **hüququ** droit *m* de vote; ~ **hüququ** ayant

le droit de vote; ~ **hüququna malik olmaq** avoir le droit de vote; ~ **hüququ olmadan** n'ayant pas le droit de vote; ~ **hüququ olmamaq** être privé, -e du droit de vote; ~ **də bitərəf qalmaq** abstenir (s') pendant le vote; ~ **də iştirak** participer au vote; ~ **də iştirak etməmək** ne pas participer au vote; ~ **ni təxirə salmaq** remettre le vote; ~ **nin birinci mərhələsi** le premier tour du vote; ~ **nin ikinci mərhələsi** le deuxième tour du vote; ~ **nin nəticəsi** résultat *m* du vote; ~ **nin nəticəsini elan etmək** annoncer le résultat du vote; ~ **nin nəticəsini qeyri-qanuni hesab etmək** annuler le résultat du vote; ~ **nin nəticəsini saxtalaşdırmaq** falsifier le résultat du vote; ~ **nin nəticəsini təsdiq etmək** entériner le résultat du vote.

səth *is.* surface *f*, superficie *f*.

səthi *sif.* superficiel, -le; ~ **bilik** demi-savoir *m*, savoir *m* superficiel.

sətir *is.* ligne *f*.

səviyyə *is.* 1) niveau *m*; 2) esprit *m* large (*geniş dünya görüşü*); ~ **sinə çatmaq** atteindre son niveau.

səy *is.* diligence *f*, effort *m*, application *f*, zèle *m*, assiduité *f*; ~ **lə** diligemment, avec zèle, avec application, soigneusement; ~ **göstərmək** dépenser (se) *vt*, faire du zèle; tâcher de faire qch, chercher à, efforcer (s') de, appliquer (s') à, faire des fausses efforts, faire tout son mieux, donner un coup de collier (*fam.*), accomplir un effort.

səyahət *is.* voyage *m*; ~ **etmək** voyager *vi*.

səyahətçi *is.* voyageur/tr *m*, -se *f*.

səylə *zərf.* avec zèle, avec application, soigneusement, assidûment, avec assiduité.

səyli *sif.* diligent, -e, zélé, -e, assidu, -e, empressé, -e, assidûment, avec assiduité, appliqué, -e, soigneu/x, -se.

səyyah *is.* voyageur *m*, passager *m* (*dənizdə*), touriste *m*, pèlerin *m*.

səyyar *sif.* errant, -e, ambulante, -e, nomade.

sıçrayış *is.* saut *m*, bond *m*, gambade *f*.

sığınacsız *is.* sans-abri *m*, sans logi *m*, clochard *m*.

sığmaq *is.* abri *m*, gîte *m*, refuge *m*, asile *m*, port *m*, havre (*poetik*) *m*, couvert *m*, retraite *f*; ~ **almaq** recevoir un refuge; ~ **vermək** donner un refuge; ~ **istəmək** demander un refuge; ~ **tapmaq** trouver un refuge; ~ **tapan adam** réfugié *m*, -e *f*; ~ **ğı olmaq** ne pas avoir un abri (un asile, un refuge); **bomba** ~ **ğı** abri *m* de bombardement; **qaz** ~ **ğı** abri *m* contre le gaz.

sığorta *is.* assurance *f*; ~ **eləmək** assurer *vt*, faire assurer contre qch; ~ **kampaniyası** compagnie *f* d'assurance.

sığortalı *is.* assuré *m*, -e *f*.

sıx *sif.* dense, dru, -e; ~ **əlaqə** union *f* intime, liaison *f* étroite; ~ **əlaqədə olmaq** être en liaison étroite; ~ **yanışmaq** adhérer *vt*.

sıxıntı *is.* gêne *f*, embarras *m*, besoin *m*; ~ **vermək** causer de l'embarras; ~ **icində olmaq** être dans la gêne (le besoin); ~ **çək-mək** avoir besoin de..., manquer de...

sıxışdırılmaq *f.* être influencé, -e par qn, être persécuté, -e.

sıxışdırmaq *f.* exercer *vt* une pression, faire pression sur.

sıxlıq *is.* densité *f*; **əhalinin** ~ **ğı** densité *f* de la population.

sıxma *is.* expression *f*.

sıxma-boğma *is.* : ~ **ya salmaq** mettre (tenir) qn au pied du mur, mettre qn en boîte, défermer qn des quatre pieds.

sıxmaq *f.* exprimer *vt*, pressurer *vt*, extraire *vt*, serrer *vt* (*əli*), presser *vt*; **limon şirəsi** ~ presser le jus du citron; **yağ** ~ extraire l'huile.

sıx-sıx *zərf.* dru, -e.

sıldırımli *sif.* abrupt, -e.

sımaq *is.* expérience *f*, essai *m*, épreuve *f*, examen *m*; ~ **müddəti** temps *m* (délai *m*) d'expérience (d'épreuve, d'essai); ~ **dan çıxmaq** passer un examen (une épreuve); ~ **dan çıxarma** mise *f* à l'épreuve; ~ **dan çıxarmaq** faire l'expérience (l'essai, l'épreuve) de qch; mettre qn à l'épreuve; essayer *vt*; expérimenter *vt*; ~ **dan çıxmış metod** méthode *f* sûre; ~ **dan çıxmış rəhbərlik** direction *f* à toute épreuve.

sımaqçı *is.* : ~ **təyyarəçi** aviateur *m* d'essai.

sınamaq *f.* mettre au creuset, essayer *vt*.

sıra *is.* rang *m*, rangée *f*, file *f*, série *f*; ~**dan çıxarmaq** mettre *vt* hors de service, détériorer *vt*.
sırası *sif.* simple, ordinaire; ~ **üzv** membre *m* simple.
sırtıq *is.* déluré, -e, désinvolté.
sırtıqlıq *is.* désinvolture *f*.
Sibir *is.* Sibérie *f*.
sibirli *is.* Sibérien *m*, -ne *f*.
siçovul *is.* rat *m*; ~**ların məhv edilməsi** dératation *f*; ~**ları məhv etmək** dératise *vt*.
sifariş *is.* commande *f*, demande *f*; ~ **vermək** commander *vt*.
sifarişçi *is.* client *m*.
sifət *is.* adjectif *m*.
sikkə *is.* monnaie *f* battue (*pul*); ~ **vurma** (**kəsmə**) işi siselure *f*, bosselage, gravure *f*, siselage *m*; ~ **vurmaq** (**kəsmək**) siseler *vt*, bosseler *vt*, graver *vt*.
siqnal *is.* signal *m*.
siqnatar dövlət *is.* pays *m* signataire.
silah *is.* arme *f*, armes *f pl*; ~ **zavodu** usine d'armes; ~ **ehtiyatı** munitions *f, pl* (approvisionnement des armes); ~ **ehtiyatını artırmaq** augmenter les munitions; ~ **ehtiyatının yığılıb qalması** accumulation *f* des munitions; ~ **istehsalı** production *f* des armes; ~ **ixtisarı** (**ixtisar edilməsi**) réduction *f* des armements; ~ **göndərilməsi** envoi *m* des armements; ~ **gücünə** par la force d'armes; ~ **gücünə nail olmaq** réussir *vt* (obtenir) par la force d'armes; ~ **saxlamağın qadağan edilməsi** interdiction *f* du dépôt des armes; ~ **saxlamağı qadağan etmək** interdire le dépôt (la conservation) des armes; ~ **tətbiqi** course *f* aux armements; ~ **tətbiq etmək** appliquer les armes; ~ **toplamaq** accumuler les armes; ~ **a sarılmaq** couvrir aux armes, prendre les armes; ~ **ı yerə qoymaq** déposer les armes, mettre bas les armes; ~**lar sırasından çıxarma** mise *f* hors des armes; ~**lar sırasından çıxarmaq** mettre hors des armes; ~**lar üzərində embarqo qoymaq** mettre l'embarqo sur les armes; ~**lar üzərində nəzarət** contrôle *f* sur les armes; ~**ların azaldılması** réduction *f* des armes; ~**ları azaltmaq** réduire les armes; ~**ların məh-**

duşdırılması limitation *f* des armes; ~**ı əlindən alınmaq** être désarmé, -e; ~**ni əlindən almaq** désarmer *vt*.
silahdaş *is.* compagnon *m* d'armes.
silahqayran *is.* armurier *m*.
silahlandırılmaq *f.* être armé, -e.
silahlandırmaq *f.* armer *vt*.
silahlanma *is.* armement *m*; ~ **planlarından imtina** refus *m* au plan d'armement; ~ **siyasəti** politique *f* d'armement.
silahlanmaq *f.* armer (s') de...
silahlı *sif.* armé, -e, en arme; ~ **qarşıdurma** confrontation *f* armée; ~ **qüvvələr** forces *f pl* armées; ~ **qüvvələrin qarşılıqlı ixtisarı** réduction *f* mutuelle les forces armées; ~ **qüvvələri məhdudlaşdırmaq** limiter *vt* les forces armées; ~ **qüvvələrin yerləşdirilməsi** installation *f* des forces armées; ~ **qüvvələrin məhdudlaşdırılması** limitation *f* des forces armées; ~ **mübarizə** lutte *f* armée; ~ **müqavimət** résistance *f* armée; ~ **müdaxilə** intervention *f* armée; ~ **münaqişə** conflit *m* armée; ~ **münaqişə və müharibə təhlükəsinin azaldılması** réduction *f* du danger (de la catastrophe) du conflit et de la guerre armés; ~ **təcavüz** agression *f* armée; ~ **təcavüzü dəf etmək** repousser *vt* l'agression armée; ~ **təcavüzün dəf edilməsi** refoulement de l'agression armée, ~ **toqquşma** conflit *m* (confrontation *f*) armé (e); ~ **üsyan** insurrection *f* armée.
silahsız *sif.* sans arme (s), désarmé, -e.
silahsızlaşdır(ıl)ma *is.* démilitarisation *f*.
silmək *f.* essuyer *vt*, effacer *vt*.
silsilə *is.* chaîne *f*.
sima *is.* : ~ **sını itirmək** perdre ses traits.
simic *is.* ladre *m*, grigou *m*, gripe-soi *m*, avare *m*.
simiclik *is.* crasse *f*, avarice *f*, ladrerie *f*, pingrerie *f*.
simvol *is.* symbole *m*.
sindikalizm *is.* syndicalisme *m* (*idealist cərrəyan*).
sindikət *is.* syndicat *m*.
sinfi *sif.* de classe; ~ **antoqonizm** (**ziddiyət**) classes *f pl* hostiles, contradictions *f pl* de classes; ~ **quruluş** régime *m* de classe; ~ **mübarizə** lutte *f* des classes; ~ **maraq** intérêt *m* des classes; ~ **mahiyyət** essence

- f* des classes; ~ **mübarizənin kəskinləşməsi** aggravation *f* de la lutte des classes; ~ **mübarizə nəzəriyyəsi** théorie *f* de la lutte des classes; ~ **münasibətlər** rapports *m pl* des classes; ~ **münasibətləri dərinləşdirmək** approfondir les rapports des classes; ~ **təbəqələsmə** différenciation *f* des classes.
- sinif** *is.* classe *f*; ~**lər arasənda əminamanlıq** la paix (sécurité *f*) entre les classes; ~**lər və sinfi mübarizə** les classes et lutte *f* des classes.
- sinifli** *sif.* : ~ **cəmiyyət** société *f* divisée en classes.
- sinifsiz** *sif.* : ~ **cəmiyyət** société *f* sans classes.
- sinetik** *sif.* synthétique.
- sintez** *is.* synthèse *f*.
- sionist** *is.* sioniste *m, f*.
- sionism** *is.* sionisme *m*.
- sipər** *is.* écran *m*, pavois *m*, flanc-garde *m*; ~ **çəkmək** faire obstacle à ..., barrer *vt*.
- sirayət** *is.* expension *f*, extension *f*; ~ **etmək** communiquer qch à qn.
- sirdaş** *sif.* ami, -e intime (cordial, -e, sincère).
- sirkə** *is.* vinaigre *m*; ~ **kimi turş** acéteu//x, -se; ~ **turşusu** acide *m* acétique; **təmizlənməmiş** ~ acétal *m*.
- sirli** *sif.* mystérieu//x, -se, énigmatique.
- sirlilik** *is.* mystère *m*, caractère *m* énigmatique.
- sirr** *is.* mystère *m*, secret *m*; ~ **verməzlik** dissimulation *f* des secrets; ~ **yaymaq** divulguer des secrets; ~ **olaraq saxlamaq** garder comme secret, ne pas montrer le fond de son sac; ◊ ~**ə yiyələnmək** tirer les vers du nez à qn, arracher un secret à qn; ~**in açılması** révélation *f* d'un secret; ~**ini açmaq** entrer *vi* (ê) dans le secret de qn, révéler le secret de qn.
- sistem** *is.* système *m*.
- sistematik** *sif.* systématique.
- sistemləşdirmək** *f.* systématiser *vt*.
- sistemli** *sif.* systématique.
- sistemlilik** *is.* caractère *m* systématique.
- sistemsiz** *sif.* sans méthode; ~ **ifadə** expression *f* sans méthode.
- sistemsizlik** *is.* absence *f* de méthode.
- sitat** *is.* citation *f*; ~ **gətirmək** citer *vt*.
- sitayış** *is.* culte *f*, adoration *f*, admiration *f*; ~ **etmək** adorer *vt*, idolâtrer *vt*, admirer *vt*.
- sitəm** *is.* contrainte *f*, vexation *f*, oppression *f*, asservissement *m*; ~ **etmək** opprimer *vt*, accabler *vt*, opprimer *vt*, tourmenter *vt*, vexer *vt*.
- sitəmkar** *is.* oppresseur *m*, asservisseur *m*, tyran *m*, despote *m*.
- siyahı** *is.* dénombrement *m*, description *f*, liste *f*; ~ **tutmaq** dresser la liste; ~ **üzrə səs vermə** scrutin *m* de liste; ~**ya alma** dénombrement *m*, recensement *m*; ~**ya almaq** recenser *vt*; **adı ~ya düşmək** être porté, -e sur la liste; **adını ~ya salmaq** coucher sur la liste.
- siyahıyaalma** *is.* recensement *m*, dénombrement *m*; **əhalinin ~sı** recensement de la population.
- siyasət** *is.* politique *f*; ~ **aparmaq** mener la politique; ~ **xəttini müəyyənləşdirmək** préciser la ligne de politique; ~**ə istinad etmək** baser (se) sur la politique; ~**i dəyişdirmək** modifier la politique; ~**i təhrif etmək** falsifier la politique; **onun ~inin əsas istiqamətləri** principales directions *f pl* de sa politique.
- siyasətçi** *is.* politicien *m*, -ne *f*, homme *m* politique.
- siyasi** *sif.* politique; ~ **avatura** aventure *f* politique; ~ **avanturist** aventurier *m* politique; ~ **azadlıq** liberté *f* politique; ~ **baxış** regard *m* politique; ~ **böhran** crise *f* politique; ~ **vəziyyət** situation *f* politique; ~ **vəziyyətin sağlamlaşması** assainissement *m* de la situation politique; ~ **və iqtisadi cəhətdən parçalanma** fraction *f* politique et économique; ~ **və mülki mövqe** position *f* politique et civique; ~ **və təşkilati tədbirlər** mesures *f pl* politiques et organisatrices; ~ **qarşıdurma** opposition *f* politique; ~ **qarşıdurma siyasətinə keçid** passage *m* à la politique d'opposition; ~ **dairələr** milieux *m pl* politiques; ~ **dənışıqlər** pourparlers *m pl* politiques; ~ **dialoq** dialogue *m* politique; ~ **düşmən** ennemi *m* politique; ~ **əqidə** crédo *m* politique; ~ **əqidəyə təzyiq** pression *f* sur le crédo politique; ~ **ədəbiyyat** littérature *f* politique; ~ **iqtisad** économie *f* politique; **iqtisadi** ~ politique *f* économique; ~ **isləhat** réforme *f* politique; ~ **icmal** aperçu *m* politique; ~ **icmalçı** commentateur *m* poli-

tique; ~ **kurs** ligne *f* politique; ~ **kursdan imtina** refus *m* à la ligne politique; ~ **gərginliyin zəiflədilməsi** affaiblissement *m* (aténuation *f*) de la tension politique; ~ **gərginlik** tension *f* politique; ~ **mənası olmaq** avoir un sens politique; ~ **məsləhətləşmələr** consultations *f pl* politiques; ~ **məhbus** prisonnier *m* (détenu *m*) politique; ~ **münaqişə** conflit *m* politique; ~ **sayıqlıq** vigilance *f* politique; ~ **yekdillik** maturité *f* d'esprit politique; ~ **siğınacaq** refuge *m* (asile *m*) politique; ~ **siğınacaq vermək** accorder l'asile politique; ~ **siğınacaq istəmək** demander l'asile politique; ~ **siğınacaq hüququ** droit *m* d'asile politique; ~ **təzyiq** pression *f* politique; ~ **təzyiq tədbirləri** mesures *f pl* de la pression politique; ~ **tətil** grève *f* politique; ~ **fəallıq** activité *f* politique; ~ **fəallığın artması** accroissement *m* de l'activité politique; ~ **xadim** homme *m* politique; ~ **hazırlıq** formation *f* politique; ~ **hakimiyyət** pouvoir *m* politique; ~ **hakimiyyəti ələ keçirmək** usurper le pouvoir politique; ~ **hökmranlıq** domination *f* politique; ~ **çixış yolu** option *f* politique; ~ **cəni** criminel *m* politique; ~ **cərayanlar** courants *m pl* politiques; ~ **cəhətdən yetkin** politiquement ferme; ~ **cəhətdən müxtəlif əqidəli adamlar** hommes *m pl* de différents crédos (principes) politiques.

siyirmək *f. tib.* désarticuler *vt.*

slavist *is.* slavisant *m*, -e *f*, slaviste *m*, *f*.

slavistika *is.* slavistique *f*, études *f pl* slaves.

slavyan *sif.* slave; ~ **xalqları** les Slaves.

slavyanpərəst *is.* slavophile *m*.

slavyanpərəstlik *is.* slavophilisme *m*.

slavyanşünas *is.* slavisant *m*, -e *f*; slaviste *m*, *f*.

slavyanşünaslıq *is.* slavistique *f*, études *f pl* slaves.

smeta *is.* devis *m*; ~ **dəyəri** frais *m*, *pl* de devis; ~ **tutmaq** établir un devis.

soxulma *is.* irruption *f*, invasion *f*.

soxulmaq *f.* envahir *vt*, faire irruption dans.

sol *sif.* : ~ **ekstremistlər** extrémistes *m pl* de gauche; ~ **partiyalar** partis *m pl* de gauche;

~ **lar** (**sol qüvvələr**) les gauches; ~ **lar bloku** bloc *m* des gauches; ~ **lar ittifaqı** union *f* des gauches.

soldurmaq *f.* défricher *vt*, décolorer *vt*.

solluq *is.* maladie *f* infantile sous le communisme (*kommunizmdə uşaq xəstəliyi*).

solma *is.* défloraison *f*, décoloration *f*.

solmaq *f.* défleurer *vi*, défraîchir (se), déssécher (se), décolorer (se).

solmuş *sif.* délavé, -e (*paltar haqqında*), décoloré, -e.

son *is.* fin *f*; ~ **qoymaq** mettre fin à qch, achever *vt*; ~ **qoymalı!** il faut en finir avec...; ~ **dərəcə** démesurement, extrêmement, excessivement; ~ **iclas** séance *f* de clôture; ~ **məqsəd** dernier *m* but, but *m* ultime; ~ **möhlət** le dernier délai; ~ **rəsmi məlumat** la dernière information officielle; ~ **söz** le dernier mot de; ~ **xəbərdarlıq** le dernier avertissement; ~ **hadisələr** les dernières nouvelles; ~ **a yetirmə** achèvement *m*, mise *f* à bon terme; ~ **a yetirmək** mettre qch à bon terme; ~ **a çatmaq** aboutir *vi*.

sonsuz *sif.* infini, -e; stérile.

sonsuzluq *is.* infini *m*, infinité *f*.

soraq *is.* nouvelle *f*, information *f*, renseignement *m*.

soraqlaşmaq *f.* informer (s') auprès de qn sur qch, aller *vi* (ê) aux informations.

sorğu *is.* : ~ **aparmaq** interroger *vt*; **parlament** ~ **su** interpellation *f*.

sorğu-sual *is.* questions *f pl*, enquête *f*.

soruşmaq *f.* demander *vt*, interroger *vt*.

sosial *sif.* social, -e; socialiste; ~ **bərabərlik** égalité *f* sociale; ~ **bərabərsizlik** inégalité *f* sociale; ~ **dəyişiklik** changement *m* social; ~ **demokrat partiyası** parti *m* socio-démocrate (PSD); ~ **ehtiyaclar** besoins *m pl* sociaux; ~ **ədalət** justice *f* sociale; ~ **ədalətin bərqərar olunması** réalisation *f* de la justice sociale; ~ **inamsızlıq** incertitude *f* sociale; ~ **məişət obyektı** atelier *m* de services courants; ~ **problemlər** problèmes *m pl* sociaux; ~ **siyasət** politique *f* sociale; ~ **inkisaf yolu** voie *f* du développement socialiste; ~ **mülkiyyəti** propriété *f* socialiste; ~ **təbəqə** couche *f* sociale; ~ **tərəqqi** progrès *m* social; ~ **toxunulmazlıq** inviolabilité *f* sociale; ~ **toxunulmazlıq şəraitində yaşamaq** vivre (coexister) dans l'atmosphère

de l'inviolabilité sociale; ~ **xərclər** frais *m, pl* sociaux; ~ **xərclərin azaldılması** réduction *f* des frais sociaux.

sosial-demokrat *sif.* socio-démocrate; ~ **Fəhlə Partiyası** Parti *m* Ouvrier socio-démocrate.

sosial-demokratiya *is.* démocratie *f* sociale.

sosial-iqtisadi *sif.* socio-économique; ~ **böhran** crise *f* socio-économique; ~ **də-yişiklik** réforme *f* sociale.

sosial-mədəni *sif.* : ~ **quruculuq** action *f* socio-culturelle; ~ **tədbir** mesure *f* socio-culturelle.

sosialistləşdirmə *is.* socialisation *f*.

sosializm *is.* socialisme *m*.

sosial-ictimai *sif.* ~ **problemlər** problèmes *m pl* sociaux et publiques.

sosiologiya *is.* sociologie *f*.

sosioloji *sif.* sociologique; ~ **tədqiqatlar** recherches *f pl* sociologiques.

sosioloq *is.* sociologue *m, f*.

sovqat *is.* cadeau *m*.

soy *is.* nom *m* de famille.

soyğunçuluq *is.* pillage *m*, brigandage *m*, cambriolage *m*; ~ **etmək** piller *vt*; ~ **siya-səti** politique *f* de brigandage (de pillage).

soyma *is.* dépouilement *m*, dénombrement *m*.

soymaq *f.* dépouiller *vt*, piller *vt*, cambrioler *vt*, mettre à sac, dévaliser *vt*.

soyuq *sif.* froid, -e; ~ **müharibə** guerre *f* froide; ~ **müharibə siyasəti** politique *f* de la guerre froide; ~ **müharibə siyasətinə qayıtma** retour *m* à la politique de la guerre froide; ~ **müharibəyə son qoymaq** mettre fin à la politique de la guerre froide; ~ **müharibə tərəfdarları** partisans *m pl* de la politique de la guerre froide.

soyuqqanlı *sif.* calme, de sang-froid.

soyuqqanlıq *is.* sang-froid *m*.

soyuqluq *is.* : ~ **göstərmək** être en froid avec qn, montrer un visage de bois.

soyundurma *is.* dénudation *f*, déshabillage *m*.

soyundurmaq *f.* déshabiller, dégarnir *vt*, dénuder *vt*, dévêtir *vt*.

soyunmaq *f.* déshabiller (se), dévêtir (se).

söhbət *is.* causerie *f*, conversation *f*, entretien *f*; ~ **etmək** discourir (de qch, sur qch) *vt*, deviser, causer *vt*, entretenir (s')

~ ... **gedir** il s'agit de...; ~ ... **ruhunda getmişdir** l'entretien a passé dans une ambiance (une atmosphère) de...; ~ **üçün qəbul etmək** recevoir qn pour échange de vues; ~ **də iştirak etdilər**... aux pourparlers ont pris part..., ont pris part à cette conversation; ~ **ə yekun vurmaq** résumer les pourparlers; ~ **i yazdı**... la conversation a été inscrite par...

sökən *s.* démolisseur/*tr m*, -se *f*.

sökmə *is.* démontèlement *m*, démontage *m*, démolition *f*.

sökmək *f.* démanteler *vt*, démonter *vt*, démolir *vt*, disloquer *vt*.

sökülüb-quraşdırılan *sif.* démontable.

sökük *sif.* délobré, -e, démonté, -e.

sökülə bilən *sif.* démontable.

söndürmək *f.* désaltérer *vt* (*susuzluğu*), dégoûter *vt*.

sövda *sif.* eczéma *m*.

sövdələşmə *is.* conclusion *f* d'une affaire commerciale.

sövdələşmək *f.* conclure *m* un marché.

sövk *is.* : ~ **etmək** entraîner dans qch, engager dans qch, faire participer qn à qch.

söykəmək *f.* adosser *vt*.

söykənəcək *is.* dos *m*, dossier *m* (*məbeldə*).

söykənmək *f.* adosser (s') contre qch, à qch, accoter (s') contre qch.

söyləmək *f.* dire *vt*, exprimer *vt*; **fikir** ~ discourir *vi* (de qch, sur qch); **öz fikrini** ~ dire son opinion.

söyüş *is.* juron *m*, injure *f*, gros mots *m pl*; ~ **ə basmaq** injurier *vt*, engueuler *vt*, chanter des injures à qn, engueuler qn comme du poisson.

söyüşmə *is.* altercation *f*, querelle *f*, chamuil-lerie, engueulade *f* (*fəm.*).

söyüşmək *f.* échanger des injures, avoir des mots avec qn.

söz *is.* mot *m*, parole *f*; ~ **azadlığı** liberté *f* de parole; ~ **azdırmaq** amuser qn de belles paroles, noyer le poisson; ~ **almaq** prendre la parole; ~ **vermək** promettre, donner la parole à qn; ~ **vermək (iclasda)** retirer la parole; ~ **düzəltmək** dériver *vt*; ~ **istəmək (iclasda)** demander *vt* la parole; ~ **çıxarmaq (şayə yaymaq)** faire courir un bruit; ~ **ə baxmayan** désobéissant, -e;

~ə **baxmama** désobéissance *f*; ~ə **baxmamaq** désobéir à qn, à qch; ~ə **qulaq asmayan** désobéissant, -e; ~ **sözsüz** cela va sans dire, certes, certainement, absolument, évidemment, sans réserve(s), sans condition; ~**süz əməl etmək** accomplir *vt* (inconditionnellement) sans objection; ~ **üstündə durmayan** un homme peu sûr, un homme sur qui on ne peut pas compter; ~**ü bir yerə qoymaq** convenir, d'agir ensemble, agir d'un commun accord; ~**ü keçmək** avoir du poids (de l'autorité, de l'influence), faire poids (autorité); ~**ün açığı** pour le dire franchement; ~**ün qırası** en un mot comme en cent, en un mot, bref; ~**ün düzü** décidément, à vrai dire, ma foi; par (sur) ma foi; ~**ün sonluğ** désinence *f*; ~**ündən qaçmaq** dédire (se), rétracter (se), désavouer (se), retirer un mot; ~**ündən dönmə** dédit *m*; ~**ünə qulaq asmaq** obéir à qn; ~**ünə inanmaq** croire sur parole; ~**ünü ağızında qoymaq** couper la parole à qn, couper court à qch, rompre les chiens, river son clou à qn (*fam.*); ~**ünü yeritmək** persister dans son opinion.

sözdüzəltmə *is. gram.* dérivation *f*.

spirt *is.* alcool *m*; ~ **zavodu** distillerie *f*.

standart *is.* standard *m*; **ümundünya ~ları səviyyəsi** niveau *m* des standards mondiaux.

standartlaşdırma *is.* standardisation *f*.

standartlaşdırmaq *f.* standardiser *vt*.

stansiya *i, sif.* station *f*, gare *f*.

start *is.* départ *m*; ~ **götürmək** prendre le départ, partir *vi* (ê).

statistik *sif.* statistique; ~ **məlumat** statistique *f*.

status *is.* : ~ **kvo** (*müvcud vəziyyət*) statu quo [staty kvo] *m*.

stenoqrafçı *is.* sténographe *m*.

stenoqrafik *sif.* : ~ **hesabat** compte rendu *m* (rapport *m*) sténographique.

stenoqram *is.* sténogramme *m*.

stereotip *s, is.* stéréotype *m*.

stil *is.* style *m*.

stimullaşdırma *is.* stimulation *f*.

strategiya *is.* stratégie *f*.

strateji *sif.* stratégique; ~ **müdafiə təşəbbüsü** initiative *f* de la défense stratégique;

~ **platsdarm** champ *m* d'opération stratégique; ~ **silahlarla sürətlə silahlanma** course *f* aux armements stratégiques; ~ **silahların tətbiqi** adaptation *f* au terrain des armes stratégiques; ~ **hücum silahları** armes *f*, *pl* stratégique offensives; ~ **hücum silahlarının azaldılması** réduction *f* des armes stratégique; ~ **hücum silahlarını azaltmaq** réduire des armes stratégiques; ~ **hücum silahlarının məhdudlaşdırılması haqda səziş** conventions *f* sur la limitation des armes stratégiques.

stratosfer *is.* stratosphère *f*.

su *is.* eau *f*; ~ **nəqliyyatı vasitəsi ilə** (*dənizlə*) par transport par eau; ~ **ya buraxılma** (*gəminin*) lancement *m* d'un navire; ~ **yun çirkəndirilməsi** pollution *f* de l'eau.

sual *is.* question *f*; ~ **vermək** poser une question; ~ **ortaya çıxır** une question se présente (s'impose, se dresse, se pose, surgit); ~ **ı yazılı təqdim etmək** présenter les questions par écrit; ~ **m həllini irəli çəkmək** mettre au premier plan la solution du problème.

suaxidan *is.* déversoir *m*.

sualtı *sif.* sous-marin; ~ **gəmi** sous-marin *m*; ~ **gəmilərdə yerləşdirilən raket** fusée *f* installée sur des sous-marins.

suayrıcı *is.* ligne *f* de partage des eaux.

substrat *is.* substratum [ɔm] *m*.

subtropik *sif.* subtropical, -e; ~ **zona** zone *f* subtropicale.

subyektiv *sif.* subjectif//f, -ve; ~ **idealizm** idéalisme *m* subjectif; ~ **faktor** facteur *m* subjectif.

subyektivizm *is.* subjectivisme *m*.

subyektivlik *is.* subjectivité *f*.

sufilik *is.* mysticisme *m*.

sui-qəsd *is.* complot *m*, conspiration *f*, conjuration *f*, attentat *m*; ~ **etmək** comploter *vt*, conspirer *vt*, intriguer, machiner un complot; ~ **hazırlamaq** monter (faire) le complot, tramer (ourdir) un complot; ~ **in üstünü açmaq** dévoiler un complot.

sui-qəsdçi *is.* comploteur *m*, conspirateur *m*.

sui-istifadə *is.* abus *m*; ~ **etmək** abuser *vi* de qn, de qch.

surət *is.* double *m*; copie *f*.

sursat *is.* vivres *m pl*, denrées *f pl* alimentaires, provisions *f pl*; **döyüş** ~1 munitions *f pl*.

susuz *sif.* aride; ~ **səhra** désert *m* aride.

susuzluq *is.* aridité *f*.

susüstü *sif.* émergé, -e, hors de l'eau; ~ **partlayış** explosion *f* hors de l'eau.

suvaq *is.* crêpe *m*, crêpissure *f*; ~ **çəkmək** crêpier *vt*; ~ **işi** crépissage *m*.

suvamaq *f.* enduire *vt*.

suvanmış *sif.* enduit, -e.

suveren *sif.* souverain, -e; ~ **dövlət** Etat *m* souverain; ~ **ərazi** territoire *m* souverain; ~ **bərabərlik** égalité *f* souveraine; ~ **hüquqlar** droits *m pl* souverains.

suverenlik *is.* souveraineté *f*; ~ **prinsipi** principe *f* de souveraineté; ~ **hüququ** droit *m* de souveraineté; ~ **dən imtina** refus *m* (renoncement *m*) à la souveraineté; ~ **liyinə zəmanət vermək** garantir la souveraineté; ~ **liyinə müdaxilə etmək** intervention *f* à la souveraineté.

sübut *is.* preuve *f*, démonstration *f*; ~ **etmək** démontrer *vt*, prouver *vt*.

sübutsuz *sif.* sans fondement, injustifié, -e, mal fondé, -e, dénué, -e de fondement.

sübutsuzluq *is.* mal fondé *m*, le peu de fondement, manque *m* de preuves.

süd *is.* lait *m*; ~ **qabı** crêmi/ler *m*, ère *f*; ~ **dükənı** crêmerie *f*; ~ **dükənı sahibi** crêmi/ler *m*, -ère *f*.

süqut *is.* chute *f*, renversement *m*, déchéance *f*, ruine *f*, dissolution *f*; ~ **etmək** dissoudre (se), tomber *vi* (ê).

süjet *is.* sujet *m*.

sülalə *is.* dynastie *f*.

sülh *is.* paix *f*; ~ **bağlamaq** conclure la paix, signer la paix; ~ **bağlanması** conclusion *f* de la paix; ~ **və azadlıq** paix *f* et liberté *f*; ~ **və əminamanlığı bərpa etmək** rétablir la paix et la sécurité; ~ **və əməkdaşlıq tərəfdarı olmaq** être partisan de la coopération et de la sécurité; ~ **və dostluq** paix *f* et amitié *f*; ~ **və təhlükəsizlik** paix *f* et sécurité *f*; ~ **danışqları** les pourparlers *m pl* de paix; ~ **danışqları siyasəti** la politique de pourparlers de paix; ~ **doktrinası** doctrine *f* de paix; ~ **işinə zidd** contre la cause de la paix; ~ **işinə hədə** menaces

f pl à la paix; ~ **yolu ilə** par la voie pacifique; ~ **yolu ilə məsələnin həlli** règlement *m* pacifique, solution *f* du problème par la voie pacifique; ~ **məqsədi ilə istifadə** utilisation *f* dans les buts pacifiques; ~ **naminə** au nom de la paix; ~ **nümayiş** manifestation *f* pour la paix; ~ **sazişi** traité *m* de paix; ~ **sazişi imzalamaq** signer le traité de paix; ~ **siyasəti** politique *f* de paix; ~ **siyasəti yeritmək** mener la politique de paix; ~ **təklifi** proposition *f* de paix; ~ **tələbi** exigence *f* de paix; ~ **tərəfdarı** partisan *m* de la paix; ~ **tərəfdarları komitəsi** Comité *m* des partisans de la paix; ~ **tərəfdarlarının ümumdünya konqresi** Conférence *f* internationale des partisans de la paix; ~ **tərəfdarları hərəkəti** mouvement *m* de la paix; ~ **uğrunda** pour la paix; ~ **uğrunda mübariz** combattant *m* de la paix; ~ **uğrunda mübarizə** lutte pour la paix; ~ **uğrunda mübarizə aparmaq** lutter pour la paix; ~ **uğrunda mübarizə proqramı** programme *m* de lutte pour la paix; ~ **uğrunda mübarizə cəhdi** effort *m* de lutter pour la paix; ~ **fondu** Fonds *m* de la paix; ~ **cəbhəsi** Front *m* de la paix; ~ **haqqında ilkin sazişi** traité *m* initial de paix; ~ **şəraiti yaratmaq** créer une atmosphère de paix; ~ **şəraitində** dans le climat (dans l'atmosphère) de paix; ~ **şurası** Conseil *m* de la paix, Conseil Mondial de la paix; ~ **şurasının sədri** président *m* du Conseil de la paix; ~ **ə qarşı təhlükə yaratmaq** créer une menace contre la paix; ~ **ə çağırmaq** appeler à la paix; ~ **ü bərqərar etmək** instaurer la paix; ~ **ü qoruyub-saxlamaq** sauvegarder la paix; ~ **ü möhkəmlətmək** renforcer, raffermir (consolider) la paix; ~ **ü pozmaq** violer (rompre) la paix; ~ **ü təmin etmək** maintenir la paix; ~ **ü hədələmək** menacer la paix; ~ **ün bərpa olunması** rétablissement *m* de la paix; ~ **ün əleyhdarları** adversaires *m pl* de la paix; ~ **ün keşiyində dayanmaq** être au garde de la paix; ~ **ün möhkəmləndirilməsi** renforcement *m* (consolidation *f*, raffermissement *m*) de la paix; ~ **ün pozulması** violation *f* (rupture *f*) de la paix; ~ **ün təmin edilməsi** assurance *f*

de la paix; ~**ün hədələnməsi** menace *f* à la paix; ~**ün şərtləri** conditions *f pl* de la paix.

sülhpərvər (**sülhsevər**) *sif.* pacifique, épris, -e de paix; ~ **qüvvələr** forces *f pl*, pacifique; ~ **siyasət yeritmək** mener une politique pacifique.

süngü *is.* baïonnette *f*; ~ **döyüşü** attaque *f* (combat *m*) à la baïonnette.

süni *sif.* artificiel, -le; ~ **peyk** fusée *f* artificielle; ~ **şişirtmə** exagération *f* artificielle.

sünilik *is.* fausseté *f*.

sünni *is.* sunnite *m*.

sürəkli *sif.* lon//g, -gue, de longue durée; ~ **alqış** de longs applaudissements *m pl*, applaudissements à tout rompre.

sürət *is.* vitesse *f*; ~**in art(ırıl)ması** accélération *f* de la vitesse; ~**ti inkişaf** essor *m*.

sürətlə *zərf.* vite, rapidement, promptement; ~ **silahlanma** course *f* aux armements; ~ **silahlanma səviyyəsi** niveau *m* de la course aux armements; ~ **silahlanma siyasəti** politique *f* de la course aux armements; ~ **silahlanma siyasətini ifşa etmək** démasquer la politique de la course aux armements; ~ **silahlanma siyasətinə haqq**

qazandırmaq soutenir (justifier) la politique de la course aux armements; ~ **silahlanmaya qarşı çıxış etmək** être contre la course aux armements; ~ **silahlanmanı qızıdırmaq** instiguer la course aux armements; ~ **silahlanmaya son qoymaq** mettre fin à la course aux armements; ~ **silahlanmaya təhrik etmək** stimuler à la course aux armements; ~ **silahlanmanı qızıdırma siyasəti** politique *f* d'instigation à la course aux armements; ~ **silahlanmanı dayandırmaq** arrêter la course aux armements; ~ **silahlanmanın dayandırılması** arrêt *m* (cessation *f*) de la course aux armements; ~ **silahlanmanı ləngitmək** freiner *vt* la course aux armements; ~ **silahlanmanı cilovlamaq** refréner la course aux armements; ~ **silahlanmanın yeni mərhələsinə başlamaq** entrer *vi* (ê) à la nouvelle étape de la course aux armements; ~ **silahlanmanın nəticəsi** résultat *m* de la course aux armements.

sürətləndirmə *is.* accélération *f*.

süvari *is.* cavalier *m*; ~ **dəstəsi** cavalerie *f*.

süzülmə *is.* infiltration *f*.

süzülmək *f.* infiltrer (s').

Ş ş

Ş, ş la vingt sixième lettre de l'alphabet azerbaïdjanais.

şabalıd *is.* 1) châtaigne *f*; 2) châtaignier *m* (*ağac*).

şabalıdı *sif.* châtain, -e; marron *adj. invar.*; ~**saçlar** cheveux *m pl* châtaains.

şabalıdlıq *is.* châtaigneraie *f*.

şablon *is.* 1) *tex.* patron *m*; calibre *m*; 2) poncif *m*; *məç.* cliché *m*.

şablonluq *is.* banalité *f*.

şad *sif.* joyeux//x, -se, gai, -e, heureux//x, -se; content, -e.

şadara *is.* sas *m*, crible *m*; ~**ya dönmək** cribler *vt*, percer des trous.

şadaralamaq *f.* cribler *vt*, sasser *vt*, tamiser *vt*.

şadaralanmaq *f.* être criblé, -e, être sassé, -e, être tamisé, -e.

şadaralatmaq *f.* faire cribler, faire sasser, faire tamiser.

şad-xürrəm *zərf.* joyeusement, gaiment, heureusement.

şadlandırıcı *sif.* réjouissant, -e, agréable; ~**vəziyyət** situation *f* agréable.

şadlandırmaq *f.* réjouir *vt*, faire plaisir à, amuser *vt*.

şadlanmaq *f.* réjouir (se), amuser (s'), égay-er (s').

şadhıq *is.* joie *f*, réjouissance *f*, fête *f*; ~**etmək** faire la fête, faire la noce.

şadlıqla *zərf.* avec joie, joyeusement.

şadyanalıq *is.* allégresse *f*, réjouissance *f*, jubilation *f*; ~**etmək** jubiler *vi*.

şaftalı *is.* pêche *f*; ~**ağacı** pêcher *m*; ~**mürəbbəsi** confiture *f* de pêche.

şaftalıhıq *is.* plantation *f* de pêcheurs, jardin *m* de pêcheurs.

şagird *is.* élève *m, f*, écolier//er *m, -ère f*; **lisey** ~**i** lycéen *m, -ne f*; **kollec** ~**i** collégien *m, -ne f*; **usta yanında** ~ apprenti *m, -e f*.

şagirdlik *is.* apprentissage *m*.

şah *is.* 1) chah, shah [Ja] *m*; ~ **və mat vermək** échec et mat au roi; **heyvanların** ~**i** roi *m* des animaux; ~ **əsər** chef-d'œuvre *m*.

şahanə royal, -e, magnifique, splendide; ~ **görkəm** vue *f* magnifique.

şahbaz *is. zool.* faucon *m* blanc.

şahdamar *is.* 1) *anat.* aorte *f*; 2) *məç.* voie *f* essentielle.

şahənşah *is.* chah *m*, chah *m* des chahs (*titul*).

şahı *is. tar.* cinq kopecks *m*.

şahılıq *is.* pièce *f* de cinq kopecks.

şahid *is. hüq.* témoin *m*; ~**olmaq** être témoin de qch; ~ **tutmaq** prendre qn à témoin;

ittiham ~**ləri** témoins à charge; **müdafiə** ~**ləri** témoins à la défense.

şahidlik *is.* témoignage *m*; ~ **etmək** témoigner *vi*; déposer *vi*.

şahid-sübut *is.* preuve *f*, témoignage *m*.

şahin *is. zool.* faucon *m*; ~ **fəsiləsi** falconidés *m pl*.

şahlıq *is.* 1) règne *m* d'un chah; 2) roy-aume *m*; ~ **etmək** régner *vi*.

şahmar *is.* espèce *f* de serpent vénimeux.

şahmat *is.* échecs *m pl*; ~ **oynamaq** jouer aux échecs; **bir əl** ~ **oynamaq** faire une partie d'échecs; ~ **taxtası** échiquier *m*.

şahmatçı *is.* joueur//tr *m, -se f* d'échecs.

şahmatçılıq *is.* profession *f* de joueur d'échecs.

şahnamə *is.* Chahnamé (livre parlant de l'histoire des chahs).

şahpərəst *is.* monarchiste *m, f*.

şahpərəstlik *is.* monarchisme *m*.

şahzadə *is.* chahzadə *m, f*; prince *m*; princesse *f*.

şahzadəlik *is.* titre *m* princier.

şax *is.* branche *f*, rameau *m*, bois *m* mort; ~ **köynək** chemise *f* flambant neuve; ~ **beşlik** billet *m* de cinq manates tout neuf.

şax-budaq *is.* branchages *m pl*, ramure *f*; ~ **atmaq** ramifier (se).

şax-budaqlı *sif.* branchu, -e; rameu//x, -se. **şaxələnmək** *f.* 1) ramifier (se); 2) diviser (se) en; répartir (se).

şaxəli *sif.* branchu, -e; rameu//x, -se, bifurqué, -e.

şaxlamaq *f.* couper en branches; aplanir *vt*.

şaxşax *is.* *hochet *m* (*oyuncaq*).

şaxta *is.* 1) gelée *f*, gel *m*; froid *m*; ~**dır** il gèle; **bərk** ~**dır** il fait très froid; 2) mine *f*;

daş kömür ~**sı** mine de houille, houillère *f*.

şaxtababa *is.* pèrè *m* Noël.

şaxtaçı *is.* mineur *m*, ~ **lampası** lampe *f* de mineur, lampe *f* Davy; ~ **qəsəbəsi** caron *m*.
şaxtaçılıq *is.* métier *m* de mineur.
şaxtalı *sif.* froid, -e; ~ **gecə** nuit *f* de gel; ~ **hava** temps *m* très froid.
şaxtayadavamlı *sif.* résistant, -e au froid; réfractaire au froid.
şaxtayadavamlılıq *is.* résistance *f* au froid.
şair *is.* poète *m*; **dahi** ~ grand poète.
şairanə *sif.* poétique; ~ **üslub** style *m* poétique; ~ **tərzədə** poétiquement.
şairə *is.* poétesse *f*.
şairlik *is.* talent *m* de poète; ~ **etmək** faire de la poésie, écrire des poèmes.
şakər *is.* habitude *f*; coutume *f*; ~ **də olmaq** avoir l'habitude de, être accoutumé, -e à; avoir coutume de.
şaqqa *is.* moitié *f* du corps d'un animal.
şaqqalamaq *f.* dépecer (*və ya* découper) en morceaux.
şaqqalanmaq *f.* être dépecé, -e (*və ya* découpé, -e) en morceaux.
şaqqalatmaq *f.* faire dépecer (*və ya* faire découper) en morceaux.
şaqqalı *sif.* d'une belle (*və ya* forte) carrure; aux larges épaules.
şaqqalılıq *is.* forte carrure *f*.
şaqqanaq *is.* éclat *m*; ~ **çəkib gülmək** rire aux éclats.
şaqqıldağ *is.* *hochet *m* (*uşaq oyuncağı*); crotte *f* (*qoyunlarda*).
şaqqıldamaq *f.* 1) claquer *vi*; **onun dişləri şaqqıldayır** ses dents claquent; 2) tonner *vi*; **toplar şaqqıldayır** canons *m pl* claquent.
şaqqıldaşmaq *f.* claquer ensemble; craquer ensemble.
şaqqıldatmaq *f.* faire claquer; faire craquer; **barmağını** ~ faire (se) claquer les doigts.
şaqqıldaya-şaqqıldaya *zərf.* avec éclat; ~ **gülmək** éclater (*və ya* pouffer) de rire.
şaqqıltı *is.* claquement *m*.
şaqqıltılı *sif.* aux éclats; avec éclat; ~ **gülüş** gros rire *m*.
şaqraq *is.* zool. bouvreuil *m*; ~ **gülüş** rire *m* gai.
şaqul *is.* tex. aplomb *m*; verticale *f*; position *f* verticale.
şaquli *sif.* vertical, -e; ~ **xətt** ligne *f* verticale.

şal *is.* châle *m*; **ipək** ~ châle de soie.
şalaxo *is.* musique *f* de danse.
şalban *is.* rondin *m*; bille *f*; poutre *f*.
şalğam *is.* bot. chou - navet *m* (*pl* choux-navets); rave *f*.
şallaq *is.* fouet *m*; ~ **la vurmaq** frapper avec le fouet.
şallaqlamaq *f.* fouetter *vt*, donner des coups de fouets.
şalvar *is.* pantalon *m*; falzar *m* (*fam*); **şalvarını** ~ **geymək** enfiler (mettre) son pantalon; **cins** ~ jean *m*.
şalvarlıq *is.* étoffe *f* (*və ya* tissu *m*) destiné (e) à coudre un pantalon.
şam *is.* 1) bougie *f*; cièrge *m*, chandelle *f*; **avtomobil** ~1 bougie d'une voiture; ~ **yan-dırmaq** allumer une chandelle; 2) dîner *m*; ~ **etmək** dîner *vi*; ~ **a dəvət etmək** inviter à dîner.
şamağacı *is.* pin *m*.
şamama *is.* petit melon *m* odoriférant.
şaman *is.* chaman *m*.
şamanlıq *is.* chamanisme *m*.
şamayı *is.* chamayi *m* (espèce *f* des cyprinidés).
şamçı *is.* fabricant *m*, -e *f* de chandelles; commerçant *m*, -e *f* de chandelles.
şamçılıq *is.* fabrication *f* et commerce *m* de chandelles (de bougies).
şamdan *is.* chandelier *m*, candélabre *m*, flambeau *m*.
şamil *is.* : ~ **etmək** attribuer *vt*, rapporter *vt*; ~ **olmaq** concerner *vt*.
şamlıq *is.* pinède *f*, bois *m* de pins.
şampan *is.* champagne *f*; **bir qədəh** ~ coupe *f* de champagne.
şampun *is.* shampooing *m*; ~ **la başını yumaq** faire (se) un shampooing.
şampunlamaq *f.* shampooiner, shampooiner *vt*.
şampunlanmaq *f.* shampooiner (se), shampooiner (se).
şampunlatmaq *f.* faire shampooiner, faire shampooiner.
şan *is.* 1) gloire *f*; renommée *f*; réputation *f*; 2) honneur *m*.
şana *is.* fourche *f*.
şanalamaq *f.* vanner *vt*; **taxılı** ~ vanner du blé.

şanalanmaq *f.* être vanné, -e.
şanapipik *is. zool.* huppe *f.*
şanı *is.* chany *m* (sorte *f* de raisin en Azerbaïdjan).
şanlı *sif.* glorieux//x, -se, fameux//x, -se; ~ **ordu** armée *f* glorieuse.
şans *is.* chance *f*; ~ **olmaq** avoir de la chance.
şanslı *sif.* chanceux//x, -se; veinard, -e (*fam*).
şanslılıq *is.* bonne chance *f.*
şanssız *sif.* malchanceux//x, -se.
şanssızlıq *is.* malchance *f.*
şan-şan *zərf.* : ~ **olmaq** être percé, -e de trous; être criblé, -e (*güllədən*); ~ **etmək** cribler *vt*, percer des trous.
şantaj *is.* chantage *m*; ~ **etmək** faire chanter.
şantajçı *is.* maître chanteur *m.*
şantajçılıq *is.* ~ **etmək** faire du chantage.
şantajlamaq *f.* faire chanter.
şapalaq *is.* giffle *f*; taloche *f* (*fam*), tape *f*; ~ **vurmaq** donner une giffle à.
şapalaqlamaq *f.* giffler *vt*, talocher (*fam*) *vt*.
şapalaqlanmaq *f.* être gifflé, -e, être taloché, -e (*fam*).
şapalaqlaşmaq *f.* donner (se) des giffles, giffler (se).
şapalaqlatmaq *f.* faire giffler, faire talocher (*fam*).
şapka *is.* toque *f*; **xəz** ~ bonnet *m* fourré.
şapkaçı *is.* chapelier//er *m*, -ère *f.*
şapkaçılıq *is.* commerce *m* de chapeaux, métier *m* de chapelier.
şapkalıq *is.* étoffe *f* destinée à coudre un bonnet.
şapkalı *sif.* coiffé, -e d'un bonnet (d'une toque).
şapkasız *is.* sans coiffure, sans bonnet.
şappadan *zərf.* soudain, tout à coup; ~ **gəlmək** arriver *vi* (ê) soudainement.
şappalamaq *f.* claquer *vt*, talocher *vt* (*fam*).
şappalanmaq *f.* être claqué, -e, être taloché, -e (*fam*).
şappıldamaq *f.* claquer *vi*.
şappıldatmaq *f.* faire claquer, faire patauger.
şappılı *is.* claquement *m* (*dalğa haqq.*).
şar *is.* ballon *m*; boule *f*; bille *f* (*bilyard haqq.*).
şarabənzər *sif.* sphérique, sphéroïdal, -e, globulaire.
şarabənzərlik *is.* sphéricité *f.*

şarıldatmaq *f.* verser en faisant des bruissements.
şarıltı *is.* bruissement *m*, murmure *m.*
şarlatan *is.* charlatan *m.*
şarlatanlıq *is.* charlatanisme *m*, charlatanerie *f*; ~ **etmək** faire le charlatan.
şarmanka *is.* orgue *m* de Barbarie; ~ **çalmaq** jouer de l'orgue *m* de Barbarie.
şarmankaçı *is.* joueu//t *m*, -se *f* de l'orgue de Barbarie.
şarmankaçılıq *is.* profession *f* d'un joueur (d'une joueuse) de l'orgue de Barbarie.
şarnir *is. tex.* charnière *f*; joint *m*; articulation *f*; ~ **də** en charnière.
şassi *is.* 1) *tex.* châssis *m*; 2) *av.* atterrisseur *m*, train *m* d'atterrissage.
şaşdırmaq *f.* déconcerter *vt*, désorienter *vt*, dérouter *vt*, faire perdre la tête à qn.
şaşdırılmaq *f.* être déconcerté, -e, être désorienté, -e.
şaşka *is.* sabre *m.*
şaşqın *sif.* confus, -e, embarrassé, -e, déconcerté, -e, perplexe.
şaşqıncasına *zərf.* confusément, d'une manière embarrassée.
şatır *is.* boulanger *m.*
şatırlıq *is.* boulangerie *f*, commerce *m* de pain.
şayba *is.* 1) *tex.* rondelle *f*; 2) palet *m* (*xokkeydə*).
şayət *bağ.* si, au cas où; ~ **o gəlsə**, ... s'il vient...
şayis *is.* rumeur *f*, bruit *m*, raconter *m*; ~ **gəzir ki**, ... le bruit court que...
şayləyən *is.* cancani//er *m*, -ère *f*; poti-ni//er *m*, -ère *f.*
şədevr *is.* chef-d'œuvre [jedœvr] *m.*
şef *is.* chef *m*; patron *m.*
şeflik *is.* patronage *m*; parrainage *m.*
şeh *is.* rosée *f*; **səhər** ~ **i** rosée du matin;
axşam ~ **i** rosée du soir; ~ **düşür** la rosée tombe.
şehdüşmə *is.* tombée *f* de la rosée.
şehləmək *f.* couvrir de la rosée.
şehlənmək *f.* couvrir (se) de la rosée.
şehli *sif.* couvert, -e de la rosée.
şehlik *is.* surface *f* couverte de la rosée.
şehlilik *is.* propriété *f* d'être couvert, -e de la rosée.

şehsiz *sif.* sans rosée.

şehsizlik *is.* état *m* d'être sans rosée.

şeir *is.* poésie *f*, poème *m*, vers *m*; **lirik** ~ poésie lyrique.

şeirşünas *is.* spécialiste *m, f* de la poésie.

şeirşünaslıq *is.* étude *f* sur la poésie.

şəşə *sif.* haut, -e, saillant, -e, arrogant, -e; ~ **biğlar** moustaches *f pl* proéminentes.

şəşəbiğ *sif.* aux moustaches proéminentes, à fortes moustaches.

şəşəbuynuz *sif.* à longues cornes, à grandes cornes.

şəşəqulaq *sif.* aux grandes oreilles.

şəşələnmək *f.* monter *vi* (ê) sur ses ergots.

şəşələtmək *f.* faire friser *vt*.

şəşəlik *is.* orgueil *m*, morgue *f*; arrogance *f*.

şeviot *is.* chéviotte *f*; ~ **pencək** veste *f* de chéviotte.

şey *is.* chose *f*, objet *m*, truc *m*; machin *m*; **bir** ~ quelque chose; **heç bir** ~ rien.

şeyda *sif.* amoureux/*x*, -se (à la folie); fou (*f* folle); ~ **bül-bül** rossignol *m* amoureux.

şeyx *is.* cheik(h), scheik *m*.

şeyxlik *is.* titre *m* de cheik.

şeyxülislam *is.* cheikh-ul-islam *m* (chef *m* religieux chez les chiïtes).

şeypur *is.* mus. clairon *m*; ~ **çalmaq** jouer du clairon.

şeypurçalan *is.* clairon *m*.

şey-şüy *is.* effets *m pl*, affaires *f pl*; frusques *f pl*; ~ **ünü yığıdır və rədd ol** ramasse tes frusques et fiche-moi le camp (*ko-bud*).

şeytan *is.* *mif.* 1) diable *m*, démon *m*, satan *m*; 2) cafard *m*, -e *f*, rapporteur/*t m*, -se *f*; mouchard *m*, -e *f* (*fam*); **Lənət ~a** Zut! Flûte! Merde!

şeytanbazar *is.* marché *m* aux puces.

şeytancasına *zərf.* sataniquement, diaboliquement.

şeytançı *is.* informateur *m*, rapporteur *m*, cafard *m*, mouchard *m*.

şeytançılıq *is.* rapportage *m*, cafardage *m*; ~ **etmək** rapporter *vt*, moucharder *vt*.

şeytandırnağı *is.* envie *f*.

şeytanqanqalı *is.* bot. chardon *m*.

şeytanlamaq *f.* rapporter *vt*, moucharder *vt*, dénoncer *vt*, cafarder *vt*.

şeytanlanmaq *f.* être dénoncé, -e, être cafardé, -e.

şeytanlatmaq *f.* faire rapporter, faire moucharder, faire dénoncer.

şeytan-şeytan *zərf.* malicieusement, malignement, avec malice, astucieusement.

şəban *is.* chaban *m* (le huitième mois d'après la chronologie musulmane).

şəbədə *is.* moquerie *f*, raillerie *f*; ~ **yə qoymaq** moquer (se) de, railler *vt*, persifler *vt*.

şəbəkə *is.* 1) grille *f*; barreaux *m pl*, grillage *m*; 2) réseau *m*; **dəmiryol ~si** réseau ferroviaire, **telefon ~si** réseau téléphonique.

şəbəkəli *sif.* grillagé, -e; à barreaux; ~ **pəncərə** fenêtre *f* grillagée.

şəbkorluq *is.* tib. héméralopie *f*.

şəcərə *is.* généalogie *f*; **ailə ~si** généalogie familiale.

şəfa *is.* guérison *f*, rétablissement *m*; ~ **vermək** guérir *vt*; ~ **tapmaq** rétablir (se), guérir *vi*.

şəfah *sif.* curati//*f*, -ve; salubre (*iqlim, hava haqq.*).

şəfaverici *sif.* 1) médicinal, -e; curati//*f*, -ve; salubre (*iqlim, hava haqq.*); 2) vivifiant, -e; ~ **bitkilər** plantes *f pl* médicinales.

şəfəq *is.* 1) aurore *f*, aube *f*; ~ **sökülərkən** à l'aube, au petit jour, au point du jour;

səhər ~i aube *f*; **axşam ~i** crépuscule *m*; 2) éclat *m*, rayonnement *m*; **şimal ~i** aurore boréale; ~ **saçmaq** briller *vi*, rayonner *vi*.

şəfəqləndirilmək *f.* être illuminé, -e, être éclairé, -e.

şəfəqləndirmək *f.* illuminer *vt*, éclairer *vt*.

şəfəqlənmək *f.* illuminer (s'), éclairer (s').

şəfəqli *sif.* brillant, -e, rayonnant, -e, radieux/*x*, -se; éclatant, -e.

şəffaf *sif.* transparent, -e, limpide; ~ **su** eau *f* limpide; ~ **şüşə** verre *m* transparent.

şəffaflaşdırmaq *f.* rendre transparent, -e, rendre limpide.

şəffaflaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) transparent, -e.

şəffaflıq *is.* transparence *f*, limpidité *f*.

şəfqət *is.* charité *f*, miséricorde *f*, clémence *f*; sympathie *f*; compassion *f*; pitié *f*; ~ **bacısı** sœur *f* de charité.

şəfqətli *sif.* charitable, miséricordieux/*x*, -se, clément, -e.

şəhadət *is.* témoignage *m*; ~ **etmək** 1) témoigner *vi*; 2) attester *vt*, certifier *vt*; ~ **barmağı** index [-əks] *m*.

şəhadətnamə *is.* certificat *m*, attestation *f*; **doğum haqqında** ~ extrait *m* de naissance; **tibbi** ~ certificat médical.

şəhər *is.* ville *f*; cité *f*; **paytaxt** ~ capitale *f*; **əyalət** ~i ville de province; **əsas (baş)** ~ chef-lieu *m* (*pl* chefs-lieux); ~ **sakinləri** citadin *m*, -ne *f*.

şəhərbəşəhər zərfl. de ville en ville, de cité en cité.

şəhərcik *is.* petite ville *f*.

şəhərrətrafi *sif.* suburbain, -e; de banlieue; ~ **qatar** train *m* de banlieue; ~ **hərəkət** circulation *f* suburbaine; ~ **bağlar** maisons *f pl* de campagne.

şəhərlərarası *sif.* interurbain, -e; ~ **yol** route *f* interurbaine.

şəhərli *is.* citadin *m*, -ne *f*.

şəhərsalma *is.* édification *f* (construction *f*) des villes, urbanisation *f*.

şəhərsayağı *sif.* propre à la ville; propre aux citadins.

şəhid *is.* martyr *m*, -e *f*; ~**lər xiyabanı** allée *f* des martyrs; **özünü** ~ **etmək** 1) mourir *vi* (ê) pour la religion; 2) sacrifier (se) pour qch; 3) *məc.* donner (se) beaucoup de mal (*və ya* de peine) pour faire qch.

şəhidlik *is.* martyre *m*.

şəhla *sif.* bleu, -e; ~ **gözlər** yeux *m pl* bleus.

şəhvani *sif.* érotique, voluptueux//x, -se; ~ **hisslər** sens *m pl* érotiques.

şəhvət *is.* érotisme *m*, volupté *f*; ~ **düşgünü** homme *m* lascif, femme *f* lascive.

şəhvətpərəst *is.* voluptueux//x *m*, -se *f*.

şəhvətpərəstlik *is.* volupté *f*, sensualité *f*.

şəxs *is.* 1) personne *f*; individu *m*; *ədəb. teatr.*; 2) personnage *m*; **hüquqi** (*yuridik*) ~ personne civile; **fiziki** ~ personne physique; *qram.* ~ **əvəzliyi** pronom *m* personnel.

şəxsən zərfl. personnellement, en personne; ~ **iştirak etmək** participer en personne.

şəxsi *sif.* personnel, -le; privé, -e; ~ **maraq** intérêt *m* personnel; ~ **həyat** vie *f* privée; ~ **heyət** personnel *m*.

şəxsi-qərəz *is.* inimitié *f*, hostilité *f*, animadversion *f*; ~i **olmaq** avoir de l'inimitié [-tje] contre qn.

şəxsi-qərəzlik *is.* hostilité *f*, animosité *f*, inimitié *f*.

şəxsiyyət *is.* personnalité *f*; personnage *m*; ~in **toxunulmazlığı** immunité *f* personnelle; **görkəmli** ~ personnalité de marque.

şəxsiyyətli *sif.* imposant, -e, sérieux//x, -se; ~ **qadın** femme *f* imposante.

şəxsiyyətsiz *sif.* sans caractère; sans personnalité.

şəxsiyyətsizlik *is.* manque *m* de personnalité, manque d'originalité; manque d'individualité.

şəxsləndirmək *f. qram.* conjuguer *vt*; **fəli** ~ conjuguer un verbe.

şəxslənmək *f. qram.* conjuguer (se).

şəxslı *sif.* personnel, -le; **fəlin** ~ **forması** forme personnelle du verbe.

şəxssiz *sif. qram.* impersonnel, -le; ~ **cümlə** phrase *f* impersonnelle.

şəxssizlik *is.* impersonnalité *f*; caractère *m* impersonnel.

şəkər *is.* 1) sucre *m*; **çuğundur** ~i sucre de betterave; ~ **qatmaq** mettre du sucre dans qch; ~ **çuğunduru** betterave *f* à sucre; ~ **zavodu** sucrerie *f*; ~ **tozu** sucre cristallisé; 2) *tib.* diabète; ~ **xəstəliyi** diabète *m*.

şəkərbura *is.* chékerboura *f* (pâtisserie *f* nationale azerbaïdjanaise).

şəkərlənmək *f.* devenir *vi* (ê) sucré, -e.

şəkərli *sif.* sucré, -e.

şəkil *is.* 1) peinture *f*; tableau *m*; 2) portrait *m*; 3) photo *f*; ~ **çəkmək** dessiner *vt* (*karan-daşla*); peindre (*boya ilə*); ~i **çəkmək** 1) faire le portrait de qn; 2) prendre qn en photo, photographier *vt*; ~ **qalereyası** galerie *f* de peintures.

şəkilcə zərfl. par forme, par apparence.

şəkilçəkən *is.* photographe *m, f*.

şəkilçəkmə *is.* photographie *f*.

şəkilçi *is. qram.* affixe *m*; **ön** ~ préfixe *m*; **son** ~ suffixe *m*.

şəkilçiləşmə *is. qram.* affixation *f*.

şəkilçiləşmək *f. qram.* transformer (se) en affixe.

şəkilli *sif.* illustré, -e, à images, avec des images; ~ **kitab** livre *m* illustré.

şəkk *is.* doute *m*; ~ **etmək** douter de, mettre en doute.

şəkləmək *f.* dresser *vt*; **qulaqlarını** ~ dresser les oreilles.
şəklənmək *f.* 1) douter de, mettre en doute; 2) soupçonner de, suspecter de.
şəkli *sif.* douteu//x, -se, incertain, -e, suspect, -e, louche; ~ **iş** affaire *f* louche; ~ **adam** personne *f* suspecte.
şəklilik *is.* incertitude *f.*
şəksiz *sif.* sans doute, indubitable, certain, -e.
şəksizlik *is.* certitude *f.*
şəkk-şübhəsiz *zərf.* sans doute, indubitablement.
şəlalə *is.* chute *f* d'eau, cascade *f*; cataracte *f*; **Niaqara** ~**si** cataracte du Niagara.
şələ *is.* fagot *m* (**çör-çöp**); **odun** ~**si** charge *f.*
şələquyruq *is.* renard *m*; ~ **tülkü** renard à longue queue.
şələləmək *f.* charger *vt*; **belinə** ~ charger sur le dos de qn; **bütün təqsirlərini birisində** ~ rejeter (tt) toutes ses fautes sur qn.
şələlənmək *f.* être chargé, -e.
şələlətdirmək *f.* faire charger.
şələli *sif.* chargé, -e.
şələpapaq *is.* coiffé, -e d'un (grand) chapeau poilu.
şəlpə *is.* hardes *f pl*, fringues *f pl*.
şəms *is.* soleil *m*.
şəmsi-qəmər *is.* le Soleil et la Lune.
şəmsir *is.* épée *f*; sabre *m*; ~ **çəkmək** tirer l'épée.
şən *sif.* joyeu//x, -se, amusant, -e; ~ **həyat** vie *f* joyeuse; ~ **əhval-ruhiyyədə olmaq** être de joyeuse humeur; ~ **görkəm** air *m* gai; ~ **xarakter** caractère *m* gai; ~ **kome-diya** comédie *f* amusante.
şənbə *is.* samedi *m*; ~ **günləri** le samedi.
şənləndirmək *f.* égayer *vt*, réjouir *vt*, amuser *vt*.
şənlənmək *f.* égayer (s'), réjouir (se), amuser (s').
şənləşmək *f.* devenir *vi* (ê) gai, -e (joueu//x, -se).
şənlik *is.* 1) gaieté *f*, joie *f*; 2) fête *f*, réjouissance *f*, jubilation *f*; ~ **etmək** 1) réjouir (se), jubiler *vi*; 2) fêter *vt*.
şər *is.* 1) mal *m*; **xeyir və** ~ le Bien et le Mal; 2) calomnie *f*, diffamation *f*; ~ **atmaq** calomnier *vt*, diffamer *vt*; ~ **ə** **düşmək** être calomnié, -e; ~ **qarışanda** à la tombée

de la nuit; ~ **qarıxır** il commence à faire nuit.
şərab *is.* vin *m*; ~ **zavodu** usine *f* vinicole; **qırmızı** ~ vin rouge; ~ **istehsalı** production *f* du vin.
şərabçəkən *is.* vinification *f.*
şərabçı *is.* vigneron *m*, -ne *f.*
şərabçılıq *is.* industrie *f* vinicole; oenologie [en-]*f.*
şərabxana *is.* cellier *m*.
şərait *is.* 1) conditions *f pl*; circonstance *f*; 2) situation *f*; 3) atmosphère *f*, ambiance *f*, milieu *m*; **dostluq** ~**i** ambiance amicale.
şərbət *is.* sirop *m*, **bal** ~**i** sirop de miel.
şərbətli *sif.* sirupeu//x, -se.
şərçi *is.* calomniat/eur *m*, -rice *f*, diffamat/eur, -rice; intrigant *m*, -e *f.*
şərəf *is.* honneur *m*, dignité *f*; réputation *f*; gloire *f*; ~**inə** en l'honneur de; ~ **vermək** faire l'honneur de; **özünə** ~ **sanmaq** considérer comme un honneur; ~ **toxunmaq** déshonorer *vt*.
şərəfləndirmək *f.* honorer *vt*, glorifier *vt*.
şərəflənmək *f.* honorer (s'), enorgueillir (s').
şərəfli *sif.* honorable, honorifique, d'honneur; ~ **peşə** profession *f* honorable.
şərəflilik *is.* honorabilité *f*; respectabilité *f.*
şərəfsiz *sif.* malhonnête, déshonnête; ignominieu//x, -se; ~ **məğlubiyyət** défaite *f* ignominieuse.
şərf *is.* écharpe *f*; cache-col *m invar.* cache-nez *m invar.* **yun** ~ écharpe en laine.
şərh *is.* commentaire *m*, explication *f*, interprétation *f*; exégèse *f*; ~ **etmək** expliquer *vt*, commenter *vt*, interpréter *vt*; **Quranın** ~**i** exégèse coranique.
şərhçi *is.* commentat/eur *m*, -rice *f*; exégète *m*.
şəriət *is.* charia *f* (les principes de l'Islam).
şəriək *is.* 1) associé *m*, -e *f*; partenaire *m*, *f*; 2) *tic.* copropriétaire *m*, *f*; copossesseur *m*; ~ **olmaq** être associé, -e; **bir kəsin fikrinə** ~ **olmaq** être de même avis que qn; ~ **etmək** associer qn à qch.
şəriqli *sif.* commun, -e, en commun; collectif, -ve; ~ **mülk** immeuble *m* en copropriété.
şəriqlik *is.* copossession *f*, possession *f* en commun.
şərir *sif.* malfaisant, -e; méchant, -e; ~ **adam** homme *m* malfaisant.

şərq *is.* 1) est [Est] *m*, orient *m*; ~ə **tərəf** vers l'est; ~**də** à l'est; **yaxın** ~ le Proche-Orient; **Orta** ~ le Moyen-Orient; **Uzaq** ~ l'Extrême-Orient; ~ **dilləri** langues *f pl* orientales.

şərqi *sif.* de l'est, oriental, -e; ~ **Avropa** l'Europe de l'est.

şərqli *is.* Oriental *m*, -e *f*.

şərqşünas *is.* orientaliste *m, f*.

şərqşünaslıq *is.* orientalisme *m*, études *f pl* des langues orientales.

şərli *sif.* malfaisant, -e, nuisible.

şərt *is.* 1) condition *f*, circonstances *f pl*; terme *m*; 2) réservation *f*; **Bu şərtlə ki**,... à (la) condition que... ~ **qoymaq** poser des conditions; 2) clause *f*; ~ **pozmaq** violer une clause; *qram.* ~ **budaq cümləsi** proposition *f* subordonnée de condition.

şərti *sif.* conditionnel, -le, conventionnel, -le; ~ **işarə** signe *m* conventionnel; ~ **razi-lyq** consentement *m* éventuel; ~ **refleks** reflex *m* conditionné.

şərtlilik *is.* caractère *m* (nature *f*) conventionnel (le).

şərtlə *zərf.* sous condition.

şərtləndirilmək *f.* être conditionné, -e; dépendre de.

şərtləndirmək *f.* conditionner *vt*; déterminer *vt*.

şərtləşmək *f.* convenir de qch, accorder (s') sur qch, entendre (s') sur qch.

şərtnamə *is.* contrat *m*.

şərtsiz *sif.* inconditionnel, -le, absolu, -e, certain, -e; sans condition; ~ **refleks** reflex *m* inconditionné.

şərtsizlik *is.* caractère *m* inconditionnel.

şəst *is.* honneur *m*, dignité *f*; orgueil *m*; fierté *f*.

şəstlə *zərf.* orgueilleusement, dignement, fièrement.

şəstli *sif.* d'une belle prestance.

şəstlilik *is.* prestance *f*.

şətl *is.* tour *m*; manège *m*; ~ **qatmaq** perturber *vt*, déranger *vt*.

şəvə *is.* agate *f*; ~ **kimi qara** noir comme du jais.

şəvəsaç *sif.* aux cheveux noirs.

şidirgi *sif.* rapide, précipité, -e; impétueux//x, -se; intensi//f, -ve; vi//f, -ve, animé, -e;

~ **alver** commerce *m* intensif; ~ **yağış** pluie *f* battante, averse *f*; ~ **külək** vent *m* impétueux.

şığımaq *f.* 1) précipiter (se) sur qn, ruer (se) sur qn, jeter (se) sur qn; 2) *av.* piquer *vi*.

şığıyıcı *sif.* ~ **bombardmançı təyyarə** avion *m* de bombardement.

şıq *sif.* élégant, -e, chic *invar.*; ~ **geyinmək** habiller (s') élégamment.

şıqıldamaq *f.* claquer *vi*.

şıqıldatmaq *f.* faire claquer; **barmaq-larını** ~ faire claquer ses doigts.

şıqıltı *is.* claquement *m*.

şıqlıq *is.* élégance *f*.

şillaq *is.* ruade *f*; ~ **atmaq** lancer une (des) ruade (s).

şillaqlamaq *f.* ruer *vi*, lancer des ruades.

şiltaq *sif.* capricieux//x, -se, fantastique; changeant, -e; instable; ~ **uşaq** enfant *m* capricieux; **Bakının** ~ **havası** temps *m* changeant de Bakou.

şiltaqçı *sif.* capricieux//x, -se, difficile; ~ **uşaq** enfant *m* capricieux.

şiltaqlıq *is.* caprice *m*, changements *m pl* imprévisibles; ~ **etmək** faire le (la) difficile.

şıppıldamaq *f.* clapoter *vi* (*dalğa haqq.*).

şıppıltı *is.* clapotement *m*, clapotis *m invar.* (*dalğa haqq.*).

şırdamaq *f.* verser en faisant des bruissements.

şırtı *is.* bruissement *m*, murmure *m*.

şırım *is.* 1) sillon *m*; 2) *anat.* scissure *f*; ~ **açmaq** sillonner *vt*.

şırımlamaq *f.* sillonner *vt*.

şırınqa *is.* *tib.* seringue *f*; ~ **etmək** injecter *vt*, faire une injection (une piqûre), seringuer *vt*.

şırnaq *is.* jet *m*, filet *m*; **su** ~**ğı** jet d'eau, filet d'eau (*daha zəif*).

şırran *is.* cascade *f*, chute *f* d'eau.

şır-şır *is.* 1) *bax şırran*; 2) murmure *m*, bruissement *m*; ~ **axmaq** couler en murmurant.

şırtı *sif.* vulgaire, banal, -e; trivial, -e; ~ **ifa-dələr** expressions *f pl* vulgaires; ~ **hərə-kətlər** manières *f pl* vulgaires.

şırtılaşdırmaq *f.* vulgariser *vt*, rendre vulgaire.

şırtılaşma *is.* vulgarisation *f*.

şirtılaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) vulgaire (*və ya* trivial, -e, grossil/er, -ère).

şirtılıq *is.* vulgarité *f.*, trivialité *f.*

şiddət *is.* force *f.*, violence *f.*; intensité *f.*; rudesse *f.*; sévérité *f.*; **cəryan** ~i intensité de courant.

şiddətlə *zərf.* fortement, violemment, brutalement.

şiddətləndirmək *f.* 1) intensifier *vt.*, renforcer *vt.*; 2) enflammer *vt.*, attiser *vt.*, ranimer *vt.*; **ədavəti** ~ attiser l'hostilité.

şiddətlənmə *is.* intensification *f.*

şiddətlənmək *f.* devenir *vi* (ê) intense; renforcer (se); accentuer (s') (*səs haqq.*); aggraver (s'), attiser (s'), envenimer (s') (*hiss haqq.*); **qasırga şiddətləndi** la tempête a redoublé.

şiddətli *sif.* 1) fort, -e, intense, violent, -e; 2) vil/f, -ve, ardent, -e; 3) sévère, austère; 4) endurci, -e acharné, -e; ~ **döyüşlər** combats *m pl* acharnés; ~ **soyuq** froid *m* de canard, grand froid; ~ **ağrı** douleur *f* aiguë; ~ **töhmət** réprimande *f* sévère.

şiə *is.* chiite *m, f.*

şialik *is.* chiisme, chi'isme *m.*

şifahi *sif.* oral, -e, verbal, -e; ~ **nitq** discours *m* oral; ~ **vəd** promesse *f* verbale.

şifer *is.* ardoise *f.*; ~ **dam** toit *m* d'ardoise.

şiferli *sif.* couvert, -e d'ardoise; ~ **evlər** maisons *f pl* couvertes d'ardoise.

şikar *is.* 1) chasse *f.*; ~a **çıxmaq** aller *vi* (ê) à la chasse; 2) gibier *m.*; ~i **izləmək** poursuivre le gibier.

şikayət *is.* plainte *f.*; ~ **etmək** porter plainte contre qn; **məhkəməyə** ~ **etmək** déposer une plainte au tribunal, porter plainte en justice.

şikayətlənmək *f.* 1) plaindre (se); 2) lamenter (se), murmurer *vi.*

şikayətçi *is.* *hiq.* plaignant *m.*, -e *f.*; ~ **tərəf** partie *f* plaignante.

şikəst *is.* handicapé *m.*, -e *f.*; mutilé *m.*, -e *f.*; invalide *m, f.*; estropié *m.*, -e *f.*; **müharibə** ~**ləri** mutilés de guerre; ~ **etmək** mutiler *vt.*, estropier *vt.*; ~ **olmaq** être mutilé, -e; être estropié, -e.

şikəstlik *is.* invalidité *f.*, infirmité *f.*

şil *is.* mutilé *m.*, -e *f.*; impotent *m.*, -e *f.*

şilə *is.* soupe *f* au riz.

şil-küt *sif.* défiguré, -e; estropié, -e; mutilé, -e; ~ **etmək** défigurer *vt.*; estropier *vt.*; mutiler *vt.*; handicaper *vt.*; ~ **olmaq** estropier (s') en tombant d'une échelle.

şillə *is.* gifle *f.*, soufflet *m.*; baffe *f* (*fam.*); **bir kəsə** ~ **vurmaq** donner une gifle (une baffe) à qn.

şillələmək *f.* gifler *vt.*, souffleter *vt* (tt); fesser *vt* (*vanından*).

şillələnmək *f.* être giflé, -e, être souffleté, -e; recevoir une fessée (des fessées).

şillələtmək *f.* faire gifler, faire souffleter (tt).

şillik *is.* invalidité *f.*, infirmité *f.*

şilling *is.* schilling [Jiliŋ] *m.*

şilinglik *is.* monnaie d'un schilling; pour un schilling.

şimal 1) *is.* nord *m.*; ~**da** au nord; ~**a tərəf** vers le nord; ~**a getmək** aller *vi* (ê) au nord; 2) *sif.* nordique, septentrional, -e; ~ **küləyi** vent *m* du nord; ~ **qütbü** pôle *m* Nord; ~ **yarımkürəsi** hémisphère *m* Nord.

şimal-qərb *is.* nord-ouest *m.*; ~ **küləyi** noroît *m.*

şimalı *is.* nordique *m.*, -*f.*

şimal-şərq *is.* nord-est *m.*; ~ **küləyi** vent *m* de nord-est.

şimpanze *is.* zool. chimpanzé *m.*

şimşək *is.* foudre *f.*; éclair *m.*; ~ **çaxır** la foudre éclate.

şin *is.* 1) pneu *m.*, pneumatique *m.*; 2) *tib.* éclipse *f.*

şinel *is.* manteau *m.*; capote *f* (*hərbçi üçün*).

şinellik *is.* étoffe *f* pour coudre un manteau (une capote).

şinləmək *f.* mettre des pneus.

şinlənmək *f.* être muni, -e de pneus.

şinlətmək *f.* faire mettre des pneus.

şipşirin *sif.* très sucré, -e.

şir *is.* zool. lion *m.*; **dişi** ~ lionne *f.*; **bala** ~ lionceau *m.*; ~ **ovu** chasse au lion; ~ **bürcü** Lion *m.*; glaçure *f.*, couverture *f.*

şirçi *is.* émailleur/tr *m.*, -se *f.*

şirçilik *is.* profession *f* d'émailleur/tr, -se.

şirə *is.* suc *m.*; jus *m.*; sève *f* (*bitkilrdə*), nectar *m* (*çiçəklərdə*); **meyvə** ~**si** jus de fruit; *fiziol.* **mədə** ~**si** suc gastrique; ~ **çəkmək** extraire du jus.

şirəçixardan *is.* extracteur *m* du jus.

şirələndirmək *f.* rendre juteux/x, -se.

şirələnmək *f.* monter *vi* (ê) en sève; devenir *vi* (ê) juteu//x, -se.

şirəli *sif.* juteu//x, -se; ~ **meyvə** fruit *m* succulent; ~ **alma** pomme *f* juteuse.

şirin *sif.* sucré, -e; dou//x, -ce; ~ **çay** thé *m* sucré; ~ **yuxuda olmaq** dormir paisiblement; ~ **su** eau *f* douce; ~ **çaxır** vin *m* doux; **özünü** ~ **salmaq** faire le (la) sucré (e); ~ **vədlər vermək** promettre monts et merveilles.

şirincə *sif.* sucré, -e; dou//x, -ce; délicieu//x, -se; ~ **yatmaq** dormir paisiblement.

şirincəsində *zərf.* délicieusement, doucement.

şirinləşdirmək *f.* sucrer *vt*, rendre sucré, -e.

şirinləşmək *f.* devenir *vi* (ê) sucré, -e; devenir *vi* (ê) dou//x, -ce.

şirinləşdirmək *f.* faire sucrer.

şirinlik *is.* douceur *f.*

şirintəhər *sif.* douceâtre.

şirkət *is.* compagnie *f*; société *f*; **neft** ~i compagnie de pétrole; **sığorta** ~ compagnie d'assurance.

şirləmək *f.* émailler *vt*, recouvrir d'email.

şirlətdirmək *f.* faire émailler.

şirli *sif.* émaillé, -e, recouvert, -e d'email; ~ **qazan** casserole *f* émaillée.

şirma *is.* praravent *m*; écran *m*.

şirni *is.* sucre candy *m*; berlingot *m* (*fam*).

şirnikdirici *sif.* séduisant, -e; attirant, -e; attrayant, -e; encourageant, -e.

şirnikləşdirmək *f.* séduire *vt*; allécher *vt*, appâter *vt*; encourager *vt*; stimuler *vt*.

şirnikmək *f.* laisser (se) séduire, laisser (se) tenter; être séduit, -e; passionner (se) pour qch.

şirniyyat *is.* sucrerie *f*; friandise *f*; douceurs *f pl*; ~ **dükən** confiserie *f*.

şirniyyatçı *is.* confiseur//r *m*, -se *f*.

şirniyyatçılıq *is.* commerce *m* de la confiserie.

şirürəkli *sif.* courageu//x, -se comme un lion.

şiş *is.* 1) enflure *f*, bouffissure *f*; 2) *tib.* tumeur *f*, tuméfaction *f*; **bədxassəli** ~ tumeur maligne; **xoşxassəli** ~ tumeur bénigne; 3) broche *f*; brochette *f*; ~ə **çəkmək** mettre à la broche, embrocher *vt*.

şişburun *is.* à nez pointu, à bout pointu.

şişirtmək *f.* 1) bomber *vt*, dilater *vt*; **sinə-sini** ~ bomber la poitrine; 2) gonfler *vt*;

qiyətləri ~ gonfler les prix; 3) exagérer *vt*; 4) susciter *vt*, éveiller *vt*, provoquer *vt*.

şişkin *sif.* enflé, -e, bouffi, -e.

şişkinlik *is.* gonflement *m*, enflure *f*; bouffissure *f*, ballonnement *m*.

şişqarın *sif.* pansu, -e, ventru, -e; ~ **kişi** homme *m* ventru.

şişləmək *f.* 1) aiguiser *vt* (*itiləmək*); tailler *vt* (*karandaşı*); 2) percer *vt*, transpercer; 3) embrocher *vt*, enfiler *vt* (*ətli*).

şişlənmək *f.* 1) être aiguisé, -e; être taillé, -e; 2) être percé, -e, être transpercé, -e.

şişlənmək *f.* faire aiguiser; faire percer.

şişman *sif.* gros, -se; obèse (*həddindən artıq*); repl//et, -ète; corpulent, -e; ~ **uşaq** bébé *m* potelé.

şişmanlaşmaq *f.* grossir *vi*, engraisser *vi*, prendre de l'embonpoint.

şişmanlıq *is.* embonpoint *m*; obésité *f*, corpulence *f* (*uşaqda, qadında*).

şişmək *f.* gonfler *vi*, enfler *vi*; gonfler (se); grosser *vi* (*kökəlmək*).

şit *is.* 1) trivial, -e, vulgaire; cynique; 2) banal, -e, plat, -e; 2) polison, -ne, espègle; ~ **zarafət** plaisanterie *f* triviale; ~ **uşaq** enfant *m* polisson.

şitil *is.* plant *m*; **kahı** ~i plant de salade; ~ **ye-tişdirmək** cultiver des plants.

şitilləmək *f.* repiquer *vt*, transplanter *vt*.

şitillənmək *f.* être repiqué, -e, être transplanté, -e.

şitillətmək *f.* faire repiquer, faire transplanter.

şitillik *is.* pépinière *f*.

şitləndirmək *f.* gâter *vt*.

şitləşmək *f.* devenir *vi* (ê) peu sérieux//x, -se, devenir *vi* (ê) cynique.

şitlik *is.* 1) platitude *f*, banalité *f*; 2) trivialité *f*, vulgarité *f*; polissonnerie *f*, espèglerie *f*.

şit-şit *zərf.* platement, banalement, vulgairement, cyniquement.

şit-şor *sif.* : **şitini-şorunu çıxartmaq** passer toute mesure; outrer *vt*, exagérer *vt*.

şiv *is.* pousse *f*; rejet *m*, rejeton *m* (*kökdən çıxan*).

şivə *is. dilç.* dialecte *m*, patois *m*.

şivən *is.* pleurs *m pl*, lamentations *f pl*, cri *m*; ~ **qoparmaq** hurler *vi*, pousser les hauts cris.

şizofrenik *is. tib.* schizophrène *m, f*; 2) *sif.* schizophrénique.
şizofreniya *is. tib.* schizophrénie *f*.
şkaif *is.* armoire *f*; buffet *m* (*qab-qacaq üçün*);
garderobe *f* (*paltar üçün*); casier *m* (*kağız
üçün*); **divar** ~ı placard *m*; **dəmir** ~ coffre-
fort *m*.
şlak *is. tex.* mâchefer *m*, scories *f pl*; laitier *m*.
şlaqbaum *is.* barrière *f*.
şlanq *is.* boyau *m*; tuyau *m* flexible.
şlifləmək *f.* polir *vt*; limer *vt*; passer à la lime.
şlyapa *is.* chapeau *m*; ~sını geymək mettre
son chapeau; ~nı gözlərinin üstünə bas-
maq ramener son chapeau sur les yeux.
şlyapalı *sif.* avec un chapeau.
şlyapasız *sif.* sans chapeau, tête *f* nue; ~ ol-
maq être nu-tête.
şlyapatikən *is.* chapeliller *m*, -ère *f*; modiste *f*.
şlüz *is.* écluse *f*; bée *f* (*dəyirməndə*); ~ləri
açmaq ouvrir les écluses; ~ kamerası
sas *m*.
şlüzləmək *f.* écluser *vt*.
şlüzlənmək *f.* être éclusé, -e.
şofer *is.* chauffeur *m*; **taksi** ~i chauffeur de
taxi; **yük** ~i chauffeur de camion.
şoferlik *is.* profession *f* de chauffeur.
şokolad *is.* chocolat *m*; **fındıqlı** ~ chocolat
avec noisettes; **südlü** ~ chocolat au lait;
~ plitkasi plaque *f* de chocolat; **bir fin-
can** ~ içmək boire (prendre) une tasse de
chocolat.
şokoladlı *sif.* au chocolat; ~ tort tarte *f* au
chocolat.
şor *is.* 1) fromage *m* blanc; fromage frais;
2) salé, -e; ~ su eau *f* salée; ~ balıq pois-
son *m* salé.
şoraba *is.* marinade *f*; pickles *m pl*; **xiyar**
~sı qoymaq marinier des concombres.
şoran *sif.* salifère; salé, -e; *geol.* ~ torpaqlar
terrains *m pl* salifères.
şoranlıq *is.* 1) terrain *m* salifère; 2) salinité *f*.
şorbalıq *is.* pour la soupe; ~ət viande *f* pour
la soupe.
şorgöz *is.* coureur *m* de femmes, homme *m* à
femmes.
şorgözlük *is.* lasciveté *f*.
şorlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) salé, -e.
şortahər *sif.* (un) peu salé, -e, légèrement
salé, -e.

şortu *is.* 1) débauché, -e, dépravé, -e; 2) pu-
tain *f*; débauchée *f*, libertine *f*.
şortuluq *is.* débauche *f*; libertinage *m*;
immoralité *f*; impudence *f*.
şose *is.* chaussée *f*, grande route *f*; **avto-
mobil** ~si route *f* automobile.
şotka *is.* brosse *f*; **paltar** ~sı brosse à habits;
diş ~sı brosse à dents; **ayaqqabı** ~sı brosse
à chaussures; **saç** ~sı brosse à cheveux.
şotkaçı *is.* fabricant *m*, -e *f* de brosses;
vendeur/*r m*, -se *f* de brosse (*şotka satan*).
şotkalamaq *f.* brosser *vt*, donner un coup de
brosse à; **üst-başını** ~ brosser (se).
şotkalanmaq *f.* être brossé, -e.
şotkalatmaq *f.* faire brosser.
şotlandka *is.* tissu *m* écossais, écossais *m*,
tartan *m* (*parça növü*).
şovinist *is.* chauvin *m*, -e *f*.
şovinistcəsinə *zərf.* en chauvin, comme un
chauvin.
şovinizm *is.* chauvinisme *m*.
şöbə *is.* 1) service *m*, section *f*; **kadrlar** ~sı
service du personnel; 2) rayon *m*;
3) département *m*; 4) branche *f*, partie *f*
(*kitabda*); 5) filiale *f*.
şöhrət *is.* gloire *f*; renommée *f*; renom *m*,
réputation *f*, popularité *f*, **böyük** ~ə malik
olmaq jouir d'une grande renommée.
şöhrətəz *is.* ambitieu/*x m*-se *f*; vaniteu/*x
m*, -se *f*.
şöhrətəzlik *is.* ambition *f*, vanité *f*.
şöhrətləndirmək *f.* rendre célèbre, rendre
illustre.
şöhrətlənmək *f.* devenir *vi* (ê) célèbre (illus-
tre); rendre (se) célèbre, illustrer (s').
şöhrətli *sif.* célèbre, illustre, renommé, -e;
dünya ~ yazıçı écrivain *m* de renommée
mondiale.
şöhrətpərəst *is.* ambitieu/*x m*, -se *f*; van-
iteu/*x m*, -se *f*.
şöhrətpərəstlik *is.* ambition *f*; vanité *f*.
şöhrətsiz *sif.* inconnu, -e, impopulaire.
şöhrətsizlik *is.* impopularité *f*.
şölə *is.* 1) lumière *f*, leur *f*; 2) éclat *m*, bril-
lant *m*; **sevinc** ~ si rayon *m* de joie; ~ **saç-
maq** rayonner *vi*, briller *vi*.
şölələnmə *is.* rayonnement *m*, étincelle-
ment *m*.

şölələnmək *f.* rayonner *vi*, briller *vi*, étinceler (II) *vi*.

şöläli *sif.* rayonnant, -e, étincelant, -e, brillant, -e, resplendissant, -e.

şövkət *is.* grandeur *f*, sublimité *f*, majesté *f*, splendeur *f*, magnificence *f*.

şövkətli *sif.* majestueux//x, -se, grandiose, sublime; splendide, superbe.

şövq *is.* zèle *m*, ferveur *f*, ardeur *f*, exaltation *f*.

şövqlə *zərf.* avec zèle, avec ferveur, avec ardeur, avec exaltation.

şövqləndirici *sif.* exaltant, -e, enthousiasmant, -e, passionnant, -e; ~ **başlanğıc** commencement *m* encourageant.

şövqləndirmək *f.* exalter *vt*, enthousiasmer *vt*, passionner *vt*, inspirer *vt*, encourager *vt*.

şövqlənmək *f.* inspirer (s'), enthousiasmer (s), exalter (s').

şövqlü *sif.* exalté, -e, enthousiasmé, -e, passionné, -e, fervent, -e, ardent, -e.

şövqlülük *is.* ferveur *f*, ardeur *f*, enthousiasme *m*.

şövqsüz *sif.* impassible; triste, chagriné, -e.

şpat *is. d.y.* traverse *f*.

şpat *is. miner.* spath *m*; **çöl** ~ı fieldspath *m*.

şpindel *is. tex.* tige *f*.

şpion *is.* espion *m*, - ne *f*; barbouze *m, f (fam)*.

şpionluq *is.* espionnage *m*; ~ **etmək** faire de l'espionnage.

şpon *is. mətb.* interligne *m*, entre-ligne *m (pl)* entre-lignes).

şponka *is. tex.* languette *f*.

şpor *is. dən.* éperon *m*.

şpris *is.* seringue *f*; **birdəfəlik** ~ seringue à usage unique.

şrift *is. mətb.* caractères *m pl*; **kursiv** ~ı italiques *m pl*, **qalın** ~ caractères gras.

şrifttökən *is. mətb.* linotype *f*, lono *f*.

ştab *is. hərəb.* état-major *m (pl)* états-majors);

baş ~ état-major général.

şstamp *is. tex.* estampille *f (idarə)*; 2) *tex.* étampe *f*; 3) *məc.* cliché *m*, poncif *m (şablon)*.

şstampçı *is.* espampeu//r *m*, -se *f*.

şstamplamaq *f.* étamper *vt*, estamper *vt*; estempiller *vt*, cacheter *vt*.

şstamplı *sif.* estampé, -e, estampé, -e; estempillé, -e, cacheté, -e; ~ **məktub** lettre *f* cachetée.

ştanq *is. tex.* 1) barre *f*, verge *f*, tige *f*; 2) haltère *m (idmanda)*.

ştanqçı *is. id.* haltérophile *m*.

ştat *is.* état *m (inzibati vahid)*; **Amerika Birləşmiş ~ları** les Etats-Unis d'Amérique; 2) cadres *m pl*, personnel *m*; ~a **almaq** titulariser *vt*; **tam ~la işləmək** travailler à plein temps.

ştatdankənar *sif.* surnuméraire, non-titulaire, hors-cadres; ~ **işçi** employé *m*, -e *f* surnuméraire.

ştatlı *sif.* titulaire, en titre; ~ **müəllim** professeur *m* titulaire.

ştempelli *sif.* timbré, -e, estampillé, -e; ~ **məktub** lettre *f* estampillée.

ştəpsel *is. el.* prise *f* de courant, boîte *f* de contact; ~ **çəngəli** fiche *f* de contact.

ştreykbrexer *is.* briseur//r *m*, -se *f* de grève, jaune *m, f*.

ştreykbrexerlik *is.* comportement *m* d'un briseur de grève.

ştrix *is.* trait *m*.

ştrixləmək *f.* hâcher *vt*, couvrir de hâchures.

ştrixli *sif.* couvert, -e de hâchures.

şturman *is. dən. av.* navigateur *m*; ~ **budkəsi**abri *m* de navigation; timonerie *f (gəmidə)*.

şturmanlıq *is.* profession *f* de navigateur; timonerie *f*.

şturval *is. dən.* roue *f* du gouvernail.

şux *sif.* 1) joyeux//x, -se, gai, -e, jovial, -e; radieux//x, -se; ~ **qız** fille *f* joviale; 2) gracieux//x, -se, charmant, -e, élégant, -e; ~ **yəriş** démarche *f* aisée.

şuxluq *is.* 1) gaieté *f*, jovialité *f*; **əhvalın ~ğu** jovialité *f* de l'humeur; 2) grâce *f*, élégance *f*, facilité *f*.

şuluq *sif.* polisson, -ne, espiègle; ~ **uşaq** enfant *m* espiègle.

şuluqçu *sif.* polisson *m*, -ne *f*, espiègle *m, f*.

şuluqluq *is.* polissonnerie *f*, espièglerie *f*; ~ **etmək** faire des espiègleries; ~ **salmaq** 1) faire du tapage (du vacarme); 2) faire un scandale; faire un éclat.

şum *is. k.t.* labour *m*; **kotan ~u** labour à la charrue.

şumal *sif.* plat, -e; poli, -e; droit, -e; svelte; élançé, -e; ~ **səth** surface *f* polie.

şumlama *is.* labourage *m*.

şumlamaq *f.* labourer *vt*, défoncer *vt*.
şumlanmaq *f.* être labouré, -e, être défoncé, -e.
şumlatdırmaq *f.* faire labourer, faire défoncer.
şur *is.* 1) extase *f*; ~ **gəlmək** extasier (s'), pâmer (se); 2) chour *m* (l'un des moughames classiques azerbaïdjanais).
şura *is.* conseil *m*; assemblée *f*; **Avropa ~sı** le Conseil de l'Europe; **BMT-nin Təhlükəsizlik ~sı** le Conseil de Sécurité de l'ONU; ~ **çağırmaq** convoquer une assemblée.
şuriş *is.* agitation *f*, troubles *f pl*; désordre *m*.
şurup *is.* *tex.* vis *f* à bois.
şüa *is.* rayon *m*, rai *m*; **rentgen ~ları** rayons X; **ultrabənövşəyi ~lar** rayons ultraviolets; ~ **buraxmaq** émettre des rayons de radiation.
şüalandırmaq *f.* irradier *vt*.
şüalanma *is.* irradiation *f*; rayonnement *m*; émanation *f*; **radioaktiv** ~ irradiation radioactive.
şüalanmaq *f.* irradier *vi*; être irradié, -e.
şüalı *sif.* rayonnant, -e.
şüar *is.* slogan *m*, mot *m* d'ordre.
şübhə *is.* doute *m*; suspicion *f*; soupçon *m*; ~ **ni dağıtmaq** dissiper les doutes; ~ **oyatmaq** éveiller les soupçons.
şübhələnmək *f.* douter *vi* de, mettre en doute; soupçonner de, suspecter de.
şübhəli *sif.* douteux/x, -se, incertain, -e; suspect, -e, louche; ~ **fəkt** fait *m* douteux, ~ **şəxs** individu *m* suspect.
şübhəlilik *is.* incertitude *f*, méfiance *f*, défiance *f*.
şübhəsiz *zərf.* sans doute, sûrement; évidemment.
şübhəsizlik *is.* certitude *f*; évidence *f*.
şücaət *is.* vaillance *f*, courage *m*, hardiesse *f*; bravoure *f*, audace *f*, exploit *m*; ~ **göstərmək** faire preuve de courage (de bravoure).
şücaətlə *zərf.* vaillamment, bravement, courageusement, hardiment; avec vaillance, avec courage, avec bravoure.
şücaətlənmək *f.* enhardir (s'); devenir *vi* (ê) brave (courageux).

şücaətli *sif.* vaillant, -e, courageux/x, -se, brave, hardi, -e, audacieux/x, -se; ~ **əsgər** soldat *m* vaillant.
şücaətlilik *is.* courage *f*, bravoure *f*, vaillance *f*; *hardiesse *f*.
şühudi *sif. gram.:* ~ **keçmiş zaman** le passé simple, le passé composé.
şükür *is.* gratitude *f*, remerciement *m*; **Allaha ~ etmək** remercier le bon Dieu; ~ **Allaha!** Dieu merci!
şümşad *is. bot.* buis *m*.
şümşadboylu *sif.* svelte, mince.
şüşə *is.* 1) verre *m*; glace *f* (**güzgüdə**); vitre *f*, carreau *m* (**pəncərədə, qapıda**); **lampa ~si** verre de lampe; **eynək ~ləri** verres à lunette; 2) bouteille *f*; **pivə ~si** bouteille de bière.
şüşəbənd *is.* galerie *f* vitrée; véranda *f*.
şüşəçi *is.* vitrier *m*.
şüşəçilik *is.* vitrerie *f*.
şüşələmə *is.* vitrage *m*.
şüşələmək *f.* vitrer *vt*, garnir *vt* de vitres.
şüşələnmək *f.* être vitré, -e.
şüşələtdirmək *f.* faire vitrer.
şüşətəmizləyən *is.* essuie-glace *m* (*pl* essuie-glaces).
şüşəüfürən *is.* souffleur/tr *m*, -se *f* de verre.
şüşəvarı *sif.* vitreux/x, -se, vitré, -e; ~ **cism** corps *m* vitré.
şütümək *f.* courir *vi*, voler *vi*.
şüür *is.* conscience *f*; **sinfi** ~ conscience de classe.
şüurlanmaq *f.* devenir *vi* (ê) conscient, -e.
şüurlu *sif.* conscient, -e; ~ **varlıq** être conscient; **əməyə ~ münasibət** attitude *f* consciencieuse envers le travail.
şüurluluq *is.* conscience *f*.
şüursuz *sif.* inconscient, -e.
şüursuzcasına *zərf.* inconsciemment.
şüursuzluq *is.* inconscience *f*.
şüy *is.* rejet *m* droit.
şüyüd *is. bot.* fenouil *m*.
şüvül *is.* 1) perche *f*, gaulle *f*; ~ **lə tullanan idmançı** perchiste *m, f*; 2) balancier *m* (**kəndirbazların tarazlığı saxlamaq üçün istifadə etdikləri uzun şüvül**).

Tt

T, t la vingt septième lettre de l'alphabet azerbaïdjanais.

ta *zərfl.* 1) plus; ~ **dənışma!** Ne parle plus; ~ **etməyəcəm!** Je ne ferai plus; 2) *əd.* ~ ...**kimi, qədər, ~...-dək, -cən, -can** jusqu'à; ~ **o gələnə qədər gözləyin** Attendez jusqu'à ce qu'il vienne.

tab *is.* 1) force *f*; 2) patience *f*, endurance *f*, résistance *f*; ~ **etmək** avoir de la patience, être patient, -e; ~ **gətirmək** endurer *vt*; supporter *vt*, souffrir avec patience.

tabaq *is.* auge *f*.

tabaqça *is.* petite auge *f*.

tabaşir *is.* craie *f*; **bir parça** ~ marceau *m* de craie; ~ **lə yazmaq** écrire à la craie.

tabaşirli *sif.* crayon *f*, -se.

tabe *sif.* subordonné, -e; dépendant, -e; soumis, -e; sujet, -e; ~ **söz** mot *m* subordonné; ~ **olmaq** obéir à qn, dépendre de...; ~ **etmək** soumettre *vt*, assujettir *vt*, asservir *vt*.

tabel *is.* table *f*, liste *f*; tableau *m* de contrôle des entrées et des sorties.

tabelçi *is.* contrôleur *m* des entrées et des sorties.

tabelçilik *is.* travail *m* du contrôleur des entrées et des sorties.

tabeli *sif.* subordonné, -e; *qram.* ~ **mürəkkəb cümlə** proposition *f* subordonnée.

tabelik *is.* subordination *f*, dépendance *f*, soumission *f*, sujétion *f*, assujettissement *m*.

tabesiz *sif.* : *qram.* ~ **mürəkkəb cümlə** phrase *f* complexe de coordination.

tabesizlik *is.* insubordination *f*; insoumission *f*, désobéissance *f*.

tablaşmaq *f.* supporter *vt*, endurer *vt*, souffrir *vt*; avoir de la patience; résister *vt*.

tablo *is.* tableau *m*, toile *f*; **işiq** ~ **su** panneau *m*; tableau *m* lumineux.

tabsız *sif.* faible; fragile; délicat, -e.

tabsızlamaq *f.* affaiblir (s'), devenir *vi* (ê) faible.

tabsızlıq *is.* faiblesse *f*.

tabu *is.* dilç. thou *m*.

taburet(ka) *is.* tabouret *m*.

tabut *is.* cercueil *m*; bière *f*.

tabutqayıran *is.* fabricant *m* de cercueils.

tac *is.* couronne *f*; ~ **qoymaq** couronner *vt*.

tacdar *is.* tar. monarque *m*, souverain *m*; (*müraciətdə*) Sire, Votre Majesté.

tacdarlıq *is.* monarchie *f*, royauté *f*.

tacik *is.* Tadjik *m, f*; ~ **dili** tadjik *m*; langue *f* tadjik.

tacikcə *zərfl.* en tadjik; ~ **dənışmaq** parler tadjik; ~ **yazmaq** écrire en tadjik.

tacir *is.* marchand *m*, -e *f*; négociant *m*, -e *f*.

tacirbaşı *is.* marchand *m* en chef.

tacirlik *is.* négoce *m*, activité *f* commerciale; ~ **etmək** être marchand, -e.

tacqoyma *is.* couronnement *m*, sacre *m* ~ **mərasimi** cérémonie du sacre.

tağ *is.* 1) arche *f*; 2) tige *f* (*yemiş, xiyar və s.*).

tağalaq *is.* bobine *f* de fil; fusette *f*.

tağlı *sif.* arqué, -e; voûté, -e.

taxça *is.* niche *f*.

taxıl *is.* 1) grain *m*, céréale *f*, blé *m*; **toxumluq** ~ grain *m* de semence; ~ **döymək** égréner du blé; **yazlıq** ~ blé de printemps; **payızlıq** ~ blé d'automne.

taxılbiçən *is.* k.t. moissonneul/tr *m*, -se *f*; *tex.* moissonneuse-batteuse *f*, moissonneuse *f*.

taxılbiti *is.* zool. charançon *m* du blé.

taxılıç *is.* céréalier *m*.

taxılıçlıq *is.* céréaliculture *f*, culture *f* des céréales; **~la məşğul olmaq** cultiver des céréales.

taxıldöyən *is.* k.t. égéneuse *f*, batteur *m*; ~ **maşın** batteuse *f*, moissonneuse-batteuse *f*.

taxılqurudan *is.* sécheuse *f* de grains.

taxılısəpən *sif.* : k.t. : ~ **maşın** sémoir *m*, sémeuse *f*.

taxılısovan *sif.* : k.t. ~ **maşın** tarare *m*, vanneuse *f*.

taxılıyüdən *is.* meunier *m*.

taxılıyğan *is.* k.t. : ~ **kombayn** moissonneuse-batteuse *f*.

taxmaq *f.* mettre *vt*; **sapı iynəyə** ~ enfiler une aiguille; **eynək** ~ mettre des lunettes.

taxometr *is.* tex. tachymètre *m*, compte-tours *m*.

taxt *is.* 1) trône *m*; **~a çıxmaq** monter *vi* (ê) sur le trône; **~dan salmaq** détrôner qn; 2) divan *m*, canapé *m*.

taxta *is.* planche *f*; tableau *m*, **şahmat** ~**sı** échiquier *m*; **elan** ~**sı** tableau d'affichage; ~ **qapı** porte *f* de bois; ~ **qaşiq** cuillère *f* de bois.

taxtabiti *is.* punaise *f*.

taxtalamaq *f.* boiser *vt*, revêtir de bois.

taxtalatmaq *f.* faire boiser; faire revêtir de bois.

taxtalıq *sif.* bon à scier.

taxtapuş *is.* grenier *m*, toit *m*.

taxta-şalban *top. is.* bois *m*.

taksi *is.* taxi *m*; ~ **sürücüsü** chauffeur *m* de taxi.

taksimotor 1) *is.* taxi *m*; 2) ~ **parkı** dépôt *m* de taxis.

takt *is.* *mus.* mesure *f*; rythme *m*; temps *m*: ~**dan kənara çıxmaq** perdre la mesure.

taktik *is.* tacticien *m*, -ne *f*.

taktika *is.* tactique *f*.

taktiki *sif.* tactique; ~ **qərar** décision *f* tactique.

taqət *is.* force *f*; énergie *f*; vigueur *f*; ~**dən düşmək** être à bout de force; ~**dən salmaq** fatiguer *vt*, éreinter *vt*, exténuer *vt*; ~**ə gəlmək** reprendre des forces.

taqətli *sif.* fort, -e; résistant, -e; vigoureux//x, -se.

taqətsiz *sif.* faible, fragile, impuissant, -e, fatigué, -e; ~ **olmaq** être faible; ~ **qoca kişi** vieillards *m* faible; ~ **əl** main *f* faible.

taqətsizləşmək *f.* devenir *vi* (è) faible, affaiblir (*s'*).

taqətsizlik *is.* 1) faiblesse *f*, épuisement *m*, fatigue *f*, impuissance *f*; 2) *tib.* asthénie *f*; ~ **hiss etmək** éprouver de la faiblesse.

taqqanaq *sif.* dur, -e, sec (*f* sèche).

taqqıldamaq *f.* frapper *vi*, cogner *vi*, produire un bruit (faire un bruit).

taqqıldatmaq *f.* frapper *vt*, cogner *vt*, produire (faire un bruit); claquer des dents.

taqqılı *is.* bruit *m*, claquement *m*, craquement *m*, crépitement *m*, crissement *m*.

tala *is.* clairière *f*, trouée *f*.

talaqlı *sif.* marié, -e.

talaqlıhıq *is.* état *m* d'une femme mariée.

talaqsız *sif.* divorcé, -e.

talalıq *is.* clairière *f*, trouée *f*.

talamaq *f.* piller *vt*; ravager *vt*, razzier *vt*, brigander *vt*, saccager *vt*; **bank** ~ piller une banque.

talan *is.* pillage *m*, dévastation *f*, saccage *m*, ravage *m*, déprédation *f*; ~**la məşğul olmaq** être engagé, -e dans les pillages.

talançı *is.* pilleur *m*, pillard *m*, brigand *m*, écumeur *m*, maraudeur *m*.

talançılıq *is.* pillage *m*, dévastation *f*, saccage *m*, brigandage *m*, ravage *m*, déprédation *f*; ~ **müharibəsi** guerre *f* de rapine, guerre *f* de brigandage.

talanmaq *f.* être pillé, -e, être ravagé, -e, être rapiné, -e.

talant *is.* talent *m*.

talantlı *sif.* de talent, talentueux//, -x, -se.

talantsız *sif.* sans talent.

talantsızlıq *is.* absence *f* de talent.

tala-tala *zərf.* par-ci par-la, par endroits, ça et là.

talatmaq *f.* faire piller, faire ravager, faire saccager.

tale *is.* destin *m*; destinée *f*, sort *m*, fortune *f*; **öz ~yini özü həll etmək** être responsable de son destin; ~**yin əlində oynacaq olmaq** être le jouet du sort; ~**yi olmaq** être né, -e sous une mauvaise étoile.

talesiz *sif.* malheureux//x, -se, infortuné, -e; ~ **adam** homme *m* malheureux.

talesizlik *is.* malheur *m*, infortune *f*, malchance *f*, adversité *f*.

talon *is.* bon *m*, ticket *m*.

talvar *is.* 1) abri *m*; 2) treille *f* (*üzüm talvarı*).

tam *sif.* 1) compl//et, -ète, enti//er, -ère; ~ **ədədlər** des nombres *m pl* entiers; 2) total, -e, absolu, -e, parfait, -e; ~ **qələbə** victoire *f* complète; ~ **müstəqillik** indépendance *f* complète; ~ **tutulma** (*günəş, ay*) éclipse *f* totale; ~ **sakitlik** silence *m* absolu; 3) *riyaz.* intégral, -e; 4) *is.* goût *m*, saveur *f*; 5) juste.

tamada *is.* ordonnateur *m* d'une fête, d'un repas.

tamadalıq *is.* obligation *f* de l'ordonnateur d'une fête.

tamah *is.* 1) avidité *f*; appétit *m*, voracité *f*, cupidité *f*; 2) séduction *f*, tentation *f*; ~**ı düşmək** être séduit, -e; ~**a salmaq** séduire *vt*, tenter *vt*; 3) convoitise *f*; \diamond *ata. söz.* **Ar-tıq** ~ **baş yarar** L'avare perd tout en voulant tout gagner.

tamahkar *sif.* avide, cupide, avare, rapace; ~ **adam** homme *m* avare; grigou *m*.
tamahkarcasına *zərf.* avidement, cupide-ment, voracement, gloutonnement.
tamahkarlıq *is.* avidité *f*,avarice *f*.
tamahlandırıcı *sif.* séduisant, -e; tentant, -e; attrayant, -e.
tamahlandırma *is.* tentation *f*, séduction *f*.
tamahlandırmaq *f.* tenter *vt*, séduire *vt*.
tamahlanmaq *f.* être tenté, -e, être séduit, -e.
tamahsız *sif.* désintéressé, -e, indifférent, -e, détaché, -e, généreux/*x*, -se.
tamahsızlıq *is.* désintéressement *m*, détachement *m*, générosité *f*.
tamam *sif.* 1) compl/et, -ète, enti//er, -ère, total, -e; ~ **axmaq** idiot *m* complet; ~ **çılpaq** entièrement nu, -e.
tamam-dəsgah *zərf.* complètement, totalement.
tamamilə *zərf.* complètement, totalement, absolument; **Mən sizinlə ~ razıyam** Je suis complètement d'accord avec vous.
tamamlamaq *f.* compléter *vt*, suppléer *vt*, parachever *vt*, **tapşırığı** ~ compléter une tâche; **bir-birini** ~ compléter (se).
tamamlanmaq *f.* être complété, -e, être fini, -e, être achevé, -e.
tamamlamaq *f.* compléter (se), finir *vi*.
tamamlatmaq *f.* faire compléter, faire suppléer, faire achever.
tamamlayıcı *sif.* complémentaire, supplémentaire, final, -e, derni//er, -ère.
tamamlıq *is.* 1) complétude *f*; 2) *qram.* complément *m*; **vasitəsiz** ~ complément *m* d'objet direct; **vasitəli** ~ complément *m* d'objet indirect.
tamarzı *is.* affamé, -e; ~ **olmaq** être affamé, -e.
tamarzılıq *is.* sentiment *m* d'un désir ardent de qch.
tamaşa *is.* contemplation *f*, spectacle *m*, représentation; (*gündüz tamaşası*) matinée *f*; ~ **etmək** contempler *vt*; ~ **zalı** salle *f* de spectacles.
tamaşaçı *is.* spectat//eur *m*, -rice *m*; audit//eur *m*, -rice *f*, audience *f*, public *m*.
tamhüquqlü *sif.* à droit égal, jouissant de la plénitude des droits; jouissant des droits civiques; ~ **üzv** membre *m* à droit égal.

tamhüquqluluq *is.* possession *f* de tous les droits.
tamlı *sif.* : savoureux/*x*, -se, délicieux/*x*, -se, appétissant, -e; ~ **xörək** plat *m* savoureux.
tamlılıq *is.* présence *f* de saveur.
tamsınmaq *f.* savourer *vt*, déguster *vt*, goûter *vt*.
tamsız *sif.* fade, insipide.
tamsızlıq *is.* fadeur *f*.
tanıma *is.* reconnaissance *f*.
tanımaq *f.* reconnaître *vt*; **dövləti** ~ reconnaître un état.
tanınmaq *f.* 1) être connu, -e; être célèbre; 2) être reconnu, -e.
tanınmaz *sif.* méconnaissable; ~ **olmaq** devenir *vi* (ê) méconnaissable; ~ **dərəcədə** d'une manière méconnaissable.
tanınmazlıq *is.* méconnaissance *f*.
tanınmış *sif.* connu, -e, célèbre, populaire, fameux/*x*, -se, illustre, réputé, -e; ~ **rəssam** peintre *m* connu; ~ **aktyor** acteur *m* célèbre.
tanış *is.* connaissance *f* **bir kəslə ~ olmaq** faire la connaissance de qn; **muzeylə ~ olmaq** visiter le musée; ~ **etmək** présenter qn, introduire qn; **bir kəsi şəhərlə ~ etmək** montrer la ville à qn.
tanış-biliş *top. is.* les amis et les connaissances.
tanışlıq *is.* connaissance *f*.
tanıtmaq *f.* 1) faire connaissance, présenter *vt*, introduire *vt*, faire découvrir; 2) rendre célèbre, faire (se) connaître.
tank *is.* char *m*, tank *m*; ~ **hücumu** attaque *f* de chars (de tanks); ~ **hissələri** troupes *f pl* blindées.
tankçı *is.* tankiste *m*.
tankçılıq *is.* profession *f* de tankiste.
tanker *is.* tanker *m*, navire-citerne *m*, pétrolier *m*.
tankqayırma *sif.* de construction de chars; ~ **sənayəsi** industrie *f* de construction de chars.
tankvuran *sif.* antichar, antiblindé, -e; ~ **silah** arme *f* antichar.
tanqo *is.* tango *m*.
tapança *is.* pistolet *m*; ~ **atmaq** tirer au pistolet.

tapançalı *sif.* avec un pistolet, armé, -e d'un pistolet.

tapdaq *sif.* battu, -e; frayed, -e; ~ **yol** chemin *m* battu; ~ **olmaq** être battu, -e; être damé, -e.

tapdalamaq *f.* fouler *vt*, damer *vt*; piétiner *vt*; **göy otu** ~ fouler l'herbe verte; **palçığı** ~ patauger dans la boue; **bir kəsin hüququnu** ~ fouler aux pieds les droits de qn.

tapdalanmaq *f.* 1) être foulé, -e; 2) *məc.* être opprimé, -e, être opprimé, -e.

tapdalatmaq *f.* 1) faire fouler; 2) *məc.* faire opprimer, faire opprimer.

tapdıq *is.* trouvaille *f.*

tapdırmaq *f.* faire trouver.

tapılmaq *f.* être trouvé, -e, être découvert, -e, être mis, -e en lumière.

tapıntı *is.* trouvaille *f*, découverte *f*, révélation *f*.

tapışmaq *f.* rencontrer (se), croiser (se); retrouver (se).

tapqır *is.* sangle *f*, ventrière *f*.

tapmaca *is.* devinette *f*, énigme *f*; ~ **tapmaq** deviner, trouver la solution d'une énigme.

tapmaq *f.* 1) trouver *vt*, découvrir *vt*; **rahatlıq** ~ trouver le confort; **dayaq** ~ trouver un soutien (*un point d'appui*); **söz** ~ trouver un mot; 2) deviner *vt*; trouver *vt*; **tapmaca** ~ deviner une énigme; **düz** ~ deviner juste; **səhv** ~ ne pas deviner juste; 3) découvrir *vt*; **ada** ~ découvrir une île; **səbəbini** ~ découvrir la cause de qch.

tappatap *is.* piétinement *m*, bruit *m* de pas; le bruit des sabots d'un cheval (*at ayağının səsi*).

tappatapla *zərf.* avec piétinement, en piétinant, en trépigant.

tappıldamaq *f.* produire un bruit en tombant ou en claquant.

tappıldatmaq *f.* piétiner *vi*, trépigner *vi*; claquer *vt*, taper *vt*; faire tomber.

tappılıt *is.* piétinement *m*, trépigement *m*, bruit *m* de pas, claquement; **at ayaqlarının** ~ *sı* bruit des sabots d'un cheval; ~ **ilə düşmək** étaler (s') de tout son long, tomber *vi* (ê) en produisant un grand bruit.

tapşırıq *is.* tâche *f*; ~ **vermək** charger d'une commission; ~ **ğı yerinə yetirmək** exé-

cuter une commission; ~ **ğa əsasən** conformément à l'instruction.

tapşırmaq *f.* charger qn de qch, donner une commission, commissionner *vt*.

tar *is.* 1) tar *m* (*instrument m de musique azerbaïdjanais à cordes*); ~ **çalmaq** jouer du tar; 2) perchoir *m*, juchoir *m*; ~ **da oturmaq** percher *vi* sur; percher (se), jucher (se); 3) crépuscule *m*; 4) congère *f*, tas *m* de neige.

tarac *is.* pillage *m*, déprédation *f*, dévastation *f*, saccage *m*; ~ **etmək** piller *vt*, dévaster *vt*, saccager *vt*; ~ **olmaq** être pillé, -e, être dévasté, -e, être saccagé, -e.

tarakan *is.* *zool.* blatte *f*, cafard *m*, cancrelat *m*.

taras *is.* 1) taille *f*; facette *f*; ~ **etmək** tailler *vt*; 2) rasage *m*; ~ **etmək** raser *vt* (*qırmaq*).

tarasçı *is.* tailleur *m*; lapidaire *m* (*almaz taraşlayan*).

tarasçılıq *is.* profession *f* de lapidaire.

taraslaşmaq *f.* 1) tailler *vt*; facetter *vt*, tailler *vt* (*qiymətli daşı*); **almazı** ~ facetter un diamant; 2) raser *vt* (*üzü*).

taraslanmaq *f.* 1) être taillé, -e; être facetté; 2) être rasé, -e (*üz*).

taraslanmış *sif.* 1) taillé, -e; facetté, -e (*qiymətli daş*); 2) rasé, -e (*üz*).

taraslatmaq *f.* 1) faire tailler; faire facetter (*qiymətli daş*); 2) faire raser (*üzü, başı*).

taraz *sif.* balance, équilibré, -e; ~ **pəhriz** régime *m* équilibré, diète *f* équilibrée.

tarazlamaq *f.* balancer *vt*; équilibrer *vt*, stabiliser *vt*; **hesabat** ~ balancer un compte.

tarazlanmaq *f.* équilibrer (s'), être équilibré, -e, être balancé, -e; être stabilisé, -e.

tarazlaşdırılmaq *f.* équilibrer (s'), être mis, -e en équilibre; devenir *vi* (ê) équilibré, -e.

tarazlayıcı *is.* 1) équilibreur *m*; 2) *tex.* balancier *m* (*saatda*).

tarazlıq *is.* balance *f*, équilibre *m*; **sabit** ~ équilibre stable; **qeyri-sabit** ~ équilibre instable; ~ **ğı saxlamaq** garder l'équilibre; ~ **ğı itirmək** perdre l'équilibre; **hərbi** ~ équilibre militaire.

tarazsız *sif.* déséquilibré, -e, instable.

tarazsızlıq *is.* déséquilibre *m*, instabilité *f*.

tarçalan *is.* musicien *m*, -ne *f* qui joue du tar.

tarım *sif.* 1) tendu, -e, raide, serré, -e; ~ **düyün** noeud *m* serré; ~ **kəmər** ceinture *f* serrée; ~ **özələ** muscles *m pl* tendus; ~ **çək-mək** tendre *vt*, bander *vt*; **kəməri** ~ **çək-mək** serer la ceinture.

tarımlamaq *f.* tendre *vt*, bander *vt*, étarquer *vt*.
tarımlanmaq *f.* être tendu, -e, être bandé, -e; tendre (se).

tarımlaşmaq *f.* tendre (se).

tarımlaşmış *sif.* tendu, -e, contracté, -e; ~ **özələ** muscles *m pl* crispés; ~ **əsəblər** nerfs *m pl* tendus.

tarımlatmaq *f.* faire tendre, faire bander, faire serrer.

tarımlıq *is.* tension *f.*

tarif *is.* tartif *m*; **dəmiryol** ~**i** tarif *m* ferroviaire; **qadağan** ~**i** tarifs douaniers prohibitifs; ~ **etmək** tarifer *vt*; ~ **cədvəli** table *f* des tarifs.

tarifləşdirilmək *f.* être tarifé, -e.

tarifləşdirmək *f.* tarifer *vt*; **malları** ~ tarifer les marchandises.

tarix *is.* 1) histoire *f*; **orta əsrlər** ~**i** histoire du Moyen Âge; histoire médiévale; **incəsənət** ~**i** histoire de l'art; **dil** ~**i** histoire de la langue; ~ **kitabı** livre *m* d'histoire; ~ **dərsi** leçon *f* d'histoire; ~ **elmi** science *f* historique.

tarixçi *is.* historien *m*, -ne *f.*

tarixçilik *is.* profession *f* d'historien.

tarixən *zərf.* historiquement.

tarixi *sif.* historique; ~ **roman** roman *m* historique; ~ **materializm** matérialisme *m* historique; ~ **dövr** période *f* historique; ~ **dilçilik** linguistique *f* historique; ~ **qələbə** victoire *f* historique; ~ **qərar** décision *f* historique; ~ **rol oynamaq** jouer un rôle important.

tarixilik *is.* historicité *f*, caractère *m* historique.

tarixli *sif.* daté, -e de; en date de.

tarixsiz *sif.* sans date.

tarixyazan *is.* annaliste *m*, chroniqueur *m*.

tarla *is.* champ *m*, plantation *f*; **taxıl** ~**sı** champ *m* de blé; **pambıq** ~**sı** plantation *f* de coton; ~ **işləri** travaux *m pl* de champ; ~ **siçanı** campagnol *m*.

tarlaçı *is.* agriculteur *m*.

tarlaçılıq *is.* culture *f* des champs; ~ **brığadası** équipe *f* de travailleurs agricoles.

tarlaqoruyan *is.* : ~ **zona** zone *f* forestière.

tarlanmaq *f.* percher (se), jucher *vt*.

tar-mar *is.* annihilation *f*; anéantissement *m*, défaite *f* complète; ~ **etmək** annihiliter *vt*, anéantir *vt*, détruire *vt*; écraser *vt*; ~ **olmaq** être annihilé, -e, être anéanti, -e, être complètement détruit, -e.

tarpılı *is.* fracas *m*, bruit *m* qui résulte de la chute d'un objet.

tartan-partan *is.* absurdité *f*, bêtise *f*, galimatias *m*; non-sens *m*; ~ **danışmaq** raconter des absurdités.

tas *is.* bassine *f*, cuvette *f*; **mürəbbə bişirmək üçün** ~ bassine *f* à confiture; ~ **qurmaq** prédire l'avenir en regardant dans la tasse.

tasabaxan *is.* diseuse *f* de bonne aventure.

tasalanmaq *f.* indigner (s') à, fâcher (se), irriter (s'), offenser (s').

taskülah *is.* casque *m*, heaume *m*.

tatar *is.* Tatar *m*, -e *f*; ~ **dili** tatar *m*.

tatarca *zərf.* en tatar; ~ **danışmaq** parler tatar; ~ **yazmaq** écrire en tatar.

tatarlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) tatar, -e.

taun *is.* *tib.* peste *f*.

tava *is.* poêle *f*.

tavan *is.* planfond *m*; **hündür** ~ planfond *m* haut; **alçaq** ~ planfond *m* bas.

tavanlı *sif.* avec planfond, à planfond; **hündür** ~ **otaq** pièce *f* à planfond haut; une pièce avec un haut planfond; **alçaq** ~ **otaq** une pièce avec un planfond bas.

tavansız *s* sans planfond.

tavtalogiya *is.* tautologie *f*, pléonasme *m*.

tay *is.* balle *f*, sac *m*, ballot *m*, colis *m*; **bir** ~ **pambıq** balle de coton; **ayaqqabının** ~**i** une seule des chaussures qui font la paire; égal *m*; **bir kəsə** ~ **olmaq** être l'égal de qn; bord *m*, côte *f*; **çayın o** ~**ında** à l'autre bord de la rivière; **qapının** ~**i** battant *m*.

taya *is.* meule *f*, gerbier *m*; **ot** ~**sı** meule *f* d'herbe.

tayalamaq *f.* empiler les meules; gerber *vt*.

tayalanmaq *f.* être gerbé, -e.

tayavuran *is.* empileur *m* de la meule.

taybatay *zərf.* : grand ouvert, -e; ~ **açmaq** ouvrir tout, -e grand, -e, ouvrir à deux bat-

tants; **qapım** ~ **açmaq** ouvrir la porte toute grande, ouvrir la porte à deux battants.
taybuynuz *sif.* unicombe.
taydəyişik *sif.* dépareillé, -e, déparié, -e; ~ **ayaqqabı** soulier *m* dépareillé; ~ **əlcək** gant *m* dépareillé; ~ **düşmək** être déparillé, -e, être déparié, -e; ~ **salmaq** confondre.
taydəyişiklik *is.* état *m* d'une chose dépareillée.
tayfa *is.* tribu *f*, clan *m*, ethnie *f*, groupe *m*, société *f*.
tayfalıqca *zərf.* avec toute la tribu.
taygöz *sif.* borgne.
tayqanad *sif.* à une aile.
tayqıca *sif.* à un seul pied; monopode.
tayqulaq *sif.* à une oreille.
tayqulp *is.* gobelet *m*.
tayqulplu *sif.* à un manche.
taylaşdırılmaq *f.* être appareié, -e; être couple, être appareillé, -e.
taylaşdırmaq *f.* apparier *vt*, coupler *vt*, appareiller *vt*.
taylaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) égal, -e, égal (s'); apparier (s').
taylı *is.* 1) à deux battants; 2) égal, -e, ressemblant, -e.
taysız *sif.* 1) impair, -e, dépareillé, -e, déparié, -e; 2) *məc.* sans équivalent; très bon, -ne.
tay-tay *zərf.* : ~ **yığmaq** empiler *vt*.
tay-tuş *is.* égal *m*; ~ **olmaq** 1) être l'égal de qn; 2) être presque du même âge, avoir presque le même âge.
tazı *is.* lévrier *m*, baroi *m*.
teatr *is.* théâtre *m*; ~ **a getmək** aller *vi* (ê) au théâtre; **dram** ~ **ı** théâtre dramatique; **estrada** ~ **ı** music-hall *m*; **kukla** ~ **ı** théâtre des marionnettes; ~ **tamaşası** représentation *f* théâtrale; ~ **kassası** guichet *m* de théâtre.
teatrlaşdırılmaq *f.* être théâtralisé, -e.
teatrlaşdırılmış *sif.* théâtralisé, -e.
teatrlaşdırmaq *f.* théâtraliser *vt*.
teatrşünas *is.* spécialiste *m* sur la théorie et l'histoire de l'art scénique.
teatrşünaslıq *is.* étude *f* sur la théorie et l'histoire de l'art scénique.
texnik *is.* technicien *m*, -ne *f*; **diş** ~ **ı** dentiste *m* technicien.

texnika *is.* technique *f*; **təhlükəsizlik** ~ **ı** sécurité *f* technique **elm və** ~ science *f* et technique *f*; **hərbi** ~ matériel *m* de combat.
texniki *sif.* technique, technologique; ~ **termin** terme *m* technique; ~ **tərəqqi** progrès *m* technique.
texnikum *is.* collège *m* technique.
texnologiya *is.* technologie *f*.
texnoloq *is.* technologue *m*, technologiste *m*.
tel *is.* 1) cheveu *m*, frange *f*, mèche *f*; 2) fil *m*; 3) télégramme *m*; ~ **vurmaq** télégraphier.
telefon *is.* téléphone *m*; ~ **la danışmaq** parler au téléphone; **bir kəsə** ~ **etmək** téléphoner à qn; ~ **stansiyası** central *m* téléphonique; ~ **budkası** cabine *f* téléphonique; ~ **kitabı** annuaire *m* des Téléphones.
telefonçu *is.* téléphoniste *m*, standartiste *m*, *f*; ~ **qız** téléphoniste *f*.
telefonçuluq *is.* téléphonie *f*.
telefonlaşdırılma *is.* installation *f* des téléphones.
telefonlaşdırılmaq *f.* être muni, -e de téléphone.
telefonlaşdırmaq *f.* munir de téléphone.
telefonoqram *is.* message *m* telephone, dépêche *f* téléphonée.
teleqraf *is.* télégraphe *m*; ~ **cihazı** télégraphe *m*; ~ **dirəyi** poteau *m* télégraphique.
teleqrafçı *is.* télégraphiste *m*, *f*.
teleqrafçılıq *is.* profession *f* de télégraphiste.
teleqrafxana *is.* télégraphe *m*.
teleqram *is.* télégramme *m*; **bir kəsi** ~ **la çağırmaq** faire venir qn par télégramme; **bir kəsə** ~ **göndərmək** envoyer un télégramme à qn.
telemexanika *is.* télémécanique *f*.
telemetriya *is.* télémétrie *f*.
teleobyektiv *is.* téléobjectif *m*.
telepatiya *is.* télépathie *f*.
teleskop *is.* telescope *m*.
teletayp *is.* télétype *m*, téléscripateur *m*, téléimprimeur *m*.
televiziya *is.* télévision *f*, télé *f*; **rəngli** ~ télévision *f* en couleur ~ **verilişi** émission *f* de télévision.
televizor *is.* téléviseur *m*, poste *m* de télévision.
telli *sif.* avec une frange (une mèche).
telsiz *sif.* sans frange; sans fil.

tematik *sif.* thématique; ~ **plan** plan *m* thématique, plan *m* des travaux.

tematika *is.* sujets *m pl*, thèmes *m pl*, thématique *f*.

tembr *is.* timbre *m*.

temperament *is.* tempérament *m*.

temperamentli *sif.* passionné *m*, -*e f*; ardent *m*, -*e f*; fougueux *m*, -*se f*; véhément *m*, -*e f*; ~ **aktyor** acteur *m* passionné.

temperatur *is.* température *f*; **qaynama** ~ **u** température d'ébullition, **donma** ~ **u** point *m* de congélation; **otaq** ~ **u** température *f* ordinaire, ~ **ü ölçmək** prendre la température.

tennis *is.* tennis *m*; **stolüstü** ~ tennis *m* de table, ping-pong *m*; ~ **oynamaq** jouer au tennis; ~ **meydançası** court *m*.

tennisçi *is.* joueur *m* au tennis.

tenniska *is.* tee-shirt *m*, T-shirt *m*.

tenor *is.* tenor *m*; ~ **səs** voix *f* de ténor.

tent *is.* tente *f*.

teologiya *is.* théologie *f*.

teoloji *sif.* théologique.

teoloq *is.* théologien *m*, -*ne f*.

teorem *is.* riyaz. théorème *m*; ~ **isbat etmək** démontrer un théorème.

tepləxod *is.* motorship *m*, bateau *m* à moteur diesel.

teplovoz *is.* locomotive *f* à moteur diesel.

teplovozcayırma *is.* construction *f* des locomotives à moteur diesel.

terapevt *is.* thérapeute *m, f*.

terapevtik *sif.* thérapeutique.

terapiya *is.* thérapie *f*.

termin *is.* terme *m*; **texniki** ~ terme *m* technique.

terminləşdirmək *f.* créer un terme, former une terminologie.

terminləşmək *f.* transformer (se) en terme, recevoir une appellation terminologique.

terminologiya *is.* terminologie *f*; **elmi** ~ terminologie *f* scientifique.

terminoloji *sif.* terminologique; ~ **lüğət** dictionnaire *m* terminologique.

termometr *is.* thermomètre *m*; **tibbi** ~ thermomètre *m*.

termos *is.* thermos *m*, bouteille *f* isolante.

terror *is.* terreur *f*; **qırmızı** ~ terreur rouge; **ağ** ~ terreur blanche.

terrorçu *is.* terroriste *m, f*; ~ **olmaq** être terroriste.

terrorçuluq *is.* terrorisme *m*; ~ **aktı** acte *m* de terrorisme.

teşt *is.* grand bassin *m* de cuivre.

tezbazar *zərfl.* à la va-vite, à la hâte, rapidement; ~ **etmək** faire à la va-vite.

təb *is.* 1) nature *f*; caractère *m*; 2) inspiration *f*, enthousiasme *m*, fureur *f*; ~ **i gəlmək** inspirer (s'); ~ **i götürməmək** éprouver de l'aversion.

təbabət *is.* médecine *f*.

təbəə *is.* sujet *m*, -*te f*; citoyen *m*, -*ne f*; **Fransa** ~ **si** sujet de la France.

təbəlik *is.* citoyeneté *f*; ~ **qəbul etmək** faire (se) naturaliser; faire (se) citoyen d'un pays, devenir *vi* (ê) citoyen, -*ne d'un* pays.

təbəxur *is.* évaporation *f*; ~ **etmək** disparaître *vt*, évaporer (s').

təbəqə *is.* couche *f*; state *f*, stratum *m*; **cəmiyyətin müxtəlif** ~ **si** les couches différentes de la société, **xalqın bütün** ~ **ləri** toutes les couches du peuple; feuille *f* (*de métal*), lame *f*, plaque *f*.

təbəqələşdirmək *f.* exfolier *vt*.

təbəqələşmə *is.* stratification *f*; *məc.* différenciation *f*.

təbəqələşmək *f.* être différencié, -*e*; différencier (se).

təbəqələşmiş *sif.* différencié, -*e*; ~ **cəmiyyət** société *f* différenciée.

təbəssüm *is.* sourire *m*; **saxta** ~ sourire *m* forcé; **güclə sezilən** ~ sourire à peine perceptible.

təbəssümlü *sif.* avec sourire, souriant, -*e*.

təbib *is.* médecin *m*; docteur *m*, toubib *m*.

təbiət *is.* nature *f*; ~ **in qanunu** la loi de la nature; ~ **in qoynunda** au sein de la nature; ~ **in sirri** secret *m* de la nature; environnement *m*; caractère *m*.

təbiətcə *zərfl.* naturellement; ~ **nəzakətli** poli, -*e par* nature.

təbiətpərəst *is.* naturaliste *m*, amateur *m* de la nature.

təbiətşünas *is.* naturaliste *m*.

təbiətşünaslıq *is.* histoire *f* naturelle, étude *f* sur les sciences *f pl* naturelles.

təbii *sif.* naturel, -le; pur, -e, normal, -e; ~ **qaz** gaz *m* naturel; ~ **şərait** condition *f* naturelle; ~ **fələkət** désastre *m* naturel, fléau *m* de la nature, calamité *f* naturelle; ~ **danışmaq** parler naturellement.

təbiiləşdirilmiş *sif.* naturalisé, -e, mis, -e en état naturel.

təbiiləşdirmə *is.* mise *f* en état naturel, naturalisation *f*.

təbiiləşdirmək *f.* mettre en état naturel, donner une apparence naturelle à qch, naturaliser *vt*.

təbiiləşmək *f.* devenir *vi* (ê) naturel, - le.

təbil *is.* tambour *m*; ~ **çalmaq** battre le tambour.

təbilçalan *is.* tambour *m*.

təbir *is.* expression *f*, terme *m*, mot *m*.

təbirincə *zərfl.* d'après, selon l'expression de qn.

təbiyyat *is.* sciences *f pl* naturelles.

təbliğ *is.* : ~ **etmək** faire de la propagande, propager *vt*, diffuser *vt*, divulguer *vt*.

təbliğat *is.* propagande *f*; ~ **aparmaq** faire de la propagande, propager; ~ **vasitələri** moyens *m pl* de propagande.

təbliğatçı *is.* propagandiste *m, f*.

təbliğatçılıq *is.* activité *f* du propagandiste.

təbliğat-təşviqat *is.* propagande *f*.

təbrik *is.* félicitation *f*; ~ **etmək** féliciter *vt*; **ad günü münasibəti ilə** ~ **etmək** féliciter qn à l'occasion de l'anniversaire; ~ **nitqi** discours *m* de félicitation.

təbrikləmək *f.* féliciter *vt*; saluer *vt*.

təbriklənmək *f.* être félicité, -e; être salué, -e.

təbriknamə *is.* lettre *f* de félicitation.

təcavüz *is.* agression *f*, attaque *f*, violence *f*; attentat *m*, atteinte *f*; ~ **etmək** agresser *vt*, commettre une agression, attaquer *vt*.

təcavüzkar *is.* agresseur *m*; ~ **olmaq** être agresseur; **potensial** ~ agresseur potentiel.

təcavüzkarənə *zərfl.* agressivement, d'une manière agressive.

təcavüzkarlıq *is.* agression *f*, agressivité; ~ **müharibəsi** guerre *f* d'agression.

təcəssüm *is.* incarnation *f*, personnification *f*; **cəsarət** ~ü incarnation du courage; ~ **etdirmək** incarner *vt*, personnifier *vt*; ~ **olunmaq** être personifié, -é.

təchiz *is.* ravitaillement *m*, approvisionnement *m*, fourniture *f*; alimentation *f*; ~ **etmək** pourvoir de, ravitailler *vt*, approvisionner *vt*, fournir *vt*, munir *vt*, alimenter.

təchizat *is.* ravitaillement *m*, approvisionnement *m*; munition *f*, équipement *m*; **ərzaq** ~ı ravitaillement en produits alimentaires.

təcil *is.* accélération *f*.

təcili *sif.* urgent, -e; pressant, -e; ~ **iş** affaire *f* urgente; ~ **teleqram** télégramme *m* urgent; ~ **yardım** secours *m* urgent; ~ **tərk etmək** quitter d'urgence.

təcillik *is.* urgence *f*.

təcrid *is.* isolation *f*, isolement *m*; *tib.* quarantaine *f*; ~ **etmək** isoler *vt*; ~ **olunmaq** être isolé, -e.

təcridəilmiş *sif.* isolé, -e, séparé, -e; ~ **otaq** pièce *f* séparée.

təcridetmə *is.* isolation *f*.

təcrübə *is.* expérience *f*, essai *m*, épreuve *f*; ~ **qoymaq** expérimenter *vt*, essayer *vt*, tester *vt*; ~ **keçmək** suivre un stage.

təcrübəçi *is.* stagiaire *m, f*.

təcrübələnmək *f.* devenir *vi* (ê) expérimenté, -e; acquérir de l'expérience.

təcrübəli *sif.* expérimenté, -e; éprouvé, -e; émérite; ~ **pianoçu** pianiste *m* émérite.

təcrübəlilik *is.* expérience *f*, connaissance *f* de la vie.

təcrübəsiz *sif.* inexpérimenté, -e; novice; débutant, -e.

təcrübəsizlik *is.* inexpérience *f*; manque *f* d'expérience; naïveté *f*.

təcrübi *sif.* pratique; expérimental, e; empirique; ~ **fəaliyyət** activité *f* pratique; ~ **bilik** connaissance *f* empiriques.

tədarük *is.* préparation *f*; **taxıl** ~ü stockage *m* de blé; ~ **etmək** stocker, faire provision de.

tədarükçü *is.* pourvoyeu || *r m*, -se *f*; approvisionneur || *r m*, -se *f*.

tədarüklü *sif.* ménag/ler, -ère; économe, prévoyant, -e, prudent, -e.

tədavül *is. mal.* circulation *f*, roulement *m*; **pul** ~ü circulation *f* de l'argent.

tədbir *is.* mesure *f*; **intizam** ~i mesures *f pl* disciplinaires; ~ **görmək** prendre des mesures.

tədbirçi *is.* organisat//eur *m*, -rice *f* de manifestation.

tədbirli *sif.* prévoyant, -e; prudent, -e; entreprenant, -e.

tədbirlilik *is.* prévoyance *f*, prudence *f*.

tədbirsiz *sif.* imprévoyant, -e; imprudent, -e.

tədbirsizcəsinə *zərf.* imprudemment.

tədbirsizlik *is.* imprévoyance *f*.

tədiyə *is.* paiement, payement *m*.

tədiyəçi *is.* payeu || *r m*, -se *f*.

tədqiq *is.* recherche *f*, exploration *f*, investigation *f*; ~ **etmək** explorer *vt*, investiguer *vt*.

tədqiqat *is.* investigation *f*, recherche *f*, exploration *f*, étude *f*; **elmi** ~ recherche *f* scientifique; ~ **aparmaq** investiguer *vt*, explorer *vt*.

tədqiqatçı *is.* explorat//eur *m*, -rice *f*; chercheur//*r m*, -se *f*; ~ **olmaq** être chercheur.

tədqiqatçılıq *is.* activité *f* de l'investigateur.

tədricən *zərf.* graduellement, peu à peu, petit à petit, progressivement.

tədrici *sif.* graduel, -le; progressi || *f*, -ve; ~ **dəyişiklik** changement *m* graduel.

tədricilik *is.* gradation *f*, gradualité *f*.

tədris *is.* enseignement *m*; ~ **müəssisəsi** établissement *m* d'enseignement; ~ **vəsaiti** manuel *m*, matériel *m* didactique; ~ **ili** année *f* scolaire.

təəccüb *is.* étonnement *m*, surprise *f*, ébahissement *m*, stupéfaction *f*; ~ **etmək** étonner (*s'*), ébahir (*s'*), être étonné, -e; être surpris, -e.

təəccüblə *zərf.* avec surprise, avec étonnement, avec stupéfaction.

təəccübləndirilmək *f.* étonner (*s'*), être surpris, -e; être étonné, -e.

təəccübləndirmək *f.* surprendre *vt*, étonner *vt*, ébahir *vt*, stupéfier *vt*.

təəccüblənmək *f.* étonner (*s'*), ébahir (*s'*), être surpris, -e; être étonné, -e.

təəccüblü *sif.* étonnant, -e; ~ **dür ki**,... il est étonnant que...

təəhhüd *is.* obligation *f*, engagement *m*; **qarşılıqlı** ~ obligations *f pl* mutuelles.

təəhhüdlü *sif.* engagé, -e; avec engagement, ayant une obligation.

təəhhüdnamə *is.* obligation *f* écrite.

təəhhüdsüz *sif.* sans obligation, sans engagement.

təəssüb *is.* honneur *m*, dignité *f*, compassion *f*, sympathie *f*.

təəssübkeş *is.* fanatique *m, f*, sympathisant *m*, -e *f*; partisan *m*.

təəssübkeşlik *is.* fanatisme *m*; compassion *f*, miséricorde *f*, charité *f*.

təəssüf *is.* regret *m*, repentir *m*, déception *f*; ~ **hissi** sentiment *m* de regret.

təəssüflə *zərf.* avec regret.

təəssüflənmək *f.* regretter *vt*, repentir (*se*).

təəssüflü *sif.* regrettable, déplorable.

təəssür *is.* émotion *f*, sentiment *m*.

təəssürat *is.* impression *f*, effet *m*, sentiment *m*.

təəssüratlı *sif.* impressionnable, sensible.

təəssüratsız *sif.* sans impression.

təfəkkür *is.* pensée *f*, mentalité *f*, faculté *f* de penser, réflexion *f*, raisonnement *m*.

təfərrüat *is.* détail *m*; ~ **a varmaq** entrer *vi* (ê) dans les détails; ~ **ilə** en détail, avec détail.

təfriqə *is.* 1) division *f*, séparation *f*, dissidence *f*; **dostlar arasında** ~ rupture *f* entre les amis; 2) *din.* schisme *m*, dissidence *f*.

təfriqəçi *is.* 1) scissionniste *m, f*; dissident *m*, -e *f*; **siyasi** ~ dissident *m* politique; 2) *din.* schismatique *m*; sectaire *m*.

təfriqəçilik *is.* bax 1) **təfriqə**; 2) ~ **siyasəti** politique *f* schismatique.

təfsilat *is.* détail *m*; ~ **a varmaq** entrer dans les détails.

təfsilatla *zərf.* en détail, minutieusement, d'une manière détaillée.

təfsilatlı *sif.* détaillé, -e; minutieu//*x*, -se; ~ **təsvir** description *f* détaillée (minutieuse).

təfsir *is.* interprétation *f*; commentaire *m*, explication *f*.

təfsirçi *is.* commentat//eur *m*, -rice *f*, interprète *m, f*.

təftiş *is.* inspection *f*, contrôle *m*; révision *f*; ~ **etmək** inspecter *vt*, réviser *vt*.

təftişçi *is.* révisionniste *m, f*.

təftişçilik *is.* révisionnisme *m*; ~ **siyasəti** politique *f* révisionniste.

təhdid *is.* menace *f*, danger *m*; ~ **etmək** menacer *vt*.

təhdidamiz *sif.* menaçant, -e; ~ **vəziyyət** situation *f* menaçante; ~ **ton** ton *m* menaçant.

təhdidamizcəsinə *zərf.* d'une manière (d'une façon) menaçante.

təhər *is.* méthode *f*, manière *f*, voie *f*, moyen *m*, mode *m*; **bu ~lə** de cette manière; **başqa ~lə** d'une autre manière.
təhərli *sif.* bien fait, -e; bien bâti, -e; de belle taille, d'une belle prestance.
təhərsiz *sif.* disproportionné, -e; mal bâti, -e; peu attrayant, -e, impossible, intolérable.
təhkim *is.* attachment *m* ~ **etmək** attacher *vt*; ~ **olunmaq** être attaché, -e.
təhkimçi *is.* asservisseur *m*, ennemi *m* de l'affranchissement des serfs; personne *f* attachée à.
təhkimçilik *is.* servage *m*; ~ **hüququ** servage *m*.
təhkimli *is.* serf *m*, serve *f*; ~ **əməyi** travail *m* de serf; ~ **kəndli** serf *m*.
təhqiç *is.* instruction *f*, enquête *f*, investigation *f*; ~ **etmək** instruire *vt*, ~ **edilmək** instruire (s').
təhqiçat *is.* investigation *f*, enquête *f*, examen *m*, instruction *f*; **məhkəmə ~** enquête *f* judiciaire; ~ **aparmaq** investiguer *vt*, enquêter *vt*.
təhqiçatçı *is.* enquêteur *m*, juge *m* d'instruction.
təhqiç *is.* insulte *f*, affront *m*, offense *f*; outrage *m*, humiliation *f*, injure *f*; ~ **etmək** insulter *vt*, offenser *vt*, injurier *vt*; outrager *vt*, humilier.
təhqiramiz *sif.* injurieux/x, -se; ~ **vəziyyət** situation *f* humiliante ~ **məktub** lettre *f* injurieuse.
təhqiranə *zərf.* injurieusement, outrageusement, d'une manière insultante.
təhlil *is.* analyse *f*; ~ **etmək** analyser *vt*, examiner *vt*.
təhlili *sif.* analytique; ~ **həndəsə** géométrie *f* analytique.
təhlükə *is.* risque *m*; ~**də** en danger; menace *f*, danger *m*, péril *m*; ~**də olmaq** être en danger.
təhlükəli *sif.* dangereux/x, -se; ~ **xəstəlik** maladie *f* grave; ~ **iş** travail *m* dangereux; ~ **oyun** jeu *m* dangereux.
təhlükəlilik *is.* danger *m*; caractère *m* dangereux.
təhlükəsiz *sif.* sans danger; ~ **yer** lieu *m* sûr; ~ **ülgüç** rasoir *m* de sûreté.

təhlükəsizləşdirilmək *f.* être mis, -e en sécurité, être assuré, -e contre qch.
təhlükəsizləşdirmək *f.* assurer contre qch; mettre en sécurité, protéger contre qch.
təhlükəsizləşmək *f.* devenir *vi* (ê) sécurisant, -e, devenir *vi* (ê) sûr, -e.
təhlükəsizlik *is.* sûreté *f*, sécurité *f*; **ictimai** ~ sécurité publique; ~**də** en sûreté, hors de danger; ~ **orqanları** services *m pl* de sécurité; ~ **tədbirləri** mesures *f pl* de sécurité; ~ **Şurası** Conseil *m* de Sécurité.
təhrif *is.* déformation *f*, défiguration *f*; ~ **etmək** déformer *vt*, défigurer *vt*, dénaturer *vt*; ~ **olunmaq** être déformé, -e.
təhrifçi *is.* celui qui déforme (défigure, dénature).
təhrifçilik *is.* défiguration *f*, défigurement *m*, déformation *f*.
təhrifedici *sif.* déformat/eur, -rice; dénaturant, -e.
təhrifedilmiş dénaturé, -e; défiguré, -e.
təhrik *is.* incitation *f*, instigation *f*, exhortation *f*; ~ **etmək** inciter *vt*, instiguer *vt*.
təhrikiç *is.* instigat/eur *m*, -rice *f*.
təhrikiçisi *sif.* provocant, -e; excitant, -e.
təhriç *sif.* écrit, -e; ~ **formada** sous forme écrite.
təhsil *is.* éducation *f*, formation *f*, instruction *f*, enseignement *m*; **ibtidai** ~ instruction *f* primaire; **orta** ~ instruction secondaire; **ali** ~ enseignement *m* supérieur; ~ **müəssisəsi** établissement *m* d'enseignement; ~ **hüququ** droit *m* à l'éducation.
təhsilli *sif.* éduqué, -e; ~ **adam** homme *m* instruit.
təhsillilik *is.* instruction *f*, culture *f*, connaissances *f pl*.
təhsilsiz *sif.* peu instruit, -e; inculte; ignorant, -e, ignare.
təhsilsizlik *is.* ignorance *f*, manque *f* d'instruction.
təhvil *is.* capitulation *f*; remise *f*, livraison *f*, délivrance *f*; ~ **almaq** recevoir *vt*; ~ **vermək** remettre *vt*, donner *vt*, livrer *vt*, délivrer *vt*.
təxəllüs *is.* pseudonyme *m*; **ədəbi** ~ pseudonyme *m* littéraire.
təxəyyül *is.* imagination *f*.

təxir *is.* remise *f.*, ajournement *m.*, délai *m.*;
~ə **salmaq** remettre *vt.*, ajourner *vt.*, retarder *vt.*, différer *vt.* ~ə **düşmək** être remis, -e (*və ya* ajourné, -e).

təxirəsalınmaz *sif.* urgent, -e, pressant, -e;
~ **iş** affaire *f.* urgente.

təxirəsalınmazlıq *is.* urgence *f.*

təxirsiz *zərf.* immédiatement, instantanément.

təxmin *is.* supposition *f.*, conjecture *f.*, soupçon *m.*; ~ **etmək** supposer *vt.*, conjecturer *vt.*

təxminən *zərf.* approximativement, environ, à peu près.

təxmini *sif.* approximatif/f, -ve.

təxminilik *is.* approximation *f.*

təxribat *is.* diversion *f.*, acte *m.* de sape, acte *m.* subversive; sabotage *m.*

təxribatçı *is.* saboteur/r *m.*, -se *f.*

təxribatçılıq *is.* diversion *f.*; ~ **etmək** commettre un acte subversif.

təxisat *is.* octroi *m.* de fonds, affectation *f.*, attribution; crédit *m.*, prêt *m.*

tək *sif.* 1) impair, -e; ~ **rəqəmlər** nombres *m pl* impairs; **həftənin** ~ **günləri** jours *m pl* impairs de la semaine; 2) seul, -e; solitaire; ~ **həyat** vie *f.* solitaire; ~ **yaşamaq** vivre seul, -e; 3) comme; **bül-bül** ~ **oxumaq** chanter comme un rossignal; 4) *bağ.* dès que, aussitôt que; **Müəllim gələn** ~ **dərs başladı** Dès que le professeur fut venu, la leçon commença; 4) *qoş.* **uşaq** ~ comme enfant.

təkallahı *sif. fəls.* monothéiste.

təkallahıq *is.* monothéisme *m.*

təkamül *is.* évolution *f.*; ~ **nəzəriyyəsi** théorie *f.* évolutionniste; ~ **etmək** évoluer *vi.*

təkamülçü *is.* évolutionniste *m. f.*

təkamülçülük *is.* évolutionnisme *m.*

təkan *is.* choc *m.*, poussée *f.*; secousse *f.*, heurt *m.*; ~ **vermək** stimuler *vt.*, inciter *vt.*, pousser *vt.*; *məc.* incitation *f.*, impulsion *f.*

təkətli *sif.* à un cheval.

təkavarlı *sif.* à un aviron, à une rame.

təkayaqlı *sif.* à un pied, monopode.

təkbaşına *zərf.* seul, -e; sans aide; tout, -e; seul, -e; ~ **işləmək** travailler tout seul.

təkbatək *zərf.* un à un (*mübarizədə*); face à face (*söhbətdə*).

təkbir *zərf.* parfois, de temps en temps, quelquesfois.

təkcə *sif.* seul, -e, unique, juste, ne ... que; **o** ~ **bilmək istəyir** il veut juste savoir.

təkcinsli *sif. bot.* unisexué, -e.

təkcinslilik *is. bot.* unisexualité *f.*

təkdırnaqlı *sif. zool.* solipède.

təkə *is.* bouc *m.*

təkəbbür *is.* orgueil *m.*, hauteur *f.*, arrogance *f.*, prétention *f.*, morgue *f.*

təkəbbürlə *zərf.* orgueilleusement, avec orgueil, avec arrogance.

təkəbbürlənmək *f.* prévaloir (se), glorifier (se).

təkəbbürlü *sif.* orgueilleux/x, -se, arrogant, -e, hautain, -e, prétentieux/x, -se; ~ **təbəsüüm** sourire *m.* orgueilleux.

təkəlli *is.* manchot *m.*, -e *f.*; avec une seule main.

təkəmsəyrək *zərf.* rare, clairsemé, -e.

təkər *is.* roue *f.*; **ehtiyat** ~ roue *f.* de secours; **yağlanmış** ~ roue *f.* lubrifiée.

təkərçi *is.* charron *m.*

təkərçilik *is.* charronnage *m.*

təkərək *is.* petite roue *f.*, rouage *m.*

təkərli *sif.* à roues.

təkərsiz *sif.* sans roues.

təkərvari *sif.* ressemblant à la roue, ayant la forme de roue.

təkəsəqqal *sif.* bouc *m.*, barbiche *f.*, barbichette *f.*

təkgöz *sif.* à un oeil, borgne; *elm.* monoculaire.

təkhakimiyyətli *sif.* absolu, -e; autocratique.

təkhakimiyyətlilik *is.* absolutisme *m.*, autocratie *f.*

təkhecalı *sif.* monosyllable, monosyllabique; ~ **sözlər** mots *m pl* monosyllabes.

təkhecalıq *is.* monosyllabisme *m.*

təkhüceyrəli *sif. biol.* monocellulaire, unicellulaire.

təki *əd.* pourvu que; ~ **o burada olaydı** pourvu qu'il soit ici.

təkid *is.* insistance *f.*, persévérance *f.*, obstination *f.*; **onun** ~ **i ilə** à sa requête; ~ **etmək** insister *vt.*

təkidlə *zərf.* instamment, avec insistance, avec persévérance, d'une manière insistante.

təkidlī *sif.* insistant, -e; persévérant, -e, ~ **cəhdlər** efforts *m pl* persévérants.

təkidlilik *is.* insistance *f*, persévérance *f*, persistence *f*.

təkqanad *sif.* à une aile.

təkqat *sif.* à une couche; qui n'est pas double.

təkqol *sif.* manchot, -e.

təkqulp *is.* à une manche.

təkqulplu *sif.* à une manche.

təkləmək *f.* isoler *vt*.

təklənmək *f.* 1) être isolé, -e; 2) isoler (s').

təkləşmək *f.* isoler (s').

təklətmək *f.* faire isoler.

təklif *is.* proposition *f*, offre *f*; demande *f* en mariage; ~ **etmək** faire une proposition, demander qn en mariage; **tələb və** ~ demande *f* et offre *f*.

təklifsiz *sif.* sans proposition; sans façon, sans genre.

təklifsizcə *zərf.* effrontément, impudemment, sans façon.

təklik *is.* solitude *f*, isolement *m*; coupure *f* à un manate.

təklikdə *zərf.* tête à tête, un à un, face à face; seul, -e, en solitude; ~ **yaşamaq** vivre seul, -e.

təklül *sif.* à un canon; ~ **silah** arme *f* à un canon.

təkmil *is.* achèvement *m*; perfection *f*; ~ **etmək** compléter *vt*, achever *vt*, finir *vt*.

təkmilləşdirilmək *f.* perfectionner (se), être perfectionné, -e, être amélioré, -e.

təkmilləşdirmə *is.* perfectionnement *m*; ~ **kursu** cours *m* de perfectionnement.

təkmilləşdirmək *f.* perfectionner *vt*, améliorer *vt*.

təkmilləşmək *f.* perfectionner (se).

təknə *is.* auge *f*, bassin *m* de bois dans lequel on pétrit de la pâte.

təknəcik *is.* petit bassin *m* de bois dans lequel on pétrit de la pâte.

təknəçi *is.* artisan *m* qui fabrique les bassins, les cuves.

təknəvarı *sif.* ressemblant à la vasque, au bassin.

təkrar *is.* répétition *f*; réitération *f*; ~ **etmək** répéter *vt*; réitérer *vt*.

təkraredilməz *sif.* unique, incomparable; ~ **gözəllik** beauté *f* incomparable.

təkrarən *zərf.* de nouveau, plus d'une fois; ~ **demək** dire de nouveau.

təkrarlama *is.* répétition *f*.

təkrarlamaq *f.* répéter *vt*, réitérer *vt*; **dərsi** ~ réviser la leçon.

təkrarlanmaq *f.* répéter (se), être répété, -e; être réitéré, -é.

təkrarlatmaq *f.* faire répéter.

təksəsli *sif.* à l'unisson.

tək-tək *zərf.* un à un.

təktərəkibli *sif. gram.* à un terme; ~ **cümlə** proposition *f* à un terme.

təktəsərrüfatçı *is.* exploitant *m* individuel.

təktizib *is.* refutation *f*, démenti *m*, désaveu *m*, déni *m*; ~ **etmək** réfuter *vt*, démentir *vt*.

təktizibedilməz irréfutable, indéniable, incontestable, indiscutable.

təktizibedilməzlik *is.* irréfutabilité *f*, incontestabilité *f*.

təqaüd *is.* bourse *f*; ~ **almaq** toucher une bourse; ~ **vermək** accorder une bourse.

təqaüdcü *is.* retraité *m*, -e *f*; boursi//er *m*, -ère *f*.

təqdim *is.* présentation *f*; ~ **etmək** présenter.

təqdimat *is.* présentation *f*, représentation *f*.

təqdır *is.* approbation *f*, appréciation *f*, acceptation *f*; ~ **etmək** approuver *vt*.

təqdirəlayiq *sif.* approuvable, appréciable, estimable; ~ **davranış** conduite *f* estimable.

təqdis *is.* respect *m*, estime *f* déférence *f*, hommage *m*; culte *m*, adoration *f* ~ **etmək** respecter *vt*, estimer *vt*; vénérer *vt*, adorer *vt*, révéler *vt*.

təqib *is.* poursuite *f*; persécution *f*; ~ **etmək** poursuivre *vt*, pourchasser *vt*.

təqibçi *is.* persécut/eur *m*, -rice *f*.

təqlid *is.* imitation *f*, pastiche *f*; ~ **etmək** imiter *vt*, pasticher *vt*.

təqlidçi *is.* imitat/eur *m*, -rice *f*.

təqlidçilik *is.* imitation *f*.

təqribən *zərf.* approximativement, environ, à peu près.

təqribi *sif.* approximati//f, -ve; ~ **rəqəm** chiffre *m* approximatif.

təqsir *is.* faute *f*, tort *m*; ~ **i üzündən** par la faute de qn; ~ **ini boynuna almaq** reconnaître ses torts.

təqsirkar *is.* coupable *m, f*; fauti//f *m*, -ve *f*; ~ **olmaq** être fauti//f, -ve devant qn.

təqsirkarlıq *is.* culpabilité *f*.

təqsirləndirən *is.* accusat//eur *m*, -rice *f*.
təqsirləndirilmək *f.* être accusé, -e, être inculpé, -e.
təqsirləndirmək *f.* accuser *vt*, blâmer *vt*, incriminer *vt*; *hüq.* impliquer *vt*, inculper *vt*.
təqsirlənmək *f.* être accusé, -e, être blâmé, -e, être incriminé, -e; *hüq.* être inculpé, -e.
təqsirnamə *is.* acte *m* d'accusation.
təqsirsiz *sif.* innocent, -e.
təqsirsizlik *is.* innocence *f*.
təqvim *is.* calendrier *m*; **hadisələrin** ~**i** programme *m* des événements.
təlaş *is.* émotion *f*; émoi *m*, confusion *f*, anxiété *f*; agitation *f*.
təlaşla *zərfl.* anxieusement, avec émotion, avec anxiété, avec émoi.
təlaşlı *sif.* inquiet//et, -ète, ému, -e, anxieu//x, -se, perturbé, -e; agité, -e.
təlaşlılıq *is.* inquiétude *f*, agitation *f*.
təlaşsız *sif.* calme, imperturbable, tranquille, impassible, paisible.
təlaşsızlıq *is.* calme *m*, tranquillité *f*, quiétude *f*.
tələsən *sif.* pressé, -e; précipité, -e; hâti//f, -ve; \diamond *ata. söz.* ~ **təndirə düşər** plus on se hâte moins on avance.
tələsik *sif.* précipité, -e, urgent, -e, hâti//f, -ve; ~ **qərar** décision *f* hâtive.
tələsiklik *is.* précipitation *f*, empressément *m*, hâte *f*.
tələsmədən *zərfl.* lentement, doucement, avec lenteur, sans hâte.
tələsmək *f.* dépêcher (se), empresser (s'), hâter (se), presser (se); **Tələsin!** Dépêchez-vous!
təlx *is.* : **ovqatı** ~ **olmaq** être de mauvaise humeur, être attristé, -e (chagriné, -e).
təlxək *is.* bouffon *m*, fou *m*, pitre *m*, clown *m*.
təlxəklik *is.* bouffonnerie *f*, piterie *f*, clownerie *f*; ~ **etmək** bouffonner *vi*.
təliqə *is.* lettre *f*, communication *f*, memorandum *m*.
təlim *is.* instruction *f*, enseignement *m*, éducation *f*, entraînement *m*; ~ **vermək** instruire *vt*.
təlimat *is.* instructions *f pl*, consigne *f*, prescription *f*, directive *f*.
təlimatçı *is.* instructeur *m*, moniteur *m*; ~ **olmaq** être instructeur, (*və ya* moniteur).

təlimatçılıq *is.* le travail et l'activité du moniteur (de l'instructeur).
təlimatlandırılmaq *f.* être instruit, -e; recevoir les instructions.
təlimatlandırmaq *f.* instruire *vt*, donner des instructions.
təlimləndirmək *f.* instruire *vt*, donner des instructions; éduquer *vt*; dresser *vt*, dompter *vt*.
təlimli *sif.* instruit, -e; dressé, -e; dompté, -e.
təlim-tərbiyyə *is.* instructi//f *m*, -ve *f* et éducati//f *m*, -ve *f*; ~ **işi** le travail instructif et éducatif.
təlqin *is.* suggestion *f*, inspiration *f*; hypnotisme *m*; ~ **lə müalicə etmək** traiter par suggestion (*par hypnotisme*); ~ **etmək** suggérer *vt*, inspirer *vt*, hypnotiser *vt*.
təlqimədi *sif.* imposant, -e; impressionnant, -e; suggesti//f, -ve.
təltif *is.* attribution *f*; décoration *f*; ~ **etmək** attribuer *vt*, décorer *vt*.
təmas *is.* contact *m*, attouchement; effleurement *m*; ~ **nöqtəsi** point *m* de contact; ~ **da olmaq** contacter *vt*.
təmayül *is.* tendance *f*, direction *f*, orientation *f*; **əsas** ~ tendance *f* de fond; **elmi** ~ inclination *f* scientifique.
təmayülçü *is.* déviationniste *m, f*.
təmayülçülük *is.* déviationnisme *m*.
təmayüllü *sif.* tendanciel, -le; tendancieu//x, -se; spécialisé, -e; **texniki** ~ **məktəb** école *f* spécialisée dans l'enseignement technique.
təməl *is.* fondement *m*, base *f*; ~ **qoymaq** établir (pose, jeter) les bases (les fondements) de qch.
təməlsiz *sif.* sans base, sans fondement; mal fondé, -e; dénué, -e de fondement.
təməna *is.* souhait *m*; désir *m*, visée *f*; intérêt *m*; ~**sı olmaq** souhaiter *vt*, désirer *vt*.
təmənnalı *sif.* intéressé, -e; avide; cupide; ~ **məqsədlə** dans un but intéressé; ~ **evlənmə** mariage *m* d'intérêt.
təmənnasız *sif.* désintéressé, -e; ~ **kömək** aide *f* désintéressée.
təmənnasızlıq *is.* désintéressement *m*.
təmərküz *is.* concentration *f*; **istehsalın** ~ü concentration *f* de la production.
təmərküzləşdirilmək *f.* être concentré, -e.

təmərküzləşdirmək *f.* concentrer *vt.*
təmərküzləşmə *is.* concentration *f.*; **kapitalın** ~si concentration *f.* des capitaux.
təmərküzləşmək *f.* concentrer (se).
təmin *is.* garantie *f.*; approvisionnement *m.*, ravitaillement *m.*; ~ **ətmək** munir qn de; assurer *vt.*; ~ **olunmaq** être pourvu, -e de.
təminat *is.* assurance *f.*, garantie *f.*; sécurité *f.*; **ictimai** ~ sécurité *f.* sociale; ~ **vermək** assurer *vt.*, garantir *vt.*
təminath *sif.* assuré, -e, garanti, -e; ~ **əmək haqqı** salaire *m.* garanti; ~ **sülh** paix *f.* garantie.
təminatlıq *is.* garantie *f.*
təminatsız *sif.* sans garantie.
təminatsızlıq *is.* manque *f.* de garantie.
təmir *is.* réparation *f.*; **əsaslı** ~ grosses réparations *f pl.*; **cari** ~ réparations *f pl.* courantes; ~ **də olmaq** être en réparation; ~ **ətmək** réparer.
təmirçi *is.* réparat//eur *m.*, -rice *f.*; dépanneu//r *m.*, -se *f.*
təmirçilik *is.* travail *m.* du réparateur, (du dépanneur).
təmirxana *is.* atelier *m.* de réparation.
təmiş *sif.* propre; immaculé, -e; blan//c, -che; ~ **səma** ciel *m.* sans nuages; ~ **səhifə** page *f.* vierge; ~ **şərab** vin *m.* pur; clair, -e; net, -te; pur, -e; ~ **çəki** poids *m.* net; ~ **qırılmış** rasé de près; ~ **yuyulmuş** proprement lavé, -é.
təmişə *zərf.* tout propre, complètement propre, impeccablement propre.
təmişkar *sif.* propre, soigné, -e; impeccable; ~ **adam** homme *m.* soigné.
təmişkarcasına *zərf.* proprement, soigneusement, impeccablement.
təmişkarlıq *is.* propreté *f.*
təmişqanlı *sif.* pur sang; ~ **at** cheval *m.* pur sang.
təmişqanlılıq *is.* pureté *f.* de sang.
təmişqəlbli *sif.* sincère, fran//c, -che; candide; ~ **dost** ami *m.* sincère.
təmişqəblilik *is.* sincérité *f.*, franchise *f.*
təmişləmə *is.* nettoyage *m.*
təmişləmək *f.* nettoyer *vt.*; débarasser *vt.*, dégager *vt.*; brosser *vt.*; **paltarı** ~ (*şotka ilə*) brosser les vêtements; éplucher *vt.*, peler *vt.*

(*meyvə və tərəvəzi*); écaler *vt.* (*qozu və s.*); *tex. kim.* purifier *vt.*, rectifier *vt.*, raffiner *vt.*, épurer *vt.*

təmişlənmək *f.* être nettoyé, -e; *tex. kim.* être purifié, -e (raffiné, -e); être épluché, -e, être pelé, -e; être brossé, -e.

təmişlətmək *f.* faire nettoyer; faire brosser, faire purger.

təmişləyici *is.* nettoyeur *m.*; ~ **maddə** nettoyeur *m.*

təmişlik *is.* propreté *f.*; pureté *f.*, netteté *f.*, clarté *f.*; **suyun təmişliyi** pureté *f.* de l'eau.
təmişin *is.* maîtrise *f.* de soi; self-contrôle *m.*

təmişinlə *zərf.* avec réserve, avec discrétion, d'une manière réservée.

təmişinli *sif.* réservé, -e; sage; discr//et, -ète; ~ **olmaq** être réservé, -e; montrer (se) réservé, -e.

təmişsiz *sif.* irascible, coléreux//x, -se; emporté, -e; irritable; qui manque de retenue.

təmişsizlik *is.* irascibilité *f.*, emportement *m.*, manque *m.* de retenue.

təmişin *is.* exercice *m.* de répétition; **qrammatik** ~lər exercices *m pl.* de grammaire.

təmişil *is.* apologue *m.*; représentation *f.*, expression *f.*; ~ **ətmək** représenter *vt.*

təmişraq *is.* luxe *m.*, magnificence *f.*, splendeur *f.*, faste *m.*, pompe *f.*

təmişraqla *zərf.* luxueusement, magnifiquement, somptueusement; ~ **dənışmaq** parler pompeusement.

təmişraqlı *sif.* luxueux//x, -se; magnifique; somptueux//x, -se; splendide; ~ **sözlər** paroles *f pl.* pompeuses; ~ **üslub** style *m.* solennel [-lan-].

təmişraqılıq *is.* somptuosité *f.*, luxe *m.*, magnificence *f.*, splendeur *m.*, pompe *f.*

təmişraqsız *sif.* pauvre, simple, sans luxe, sans pompe, sans splendeur.

təmişraqsızlıq *is.* manque de luxe (de splendeur, de pompe, de magnificence).

təmiş *is.* köhn. cassation *f.*; ~ **ə vermək** pourvoir (se) en cassation; ~ **məhkəməsi** la Cour de cassation; ~ **şikayəti** pourvoi *m.* en cassation.

tən *is.* corps *m.*; ~ **də canı qalmamaq** n'avoir plus de forces; **təxminən** ~ à peu près égal;

~ **ədədlər** quantités *f pl* égales; ~ **hissələr** parties *f pl* égales; ~ **məsafə** distance *f* égale.

tənasüb *is.* proportion *f.*

tənasüblü *sif.* proportionné, -e; ~ **əndam** taille *f* proportionnée.

tənasüblük *is.* proportionnalité *f.*

tənasübsüz *sif.* disproportionné, -e; démesuré, -e; inégal, -e.

tənasübsüzlük *is.* disproportion *f.*; **yaş ~yü** disproportion *f d'*âge.

tənasül *sif.* genital, -e; ~ **orqanları** organes *m pl* génitaux.

tənbəh *is.* reproche *f.*; réprimande *f.*; blâme *m*; ~ **etmək** reprocher *vt.*, réprimander *vt.*, admonester *vt.*, blâmer *vt.*; **özünü ~ etmək** reprocher (se).

tənbəhedici *sif.* reprochable, blâmable.

tənbəki *is.* tabac *m*; ~ **yarpağı** feuille *f* de tabac.

tənbəl *is.* paresseu/x *m*, -se *f.*; fainéant *m*, -e *f.*; ~ **oğlan** garçon *m* paresseux.

tənbəlcəsinə *zərf.* paresseusement, avec paresse.

tənbəlləşdirmək *f.* habituer à la paresse.

tənbəlləşmək *f.* devenir *vi* (ê) paresseu/x, -se, paresser *vi.*, fainéanter *vi.*

tənbəllik *is.* paresse *f.*, fainéantise *f.*; ~ **etmək** faire le fainéant, fainéanter *vi.*

tənböln *is.* *hənd.* bissectrice *f.*

təndir *is.* four *m* de glaise servant à panifier.

tənə *is.* reproche *f.*, remarque *f.*; ~ **vurmaq** reprocher *vt.*

tənəffüs *is.* respiration *f.*; récréation *f.*; repos *m*; ~ **etmək** respirer *vi.*, faire une pause, prendre du repos; ~ **yolu** voies *f pl* respiratoires; ~ **orqanları** organes *m pl* respiratoires.

tənək *is.* cep *m* de vigne, pied *m* de vigne.

tənəkə *is.* fer-blanc *m*; ~ **qab** boîte *f* en fer-blanc.

tənəkəçi *is.* ferblantier *m*; ~ **olmaq** être ferblantier.

tənəkəçilik *is.* ferblanterie *f.*; ~ **etmək** faire de la ferblanterie.

tənəklik *is.* vigne *f.*; vignoble *m*.

tənəli *sif.* avec reproche; de reproche; ~ **ba-xış** regard *m* de reproche.

tənəli-tənəli *zərf.* avec reproche; ~ **bax-maq** regarder avec reproche.

tənəzzül *is.* regression *f.*, déclin *m*, décadence *f.*; ~ **uğramaq** tomber *vi* (ê) en décadence; **ailə ~ü** crise *f* de famille.

təng *is.* : ~ **ə gəlmək** exténuer (s'), être exténué, -e; être fatigué, -e; être épuisé, -e; ~ **ə gətirmək** exténuer *vt.*, éreinter *vt.*, fatiguer *vt.*

təngimə *is.* étouffement *m*, suffocation *f.*

təngimək *f.* étouffer *vi.*, suffoquer *vi.*

təngişmək *f.* étouffer *vi.*, suffoquer *vi.*

təngitmək *f.* exténuer *vt.*, éreinter *vt.*

təngnəfəs *zərf.* : ~ **olmaq** être hors d'haleine; suffoquer *vi.*; **istidən ~ olmaq** étouffer de chaleur; **hirsdən ~ olmaq** suffoquer de colère.

təngnəfəslik *is.* étouffement *m*, suffocation *f.*; *tib.* dyspnée *f.*, asthme *m*.

tənha *sif.* solitaire, seul, -e; ~ **ağac** arbre *m* solitaire; ~ **olmaq** être solitaire; ~ **qalmaq** retrouver (se) seul, -e.

tənhaləşmaq *f.* isoler (s').

tənhalıq *is.* solitude *f.*, isolement *m*; ~ **da ya-şamaq** vivre en solitude.

tənqid *is.* critique *f.*; ~ **etmək** critiquer *vt.*; ~ **olunmaq** être critiqué, -e; être soumis, -e à la critique; ~ **ə layiq olmaq** mériter la critique.

tənqidçi *is.* critique *m, f.*; **teatr ~si** critique *m* de théâtre; **ədəbi ~** critique *m* littéraire.

tənqidi *sif.* critique; ~ **məqalə** article *m* critique; ~ **qeydlər** notes *f pl* critiques.

tənqidsiz *sif.* sans critique.

tənleşdirilmək *f.* devenir *vi* (ê) égaux (égaux).

tənleşdirmək *f.* égaliser *vt.*, mettre *vt* au même niveau que; égaliser *vt.*; rendre égal, -e.

tənleşmək *f.* égaliser (s').

tənlik *is.* *riyaz.* équation *f.*; **iki məchullu ~** équation *f* à deux inconnues; **kvadrat ~** équation du second degré.

təntənə *is.* fête *f.*, célébration *f.*, festivité *f.*, festival *m*, triomphe *m*, victoire *f.*

təntənəli *sif.* solennel, -le; cérémonieux/x, -se; ~ **gün** jour *m* solennel; ~ **gecə** soirée *f* de gala; ~ **konsert** concert *m* de gala.

təntik *sif.* qui a un vice de prononciation; excessivement pressé, -e.

təntikliik *is.* vice *m* de parole, vice *m* de prononciation; hâte *f* excessive; précipitation *f* excessive.

təntik-təntik *zərfl.* très vite, à la va-vite, d'une manière précipitée.

təntimək *f.* rester *vi* (ê) bouche bée, ébahir (s'); hâter (se) de faire qch; **Təntimə!** Ne te dépêche pas!

təntitmək *f.* hâter *vt*, presser *vt*.

təpə *is.* colline *f*, butte *f*, côteau *m*; *anat.* occiput *m*; sommet *m*, haut *m*; tête *f*; ~**dən dırnağa qədər** des pieds à la tête; de pied en cape.

təpəcik *is.* côteau *m*, petite colline *f*, butte *f*.

təpəl *sif.* au front blanc.

təpəlik *sif.* de collines; accidenté, -e; ~ **yer** terrain *m* accidenté.

təpərsiz *sif.* inerte, passif, -ve.

təpərsizlik *is.* inertie *f*, inactivité *f*, inaction *f*.

təpəyən *sif.* ruel//r, -se; ~ **inək** vache *f* rieuse.

təpəyəoxşar *is.* coupe *f* de colline.

təpik *is.* coup *m* de pied; ruade *f*; ~ **vrmaq** donner un coup de pied; ~ **atmaq** ruer *vt*.

təpikatan *sif.* ruel//r, -se.

təpikləmək *f.* donner des coups de pied; **bir kəsi** ~ donner des coups de pied à qn.

təpiklənmək *f.* recevoir des coups de pied.

təpikləsmək *f.* échanfer (s') des coups de pied, donner (se) des coups de pieds.

təpiklətmək *f.* faire donner des coups de pied.

təpilmək *f.* fourrer (se); faire irruption dans, (chez); être bourré, -e, être rempli, -e.

təpimək *f.* devenir *vi* (ê) sec (sèche); sécher *vi*.

təpinmək *f.* sermonner *vt*, chapitrer *vt*, morigéner *vt*; **bir kəsə yaxşıca** ~ chapitrer bien qn.

təpiştirmək *f.* fourrer *vt*, enfourner *vt*; ingurgiter *vt*, enfourner *vt*, dévorer *vt*.

təpitmə *is.* cataplasme *m*, cataplasme *m* de pâte; ~ **salmaq** appliquer un cataplasme.

təpitmək *f.* sécher *vt* légèrement.

təpmə *is.* recul *m* (*odlu silah haqq.*).

təpmək *f.* fourrer *vt*, enfourner *vt*; ruer *vt*; reculer *vi*; cesser de donner du lait.

təptəzə *sif.* flambant neuf, tout neuf.

tər *is.* sueur *f*, respiration *f*, transpiration *f*; **soyuq** ~ sueur *f* froide; **ahn ~i ilə** à la sueur de son front; ~ **basmaq** suer *vi*, transpirer *vi*.

təravət *is.* fraîcheur *f*; ~**ini itirmək** perdre sa fraîcheur.

təravətləndirmək *f.* rafraîchir *vt*; **özünü** ~ rafraîchir (se).

təravətlənmək *f.* rafraîchir (se).

təravətli *sif.* frais, fraîche.

təravətlik *is.* fraîcheur *f*, nouveauté *f*.

tərbiyə *is.* éducation *f*, instruction *f*; ~ **vermək** éduquer *vt*, élever *vt*, former *vt*; **fiziki** ~ éducation *f* physique.

tərbiyəçi *is.* éducat || eur *m*, -rice *f*; (*evlərdə*) précept || eur *m*, -rice *f*; (*uşaq bağçasında*) institut/leur *m*, -rice *f*.

tərbiyələndirici *sif.* éducati//f, -ve.

tərbiyələndirilmək *f.* être éduqué, -e, être formé, -e.

tərbiyələndirmək *f.* éduquer *vt*, former *vt*, élever *vt*.

tərbiyələnmək *f.* devenir *vi* (ê) éduqué, -e (formé, -e, élevé, -e).

tərbiyəli *sif.* bien éduqué, -e, poli, -e; ~ **davranış** conduite *f* polie.

tərbiyəlilik *is.* bonne éducation *f*, courtoisie *f*, politesse *f*.

tərbiyəsiz *is.* personne *f* mal éduquée, personnage *m* grossier, malappris *m*, goujat *m*.

tərbiyəsizlik *is.* incivilté *f*, impolitesse *f*; ~ **etmək** commettre une impolitesse.

tərcüman *is.* drogman *m* (*interprète, dans les pays du Levant*).

tərcümanlıq *is.* profession *f* de drogman; ~ **etmək** être drogman.

tərcümeyi-hal *is.* biographie *f*.

tərcümə *is.* traduction *f*; **şifahi** ~ interprétation *f*; **Azərbaycan dilindən fransız dilinə** ~ traduction de l'azerbaïdjanais en français; ~ **etmək** traduire *vt*; **şifahi** ~ **etmək** interpréter *vt*.

tərcüməçi *is.* traduct/eur *m*, -rice *f*; interprète *m, f* (*şifahi*).

tərcüməçilik *is.* profession *f* du traducteur (de l'interprète *m, f*).

tərcüməsiz *sif.* sans traduction.

tərəcə *is.* planche *f* (*pour sécher le coton*).

tərəddüd *is.* hésitation *f*, doute *m*, indécision *f*; ~ **etmək** hésiter *vi*.

tərəddüdlə *zərf.* avec hésitation, d'une manière hésitante (indécise).

tərəddüdlü *sif.* hésitant, -e; indécis, -e; irrésolu, -e; ~ **dənışıq tərəzi** manière *f* hésitante de parler.

tərəddüdsüz *sif.* ferme; décidé, -e; résolu, -e.

tərəddüdsüzlük *is.* fermeté *f*, résolution *f*.

tərəf *is.* côté *m*; parti *m*, partie *f*; aspect *m*; *qoş.* vers, dans la direction de; **sol** ~ côté *m* gauche; **sağ** ~ côté *m* droite; **bir kəsin ~ində olmaq** prendre le parti de qn; **marraqlı ~lər** les parties intéressées; **məsələyə hər ~dən yanaşmaq** considérer la question dans tous ses aspects; **şəhərə** ~ vers la ville, **bir kəsə** ~ **baxmaq** regarder dans la direction de qn.

tərəfdar *is.* partisan *m*; adhérent *m*; supporter *m*; protecteur *m*, -rice *f*; ~ **olmaq** soutenir qn, être partisan de qn, de qch.

tərəfdarlıq *is.* intercession *f*; partialité *f*.

tərəkmə *is.* 1) élèveur *m* nomade du bétail; 2) danse *f* azerbaïdjanaïse.

tərəkməçilik *is.* état *m* de l'élèveur nomade du bétail.

tərəqqi *is.* progrès *m*; ~ **etmək** progresser *vi*.

tərəqqipərvər *sif.* progressif, -ve; progressiste; ~ **bəşəriyyət** humanité *f* progressiste.

tərəqqipərvərlik *is.* progressivité *f*.

tərənnüm *is.* chant *m*, expression *f* de l'admiration, exaltation *f*; ~ **etmək** chanter *vt*, exalter *vt*.

tərəvəz *is.* légume *m*; ~ **satışı** commerce *m* de légumes.

tərəvəzçi *is.* légumier, -ère *f*; maraîchier, -ère *f*.

tərəvəzçilik *is.* *k.t.* culture *f* des légumes, culture *f* maraîchère.

tərəzi *is.* balance *f*; bascule *f*; **dəqiq** ~ balance *f* de précision.

tərəziçi *is.* peseur *m*, basculeur *m*.

tərəziçilik *is.* travail *m* du peseur (du basculeur).

tərgitdirmək *f.* faire perdre à qn l'habitude de, déshabituer *vt*, désaccoutumer *vt*.

tərgitmək *f.* déshabituer (se), désaccoutumer (se), perdre l'habitude de.

tərxis *is.* démobilisation *f*; ~ **olunmaq** être démobilisé, -e; ~ **etmək** démobiliser *vt*.

tərxisetmə *is.* démobilisation *f*.

tərxun *is.* bot. estragon *m*.

tərif *is.* définition *f*; louange *f*, éloge *m*; ~ **vermək** définir.

tərifəgəlməz *sif.* indescriptible, inexprimable; ~ **gözəllik** beauté *f* indescriptible.

tərifəlayıq *sif.* louable, méritoire, digne d'éloge; ~ **olmaq** être digne d'éloge.

təriflənmək *f.* louer *vt*, exalter *vt*, vanter *vt*.

təriflənmək *f.* être loué, -e.

təriflətmək *f.* faire louer, faire glorifier.

tərifli *sif.* louable; *məc.* vanté, -e.

tərifnamə *is.* diplôme *m* d'honneur.

təriqət *is.* secte *f*.

təriqətçi *is.* sectat/eur *m*, -rice *f*.

təriqətçilik *is.* sectaire *m*, *f*.

tərk *is.* 1) abandon *m*; ~ **etmək** quitter *vt*, abandonner *vt*; 2) croupe *f*; ~ **inə minmək** monter en croupe; ~ **inə almaq** prendre qn en croupe.

tərkib *is.* composition *f*, structure *f*, constitution *f*; contenu *m*; **kimyəvi** ~ composition *f* chimique; **ictimai** ~ structure *f* sociale; **havada oksigenin ~i** contenu de l'oxygène dans l'air.

tərki-dünya *is.* ermite *m*, anachorète [-kə-] *m*, ascète *m*, *f*.

tərki-dünyalıq *is.* ascétisme *m*, anachorétisme [-kə-] *m*.

tərki-vətən *is.* expatrié, -e *m*, *f*; émigré *m*, -e *f*.

tərk-silah *is.* désarmement *m*; ~ **olunmaq** être désarmé, -e; ~ **etmək** désarmer *vt*.

tərılan *is.* zool. faucon *m*.

tərlədiçi *sif.* sudorifique, diaphorétique.

tərləmə *is.* transpiration *f*, perspiration *f*.

tərləmək *f.* suer *vi*, transpirer *vi*, être couvert, -e de gouttes de sueur; **qorxudan** ~ suer de peur; *məc.* dépenser de l'argent.

tərlətmək *f.* faire suer, faire transpirer; *məc.* faire dépenser de l'argent.

tərli *sif.* en sueur, en nage.

tərli-tərli *zərf.* en sueur, tout en sueur, étant couvert, -e de sueur.

tərpədilmək *f.* être déplacé, -e, être bougé, -e.

tərpənişmək *f.* remuer *vi*, bouger *vi*, commencer à bouger.

tərpənmədən *zərf.* sans bouger; ~ **oturmaq** être assis, -e sans bouger.

tərpənmək *f.* bouger *vi*, remuer *vi*, faire des mouvements; démarrer *vi*.

tərpənməz *sif.* immobile, fixe; ~ **dayanmaq** rester *vi* (ê) immobile.

tərpənməzlik *is.* immobilité *f.*

tərpətmək *f.* remuer *vt*, bouger *vt*; démar-
rer *vt*; secouer *vt*.

tərs *sif.* entêté, -e, obstiné, -e, têtü, -e, opiniâtre; ~ **adam** homme *m* têtü; ~ **damarı tutmaq** obstiner (s').

tərsanə *is.* chantier *m* naval, dock *m*, basin *m* de radoub.

tərsimi *sif.* graphique, descriptif, -ve; ~ **həndəsə** géométrie *f* descriptive.

tərsinə *zərf.* sans dessus-dessous; de travers, à l'envers, au contraire; **və** ~ et vice versa; ~ **gəymək** mettre à l'envers.

tərsləşdirmək *f.* obstiner *vt*.

tərsləşmək *f.* obstiner (s'), entêter (s'), persister *vi*; **Tərsləşmə!** Ne t'obstine pas!

tərslik *is.* obstination *f*, entêtement *m*.

tərtəmiz *sif.* tout propre, impeccablement propre.

tərtəzə *sif.* tout neuf.

tərtib *is.* composition *f*, assemblage *m*; (*plan*) élaboration *f*, rédaction *f*; ~ **etmək** 1) former *vt*; 2) composer *vt*, rédiger *vt*.

tərtibat *is.* composition *f*; présentation *f*; décoration *f*; **tamaşanın musiqi** ~1 musique *f* de scène; design [di/ezajn] *m*.

tərtibatçı *is.* décorat//eur *m*, -rice *f*; designer [di/ezajncər] *m*.

tərtibatçılıq *is.* profession *f* du décorateur (du designer).

tərz *is.* manière *f*, façon *f*; **bu** ~**lə** de cette manière; **ifadə** ~**i** manière d'expression, manière de s'exprimer; **həyat** ~**i** manière *f* de vivre; *qram.* aspect *m*.

tərzi-hərəkət *sif.* : ~ **zərfliyi qram.** complément *m* circonstanciel de manière.

tərzi-ifadə *is.* manière *f* de s'exprimer.

təsadüf *is.* hasard *m*, chance *f*, coïncidence *f*; **özünü ~dən qorumaq** préserver (se) du hasard; ~ **etmək** rencontrer *vt*, croiser *vt*; découvrir.

təsadüfdən-təsadüfə *zərf.* rarement, irrégulièrement.

təsadüfən *zərf.* par hasard, occasionnellement; ~ **qarşılaşmaq** rencontrer (se) par hasard.

təsadüfi *sif.* accidentel, -le; occasionnel, -le; imprévu, -e; fortuit, -e.

təsbeh *is.* chapelet *m*, rosaire *m*; ~ **çəkmək** égréner le chapelet.

təsdiq *is.* affirmation *f*, assertion *f*; ratification *f*, confirmation *f*; ~ **cavab** réponse *f* affirmative; ~ **etmək** confirmer *vt*.

təsdiqləmək *f.* affirmer *vt*, confirmer *vt*, avérer *vt*; certifier *vt*; attester *vt*; ratifier *vt*, approuver *vt*, sanctionner *vt*.

təsdiqlənmək *f.* confirmer (se), avérer (s'); être confirmé, -e; être ratifié, -e; être signé, -e.

təsdiqlətmək *f.* demander de confirmer (de ratifier); faire confirmer (ratifier).

təsdiqnamə *is.* documents *m pl* de ratification, certificat *m*.

təsəlli *is.* réconfort *m*, consolation *f*, soulagement *m*; ~ **axtarmaq** chercher une consolation; ~ **təpmaq** (re)trouver un réconfort; ~ **vermək** consoler *vt*.

təsəllisiz *sif.* inconsolable; ~ **dərd** douleur *f* inconsolable.

təsəllisizlik *is.* désespérance *f*.

təsəlliverici *sif.* consolant, -e; réconfortant, -e; ~ **sözlər** paroles *f* réconfortantes.

təsərrüfat *is.* économie *f*; **xalq** ~1 économie *f* nationale; **dünya** ~1 économie *f* mondiale; **kənd** ~1 agriculture *f*; **məşə** ~1 exploitation *f* forestière; ferme *f*; **kollektiv** ~ exploitation *f* collective; **fərdi** ~ exploitation *f* individuelle.

təsərrüfatçı *is.* administrat//eur *m*, -rice *f*; gestionnaire *m*, manager [-d3œ/ɛr] *m*.

təsərrüfatçılıq *is.* management *m*, gestion *f*.

təsərrüfatsız *sif.* sans exploitation; peu pratique, incompétant, -e.

təsərrüfatsızlıq *is.* incurie *f*, mauvaise gestion *f*, mauvais management *m*.

təsəvvür *is.* 1) idée *f*, notion *f*; ~**ü olmaq** avoir une idée **heç bir ~ü olmamaq** n'avoir aucune idée de qch; 2) imagination *f*; ~ **etmək** imaginer *vt*, concevoir *vt*.

təshih *is.* amendement *m*, correction *f*; **mətni** ~ **etmək** amender un texte.

təshihatçı *is.* correct//eur *m*, -rice *f*.

təsir *is.* influence *f*, impact *m*; ~ **altında olmaq** être sous l'influence de; ~ **göstərmək** influencer *vt*; ~ **dairəsi** sphère *f* d'influence.
təsiredici *sif.* influent, -e; efficace, actif/*f*, -ve; impressionnant, -e; émouvant, -e; ~ **səhnə** scène *f* impressionnante.
təsirləndirmək *f.* influencer *vt*; toucher *vt*, émouvoir *vt*, attendrir *vt*.
təsirlənmək *f.* être influencé, -e; être touché, -e, être ému, -e.
təsirli *sif.* efficace; impressionnant, -e; touchant, -e, émouvant, -e; *gram.* transitif; ~ **fel** *gram.* verbe *m* transitif.
təsirlik *is.* : ~ **hal** *gram.* accusatif *m*.
təsirlilik *is.* efficacité *f*, efficence *f*; impressionnabilité *f*, sensibilité *f*; transitivité *f*.
təsirsiz *sif.* inefficace; inactif/*f*, -ve; inopérant, -e; ~ **fel** *gram.* verbe *m* intransitif.
təsirsizlik *is.* inefficacité *f*; inertie *f*; *dilç.* intransitivité *f*.
təsis *is.* création *f*, fondation *f*, établissement *m*; ~ **etmək** fonder *vt*, établir *vt*; instituer *vt*; ~ **iclası** assemblée *f* constituante.
təsisat *is.* fondation *f*, établissement *f*, institution *f*.
təsisedən *is.* fondat/eur *m*, -rice *f*; créat/eur *m*, -rice *f*.
təskin *is.* consolation *f*, soulagement *m*, apaisement *m*; ~ **etmək** consoler *vt*, apaiser *vt*, calmer, réconforter *vt*.
təskinedici *sif.* consolant, -e; apaisant, -e; réconfortant, -e.
təskinləşdirici *sif.* consolant, -e; apaisant, -e; réconfortant, -e.
təskinləşdirmək *f.* consoler *vt*, apaiser *vt*, calmer *vt*, réconforter *vt*.
təskinlik *is.* consolation *f*, soulagement *m*, réconfort *m*, apaisement *m*.
təslim *is.* capitulation *f*; reddition *f*; **şərtsiz** ~ capitulation *f* sans conditions; ~ **olmaq** capituler *vi*, rendre (se).
təslimçi *is.* capitulard *m*, -e *f*; défaitiste *m*, alarmiste *m*.
təslimçilik *is.* défaitisme *m*; ~ **siyasəti** politique *f* défaitiste.
təsnif *is.* classification *f*; classement *m*; **saitlərin** ~i classification *f* des voyelles; ~ **etmək** classer *vt*.

təsnifat *is.* classification *f*, classement *m*; **bitkilərin** ~i classification des plantes.
təsnifatçı *is.* classificat/eur *m*, -rice *f*.
təsnifləşdirilmək *f.* être classifié, -e.
təsnifləşdirmək *f.* classer *vt*.
təsnif *is.* *gram.* conjugaison *f*, **fellərin** ~i conjugaison *f* des verbes; ~ **etmək** conjuguer *vt*; ~ **olunmaq** être conjugué, -e.
təsvir *is.* image *f*, tableau *m*, portrait *m*; représentation *f*; description *f*; ~ **etmək** décrire *vt*.
təsviredilməz *sif.* indescriptible, inexprimable.
təsviri *sif.* descriptif/*f*, -ve; plastique; ~ **qrammatika** grammaire *f* descriptive; ~ **dilçilik** linguistique *f* descriptive ~ **incəsənət** art *m* plastique.
təsviyyə *is.* liquidation *f*, élimination *f*, suppression *f*, abolition *f*; ~ **etmək** liquider *vt*, abolir *vt*, éliminer *vt*, supprimer *vt*.
təsviyyəçi *is.* liquidat/eur *m*, -rice *f*.
təsviyyəçilik *is.* liquidationnisme *m*.
təşbeh *is.* comparaison *f*; métaphore *f*.
təşbehli *sif.* métaphorique, allégorique; ~ **ifadə** expression *f* métaphorique.
təşəbbüs *is.* initiative *f*; ~ **göstərmək** montrer de l'initiative; ~ **ü əlinə almaq** prendre l'initiative.
təşəbbüscü *is.* initiat/eur *m*, -rice *f*; promot/eur *m*, -rice *f*; pionni/er *m*, -ère *f*.
təşəbbüskarlıq *is.* initiative *f*, esprit *m* d'initiative.
təşəbbüslü *sif.* d'initiative; entreprenant, -e; ~ **adam** homme *m* entreprenant.
təşəxxüs *is.* orgueil *m*, hauteur *f*, arrogance *f*, insolence *f*.
təşəxxüslə *zərf.* avec hauteur, avec orgueil, avec arrogance; orgueilleusement.
təşəxxüslənmək *f.* *idiom.* faire l'important, rengorger (se), prendre des airs.
təşəxxüslü *sif.* hautain, e; orgueilleu//x, -se; arrogant, -e; dédaigneu//x, -se.
təşəkkür *is.* gratitude *f*, reconnaissance *f*; remerciement *m*; ~ **etmək** remercier *vt*.
təşəkkürlə *zərf.* avec gratitude, avec remerciement.
təşəkkürnamə *is.* diplôme *m* d'honneur.
təşkil *is.* organisation *f*, formation *f*, constitution *f*, élaboration *f*; ~ **etmək** organiser *vt*, former *vt*, constituer *vt*.

təşkilat *is.* organisation *f*; **Birləşmiş Millətlər** ~1 (**BMT**) Organisation des Nations Unies (ONU).

təşkilatçı *is.* organisat//eur *m*, -rice *f*.

təşkilatçılıq *is.* capacités *f pl* d'organisateur; ~ **istedadı** talent *m* d'organisateur.

təşrif *is.* arrivée *f*, visite *f*.

təşviqat *is.* propagande *f*; **seçkiqabağı** ~ propagande *f* préélectorale; ~ **məntəqəsi** centre *m* de propagande.

təşviqatçı *is.* propagandiste *m, f*.

təşviqatçılıq *is.* activité *f* propagandiste.

təşviş *is.* inquiétude *f*, anxiété *f*, angoisse *f*, agitation *f*; ~ **düşmək** éprouver de l'anxiété; ~ **salmaq** inquiéter *vt*, agiter *vt*, émuouvoir *vt*.

təşvişlə *zərf.* anxieusement, avec angoisse, (*və ya* avec inquiétude).

təşvişli *sif.* anxieu//x, -se; inqui//et, -ète; angoissé, -e; nerveu//x, -se.

tətbiq *is.* application *f*, emploi *m*, usage *m*; ~ **etmək** appliquer *vt*, employer *vt*; ~ **olunmaq** être appliqué, -e.

tətbiqi *sif.* appliqué, -e; ~ **elmlər** sciences *f pl* appliquées; ~ **incəsənət** art *m* appliqué.

tətik *is.* chien *m* (de fusil); ~ **yi çəkmək** lever le chien.

tətil *is.* grève *f*; débrayage *m*; **siyasi** ~ grève *f* politique; **iqtisadi** ~ grève *f* économique; **ümumi** ~ grève générale; vacances *f pl*; **yay** ~i vacances *f pl* d'été.

tətilçi *is.* gréviste *m, f*.

tətilpozan *is.* briseur *m* de grève, jaune *m*, renard *m*.

təvazö *is.* modestie *f*, simplicité *f*.

təvazökar *sif.* modeste, réservé, -e; modéré, -e; ~ **olmaq** être modeste (réservé, -e).

təvazökarənə *zərf.* modestement, simplement, avec modestie.

təvazökarlıq *is.* modestie *f*, réserve *f*, simplicité *f*; ~ **etmək** montrer de la modestie.

təvazökarsız *sif.* immodeste, indécent, -e; ~ **olmaq** être immodeste.

təvazökarsızlıq *is.* immodestie *f*, manque *m* de modestie, ~ **etmək** parler immodestement.

təvəccöh *is.* bienveillance *f*, bonté *f*, sympathie *f*.

təvəkkül *is.* espérance *f*, espoir *m*; **bir işi** ~ **ə görmək** faire qch en espérant réussir; **Allah** ~! Adviene que pourra.

təvəqqe *is.* requête *f*, sollicitation *f*, prière *f*, instance *f*; ~ **etmək** requérir *vt*, solliciter *vt*.

təvəqqeçi *is.* solliciteu//r *m*, -se *f*; demandeu//r *m*, -se *f*; intercesseur *m*.

təvəllüd *is.* naissance *f*; ~ **günü** jour *m* de naissance.

təvəllüdnamə *is.* acte *m* de naissance; extrait *m* de naissance.

təyin *is. gram.* attribut *m*; définition *f*, dénomination; nomination *f*; ~ **etmək** fixer *vt*; déterminer *vt*; nommer *vt*, assigner *vt*; définir *vt*; modifier *vt*.

təyinat *is.* nomination *f*, affectation *f*; ~ **almaq** obtenir une nomination.

təyinedici *is. gram.* déterminatif *m*; ~ **söz** mot *m* déterminatif.

təyinedilən *is.* ce qui est déterminé (fixé, assigné).

təyini *sif.* déterminati//f, -ve; ~ **əvəzliklər** *gram.* pronoms *m pl* déterminatifs.

təyinnamə *is.* nomination *f*, acte *m* de nomination.

təyinolunan *is. gram.* antécédent *m*; ~ **vaxt** temps *m* fixé; déterminable.

təyyarə *is.* avion *m*; **bombardmançı** ~ avion *m* de bombardement; **kəşfiyyatçı** ~ avion *m* de reconnaissance; **sanitar** ~ avion *m* sanitaire; **nəqliyyat** ~si avion *m* de transport.

təyyarəçi *is.* pilote *m*; aviat//eur *m*; -rice *f*; **sınaqçı** ~ pilote *m* d'essai.

təyyarəçi-kosmonavt *is.* astronaute, spatio-naute *m*.

təyyarəçilik *is.* aviation *f*, aéronautique *f*; profession *f* de l'aviateur; ~ **məktəbi** école *f* d'aviation.

təyyarəqayırma *is.* construction *f* d'avion.

təyyarəvuran *is.* canon *m* antiaérien; projectile *m* antiaérien ~ **artilleriya** artillerie *f* antiaérienne.

təzad *is.* contradiction *f*, contraste *m*; ~ **təşkil etmək** contredire *vt*, être en contradiction.

təzadlı *sif.* contradictoire, contraire, contrastant, -e; ~ **bəyanat** déclaration *f* contradictoire.

təzadlılıq *is.* contradiction *f*.

təzadsız *sif.* sans contradiction, sans contraste.

təzadsızlıq *is.* absence *f* (manque *m*) de contradiction (de contraste).

təzahür *is.* manifestation *f*, expression *f*, démonstration *f*; ~ **etmək** apparaître *vi*.

təzə *sif.* nouveau; neu//f, -ve; frais, fraîche; derni//er, -ère; récent, -e; ~ **il** le Nouvel An; ~ **xəbər** nouvelle *f* de fraîche date; ~ **yara** blessure *f* saignante; ~ **şərab** vin *m* jeune.

təzəbəy *is.* nouveau marié *m*, jeune marié *m*.

təzəbəylik *is.* situation *f* de nouveau marié.

təzəcə *zərf.* dernièrement, récemment, depuis peu, nouvellement.

təzədəm *sif.* thé *m* fraîchement infusé.

təzədən *zərf.* de nouveau, encore une fois; ~ **tikmək** reconstruire *vt*.

təzəgəlin *is.* nouvelle mariée *f*, jeune mariée *f*.

təzəgəlinlik *is.* situation *f* de nouvelle mariée.

təzək *is.* fumier *m* sec.

təzələmək *f.* renouveler *vt*, rénover *vt*, rafraîchir *vt*.

təzələnmək *f.* être renouvelé, -e (renové, -e, refait, -e, revu, -e).

təzələtdirmək *f.* faire renouveler, faire rénover.

təzələyici *sif.* rénovat//eur, -rice.

təzəlik *is.* nouveauté *f*, fraîcheur *f*.

təzəlikdə *zərf.* récemment, dernièrement, il n'y a pas longtemps.

təzəliklə *zərf.* nouvellement, dernièrement, fraîchement.

təzə-tər *sif.* tout frais (toute fraîche); ~ **xiyar** concombre *m* tout frais.

təzə-təzə *zərf.* juste, seulement; récemment, nouvellement.

təzim *is.* salut *m*, courbette *f*, révérence *f*; ~ **etmək** faire des courbettes, saluer *vt*.

təzkirə *is.* *ədəb.* anthologie *f*, mémoires *m* *pl*.

təzkirəçi *is.* mémorialiste *m*, *f*.

təzminat *is.* indemnité *f*, indemnisation *f*, contribution *f*, réparation *f*; ~ **qoymaq** imposer une contribution; ~ **tələb etmək** réclamer une indemnité; ~ **vermək** indemniser *vt*, rembourser *vt*.

təzminatlı *sif.* avec indemnité, avec contribution, indemnisable.

təzminatsız *sif.* sans indemnité, sans remboursement.

təzyiq *is.* pression *f*; *tib.* **qan** ~**i** pression *f* artérielle, tension *f*; **siyasi** ~ pression *f* politique.

tığ *is.* tas *m*, amas *m*, monceau *m*; ~ **vrmaq** mettre en tas; entasser *vt*, empiler *vt*.

tığın *is.* tas *m*; pile *f*, monceau *m*.

tığın-tığın *zərf.* un tas de; par des tas; par des piles.

tıqlamaq *f.* mettre en tas, entasser *vt*, empiler *vt*.

tıqlanmaq *f.* être mis, -e en tas, être entassé, -e, être empilé, -e.

tıx *is.* arête *f* (*balıqda*).

tıxac *is.* bouchon *m*; bouchon *m* de liège.

tıxamaq *f.* fourrer *vt*, enfourner *vt*; boucher *vt*; **qulaqlarını** ~ boucher les oreilles.

tıxanmaq *f.* être fourré, -e; être bouché, -e.

tıxatdırmaq *f.* faire fourrer, faire enfourner; faire boucher (*probka ilə*).

tıxlı *sif.* avec arête *f*; ~ **balıq** poisson *m* avec arête.

tıxmaq *f.* dévorer *vt*, bouffer *vt*, manger gloutonnement.

tıxsız *sif.* sans arête; *məc.* ~ **balıq** personne *f* douce (pas méchante).

tıxsızlıq *is.* absence *f* d'arête; *məc.* douceur *f*.

tıqqıldamaq *f.* battre *vi*, cogner *vi*, claquer *vi*, taper *vi*.

tıqqıldatmaq *f.* battre *vt*, claquer *vt*, cogner *vt*, taper *vt*, frapper *vt*.

tıqqıltı *is.* frappement *m*; tapement *m*, claquement *m*.

tıncıxmaq *f.* éprouver une malaise; éprouver de l'inquiétude; étouffer *vi*.

tın-tın *sif.* nasillard, -e; ~ **səs** voix *f* nasillarde; ~ **dənışmaq** nasiller *vi*.

tın-tınlıq *is.* nasillement *m*.

tırılı *is.* craquement *m*, crépitement *m*.

tırtıl *is.* zool. chenille *f*.

tısbəğa *is.* zool. tortue *f*; caret *m* (*dəniz tısbəğası*).

tııldamaq *f.* renifler *vi*, souffler *vi* du nez.

tııltı *is.* reniflement *m*.

tıbb *is.* médecine *f*; ~ **fakültəsi** faculté *f* de médecine; ~ **bacısı** infirmière *f*.

tıbbi *sif.* médical, -e; ~ **arayıf** certificat *m* médical; ~ **müayinə** contrôle *m* médical.

ticarət *is.* commerce *m*, trafic *m*, négoce *m*; ~ **kapitalı** capital *m* commercial ~ **nüma-**

yəndəsi représentant *m* de commerce; ~ **gəmiş** navire *m* marchand; ~ **palatası** Chambre *f* de commerce.
ticarətçi *is.* marchand *m*, -e *f*; commerçant *m*, -e *f*; négociant *m*, -e *f*; **topdan satan** ~ grossiste *m*; **xırda** ~ petit commerçant *m*.
ticarətçilik *is.* commerce *m*.
ticarətxana *is.* maison *f* de commerce.
tiftik *is.* poil *m* (*de tissu*).
tiftikləmək *f.* lainer *vt*.
tiftiklənmək *f.* être lainé, -e.
tiftikli *sif.* laineu//x, -se.
tikan *is.* piquant *m*; épine *f*; **qızıl gül kolu-nun** ~ları les épines du rosier.
tikanlı *sif.* épineu//x, -se; ~ **kol** buisson *m* épineux.
tikanlıq *is.* lieu *m* où abondent les épines.
tikansız *sif.* sans épine; ◇ *ata. söz.* ~ **qızıl gül olmaz** il n'y a pas de roses sans épines.
tikansızlıq *is.* manque *m* d'épines.
tikdirilmək *f.* être construit, -e; être cousu, -e.
tikdirmək *f.* faire construire; **özünə** ~ faire (se) construire; faire coudre.
tikə *is.* morceau *m*; tranche *f*; rondelle *f*; ◇ **yağlı** ~ le meilleur morceau.
tikə-tikə *zərf.* : ~ **etmək** déchirer *vt*, mettre en pièces, lacérer *vt*.
tikili *is.* construction *f*, édifice *f*, bâtiment *m*.
tikiliş *is.* couture *f*.
tikilmək *f.* être cousu, -e; être construit, -e.
tikinti *is.* construction *f*, édification *f*, érection *f*; **yol** ~si la construction des routes;.
tikiş *is.* couture *f*, broderie *f*; *tib.* suture *f*; ~ **maşını** machine *f* à coudre.
tikmə *is.* broderie *f*.
tikməçi *is.* brodeur//r *m*, -se *f*.
tikməçilik *is.* art *m* de broder.
tikmək *f.* construire *vt*, bâtir *vt*, édifier *vt*, ériger *vt*; coudre *vt*.
tilişkə *is.* écharde *f*; **barmağına** ~ **batmaq** avoir une écharde dans le doigt.
tilov *is.* ligne *f*; ~a **düşmək** mordre à l'hameçon; *məc.* laisser (se) prendre.
tilsim *is.* incantation *f*; enchantement *m*; évocation *f*; charme *m*.
tilsimçi *is.* magicien *m*, -ne *f*; enchant//eur *m*, -eresse *f*.
tilsimçilik *is.* sorcellerie *f*, incantation *f*.

tilsimləmək *f.* enchanter *vt*, ensorceler *vt*, charmer *vt*, envoûter *vt*.
tilsimlənmək *f.* être enchanté, -e (ensorcelé, -e, charmé, -e).
tilsimlənməmiş *sif.* enchanté, -e; ensorcelé, -e.
tilsimli *sif.* charmant, -e; ensorcelant, -e.
timsah *is.* crocodile *m*; ~ **dərisi** peau *f* de crocodile.
tin *is.* coin *m*; ~**də** au coin; oxyde *m* de carbone; fumée *f*; ~ **urmaq** être empoisonné, -e par la fumée.
ting *is. k.t.* plant *m*.
tipik *sif.* typique, caractéristique.
tipikləşdirmək *f.* rendre *vt* typique.
tipikləşmək *f.* devenir *vi* (ê) typique.
tipiklik *is.* typicité *f*.
tipoqraf *is.* imprimeur *m*, typographe *m*.
tipologiya *is.* typologie *f*.
tipoloji *sif.* typologique; ~ **dilçilik** linguistique *f* typologique.
tir *is.* poutre *f*, solive *f*, madrier *m*, rondin *m*, bille *f*; tir *m*, stand *m*.
tiraj *is.* tirage *m*; **böyük** ~la à gros tirage; **bütün** ~ **satılıb** l'édition est épuisée.
tiran *is.* tyran *m*.
tiranlıq *is.* tyrannie *f*; ~ **etmək** tyranniser *vt*.
tire *is.* tiret *m*; ~ **qoymaq** mettre un tiret.
tirə *is.* camp *m*, bloc *m*, division *f*.
tirə-tirə *zərf.* : ~ **olmaq** scinder (se) en groupes; diviser (se) en groupes.
tirlənmək *f.* allonger (s'); étendre (s') de tout son long.
tirli *sif.* de poutre; en rondis, en bille.
tirmə *is.* tirmé *f* (*tissu de laine ou de soie tricoté à la main*).
tir-tir *zərf.* : ~ **əsmək** trembler *vi*, frémir *vi*, frissonner *vi*.
tiryək *is.* opium [-jəm] *m*; ~ **çəkmək** fumer de l'opium.
tiryəkbaz *is.* fumeur *m* de l'opium; opiomane *m*, *f*.
tiryəkbazlıq *is.* opiomanie *f*.
tiryəqxana *is.* fumerie *f*.
tisək *is.* bruite *f*, crachin *m*, brouillasse *f*.
tisəkləmək *f.* bruiner *vi*, pleuviner *vi*.
tisəkli *is.* bruineu//x, -se; ~ **gün** jour *m* bruineux; ~ **yağış** bruine *f*, pluie *f* bruineuse.
tişə *is.* burin *m*, ciseau *m*; pic *m*.
titan *is.* titan *m*.

titanit *is. kim.* titane *m.*
titə *is. tib.* leucome *m.*, taie *f.*
titəli *sif.* ayant une taie, qui a une taie.
titrək *sif.* tremblant, -e; frémissant, -e; chevrotant, vibrant, -e.
titrəmək *f.* trembler *vi*, frémir *vi*, frissonner *vi*, grelotter *vi*, vibrer *vi*, chevrotter.
titrəşmək *f.* trembler ensemble, frémir ensemble.
titrətmə *is.* tremblement *m.*, frisson *m.*; fièvre *f.*
titrətmək *f.* secouer *vt*; avoir de la fièvre.
titrəyiş *is.* tremblement *m.*, frémissement *m.*, frisson *m.*; chevrottement *m.*
titul *is.* titre *m.*; ~ **vermək** titrer *vt*, conférer un titre.
titullu *sif.* titré, -e; ~ **xanımlar** femmes *f pl* titrées.
toğlu *is.* agneau *m* âgé d'un an.
tox *sif.* rassasié, -e; assouvi, -e.
toxa *is. k.t.* bine *f.*, binette *f.*, houe *f.*
toxac *is.* pioche *f.*, dame *f.*, hie *f.*, demoiselle *f.*; damage *m.*, hiement *m.*
toxaclamaq *f.* damer *vt*, pilonner *vt*.
toxaclanmaq *f.* être damé, -e.
toxaclatmaq *f.* faire damer.
toxalamaq *f.* piocher *vt*.
toxalanmaq *f.* être pioché, -e.
toxalatmaq *f.* faire piocher.
toxluy *is.* satiété *f.*, réplétion *f.*; ~ **etmək** manger à satiété, manger trop.
toxmaq *is.* maillet *m.*; houlette *f.*; battoir *m.*; *tex.* mouton *m.*; *id.* bat *m.*
toxmaqlamaq *f.* battre avec le maillet, battre avec le battoir.
toxmaqlanmaq *f.* être battu, -e avec le maillet (le battoir).
toxmaqlatmaq *f.* faire battre (avec le maillet; le battoir).
toxmaqlı *sif.* avec maillet, ayant un maillet.
toxmaqsız *sif.* sans maillet.
toxtaq *sif.* calme, tranquille, quill/et, -ète.
toxtaqlıq *is.* calme *m.*, apaisement *m.*, tranquillité *f.*, quiétude *f.*; ~ **vermək** calmer *vt*.
toxtamaq *f.* calmer (se), tranquilliser (se).
toxtatmaq *f.* calmer *vt*, tranquilliser *vt*, rassurer *vt*, apaiser *vt*.
toxucu *is.* tisseu/te *m.*, -se *f.*; tisserand *m.*; ~ **dəzğahı** machine *f* textile, métier *m* à

tisser; ~ **sənəti** tissage *m.*; ~ **fabriki** usine *f* textile.
toxuculuq *is.* tissage *m.*, travail *m* du tisseur.
toxum *is.* graine *f.*; ~ **səpmək** semer *vt*; *biol.* semence *f.*, sperme *m.*; **həşərat** ~ **u** oeuf *m.*, couvain *m.*; ~ **salmaq** (*həşərat*) déposer des oeufs.
toxumçu *is.* semencill/er *m.*, -ère *f.*
toxumçuluq *is. k.t.* production *f* des semences; ~ **təsərifati** exploitation *f* semencillère.
toxumaj *f.* tisser *vt*; tricoter *vt*; **corab** ~ tricoter des chaussettes; *məc.* inventer *vt*.
toxumlamaq *f.* ensemercer *vt*.
toxumlu *sif.* avec grain, à pépins, avec pépins.
toxumluq *is.* : ~ **buğda** blé *m* de semence; ~ **heyvan** reproducteur *m.*, étalon *m.*
toxumsəpən *is. məc.* semeu/te *m.*, -se *f.*; ~ **maşın** semoir *m.*, semeuse *f.*
toxumsuz *sif. bot.* sans pépins.
toxumsuzluq *is.* absence *f* de pépins.
toxunan *is. riyaz.* tangente *f.*
toxundurmaq *f.* toucher *vt*, effleurer *vt*.
toxunmaq *f.* toucher *vt*, effleurer *vt*; concerner *vt*, troubler *vt*; être tricoté, -e; \diamond **bir kəsin yaralı yerinə** ~ toucher au vif; atteindre le vif de qn.
toxunulmaq *f.* touché, -e, être effleuré, -e; être tricoté, -e.
toxunulmaz *sif.* inviolable, intangible, intouchable; ~ **ehtiyat** réserve *f* intangible.
toxunulmazlıq *is.* inviolabilité *f.*; immunité *f.*; **diplomatik** ~ immunité *f* diplomatique.
toxunuş *sif.* tricotage *m.*
toxutmaq *f.* faire tricoter; faire crocheter (*qarmaq ilə*).
tokar *is.* tourneur *m.*; ~ **olmaq** être tourneur.
toqqa *is.* ceinture *f.*; ~ **sını bərkətmək** serrer la ceinture.
toqqalamaq *f.* ceinturer *vt*, ceindre *vt*; **paltonu** ~ ceindre le paletot.
toqqalaşmaq *f.* battre (se) aux ceintures.
toqqalı *sif.* ceinturé, -e; avec ceinture.
toqqasız *sif.* sans ceinture.
toqquşdurmaq *f.* heurter *vt*; pousser à un conflit; choquer *vt*; **qədəhləri** ~ choquer les verres.

topquşma *is.* collision *f*, conflit *m*, heurt *m*, choc *m*; **mənafeələrini** ~sı collision *f* des intérêts.

topquşmaq *f.* heurter (se), cogner (se), entrechoquer (s').

tol *is.* carton *m* goudronné (bitumé).

tolazlamaq *f.* lancer *vt*, jeter *vt*, flanquer *vt*; **daş** ~ jeter (flanquer) une pierre.

tolazlanmaq *is.* être lancé, -e, être jeté, -e, être flanqué, -e.

ton *is.* tonne *f* (*çəki vahidi*); ton *m* (*səs*); **amiranə** ~la d'un ton impérieux; ~**u qaldırmaq** élever le ton.

tonqal *is.* feu *m*, bûcher *m*; ~ **qalamaq** faire un feu de bois mort.

tonnaj *is.* tonnage *m*.

top *is.* balle *f*, ballon *m*; **futbol** ~**u** ballon *m* de football; **tennis** ~**u** balle *f* de tennis; canon *m* (*silah*); **tankvuran** ~ canon *m* antichar; **təyyarəvuran** ~ canon *m* anti-aérien.

topa *is.* tas *m*, amas *m*, monceau *m*, pile *f*; boule *f* de neige.

topabasma *is.* canonnade *f*.

topal *sif.* boiteu//x, -se; béquillard, -e; ~ **kişi** homme *m* boiteux.

topalamaq *f.* entasser *vt*, amasser *vt*, empiler *vt*.

topalanmaq *f.* être entassé, -e (amassé, -e, empilé, -e); réunir (se).

topalatmaq *f.* faire entasser, faire amasser, faire empiler.

topallıq *is.* boitement *m*, claudement *m*, claudication *f*.

topasaqqal *sif.* à barbe grande et drue.

topa-topa *sif.* par tas, par piles; ~ **ağ buludlar** cumulus [-ys] *m pl*.

topçu *is.* artilleur *m*, canonnier *m*.

topçuluq *is.* métier *m* d'artilleur.

topdansatış *is.* commerce *m* en gros; ~ **qiy-mətlə** au prix de gros.

toplama *is.* *riyaz.* addition *f*.

toplamaq *f.* réunir *vt*, ramasser *vt*, cueillir *vt*, accumuler *vt*, concentrer *vt*; **məlumat** ~ aller *vi* (ê) aux informations; **son gücünü** ~ concentrer ses dernières forces; *riyaz.* additionner *vt*.

toplanan *is.* *riyaz.* terme *m* d'addition; nombre *m* à additionner.

toplaniş *f.* être réuni, -e (ramassé, -e, cueilli, -e); *riyaz.* être additionné, -e.

toplaniş *is.* réunion *f*, rassemblement *m*, assemblée *f*; collecte *f*.

toplannaq *f.* rassembler (se), réunir (se), assembler (s'), accumuler (s').

toplaşmaq *f.* rassembler (se), réunir (se), assembler (s').

toplatdırmaq *f.* faire rassembler, faire réunir, faire assembler.

toplayan *is.* collectionneur//tr, -se *m, f*; **kitab** ~ collectionneur *m* de livres, bibliophile *m*.

toplu *is.* recueil *m*, collection *f*; ~ **isimlər qram.** noms *m pl* collectifs.

topluluq *is.* forte densité *f*; concentration *f*.

topoqraf *is.* topographe *m, f*.

topoqrafik *sif.* topographique.

topoqrafiya *is.* topographie *f*.

toppuz *is.* massue *f*, masse *f*.

toppuzlamaq *f.* frapper de coup de massue; battre avec une massue.

toppuzlanmaq *f.* être battu, -e avec une massue.

toppuzlatmaq *f.* faire frapper de massue; faire battre avec une massue.

top-top *is.* : ~ **oynamaq** jouer à la balle.

top-topxana *is.* artillerie *f*.

topuq *is.* anat. cheville *f*; malléole *f*; \diamond **dili** ~ **çalmaq** avoir la langue pâteuse.

tor *is.* filet *m*; ~**a düşmək** laisser (se) prendre; ~**a salmaq**; prendre dans des rets [rɛ]; **hörümçək** ~**u** toile *f* d'araignée; ~ **görmək** voir confusément.

torəğay *is.* alouette *f*.

toran *is.* crépuscule *m*; brune *f*; ~ **vaxtı** au crépuscule, sur la brune.

toranlıq *is.* crépuscule *m*, entre chien et loup; ~**da** au crépuscule, à la brune.

torba *is.* sac *m*; **at yemi üçün** ~ sac à avoine.

torf *is.* tourbe *f*; ~ **bataqlığı** tourbière *f*; ~ **fəhləsi** tourbier *m*; ~ **sənayesi** industrie *f* de la tourbe.

torfçıxarma *is.* exploitation *f* (extraction *f*) de la tourbe.

torflu *sif.* tourbeu//x, -se; tourbi//er, -ère; ~ **yer** terrain *m* tourbier.

torfluq *is.* tourbière *f*.

torlu *sif.* réticulé, -e; réticulaire.

tormoz *is.* frein *m*; **hava** ~ **u** frein *m* à air; ~ **vermək** freiner *vt*.

tormozlamaq *f.* freiner *vt*.

tormozlanmaq *f.* être freiné, -e.

tornaçı *is.* tourneur//*r m*, -se *f*; ~ **dəzğahı** tour *m* ~ **olmaq** être tourneur.

tornaçılıq *is.* profession *f* de tourneur.

torpaq *is.* sol *m*, terre *f*, terrain *m*; **məhsuldar** ~ terre *f* fertile; ~ **la bərabər etmək** raser *vt*; *məc.* **qara** ~ tombe *f*; ~ **islahatı** réforme *f* agricole; ~ **işləri** travaux *m pl* de terrassement.

torpaqaltı *sif.* souterrain, -e; ~ **su** nappe *f* d'eau souterraine.

torpaqbecərən *is.* fermier *m*, agriculteur *m*; cultivat//eur *m*, -rice *f*.

torpaqqazan *sif.* : ~ **maşın** machine *f* de terrassement.

torpaqlamaq *f.* enterrer *vt*; couvrir de terre.

torpaqlanmaq *f.* être enterré, -e; être couvert, -e de terre.

torpaqlatmaq *f.* faire enterrer, faire couvrir de terre.

torpaqlı *sif.* terreu//*x*, -se; qui a de la terre.

torpaqölçən *is.* arpenteu//*r m*, -se *f*.

torpaqsız *sif.* sans terre; ~ **kəndli** paysan *m* sans terre.

torpaqsızlıq *is.* pénurie *f* de terre, manque *f* de terre.

torpaqsoran *is.* drague *f* suceuse; drague *f* aspiratrice.

torpaqsünas *is.* pédologue *m, f*.

torpaqsünaslıq *is.* pédologie *f*.

torpeda *is.* torpille *f*.

torpedaçı *is.* torpilleur *m*; *idm.* membre *m* de l'équipage du torpilleur.

tort *is.* gâteau *m*, tarte *f*.

torta *is.* sédiment *m*, dépôt *m*.

tortalı *sif.* sédimentaire.

tor-top *is.* : ~ **olmaq** devenir *vi* (ê) invalide.

tosqun *sif.* obèse; gras, -se; énorme.

tosqunlaşmaq *f.* engraisser *vi*, grossir *vi*, prendre du poids, prendre de l'embonpoint.

tosqunluq *is.* obésité *f*.

toşt *is.* toast *m*; ~ **demək** porter un toast; **sağ-lığına** ~ **demək** boire à la santé *de*.

totalitar *sif.* totalitaire; ~ **dövlət** état *m* totalitaire.

totalitarizm *is.* totalitarisme *m*.

totalizator *is.* totalisateur *m*.

totem *is.* totem *m*.

totemizm *is.* totémisme *m*.

totuq *sif.* potelé, -e; dodu, -e; rebondi, -e; ~ **əl** main *f* potelée.

totuqlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) dodu, -e (potelé, -e).

totuqluq *is.* embonpoint *m*, rotondité *f*.

tovlamaq *f.* persuader *vt*, convaincre *vt*; suggérer *vt*; agiter *vt*.

tovlanmaq *f.* être persuadé, -e, être convaincu, -e.

tovuz (quşu) *is.* zool. paon [pā] *m*.

toy *is.* noce *f*, mariage *m*; ~ **etmək** célébrer un mariage; ~ **da iştirak etmək** être de la noce, ~ **hədiyyəsi** cadeau *m* de noce; ~ **üzüyü** anneau *m* nuptial.

toyxana *is.* lieu *m* (palais *m*) où on célèbre les mariages.

toyuq *is.* poule *f*; ~ **korluğu (xəstəlik)** héméralopie *f*; ~ **hini** poulailler *m*.

toyuq-cüçə *top. is.* basse-cour *f*, volaille *f*.

toyuqçuluq *is.* aviculture; ~ **ferması** ferme *f* avicole.

toz *is.* poussière *f*, poudre *f*; ~ **unu almaq** enlever la poussière, dépoussiérer *vt*; ◇ **gözə** ~ **atmaq** tromper *vt*.

tozağacı *is.* bouleau *m*; ~ **meşəsi** boulaie *f*; ~ **şirəsi** suc *m* de bouleau.

tozanas *is.* poussière *f* (soulevée par le vent); nuage *m* de poussière.

tozcuq *is.* bot. pollen *m*.

tozkeçirməyən *sif.* étanche à la poussière.

tozlaşma *is.* bot. pollinisation *f*, fécondation *f*.

tozlamaq *f.* soulever la poussière; couvrir de poussière; bot. féconder *vt*.

tozlandırılmaq *f.* bot. être fécondé, -e; être couvert, -e de poussière.

tozlandırma *is.* pollinisation *f*, fécondation *f*.

tozlandırmaq *f.* soulever la poussière, couvrir de poussière; bot. féconder *vt*.

tozlanmaq *f.* couvrir (se) de poussière; bot. être fécondé, -e.

tozlaşmaq *f.* couvrir (se) de poussière, tomber *vi* (ê) dans la poussière.

tozlatmaq *f.* faire soulever la poussière; bot. faire féconder, faire seringuer.

tozlu *sif.* poussiéreuse; ~ **xalça** tapis *m* poussiéreux.

tozluq *is.* lieu *m* très poussiéreux; *bot.* anthère *f.*
tozsozan *is.* aspirateur *m.*
tozvari *sif.* en poudre, pulvérisé, -e; ~ **yana-caq** combustible *m* en poudre.
töhfə *is.* cadeau *m*, présent *m*, don *m*; ~ **ver-mək** offrir un cadeau à qn.
töhmət *is.* réprimande *f*, admonestation *f*, blâme *m*, semonce *f*; **vermək** donner un blâme.
töhmətləndirilmək *f.* être blâmé, -e, (admonesté, -e, réprimandé, -e, semoncé, -e).
töhmətləndirmək *f.* blâmer *vt*, admonester *vt*, réprimander *vt*, semoncer *vt*.
töhmətlənmək *f.* être blâmé, -e, (admonesté, -e, réprimandé, -e, semoncé, -e).
töküürmək *f.* faire verser; faire fondre (*poladı*).
tökmə *sif.* fondu, -e; de fonte, en fonte; coulé, -e; ~ **zavodu** fonderie *f.*
tökməçi *is.* fondeur *m.*
tökməçilik travail *m* de fondeur.
tökməxana *is.* fonderie *f.*
tökmək *f.* verser *vt*, transvaser *vt*; renverser *vt*; **göz yaşı** ~ verser *vt* des larmes; **pul** ~ dépenser beaucoup d'argent; **dil** ~ essayer de persuader qn, supplier *vt*; **♦ yanana ocağa yağ** ~ jeter de l'huile sur le feu; *tex.* mouler *vt*.
tökülmək *f.* couler *vi*, répandre (se), déverser (se); jeter (se); *tex.* être fondu, -e, être moulé, -e.
tökülüşmək *f. məc.* précipiter (se), élaner (s'), descendre *vi* (ê), accourir *vi*.
töküntü *is.* déchets *m, pl*; débris *m.*
töküsdürmək *f.* éparpiller *vt*, jeter ça et là.
törədicisi (*erkək*) reproducteur *m*, étalon *m*; ~ **orqanlar** organs *m pl* reproducteurs.
törəmə *is.* origine *f*; descendance *f*; reproduction *f*, production *f*; *dilç.* dérivé, -e; ~ **söz** mot *m* dérivé.
törəmək *f.* naître *vi* (ê); *biol.* propager (se), reproduire (se), proliférer *vi*; être formé, -e, être généré, -e.
törənmək *f.* être créé, -e; accomplir (s'), avoir lieu.
törətmək *f.* créer *vt*; provoquer *vt*; commettre *vt*, perpétrer *vt*; procréer *vt*; *dilç.* dériver *vt*; **söz** ~ dériver un mot.

törpü *is. tex.* râpe *f*, lime *f* mordante.
törpülənmək *f.* râper *vt*, polir *vt*.
törpülənmiş *sif.* limé, -e; poli, -e.
törpülənməmiş *sif.* impoli, -e (*adam haqq.*).
törpülətmək *f.* faire râper.
tör-töküntü *is.* lie *f*, racaille *f*, canaille *f*.
tövbə *is.* pénitence *f*, confession *f*, repentir *m*, remords *m*.
tövbəkar *is.* pénitent *m*.
tövbəli *sif.* pénitent, -e, repentant, -e.
tövlə *is.* étable *f*, bergerie *f*; vacherie *f*; bercail *m*; porcherie *f*.
tövrət *is.* Bible *f*.
tövsiyə *is.* recommandation *f*, avis *m*, conseil *m*; ~ **etmək** recommander *vt*.
tövşük *is.* essoufflement *m*, halètement *m*, courte haleine *f*.
tövşümək *f.* étouffer *vi*, haleter *vi*, être hors d'haleine.
tövşütmək *f.* provoquer le halètement de qn.
tövşüyə-tövşüyə zərfl. en étouffant, en haletant; ~ **gəlmək** venir *vi* (ê) en haletant.
töycü *is. tar.* redevance *f*.
trafaret *is.* poncif *m*; *məc.* banalité *f*, cliché *f*, stéréotype *m*.
tragediya *is.* tragédie *f*.
tragik *is.* tragédien *m*, -ne *f*; tragique *m*, auteur *m* tragique.
tragikomediya *is.* tragicomédie *f*.
tragikomik *sif.* tragicomique.
traxoma *is. tib.* trachome [-kom] *m*.
traxomali *sif. tib.* infecté, -e de trachome.
traktat *is.* traité *m*.
traktor *is.* tracteur *m*; **turtullı** ~ tracteur *m* à chenilles; ~ **zavodu** usine *f* de tracteurs.
traktorçu *is.* conduct/leur *m*, -rice *f* de tracteur.
traktorçuluq *is.* profession *f* de conducteur de tracteur.
traktorqayırma *is.* construction *f* de tracteurs.
traktorlaşdırılmaq *f.* être équipé, -e de tracteurs.
traktorlaşdırmaq *f.* équiper de tracteurs.
tramplin *is. idm.* tremplin *m*; plongeoir *m*; tremplin *m* à ski.
tramvay *is.* tramway *m*, tram *m*; ~ **la getmək** aller *vi* (ê) en tramway; ~ **bileti** ticket *m*

de tram; ~ **dayanacağı** arrêt *m* du tramway.
tramvayçı *is.* traminot *m*, conduct/eur *m*, -rice *f* de tramway.
tramvaysürən *is.* conducteur *m*, -rice *f* de tramway.
transformasiya *is.* transformation *f*.
transformator *is.* transformateur *m*.
translyasiya *is.* transmission *f*, diffusion *f*, émission *f*.
transparant *is.* transparent *m*.
transportyor *is.* transporteur *m*, convoyeur *m*, tapis *m* roulant; *hərb.* voiture *f* de transport à chenilles.
tranzistor *is.* transistor *m*.
tranzit *is.* transit *m*; ~ **mal** marchandises *f pl* en transit; ~ **sərnişin** passager *m* en transit.
trapesiya *is.* riyaz. trapèze *m*.
trauma *is.* *tib.* trauma *m*; **psixi** ~ trauma *m* psychologique; ~ **almaq** être traumatisé, -e.
travmalı *sif.* traumatisé, -e.
travmatizm *is.* *tib.* traumatisme *m*.
travmatologiya *is.* *tib.* traumatologie *f*.
travmatoloji *is.* *tib.* traumatologique.
travmatoloq *is.* traumatologiste *m, f*.
trayektoriya *is.* trajectoire *f*; **sərt** ~ trajectoire *f* courbe; **maili** ~ trajectoire *f* oblique.
tred-yunion *is.* trade-union *f*.
tred-yunionist *is.* trade-unioniste *m, f*.
tred-yunionizm *is.* trade-unionisme *m*.
trest *is.* trust [trəst] *m*.
tribuna *is.* tribune *f*, rostrès *m pl*; ~**ya qalxmaq** monter *vi* (ê) à la tribune.
tribunal *is.* tribunal *m*, cour *f* de justice; **hərbi** ~ tribunal *m* militaire.
triftong *is.* *dilç.* triptongue *f*.
trikotaj *is.* jersey *m*, tricot *m*; ~ **paltar** bonneterie *f*; ~ **fabrikası** fabrique *f* de tricotage.
trigonometrik *sif.* trigonométrique; ~ **funksiyalar** fonctions *f pl* trigonométriques.
trigonometriya *is.* trigonométrie *f*; **düz xətti** ~ trigonométrie *f* rectiligne.
trilogiya *is.* *ədəb.* trilogie *f*.
trilyon *sy.* *amer.* trillion *m*.
trolleybus *is.* trolleybus *m*; ~ **xətti** ligne *f* de trolleybus.
tromb *is.* *tib.* thrombus [-ys] *m*.
tromboflebit *is.* *tib.* thrombophlébite *m*.

trombon *is.* *mus.* trombone *m*.
trombonçalan *is.* *mus.* trombone *m*, tromboniste *m*.
tromboz *is.* *tib.* thrombose *f*.
tropik *is.* *coğ.* tropique *m*; ~ **iqlim** climat *m* tropical; ~ **qurşaq** zone *f* torride; ~ **qızdırma** fièvre *f* rémittente.
truba *is.* tuyau *m*, tube *m*, cheminée *f*; **qaz** ~ **sı** tuyau de gaz; trompette *f*; *mus.* ~ **çalmaq** jouer de la trompette.
trubaçalan *is.* trompette *m, f*.
trubadur *is.* *ədəb.* troubadour *m*.
truppa *is.* troupe *f*, compagnie *f*.
tufan *is.* tempête *f*, ouragan *m*, bourrasque *f*; ~ **qoparmaq** faire de la tempête.
tufanlı *sif.* orageux/x, -se; ~ **gün** jour *m* orageux; ~ **hava** temps *m* orageux.
tufansız *sif.* sans orage, calme.
tufli *is.* soulier *m*.
tula *is.* chien *m* couchant, chien *m* d'arrêt.
tullamaq *f.* jeter *vt*, lancer *vt*, flanquer *vt*; abandonner *vt*, quitter *vt*; cesser de; **papirosu** ~ cesser de fumer.
tullanma *is.* sauteu/r *m*, -se *f*.
tullanma *is.* saut *m*, bond *m*; *idm.* **suya** ~ plongeon *m*; *idm.* **qaçım** ~ saut *m* avec élan.
tullanmaq *f.* sauter *vi*, bondir *vi*, élaner (s'); franchir *vt*; être jeté, -e, être lancé, -e.
tullantı *is.* déchets *m pl*, rebuts *m pl*; **sənaye** ~**rı** déchets *m pl* industriels.
tullatmaq *f.* faire jeter, faire lancer.
tuluq *is.* outre *f*; *tib.* enflure *f*, bouffissure *f*, cloque *f*, ampoule *f*.
tuluqçu *is.* artisan *m* qui confectionne les autres.
tuluqçuluq *is.* profession *f* de l'artisan confectionnant les autres.
tuluqlamaq *f.* enfler (s'), bouffir *vi*.
tuluqlanmaq *f.* être couvert, -e d'ampoules (de cloques).
tuluqlu *sif.* cloqué, -e; couvert, -e de cloques (de bouffissures, d'ampoules).
tuluqluq *is.* (peau *f*) destinée à la fabrication de l'outre.
tuluqzurnaçası *is.* cornemuseur *m*.
tuluqzurnası *is.* cornemuse *f*.
tum *is.* : **günəbaxan** ~**u** grain *m* de tournesol.

tamac *is.* maroquin *m*; ~ **cild** reliure *f* en maroquin.
tuman *is.* jupe *f*; **alt** ~**ı** jupon *m*; caleçon *m*, slip *m*, culotte *f*.
tumançaq *sif.* sans culotte, nu, -e.
tuman-köynək *is.* *top.* sous-vêtement *m* masculin.
tumanlıq *is.* matériel *m* pour la fabrication des caleçons (des jupes).
tumar *is.* caresse *f*; ~ **çəkmək** caresser *vt*.
tumarlamaq *f.* caresser *vt*; flatter *vt* (*heyvani*); **atı** ~ flatter un cheval.
tumarlanmaq *f.* faire (se) beau (belle).
tumarlatmaq *f.* faire caresser; faire flatter (*heyvani*).
tumlu *sif.* à pépins; ~ **portağal** orange *f* à pépins.
tumsuz *sif.* sans pépins; ~ **kişmiş** raisin *m* sans pépins.
tumsuzluq *is.* absence *f* de pépins.
tumurcuq *is.* *bot.* bouton *m*, gemme *f*, bourgeon *m*.
tumurcuqlamaq *f.* gemmer *vi*.
tumurcuqlanmaq *f.* commencer à gemmer, gemmer *vi*.
tumurcuqlu *sif.* avec boutons, avec gemmes; couvert, -e de boutons, (de gemmes).
tunc *is.* bronze *m*; ~ **dövrü** âge *m* de bronze.
tunel *is.* tunnel *m*.
tur *is.* étape *f*, tour *m*.
turac *is.* *zool.* perdrix *f*.
turbin *is.* *tex.* turbine *f*.
turboreaktiv *sif.* *tex.* : ~ **mühərrik** turboréacteur *m*.
turist *is.* touriste *m*; ~ **bazası** base *f* touristique; ~ **düşərgəsi** camp *m* touristique.
turizm *is.* tourisme *m*; **dağ** ~**ı** alpinisme *m*, tourisme *m* en montagne.
turnik *is.* *idm.* barre *f* fixe.
turp *is.* *bot.* radis *m*; **ağ** ~ navet *m*; **qırmızı** ~ radis *m* rose; ~ **dəstəsi** botte *f* de radis.
turş *sif.* sur, -e; ~ **alma** pomme *f* sure; ~ **dad** saveur *f* sure; ~ **dadmaq** avoir une saveur sure.
turşəng *is.* oseille *f*.
turşlaşdırmaq *f.* aciduler *vt*.
turşluq *is.* saveur *f* acide *m*; acidité *f*; aigreur *f*.
turşməzə *sif.* acidulé, -e; suret, -te; aigrelet, -te; ~ **alma** pomme *f* surette.

turşməzəlik *is.* acidité *f*.
turşu *is.* marinade *f*, salaison *f*, pickles [pikəls] *m pl*; ~ **qoymaq** saler *vt*; *kim.* acide *m*.
turşuma *is.* aigrissement *m*; oxydation *f*.
turşumaq *f.* tourner *vi*, aigrir (s'), surir *vi*.
turşumuş *sif.* tourné, -e; agri, -e, suri, -e.
turşutmaq *f.* *kim.* oxyder *vt*; faire aigrir.
tuş *sif.* bien ajusté, -e; ~ **gəlmək** rencontrer *vt*; être surpris, -e; coïncider *vi*.
tuşatan *sif.* : ~ **atıcı** bon tireur *m*.
tuşlamaq *f.* viser *vt*, pointer *vt*.
tuşlanmaq *f.* être visé, -e, être pointé, -e.
tuşlayıcı *is.* *hərb.* pointeur *m*, réglleur *m*.
tut *is.* mûre *f*; ~ **ağacı** mûrier *m*; ~ **yarpağı** feuille *f* de mûrier.
tutacaq *is.* manche *f*, poignée *f*.
tutalğa *is.* raison *f*, prétexte *m*, argument *m*; ~**sı olmaq** avoir de bons arguments.
tutalm(ki) *ara s.* supposons que..., admettent que...
tutar *is.* : ~ **qoymamaq** détruire complètement, raser *vt*.
tutarlı *sif.* fort, -e; solide; ~ **zərbə** coup *m* fort; sérieu//x, -se; ~ **ifadə** expression *f* forte.
tutarlılıq *is.* solidité *f*, fermeté *f*.
tutarsız *sif.* faible, inconsistant, -e; peu convaincant, -e; ~ **dəlil** argument *m* faible.
tutarsızlıq *is.* fragilité *f*, faiblesse *f*, inconsistance *f* des arguments.
tutaşdırmaq *f.* faire heurter qn; faire venir aux mains.
tutaşma *is.* escarmouche *f*, chamaillerie *f*.
tutaşmaq *f.* en venir *vi* (ê) aux mains, prendre (se) de querelle.
tutdurulmaq *f.* être arrêté, -e.
tutdurmaq *f.* faire arrêter.
tutqac *is.* manche *f*, poignée *f*; *poliq.* visorium *m*; borne *f*, vis *f* de serrage.
tutqun *sif.* terne, fade, opaque; ~ **rəng** couleur *f* terne; sombre, gris, -e; couvert, -e.
tutqunlaşdırılmaq *f.* obscurcir (s'), assombrir (s'), être obscurci, -e.
tutqunlaşdırmaq *f.* obscurcir *vt*, assombrir *vt*; **rəngi** ~ obscurcir une couleur.
tutqunluq *is.* ternissure *f*, opacité *f*; *məc.* morosité *f*.
tutma *is.* accès *m*, paroxysme *m*, attaque *f*; **əşəb** ~**sı** attaque de nerfs.

tutmaq *f.* tenir *vt*, retenir *vt*, maintenir *vt*; saisir *vt*; *məc.* aider qn; contenir *vt*; arrêter *vt*; louer *vt*; **otaq** ~ louer une pièce; occuper *vt*; prendre *vt*, attraper *vt*, **balıq** ~ pêcher; ◇ **bulanıq suda balıq** ~ pêcher en eau trouble.

tutuquşu *is.* perroquet *m*; ~ **kimi təkrar etmək** répéter comme un perroquet ~ **kimi** comme un perroquet.

tutulma *is. astr.* éclipse *f*; **günəş ~sı** éclipse du soleil; **ay ~sı** éclipse lunaire.

tutulmaq *f.* être attrapé, -e, être saisi, -e; être arrêté, -e; être couvert, -e être éclipsé, -e, éclipsé (s').

tutulmaz *sif.* insaisissable.

tutum *is.* capacité *f*; tonnage *m* (*gəmi*); ~ **ölçüsü** mesure *f* de capacité.

tutumlu *sif.* d'une grande capacité; spacieux || x, -se; vaste (*otaq*).

tutumluq *is.* capacité *f*.

tutumsuz *sif.* de peu de capacité; contenant peu; peu substantiel, maigre (*yemək*).

tutumsuzluq *is.* une petite capacité.

tutuşdurma *is.* comparaison *f*, confrontation *f*.

tutuşdurmaq *f.* comparer *vt*, confronter *vt*, rapprocher *vt*.

tutuşdurulmaq *f.* être confronté, -e, être comparé, -e.

tuva *sif.* de touva; ~ **dili** langue *f* touva.

tuvaca *zər.f.* : ~ **danışmaq** parler touva.

tuvalı *is.* Touva *m, f*.

tuz *is.* as [as] *m*; grosse légume *m*, gros bonnet *m* (*adam*).

tüfeyli *is.* parasite *m*; fainéant *m*, écornifleur *m*; ~ **həyat** vie *f* de parasite.

tüfeylilik *is.* parasitisme *m*, écorniflerie *f*.

tüfəng *is.* fusil *m*; ~ **atmaq** tirer au fusil; **ov ~i** fusil *m* de chasse.

tüfəngqayıran *is.* armurier *m*.

tüfəngli *sif.* armé, -e de fusil; avec fusil.

tüfəngsiz *sif.* sans fusil, désarmé, e.

tüğyan *is.* ébullition *f*, effervescence *f*; ~ **etmək** bouillir *vi*; sévir *vi*.

tük *is.* cheveu *m*, poil *m*; plume *f*, duvet *m*; ~ **basmaq** couvrir (se) de cheveux.

tükənmə *is.* épuisement *m*, tarissement *m*; **ehtiyatın ~si** épuisement *m* de la ressource.

tükənmək *f.* épuiser (s'), tarir *vi*; **səbri** ~ perdre patience.

tükənməz *sif.* inépuisable, intarissable, inexhaustible.

tükətmək *f.* épuiser *vt*, tarir *vt*; **ehtiyatı** ~ épuiser les réserves.

tükənlənmək *f.* couvrir (se) de cheveux; *məc.* devenir *vi* (ê) riche.

tüklü *sif.* chevelu, -e; poilu, -e; velu, -e; ~ **qıç** jambe *f* poilue.

tüksüz *sif.* glabre.

tükügüdək *sif.* aux cheveux courts.

tülək *is.* pelé, -e.

tülkü *is.* renard *m*; *məc.* ~ **sifət adam** rusé *m*, renard *m*.

tüklülük *is.* ruse *f*, malice *f*, astuce *f*; ~ **etmək** (*özünü tükülüyə qoymaq*) user de ruse.

tülingü *is.* roublard *m*, filou *m*, escroc *m*, tricheur *m*.

tülingülük *is.* filouterie *f*, tricherie *f*, friponnerie *f*.

tünd *sif.* fort, -e; capiteu//x, se; ~ **şərab** vin *m* capiteux; ~ **sous** sauce *f* piquante.

tünd-abı *sif.* bleu foncé.

tünd-acı *sif.* très amer (amère).

tünd-göy *sif.* bleu foncé.

tündxasiyyət *sif.* rigide, rude, sévère; ~ **adam** personne *f* sévère.

tündxasiyyətlilik *is.* sévérité *f*, rudesse *f*.

tünd-qara *sif.* noir foncé.

tünd-qırmızı *sif.* rouge foncé.

tündləşdirmək *f.* assombrir *vt*, obscurcir *vt*, rendre *vt* sombre; alcooliser *vt* (*içkini*).

tündləşmək *f.* assombrir (s'), devenir *vi* (ê) sombre; devenir *vi* (ê) fort.

tündlük *is.* force *f*; âpreté *f*; sévérité *f*.

tündrəngli *sif.* de couleur foncée; aux couleurs foncées.

tünd-sarı *sif.* jaune foncé.

tünd-yaşıl *sif.* vert foncé.

tünlük *is.* cohue *f*, bousculade *f*.

tüpürçək *is.* crachat *m*; salive *f*, bave *f*, écume *f*; ~ **vəziləri** glandes *f pl* salivaires.

tüpürçəkqabı *is.* crachoir *m*.

tüpürçəklənmək *f.* mouiller de salive; crasser *vt*.

tüpürçəklənmək *f.* être mouillé, -e de salive; être sali, -e.

tüpürçəkli *sif.* crasseu//x, -se; mouillé, -e de salive.

tüpürmək *f.* cracher *vi*, expectorer *vi*, cracher *vi*; *məc.* ficher (se) de qn, de qch; **o hər şeyə tüpürür** il s'en fiche.

türbə *is.* tombe *f*, sépulcre *m*, tombeau *m*, mausolée *m*.

türk *is.* Turc *m*, Turquie *f*; **Azərbaycan ~ləri** les Turcs Azerbaïdjanaïs; ~ **dili** turc *m*.

türkçə *zərf.* en turc; ~ **danışmaq** parler turc; ~ **yazmaq** écrire en turc.

türkçərə *is.* méthodes *f pl* de guérison populaire.

türkçəarəci *is.* guérisseu//r *m*, -se *f*.

türkçəarəcilik *is.* métier *m* de guérisseurs.

türkəsaya *sif.* naïf//f, -ve; simple; ingénu, -e.

türkəsayalığ *is.* naïveté *f*, simplicité *f*, ingénuité *f*.

türkiyəli *is.* originaire *m, f* de la Turquie.

türkləşmək *f.* devenir *vi* (ê) Turc, prendre les habitudes des Turcs.

türkmən *is.* Turkmène *m, f*; ~ **dili** turkmène *m*.

türkməncə *zərf.* en turkmène; ~ **danışmaq** parler turkmène; ~ **yazmaq** écrire en turkmène.

türkologiya *is.* turcologie *f*.

türkoloji *sif.* turcologique.

türkoloq *is.* turcologue *m, f*.

türkpərəst *sif.* individu *m* admirant la langue et la culture turques.

türkü *is.* turku *f* (*chanson populaire turque*).

tüstü *is.* fumée; ~ **vermək** enfumer *vt*; \diamond *ata. söz.* **od olmayan yerdən ~ çıxmaz** il n'y a pas de fumée sans feu.

tüstülənən *sif.* fumant, -e; qui fume; ~ **bacalar** cheminée *f* fumante.

tüstülənmək *f.* fumer *vt*; fumer une cigarette; **Tüstüləmə!** Ne fume pas!

tüstülənmək *f.* fumer *vt*.

tüstülü *sif.* enfumé, -e; plein de fumée; ~ **otaq** pièce *f* pleine de fumée.

tüstüsüz *sif.* sans fumée; ~ **barıt** poudre *f* sans fumée.

tüstüsüzlük *is.* absence *f* de fumée.

tütək *is.* chalumeau *m*, flûte *f*; ~ **çalmaq** jouer de la flûte.

tütəkçalan *is.* flûtiste *m, f*.

tütün *is.* tabac *m*; ~ **plantasiyası** plantation *f* de tabac; ~ **fabriki** manufacture *f* de tabac.

tütüncü *is.* tabacult/eur *m, -rice f*.

tütüncülük *is.* culture *f* de tabac; ~ **təsərrüfatı** exploitation *f* cultivant du tabac.

tütünlük *is.* plantation *f* de tabac.

Uu

U, u la vingt huitième lettre de l'alphabet azerbaïdjanais.

uc *is.* bout *m*; extrémité *f*; pointe *f*; **kəndir-in** ~**u** bout de cordage; ~**u** **görünmür** on n'en voit pas la fin.

uca *sif.* haut, -e; élevé, -e; grand, -e **başını** ~ **tutmaq** porter haut la tête.

ucaboylu *sif.* de haute taille, grand, -e.

ucadan *zərf.* à haute voix; ~ **oxumaq** lire à haute voix; ~ **gülmək** rire aux éclats; ~ **ağ-lamaq** pleurer bruyamment.

ucalıq *is.* 1) hauteur *f*; altitude *f*; 2) *məc.* éminence *f*; élévation *f*.

ucalma *is.* élévation *f*; hausse *f*; avancement *m* (*vəzifədə*); promotion *f*.

ucalmaq *f.* hausser *vi*, élever (*s'*); obtenir un avancement (*vəzifədə*).

ucaltmaq *f.* élever *vt*; hausser *vt*; **abidə** ~ ériger un monument; *məc.* **başını** ~ dresser la tête; **səsini** ~ élever la voix; **vəzifədə** ~ avancer *vt*, promouvoir *vt*.

ucbatından *zərf.* à cause de, pour; **onun günahı** ~ à cause de sa faute.

uc-bucaq *is.* : ~**ği olmaq** être immense (*və ya* immesurable).

ucdantutma *zərf.* de suite, consécutive-ment; l'un après l'autre; sans exception; à la va – vite; en désordre, pêle – mêle.

ucqar 1) *is.* banlieue *f*; extrémité *f*; périphérie *f*; 2) *sif.* lointain, -e; distant, -e; périphérique.

uclu *sif.* pointu, -e; **iti** ~ **karandaş** crayon *m* pointu.

ucluq *is.* pointe *f*; canule *f*; embout *m*.

ucluqlu *sif.* en pointe, à pointe, à embout, à canule.

ucsz *sif.* immense; infini, -e; illimité, -e.

ucsz-bucaqsız *sif.* infini, -e, interminable, sans fin; illimité, -e; perpétuel, -le; éternel, -le.

ucszluq *is.* infini *m*; éternité *f*; perpétuité *f*.

ucubiz *sif.* pointu, -e; en pointe, à pointe, à embout, à canule.

uc-uca *zərf.* aux bouts joints; ~ **bağlamaq** nouer *vt* bout à bout.

ucudüyməli *sif.* à billes; ~ **qələm** stylo *m* à bille.

ucuiti *sif.* pointu, -e.

ucundan-qulağndan *zərf.* ~ **danışmaq** parler de qch; ~ **eşitmək** entendre *vt* dire qch.

ucuz *sif.* bon marché; bas, -se; ~ **qiymətli** à bas prix.

ucuzca *zərf.* à très bon marché; pour rien; ~ **başə gəlmək** coûter pour rien.

ucuzlanmaq *f.* devenir *vi* (ê) meilleur marché, baisser de prix.

ucuzlaşdırmaq *f.* réduire le prix de qch.

ucuzlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) meilleur marché, devenir *vi* (ê) moins cher, baisser de prix.

ucuzlatmaq *f.* réduire le prix de qch.

ucuzluq *is.* bon marché *m*, bas prix *m pl*.

ucuzvarı *zərf.* à bon marché; ~ **almaq** acheter à bon marché.

uçğan *sif.* *zool.* bête *f* à bon Dieu, coccinelle *f*.

uçan *sif.* volant, -e.

uçə-uça *zərf.* en volant; ~ **gəlmək** venir *vi* (ê) en volant.

uçqun *is.* éboulement *m*; **qar** ~**u** avalanche *f*.

uçmaq *f.* 1) voler *vi*; envoler (*s'*); décoller *vi*; battre des ailes; courir *vi* à toute vitesse; **təyyarədə** ~ aller *vi* (ê) en avion; **ox kimi** ~ partir *vi* (ê) comme une flèche; 2) évaporer (*s'*); volatiliser (*se*) disparaître *vi*; esquiver (*s'*), éclipser (*s'*).

uçucu *sif.* volant, -e; ~ **aparət** appareil *m* volant; ~ **qaz** gaz *m* volatil.

uçuculuq *is.* *kim.* volatilité *f*.

uçuq 1) *is.* ruine *f*; 2) *sif.* tombé, -e en ruine; ruiné, -e; ~ **ev** maison *f* tombée en ruine.

uçuqlamaq *f.* couvrir (*se*) d'ampoules.

uçunma *is.* tremblement *m*; tressaillement *m*.

uçunmaq *f.* trembler *vi*; tressaillir *vi*; **sevinc-dən** ~ palpiter *vi* de la joie.

uçurdulmaq *f.* être détruit, -e; être démoli, -e; être abattu, -e.

uçurmaq *f.* démolir *vt*, abattre *vt*; détruire *vt*.

uçurtmaq *f.* faire voler; **çərpələng** ~ lancer *vt* un cerf - volant.

uçuru *sif.* destructif/eur, -rice, destructif//; -ve, subversif//; -ve.

uçurum *is.* 1) précipice *m*, gouffre *m*, abîme *m*; crevasse *f*; 2) *sif.* abrupt, -e, escarpé, -e, tombant à pic; ~ **sahil** rive *f* abrupte.

uçuş 1) *is.* vol *m*, volée *f*; *av.* décollage *m*;
2) *sif.* de vol; de décollage; ~ **zolağı** piste
f de décollage.

uçuşmaq *f* envoler (s').

uddurmaq *f.* faire avaler *vt*; **qan** ~ tour-
menter *qn*.

udqunmaq *f.* baver de convoitise.

udlaq 1) *is. anat.* pharynx [-ëks] *m*; gosier *m*.

udmaq I *f.* avaler *vt*; gober *vt*; dévorer *vt*;
bouffer *vt*; engloutir *vt*.

udmaq II *f.* gagner *vt*; tirer *vt* le bon lot
(numéro); **vuruşmada** ~ remporter une
victoire dans la bataille **mərçdə** ~ gagner
le pari.

uducu *is. kim.* absorbeur *m*; ~ **maddə** absor-
bant *m*; ~ **karbon** carbone *m* absorbant.

uduculuq *is.* absorption *f*; ~ **qabiliyyət**
absorbabilité *f*; absorptivité *f*.

udulmaq 1) *f.* être avalé; être englouti;
2) *f.* être gagné, -e.

udum *is.* gorgée *f*; **bir** ~ **a** d'un trait; **bir** ~
almaq prendre une gorgée.

udumluq *is.* gorgée *f*; **bir** ~ **ğa** pour une
gorgée.

udum-udum *zərf.* ~ **icmək** boire à petites
gorgées.

uduş 1) *is.* lot *m*; gain *m*; **əsas** ~ gros lot *m*;
2) *sif.* de lot, de gain.

uduşlu *sif.* : ~ **istiqrax** emptunt *m* à lot.

uduşsuz *sif.* sans gain; sans lot.

uf *nid.* Ouf!; ~, **nə yaman istidir!** Ouf!
Quelle chaleur!

ufağ *is.* petit *m*, -e *f*, enfant *m, f*.

ufaqlıq *is.* petitesse *f*, enfance *f*.

ufuldamaq *f.* pousser des oh; geindre *vi*;
gémir *vi*.

ufultu *is.* gémissements *m pl*; soupirs *m pl*.

uğramaq *f.* être soumis, -e, exposer (s') à,
təhlükəyə ~ exposer (s') au danger, courir
un danger.

uğratmaq *f.* soumettre *qn* à *qch*; exposer au
danger.

uğrunda *qoş.* pour, pour cause de; **vətən** ~
vuruşmaq combattre pour la patrie.

uğuldamaq *f.* bourdonner *vi*; vrombir *vi*;
hurler *vi* klaxonner *vi*.

uğultu *is.* bourdonnement *m*; vrombisse-
ment *m*; hurlement *m*; rumeur *f*; klaxon-
nement *m*.

uğultulu *sif.* retentissant, -e, grondant, -e.

uğundurmaq *f.* faire rire *qn*; faire rire *qn*
aux larmes.

uğunmaq *f.* rire aux larmes (*və ya* aux
éclats).

uğur *is.* réussite *f*, succès *m*; chance *f*, veine *f*;
~ **olsun!** Bonne chance!

uğurlu *sif.* chanceu//x, -se, heureu//x, -se;
réussi, -e; ~ **adam** veignard *m*; **Səfərin** ~
olsun! Bon voyage!

uğurluluq *is.* veine *f*; ~ **və uğursuzluq** mon-
tée *f* et descente *f*; veine *f* et déveine *f*;
succès *m* et échec *m*.

uğursuz 1) *sif.* malchanceu//x, -e, malencon-
treu//x, -se; raté, -e; malheureu//x, -se;
2) *zərf.* sans succès.

uğursuzluq *is.* malchance *f*, déveine *f*,
échec *m*, déconvenue *f*; insuccès *m*.

Ukrayna *sif.* ukrainien, -ne; d'Ukraine, de
l'Ukraine; ~ **dili** ukrainien *m*, langue *f*
ukrainienne.

ukraynaca *zərf.* en ukrainien; ~ **danişmaq**
parler ukrainien; ~ **yazmaq** écrire en
ukrainien.

ukraynalı *is.* Ukrainien *m*, -ne *f*.

uqro-fin 1) *is. dilç.* : ~ **dilləri** langues *f pl*
ougro-finnoises; 2) ougro-finnois, -e.

ulaq *is.* 1) bête *f* de somme; 2) âne *m*.

ulaqlı *sif.* à l'âne.

ulama *is.* hurlement *m*; gémissement *m*; ~ **ğa**
başlamaq commencer *vt* à hurler.

ulamaq *f.* hurler *vt*; *məc.* gémir *vi*.

ulas *is. bot.* charme *m*.

ulaşdırmaq *f.* faire hurler.

ulaşma *is.* hurlement *m*; gémissement *m*.

ulaşmaq *f.* hurler *vi* ensemble.

ulduz 1) *is.* étoile *f*; **qütüb** ~ **u** étoile polaire;
kino ~ **u** star *f*; vedette *f*; **ulduzları ba-**
rışmaq entendre (s'); 2) *sif.* étoilé, -e;
stellaire; ~ **işığına qərğ olmuş mənərə**
paysage *m* étoilé; ~ **xəritəsi** carte *f*
céleste.

ulduzcuq *is.* petite étoile *f*; astérisque *m*
(*poliqr.*).

ulduzlu *sif.* stellaire; étoilé, -e; ~ **gecə** nuit *f*
étoilée.

ulduzsuz *sif.* sans étoile.

ulduzvarı *sif.* étoilé, -e; comme une étoile.

ultimatum *is.* ultimatium [-ɔm] *m*; ~ **vermök** signifier (adresser *və ya* envoyer) un ultimatium.

ultra *is.* ultra *m*.

ultrabənövşəyi *sif.* (*şüa*) ultra-violet//ultra-violet-te; ~ **şüalar** ultra-violets *m pl*.

ultraqısa *sif. fiz. rad.* ultra-court//ultracourt, -e; ~ **dalğalar** ondes *f pl* ultracourtes.

ultramikroskop *is.* ultramicroscope *m*.

ultramikroskopik *sif.* ultramicroscopique *adj*.

ulu *sif.* : ~ **ana** arrière-grand-mère *f*, bisaieule *f*; ~ **ata** arrière – grand-père *m*, bisaieul *m*; ~ **babalar** ancêtres *m pl*.

umacaq *is.* attente *f*; espoir *m*, espérance *f*.

ummaq *f.* espérer *vt*, attendre *vt*; proposer (*se*) de...; **bir kəsdən** ~ compter sur qn.

umsuq *sif.* désolé, -e; désespéré, -e; ~ **olmaq** être désolé, -e; désespérer *vi*.

umsuq-umsuq *zərf.* désespérement *adv*; désolément *adv*.

umsundurmaq *f.* désappointer *vt*; décevoir *vt*.
umsundurucu *sif.* désolant, -e; désillusionnant, -e.

umsunmaq *f.* être désillusionné, -e; être déçu, -e.

umu-küsü *is.* vexation *f*; offense *f*; outrage *m*; plainte *f* (*və ya* griefs *m pl*) contre qn.

un 1) *is.* farine *f*; **buğda** ~ **u** farine du froment; ~ **ələmək** bluter *vt*; 2) *sif.* farineu//x, -se.

unifikasiya *is.* unification *f*.

univermaq *is.* grands magasins *m pl*, galeries *f pl*.

universal 1) *sif.* universel, -le; ~ **mağazin** grands magasins *m pl*; 2) *zərf.* universalement.

universallıq *is.* universalité *f*.

universitet 1) *is.* université *f*; 2) *sif.* d'université, universitaire.

unlamaq *f.* fariner *vt*.

unlatmaq *f.* faire fariner.

unlu *sif.* farineu//x, -se.

unudulan *sif.* tombé, -e dans l'oubli.

unudulmaq *f.* être oublié, -e.

unudulmaz *sif.* inoubliable; ~ **təəssürat** impression *f* inoubliable.

unudulmuş *sif.* oublié, -e; ~ **şeylər** objets *m pl* égarés; ~ **adam** personne *f* oubliée.

unutdurmaq *f.* faire oublier.

unutqan *sif.* oublieu//x, -se; négligent, -e.

unutqanlıq *is.* défaut *m* de mémoire; distraction *f*.

unutmaq *f.* oublier *vt*; négliger *vt*; **özünü** ~ oublier (*s'*).

upuzun *sif.* trop long (*f* longue).

Ural-Altay 1) *is.* Oural-Altai; 2) *sif.* ouralo-altaïque; ~ **dilləri** langues *f pl* ouralo-altaïques.

uran *is. kim.* uranium [-jəm] *m*.

uranoqrafiya *is.* uranographie *f*.

urbanizasiya *is.* urbanisation *f*.

urologiya *is. tib.* urologie *f*.

uroloji *sif.* urologique *adj*.

uroloq *is.* urologue *m, f*.

urvat *is.* respect *m*, estime *f*.

urvath *sif.* respectable; ~ **olmaq** être respectable.

urvathlıq *is.* respectabilité *f*.

urvatsız *sif.* irrespectueu//x, -se.

usandırıcı *sif.* fatigant, -e; douloureux//x, -se; poignant, -e; pénible; ennuyeu//x, -se.

usandırıcılıq *is.* agonie *f*; importunité *f* (*bezikdiricilik*).

usudurmaq *f.* faire languir; faire souffrir; importuner *vt*, ennuyer *vt*; assommer *vt*, raser *vt*; ennuyer *vt*.

usanmaq *f.* ennuyer (*s'*); être importuné, -e.

usanmaz *sif.* acti//f-ve, inlassable; infatiguable (*yorulmaz*).

usta *is.* 1) maître *m*; expert *m*; **incəsənət ~ ları** maîtres *m pl* d'art; 2) *sif.* habile, expert, -e; adroit, -e; **bir şeydə ~ olmaq** être expert, -e en qch.

ustad *is.* 1) maître *m*; maestro *m*; virtuose *m, f*; 2) *sif.* vénérable.

ustadlıq *is.* virtuosité *f*; maîtrise *f*.

ustadnamə *is.* chef-d'œuvre *m*.

ustalaşmaq *f.* faire (se) la main à qch; devenir *vi* (è) expérimenté, -e.

ustalıq *is.* maîtrise *f*; maestria *f*; art *m*.

ustalıqla *zərf.* de main de maître; à la perfection; **böyük** ~ adroitement; habilement.

ustubca (**yavaşcadan**) *zərf.* silencieusement; lentement; tranquillement; calmement; doucement; ~ **danışmaq** parler bas, parler à voix basse.

uşaq 1) *is.* enfant *m, f*; bébé *m*; ~ **salmaq** avorter *vi*; faire une fausse couche; ~ **ğa qalmaq** devenir *vi* (ê) enceinte (*və ya* grosse); ~ **doğmaq** enfanter *vt*; mettre *vt* au monde; accoucher *vi* de...; 2) *sif.* d'enfant, enfantin, -e.
uşaqcasına *zərf.* comme un bébé; comme un enfant.
uşaqcıq *is.* petit enfant *m*; enfantelet *m*; pauvre enfant.
uşaqdoğma *is.* enfantement *m*.
uşaqqlanmaq *f.* faire l'enfant.
uşaqlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) comme un enfant.
uşaqlı *sif.* ayant un enfant; avec un enfant.
uşaqlı-böyük *sif.* enfants *m pl* et adultes *m, f pl*.
uşaqlıq *is.* 1) enfance *f*; *məc.* enfantillage *m*.
uşaqlıqdan *zərf.* dès l'enfance; depuis l'enfance.
uşaqsaldırma *is.* 1) faire (se) faire un avortement; 2) avortement *m*.
uşaqsevən *sif.* aimant l'enfant; ~ **ata** père *m* aimant l'enfant.
uşaqsız *sif.* sans enfant; stérile.
uşaqsızlıq *is.* manque *m* d'enfant, absence *f* d'enfant, stérilité *f*.
utana-utana *zərf.* timidement; honteusement.
utancaq *sif.* timide, modeste, discr//et, -ète.
utancaqlıq *is.* timidité *f*; honte *f*, modestie *f*, discrétion *f*.
utandırmaq *f.* faire honte à qn.
utanıb-qızarmaq *f.* avoir honte; **Utanıb-qızarin** Quelle honte! C'est honteux!
utanmadan *zərf.* librement; sans cérémonie *f*, (*sırtıqcasına*) effrontément, avec arrogance; cyniquement.
utanmaq *f.* avoir honte; embarrasser (s').
utanmaz *sif.* insolent, -e; impertinent, -e; impudent, -e, effronté, -e; éhonté, -e, sans vergogne; cynique.
utanmazcasına *zərf.* insolemment; effrontément; cyniquement; impudemment.
utanmazlıq *is.* insolence *f*, impudence *f*; cynisme *m*.
utopik *sif.* utopique.
utopist *is.* utopiste *m*.

utopiya *is.* utopie *f*.
utopizm *is.* utopisme *m*.
uvertüra *is. mus.* ouverture *f*.
uyarlı *sif.* correspondant, -e; convenable; favorable.
uyarlılıq *is.* convenance *f*; correspondance *f*.
uyarsız *sif.* inconvenant, -e; défavorable, incompatible.
uyarsızlıq *is.* inconvenance *f*; incorrespondance *f*, défaveur *f*.
uydurma 1) *is.* fiction *f*, invention *f*; mensonge *m*; *poez.* imagination *f*; 2) *sif.* inventi//f, -ve; faul//x, -sse; imaginati//f, -ve.
uydurmaçı *is.* invent//eur *m*, -rice *f*; imaginatif *m*, -ve *f*; ment || eur *m*, -se *f*.
uydurmaçılıq *is.* esprit *m* d'invention, ingéniosité *f*, génie *m* inventif.
uydurmaq *f.* inventer *vt*; imaginer *vt*; mentir *vi*; parler mensonge.
uydurulmaq *f.* être inventé, -e, être imaginé, -e.
uyma *is.* passion *f*; **birisinə** ~ passion pour qn.
uymaq *f.* passionner (se) pour, laisser (se) entraîner, raffoler *vi* de qn (de qch); engouer (s') de, emballer (s') pour.
uyumaq *f.* dormir *vi*; gésir *vi*; **burada uyuyur** ci-gît.
uyuşdurmaq *f.* combiner *vt*; harmoniser *vt*.
uyuşqan *sif.* 1) gluant, -e, visqueu//x, -se; 2) *tex.* tenace.
uyuşqanlıq *is.* viscosité *f*; tenacité *f*.
uyuşma *is.* combinaison *f*; harmonie *f*.
uyuşmaq 1) *f.* combiner (se); harmoniser (s'); 2) devenir *vi* (ê) muet, -te.
uyuşmaz *sif.* incompatible.
uyuşmazlıq *is.* incompatibilité *f*.
uyuşmuş *sif.* devenu, -e muet, -te; engourdi, -e.
uyuşuq *sif.* engourdi, -e.
uyutmaq *f.* coucher *vt*.
uyğun *sif.* 1) bon, -ne à, bon, -ne pour; apte à; convenable; favorable; 2) harmonieu//x, -se; 3) *zərf.* convenablement; favorablement.
uyğunlaşdırılmaq *f.* être coordonné, -e, être concerté, -e (*və ya* combiné, -e).
uyğunlaşdırmaq *f.* coordonner *vt*; concerter *vt*; combiner *vt*.
uyğunlaşma *is.* adaptation *f*, accomodation *f*.

uyğunlaşmaq *f.* 1) accommoder (s') à qch; adapter (s'); harmoniser (s'); 2) plier (se) aux circonstances.

uyğunluq *is.* conformité *f.*; correspondance *f.*; harmonie *f.*; concordance *f.*

uyğunsuz 1) *sif.* inconvenant, -e; inrespondant, -e; incompatible; 2) *zərf.* inconvenablement; incompatiblement.

uyğunsuzluq *is.* inconvenance *f.*; inrespondance *f.*; incompatibilité *f.*; absurdité *f.*

uzada-uzada *zərf.* en allongeant; en prolongeant; ~ **danışmaq** traîner ses paroles.

uzadılmaq *f.* être allongé, -e; être prolongé, -e.

uzadılı *sif.* tendu, -e; allongé, -e; ~ **əl** main *f.* tendue; **əli** ~ avec la main tendue.

uzağa *zərf.* loin; trop loin; ~ **getmək** aller *vi* (ê) trop loin.

uzağı *zərf.* 1) plus lointain; 2) pas plus tard que.

uzaq 1) *sif.* lointain, -e; distant, -e; long//, -ue; ~ **Şorq** Extrême – Orient *m.*; 2) *zərf.* loin; ~ **getmək** aller *vi* (ê) loin; ~ **başı** au moins.

uzaqda *zərf.* au loin; dans le lointain; loin de qch, à une grande distance de...

uzaqdan *zərf.* de loin; d'une grande distance; ~ **gəlmək** venir *vi* (ê) de loin.

uzaqgörən *sif.* prévoyant, -e; perspicace, clairvoyant, -e; presbyte; vigilant, -e.

uzaqgörənlik *is.* vigilance *f.*; clairvoyance *f.*; perspicacité *f.*; bonne vue *f.* perçante.

uzaqlaşdırma *is.* éloignement *m.*; écartement *m.*; évincement *m.*, élimination *f.*; destitution *f.*, révocation *f.*

uzaqlaşdırmaq *f.* éloigner *vt.*; écarter *vt.*; évincer *vt.*; éliminer *vt.*

uzaqlaşmaq *f.* éloigner (s'); écarter (s'); éliminer (s').

uzaqlıq *is.* lointain *m.*; distance *f.*; rayon *m.* d'action.

uzaqlıqölçən *is.* 1) télémètre *m.*; 2) télémètre *m.*

uzaq-uzaq *sif.* très loin; lointain, -e.

uzaqvuran *sif.* à grande portée; à long tir; ~ **top** canon *m.* à grande portée.

uzandırmaq *f.* coucher *vt.*; allonger *vt.*

uzanıqlı *sif.* couché, -e, étendu, -e; allongé, -e.

uzanımaq *f.* coucher (se) ensemble.

uzanmaq *f.* 1) coucher (se); allonger (s'); étendre (s'); **böyrü üstə** ~ fainéanter *vi.*; 2) prolonger (se); **bir şeyin boyunca** ~ longer *vt* qch, cotoyer *vt.*; durer *vi.*

uzatmaq *f.* 1) allonger *vt.*, rallonger *vt.*, prolonger *vt.*; avancer *vt.*, tendre *vt.*; parler à tort et à travers; **sözü** ~ traîner la parole; **Uzatma!** Vite! Presse-toi! **saç** ~ laisser (se) pousser les cheveux, **saqqal** ~ laisser (se) pousser la barbe.

uzlaşdırılmaq *f.* être concordé, -e; être accordé, -e.

uzlaşdırmaq *f.* 1) régler *vt.*; concilier *vt.*; coordonner *vt.*; 2) *qram.* accorder qch.

uzlaşma *fi.* 1) concordance *f.*, convergence *f.*; coordination *f.*; 2) *qram.* accord *m.*; **qrammatik** ~ accord *m.* grammatical; **zamanların ~ sı** concordance *f.* des temps.

uzlaşmaq *f.* *qram.* accorder (s').

uzun 1) *sif.* long || -ue prolongé, -e; haut, -e; préfixe, amplifié, -e; ~ **sait** voyelle *f.* longue; ~ **dalğalar** (*radio*) ondes *f pl* longues; **onun dili ~dur** il est indiscret; il ne sait pas tenir sa langue; 2) *zərf.* longuement; beaucoup; ~ **danışmaq** parler longuement de qch.

uzunasına 1) *sif.* longitudinal, -e; en longueur; 2) *zərf.* longitudinalement; 3) le long de.

uzunayaq *is.* *zool.* ~**hılar** (*quşlar*) long-pilons *m pl.*; *tipules f pl* (*həşəratlar*); *məc.* peu assidu, -e, peu persévérant, -e.

uzunbaldır *sif.* à la jambe longue.

uzunbaldırılı *bot.*: ~**lar** échassiers *m pl.*

uzunbiğ *sif.* à moustache longue.

uzunboğaz *sif.* au cou long; ~ **çəkmə** botte *f.*

uzunboylu *sif.* haut, -e de taille.

uzunboyun *sif.* au cou long.

uzunburun *sif.* au nez long; au long bec.

uzunbuynuz *sif.* *k.t.* bovin, -e; longicorne.

uzunçəkən *sif.* long, -ue; prolongé, -e; de longue durée.

uzunçu 1) *is.* moulin *m.* à paroles; 2) *sif.* loquace, verbeu//x, -se, bavard, -e.

uzunçuluq *is.* verbosité *f.*; prolixité *f.*; bavardage *m.*, verbiage *m.*; ~ **etmək** jacasser *vi.*

uzundalğalı *sif.* à la longue onde.

uzundanışan *is.* moulin *m* à paroles, dis-coureur *m*; bavard *m*.
uzundimdik *sif.* à long bec; ~ **quşlar** oiseaux *m pl* aux longs becs.
uzundraz 1) *is.* perche *f*; grand flandrin *m*; escogriffe *m*; 2) *sif.* longiligine.
uzunətək *sif.* à longs pans, à longues basques; ~ **tuman** jupe *f* à longues basques.
uzungövdə *sif.* (*ağac.*) à long tronc.
uzunqadlı *sif. zool.* longipenne *adj.*
uzunqıç *sif.* échassi/er, -ère.
uzunqılça *sif.* à longues jambes.
uzunqol *sif.* aux bras longs; ~ **köynək** chemise *f* aux bras longs.
uzunqulaq 1) *is.* âne *m*; baudet *m*; 2) *sif.* à longues oreilles.
uzunquyruq *sif.* à longue queue.
uzunlaşmaq *f.* allonger (*s'*), rallonger (*se*); prolonger (*se*).
uzunlatmaq *f.* allonger *vi*, rallonger *vt*; prolonger *vt*.
uzunlifli *sif. k.t.* à longue fibre; ~ **pambıq** coton *m* à longue fibre.
uzunluq *is.* longueur *f*; étendue *f*; ~ **dairəsi** *coğ.* longitude *f*.
uzunlülə *sif.* fusil *m* à long tube; ~ **minom-yot** mortier *m* à long tube.
uzunmüddətli *sif.* a long terme, de longue durée; ~ **veksel** créance *f*; ~ **məlumat**

(*hava haqq.*) prévisions *f pl* météorologiques de longue durée.
uzunömürlü *sif.* long || -ue; de longue date; ~ **otlar** herbes *f pl* vivaces.
uzunömürlülük *is.* longévité *f*.
uzunpaça *sif.* à longue jambe.
uzunsaç *sif.* aux cheveux longs.
uzunsaqqal *sif.* à longue barbe; (*quş*) oiseau *m* à longue barbe.
uzunsaplı *sif.* à long manche.
uzunsov *sif.* oblong || -ue; *anat.* ~ **beyin** bulle *f* rachidienne; moelle *f* allongée; ~ **sifət** visage *m* allongé.
uzunsünbül *sif.* à long épi; ~ **buğda** blé *m* à long épi.
uzunsürən *sif.* de longue durée, prolongé, -e.
uzuntəhər *sif.* oblong || -ue.
uzuntük *sif.* à longs poils.
uzunu *quş.* en longueur; durant, pendant; tout le long de; **yay** ~ pendant l'été; **qış** ~ tout le long d'hiver; **il** ~ durant l'année.
uzununa *zərf.* de toute sa longueur; en longueur.
uzun-uzun *sif.* très long.
uzunyal *sif.* à long crinière; ~ **at** cheval *m* à longue crinière.
uzunyun *sif. k.t.* à long poil; ~ **quzu** agneau *m* à long poil; ~ **dəvə** chameau *m* à long poil.

Ü ü

Ü, ü la vingt neuvième lettre de l'alphabet azerbaïdjanais.

üç *sy.* trois; **iyirmi** ~ vingt trois; **otuz** ~ trente trois.

üçayaq *is.* 1) trépied *m*; 2) *sif.* à trois pieds; ~ **kətil** tabouret *m* à trois pieds.

üçaylıq *sif.* 1) de trois mois, en trois mois; trimestriel, -le; 2) ~ **müddət** délai *m* de trois mois; ~ **uşaq** enfant *m f* de trois mois.

üçbarmaq *sif.* à trois doigts; tridactyle.

üçbır *zərf.* par trois.

üçbucaq *is. riyaz.* triangle *m*.

üçbucaq *sif. riyaz.* triangulaire, à trois angles.

üçcə *sy.* seulement trois.

üçcildli *sif.* en trois volumes; ~ **lüğət** dictionnaire *m* en trois volumes.

üçcarxlı *sif.* à trois roues; ~ **araba** charette *f* à trois roues.

üçdəbır *sy.* un tiers.

üçdilli *sif.* en trois langues; trilingue; dictionnaire *m* en trois langues; ~ **katibə** secrétaire *f* trilingue.

üçdörli *sif.* à trois mâts; ~ **gəmi** trois-mâts *m*.

üçəsəşli *sif. kim.* tribasique.

üçfaizli *sif.* à trois pour-cent.

üçfazalı *sif.* triphasé, -e; ~ **elektrik cərəyanı** courant *m* électrique triphasé.

üçgöz *sif.* 1) à trois battants; ~ **şkaf** armoire *f* à trois battants; 2) ~ **mənzil bax üçotaqlı**.

üçgünlük *sif.* à (en) trois jours; ~ **müddət ərzində** en trois jours; ~ **iş** travail *m* à trois jours.

üçhecalı *is. qram.* tris(s)yllabe, trisyllabique, de trois syllabes; ~ **söz** mot *m* de trois syllabes.

üçhədli *sif. riyaz.* trinôme, à trois termes; ~ **tənlik** équation *f* trinôme.

üçhəftəlik *is.* à trois semaines; de trois semaines; ~ **uşaq** enfant *m, f* de trois semaines.

üçhissəli *sif.* à trois parties.

üçxətli *sif.* à trois lignes.

üçillik *sif.* de trois ans; ~ **bitki** plante *f* triennale.

üçkünlü *sif.* à trois angles; triangulaire; ~ **şlyapa** chapeau *m* à trois angles.

üçqat *sif.* 1) disposé en trois couches; triple; ~ **qayda riyaz.** règle *f* de trois; ~ **ölçüdə** au triple; ~ **cərgə** rang *m* triple; ~ **kanat** câble *m* triple; 2) disposé, -e en trois couches; ~ **faner** feuille *f* de placage triple; ~ **etmək** disposer *vt* en trois couches.

üçlük *is.* triple *m*; *mus.* trio *m*; **fortepiano** ~ **yü** trio du piano; **simli alətlər** ~ **yü** trio des instruments *m pl* à cordes.

üçlükdə *zərf.* à trois, tous les trois.

üçlüləli *sif.* à trois canons.

üçməchullu *sif.* à trois inconnues.

üçmərtəbəli *sif.* à deux étages.

üçmotorlu *sif.* trimoteur *adj.*

üçnövbəli *sif.* à trois postes; ~ **iş** travail *m* à trois postes.

üçoxlu *sif.* à triple essieu.

üçotaqlı *sif.* à trois chambres; ~ **mənzil** appartement *m* à trois chambres.

üçölçülü *sif.* à trois dimensions.

üçpərdəli *sif. teatr.* de trois actes; ~ **pyes** pièce *f* de trois actes.

üçrəqəmli *sif.* de trois chiffres.

üçrəngli *sif.* tricolore, de trois couleurs; trichrome; ~ **bayraq** drapeau *m* tricolore; **Azərbaycanı** ~ **bayrağı** drapeau *m* tricolore de l'Azerbaïdjan; ~ **şəkil** photo *f* trichrome.

üçsaatlıq *sif. (i.s.)* de trois heures ~ **iş** travail *m* de trois heures.

üçsəslı *sif. mus.* à accord parfait.

üçsıralı *sif. k.t.* à trois rangs.

üçsimli *sif. mus.* à trois cordes.

üçtarlı *sif. k.t.* à trois assolements; ~ **sistemli kənd təsərrüfatı** agriculture *f* à trois assolements.

üçtəkərli *sif.* à trois roues; ~ **velosiped** bicyclette *f* à trois roues; ~ **motosikl** motocycle *m* à trois roues.

üçtərəfli *sif.* à trois côtés; *riyaz.* trilatéral, -e, triple; triangulaire; ~ **müqavilə** contrat *m* triple; ~ **razılıq** Triple Entente *f*.

üçtonluq *sif.* de trois tonnes; ~ **yük maşını** camion *m* de trois tonnes.

üç-üç *sy.* par trois.

üçüncü *sy.* troisième; ~ **cərgə** le troisième rang.

üçüzlü *sif.* 1) trièdre; triangulaire; *riyaz.* triangulaire; ~ **paz** lame *f* triangulaire; 2) *bot.* triquètre *f*.

üçvalentli *sif. kim.* trivalent, -e.
üçvəznli *sif.* à trois dimensions.
üçyarpaq 1) *is. bot.* trèfle *m*; 2) *sif.* trifolé, -e, à trois feuilles.
üçyaruslu *sif.* à trois galeries.
üçyaşlı *sif.* de trois ans; triennal, -e; ~ **uşaq** enfant *m, f* de trois ans.
üçyerli *sif.* à trois places, triplaces.
üdülmək *f.* dire *vt* à brûle-pourpoint.
üfləmək *f.* 1) souffler *vi*; **tozu** ~ souffler la poussière; 2) éteindre *vt*; **şamı** ~ éteindre la bougie.
üflənmək *f.* 1) être soufflé, -e; 2) être éteint, -e.
üfünət *is.* puanteur *f*, odeur *f* infecte; fétidité *f*.
üfünətli *sif.* puant, -e, infect, -e, fétide; empesté, -e; ~ **iy** odeur *f* fétide.
üfüq *is.* horizon *m*; niveau *m*; **həqiqi** ~ horizon *m* rationnel; **görünən** ~ horizon sensible.
üfüqi *sif.* horizontal, -e; ~ **xətt** ligne *f* horizontale; ~ **tir** *idm.* tourniquet *m* horizontal.
üfürmək *f.* souffler *vi*.
üfürmək *f.* 1) faire souffler; 2) faire éteindre (*söndürmək*).
ülfət *is.* relation *f* amicale; intimité *f*; affection *f*; ~ **bağlamaq** avoir des relations amicales.
ülgü *is.* patron *m*; **kağız** ~ patron *m* en papier; **paltarın ~sünü götürmək** prendre le patron du vêtement.
ülgüc *is.* rasoir *m*; **təhlükəsiz** ~ rasoir *m* de sûreté.
ülgüçü *is.* tailleur *m*; coupeur || *r m, -se f.*
ülkər *is. astr.* Pléiades *f pl*; la Grande Ourse.
ülvü *sif.* 1) haut, -e, élevé, -e, sublime; ~ **məqsəd** but *m* élevé; ~ **ideyalıhıq** haute conviction *f* idéologique; 2) *məc.* ~ **aləm** monde *m* divine.
üvləşdirilmək *f.* être consacré, -e; être sacré, -e, être saint, -e.
üvləşdirmək *f.* consacrer *vt*; dévouer *vt*; vouer *vt*.
üvlilik *is.* dévouement *m*; sainteté *f*; **həyatın ~yi** sainteté de la vie; **andın ~yi** sainteté du serment.

ümdə *sif.* général, -e; principal, -e; essentiel, -le; **ən ~si** le plus essentiel; ~ **məsələ** problème *m* principal.
ümid *is.* espérance *f*, espoir *m*; ~ **etmək** espérer *vt*; ~ **bəsləmək** chérir l'espoir; ~ **vermək** promettre *vt* beaucoup; ~ **i doğrultmaq** justifier *vt* l'espoir.
ümidli *sif.* prometteur/*r, -se*; sûr, -e; sur lequel on peut compter.
ümidtsiz *sif.* 1) désespéré, -e; sans issue; irremédiable; ~ **xəstə** maladie *m* incurable; 2) peu solide, fragile.
ümidsizlik *is.* désespoir *m*; ~ **yə qapılmaq** être au désespoir.
ümidvar *sif.* : ~ **olmaq** espérer *vt*.
ümidverən *sif.* donnant de l'espoir à qn; sur lequel on peut compter; ~ **gənc rəssam** jeune peintre *m* donnant de l'espoir.
ümmət *is.* 1) goum [gum] *m*; **Məhəməd ~i** goum de Mohammed; 2) nation *f*, peuple *m*.
ümmüdvölət *sif.* d'état; de l'état; ~ **fəndü** fonds d'Etat, fonds public; ~ **mənəfeyi** intérêts *m pl* d'Etat.
ümmüdünya *sif.* mondial-e; universel-le; **sülh tərəfdarlarının ~ konqresi** congrès *m* mondial des protecteurs de la paix; ~ **Sülh Şurası** Conseil *m* mondial de la paix; ~ **səyahəti** voyage *m* mondial.
ümumən *zərfl.* en général, généralement; toujours; ordinairement; pas du tout.
ümumxalq *sif.* national, -e, du peuple; ~ **malı** propriété *f* nationale; ~ **işi** cause *f* commune du peuple.
ümumi *sif.* 1) commun, -e; général, -e; global, -e; fondamental, -e, principal, -e; ~ **iclas** réunion *f* générale; ~ **düşməni** ennemi *m* commun; 2) *qram.* commun, -e ~ **isim** nom *m* commun.
ümumiləşdirilmək *f.* être généralisé, -e, être unifié, -e.
ümumiləşdirilmiş *is.* généralisé, -e, collectivisé, -e, socialisé, -e.
ümumiləşdirmə *is.* généralisation *f*, collectivisation *f*, socialisation *f*.
ümumiləşdirmək *f.* généraliser *vt*, socialiser *vt*, collectiviser *vt*.
ümumiləşmə *is.* généralisation *f*.
ümumiləşmək *f.* généraliser (se).

ümumilik *is.* communauté *f*; **mənafe** ~**yi** communauté d'intérêt; **dil** ~**yi** communauté linguistique.

ümumillı *sif.* national, -e; à l'échelle de toute la nation; ~ **problemlər** problèmes *m pl* nationaux; ~ **vəzifələr** tâches *f pl* nationales.

ümumşəhər *sif.* de toute la ville, à l'eshelle de toute la ville.

ümumtəhsil *sif.* d'enseignement général; de culture générale; ~ **məktəbi** école *f* secondaire.

ümumtürk *sif.* de tous les Turcs.

ümumzavod *sif.* de toute l'usine.

ün *is.* bax **səs**.

ünsiyyət *is.* sociabilité *f*, relations *f pl*, commerce *m*; **şəxsi** ~ contact *m* personnel; **dil** ~ **vasitəsi kimi** langue *f* comme le moyen de communication; **doستlarla** ~ **tapmaq** entendre (s') avec les amis; **kiminləsə** ~ **də olmaq** être en contact avec qn.

ünsiyyətli *sif.* sociable, aimable; ~ **adam** personne *f* sociable.

ünsiyyətsiz *sif.* insociable, non aimable.

ünsiyyətsizlik *is.* insociabilité *f*.

ünsür *is.* élément *m*; **riyaziyyat** ~ **ü** élément *m* mathématique; **qalvanik** ~ *el* pile *f*; **cinayətkar** ~ criminel *m*.

ünvan *is.* adresse *f*; **məktubu doğru** ~ **a çatdırmaq** délivrer *vt* la lettre à la juste adresse; ~ **mü dəyişmək** changer d'adresse; ~ **a göndərmək** envoyer à l'adresse.

ünvanlı *sif.* avec l'adresse, ayant l'adresse.

ünvansız *sif.* sans adresse.

ünyetməz *sif.* très (si) loin.

ürək *is.* cœur *m*; \diamond ~ **vermək** encourager *vt*; redonner du courage à qn; relever le moral; ~ **etmək** risquer (se), hasarder (se) à; oser *vi, vt*; **ürəyə dəymək** vexer *vt*; offenser *vt*; blesser *vt*; outrager *vt*; ~ **yə yatmaq** plaire *vi*; \diamond ~ **yini bulandırmaq** éccœurer *vt*, donner des nausées; ~ **yi getmək** perdre connaissance; ~ **yinə dağ çəkmək** blesser *vt*; piquer au vif; ~ **yinə dammaq** pressentir *vt*, avoir un pressentiment; ~ **yi açıl olmaq** être sincère; être franc (*f* franche); avoir le cœur sur la main; ~ **yi dolmaq** être en train de se mettre à pleurer; ~ **yi yanmaq** avoir soif; **daş** ~ cœur *m* dur; **tam** ~ **lə** de

tout son cœur; **ürəyini kiməsə vermək** être amoureux//x, -se de qn; ~ **həkimi** cardiologue *m, f*.

ürəkaçan *sif.* réjouissant, -e; agréable; ~ **hadisə** évènement *m* réjouissant.

ürəkəgrısı *is.* mal *m* de cœur; maladie *f* de cœur; crise *f* cardiaque.

ürəkbiir *sif.* d'un commun accord; être d'accord; **kiminləsə** ~ **olmaq** être d'un commun accord avec qn.

ürəkbulandıran *sif.* nauséabond, -e; éccœurant, -e.

ürəkbulanması *is.* nausée *f*, envie *f* de vomir; haut-le-cœur *m*; ~ **hiss etmək** avoir des nausées, avoir mal au cœur, avoir envie de vomir.

ürəkciik *is.* petit cœur *m*.

ürəkdən *zərf.* de tout son cœur; cordialement; ~ **girişmək** mettre (se) à travailler de tout son cœur; ~ **yemək** manger *vt* avec appétit *m*.

ürəkdən-ürəyə *sif.* de cœur en cœur.

ürək-dirək *is* : ~ **vermək** encourager *vt*, réconforter *vi*.

ürəkdolusu *zərf.* de tout cœur.

ürəkdöyünmə(si) *is.* 1) palpitation *f*; *tib.* tachycardie *f* [-ki-]; 2) battement *m*.

ürəkkeçməsi *is.* évanouissement *m*; accès *m*, attaque *f*; *tib.* syncope *f*; paroxysme *m*; **əsəb** ~ attaque de nerfs; **psixi** ~ attaque psychique.

ürəklə *zərf.* courageusement, hardiment, audacieusement; bravement; sans crainte; **işə** ~ **başlamaq** mettre (se) à travailler de tout son cœur.

ürəkləndirilmək *f.* être encouragé, -e, être inspiré, -e.

ürəkləndirmək *f.* encourager *vt*; inspirer *vt*.

ürəklənmək *f.* reprendre courage; remonter (se).

ürəkli *sif.* hardi, -e; courageu//x, -se; audacieu//x, -e, brave.

ürəklilik *is.* courage *m*; audace *f*; hardiesse *f*.

ürəksixan *sif.* ennuyeu//x, -se; assomant, -e; ~ **həyat** vie *f* ennuyeuse; ~ **hava** temps *m* rasant.

ürəksındıran 1) *is.* offenseur *m*; 2) *sif.* susceptible; poitilleu//x, -se.

ürüksiz *sif.* pusillanime, veule, faible d'âme; lâche; ~ **adam** homme *m* lâche.
ürüksizlik *is.* pusillanimité *f*, faiblesse *f* d'âme; lâcheté *f*; ~ **göstärmək** manquer *vi* de courage; être lâche; flancher *vi*.
ürəkvarı *sif.* en forme de cœur.
ürəkverən 1) *is.* consolant/eur *m*, -rice *f*; 2) *sif.* consolant, -e, encourageant, -e.
ürəkverici *sif.* consolant, -e; ~ **sözlər** mots *m pl* consolants.
ürəkyandırın *sif.* brisant le cœur.
ürəyəyatan *sif.* plaisant, -e; correspondant au goût de qn; plaisant, -e; ~ **xəbər** nouvelle *f* plaisante.
ürəyəyatmaz *sif.* pas plaisant; désagréable; ~ **iy** odeur *f* désagréable.
ürəyiaçıq *sif.* généreux/x, -e, magnanime; ~ **adam** homme *m* généreux.
ürəyiaçılıq *is.* générosité *f*, magnanimité *f*.
ürəyiaçılıqla *zərf.* avec générosité, avec magnanimité.
ürəyidağlı *sif.* cœur brisé.
ürəyidaş *sif.* cœur *m* dur.
ürəyigeniş *sif.* généreux/x, -se; magnanime.
ürəyigenişlik *is.* générosité *f*, magnanimité *f*.
ürəyincə *zərf.* correspondant au goût de qn; plaisant, -e.
ürəyiqurdu *sif.* 1) envieux/x, -se; **başqasının xoşbəxtliyinə qarşı ~ olmaq** porter envie au bonheur de qn; 2) jaloux/x, -se.
ürəyisınıq *sif.* désillusionné, -e, désenchanté, -e.
ürəyisözlü *sif.* chagriné, -e, affligé, -e; offensé, -e; vexé, -e; outragé, -e.
ürəyitəmiz *sif.* franc (*f* franche), sincère.
ürəyitəmizlilik *is.* franchise *f*, sincérité *f*.
ürəyiyumşaq *sif.* au cœur tendre; bon, -ne; sensible.
ürəyiyumşaqılıq *is.* tendresse *f* de cœur, bonté *f*.
ürfan *is.* *arx.* connaissance *f*; savoir *m*; érudition *f*; éducation *f*.
ürkək *sif.* peureux/x, -e; craintif/f, -ve; timide.
ürkəklilik *is.* *f* crainte *f* (ou peur *f*); timidité *f*.
ürkmək *f.* avoir peur de qch, effrayer (*s'*) de qch; épouvanter (*s'*) de qch.
ürkmüş *sif.* effrayé, -e; épouvanqué, -e; ~ **at** cheval *m* effrayé.

ürküdülmək *f.* être effrayé, -e; être épouvanqué, -e.
ürküşdürmək *f.* faire craindre; faire effrayer.
ürkütmək *f.* effrayer *vt*; épouvanter *vt*; faire peur.
ürpənmək *f.* hérissier (se), dresser (se).
ürpənmək *f.* hérissier (se).
ürpərtmək *f.* faire (se) hérissier.
üryan *sif.* nu, -e, découvert, -e, mis, -e à nu, -e; dénudé, -e; tiré, -e, dégainé, -e; ~ **bədən** corps *m* nu; ~ **ağac** arbre *m* dénudé; ~ **qılınc** sabre *m* dégainé.
üskük *is.* dé *m* à coudre.
üslub 1) *is.* style *m*; **yüksək** ~ style *m* élevé; 2) *sif.* stylistique; ~ **vasitəsi** moyen *m* stylistique.
üslubiyyat *is.* stylistique *f*.
üst 1) *is.* haut *m*; dessus *m*, surface *m*; 2) *sif.* supérieur, -e; ~ **mərtəbə** étage *m* supérieur; ~ **geyimləri** manteaux *m pl*; ~ **ünü açmaq** dévoiler *vt*, démasquer *vt*; décélérer *vt*, révéler *vt*; reconnaître coupable; ~ **ünü malalamaq** plâtrer *vt*, couvrir *vt* de plâtre.
üst-baş *is.* vêtements *m pl*, habits *m pl*; ~ **ı olmaq** ne pas avoir de vêtements; ~ **dan çıxmaq** être en vêtements usés.
üstdə *zərf.* en haut; à l'étage supérieur (**yu-xarı mərtəbədə**); **Baş üstə!** Entendu!
üstdən *zərf.* par dessus; ~ **beşinci sətir** la cinquième ligne du haut de la page; ~ **üçüncü mərtəbə** le troisième étage d'en haut.
üstdən-aşağı *zərf.* de haut en bas.
üstəgəlmə *is.* 1) *riyaz.* plus *m*; 2) addition *f*.
üstələmək *f.* prendre le dessus, l'emporter sur qn; avoir le dessus; prévaloir; **sayca** ~ être supérieur, -e en nombre; **öz müəllimini** ~ exceller *vi* son professeur.
üstəlik *zərf.* par-dessus le marché, de plus, en outre, et pour comble.
üstqurum *is.* *fəls.* superstructure *f*, surélévation; **bazis və** ~ infrastructure *f* et superstructure *f*.
üstüaçıq 1) *sif.* ouvert, -e, découvert, -e; 2) *zərf.* ouvertement, à découvert; ~ **danışmaq** parler ouvertement.
üstün *sif.* supérieur, -e; ~ **qüvvə** *hərb.* force *f* supérieure; ~ **olmaq** surmonter *vt*; vaincre

- vt*; **miqdarca ~ olmaq** être supérieur, -e en nombre; ~ **tutmaq** préférer *vt*.
- üstündə qoş.** 1) à cause de, pour; **sənin** ~ à cause de toi; 2) en haut; **buludların** ~ en haut des nuages; **başımın** ~ sur ma tête; **stolon** ~ sur la table.
- üstündən zərfl.** par-dessus, au dessus; **pal-tarın** ~ au dessus du vêtement; **eynəyin** ~ **baxmaq** regarder par dessus de ses lunettes.
- üstünə qoş.** 1) sur; 2) à l'adresse; **Onun** ~ **məktub gəlib** Une lettre est venue à son adresse; **günahı başqasının** ~ **atmaq** jeter sa faute sur qn; ~ **gəlmək** ajouter *vt*; aug-menter *vt*; ~ **tökülmək** attaquer *vt*, jeter (se) sur qn.
- üstünlük is.** 1) supériorité *f*; **hava qüvvələ-rinin** ~ **yü** supériorité des forces aériennes; **atəş ~ yü** supériorité *f* de feu; 2) *gram.* superlatif, -ve; ~ **dərəcəsi** degré *m* superlatif.
- üstörtülü** 1) *sif.* fermé, -e, couvert, -e; ~ **tennis kortu** court *m* de tennis couvert; ~ **bazar** marché *m* couvert.
- üst-üstə zərfl.** l'un après l'autre; de suite, consécutivement; **on beş il** ~ quinze ans de suite.
- üsul is.** manière *f*, façon *f*, moyen *m*; **bu ~la** de cette façon; **müxtəlif ~larla** de dif-férentes manières; **ifadə ~u** manière de parler; **müalicə ~u** méthode *f* de traite-ment.
- üsuli-din is.** base *f* de la religion.
- üsuli-idarə is.** régime *m*, gouvernement *m*; **totalitar ~si** régime *m* totalitaire.
- üsullü sif.** méthodique, réguli//er, -ère.
- üsulsuz sif.** sans méthode; sans précaution.
- üsulsuzluq is.** absence *f* de méthode.
- üşümək f.** avoir froid, geler *vi*.
- üşütmə is.** tremblement *m*; frisson *m*, fris-sons *m pl*; ~ **m var** j'ai des frissons.
- üşütmək f.** avoir la fièvre; trembler de la fièvre, être pris, -e de.
- ütmək f.** brûler *vt*; flamber *vt*.
- ütü is.** fer *m* à repasser; **dərzi ~sü** carreau *m*; **elektrik ~sü** fer électrique; ~ **taxtası** planche *f* à repasser.
- ütük sif.** 1) roussi, -e; brûlé, -e; 2) remuant, -e; leste, alerte, agile.
- ütülmək f.** repasser *vt*; **paltarı** ~ repasser le vêtement.
- ütülənmək f.** être repassé, -e.
- ütülətmək f.** faire repasser.
- ütülmək f.** roussir (se); brûler (se).
- ütülü sif.** repassé, -e; ~ **şalvar** pantalon *m* repassé.
- ütüsüz sif.** (*i.s.*) sans être repassé, -e.
- üsyən is.** révolte *f*, insurrection *f*, mutinerie *f*, émeute *f*, rébellion *f*; **silahlı** ~ insurrection armée; ~ **qaldırmaq** insurger (s'), sou-lever (se); révolter (se).
- üsyənçi is.** révolté *m*, rebelle *m*, insurgé *m*, -e *f*.
- üsyankarcasına zərfl.** en révolté, en rebelle.
- üyüdülmək f.** être moulu, -e.
- üyüşmək f.** devenir *vi* (ê) muet, -te; engour-dir (s').
- üyütdürmək f.** faire moudre.
- üyütmək f.** moudre *vt*; **un** ~ moudre la farine; **qəhvə** ~ moudre le café; **buğdanı dəyir-manda** ~ moudre le blé dans le moulin.
- üz is.** 1) face *f*; figure *f*, visage *m*; phys-ionomie *f*; 2) endroit *m*; surface *f*; **suyun ~ündə** à la surface de l'eau; ~ **ündən** à cause de, en conséquence de, par suite de; **sənin ~ündən** à cause de toi; ~ **çixmaq** sortir *vi* (ê) à la surface; apparaître *vi*; ~ **ü gülmək** être heureux/x, -se; devenir *vi* (ê) gai, -e; ~ **ü olmamaq** avoir honte de faire qch; ~ **döndərmək** détourner (se); tourner le dos (à); ~ **dən baxmaq** regarder *vt* super-ficiellement; ~ **dən iraq** à Dieu ne plaise, Dieu nous en garde; montrer (se) digne de; ~ **ünə söz gəlmək** être réprimandé, -e.
- üzbəsurət zərfl.** face à face; nez à nez.
- üzdə zərfl.** à la surface de.
- üzdən zərfl.** superficiellement; ~ **görülmüş iş** travail *m* superficiel; ~ **tanımaq** connaître qn de vue.
- üzdənirəq sif.** soi disant, -e; ~ **siyasətçi** le soi disant politicien.
- üzəgülən sif.** flatt//eur, -euse; cajol//eur, -euse; adulat//eur, -rice.
- üzən sif.** flottant, -e; ~ **körpü** pont *m* flottant; ~ **buz** glace *f* flottante; ~ **balıq zavodu** usine *f* flottante pour le traitement du pois-son.
- üzəngi is.** étrier *m*.

üzərində *qoş.* sur; **şəhərin** ~ sur la ville; **mövzu** ~ sur le sujet.

üzərlik *is. bot.* rue *f.*

üzə-üzə *zərif.* à la nage, en nageant; ~ **gəlmək** venir *vi* (ê) en nageant.

üzgəc *is.* nageoire *f.*; **bel** ~i nageoire dorsale; **döş** ~i nageoire pectorale; **quyruq** ~i nageoire caudale; **qarınaltı** ~ nageoire abdominale.

üzgörə *sif.* partial, -e; ~ **fikir** opinion *m* partielle.

üzgörlük *is.* partialité *f.*; **kiməsə** ~ **etmək** traiter *qn* avec partialité.

üz-göz *is.* physionomie *f.*; apparence *f.*; ~ **olmaq** rompre *vi* avec *qn*; ~ **ünü turşutmaq** grimacer *vi*, faire des grimaces.

üzgü *is.* natation *f.*

üzgüçü *is.* nageur/le *m* -se *f.*; **uzaq məsafəyə üzən** ~ nageur à longue distance; **qısa məsafəyə üzən** ~ nageur à courte distance.

üzgüçülük *is.* natation *f.*; **sərbəst üsul** ~ **yü** nataion *f* de style libre; ~ **idmanı** sport *m* de natation; ~ **məktəbi** école *f* de natation; ~ **hovuzu** piscine *f.*

üzgün *sif.* débile, chéti//*f.*, -ve, grêle, malin-gre; cocochyme; faible; ~ **uşaq** enfant *m* chétif; ~ **qoca** vieil homme *m* faible.

üzgünlük *is.* éreintement *m*, épuisement *m*, exténuation *f.*; débilité *f.*; faiblesse *f.*; ~ **səviyyəsinə çatmaq** être exténué, -e.

üzlənmək *f.* choisir *vt*; trier *vt*.

üzlənmək *f.* être choisi, -e; être trié, -e; devenir *vi* (ê) impertinent, -e.

üzləşdirilmək *f.* être confronté, -e.

üzləşdirmə *is.* *hüq.* confrontation *f.*

üzləşdirmək *f.* confronter *vt*; organiser une confrontation.

üzləşmə *is.* *hüq.* confrontation *f.*

üzləşmək *f.* rencontrer (se) face à face; confronter (se).

üzlətmək *f.* faire choisir; faire trier.

üzlü *sif.* 1) enti//er, -ère; achevé, -e; ~ **südü** lait *m* entier; *məc.* impudent, -e, impertinent, -e; cynique; ~ **yalançı** menteur *m*, -se *f* cynique.

üzlük *is.* masque *m*; **qılınc oynatma** ~ **yü** masque d'escrime; ~ **qoymaq** prendre un masque.

üzmək *f.* 1) nager *vi*; 2) flotter *vi*, voguer *vi*; **gəmi ilə** ~ aller *vi* (ê) en bateau; **yelkənlə** ~ aller *vi* (ê) à voile, faire voile; **axın aşağı** ~ suivre (descendre *vi* (ê)) le courant; **axına qarşı** ~ remonter *vi* (ê) le courant; **arxası üstə** ~ nager *vi* sur le dos; **yanı üstə** ~ nager sur le côté; **balta kimi** ~ nager comme un fer à repasser; **yağ içində** ~ *məc.* nager dans l'opulence; arracher *vt*, enlever *vt*; cueillir *vt*.

üzr *is.* excuse *f.*; pardon *m*; ~ **istəmək** demander pardon; ~ **istəyirəm** Je m'excuse! Je demande pardon.

üzrə *qoş.* conformément à qch, en conformité de qch, d'après qch, selon qch, suivant qch; **qayda** ~ d'après la règle; **beynəlxalq qanun** ~ conformément à la loi internationale; **konstitusiya** ~ selon la constitution; **əmr** ~ d'après l'ordre.

üzrxah *is.* qui demande pardon, sollicitéu || *r m*, -se *f* de pardon.

üzrxahlıq *is.* excuse *f.*; pardon *m*; ~ **etmək** demander pardon; excuser (*s'*).

üzrlü *sif.* pardonnable, excusable; admissible; ~ **səbəb** raison *f* pardonnable.

üzrlülük *is.* validité *f.*, admissibilité *f* de pardon.

üzrsüz *sif.* pas valable; pas admissible; ~ **səbəb** raison *f* pas valable.

üzsüz *sif.* 1) écrémé, -e; ~ **südü** lait *m* écrémé; 2) honteu//*x.* -se, timide; ~ **cavan qız** jeune fille *f* timide.

üzüağ *sif.* 1) irréprochable; immaculé, -e; 2) innocent, -e.

üzüağlıq *is.* irréprochabilité *f.*; innocence *f.*

üzüaşağı *zərif.* en bas; ~ **getmək** descendre *vi* (ê).

üzüboz *sif.* impudent, -e; cynique.

üzübozluq *is.* impudence *f.*; cynisme *m*.

üzücü *sif.* énérvant, -e; fatigant, -e; éreintant, -e, épuisant, -e, exténuant, -e, accablant, -e; ~ **qızdırma** fièvre *f* exténuante; ~ **isti** chaleur *f* accablante.

üzüdünlük 1) *is.* traître *m*; félon *m*.

üzüdünlük *is.* inconstance *f.*, versatilité *f.*; mutabilité *f.*; variabilité *f.*

üzügülər *sif.* cordial, -e; joyeu//*x.* -se, gai, -e; ~ **cavan** jeune homme *m* joyeux; ~ **qız** jeune fille *f* joyeuse.

üzügülərlik *is.* cordialité *f*; joie *f*, allégresse *f*.

üzügülərliklə *zərf.* cordialement; avec joie.

üzügülməz *sif.* maussade, morne, morose; re(n)frogné, -e.

üzük *is.* bague *f*; **nişan** ~**yü** bague de fiançailles, alliance *f*; anneau *m* nuptial.

üzükvarı *sif.* annulaire; ~ **tutulma** éclipse *f* annulaire (*ay, gün haqq.*).

üzükara *sif.* couvert, -e de honte; coupable; ~ **olmaq** être coupable.

üzüqaralıq *is.* disgrâce *f*; **kiməsə** ~ **gətirmək** apporter la disgrâce à qn.

üzüqırxıq *is.* rasé, -e.

üzüqırmızı *sif. məc.* à la face rouge; fort, -e en couleur, au teint enluminé.

üzüqoylu *sif.* face *f* en bas; ~ **yatmaq** coucher (se) face en bas.

üzülmək *f.* (**paltar**) user (s'); abîmer (s'); être délabré, -e, être ruiné, -e; être détraqué, -e.

üzülüşmək *f.* régler ses comptes avec qn.

üzüm 1) *is.* vigne *f* (**tənəyi**); raisin *m*; **muskat** ~**ü** muscade *f*; ~ **yığmaq** cueillir le raisin; ~ **bağı** vignoble *m*; ~ **şirəsi** jus *m* de raisin.

üzümçü *is.* vigneron *m*, -ne *f*.

üzümçülük *is.* viticulture *f*.

üzüməbənzər *sif.* tel le raisin.

üzümlük *is.* vigne *f*; vignoble *m*.

üzündən *qoş.* à cause de, en conséquence de, par suite de; **onun** ~ à cause de lui; **ehtiyatsızlıq** ~ à cause d'imprudence; **yağış** ~ à cause de la pluie.

üzüyola *sif.* obéissant, -e, docile; ~ **uşaq** enfant *m* obéissant; ~ **qulluqçu** servante *f* docile.

üzüyolalıq *is.* obéissance *f*, docilité *f*.

üzüyumşaq *sif.* accommodant, maniable; souple, malléable, maniable.

üzüyumşaqlıq *is.* maniabilité *f*; flexibilité *f*, malléabilité *f*.

üz-üzə *zərf.* vis à vis; face à face; ~ **oturmaq** asseoir (s') face à face.

üzv *is.* membre *m*; organe *m*; **həmkarlar təşkilatının** ~**ü** membre du comité *m* local du syndicat; **parlamentin** ~**ü** membre du Parlement; **müxbir** ~ membre correspondant; **cümlə** ~**ü** terme *f* de la proposition.

üzvi *sif.* organique; ~ **kimya** chimie *f* organique; ~ **dəyişikliklər** changements *m pl* organiques; ~ **xəstəlik** maladie *f* organique; ~ **analiz** analyse *f* organique; ~ **maddə** matière *f* organique.

üzvlük *sif.* de membre; ~ **haqqı** cotisation *f*; ~ **bileti** carte *f* de membre.

Vv

V, v la trentième lettre de l'alphabet azerbaïdjanais.

va *nid.* o! oh!

vacib *sif.* important, e; ~ **qərar** une décision importante.

vacibli *sif.* important, -e; nécessaire; ~ **fakt** fait *m* important; ~ **xəbər** nouvelle *f* importante; ~ **kitablar** livres *m pl* importants.

vaciblik *is.* nécessité *f*, importance *f*, urgence *f*.

vadar *sif.* ~ **olmaq** être obligé, -e (être forcé, -e, être contraint, -e); ~ **etmək** obliger *vt*, forcer *vt*, contraindre *vt*.

vadaretmə *is.* obligation *f*, contrainte *f*.

vadi *is.* vallée *f*; **məhsuldar** ~ une vallée fertile.

vafli *is.* gaufre *f*, gaufrette *f*.

vağ *is. zool.* héron *m*.

vağam *sif.* trop mûr, -e; blet, -te; ~ **meyvə** fruit *m* blet, orge *f* blette.

vağamlamaq *f.* devenir *vi* (ê) trop mûr, -e.

vağanlatmaq *f.* laisser devenir trop mûr, -e (*və ya* trop blet, -te).

vağzal *is. d.y.* gare *f*, station *f*.

vahə *is.* oasis [- is] *f*.

vahid I *is.* 1) unité *f*; **pul** ~i unité monétaire;

ölçü ~i unité de mesure; 2) *riyaz.* unité *f*.

vahid II *sif.* seul, -e; unique; commun, -e; indivisible; ~ **və bölünməz** unique et indivisible; ~ **milli dil** langue *f* nationale unique; ~ **cəbhə** front *m* unique; ~ **dünya bazarı** marché *m* mondial commun; ~ **uşaq** enfant *m* unique.

vahidlik *is.* unité *f*; **fikir (baxış)** ~yi unité d'opinions (*və ya* de visions); **nəzəriyyə və təcrübənin** ~yi unité de théorie et de pratique; **təbiət qanunlarının** ~yi unité des lois de la nature.

vahimə *is.* terreur *f*, horreur *f*, panique *f*; ~ **içində olmaq** paniquer *vi*; ~yə **salmaq** terrifier *vt*, terroriser *vt*.

vahiməli *sif.* terrible, horrible; ~ **əhvalat** une histoire terrible; ~ **xəstəlik** une maladie horrible.

vahiməsiz *sif.* intrépide.

vaxt *is.* temps *m*; époque *f* (*dövr*); moment *m* (*an*); heure *f* (*saat*); saison *f*; **istənilən** (*və ya hər*) ~ à tout moment, à n'importe quel moment; **uzun** ~ longtemps; **müəyyən** ~ un certain temps, quelque temps; **o ~ a qədər** jusqu'à ce temps (jusqu'à ce moment); **o ~ dan** depuis ce temps; ~ **olmadığı üçün** faute de temps; **bütün ~ larda** pendant toutes les époques, toujours; **bizim ~ da** de notre temps, aujourd'hui, de nos jours; **səhər ~ i** matinée *f*; **axşam ~ i** soirée *f*; **gecə ~ i** nuit *f*; **~ dan ~ a** de temps en temps, des fois; **müəyyən ~ dan sonra** avec le temps; **boş ~ da** pendant le loisir, le temps libre; ~ **gözləmir** le temps presse; **boş ~** le loisir, le temps libre; **vaxt göstərər** qui vivra verra; **son ~ lar** ces derniers temps, récemment; **hazırkı ~ da** à présent, aujourd'hui; **eyni ~ da** en même temps; à la fois; **~ dir** il est temps, c'est le temps; ~ **ini uzatmaq** (*təxirə salmaq*) prolonger *vt* (*və ya* ajourner *vt*, remettre *vt*); ~ **ini ötürmək** proroger *vt*; ~ **öldürmək** tuer le temps; **Bakı ~ i** heure *f* de Bakou; **Bakı ~ i ilə saat ondur** il est dix heures à Bakou.

vaxtamuzd *sif.* : ~ **əmək haqqı** paiement *m* par heure (par jour *m*, par semaine *f*).

vaxtaşırı 1) *sif.* périodique; 2) *zərf.* périodiquement, régulièrement.

vaxtbivaxt *zərf.* n'importe quand, à n'importe quel moment; mal à propos, inopportunément, inopportunistement, inopinément.

vaxtdan-vaxta *zərf.* de temps en temps; parfois, quelquefois; occasionnellement.

vaxtilə *zərf.* dans le temps; jadis, auparavant, avant.

vaxtında *zərf.* 1) à temps, à propos; opportunément; ~ **deyilmiş söz** des paroles opportunes; 2) durant, pendant, au cours de; **dava ~** durant (*və ya* pendant, au cours de) la guerre; 3) d'avance ~ **almmaq** acheter d'avance.

vaxtkeçirmə *is.* passe-temps *m*.

vaxtkən *zərf.* d'avance.

vaxtölçən *is.* chronomètre *m*.

vaxtsiz 1) *sif.* prématuré, -e; inopportun, -e; ~ **ölüm** décès *m* (*və ya* mort *f*) prématuré

- (e); 2) *zərf.* prématurément; intempestivement ~ **gəlmək** mal tomber *vi* (ê) : il est mal tombé.
- vaxtsizliq** *is.* manque de temps *m*, faute de temps *m*.
- vaxtsiz-vədəsiz** 1) *sif.* inopportun, -e; ~ **vizit** une visite mal tombée; 2) *zərf.* inopportunément, intempestivement.
- vaizlik** *is.* prêche *m*; ~ **etmək** prêcher *vt*.
- vakansiya** *is.* vacance *f*, place *f* vacante.
- vakant** *sif.* vacant, -e; ~ **vəzifə** poste *m* vacant.
- vaksin** *is. tib.* vaccin *m*.
- vaksinləmə** *is. tib.* vaccination *f*.
- vaksinləmək** *f. tib.* vacciner *vt*.
- vaksinlənmək** *f. tib.* être vacciné, -e.
- vakuum** *is. tex., fiz.* vide *m*.
- vakuumlu** *sif.* : ~ **nasos** pompe *f* à faire le vide.
- vaqe** *is.* : ~ **olmaq** avoir lieu; passer (se), opérer (s'); **nə baş verib?** qu'est-ce qui est arrivé? que s'est-il passé? qu'est-ce qu'il y a? qu'est-ce qui s'est passé?
- vaqiə** *is.* 1) accident *m*, évènement *m*, incident *m*, cas *m*; aventure *f*; circonstance *f*; 2) rêve *m*, songe *m*; ~ **görmək** songer *vi*, rêver *vi*; **dostu ~də görmək** rêver de son ami; **~də görmək** voir en rêve.
- vaqif** *sif.* communicable, bien informé, -e; ~ **olmaq** être bien informé, -e.
- vaqqıldama** *is.* 1) hululement *m* (*bayquş*); nasillement *m* (*ördək*); coassement *m* (*qurbağa*); croassement *m* (*qarğa*); 2) *məc.* absurdité *f*, sornettes *f pl*; bêtises *f pl*, chansons *f pl*; billevesée *f*; galimatias *m*, sottises *f pl*, bagatelle *f*; bavardage *m*, verbiage *m*, caquet *m*; jaserie *f*; babillage *m* (*uşaq*).
- vaqqıldamaq** *f.* 1) hululer *vi* (*bayquş*); nasiller *vi*, cancaner *vi* (*ördək*); coasser *vi* (*qurbağa*); croasser *vi* (*qarğa*); 2) *məc.* dire des absurdités; jacasser *vi*, bavarder constamment.
- vaqon** *is.* wagon *m* de voyageurs (*sərnişin üçün*); **bərk** ~ wagon *m* à banquettes de bois (non rembourrées); **yumşaq** ~ wagon *m* à banquettes rembourrées; **yataq ~u** wagon-lit *m* (*pl* wagons-lits); **papiros çəkənlər üçün** ~ wagon *m* pour fumeurs; **baqaj ~u** fourgon *m*; **yük ~u** wagon *m* de marchandises; (**üstü açıq**) wagon *m* plate-forme, truc *m*; **poct ~ u** wagon-poste *m* (*pl* wagons-postes), fourgon *m* postal.
- vaqonet (ka)** *is.* wagonnet *m*; berline *f* (**kömmür, filiz üçün**).
- vaqonqayıran** : ~ **zavod** usine *f* de réparation des wagons.
- vaqon-restoran** *is.* wagon-restaurant *m* (*pl* wagons-restaurants).
- vaqon-sistern** *is.* wagon-citerne *m* (*pl* wagons-citernes).
- vaqonsürən** *is.* wattman *m* [watman] (*pl* wattmen) (*tramvay haqq*).
- val** 1) *is. tex.* plaque *f*; lame *f*, lamelle *f*, arbre *m*; 2) disque *m* de phono(graphie) (*grammofon valı*).
- valay** *is.* ~ **vurmaq** tituber *vi*, chanceler *vi* (*sərxoş halda*).
- valaylamaq** *f* branler *vi*; avoir du jeu (*yerinə yaxşı oturmamaq*).
- valeh** *sif.* charmé, -e, épaté, -e, ravi, -e, fasciné, -e, captif, -ve; ~ **olmaq** être charmé, -e (épaté, -e, ravi, -e, fasciné, -e, captif, -ve); ~ **etmək** charmer *vt*, épater *vt*, ravir *vt*, fasciner *vt*, captiver *vt*.
- valehedici** *sif.* charmant, -e, épatant, -e, ravissant, -e, fascinant, -e, captivant, -e; ~ **qız** une fille charmante; ~ **təbəssüm** un sourire fascinant; ~ **qadın** une femme ravissante (*və ya épatante*).
- valehedicilik** *is.* charme *m*, fascination *f*, ravissement *m*.
- valentli** *sif.* valent, -e; **iki** ~ bivalent.
- valentlik** *is.* valence *f*.
- valerian** 1) *is. əcz.* valériane *f*; 2) *sif. əcz.:* ~ **damcısı** gouttes *f pl* de valériane.
- valet** *is.* valet *m* (*qumar kağızı*), **qırmızı** ~ valet de cœur.
- vali** *is. arx.* gouverneur *m*, gouverneur général.
- valideyn** 1) *is.* parent *m*, -e *f*; 2) *sif.* de parents; paternel, -e; ~ **lər iclası** (*məktəbdə*) réunion *f* des parents d'élèves.
- vallah** *nid.* je vous (te) le jure!, ma parole!
- vallah-billah** *nid.* ma foi; sincèrement, de bonne foi; vraiment, en effet, en fait, en réalité.
- vals** *sif.* valse *f*; ~ **etmək** valser *vi*.

valturn *is. mus.* cor *m* d'harmonie.

valturnçalan *is. mus.* joueur *m* de cor d'harmonie.

valyuta 1) *is. mal.* valeurs *f pl*; devises *f pl*; **xarici** ~ devises étrangères; **sabit** ~ monnaie *f* stable **qızıl** ~ valeurs or, devises or; 2) *sif. mal.* ~ **əməliyyatı** transactions *f pl* en devises; ~ **məzənnəsi** taux *m*, cours *m* du change, cours *m* de devises.

valyutaçı *is.* trafiquant *m* de devises.

vampir *is. zool.* vampire *m*.

vandal *is. tar.* vandale *m*, barbare *m*.

vandalizm *is.* vandalisme *m*.

vanil 1) *is.* vanille *f*; 2) *sif.* de vanille; ~ **tozu** vanille en poudre.

vanilin *is.* vanilline *f*.

vanilli *sif.* de vanille; à la vanille.

vanna 1) *is.* baignoire *f*; **oturacaq** ~ bain *m* de siège (*və ya* baignoire sabot); **günəş ~sı** bain de soleil; **palçıq ~sı** bains de boues (minérales); **hava ~sı** bain d'air; **uşaq ~sı** baignoire pour enfant; ~ **qəbul etmək** prendre un bain; 2) *sif.* ~ **otağı** salle *f* de bain(s).

vannalı *sif.* muni, -e, d'une baignoire.

vannasız *sif.* sans baignoire.

var 1) *is.* bien *m*, avoir *m*; fortune *f*; **xalqın ~ı** bien public; 2) il y a; **otaqda bir oğlan** ~ il y a un garçon dans la pièce 3) avoir; **mənim bir qardaşım var** j'ai un frère; ~ **qüvvəsilə** de toutes ses forces, avec toutes ses forces; **Nə ~, nə yox?** Qu'y a-t-il de neuf? **Biri ~di, biri yoxdu...** Il était une fois ...; ~ **olsun!** Vive! ~ **ol!** Merci! Bravo!

var-dövlət *is.* fortune *f*; richesse *f*; abondance *f* (*bolluq*).

var-gəl *zərf.* : ~ **etmək** aller *vi* (ê) et venir *vi* (ê).

varımyeməz 1) *is.* ladre *m*, grigou *m*, grippe-sou *m* (*pl* grippe-sou, grippe-sous); avare *m*; 2) *sif.* rapiat, -e, avare.

variant *is.* variante *f*; version *f*; "de" **qeyri-müəyyən artiklin ~dır** "de" est la variante de l'article indéfini. **Kitab ingiliscədir, lakin mən onun fransız ~ını oxumuşam** ce livre est en anglais, mais j'ai lu sa version française.

variasiya *is.* variation *f*.

varid : ~ **olmaq** arriver *vi* (ê); **şəhərə ~ olmaq** arriver *vi* (ê) dans la ville.

varis *is.* héritier *m* (*oğlan*); héritière *f* (*qız*); **qanuni** ~ héritier légal.

varislik *is.* succession *f*; ~ **hüququ** droit *m* de succession; ~ **yə görə almaq** hériter *vt*, hériter de...; ~ **dən məhrum etmək** déshériter *vt*.

varissiz *sif.* sans enfants.

varissizlik *is.* absence *f* d'enfants; stérilité *f*.

varlandırmaq *f.* enrichir *vt*.

varlanma *is.* enrichissement *m*.

varlanmaq *f.* enrichir (s'), faire fortune.

varlı 1) *is.* richard *m*, riche *m*, nabab [-ab] *m*; ~ **lar mənim düşmənim idi** Les richards étaient mes ennemis; 2) *sif.* riche ~ **fermer** un fermier riche; ~ **adam** un homme riche; ~ **dövlət** pays *m* riche, pays *m* opulent (*zəngin*).

varlı-hallı *sif.* bien riche.

varlıq *is.* 1) être *m*; créature *f*; **canlı ~lar** êtres vivants; ~ **şüuru müəyyən edir** l'être détermine la conscience; 2) *fəls.* réalité *f*, substance *f*, monde *m* entier (*bütün dünya*); 3) existence *f* (*mövcudluq*), vie *f*; **bütün ~ği ilə sevmək** aimer qn à la folie.

varlılıq *is.* aisance *f*; bien-être *m*.

varmaq *f.* **varib getmək** en (s') aller, partir *vi* (ê); **təfərrüata** ~ entrer *vi* (ê) dans les détails.

var-varidat *is.* richesses *f pl.*, fortune *f*.

varvarizm *is. dilç.* barbarisme *m*.

var-yox *is.* fortune *f*, tout le bien, ce qu'on possède; ~ **dan çıxmaq** ruiner (se); ~ **dan çıxartmaq** ruiner qn; **Onun ~ bir uşağı var** Il n'a qu'un(e) gosse.

vasil : **cəhənnəmə ~ etmək** envoyer *vt* ad patres *loc. adv.*, tuer *vt*, éliminer *vt*.

vasitə *is.* 1) moyen *m*; procédé *m*; expédient *m* (*hiylə*); remède *m*; ~ **silə** au moyen de qch; à l'aide de qch; par l'intermédiaire de qn; **mümkün olan bütün ~lərlə** par tous les moyens possibles; **bütün ~lərdən istifadə etmək** mettre tout en œuvre; **ünsiyyət ~si** moyen *m* de communication; **Dil insanlar arasında ünsiyyət ~sidir** La langue est un moyen de communication entre les êtres humains; **kütləvi informasiya ~ləri** les medias, les moyens

- d'information; **nəqliyyat ~ləri** moyens *m pl* de transport.
- vasitəçi** *is.* intermédiaire *m* (**işdə, danışıqda və s.**), médiateur *m*, arbitre *m*; agent *m* d'affaires, avoué *m*; **münaqişədə ~ olmaq** être médiateur (dans un litige, dans un conflit).
- vasitəçilik** *is.* médiation *f*; ~ **etmək** servir d'intermédiaire.
- vasitəli** *sif.* indirect, -e; *gram.* ~ **tamamlıq** complément *m* d'objet indirect; *gram.* ~ **nitq** discours *m* indirect, ~ **sual** question *f* indirecte.
- vasitəsiz** 1) *sif.* direct, -e; *gram.* ~ **tamamlıq** complément *m* d'objet direct; *gram.* ~ **nitq** discours *m* direct, ~ **sual** question *f* directe; 2) *zərfl.* directement.
- vassal** *is. tar.* vassal *m*; homme *m* lige (*sadiq adam mənasında*).
- vassallıq** *is.* vassalité *f*.
- vasvası** *sif.* difficile, capricieux/x, -se, scrupuleux/x, -se, très ponctuel, -le; ~ **olmaq** être difficile.
- vasvasılıq** *is.* préoccupation *f* exagérée de sa santé; manie *f* de maladie imaginaire; ponctualité *f* exagérée; dégoût *m*; susceptibilité *f*.
- vaşaq** *is. zool.* lynx *m* [lɛks]; yeux de lynx (*iti gözlər*).
- waterpol** *is. idm.* waterpolo *m*.
- waterpolçu** *is. idm.* joueur *m* de waterpolo.
- vatın** *is.* ouatine *f*.
- vatman** *is.* : ~ **kağızı** papier *m* Whatman.
- vaveyla** 1) *is.* bruit *m*; clameur *f*; boucan *m* (*fam*); chahut *m*; tapage *m*; vacarme *m*; fracas *m*; tumulte *m*; ~ **salmaq (qoparmaq)** pousser des cris, faire du bruit (du tapage); 2) *nid.* hélas! [-elas].
- vay** 1) *is.* 1) chagrin *m*; peine *f*; affliction *f*; malheur *m*; 2) détresse *f*; désastre *m*, calamité *f*, pleurs *m pl*, lamentations *f pl*; 3) *nid.* ah!, oh!.
- vay-haray** *is.* : ~ **salmaq (qoparmaq)** lamenter (se), clamer *vt, vi*.
- vayıldamaq** *f.* pousser des ho et des ha, pousser des oh; gémir *vt*, geindre *vi*, pousser des gémissements, pleurnicher *vi*, lar-moyer *vi*; **Vayıldama!** Pleurniche pas!
- vayıltı** *is.* gémissement *m*, soupirs *m pl* (*ah cəkmə*); pleurnichement *m*, pleurnicherie *f*.
- vaysılanmaq** *f.* plaindre *vt*, avoir pitié de *qn*; regretter *vt*.
- vay-şivən** *is.* ~ **salmaq (qoparmaq)** hurler *vi*, jeter (*tt*) (*və ya* pousser) les hauts cris; vociférer *vi*.
- vaz** *is.* ~ **kəcmək** refuser (se), renoncer *vi* (à).
- vaza** *is.* vase *m*; **mürəbbə üçün** ~ coupe *f*; potiche *f* (*çin, yapon vazası*).
- vazelin** 1) *is.* vaseline *f*; 2) *sif.* de vaseline.
- vazelinləmək** *f.* vaseliner *vt*.
- vazelinli** *sif.* vaseliné, -e.
- vec** *is.* ~ə **gəlmək** être utile, servir *vi*; ~**inə almamaq** ne pas faire attention, ne pas prendre en considération, n'attacher aucune importance.
- vecsiz** 1) *is.* (**tənbəl**) oisif *m*, fainéant *m*, flemmard *m*; tire-au-flanc *m* (*pl invar*) (*fam*); 2) *sif.* bon à rien, inutile, défectueux/x, -se; ~ **adam** sale type *m*.
- vecsizlik** *is.* inutilité *f*; désœuvrement *m*, oisiveté *f*; fainéantise *f* (**tənbəllik**).
- vedrə** *is.* seau *m* (**su üçün**); cuve *f*, cuveau *m* (*taxta ~*), tine *f* (*üzüm üçün*); **bir vedrə** ... un seau de ...; **dolu** ~ seau plein, tine bondée; ◇ ~ **bağlamaq** moquer (se) de, railler *vt*, jouer (se) de (*araya qoymaq*); tourner en dérision (en ridicule), ridiculiser *vt* (*gülünc vəziyyətdə salmaq*); railler *vi* (*zarafatla*); singer *vt*, contrefaire *vt* (*vamsılamaq*).
- vedrəbağlayan** *is.* raill/eur *m*, -euse *f*.
- vedrəqayıran** *is.* ferblantier *m*.
- vedrəlik** *is.* **bir** ~ **samovar** samovar *m* à capacité d'un seau.
- vegetarian** 1) *is.* végétarien *m*; 2) *sif.* végétarien, -ne; ~ **şorbası** soupe *f* végétarienne.
- vegetarianlıq** *is.* végétarisme *m*.
- vegetasiya** 1) *is. bot.* végétation *f*; 2) *sif. bot.*; de végétation, ~ **dövrü** période *f* de végétation.
- vegetativ** *sif.* végétati || *f*, *ve*; ◇ ~ **əsəb sistemi** système *m* neurovégétatif.
- veksel** *is. mal.* billet *m* à ordre (*adi*); lettre de change, traite *f*; ~ **ödəmək** payer une lettre de change.
- vektor** *is. fiz., riyaz.* vecteur *m*.
- vektorial** *sif.* vectoriel, -le.
- velodrom** *is.* vélodrome *m*.

velosiped 1) *is.* bicyclette *f*; vélo *m*, bécane *f* (*fam*); vélocipède *m*; **üçtəkərli** ~ tricycle *m*; ~ **sürmək** faire du vélo; aller *vi* (ê) à (en) bicyclette; pédaler *vi* (*fam*); 2) *sif.* ~ **idmani** cyclisme *m*; ~ **yarışı** cross [krəs] *m* cycliste.

velosipedçi *is.* cycliste *m*; pédaleur *m* (*fam*).

velotrek *is. idm.* piste *f* cycliste.

velür 1) *is.* velours *m*, (**parça**) velours *m* de soie, de laine, de chanvre; 2) *sif.* ~ **şlyapa** chapeau *m* de feutre.

velvet *is.* velours *m* côtelé (*parça*).

vena 1) *is. anat.* veine *f*; **kiçik** ~ veinule *f*, ~ **nin genişlənməsi** varice *f*; 2) *sif.* veineu/*x*, -se; ~ **iltihabı** phlébite *f*; ~ **qanı** sang *m* veineux.

venadaxili *sif.* intraveineu/*x*, -se; ~ **inyə** injection *f* intraveineuse.

venera *is. astr.* Vénus [-ys].

venerologiya *is.* vénéréologie *f*.

veneroloji *sif.* vénérien, -ne; ~ **xəstəlik** maladie *f* vénérienne.

veneroloq *is.* vénéréologiste *m*.

venoz *sif. anat.* veineu/*x*, -se.

ventil *is. tex.* soupape *f*.

ventilyasiya *is.* ventilation *f*; **təbii statik** ~ ventilation naturelle statique, **mexaniki** ~ ventilation mécanique.

ventilyasiya *sif.* de ventilation.

ventilyator *is.* aérateur *m*, déplaceur *m* d'air, soufflerie *f*, souffleur *m*, ventilateur *m*, accélérateur *m* de tirage, appareil *m* de reprise d'air, appareil *m* de ventilation, machine *f* soufflante, machine *f* à vent, roue *f* à vent.

veranda *is.* véranda *f*, véranda vitrée.

verandalı *sif.* avec (*və ya* à) véranda; ~ **ev** une maison à véranda.

verdirmək *f.* obliger qn de donner qch.

verəcək *is.* dette *f*; **kiməsə ~yi olmaq** être redevable à qn.

vergi 1) *is.* impôt *m*, contribution *f*; taxe *f*; 2) *sif.* fiscal, -e; **gəlir ~si** impôt sur le revenu; **izafi dəyər ~si** taxe à la valeur ajoutée (TVA); **daşınmaz əmlak ~si** impôt foncier; ~ **yığmaq** percevoir (*və ya* prélever) les impôts; ~ **qoymaq** charger d'impôts; ~ **dən qaçmaq** esquiver les impôts; ~ **dən azad etmək** affranchir

d'impôts ~ **siyasəti** politique *f* fiscale; 3) *méc.* talent *m*, capacité *f*, don *m*; ~ **verilmək** être doué, -e de; **Allah ~si** don de Dieu.

vergiqoyma *is. mal.* taxation *f*, imposition *f* de taxes.

vergisiz *sif.* ~ **firma** société *f* exonorée d'impôt, société *f* off shore; ~ **gəlir** revenu *m* affranchi d'impôt.

vergiverən *is. mal.* contribuable *m*.

vergiyigan *is. mal.* collecteur *m* d'impôts.

vergül *is.* virgule *f*; **nöqtəli** ~ point-virgule *m*; ~ **qoymaq** mettre une virgule.

veriliş *is.* émission *f* radiophonique, émission de télévision; retransmission *f*; transmission *f* (*translyasiya*); ~ **lərin proqramı** programme *m* des émissions; **ədəbi** ~ programme *m* littéraire.

verilmə *is.* 1) délivrance *f*, livraison *f*; distribution *f* (*paylanma*); soumission *f* (*təqdim edilmə*); prêt *m* de livres (*kitabxanadan kitabların verilməsi*); 2) paiement *m* (*ödəmə*), paiement d'une allocation (*müavinətin verilməsi*).

verilmək *f.* 1) être donné, -e; être délivré, -e, être livré, -e, être distribué, -e; être prêté, -e; être transmis, -e (*radio və s.*); 2) être servi, -e; **Nahar verildi** le déjeuner est servi.

verilmiş *sif.* donné, -e; **yuxarıda** ~ ci-dessus cité, -e; susmentionné, -e, susdit, -e.

vermək *f.* donner *vt*, octroyer *vt*; prêter *vt*; fournir *vt* (*təhciz etmək*); accorder *vt*; **nahar** ~ servir le déjeuner; **ziyafət** ~ offrir un banquet; **konsert** ~ donner un concert; **söz (vəd)** ~ promettre *vt*; donner la parole à (*iclasda*); **borc** ~ prêter *vt*; **ad** ~ baptiser [batize] *vt*; **dosta sirr** ~ révéler un secret à un ami; **şəhəri düşməyə** ~ rendre la ville à l'ennemi; **bir kəsə əmr** ~ ordonner à qn, **bir kəsi düşmənin əlinə** ~ livrer qn à l'ennemi; **razılıq** ~ consentir à qch; **şahidlik** ~ 1) déposer *vt*, témoigner (contre); 2) attester *vt*, témoigner *vi*, certifier *vt* (*təsdiq etmək*); légaliser *vt* (*imzamı*); **səhvə yol** ~ tromper (se); faire une faute; méprendre (se) (*anlaşılmazlıq*); être dans l'erreur, tomber *vi* (ê) dans l'erreur (**yanılmaq**), faire erreur *f*; **yer** ~ céder la place à, faire place à; **Sizə kim ixtiyar verib?** Qui

vous a donné le droit (+ de *inf.*); **imkan** ~ donner la possibilité (+de *inf.*); **otboy** ~ (*telefon*) raccrocher *vt*; **çöküntü** ~ sédimenter *vi*, sédimenter (se); **əsas** ~ motiver *vt*; rien ne motive cette mesure; **zəhmət** ~ (**özünə**) donner (se) la peine; **Sizə zəhmət verə bilərəmmi?** Est-ce que je peux vous déranger? **vəsiqə** ~ délivrer un certificat; **əmək haqqı** ~ payer *vt*; **işarə** ~ donner le signal; **ərə** ~ donner en mariage; **məsləhət** ~ conseiller *vt*; **ümid** ~ promettre *vt*; **bəhanə** ~ donner prétexte à; **komanda** ~ *hərb.* commander *vt*; **əl** ~ tendre la main, **misal** ~ citer un exemple; **ərizə** ~ soumettre (*və ya* déposer) une demande; **məhkəməyə** ~ poursuivre en justice, traduire en justice, déférer à la justice, mettre en jugement; **məktəbə** ~ mettre à l'école; **özünə hesabat** ~ rendre (se) compte; **əhəmiyyət** ~ accorder (*və ya* attacher) de l'importance à qch, attribuer de l'importance à qch; faire attention; **məna** ~ signifier qch; **istefa** ~ démissionner *vi*; donner sa démission; *hərb.* prendre sa retraite, quitter le service, retirer (se) du service; **səs** ~ voter (pour, contre); **baş** ~ arriver *vi* (ê), passer (se); **ələ** ~ livrer *vt*; trahir *vt*; **əmr** ~ ordonner (de+ *inf.*); donner l'ordre (de +*inf.*); **can** ~ donner sa vie (pour); agoniser *vi*; **çat** ~ craquer *vi*; **bala** ~ mettre bas; **iy** ~ sentir *vi*; parfumer *vi*; émettre (*və ya* émaner) une odeur; puer *vi* (*pis*); servir *vt*; **stola** ~ servir la table; **Nahar verildi** le déjeuner est servi; *idm.* **Ona 50 yaşdan artıq ~ olar** On peut lui donner plus de 50 ans; **qulaqardına** ~ ne pas faire attention à; faire la sourde oreille (*bilə-bilə*); **bir qulağndan alıb, o biri qulağndan** ~ ne pas faire attention à.

vermişel *is.* vermicelle *m.*

verst *is.* verste *f* (1,06 km) (*uzunluq ölçüsü*).

vertikal *sif.* vertical, -e; ~ **xəttlər** lignes *f pl* verticales.

vertikallıq *is.* verticalité *f.*

vertodrom *is.* héliport *m*; plate-forme *f* pour hélicoptère (*meydanca*).

vertolyot *is.* hélicoptère *m*; ~ **vəğzalı** héliport *m.*

vertolyotçu *is.* pilote *m, f* d'hélicoptère.

vestibül *is.* vestibule *m.*

vestibulyar *sif.* : ~ **aparət** appareil *m* vestibulaire.

veteran *is.* vétéran *m*, vétéran de la guerre, ancien combattant *m*; **əmək ~ı** médaillé *m* du travail.

veto *is.* veto [ve-] *m*; **bir şeyə ~ qoymaq** mettre son veto à qch; ~ **hüququ** droit *m* de veto.

veyl *is.* flâneur *m*, oisif *m*; ~ **həyat** *vie* f oisive.

veyillənmə *is.* flânerie *f*, balade *f* (*danış.*).

veyillənmək *f.* flâner *vi*, balader (se) *vi*.

veylik *is.* oisiveté *f*; inactivité *f.*

və bağ. et; ~ **sairə** etc. (etcetera), et ainsi de suite; ~ **ya** (~ **yaxud**) ou bien.

vəba 1) *is. tib.* choléra [kə-] *m*; 2) *sif. tib.* cholérique [kə-]; ~ **epidemiya** épidémie *f* de choléra.

vəcd *is.* transport *m*, enthousiasme *m*, ravissement *m*; extase *f*; jouissance *f*, délice *m*, délectation *f*; plaisir *m* (*həzz, məmnuniyyət*); ~ **ə gəlmək** extasier (s'), tomber *vi* (ê) en extase; être ravi, -e; être enthousiasmé, -e. **vəcdli zərif.** avec délice, avec plaisir.

vəcdli *sif.* inspiré, -e, enthousiasmé, -e.

vəchlə zərif. : **heç** ~ en aucune (façon), aucunement; **heç ~ ona izah etmək olmur** on n'arrive pas à lui expliquer; **hər** ~ par n'importe quel moyen, coûte que coûte; **nə ~ ?** de quelle façon? de quelle manière?

vəd *is.* promesse *f*, parole *f*; ~ **vermək** promettre *vt*, donner sa promesse; **təntənəli** ~ **vermək** donner solennellement sa parole; ~ **inə əməl etmək** tenir sa parole (*və ya* sa promesse); ~ **inə xilaf çıxmaq** ne pas tenir sa parole (*və ya* sa promesse); **təntənəli** ~ une promesse solennelle.

vədə *is.* délai *m*; promesse *f*; ~ **vermək** promettre *vt*; faire (*və ya* prêter) le serment; accorder un délai, reporter *vt*; ~ **yə düz çıxmaq** tenir sa promesse (*və ya* sa parole); ~ **yə xilaf çıxmaq** enfreindre (*və ya* trahir, *və ya* violer) sa promesse; **Heç ~!** Jamais!

vədəxilaf *sif.* perfide, lâche; astucieu/x, -se; ~ **çixmaq (olmaq)** être infidèle à sa promesse.

vədəxilaflıq *is.* perfidie *f*, lâcheté *f*; félonie *f.*
vədələşmək *f.* entendre (s'), arranger (s').

vədəsiz *sif.* illimité, -e, permanent, -e, perpétuel, -le; sans délai fixe, sans terme.
vəfa *is.* loyauté *f*, fidélité *f*; dévouement *m*;
əhdə ~ **etmək** tenir sa parole; être dévoué, -e, fidèle à sa parole.
vəfadar *is.* cher *m* (chère *f*), chéri *m* (chérie *f*); favori *m*, -te *f*, préféré *m*, -e *f*; chouchou *m*, -te *f* (*fam*); ami *m* dévoué (amie *f* dévouée); **Ey** ~ **im** Mon cher! (Ma chère!), Mon amour!
vəfah *s* fidèle, dévoué, -e; loyal, -e; ~ **dost** un ami dévoué (*və ya* fidèle); ~ **olmaq** être fidèle (dévoué, -e, loyal, -e).
vəfahlıq *is.* loyauté *f*, fidélité *f*; dévouement *m*.
vəfasız *sif.* perfide, infidèle, faux (*f* fausse).
vəfasızlıq *is.* perfidie *f*, infidélité *f*; ~ **etmək** faire preuve d'infidélité.
vəfasızlıqla *zərf.* perfidement *adv*, lâchement *adv*.
vəfat *is.* mort *f*, décès *m*; trépas *m*; **vaxtsiz** ~ mort prématurée; ~ **etmək** mourir *vi* (ê), décéder *vi* (ê); **qəflətən** ~ **etmək** mourir *vi* (ê) (*və ya* décéder *vi* (ê)) subitement.
vəhdət *is.* unité *f*; **nəzəriyyə ilə təcrübənin** ~ **i** unité de théorie et de pratique; **əksliklərin** ~ **i** unité des contraires; **baxışların** (**nöqtəyi-nəzərlərin**) ~ **i** unité *f* de vues, identité *f* d'opinions; unanimité *f*; **mənafeələrin** ~ **i** communauté *f* d'intérêts; **məqsədlərin** ~ **i** identité *f* d'intentions; objectif *m* commun à viser; **hərəkətlərin** ~ **i** unité d'action; ~ **i** **pozmaq** rompre (*və ya* casser) l'unité; **zaman, məkan və hərəkətin** ~ **i** (*qədim yunan faciələrinə*) unité de lieu, de temps et d'action; les trois unités (unités d'action, de temps et de lieu).
vəhşət *is.* férocité *f*, cruauté *f*, sauvagerie *f*; horreur *f*, terreur *f* (*dəhşət*); peur *f* (*qorxu*); frousse *f*, trac *m*, trouille *f* (*fam*), crainte *f*; frayeur *f*, épouvante *f*; effroi *m*, angoisse *f*; menace *f* (*təhlükə*); consternation *f* (*məy-yusluq, tutqunluq*); ~ **ə salmaq** (*və ya* **gə-tirmək**) mettre qn en fureur; terrifier qn., horrifier qn; ~ **ə gəlmək** devenir *vi* (ê) enragé, -e; écumer *vi* de rage; ~ **ə gətirilmək** être horrifié, -e, être terrifié, -e.
vəhşətli *sif.* terrible, horrible; épouvantable, effroyable; effrayant, -e; affreux, -se

~ **əhvalat** récit *m* (*və ya* histoire *f*) épouvantable; ~ **səs** une voix épouvantable; ~ **tufan** tempête *f* horrible; ~ **əğrı** douleur *f* insupportable.
vəhşi 1) *is.* sauvage *m*, sauvageon *m*, barbare *m*; 2) *sif.* barbare, inhumain, -e sauvage; farouche; insociable; bestial, -e; ~ **heyvan** animal *m* sauvage; ~ **qəbilələr** tribus *f pl* barbares.
vəhşicəsinə *zərf.* sauvagement, bestialement (*heyvani tərzdə*); ~ **döymək** tabasser *vt* sauvagement.
vəhşiləsmə *is.* retour *m* à l'état sauvage (*bitki haqq.*).
vəhşiləsmək *f.* 1) ensauvager (s'), retourner à l'état sauvage (*bitki, heyvan*); 2) *məc.* devenir *vi* (ê) sauvage; fuir les hommes (*adam haqq.*).
vəhşilik *is.* sauvagerie *f*, barbarisme *m*, vandalisme *m*; **müharibənin** ~ **ləri** sauvageries de la guerre.
vəhşitəbiətli *sif.* à caractère bestial.
vəkalət 1) *is.* autorisation *f*; pouvoir *m*; mandat *m*; ~ **i olmaq** avoir autorisation, être mandaté (+de *inf.*); ~ **vermək** autoriser *vt*, donner plein pouvoir (à), accréditer *vt*; habilitier *vt* (+à *inf.*); 2) *sif.* ~ **müddəti** durée (de validité) *f* du mandat.
vəkalətli *sif.* plénipotentiaire; mandataire, fondé, -e de pouvoir, délégué, -e.
vəkalətnamə *is.* procuration *f*; pouvoir *m*; warrant *m* [*v/warə(t)*]; **bir kəsə** ~ **vermək** donner (une) procuration (à); **bir şeyi** ~ **ilə almaq** obtenir *vt* par procuration.
vəkalətsiz *sif.* sans autorisation (*və ya* sans mandat); sans reçu (*və ya* sans quittance, réceptionné, acquit).
vəkil *is.* 1) avocat *m*; 2) avocat de la défense, avocat défenseur (*müdafiəçi*); 3) représentant *m* (*nümayəndə*); **müvəqqəti işlər** ~ **i** chargé *m* d'affaires.
vəkillik *is.* barreau *m*; pratique *f* du barreau; ~ **etmək** 1) entrer *vi* (ê) dans le barreau, pratiquer (exercer) le métier; 2) défendre *vt*.
vəl *is.* batteuse *f*.
vələduzinnə *is.* filou *m*, escroc *m*, coquin *m*, -e *f*; petit coquin!
vələmir *is.* folle avoine *f*; ~ **yarması** grua *m* d'avoine.

vələs *is. bot.* charme *m*.

vələslik *is.* terrain *m* couvert de charmes.

vəliəhd *is.* héritier *m* du trône.

vəliəhdlik *is.* succession *f* au trône.

vəlvələ *is.* tumulte *m* (*səs-küy*); panique *f*; alarme *f* (*həyacan*); anxiété *f*, aggoisse *f*, inquiétude *f* (*nigarançılıq*); trouble *m*, désarroi *m*; confusion *f*; effacement *m* (*caşqınlıq*); remue-ménage *m* (*pl invar*), va-et-vient *m* (*pl invar*), tohu-bohu *m* (*pl invar*); ~ **salmaq** alarmer *vt*, exciter *vt*, éveiller *vt*; causer de l'inquiétude, inquiéter *vt*, rendre *vt* anxieux/x, -se; troubler *vt* (*həyacanlandırmaq*); ~**yə düşmək** alarmer (*s'*), paniquer, inquiéter (*s'*), troubler (*se*); **Siz heç nədən ~ salmırsınız** Vous faites beaucoup de bruit pour rien.

vəngildəmə *is.* glapissement *m*; cris *m pl* aigus.

vəngildəmək *f.* glapir *vi*; japper *vi* (*it haqq.*); pousser des cris perçants (*insan haqq.*); **it vəngildədi** le chien a jappé (*və ya glapi*).

vəngildətmək *f.* faire japper, faire glapir.

vəngilti *is.* glapissement *m*; cris *m pl* aigus; **it ~si** jappement *m*.

vər *is. k.t.* couche *f*; feuillet *m*.

vərdis *is.* habitude *f*; coutume *f* (*adət*); ~ **qazanmaq** prendre l'habitude de...; ~ **etmək** avoir l'habitude de faire qch, accoutumer (*s'*) à, habituer (*s'*) à; **əmək ~ləri** expérience *f*; ~**dən əl çəkmək** débarrasser (*se*) de son habitude; **dırnağı gəmirmək pis ~dir** c'est une mauvaise habitude de se ronger les ongles; **bu artıq ~ə cəvrilir** cela tourne déjà en habitude; **bu məndə ~ə cəvrilib** je m'en suis fait une habitude; ~ **insanın ikinci xassiyyyətidir** l'habitude est une seconde nature de l'homme.

vərdisli *sif. (i.s.)* habitué, -e, accoutumé, -e.

vərdisiz *sif. (i.s.)* inhabitué, -e inaccoutumé, -e.

vərdışsizlik *is.* inhabitude *f*, manque *m* d'habitude.

vərəq *is.* feuille *f*; **bir ~ kağız** une feuille de papier; **sonrakı ~lər** les feuilles qui suivent; **ələvə ~** feuille encartée.

vərəq-vərəq zərfl. page *f* par page; ~ **cap etmək** imprimer page par page.

vərəqə *is.* 1) carte *f*; fiche *f*; tract *m*; feuillet *m*; **sorğu ~si** questionnaire *m*; ~ (**anket**)

doldurmaq remplir un questionnaire; **bir neçə seçimi olan sorğu ~si** (**imtahan növü**) questionnaire à choix multiple (Q.C.M.); **uçot ~si** fiche *f* d'enregistrement; **xəstəlik ~si** fiche médicale; ~**lərin yayılması** distribution *f* de tracts; 2) plaqué *m* (*qızıl, dəmir və s.*).

vərəqləmək *f.* 1) feuilleter *vt*; 2) parcourir (*və ya* feuilleter) un livre, un manuscrit.

vərəqlənmək *f.* 1) être feuilleté, -e; 2) être parcouru, -e (*və ya* feuilleté, -e).

vərəqlətmək *f.* faire feuilleter (*və ya* parcourir).

vərəm *is. tib.* tuberculose *f*; tuberculose pulmonaire, maladie *f* de poitrine; **ciyərlər ~i** phtisie *f*; consommation *f*; **boğaz ~i** phtisie laryngée; ~ **dispanser** dispensaire *m* anti-tuberculeux (pour les tuberculeux); ~ **sanatoriyası** sanatorium [-jəm] (*m* (*pl*-riums *və ya* -ria); sana *m* pour pour les tuberculeux; ~ **həkim** pneumologue *m*, phtisiologue *m* (*dan*).

vərəmləmək *f.* 1) dépérir *vi*, étioler (*s'*), affaiblir (*s'*), languir *vi*, perdre ses forces; être contaminé, -e (infecté, -e) par la tuberculose (*ciyərdən*); 2) *məc.* tourmenter (*se*), être tourmenté, -e, affliger (*s'*), chagriner (*se*).

vərəmlətmək *f.* 1) contaminer (*və ya* infecter) par la tuberculose; 2) *məc.* tourmenter *vt*.

vərəmli 1) *is.* tuberculeux *m*, phtisique *m*, poitrinaire *m*; 2) *sif.* tuberculeux/x, -se, phtisique, poitrinaire; ~ **xəstə** patient *m* tuberculeux; patient *m* poitrinaire (*ciyəri*).

vərəsə *is.* 1) héritier/er *m*, -ère *f*; **qanuni** ~ héritier légal; 2) héritage *m*; succession *f* (*varislik*).

vərəsəsizlik *is.* absence *f* d'enfants; stérilité *f*.

vəsait *is.* 1) fonds *m pl*; sommes *f pl*; argent *m*; moyens *m pl* financiers; ressources *f pl* financières; disponibilités *f pl*; financements *m pl* (pour la réalisation d'un projet); **öz ~i ilə yaşamaq** vivre de ses propres moyens; 2) manuel *m*; **tədris ~i** matériel *m* didactique; 3) ressources *f pl*; **yerli ~lər** ressources locales; 4) subvention *f*; allocation *f*, indemnisation *f*; **mədəni işlərə ayrılmış** ~ subventions culturelles; **işsizlər üçün** ~ allocation

de chômage; **iş bacarığını müvəqqəti itirənlər üçün** ~ indemnisation *f* professionnelle.

vəsaitli *sif.* : ~ **adam** homme *m* de moyens; richard *m*.

vəsaitsiz *sif.* déshérité, -e, indigent, -e; sans moyens, sans ressources; pauvre.

vəsətət *is.* demande *f*, requête *f*, sollicitation *f*; intercession *f*; pétition *f*; ~ **qaldırmaq** intercéder auprès de qn pour qn, parler en faveur de qn; ~ **i rədd etmək** décliner *vt*, refuser *vt*; rejeter *vt*; ~ **in rədd edilməsi** rejet *m* de la demande.

vəsətətçi *is.* sollicitateur *m*; demandeur *m*; intercesseur *m*.

vəsf *is.* louange *f*, éloge *m*, dithyrambe *m*; ~ **etmək** célébrer qn des louanges, faire l'éloge de qn, vanter qn, exalter qn, glorifier *vt*.

vəsiqə *is.* certificat *m*; carte *f*; ~ **vermək** délivrer *vt* un certificat; **şəxsiyyət ~si** carte d'identité.

vəsiqəli *sif.* avec papier (*və ya* carte) d'identité.

vəsiqsiz *sif.* sans papier (*və ya* carte) d'identité.

vəsiyyət *is.* testament *m*; précepte *m*; commandement *m* (*dini*); ~ **etmək** léguer *vt*, tester *vi*; **əmlakını uşaqlarına ~ etmək** léguer ses biens à ses enfants; ~ **üzrə** en conformité avec le testament (*və ya* le précepte); ~ **etmədən ölmək** mourir *vi* (ê) sans avoir laissé le testament. **o, ~ etmədən öldü** il (elle) est mort (e) sans tester.

vəsiyyətçi *is.* testat/eur *m*, -rice *f*.

vəsiyyətnamə *is.* dispositions *f pl* testamentaires.

vəsmə *is.* mascara *m*; rimmel *m*; **qaşa (gözə) ~ çəkmək** maquiller (se) (faire (se)) les sourcils *m pl* (les yeux *m pl*).

vəsməli *sif.* ~ **qaşlar (gözlər)** les sourcils *m pl* (les yeux *m pl*) maquillés.

vəsməsiz *sif.* sans maquillage.

vəssalam *nid.* C'est tout! C'est fini! Ça y est!

vətəgə *is.* exploitations *f pl* poissonnières.

vətəgəçi *is.* pêcheur *m*.

vətəgəçilik *is.* pêcheries *f pl*.

vətən 1) *is.* patrie *f*, pays *m* natal; ~ **i tərək etmək** expatrié (s'), quitter son pays; ~ **ə qayıtmaq** rapatrier (se); 2) *sif.* patriotique;

~ **hissi** sens *m* patriotique, la fibre patriotique; **Böyük ~ müharibəsi** la Grande Guerre Nationale; ~ **sənayesi** industrie *f* nationale; ~ **həsrəti** mal *m* du pays, nostalgie *f*; ~ **məhəbbəti** amour *m* de la patrie.

vətəndaş 1) *is.* citoyen *m*, citoyenne *f*; 2) *sif.* civil, -e; ~ **müharibəsi** guerre *f* civile.

vətəndaşlıq 1) *is.* qualité *f* de citoyen, citoyenneté *f*; 2) *sif.* civil, -e; civique; ~ **hüquqları** droits *m pl* civils; ~ **borcu** devoir *m* civique; ~ **hüququ qazanmaq** être universellement reconnu (admis); ~ **ğı qəbul etmək** faire (se) naturaliser.

vətənpərvər 1) *is.* patriote *m f*; 2) *sif.* patriotique, de patriote; ~ **mahnılar** chansons *f pl* patriotiques.

vətənpərvərəsinə *zərif.* patriotiquement *adv.*

vətənpərvərlik 1) *is.* patriotisme *m*; 2) *sif.* patriotique; ~ **nümunəsi** exemple *m* du patriotisme; ~ **hissləri** sentiments *m pl* patriotiques; fibres *f pl* patriotiques.

vətənsiz *sif.* sans-patrie *m f* (*pl invar*).

vətənsizlik *is.* état *m* d'exister (de vivre) sans patrie.

vətər *is.* *riyaz.* corde *f*; *anat.* tendon *m*.

vəz *is.* *anat.* prêche *m*, sermon *m*; ~ **etmək** prêcher *vt*; faire un sermon; sermonner *vt*; prôner *vt*; propager *vt*.

vəzəri *is.* *bot.* cresson *m*.

vəzi *is.* *anat.* glande *f*.

vəzifə *is.* 1) devoir *m*; fonction *f*; obligation *f*; **əsgəri ~lər** obligations militaires; **bu sizin ~nizdir** C'est votre devoir (votre obligation, votre fonction); **Hər kəs öz ~sini yerinə yetirməlidir** Chacun doit accomplir (faire) son devoir; 2) poste *m*; place *f* ~ **tutmaq** occuper un poste; avoir un emploi; **bir kəsi ~sindən çıxartmaq (kənar etmək)** relever (suspendre) qn de ses fonctions; renvoyer *vt*; congédier *vt*, donner à qn son congé; démissionner *vt* (*dan*); **yaxşı ~ tutmaq (~də olmaq)** occuper un bon poste; ~ **başında ölmək** décéder *vi* (ê) en possession de ses fonctions; ~ **dən sui istifadə etmək** abuser de ses fonctions.

vəzifəli *sif.* officiel, -le ~ **şəxs (adam)** fonctionnaire *m*; officier *m*.

vəzifəpərəst *is.* arriviste *m*; carriériste *m*.

vəzifəpərəstlik *is.* arrivisme *m*, carriérisme *m*.

vəzifəsiz *sif.* personne *f* n'ayant pas de poste.

vəzifəsizlik *is.* état d'être sans poste (sans position).

vəzili *sif.* 1) solide, sérieux//x, -se, d'une grande portée; pesant, -e, lourd, -e; qui compte; rythmique, rythmé, -e; 2) *anat.* oncotique; tumoral, -e.

vəzir *is.* 1) vizir *m*; **baş** ~ Grand Vizir; 2) *şahm.* reine *f*, dame *f*; **piyadanı** ~ə **çevirmək** mener un pion à dame.

vəzirlik *is.* poste *m* du vizir.

vəziyyəət *is.* 1) situation *f*, état *m*; emplacement *m*; position *f*; dislocation *f*; **coğrafi** ~ə situation géographique; **beynəlxalq** ~ situation internationale; **ailə** ~**i** situation familiale; **maddi** ~ situation financière; **bu maşın yaxşı ~dədir** cette voiture est en bon état; **işlərin indiki** ~**i** état de fait réel; **normal** ~**də olmaq** être en état normal; **yaxşı ~də olmaq** être en bon état; **çətin ~də olmaq** être dans une situation difficile; 2) position *f*, posture *f*; **şaquli** ~ position horizontale; **üfüqi** ~ position verticale; **oturaq ~də** assis, -e; en position sédentaire; 3) condition *f*, climat *m*, atmosphère *f*, ambiance *f*; **yaxşı** ~ une bonne condition (atmosphère, ambiance); **normal ~də olmaq** avoir des conditions normales; **yaxşı ~də olmaq** avoir de bonnes conditions; **ictimai** ~ état *m* (rang *m*) social; **ailə** ~ situation de famille; **hərbi** ~ loi *f* martiale; **fövqələdə** ~ état d'urgence; **müharibə** ~ **ində olmaq** être en état de guerre (en état de belligérance).

vəzn *is.* poids *m* brut; gravité *f*; rythme *m*, cadence *f*, mesure *f* (*şeyrdə*).

vəznli *sif.* 1) rythmique; ~ **nəsr** prose *f* rythmique; 2) rimé, -e; ~ **şeyr** vers *m pl* rimés.

vəznlilik *is.* rhythmicité *f*.

vəznsiz *sif.* 1) arythmique; 2) lég//er, -ère, pas lourd, -e.

vəğildamaq *f.* gazouiller *vi*, pépier *vi*; nasiller *vi*, cancaner *vi*.

vəğildəşməq *f* gazouiller *vi*.

vəğilti *is.* nasillement *m*; gazouillement *m*, ramage *m*, pépiement *m*.

vəğildamaq *f.* grincer *vi* : la scie grince.

vəğilti *is.* crissement *m*; **əyləclərin** ~**sı** crissement *m* (*və ya* glapissement *m*) des freins.

vəğilti *is.* gazouillement *m*, pépiement *m*, ramage *m*.

vəmpel *is.* fanion *m*; **keçici** ~ drapeau *m* challenge.

vəşka *is.* tour *f*; belvédère *m*; **müşahidə** ~**sı** mirador *m*; tour d'observation; **neft** ~**sı** derrick *m*; tour de forage (*və ya* de sondage).

vəyıldamaq *f.* siffler *vi*; hurler *vi*; **külək** **vəyıldayır** le vent siffle (*və ya* hurle).

vəyilti *is.* sifflement *m*; hurlement *m*; **güllənin** ~**sı** sifflement de la balle; **küləyin** ~**sı** hurlement du vent; ~ **ilə getmək** partir *vi* (ê) comme le vent.

viz *zərf.* : ~ **durmaq** être dressé, -e (*və ya* hérissé, -e) (*saç haqq.*) .

vızıldama *is.* **böcəyin** ~**sı** bourdonnement *m*; **mühərrikin** ~**sı** vrombissement *m* du moteur.

vızıldamaq *f.* bourdonner *vi*; vrombir *vi*.

vızıldəşməq *f.* bourdonner *vi*; vrombir *vi* ensemble.

vızıldatmaq *f* foutre *vt* (*qaba*); lancer *vt*; jeter (*tt*) *vt*; **daş** ~ lancer (*və ya* jeter) une pierre; **paltarını döşəməyə vızıldatma!** ne jette pas tes vêtements sur le plancher; **o kərpicə pəncərəyə vızıldatdı** il a foutu la brique à la fenêtre.

vızilti *is.* bourdonnement *m* (*böcək və s.*), vrombissement *m* (*mühərrik*), glapissement *m* (*donuz, durna, əyləc*).

vibrasiya *is.* vibration *f*; ~ **etmək** vibrer *vi*.

vibrator *is.* vibreur *m*.

vibron *is.* *bakt.* vibron *m*; **vəba** ~**u** vibron cholérique.

viçvə *is.* tremblement *m*; frisson *m*; frémissement *m*, tressaillement *m*; **canına** ~ **düşmək** 1) devenir *vi* (ê) nerveu//x, -se (excité, -e); 2) devenir *vi* (ê) (*və ya* être) effrayé, -e (*və ya* effaré, -e) (*özütü itirmək, karışmaq*).

vicdan *is.* conscience *f*; **təmiz** ~ bonne conscience; conscience nette; ~**la** en conscience, en toute conscience, en bonne conscience; **çirkli** ~ mauvaise conscience; ~**in səsinə qulaq asmaq** écouter (*və ya* prêter l'oreille à) sa conscience; ~ **əzabı çəkmək** avoir des remords *m pl*; faire (se) conscience; ~ **əzabı çəkmədən** sans scrupule, sans vergogne.

vicdanla *zərf.* honnêtement; consciencieusement; ~ **hərəkət etmək** agir honnêtement; ~ **işləmək** travailler consciencieusement.
vicdanlı *sif.* honnête; consciencieu//x, -se; ~ **fəhlə** ouvrier *m* consciencieux; ~ **adam** homme *m* honnête.
vicdanlılıq *is.* conscience *f*, bonne foi *f*; honnêteté *f*.
vicdansız *sif.* 1) malhonnête; impudent, -e; cynique (*hərəkət və s.*); ~ **adam** homme *m* malhonnête; ~ **rəftar** traitement *m* outrageu//x, -se; 2) inhumain, qui n'a rien d'humain, cruel, -le barbare.
vicdansızcasına *zərf.* malhonnêtement, d'une manière malhonnête, d'une manière éhontée; inhumainement, cruellement; ~ **hərəkət etmək** agir impudemment [- damā].
vicdansızlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) malhonnête (*və ya* impudent, -e, cynique).
vidansızlıq *is.* malhonnêteté *f* (*şərəfsizlik*); impudence *f* (*abirsizlik*); effronterie *f*, cynisme *m* (*həyasızlıq, sirtıqlıq, ədəbsizlik*).
vida 1) *is.* les adieux *m pl*; séparation *f* (*ayrılıq*); 2) *sif.* d'adieu; de départ; de séparation; de congé; ~ **sözü** allocution *f* d'adieu; ~ **ziyafəti** vin *m* d'adieu.
vidalaşarkən *zərf.* en faisant ses adieux.
vidalaşmaq *f.* faire ses adieux à qn; prendre congé de qn; **həyatla** ~ **bax ölmək**.
videokamera *is.* caméra *f* vidéo.
videokaset *is.* cassette *f* vidéo.
videolent *is.* film *m* vidéo.
videomaqnitofon *is.* vidéomagnétoscope *m*.
videotelefon *is.* vidéophone *m*.
videoyazı *is.* enregistrement *m* vidéo.
vikinq *is. tar.* viking [- in] *m*.
viktorina *is.* quiz [kwiz] *m*; jeu-concours *m*; victorine *f* (jeu de questions et réponses sur un sujet défini).
vilayət 1) *is.* province *f*, district *m*, région *f*; **Moskva** ~i région de Moscou; 2) *sif.* régional, -e; ~ **mərkəzi** centre *m* régional, chef-lieu *m*.
vilayətlərarası *sif.* interrégional, -e.
villa *is.* villa *f*.
vineqret *is.* salade *f* à la vinaigrette.
vint *is.* 1) vis [vis] *f*; **tənzimləyici** ~ vis de réglage; **sıxıcı** ~ vis de serrage, vis d'arrêt; **sonsuz** ~ vis sans fin, vis tangente; ~i **bağlamaq** visser *vt*, serrer *vt*; ~i **açmaq**

dévisser *vt*, desserrer *vt*; ◇ **onun (başında) bir vinti çatmır** (*dan*) il a une case vide, il a une araignée dans le plafond, il est un peu toqué, il est cinglé; 2) hélice *f* (*gəmi, təyyarə vinti*); 3) wint *m* [wint] (*kart oyunu*).
vintaçan *is.* tournevis [-is] *m*.
vintkəsən *is.* burin *m*.
vintləmək *f.* visser *vt*.
vintlənmək *f.* être vissé, -e.
vintlətmək *f.* faire visser.
vintli *sif.* à vis.
vintsiz *sif.* sans vis.
vintvari *sif.* hélicoïdal, -e; spiral, -e.
viola *is. mus.* 1) violon-alto *m*, alto *m*; 2) instrument *m* de musique à cordes (XV-XVIII ss).
violonçel *is. mus.* violoncelle *f*.
violonçelçalan *is.* violoncelliste *m*.
viraj *is.* tournant *m*; détour *m*; **sərt** ~ virage *m* serré.
viran *sif.* dévasté, -e, saccagé, -e (*talən edilmiş*), pillé, -e; ravagé, -e; vidé, -e; ~ **etmək** dévaster *vt*, saccager *vt* (*talən etmək*), piller *vt*; ravager *vt*; vider *vt*; démolir *vt*; détruire *vt*; ~ **olmaq** être dévasté, -e (*və ya* saccagé, -e, pillé, -e, ravagé, -e, vidé, -e, ruiné, -e); **ölkəni** ~ **qoymaq** (*və ya etmək*) dévaster le pays.
viranedicı *sif.* destructeur, -rice, destructif, -ve; dévastateur, -rice; subversif, -ve (*fələkətli*); action *f* subversive (*viranedicı hərəkət*); force *f* destructive du temps (*zəmanənin dağdıcı qüvvəsi*); activité *f* subversive (*təxribatçılıq fəaliyyəti*); ~ **müharibələr** guerres dévastatrices; ~ **tufan** tempête *f* destructive.
viranəşmək *f.* tomber *vi* (ê) en ruine(s), en (s') aller *vi* (ê) en ruine(s); être dévasté, -e (ruiné, -e, détruit, -e).
viranəlik *is.* ruines *f pl*. **qədim qəsrin ~yi** les ruines d'une forteresse ancienne; ~**yo çəvmək** réduire en ruines.
viranxana *is.* ruines *pl f*, dévastations *pl f*; maison *f* dévastée.
virtuoz 1) *is.* virtuose *m, f*; 2) *sif.* de virtuose; ~ **ifa** exécution *f* magistrale.
virtuozluq *is.* virtuosité *f*.
virus *is. tib.* virus [- ys] *m*.
viruslu *sif. tib.* viral, e; virulent, e; ~ **xəstəliklər** maladies *pl f* virales.

virusologiya *is.* virologie *f.*
virusoloq *is.* virologiste *m.*, virologue *m.*
viski *is.* whisky [wiski] *m.*
viskoz *is. tex.* 1) viscosse *f.*; 2) soie *f.* artificielle, rayonne *f.*
viskozlu *sif.* viscosse *f.* ~ **ipək** (*süni*) soie *f.* artificielle, rayonne *f.*
vitamin *is. biol.* vitamine *f.*; ~ **lə zəngin** (*vitaminli*) riche en vitamines.
vitaminləşdirilmək *f.* être vitaminé, -e.
vitaminləşdirilmiş *sif.* vitaminé, -e.
vitaminləşdirmə *is.* vitaminisation *f.*
vitaminləşdirmək *f.* ajouter des vitamines, vitaminer *vt.*
vitaminli *sif.* vitaminé, -e, riche en vitamines.
vitaminlilik *is.* qualité *f.* d'être riche en vitamines.
vitaminsız *sif.* dévitaminé, -e, dépourvu, -e de vitamines, sans vitamines.
vitaminsızlik *is. tib.* avitaminose *f.*
vitrin *is.* vitrine *f.*
vitse-admiral *is.* vice-amiral *m.* (*pl* aux).
vitse-konsul *is.* vice-consul *m.* (*pl* vice-consuls).
vitse-prezident *is.* vice-président *m.* (vice-présidente *f.*)
viza *is.* visa *m.*; **ölkəyə daxil olmaq üçün** ~ visa d'entrée; **ölkədən çıxmaq (getmək) üçün** ~ visa de sortie; ~ **vermək** donner (*və ya* accorder) un visa; ~ **qoymaq** viser *vt.*; **pasporta** ~ **qoymaq** mettre (*və ya* apposer) un visa dans le passeport; ~ **istəmək** demander un visa.
vizalamaq *f.* viser *vt.*; **Sizin pasportunuz vizalanıb** Votre passeport est visé.
vizalanmaq *f.* être visé, -e.
vizalatmaq *f.* faire viser *vt.*
vizalı *sif.* visé, -e, avec visa.
vizit 1) *is.* visite *f.*; **rəsmi** ~ visite officielle; visite guidée, visite commentée (*ekskursiya*); **dostluq** ~i visite de courtoisie; visite-conférence (**mühazirə-ekskursiya müzeydə**); 2) *sif.* ~ **vərəqəsi bax vizitka**.
vizitka *is.* carte *f.* de visite.
visual *sif.* visuel, -le; ~ **əlaqə** liaison *f.* à vue.
vokal *sif.* mus. vocal, -e; ~ **musuqisi** musique *f.* vocale.
vokalist *is. mus.* vocaliste *m.*, *f.*

vokalizm *is. dilç.* vocalisme *m.*
voleybol 1) *is. idm.* volley-ball *m.*; 2) de volley-ball; ~ **komandası** équipe *f.* de volley-ball (*və ya* de volleyeurs); ~ **meydançası** terrain *m.* de volley-ball.
voleybolçu *is.* volleyeu/*r* *m.*, -se *f.*
voleybolçuluq *is.* profession *f.* de volley-ball, jeu de volley-ball.
volfram 1) *is. kim.* tungstène [töks-] *m.*; 2) *sif.* ~ **lampası** lampe *f.* à filament de tungstène; ~ **filizi** wolfram *m.*
volt *is. fiz.* volt *m.*
voltaj *is. fiz.* voltage *m.*
voltometr *is. fiz.* voltmètre *m.*
volterçi *is. tar.* voltairien *m.*
volterçilik *is.* voltairianisme *m.*
volyuntarist *is. fəls.* volontariste *m.*
volyuntarizm *is. fəls.* volontarisme *m.*
votum *is.* vote *m.*; **etimad** ~u vote de confiance; **qeyri-etimad** ~u vote de censure.
vulkan *is. coğ.* volcan *m.*; **aktiv** ~ volcan en activité; **sönmüş** ~ volcan éteint; **palçıq** ~i volcan de boue.
vulkanik *sif. geol.* volcanique; ~ **şüşə** pechstein *m.*, verre *m.* volcanique; ~ **tuf** tuf volcanique; ~ **süxur** roches *f. pl.* (*və ya* pierres *f. pl.*) volcaniques; ~ **qazlar** gaz *m.* de volcan.
vulkanizasiya *is. tex.* vulcanisation *f.*; ~ **etmək** vulcaniser *vt.*
vulkanizator *is.* vulcanisateur *m.* (*aparat*); pot *m.* de cuisson; tubeuse *f.*, presse *f.* pour chambre à air (*kamera üçün*).
vulkanizatorçu *is.* vulcaniseur *m.*, vulcanisateur *m.*
vulkanizm *is.* volcanisme *m.*
vulkanlaşdırma *is.* vulcanisation *f.*
vulkanlaşdırılmaq *f.* être vulcanisé, -e.
vulkanlaşma *is.* vulcanisation *f.*
vulkanlaşmaq *f.* être vulcanisé, -e.
vulkanologiya *is. geol.* volcanologie *f.*
vulkanoloq *is. geol.* volcanologue *m.*, *f.*
vulqar *sif.* vulgaire; ~ **sözlər (ifadələr)** expressions *pl. f.* vulgaires; ~ **qadın** femme *f.* vulgaire; ~ **materializm** *fəls.* matérialisme *m.* vulgaire.
vulqarcasına *zərf.* vulgairement *adv.*
vulqarlaşdırıcı 1) *is.* vulgarisat/*eur* *m.*, -rice *f.*; 2) *sif.* vulgarisant, -e.

vulqarlaşdırılma *is.* vulgarisation *f.*
vulqarlaşdırılmaq *f.* être vulgarisé, -e.
vulqarlaşdırılmış *sif.* vulgarisé, e.
vulqarlaşdırma *is.* vulgarisation *f.*
vulqarlaşdırmaq *f.* vulgariser *vt.*
vulqarlaşma *is.* vulgarisation *f.*
vulqarlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) vulgaire.
vulqarlıq *is.* vulgarité *f.*
vurağan *sif.* qui donne des coups de corne, qui corne; ~ **inək** la vache qui corne; **bu inək ~dır** cette vache aime (à) corner; \diamond *ata. söz.* ~ **inəyə Allah buynuz verməz** à vache qui corne Dieu ne donne pas de cornes.
vurağanlıq *is.* habitude *f.* de corner, de frapper des cornes.
vuran *is.* *riyaz.* multiplicateur *m*; facteur *m.*
vurdurmaq *f.* faire battre *vt* (*və ya* frapper, taper, tuer, piquer) **soyuq silahla** ~ poignarder *vt*; **saçını** ~ faire (se) couper les cheveux.
vurğu *is.* *dilç.* accentuation *f*; accent *m*; *məc.* emphase *f*; **məntiqi** ~ accent d'insistance; accent logique; **qüvvətli** ~ accent tonique (*və ya* aigu); **zəif** ~ accent grave; ~ **qoymaq** accentuer *vt*; mettre *vt* en relief (*həm də məc.*).
vurğulamaq *f.* souligner *vt*; mettre en relief; relever *vt*; accentuer *vt*; porter (*və ya* mettre) l'accent sur qch.
vurğulu *sif.* souligné, -e; accentué, -e; mis, -e en relief; relevé, -e; emphatique; ~ **heca (söz)** syllabe *f.* accentuée.
vurğun 1) *is.* coup *m* du sort, revers *m* de fortune, avatar *m*; 2) *sif.* amoureux//x, -se; ~ **adam** homme *m* amoureux (épris) de; ~ **olmaq** être amoureux//x, -se (*və ya* épris, -e); 3) *tib.* embolie *f*; coup *m*, accès *m*; **soni** ~ **vursun!** Que le diable t'emporte!
vurğun-vurğun *zərf.* avec amour *m*; amourusement; **bir kəsə** ~ **baxmaq** regarder qn amourusement.
vurğusuz *sif.* *dilç.* inaccentué, -e; ~ **söz** mot *m* inaccentué.
vurğusuzluq *is.* état *m* inaccentué (*və ya* atone).
vurhavar 1) *is.* agitation *f*, remue-ménage *m* (*pl invar*); tumulte *m* (*səs-küy*); 2) *zərf.*

en tumulte, dans le tumulte; ~ **işləmək** agiter (s'); trémousser (se); affairer (s'), être affairé, -e.

vurhavurla *zərf.* avec agitation; en tumulte, dans le tumulte; anxieusement.

vurma *sif.* multiplication *f*; ~ **cədvəli** *riyaz.* table *f.* de multiplication.

vurmaq *f.* battre *vt*; frapper *vt*, fouetter *vt* (*qamçı ilə*), piétiner *vt*, donner un coup de pied (*ayaqla*); donner un coup de poing (*yumruqla*); poignarder *vt* (*soyuq silahla*); fouetter *vt*; cingler *vt* (*qırmancla, şallaqla*); fendre avec une hache, frapper *vt* avec une hache, donner à qn un coup de hache, hacher *vt* (*balta ilə*); tuer *vt*, abattre *vt* à coups de fusil (de revolver, etc) (*odlu silahla*); **düşməni öz silahı ilə** ~ frapper l'ennemi avec son arme; **əl** ~ 1) toucher *vi*; **Əl ~ym N'y** touchez pas; 2) applaudir *vi*; **fəvvarə** ~ jaillir *vi*; **hə-dəfi** ~ frapper au but; \diamond **göz** ~ faire signe du coin de l'œil; **bir kəsə göz** ~ cligner de l'œil à qn; **təbil** ~ battre du tambour; **təyyarə** ~ abattre un avion; **quş** ~ tuer un oiseau; **bir kəsi vurub yıxmaq** abattre qn; **qapını** ~ claquer la porte; **bir kəsin boy-nunu** ~ décapiter qn; guillotiner qn; **dövrə** ~ tourner en cercle; **bir kəsə zərər** ~ nuire à qn; causer des ennuis (*və ya* des dommages) à qn; \diamond **bir kəsə işarə** ~ faire signe à qn; **yekun** ~ faire la somme (*və ya* le total), totaliser, sommer *vt*; faire (*və ya* dresser) le bilan, résumer; **kirşan** ~ poudrer *vt*; **üz** ~ insister *vi*; demander *vt*; prier *vt*; **özünü xəstəliyə** ~ faire semblant d'être malade; prétendre d'être malade; **rəng** ~ **bax rəngləmək**; **naxış** ~ **bax naxışlamaq**; **buxov** ~ **bax buxovlamaq**; **yük** ~ **bax yükləmək**; **nal** ~ **bax nallamaq**; **telegram** ~ envoyer un télégramme; télégraphier *vi*; **ara** ~ faire (de) la pagaie; 2) mordre *m* (*ilan*); piquer *vt* (*arı*); 3) couper *vt* (*saçı*); **saçını** ~ couper les cheveux; 4) *riyaz.* multiplier *vt*; **ikiyə, üçə və s.** ~ multiplier par deux, par trois etc; \diamond **əlini ağdan qaraya vurmamaq** ne rien vouloir faire pour qn/qch; ne faire œuvre de ses dix doigts, tourner (se) les pouces.

vernuxa-vernuxa *zərf.* avec agitation *f*; ~ **hərəkət etmək** agiter (s'); démenter (se); ~ **qalmaq** démenter (se); demeurer agité, -e (*və ya* inquiet, -e).

vernuxma *is.* agitation *f*, remue-ménage *m* (*pl invar*); tapage *m* (**səs-küy**).

vernuxmaq *f.* agiter (s'); trémousser (se); démenter (se); affairer (s'), être affairé, -e; **səhərdən axşama kimi** ~ affairer (s') (*və ya* agiter (s') du matin jusqu'à la nuit).

vir-tut *zərf.* en tout; seulement; **Mənim ~ beş manat pulum var** J'ai en tout cinq manates, Je n'ai que cinq manates.

virub-yıxan *sif.* pugnace [-gn-], batailleur/*r*, -se, bagarreul/*r*, -se, rude, rigide; ~ **adam** gaillard *m*.

virub-yıxmaq *f.* abattre *vt*, renverser *vt*, culbuter *vt*, faire tomber *vt*, démonter *vt* (*atdan*).

viruq *is.* *riyaz.* multiplicateur *m*; facteur *m*.

virulan *is.* *riyaz.* multiplicande *m*.

virulmaq *f.* 1) être tué, -e (*və ya* frappé, -e, atteint, -e) (**öldürülmək**); 2) être atteint, -e (*və ya* terrassé, -e); être visé, -e (*hədəf*); 3) éprendre (s') de qn/qch, coiffer (se) de qn, devenir *vi* (ê) (*və ya* tomber *vi* (ê) amoureux/*x*, -se de qn; amouracher (s'), toquer (se) de qn (*fam*) (*sevmək*); **ilk baxışdan** ~ avoir le coup de foudre 4) *riyaz.* être multiplié, -e.

viruşa-viruşa *zərf.* en se battant, en combattant; en luttant; ~ **geri çəkilmə** retraite *f*; reculée *f*; ~ **geri çəkilmək** battre en retraite.

viruşqan 1) *is.* bagarreul *m*, querelleul/*r m*, -se *f*; batailleur/*r m*, -se *f*; 2) *sif.* pugnace [-gn-]; ~ **oğlan** taquin *m*; garçon *m* pugnace.

viruşqanlıq *is.* pugnacité [-gn-]*f*; humeur *f* batailleuse (*və ya* bagarreuse).

viruşdurmaq *f.* brouiller *vt*; *məc.* monter à; exciter *vt* contre qn.

viruşma *is.* combat *m*; bataille *f* (*döyüş*); lutte *f* (*mübarizə*); mêlée *f* (*toqquşma*, *vir-havur*); escarmouche *f*; rixe *f*, bagarre *f*; **hava ~sı** combat *m* aérien; **əlbəyaxa** ~ un corps à corps *m* (*və ya* pugilat *m*); **küçə**

~sı combat de rue; **dəhşətli** ~ combat violent (*və ya* terrible); **ağır** ~ combat à mort; **müdafiə ~sı** combat défensif; **hələdici** ~ bataille décisive; ~**da ölmək** périr lors du combat; ~**da öldürülmək** être tué, -e lors d'une bataille; ~**dan boyun qaçırmaq** refuser le combat, dérober (se) à la bataille.

viruşmaq *f.* battre (se), combattre *vi*; lutter *vi*; **vətən uğrunda** ~ combattre pour sa patrie; **düşməən qarşı** ~ combattre (*və ya* lutter, battre (se) contre) l'ennemi; **axıra (sona) qədər** ~ lutter jusqu'au bout.

vücud *is.* 1) corps *m*; 2) personne *f*, personne *m*; 3) être *m*, créature *f*; ~**a gölmək** surgir *vi*; survenir *vi* (ê); paraître *vi*; ~**a gətmək** créer *vt*; engendrer *vt*; produire *vt*.

vücudlu *sif.* corpulent, -e, imposant, -e, impressionnant, -e; éloquent, -e, suggestif/*f*, -ve; expressif/*f*, -ve.

vücudsuz *sif.* peu attrayant, -e; vilain, -e; disproportionné, -e; répugnant, -e, dégoûtant, -e; désagréable, déplaisant, -e.

vüqar *is.* orgueil *m*, fierté *f*; **milli** ~ orgueil national; **ailənin ~ı** orgueil de la famille; **bir kəsin ~ına toxunmaq** heurter l'amour-propre de qn; **Oğlan valideynlərinin ~ı idi** Le garçon était l'orgueil de ses parents.

vüqarla *zərf.* avec fierté; fièrement *adv*; d'un air important; gravement *adv*, posément *adv*.

vüqarlılıq *is.* orgueil *m*; morgue *f*, arrogance *f*; insolence *f*.

vüqarsız *sif.* sans amour-propre (sans estime).

vüqarsızlıq *is.* manque *m* d'amour-propre (d'estime).

vüsal *is.* *şair.* ~**a çatmaq** arriver *vi* (ê) (*və ya* venir *vi* (ê) à ses fins; rencontrer (se) avec son (sa) bien-aimé(e); marier (se) avec son (sa) bien-aimé(e).

vüsət *is.* envergure *f*, ampleur *f*, élan *m*; **ge-niş** ~ grande envergure *f*; ~ **vermək** donner de l'ampleur, donner plus d'ampleur; ~ **almaq** prendre une grande ampleur; **inqilabi hərəkətin ~i** élan du mouvement révolutionnaire.

Yy

Y, y la trente et unième lettre de l'alphabet azerbaïdjanais.

ya 1) *bağ*. ou bien ...ou bien; soit...soit; soit l'un soit l'autre; **bir** ~ **iki** un ou deux; **cümə** ~ **şənbə** vendredi ou samedi; 2) *nid*. oh! **Ya rəbbi(m)!** Oh! Mon Dieu!

yaba *is.* fourche *f.*

yabalamaq *f.* fourcher *vt.*

yabalanmaq *f.* être fourché, -e.

yabalaşmaq *f.* donner (se) des coups de fourche, battre (se) avec des fourches \diamond *ata. söz. Şərti şumda kəsək xırmında* ~ **yaq** L'entente vaut mieux que l'argent.

yabalatmaq *f.* faire fourcher *vt.*

yabançı *is.* étrang//er *m.*, -ère *f.*; ~ **adam** intrus *m.*, -e *f.*; ~ **məfkurə** idéologie *f.* étrangère.

yabançılıq *is.* aliénation *f.*; éloignement *m.*

yabani *sif.* sauvage; ~ **bitkilər** mauvaises herbes *f pl.*

yabanlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) étrang//er, -ère, ensauvager (s').

yabaşəkili *sif.* fourchu, -e; bifurqué, -e.

yabı *is.* rosse *f.*, haridelle *f.*, rossinante *f.*; **qoca** ~ vieille patraque *f* (*fam*).

yabılaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) vieux (ridé).

yabılıq *is.* état d'être rosse (haridelle rossinante).

yad *is.* 1) mémoire *f.*; 2) étranger *m.*; ~ **a salmaq** a) souvenir (se) de, rappeler (se), remémorer (se); b) visiter *vt.*, aller *vi* (ê) voir *qn*; ~ **səs** voix *f* étrangère.

yaddaqalan *sif.* mémorable; restant dans la mémoire; ~ **gün** jour *m* mémorable.

yaddançıxmaz *sif.* inoubliable; ~ **gün** jour *m* mémorable.

yaddaş *is.* mémoire *f.*; **yaxşı** ~ bonne mémoire; **pis** ~ mauvaise mémoire.

yaddaşçıəyi *is. bot.* myosotis [- *is*] *m.*, ne m'oubliez-pas *m.*

yaddaşlı *sif.* qui a une bonne mémoire, doué, -e d'une bonne mémoire.

yaddaşlılıq *is.* bonne mémoire *f.*

yaddaşsız *sif.* oublieu//x, -se, distrait, -e; ~ **adam** personne *f* distraite.

yaddaşsızlıq *is.* 1) distraction *f.*, inattention *f.*, absence *f* de mémoire; 2) *tib.* amnésie *f.*

yadelli *is.* étrang//er *m.*, -ère *f.*; ~ **istismarçılar** oppresseurs *m pl* étrangers.

yadigarlıq objet *m* de souvenir.

yadırğamaq *f.* déshabituer (se) de, désaccoutumer (se) de; **papiros çəkməyi** ~ cesser de fumer.

yadırğatmaq *f.* déshabituer *vt.*, désaccoutumer *qn* de *qch*; faire perdre à *qn* l'habitude de (+ infinif).

yadigar *is.* souvenir *m.*, objet *m* gardé comme souvenir; mémoire *f.*

yadlaşdırmaq *f.* éloigner *vt.*, écarter *vt.*; aliéner *vt.*; **özünü** ~ aliéner (s').

yadlaşmaq *f.* éloigner (s'), écarter (s'); aliéner (s').

yadlıq *is.* aliénation *f.*; éloignement *m.*, écartement *m.*

yağ *is.* beurre *m* (*kərə* ~ *i*); huile *f* (*bitki, mineral* ~ *i*); graisse *f* (*piy*); \diamond **odun üstünə** ~ **tökmək** verser de l'huile sur le feu; **işlər** ~ **kimi gedir** ça va comme sur des roulettes, ça va tout seul.

yağ-çörək *is.* pain *m* avec du beurre.

yağdırmaq *f.* faire pleuvoir (ou neiger); **tərif** ~ vanter *qn*, faire des éloges de *qn*, **zərbə** ~ porter des coups (à); **bir kəsə söyüş** ~ agonir *vt* d'injures.

yağı *is.* ennemi *m.*; **amansız** ~ ennemi sans merci; **namərd** ~ ennemi perfide; ~ **çıxmaq** montrer (se) ennemi.

yağılıq *is.* hostilité *f.*, animosité *f.*, haine *f.*

yağınlıq *is.* pluviosité *f.*

yağıntı *is.* pluies *f pl.*; précipitations *f pl* atmosphériques.

yağıntılı *sif.* pluvieu//x, -se; ~ **hava** temps *m* pluvieux.

yağır *is.* écorchure *f.*, éraflure *f.*; ~ **etmək** écorcher *vt.*; **beli** ~ **olmaq** avoir le dos écorché.

yağış *is.* pluie *f.*; **güclü** ~ pluie torrentielle; **aramsız** ~ pluie battante; **çisəkli** ~ pluie fine; ~ **yağır** il pleut; \diamond *ata. söz.* ~ **dan çıxdıq**, **yağmura düşdük** tomber *vi* (ê) de la poêle [pwal] en braise; après le loup rencontrer la louve.

yağışlı *sif.* pluvieu//x, -se; ~ **günlər** journées *f pl* pluvieuses; ~ **buludlar** nuées *f pl.*

yağışlı-çiskinli *sif.* pluvieux//x, -se, brumeu//x, -se; ~ **hava** temps *m* brumeux.

yağışlıq *is.* temps *m pl* pluvieux.

yağışölçən *is.* pluviomètre *m* (*cihaz*).

yağışsız *sif.* sec (*f* sèche); aride; ~ **yay** été *m* sans pluie; ~ **il** année *f* de sécheresse.

yağışsızlıq *is.* aridité *f*; sécheresse *f* (*quraqlıq*), période *f* de sécheresse.

yağışyağdıran *sif. k.t.:* ~ **qurğu** arroseur *m*, installation *f* d'arrosage en pluie.

yağqabı *is.* beurrier *m*.

yağlama *is.* graissage *m*, lubrification *f*; ~ **dəzgahı** lubrificateur *m*.

yağlamaq *f.* beurrer (*kərə yağı ilə*); huiler (*bitki yağı ilə*); graisser (*yağ sürmək*); *məc.* graisser la patte (*və ya* la main) à qn (*rüsvət vermək*).

yağlanma *is.* 1) graissage *m*; lubrification *f*; 2) adiposité *f*, obésité *f* (*kökəlmə*).

yağlanmaq *f.* 1) être graissé, -e (*və ya* lubrifié, -e); 2) *məc.* enrichir (*s'*), devenir *vi* (*ê*) riche.

yağlatmaq *f.* faire graisser (*və ya* lubrifier).

yağlayıcı *is. tex.* lubrificateur *m*; graisseur *m*.

yağlı *sif.* gras, -se; huileu//x, -se; onctueu//x, -se; oléagineu//x, -se (*scient*); ~ **qoyun əti** du mouton gras; ~ **şorba** soupe *f* grasse; ~ **süd** lait *m* crémeux; ◇ ~ **müştəri** client *m* riche.

yağlıdil *sif.* mielleu//x, -se; officieu//x, -se, obséqueiu//x, -se, flatteu//r-se.

yağlılıq *is.* teneur *f* en graisse.

yağlı-yağlı *sif.* : ~ **sözlər** paroles *f pl* flatteuses; ~ **danişmaq** parler avec flatterie.

yağmaq *f.* pleuvoir, neiger, grêler; **yağış yağır** il pleut; **qar yağır** il neige; **dolu yağır** il grêle; **üzündən nur yağır** son visage rayonne de joie.

yağmur *is.* pluie *f*.

yağmurlamaq *f.* pleuvoir *vi*; **hava yağmurlayacaq** il va pleuvoir.

yağölçən *is. tex.* jauge *f* à huile.

yağ-pendir *is.* beurre *m* et fromage *m*.

yağ-rəng *is.* peinture *f* à l'huile.

yağsatan *is.* beurri//er *m*, -ère *f*; huilier *m*.

yağsız *sif.* sans beurre, maigre; ~ **ət** viande *f* maigre.

yağsızlanmaq *f.* devenir *vi* (*ê*) maigre; être dégraissé, -e.

yaxa *is.* collet *m*, col *m*; ~ **sımı açmaq** déboutonner le collet; **məsuliyyətdən ~ qurtarmaq** fuir la responsabilité; ◇ ~ **sımı qurtarmaq** débarrasser (se) de; l'échapper belle.

yaxalamaq *f.* 1) saisir, attraper; **küçədə** ~ cramponner dans la rue; 2) **qəflətn** ~ surprendre, prendre au dépourvu; **boğazi** ~ gargariser *vi*; **ağzımı** ~ rincer (se) la bouche.

yaxalanmaq *f.* être rincé, -e; être pris, -e (*və ya* arrêté, -e).

yaxalaşmaq *f.* en venir *vi* (*ê*) aux mains.

yaxalatmaq *f.* faire rincer; faire prendre (*və ya* saisir).

yaxalı *sif.* avec col (*və ya* collet); ~ **köynək** chemise *f* avec col.

yaxalıq *is.* collet *m*; bavette *f*, bavoire *m* (*uşaq üçün*).

yaxantı *is.* lavure *f*, rinçure *f*, eaux *f pl* grasses.

yaxarmaq *f.* **yalvarıb-** ~ implorer *vt*, supplier de faire qch.

yaxasiaçıq *sif.* déboutonné, -e; débouclé, -e; dégrafé, -e; ~ **don** robe *f* décollétée.

yaxın *sif.* 1) proche, prochain, -e; 2) *zərf.* près; **lap** ~ tout près; **bu ~larda** bientôt.

yaxınlaşmaq *f.* approcher *vi*; approcher (*s'*) de.

yaxınlıqda *zərf.* tout près; non loin.

yaxşı *sif.* bon, -ne; **daha** ~ mieux; **ən** ~ meilleur, -e; ~ **sı budur ki** il vaut mieux que.

yaxşılaşdırma *is.* amélioration *f*.

yaxşılaşdırmaq *f.* améliorer *vt*; **əlaqələri** ~ améliorer les relations.

yaxşılaşmaq *f.* améliorer (*s'*).

yaxşılıq *is.* bonté *f*, vertu *f*.

yaxşı-yaxşı *zərf.* bien, comme il faut.

yaxta *is. idm.* yacht [jöt] *m*.

yaxtklub *is. id.* yacht-club [jötkləb] *m*.

yaxtsmən *is. id.* yachtsman [jöt(s)man] *m*.

yaxud *bağ.* ou, ou bien; **çay ~ kofe** thé ou café.

yak *is. zool.* yak *m*.

yaquar *is. zool.* jaguar [zagwar] *m*.

yaqut *is.* rubis *m*.

yalamaq *f.* lécher *vt*; ◇ **bir kəsin dabanını** ~ lécher les pieds à qn.

yalan *is.* mensonge *m*; menterie *f* (*fəm*); **ağ** ~ mensonge imprudent.

yalançı *is.* menteur *m*; ~ **sözlər** paroles *f pl* mensongères; ~ **demokratiya** pseudo-démocratie *f*.
yalın *sif.* nu, -e; ~ **ayaqlar** pieds *m pl* nus.
yalnıyaq *sif.* aux pieds nus, nu-pieds, déchaussé, -e.
yalqız *sif.* seul, -e, solitaire; ~ **ev** maison *f* isolée.
yalqızlıq *is.* solitude *f*, isolement *m*, vie *f* solitaire; ~ **dan əziyyət çəkmək** ennuyer (s') dans la solitude.
yalnız *zərf.* seulement, ne... que; ~ **bilmək istədim** je voudrais seulement savoir.
yaltaq *is.* adulateur *m*, flagorneur *m*, lècheur *m*, lèche-bottes *m*.
yaltaqlanmaq *f.* aduler *vt*, flagorner *vt*; faire du plat, faire de la lèche.
yalvarıcı *sif.* d'un air (və ya d'un ton) suppliant; ~ **baxış** regard *m* suppliant.
yalvarmaq *f.* implorer *vt*, supplier *vt*.
yamac *is.* versant *m*, pente *f*; **meylli** ~ pente douce.
yamaq *is.* pièce *f*; ~ **salmaq** (və ya **qoymaq**) rapiécer, mettre une pièce sur.
yaman *is.* mal *m*; malheur *m*.
yamanca *zərf.* bien, très; ~ **yorulmuşam** Je suis très fatigué(e).
yamsılamaq *f.* imiter *vt*; **bir kəsin hərəkətini** ~ imiter les mouvements de qn.
yamyam *is.* cannibale *m*; ogre *m* (ogresse *f*) (*nağıllarda*).
yan *is.* côté *m*, part *f*; **hər yandan** de tous côtés; ~ **-yana** côte à côte.
yanacaq *is.* combustible *m*; carburant *m*; essence *f*; ~ **doldurmaq** faire son plein d'essence.
yanaq *is.* joue *f*; **batıq -lar** joues creuses; ~ **larından öpmək** embrasser sur les deux joues.
yanaşdırmaq *f.* rapprocher *vt*.
yanaşı *sif.* attenant (à); contigu (*f* contiguë) (à); voisin, -e de; limitrophe.
yanaşma *is.* approche *f*; point *m* de vue; **fərdi** ~ approche individuelle.
yanaşmaq *f.* approcher (s') de, aborder *vt*; accoster *vt*.
yanda *zərf.* : **hər** ~ partout; **bir** ~ dans un coin.

yandırılmış *sif.* brûlé, -e; ~ **evlər** maisons *f pl* brûlées.
yandırmaq *f.* 1) brûler *vt*; **barmaqlarını** ~ brûler (se) les doigts; **işığı** ~ brancher (*və ya* allumer) la lumière; *məc.* faire du mal (*və ya* de la peine), causer du chagrin.
yañğı *is.* soif *f*; ~ **dan əldən düşmək** avoir très soif; ~ **qaldırmaq** étancher la soif.
yağın *is.* incendie *f*; feu *m*; ~ **söndürmək** éteindre le feu (*və ya* l'incendie); ~ **dəstəsi** corps *m* (*və ya* équipe *f*) de sapeurs-pompiers.
yağın söndürən *is.* 1) pompier *m*; 2) extincteur *m* (*cihaz*).
yanıq *is.* brûlure *f*; ~ **iyi gəlir** ça sent le brûlé.
yanılmaq *f.* tromper (se); méprendre (se); faire erreur; confondre *vt*.
yanmaq *f.* menacer qn de qch.
yanında tout près, près de; côte à côte, de front; l'un à côté de l'autre.
yanlış *sif.* faul/x, -sse; erroné, -e; incorrect, -e; ~ **fikir** idée *f* fausse.
yanmaq *f.* brûler *vi*; \diamond **qızdırmadan** ~ brûler de fièvre; \diamond **içi** ~ souffrir *vi*.
yapalaq *is.* zool. hibou *m*, chouette *f*; grand duc *m*.
yapışdırmaq *f.* coller *vt*.
yapışqan *is.* colle *f*.
yara *is.* 1) blessure *f*; plaie *f*; 2) *tib.* ulcère *f*, chancre *m*.
yaradıcılıq *is.* œuvre *f*; création *f*; activités *f pl*; travail *m*; créativité *f*; ~ **sevinci** joie *f* de création; ~ **gəcəsi** récital *m* (*musiqişünas üçün*).
yaradılma *is.* formation *f*; création *f*; fondation *f*.
yaraq *is.* armes *f pl*; ~ **gəzdirmək** porter l'arme; être armé, -e.
yaraqlandırmaq *f.* armer *vt*.
yaraqlanmaq *f.* armer (s'); **təpədən dirnəyə qədər** ~ être armé, -e jusqu'aux dents.
yaralamaq *f.* 1) blesser *vt*; 2) *məc.* **bir kəsin qəlbini** ~ blesser (*və ya* toucher) le cœur de qn.
yaramaq *f.* convenir *vi*, cadrer avec qch; aller *vi* (ê); répondre à; servir *vi*, valoir *vi*.
yaramaz *is.* vaurien *m*, -ne *f*.
yaramazcasına *zərf.* indécemment; ~ **hərəkət etmək** faire une démarche indécente.

yararlı *sif.* utile, propre, valable; **hərbi xidmətə** ~ apte au service militaire.
yarasa *is. zool.* chauve-souris *f* (*pl* chauves-souris).
yarışıq *is.* 1) beauté *f*; charme *m*; 2) ornement *m*.
yarışmaq *f.* aller *vi* (ê); convenir *vi*.
yaratmaq *f.* créer *vt*; fonder *vt*; former *vt*; **təsəvvür** ~ produire un effet.
yardım *is.* aide *f*, assistance *f*; secour *m*; appui *m*; concours *m*; ~ **ətmək** aider *vt*; assister *vt*; secourir *vt*; appuyer *vt*.
yardımçı *is.* auxiliaire; *hərb.* : ~ **dəstə** détachement *m* auxiliaire (*və ya* de secours).
yarğan *is.* ravin *m*.
yarğanlı *sif.* accidenté, -e; sillonné, -e; ~ **yerlər** contrées *f pl* accidentées.
yarı *zərf.* en deux; ~ **bölmək** diviser (*və ya* partager) en deux.
yarıaçıq *sif.* entrouvert, -e.
yarıkönül *zərf.* sans entrain; à contrecœur.
yarıq *is.* fissure *f*; faille *f*.
yarıqaranlıq *is.* pénombre *m*.
yarıq-yarıq *sif.* fendu, -e; crevassé, -e; gercé, -e; lézardé, -e.
yarım *is.* demi *m*; **iki** ~ deux et demi; **iki saat** ~ deux heures et demie; ~ **saat** une demi heure; ~ **kilo** un demi kilo.
yarımada *is. coğ.* péninsule *f*; presque île *f*; **Abşeron** ~ **sı** péninsule d'Apchéron.
yarımasılı *sif.* semi-dépendent, e; ~ **ölkələr** pays *m pl* semi-dépendents.
yarımasılılıq *is.* semi-dépendance *f*.
yarımavtomat *sif.* semi-automatique.
yarımay *is.* deux semaines, quinze jours.
yarımcıddi *zərf.* avec une pointe de malice.
yarımçıq *sif.* incomplet, -e; hybride; ~ **iş** travail *m* incomplet.
yarımdairə *is.* demi-cercle *m* (*pl* demi-cercles).
yarımdairəvi *sif.* semi-circulaire.
yarıməsirlik *sif.* demi-séculaire, de cinquante ans.
yarımfinal *is. idm.* demi-finale *f* (*pl* demi-finales).
yarımfinalçı *is.* demi-finaliste *m, f*.
yarımgirdə *sif.* semi-circulaire.
yarımiflic *is. tib.* parésie *f*.

yarımillik *is.* semestre *m*; ~ **kurslar** cours *m pl* de six mois; ~ **plan** plan *m* semestriel.
yarımkeçirici *is. fiz.* semi-conducteur *m*.
yarımköçəri *sif.* semi-nomade; ~ **qəbilələr** tribus *f pl* semi-nomades.
yarımkürə *is.* hémisphère *m*; **şimal** ~si hémisphère septentrional; **cənub** ~si hémisphère austral.
yarımkürəcik *is.* hémisphère *m*; *anat.* **beyin** ~ **yi** hémisphère cérébral.
yarımmetr *is.* cinquante centimètres, un demi-mètre.
yarımməmulat *is.* demi-produit *m* (*pl* demi-produits); articles *m pl* semi-finis, produits *m pl* semi-finis.
yarımmüdafə *is. idm.* demis *m pl*.
yarımmüdafəçi *is. idm.* demi *m*.
yarımmüstəmləkə *is.* territoire *m* sous tutelle; territoire semi-colonial.
yarımpalto *is.* manteau *m* court.
yarımrəsmi *sif.* semi-officiel, -le.
yarımseksiya *is.* sous-section *f*.
yarımsəhra *is. coğ.* semi-désert *m*.
yarımsərlövə *is.* sous-titre *m*.
yarımsöbə *is.* section *f*, subdivision *f*.
yarımvəhşi *sif.* semi-barbare, semi-sauvage.
yarımmzirzəmi *is.* sous-sol *m* (*pl* sous-sols).
yarış *is.* compétition *f*, émulation *f*.
yarıtmaq *f.* satisfaire *vt, vi*; satisfaire un besoin; satisfaire aux désirs de qn.
yarıtıx *sif.* famélique.
yarıuçmuş *sif.* presque en ruines.
yarıyuxulu *sif.* ensommeillé, -e.
yarma *is.* céréale *f*; **manna** ~**sı** semoule *f*; **arpa** ~**sı** orge *m* mondé.
yarmaq *f.* fendre *vt*; couper *vt*; **odun** ~ fendre du bois; **düşmən cəbhəsini** ~ faire une brèche dans les rangs de l'ennemi; **ev** ~ cambrioler une maison; **xəstəni** ~ opérer le patient.
yarmarka *is.* foire *f*.
yarovizasiya *is. k.t.* jarovisation *f*, printanisation *f*, vernalisation *f*.
yarpaq *is.* feuille *f*; **yaşıl** ~**lar** feuilles vertes; ~**ğın tökülməsi** chute *f* des feuilles; **◇** ~ **kimi əsmək** trembler comme une feuille.
yarpaqdolması *is.* feuilles *f* de vigne farcies.
yarpaqsız *sif.* sans feuilles; ~ **ağac** arbre *m* sans feuilles (*və ya* nu).

yarpız *is. bot.* menthe *f.*

yas *is.* deuil *m*; ~ **saxlamaq** prendre le deuil; **bir kəsə** ~ **tutmaq** être en deuil de qn; ~ **mərəsimi** cérémonie *f* funèbre.

yasamal *is.* partie *f* haute, partie *f* montagneuse.

yasəmən *is. bot.* lilas *m*; ~ **kolu** buisson *m* de lilas.

yasəməni *sif.* lilas, violacé, -e.

yasın *is. din.* Yâ Sin (trente sixième sourate du Coran).

yaştı *sif.* plat, -e; ~ **sinə** poitrine *f* plate; ~ **dam** toit *m* plat.

yaştıq *is.* coussin *m*, oreiller *m*.

yaştıqüzü *is.* taie *f* d'oreiller.

yaştılamaq *f.* aplatir *vt*; **xəmiri** ~ abaisser la pâte.

yaştısına zərif. à plat; **qılıncı** ~ **vurmaq** frapper du plat du sabre.

yaş *is.* âge *m*; **məktəb** ~ **ı** âge scolaire; **mənim** ~ **ımda** à mon âge; ~ **ın neçədir?** Quel âge as-tu?

yaş *sif.* mouillé, -e; trempé, -e; humide.

yaşamaq *f.* vivre *vi*; habiter *vi*; demeurer *vi* à; loger *vi* dans.

yaşayb-yaratmaq *f.* vivre et oeuvrer.

yaşayış *is.* vie *f*; ~ **uğrunda mübarizə** lutte pour la vie; ~ **şərait** condition *f* de vie; ~ **səviyyəsi** niveau *m* de vie.

yaşid *is.* personne *f* de même âge; ~ **olmaq** avoir le même âge.

yaşıl *sif.* vert, -e; ~ **ağaclar** arbres *m pl* verts; ~ **çöllər** prés *m pl* verts.

yaşılgozlu *sif.* aux yeux verts.

yaşılmsov *sif.* verdâtre.

yaşılıq *is.* verdure *f*; espace *f* verte.

yaşınmaq *f.* dissimuler (se) le visage.

yaşıtmüş *sif.* (très) âgé, -e; ayant l'âge avancé, grand âge.

yaşlamaq *f.* mouiller *vt*; tremper *vt*; humidifier *vt*; humecter *vt*; ◊ **boğazını** boir un petit coup d'alcool.

yaşlı *sif.* âgé, -e; en larmes; **gözləri** ~ yeux *m pl* humides.

yaşmaqlı *sif.* voilé, -e; ~ **qadın** femme *f* voilée.

yatab *is.* lieu *m* d'arrêt; ~ **göndərmək** transférer les détenus d'une prison à l'autre.

yatacaq *sif.* : ~ **şeyləri** literie *f*, linge *m* de lit; ~ **kisəsi** sac *m* de couchage.

yataq *is.* lit *m*; couche *f*; ~ **da olmaq** être au lit; ~ **yığmaq** faire la chambre; **ölüm** ~ **ğı** lit de mort; **neft** ~ **ğı** gisement *m* de pétrole; **çay** ~ **ğı** lit *m* de rivière; ~ **otağı** chambre *f* à coucher.

yataqxana *is.* foyer *m*; résidence *f* universitaire; dortoir *m*; **tələbə** ~ **sı** foyer d'étudiants; ~ **da yaşamaq** loger dans le foyer.

yatalaq *is. tib.* typhus *m*; **səpkili** ~ typhus exanthématique; **qarın yatalağı** typhus abdominal.

yatalaqlı *sif.* : ~ **xəstə** typhique *m*.

yatılı *sif.* : ~ **vəziyyətdə** couché, -e.

yatım *is.* inclinaison *f*; pente *f*; rampe *f*; déclivité *f*.

yatırdıcı *sif.* soporifique *m*.

yatırmaq *f.* étouffer *vt*; **qiyamı** ~ étouffer une révolte; **hirsini** ~ étouffer sa colère; boire à sa soif; **ehtirasını** ~ dominer ses passions.

yatırmaq *f.* coucher *vt*; mettre au lit; **uşağı** ~ endormir un enfant; anesthésier *vt* (**cərrahiyyə əməliyyatından əvvəl**).

yatmaq *f.* coucher *vi*; dormir *vi*; endormir (s'); **mən** ~ **istəyirəm** je veux dormir, j'ai sommeil; **xəstəxanada** ~ être à l'hôpital; **həbsxanada** ~ être en prison; ◊ **ürəyinə** ~ aimer *vt*; plaie *vi*.

yavaağız *sif.* langue *f* méchante (malintentionnée, mordante).

yavan *sif.* maigre; ~ **ət** viande *f* maigre.

yavaş *sif.* doux (*f* douce); faible; lég//er, -ère; calme, tranquille; ~ **sürət** vitesse *f* lente; ~ **səs** voix *f* basse; ~ **yerimək** marcher doucement.

yavaşıtmaq *f.* ralentir *vt*; **addımları** ~ ralentir le pas; *tex.* diminuer *vt*, réduire *vt*.

yavər *is.* officier *m* d'ordonnance, aide *m* de camp.

yaş *is.* été *m*; **qızmar** ~ été chaud; ~ **da** en été; **gələn** ~ été prochain; **ötən** ~ été passé; **davam edən** ~ été indien; arc *m* (*silah*); ~ **ı çəkmək** tirer à l'arc; ressort *m*.

yaşğınlaşdırmaq *f.* diffuser *vt*.

yayxanmaq *f.* dandiner (se), déhancher (se); marcher en se dandinant.

yayıma *is.* diffusion *f*; propagation *f*; expansion *f*; extension *f*; **nüvə silahının ~sı** expansion de l'arme nucléaire.

yayındırma *is.* distraction *f*; divertissement *m*, amusement *m*; diversion *f*.

yayındırmaq *f.* divertir *vt*; distraire *vt*; amuser *vt*; **diqqəti** ~ détourner l'attention.

yayınma *is.* 1) digression *f*; dérogation *f*; écart *m*; 2) *məc.* **məsuliyyətdən** ~ fuir les responsabilités; **vergidən** ~ fraude *f* fiscale.

yayınmaq *f.* dévier de, écarter (s') de, soustraire (se) à, éviter; abstenir (s') de (+*infin*); **mövzudan** ~ éloigner (s') du sujet.

yay-qış *zərf.* en été comme en hiver.

yayla *is.* *coğ.* plateau *m*, haut plateau *m*.

yaylaq *is.* alpages *m pl*; pâturage *m*; maison *f* estivale dans les montagnes.

yaylaqlamaq *f.* passer l'été dans les montagnes; faire paître le bétail dans les montagnes durant l'été.

yaylıq *is. sif.* foulard *m*; fichu *m*; châle *m*; **əl-ğı** mouchoir *m*.

yaymaq *f.* diffuser *vt*, répandre *vt*, propager *vt*; disséminer *vt*; **şayiə** ~ faire courir les bruits; populariser *vt*; distribuer *vt*.

yaz *is.* printemps *m*; **erkən** ~ printemps précocé; \diamond *ata. söz.* **Bir güllə ~ olmaz** une hirondelle ne fait pas le printemps; ~ **yağışı** pluie *f* du printemps.

yazı *is.* écriture *f*; calligraphie *f*; style *m*; **imtahan ~sı** épreuve *f* écrite, examen *m* par écrit; **tale ~sı** destin *m*; destinée *f*; \diamond **alın ~sı** fatalité *f*; \diamond *ata. söz.* ~**ya pozu** **yoxdur** ce qui est écrit est écrit; ~ **stolu** bureau *m*.

yazıçı *is.* écrivain *m*; homme *m* (femme *f*) de lettre; **böyük** ~ grand écrivain.

yazıq *sif.* pauvre; pitoyable; piteux/x, -se; lamentable; ~ **kişi** pauvre vieux *m*; ~**ğı gəlmək** avoir pitié de qn.

yazıqcasına *zərf.* pitoyablement.

yazıq-yazıq *zərf.* ~ **ağlamaq** pleurer amèrement, pleurer à chaudes larmes.

yazılmaq *f.* faire (se) enregistrer à; **kitab-xanaya** ~ prendre un abonnement à la bibliothèque; **həkimə** ~ prendre rendez-vous chez le médecin.

yazışma *is.* correspondance *f*; ~ **aparmaq** être en correspondance.

yazışmaq *f.* être en correspondance.

yazmaq *f.* 1) écrire *vt*; 2) noter *vt*; prendre des notes; **bir kəsin hesabına** ~ imputer sur le compte de qn; **lentə** ~ enregistrer sur la bande.

yeddi *sy.* sept; ~ **il** sept ans; ~ **yüz** sept cents.

yeddibucaq *is. riyaz.* heptagone *m*.

yeddibucaqlı *sif.* heptagonal, -e.

yeddiqat *sif.* septuple [septupl].

yaddıqatlı *sif.* en (de) sept couches.

yeddinci *sy.* septième; \diamond **göyün ~ qatında olmaq** être au septième ciel.

yeddिसimli *sif.* à sept cordes; heptacorde *adj.*

yedək *is.* bride *f*, rêne *f*; remorque *f*, câble *m* de remorque; ~**yə almaq** remorquer *vt*.

yeganə *sif.* seul, -e, solitaire; unique; ~ **uşaq** enfant *m* unique; ~ **bir məqsədlə** avec un seul but.

yekahəng *sif.* monotone; uniforme; ~ **iş** travail *m* monotone.

yekbəyek *zərf.* en privé; face à face, tête-à-tête; nez à nez.

yekcins *sif.* homogène; similaire; ~ **yük** cargaison *f* homogène.

yekcinslik *is.* homogénéité *f*; uniformité *f*; régularité *f*.

yekdil *sif.* unanime; ~ **fikir** opinion *f* unanime.

yekdillik *is.* : ~ **göstərmək** faire preuve de l'unanimité.

yekə *sif.* grand, -e; gros, -se; colossal, -e, immense, gigantesque, énorme; vaste; ~ **ağac** grand arbre *m*; ~ **zal** vaste salle *f*; ~ **partlayış** grande explosion *f*; ~ **qız olmaq** devenir *vi* (ê) une grande fille; \diamond ~ **yerdən danışmaq** faire le fanfaron.

yekəgöz *sif.* aux grands yeux.

yekəqarın *is.* pansu *m* (pansue *f*); glouton *m*, -ne *f*, goinfre *m*; bâfreur *m*, bâfreuse *f* (*fam*); gourmand *m*, -e *f*; gastromane *m, f*.

yekəpər *is.* gaillard *m* taillé en hercule; homme *m* de haute taille.

yeknəsəkklik *is.* monotonie *f*; ~**yi pozmaq** troubler la monotonie de qch.

yekrəng *sif.* unicolore; *məc.* monotone; ~ **parça** tissu *m* unicolore; ~ **həyat** vie *f* monotone.

yeksan *sif.* : **yerlə** ~ **etmək** détruire *vt* complètement; ruiner *vt* totalement; raser *vt*.
yekun *is.* bilan *m*; somme *f*, total *m*, résultat *m*; ~ **vurmaq** faire le total; ~ **da** au total; en total; somme toute, en somme; ~ **oyunları** *idm.* rencontres *f pl* finales, finales *f pl*.
yekunlaşdırmaq *f.* faire le total, dresser le bilan.
yel *is.* vent *m*; **güclü** ~ grand vent; **zəif** ~ vent faible; ◊ ~ **olub yanımdan keçə bilməz** Il ne peut rien me faire; ~ **dəyirmanı** moulin *m* à vent.
yelbeyin *sif.* lég//er, -ère, irréfléchi, -e; imprudent, -e; ~ **hərəkət** action *f* irréfléchie.
yelbeyincəsinə *zərf.* à la légère, légèrement; d'une manière frivole.
yelbeyinlik *is.* légèreté *f*; insouciance *f*; frivolité *f*; imprudence *f*.
yelçəkən *is.* courant *m* d'air.
yeldöyən *is.* endroit *m* (lieu *m*) exposé au vent.
yelkən *is.* voile *f*; ~ **qaldırmaq** hisser les voiles.
yelkəni *sif.* à voile; ~ **qayıq** voilier *m*; ~ **gəmi** bateau *m* à voiles.
yelləmək *f.* balancer *vt*; balloter *vt* (*dəniz haqq.*); agiter *vt* (*külək haqq.*); faire flotter *vt*; brandiller *vt*; mettre en branle, mettre en mouvement, faire balancer; **bəşiyi** ~ mettre en branle le berceau; **uşağı əlində** ~ bercer l'enfant dans les bras; **quyruğunu** ~ agiter (frétiller) la queue; **alovu** ~ souffler le feu; raviver le feu **bayrağı** ~ faire flotter le drapeau.
yelləncək *is.* balançoire *f*, escarpolette *f*.
yellənmək *f.* balancer (se); faire de la balançoire; flotter *vi*; branler *vi*; vaciller *vi*.
yelpik *is.* éventail *m* **özünü** ~ **lə yelləmək** éventer (s').
yelpikləmək *f.* éventer *vt*; **özünü** ~ éventer (s').
yelpikvari *sif.* en éventail; flabellé, -e, flabelliforme.
yelsiz *sif.* calme; ~ **hava** temps *m* calme.
yem *is.* fourrage *m*, mangeaille *f*; pâture *f*; **qaba** ~ fourrages maigres; **şirəli** ~ herbe *f* juteuse; ~ **vermək** affour(r)ager *vt*; **tələ** ~ **i** appât *m*, amorce *f*; ~ **bitkiləri** plantes four-

ragères; ~ **çuğunduru** betterave *f* fourragère.

yem-alaf *is.* fourrage *m*, mangeaille *f*; aliments *m pl* pour le bétail.

yemək 1) *is.* manger *m*; repas *m*; plat *m*, mets *m*; dîner *m*; ~ **dən əvvəl** avant le repas; ~ **dən sonra** après le repas; **səhər** ~ **yi** petit déjeuner *m*; **günorta** ~ **yi** déjeuner *m*; **axşam yeməyi** dîner *m*; souper *m*; 2) *f.* manger *vt*; dévorer *vt*; bâfrer *vt, vi*; bouffer *vt*; ◊ **bir kəsi gözü ilə** ~ dévorer qn des yeux; ◊ **qapaz** ~ essuyer une paire de gifles.

yeməqxana *is.* réfectoire *m*; cantine *f* (*kollecdə, məktəbdə və s.*).

yemək-içmək *is.* le boire et le manger; mangeaille *f*; de la bouffe et du boissons.

yeməkpəylayan *is.* serveur *m*; serveuse *f*.

yeməli *sif.* bon, -ne; savoureux/x, -se, appétissant, -e; comestible.

yemiş *is.* bot. melon *m*.

yemişan *is.* bot. aubépine *f*.

yemləmə *is.* affour(r)agement *m*.

yemlik *sif.* alimentaire; fourrag//er, -ère; ~ **bitkilər** plantes *f pl* fourragères.

yənə *zərf.* encore; encore une fois; davantage; ~ **çalış** travaille davantage.

yeni *sif.* nouveau, (*sait və ya lal h qarşısında* nouvel, *f* nouvelle); neu//f, -ve; moderne; ~ **hökumət** nouveau gouvernement *m*; ~ **sözlər** mots *m pl* nouveaux; ~ **dəb** nouvelle mode *f*; ~ **il** Nouvel An; ~ **nə var?** Qu'y a-t-il de nouveau? Quoi de nouveau? Qu'est-ce qu'il y a de neuf?

yenicə *zərf.* tout à l'heure, à l'instant même; juste; récemment, dernièrement, l'autre jour, depuis peu, il n'y a pas longtemps.

yenidən *zərf.* de / à nouveau; re-...; ~ **başlamaq** recommencer *vt*; reprendre *vt*; ~ **yazmaq** écrire de nouveau; ~ **bərpa etmək** réhabiliter *vt*; ~ **birləşmə** réunification *f*; ~ **qurmaq** reconstruire *vt*.

yenidənqurma *is.* reconstruction *f*; réorganisation *f*; perestroïka [pe-] *f*.

yenilənmək *f.* renouveler (se); renaître; être restauré, -e.

yeniləşdirmək *f.* renouveler *vt*; rénover *vt*; restaurer *vt*.

yeniləşmə *is.* renouvellement *m*, rénovation *f*; restauration *f*.

yeniləşmək *f.* renouveler (se); renaître; être restauré, -e.

yenilik *is.* innovation *f*; nouveau *m*; nouveauté *f*; nouvelles *f pl*; **texnoloji** ~ innovation *f* technologique; **son** ~**lər** nouvelles toutes chaudes.

yenilikçi *is.* (in)novateur *m*; **istehsalat** ~**si** rationalisateur *m*.

yenilikçilik *is.* innovation *f*, rationalisation *f*.

yenilmək *f.* être conquis, -e (vaincu, -e, battu, -e); résigner (se).

yenilməz *sif.* invincible; ~ **ordu** armée *f* invincible.

yenilməzlik *is.* invincibilité *f*.

yeniyetmə *is.* adolescent *m*, -e *f*.

yeniyetməlik *is.* adolescence *f*.

yeyin *zərf.* rapidement, vite, à toute vitesse.

yenot *is. zool.* raton *m*.

yepiskop *is.* évêque *m*.

yepiskopluq *top. is.* épiscopat *m*.

yepyekə *sif.* tout (e) grand, -e; gros, -se; volumineux/x, -se; de haute taille; immense; gigantesque, titanique, titanesque.

yepyeni *sif.* tout, -e (bien) neuf//f, - ve.

yer *is.* 1) terre *f*; ~**in səthi** surface *f* de la terre; 2) Terre *f* (*səyyarə*); 3) terre *f*, sol *m* (*torpaq*); 4) place *f*; terrain *m*; **sürücü-nün** ~**i** siège *m* du conducteur; ~ **kürəsi** globe *m* terrestre; 5) *qram.*: ~ **zərfliyi** complément *m* circonstanciel de lieu; ~ **budaq cümləsi** proposition *f* subordonnée circonstancielle de lieu.

yeraltı *sif.* souterrain, -e; ~ **keçid** passage *m* souterrain; ~ **nüvə sınağı** essai *m* nucléaire souterrain.

yerbəyər *zərf.* ~ **etmək** ranger les affaires; mettre de l'ordre dans.

yerbəyerdən *zərf.* de tous côtés; des quatre coins du monde; de toute(s) part(s).

yerdəyişmə *is.* 1) déplacement *m*; locomotion *f*; regroupement *m*; transfert *m*, mouvement *m*; 2) *geol.* dislocation *f*; 3) *dilç.* métathèse *f*.

yerəşən *is. zool.* musaraigne *f*.

yerəbaxan *sif.* réservé, -e, réticent, -e; timide; délicat, -e; ◇ *zərb. məs.* **Suyun lal axanı, adamın** ~**ı** Méfiez-vous de l'eau qui dort.

yerətrafi *sif.* circumterrestre [-kəm-]; ~ **orbit** orbite *f* circumterrestre; ~ **fəza** espace *f* circumterrestre.

yerfindiği *is. bot.* cacahuète *f* [-wet-] (cacahuète).

yer-göy *is.* la Terre et le ciel; ◇ ~ **qan ağlayır** tous [-us] le craignent.

yerimək *f.* marcher *vi*; **qol-qola** ~ marcher bras dessus, bras dessous.

yerindəcə *zərf.* sur place; sur le champ.

yerinə *qoş.* à la place de; au lieu de + (infin); ~ **yətirmək** accomplir *vt*; ◇ **axmaq** ~ **qoymaq** prendre pour un imbécile.

yeriş *is.* démarche *f*; allure *f*; pas *m*; **yavaş** ~ pas lent.

yeritmək *f.* 1) faire marcher; **uşağı** ~ faire marcher l'enfant; 2) introduire *vt*; **şəhərə qoşun** ~ introduire les troupes dans la ville; 3) poursuivre *vt*; **siyasət** ~ poursuivre une politique; 4) *tib.* injecter *vt*; **bədənə dərman** ~ injecter un médicament dans le corps.

yerləkükü *is.* carotte *f*; ~ **şirəsi** jus *m* de carotte.

yerləşdirmək *f.* placer *vt*; accomoder *vt*; **əsgərləri evlərdə** ~ loger *vt*, cantonner *vt*, installer *vt*; **pulu** ~ investir *vt*; placer *vt*.

yerləşmək *f.* installer (s'); mettre (se); situer (se); trouver (se); être situé, -e; être localisé, -e.

yerli *is.* compatriote *m*; patelin *m*; pays *m* (*fam*); concitoyen *m* -ne *f*; ~ **əhali** indigènes *m pl*, population *f* locale.

yerli-dibli *zərf.* complètement; entièrement; intégralement, totalement.

yerliçilik *is.* tendance *f* de protéger ses patelins.

yerli-köklü *zərf.* : ~ **qoparmaq** déraciner *vt*; raser *vt*.

yerliləşmək *f.* devenir *vi* (ê) aborigène.

yerlilik *is.* association *f*, société *f* de secours mutuel (entre gens de la même région).

yerli-yersiz *zərf.* mal à propos, hors de propos; **bir şeyi** ~ **dəmək** dire qch mal à propos.

yerölçən *is.* géomètre *m*; arpenteur *m*; géodésien *m*.

yersiz *sif.* mal placé, -e; déplacé, -e; ~ **sözlər** les mots *m pl* déplacés; ~ **irad** remarque *f*

déplacée; ~ **hərəkət** conduite *f* dépourvue de tact.

yersiz-yurdsuz *sif.* sans terre ni domicile, sans domicile fixe (SDF).

yerşünas *is.* spécialiste *m* en géographie physique.

yerşünaslıq *is.* géographie *f* physique.

yertərpənmə *is.* tremblement *m* de terre; séisme *m*.

yerüstü *sif.* terrestre; ~ **su** eau *f* de surface.

yer-yurd *is.* lieu *m* de résidence; domicile *m*; ~ **u olmamaq** être sans domicile fixe.

yətən *əv.* chacun, -e; tout venant; premi || er, -ère venu, -e.

yətər *zərif.* assez; suffit; ça suffit; c'est assez.

yətərsay *is.* quorum [-əm] *m*; ~ **yoxdur** le quorum n'est pas atteint.

yetim *is.* orphelin *m*, -e *f*; ~ **qalmaq** rester *vi* (ê) orphelin, -e; ~ **olmaq** être orphelin, -e.

yetimçilik *is.* orphelinage *m*.

yetimxana *is.* asile *m* d'orphelins; orphelinat *m*.

yetimləsmək *f.* 1) rester *vi* (ê) orphelin, -e, devenir *vi* (ê) orphelin, -e; 2) *məc.* être abandonné, -e; être délaissé, -e; sentir (se) abandonné, -e (délaissé, -e).

yetimlik *is.* orphelinage *m*.

yetim-yesir *top. is.* misérables *m pl*; infortunés *m pl*; pauvres *m pl*.

yetirmək *f.* faire parvenir à; être à temps; ~ **boya-başa** élever *vt*; cultiver *vt*; **sona** ~ finir *vt*; achever *vt*.

yetişdirmək *f.* élever *vt*; cultiver *vt*; former *vt* (*kadr və s.*).

yetişmə *is.* mûrissement *m*; mûrissage *m*; *məc.* maturité *f*; **çinsi** ~ puberté *f*.

yetişmək *f.* mûrir *vi*; devenir *vi* (ê) mûr, -e; arriver *vi* (ê) à l'heure.

yetkinlik *is.* maturité *f*; **çinsi** ~ puberté *f*.

yetmiş *sy.* soixante-dix.

yetmişillik *is.* de soixante-dix ans; (**ildö-nümü**) soixante-dixième anniversaire *m*; soixante-dix ans (*yetmiş yaş*).

yetmişinci *sy.* soixante-dixième; ~ **səhifə** page soixante-dix.

yetmişyaşlı *sif.* septuagénaire; de soixante-dix ans; ~ **kişi** septuagénaire *m*.

yeyə *is.* lime *f* (*alət*); lime *f* à aiguille.

yeyələmək *f.* limer *vt*.

yeyib-yatmaq *f.* manger et dormir; *məc.* ne rien faire; parasiter *vi*.

yeyilmək *f.* être usé, -e.

yeyilmiş *sif.* usé, -e.

yeyimcil *is.* glouton *m*, -ne *f*, goinfre *m*; bâfreu/*tr m*, -se *f* (*fam*).

yeyimçillik *is.* gloutonnerie *f*, goinfreterie *f*, voracité *f*.

yeyin *sif.* rapide; précipité, -e; impétueux/*x*, -se; ~ **hərəkət** mouvement *m* rapide.

yeyinləmək *f.* accélérer *vt*; marcher plus vite, presser le pas.

yeyinlətmək *f.* accélérer *vt*; **addımlarını** ~ presser (accélérer) le pas.

yeyinlik *is.* rapidité *f*, vitesse *f*, promptitude *f*, célérité *f*, vélocité *f*.

yeyinti *is.* nourriture *f*; ~ **ərzağı** produits *m pl* alimentaires; vivres *m pl*; ~ **sənayesi** industrie *f* alimentaire.

yəzıt *is.* adepte *m* de la secte jésuitique; *məc.* personne *f* perfide.

yezənə *is.* gendre *m*; beau-frère *m* (*pl* beaux-frères).

yəhər *is.* selle *f*.

yəhəraltı *is.* caparaçon *m*, housse *f*.

yəhər-əsbab *top. is.* harnais *m*, harnois *m*.

yəhərqayışı *is.* sangle *f*; sous-ventrière *f* (*pl* sous-ventrières).

yəhərləmək *f.* seller *vt*; **at** ~ seller un cheval.

yəhudi *is.* Juif *m*, Juive *f*; Israélite *m, f*; ~ **dili** yiddis(c)h *m*; hébreu *m*, langue *f* hébraïque.

yəhudicə *zərif.* en yiddis(c)h, en juif; ~ **danışmaq** parler yiddis(c)h (*və ya* juif).

yəhudilik *is.* Judaïsme *m*.

yəhudipərvər *is.* Judaïste *m, f*.

yəqin *mod. söz.* probablement; apparemment; évidemment; ~ **etmək** rendre évident, -e; être convaincu, -e de; ~ **olmaq** être évident, -e.

yəqini *zərif.* sans faute; à coup sûr; **Mən** ~ **gələcəm** Je viendrai sans faute.

yəqinləşdirmək *f.* préciser *vt*; spécifier *vt*; déterminer *vt*.

yəqinləşmək *f.* préciser (se).

yəqinlik *is.* certitude *f*; ponctualité *f*; fidélité *f*; fiabilité *f*.

yəni *bağ.* c'est-à-dire; autrement dit.

yığcam *sif.* succinct [-sɛ(kt)], -e; restreint, -e; court, -e; brève/*f*, -ve; laconique.

yığıb-yığışdırmaq *f.* ranger *vt*; mettre en ordre; mettre tout en ordre; **otağı** ~ faire la chambre; **çarpayımı** ~ faire le lit.

yığılma *is.* accumulation *f*; rassemblement *m*, assemblage *m*; montage *m*; **maşının ~sı** assemblage d'une voiture; montage de l'appareil de forage.

yığılmaq *f.* réunir (se), rassembler (se); assembler (s'); accumuler (s'); être réuni, -e; être stocké, -e; **Kitablar bir yerə yığıldı** Les livres ont été réunis dans un endroit; être assemblé, -e; être monté, -e; être collecté, -e; être ramassé; -e; être récolté, -e; être moissonné, -e.

yığım *is.* récolte *f*; cueillaison *f*, cueillette *f*; vendanges *f pl*; **vergi ~ı** perception *f* des impôts; **pambıq ~ı** récolte des coton.

yığımcıl *sif.* économe, ménag/er, -ère; parcimonieul/x, -se.

yığımcılıq *is.* économie *f*, parcimonie *f*.

yığın *is.* tas *m*, amas *m*, monceau *m*; masse *f*; foule *f*; **bir ~ kitab** tas de livres.

yığıncaq *is.* meeting [mitiŋ] *m*; réunion *f*; assemblée *f*; **~ğı açmaq** ouvrir le meeting; **~ğı bağlamaq** clore le meeting.

yığıntı *is.* restes *m pl*, débris *m pl*; reliefs *m pl*; déchets *m pl*; résidus *m pl*; dépôt *m*, sédiment *m*; **duz ~sı** dépôts *m pl* d'urates.

yığışdırmaq *f.* ramasser *vt*; enlever *vt*, ôter *vt*, emporter *vt*; mettre tout en ordre, ranger tout; **özüünü** ~ maîtriser (se).

yığışmaq *f.* rassembler (se), réunir (se); assembler (s'), accumuler (s'); apprêter (s'); avoir l'intention de faire qch; aller *vi* (ê) faire qch.

yığma *sif.* démontable; composé, -e de; **~ evlər** maisons *f pl* en préfabriqués; **~ komanda** équipe *f* nationale; **~ konveyeri** chaîne *f* de montage; **~ sexi** atelier *m* d'assemblage.

yığmaq *f.* réunir *vt*; ramasser *vt*; amasser *vt*, accumuler *vt*; cueillir *vt*, faire la cueillette de; herboriser *vt*; recueillir *vt* (*chansons, contes, opinions, renseignements etc.*); **çi-çək** ~ cueillir des fleurs; **göbələk** ~ ramasser des champignons; **maşın** ~ assembler des voitures; **qoşun** ~ réunir une armée; **ö ayağını** ~ ne laisser jamais venir; **ö ağılı başına** ~ devenir *vi* (ê) raisonnable.

yığnaq *is.* attroupelement *m*; **maymaqlar ~ı** attroupelement de badauds; ramassis *m*.

yıxılmaq *f.* 1) tomber *vi* (ê); **arxasiüstə** ~ tomber *vi* (ê) sur le dos; 2) être renversé, -e (*hakimiyyət haqq.*).

yixmaq *f.* 1) faire tomber; 2) renverser *vt* (*hökuməti və s.*); 3) détruire *vt*; démolir *vt*.

yırğalamaq *f.* mettre en branle, mettre en mouvement, faire balancer; ébranler *vt*; secouer *vt*; **beşiyi** ~ remuer un berceau; **başını** ~ hocher la tête.

yırğalanmaq *f.* balancer (se); être ballotté, -e; vaciller *vi*, tituber *vi*, chanceler *vi*.

yırtıcı *is.* carnassier *m* (*heyvan*); rapace *m* (*quş*); **~ insan** pirate *m*, pillard *m*.

yırtıq *is.* déchirure *f*; trou *m*; **~ tutmaq** boucher le trou; **~ ayaqqabı** souliers *m pl* déchirés.

yırtılmaq *f.* être troué, -e, être percé, -e.

yırtmaq *f.* 1) trouer *vt*, percer *vt*; déchirer *vt*; 2) mettre hors d'usage; **ö boğazını** ~ crier à tue-tête; brailler à plein gosier, égosiller (s').

yiv *is.* filet *m*; *tex.* taraudage *m*, filetage *m*.

yivli *is.* fileté, -e; **~ silah** arme *f* (à canon) rayée.

yiyə *is.* maître *m*, maîtresse *f*; propriétaire *m, f*; patron *m*, -ne *f*; hôte *m*, hôtesse *f*, maître *m*.

yiylənmək *f.* prendre possession de qch, emparer (s') de qn, de qch; rendre (se) maître de qn, de qch; approprier (s'); attribuer (s'); usurper *vt*.

yiylək *is.* 1) **~ etmək** être maître de; régner sur; posséder *vt*; 2) *gram.* **~ hal** génitif *m*; **~ əvəzlikləri** pronoms *m pl* possessifs.

yiyəsiz 1) *sif.* vagabond, -e, sans abri; non surveillé, -e, à l'abandon; **~ torpaq** terrains *m pl* non-surveillés; 2) *is.* clochard *m*; vagabond *m*, -e *f*; sans foyer *m*; **~ uşaq** enfant *m* abandonné; petit clochard *m* (*fam*); **~ uşaqlar** sans familles *m pl*.

yod *is.* *kim.* iode *m*.

yodlamaq *f.* ioder *vt*.

yodlu *sif.* *kim.* iodé, -e; iodique; d'iode.

yodsuzluq *is.* manque *m* (insuffisance *f*) d'iode.

yoğun *sif.* gros, -se; fort, -e, corpulent, -e; dodu, -e; enflé, -e; épais, -se; **~ xətt** trait *m* gras; **~ kəndir** corde *f*.

yoğunqarın *sif.* ventru, -e.
yoğunlamaq *f.* prendre de l'embonpoint, grossir *vi*; devenir *vi* (ê) plus gros, -se.
yoğunluq *is.* embonpoint *m*; obésité *f*.
yoğurmaq *f.* pétrir *vt*, travailler la pâte.
yoğurtdurmaq *f.* faire pétrir.
yox non; néant (*anketdə*); **qətiyyəən yox** absolument pas; **nə üçün yox?** pourquoi pas? **~a çıxmaq** disparaître *vi*; **~a çıxarmaq** réduire à néant.
yoxa-çixma *is.* disparition *f*.
yoxlama *is.* 1) vérification *f*; contrôle *m*, examen *m*; **pasportları** ~ contrôle des passeports; 2) certificat *m*; **~ iş** (*məktəbdə*) travail *m* de contrôle; test *m*.
yoxlamaq *f.* vérifier *vt*; contrôler *vt*, examiner *vt*; inspecter *vt*; **rəqəmləri** ~ vérifier les chiffres; **imtahan biletlərini** ~ vérifier les billets d'examen; **dəftərləri** ~ vérifier les cahiers; **biletləri** ~ contrôler les billets /tickets (*nəqliyyatda*); **pasportları** ~ vérifier les passeports.
yoxlayıcı *is.* inspecteur *m*; ouvreuse *f* (*kinoda bilet yoxlayan*).
yoxluq *is.* absence *f*; manque *m*; défaut *m*; déficit *m*; pénurie *f*; **vaxtın ~ğu üzündən** (par) manque de temps; faute de temps.
yoxsa *bağ.* sinon, autrement; **Tələsin, ~ gecikərsiniz** Dépêchez-vous, autrement (sinon) vous serez en retard!
yoxsul 1) *is.* pauvre *m*, indigent *m*; sans-le-sou *m*; **~lara kömək** aide pour les nécessiteux; 2) *sif.* pauvre, déshérité, -e, nécessité/*x*, -se; 3) *zərf.* pauvrement; **~ geyinmiş** pauvrement vêtu, -e.
yoxsullaşdırmaq *f.* appauvrir *vt*; simplifier *vt*; diluer *vt*; **həyatı** ~ réduire *vt* la vie à la misère.
yoxsullaşmaq *f.* appauvrir (s'); devenir *vi* (ê) pauvre.
yoxsulluq *is.* pauvreté *f*; nécessité *f*; misère *f*; indigence *f*; insuffisance *f*; **~ içəri-sində yaşamaq** vivre dans la pauvreté.
yoxuş *is.* pente *f*; talus *m*; **sərt** ~ pente escarpée (rapide).
yoxuşlu *sif.* en pente; à pente douce; **~ yol** chemin *m* en pente.
yol *is.* chemin *m*; route *f*; voie *f*; **baş** ~ grande route; **~dan çıxmaq** 1) quitter le chemin;

déraiper *vi*; faire fausse route; 2) *məc.* égarer (s') de la bonne voie, corrompre (se); **bir kəsə ~ vermək** laisser passer qn; **bir kəsin ~unu kəsmək** entraver la route de qn; **~unu itirmək** égarer (s'); **qadını ~dan çıxarmaq** séduire une femme; **dəmir ~u** chemin *m* de fer; voie *f* ferrée; **Yaxşı ~!** Bon voyage!
yolagetməz *sif.* insociable, hargneu/*x*, -se; mauvais coucheur (*fam*).
yolagetməzlik *is.* insociabilité *f*.
yolagəlməz *sif.* rigide, raide; -e.
yolagəlməzlik *is.* rigidité *f*, raideur *f*; humeur *f* peu conciliante; obstination *f*.
yolayaxın *sif.* *məc.* d'un commerce facile; sociable, traitable, commode.
yolayaxınlıq *is.* humeur *f* accommodante; caractère *m* facile (traitable), sociable.
yolayırıcı *is.* carrefour *m*; croisement *m* (croisée *f*) de routes; rond-point *m*.
yolbasan *is.* compacteur *m*, rouleau *m*, cylindre *m* compresseur, rouleau compacteur.
yolbilən *sif.* personne *f* sage (raisonnable, expérimentée).
yolçu *is.* voyageur/*x* *m*, -se *f*; mendiant *m*, -e *f*, pauvre *m*, misérable *m*; quémandeur/*x* *m*, -se *f*; *məc.* misérable *m*.
yolçuluq *is.* mendicité *f*; misère *f*, pénurie *f*; dèche *f* (*fam*); indigence *f*; **~ etmək** quémander *vi*, mendier *vt*.
yoldançixarma *is.* séduction *f*; détournement *m*.
yoldaş *is.* collègue *m*, *f*; camarade *m*, *f*; copain *m*, copine *f*; **oyun ~ı** partenaire *m*, *f*; **silah ~ı** camarade *m* de combat, compagnon d'armes; mari *m*; épou/*x* *m*, -se *f*; conjoint *m*, -e *f*; femme *f*; épouse *f*.
yoldaşcasına *zərf.* amicalement, en camarade.
yoldaşlaşmaq *f.* devenir *vi* (ê) camarades (*və ya* amis); lier (se) d'amitié.
yoldaşlıq *is.* camaraderie *f*; amitié *f*; **~ etmək** être camarade (*və ya* ami, -e); **~ münasibətləri** relations *f* *pl* amicales; *idm.* **~ görüşü** rencontre *f* amicale.
yoldəyişən *is.* *d.y.* aiguilleur *m*.
yolgöstərən *is.* guide *m*; *məc.* leader [[lɪdər] *m*]; **~ ulduz** fil *m* conducteur; **~ işarə** balise *f*.
yolxərçi *is.* frais *m* *pl* de voyage.

yolka *is.* sapin *m*; **yeni il** ~**sı** arbre *m* du Nouvel An; arbre *m* de Noël; ~ **bəzəkləri** garniture *f* d'arbre du Nouvel An.
yolkəsən *is.* bandit *m* de grand-route; brigand *m*.
yolkəsənlik *is.* brigandage *m*; ~ **etmək** brigander *vi*; pirater *vi* (*dənizdə*).
yollamaq *f.* envoyer *vt*; expédier *vt*; **həkim dalınca** ~ envoyer chercher un médecin; **məktub** ~ expédier une lettre.
yollanmaq *f.* aller *vi* (ê) à, partir *vi* (ê) pour, rendre (se) à; être envoyé, -e.
yolmaq *f.* plumer *vt*; épiler *vt*; arracher *vt*.
yolpulu *is.* frais *m* de voyage; tarif *m*; prix *m*.
yoluxdurmaq *f.* infecter *vt*; contaminer *vt*, polluer *vt*; empoisonner *vt*.
yoluxma *is.* visite *f*; **xəstələri** ~ visite *f* des malades; *tib.* infection *f*, contagion *f*.
yoluxmaq *f.* visiter *vt*; rendre visite à; aller *vi* (ê) voir; **xəstəni** ~ visiter le malade.
yoluxucu *sif.* infectieux//x, -se; contagieux//x, -se; ~ **xəstəlik** maladie *f* infectieuse.
yoluşdurmaq *f.* arracher *vt*; enlever *vt*; **gülləri** ~ arracher les fleurs.
yölüstü *zərf.* en passant; en revenant; chemin faisant.
yonca *is.* bot. luzerne *f*; trèfle *m*.
yondurmaq *f.* faire enlever (*və ya* arracher).
yonqar *is.* sciure *f*; copeau *m*, planure *f*; limaille *f*, copeau de fer, paille *f* de fer.
yonqarlamaq *f.* raboter *vt*; **taxta** ~ raboter une planche.
yonmaq *f.* raboter *vt*; tailler *vt*; **şalban** ~ raboter *vt* un poteau.
yonuc *is.* : ~ **dəzğah** machine *f* à aplanir, machine *f* à raboter.
yorğa *is.* trot *m*; ~ **at** trotteur *m*; ~ **getmək** aller *vi* (ê) au petit trot.
yorğan *is.* couverture *f*; courtepointe *f* (*sırıqlı*).
yorğanağı *is.* drap *m* de lit.
yorğan-döşək *top. is.* literie *f*, linge *m* de lit; ~**yə düşmək** garder le lit; ~**yə salmaq** aliter *vt*.
yorğun *sif.* fatigué, -e; rendu, -e las, - se; fourbu, -e; ~ **görkəm** air *m* fatigué.
yorğuncasına *zərf.* d'un air fatigué.
yorğunlaşmaq *f.* fatiguer (se); lasser (se); exténué (s').

yorğunluq *is.* fatigue *f*; lassitude *f*; exténuation *f*.
yormağ *f.* fatiguer *vt*; excéder *vt*, éreinter *vt*, exténuer *vt*; lasser *vt*.
yorucu *sif.* fatigant, -e; pénible; ~ **iş** travail *m* pénible.
yorulmadan *zərf.* sans fatigue; sans se fatiguer; infatigablement.
yorulmaq *f.* fatiguer (se), lasser (se); épuiser (s').
yorulmaz *sif.* infatigable, inlassable; ~ **fəhlə** ouvrier *m* infatigable.
yosun *is.* algue *f*; **dəniz** ~**u** algue marine.
yovşan *is.* bot. absinthe *f*.
yovuşmaz *sif.* insociable; ~ **xasiyyət** caractère insociable (*və ya* hargneux).
yovuşmazlıq *is.* insociabilité *f*; incompatibilité *f* de caractère.
yön *is.* direction *f*; ~**ü meşəyə** en direction de la forêt; vers la forêt; **đ ~ü bu tərəfə olmaq** (*xəstə haqq.*) rétablir (se), être hors de danger.
yöndəm *is.* 1) air *m*; apparence *f*; 2) commodité *f*; possibilité *f*.
yöndəmsiz *sif.* laid, -e, difforme; hideu//x, -se; abominable, détestable, exécration; ~ **sifət** visage *m* hideux; gauche, mal-droit, -e, incommode; ~ **nitq** discours *m* incohérent.
yöndəmsizcəsinə *zərf.* gauchement, maladroitement.
yöndəmsizlik *is.* 1) gaucherie *f*, maladresse *f*; 2) difformité *f*; laideur *f*.
yönəldilmək *f.* être dirigé, -e; être acheminé, -e; être adressé, -e; être tourné, -e.
yönəlmək *f.* diriger (se) vers, acheminer (s'); **qapıya tərəf** ~ diriger (se) vers la porte.
yönəlmək *f.* diriger *vt*; orienter *vt*; braquer *vt*, pointer *vt*; tourner *vt*; **diqqətini** ~ fixer son attention sur.
yönlü 1) *sif.* convenable, décent, -e; comme il faut; correct, -e; présentable; ~ **paltar** tenue *f* convenable; 2) *zərf.* convenablement, décentement, comme il faut.
yönlük *sif.* : *dilç.* ~ **hal** datif *m*.
yönsüz *sif.* inconvenable, indécant, -e; incorrect, -e.
yubadılmaz *sif.* urgent, -e, pressant, -e; ~ **iş** travail *m* urgent.

yubandırmaq *f.* remettre *vt* à, reporter *vt* à; retarder *vt* de, différer *vt*; ajourner *vt*; **hücumu** ~ retarder l'attaque; **bir kəsi** ~ retenir qn.

yubandırmadan *zərf.* sans tarder; d'urgence.

yubanmaq *f.* être en retard; venir *vi* (ê) trop tard; arriver *vi* (ê) trop tard; tarder *vi*.

yubiley *is.* anniversaire *m*, commémoration *f*; jubilé *m*, fête *f* jubilaire; ~ **nəşri** édition *f* commémorative; ~ **şənliyi** célébration *f* de l'anniversaire.

yubilyar *is.* héros *m* de la fête.

yubka *is.* jupe *f*; **qırçınlı** ~ jupe plissée.

yubkəli *sif.* en jupe.

yuxa *is.* 1) pain *m* cuit (sur un bout de fer plat à partir de la pâte roulée et amincie); 2) *sif.* mince; délicat, -e; ~ **taxta** planche *f* mince; ~ **buz** glace *f* mince.

yuxarı *is.* haut *m*; dessus *m*; **dağın ~sı** sommet *m* de la montagne; **atmosferin ~ qatları** couches *f pl* supérieures de l'atmosphère, stratosphère *f*; ~ **dodaq** lèvres *f* supérieure; **Əllər ~!** Haut les mains!

yuxarıda *zərf.* ci-dessus; ci-haut; plus haut; sus... [sy(s)]; ~ **xatırladılmış faktlar** faits *m pl* susmentionnés.

yuxarıdan *zərf.* du haut; par en haut; ~ **görünüş** vue *f* du haut; ~ **aşağıya qədər** de fond en comble; de haut en bas; du sommet à la base.

yuxu *is.* 1) sommeil *m*; ~**su gəlmək** avoir sommeil; ~**ya getmək** endormir (s'); ~ **görmək** rêver *vi*, faire des rêves; ~**da görmək** voir en rêve *qn*; ~**dan ayılmaq** réveiller (se); ~**dan ayılmaq** réveiller *vt*; ~ **dərmanı** somnifère *m*; ~ **xəstəliyi** léthargie *f*; ~ **arteriyası** anat. carotide *f*; artère *f* carotide.

yuxucul *is.* grand dormeur *m*, grande dormeuse *f*, marmotte *f*.

yuxuculluq *is.* somnolence *f*.

yuxugətirən *sif.* : ~ **dərman** somnifère *m*.

yuxugörmə *is.* rêve *m*, songe *f*.

yuxuladıcı *sif.* somnifère; soporati//f, -ve; soporifique, narcotique.

yuxulamaq *f.* sommeiller *vi*; somnoler *vi*.

yuxulu *sif.* d'un air endormi.

yuxululuq *is.* somnolence *f*; envie *f* de dormir; assoupissement *m*.

yuxulu-yuxulu *zərf.* encore endormi; à travers son sommeil.

yuxusuz *sif.* sans sommeil; ~ **gecələr** nuits *f pl* blanches.

yuxusuzlaşmaq *f.* avoir des insomnies; perdre sommeil; être privé, -e de sommeil.

yuxusuzluq *is.* insomnie *f*.

yuqoslav *is.* 1) Yougoslave *m, f*; 2) *sif.* yougoslave.

yulaf *is.* avoine *f*; ~ **yarması** gruaud *m* d'avoine; ~ **tarlası** champ *m* d'avoine.

yulğun *is.* bot. tamaris [-is] *m*, tamarix [-iks] *m*.

yumaq *is.* 1) peloton *m*; pelote *f*; \diamond **yumağa dönmək** maigrir *vi*; 2) laver *vt*; blanchir *vt*; **əl-üzünü** ~ laver (se); \diamond **günahını** ~ laver son péché; \diamond *ata. söz.* **Əli əli yuyar, əl də üzü** un barbier rase l'autre.

yumalamaq *f.* rouler *vt, vi*; **xələçə** ~ rouler un tapis; **çəlləyi** ~ faire rouler le fût.

yumalanmaq *f.* rouler *vi* (en bas); dégringoler *vi*; **yerdə** ~ rouler par terre.

yumarlanmaq *f.* rouler *vi*; **təpədən** ~ dégringoler *vi*.

yumdurmaq *f.* : \diamond **bir kəsin ağzını** ~ faire taire *qn*; faire fermer la gueule à *qn*.

yummaq *f.* fermer *vt*; clore *vi*; **ağzını** ~ fermer la bouche à *qn*; **Ağzını yum!** Ferme ta bouche! Tais-toi! Ta gueule! (*kobud.*)

yumor *is.* humour *m*; ~ **hissi** sens *m* d'humour.

yumoristik *sif.* humoristique; comique; ~ **film** film *m* comique.

yumru *sif.* rond, -e; arrondi, -e; ~ **yanaqlar** joues *f pl* rondes; ~ **qollar** mains *f pl* potelées; **top kimi** ~ rond, -e comme une balle.

yumruq *is.* poing *m*; ~**ğunu sıxmaq** serrer le poing; ~**ğunu silkələmək** menacer *vt* de ses poings ~**ğunu işə salmaq** faire marcher les poings.

yumruqlamaq *f.* porter des coups de poings; **bir kəsi** ~ donner des coups de poing à...

yumruqlanmaq *f.* recevoir des coups de poings; être tabassé, -e, être mis, -e à tabac.

yumruqlaşmaq *f.* donner (se) des coups de poings.

yumruqlatmaq *f.* faire tabasser *qn*.

yumrulamaq *f.* arrondir *vt*; froisser *vt*, chiffonner *vt*; abîmer *vt*.

yumrulanmaq *f.* arrondir (s'); être arrondi, -e.

yumrulatmaq *f.* arrondir *vt*.

yumrusifət *sif.* à face ronde.

yumşaq *sif.* mou (*sait və ya lal h qarşısında* mol, *f* molle); tendre, dou//x, - ce; moelleu//x [mwa-], -se; ~ **ürək** cœur *m* sensible; ~ **hava** climat *m* doux; ~ **səs** voix *f* douce; ◊ ~ **damarını tapmaq** trouver le faible de qn.

yumşaqca *sif.* tout (bien, très) doucement.

yumşaqxasiyyət *sif.* au caractère tendre.

yumşaqxasiyyətlik *is.* bonté *f*; compassion *f*; générosité *f*, magnanimité *f*.

yumşaqlıq *is.* mollesse *f*; douceur *f*, tendresse *f*, indulgence *f*, friabilité *f*.

yumşaqtük *sif.* aux cheveux souples.

yumşaqürək *sif.* au cœur tendre; au cœur sensible et bon.

yumşalmaq *f.* 1) adoucir (s'); 2) radoucir (se), humaniser (s'); laisser (se) fléchir; **hava yumşaldı** le temps s'est adouci.

yumşaltmaq *f.* 1) amollir *vt*; adoucir *vt*; 2) *məc.* atténuer *vt*, adoucir *vt*; affaiblir *vt*, alléger *vt*; 3) *məc.* adoucir *vt*, humaniser *vt*; 4) *dilç.* **səsi** ~ palataliser *vt*.

yumulmaq *f.* clore *vi*; fermer (se).

yumulu *sif.* clos, -e; fermé, -e; ~ **gözlər** les yeux fermés (clos).

yumurta *is.* 1) œuf *m* (*pl* œufs); **ilıq bişmiş** ~ œuf à la coque; **bərk bişmiş** ~ œuf dur; 2) *anat.* testicule *m*.

yumurtalıq *is. anat.* ovaire *m*; ~ **ğın iltihabı** *tib.* ovarite *m*.

yumurtavarı *sif.* ovale; ovalaire; oviforme; ové, -e; *elm.* ovoïde.

yumurtlamaq *f.* pondre *vi*; **Toyuq yumurtlayıb** La poule a pondu.

yumyumşaq *sif.* très (bien, absolument) mou (molle).

yun *is.* poil *m*; laine *f*; lainage *m* : **daranmış** ~ laine *f* peignée; ~ **parça** tissu *m* de laine; ~ **yorğan** couverture *f* de laine; ~ **sənayesi** filature *f* de laine.

yunan *is.* 1) Grec *m*, -que *f*; 2) *sif.* grec, -que; ~ **dili** grec *m*.

yunanca *zərf.* en grec; ~ **danışmaq** parler grec; ~ **yazmaq** écrire en grec.

yunçu *is.* laini//er *m*, -ère *f*.

yunçuluq *is.* lainerie *f*; lainage *m*.

yundarayan *sif. k.t.* : ~ **maşın** carde *f*, cardeuse *f*.

yunqırırən *is. k.t.* fileu//r *m*, - se *f* ~ **maşın** broche *f* à filer; ~ **zavodu** filature *f* de laine, lainerie *f*.

yunqırxan *is. k.t.* tondeur *m*; ~ **maşın** tondeuse *f*.

yunqırxılan *sif.* : ~ **məntəqə** poste *m* de tondaison.

yunlu *sif.* laineu//x, -se; ~ **qoyun** mouton *m* laineux.

yunluluq *is.* villosité *f*.

yupyumru *sif.* tout, -e (bien, absolument) rond, -e.

yurd *is.* pays *m* natal; patrie *f*; foyer *m*; maison *f* paternelle; lieu *m* de naissance logis *m*; demeure *f*; ~ **unu qorumaq** défendre sa patrie; ~ **una məhəbbət** amour *m* de la patrie; ◊ **odlar ~u** pays des flammes; ◊ ~ **u boş olmaq** vivre sans enfants héritiers.

yurddaş *is.* compatriote *m, f*; pays *m* (*fam*); patelin *m* (*fam*).

yurdsevər *is.* patriote *m, f*.

yurdsevərlik *is.* patriotisme *m*.

yurdsuz *is.* sans abri *m, f*; sans-logis *m*; sans asile *m, f*, sans foyer *m, f*; clochard *m* (*fam*); vagabond *m*; personne *f* sans domicile fixe (*SDF m, f*); ~ **uşaqlar** enfants *m pl* abandonnés.

yurd-yuva *is.* 1) domicile *m*; 2) foyer *m*; maison *f*, pays *m* natal; ~ **salmaq** installer (s'); prendre pied; pousser racines.

yurd-yuvasız *sif.* pelerine *m*; personne *f* sans feu ni lieu; sans-logis *m*.

yuridik *sif.* juridique; ~ **şəxs** personne *f* juridique.

yurist *is.* juriste *m*; légiste *m*; homme *m* de loi.

yuristik *is.* jurisprudence *f*, science *f* du droit; profession *f* du juriste.

yuva *is.* nid *m*; aire *f* (*yurtuq quşların*); ~ **tikmək** faire son nid; *məc.* chez-soi *m*; **oğru ~sı** repaire *m* de voleurs.

yuvaq *is. anat.* alvéole *m*; *dilç.* alvéolaire *f*.

yuvarlaq *sif.* rond, -e; arrondi, -e; rondélet, -te; ~ **ədədlər** nombres *m pl* arrondis.

yuvarlaqlamaq *f.* arrondir *vt*; exprimer en chiffres ronds.

yuvarlamaq *f.* faire rouler *vt*; rouler *vt*; **çəllək** ~ faire rouler un tonneau (un fût).

yuvatlanmaq *f.* rouler *vi*; dégringoler *vi* (*təpədən*).

yuyub-aparmaq *f.* laver *vt*, emporter *vt*.

yuyub-ovmaq *f.* affouiller *vt*; ronger *vt*; éroder *vt*.

yuyub-təmizləmək *f.* laver et nettoyer; **əl-lərini** ~ laver (se) les mains comme il faut.

yuyucu 1) *is.* **bax mürdəşir**; 2) *sif.* de lavage; de blanchissage; détergent, -e; ~ **toz** lessive *f* en poudre; produit *m* de lavage; détergent *m*; ~ **maşın** lessiveuse *f*; machine *f* à laver.

yuyulan *sif.* lavable; ~ **oyuncaqlar** jouets *m* *pl* lavables; ~ **parçalar** tissus *m* *pl* lavables.

yuyulma *is.* 1) lavage *m*; dessuintage *m*; blanchissage *m*, lessive *f*; **mədənin ~sı** lavage d'estomac [-ma]; 2) érosion *f* (*torpaq haqq*).

yuyulmaq *f.* être lavé, -e; être emporté, -e (*sahil və s.*).

yuyundurmaq *f.* baigner *vt*; **uşağı** ~ baigner l'enfant.

yuyunmaq *f.* baigner (se).

yük *is.* chargement *m*; charge *f*; cargaison *f*; fret *m*; bagage *m*; bagage à main; **tez xarab olan** ~ charge de denrées périssables; **◇ qayğı ~ü** poids *m* des soucis; **elektrik ~ü** charge électrique; ~ **gəmiş** cargo *m*; ~ **maşını** camion *m*, autocamion *m*; ~ **qatarı** train *m* de marchandises.

yükalan *is.* consignataire *m*; destinataire *m*.

yükboşaldan *is.* déchargeur *m*.

yükboşaltma *is.* déchargement *m*; ~ **işləri** travaux *m* *pl* de déchargement.

yükgöndərən *is.* expéditionnaire *m*; expéditeur *m* de marchandises.

yüqaldıran *sif.* : ~ **kran** grue *f* de hissage; grue *f*.

yükləmək *f.* 1) charger *vt*; embarquer *vt*; 2) *fiz.* charger *vt*.

yüklənmək *f.* être chargé, -e; **◇** charger (se) de qch (*boynuna yük götürmək*).

yüklətmək *f.* faire charger, faire embarquer.

yüklü *sif.* 1) chargé, -e, embarqué, -e; 2) *fiz.* chargé, -e.

yüklülük *is.* état *m* d'être chargé, -e.

yüksək *sif.* 1) haut, -e; élevé, -e; ~ **hərərət** haute température *f*; ~ **təzyiq** tension *f* élevée; hypertension *f*; ~ **qiymətlər** prix *m* *pl* élevés; 2) ~ **üslub** style *m* soutenu (élevé, noble); 3) supérieur, -e; ~ **keyfiyyət** qualité *f* supérieure; **başını ~ tutmaq** tenir haut la tête; **bir kəsi ~ qiymətləndirmək** apprécier hautement qn.

yüksəkboy *sif.* grand, -e; de haute taille; ~ **adam** homme *m* de grande taille.

yüksəkdən *zərf.* hautement; ~ **gülmək** rire aux éclats; ~ **danışmaq** parler à haute voix.

yüksəkixtisaslı *sif.* hautement qualifié, -e, très compétent, -e; ~ **mütəxəssis** expert *m*; professionnel *m*.

yüksəkkeyfiyyətli *sif.* de haute qualité, de qualité supérieure, de première qualité.

yüksəklik *is.* élévation *f*; massif *m*; hauteur *f*; tertre *m*, éminence *f*; *av.* altitude *f*; **başgicəlləndirici** ~ hauteur vertigineuse.

yüksəkmaaşlı *sif.* très bien payé, -e; à hauts salaires; ~ **mütəxəssis** spécialiste *m* bien payé.

yüksəkməhsullu *sif.* de haute productivité, hautement productif; ~ **mal-qara** bovins *m* *pl* hautement productifs.

yüksəkvəzifəli *sif.* : ~ **şəxs** haut dignitaire *m*, personnage *m* haut placé.

yüksəkvoltlu *sif.* *fiz.* de haute tension, de haut voltage; ~ **xətt** ligne *f* à haute tension.

yüksələn *sif.* en croissance, en progression; en expansion; ~ **ton dilç.** ton *m* ascendant.

yüksəliş *is.* 1) développement *m*; essor *m*; croissance *f*; accroissement *m*; 2) élan *m*; **inqilabi** ~ élan révolutionnaire.

yüksəlmək *f.* élever (s'); accroître (s'); **vəzifədə** ~ être promu, -e.

yüksəltmək *f.* 1) élever *vt*; hisser *vt*; grandir *vt*; hausser *vt*; perfectionner *vt*; **həyat tərzini** ~ améliorer le niveau de vie; **əmək məhsuldarlığını** ~ augmenter le rendement du travail; **vəzifədə** ~ donner de l'avancement, avancer *vt*, promouvoir *vt*; 2) perfectionner *vt*; améliorer *vt*; **ixtisasını** ~ perfectionner (se).

yüksüz *sif.* à vide, sans charge; vide.

yükvuran *is.* chargeur *m*; débardeur *m*; docker [-œr] *m*; chargeur *m* automatique;

- machine *f* de manutention; ~ **kran** grue *f* pivotante de chargement.
- yükvurma** *is.* chargement *m*; embarquement *m* (*gəmiyə*).
- yüngül** *sif.* lég//er, -ère; facile (*asan*); ~ **iş** travail *m* facile; ~ **cəza** châtement *m* léger; ~ **atletika** athlétisme *m*; ~ **artilleriya** artillerie *f* légère; ~ **musiqi** musique *f* légère; ∅ **onun əli ~dür** c'est un vrai portebonheur.
- yüngülbeyin** *sif.* lég//er, -ère, irréflechi, -e; imprudent, -e; frivole; étourdi, -e; volage.
- yüngülçə** *zərf.* légèrement, doucement; à la légère; ~ **içmiş** légèrement ivre; ~ **bişirilmiş** légèrement cuit, -e ~ **yorulmuş** légèrement fatigué, -e; **Mən ~ yorulmuşam** Je suis un peu fatigué, -e.
- yüngülçəkili** *sif. idm.* poids *m* léger.
- yüngülxasiyyət** *sif.* lég//er, -ère, irréflechi, -e; imprudent, -e; frivole; étourdi, -e.
- yüngülxasiyyətlilik** *is.* / légèreté; frivolité *f*; inconstance *f*.
- yüngülləşdirici** *sif.* atténuant, -e; amollissant, -e; adoucissant, -e; ~ **vəziyyət** circonstances *f pl* atténuantes; *tib.* léniitif, -ve.
- yüngülləşmək** *f.* alléger (*s'*), devenir *vi* (ê) plus lég || er, -ère; *məc.* dispenser (*se*); faire (*se*) exempter; décharger (*se*).
- yüngüllətmək** *f.* 1) alléger *vt* (*yükü*); 2) faciliter *vt* (*işi*); soulager *vt*, calmer *vt*; **dərdi** ~ remédier au malheur; **gərginliyi** ~ détendre la tension.
- yüngüllük** *is.* 1) légèreté *f*; simplicité *f* aisance *f*; sans-*façon m* (*pl invar*); 2) allègement *m* soulagement *m*; adoucissement *m*.
- yüngüllüklə** *zərf.* aisément; facilement; avec facilité; ~ **nəfəs almaq** respirer avec soulagement.
- yüngül-yüngül** *zərf.* légèrement, avec insouciance; à l'étourdie, étourdiment.
- yüpyüngül** *sif.* extrêmement (trop, bien) lég//er, -ère.
- yürüş** *is.* marche *f*; défilé *m*; **xaç ~ləri** tar. croisades *f pl*.
- yürüşçü** *is.* participant *m* à la marche.
- yürütmək** *f.* 1) faire avancer; 2) poursuivre *vt*; suivre *vt*; **siyasət** ~ poursuivre une politique; 3) introduire *vt*.
- yüyən** *is.* bride *f*; **atın ~ini buraxmaq** lâcher la bride du cheval; **atın ~ini çəkmək** tirer la bride du cheval.
- yüyənləmək** *f.* brider *vt*; **atı** ~ brider un cheval.
- yüyənlətmək** *f.* faire brider *vt*; **atı** ~ faire brider le cheval.
- yüyənli** *sif.* bridé, -e.
- yüyənsiz** *sif.* sans bride.
- yüyrək** *sif.* rapide; prompt [prət], -e précipité, -e; leste; ~ **at** coureur *m*.
- yüyrəklik** *is.* rapidité *f*, vitesse *f*, promptitude *f*, célérité *f*, vélocité *f*; prestesse *f*.
- yüyrütmək** *f.* faire courir *vt*.
- yüyürə-yüyürə** *zərf.* en courant; à toutes jambes; ~ **gəlmək** accourir *vi* à toutes jambes.
- yüyürmək** *f.* courir *vi*; **bir kəsin dahnca** ~ courir après qn; poursuivre qn; **otaqdan bayıra** ~ sortir *vi* (ê) en courant; jeter (*se*) (*tt*) dehors.
- yüz** *sy.* cent; ~ə **qədər saymaq** compter jusqu'à cent.
- yüzbaşı** *is. tar.* centenier *m*.
- yüzillik** *is.* période *f* de cent ans, siècle *m*; centenaire *m* (*ildönümü*); ~ **arzular** aspirations *f pl* séculaires.
- yüzlərlə** *is.* par centaines, à la centaine; ~ **fəhlələr** centaines *f pl* d'ouvriers.
- yüzlük** *is.* centaine *f*; billet *m* de cent manates.
- yüzmanatlıq** *is.* billet *m* de cent manates.
- yüzüncü** *sy.* centième; ~ **səhifə** page *f* cent; ~ **nömrə** numéro *m* cent; ~ **ildönümü** centième anniversaire *m*.

Zz

Z, z la trente deuxième lettre de l'alphabet azerbaïdjanais.

zabit *is.* 1) officier *m*; **növbətçi** ~ officier de service; **dənizçi** ~i officier de marine; 2) *sif.* d'officier; ~ **rütbəsi** grade *f* d'officier; ~ **yeməcxanası** mess *m* (*pl invar*).

zabitə *is.* 1) discipline *f* (*nizam*), ordre *m* (*qayda-qanun*); 2) influence *f*, autorité *f* (*nüfuz*).

zabitəli *sif.* sévère *adj*; influent, -e; autoritaire; austère; ~ **adam** homme *m* sévère; personne *f* sévère; ~ **müəllim** professeur *m, f* exigeant, -e.

zabitəlilik *is.* sévérité *f*; austérité *f*.

zabitəsiz *sif.* indulgent, -e; peu exigeant, -e.

zabitəsizlik *is.* indulgence *f*; manque *m* de sévérité; manque *m* d'autorité.

zabitlik *is.* grade *f* d'officier; rang *m* d'officier.

zəçot *is.* épreuve *f*; satisfecit *m* (*pl invar*); ~ **kitabçası** carnet *m* de notes; ~ **sessiyası** session *f* des examens; ~ **almaq** recevoir un satisfecit; ~ **vermək** donner un satisfecit.

zad *is.* 1) objet *m*; chose *f*; **hər** ~ tout; **heç** ~ rien; 2) (*konkret məna ifadə etmədikdə*) quelque chose; **qəribə** ~ **dır** c'est quelque chose d'extraordinaire; 3) (*hər hansı bir şeyin adını çəkmək istəmədikdə*) machin *m*, truc *m*; **bu nə ~dır?** Qu'est-ce que c'est que ce truc-là? ~ **ı tapdım** j'ai trouvé le truc.

zadə *is.* zadə (s'ajoute à la fin des noms propres de famille).

zadəgan 1) *is.* noble *m, f*; aristocrate *m, f*; 2) *sif.* noble, aristocratique *adj*.

zadəganlıq *is.* noblesse *f*; aristocratie *f*.

zadəgancasına *zərf.* noblement, en aristocrate; ~ **hərəkət etmək** agir en aristocrate, agir noblement.

zəğ *is.* 1) polissage *m*; éclat *m*; lustre *m*; 2) *kim.* couperose *f*; sulfate *m*; **dəmir** ~i couperose verte; **mis** ~i couperose bleue.

zəğa *is.* grotte *f*, caverne *f*, antre *m*; **aslan** ~ **ı** antre du lion.

zəğalı *sif.* caverneux/*x*, -se; ~ **qayalar** falaises *f pl* cavernueuses.

zəğar *sif.* 1) ventru, -e, pansu, -e; 2) vantard, -e; orgueilleux/*x*, -se.

zəğara *is.* bord *m* (d'une coiffure, d'une fourrure); ~ **ı çıxmış (getmiş)** usé, -e, râpé, -e; ~ **ı getmiş papaq** chapeau *m* râpé.

zəğarlıq *is.* 1) état *m* d'une personne ventru(e) (pansue); 2) vantardise *f*, hâblerie *f* (*uydurma, yalan*).

zəğarqarın *sif.* ventru, -e, au gros ventre; pansu, -e.

zəğca *is.* zool. freux *m*; ~ **yuvası** nid *m* de freux.

zəğçi *is.* *tex.* polisseux/*r m*, -se *f*.

zəğlama *is.* 1) *tex.* polissage *m*, polissement *m*; 2) *kim.* oxydation *f*.

zəğləmaq *f.* 1) *tex.* polir *vt*; brunir *vt* (*metali*); 2) *kim.* oxyder *vt*.

zəğlanmaq *f.* *tex.* être poli, -e; être bruni, -e.

zəğlatmaq *f.* 1) *tex.* faire polir qch; faire brunir qch; 2) *kim.* faire oxyder qch.

zəğləyici 1) *is.* *bax:* **zəğçi**; 2) *sif.* de polissage, à polir; à brunir.

zəğli *sif.* 1) poli, -e, bruni, -e; 2) oxydé, -e (*kimyəvi üsulla zəğlanmış*).

zəğ-zəğ *zərf.* ~ **əsmək** trembler *vi*; **soyuqdan** ~ **əsmək** grelotter *vi*, geler (se); **qorxudan** ~ **əsmək** trembler de peur; **hamı onun qabağında** ~ **əsir** tout le monde tremble devant lui; **üstündə** ~ **əsmək** trembler pour qn, pour qch.

zəhı *is.* accouchée *f*.

zəhilıq *is.* état *m* d'une accouchée; ~ **qızdırması** fièvre *f* puerpérale; ~ **dövrü** suite *f* de couches.

zəhid *is.* ermite *m*, anachorète *m*; *məc.* reclus *m*, recluse *f*; ascète *m, f*.

zəhidlik *is.* réclusion *f*; claustration *f*; vie *f* d'ermite (d'anachorète).

zəhir *is.* extérieur *m*, apparence *f*; apparences *f pl.* (**görünüş**) ~ **etmək** mettre *vt* (montrer *vt*) en évidence, faire voir *vt*; révéler (**aşkar etmək**) ~ **olmaq** ~ montrer (se); révéler (se) (**aşkar olunmaq**); mettre (se) en évidence.

zəhirdə *zərf.* à l'extérieur, dehors.

zəhirən *zərf.* extérieurement; en apparence, selon les apparences.

zahiri *sif.* extérieur, -e; externe; apparent, -e; ~ **görkəm** extérieur *m*; apparence *f*; ~ **oxşarlıq** ressemblance *f* apparente (*və ya* extérieure); ~ **sakitlik** calme *m* apparent; ~ **görkəminə əsasən (görə) mülahizə** **yüürtmək** juger *vt* sur les apparences; ~ **ələmət** signe *m* apparent.

zail *sif.* 1) temporaire *adj* (*müvəqqəti*); 2) transitoire, passag/ler, -ère (*keçici*); ~ **etmək** détruire *vt*; ruiner *vt*; ~ **olmaq** être détruit, -e; être ruiné, -e.

zaqış *is.* office *m* d'enregistrement de l'état civil, bureau *m* d'enregistrement de l'état civil.

zal *is.* salle *f*; salle de séjour (*evdə*); **müha-zirə** ~1 salle de cours (*və ya* de conférences); **oxu** ~1 salle de lecture; **tamaşa** ~1 salle de spectacle; **kino** ~1 salle obscure, salle de cinéma; **fitnes** ~1 salle de musculation; **gözləmə** ~1 salle d'attente; **idman** ~1 gymnase *m*; *dan.* gym. *m*; **məhkəmə** ~1 salle d'audience.

zəlim 1) *is.* despote *m*, tyran *m* (*zülmkar*); 2) *sif.* cruel, -le; brutal, -e; despotique, tyrannique (*zülmkar*); impitoyable, implacable (*mərhamətsiz, amansız*); ~ **adam** homme *m* impitoyable; ~ **düşmənlər** d'implacables ennemis *m pl*.

zəlimcasına *zərf.* cruellement; sadiquement; injustement (*ədalətsizcəsinə*); despotiquement, tyranniquement (*zülmkarcasına*); impitoyablement, implacablement.

zəlimliq *is.* cruauté *f*; brutalité *f*; despotisme *m*; tyrannie *f*; férocité *f*; sadisme *m*; ~ **etmək** être cruel, -le; être impitoyable; tyranniser *qn*.

zaman *is.* 1) temps *m*; **uzun** ~ longtemps; **qısa** ~**da** en peu de temps; en un temps très court; **hər (istənilən)** ~ à tout temps, n'importe quand; **heç** ~ jamais; ~**ında** à temps (*lazım olan vaxt*); dans le temps (*əvvəllər*); **eyni** ~**da** en même temps, simultanément; **o** ~**dan bəri** depuis ce temps-là, depuis lors; 2) temps *m* (*dövr*), époque *f*; **son** ~**larda** ces derniers temps; **qədim** ~**larda** autrefois, jadis; **indiki (hazırki)** ~**da** à présent, actuellement; ~**ın nəbzini tutmaq** tater le pouls du temps; ~**la ayaqlaşmaq** aller *vi* (ê) (*marcher vi*) au pas

avec le temps; être de son temps; 3) *qram.* temps *m*; **indiki** ~ présent *m*; **keçmiş** ~ passé *m*; **gələcək** ~ futur *m*.

zaman-zaman *zərf.* de temps en temps, de temps à autre, parfois, quelquefois.

zamazka *is.* mastic *m*; ~ **çəkmək** mastiquer *vt*.

zamazkalama *is.* masticage *m*.

zamazkalamaq *f.* mastiquer *vt*.

zamazkalanmaq *f.* être mastiqué, -e.

zamazkalatmaq *f.* faire mastiquer.

zamazkalı *sif.* mastiqué, -e.

zamazkaçı *is.* masticueu/lr *m*, -se *f*.

zamin *is.* *hüq.* garant *m*, garante *f*; répondant *m*, répondante *f*; ~ **olmaq (durmaq)** porter (se) garant de *qn*, de *qch*; ~ **ə buraxmaq** mettre *qn* en liberté sous caution; ~**ə götürmək** prendre *qn* en caution.

zaminkar *is.* garant *m*, garante *f*; **bir kəsə** ~ **olmaq** porter (se) garant, -e de *qn*, cautionner *qn*.

zaminlik *is.* caution *f*, garantie *f*, cautionnement *m*.

zəmşə *is.* peau *f* de chamois, chamois *m*; peau de daim, daim *m*; ~ **ələklər** gants *m pl* en peau de daim.

zanbaq *is.* *bot.* lis [*lis*] *m*; **su** ~1 nénuphar *m*; **ağ su** ~1 nymphéa *m*.

zaponka *is.* bouton *m* de manchette (*qol üçün*); bouton de col (*vaxa üçün*).

zar *is.* 1) pleurs *m pl*, lamentations *f pl*; sanglot *m*; ~**a gəlmək** perdre patience; impatienter (*s'*); ~**a gətirmək** faire perdre patience à *qn*; 2) *bot.* glumelle *f*; 3) *anat.* membrane *f*, pellicule *f*.

zarafat *is.* 1) plaisanterie *f*, blague *f*; farce *f*; ~ **etmək** plaisanter *vi*, badiner *vi*, rire *vi*; *dan.* blaguer *vi*; ~ **bir yana!** plaisanterie à part! *dan.* blague à part! **pis** ~ mauvaise plaisanterie, malice *f*; ~ **üçün** pour plaisanter, pour rire, par blague; ~ **deyil (sənə ~ gəlməsin)** ce n'est pas facile, ce n'est pas un jeu d'enfant; ~ **ələməyə halım (təhərim) yoxdur** je ne suis pas d'humeur à plaisanter, à rire; ~ **ələmirəm** je suis sérieux || *x*, -se, je ne plaisante pas; **bir şeyi** ~**a salmaq** prendre *qch* à la blague; 2) badinerie *f* (*oyun*); bouffonnerie *f* (*hoqqa*).

zarafatçı 1) *is.* plaisant *m*; blagueur/tr *m*, -se *f*; loustic *m* (*deyib gülən*); 2) *sif.* plaisant, -e; blague/r, -se; facétieux/lx, -se.

zarafatçılıq *is.* enjouement *m*; entrain *m*.

zarafatlaşmaq *f.* faire (se) des plaisanteries, faire (se) des blagues.

zarafatsız *zərf.* sans rire; *dan.* blague à part.

zarafatyana *zərf.* par blague, pour plaisanter, pour rire; **o, bunu ~ dedi** il l'a dit pour rire.

zarıldamaq *f.* 1) gémir *vi*, pousser des gémissements, geindre *vi* (*inildəmək*); 2) sangloter *vi*, *dan.* chialer *vi* (*ağlamaq*).

zarıldatmaq *f.* 1) faire pleurer *qn* (*ağlatmaq*); 2) faire gémir *qn* (*inildəmək*).

zarılı *is.* 1) gémissément *m* (*inilti*); 2) pleurs *m pl*, lamentations *f pl* (*ağlama*).

zar-zar *zərf.* : ~ **ağlamaq** sangloter *vi*, pousser des sanglots.

zastava *is.* poste-frontière *m* (*pl* postes-frontières).

zat *is.* famille *f*; lignée *f*; origine *f*; ~**ına bələd olmaq** connaître la famille (la ligne, l'origine) de *qn*.

zatən *zərf.* réellement, effectivement; en effet; **hamı onu yaxşı adam hesab edirdi, ~ də belə idi** tout le monde le considérait comme un brave homme, en effet il l'était.

zətırlıq 1) *sif.* ignoble, abject, -e; vil, -e (**nanəcib**); ~ **adam** ignoble individu *m*; 2) peu sûr, sur qui on ne peut compter (*etibarsız*).

zətırlıqlıq *is.* abjection *f*, avilissement *m*.

zati-ali *is.* Excellence *f*; Altesse *f*; ~**nizə minnətdarıq** nous sommes très reconnaissants à votre Excellence.

zaval *is.* 1) malheur *m*; calamité *f*, désastre *m*; infortune *f*; dommage *m*, détriment *m*; préjudice *m*; 2) destruction *f*, ruine *f*; perte *f*; mort *f* (*məhv, süqut*); 3) *məc.* souffrance *f*; torture *f*, tourment *m*; ~**a gəlmək** tomber *vi* (ê) dans le malheur; ~**a düşmək** courir un danger, exposer (s') au danger; ~ **yetirmək** détruire *vt*, ruiner *vt*; ~ **tapmaq** trouver la mort; ~ **vermək** exposer *qn* au danger.

zavallı 1) *is.* malheureux *m*, malheureuse *f*; pauvre *m, f*; 2) *sif.* pauvre; malheureu/lx, -se; misèreu/lx, -se; ~ **oğlan** pauvre gamin *m*; ~ **qız** pauvre fille *f*.

zavallılıq *is.* malheur *m*, pauvreté *f*; misère *f*.

zavalsız *sif.* heureux/lx, -se; chanceu/lx, -se.

zavod *is.* usine *f*; **avtomobil ~u** usine (d')automobiles; **hərbi ~u** usine de guerre; **maşınqayırma ~u** usine de constructions mécaniques; **neftayırma ~u** raffinerie *f* de pétrole; **qənd ~u** sucrerie *f*; **şüşə ~u** verrerie *f*; **yağ ~u** beurrerie *f*; **kərpic ~u** briqueterie *f*; **polad ~u** aciérie *f*; **pivə ~u** brasserie *f*.

zay 1) *is.* rebut *m*; marchandises *f pl* rebutées; pièces *f pl* défectueuses (mal façonnées); 2) *sif.* gâté, -e; abîmé, -e (*xarab*); pourri, -e; vicie, -e (*hava haqqında*); détraqué, -e (*mexanizm haqqında*); dépravé-e, corrompu, -e; ~ **mal** (**məhsul**) produit *m* pourri; ~ **adam** personne *f* dépravée; ~ **uşaq** enfant *m* gâté; ~ **etmək** 1) gâter *vt*, abîmer *vt*; pourrir *vt* (*korlamaq*); 2) abîmer *vt*; détruire *vt*; ruiner *vt* (*məhv etmək*); 3) gaspiller *vt* (*pulu*); ~ **olmaq** 1) gâter (se), pourrir *vi*; abîmer (s'); corrompre (se), dépraver (se); 2) être détruit, -e; ruiner (se).

zebr *is. zool.* zèbre *m*.

zebu *is. zool.* zebu *m*.

zəfir *is.* 1) zéphirine *f* (**parça**); 2) zéphyre (*m* (*şirniyyat növü*)).

zeh *is.* marge *f*.

zəhin *is.* 1) intelligence *f*, intellect *m*, raison *f* (*dərrakə*); 2) mémoire *f* (*yaddaş*).

zəhinli *sif.* 1) intelligent, -e; réceptif/f, -ve; 2) doué, -e d'une bonne mémoire, qui a une bonne mémoire (*yaddaşlı*).

zəhinlilik *is.* aptitude *f*; capacité *f*; bonne mémoire *f*.

zəhinsiz *is.* lent, -e à comprendre; inintelligent, -e, bête, stupide, oublieu/x, -se *adj*.

zəhinsizlik *is.* manque *m* d'intelligence (de mémoire, de don).

zəhni *sif.* mentale, intellectuel, -le; ~ **qabiliyyə** facultés *f pl* mentales; travail *m* intellectuel, travail *m* mental.

zəhniəciq *sif.* lucide *adj*, perspicace *adj*.

zəhniəçılıq *is.* lucidité *f*, perspicacité *f*.

zenit *is.* 1) *astr.* zénith *m*; 2) *məc.* apogée *f*, sommet *m*; 3) *sif. astr.* zénithal, -e; 4) *hərb.* antiaérien, -ne; ~ **artilleriyası** artillerie *f* antiaérienne; ~ **topu** canon *m* antiaérien, canon contre-avions.

zenitçi *is.* *hərb.* servant *m* de pièce de D.C.A. (défense *f* contre avions).
zeytun 1) *is.* olive *f*, olivier *m* (~ ağacı); 2) *sif.* d'olive; ~ yağı huile *f* d'olive.
zeytunçu *is.* cultivateur *m*, cultivatrice *f* d'olive; planteur *m*, planteuse *f* d'olive.
zeytunçuluq *is.* culture *f* d'olive.
zeytuni *sif.* olive; olivâtre.
zeytunluq *is.* oliveraie *f*.
zəbt *is.* occupation *f*, envahissement; prise *f* (işğal); confiscation *f*; mainmise *f* (sur) (müsadirə); ~ **etmək** occuper *vt*; emparer (s') de; usurper *vt* (qeyri-qanuni); **qalanı** ~ **etmək** prendre la forteresse; ~ **olunmaq** être occupé, -e (pris, -e).
zəbun *sif.* faible, fragile *adj*.
zəbunluq *is.* faiblesse *f*, fatigue *f*, défaillance *f*; fragilité *f*.
zədə *is.* 1) contusion *f*, meurtrissure *f*; *tib.* trauma *m*; 2) dommage *m*; dégat *m*.
zədələnmək *f.* 1) contusionner *vt*, meurtrir *vt*; blesser *vt*; **çiyrimi zədələmişəm** je me suis contusionné, -e l'épaule; 2) endommager *vt*, détériorer *vt* (xətər, zərər vurmaq); 3) gâter *vt*, abîmer *vt* (xarab etmək).
zədələnmək *f.* 1) contusionner (se), meurtrir (se), faire (se) mal à qch (zəilmək); cogner (se) (dəymək); *tib.* traumatiser (se); (xəsarət almaq); 2) subir un dommage; être endommagé, -e (xətər, zərər görmək); 3) être gâté, -e, être abîmé, -e; être avarié, -e (xarab edilmək).
zədələnməmiş *sif.* 1) contusionné, -e, meurtri, -e; blessé, -e; *tib.* traumatisé, -e (xəsarət almış); 2) endommagé-é (xətər toxunmuş); 3) gâté, -e, abîmé, -e (xarab edilmiş).
zədəli *sif.* 1) contusionné, -e, meurtri, -e, blessé, -e; *tib.* traumatisé, -e; 2) endommagé, -e, subi, -e des dommages; 3) défectueux, -se, gaché, -e (qüsurlu).
zədəsiz *sif.* 1) sans contusion, sans meurtrissure; sans blessure; sans traumatisme; 2) sain, -e; sau || *f.* -ve (salamat); 3) non avarié, -e, inabîmé, -e; 4) sans défaut.
zəfər 1) *is.* victoire *f*; triomphe *m*; ~ **çalmaq** vaincre *vt*; triompher *vi* de; 2) *sif.* triomphal, -e, de triomphe; de victoire; ~ **Tağ** Arc *m* de Triomphe; ~ **himni** hymne *f* triomphale; ~ **ordusu** armée *f* victorieuse.

zəfəran *is.* safran *m*.
zəfəranı *sif.* de couleur safran, safran; ~ **rəng** couleur *f* safran.
zəfəranlı *sif.* au safran.
zəfəranplov *is.* pilaf *m* au safran.
zəhər *is.* 1) poison *m*; venin *m* (ilandə); toxique *m* (zəhərləyici maddə); **gec təsir edən** ~ poison lent; **öldürücü** ~ poison mortel; 2) *məc.* venin *m*; virulence *f*; ~ **içmək** prendre du poison; ~ **qatmaq** mettre du poison, mêler du poison; ~ **içirib öldürmək** tuer par le poison; ~ **vermək** faire boire du poison; \diamond *məc.* **dili** ~ **adam** langue *f* de vipère.
zəhərlənmək *f.* 1) empoisonner *vt*; intoxiquer *vt* (qazla); 2) *məc.* empoisonner *vt*, envenimer *vt*; **özünü** ~ empoisonner (s'); **siçovulları** ~ empoisonner les rats.
zəhərlənmək *f.* empoisonner (s'), être empoisonné, -e, intoxiquer (s') (qazla).
zəhərləndirmək *f.* laisser s'empoisonner.
zəhərlətmək *f.* faire empoisonner, faire intoxiquer (qazla).
zəhərləyici *sif.* toxique, vénéneux, -se; ~ **maddələr** substances *f pl* toxiques.
zəhərli *sif.* 1) vénéneux, -se; (ilan və s.), venimeux, -se; toxique; ~ **qaz** gaz *m* toxique; ~ **ilan** serpent *m* vénimeux; ~ **göbələk** champignon *m* vénéneux; ~ **maddələr** substances *f pl* toxiques; ~ **bitkilər** plantes *f pl* vénéneuses; ~ **həşəratlar** insectes *m pl* vénimeux; 2) empoisonné, -e; **ucu** ~ **oxlar** flèches *f pl* empoisonnées; 3) *məc.* vénimeux, -se, envenimé, -e; virulent, -e; ~ **dil** langue *f* de vipère; ~ **sözlər** mots *m* vénimeux (virulents).
zəhərlilik *is.* 1) toxicité *f*; vénénosité *f*; 2) *məc.* vénimosité *f*; virulence *f*.
zəhərli-zəhərli *zərf.* avec fiel, fielleusement, avec vénimosité.
zəhərsiz *sif.* non-vénimeux, -se (canlılar); non-vénéneux, -se (bitkilər); atoxique (qaz və *sif.* maddələr).
zəhlə *is.* : ~ **aparmaq** ennuyer *vt*, importuner *vt*, embêter *vt*; assommer *vt*, fatiguer *vt*, raser *vt* (fam); **bir kəsin ~sini aparmaq** rompre la tête à qn; importuner *vt*; **bir şeylə bir kəsin ~sini tökmək** importuner qn de qch; ~ **si getmək** (qaçmaq) abhorrer

vt, execrer *vt*, avoir horreur de; **ikiüzlü-lükdən zəhləm gedir** j'ai horreur de l'hypocrisie; détester *vt*; avoir de l'aversion pour (contre) *qn*, *qch*; **onun spirtli içkilərdən zəhləsi gedir** il a de l'aversion pour les boissons alcoolisées.

zəhlətökən *sif.* ennuyeux/x, -se, embêtant, -e; fatigant, -e (*yorucu*); importuné, -e; rasant, -e, raseur/r, -se (*fam*); ~ **adam** casse-pieds *m* (*pl invar*); **nə ~ adamdır!** Quel rasoir! (*fam*).

zəhlətökənlik *is.* importunité *f*; tracasserie *f*; ~ **etmək** être importun, -e.

zəhm *is.* peur *f*, frousse *f*, trouille *f* (*fam*), effroi *m*, frayeur *f*; sévérité *f*; gravité *f*; ~ **i ağır olmaq** être terrible (épouvantable); être sévère; **bu müəllim ~i ağırdır** c'est un professeur très sévère; ~ **i basmaq** jeter l'épouvante, faire peur; ~ **i yarılmaq** être vert, -e de peur, être mort, -e de peur.

zəhmət 1) *is.* travail *m*; **ağır** ~ labeur *m*; peine *f*, effort *m* (*səy, güc*); **bu çox böyük ~lə başa gəldi** cela a pris beaucoup d'efforts; **öz ~i ilə yaşamaq** vivre de son travail; **bu iş ~ istəyir** ce travail demande de la peine; ~ **vermək** donner de la peine; **özünü ~ə salmaq** (**özünə ~ vermək**) donner (se) de la peine; ~ **olmasa...** s'il vous plaît, s'il te plaît; ~ **olmasa pəncərəni örtün** fermez la fenêtre s'il vous plaît; ~ **çəkin...** (*xahiş məqamında*) prenez donc la peine de...; ~ **çəkin qapını bağlayın** prenez donc la peine de fermer la porte; donner (se) la peine; ~ **çəkin vaxtında gəlin** donnez-vous la peine d'arriver à l'heure; **nahaq ~dir** c'est peine perdue; ~ **çəkməyin, özüm edəcəm** ne vous dérangez pas, je le ferai moi-même; ~ **ə salmaq** causer de la peine à *qn*; 2) *sif.* du travail, de travail; ~ **adamı** homme *m* de travail; ~ **adamları** gens *m pl* de travail; ~ **haqqı** salaire *m*, appointements *m pl*; ~ **inə dəyməz** ça ne vaut pas la peine; **öz ~inə heyfin gəlsin** ménage tes efforts; (**bir işin**) ~ **ini öz üzərinə götürmək** prendre la peine de..., donner (se) la peine de...

zəhmətkeş 1) *is.* travailleur/r *m*, -se *f*, ouvrier/*er m*, -ère *f*; ~ **lərin bayramı** fête *f* des travailleurs; 2) *sif.* travailleur/r, -se,

laborieu/x, -se; ~ **kütləlr** masses *f pl* laborieuses, masses travailleuses; ~ **əhali** population *f* travailleuse, population *f* active; **o çox ~ adamdır** c'est un homme laborieux.

zəhmətli *sif.* 1) laborieu/x, -se, exigeant, -e beaucoup de travail; 2) lourd, -e, pénible, tuant, -e *adj* (*ağır, əziyyətli*).

zəhmətsevər *sif.* travailleur/r, -se, industriel/x, -se, laborieu/x, -se; assidu, -e (*çalışqan*).

zəhmətsevərlik *is.* assiduité *f*; application *f*. **zəhmətsiz** 1) *sif.* aisé, -e, facile (*asan*); 2) *zərf.* aisément; sans peine, facilement (*asanca*), sans effort.

zəhmli *zərf.* d'un air imposant; gravement; d'un air austère.

zəhmli I *sif.* 1) effrayant, -e, effroyable, épouvantable, terrible (*qorxunc*); **canavar ~ heyvandır** le loup, c'est un animal terrible; affreux/x, -se, horrible; redoutable; imposant, -e; ~ **nəzər** (~ **baxış**) regard *m* imposant; ~ **səs** voix *f* imposante; 2) sévère, dur, -e (*sərt, ciddi*); ~ **müəllim** professeur *m* sévère; ~ **görünüş** air *m* imposant; ~ **rəqib** adversaire *m, f* redoutable.

zəhmli II *zərf.* effroyablement, épouvantablement, terriblement, sévèrement, avec sévérité.

zəhr *is.* **bax** 1) **zəhər**; 2) ~ **i yarılmaq** être transi, -e de peur, être mort, -e de peur; ~ **ini yarmaq** faire peur, effrayer *vt*.

zəhrimar *is.* 1) poison *m*, venin *m*; fiel *m*; **dərman ~ kimidir** le médicament est amer comme venin; 2) *sif.* (**qəzəb, nifrət və bildirir**) maudit, -e, sacré, -e; damné, -e; ~ **a qalmış** maudit, -e, sacré, -e; ~ **a qalmış sual çox çətin idi** la sacrée question était vraiment difficile; ~ **qapının cırlıtısı əsəblərimi korlayır** le grincement de la damnée porte me tape sur le nerfs; ~ **a qalsın!** maudit soit-il!; ~ **a döndərmək** rendre *qch* très amer; gâter *vt* (*korlamaq*); **nəşəmizi ~a döndərdi** il nous a gâté le plaisir; ~ **a dönmək** devenir *vi* (ê) trop amer; gâter (se), être gâté, -e.

zəif I *sif.* 1) faible *adj*; ~ **adam** homme *m* faible; ~ **düşmənlər** ennemi *m* faible; ~ **uşaq**

enfant *m* faible; **ürəyi** ~ **olmaq** avoir le cœur faible; **səhhəti** ~ **olmaq** avoir une santé précaire (fragile); faible, fatigué, -e, affaibli, -e, bas, -se *adj*; **çox tezdir, o hələ ~dir** il est trop tôt, il est toujours fatigué; ~ **ip** corde *f* fragile; ~ **bənd** maillon *m* faible (*intellektual oyun*); 2) faible; ~ **işiq** faible lumière *f*; ~ **səslə** d'une faible voix; ~ **görmə qabiliyyəti** mauvaise vue *m*; 3) faible; ~ **dövlətlər** pays *m* faibles; ~ **cins** sexe *m* faible; 4) faible; ~ **tələbə** étudiant *m* (étudiant *f*) faible; **bu şagird riyaziyyatdan ~dir** cet élève est faible en maths; 5) veule, idécis, -e, mou (molle) *adj*; ~ **iradəli** sans volonté, veule; ~ **xarakterli** de faible caractère 6) faible; ~ **cəhət**, ~ **yer** côte *m* faible, point *m* faible, la partie *f* faible; ~ **damar** le faible; ~ **damarımı tutmaq** prendre qn par son faible; ~ **yanımı (tərəfini) bilmək** connaître *vt* la faiblesse de qn; **hər kəsin ~ cəhətləri var** chacun a ses faiblesses; ~ **salmaq** affaiblir *vt*; rendre *vt* faible, rendre moins fort.

zəif II *zərf*. faiblement, doucement, lentement *adv*; **otaq ~ işıqlandırılıb** la salle est faiblement éclairée; **özünü ~ hiss etmək** sentir (se) faible; **işlər çox ~ gedir** les affaires marchent tout lentement; **bu kostyum səni ~ göstərir** ce costume te maigrir.

zəifləmək *f*. affaiblir (s'), devenir *vi* (ê) faible; maigrir *vi*, devenir *vi* (ê) maigre (*arıqlamaq*); dessécher (se) (*dərddən, fikirdən*); fondre *vi* (*xəstəlikdən*); **o, xəstəlikdən sonra zəifləyib** il a fondu depuis sa maladie.

zəiflətdirmək *f*. faire affaiblir, faire atténuer, faire diminuer.

zəiflətmək *f*. affaiblir *vt*, rendre faible, atténuer *vt*, diminuer *vt* **xəstəlik məni zəiflətdi** la maladie m'a affaibli.

zəiflik *is*. 1) faiblesse *f*; 2) fatigue *f* (*halsızlıq*); 3) veulerie *f* (*mənəvi*); 4) (*işiq, rəng və s.*) faiblesse *f*; **işığın ~yi** faiblesse de la lumière; **görmə qabiliyyətinin ~yi** faiblesse de la vue; 5) (*ölgünlük*) langueur *f*; ~ **göstərmək** montrer de la faiblesse.

zəka *is*. intellect *m*, intelligence *f*; esprit *m*; **dərin** ~ **sahibi** homme *m* d'un grand intellect.

zəkali *sif*. intelligent, -e, sensé, -e, sage *adj*; ~ **adam** homme *m* sage; ~ **tələbə** étudiant *m* intelligent, étudiante *f* intelligente; ~ **mü-şahidəçi** observat || eur *m* sensé, -rice *f* sensée.

zəkəsiz *sif*. inintelligent, -e, insensé, -e; stupide, bête *adj*.

zəkət *is*. offrande *f*; ~ **toplamaq** recueillir *vt* les offrandes.

zəqqulanmaq *f*. étrangler (s') (avec qch), manger *vi*.

zəlalət *is*. 1) humiliation *f*, abaissement *m* (*alçalma*); ~ **ə dözmək** supporter *vt* (avalier *vt*) une humiliation; 2) souffrance *f*; tourment *m*, torture *f* (*zillət, əzab*); 3) misère *f*; infortune *f*; ~ **çəkmək** souffrir *vi*; vivre dans la pauvreté; ~ **ə düşmək** tomber *vi* (ê) dans l'embarras; ~ **də olmaq** être embarrassé, -e; trouver (se) dans l'embarras, trouver (se) en difficulté.

zəli *is*. sangsue *f*; ~ **qoymaq** appliquer *vt* (*və ya* mettre *vt*) des sangsues; ~ **kimi qanını sorma**q sucer le sang de qn comme sangsue; ~ **kimi yapışmaq** coller *vt* qn comme un sangsue, attacher (s') à qn comme un sangsue.

zəlil 1) *sif*. malheureu/x, -se; malchanceu/x, -se, infortuné, -e, pauvre, misérable *adj*; 2) *is*. malheureu/x *m*, -se *f*, pauvre *m*, *f*, misérable *m*, *f*; ~ **etmək**, ~ **günə qoymaq** rendre malheureu/x, -se (misérable); causer des souffrances à qn; ~ **olmaq**, ~ **qalmaq** devenir *vi* (ê) (être) malheureu/x, -se (misérable); **işğalçıları görüm ~ qalsınlar!** malheur aux envahisseurs!

zəlilik *is*. 1) humilité *f*, bassesse *f*, lâcheté *f*; 2) misère *f*; pauvreté *f*; malheur *m*.

zəlzələ *is*. tremblement *m* de terre, séisme *m*; ~ **nin episentri** épicycle *m* sismique.

zəlzələli *sif*. sismique *adj*; ~ **yerlər** zones *f* sismiques.

zəmanə *is*. 1) temps *m* (*pl*), époque *f* (*dövr*); **indiki ~də** de nos jours, à notre époque; ~ **dən geri qalmamaq** ne pas retarder sur son époque; ~ **ə adamı olmaq** être de son temps; 2) (*müasir həyat*) vie *f* contemporaine; ~ **belə tələb edir** c'est l'exigence de la vie contemporaine.

zəmanət 1) *is.* 1) (*cavabdehlik*) garantie *f*, caution *f*; ~**lə satmaq** vendre qch avec garantie; 2) (*rəy*) recommandation *f*, référence *f*; ~**vermək** garantir *vt*, porter (se) garant, -e de; recommander *vt*; 2) *sif.* de garantie; ~ **müqaviləsi** contrat *m* de garantie; ~ **müddəti** durée *f* de garantie; ~ **məktubu** lettres *f pl* de recommandation.
zəmanətçi *is.* garant *m*, -e *f*, répondant *m*, -e *f*.
zəmanətli *sif.* garanti, -e; avec garantie.
zəmi *is.* champ *m*; **geniş** ~ vaste champ.
zəmin *is.* 1) sol *m*, terrain *m*; 2) base *f*, fondement *m* (*dayaq nöqtəsi*); **möhkəm** ~ **üzərində dayanmaq** tenir (se) sur une base sûre (solide); ~ **yaratmaq** préparer la voie, préparer le terrain, ouvrir la voie.
zəminsiz *sif.* sans fondement, mal fondé, -e.
zənbil *is.* panier *m*, cabas *m*, corbeille *f*; **bazar** ~**i** panier à provisions; **bir** ~ (**do-lusu**) un panier de; **bir** ~ **alma** un panier de pommes.
zənbilçi *is.* vannier *m*.
zənbilçilik *is.* vanerie *f*.
zəncəfil 1) *is. bot.* gingembre *m*; 2) *sif.* de gingembre.
zəncəfilli *sif.* au gingembre; ~ **çay** thé *m* au gingembre.
zəncərə *is. zool.* libellule *f*; demoiselle *f* (*fam*).
zənci *is.* nègre *m*, négresse *f*; Noir *m*, Noire *f*; ~ **qız** fille *f* noire; ~ **uşağı** enfant *m*, *f* noir(e); **qoca** ~ vieux nègre, vieille négresse.
zəncir *is.* 1) chaîne *f*; ~ **kimi** comme une chaîne; **lövbər** ~**i** une chaîne d'ancre; ~**lə bağlamaq** enchaîner *vt*, attacher *vt* avec une chaîne; ~**ə vurmaq** mettre à la chaîne; ~**dən açmaq** (**buraxmaq**) déchaîner *vt*; ~**i qırmaq**, ~**ini qırmaq** briser *vt* ses chaînes, secouer ses chaînes, déchaîner (se); **bir kəsin əlindən** ~ **gəmirmək** (**çeynəmək**) avoir une dent contre qn, en vouloir à qn.
zəncirə *is.* 1) guirlande *f*; 2) galon *m* (*balta*).
zəncirəli *sif.* avec des guirlandes, enguirlandé, -e; galonné, -e.
zəncirləmək *f.* enchaîner *vt*, attacher *vt* avec une chaîne; **iti** ~ enchaîner un chien.
zəncirlənmək *f.* être enchaîné, -e; être attaché, -e avec une chaîne, être mis, -e à la chaîne.

zəncirlənmiş *sif.* enchaîné, -e; ~ **it** chien *m* enchaîné; ~ **dustaqlar** prisonniers *m* enchaînés; ~ **Prometey** Prométhée enchaîné.
zəncirli *sif.* 1) avec une chaîne, ayant une chaîne; 2) enchaîné, -e; mis, -e à la chaîne.
zəncirotu *is. bot.* dent-de-lion *f* (*pl* dents-de-lion); pissenlit *m*.
zəncirvari *is.* en chaîne; ~ **reaksiya** réaction *f* en chaîne.
zənx *is.* menton *m*; **haça** ~ double menton.
zənxədan *is.* fossette *f*.
zənən *is.* 1) femme *f*; ~ **mühəndis** femme ingénieur *f*; ~ **xeylağı** femme *f*; 2) femme *f* (*həyat yoldaşı, arvad*).
zəng *is.* 1) sonnette *f*; sonnaile *f*; **qapı** ~**i** sonnerie de porte; **elektrik** ~**i** sonnerie *f* électrique; **telefon** ~**i** coup *m* de téléphone, sonnerie *f* du téléphone; **kilsə** ~ cloche *f*; 2) sonnette *f*, sonnerie *f*, sonnaillés *f pl*; **saat(m)** ~ sonnerie d'un réveil; **bir kəsə** ~ **vurmaq** téléphoner à qn, appeler qn, faire un coup de téléphone; ~ **çalmaq** sonner *vi*.
zəngçi *is.* sonneur *m*; carillonneur *m*.
zəngçiçəyi *is. bot.* campanule *f*; clochette *f* (*fam*).
zəngçilik *is.* métier *m* de sonneur.
zəngin *sif.* 1) riche, fortune, -e, opulent, -e *adj*; fertile (*münbit, bəhrəli*); ~ **adam** homme *m* riche, personne *f* riche; ~ **ölkə** pays *m* riche; ~ **torpaq** sol *m* fertile, terre *f* fertile; ~ **olmaq** devenir *vi* (ê) (*və ya être*) riche; **bir şeylə** ~ **olmaq** être riche en qch, être fertile en qch; **vitaminlərlə** ~ riche en vitamines; **təbii sərvətlərlə** ~ **olmaq** être riche en ressources naturelles; 2) riche, abondant, -e; grand, -e (*bol, çox*).
zənginləşdirici *sif.* enrichissant, -e *adj*.
zənginləşdirmək *f.* 1) enrichir *vt*, rendre *vt* riche; 2) (*artırmaq*) élargir *vt*, enrichir; fertiliser *vt*, rendre fertile (*münbitliyini*); **biliyini** ~ approfondir *vt* (*və ya* enrichir) ses connaissances; **öz təcrübəsini** ~ enrichir son expérience.
zənginləşmə *is.* enrichissement *m*.
zənginləşmək *f.* enrichir (s'), devenir *vi* (ê) riche.
zənginlik *is.* richesse *f*; fertilité *f*; opulence *f*, richesse *f* (*cah-cəlal, təmtəraq*).

zənn *is.* 1) supposition *f*; opinion *f*, avis *m*; **mənim** ~**imcə**... à mon avis; **mən öz** ~**imdə** **yanılmamışam** j'ai eu raison dans mes suppositions; ~ **edilmək** être supposé, -e; **zənn edilir (olunur) ki**,... il est supposé que... **mən zənn edirəm ki**,... je suppose que..., je pense que..., je crois que...; **mən məhz belə** ~ **edirdim** je ne le supposais que comme ça; 2) (*yaddaş, hafizə*) mémoire *f*; ~**im məni aldatmırsa** si j'ai bonne mémoire, si je me rappelle bien; ~**im korlanıb** la mémoire me fait défaut.

zər I *is.* 1) or *m* (*qızıl*); ~**lə tikilmiş** lamé, -e d'or; 2) dorure *f*; ~ **kimi parlamaq** briller *vi* comme de l'or; ~ **çəkmək** dorer *vt*, recouvrir *vt* d'une mince couche d'or.

zər II *is.* dé *m*; ~ **atmaq** jeter les dés.

zərb I *is.* coups *m*; heurt *m*, choc *m*; ~ **ilə vurmaq** frapper avec force, heurter fortement; ~ **etmək** ciseler *vt*; bosseler *vt*; **sikkə** ~ **etmək** battre la monnaie; **medal** ~ **etmək** frapper la médaille; ~ **olunmaq** être frappé, -e, être battu, -e; ~ **olunmuş** frappé, -e, battu, -e.

zərb II *mus. sif.* de percussion; ~ **alətləri** instruments *m* de percussion, batterie *f*; ~ **alətləri ifaçısı** percussionniste *m, f*.

zərbçi *is. mus.* percussionniste *m, f*, batteur *m* (*zərb alətləri çalan*).

zərbə *is.* 1) claque *f*; tape *f* (*əlin içi yaxud arxası ilə*); coup *m* (de qch); ~ **endirmək** assener (*və ya* porter) un coup; ~**dən yayınmaq** parer un (le) coup; coup de poing (*yumruqla*); claque *f*, gifle *f* (*sillə ilə*); coup de pied (*ayaqla, təpiklə*); ~**yə** ~ **ilə cavab vermək** rendre coup pour coup; coup de couteau (*bıçaqla*); coup d'épée (*qılıncla*); coup de bâton (*ağac parçası ilə*); coup de fouet (**qırmacla**); coup de poignard (*xəncərlə*); coup de pierre (*daşla*); (*heyvanların endirdiyi zərbələr*): **ayaq** ~**si** coup de sabot; **buynuz** ~**si** coup de corne; coup de griffe (*caynaqla*); 2) *harb.* attaque *f*; **əsas** ~ attaque principale; **qəfil** ~ attaque brusquée; 3) (*futbol, tennis, voleybolda*): coup *m*, envoi *m*; botte *f* (*qılıncoynatmada*); **on bir metrlik cərimə** ~**si** penalty *m* (*pl* penaltys, penalties); **sərbəst** ~ coup franc; **künc** ~**si** corner *m*; ~**ni dəf etmək** parer

une botte; **cavab** ~**si** contre-riposte *f* (*pl* contre-ripistes); 4) choc *m* (*mənəvi və ya fiziki sarsıntı*); **taleyin** ~**ləri** revers *m pl* de la fortune; **bu hadisə ona böyük** ~ **endirdi** cet événement l'a péniblement frappé; **ağır** ~ coup pénible, coup dur (*fam*); ~ **hədəfə tuş gəldi** le coup a frappé juste; ◊ ~ **altında qoymaq** mettre en cause, exposer à un danger.

zərbəçi *is.* travailleur *t*, -se *m, f* de choc.

zərbəçilik *is.* 1) travail *m* de choc, mouvement *m* pour le travail de choc; 2) statut *m* d'un travailleur de choc.

zərbxana *is.* Hôtel *m* des Monnaies, la Monnaie.

zərbi-məsəl *is.* dicton *f*, phrase *f* proverbiale; ◊ ~ **olmaq**, ~**ə çevrilmək** devenir *vi* (ê) proverbial, -e.

zərçək *is.* doreur *t m*, -se *f*.

zərdab *is.* 1) petit-lait *m* (*pl* petits-laits) (*şordan, qatıqdan ayrılan sarı maye*); 2) *tib.* sérum [-əm] *m*.

zərdablı *sif.* contenant du petit-lait; contenant du sérum.

zərdüştü *sif.* zoroastrien, -ne *adj* et *n m, f*.

zərdüştülik *is.* zoroastrisme *m*.

zərəfşan *sif.* doré, -e *adj*; d'un blond doré.

zərər *is.* 1) mal *m*, tort *m*; **bundan sizə** ~ **gəlməz** cela ne vous fera pas de mal; 2) dommage *m*, dégât *m* (*maddi ziyan*); **sığorta şirkəti mənə dəymiş** ~**i ödəyəcək** la compagnie d'assurance va me payer les dommages que j'ai subis; 3) détriment *m*, préjudice *m*, dommage *m* (*mənəvi ziyan*); **bir kəsin** ~**inə** au détriment de qn, au préjudice de qn; **mənim** ~**imə** à mon détriment; **bir işin (bir şeyin)** ~**inə** au détriment de qch; ~ **görmədən** sans aucun dommage; ~ **vurmaq** faire du tort, causer préjudice; causer des dommages (des dégâts); **bir kəsin mənafeyinə** ~ **ələmək** léser les intérêts de qn; **bir kəsin nüfuzuna** ~ **götürmək** nuire à la réputation de qn; ~ **çəkmək**; ~ **görmək** (*təbii fəlakətlərdən və s.*) subir un dommage, subir un préjudice; subir des pertes, faire des pertes (**ziyana düşmək**); ~**i ödəmək** indemniser une perte, compenser une perte; ◊ **o bir**

qarışqaya belə ~ **verməz** il (elle) ne ferait pas de mal à un mouche.

zərərli *sif.* nuisible; *nocif/f*, -ve *adj*; insalubre (*səhhət üçün*), malsain, -e; ~ **adam** personne *f* néfaste; ~ **sey** chose *f* nocive (nuisible); ~ **gaz** gaz *m* nocif; ~ **bakteriyalar** bactéries *f pl* nocives (malignes); ~ **həşəratlar** insectes *f* nuisibles; ~ **iqlim** climat *m* néfaste; ~ **dərman** remède *m* nocif; ~ **olmaq** être nuisible (*nocif/f*, -ve, malsain, -e, insalubre); **ciqaret çəkmək sağlamlıq üçün** ~ **dir** fumer est nuisible (mauvais) à (pour) la santé.

zərərlilik *is.* nocivité *f*, insalubrité *f*; **iqlimin zərərliliyi** insalubrité du climat.

zərərsiz *sif.* inoffensif/f, -ve, sans danger; anodin, -e *adj*; ~ **yara** blessure *f* anodine; sans perte(s), sans déficit (*ziyansız*); ~ **adam** personne *f* inoffensive.

zərərsizləşdirilmək *f.* être rendu, -e inoffensif/f, -ve, être neutralisé, -e; **düşmən zərərsizləşdirildi** l'ennemi a été neutralisé.

zərərsizləşdirmək *f.* rendre *vt* inoffensif/f, -ve, être *vt* hors d'état de nuire; neutraliser *vt*.

zərərsizləşmək *f.* devenir *vi* (ê) inoffensif/f, -ve.

zərərsizlik *is.* innocuité *f*.

zərərverici *is.* *k.t.* parasite *m*; **heyvan** ~ **si** vermine *f*; **tarla** ~ **ləri** parasites des champs; ~ **bitki** parasite des plantes.

zərf *is.* 1) enveloppe *f*, pli *m*; ~ **ə qoymaq** mettre *vt* dans l'enveloppe; 2) *qram.* a) adverbe *m*; b) adverbial, -e; **zaman** ~ **i** adverbe de temps; **yer** ~ **i** adverbe de lieu.

zərflik *is.* *qram.* complément *m* circonstanciel; **zaman** ~ **yi** complément circonstanciel de temps; **yer** ~ **yi** complément circonstanciel de lieu; **səbəb** ~ **yi** complément circonstanciel de cause; **məqsəd** ~ **yi** complément circonstanciel de but; **tərzi-hərəkət** ~ **yi** complément circonstanciel de manière.

zərgər *is.* joailli//er *m*, -ère *f*, bijouti//er *m*, -ère *f*.

zərgərlik *is.* 1) joaillerie *f* (*sənəti*); 2) bijouterie *f*, joaillerie *f* (*biznesi*); 3) joaillerie *f*, bijouterie *f* (*dükani*).

zərxara *is.* brocart *m*; ~ **süfrə** nappe *f* en brocart.

zərxaralı *sif.* en (de) brocart; recouvert, -e de brocart; ~ **paltar** robe *f* de brocart.

zərif *sif.* 1) tendre, délicat, -e *adj*; ~ **çiçək** fleur *f* tendre; ~ **bitki** plante *f* délicate; ~ **dəri** peau *f* délicate; **körpələrin dərisi çox** ~ **dir** la peau des bébés est très délicate; ~ **əllər** mains *m pl* tendres; 2) fin, -e, délicat, -e, dou/x, -ce, tendre *adj*; ~ **parçalar** étoffes *f pl* délicates; ~ **ipək** soie *f* fine; ~ **yun** laine *f* délicate; ~ **sap** fil *m* fin; ~ **barmaqlar** doigts *m pl* éffilés; 3) élégant, -e, gracieu/x, -se *adj* (*qəşəng, zərif*).

zərifləşdirmək *f.* 1) rendre plus délicat, -e, attendre *vt*; 2) rendre plus élégant, -e, rendre plus gracieu//x, -se.

zərifləşmək *f.* 1) devenir *vi* (ê) plus tendre, devenir *vi* (ê) plus délicat, -e; 2) devenir *vi* (ê) plus élégant, -e; devenir *vi* (ê) plus gracieu //x, -se.

zəriflik *is.* 1) tendresse *f* (*incəlik*); délicatesse *f*, douceur *f*, finesse *f*; **dərinin** ~ **yi** délicatesse *f* (*və ya* douceur *f*) de la peau; **parçanın** ~ **yi** finesse *f* d'une étoffe; **sapın** ~ **yi** finesse *f* d'un fil; finesse *f*; **duzun** ~ **yi** finesse du sel; **qumun** ~ **yi** finesse du sable; 2) élégance *f*, grâce *f* (*gözəllik, qəşənglik*).

zərifyunlu *sif.* à toison fine; ~ **qoyunlar** moutons *m* à toison fine.

zərləmək *f.* dorer *vt*.

zərlənmək *f.* être doré, -e.

zərlətmək *f.* faire dorer.

zərli *sif.* doré, -é; ~ **kağız** papier *m* d'aluminium; ~ **parça** brocart *m*.

zərli-zibalı *is.* en habit élégant, en robe élégante; paré, -e *adj*; ~ **gənclik** jeunesse *f* dorée.

zərrə *is.* particule *f*; grain *m*, petit grain; graine *f*; ~ **qədar** un grain, une parcelle; ~ **qədar həqiqət yoxdur** pas un mot de vrai, pas la mondre parcelle de vérité; **onun heç** ~ **qədar düşüncəsi yoxdur** il n'a pas un grain de bon sens.

zərrəbin *is.* loupe *f*.

zərrəcə *zərf.* pas du tout; point du tout, pas un grain; **onun** ~ **qorxusu yoxdur** il n'a pas du tout peur.

zərrəcik *is.* parcelle *f.*, particule *f.*, petite partie *f.*

zərrin *sif.* 1) d'or, en or; ~ **tac** couronne *f.* d'or; 2) doré, -é *adj.*; **günəşin** ~ **şüaları** les rayons dorés du soleil; ~ **saç (tel)** cheveux *m pl.* d'un blond doré.

zərurət *is.* nécessité *f.* (*vaciblik*); besoin *m.* (*lüzum*); obligation *f.* (*məcburiyyət*); ~ **qarşısında (məqamında)** en cas de nécessité, au besoin.

zəruri *sif.* nécessaire *adj.* (*vacib*); inévitable *adj.* (*labüd*); ~ **şeylər** objets *m pl.* de première nécessité; ~ **ləvazimatlar** ingrédients *m pl.* nécessaires; **çilingər üçün** ~ **alətlər** les outils nécessaires au plombier; ~ **etmək** nécessiter *vt.*, rendre indispensable.

zərurilik *is.* nécessité *f.*; indispensabilité *f.*; inévitableté *f.*

zəruriyyət *is.* nécessité *f.*; besoin *m.*; ~ **üzündən** en cas de force majeure.

zər-vərəq *is.* papier *m.* d'aluminium.

zər-ziba *is.* 1) habit *m.* élégant, robe *f.* habillée; parure *f.*; 2) bijoux *m pl.*, bijoux *m pl.* en or.

zər-zibalı *sif.* 1) en habit élégant, en robe habillée, paré, -e *adj.*; 2) paré, -e de bijoux; couvert, -e de bijoux; ~ **qadın** femme *f.* couverte de bijoux.

zər-zivər *is.* ornement *m.*, décoration *f.*

zəvvar *is.* pèlerin *m.*, -e *f.*

zəvvarlıq *is.* pèlerinage *m.*; ~ **etmək** faire un pèlerinage.

zəvzək *sif.* bavard, -e indiscret/et, -ète *adj.*; **bu ki lap ~dir** mais, c'est un moulin à paroles; ~ **adam** bavard *m.*, -e *f.*, babillard *m.*, -e *f.*; moulin *m.* à paroles; personne *f.* bavarde.

zəvzəklik *is.* loquacité *f.*; indiscretion *f.*, verbiage *m.*

zəvzəmə *is.* bavardage *m.*, verbiage *m.*, babilage *m.*, caquet *m.* (*fam.*).

zəvzəmək *f.* bavarder *vi.*, babiller *vi.*, jacasser *vi.*, jaser *vi.*; **dayanmadan** ~ caqueter *vi.*, bvarder sans arrêt.

zəvzətmək *f.* faire bavarder, faire babiller, faire jacasser.

zəy *is.* *kim.* alun [alœ] *m.*; ~ **urmaq (qatmaq)** mettre de l'alun dans qch, ajouter de l'alun dans qch; **suya** ~ **urmaq** ajouter de l'alun dans l'eau.

zəyərək 1) *is.* bot. lin *m.*; **yabanı** ~ lin sauvage; 2) *sif.* de lin; ~ **yağı** huile *f.* de lin; ~ **toxumu** graines *f pl.* de lin.

zəyli *sif.* *adj.* alunéu//x, -se, alunifère.

ziğ *is.* boue *f.*; ~ **a bulaşmaq** vautrer (se) dans la boue; traîner dans la boue.

ziğildama *is.* 1) gémissement *m.*; 2) pialement *m.* (*fam.*), piallerie *f.*, pleurnichement *m.* (*ağlama*).

ziğildamaq *f.* 1) geindre *vi.*, gémir *vi.*; 2) piailler *vi.*, piauler *vi.*, pleurnicher *vi.* (*fam.*) (*ağlamaq*).

ziğildaşmaq *f.* 1) pleurnicher *vi.* ensemble, piauler *vi.* ensemble; 2) piailler *vi.* ensemble; guiorer *vi.* (*civildəşmək*).

ziğildatmaq *f.* 1) faire piauler, faire pleurnicher (*ağlatmaq*); 2) faire piailler (*quş balasını*); faire guiorer (*siçanı*).

ziğilti *is.* 1) gémissent *m.* (*inilti*); 2) piallerie *f.*; pialement *m.* (*civilti*).

ziğlamaq *f.* couvrir *vt.* de boue; rende *vt.* boueu//x, -se.

ziğlanmaq *f.* être couvert, -e de boue; devenir *vi.* (ê) boueu//x, -se.

ziğli *sif.* 1) boueu//x, -se *adj.*, couvert, -e de boue; 2) épais, -se (*six, qatı*); gras, -se (*yağlı*) ~ **süd** lait *m.* gras.

ziğliq *is.* terrain *m.* fangeux, terrain *m.* couvert de boue.

ziğliliq *is.* épaisseur *f.*; densité *f.*

zıqqanmaq *f.* geindre *vi.*

zıqqı 1) *is.* avare *m.*, *f.*, grigou *m.* (*fam.*), ladre *m.*, *f.*; 2) *sif.* avare, radin, -e (*fam.*); importun, -e, embêtant, -e.

zıqqıldama *is.* 1) gémissent *m.*, geignement *m.* (*inildəmə*); 2) pleurnichement *m.* (*ağlama*).

zıqqıldamaq *f.* 1) geindre *vi.*, gémir *vi.*; 2) pleurnicher *vi.*, larmoyer *vi.* (*ağlamaq*).

zıqqıldatmaq *f.* 1) faire geindre, faire gémir; 2) faire pleurnicher, faire piauler (*ağlatmaq*).

zıqqıltı *is.* 1) gémissent *m.*, geignement *m.*; **onun ~sı heç kəsmir** il n'arrête point de geindre; 2) pleurnicherie *f.*, pialement *m.*, larmolement *m.* (*ağlamsınma*).

zıqqına-zıqqına *zərf.* 1) péniblement, difficilement *adv.*; à grand-peine; 2) avec diffi-

culté, avec peine, difficilement *adv* (*çətinliklə*).

zılıq *is.* sécrétion *f*; **burun** ~**ğı** morve *f*; **ağız** ~**ğı** salive *f*, bave *f*; **gözünün** ~**ğimi axitmaq** verser des larmes.

zılıqlı *sif.* 1) morveul/x, -se; 2) baveu/lx, -se; **burnu** ~ **uşaq** enfant *m* morveux; **ağzı** ~ **qızciğaz** fillette *f* (petite fille *f*) baveuse.

zınq *is.* fiente *f* (*quş ifrazatı*).

zınqıldama *is.* sonnerie *f*, tintement *m*.

zınqıldamaq *f.* sonner *vi*; tinter *vi*; tintinnabuler *vi*; cliqueter *vi* (*cingildəmək*).

zınqıldatmaq *f.* sonner *vt*, faire tinter; faire cliqueter (*cingildətmək*); **zəngləri** ~ sonner les cloches.

zınqılı *is.* sonnerie *f*, sonnaillles *f pl*, tintement *m*; **zəngin** ~**sı** sonnerie des cloches.

zınqırov *is.* grelot *m*, clochette *f*, clarine *f*.

zınqırovlı *sif.* avec un grelot, avec une clochette; **boynu** ~ **inək** vache *f* avec un grelot (au cou).

zınq-zınq *is.* dring *m*, ding *m*; **zıng-zıng!** dring, dring!; ~ **etmək** sonner *vi*.

zıppılı *is.* querelle *f*; bagarre *f*, rixe *f*; rack-et *m*; ~ **qoparmaq** causer une bagarre.

zırı I *sif.* 1) très grand, -e, énorme, immense *adj*; robuste, vigoureux/x, -se (*yekəpər*); malbâti, -e, mal fait (*yöndəsmiz*); 2) *məc.* malappris, -e, non décrotté, -e; gauche, maladroit, -e (*ehməlsiz*).

zırı II *is.* grand gaillard *m*.

zırıldama *is.* pleurnicherie *f*, pialement *m*, larmolement *m*.

zırıldamaq *f.* pleurnicher *vi*, larmoyer *vi*, piauler *vi*.

zırıldatmaq *f.* faire pleurnicher, faire piauler, faire larmoyer.

zırılı *is.* 1) pleurnicherie *f*, paulement *m*, larmolement (*ağlama*) *m*; **uşağın** ~**sı kəsildi** l'enfant a cessé sa pleurnicherie; 2) vacarme *m*, bruit *m*, tapage *m*, ramdam *m* (*hay-haray*); 3) scandale *m*, querelle *f*, dispute *f* (*dava-dalaş*); ~ **qoparmaq** faire un scandale.

zırınqazırınq *is.* sonnerie *f*, sonnaillles *f pl*, tintement *m*; ~ **ilə** avec une sonnerie; ~ **salmaq** sonner *vi*; sonner sans cesse.

zırınqazırınqla *zərf.* en sonnant.

zırpı *is.* bax **zırı**.

zırrama *is.* stupide *m f*, bête *m f*, idiot *m*, idiote *f*, con *m*, conne *f*, conasse *f* (*vulg.*).

zır-zır 1) *is.* pleurard *m*, -e *f*; pleurnicheu/r *m*, -se *f*; 2) *sif.* pleurard, -e, pleurnich/eur, -euse, pleurnichard, -e; ~ **ağlamaq** sangloter *vi*, pousser des sanglots; ~ **zırıldamaq** pleurnicher *vi* sans cesse.

ziba *sif.* beau, belle *adj*; **sən nə ~san!** comme tu es belle!

zibalıq *is.* beauté *f*.

zibil I *is.* 1) ordure *f*; balayures *f pl*; détritrus *m* (*pl invar*); gravats *m pl*, décombrés *m pl* (*inşaat tullantıları*); ~**i atmaq** jeter les ordures; ~**i yığmaq** enlever les ordures; **məişət** ~**i** ordures ménagères; **küçədən** ~**i yığıdırmaq** débarasser la rue des ordures; 2) *kob.* ordure *f*; sale type *m*; slaud *m*, salope *f*; fumier *m* (*insanlar haqq.*); cochonnerie *f* (*yaramaz şey*); saleté *f* (*yemək*); \diamond ~ **kimi** (**çox**, **bol**) en abondance, abondamment *adv*, à foison, plein; **bağda meyvə** ~ **kimidir** il y a des fruits en abondance dans le jardin; ~**i çıxmaq** gâter (se), abîmer (s'); finir *vi* mal (*sonu pis olmaq*); ~**ini çıxarmaq** (*korlamaq*) gâter *vt*, abîmer *vt*.

zibil II *sif.* à ordures; ~ **qabı** poubelle *f*; ~ **çalası** fossée *f* à ordures; ~ **yığı** (*topası*) tas *m* d'ordures; ~ **qutusı** conteneur *m* (*və ya* boîte *f*) à ordures; ~ **borusu** (*binarlarda*) vide-ordures *m* (*pl invar*).

zibilatan *is.* boueur *m* (*küçələri yığıdıran*); chiffonnier *m* (*əski toplayan*).

zibilçi *is.* boueux *m*; éboueur *m*.

zibilləmək *f.* salir *vt*; **otağı** ~ salir la salle (*və ya* la pièce); polluer *vt* (*su hövzəsini və ya havanı*).

zibillənmək *f.* salir (se); être sali, -e; être pollué, -e (*su hövzəsi*).

zibilli *sif.* sali, -e, couvert, -e d'ordures; pollué, -e.

zibillik *is.* décharge *f*; voirie *f*; ~**yə atmaq** (**tökmək**) jeter qch aux ordures.

zibilsiz *sif.* propre, sans ordures.

zibilyandırın *is.* incinérateur *m* (*qurğu, alət*).

zidd 1) *is.* contraire *m*, opposé *m*, contrepied *m*; 2) *sif.* contraire, contradictoire *adj*, opposé, -e; ~ **fikir** opinion *f* opposée;

~ **bəyanat** déclaration *f* contradictoire; ~ **olan** contraire à, opposé, -e à; contradictoire à; **qanuna** ~ **olan** contraire à la loi; **qanuna** ~ **şəkildə** contrairement à la loi, illégalement; **qanuna** ~ **olan hərəkət** acte *m* illégal, action *f* contraire à la loi; ~ **olmaq** être contraire à, être opposé à, être en contradiction avec; **bir-birinə** ~ **olmaq** être contraire l'un à l'autre, être en contradiction l'un avec l'autre; **onların fikirləri bir-birinə** ~ **ir** ils ont des idées opposées; 3) *zərf.* contrairement *adv.*, au contraire; ~ **hərəkət etmək** agir au contraire; **sən həkimin məsləhətlərinə** ~ **hərəkət edirsən** tu agis en dépit des conseils du médecin; ~ **çıxmaq** opposer (s') (à qch), être contre; **özü-özünə** ~ **çıxmaq** contredire (se).

ziddinə *zərf.* contre, contrairement à, en dépit de; **bir kəsin** ~ **danışmaq** parler contre qn; ~ **hərəkət etmək** agir contrairement (à); **qanunların** ~ **hərəkət etmək** agir en dépit des lois.

ziddiyyət 1) *is.* contradiction *f*; opposition *f*; contraste *m* (*təzad*); conflit *m* (*çəkişmə*, *toqquşma*); antagonisme *m*, rivalité *f* (*adəvət*, *düşmənçilik*); discordance *f* (*uyğunsuzluq*); différent *m* désaccord *m* (*fikir ayrılığı*); **barışmaz** ~ **lər** contradictions irréconcilibles; **sinfi** ~ **lər** contradictions de classes; **kapitalizmin** ~ **ləri** contradictions du capitalisme; **daxili** ~ **lər** contradictions intérieures; **özünə xas olan** (**məxsus**) ~ **lər** contradictions inhérentes (intrinsèques); **onların arasındakı** ~ **sonsuzdur** leur antagonisme est sans fin; ~ **təşkil etmək** être en contradiction avec, être (trouver (se) en désaccord avec; ~ **i artırmaq** (**gücləndirmək**) intensifier la contradiction (entre); 2) *sif.* ~ **bağlayıcısı** *qram.* conjonction *f* d'opposition.

ziddiyyətli *sif.* contradictoire; antagoniste. *adj*; conflictuel, -le; ~ **müləhizələr** opinions *f pl* opposées; ~ **tələblər** demandes *f pl* conflictuelles; ~ **maraqlar** (**mənfəətlər**) intérêts *m pl* antagonistes; ~ **xəbərlər** (**şayiələr**) rumeurs *f pl* discordantes; ~ **münasibətlər** relations *f pl* conflictuelles, relations *f pl* antagonistes.

ziddiyyətlilik *is.* contradiction *f*, incompatibilité *f*.

ziddiyyətsiz *sif.* non-contradictoire; non-conflictuel, -le.

zifaf 1) *is.* nuit *f* nuptiale, nuit de mariage; 2) *sif.* nuptial, -e; ~ **otağı** chambre *f* nuptiale; ~ **günü** jour *m* nuptial.

zift *is.* goudron *m*; résine *f*; poix *f*; ~ **sürtmək** (**çəkmək**) goudronner *vt*, poisser *vt*.

ziftləmək *f.* goudronner *vt*; poisser *vt*.

ziftlənmək *f.* être goudronné, -e; être poissé, -e.

ziftli *sif.* 1) goudronné, -e, poissé, -e; 2) résineux, -se *adj* (*tərkibində zift olan*).

zikr *is.* 1) mention *f* (*adını çəkmə*); 2) *din.* rappel *m*; ~ **etmək** (**anmaq**) souvenir (se) de qch; remémorer (se) qch; mentionner *vt*, faire mention de qch (*adını çəkmək*); narrer *vt* (*nəql etmək*).

zilxan *is.* *mus.* soprano *m*.

zillmək *f.* : **gözlərini bir şeyə** (**bir kəsə**) ~ **fixer** (*və ya* braquer) les yeux sur qch, sur qn; regarder *vt* fixement.

zillənmək *f.* 1) être fixé, -e (braqué, -e) sur; **onun gözləri portretə zillənmişdi** ses regards (ses yeux) étaient fixés sur le portrait; 2) élaner (s') vers le ciel, lancer (se) vers le ciel, envoler (s') vers le ciel; **təy-yarə göyə zilləndi** l'avion a décollé.

zillət *is.* 1) souffrance *f*; misère *f*; adversité *f*, détresse *f*; 2) pauvreté *f*, indigence *f*; ~ **çəkmək** (**maddi ehtiyac içində yaşamaq**) vivre dans la pauvreté (la pénurie), souffrir de la pauvreté; souffrir *vi*, souffrir des tourments; ~ **ə salmaq** causer des souffrances; causer des soucis.

zillətlə *zərf.* pauvrement, misérablement *adv.*

zillətli *sif.* pénible, dur, -e; difficile *adj*; ~ **həyat** vie *f* pénible, vie *f* pleine de souffrances.

zilli *sif.* avec de la fiente, qui contient de la fiente; couvert, -e de fiente (*peyinli*).

zina *is.* adultère *m*; ~ **dan əmələ gələn** adultérin, -e, né, -e d'un adultère; ~ **dan əmələ gəlmiş uşaq** enfant *m* adultérin; ~ **etmək** commettre un adultère.

zinakar 1) *sif.* adultère *adj*; ~ **qadın** femme *f* adultère, adultère *f*; 2) *is.* adultère *m*, *f*.

zinakarlıq *is.* adultère *m*.

zindan *is.* prison *f*, geôle *f*, cachot *m*; taule *f* (tôle *f*) (*fam*); ~a **salmaq** (**atmaq**) mettre qn en prison, emprisonner *vt*, incarcérer *vt*.

zindançı *is.* geôli/er *m*, -ère *f*, maton *m*, -ne *f*, gardien *m*, -ne *f* (de prison); **baş** ~ geôli/er, -ère en chef, gardien, -ne en chef.

zinət *is.* ornement *m*, décoration *f*, décor (*bəzək şeyləri*); parure *f*; beauté *f*; ~ **vurmaq** (**vermək**) orner *vt*, décorer *vt*; embellir *vt*; **özünə** ~ **vermək** parer (se), faire (se) beau (*f* belle).

zinətçi *is.* décorat || eur *m*, -rice *f*.

zinətləndirmək *f.* 1) orner *vt*, parer *vt*; décorer *vt* (*bəzəmək*); 2) embellir *vt*; rendre (plus) beau, (*f* belle) (*gözələşdirmək*).

zinətlənmək *f.* 1) orner (*s'*), parer (se); décorer (se) (*bəzənmək*); 2) embellir (*s'*), être embelli, -e.

zinətli *sif.* 1) *adj* paré, -e, orné, -e; décoré, -e; embelli, -e (*bəzənmiş*); 2) beau (*f* belle) (*gözəl*); élégant, -e (*yaraşlıqlı*).

zingildəmək *f.* glâpir *vi*; **it soyuqdan zingildəyirdi** le chien glâpissait du froid.

zingildətmək *f.* faire glâpir, faire gémir.

zingilti *sif.* glâpissement *m*, gémissément *m*.

zingiltili *sif.* glâpissant, -e; perçant, -e (*səs haqq.*).

zinhar *nid.* ~ **etmək**, ~a **gətirmək** importer *vt*, ennuyer *vt*, embêter *vt* (*fam*); raser *vt* (*fam*); emmerder *vt* (*kobud*); ~a **gəlmək** en avoir marre (de), en avoir assez (de).

zira *bağ.* parce que, puisque, comme.

zireh *is.* 1) armure *f*; 2) cuirasse *f* (*geyim*); 3) *hərb.* blindage *m*; 4) *zool.* teste *m*, carapace *f* (*qın*).

zirehdəşən *sif.* perforant, -e *adj*, de rupture; ~ **mərmi** obus *m* de rupture, obus perforant; ~ **güllə** balle *f* perforante.

zirehləmək *f.* blinder *vt*; cuirasser *vt*.

zirehlənmək *f.* être blindé, -e; être cuirassé, -e.

zirehli *sif.* 1) blindé, -e; cuirassé, -e; ~ **qatar** train *m* blindé; ~ **maşın** voiture *f* blindée; ~ **qapı** porte *f* blindée; ~ **alay** *hərb.* régiment *m* blindé; ~ **diviziya** *hərb.* division *f* blindée; 2) *zool.* testacé, -e; ~ **heyvanlar**

testacés *m pl*; ~ **onurğasızlar** invertébrés *m pl* testacés.

zirə 1) *is.* *bot.* cumin *m*; 2) *sif.* de cumin; ~ **toxumu** graines *f pl* de cumin.

zirək *sif.* 1) adroit, -e, habile *adj*; 2) agile, prompt, -e (*çevik, cəld*); ~ **uşaq** enfant *m* prompt.

zirəkləşmək *f.* devenir *vi* (ê) adroit, -e; devenir *vi* (ê) prompt, -e.

zirəklik *is.* adresse *f*, habileté *f*; agilité *f*, vivacité *f*; promptitude *f* (*çeviklik*).

zirinc 1) *is.* *bot.* épine-vinette *f* (*pl* épines-vinettes); 2) *sif.* d'épine-vinette, aux épines-vinettes (*zirincdən hazırlanmış*).

zirinclik *is.* terrain *m* couvert d'épines-vinettes.

zirvə *is.* 1) sommet *m*, cime *f*; faîte *m*; **dağın** ~**si** sommet d'une montagne, cime d'une montagne; **təpənin** ~**sində** au faite de la butte; **dağının** ~**si** faîte de l'onde; 2) *məc.* sommet *m*, point *m* culminant; **şöhrətin** ~**si** sommet de la gloire; ~**də olmaq** être au sommet de la gloire; ~**yə qalxmaq** (**ucalmaq**) atteindre le sommet; **dağın** ~**sinə qalxmaq** (**çatmaq**) atteindre le sommet d'une montagne; **şöhrətin** ~**sinə ucalmaq** (**qalxmaq**) atteindre le sommet de la gloire; **bir peşənin** (**sənətin**) ~**sində dayanmaq** (**durmaq**) être à l'apogée d'un métier (d'une profession); ~**ləri fəth etmək** atteindre les sommets; ~ **toplantısı** conférence *f* au sommet, sommet *m*; **inkişafın** ~**si** point *m* culminant (apogée *f*) de l'évolution.

zir-zəbər *zərf.* : ~ **etmək** 1) mettre *vt* sens dessus-dessous; 2) détruire *vt* complètement; ~ **olmaq** 1) être mis, -e sens dessus-dessous; 2) être complètement détruit, -e.

zirzəmi *is.* cave *f*; sous-sol *m* (*pl* sous-sols); **şərab** ~**si** cellier *m*; ~**də saxlamaq** conserver *vt* au sous-sol.

zir-zibil *is.* 1) ordures *f pl*; balayures *f pl* (*tör-töküntü*); 2) détrit *m invar*, ordures *f pl* (*yaramaz şeylər*).

zivə *is.* corde *f* à linge.

zivər *is.* ornement *m*.

ziya *is.* lumière *f*; **günəşin** ~**sı** lumière du soleil; **ayın** ~**sında** au clair de lune; **şamın** ~**sında** à la lumière d'une bougie.

ziyədə *zərf.* beaucoup (de), bien (du, de la, de l', des); trop (de), très; ~ **şad olmaq** être très heureux/x, -se (ravi, -e); **yüzdən** ~ plus de cent; **həddən** ~ beaucoup trop.

ziyəfət *is.* festin *m*; banquette *f*; **ayaq üstü** ~ dîner-buffet *m*.

ziyalandırmaq *f.* 1) éclairer *vt*, illuminer *vt* (*nurlandırmaq*); 2) *məc.* éclaircir *vt*, instruire *vt*; civiliser *vt* (*maarifləndirmək*).

ziyalanmaq *f.* 1) éclaircir (s') *vt* (*işıqlanmaq*); irradier *vi*; (*səfəq saçmaq*); 2) instruire (s') (*maariflənmək*).

ziyalı 1) *is.* intellectuel *m*, -le *f*; ~**lar** intellectuels *m pl*, intelligentsia *f* (parfois *péj.*); 2) *sif.* intellectuel, -le; intelligent, -e; ~ **ailəsi** famille *f* intellectuelle; ~ **həyatı** vie *f* intellectuelle.

ziyahlıq *is.* intellectualité *f*.

ziyan *is.* 1) mal *m*, tort *m* (*zərər*); **bu dərman mənə** ~ **eləyir** ce médicament me fait du mal; 2) dommage *m*, dégat *m* (*maddi ziyən*); **siz firmaya dəyəən ~ı ödəməlisiniz** vous devez indemniser les dommages causés à la firme; ~ **vurmaq** (**vermək**) causer un préjudice à qn; causer des dommages; ~ **dəymək** être endommagé, -e, subir un dommage (préjudice *m*); ~ **etmək** nuire *vt*; ~ **görmək** subir un préjudice, subir un dommage; ~ **a düşmək** subir des pertes, faire des pertes; ~ **ı ödəmək** indemniser une perte.

ziyankar 1) *is.* saboteur/*r m*, -se *f*; 2) *sif.* nocif, -ve, nuisible, parasite *adj.*

ziyankarlıq *is.* nocivité *f*; insalubrité *f*; sabotage *m*.

ziyanlıq *is.* dommage *m*, préjudice *m*, perte *f* (*itki, tələfat*).

ziyarət *is.* 1) pèlerinage *m* (*müqəddəs yerlərə*); 2) visite *f*; ~ **ə getmək** (*müqəddəs yerlərə*) aller *vi* (ê) en pèlerinage, faire un pèlerinage; ~ **etmək** visiter *vt*, rendre visite; **bir kəsin ~inə getmək** faire (*və ya* rendre) une visite à qn; **bir kəsin ~ində olmaq** être en visite chez qn; **Həcc ~ı** pèlerinage à la Mecque.

ziyarətgah *is.* lieu *m* saint; sanctuaire *m*.

ziyil *is.* verrue *f*; ~ **basmaq** (**tökmək**) être couvert, -e de verrue.

ziyilli *sif.* verruqueux/*x, -se*; ~ **əllər** mains *f* verruqueuses.

ziyillilik *is.* l'état d'une personne verruqueuse.

zod *is.* 1) rivetage *m* (**metal parçalarını qaynaq yolu ilə calaq etmə**); 2) rivure *f*, joint *m* de rivetage (**metaldə calaq, qaynaq yeri**).

zodlama *is.* rivetage *m*.

zodlamaq *f.* river *vt*, riveter *vt*.

zodlanmaq *f.* être rivé, -e, être riveté, -e.

zodlu *sif.* 1) affilé, -e, affûté, -e, aiguisé, -e, repassé, -e; ~ **balta** hache *f* affûtée; 2) **bax hünərli**.

zoğ *is.* pousse *f*, tige *f*; talle *f*, rejet *m*, rejeton *m*; ~ **atmaq**; ~ **vermək** **bax zoğlamaq**.

zoğal *is.* cornouiller *m* (*ağacı*); 2) cornouille *f*, corne *f* (*meyvəsi*); **quru** ~ cornouille sèche; ~ **mürəbbəsi** confiture *f* de cornouille.

zoğalı *sif.* de couleur de cornouille.

zoğallıq *is.* petit bois *m* (boqueteau *m*) de cornouiller.

zoğlamaq *f.* pousser *vi*; germer *vi*.

zoğlu *sif.* aux rejets, aux rejetons, aux pousses, ~ **gövdələr** troncs *m pl* aux rejets.

zoqquldamaq *f.* faire mal (à qn), causer une douleur; **başım yaman zoqquldayır** ma tête me fait très mal, j'ai très mal à la tête.

zoqqultu *is.* douleur *f* sourde; **dişin ~su** douleur *f* sourde d'une dent.

zoqqultulu *sif.* lancinant, -e, sourd, -e ~ **ağrı** douleur *f* lancinante, douleur *f* sourde.

zol *is.* 1) raie *f*, rayure *f* (*zolaq*); 2) zébrure *f* (*çubuq, qayış zərbəsinin izi*); **qayış ~ları** zébrures de ceinture.

zola *is.* perche *f*, gaule *f*.

zolaq *is.* 1) raie *f*, rayure *f*; bande *f*; **bir ~kağız** une bande de papier; 2) champ *m* (*sahə, ərazi*); **meşə ~ğı** champ *m* forestier; 3) *av.* piste *f*; **uçuş ~ğı** piste de décollage; **enmə ~ğı** piste d'atterrissage; 4) galon *m* (*hərbi geyimdə, poqonda*); **serjantin poqonunda üç ~ var** sur l'épaulette du sergent il y a trois galons.

zolaqlı *sif.* rayé, -e, zébré, -e, à raies, à rayures ~ **parça** étoffe *f* à rayures (rayée); ~ **kərtənkələ** lézard *m* zébré.

zolaq-zolaq *sif.* rayé, -e, à raies, ayant des rayures.

zollamaq *f.* 1) couper *vt* en bandes (*zol-zol kəsmək*); 2) donner *vt* (assener *vt*) un coup, frapper *vt* avec (*bir şeylə vurmaq*); **ağacla** ~ assener un coup de bâton (à qn).

zollanmaq *f.* 1) être coupé, -e en bandes (*zol-zol kəsilmək*); 2) étaler (s'), avachir (s') (*sərilmək, yerə uzanmaq*); **gənclər divana zollandılar** les jeunes se sont étalés sur le canapé.

zollatmaq *f.* faire couper en bandes (*zol-zol kəsdirmək*).

zol-zol *sif.* rayé, -e; ~ **etmək** 1) couper *vt* en bandes; 2) (*döyməklə*) frapper *vt* à laisser des zébrures.

zona *is.* zone *f*; **sərhəd ~sı** zone frontalière; **təhlükə ~sı** zone de danger; **mühafizə ~sı** zone défensive.

zonal *sif.* zonal, -e; ~ **final** *id.* final *m* zonal.

zond *is.* 1) sonde *f*; 2) ballon-sonde *m* (*balon*); **atmosferə ~ buraxmaq** envoyer (*və ya* lancer *vt*) un ballon-sonde.

zondlamaq *f.* sonder *vt*; explorer *vt* au moyen d'une sonde; reconnaître *vt* à l'aide d'une sonde.

zont *is.* 1) parapluie *m* (*yağışdan qorunmaq üçün*) 2) parasol *m* (*günəşdən qorunmaq üçün*); **çimərlik ~u** parasol de plage.

zontik *is.* ombrelle *f*.

zoobaytar 1) *is.* vétérinaire *m, f*; 2) *sif.* vétérinaire *adj*; ~ **nəzarəti** contrôle *m* vétérinaire.

zoobaytarlıq *is.* art *m*, vétérinaire *m*, science *f* vétérinaire.

zoologiya *is.* zoologie *f*.

zooloji *sif.* zoologique *adj*.

zooloq *is.* zoologiste *m, f*.

zoomaqazın *is.* magasin *m* zoologique.

zoopark *is.* jardin *m* zoologique, zoo *m* (*fam*).

zootexnik *is.* zootechnicien *m*, -ne *f*.

zootexnika *is.* zootechnie *f*.

zootexniki *sif.* zootechnique *adj*.

zopa *is.* massue *f*, bâton *m*, gourdin *m*, trique *f* (*fam*), matraque *f*; **polis ~sı** matraque d'un policier.

zopalamaq *f.* matraquer *vt*, frapper *vt* avec un bâton (un gourdin, une trique).

zopalanmaq *f.* être matraqué, -e.

zopu *is.* : ~ **təpmək** folâtrer, ébattre (s'); faire des gambades.

zor I *is.* force *f*; vigueur *f*; violence *f*; ~ **ilə** par force, au moyen de force; de toutes ses forces; ~ **eləmək** forcer *vt*, obliger *vt*, contraindre *vt*; ~ **eləməyə çalışmayın, o bizimlə getməyəcək** n'essayez pas de le forcer, il ne viendra pas avec nous; ~ **işlətmək** recourir à la force, avoir recours à la force; recourir à la violence (à la brutalité); ~ **işlətmədən** sans recourir à la force, sans avoir recours à la force; ~ **a salmaq** forcer *vt*, imposer un effort excessif à; **səsinə ~a salmaq** forcer sa voix; **özünü ~a salmaq** donner (se) de la peine; ~ **gələmək** vaincre *vt*; avoir le dessus; ~ **u çatmaq** avoir la force; **mənim buna ~um çatmır** cela est au-dessus de mes forces.

zor II *sif.* fort, -e, vigoureux/x, -se, robuste; puissant, -e; violent, -e; difficile, compliqué, -e, dur, -e; ~ **iş** affaire *f* compliquée; super (*pl invar*), formidable, excellent, -e; **Zor-dur!** C'est super!

zor III *zərf.* fort, fortement, bien; ~ **işlədik** Nous avons beaucoup travaillé; ~ **yeyib içdilər** ils ont bien mangé et bien bu.

zorakı *sif.* forcé, -e; violent, -e; ~ **adam** violleur *m*, ~ **ölüm** mort *f* violente; ~ **çevriliş** coup *m* d'Etat; ~ **üsul** méthode *f* forcée.

zorakılıq 1) *is.* violence *f*, acte *m* de violence; ~ **etmək** faire usage de la force; ~ **la mübarizə aparmaq** lutter (*və ya* mener la lutte) contre la violence; 2) *sif.* forcé, -e, violent, -e; ~ **üsulu** méthode *f* de violence; ~ **izləri** traces *f pl* de la violence.

zorakılıqla *zərf.* par force, de vive force; avec violence; ~ **idarə etmək** gouverner (*və ya* gérer) par force; ~ **qarət etmək** piller *vt* avec violence; détrousser *vt* avec violence (*yoldan keçəni*).

zorba *sif.* grand, -e, gros, -se; corpulent, -e (*yekəpər*); ~ **adam** homme *m* corpulent; ~ **oğlan** gaillard *m* de forte corpulence, mec *m* costaud (*və ya* robuste) (*fam*); ~ **qadın** grosse femme *f*; immense, énorme, gigantesque, très grand, -e; ~ **ağac** gros arbre *m*; *məc.* grand, -e *adj*; ~ **adamdır** c'est un grand homme.

zorbalaşmaq *f.* 1) devenir *vi* (ê) grand, -e; devenir *vi* (ê) corpulent, -e (*yekəpərləşmək*); 2) devenir *vi* (ê) gros, -se (*tosunlaşmaq*); 3) devenir *vi* (ê) énorme, devenir *vi* (ê) énormément grand, -e (*çox böyümək*).

zorbaliq *is.* 1) grandeur *f* considérable (*yekəpərlilik*); grosseur *f* (*tosunluq*); 2) énormité *f* (*çox irilik, böyüklük*).

zorla *zərf.* 1) par force; avec violence; (*məcburiyyətə*) par la contrainte; 2) avec difficulté, difficilement (*çətinliklə*); péniblement; ~ **almaq** (**tutmaq**) prendre *vt* par force; ~ **əldə etmək** obtenir *vt* par force; ~ **yedirtmək** nourrir *vt* par la contrainte; ~ (**istəmədən**) **yemək** forcer (se) à manger, contraindre (se) à manger; ~ **yerimək** marcher *vi* avec difficulté, marcher péniblement; **yerindən** ~ **qalxmaq** lever (se) avec (une grande) peine.

zorlama 1) *is.* viol *m* (*bir kəsi*); ~ **dan mühakimə olunmaq** être condamné, -e pour viol; 2) *zərf.* par force, de (vive) force.

zorlamaq *f.* 1) forcer *vt*, contraindre *vt*; 2) violer *vt* (*bir kəsi*), voler *vt*; violer *vt* (*qanunu*).

zöhrə *is.* 1) *astr. mif.* Vénus [-ys] *f*; 2) *məc.* Vénus (*məhəbbət ilahəsi*).

zöhrəvi *sif. tib.* vénérien, -ne; ~ **xəstəlik** maladie *f* vénérienne; ~ **xəstə** malade *m, f* vénérien (-ne), vénérien *m*, -ne *f*.

zökəm *is.* rhume *m* (de cerveau), coryza *m*; ~ **tutmaq** attraper un rhume, enrhumé (s'); ~ **olmaq** être enrhumé, -e.

zövcə *is.* mari *m*, époux *m*, conjoint *m*.

zövcə *is.* femme *f*, épouse *f*, conjointe *f*.

zövcüyyət *is.* union *f* conjugale, mariage *m*.

zövq *is.* 1) goût *m* (*estetik duyğu*); ~ **ü olmaq** avoir le goût; ~ **ü olmamaq** manquer de goût; **yaxşı ~ü olmaq** avoir un bon goût; **bədii** ~ goût artistique; **incə** ~ goût délicat; **estetik** ~ goût esthétique, **öz ~ünə görə, öz ~üncə** à son goût; **bir kəsin ~ündə olmaq** être dans le goût de qn; **bir kəsin ~ünü oxşamaq** satisfaire le goût de qn; ~ **ünə uyğun olmaq** être du goût de qn; **bu ~ məsələsidir** c'est une affaire de goût; **sənin yaxşı musiqi ~ün var** tu as un bon goût musical; **məhsullar alıcıların ~ünə cavab vermirlər** les produits ne satisfont pas

le goût des acheteurs; 2) plaisir *m*; jouissance *f*, délice *m* (*həzz, ləzzət, nəşə*); ~ **almaq** prendre plaisir (à), éprouver du plaisir (à), faire ses délices (de); ~ **vermək** faire plaisir; 3) félicité *f*, beauté *f* (*məmunluq hissi*).

zövqlə *zərf.* avec goût; ~ **geyinmək** habiller (s') avec goût; ~ **geyinmiş bir qadın** une femme habillée avec goût.

zövqlü *sif.* : de goût; qui a bon goût; ~ **adam** homme *m* de goût.

zövq-səfa *is.* amusement *m*, divertissement *m*; jouissance *f*; plaisir *m*; ~ **çəkmək** (*sürmək*) faire (se) une joie; en (s') donner à cœur joie.

zövqsüz 1) *sif.* de mauvais goût; 2) *zərf.* sans goût.

zövqsüzlük *is.* mauvais goût *m*.

zubr *is. zool.* aurochs [-k(s)] *m*.

zummer *is. tex.* 1) trompette *f* électrique, ronfleur *m*; 2) tonalité *f* (*telefonda*).

zurna *is.* zourna *f*; ~ **çalmaq** jouer de la zourna; ~ **bağlamaq** (**bir kəsə**) dire (*və ya* colporter) des cancans (sur qn), faire des potins (sur qn).

zurnaçı *is.* joueur *m* de zourna.

zurnaçılıq *is.* 1) l'art de jouer de la zourna; 2) la profession d'un joueur de zourna.

zühür *is.* apparition *f*; ~ **ətmək** apparaître *vi*, montrer (se) aux yeux; **İsa Məsihin ~ü** apparition *f* de Jesus-Christ.

zülal *is. biol., kim.,* albumine *f*; protéine *f*; **xəstənin sidiyində ~ tapıldı** on a révélé de l'albumine dans les urines du patient; **ymurtanın ağı ~la zəngindir** le blanc d'œuf est très riche en protéines.

zülali *sif. biol., kim.* albumineu//x, -se; ~ **bir-ləşmələr** combinaisons *fpl* albumineuses.

zülalli *sif.* albuminé, -e; ~ **yeməklər** nourritures *fpl* albuminées.

zülalsız *sif.* exalbuminé, -e.

zülalsızlıq *is.* manque *m* d'albumine.

zülf *is.* cheveu *m pl* (*saç*); boucles *fpl* (*qıvrım*).

zülm *is.* oppression *f*, tyrannie *f*; injustice *f* (*haqsızlıq*); joug *m* (*əsarət*); ~ **altında yaşamaq** vivre sous l'oppression (*və ya* la tyrannie); ~ **altında inləmək** geindre *vi*

de l'oppression; ~ **etmək** opprimer *vt*, tourmenter *vt*, faire souffrir *vt*, opprimer *vt*; **mülkədarlar kəndlilərə ~ edirdilər** les propriétaires tourmentaient les paysans; ~ **çəkmək** subir une oppression, être opprimé, -e; souffrir *vi*.

zülmət 1) *is.* noir *m*, obscurité *f*, ténèbres *f pl*; **gecənin ~ində** dans les ténèbres de la nuit; 2) *sif. məc.* (**cəhalət**) ignorant, -e; ténébreux/x, -se; noir, -e, obscur, -e; ~ **gecə** nuit *f* noire; nuit ténébreuse; ~ **gecədə** dans la nuit noire; ~ **meşə** forêt *f* ténébreuse.

zülmətli *sif.* noir, -e, obscure, -e, ténèbre, ~ **gecə** nuit *f* ténébreuse.

zülmkar 1) *is.* oppresseur *m*, tyran *m*; despote *m*; 2) *sif.* oppressif, -ve, tyrannique, despotique *adj*.

zülmkarca *sif.* despotique, tyrannique *adj*.

zülmkarcasına *zərf.* oppressivement *adv*, despotiquement *adv*, tyranniquement *adv*.

zülmkarlıq *is.* despotisme *m*, tyrannie *f*; ~ **etmək** tyranniser *vt*; opprimer *vt*.

zülüm-zülüm *zərf.* : ~ **ağlamaq** pleurer *vi* à chaudes larmes, pleurer amèrement.

zümərə *is.* couche *f*, classe *f*, catégorie *f* sociale; ~**lər** couches (*və ya* classes) sociales; **ziyalı ~si** classe des intellectuels; **kübarlar ~si** classe aristocratique.

zümürd I *is.* émeraude *f*.

zümürd II *sif.* 1) d'émeraude (s); ~ **boyunbağı** collier *m* d'émeraude (s); 2) émer-

aude *adj.* (*pl invar*) (*zümürd rəngli*), de couleur d'émeraude; ~ **gözlər** yeux *m* émeraude; ~ **sular** eaux *f* émeraude; ~ **quşu** *mif.* phénix [-iks] *m* (*pl invar*).

zümürdü *sif.* émeraude *adj* (*pl invar*), de couleur d'émeraude.

zümzümə *is.* chantonnement *m*, fredonnement *m*; murmure *m* (*axar su ~si*); ~ **etmək (eləmək)** chanter *vi, vt* à mi-voix, chantonner *vt, vi*, fredonner *vt, vi*; **bulaqların ~si** murmure des sources; **suların ~si** murmure des eaux.

zürafə *is.* zool. girafe *f*.

zürriyyət *is.* descendance *f*, postérité *f*; enfants *m pl*; **oğul ~i** descendant *m*; **qız ~i** descendante *f*.

zürriyyətsiz *sif.* sans descendance, sans enfants.

züy *is.* accompagnement *m* à un instrument à vent; ~ **tutmaq** 1) accompagner *vt* à un instrument à vent; 2) *məc.* faire chorus [kərys], opiner du bonnet (de la tête); 3) patinoire *f*; 4) glissade *f*, glissement *m*; ~ **getmək** faire des glissades sur la glace.

züytutan *is.* accompagnat || eur *m*, -rice *f* à un instrument à vent.

züyüldəmək *f.* glisser *vi* (*sürüşmək*); dérapier *vi* (*maşın*).

züyültü *is.* glissement *m* (*sürüşmə*); dérapage *m*, dérapement *m* (*maşın, velosiped, motosikl və s.*).

COĞRAFI ADLAR

Bu siyahıya, demək olar ki, dünyanın əksər ölkələri və onların paytaxtlarının adları, həmçinin fransız departamentləri, regionları, çaylarının adları salınmışdır

A

Abakan – Abakan
Abican – Abidjan
Abxaziya – Abkhazie *f*
Abu Dabi – Abu Zabi
Acariya – Adjarie *f*
Adriatik dənizi – la mer Adriatique
Adur – Adour (le fleuve)
Akkra – Accra
Afina – Athènes
Afrika – Afrique *f*
Ağ dəniz – la mer Blanche
Axen – Aix-la-Chapelle [eks-]
Ajaksio – Ajaccio [azaksjo]
Ajen – Agen [ažē]
Akvitaniya – Aquitaine *f*
Alanson – Alençon
Albaniya – Albanie *f*
Albi – Albi
Aleut adaları – Aléoutiennes *f pl*
Alma-Ata – Alma-Ata / Almaty
Almaniya – Allemagne *f*
Alp dağları – Alpes *f pl*
Altay – Altaï *m*
Alyaska – Alaska *m*
Amazonka – Amazone *f*
Amerika – Amérique *f*
Amman – Amman
Amsterdam – Amsterdam
Amudərya – Amou-Daria *m*
Amyen – Amiens
Andorra – Andorre *f*
Anje – Angers
Anju (əyaləti) – Anjou
Ankara – Ankara
Anqola – Angola *m*
Anqulem – Angoulême
Annesi – Annecy
Antarktika – Antarctique *f*
Antarktida – Antarctide *f*

Antill adaları – Antilles *f pl*
Antverpen – Anvers
Apenin yarımadası – Appenin(s) *m pl*
Aralıq dənizi – Méditerranée *f*
Aral dənizi – la mer d' Aral
Arden (dağ silsiləsi) – Ardenne(s) *f pl*
Ardeş çayı – Ardèche (le fleuve)
Argentina – Argentine *f*
Arxangelsk – Arkhangelsk
Arl – Arles
Arktika – Arctique *m*
Asiya – Asie *f*
Asunsiyon – Asuncion
Aşqabat – Achgabat
Atlantik okeanı – l'océan Atlantique
Atlas dağları – Atlas [-as] *m*
Avinyon – Avignon
Avropa – Europe *f*
Avstraliya – Australie *f*
Avstriya – Autriche *f*
Azərbaycan – Azerbaïdjan *m*
Azor adaları – Açores *f pl*
Azov dənizi – la mer d'Azov

B

Babil-Məndəb – Bab al-Mandab / Bab el-Mandeb
Baden – Bade *m*
Bağdad – Bagdad
Bakı – Bakou
Balear adaları – Baléares *f pl*
Balxaş – Balkhach *m*
Balkan dağları – les monts Balkaniques
Balkan yarımadası – la péninsule Balkanique
və ya Balkans *m pl*
Baltik dənizi – la mer Baltique
Baltimor – Baltimore
Bamako – Bamako
Bandunq – Bandung / Bandoeng

Banqkok – Bangkok
Banqladeş – Bangladesh *m*
Barbados – Barbade *f*
Barens dənizi – la mer de Barents
Barselona – Barcelone
Bastiya – Bastie
Başqırdıstan – Bachkirie *f* / Bachkortostan *m*
Batumi – Batoumi
Bavariya – Bavière *f*
Baykal – Baïkal *m*
Bearn – Béarn *m*
Belarus – Biélorussie / Biélarus *f*
Belfast – Belfast
Belçika – Belgique *f*
Belfort – Belfort
Belqrad – Belgrade
Benqal – Bengale *m*
Benqal körfəzi – le golfe du Bengale
Benqazi – Bənghazi
Benin – Bénin *m*
Bering boğazı – le détroit de Béring
Bering dənizi – la mer de Béring
Berlin – Berlin
Bermud adaları – Bermudes *f pl*
Bern – Bern
Beyrut – Beyrouth
Bezanson – Besançon
Bəhreyn – Bahrayn / Bahreïn *m*
Birma – Birmanie *f*
Birminheym – Birmingham
Bisau – Bissau
Bişkek – Bichkek
Bizans – Byzance *f*
Blua – Blois
Boqota – Bogota
Boliviya – Bolivie *f*
Bolqarıstan – Bulgarie *f*
Boloniya – Bologne
Bombey – Bombay
Bonn – Bonn
Bordo – Bordeaux
Borneo – Bornéo
Bosfor – le détroit de Bosphore
Bosniya-Hersoqovina – Bosnie-Herzégovine *f*
Boston – Boston
Botsvana – Botswana *m*

Böyük Britaniya – la Grande Bretagne
Böyük Səhra – Sahara *m*
Brandenburq – Brandebourg
Bratislava – Bratislava
Braziliya (ölkə) – Brésil *m*
Brazilia – Brasilia (ville de)
Brazzavil – Brazzaville
Brest – Brest
Brüssel – Bruxelles [-s-]
Budapeşt – Budapest
Buenos-Ayres – Buenos-Aires [byenozer]
Buxara – Boukhara
Buxarest – Bucarest
Buq – Boug
Burj – Bourges
Burkino Faso – Burkina *m*
Buryat – Bouriatie *f*
Burundi – Burundi *m*

Ç

Çad – Tchad *m*
Çeboksarı – Tcheboksary
Çeçen Respublikası – la République des Tchétchénes
Çex Respublikası – la République des Tchèque
Çelyabinsk – Tcheliabinsk
Çikaqo – Chicago
Çili – Chili *m*
Çin – Chine *f*
Çukot dənizi – la mer des Tchouktches
Çuvaşiya Respublikası – la République des Tchouvachie *f*

C

Cakarta – Djakarta
Cenevrə – Genève
Cenevrə gölü – le lac de Genève
Cəbəllüttarik boğazı – Gibraltar (détroit de)
Cənubi Amerika – Amérique *f* de Sud
Cənubi Afrika – Afrique *f* du Sud
Cibuti – Djibouti
Corctaun – Georgetown

D

Dağıstan – Daghestan
Dakar – Dakar
Danimarka – Danemark
Dar əs-Salam – Dar-es-Salaam
Dardanel – Dardanelles (déroit de)
Daşkənd – Tachkent
Dauqava – Daugava
Dehli – Delhi
Detroyt – Détroit
Dəkkə – Dacca
Dəməşq – Damas [-as]
Dijon – Dijon
Dnepr – Dniepr
Dnestr – Dniestr
Dominikan Respublikası – République Dominicaine
Don – Don *m*
Dordon (çay) – Dordogne *f* (la rivière)
Dresden – Dresde
Du (çay) – Doubs [du] (la rivière)
Dublin – Dublin
Dunay – Danube *m*
Duvr – Douvers
Dünkerk – Dunkerque
Dürans – Durance *f*
Düşənbə – Douchanbé
Dyep – Dieppe

E

Edinburq – Edimbourg
Egey dənizi – Egée (la mer)
Elba I (çay) – Elbe *f* (la rivière)
Elba II (ada) – Elbe (l'île d')
Elbrus – Elbrous [-us]
Elista – Elista
Ekvador – Equateur [ekwa-] *m*
Ermənistan – Arménie *f*
Estoniya – Estonie *f*
Etna – Etna
Everest (dağ) – Everest [everəst] (mont) *m*

Ə

Əddis Əbəbə – Addis-Ababa / Addis-Abeba
Ədən – Aden

Əfqanıstan – Afghanistan *m*
Əlcəzair (şəhər) – Alger
Əlcəzair (dövlət) – Algérie *f*
Ərəb körfəzi – Arabique *adj* (golfe~)
Ər-Riyad – Riad / Riyad

F

Fələstin – Palestine *f*
Fəs – Fès [fəs] / Fez *m*
Fici – Fi(d)ji (îles)
Filippin – Philippines *f pl*
Fin körfəzi – le golfe de Finlande
Finister – Finistère *m* (département)
Finlandiya – Finlande *f*
Filadelfiya – Philadelphie *f*
Flandriya – Flandre *f*
Florensiya – Florence
Fonteneblo – Fontainebleau
For-dö-Frans – Fort-de-France
Frankfurt-Mayn – Francfort-sur le-Main
Fransa – France *f*
Fransua-Jozef arxipelaqı – l'archipel François-Joseph
Frans-Konte – Franche-Comté *f*
Fribur (şəhər) – Fribourg (ville, canton)
Fritaun – Freetown
Funafuti – Funafuti

G

Gürüstən – Géorgie *f*
Genuya – Gênes

H

Haaqa – Haye (La) [lae]
Haiti – Haïti *m*
Hamburq – Hambourg
Hannover – Hanovre *m*
Hanoy – Hanoï
Harare – Harare
Havay adaları – Hawaii (îles)
Havana – Havane (La)
Havr – Havre (Le)
Hayfon – Haiphong
Helsinki – Helsinki

Həbəşistan – Ethiopie *f*
Himalay – Himalaya *m*
Hindistan – Inde *f*
Hind okeanı – Indien (océan)
Hirosima – Hiroshima
Honq Konq – Hongkong / Hong Kong *m*
Honolulu – Honolulu

X

Xabarovsk – Khabarovsk
Xakasiya – Khakassie *f*
Xarkov – Kharkov
Xartum – Khartoum
Xoşimin – Ho Chi Minh-ville

İ

İjevsk – Ijevsk
İl-e-Vilen – Ile-et-Vilaine *f* (département)
İl-dö-Frans – Ile-de-France
İndoneziya – Indonésie *f*
İngiltərə – Angleterre *f*
İnquşetiya – Ingouchie *f*
İordan – Jourdain *m*
İordniya – Jordanie *f*
İrak – Iraq / Irak *m*
İran – Iran *m*
İrkutsk – Irkoutsk
İrlandiya – Irlande *f*
İrtiş çayı – Irtych *m*
İsveç – Suède *f*
İsveçrə – Suisse *f*
İslamabad – Islamabad
İslandiya – Islande *f*
İspaniya – Espagne *f*
İsfahan – Ispahan
İstanbul – Istanbul
İtaliya – Italie *f*
İzer çayı – Isère *f* (rivière)
İzmir – Izmir
İzrail – Israël *m*

K

Kabardin-Balkar – Kabardino-Balkarie *f*
Kabul – Kaboul / Kabul

Kale (pa dö) – Calais (pas de)
Kalimantan – Kalimantan *m*
Kalmikiya – Kalmoukie *f*
Kaluqa – Kalouga
Kalvados (departament) – Calvados [-os] *m*
Kamboca – Kampuchéa / Cambodge *m*
Kamçatka – Kam(t)chatka *f*
Kamerun – Cameroun *m*
Kampala – Kampala
Kan – Caen [kã]
Kanada – Canada *m*
Kanberra – Canberra
Kann – Cannes
Karakas – Caracas
Karpat – Karpates / Carpates *f pl*
Kasablanka – Casablanca
Kastiliya – Castille *f*
Katmandu – Katmandou / Katmandu
Kazbek – Kazbek
Keniya – Kenya *m*
Keyptaun – Capetown
Kəlküttə – Calcutta
Kəraçi – Karachi
Kiqali – Kigali
Kinqston – Kingston
Kinqstaun – Kingstown
Kinşasa – Kinshasa
Kipr – Chypre *f*
Kislovodsk – Kislovodsk
Kişinyov – Kichinev / Chisinău
Kiyev – Kiev
Kolumbiya – Colombie *f*
Konqo – Congo *m*
Kopenhagen – Copenhague
Kordova – Cordou
Koreya – Corée *f*
Kosta-Rika – Costa Rica *m*
Krasnodar – Krasnodar
Krasnoyarsk – Krasnoïarsk
Krim – Crimée *f*
Kronştadt – Kronchtadt / Kronstadt
Kuba – Cuba
Kuril adaları – Kouriles *f pl*
Kurqan – Kourgan
Kursk – Kursk
Küveyt – Koweït / Kuwait
Kvebek – Québec *m*

Q

Qabon – Gabon *m*
Qafqaz – Caucase *m*
Qahirə – Caire (Le)
Qambiya – Gambie *f*
Qana – Ghana *m*
Qanq çayı – Gange *m*
Qaronna – Garonne *f*
Qaskoniya – Gascogne *f*
Qayana – Guyane *f*
Qazaxstan – Kazaxstan *m*
Qətər – Katar / Qatar *m*
Qırğızistan – Kirghizie *f*, Kirghiz(i)stan *m*
Qırmızı dəniz – la mer Rouge
Qlazqo – Glasgow
Qolf Strim – Gulf Stream [gœlfstrim] *m*
Qrenada I (dövlət) – Grenade *f*
Qrenada II (şəhər) – Grenade
Qrenlandiya – Groenland *m*
Qrenobl – Grenoble
Qrinviç – Greenwich
Qvadelupa – Guadeloupe *f*
Qvatemala – Guatemala *m*
Qvineya – Guinée *f*
Qvineya-Bisau – Guinée-Bissau *f*

L

Ladoqa gölü – Ladoga (le lac)
Laqos – Lagos
La Manş – La Manche
Land əyaləti – Landes *f pl*
Lankaşir – Lancashire
Lanqedok – Languedoc *m*
Laos – Laos *m*
La Pas – La Pas
Latin Amerikası – Amérique *f* Latine
Laval – Laval
Leman gölü – Léman (le lac)
Lena çayı – Léna *f*
Lesoto – Lesotho *m*
Leypsiq – Leipzig
Liberiya – Libéria *m*
Librevil – Libreville
Lixtenşteyn – Liechtenstein *m*
Lil – Lille

Lima – Lima
Limburq – Limbourg *m*
Limoj – Limoges
Lion körfəzi – Lion (golfe du)
Lis(s)abon – Lisbonne
Litva – Lituanie *f*
Livan – Liban *m*
Liverpul – Liverpool
Liviya – Libye *f*
London – Londres
Los-Anjeles – Los Angeles
Lotaringiya – Lorraine *f*
Lozanna – Lausanne
Lozer – Lozère *f*
Lüksemburq – Luxembourg *m*
Lvov – Lvov
Luanda – Luanda
Luara çayı – Loire *f*
Luiziya – Louisiane *f*
Lyej – Liège
Lyublyana – Ljubljana
Lyon – Lyon

M

Macaristan – Hongrie *f*
Madaqaskar – Madagascar *m*
Madrid – Madrid
Magellan boğazı – Magellan (détroit de)
Maxaçqala – Makhatchkala
Makedoniya – Macédoine *f*
Makon – Mâcon
Maqadan – Magadan
Malayziya – Malaysia *f*
Mali – Mali *m*
Malta – Malte *f*
Manauqa – Managua
Manama – Manama
Mançestr – Manchester
Manş I – Manche *f* (détroit de)
Manş II – Manche (la)
Mariann adaları – Mariannes *f pl* (îles)
Markiz adaları – Marquises *f pl* (îles)
Marn çayı – Marne *f*
Marsel – Marseille
Marşall adaları – Marshall *m*
Martinik adası – Martinique *f* (île)

Mavritaniya – Mauritanie *f*
Mayorika – Majorique *f*
Mayot – Mayotte *f*
Mexiko – Mexico
Meksika – Mexique *m*
Melburn – Melbourne
Men I (əyalət) – Maine *m*
Men II (çay) – Maine *f*
Mesopotamiya – Mésopotamie *f*
Mədinə – Médine *f*
Məğrib – Maghreb *m*
Məkkə – Mecque (La)
Mərmərə dənizi – Marmara (mer de)
Miçigan – Michigan
Mikroneziya – Micronésie *f*
Milan – Milan
Minsk – Minsk
Misir – Egypte *f*
Missisipi – Mississippi *m*
Missuri – Missouri *m*
Moqadişo – Mogadiscio / Mogadishu
Moldova – Moldavie / Moldova *f*
Monblan – Mont-Blanc
Mon-dö-Marsan – Mont-de-Marsan
Monako – Monaco (état, ville)
Monqolustan – Mongolie *f*
Monreal – Montréal
Monroviya – Monrovia
Monte-Karlo – Monte-Carlo
Monteneqro – Monténégro *m*
Montevideo – Montevideo
Montoban – Montauban
Moskva – Moscou
Mozambik – Mozambique *m*
Mozel – Moselle *f*
Möz – Meuse *f*
Murmansk – Mourmansk
Müqəddəs Yelena adası – Sainte-Hélène
 (île)
Müluz – Mulhouse
Münxen – Munich [-ik]

N

Naqasaki – Nagasaki
Namibiya – Namibie *f*
Namur – Namur

Nansi – Nancy
Nant – Nantes
Nanter – Nanterre
Nayrobi – Nairobi
Neapol – Naples
Nepal – Népal *m*
Neva – Néva *f*
Never – Nevers
Niaqara (şəlalə) – Niagara *m* (chute de)
Niger – Niger [er] *m*
Nigeriya – Nigeria *m*
Nikaraqua – Nicaragua *m*
Nikoziya – Nicosie
Nil çayı – Nil (le fleuve)
Nim – Nîmes
Nis – Nice
Normandiya – Normandie *f*
Norveç – Norvège *f*
Novosibirsk – Novosibirsk
Novorossiysk – Novorossiisk
Nuakşot – Nouakchott
Nürenberq – Nuremberg
Nyu-Deli – New-Delhi
Nyu-York – New-York

O

Ob – Ob(i) *m*
Oder – Oder *m*
Odessa – Odessa
Okeaniya – Océanie *f*
Oxot dənizi – Okhotsk (mer d'~)
Oka – Oka
Oksford – Oxford
Oman – Oman *m*
Omsk – Omsk
Ontario – Ontario (lac)
Orlean gölü – Orléans (le lac)
Oslo – Oslo
Osetiya – Ossétie *f*
Ostende – Ostende
Ottava – Ottawa

Ö

Özbəkistan – Ouzbékistan *m*

P

Pa-dö-Kale – Pas-de-Calais *m***Pakistan** – Pakistan *m***Pamir** – Pamir *m***Panama** – Panama *m***Paraqvay** – Paraguay *m***Paramaribo** – Paramaribo**Paris** – Paris**Pekin** – Pékin *m***Periqor** – Périgord *m***Piriney** – Pyrénées *f pl***Perpinyan** – Perpignan**Peru** – Pérou *m***Pikardiya** – Picardie *f***Po I (şəhər)** – Pau (ville)**Po II (çay)** – Pô *m* (rivière)**Polineziya** – Polynésie *f***Polşa** – Pologne *f***Pontuaz** – Pontoise**Port-Lui** – Port-Louis**Port-Səid** – Port-Saïd**Porto-Novoy** – Porto Novo**Porto-Prens** – Port-au-Prince**Porto-Riko** – Porto Rico *m***Portuqaliya** – Portugal *m***Potsdam** – Potsdam [-am]**Praqa** – Prague**Pretoriya** – Pretoria**Provans** – Provence *f***Prussiya** – Prusse**Puatu** – Poitou *m***Puatye** – Poitiers**Pyemon** – Piémont *m*

R

Rabat – Rabat**Ranqun** – Rangon**Renn** – Rennes**Reykyavik** – Reykjavik**Reyn** – Rhin *m***Reunyon** – Réunion *f***Riqa** – Riga**Rio-dö-Janeyro** – Rio de Janeiro**Roma** – Rome *f***Rona (çay)** – Rhône *m***Rostov-Don** – Rostov-sur-le-Don**Roşel** – Rochelle (La)**Rotterdam** – Rotterdam [-am]**Ruminiya** – Roumanie *f***Ruan** – Rouen**Ruanda** – Ruanda**Rur (çayı)** – Ruhr *f***Rusiya** – Russie *f***Russiyon** – Roussillon *m*

S

Sahara – Sahara *m***Saxa** – Sakha *f***Saxalin (ada)** – Sakhalin(e) (île)**Sakit okean** – Pacifique (océan)**Salomon adaları** – Salomon *m***Salvador** – Salvador (El) *m***Samara** – Samara**San-Fransisko** – San Francisco**San-Marino** – Saint-Marin *m***Santyaqo** – Santiago**Sarayevo** – Sarajevo**Sardiniya** – Sardaigne *f***Sarı dəniz** – Jaune (la mer)**Sena** – Seine *f***Seneqal** – Sénégal *m***Seul** – Séoul**Sevastopol** – Sébastopol**Sevr I (çay)** – Sèvre *f***Sevr II (şəhər)** – Sèvres**Seyşell adaları** – Seychelles [se[ɛl] *f pl***Səmərqənd** – Samarkand**Sent-Denis** – Saint-Denis**Sent-Con** – Saint-John**Sent-Kristofer** – Saint-Christophe**Sent-Qallen** – Saint-Gall**Sent-Lo** – Saint-Lô**Sankt-Peterburq** – Saint-Pétersbourg**Sent-Etyenn** – Saint-Etienne**Sent-Lüsiya** – Sainte-Lucie**Sentonj** – Sain tonge *f***Sibir** – Sibérie *f***Siciliya** – Sicile *f***Sidney** – Sydney**Sinqapur** – Singapour *m***Skandinaviya** – Scandinavie *f***Slovakiya** – Slovaquie *f***Sloveniya** – Slovénie *f*

Soçi – Sotchi
Sofiya – Sofia
Somali – Somalie *f*
Sona çayı – Saône [son] *f*
Stokholm – Stockholm
Strasburq – Strasbourg
Sudan – Soudan *m*
Sumatra – Sumatra / Sumatera
Surinam – Surinam(e) *m*
Suriya – Syrie *f*
Süveyş kanalı – Suez (le canal de)
Syerra-Leone – Sierra-Leone *f*

Ş

Şampan – Champagne *f*
Şanxay – Shanghai / Changhai
Şamberi – Chambéry
Şamoni – Chamonix [-ni]
Şarant – Charente *f*
Şartr – Chartres
Şomon – Chaumont
Şerburq – Cherbourg
Şimal Buzlu okeanı – l’océan (Glacial)
 Arctique
Şimal dənizi – la mer du Nord
Şotlandiya – Ecosse *f*
Şri Lanka – Sri Lanka *m*

T

Tacikistan – Tadjikie *f*, Tadjikistan *m*
Tailand – Thaïlande *f*
Tallinn – Tallinn
Taiti – Tahiti *f*
Tanzaniya – Tanzanie *f*
Tataristan – Tatarie *f*, Tatarstan *m*
Tayvan – Taiwan *m*
Tbilisi – Tbilissi
Tehran – Téhéran
Təl-Əviv – Tel-Aviv
Tirana – Tirana
Temza – Tamise *f*
Tokio – Tokyo
Toronto – Toronto
Tulon – Toulon
Tuluz – Toulouse

Tunis I (ölkə) – Tunisie *f*
Tunis II (şəhər) – Tunis [-is]
Türkiyə – Turquie *f*
Türkmənistan – Turkménie *f*, Turkménistan *m*
Tyan-Şan – Tian-chan / Tien-Chan *m*

U

Udmurtiya – Oudmourtie *f*
Uels – Wales
Ukraina – Ukraine *f*
Uqanda – Uganda *m*
Ufa – Oufa
Ulan-Bator – Oulan-Bator
Ulan-Ude – Oulan-Oude
Ulyanovsk – Oulianovsk
Ural çayı – Oural *m* (fleuve)
Uruqvay – Uruguay *m*
Ussuri – Oussouri

V

Val-dö-Marn – Val-de-Marne *m*
Valans I (Fransada) – Valence
Valans II (İspaniyada) – Valence
Vande – Vendée *f*
Vanuatu – Vanuatu *m*
Var (çay) – Var *m* (rivière)
Varşava – Varsovie
Vaşinqton – Washington
Vatikan – Vatican *m*
Vellinqton – Wellington
Vena – Vienne
Venetsiya – Venise
Venesuela – Venezuela *m*
Versal – Versailles
Vezuvi – Vésuve *m*
Vilnüs – Vilnius
Vişi – Vichy
Vladivostok – Vladivostok
Vo (kanton) – Vaud
Voqez (dağları) – Vosges [voʒ] *f pl*
Volqa – Volga *f*
Volqograd – Volgograd
Vyana – Vienne *f*
Vyetnam – Viêt-Nam *m*

Y

Yakutiya – Yakoutie *f*
Yakutsk – Yakoutsk
Yalta – Yalta
Yapon dənizi – Japon (mer du)
Yaponiya – Japon *m*
Yaunde – Yaoundé
Yenisey – Ienisseï
Yerevan – Erevan
Yəmən – Yémen *m*
Yokohama – Yokohama

Z

Zair – Zaïr *m*
Zaqreb – Zagreb
Zambiya – Zambie *f*
Zənzibar – Zanzibar
Zimbabve – Zimbabwe *m*
Zürik – Zurich [-ik]

AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ COĞRAFİ ADLARI

Abşeron – Apchéron
Abşeron yarımadası – la péninsule d'Apchéron
Ağcabədi – Aghdjabédi
Ağdam – Aghdam
Ağdaş – Aghdach
Ağstafa – Aghstafa
Ağsu – Aghsu
Araz çayı – le fleuve Araz
Astara – Astara
Azərbaycan – Azerbaïdjan *m*
Azıx – Azykh
Babək – Babek
Bakı – Bakou
Balakən – Balaken
Beyləqan – Beylagan
Bərdə – Berdé
Bibiheybət – Bibiheybet
Biləsuvar – Bélasouvar
Biləcəri – Biladjarı
Bilgəh – Bilgah
Binəqədi – Binagadi
Boz dağ – Boz dagh (la Montagne Grise)
Cəbrayıl – Djébraïl
Cəlilabad – Djalilabad
Culfa – Djoulfa
Çıraq qala – Tchiraq qala
Daşkəsən – Dachkéssan
Dəvəçi – Dévétchi
Əli Bayramlı – Ali Baïramly

Əlinca (qala) – Alindjé (la forteresse)
Füzuli – Fuzouli
Gədəbəy – Guédébéy
Gəncə – Gandja
Goranboy – Goranboï
Göygöl – Gueuï Gueul
Göyçay – Gueuï Tchaï
Hacıqabul – Hadjigaboutl
Xaçmaz – Khatchmaz
Xankəndi – Khankendi
Xanlar – Khanlar
Xəzər dənizi – la mer Caspienne
Xızı – Khyzy
Xocalı – Khodjaly
Xocavənd – Khodjavend
İçəri şəhər – Itchéri chéher
İmişli – Imichli
İsmayılı – Ismaylly
İstisu – Istisou
Keçəldağ çayı – le fleuve Ketcheldagh
Kəlbəcər – Kalbédjar
Kəngərli – Kenguerli
Kəpəz dağı – Képez daghy (la Montagne Képez)
Koroğlu qalası – Koroghlou galasy (la forteresse Koroghlou)
Kür çayı – le fleuve Kur
Kürdəmir – Kurdémir
Qax – Gakh
Qarabağ – Karabakh

Qaradağ – Garadagh**Qazax** – Gazakh**Qəbələ** – Gabélé**Qız qalası** – Guyz galasy (Tour de la Jeune Fille)**Qobustan** – Goboustan**Qoşqar dağı** – Gochgar dagh (la Montagne Gochgar)**Quba** – Gouba**Qubadlı** – Goubadly**Qusar** – Goussar**Laçın** – Latchyn**Lerik** – Lerik**Lənkəran** – Lenkoran**Masallı** – Masally**Mingəçevir** – Minguétchévir**Naftalan** – Naftalan**Naxçıvan** – Nakhitchévan**Neftçala** – Nefitçala**Oğuz** – Oghouz**Ordubad** – Ordoubad**Saatlı** – Saatly**Sabirabad** – Sabirabad**Sabunçu** – Sabountchou**Salyan** – Salyan**Samux** – Samoukh**Samur-Dəvəçi kanalı** – le canal Samour-Dévétchi**Səbail** – Sébaïl**Sədərək** – Sédérek**Siyəzen** – Siyézen**Sumqayıt** – Soumgaït**Suraxanı** – Sourakhany**Şahbuz** – Chahbouz**Şamaxı** – Chamakhy**Şamxor** – Chamkhor**Şəki** – Chéki**Şəmkir** – Chemkir**Şərur** – Charour**Şuşa** – Choucha**Şüvəlan** – Chuvalan**Tər-tər** – Ter-Ter**Tovuz** – Tovouz**Ucar** – Oudjar**Yardımlı** – Yardymly**Yasamal** – Yassamal**Yevlax** – Yevlakh**Zaqatala** – Zagatala**Zəngilan** – Zenguilan**Zərdab** – Zərdab

KÖMƏKÇİ FELLƏR (LES VERBES AUXILIAIRES) AVOIR felinin təsrifi

Infinitif		Participle		
<i>Présent</i> avoir	<i>Passé</i> avoir eu	<i>Présent</i> ayant	<i>Passé (simple)</i> eu, -e	<i>Passé (composé)</i> ayant eu
Indicatif				
<i>Présent</i> j'ai tu as il (elle) a nous avons vous avez ils (elles) ont	<i>Passé simple</i> j'eus tu eus il (elle) eut nous eûmes vous eûtes ils (elles) eurent	<i>Imparfait</i> j'avais tu avais il (elle) avait nous avions vous aviez ils (elles) avaient	<i>Futur</i> j'aurai tu auras il (elle) aura nous aurons vous aurez ils (elles) auront	<i>Futur antérieur</i> j'aurai eu tu auras eu il (elle) aura eu nous aurons eu vous aurez eu ils (elles) auront eu
<i>Passé composé</i> j'ai eu tu as eu il (elle) a eu nous avons eu vous avez eu ils (elles) ont eu	<i>Passé antérieur</i> j'eus eu tu eus eu il (elle) eut eu nous eûmes eu vous eûtes eu ils (elles) eurent eu	<i>Plus-que-parfait</i> j'avais eu tu avais eu il (elle) avait eu nous avions eu vous aviez eu ils (elles) avaient eu		

Impératif		
aie!	ayons!	ayez!

Conditionnel		
<i>Présent</i>		<i>Passé</i>
j'aurais tu aurais il (elle) aurait	nous aurions vous auriez ils (elles) auraient	j'aurais eu tu aurais eu il (elle) aurait eu nous aurions eu vous auriez eu ils (elles) auraient eu

Subjonctif		
<i>Présent</i> que j'aie que tu aies qu'il (qu'elle) ait que nous ayons que vous ayez qu'ils (qu'elles) aient	<i>Passé</i> que j'aie eu que tu aies eu qu'il (qu'elle) ait eu que nous ayons eu que vous ayez eu qu'ils (qu'elles) aient eu	<i>Imparfait</i> que j'eusse que tu eusses qu'il (qu'elle) eût que nous eussions que vous eussiez qu'ils (qu'elles) eussent

<i>Plus-que-parfait</i>	
que j'eusse eu que tu eusses eu qu'il (qu'elle) eût eu	que nous eussions eu que vous eussiez eu qu'ils (qu'elles) eussent eu

ETRE felinin tösریف

Infinitif		Participle		
<i>Présent être</i>	<i>Passé avoir été</i>	<i>Présent étant</i>	<i>Passé (simple) été</i>	<i>Passé (composé) ayant été</i>

Indicatif				
<i>Présent</i> je suis tu es il (elle) est nous sommes vous êtes ils (elles) sont	<i>Passé simple</i> je fus tu fus il (elle) fut nous fûmes vous fûtes ils (elles) furent	<i>Imparfait</i> j'étais tu étais il (elle) était nous étions vous étiez ils (elles) étaient	<i>Futur</i> je serai tu seras il (elle) sera nous serons vous serez ils (elles) seront	
<i>Passé composé</i> j'ai été tu as été il (elle) a été nous avons été vous avez été ils (elles) ont été	<i>Passé antérieur</i> j'eus été tu eus été il (elle) eut été nous eûmes été vous eûtes été ils (elles) eurent été	<i>Plus-que-parfait</i> j'avais été tu avais été il (elle) avait été nous avions été vous aviez été ils (elles) avaient été	<i>Futur antérieur</i> j'aurai été tu auras été il (elle) aura été nous aurons été vous aurez été ils (elles) auront été	

Impératif		
sois!	soyons!	soyez!

Conditionnel		
<i>Présent</i>		<i>Passé</i>
je serais tu serais il (elle) serait	nous serions vous seriez ils (elles) seraient	j'aurais été tu aurais été il (elle) aurait été nous aurions été vous auriez été ils (elles) auraient été

Subjonctif		
<i>Présent</i>		<i>Imparfait</i>
que je sois que tu sois qu'il (qu'elle) soit que nous soyons que vous soyez qu'ils (qu'elles) soient	<i>Passé</i> que j'aie été que tu aies été qu'il (qu'elle) ait été que nous ayons été que vous ayez été qu'ils (qu'elles) aient été	que je fusse que tu fusses qu'il (qu'elle) fût que nous fussions que vous fussiez qu'ils (qu'elles) fussent

<i>Plus-que-parfait</i>	
que j'eusse été que tu eusses été qu'il (qu'elle) eût été	que nous eussions été que vous eussiez été qu'ils (qu'elles) eussent été

I QURUP FELLƏRİNİN TƏSRİFİ (nümunə)
PARLER feli

Infinitif		Participle		
<i>Présent</i> parler	<i>Passé</i> avoir parlé	<i>Présent</i> parlant	<i>Passé</i> parlé, -e	<i>Passé (composé)</i> ayant parlé

Indicatif				
<i>Présent</i> je parle tu parles il (elle) parle nous parlons vous parlez ils (elles) parlent	<i>Passé simple</i> je parlai tu parlais il (elle) parla nous parlâmes vous parlâtes ils (elles) parlèrent	<i>Imparfait</i> je parlais tu parlais il (elle) parlait nous parlions vous parliez ils (elles) parlaient	<i>Futur</i> je parlerai tu parleras il (elle) parlera nous parlerons vous parlerez ils (elles) parleront	<i>Futur antérieur</i> j'aurai parlé tu auras parlé il (elle) aura parlé nous aurons parlé vous aurez parlé ils (elles) auront parlé
<i>Passé composé</i> j'ai parlé tu as parlé il (elle) a parlé nous avons parlé vous avez parlé ils (elles) ont parlé	<i>Passé antérieur</i> j'eus parlé tu eus parlé il (elle) eut parlé nous eûmes parlé vous eûtes parlé ils (elles) eurent parlé	<i>Plus-que-parfait</i> j'avais parlé tu avais parlé il (elle) avait parlé nous avions parlé vous aviez parlé ils (elles) avaient parlé		

Impératif		
parle!	parlons!	parlez!

Conditionnel		
<i>Présent</i>		<i>Passé</i>
je parlerais tu parlerais il (elle) parlerait	nous parlerions vous parleriez ils (elles) parleraient	j'aurais parlé tu aurais parlé il (elle) aurait parlé nous aurions parlé vous auriez parlé ils (elles) auraient parlé

Subjonctif		
<i>Présent</i>		<i>Imparfait</i>
que je parle que tu parles qu'il (qu'elle) parle que nous parlions que vous parliez qu'ils (qu'elles) parlent	<i>Passé</i> que j'aie parlé que tu aies parlé qu'il (qu'elle) ait parlé que nous ayons parlé que vous ayez parlé qu'ils (qu'elles) aient parlé	que je parlasse que tu parlasses qu'il (qu'elle) parlât que nous parlussions que vous parlussiez qu'ils (qu'elles) parlassent

<i>Plus-que-parfait</i>	
que j'eusse parlé que tu eusses parlé qu'il (qu'elle) eût parlé	que nous eussions parlé que vous eussiez parlé qu'ils (qu'elles) eussent parlé

II QRUP FELLƏRİNİN TƏSRİFİ (nümünə)

FINIR feli

Infinitif		Participle		
<i>Présent</i> finir	<i>Passé</i> avoir fini	<i>Présent</i> finissant	<i>Passé (simple)</i> fini, -e	<i>Passé (composé)</i> ayant fini

Indicatif				
<i>Présent</i> je finis tu finis il (elle) finit nous finissons vous finissez ils (elles) finissent	<i>Passé simple</i> je finis tu finis il (elle) finit nous finîmes vous finîtes ils (elles) finirent	<i>Imparfait</i> je finissais tu finissais il (elle) finissait nous finissions vous finissiez ils (elles) finissaient	<i>Futur</i> je finirai tu finiras il (elle) finira nous finirons vous finirez ils (elles) finiront	<i>Futur antérieur</i> j'aurai fini tu auras fini il (elle) aura fini nous aurons fini vous aurez fini ils (elles) auront fini
<i>Passé composé</i> j'ai fini tu as fini il (elle) a fini nous avons fini vous avez fini ils (elles) ont fini	<i>Passé antérieur</i> j'eus fini tu eus fini il (elle) eut fini nous eûmes fini vous eûtes fini ils (elles) eurent fini	<i>Plus-que-parfait</i> j'avais fini tu avais fini il (elle) avait fini nous avions fini vous aviez fini ils (elles) avaient fini		

Impératif		
finis!	finissons!	finissez!

Conditionnel		
<i>Présent</i>		<i>Passé</i>
je finirais tu finirais il (elle) finirait	nous finirions vous finiriez ils (elles) finiraient	j'aurais fini tu aurais fini il (elle) aurait fini nous aurions fini vous auriez fini ils (elles) auraient fini

Subjonctif		
<i>Présent</i>		<i>Imparfait</i>
que je finisse que tu finisses qu'il (qu'elle) finisse que nous finissions que vous finissiez qu'ils (qu'elles) finissent	<i>Passé</i> que j'aie fini que tu aies fini qu'il (qu'elle) ait fini que nous ayons fini que vous ayez fini qu'ils (qu'elles) aient fini	que je finisse que tu finisses qu'il (qu'elle) finît que nous finissions que vous finissiez qu'ils (qu'elles) finissent

<i>Plus-que-parfait</i>	
que j'eusse fini que tu eusses fini qu'il (qu'elle) eût fini	que nous eussions fini que vous eussiez fini qu'ils (qu'elles) eussent fini

KÖKÜNÜ DƏYİŞƏN FELLƏRİN TƏSRİF NÜMUNƏLƏRİ

Présent du conditionnel–in əsası **futur simple**–in əsası ilə eynidir, sonluqları isə **parler** və **finir** fellərinin sonluqlarından seçilmir. **Imparfait du Subjonctif** zamanının kökü **passé simple** zamanının 3-cü şəxs təkli ilə eyni, **parler** və **finir** fellərinin sonluqlarından seçilmir.

Infinitif	Participe passé	Présent de l'Indicatif	Passé simple	Futur simple	Présent du subjonctif
1. acquérir	acquis	j'acquires, n. acquérons, ils acquièrent	j'acquis	j'acquerrai	j'acquière, n. acquerions, ils acquièrent
2. aller (é)	allé	Je vais, tu vas, il va n. allons, ils vont	j'allai	j'irai	j'aïlle, n. allons, ils aillent
3. apercevoir	aperçu	j'aperçois, n. apercevons, ils aperçoivent	j'aperçus	j'apercevrai	j'aperçoive, n. apercevions, ils aperçoivent
4. assaillir	assailli	j'assaïlle, n. assaillons	j'assaillis	j'assaillirai	j'assaïlle
5. asseoir	assis, assise	j'assieds; j'asseye, j'assois, n. asseyons, n. assoyons, ils asseyent, ils assoient	j'assis	j'asseyerai j'assierai j'assoirai	j'asseye, j'assoie, n. asseyions, n. assoyions, ils asseyent, ils assoient
6. attendre	attendu	j'attends, il attend, n. attendons	j'attendis	j'attendrai	j'attende
7. avoir	eu	j'ai, tu as, il a, n. avons, ils ont	j'eus	j'aurai	j'aïe, tu aies, il ait, n. ayons, ils aient

8. battre	battu	je bats, n. battons	je battis	je battraï	je batte
9. boire	bu	je bois, n. buvons, ils boivent	je bus	je boirai	je boive, n. buvions, ils boivent
10. bouillir	bouilli	je bous, n. boillons	je bouillis	je bouillirai	je bouille
11. baire	–	il brait, ils braient	–	il braira	–
12. bruire	–	il bruit, ils bruissent	–	–	–
13. choir (ê)	chu	il choit	il chut	il cherra	–
14. clore	clos, close	je clos, tu clos, il clôt	–	je clorai	je close
15. conclure	conclu	je conclus, n. concluons	je conclus	je conclurai	je conclue
16. conduire	conduit, conduite	je conduis, n. conduisons	je conduisis	je conduirai	je conduise
17. confire	confit, confite	je confis, n. confisons	je confis	je confirai	je confise
18. connaître	connu	je connais, n. connaissons	je connus	je connaîtrai	je connaisse
19. coudre	cousu	je couds, il coud, n. cousons	je cousis	je coudrai	je couse
20. courir	couru	je cours, n. courons	je courus	je courrai	je coure
21. couvrir	couvert, couverte	je couvre, n. couvrons	je couvris	je couvrirai	je couvre
22. croire	cru	je crois, n. croyons, ils croient	je crus	je croîtrai	je croie, n. croyions, ils croient
23. croître	cru	je crois, n. croisons	je crûs	je croîtrai	je croisse
24. cueillir	cueilli	je cueille, n. cueillons	je cueillis	je cueillerai	je cueille

25. déchoir (a, ê)	déchu	je déchois, n. déchoyons, ils déchoient	je déchus	je décherrai	je déchoite, n. déchoyions, ils déchoient
26. défaillir	défailli	je défaille, n. défaillons	je défaillis	je défaudrai	je défaille
27. devoir	dû, due	je dois, n. devons, ils doivent	je dus	je devrai	je doive, n. devons, ils doivent
28. dire	dit, dite	je dis, n. disons, v. dites, ils disent	je dis, n. dîmes	je dirai	je dise
29. dormir	dormi	je dors, n. dormons	je dormis	je dormirai	je dorme
30. échoir (ê)	échu	il échoit, il échet, ils échéent	il échut, ils échurent	il écherra	–
31. écrire	écrit, écrite	j'écris, n. écrivons	j'écrivis	je écrirai	j'écrive
32. envoyer	envoyé	j'envoie, n. envoyons, ils envoient	j'envoyai	je enverrai	j'envoie, n. envoyions, ils envoient
33. être	été	je suis, tu es, il est, n. sommes, v. êtes, ils sont	je fus	je serai	je sois, n. soyons, ils soient
34. extraire	extrait, extraite	j'extrais, n. extrayons, ils extraient	–	j'extraurai	j'extraie, n. extrayions, ils extraient
35. faillir	failli	–	je faillis	je faillirai	–

36. faire	fait, faite	je fais, n. faisons, v. faites, ils font	je fis	je ferai	je fasse
37. falloir	fallu	il faut	je fallut	il faudra	il faille
38. frire	frit, frite	je fris, tu fris, il frit	–	je frirai	–
39. fuir	fui	je fuis, n. fuyons, ils fuient	je fuis, n. fuîmes	je fuirai	je fuie, n. fuyions, ils fuient
40. gésir	–	il gît, n. gisons	–	–	–
41. haïr	haï	je hais, tu hais, il haït, n. haïssons	je hais	je haïrai	je haisse
42. lire	lu	je lis, n. lisons	je lus	je lirai	je lise
43. luire	lui	je luis, n. luisons	je luisis	je luirai	je luise
44. mettre	mis, mise	je mets, n. mettons	je mis	je mettrai	je mette
45. moudre	moulu	je mouds, il moud, n. moulons	je moulus	je moudrai	je moule
46. mourir (è)	mort	je meurs, n. mourons, ils meurent	je mourus	je mourrai	je meure, n. mourions, ils meurent
47. mouvoir	mû, mue	je meus, n. mouvons, ils meuvent	je mus	je mouvrai	je meuve, n. mouvions, ils meuvent
48. naître (è)	né	je nais, il naît, n. naissons	je naquis	je naîtrai	je naisse
49. nuire	nui	je nuis, n. nuisons	je nuisis	je nuirai	je nuise
50. ouïr	ouï	j'ouïs, tu ouïs, il ouït	j'ouïs	j'ouïrai	j'ouie, n. oyons, ils oient

51. paître	–	je pais, il paît	–	je paîtrai	je paisse
52. plaie	plu	je plais, il plaît	je plus	je plairai	je plaise
53. pleuvoir	plu	il pleut	il plut	il pleuvra	il pleuve
54. poindre	–	il point	–	il poindra	–
55. pourvoir	pourvu	je pourvois, n. pourvoyons, ils pourvoient	je pourvus	je pourvoirai	je pourvoie, n. pourvoyions, ils pourvoient
56. pouvoir	pu	je peux, tu peux, il peut, n. pouvons, il peuvent	je pus	je pourrai	je puisse
57. prendre	pris, prise	je prends, il prend, n. prenons, ils prennent	je pris	je prendrai	je prenne, n. prenions, ils prennent
58. prévoir	prévu	je prévois, n. prévoyons, ils prévoient	je prévis	je prévoirai	je prévois, n. prévoyions, ils prévoient
59. repaître (se)	repu	je me repais, il se repaît, n. repaissions	je me repus	je me repaîtrai	je me repaisse
60. résoudre	résolu; résous, résoute	je résous, il résout, n. résolvons	je résolus	je résoudrai	je résolve
61. restreindre	restreint, restreinte	je restreins, il restreint, n. restreignons	je restreignis	je treindrai	je restreigne
62. rire	ri	je ris, n. rions	je ris	je rirai	je rie
63. rompre	rompu	je romps, n. rompons	je rompis	je romprai	je rompe
64. saillir	sailli	il saille, ils saillent	il saillit, ils saillirent	il saillira, ils sailliront	il saille, ils saillent

65. savoir	su	je sais, n. savons	je sus	je saurai	je sache
66. seoir	–	il sied, ils siéent	–	il siéra, ils siéront	il siée, ils siéent
67. sourdre	–	il sourd, ils sourdent	–	–	–
68. suffire	suffi	je suffis, n. suffisons	je suffis, n. suffimes	je suffirai	je suffise
69. suivre	suiwi	je suis, n. suivons	je suivis	je suivrai	je suive
70. surseoir	sursis, -e	je sursois, n. sursoyons	je sursis	je surseoirai	je sursoie, n. sursoyions, ils sursoient
71. taire	tu	je tais, n. taisons	je tus	je tairai	je taise
72. tenir	tenu	je tiens, n. tenons, ils tiennent	je tins, n. tîmes	je tiendrai	je tienne, n. tenions, ils tiennent
73. vaincre	vaincu	je vaincs, il vainc, n. vainquons	je vainquis	je vaincrai	je vainque
74. valoir	valu	je vaux, il vaut, n. valons	je valus	je vaudrai	je vaille, n. valions, ils vaillent
75. vêtir	vêtu	je vêts, n. vêtions	je vêtis	je vêtirai	je vête
76. vivre	vécu	je vis, n. vivons	je vécus	je vivrai	je vive
77. voir	vu	je vois, n. voyons, ils voient	je vis	je verrai	je voie, n. voyions, ils voient
78. vouloir	voulu	je veux, il veut, n. voulons, ils veulent	je voulus	je voudrai	je veuille, n. voulions, ils veuillent

Qeyd üçün

Qeyd üçün

MÜNDƏRİCAT

<i>Ön söz</i>	5
<i>Lüğətin quruluşu haqqında</i>	6
<i>Şərti ixtisarlar</i>	8
<i>Azərbaycan əlifbası</i>	10
Aa	11
Bb	69
Cc	129
Çç	145
Dd	157
Ee	189
Əə	205
Ff	220
Gg	230
Hh	241
Xx	252
İi	261
Jj	280
Kk	281
Qq	312
Ll	367
Mm	372
Nn	410
Oo	427
Öö	438
Pp	446
Rr	461
Ss	473
Şş	494
Tt	506
Uu	536
Üü	542
Vv	549
Yy	563
Zz	579
<i>Coğrafi adlar</i>	596
<i>Köməkçi fellər</i>	606
<i>I qrup fellərinin təsrifi</i>	610
<i>II qrup fellərinin təsrifi</i>	612
<i>Kökünü dəyişən fellərin təsrif nümunələri</i>	614

**AZƏRBAYCANCA-FRANSIZCA
LÜĞƏT**

“ŞƏRQ-QƏRB”

BAKI

2007

Buraxılışa məsul: *Əziz Güləliyev*
Texniki redaktor: *Rövşən Ağayev*
Kompyuter səhifələyicisi: *Yeganə Əsgərova*

Yığılmağa verilmişdir 07.02.2007. Çapa imzalanmışdır 20.07.2007.
Formatı 60x90 $\frac{1}{16}$. Fiziki çap vərəqi 39. Ofset çap üsulu.
Tirajı 25000. Sifariş 191.

DÜST 5773-90, DÜST 4.482-87



Kitab “CBS-PP” MMC mətbəəsində çap olunmuşdur.
Bakı, Şərifzadə küçəsi, 3.